

Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Bac.

#### Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

• Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.

Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

• Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

• Не удаляйте атрибуты Google.

В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

• Делайте это законно.

Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

#### О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





al sa. 1537

٠



- ac



•

.



ì

ĺ



.

# **БИБЛІОТЕКА** ДЛЯ ЧТЕНІЯ,

# журпаль

#### СЛОВЕСНОСТИ, НАУКЪ, ХУДОЖЕСТВЪ, ПРОМЫШЛЕ-НОСТИ, НОВОСТЕЙ в МОДЪ.

<sup>6</sup> Εμεί δι τὶ αισχρον, τοῦς ετέρους μή δύνασθαι πορί έμοῦ τὰ δίπαια μήτε γνώναι μήτε ποιῆσαι; <sup>6</sup>Ορω δ' ἕγωγε καὶ τὴν δόζαν των προγογονότων ἀνθρώπων ἐν τοῖς ἐπιγιγνομίοις οὐχ ὅμοίαν καταλιπομίνην τῶν το ἀδαηφάντων καὶ των ἀδικηθέντων.

••

· · · · · ·

Socrat. apud Xenophont. rv, 8, 9.

## томъ сто-третій.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ. ВЪ ТЕПОГРАФІЕ КАРЛА КРАЁЯ. / 1850.





#### ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ,

ез твиз, чтобія по отночатанія предотлідено было за Ценоурный Конитота узапоненное числе визмінидрова. Санитнетербурга, 11 сентября 1880.

Ценсорь И. Сревневеній. Ценсорь Ю. Шидловеній.

Digitized by Google

### opjabjenie

#### СТО-ТРЕТЬЯГО ТОМА.

#### I.

#### РУССКАЯ СЛОВЕСНОСТЬ.

Замосковная Льтопись о нашихъ женскихъ дълахъ и о другихъ.	•
Книги третьи. Статья первая. Лейлы	9
Поъздка въ Болгары въ 1849 году. Статья вторая. П. Юрт-	
кульскаго	63
Письма изъ Италін. Сорренто. В. Яковлева	83
Замосковная Литоннсь о наннихъ женскихъ двлахъ и о другихъ.	
Квиги третьн. Статья вторая. Лейлы.	117

#### Π.

#### ИНОСТРАННАЯ СЛОВЕСНОСТЬ.

Digitized by Google

Эрнестъ Мальтреверсъ. Романъ Эдуарда Литтона Бульвера. Книги иятая и местая.....

, Эрнест	ть М	альтреверс	љ. I	Ромае	ГЪ	Эдуарда	Литтона	Бульвера.	
Í I	Книги	сельмая.	осьу	ая н	Ae	вятая			83

#### П.

#### НАУКИ И ХУДОЖЕСТВА.

Съверо-американскія древности	1
Скульпторъ Ивавъ Гужовъ	17
О французскомъ романсъ	43
- Аревнія Гречанки. Статья первая. П. Тихоновича	65
Томасъ Кенблъ	101
Аревнія Гречанки. Статья вторая. П. Тихоновича	127

#### IV.

#### промышленость и сельское хозяйство.

Промышленость Бессарабской Области. Статья вторая	- <b>1</b>
Производство двлъ и работъ на желвзныхъ дорогахъ. Статья	
первая	17

#### V.

#### КРИТИКА.

Статистическое	обозрвніе	внъщной	торговли	Россін.	Григорія	
Небольсина	. Двъ час	ги. Статья	в первая			1
Тожъ. Статья вт	орая и по	слъдняя	• • • • • • • • • • • • •	•••••		53

#### VI.

#### ЛИТЕРАТУРНАЯ ЛЪТОПИСЬ.

Августь,	1850.	Новыя	ввигн	1 ·
-		Новыя	брошюры	11
		Разныя	<b>EXAMPLE 1</b> EXAMPLE 1 EXAM	22
				le

Сентябрь,	1850.	Новыя книги	23
		Новыя брошюры	29
			30

# VII.

# СМЪСЬ.

#### CEHTA 5 PL

Ноговозъ, машина для желъзныхъ дорогъ взамънъ паровозовъ.	
Изобрътеніе ъзды пъшкомъ	1
Гробница Наполеона	5
Тереза Миланолло	6
Охота за сернами	7
Въсти изъ Бэносъ-Айреша	9
Артнстъ въ Калноорнін	14
Рекомендательное письмо	15
Не всякая репутація справедлива	18
Драма изъ супружеской жизни	40
Сюжетъ для водевиля	69
Французскія книги	72
Новыя музыкальныя сочиненія	75
Моды	79

#### OKTABPL.

Еще одна новая планета	
Что такое поэзія	
Оноре де-Бальзакъ	1
Бонацарте в Синайский монастырь	1
Алхнинкъ Дюбоа	1
Бланка	1

Digitized by Google

ш

•1۲

Вилла Паста	124
Нерстонь	12
Пелковые чулки	13
Музыкальныя новости	13
Музыкальныя новости Французскія книги	13
Новыя музыкальныя сочиненія	14
Моды	

=

# БИБЛІОТЕКА Для чтенія.

2.41

=

РУССКАЯ СЛОВЕСНОСТЬ.

#### ЗАМОСКОВНАЯ ЛЪТОПИСЬ

О НАШИХЪ ЖЕНСКИХЪ ДЪЛАХЪ И О ДРУГИХЪ.

#### книги третьи.

STATLS HEPBAS.

1.

Надо сказать правду, нашену бъдному городу досталась самая незавидная доля. Заговорите объ этомъ отдаленномъ уголкъ въ Москвъ или въ Петербургъ: вамъ скажутъ, что тамъ живутъ.... ахъ какой ужасъ! Киргизы !... людоъды !... Къ намъ ъдутъ неохотно, уъзжаютъ отъ насъ безъ сожалънія. А между-тъмъ нигдъ въ Россіи нътъ такой постоянно хорошей погоды, такого яснаго голубаго неба, такихъ яркихъ звъздъ, такихъ чудныхъ ночей дътояъ, такихъ веселыхъ угръ осенью, такого задорнаго виста-преферанса зимою, такого изобилів

шанпанскаго и другихъ безцѣнныхъ плодовъ земныхъ какъ въ нашей раздольной сторонъ. При другихъ условіяхъ мѣсто-положенія, эти преимущества имѣли бы для васъ огромную привлекательность; но въ состояніи ли они выкупить такую убійственную даль? Я не нахожу никакого удовольствія сидѣть да кушать чудеснѣйшіе арбузы въ пустынѣ. Про-винціяльная жизнь съ своимъ однообразіемъ, съ своей ме-лочностью и безжизненностью, еще невыносните чѣмъ во всѣхъ другихъ мѣстахъ, въ нашемъ далекомъ городѣ, раскинутовъ среди степей и неудобопроходиныхъ дорогъ. всёхъ другихъ иёстахъ, въ нашенъ далеконъ городѣ, раскинутопъ среди степей и неудобопроходиныхъ дорогъ, почти на рубежё грамотнаго свёта. Очень рада васъ вн-дѣть, но стану сожалѣть о вашей участи, если судьба за-броситъ васъ къ намъ. Свётскія удовольствія утомительны здѣсь отсутствіемъ шушу и блеску, разговоръ, не оживляемый новостью предметовъ, физіономін вялы и безцвѣтны, а выслей у насъ вовсе не водится: онѣ замѣняются отличнымъ виногра-допъ, котораго сортовъ у насъ болѣе сорока, и о которомъ мы разговариваемъ между-собою также остроумно, какъ вы о дождѣ и о хорошей погодѣ.

ам разговариваень нежду-ссоок также остроунно, какь вы о дождь и о хорошей погодь. Но бывають исключенія и въ нашемъ прозябающемъ су-ществованія. Бывають, хотя и ръдко, дни полные жизни, веселія, наслажденія. Такимъ днемъ или точнѣе вечеромъ, осталось въ памяти здѣшняго общества тридцатое августа 18\*\* года. Въ этоть вечеръ, достопамятный въ лѣтописяхъ города, былъ за городомъ балъ; и какой балъ! Такихъ чу-десъ прихоти и роскоши ни прежде ни послѣ не видали в не увидимъ мы. Много было интереснаго на этомъ праздникѣ, ее-номенальномъ явленіи въ странѣ, незатѣйливой въ выборѣ удо-вольствій; много замѣчательнаго, много даже смѣшнаго отъ оригинальныхъ украшеній танцовальной галерен до еще бо-лѣе оригинальныхъ фигуръ степныхъ барынь; но навѣрное прежде и болѣе всего вниманіе посторонняго зрителя обра-тилось бы на человѣка, сидѣвшаго отдѣльно отъ другихъ въ самомъ уединенномъ уголку. Вокругъ него все такъ суети-дось, веселялось, шумѣло, забавлялось, что его разсѣянный видъ и уединеніе поражали зрителя невольно. Можно было бы предположвть, что какое-нибудь тайное горе не позво-даютъ соос

**10** 

ему, просто, быле спучно, чте обыкновенно бываеть у нась съ прізанния. Прибывъ въ городъ наканунів и не зная нечти инкого, Ряналковъ сидіать одинъ и не зналь куда діваться, на что рівниться, какъ не заснуть отъ этихъ "куріозныхъ людей", — такъ называлъ онъ насъ въ своемъ стодичномъ имслидище. Въ карты онъ не игралъ, танцовать съ незнакоимия не хотвлъ, говорить было не съ квиъ. Отъ нечего диилть онъ началъ ділать наблюдения — гадкое занятіе, удовольствіе скверныхъ характеровъ — и, мало-по-малу, то, что онъ увидіать, сообразилъ, отгадалъ, такъ его завитересовало, что мосьё Риналковъ не промънялъ бы своего уединеннаго студа на кресла въ итальянской оперъ, когда Віардо-Гарсія піла партно Розины твиъ свіжнихъ голосонъ, съ твиъ юнышъ жаромъ, которые принадлежатъ теперь къ преданіямъ старины.

Сначала, повинуясь безсознательному влеченію своего коварнаго пола, онъ принялся разсматривать хорошенькія личики, въ надеждё встрётить какую-нибудь Грёзовскую головку, которая доставила бы ему одно изъ любимѣйшихъ наслажденій художниковъ, созерцаніе прекрасной формы. А онъ былъ художникъ и притомъ ноэтъ, только не практическій, а теоретическій. Риналковъ не былъ одаренъ способностью создавать художественно прекрасное: онъ умѣлъ только сочувствовать ему и уродовать его отъ полноты души; вотъ почему прекрасное во всѣхъ родахъ и видахъ находило въ немъ восторженнаго поклонника. Карикатуристы — удивительный народъ! Увидавъ прекрасную женщину, они не прежде могутъ въ нее влюбиться, какъ представивъ ее себѣ безобразною, неуклюжею, съ огроинымъ носомъ, съ остроконечнымъ лбомъ, съ журавлиною шеей, съ ушами какъ у летучей мыши. Я не люблю карикатуристовъ. Передъ Риналковымъ мелькало иножество миленькихъ лицъ и стройныхъ становъ, но ни въ одномъ не встрѣчалъ онъ той гармоніи въ чертахъ, безъ которой нѣтъ замысловатаго безобразія и настоящаго смѣшнаго въ любимомъ его родъ искусства, или, быть-можетъ, вдохновеніе къ нему не приходило. Онъ былъ не въ духѣ.

Мив, ножалуй, онять скажуть, что я отступаю отъ истины, продставляя всвхъ женщинъ такими хорошини. Вотъ

ernennes monousial II. Account consul, a Moone Repute-THEY, BE COME HEREFLE IN DELIVER SELENETHER TORBER BOLOWS. творчества. Я - простая Автописица и не винована въ тоиты что жанщаны, нопорыть встарию зналодь я рероковать, были не уроды, а вригожія и праня созданія. Я-торо низнік, что на свата така но нако озвершение безобразныхъ женщинъ. кань и соверниенных визсовных. У той особенное выражена придаеть прелость неправильных чертань, другая кожеть нуявиться гранцозными монерами, у этой но возминыя, но вос-BOTHLAN COPALI ; STR OF BRONCH CO BEYCONS, TO KORCTHUNGORS абророжитально, въ той чудесные волосы и оследительные зубы заставляють забыть о всемь прочемь. Словонь, каждая планлеть чена-нибудь, вногда уже твих саныкь, что оне ---жениция : какдоя хороше не своему, въ своемъ родъ. Въ общей сложности и среднимъ числомъ, всв вы хороши. Красота-сила слабости. Напъ нельзя быть безъ извъстной доли красоты.

Но Риналковъ былъ взыскателенъ, по коренной злосущности карикатуриста. Скука давила его такияъ тажкивъ гнотопъ, что преодолёть ее могло только что-инбудь необыкаовенно прекрасное, истиние достойное быть исковерканнымъ въ его превратномъ воображения. А въ нашенъ городѣ ноинатъ только двухъ необыжновенно прекрасныхъ женщанъ, но, на бъду Риналкова, объихъ на етопъ балъ не быле. Грулена оставила городъ, Катя Лонове накодиласъ съ отцомъ далеко, въ Москвъ. Была еще третья, которой трегательную исторно представлю я въ едной изъ слъдующанъъ книгъ дътоинса, но эта третья на-ту-пору умерла.

Какъ ни разсматривалъ Риналковъ всёхъ вибетё и каждую отдёльно, а долженъ былъ сознаться, что изъ этихъ краснвыхъ посредственностей нельзя извлечь никакаго страшнаго чудовища. Что ему дёлать! Вся надежда на высокое художественное развлеченіе исчезла. Риналковъ однако не унывалъ. Должна же быть одна, по сравненію, лучше всёхъ прочихъ? И точно, тутъ была одна молодая дёвушка, достойная его предмочтительного внимана. И не но одней наружности. Царама проедника, потему что амъ давался въ несть са помол-

sen, one yine, no endeny menomening make methore, orangenина, они уно, но соослу налонь бала, осли бы деле са нариду, прісновъ, лица, росту, возго, отъ гибкиль движений стрейнаго стана, до гирлянды бълыхъ розъ, приколотой къ иолосанъ съ высокинъ вкусонъ, солибы всего этого, говорю а. не было довольно, чтобы разко отделить эту девушку отв опружающей толпы. Въ другое вреня, кожетъ-быть, два. три резелянныя взгляда были бы данью Риналкова этому инлому, но не росконному цвётку; но теперь, вслёдствіе рёшнтель-наго недостатку, онъ принался разснатривать педробно при-влекательныя черты невёсты. Чёмъ пристальнёе онъ вгляды-велся, тёмъ белёе стала она интересовать его. Голова ея была освъщена въ четверть ланною, висъвшею сзади. Не смотря на удобство такого свъту, Риналковъ замътилъ, что она быля очень печальна. При одномъ поворотъ этой красивой гола очень печальна. При одномъ новоротъ этой красивой го-ловы, тънь ся, падая вкось на ближайшую ствну, нарисова-лась съ такимъ длиннымъ носомъ и такъ стращно искривлен-нымъ ртомъ, что онъ пришелъ отъ нея въ неописанный воо-торгъ. "Ахъ! какъ хороша!" воскликнулъ онъ про себя: такъ и хочетъ выплюнуть счастіе, котораго только коснулась губами; живая карикатура блаженнаго состоянія невѣсты! Нарисовать и подписать: Горе отъ счастія или брака по люб-Нарисовать и подписать : Горе ото счастія или брака по люб-ок.... вѣдь они женятся по любви, я слышаль?... и картинка готова.... хоть въ "Ералашь" посылай. Съ этой шинуты онъ началъ находить ее красавицей. "Ну, просто, типъ горюющей невѣсты !" говорилъ онъ не сводя глазъ съ нея: "сладко-горько !.... какое чудное сліяніе душевной боли съ радостью и красотою !" Ему ужасно нравилось это выраженіе горь-кой скорби на миловидномъ лицѣ среди праздничнаго торже-ства. Невѣста продолжала глядѣть такъ задумчиво и улыбать-ся такъ нечильно, что накомецъ Риналкову стало чрезвычайно маль он. Мало того жаль: эта грусть возбудила въ умѣ его цѣлый рядъ предмеложеній, подстрекнула любопытство. То, что сказывали ему утромъ объ этей невѣсть, и то, что онъ тенерь видѣлъ самъ, было такъ несогласно и непонятно, что Риналковъ пересталъ скучать. Напротивъ, ему показалось даже весело проникать до глубины втого сердца, израненнаго въ гирандъ изъ розъ, разоватравать въ немъ то, чего, можетъ-

быть, не подозряваль инкто, открыть существование скрытной драшы-комедін тамъ, гдъ другие не видали.... ничего !... "Ничего не понимають !" подумалъ Риналковъ съ улыбкой и пожавъ плечани: "свътъ ужасно безтолковъ ! Бракъ по любви !... слъпые ! Бракъ върно будетъ.... и любовь-то есть, дя только любовь не къ жениху."

- Смбю спросить, о чемъ это вы изволите посмбиваться? спросилъ нашъ старый знакомецъ, Сергбй Павловичъ, уже нъсколько минутъ наблюдавшій за Риналковымъ и занитересованный. его улыбкой. — Простите смблость, продолжалъ онъ: я это не то чтобы изъ любопытства, а такъ.... хотълось бы узнать.... Чай, вамъ все кажется навыворотъ противъ Петербурга, и платья-то не такъ сшиты, и банты не на той сторонъ. Да ужъ прошу извинить! мы въдь живемъ за двъ тысячи верстъ отъ Петербурга..... примите это въ соображеніе.... Наши дамы, напримъръ....

--- О! да вы върно здъшній дамскій угодникъ, отвъчалъ Риналковъ, улыбаясь еще значительнъе при внипательномъ обозръніи этой новой фигуры, которую онъ мгновенно иско-веркалъ, измялъ, изломалъ, живописнымъ умомъ своимъ, въ забавную карикатуру любопытнаго добряка: а впрочемъ и ко-веркать было не нужно.... природа въ этомъ случаъ выручи-ла искусство.

— Я, даискій угодникъ?... и! что вы это! гдъ ужъ инъ !... а такъ.... вотъ видите ли, я не одобряю несправедливости ! Вы, господа петербургскіе модные кавалеры, всъ таковы. Тоесть, я говорю не объ васъ.... а такъ... обо всъхъ. Я говорю вообще. Пріъдутъ изъ столицы, да и давай все на смъхъ поднимать !... все карикатурить !

— Вы сами теперь несправедливы, перебиль Риналковь, котораго очень удивлаль инстинкть этой онгуры, отгадавшей въ немъ записнаго любителя красоты и истины на вывороть, не смотря на ея идеальную онзіономію, на его простой, добродушный тонъ. Я вовсе не насмѣшникъ.... Ни въ васъ ин въ вашихъ дамахъ ничего смѣшнаго я не нахожу. Я улыбнулся... но знаете ли отъ чего? Мнъ показалось вдругъ, что на свѣтѣ очень забавно.... кождый дѣлаетъ не то, чего

.14

ену хочется въ душѣ, а прочіе всѣ ноздравляють его съ этипъ несказаннымъ удовольствіемъ.

Сергъй Павловичъ покачалъ головою.

- Разсуждать по-вашену, по-нынѣшнену, я не мастеръ. отвечаль онь соседу: а позвольте сказать вань.... такъ.... попросту, напрямки: какъ же иначе и быть-то свъту? Въдь у каждаго — своя служба, своя забота, свое дъло: развъ есть время заглядывать въ душу ко всякому? Да и чужая-то дуина, скажу я ванъ, премудреная вещь !... прошу покорно разгадать! Да и къчему? Я прожилъ въкъ, и ни одной души не разгадаль.... да и не старался !... не стоить !... и всь меня за это любиля. Можетъ-статься, по той же причинъ, и я люблю встахъ. Мудрость, сударь ной — суста. Теперь, куда ни посиотришь — нудрецъ на мудрецъ: а что проку? Бывало, въ наше время, молодъ, такъ пляши : и свътъ былъ лучше. А нынче, чуть за двадцать, и глядъть на свътъ Божій ужъ не хотять. "Куда инб, дескать, пускаться въ танцы: я ужъ иного испыталь; натанцовался на своемъ въку, наглядълся! Поди, чай еще прибавить : любиль, разлюбиль, пресытился, разочаревался.... Да не далеко ходить, вотъ вы, наприятъръ: молодой человъкъ, полодецъ собою, столичный гость у насъ.... какъ же вамъ не попользоваться этими, такъ сказать драгоцённыин дарани? какъ на балъ разсуждать о людяхъ?... о разной этакой ученой, съ позволения сказать, галиматьи.

- Я вовсе не изъ тъхъ разочарованныхъ, о которыхъ говорите вы, отвъчалъ Риналковъ съ тайною досадою. Напротивъ, я люблю и готовъ наслаждаться жизнью. Я и потанцовать не прочь. Но теперь мит больше нечего дълать какъ тодько разсуждать съ такими почтенными практическими философами, какъ вы.... если они, по-счастію, встрътятся: я здъсь никого не знаю, попалъ на этотъ балъ случайно....

- А какниъ это нанеронъ, сибю спросить?

---- Я здёсь пробадонъ. Заволинъ, съ которымъ я довольно знакомъ, уговорилъ меня побхать на этотъ балъ. Онъ по-лагалъ, что мнѣ, сёверному жителю, интересно будетъ взглянуть на эти очарованія юга. Графиня уполномочила его приглясить на этотъ балъ кого угодно, потому что сама никого она ночти не знаетъ здёсь....

--- Такъ, такъ! она прітхила недовио....

- И женить племянияма затсь?

— Да, да! на удивлоние всъяз.

---- Растолкуйте, пожалуйста инъ это.... люди, которые всъхъ любятъ, обыкновенно внаютъ все.... Владиславъ Василе-овичъ разсказывалъ инъ иного нынче утрожъ.... да тенаръ, прибавилъ Рималковъ, взгланувъ на блъдное лицо невъсты, тенерь инъ сдается, будто я не такъ понялъ.

---- Владиславъ Васильевичъ върно сказывалъ вашь то, что всему городу извъотно. Здъсь ушъ причали, причали о нослыхавной доброть грасини.... Одо, конечно, ръдкость, нечего оказать. Позволить жениться илемяннику, котораго, она обожаетъ, единственному наслъднику, богачу, на комъ?... не объдной дъвушкъ, воспитавной у себя изъ милости! Въдь это безпришърный случай! Такого безкорыстия.... прежде.... на моей намяти.... за матерями и за тетунками не водилось.

--- Вотъ, видите! А вы изволите говорить, что и прежде святъ былъ лучше?... Она пріъхала сюда недавно, говорите вы?

Удивленіе Миррулова Риналковъ раздълилъ виолив. Онъ не могъ не любоваться на чудный эффектъ виноградной зелени, которою была убрана вся танцовальная, поресілиянная огнани, зала. Огромныя кисти антарнаго, санаго и розовато винограду, отражая и пронуская свътъ, казались тысячые разпоцвътныхъ фонарей. Видъ былъ очень оригиналенъ; въ коннаталъ въяло всей свъжестью и роскощью поэтической природы има.

16

-- Этоть видъ восхитителенъ! сказалъ Риналковъ. Какъ же это графиня до-сихъ-поръ не заглядывала въ такой рай? для человъка нужны, чтобы нести одну виноградную кисть. — Да въдь это не графинино помъстье. Оно принадлежитъ

тоть той девице, что сидить одна въ уголку. Графина съ ней хорошо знакома; и какъ у ся сіятельства неть въ деревнъ приличнаго дому, то она выпросила позволеніе отпразд-новать пополвку здъсь. Добрая, примърная женщина — графиня. А говорять сначала долго не соглашалась. Судите же сами: при-няла къ себъ малюткой племянника мужа; посвятила жизнь воспитанию его, а воспитанникъ-то послъ влюбился въ ен воспитанню его, а воспитанникъ-то послъ влюондся въ ед воспитанно; а воспитанница — въ него; и давай оба вздо-рить — быть несчастными — умирать отъ любви, по старому положению. Витьсто выгодной и ровной партіи видъть его му-денъ бъдной сироты непріятно. Она противидась долго, да ноподне люди впали въ ипохондрію. Опасно. Александрина чісла. Не чаяла бъдняжка такого счастья. Графство, богатство, нійсе родство! Вы опять сибетесь: да что это такое съ state?

- Опять та же нысль.

- О свъть да о модяхъ?

- Да! Потому тто женихъ богатъ и знатенъ, а невъста Отдна и незнатна, такъ она непремънно и должна быть сча-CTANKS ?

- Поянлуйте, это встяв извъстно.

- Скажите же, зачънъ она не весела, когда такъ счастлива? Если эта страсть ведется у ней давно, безъ наониданнаго благополучія, въ день помольки съ любинымъ, оня.... такова, какъ вы изволито ее видеть?

Риналковъ указалъ Мирвулову на невъсту. Она стояла въ нъсколькихъ шагахъ отъ нихъ. Наклонивинсь къ вазъ, съ пышнымъ кустомъ георгины The Vanity, аюй съ бълыми краями, она разсъянно обрывала листочки од-ното цвътка, рука ся дрожала, и изъ полуоткрытыхъ глазъ какъ-будто готовы были брызнуть слезы. Она была жалка. — Ну! вто инчего! сказалъ Сергъй Павловичъ: у жен-ийнъ натура — мудреная; онъ плачутъ и отъ счастия, и отъ

Digitized by Google

T. CIIL - OTL L

радости, и отъ разныхъ другихъ окказій. Разбирать двву-шекъ нѣтъ возможности. Довольно того, что, по сущности шекъ нѣтъ возможности. Довольно того, что, по сущности дѣла, ей слѣдуетъ быть веселой: а тамъ грустна ли она, за-дуичива ли, печальна ли, рветъ ли цвѣтки съ досады, щип-летъ ли жениха отъ восторгу, этого въ счетъ не прининает-ся. У дѣвушекъ часто происходятъ въ сердцѣ такія разныя штуки, что — отгадывай кто хочетъ, а я просто пассъ! — А я готовъ биться объ закладъ, что она жениха своего не любитъ. У ней должна быть тайная страсть къ другому: это видно по лицу. Она выходитъ по принужденію, можетъ-быть изъ благодарности за благодѣянія графини, можетъ даже оттого, что это прекрасная партія: смѣшно бы было от-казать…

K838TL ....

казать.... Риналковъ не договорилъ. Мирвуловъ толкнулъ его ле-го́нько и указалъ взглядомъ на невъсту. Розоватый оттѣнокъ покрывалъ ся, еще за минуту, блѣдное лицо, улыбка невы-разимаго блаженства играла на губахъ, а въ глазахъ, устрем-ленныхъ на жениха въ другой конецъ залы, сіялъ лучъ та-кой глубокой нѣжности, такой великолѣпной страсти, что Риналковъ, смущенный, обернулся къ собесѣднику съ во-просительнымъ взглядомъ. Тотъ усмѣхнулся. — Не правду ли я сказалъ? Чужая душа — потемки. Я хотъ человѣкъ не ученый, а могу понять, что женщина такъ смотритъ только на того, кто дорогъ ей. Вотъ разберите же теперь ихъ! Влюблена, помодвлена, выходитъ замужъ, а на-пялила на себя похоронноо лицо! — Въ-самомъ-дѣлѣ это непонятно, сказалъ Рипэлковъ.

палила на сеоя похоронное лицо! — Въ-самомъ-дѣлѣ это непонятно, сказалъ Рипэлковъ. — Вѣрно, у ней что́-нибудь, какъ говорится, лежитъ на сердцѣ. Этимъ все объясняется. А жаль! она мнѣ нравится; не красавица, а, такъ сказать, премилое лицо. Да, что́ впро-чемъ и красота безъ другихъ достоинствъ! — Но красота сама по себъ ужъ достоинство, перебилъ Риналковъ. Женщина-красавица всегда важное лицо, какъ

существо, привилегированное природой....

--- Да природа-то выдаеть свои привилегіи только на дъсять лътъ, шного на патнадцать. Когда привилегія просро-чена, къ чещу она годится? Иная и красавицей слыветь, а смотръть на нее не любо. Воть, хоть бы эта, напримъръ:

до-сихъ-поръ еще королевой смотритъ; чай въ полодость, погда получила привилегію, довольно кого свела съ ума; а а би за эту красоту не далъ ни гроша. Добреты, такъ сказать, должна-быть безприитрной. Согласиться на такой неровный бракъ, не бездълица. Такъ вотъ нътъ! не лежитъ къ ней сердце.... глупо! безъ причины.... а что прикажете дыять?..., не погу себя преодолъть!

Раналковъ взглянулъ на предметъ разглагольствованій соскда: то была сама графиня, еще видная собою женщина, лътъ сорока пятн. Слъды красоты, замъчательной въ свое время, еще довольно сохранились въ ея правильныхъ, гарионически обрисованныхъ чертахъ. Черные блестящіе глаза удивительно согласовались съ нъсколько ръзкимъ очертаніемъ носа и рта. Утонченное изащество манеръ и бархатистая ласковость взора достаточно смягчали надменное выраженіе лим, но виъстъ съ тъмъ, что-то съранное, неуловимо непріятное, разлито было во всей ея особъ. Разсматривая ее книмательно, Риналковъ чувствовалъ, что эти любезные прісны должны прикрывать коварство и жестокость, и что тягостное чувство невольно овладъваетъ тъмъ, на кого падетъ этотъ благосклонный взоръ.

- Будь я живописецъ, продолжалъ Мирвуловъ, я бы писалъ съ нея Катерину Медичи. Ужасно какъ похожа! Представляйся лисой какъ хочешь, а страшно говорить съ ней, страшно и отвернуться, того и гляди, что она тебя вдругъ царапнетъ.

вдругъ царапнетъ. Риналковъ не отвъчалъ. Вниманіе его приковали къ себъ главныя дъйствующія лица: графина, невъста и женихъ. Александрина еще стояла на прежнемъ мъстъ, но молнія счастія, такъ мгновенно оживившая са лицо, уже исчезла; пропали и улыбка и румянецъ; опять та же странная грусть подериула глаза. На другомъ концъ залы графиня, наклонившись къ графу, шептала что-то ему на ухо. Онъ всталъ, медленно подошелъ къ невъстъ и тихо увлекъ ее въ полурастворенную дверь. Риналковъ могъ видъть — садъ былъ такъ ярко иллюнинованъ — какъ, рука объ руку, они ходили по млеъ; какъ остановились и сълй на скамью, какъ женихъ говорияъ что-то невъстъ съ жаромъ, какъ по временанъ под-

<sup>19</sup> 

носнаъ руку ся къ губанъ; какъ Александрина улыбалась, когда глядѣла на него; какъ поврачались ся черты, когда она повертывала голову всторону. Все это разсмотрѣлъ Ряналковъ. Ему было нѣсколько досадно, что таинственная грусть счастливой невѣсты останется загадкой для него. Но почтовыя лошади уже ждали. Онъ ѣхалъ въ одинъ изъ отдаленныхъ уѣздовъ за дѣломъ, нетерпящимъ отлагательства, но котораго въ этой книгѣ вамъ не узнать.

· II. .

Ровно черезъ три ивсяца послѣ этого бала, былъ въ города другой балъ, не такой великолѣнный, а простой ировинціяльный, но очень милый. Замѣчателенъ онъ былъ особенно своимъ умнымъ, даровитымъ, краспорѣчивымъ хозянномъ. Его давалъ человѣкъ, который слылъ долго за нелюдима и вдругъ превратился ночти въ весельчака. Одинъ эпизодъ жизни этого человѣка уже вамъ извѣстенъ, но она обильна такими интересными событіями, что я намѣрена посватить ей въ лѣтописи отдѣльную книгу, а пока буду только, гдѣ нужно, упоминать о Владиславѣ Васильевичѣ.

И такъ, балъ происходилъ у него. Въ началъ вечера, когда первый вальсъ смънялся кадрилью, вдругъ громкій стукъ дорожнаго экипажа на мостовой потрясъ стекля въ окнахъ. Въ съняхъ и въ передней засуетились. Камердинеръ Заволиня, поспъщно войдя въ залу, шенпулъ что-то на ухо ему.

--- Проси.... проси.... сказалъ Владиславъ Васильевичъ, торопливо уходя изъ залы.

Многіе бросились распрашивать лакоевъ. Въ нашей губернія любопытство — мужской гръхъ; женщины носравненно скромите! Но лакен но знали, кто прітхалъ. Въсточки нельзя было пойнать. Оставалось ждать, нока гость появится

Digitized by Google

20

и хосянны скансть сань ого чинь, ним, отчество и фа-

Наконецъ Заволинъ показался въ дверяхъ залы. Съ нинъ мель иолодой человъкъ высокаго росту, лътъ двадцати семи, сиуглый, стройный, съ цълынъ пудонъ черныхъ волосъ на головъ, не дурной собою, только ирачный какъ поэтъ, обнанутый въ своихъ надеждахъ на славу или на невъсту. Таинъ по-крайней-иъръ нашли пріъзжаго женщины, перешептавшись безъ потери времени между собой:

- Какъ вы дунаете, кто это можетъ быть?

- Не знаю.... Откуда и какъ онъ вдругъ взялся?

- Постойте, постойте! перебила Марья Алексвевва, я мавла вто лицо....

— Когда?... гдъ?...

— Кажется.... я видъла его.... да.... да !... я не ошибаюсь.... три иъсяца тому на балъ графини....

— Точно.... точно.... подхватили другія, онъ все сидѣлъ ноодаль, въ углу.

- Въ одновъ углу – Надежда Николаевна, а въ друговъ, наискосокъ, онъ.

-- Ваша правда. И тогда нельзя было узнать, кто онъ таковъ; ни прежде ни нослѣ никто ого не виделъ....

Но Сергъй Павловичъ, пробравшись сквозь группы, подошелъ къ прівзжему какъ старый знакомый, пожалъ ему руку, и вступнять въ разговоръ. Что при этомъ вытеритело истерителивое любознательство нашихъ красавицъ, предоставипо опредълить вашему воображенію. Сергъй Навловичъ раругъ сдълался предметонъ самыхъ унильныхъ взглядовъ; нию его то и. дъло мелькали воздушныя платья, бросая миноходонъ имлое слово. Каждой хотелось завладъть инъ тотчасъ по окончании беставь, и первой выпытать свъдъвне о мензивстномъ полодонъ мужчинъ.

Веседа Мирвулова съ пріёзжинъ продолжалась впроченъ ненного: нолодой человёкъ скоро сталъ разсённъ, нехотя давалъ отвёты, глядёлъ вовсе не на того од кёмъ говорилъ, чить что Сергей Павловичъ, самъ горёвшій нетерпёніемъ пересказать, что зналъ, отретировался понемногу.

- Сергій Павловичь ! Сергій Павловичь ! это вань прі-STEJL ?

--- Кто ? онъ ?... дя!... ной старый знаковый. --- Да кто же онъ ? откуда ? посыпалось на Мирвулова со всвхъ сторонъ.

-- Это, изволите видеть, иолодой человекъ изъ Петербурга.... ужасно ученый.... разсуждаеть о людяхъ отлично.... званія и чина его не знаю, а имя и отчество ему— Павелъ. Антоновичъ.... фамилія.... погодите !... забыль!... инъ сказывали и фанилію.... ахъ ! да ! Риналло Риналлини....

- Какъ ? тотъ самый, о которомъ у папеньки есть старинная русская книга ?... италіянскій разбойникъ? спросила одна ученая дъвнца лътъ семнадцати.

- Нътъ... не думаю.... важно отвъчалъ Сергъй Павловнчъ : должно-быть сынъ того....

- Скажите, пожалуйста ! нолодой разбойникъ !... какъ это интересно!

- А физіономія-то ?... какая италіянская !... чудо !

---- У нихъ у всъхъ, Сергъй Павловичъ.... у разбойни-никовъ.... такая куча волосъ на головъ.... какъ это живописно 1

- И! перестаньте ! съ досядою возражалъ Сергъй Павловичъ. Кто же ванъ говоритъ, что онъ разбойникъ.... я только вамъ докладываю....

Но половина слушательницъ уже его не слушали, разбъжались по залѣ, и разсказывали своимъ подругамъ по секрету, что этотъ прачный полодой брюнетъ — первый италіянскій разбойникъ, бъжавшій сюда отъ папскихъ сбировъ. Юныя сердца ужасно бились подъ туго затанутыми корсетами страховъ, любопытствовъ и, у некоторыхъ, желаніенъ воротить этого страшнаго бандита на путь добродътели, укротивъ его любовью нъжной.

- Я только докладываю, говорилъ Сергъй Павловичъ, обращаясь къ остальнымъ, что онъ.... такъ сказать.... А ! вотъ теперь я вспомниль: фанилія его собственно. Риналковъ, а не Риналло.

- Риналковъ ?... какое странное слово !... Да что же онъ TAKON ?

- Не могу сказать, сударыни.

- Зачънъ сюда прівхалъ?

- Куда пропадаль посль бала граении?

- Откуда теверь является ?

--- На балъ графини онъ попалъ случайно. Владиславъ Васильевичъ пригласилъ.

- Послв бала онъ тотчасъ и увхалъ....

- Kym?

— Не знаю.... позвольте, я спрошу у него.... Какъ инв вріятно встрътиться съ вани онять, почтеннъйшій Павелъ Антоновичъ ! сладко сказалъ Мирвуловъ, подходя снова къ гостю. Вы исчезли такъ внезапно. Гдъ ето вы бывали ?

--- Въ деревнъ, равнодушно отвъчалъ Риналковъ и пово-ротвлъ лорнетъ свой въ другую сторону.

Онъ былъ-въ деревить, шепнулъ Мирвуловъ одной изъ
 ближайщихъ собестадницъ своихъ.

- У него есть деревня въ здѣшней губерніи? спросила ова.

- Вы изволили быть въ своей деревить, громко продолжалъ Мирвуловъ. Вы очень хорошо дълаете, что сами лично наблюдаете за благосостояніемъ своей отчины. Каковы тамъ урожан въ нынъшеемъ году ?

----Я былъ въ деревнѣ госпожи Савориной.... отвѣчалъ Риналковъ, глядя все въ ту же сторону.

- Онъ былъ у Савориной, шопотонъ произнесъ Мирвузовъ, поворачивая годову къ сосъдкъ.

— Зачъяз ?-

--- Прекрасная женщина, Анна Петровна Саворина! громко сказалъ Мирвуловъ: ангельское сердце!... У васъ, върно, есть дъло съ Савориными ?... они въдь тягаются съ цълымъ піромъ.... четырнадцать дълъ у нихъ въ одноиъ московскомъ сенатъ.... въ петербургскомъ недавно еще было двадцать два...

Риналковъ не слушалъ и не отвъчалъ. Искусный гостеиснитатель оборотился къ своимъ пріятельницамъ съ ивсколько смущеннымъ видомъ и сказалъ: — У него тамъ есть дно съ нокойнымъ мужемъ Савориной.

- Каное же это двло?

Digitized by Google

23

- Ничего.... такъ, дъло.... разуньется, тяжба.

---- Върно, очень важная, кегда онъ нарочно пріздаль изъ Петербурга.

— О! чрезвычайно важная! серіозно принодець Сергви Павловичь. Что это дело необыкновенной важности, ть топъ ногу вась завърнть, Марья Алекстевна. Онъ такъ нерениянился, что узнать его нельзя. На балъ у гразнин онъ былъ такой веселый.... пріятно было смотрёть; а теперь, регляните: ни на что не похоже какой сталь угроный. Вы видите сами, что дело кончилось для него пренепріятно....

— Что бы ванъ, Сергъй Павловичъ, постараться узщажь подробнѣе....

- Съ большимъ удовольствіенъ!... непремѣнно !... будьте спокойны, я все узнаю..., только дайте время.

Сергъй Павловичъ обощелъ залу два раза и снова, какъ бы не нарочно, очутился передъ Риналковынъ. Онъ уже вынулъ табакерку изъ кармана, уже щелкнулъ по ней нальцами, уже готовъ былъ поднесть этому гордому носу столицы нюхательное зелье, располагающее смертныхъ къ кротости, добродушію и откровенности; но виъсто того, чтобы допраниявать, въ этотъ разъ пришлось ему самому подвергнуться допросу. Риналковъ какъ-будто ждалъ его.

- Скажите инъ, спросилъ онъ торопливо.....

Но прежде позвольте ванъ сказать, что было причиною разстанности Риналкова, когда Сергъй Павловичъ оставилъего безъ результата.

Молодая женщина, которой лицо показалось ему знакомымъ, выщла изъ боковой комнаты и съла на близъ-стоявщій стулъ. Вглядъвшись въ нее пристальнъе, Риналковъ очень изумился. Сначала ему показалось, будто онъ узналъ въ ней Александрину, невъсту графа, теперь въроятно его жену, потому что на свътлорусые волосы этой женщины была накинута одна изъ тъхъ фантастическихъ уборокъ, которыя составляютъ драгоцъннъйшую привилегно женщинъ къ крайней общав и зависти дъвицъ. Но нътъ, это не можетъ быть Александрина, та, которую онъ видълъ три мъсяца тому, была свъжа, молода, а передъ цимъ теперь — женщина базаная, худая и, по наружности, старъе той нъскольници го-

анни. Чарты однано из все тв же. Странная загадка ! Развѣ эна была больца ?... на болёзнь не можеть придать лицу версе нескойственного ону выражения. Въ дань понолния Адонгандрина иззалась только грустною; у ней не было им утого жесткаго взгладу, ни этого преврѣнія на губахъ. Одно странное горе когло изихнить се такъ радикально. Ринадковъ посмотрѣлъ кругонъ, отънскивая молодаго мужа, чтобъ удостовѣриться, не изиѣнился ли и онъ? Но графъ не находился въ залѣ.

Вдругъ чей-то голосъ, не очень изящно обработанный, произносъ :

— Саша, я кончиль партію, если хочень эхать, другъ ной, я готовъ.

Человъкъ небодънного росту, съ физіономіей добродунной, наминулъ на плеча загадочной женщины великолъпнъйную нуъ налой всего Кашинра.

- Какъ, Степанъ Ивановичъ? спросилъ его Заволинъ, ви уже доной хотите.... такъ рано?

-- Да вотъ, ване превосходительство, женв что-то неадоровится; съ утра все жалуется на головную боль.

Вотъ новость ! Александрина — жена другаго, а не того имодаго графа, съ которынъ ее номолвили !... Едва Риналковъ успълъ опомниться отъ новаго изумленія, какъ оба интерасныя лица, жена и мужъ, вышли взъ зады. Сергъй Павловичъ, который въ ту самую минуту открылъ передъ нимъ чародъйскую коробочку, долженъ былъ и табакерку и свои респросы ноложить обратно въ карманъ.

--- Скажите, ради Бога, что это значить? внезапно спроеклъ его Риналковъ. Кто эта дама, что сейчесъ отеюда виная ?

- Al эта ? Не знаю.

Ринанновъ уставнять на него оба глаза.

--- Вы удявляетесь, Павелъ Антоновичъ? А это, просто. Ва викто здъсь не знаетъ. Я по-крайней-изръ, не заиъчаль са прежде. Какое-то инстическое лицо, выкраденное въ забытаго ронана.

- Но она за была невъстой того колодаго графа.... какъ бань его ?...

- Ахъ! въ-санонъ-дълъ... вы разсуждаете очень осно-вательно. Должно быть такъ. Каково здоровье почтеннъйшей Аяны Петровны Саворнной ?... Я чрезвычайно любло и ува-наю эту чудесную дану.... у меня было одно дъло съ нею....

--- Она здорова. Предстоящее для меня гораздо интере-снве. Вы не знаете, какимъ образомъ эта молодая особа вы-нла за другаго ?... За этого ?

--- Не могу знать.... какъ-то не примътвлъ.

Риналковъ, вообразивъ-, что Сергъй Павловичъ ситется надъ нимъ, хотълъ отойти.

тиналковь, вооразивъ, что сертви павловичъ спеется над. нимъ, хотъл отойти.
– Вы полагаете, что а осмъливаюсь путить? сказал, кужасовъ Мирвуловъ, останавливаю его. Видитъ Богъ, я роворю правду : позвольте вамъ подробно разсказать. Надъя его невъстой изволили отправиться обратно въ Петер-буртъ. Что у нихъ тамъ происходило, мы ничего не знаемъ, вроугъ иртъзжаетъ къ намъ позволи откулицъкъ, Степанъ Ива-обратите напие удивленіе : жена у него точъ въ точъ, какъ пообразите напие удивленіе : жена у него точъ въ точъ, какъ точъ вто – она, тъчъ болье что на зовутъ ее точьо такъть. А подоравна воды, невъста графа! Накоторые предполагають, кото – она, тъчъ болье что на зовутъ ее точьо такъть. А подоравна воды, невъста графа! Поднались толки. Спро точьо вто – она, тъчъ болье что на зовутъ ее точьо такъть. А подоравна проказы случаются разныя! Поднались толки. Спро точно, посудите сами, какъ-то неловко, а подлинныха корати от вокъть здышнъхъ дамъ, на съ къмъ коротака корати добиться до толку. Александра Авовна держить себа и ото на възговоръ ? А Степанъ Ивановичъ почтеный панъ комъ то въ въ точъ въ точъ въ точъ, въ точъ комъ то въ тъ дъза его загладываетъ, говорятъ, въ боль и приходитъ азартъ. Ну, а какъ ено большой хабоссокъ, какъто в пора въ славу, кому закочетея подагасть пода се то кърато на ра сакъу, кому закочетея подагасть пода се то кърато на ра сакъу, кому закочетея подагасть пода и на кърато на въ сакът. Та какъ ото большой хабоссокъ, какъто на въ сакъу, кому закочетея подагасть на какъ какъто на раз на сакъу, кому закочетея подагасть на какъ кърато на на сакъу, кому закочетея подагасть пода се на какъ кърато на къ на до-сихъ пода сакъ сакъ съ ней такъ съ на кърато на

но она ?... А какъ вы изволили, позвольте васъ спроенть, по-нончить свое дело съ Савориными ?

- Какое ное дъло? спросняъ Риналновъ, гордо принедsine rolosy.

- Да то дело, о которонъ вы ние говорнан.

— Я говорилъ ванъ о мостродъ вы нав говорнан. — Я говорилъ ванъ о мостъ дълв? — Да какъ же!... Позвольте ванъ доложитъ.... у меня то-ве быле одно дъло съ Савориными.... покойный, прости ему Господи, такой былъ сутяга....

— Я терпъть не могу процессовъ, важно возразнять мо-лодой человъкъ, и у меня ихъ нътъ. — Это очень благоразумно съ вашей стороны, примол-

виль Сергей Павловичь, несколько смущенный неудачностью своихъ предположений и, поднявшись игновенно на новую хитрость, продолжаль: — потому что, если бы у васъ быль вроцессъ съ ними, то я ванъ скажу, что вы не кончите его

нроцессъ съ ними, то я вамъ скажу, что вы не кончите его благополучно.... развъ ужъ ръшитесь жениться на Аннъ Нетровит.... она въдь красавица! Какъ она вамъ нравится? По мъръ того, какъ Сергъй Павловичъ развивалъ ковар-ную ръчь свою о Савориной, лицо Риналкова становилось прачнъе и мрачнъе. Наконецъ онъ вспыхнулъ, глаза у него асверкали, онъ страшно потрясъ своей львиной гривой и, протягивая желъзную руку къ услужливому собесъднику, принолвилъ съ величественною осанкою:

- Вы слишковъ добры !... чувствительно благодарю васъ **й советь...** 

— О !... помилуйте !... не-за-что!... сказалъ Сертъй Павло-вить и добродушно подалъ руку, которую Раналковъ сжалъ такъ немилосердо, что маленькій добрякъ прыгнулъ, визгнулъ, облизаять слезы, брызнувшія изъ обоихъ глазъ на губы, и стремглавъ убѣжалъ въ другой конецъ залы, лишь только тоть вынустилъ его изъ когтей своей благодарности. — Что вы это? что съ ваши случилось, Сергъй Павло-

ычъ? спросила одна изъ дъвицъ, останавливая его. Узна-на ль вы, заченъ этотъ полодой человекъ ездилъ къ Саво-PERSON'S ?

- Этоть разбойникъ? вскричалъ Сергей Павловичъ, веск красный отъ гнъву.

никъ ?....Ахъ. какъ это инло!

никъ (.... Ахъ, какъ это индо : — Да онъ сто разъ хуже резбойника!... изиялъ инв ру-ку въ иочалку.... Этакой невъжда!... гдв это онъ выучилен такниъ ианеранъ ?... Погоди же, голубчикъ! я тебв отоинцу!... я все знаю!... и разскажу всияъ!... — Да что же вы знаете?... Говорите, говорите !... — Онъ влюбленъ въ Саворину.... по-уши вмобленъ.... и

eny otkasale....

- Отказали!... И это върно?

 Отказали!... И это върно?
 Отказали.... какъ не отказать текому извергу?...
 Такъ онъ еще и извергъ!... Сколько достоинствъ въ
 этомъ молодомъ человъкъ... разсказывайте, разсказывайте ! Дъвнцы и дамы окружная Мирвулова. Между-тъмъ Ринал-кевъ, который съ побъдительной улыбкой слъдовалъ за по-бъгонъ развъдчика, пока тотъ не исчезъ въ толпъ, невольщо задумалса объ Александринъ. Этой женщинъ суждено произ-водять на него странныя впечатлънія. Два раза видълъ емъ ее, и все при обстоятельствахъ до-того карикатурныхъ, что ему почти приходилось благодарить ее за два спасенія, въ первый разъ — отъ скуки, а тенерь — отъ печади. А онъ былъ истивно печаленъ. Только просьба Заволина, ко-товый вяялъ съ Риналкова объщаніе остановиться у него торый взялъ съ Риналкова объщание остановиться у него на возвратновъ пути, заставила теперь прачнаго вутеще-ственника принять участие въ баль. Въ сановъ-дъль пракъ ственника принять участіе въ баль. Въ саномъ-дълъ пракъ постепенно разсвялся на его лиць. Александрина вытьснила, нока, всв другія мысли изъ его головы. Уъзжая изъ по-ивстья Савориной, онъ ръшительно не зналъ куда дъваться и что предпричиять. Теперь таинственная судьба Александри-ны водавала ему надежду убить кое-какъ время. Ничто и инкуда не привлекало его. Онъ ръшился не уъзжать, пока не дознается всего достовърно. Отчалиное средство противъ екуки и тоски!

Надо прибавнить, впрочень, что Риналковъ радъ былъ из чему нибудь придраться, чтобы интъть предлогъ передъ са-иниъ собою не оставлять нашего города, пока въ однения изъ увядовъ не совершится дело, отъ котораго зависела судьба его ума.

Ш.

Не только познаковиться, но и стать въ дожѣ короткимъ знакомцемъ, въ провинціи, очень легко. Сблизившись со всёми лицами образованнаго круга, — а Тъстовы принадлежали къ этому кругу, если не по званію, то по богатству, — Риналковъ скоро сталъ съ мужемъ Александрины на самой дружеской ногѣ. Но эта короткость не подвинула его инсколько, а напротивъ еще болѣе перепутала всѣ соображеия. Какимъ образомъ эта женщина, съ тонкимъ умомъ и изящнымъ воспитаніемъ, котораго аристократическія привычки бросались въ глаза, могла привязаться къ человѣку обыкновенному, ограниченному, почти простому, и еще привязаться такъ сильно! — Она въ полномъ смыслѣ слова "обокала" мужа. Надо было видѣть, съ какою любовью обвивла она руками его шею, съ какимъ страстнымъ порывомъ подносила къ своимъ губамъ его руки, какъ нѣжно скотрѣла на него!

Риналковъ, бывая у инхъ часто, следилъ за всенъ съ неусминынъ внишаніенъ, не потому чтобы это очень интересовало его, а такъ — изъ празднаго любопытства. Напрочить, Александра даже не правилась ему. Въ ек сукленіяхъ, нанерахъ, прогладывало что-то ризмое, непріятию поразнавное въ жещиниъ, такой молодой и, но-виду одаренней всъни блигани кіра. У насъ ее звали гордой, но; не каннію Риналкова, высоконърнато обращенія Аленсандринъ гордостью называть не слъдовало. Скоръе это былъ постоянний сарназиъ прочнвъ всъхъ и всего, каная-то жесткость, неблагосклонность ко всему. Никогда привътливая улыбка не озарла губъ ея; всегда что-то недоброжелятельное свътикось въ глазахъ. Но если, съ одной стороны, они отталкивла Риналкова неровностью характера, съ другой интересовала ого противоположностиви. Въ минуты особеннаго раз-

положения духа, она бывала чудной веселости, остра, легка, неуловина, очаровательна; и вдругъ, после того, безъ видипой причины, становилась тяжелою, сухою, несносною. То ласковая и дружная съ Риналковымъ, котораго остроушный разговоръ, оригинальный взглядъ и пріятное обращеніе не ногли ей не правиться, не считая этихъ большихъ, пылкихъ черныхъ глазъ и этой великолъпной кучи волосъ; то опять холодная до невъжливости, задумчивая, разсъянная, упрямая, даже сердитая, она поперемънно приводила его то въ восторгъ, то въ отчаяніе. Они часто ссорились, и это очень привязывало къ ней Риналкова, нуждавшагося въ возбужденін. Ссоры съ Александриной еще болъе правились ему чъмъ примиренія. Онъ находиль ее чудесною, когда она зла. Но только для него, какъ донашняго друга, который весь ед альбомъ исчертилъ презлыми, премилыми карикатурами, она соблаговоляла быть такою разнообразною. Для прочихъ она была совершенно недоступною. Нельзя было опять не дивиться, какъ это суровое, дикое для всъхъ создание превращалось въ ангела кротости для своего мужа. Какое выраженіе доброты разливалось по чертамъ, какая въжность смягчала взоръ, когда этотъ человъкъ къ ней подходилъ! Съ нимъ она была удивительно ровнаго и постоянно предестна-го характера. Чего, казалось бы, не достаетъ Александринъ? Мужъ – у ногъ ся, смотритъ въ глаза, только и дунаеть чъжъ угодить ей, предупредить желаніе, молодость, ужъ, богатство и вслъдствіе его почеть общества, словомъ, всв удобства и преимущества вещественной жизни и къ тому еще счастіе донашнее !.... потому что она любила мужа непомърно, непостижимо, какъ въ нашей губерніи никогда еще не любили: а нежду-тънъ она измъняется замътно, лицо ед ванеть съ каждымъ днемъ, въ глазахъ проглядываетъ повременанъ такое выражение тоски, губы сжимаются такою грустною улыбкой, что, казалось бы, несчастиве ся никого на свътъ нътъ.

Однажды Риналковъ нашелъ Александрину такой худой, такой блъдной, что съ искреннимъ участіенъ подвинулъ къ мей стулъ.

- Вы страдаете? сказаль онъ съ чувствонъ, потону что

Digitized by Google

30

точно нельзя было не тронуться болвзненной наружностью са : вы больны ?

 Совствиъ нѣтъ..., я здорова, отвѣчала холодно она.
 Однако вы очень перемѣнились въ эти дни....
 Неужели? быстро спросила она, бросивъ взглядъ въ зеркало. Да! Это правда.... я похудѣла.... пичего!... и, не заботясь о гостѣ, она взяла со стола книгу и принялась чи-TETS.

Риналковъ, привыкшій къ такимъ безцеремоннымъ выход-кажъ своенравной Александрины, ушелъ къ Тъстову, съ на-иъреніемъ обратить его вниманіе на здоровье жены. Она не хочетъ сознаться; думалъ онъ, пренебрегаетъ, а онъ — че-ловъкъ дъловой, не видитъ, не понимаетъ, что она въ опас-ности. Съ озабоченнымъ видомъ протянулъ онъ руку от-KYDIQBKY.

-- Степанъ Ивановичъ, я пришелъ подать ванъ добрый совътъ....

— Что жъ! инлости просниъ! очень буденъ благодарны. А на счетъ чего?

— Да на счетъ Александры Львовны.... — То-есть, какъ на ся счетъ?...

- Неужели вы не замъчаете, что она очень нездорова? Въ послъднее время, она стала на себя не похожа. Тъстовъ, не отвъчая, началъ свистать; но Риналкову по-казалось, что краснощекій откупщикъ сталъ уже не такъ красенъ, что даже нъчто похожее на слезу повисло у него ва ресницъ.

на ресницѣ. — Она худъетъ! да! страшно худъетъ! сказалъ онъ по-топъ, качая головою: и другіе замѣчаютъ... не я одинъ!... — Такъ что жъ вы сидите сложа руки? Пригласите док-тора, прійнитесь серіозно лечить, началъ Риналковъ, но на нервыхъ словахъ долженъ былъ остановиться: въ кабинетъ Тъстова вошла жена. Никогда не казалась она Риналкову въ таконъ раздраженнонъ состояніи. Саркастическое выраженіе, котораго онъ крѣпко не жаловалъ въ ней, выказывалось въ кыждой чертъ, въ каждомъ движеніи. На этотъ разъ даже при-сутствіе мужа не успоконло ея. — Степанъ Ивановичъ, сказала она, опускаясь на стулъ

### PYCCRAS CJOBECHOCTS.

оть нервной дрожью: эти брилланты, которые я сейчась по-лучила съ почты.... Я не могу ихъ никогда надъть.... — Какъ ?... отчего ?... не понравилисъ ?... Какая досада !

Нельзя ли передвлать?...

. -- Ивтъ!... ибтъ.... о! ради Бога, не нужно!...

И, закрывъ лицо руками, Александрина зарыдала. Встревоженный Степанъ Ивановичъ всталъ поспѣшно, сѣлъ возлѣ нея, прижалъ къ груди, погладилъ, поцѣловалъ, какъ нѣжно любимаго ребенка; и молодая женщина пришла въ себя. Устремивъ на мужа глаза еще полные слезами, она про-шептала ужоляющимъ голосомъ:

- Ты позволищь инв никогда не надбать этихъ брилліянтовъ, не правда ли, другъ мой?

- Какь о токъ спращивать! будто ты не знаешь, что я только о томъ и дунаю, какъ угодить тебъ.

Св выражениемъ глубокой признательности Александрина поднесла къ губанъ руку жужа и опустила голову на его плечо. Озадаченный этей сценой, Риналковъ не зналь, оставаться ли ему или уйти. Въ какомъ страшномъ болѣзненномъ состояніи должны были находиться нервы молодой женщины, чтобы могли не подъйствовать на нее благодатно, такіе чудоеные брилліанты, въ сравненія съ которыни вся сложная десные орналіанты, въ сравненіи съ которыми вся сложная цвлебная сила минеральныхъ водъ Европы и Азіи ничтожнве денилліоннаго, гомеопатическаго раствору. О! нътъ! она неиз-лечнию больна. Она — въ крайней опасности. Не только при-сланные брилліанты не восхитили ея, но еще сильно раздра-жили. Это показалось Риналкову тъпъ важнъе, что Алексан-дрина, какъ женщина съ умонъ, со вкусонъ, съ поэзіей въ душъ, была вовсе не равнодушна къ великому искусству соаунны, онык волост не ривнодушна из волноду нокусству со верненствовать красоту, то-есть, наряжаться, хотя обыкно-венню явянлясь очень небрежно и мужъ иногда, шутя по-своему, жаловался при ней же Ряналкову, что она не жен-щина — всякихъ вещей у ней тьма тьмущая — кладовыя завалены — двать некуда, а она ходить рохлей. Рица.-ковъ, въ недоумъніи, правилъ непримътно къ двери, чтобы разсудить объ этомъ на-просторъ, на свъженъ воздухъ. Но Александрина остановила его рукою:

- Обтаньтось, сказала она. Мив нездоровится..... такая

тоска!... Говорите; разсказывайте мив что-нибудь; возьмите карандашъ и мой альбоиъ.... будьте злы, очень злы.... чтобы возвратить меня къ кротости, къ пріятнымъ ощущеніямъ.

— Я ужасно добръ сегодня.... никуда не гожусь, сказалъ Риналковъ. Миъ стало жаль васъ.... Прощайте.

- Останьтесь, говорятъ вамъ. Я разсержусь.

— Ну, вотъ дѣло !... ссорьтесь здѣсь.... а я покамѣстъ, съѣзжу въ одно мѣсто....

Степанъ Ивановичъ, бережно поддерживая жену, довелъ ее до дивана, положилъ подъ голову подушку, мигнулъ донашнему другу, и ушелъ. Риналковъ, глядя съ прискорбіемъ на нахмуренный лобъ, сжатыя губы, волнующуюся грудь Александрины, присълъ возлъ нея и сказалъ:

- Фи! какъ вы не хороши сегодня!

- Въ самонъ дълъ? Я ванъ не нравлюсь?

- Нисколько. Вы себя убьете.... Можно ли такъ непростительно пренебрегать остатковъ своихъ жизненныхъ силъ, не слушаться друзей, которые вамъ преданы, не принимать ни какихъ въръ?

- Вы инъ другъ?

— Ужасный.

- Я не люблю друзей. Мнъ бы гораздо болъе нравился ужасный врагъ, который бы меня мучилъ, терзалъ, огорчалъ, приводилъ въ отчаяніе.... Я чувствую, что этого мнъ нужно.... одно это помогло бы мнъ....

---- Вы всъ немилосердо приторны, продолжала Александрина, не давая ему говорить; всъ !... начиная съ моего мужа.... вы нъжите меня, холите, лелъете.... я не могу ничего задумать, чтобы меня тотчасъ не отгадали и всего не исволнили бы по моему желанію....

--- А вамъ нужны муки, пытки.... чтобы вытянуть и вынравить наши нервы?

— Да, да!

- Горе, досада, ненависть, ищеніе....

- О! да, да!... ищеніе, ненависть....

, Т. СШ. - Отд. 1.

- Ванъ хочется жить въ страхв, трепекать, ненавидеть WHOME ?

- Непреязино.

- Словонъ, нуженъ страшный врагъ.... навергъ.... нанън-HNKL ....

- Бозчеловъчный !... неслыханный и невиданный !...

- Такъ влюбитесь.

 Такъ влюбитесь.
 Александрина презрительно улыбнулась и даже обидълесь, коти очень хорошо знала, что весь разговоръ ся съ Ри-налковынъ была одна только шутка.
 Въ кого ? не въ васъ ли ? сказала она.
 Пожалуй и въ меня. Я ножертвую собою для вашего спасенія, чтобы доставить вашь другое неправление заботанъ, мыслянъ, чувстванъ... отарый адъ замънить другинъ, новынъ.
 Нѣтъ, не хочу.... вы будете слиниконъ влюблены въ иеня... сладко добры.... неспосны. Вы не съумвете измънить инъ звърски, постыдно.... и я буду несчастна.
 Правду сказать , промеленать Ринелковъ улыбаясь, я чувствую, что вы слишкомъ сильны противъ меня.... у меня не достанетъ мужества на такіе подвиги съ вами. Вы обла-даете удивительнымъ даромъ покорять себъ чужія воли, не емотра... CHOTPH ...

- А Бань дограось он г - Несказанио!.... Я такая капризная.... Что же нужно сдълать, чтобы очаровать васъ совершенно? - Послать за докторомъ. - А цотомъ?

— Потонъ лечиться.

Потонъ лечиться.
 Для моей болѣзни, въ аптекахъ, нѣтъ лекарства, ска-зала Александрина задумчиво и съ сухимъ презрѣніемъ.
 Да кто вамъ говоритъ о лекарствахъ! докторъ нуженъ для Степана Ивановича, а не для васъ. Онъ подастъ хоро-шій совѣтъ. Онъ скажетъ, что вамъ нуженъ другой образъ жизни, перенѣна мѣста, воздужу; воды, людей и вещей.

34

--- Понапрасну!... куда бы я ни узхала, все будеть одно.... --- Нътъ, не говорите! путешествіе иного значить; это ----саное могущественное лекарство противъ такой болъзни, какова ваша. Запернись въ глуши, закупорившись въ обществъ, которое сано заперто въ долгій ящикъ скуки и не шеноченія, ваще воображеніе киснеть, ваша кровь портится, вы окончательно разстронваете здоровье....

Да я же ванъ понравилась съ моей хандрою?
 Чрезвычайно! Но я.... въдь вы говорите сами... я —
 оригиналъ.... я золъ.... я змъя....
 Зиъя символъ мудрости.
 То-то н есть. И по моей змънной мудрости, я утвер-

жаю, что безъ хандры, вы бы нравились всёнъ. --- Я хочу нравиться только одному.... моему Стецану Ива-

вовичу....

- Вы его не любите, извините.

- Вотъ новосты

- Върьте мудрости змън. Вы мучите его ужасно: развъ это - любовь?

--- Такъ что же такое?

--- Какая же тогда разница между любовью и враждою? --- Я мучу моего мужа!... воть новость! Что? развъ Сте--нанъ Ивановичъ жаловался, что онъ несчастливъ со мною?

- Никогда !... напротивъ !... онъ не можетъ нахвалиться свонить блаженствоить.

- Такъ, вотъ видите !... стало-быть, мужу моему нужно, чтобъ я была такова. А ванъ, сударь, какое дело — пре-сбразовывать ное воспитание или мой характеръ? Опять я никь не правлюсь?

- О! непротивъ !... ужасно !...

- Такъ чего жъ ванъ болье?

- Мих жаль вашего, нужа.

--- Какой вы добрый!... скажите, пожалуйста!....

-- Да ужъ такой добрый, что, по нѣжности сердца мое-го, я угадываю то, о чемъ вы и не дунаете? Куда поска-выть ваннъ мужъ, если вы его не мучите? -- А мнъ почему знать?... да и каное мнъ дъло знать?...

Мой нужь блаженствуеть со вною оть того, что я не вибшиваюсь въ его дъла, не спрашиваю, куда онъ тэдитъ, что

Шиваюсь въ его дъла, не спращиваю, куда онъ вздить, что дълаетъ, о чемъ думаетъ.... что я предоставляю ему полную свободу и всѣ блага спокойствія, главнаго счастія мужей. — Это очень умно. Но я, съ моей стороны, увѣренъ, что онъ теперь въ отчаяціи, не знаетъ, что сдѣлать съ этими брилліантами, возится съ ними по всему городу.... — Вы такъ думаете? спросила Александрина сухо, и лицо

ея вдругъ помрачилось.

— И върно я не ошибаюсь. Степанъ Ивановичъ не сильеть сказать вамъ своего мнѣнія, но онъ также не можетъ не чувствовать необходимости въ нѣкоторыхъ мѣрахъ къ по-правленію вашего здоровья. Теперь весна: поѣзжайте къ во-дамъ.... примѣрно сказать, на Кавказъ. — Степану Ивановичу нельзя отлучиться отсюда, грустно

замътила Александрина. — Поъзжайте одна, сказалъ Риналковъ. — Я!... одна!... какъ это возможно! Вы хотите, чтобы я

съ ума сошла? Развъ вы не видите, что я не могу жить безъ него?...

- Вижу, отвъчалъ Риналковъ, ловко проглотивъ улыбку.

- Что одно его присутствіе поддерживають меня?

. Вижу, вижу.

— Вижу, вижу. — Что онъ тоже умеръ бы въ однѣ сутки, бѣдняжка.... голубчикъ.... безъ меня?

- Зачъть умирать, когда есть почта, помощію которой можно поскакать въ погоню за своимъ блаженствомъ? Скажите слово: онъ все броситъ и потдетъ съ вани!

- До этого я не допущу! вскричала Александрина. Чтобъ онъ изъ-за меня разстроилъ свое состояніе, потерялъ хоть волосокъ изъ этого богатства, которое нажилъ честными трудани, которое даетъ ему и въсъ и значеніе въ свътв; нътъ, этого невозможно !... да лучшо пусть я десять тысачъ разъ умру! Что мнъ воды! что Кавказъ! что всъ мъста на свътбі... въдь память ны всюду увеземъ съ собой, сказала она тихо, едва внятно, остановилась, закусила губы, прижала къ груди руки, употребляя, какъ видно было, сверхъесте-ственное усиліе, чтобы удержать рыданіе и, долго, долго, Digitized by Google

36

спаты потупны взоръ. Риналкову такъ стало жаль Александрины, что онъ готовъ былъ похитить ее и увезть на Эль-бурусъ, гав струятся разныя отвратительныя влаги несраиненныхъ достоинствъ. Мало ему собственнаго горя : еще о чужомъ горевать пришлось! Съ искреннимъ состраданіемъ разсматривалъ онъ эту молоденькую головку, такъ рано поблекшую — Александринъ едва едва было осемнадцать лътъ. Ахъ! если бы она, какъ сестра, какъ другъ, повърила мнъ свою скорбь! думалъ онъ : я разсказалъ бы ей мою горесть; ны стали бы утъшать другъ друга.... Но, среди этихъ чувствительныхъ намъреній, дверь отворилась, и вошелъ Тъстовъ, озабоченный и чъмъ-то недовольный.

--- Вообрази, какая досяда, другъ мой! сказалъ онъ, подходя въ женъ. Я былъ у всъхъ брилліянтщиковъ, чтобы перемѣнить твои вещи.... но не удалось.

— Ахъ !... ты таки былъ у брилліянтщика ! медленно сказала Александрина, какъ-будто выходя изъ забытья, и, взглянувъ очень странно, но очень живописно, на Риналкова, присовокупила въ-полголоса: — Зибя !

Риналковъ отошелъ къ окну и на вспотъвшенъ стекла одиниъ движеніенъ пальца начертилъ премилую карикатуру сердитой Александрины. Тъстовъ между-тънъ продолжалъ:

— Какъ же, объёздилъ всёхъ до одного. Зачёнъ, дунаю, оставлять у Сашеньки то, что ей не нравится, моей душкъ! А бросить тоже жаль. Вотъ я и поѣхалъ отсюда, взявъ съ собою футляры, которые ты оставила въ залъ... скачу къ одному брилліантщику, къ другому, къ третьему, узнать нѣтъ ли у нихъ чего другаго взамѣнъ этихъ вещей. Ну, что жъ, душа моя, ни перемѣнить, ни купить они не берутся. Что, говорятъ, можемъ мы вамъ промѣнять на нихъ! Ничего подобнаго у насъ нѣтъ, а купить, говорятъ, не выгодно: кому мы ихъ здѣсь продадимъ. А какъ жаль, мой другъ Саша, что не угодили на твой вкусъ! Вѣдь это, просто, прелесть! Ты блондинка, къ тебѣ такъ идетъ голубой цвътъ; посмотрите, Павелъ Антоновичъ!

**Хуять выпуль изъ футляра восхитительную вещицу — бо**-Digitized by Google

# PYCCRAR CROBECHOCTS.

гатейний полный уборъ изъ брилліянтовъ съ бирюзою, браслоты, ожерелье, броши, брелоки, кольца, всъ первия потребности жизни.

--- Позволь примърить, иоя душка, говорилъ Степанъ Изановичъ, придвигая эти чудеса къ Александринъ.

Но она съ страшнымъ лицомъ, съ дрожащими губали, сдвлала мужу умоляющій знакъ рукою и, прищуривъ глаза, чтобы не видъть противныхъ игрушекъ, упала на подушку въ истерическомъ припадкъ, спертельно перепугавъ мужа и его друга, который чувствовалъ, что отъ всъхъ этихъ таинственностей, у него умъ за разумъ заходитъ, сердце ноетъ такъ больно,... что и сказать нельзя....

# IV.

"Вы очень удивитесь, любезный Александръ, когда узнаете, что, вслъдъ за этипъ письнонъ я отправляюсь санъ въ дорогу, съ намбреніемъ провести съ вами нъсколько недъль. Я опять — въ Россін, тду на Кавказъ, потомъ въ Персію, искать новыхъ вдохновеній; и, если вы меня не совстиъ забыли, если вамъ пріятно меня видъть, то отведите двъ комнатки у себя въ деревиъ, одну для меня съ женой - Клара со вною — другую для мастерской моей. Простите, что я такъ самоуправно распоряжаюсь вашимъ домомъ: я до-того увъренъ въ вашей дружбъ, что сивю льстить себя выслыю, будто ное долгое полчание нисколько не повредило инт въ вашенъ добровъ сердцъ. Мой странный характеръ и поя художническая жизнь, надбюсь достаточно извинять въ вашихъ глазахъ, не это забвеніе, нътъ, вы знаете мою къ ванъ привязанность, но это запоздалое извъстіе, о вашемъ стариннонъ другъ, Эммануэлъ В".

Внизу этого письма, написаниего очень красивынъ почерконъ, на еранцузсконъ языкъ, прибавлено было по-русски аругой рукою:

38

"А бы санъ прівликъ на занъ, нилая Надонда Нийслову П., по зы знаото, на каконъ накопранія накодиток Фалица с у новекомно ся оставить".

Надежда, наклонясь вадъ письмонъ, сидъла неподвижно, й не сводила глазъ съ строкъ, начертанныхъ рукой сео — его — Эннануэля.... О! Боже ной! неужели правда, что всё плоды ся усилій такъ быстро разлетвлись? Разев дла-того они употребила все, что только находится во власти человъка, чтобъ превратить сердце въ Канень, а дущу въ ледъ? Разв для-того жила два года жизнью автопата? Одна минута — и все пропало!

Ей доложнан варугь, что прівхали гости.

Тестова, Александра Львовна, была уже въ залъ.

Надежда встала, н, кое-какъ побъднвъ свое волненіе, вынля къ Александринъ, которая спъпнла къ ней на встръчу. Но Надежда невольно остановилась: видъ Александрины поразнаъ ее. Въ движеніяхъ молодой женщины было что-то встерпъливое: худоба ей, слёды слезъ, блъдность, въ состояни были встревожить. Надежда подошла къ ней съ выражененъ нскренняго участія.

-- Надежда Николаевна, сказала вдругъ Александрина посит первыхъ обычныхъ привътствий : пожете ли, хотите ли, привътствий на номощь, подать совътъ?

Этоть внезанный вопросъ тѣмъ болѣе удивилъ Надежду, то она съ Александриной никогда не была коротка. Она вилыя се въ Петербургѣ, потомъ здѣсь, когда Александрина была невѣстой графа; но ихъ сношенія не выходили изъ круга обыкновеннаго знакоиства свѣтскихъ дѣвицъ. Правда, воротившись сюда женою Тѣстова, Александрина отличала Намаду передъ всѣми, бывала у ней чаще чѣмъ у другихъ, во никакой связи между ними не заводилось.

- Я знаю, сказали Твотова, что ной постунокъ ножетъ мъ ноказаться страннымъ, но и принуждена къ ному необходиностью. Я уничтожена, разбита, готова сойти съ унач на пранде скажно наъ, предолжали Александрина, винъ за руму Надежду, неужели правда, что вы были когда-то очень огорчены ? неужели правда, что вы ликились всего вашего счастія въ жизни и могли остаться такою спокойною, но велноваться, не роптать?... О! научите меня, какъ вы этого достигли ?... Или ваше горе далеко не доходитъ до ноего ?... Ахъ! конечно! никому не доставалось на долю такого страшнаго и страннаго несчастія! Кто погъ бы вынести такой ударъ!

--- Вынести можно все, если на это есть добрая воля, отвъчала Надежда кротко. Возлъ горя бываетъ почти всегда утъщеніе. Напримъръ у васъ.... О! не качайте головою, милая Александра Львовна: посланная вань отрада не казалась бы вамъ такою ничтожною въ сравненія съ вашимъ несчастіенъ, если бы вы чаще дунали, что было бы съ вани безъ нея.

--- Но вы не знаете, что со нною было.

-- Знаю! я была три ивсяца тому въ К\*\*\*.

— Такъ это при васъ случилось?

- При миб. Я бздила туда продавать мое имбиье, въ то вреия какъ вы, на возвратномъ пути, пробздомъ остановились тапъ. Я занимала комнату въ одной гостинницъ съ вами. Суматоха въ тотъ день происходила при моихъ глазахъ. -- Что же вы подумали? вскричала Александрина.

- Я ни минуты не сомнъвалась въ васъ. Ктому жъ, ваше запужство было торжественнымъ оправданіемъ въ глазахъ свъта. Знаете ли, что я вамъ скажу? Не смотря на весь ужасъ такаго несчастія, на вашенъ нъсть я бы на кольнахъ благодарила Бога....

--- 0! знаю, что я неблагодарна передъ Богомъ и.... пе-редъ нимъ! Но что же мнъ дълать?... напрасно я стараюсь утъшать себя любовью мужа: ни его ласки, ни ноя усердная привязаниость къ нему, не исцеляютъ глубоко уязвленной души. Я не умъю переносить моего горя, безпрестанно возмущаюсь, страдаю, ропшу....

- Вы еще очень колоды! перебила вздохнувъ Надежда: время излечить ваши раны; погодите, забвение придеть са-10 codoli ....

- Какъ ножотъ прійти ! воскликнула Александрина. Ка-

инть образонть забуду я, когда оба они здесь, когда я стану встрёчаться съ инии ?... О, Боже вой! еще этого недостанало, къ довершению всего!

- Кто здъсь? спросила въ изумлении Надежда.

--- Графиня.... и.... онъ.... графъ.

- Какъ? они прібхали ?... зачень ?... когда ?...

--- На-дняхъ.... говорятъ, хлопочутъ о своемъ инвнін.... По-наваете ли вы теперь, въ какомъ состояніи я нахожусь?... куда инв бъжать отъ нихъ, куда скрыться?...

--- Я не вижу, зачъиз ваиз бъгать и скрываться ?... Крас-изть при этой встръчъ навърно ужъ не ваиз....

— Ахъ! вы судите по себѣ, милая Надежда Николаевна! Не у всѣхъ такая твердая душа! Я слаба; не умѣю владъть собою; увидѣть ихъ равнодушно будетъ свыше снлъ нонхъ.

- На что жъ вы хотите решиться?... такать ?...

- Нътъ, тхать мнъ нельзя. Мужу моему дъла не позволяють отлучиться, а утхать одпа я не могу. Во-первыхъ, я не знаю, что будетъ со мною на-единъ; а кромъ того н санъ онъ не согласится отпустить меня ни за что на свътъ; онъ скоръе броситъ все. Но вы понимаете, что причинить налъйшій ущербъ его состоянію, повредить ему, было бы съ ноей стороны неблагодарностью ужасной. Навърное я этого не сдълаю никогда. Остается одно средство: вы можете спасти меня. Позвольте инъ перетхать къ вамъ сюда, въ деревню, подъ предлогомъ разстройства здоровья. Пусть это коиу угодно покажется страннымъ; пусть въ городъ толкуютъ что хотятъ; мчъ до того никакой нужды нѣтъ; только бы ипъ не видъть ихъ. О! не откажите, ради Бога! я не стану насъ безноконть; ко мнъ будетъ ѣздить только мой мужъ.... Надежда поспъщила изъявить согласiе, хотя присутствіе

Надежда поспъщила изъявить согласіе, хотя присутствіе женщины встревоженной, огорченной, въ такое время, когда одиночество, спокойствіе и хладнокровіе самой Надеждъ были такъ необходимы, не могло составлять особенной пріятности. Отказать такой отчаянной горести опа не имъла сигь.

Александрина на другой же день поровхала къ Надеждв. У объяхъ такъ вного было личныхъ заботъ, что имъ не Digitized by 100 210 приходнию из граоку наблюдать одной за другою. Нимие, Алионандрика бы замотник, что спокойонкіе Надондні не заслуживало ся похвал'ь. В'ъ-самонъ-дълъ странным вення происходили съ ряжудительной Надендой; ока не узнакале саной себя.

Лишившись житери, которая умерыя вокор'я после свадьбы Алексонира, приведя въ норидокъ свои дъля, продавъ двъ, три деревян для уплачы денговъ, Надежда поселилась въ Утанинъ. Близкихъ родныхъ у ной но было. Оне жила усяннонно, ночин не вытажаля накуда, но не иногнах короткнахъ друзей принимала у себя. Быть принатынъ въ ея донъ счан-талоев большено честью. Тъ, которые воображаютъ провинпо однинь только новернымъ разсказанъ о ней, очень удивиднов бы, еслибъ имъ случилесь ближе новнакомиться съ него. Мужчень приначательныхъ, правда, такъ немного, но найдутся и такіє, съ которыни очень пріятно — сойтись и отрадно для уна — бесбдовать. Высшія пъста занянаются лодыни, мивнини въ лучшихъ обществахъ Москвы и Петербурга. При губернаторахъ, въ цалатахъ, служатъ теперь обыжновенно молодые люди, кончившие курсы въ университетахъ. Можду послужащини, найдете также людей очень хорошо воспитанныхъ, образованныхъ, начитанныхъ. Читаютъ у насъ несравненно болъе и съ большою пользою для ума, чёнь въ объехъ столицахъ: собственно сказать, ны, провинція, ны один только и читаемъ на этомъ свъть: спросите у клигопродавцевъ! Для насъ, чтеніе — такая же потребность какъ пища и питье. Быть-ножетъ, одни мы и принимаенъ горячее участіе въ успѣхахъ отечественнаго уна. Гдъ энту+ зіязиъ къ прекрасному, где восторженное обожаніе талантовъ, гдъ любонытство ко всему унственному и унному, какъ не въ провинція ? А такъ какъ женщины по-всюду образованиво нужчинъ, если не воспитаніемъ, такъ чтеліемъ и способлестов чувствовать, иыслить, сравнивать, то не будь у нашихъ женщинъ той робости, которая неразлучна съ уединенісиъ, на увидвли бы сами, господа столичные, что въ касъ и проку и основанія болье, чемъ въ вашихъ бойкихъ красавицахъ. Для соворновства намето, наять только но достаеть немножко COLUMN C'S HYMNOH ACACHO STOPS MARCOTBA, BLI GHAM GH

униво и милбо имогихъ, прославляенихъ вани. Слова изтъ, въ провищени жить снучно, но оттого, что изтъ иногда вернопности разпообразить жизнь.

Ана, три добрыя семейства, трое, четвере унныхъ нужчних по четверганъ собвралясь у Надежды и вствить зних би-ле прично, потону что хозяйка не велала первенствовать. Иночи интересныя кенщины не любять допускать въ свой пугь другихъ женщинъ интересныхъ, изъ опасенія, что сиги нопъннають ихъ успъху. Плохой разсчотъ! Чтобы сдълать свой допъ очаровательнымъ, ясно, что надо неполнить ого очаро-нимями всъхъ родовъ. Пусть ваши пріятельницы будуть прасивы и любезны; ин вана красота, ни ваща любезность инсколько не проиграють отъ того : вы все-таки останетось первою, потому что вы --- хозяйка и душа общества. Права Я преимущества ваши огромны: умейте только пользоваться нин. Надежда Толова это поннивла, и съ-тъхъ-поръ какъ линилась последней надежды въ жизни, она искала развлеченій въ книгахъ, въ живописи, въ занимательныхъ разговорахъ. Теперь, объ ея любезности наговориться не могли. Конечно ей приходилось иногда и тяжело и трудно, восноинаніе давило се порой, но, съ ся твердыть характероть издравыть спыслоть, она не способна была принять на се-бя жалкую роль неузнанной и безнадежной. Если скорбь су-ществовала, то она запрятала се такъ глубоко, что и догадаться не могли. Предупреждая ся желаніс, друзья никогда не упожинали объ Эммануэль, но ей было извъстно, что Александръ не получалъ отъ него никакихъ извъстій. Всв инсына оставались безъ отвѣту. Наконецъ Александръ узналъ, что Энманузль уѣхалъ изъ Россіи, но гдѣ онъ былъ, женидси ли или изть, этого не было извъстно: мало-но-малу Ца-дежда свыклась съ потерей счастія и воображала, что равводутіе сивнило грусть. Но вдругъ письмо Эмманувля, приполутніе сивнило грусть. но вдругъ письмо зимануеля, при-спиное Александровъ, открыло ей глаза. Она поняла, что скорбь только древала, что сердце не забыло ничего. Вол-нуясь тысячью различныхъ ощущеній, она дошла наконецть до того ришенія, что всего благеразумите — не видить Эм-ивнуеля, тивъ болве, что онъ останотся не долго у Але-исандра. Потовъ чувство, отранное, но совершенно правядьное, въ экономия женскихъ чувствъ, заставило ее принять наяврение совствиъ другаго роду. Клара здъсь! Увидеть женщину, которой мы уступили наше счастіе: это такъ любо-нитно! Посмотръть, что она съ нимъ сдълала: это такъ необходино! Мужчины этого, я дунаю, не знають: инъ, послъ подобныхъ уступовъ, тотчасъ хочется драться. Такой буйвый поль!... Какъ-будто изтъ средствъ поступить поделикатwhel....

Эта мысль не отходила отъ Надежды, прожигала ее раскаленнымъ любопытствомъ.

Петръ Петровичъ прітхалъ съ извѣстіемъ, что у Фелицы родилась дочь Настя, не угодно ли Надеждѣ Николаевиѣ пожаловать на крестины.

Она храбро принимала предложеніе. — Но вы знаете, Надежда Николаевна, говорилъ Хилковскій, запинаясь, что у насъ гости издалека.

— Знаю, Вальфлориды? — И будете? — Непремвино.

Она сказала это такъ спокойно, что Петръ Петровичъ, извъстный мастеръ на удачныя предположенія, подумалъ съ радостью: "Слава Богу! разлюбила! Какъ я радъ!"

٧.

Уже гости собрались. Уже купель готова. Настасья Асанасьевна въ страшныхъ сустахъ. Малютка кричитъ во все горло. Александръ важничаетъ новымъ чиномъ отца. Петръ Петровичъ принимаетъ мъры къ должному порядку, и вдругъ открываетъ, что не всв еще --- тутъ. Ни Эмиануэль, ни Клара еще не приходили. — Послать къ нимъ во олигель поскорѣе, графиня Клара

такъ желала видъть обрядъ крещенія, вскричалъ онъ.

Побъжали исполнить приказание.

Надежда, смиренно забравшись въ уголокъ, съ замираніемъ души, съ сильнымъ біеніемъ сердца, не сводила глазъ съ дверей. Нъсколько минутъ прошло въ томительномъ ожиданін. Наконецъ дверь растворилась. Но у Надежды закружилась голова, и взоръ помрачился. Нъкоторое время она не погла видъть ничего. Когда прошло это волненіе, понятное однъмъ только читательницамъ, прямо передъ нею стояла женщина, какъ солнце, разоблачившееся изъ тучь и тумановъ. Ни одной черты, ни одного движенія, ни малъйшей бездълицы, не укрылось отъ зоркихъ глазъ Надежды. Она строго разобрала все, все, какъ только разбираютъ послѣ уступки счастія, за вычетомъ снисхожденія.

счастія, за вычетомъ снисхожденія. Нечего сказать! Образецъ усовершенствованной норманской породы, статной, нѣжной и благородной словно одна изъ прелестнѣйшихъ гравюръ на стали, вырванная изъ The Book of beauly или другаго лондонскаго альманаха, идеалъ великобританской красавицы выразился чисто и мягко въ аристократической наружности Эммануэлевой жены. Нѣжная, гибка, стройная, величавая, щеки — кровь съ молокомъ, губки — шпанская земляника съ сахаромъ, зубы — жемчугъ буринцкій, глаза — два куска неба синяго, Клара была невъразимо хороша съ своей лебединой шеей, съ прозрачной бълзною, съ румянцемъ зари, съ свѣтлыми волосами, разбросанными въ локонахъ какъ у дѣвочки, небрежно, живописно; до того хороша, что Надежда заглядълась. Желала она, отъ всей доброты уступчиваго сердца, найти что-нибудь для ворицанія; да не нашла ничего. Развѣ одно только можно было поставить въ недостатокъ этому вполнѣ прекрасному творенію: оттѣнокъ томности въ лицѣ или, скорѣе, отсутствіе гой рѣшниюсти въ взглядѣ, которою отличаются побѣдоносные газа благородныхъ леди, нѣсколько вредилъ этой чистой висто.

Сознаніе неотразимаго обаянія, которое такая прелестная женщина должна производить на того, кому отдалась съ любовью — а это извъстно, что Клара любила Эммануэля съ дътскихъ лѣтъ — такое сознаніе, не смотря на свою горечь, номогло Надеждѣ на этотъ разъ. Мысль, что Эммануэль дол-

женъ былъ непрекъчно забыть се возла Клары, оделечная волисніе. Когда несравненный художникъ подошель къ прежной своей неваста, и, протянува дружески руку, сказаль, что онъ очень радъ здёсь встрётнться съ нею, она отвёжнаа, что сладуеть, съ отличнымъ опокойствіемъ и присутствіемъ духа. Рука, поданная Эннануэлю, не затренетала въ его рукъ. Тихо поднялись глаза на черты, нъкогда такъ сладко апаноныя: Эннеруэль быль все тоть же, все по-прежнему.... болье, чень хорошь. Две натуры енешивались въ нень съ обворожительнымъ контрастовъ. Отъ матери Англиченки получиль онь тонкія черты и свътлокаштановые волосы; отець ---завъщаль ему единственное - наслъдство свое, черные иснанскіе глаза. Чудный ихъ огонь принадлежаль лично Эниануэлю, его генію. Пылкій и разнообразный разговоръ очаровательно противоръчнаъ добродушной абности осанки. Если на жену можно было заглядъться, въ немъ можно было утонуть глазани, съ сердценъ и уномъ. Можете себъ представить, какъ онъ былъ хорошъ, когда я вамъ скажу, что всъ мужчины, обыкновенно, спрашивали : да, что вы въ немъ, сударыни, видите такое особенное?... На глаза Надежды онъ нисколько не перемънился, только лицо его какъ-будто похудъло, да **јегкія морщины** появились на высокомъ лбу.

Онъ сблъ возлѣ нея, и долго говорилъ о томъ, какъ нынѣшняя Европа, съ своей угрюмой, озабоченной, бухгалтерской образованностью и съ этимъ изяществомъ, состряпаннымъ на акціяхъ, мало представляетъ средствъ для художника, какъ ему пришла фантазія искать живописныхъ людей и живописныхъ чувствъ на Востокѣ, гдѣ кровь человѣческая еще сохраняетъ нормальную теплоту свою, несмотря на палевыя перчатки, введенныя Махиудомъ; какъ онъ изъ Персіи думаетъ пробраться въ Константинополь, а оттуда можетъ-быть въ Сирію, въ ливанскія горы, роскошнѣйшія изъ горъ этой планеты, въ пустыню, въ Пальмиру, въ Ісрусалимъ. Надежда слушала умно, радущно, учтиво: но кто сжежетъ, что происходило въ ней! Отъ одного инчтожнаго оботоятельства рушилась вся ся натапутая бодрость и быдое острывъ халодомъ проникло душу насквозь. Эммануаль гово-

рых съ ней по-англійски, на язына Клары... Прекае изъ бескан происходнай всегля на игальянсковъ, который Эннаизък любилъ насъ художникъ, или на невенсковъ, неторий обокала Наденда какъ родной язынъ Эннануеля, и которену ене маучилась съ любовью, съ энгузіазионъ. Напротивъ, старий донъ Хосе, который иностранные азыки произносилъ съ выгеворенъ и акцентовъ испанскихъ коровъ, пріобрѣтшихъ такую гроикую изикствесть въ енаологія, любилъ изкогде увотреблять съ Надендово язынъ Шекспира и Вельтере-Скотта. Не возножно было не вспоннить при этихъ звукахъ, териога, послѣднюю встрѣчу съ иниъ и разговоръ нечью въ бестань, нитаний странное вліяніе на ся судобу. Охваченни этикъ ѣдкнихъ воспоннивніенъ, она едве намыя въ себѣ сплу спроенть Эннануэля.

--- И вы не бонтесь для графини Клары такого дальнято пути ?

- Я готова вхать всюду, хоть на край свъта, съ нониъ лобринъ нуженъ, отвъчала за ного подошеджая Клара, съ лобовью ноложивъ руку на его плечо.

— Позвольте вамъ представить мою жену, перебнлъ Эннанузль, и пока объ женщины размънивались поклономъ, онъ продолжалъ, обратясь къ женъ:

--- Вотъ съ никъ ти можещь и говорить здесь обо всена и водружиться.... уверяю-тебя, что иногому прекрасному ножно выучиться въ беседев съ этою даною, которая некогда благосклонно позволяла инъ наслаждаться прелестяви са очаровательнаго ума. Мисъ Надежда Толовъ, кромъ ангельской лоброты своей, любитъ и знаетъ искусства, да и сана прерасно владъетъ киетью; особа начитанная, *напутсиествар*отилал...

Извините слово: ето было сказано по-англійски.

Что было сказано нотоиъ, Надежда уже не корла дать объ отчету. Она провеля время восхитительно— инъвъ благоразуно не дуться— и увхала доной въ лихорадочнонъ состояния, мутно примониная, что говерила оъ Кларой; в она говерила объерила от Кларой; в она говерила

съ любезностью, съ жароиъ, съ увлеченіень. Энмануэль, прощаясь, сказаль ей, что она обворожила Клару. Клара сана просила позволенія бывать часто у нея. Все это горестно помнила Надежда. Нравственная горячка овладела ею съ того дня. Она стала упрекать себя, зачемъ отдала Энмануэля другой, когда, при небольшомъ упрямствъ, можно было оставить его за собою; днемъ бъгала она въ безпамятствъ по аллеянъ саду, ночью металась на постели, вся въ огиъ. Никогда не воображала Надежда, что увидъть своего возлюбленнаго, свое счастіе, счастливымъ иначе, на другой ладъ, въ чужихъ рукахъ, такъ тяжело, такъ досадно, убійственно. Увы! она узнала что такое ревность, это киргизское чув-ство, которое рветъ внутренности какъ голодъ и колетъ какъ терновникъ. Я раздъляю ревность на два рода. Одна ревность врожденная, или органическая, какъ говоритъ Владиславъ Васильевичъ Заволинъ: человъкъ иногда родится съ ревностью на душѣ, какъ олень родится съ рогани на лбу. Ревнивцы этого разряду ревнують всегда, всъхъ и ко всему - ревнуютъ еще въ колыбели ревнуютъ безъ причины, безъ пред-лога, даже и безъ любви – денавидятъ и ревнуютъ. Другая ревность бываетъ случайная, зависящая отъ расположенія духа, отъ здоровья, отъ состоянія нервовъ, отъ особеннаго настроенія ныслей въ извъстныя минуты, а по мизнію Владислава Васильевича и втъ пищеваренія : вдругъ, не знаешь какъ и откуда, заревнуещь такъ, что хоть въ степь бъги. Человъкъ, прожившій въкъ безъ мысли о ревности, можетъ вдругъ, вообразивъ, что ему предпочли другаго, страшно взволноваться, изъ сладостныхъ упоеній счастія перейти въ самое горькое несчастіе, измучить себя и надоъсть до-смерти предмету своего обожанія. Къ этой ревности обыкновенно не примъшивается ни ненависти къ предпочтенному человъку, ни гнъву къ тому, кто, по нашему понятію, изивнилъ. Такая ревность-я говорю-не что иное какъ страшное огорченіе, а Владиславъ Васильевичъ говоритъ — не что иное какъ болъзнь, особенное нервное разстройство, которое превосходно излечивается повздкою на воды или въ другое мъсто, гдъ много танцуютъ, болтаютъ, веселятся. Мы, женщины, когда мы влюблены, обыкновенно желаенъ, чтобы насъ неиножко ревновали, но только ни той

#### SANOGRODEAS JETOEBCS.

и другой ревностью, а совсемъ особенною, третьей, которая нѣжно приифчаетъ, какъ мы кокетничаемъ, и сердится за это такъ, что душё льститъ живостью внушенной нами страсти. Многіе мужчины, въ такихъ обстоятельствахъ, принииются, невъжды, ревновать вправду самою нормальною реввостью: он! какъ это мерзко!

Ревность, совершенно случайная, мучила Надежду-случайная, но жестокая. Она не могла подумать, какую отрадную жизнь ведеть Клара съ Энмануэлемъ, чтобы жгучій огонь не разлился по ея жиламъ, чтобы сердце не замерло отъ боли, тобы руки и ноги не оледентли, голова не закружилась, дыханіе не сперлось, слезы не брызнули, а цежду-тъмъ, ни противъ Эмпануэля, ни противъ Клары она не могла сказать ничего. Ей правилась и прелестная наружность счастливой соперанцы, и ея милыя манеры, и добродушная болтовня. Когда Клара, которая бывала у ней часто, откидывая свои дленные локоны, говорила съ плънительнымъ кокетствомъ, что они ей ужасно надобли, всегда растрепаны, въчно ибнають, но мужъ такъ любить, и не позволяетъ причесывать иначе, или когда, поправляя криво застегнутую манишку, со ситхомъ разсказывала, что это мужъ такъ ее нарядилъ, что у него- страсть одъвать ее самому, голова у Надежды шла кругонъ, она блъднъла, отворачивалась, умирала. Но все-таи Клара не была ей ни ненавистной, ни противной: и даже Эннануэль, хоть мужчина, не казался чудовищемъ.

Однажды, измученная безсонной ночью, не зная какъ сладить съ своимъ сердцемъ, изнемогая отъ внутренней борьбы, Надежда велѣла подать коляску п отправилась къ Фелицѣ.... для чего?... Странное направленіе нашей бѣдной женской натуры, для которой каждая радость раждается изъ страданія! Надеждѣ захотѣлось насладиться довершеніемъ своихъ мучепій, убѣдясь окончательно, какъ Эммануэль любитъ другую, все вывѣдать, о всемъ подробно распросить. Со дня крестинъ ова не видала Эммануэля. Онъ пріѣзжалъ къ ней съ Кларой, но ея не было дома. Клара всегда говорила, что мужъ очень инятъ, что всѣ дни проводитъ онъ въ мастерской. Фелица,

Т. СІЩ. — Ота I.

увидьть со, радостно бросниксь из ней на шет. Выдержнени положенный карантенъ, полоден нить топились скукою и прітадъ Надежды чрозвычайно утвшель со.

---- Неумели валъ не весело съ граснией Кларою? спресила Надежда: она такъ любезна, такъ виля!

. — Я но люблю этой вашей Кляры! возризила Фелица съ досадой въ лицъ.

- Не любите! почену ?...

— Она по-русски ни слова не понимаеть; съ ней надо все по-французски.... а Александръ бранитъ меня, что я делаю ошабки.

— Такъ только за это? сказала Надежда улыбнувшись: ну это еще но большая ввна !...

- Нать не за одно это!

- За что же еще? -

---- Зачень она такъ чвапится своимъ счастіень, зачень твердить то и дбло, что пужь обожаеть ес.

— А если это правда, инлая Фелица, отвъчала Надежда, слегка блъднъя, зачъвъ же ей не говорить ?...

- Пусть говорить, я ей не ибшаю; да инв досадно !...

- floveny?

- Потону что я люблю васъ, а не Клару.

— Милая Фелица, съ-тёхъ-поръ какъ донъ Эммануэль же́натъ на Кларѣ, для васъ, для всёхъ понхъ друзей я должна быть въ сторонѣ; меня тутъ надобно забыть.

— Забывайте сами себя, если это вамъ весело, перебила вспыльчиво Фелица. Вы Минерва! Вы не женщана, а ледъ! Отдали его другой добровольно да и нужды изтъ! А я такъ ужъ навърное не была бы такая сумасшедшая. Я не могу простить себъ, что своей глупой болтовнею подала имсль этому старому уроду донъ Хосе. И что чваниться Кларъ? Въдь не сама плънила: мы ее выдали замужъ за него!

— Другъ мой, ради Бога!... вспоивите, что Клара не должна знать ничего....

--- Ахъ! какъ вы всъ обижаете меня, вы и Александръ! сказала Фелица, надувшись. Онъ тоже все говоритъ мив объ этомъ; но я не такъ глупа и, слава Богу, не болтунья, знаю, гдъ нужно помолчать. --- Шолчать еще недостаточно, Фелица; ванъ надо обрацяться съ Клерой привътливо, мило; надо помнить, что она нама гостья, жена друга вашего мужа; не досадовать, а радоиться, если они хорошо живуть, если онъ се такъ любитъ....

— Любить-то любить! перебила Фелица, которая была общинута двухъ-лётнимъ спокойствіемъ Надежды и не воображала, какой вредъ приносили ей эти слова: очень любить!... больше чёнъ заслуживаеть она.

--- О! не говорите этого, Фелица! Она такъ хороша, умна, добра! Богъ надблилъ ее всъмъ, что нужно, чтобы заслужить любовь мужа....

- Кронъ одного.

Надежда взглянула на нее съ удивленіенъ и съ безнекойствонъ. О! женское сердце! изъ какихъ противоръзій соткано ты! Умирая на медленномъ огнъ при мысли, что Эминуэль принадлежитъ другой, Надежда, при первомъ намекъ, тто эта другая вполиъ не составляетъ его счастія, пришла въ тревожное состояніе: ей стало жаль чужаго добра!

— Да! продолжала Фелица, важно качая головою: мой нужь — человъкъ не знаменитый, я не такъ умна какъ Клара, и хоть ни капельки не спыслю въ агрономія, а на посъвы таку, и умъю приплесть къ разговору и плодоперемънность и съвооборотъ....

Надежда еще болъе удивилась, не понимая, къ чему кло-

- Де! я не такъ унна, какъ эта Англичанка, а понниаю, то женъ должно входить въ занятія, наклонности, привычки нужа, и не дунать все только о своей любви.

- А разъв Клара?....

- У Клары только любовь въ унъ и на языкъ.

Надеждв этого было мало, но приходъ Александра прерваль разговоръ. Съ прівзду Вальфлоридовъ, Александръ не говорилъ объ нихъ съ Надеждой ни слова, какъ будто Эмнапузль не существовалъ. Надежда цвнила эту внимательность и никогда не показывала, что хочетъ выведать чтонибудь. Но теперь, жаждая узнать всю правду, воображая, Digitized by что найдетъ отраду, когда вполят убъдится въ блащенствъ Эммануэля, она подала Александру руку и предложила прогуляться по саду.

— Милый Александръ, сказала она, собравшись съ ду-хомъ: будете ли отвѣчать миѣ откровенно, какъ бывало преж-де, когда мы были искренними друзьями, когда у насъ съ вами не бывало тайнъ?

— Я думаю, что ны никогда не переставали быть друзь-ями, и что, по вашему убъжденію, я не способенъ перемъниться....

- Но обстоятельства перемѣняются, мой другъ!

- Я не понимаю васъ, сказалъ онъ съ смущениевъ.

— И не понимаю васъ, сказалъ онъ съ смущеніевъ.
— О! очень понимаете, какъ и я поняла васъ... Изъ всѣхъ близкихъ ко мнѣ, одни вы догадывались, не подавая виду, что происходило въ душѣ моей въ эти два года, что про-исходитъ теперь; вы молчали, и молчите, чтобы не растра-влять старой раны. Благодарю, добрый Александръ! Но те-перь исполните мою искреннюю просьбу: отвѣчайте откро-венно на мои вопросы въ первый и послѣдній разъ. Когда я узнаю, что желаю знать, я попрошу васъ опять никогда не затрогивать этой струны. Отвѣчайте же по чистой совѣ-сти, умоляю.... говорилъ ли вамъ Эммануэль что-нибудь о прошломъ?... обо мнѣ?

- Нътъ.

— Ни слова?

— Только спросилъ, кто вашъ мужъ. — А когда вы ему сказали, что я не выходила замужъ?

— Онъ ничего не сказалъ.

Онъ ничего не сказалъ.
 Какъ вы думаете, счастливъ онъ съ Кларой?
 Онъ ничего не говоритъ со мною о своей домашней жизни, но, сколько я могу замътить.... онъ счастливъ....
 Въ ся характеръ нѣтъ ничего такого, что бы могло не нравиться Эммануэлю?
 О! нѣтъ, характеръ у нея чрезвычайно ровный; она удивительно кротка....
 Но любитъ его очень? не взыскательна ли, не требо-вятельна ди отъ на ищества добва?

вательна ли отъ излишества любви?

- Итъ, отвъчалъ Александръ, подунавъ: сколько я могъ запътнъ, она только и дунаетъ о томъ, какъ ему угодить.

- И вы увърены, что онъ ее точно любитъ?

Александръ колебался въ отвътв. Онъ, непримътно, поснотрълъ на нее съ глубокимъ участіемъ.

— Правду! ради Бога правду! шептала Надежда : я буду рада, если жертва удалась вполиб....

--- Думаю, что точно любитъ, потому что не любить ея исльзя.

— Благодарю! сказала она, и оставила Александра. Повернувъ къ дому, она остановилась на крыльцѣ, передъ растворенною дверью въ залу, гдѣ Клара, раскинувшись въ глубокихъ креслахъ, лежала съ закрытыми глазами въ полудремотѣ. Ея очаровательная поза, ея прелестная головка служили какъ-бы подтвержденіемъ послѣднимъ словамъ Александра.

— Да! нельзя не любить ея, повторила она про себя. — Ну, чтожъ! прошептала она потомъ: пусть его любитъ, пусть будетъ счастливъ!... я сама буду счастлива оттого.

Но когда она произнесла эти слова, сердце ся такъ больно сжалось, что слезы заблистали на глазахъ. Бъдная дъвушка! она едва стояла на ногахъ. Холодъ смерти переливася но ся жиланъ.

Въ эту самую минуту, когда душа хотъла радоваться за дорогаго, а сердце съ отчаяніемъ убъждалось, что все погибло невозвратимо, вдругъ раздалось нъсколько аккордовъ. Надежда вздрогнула и подняла глаза. Въ залъ, за роялью сидълъ Эммануэль, перебирая клавиши задумчиво, небрежно. Прежде чъмъ Надежда успъла перевести дыханіе, до слуха си долетъли слова любимаго ею романса, который Эммануоъ, неправильно, но премило говорившій по-русски, протилъ какъ бы въ отвътъ на ея мысль:

> Нътъ, обманула васъ молва; По прежнему дышу я вами, И надо мной свои права

Вы не утратная съ годами. Другой курилъ я онміамъ Но васъ носилъ въ святынъ сердца....

- Она не дослушала. Вэглядъ Эннануэля, какъ нолнія, сразилъ ее черезъ всю залу. Шатансь отъ упонтельнаго головокруженія, она бессознательно сощла съ крыльца, добъшала до садовой калитки, и, облідя домъ, приказала подать воляску и тхать доной. Цълую дорогу была она какъ въ помъшательствъ, ничего не видъла, не слышала, не понивала; только, виъсто, прежней страшной боли въ сердцъ, виъсто прежняго страданія, дрожь восторгу пробъгала по ея членамъ, слезы сыпались градовъ, но слезы эти были такъ отрадны и легки!

Выходя изъ коляски, она приитила, что забыла у Фелицы зонтикъ и перчатки и покраснъла, подумавъ какъ тамъ перетолкують ся поспъшный отътздъ. Завтра же намъревалась она послать въ Дубраву, съ извиненіемъ, что убхала не простившись, потону что чувствовала приближеніе при-падка перемежающейся лихорадки, которою страдаетъ уже вторую неделю. Въ нашенъ чудесновъ клинатъ, эти лихорадки такъ же обыкновенны какъ въ Петербургъ вообще, п въ итальянской оперъ въ особенности-кашель. Всъхъ трясетъ, и всъ трясутся: это у насъ принято. Этой мнимой бо-дъзнью Надежда хотъла отговориться, чтобы не выъзжать и не принимать никого до отъъзда Вальфлоридовъ, который долженъ былъ наступить скоро. Раздувать чувство въ Эннануэлъ, если оно не совсъвъ погасло, Надежда считала неблагоразумнымъ. Пусть убзжаетъ, пусть снова забудетъ совстиъ Надежду: ей до того нужды нътъ. Вырвать эту блаженную вынуту изъ ся жизни не въ состояния ничто въ мірѣ. Она будетъ вѣчно помнить и голосъ и олова и взглядъ этого безцъннаго человѣка. Великая награда за столько выстраданныхъ дней! А что будетъ послъ, того она не мо-жетъ и не хочетъ соображать: прійдетъ снова страданіе — тъмъ лучше: въ страданіи есть наслажденіе. Она счастлива мечтою, паритъ на золотыхъ крыльяхъ ся подъ облака, па-

11 .

сторить и утопроть литого съ нето на норе непыразнико блаженства, и инчего больне не кочоть им знать им въдето. Съ разгоръвшинися щекани, задыхалсь оть внутреннаго жару, расхаживала она въ тънистой адлеть передъ домонъ. Дегжій вътерокъ, шелестя листья винограду, освъжалъ ся капящую кровь. Наконецъ изъ этого упонтельнаго состоянія исторгъ се чей-то голосъ. Шаги раздавались на пескъ состания исторгъ се чей-то голосъ. Шаги раздавались на пескъ состания исторгъ нен. Она обернулась и съ изумлениенъ остановилась, не въря глазитъ. Къ ней подходила, улыбалсъ и дружески протягивая руку, женщина лътъ сорока пати, стройная и одътая съ отличнымъ вкусомъ. Вы знаете се изъ первой главы моею разсказа. То была, какъ вазвалъ се Сертъй Навловичъ, Катерина Медичи или, квиъ звали се въ севтъ, грасния Селитисева.

Встръча съ этой женщиной въ такую винуту, когда дажо саные дорогія особы были бы въ тагость привела Надежду въ досадное смущеніе, однако она скрыла его и поклодилась какъ подобаетъ умной хозяйкъ, для которой всъ гости, и приятные и несносвые, должны быть равны. Если бы Надежда находилась въ своенъ обыкновенновъ состоянія, она бы приятьтяла, что съ графиней происходили какія нибудудивительныя обстоятельства, вотому что она вовсе не походила на себя и на то, чънъ вривыкли видъть ее въ свътъ, во-есть, на олицетворенную любезность, на неустрашиную ласковость, на существо непроницаемое для всъхъ. Лицо графини, отдичавшееся воегда прамърною ровностью выраженія, странно подергивалось, словно внутреннія ощущенія не слушались державшей ихъ воли; улыбка походила на гринасу; глаза сіяли огнемъ, до того зловъщимъ, что Сергъй Павловичъ непремѣнно увидалъ бы въ нихъ всю исторію Вареодомеевской ночи.

Но Надожда не въ соотолнія была двлась завічаній. Оща не принітила даже прізаду прамини, не слышала отуку са акциана, не виділя тодо, что нежданцая гостья социла къ ней съ балкона, колорий вель пр огділеніе, уступленнов, Александринъ.

In the same karbilit apoent y act harmanit ... a wat

нъ понинаю, что носъщеніе мое очень не кстати, въ такое время, когда ванъ вовсе не до гостей.

Надежда вздрогнула. Эти сдова, въроятно сказанныя безъ намъренія, удачно попали на правду.

— Принимать пріятныхъ гостей у меня всегда время, отвѣчала она вѣжливо. Повѣрьте мнѣ, графиня, я теперь ни– чѣмъ не занята.

Гостья улыбнулась, но такъ коварно, что Надежду снова обдало холодомъ. Она не могла понять, что у графини на умъ.

--- Я вамъ върю, продолжала Солнъжева все съ тою же значительной улыбкой. Но на счетъ пріятности моего посвщенія, я должна сказать вамъ, что прівхала по двлу. Это --дурная рекомендація, я знаю. Отъ васъ зависитъ сдълать посъщеніе мое какъ-нельзя болье вамъ пріятнымъ; да! отъ самихъ васъ...

Надежда взлянула на нее съ удивленіемъ.

--- Да, доброе дитя мое; вы знаете это мудрое изрѣченіе, не помню чьё: мы всегда любимъ тѣхъ, кому оказываемъ благодѣяніе. Вы можете сдѣлать меня изъ несчастнѣйшей женщины самою счастливою на свѣтѣ, слѣдоватедьно посѣщеніе мое, по воспоминанію объ оказанномъ добромъ дѣлѣ, можетъ оставить въ душѣ вашей самые пріятные слѣды.

--- Доброе дъло! благодъяніе! повторяла Надежда, болъе и болъе изумляясь.

--- Да! ангелъ мой, да!... Ужасно сказать, я должна остаться скоро безъ куска хлъба, если вы не протянете инв руки помощи. Вся надежда моя на васъ.

Эти слова такъ не согласовались съ обычной гордостью графини и съ тъпъ блестящимъ положеніемъ, которое всегда выказывала она въ свътъ, что Надежда не находила словъ.

— Пойденте, пойденте, другъ ной. Разсказъ ной будетъ длиненъ; наиъ надобно присъсть. Пойденъ куда-инбудь въ уединенное иъсто.... Разговоры такого роду не должны доходить до чужихъ ущей.... Надо ванъ знать, начала граения,

Digitized by Google

56 ~

когда онв устансь въ гостиной, затворивъ двери: что дъла пот — въ самомъ плохомъ положении, до такой степени, что; если я не найду сто тысячъ серебромъ на этой недълъ, интвие ное будетъ продано съ аукціону, и я останусь ровно безъ инчего.

— Принимаю искреннее участіе въ вашемъ несчастія, но не вонимаю, чъиъ могу быть вамъ полезною. Вамъ нужны значительныя деньги, а денегъ у меня нътъ.

- Знаю, знаю, что вы этимъ не богаты; да у васъ есть друзыя....

— Друзья ?...

— Донъ Эммануэль теперь милліонщикъ; уговорите его дать инт въ займы.

Надежда была жестоко поражена. Слова этой женщины показальсь ей проникнутыми ядомъ.

— Съ какой стати могу я уговаривать графа Вальфлориду? отвъчала она сухо. Во-первыхъ, я его не вижу, не интю съ нимъ никакихъ сношеній, а во-вторыхъ, деньги, если онъ тутъ есть — собственность жены его: я съ ней не такъ знакома, чтобы выпрашивать въ займы. Почему бы вамъ саничъ къ нему не обратиться? Если можно, онъ навърное дасть, если нътъ, онъ откажетъ мнъ точно такъ же какъ и ванъ.

- Въ томъ-то и дело, другъ мой, что я уже проснла его в онъ отказалъ.... подъ темъ предлогомъ, что не можетъ располагать деньгами жены. Я вздумала обратиться къ греение Вальфлорида, но онъ предупредилъ меня, что это будетъ напрасно: она воспитана такимъ чудакомъ братомъ, который, умирая, взялъ съ нея честное слово, что если у меа будутъ лишнія деньги въ наличности и кто-нибудь попроситъ занять, то она подаритъ ихъ просителю и возьметъ расянску въ томъ, что онъ подарены, а въ займы не дастъ ему не нодъ какимъ видомъ. Разумъется, я не могу дать. расянски....

-- Такъ что же в могу тутъ сдълать? перебнла Надежда.

57

Вы можете быть увърены, что если грасния Клара дяла та, кое честное слово, то и саному близкому родному не дасть она денегъ подъ другинъ условіемъ.

---- Да это глупое тестное слово!... однону тольно сунасшедшену Англичанину, который сбирается повеситься отъ сплина, прійдетъ въ голову, брать подобныя объщенія съ деоцытной питомицы. Англичане.... извъстие... народъ дикій, необразованный.... Какъ это можно не давать въ зайцы!... Я столько разъ въ жизнь свою занимала, и никто еще не предлагалъ инъ выдать такую расписку. У насъ въ Россіи это не водится. На то есть законная форма у маклеровъ. Иужно было бы растолковать ей это порядконъ...

---- Растолковать Англичанкъ, что Англичано народъ дикій и необразованный !!.. Графиня, я за это не берусь !...

--- Но вы можете употребить вашен вдіяніе на донъ Энмануэля.

--- Moe aniquie !....

--- Да, другъ мой! слушайте меня. Обстоятельства до того важны, до того не терпятъ отлагательства, что объясняться съ вами я должна безъ обиняковъ. Вы понимаете, что если я ръшилась обратиться къ ванъ съ такою просьбой, то, видно, это осталось иоимъ единственнымъ средствомъ.... Голова у неня кружится отъ отчаянія.... Я употребила все, все, испытала всъ пути, всъхъ просила.... и нигдъ не нашла биагороднаго сердца.... однъ вы --- иол надежда, иой якорь спасенія. Вы, если захотите, кожете достать инъ эту суниу. Денъ Эмнануэль все сдълаеть для васъ.... Онъ возьнеть деньти для себя, если скажете слово. Богатство его жены огроние, это всемъ известно. Старый нарлисть, донь Хосе, которону нозволили воротиться въ Иопанію, нотаеть такъ несиблиния сушны на постройки н нерестройки въ своихъ оказиныхъ заниахъ, выкупленныхъ на деньги графиии Клеры.... Они тироятно и викогда жить но будуть въ этихъ руинакъ, гдв, говерять, до-сихъ-норъ водится нечистая сила. Санъ сис донъ Энмануэль разсказываеть, сколько его батюшна потра-TEME ACHERE CROON BERSCTER HA HETBERIG MODER HET CTEPERO Digitized by Google

58

заку Вальслориды: посл'я уничтоженія инкризицій ни ктоиз Испаній не ужбеть выпроводить л'ящаго изъ разваляны, Когда донъ Эммануэль такъ свободно сорить деньгани своей вень на пустаки, такъ-что ему значить врать изъ нихъ, не важей просьб'я, сто тысачъ для себя....

- Ви дурно знаете донь Эннанурля, перебила Надежда съ трудонъ удерживаясь отъ негодованія и стараясь извинить гранню отчалиностью положенія: для себя опъ навѣрное не возьнотъ ничего у жени; деликатность его въ этонъ отношенія простирается до крайности; обмануть ее онъ не согласится ни для кого въ мірѣ. Ваше предположеніе о моемъ вліянія на него.... извините, графния!... қажется миѣ такамъ неудачнымъ, что я, право, не знаю даже что отвѣчать....

Граення подвинулась къ Надеждъ, взяла ее за руку, и съ улыбкой шепнула:

- Для-чого скрываться отъ пеня, ной ангелъ?... я знаю все !...

- Всо?... вскричала Надежда, отодвигаясь съ отвращенісиъ: потрудитесь объяснить, что значить это все?

-- Напрасно! сказала графина, качая головою: напрасно! витьорствовать... отталкивать женщину, преданную вамъ душевно.... Не хорошо, Надежда Николаевна! Свътъ такъ созданъ, что люди должны поддерживать другъ друга; кругоная порука; взаимная услуга.... Ахъ, дитя мое! вы върно еще мало знакомы съ жизнью, если не умъете этого понать.... Я не ръщилась бы просить васъ объ одолжения, если бы не была намърена оказать вамъ съ моей стороны тоже услугу, можетъ-быть еще поважнъе той, о которой прошу сима.

- Тысячу благодарностей, графиня, отвъчала Надежда съ възнанить пронеброжениемъ: но....

- Но ванъ инчето отъ меня не нужно, перебила Солнъсева, дотван вы прибавить. Напрасно ! Меня тоже не сявдуять пранебрегать. Для друзей монхъ я готова смотрять на ко сказь пальцы; но вы пониместе, что отказава или этъ Distitued by Google нросьбѣ, вы становитесь монмъ врагомъ. а для враговъ я не намърена жертвовать счастіемъ тъхъ, въ комъ принимато искреннее участіе.... Вы кажется опять не понимаете?... позвольте, я растолкую вамъ. Оказавъ мнѣ такую услугу, вы пріобрътаете право на мою въчную признательность; что бы вы ни сдълали, я не только не вправъ порицать ваши поступки, по стану даже усердно защищать васъ противъ всего свъта, который золъ.... и зорокъ.... очень зорокъ !... видитъ все !... Въ противномъ случаъ, съ какой же мнѣ стати знать и не сказать того, что говорятъ другіе?

— Признаюсь, что ваше объяснение еще больше запутало меня. Я ни слова не понимаю....

— Будто бы? Однако это ясно. Графиня Вальфлорида проста и невинна какъ ребенокъ; здъсь она одна, безъ родныхъ, безъ друзей; я хорошо познакомилась съ нею въ Петербургъ, и кромъ меня некому здъсь открыть ей глаза.... Понимаете? отъ васъ зависитъ въ тайнъ наслаждаться.... попожалуй и уъхать съ ними... какъ върно вы и намъревались сдълать. Въдъ не даромъ же вы обворожили эту добродушную Клару! Она жить безъ васъ не можетъ.... но когда она узнаетъ.... вы понимаете... такъ всъ ваши планы разлетятся..... и что скажетъ свътъ!... который и безъ того уже говоритъ...

— Плановъ у меня никакихъ нътъ, отвъчала Надежда, вставая съ гордостью и съ гнъвомъ: извините, если я ничего не стану отвъчать подробнъе. Я не привыкла понимать такой языкъ.... а клеветы я презираю.... въ чьихъ бы устахъ онъ ни раздавались, какъ повторенія.... или какъ первая выдумка.

--- Если это ваше послѣднее слово.... сказала графиня, закусивъ поблѣднѣвшія губы....

- Послъднее, будьте въ то́мъ увърены, графиня.

-- Прощайте, мой другъ.... инъ очень жаль васъ.... во всякомъ случав не сомнъвайтесь въ моей преданности.

Солнъжева въ бъшенствъ ушла. Вся кровь Надежды клокотала отъ негодованія: безстыдная ръчь этой мотовки въ Digitized by COORE **LIOUOTAX**Ъ ВЫВЕЛА СО ИЗЪ ССО́Я. Спекулировать на преднолагасную любовь ся къ Эмманувлю, требовать именемъ привязаности, которой тайну Надежда запрятала въ самые далеке изгибы сердца, поступка, несогласнаго съ ся образомъ имслей, неблагороднаго.... какая дерзость! Одна уже мысдь сдълать намекъ на прошлыя чувства Эммануэлю, покрывала краской ся лицо. Однако, хорошо зная сатанинский умъ этой женщины, Надежда понимала, что только страшная крайность могла довести се до такихъ отчаянныхъ происковъ и что следовательпо она никогда не простить ей неудачи, которой по-видимому и не ожидала, дълая этотъ болѣе чъмъ отважный шагъ. Теперь Надеждъ можно было всего опасаться отъ Солнѣжевой. Она готова наговорить Кларѣ разныхъ небылицъ.

Надежда рѣшилась тотчасъ написать къ Александру, чтобы онъ приказалъ не принимать Солнъжевой къ себъ въ лопъ, пока не уъдутъ его гости, и не уговаривалъ бы ни подъ какниъ видомъ Эммануэля отлагать свой отъъздъ, который былъ назначенъ на-дняхъ: напротивъ, съ полнымъ усерленъ дружбы помогъ бы во всемъ, что будетъ нужно, для сапо-скоръйшаго отправленія въ благополучный путь. Но пока она обдумывала вту мъру и выраженія письма, пока въ страшновъ волненіи писала, ошибалась въ выборъ словъ, рвала неудовлетворительныя записки и начинала новыя болъе осторожныя или болъе настойчивыя, Клара пріъхала къ ней сана. Причина поспъшнаго отъъзду Надежды отъ Фелицы обезпоконла ес. Она желала навъстить больную.

Не въ добрый часъ вытхала Клара съ своимъ добрымъ наптреніемъ. За-версту отъ дому Надежды она встрттила Солятжеву. Коляски ихъ остановились. Солятжева, съ театрањными жестами удивленія и радости бросилась къ Кларъ, которая также поспъшила сойти наземь. Заемщица отвела ее на нъсколько шаговъ. Неужели она тутъ же исполнитъ свою мерзкую угрозу? Неужели ся безумная ярость не останоится передъ низостью такого мщенія?... Но надежда достать денегъ, когда деньги нужны, способна довести ее до всего. Говорятъ, что это — тайная пружина трехъ четвертей

61

всяхъ велинихъ событій Всеобщей Исторіи. Солибнова и Клара около четверти часа хадили по дорогѣ.

Уже легкая походка Клары раздавалась въ гостиной, когда Надежда изорвала послъднюю начатую записку и поспъшила отворить ей дверь своего кабинета. Безжизнените ирамора показалось ей лицо Клары, и когда она взяла ея руку, чтобы привътствовать дружескить пожатіенъ, рука Англичанки была холодна какъ ледъ....

ALLER

Digitized by Google

62

# ПОЪЗДКА ВЪ БОЈГАРЫ ВЪ 1849 ГОДУ.

(Has sameous nymeuscensosaouano no Pocein.)

СТАТЬЯ ВТОРАЯ.

## Ш.

Я проснулся, на другой день прівзда моего въ Болгари. ногда ужо Фебъ. "богъ сребролукій, Кроніона сынъ", какь называеть его Гонеръ, горъль на горизонтв, съ оследниельной пыниностью. Часы показывали половину седьнаго. Воз-**ДУХЪ, но спотря на д**ркіе лучи солица, былъ свъжъ и живителень, чену конечно иного помогали испарения оть Волги. велыхавнияся надь нею бледноголубоватою лентою. Я отворнать небольное окошко, выходнешее въ поле и полной грудыю впиваль въ себя струн воздуха. Выличыя на моня Анисинонъ, всладъ за этинъ, по обыкновению, два ведра ховодной воды, стряхнули последніе следы сонной неги и воть я храбро принялся за двло. Первынъ долгонъ нониъ было осведоннаться, черезъ перегородку, о здоровые сотенерица ноего Егора Федосвича; но его не было въ валичности. По собраннымъ справканъ оказалось, что онъ, воднарнию, ни свыть ни заря, отправился куда-то подъ гору , на которой стояло село Волгары. Въ ожидания его npadiris, a daaronouyano conspillars non yrponnin roadors

<page-header><page-header><text><text>

отечества были вибств съ тенъ и бичами, прекратившини существованіе Булгаровъ, въ видъ отдъльной націи. Въ 1236 году, Монголы проникнули до города Болгаръ и предавъ его огню и мечу, сдълались властелинами булгарскаго народа, который, впослъдствіи слившись съ своими побъдитедяни, утратилъ наконецъ и самое имя, составивъ съ ними, такъ называвшуюся Кинчакскую Орду. Между тъпъ Русскіе, но шъръ того какъ освобождались отъ порабощенія Татаръ, снова начали вступать въ болъе и болъе упорныя распри съ народами, населявшими землю Булгаръ, хота она и находилась подъ властью хановъ. Такимъ-образомъ лѣтописцы имим упоминаютъ о походъ сюда, въ 1389 году, великаго князя Василія Димитріевича, прозваннаго завоевателемъ Булгаріи. Впрочемъ довольно трудно опредълить эпоху, когда земля Булгаровъ окончательно перешла въ обладаніе Россіи, хотя по всему должно предполагать, что это произопло при Іоаннъ Васильевичъ Грозномъ въ то же время, когда и Казанское Царство было присоединено къ скипетру Царей русскихъ.

Болгары, столица Воложскихъ Булгаровъ, въ развалинахъ которой въ настоящее время находился я, основана была, но слованъ татарскихъ лътописцевъ, Александромъ Великимъ. Разумъется объ этомъ сказаніи, за достовърность котораго нельзя поручиться даже въ шутку, можно упомянуть только для того, чтобы не говорить, что время основанія этого города покрыто *мракомъ неизвъстностии*. Какъ бы-то ни было, достовърно извъстно однакоже о существованіи города уже въ десятомъ стольтіи подъ этимъ именемъ, хотя Абуль-Феда, умершій въ 1331 году, и говоритъ что....

- Кофе давно готовъ, сударь!

Эти послёдніе слова были сказаны, впрочемъ, не Абуль-Федой, а монмъ Анисимомъ, давно стоявшимъ предо мною, въ молчаніи, съ стаканомъ кофе и наконецъ ръшившимся вывести меня, изъ въковъ отдаленныхъ, въ настоящій. Я поворотняъ голову. Недалеко отъ меня, возят окошка, сидъяъ въ совершенномъ молчаніи Егоръ Федосъичъ, прихода котораго я не замътняъ.

· Т. СШІ. - ОТД І. -

## PYCCRAS CLOBECHOCTS.

--- Xe, xe, xe! записались, батюшка, сказалъ онъ, увидъвъ, что я оставилъ перо и записную книжку.

- Ба, Егоръ Федосбичъ! я занялся и не вижу, что коес готовъ и вы возвратились изъ вояжа. Что же вы не кушаете?

— Покорнъйше васъ благодарю-съ, отвъчалъ старичекъ, выколотя трубку на подъ-оконникъ и набивая ее свониъ варварскимъ табакомъ. Я до этого снадобья пе охотникъ; горячитъ очень-съ. Да при томъ и не привыкъ, знаете-съ. Вотъ если-бы вы попотчивали кофеями мою Ацфису Ивановну, то ужъ, батюшка, не получили-бы отказу: она у меня, голубушка, усидитъ не одинъ десятокъ такихъ кофейниковъто какъ этотъ. Дъло другое, прибавилъ Егоръ Федосъичъ нослъ нъкотораго молчанія, колп-бы вы соблаговолили.... тоесть, такъ сказать.... изъ вашей фляжечки....

- Сдълайте одолжение, не церемоньтесь. Эй, Анисимъ, Фляжку!

Принявъ нзъ рукъ Анисима дорожнюю фляжку, Егоръ Федостичъ очень внимательно осмотрълъ ее со всъхъ сторонъ, какъ будто видя въ первый разъ, потомъ осторожно отвинтилъ серсбряный стаканчикъ, закрывавшій пробку, медленно нацъдилъ его, вровень съ краями, водкой, еще разъ полюбовался самымъ стаканчикомъ и наконецъ душкомъ выпилъ до капли. Кончивъ эту операцію, онъ обтеръ губы клътчатымъ платкомъ, прислонилъ фляжку къ рамъ окна и отъискивая что-то въ карманъ, сказалъ:

- Ну-съ, теперь я васъ тоже порадую въ свою очередь: извольте-ка взглянуть, что это такое?

Я посмотрълъ къ нему въ руку. На ладони Егора Федосъича лежало съ десятокъ обыкновенныхъ ръчныхъ галекъ, различной величины и небольшая раковинка.

---- Что же туть особеннаго? спросиль я съ удивленіемъ. ---- А воть что, батюшка, отвъчаль посмъиваясь Егорь Федосбичь. Мнѣ показалось, что вы вчера не совсъмъ убъдились моимъ доказательствомъ, что болото, которое тянется подъ Болгарскою горою, есть иъсто древняго теченія Волги....

- Признаюсь, что имбю нъкоторое сомнъніе.

— Ну такъ чтобы не было съ вашей стороны этаго солитнія, извольте-ка получить отъ меня на память, вотъ эти гальки и раковины, которыя я вытащилъ изъ разныхъ ивстъ болота и за которымя провозился часа три, чтобы только инъть удовольствіе доказать вамъ прежнее присутствіе на ивсть болота, Волги, потому что въдь дъло извъстное, что ръчныя гальки да раковины не будутъ валяться на мъстъ, по которому некогда не протекала ръка....

Я разцъловалъ почтеннаго старичка за его премудрое доказательство и положилъ подарокъ съ свою шкатулку.

- Скажите, какъ вамъ пришла въ голову эта чудесная иысль? спросилъ я Егора Федосбича.

— Да это иысль не иоя, батюшка, а профессора казанскаго университета В\*\*, съ которымъ я также былъ здѣсь года за четыре. Онъ тогда, набравъ на болотѣ съ горсть галекъ, пришелъ въ такой восторгъ, что словно отъискалъ золотую руду. Вотъ какъ вы, вчера, начали расказывать, что на болотѣ стоялъ городъ, мнъ и пришло на мысль поискать для васъ тоже галекъ. Хе, хе, хе!

И старичекъ залился смѣхомъ; я самъ улыбнулся. Признаюсь, что доказательства моего спутника были довольно сильны, чтобы убѣдить всякаго невѣрющаго въ томъ, что Волга дъйствительно измѣнила свое теченіе и слѣдовательно столица Болгаровъ стояла на ея берегу.

--- Тецерь, сказалъ Егоръ Федосъичъ, пожадуй можно отправиться и въ путь-дорогу. Поъдемте-ка осматривать развалины; благо время хорошее.

Егоръ Федосъичъ взялъ съ собою двухъ мужичковъ чичероне, чтобъ показывать ближайшія дорожки и тропинки, а я захватилъ портфель, пачку сигаръ, карманный компасъ и въ футляръ походную, десяти саженную тесьму, для изитреній. Мы вышли на улицу и направили путь къ церкви, отъ которой начинались развалины.

Селеніе Болгары состоить, въ настоящее время, изъ 196 дворовъ казенныхъ крестьянъ, которыхъ считается мужескаго полу 609 душъ. Въ немъ одна каменная цермовь, во имя Успенія Пресвятыя Богородицы, построенная въ 1734 году купцомъ Вихляевымъ. Отъ этой-то церкви начинаются развалины въ недальнемъ другъ отъ друга разстоянии. Развалины эти состоятъ изъ нѣсколькихъ полуразрушенныхъ, сло-

## PYCCRAS CAOBECHOCTL.

женныхъ изъ дикаго камия, зданій, называемыхъ здвсь "памятняками", изъ иножества возвышенныхъ бугровъ, разбросанныхъ танъ и сянъ по полю и минарета, носящаго названіе "столба". Другой минаретъ, самый высокій и притомъ болье любопытный, недавно упалъ, какъ я сказалъ выше. Всѣ эти развалины находятся въ чертъ зеилянаго вала, сопровождаемаго рвомъ, направленіе которыхъ можно различить вездъ, жотя съ трудомъ, на поверхности зеили. Велъ огибаетъ собою неправильный четвероугольникъ, двъ стороны котораго по четыре и другіе двъ по осьми верстъ.

Во время осмотра Болгаръ въ 1768 году Палласомъ н Озерецковскимъ, сопровождавшимъ въ путешествіи академыка Денехина, они видъли здъсь до сорока четырехъ, довольно хорошо сохранившихся, древнихъ зданій. Теперь, черезъ восемьдесятъ лътъ, остались только шесть развалинъ, которыя не представлаютъ груды камней и, слъдовательно, могутъ быть еще предметомъ ученыхъ наблюденій. Развалины эти суть: Малый минаретъ; палатки: Николая Угодника, Черная, Бълая и двъ безънманныхъ. Вотъ все, что въ теченіе въковъ, успъло уцълъть отъ ржавчины времени и — конечно не надолго! пройдетъ еще десять, двадцать лътъ, и вмъсто возвышающихся теперь зданій, только шесть новыхъ бугровъ, присоединясь къ множеству другихъ, предстанутъ глазамъ любопытного путника! По этому понятно, что я горълъ желаніемъ всмотръться въ лицо маститой древности и сохранить въ намяти ея физіогномію.

Первынъ делошъ нашишъ было осмотрётъ церковь и поидониться явленному образу, въ ней находящемуся. Образъ найденъ въ двадцати верстахъ отъ селенія Болгаръ и состоитъ изъ шедной доски, на которой, въ несколькихъ кругахъ, изображены древней греческой резьбою, деянія Святыхъ; въ срединъ видна Богоматерь съ предвъчнынъ Младенцемъ. Самое зданіе церкви не интетъ въ себе ничего примъчательнаго, но ся фундаментъ составляетъ истинную драгоценность для археолога : онъ сложенъ весь изъ камней и плитъ, собранныхъ съ различныхъ мъстъ пространства, окруженнаго валомъ, а эти камин и плиты покрыты иножествомъ надписей на восточныхъ языкахъ, которыя хотя и много пострадали отъ времени, но все-таки могутъ предста-

нить обильную жатву для любознательнаго уна. Обхода кругоить церкви и осматривая фундаменть, верхняя часть кото-раго, изпещренная буквами, огибала ее, какъ бы таинственнынъ кольцонъ, сомкнутынъ саною вѣчностью, я пожальлъ оть души, что былъ плохимъ оріенталистомъ. — Мив одна-ко же пришло на мысль скопировать итсколько надписей ясите другихъ сохранившихся, чтобы предложить для разбо-ру свъдущимъ людямъ и я исполнилъ это съ пунктуальною ру сводущиво людяво и и исполнить это съ пунктуальною точностью. Надобно сказать, что о существования этихъ кам-ней съ надписями было одно преданіе и только нынъ, во время перестройки церкви, обнажили совершенно фундаментъ отъ щекатурки и открыли надписи для всеобщаго любопыт-ства и уразумънія немногихъ. Впрочемъ, по всему должно ства и уразумѣнія немногихъ. Впрочемъ, по всему должно предположить, что они заключаютъ только надгробныя эпита-оія, изсѣченныя на татарскомъ, арабскомъ и армянскомъ языкахъ, такъ какъ плиты и камни брались съ древнихъ могнлъ, которыя они покрывали. Объ этомъ можно судить по описанію Озерецковскаго, напечатавшаго въ "Дневныхъ запискахъ" Лепехина, переводъ надписей, бывшихъ на со-рока девяти, видѣнныхъ имъ въ то время, камняхъ. Изъ имъъ сорокъ-шесть были на арабскомъ и татарскомъ и три на армянскомъ языкахъ. Надписи эти, дурно въ то время переведенныя, возбуждали относительно времени своего су-ществованія, много споровъ между учеными, пока наконецъ Клапротомъ и Сенъ-Мартепомъ не было рѣшено, что самыя древнѣйшія изъ нихъ не старѣе триналцатаго столѣтія.

Клапротомъ и Сенъ-Мартепомъ не обло ръшено, что самыя древнъйшія изъ нихъ но старъе тринадцатаго стольтія. Мнъ хотълось взглянуть на камни, описанные Озерецковскимъ; но ихъ уже не было въ наличности. Я пожалълъ, что время и невъжество прекратили ихъ существованіе, такъ, что никто изъ крестьянъ-чичероне, водившихъ меня по Болгарамъ, не могъ показать мнъ и послъдняго камня съ надписью. видъннаго здъсь въ 1813 году академикомъ Френомъ.

номъ. Оспотръвъ церковь, мы отправились къ мъсту, на которомъ возвышался прекрасный минаретъ, такъ недавно упаршій. Минаретъ этотъ стоялъ возлъ самой церковной ограды, какъ показываетъ оставшійся фундаментъ, изъ обтесеннаго камня. Спранно, что при разрушеніи своемъ, онъ упалъ, какъ мнъ смазывали очевидцы, не на одну какую-нибудъ сторону, хотя уже нѣсколько десятковъ лѣтъ видимо клонился на одинъ бокъ, но разсыпался соверше: но перпендикулярно, такъ, что представилъ, послѣ паденія своего, груду камней, расположенныхъ въ видѣ огромнаго круга. Нынѣ всѣ эти камни сложены, по распоряженію ближайшаго начальства, въ правильную кучу, возлѣ самаго фундамента, который остался еще, чтобы на старости лѣтъ, повеличаться, предъ любопытными путешественниками, своею особою.

Вотъ свъдънія о "Большонъ столбъ":

Минаретъ былъ сложенъ весь изъ дикаго камня, вышиною въ двънадцать саженъ. Онъ имълъ квадратное основание, котораго каждая сторона была въ семь съ половиною аршинъ. Входъ въ это зданіе былъ съ южной стороны черезъ небольшую дверь, отъ которой шла лъстница до самой верхней части минарета. Взобравшись на верхъ по семидесяти четыренъ ступенянъ, можно было любоваться, сквозь небольнія окна, картинными видами, оттуда открывавшимися. Верхная часть минарета, по приказанію бывшаго казанскаго вице-губернатора Гурьева, была предохранена отъ вліянія времени и непогодъ, желъзною крышею, и самыя стъны минарета по возможности исправлены. Вообще о сохранении этого паматника древности, прилагаемы были особенныя попеченія, такъ что еще Императоръ Петръ-Первый, при посъщенія Болгаръ въ 1722 году, во время персидскаго похода, заньтя, что фундаментъ шинарета былъ поврежденъ, приказаль его исправить. Вотъ подлинный приказъ его, писанный по этому предмету, изъ Астрахапи, къ бывшему въ Казани губернаторовъ Солтыкову, доказывающій, до какой степени Великій Государь обращалъ вниманіе на все, что представлялось его орлиному взору:

"Въ бытность Нашу въ Болгарахъ видъли Мы, что у "стариннаго болгарскаго строенія башни или колокольни "фундаментъ испортился, и оной надлежитъ поддълать вновь, "того для пошлите туда нынъ человъкъ двънадцать камень-"щиковъ съ ихъ инструментами и нъсколько бочекъ извъсти, "а камня тамъ стараго довольно есть. Такъ же мостъ и ста-"рое по времени вели починить."

Вследствіе этого повеленія, тогда же была произведена поправка и верхняя часть столба окована двумя толстыми

Digitized by Google

желъзными обручами. Говорять, что до самаго паденія минарета, можно было еще видъть, внутря его надъ дверьми, послъдніе три слова имени Петра, начертанные имъ самимъ на камиъ, помощью какого-то острія.

Невдалекъ отъ большаго иннарета находится площадь, къ угламъ которой примыкали, нъкогда, четыре башни; — теперь видны только ихъ основанія. Башни эти соединены были между собою стънами, тоже нынъ не существующими, нанравленіе которыхъ впрочемъ можно разсмотръть и въ настоящее время. Надобно думать, что упавшій минаретъ составлялъ съ ними одно зданіе и что башни окружали мечеть, а можетъ-быть и дворецъ ханскій.

Въ одиннадцати саженяхъ отъ ближайшей къ церкви башин высится небольшое осьми-стъпное зданіе, изъ дикаго кання, съ куполонъ внутри, которое болгарскіе жители называютъ: "Палаткою Николая Угодника."

Абйствительно, при существованіи здъсь нькогда греческаго монастыря, это зданіе обращено было въ церковь во имя Св. Николая Чудотворца, въ которой совершалось служеніе до построеція, въ 1734 году, описанной мною каменной церкви, посль чего эта была упразднена. Престолъ, покрытый бълою пеленою, показываетъ и нынъ мъсто, гдъ была здъсь Святая Святыхъ.

Не далеко отъ этой палатки мы видтли другую, не носящую особаго названія: она сложена изъ чрезвычайно толстыхъ кусковъ дикаго камня и не имъетъ ни одного окна. Во внутренность ведетъ небольшая дверь; въ стънахъ видны основанія сводовъ, которые составляли потолокъ. Все заставляетъ догадываться, что это зданіе было какою-нибудь кладовою, можетъ быть принадлежавшей ко дворцу, который былъ не далеко отъ нея, или хранившей сокровища государства.

Но любопытство влекло меня далёе: мнё хотёлось поскорее взобраться на верхъ малаго минарета, красовавшагося оть насъ въ полуверстё и еще уцёлёвшаго отъ разрушения, ме въ примъръ своему большому брату, котораго подножие ин осматривали. Не теряя времени, я отправился къ предмету ноихъ желаний. Правду сказать, это путешествие обошлось ме денево. День былъ такъ жарокъ, что можно было, ка-

жется, испечь яйцо на открытовъ воздухв, не говоря уже жется, испечь яйцо на открытовъ воздухё, не говоря уже о моей бъдной головъ, которую даже солошенная пляпа тя-готила какъ пудовая гиря. Солнце, не довольствуясь тъмъ, что пышно освъщало предъ нами развалины бывшихъ дворцевъ и мечетей, еще обильно лило на насъ потокъ лучей своихъ. Но вотъ еще нъсколько шаговъ — и мы у столба! Малый столбъ совершенно сходенъ былъ съ большимъ въ архитектурновъ от-ношеніи, такъ, что послъ паденія послъдняго, напоминаетъ его всъвъ, кромъ размъровъ: большой минаретъ былъ вышиною двъ-надцать, этотъ девять саженъ. Онъ имъетъ форму колонны, основаніе которой составляетъ четырехъ-угольный фундаментъ, вышиною пать аршинъ, съ сръзанными на верху углами. На этомъ основаніи виситъ осьмисторонній уступъ, вышиною въ вышиною пять аршинъ, съ срѣзанными на верху углами. На этомъ основаніи виситъ осьмисторонній уступъ, вышиною въ два аршина, на который уже опирается самый столбъ, покры-тый желѣзною конусообразною крышею. — Двадцать лѣтъ то-му назадъ, этотъ минаретъ находился въ самомъ печальномъ положеніи; а въ настоящее время исправленъ казанскимъ купцомъ Юнусовымъ. Его иждивепіемъ минаретъ былъ по-чиненъ и покрытъ желѣзною крышею снаружи, а внутри об-щекатуренъ и снабженъ деревянною лъстницею, по которой можно подняться до самой возвышенной точки минарета. Лѣстница эта имѣетъ пятьдесятъ ступеней и при освѣщеніи изъ оконъ, пробитыхъ въ разныхъ мѣстахъ минарета, очень удобна для всхода. Нельзя впрочемъ сказать, чтобы добраться до верхней ступеньки не было утомительно: я особенно при моевъ полнокровіи и настоящей усталости, окончивъ восхож-де́ніе, осмотрѣлся съ самодовольствіемъ, какъ человѣкъ, сомоенъ полнокровіи и настоящей усталости, окончивъ восхож-де́ніе, осмотрълся съ самодовольствіемъ, какъ человѣкъ, со-вершившій не маловажный подвигъ. Но бросивъ взоръ вокругъ, съ высоты минарета, вознаграждаешься вполнѣ, за труды вос-хожденія, видомъ, который плѣняетъ своею картинностью: передъ вами какъ будто раскинута искусно составленная кар-та. Смотришь во всѣ стороны, изъ маленькихъ круглыхъ окошечекъ минарета, какъ въ стекло косморамы и не налю-буешься представляющимися предметами. Съ одной стороны темный лѣсъ обрамливаетъ горизонтъ, съ другой, дальнія горы тянутся голубой полосою; кругомъ катится во всѣ кон-цы зеленое поле, по которому тамъ-и-сямъ пестрѣютъ раз-валины: тутъ стѣна съ обломкомъ карниза, здѣсь насыпь, тамъ остатки башни, нѣкогда увѣнчанной луною, теперь до иологины придавленной въ землю — преклонясь нодъ гнегенъ времени, ждутъ окончательнаго разрушения.... Только хранъ во иля Успения Пресвятыя Богородицы, стройно возноситъ къ небесанъ главу свою, увънчанную некрушинымъ сумволонъ христіанства....

Спускаясь уже съ столба, я пристально всиотрелся въ стени: они были испещрены надписани, частью на русскоиъ и большей частью на восточныхъ языкахъ. Всякій изъ восходящихъ на иннаретъ, почитаетъ обязанностью оставить по себе иапониваніе. Некоторые изъ надинсей были довольно оригинальны и я хотелъ ихъ списать въ свой дневникъ, но Егоръ Федосенчъ остановилъ испя, важно объявивъ, что теперь некогда заниматься вздоромъ и что намъ надобно поспещить еще еспотронъ прочихъ развалинъ. Я успелъ только черкиуть карандащемъ на стенъ: "Павелъ Юрткульскій" и поспещилъ снуститься.

По выходъ изъ минарета, мы осмотръли развалины башин, маходящейся въ одиннадцати саженяхъ отъ столба на съверозашадъ отъ входа въ него. Башня эта четырехъ-угольная и вочти квадратная, каждая сторона имъетъ въ длину около четырехъ саженъ. Верхъ этой башни былъ сведенъ прежде куполопъ, что доказываютъ стънки, на которыхъ онъ покоился. Въ семи саженяхъ отъ этой башни была другая, соединавшаяся съ нею каменной галереею, подъ которою былъ входъ въ подзеиелье. Теперь этого ничего нътъ, кромъ кучи камней, по которымъ только можно видъть подтвержденіе о существованія въкогда описанныхъ мною построекъ.

Возлѣ этихъ башенъ лежитъ заивчательный клочекъ земли, въ сорокъ квадратныхъ саженъ, обнесенный рвшеткою: къ этону-то небольшому пространству стремятся высли каждаго воклонника Магонета, живущаго въ казанской и сиѣжныхъ губерніяхъ.

Правовърные чтители корана, принадлежащіе въ Казани, къ ночетному торгующему сословію в обращающіе милльоны свон въ коммерческихъ операціяхъ, и бъдняки, Татары, живущіе гдъ-инбудь за Оренбургомъ, и важные, престарълые муллы въ ночетныхъ чалмахъ, и молодые, лихіе Татарчата, только что ночетныхъ чалмахъ, и молодые, лихіе Татарчата, только что ночетныхъ чалмахъ, в молодые, лихіе Татарчата, только что ночетныхъ намахъ, въ нолодые, яко спъщитъ изъ разнихъ итстъ, въ извъстное время года, чтобы совершить молитву и коснуться челомъ къ землѣ, ниенно на этомъ проотранствѣ, огражденномъ рѣшеткою.... Здѣсь было, по сказанію татарскихъ лѣтописцевъ, ханское кладбище, на которомъ ногребено десять мужей, чтимыхъ Мусульманами.

При ноенъ осмотрѣ этого нѣста, тутъ нолилось человѣкъ двадцать Татаръ, пришедшихъ изъ ближайшихъ мѣстъ на поклоненіе. Я началъ распрашивать одного изъ мужичковъ вожатаевъ, въ какое время наиболѣе бываютъ з́дѣсь сборища Татаръ; нѣтъ ли чего замѣчательнаго въ ихъ обрядахъ и, слушая отвѣты его, подивился особому какому-то складу ума русскаго человѣка, по которому онъ умѣетъ удобно примѣняться ко всякому случаю.

Такъ называеная Черная Палата или Судейский домя, есть одна изъ палатокъ, лучше другихъ сохранившихся. Это высокое квадратное зданіе, увънчанное куполомъ; оно имъетъ три яруса оконъ и, какъ видно, состояло изъ двухъ этажей, изъ которыхъ верхній былъ въ два свъта, въ ньжнемъ же свътъ едва проникалъ черезъ маленькія, чуть видныя окна. Преданіе говорить, что здъсь ханы судили своихъ подданныхъ, отчего собственно произошло название судейскаго дома и я готовъ привести доказательства, въ подтверждение справедливости этого преданія: именно, маленькія окна нижняго этажа, который, безъ всякаго сомнѣнія, составляль темницу для преступниковъ. Это подтверждають еще болье стъны, нъкогда окружавшія зданіе, слёды которыхъ видны и теперь. Пространство, обогнутое ими въроятно составляло дворъ для заключенныхъ, --- самыя же стъны служили предохранительною мърою отъ ихъ побъга. Верхній ярусъ падаты былъ отщекатуренъ и щекатурка еще и теперь держится на стънахъ болышими массами. Надъ аркой двери, находящейся на лъвой сторонѣ отъ входа, остался даже карнизъ, на которомъ видънъ кусочекъ лъпнаго барельефа, превосходно сохранившійся. Что же относится до преданія, будто палата эта получила названіе черной, отъ стѣнъ, закоптѣвшихъ во время пожара, произведенного Тамерланомъ, при Абдуллахъ-Ханъ, то инъ кажется, что чистъйшая сказка. Начать съ ЭTO того что станы совершенно не носять на себа сладовъ пожара, что доказываеть и оставшаяся щекатурка, сохранявшая понынь былый цвътъ. Скоръе можно предположить, что нание-

74

нованіе палаты Черною, дано въ позднівншее время, уже русскими жителями села Болгаръ, въ контрастъ съ бълою налатою, которая внутреннимъ и частью наружнымъ цвътомъ ствиъ, доныпѣ подтверждаетъ это названіе.

Эту-то бълую Палату и валъ, окружающій всё развалины, оставалось наиъ еще осмотрёть, чтобы заключить тывъ обзоръ столицы древнихъ Болгаровъ.

Я спроснаъ Егора Федосбича, согласенъ ли онъ съ предположевіенть, что Черная Палата получила свое названіе уже въ позднъйшія времена, а не отъ закоптълыхъ стънъ, со временъ Тамерлана? Но почтенный компаніонъ мой былъ согласенъ со иною только въ одномъ, что давно была пора объдать. Въ-сапопъ-дълъ часы показывали уже половину пятаго и желудокъ мой очень явственно докладывалъ, что онъ не довольствуется моральною пищею, которую доставляло напь разсмотръніе развалинъ, а желаетъ чего-нибудь посущественнъе. Для удовлетворенія въ одно время апетита матеріяльнаго и уиственнаго, мы ръшили, чтобы Егоръ Федосънчъ отправился съ мужичками-вожатыми за провизіей и принесъ ее къ Бълой-Палать, которую я долженъ былъ осмотръть до объда, послъ чего ны хотъли совершить путешествіе вдоль вала, огнбавшаго развалины. А какъ отъ Черной-Палаты, гдъ ны были, до нашей квартиры было версты двъ, то Егоръ Федосбичъ придумалъ отправиться за снъдью, къ священнику, красивый домикъ котораго, живописно рисуясь возлѣ церкви, привътливо поглядывалъ на насъ въ отдалении. Иы отправились по предположенному маршруту.

Бълая-Падата отстоитъ отъ Черной на осемьдесятъ саженъ и заслуживаетъ вниманія по своей постройкѣ: она состолла первоначально изъ трехъ отдѣленій, имѣла въ длину двънадцать саженъ и увѣнчивалась пятью куполами. Нынѣ осталось лишь среднее отдѣленіе, съ большимъ куполомъ, все прочее представляетъ груды камней. Изъ сохранившейся части зданія видно, что оно состояло изъ квадратной залы съ большимъ куполомъ, къ каждой сторонѣ котораго примыкала особая комната, соединявшаяся съ нимъ аркою, такъ что все зданіе представляло, внутри, одну храмину, имѣвшую ориу равносторонняго креста. Подъ бѣлою Палатою находится подземелье и есть преданіе, что оно ведетъ въ владовую, расположенную подъ средней залой, но это только преданіе. Въ настоящее же время никто не ръшался туда проникнуть, хотя, судя по входу, инъ кажется это было бы не слишкомъ трудно исполнить. Одна предосторожность, необходимая въ такомъ случаъ, — это Девіева лампа, которую должно взять съ собою, во избъжаніе могущаго воспламениться въ подземельи спертаго воздуха, если отнравиться туда съ простымъ фонаремъ.

Существують двё догадки о первоначальношь назначеніи Бѣлой-Палаты. Палласъ полагалъ, что это была мечеть и считалъ подземную комнату погребошъ, куда ставились тѣла усопшихъ. Господинъ профессоръ Эртманъ думаетъ, напротивъ, что зданіе было банею, основываясь на сходствъ расположенія его съ восточными этого рода постройками и на открытыхъ имъ подъ поломъ палаты горизонтальныхъ углубленіяхъ, въ которыхъ, по его предположенію, лежали трубы, для проводу воды. Теперь ничего этого видъть невозможно, потому что не только не существуетъ никакихъ углубленій подъ поломъ, но нѣтъ даже слѣдовъ и самаго полу. Вездѣ прахъ и запустѣніе. Только одно изъ доказательствъ, приводимыхъ господиномъ Эртманомъ въ подтвержденіе, что зданіе было банею, сохранилось понынѣ: это круглое отверстіе въ правомъ противуположномъ углу отѣ входа, ясно свидѣтельствующее, что въ него была вложена нѣкогда труба.... Но для чего именно? — загадка, для разрѣшенія которой, за неимѣніемъ лучшаго, слѣдуетъ согласиться съ мнѣніемъ почтеннаго профессора.

Я въ подробности осмотрълъ Бълую-Палату внутри и обошелъ раза три кругомъ ея снаружи, и какъ Егоръ Федосъичъ все еще не являлся съ тдобными продуктами, то въ ожиданіи его, прилегъ отдохнуть на травъ, въ тъни бросаемой одною изъ стънъ палаты. Усталость отъ продолжительной ходьбы и солнечный зной расположили меня мало-по-малу ко сну, отъ котораго однако же сначала я храбро отбивался; но природа взяла свое и вотъ мысли мои начали путаться какою-то пестрою вереницею; все, что приходило мнѣ въ тотъ день, на память, изъ прочитаннаго прежде о Болгарахъ, какъ будто возникнувъ изъ праха временъ, мелькало въявь передъ глазами.... Словно спахнулъ кто ржавчину вреиени съ разрушенныхъ зданій, высившихся передо мною: съ облыми ствнами, изукрашенными узорчатыми арабесками, они стройно глянули на меня, будто вышедшін только изъ рукъ багдадскихъ своихъ строителей.... Вотъ тамъ-и-сямъ замелькыъ народъ, заколыхали цвътные ковры и елаги, потянулись арбы съ дорогими товарами по базарамъ и улицамъ.... Гонцы скакали стремглавъ къ дворцу ханскому, дервиши тѣснились возлъ мечетей, все кипѣло и двигалось.... Я заснулъ...

## IY.

Не знаю, долго ли спалъ я, когда почувствовалъ, что меня схватилъ кто-то за руку. Открываю глаза: молодая Татарка обнимаетъ мон колъна, заливаясь слезами. Было уже темво, только мъсяцъ, блуждая между тучами, слабо освъщалъ окрестностъ, доставляя однако же столько лучей, что я могъ разсмотръть мою гостью. Боже Праведный, какъ была хороша она !! Конечно пламенный Востокъ никогда не производилъ болъе совершеннъйшаго существа ! Темные, больше глаза ея, будто метали въ меня искрами, черные волосы лилесь ручьями изъ подъ красной чадры на ея грудь. А кораллы ея губъ, шелкъ бровей, розы ланитъ.... Чудныя, обнаженныя руки, будто вылитыя изъ античной бронзы?... Я итълъ отъ восторга....

— Абзей, брать мой. говорила она трепещущимъ голосомъ, спаси меня отъ смерти и я буду вѣчно твоею рабынею. Я ушла тихонько изъ дому брата, чтобы жить съ другомъ монмъ Ахметомъ, за котораго родные мои не хотѣли отдать меня волею. Ахъ, вскричала Татарка, ломая себв руки въ изступленіи, я сейчасъ видѣла какъ защищая меня, другъ ной палъ отъ руки брата, бросившагося за мною въ погоню, съ монми другими братьями. — Слышишь ли ты, прошептала она съ ужасомъ, дико озираясь кругомъ и прислушиваясь къ глухому ропоту, несшемуся съ дороги; — слышишь ли конскій топотъ и ржаніе коней? Это братъ мой скачетъ, чтобы поразить Фатиму тѣмъ же кинжаломъ, отъ котораго слетѣла голова Ахмета! — О защити, защити мена! — И она брот силась на грудь ною.... Голова ноя закружилась, кровь прибила ключенъ въ голову.... Я сопкнулъ глаза в судорожно сжалъ красавицу въ своихъ объятіяхъ....

Страшный конскій топоть, неистовые крики и громкіе звуки рога, раздавшіеся почти возлѣ самаго моего уха, вывели меня пзъ онѣмѣнія.... Первымъ долгомъ моимъ было инстиктивно прижать красавицу, чтобы защитить отъ нападенія, но ея уже не было. Открываю глаза — и вотъ картина, которая представляется моимъ взорамъ: высокій, почтенной наружности мужчина, въ охотничьемъ платьѣ, только что спѣшившись съ коня, прикалываетъ кинжаломъ зайца, затравленнаго собаками, которыя, какъ будто сожалѣя объ отнятой у нихъ добычѣ, завывали неистовымъ голосомъ. Въ нѣсколькихъ шагахъ отъ него, лихой псарь сосвориваетъ собакъ, призывая остальныхъ знакомыми имъ трелями рожка. Человѣкъ пять охотниковъ несется во весь опоръ, съ разныхъ сторонъ, къ мѣсту побонща.....

Дворцы, стёны, минареты изчезли вмёстё съ моимъ сномъ, только вётеръ по старому свистёлъ въ развалинахъ Бълой– Палаты, колыхая пушистый ковыль по долинё. Все еще не понимая, что я видёлъ всю эту фантасмагорію во снё, я ищу безсознательно рукою Татарку и схватываю Егора Федосъича, который только что собрался поднести ко рту чарку съ водкой....

— Что вы! вскричалъ старичекъ, съ неудовольствіемъ подаваясь всъмъ тёломъ назадъ, — смотрите, сколько разлили вдругъ! Экъ заспались, батюшка. —

--- Ахъ, Егоръ Федосъичъ, виноватъ тысячу разъ. Подлинно заспался и видълъ во снъ, чортъ знаетъ, какую гиль. Однако что жъ это такое? вскричалъ я съ недоушъніемъ, показывая пальцемъ на суетящихся охотниковъ.

— Это, батюшка, заяцъ, какъ изволите видъть, кончившій свое существованіе; это охотники господина маіора, моего стараго начальника, котораго деревня въ десяти верстахъ отсюда, а вотъ это онъ самъ изволитъ сюда шествовать. Вотъ вамъ, батюшка, и знакомство. Въдь вы его отыскивали въ Спасскъ?

Предоставляю судить о моей радости и благодарности случаю, доставившему вить такой пріятный сюрпризъ. Я разкланялен съ иніоромъ и предъявилъ ему рекомендательное письмо ноего друга, которое было, по счастью, со иной въ портесль. Маіоръ Ж<sup>\*\*</sup> принявъ и обласкавъ меня какъ нельзя лучис, предложилъ присоединить свой походный объдъ къ завтраку, взятому Егоромъ Федосъичемъ отъ священника и разиъщенному на ковръ, въ двухъ шагахъ, отъ мъста моего отдохновенія. Мы съли объдать.

Я съ любопытствомъ и вмѣстѣ съ почтеніемъ смотрѣлъ на стараго маіора-ветерана, поражавшаго во время оно, противниковъ нашего отечества, а теперь уничтожавшаго длинноухихъ враговъ капусты. Разговоръ, разумѣется, тотчасъ же перешелъ на Болгары и маіоръ очаровалъ меня своими замѣчаніями объ нихъ, основанными на тонкой наблюдательности. Между-тѣмъ я поглядывалъ на кинжалъ, который онъ во время нашего разговору, обтиралъ о траву, желая уничтожить на немъ слѣды крови отъ недавняго пораженія...: Чудная, сленовой кости ручка, серебренныя ножны, къ нему принадлежавшія и висѣвшія черезъ плечо маіора, на зеленомъ шелковомъ снуркѣ.... Такъ это тотъ знаменитый кинжалъ, чайденный въ Болгарахъ, о которомъ мнѣ столько толковади. Я бросился разсматривать его съ большею жадностію, нежели атаковалъ, за пять мимутъ передъ этимъ, славный пастетъ начиненный дичью.

Кинжаль этоль длиною, съ ручкой и ножнами, шестнадцать апглійскихъ дюйновъ, одна же ручка около пати дюймовъ. Онъ сдъланъ изъ чистой данасской стали, темной какъ вороново крыло. Безподобная ручка его изъ слоновой кости, украшена по бокамъ ярко-красными сердоликами, въ серебраной оправъ. Но замъчательная часть кинжала едва ли не его ножны : вылитыя изъ чистаго серебра, украшенныя сверху тройнымъ поясомъ затъйливыхъ арабесокъ, филиграмовой работы и испещренныя по остальному фону фантастичискими узорени, они нитьють такое совершенство въ отдълкь, что ихъ скорње можно принять за chef-d'œuvre какого-нибудь извъстнаго нынъ золотыхъ дълъ мастера, нежели за древность, най-денную въ Болгарахъ и пролежавщую итсколько столътій въ зелив. По богатой отделкъ кинжала, должно предполагать, что онъ первоначально принадлежалъ какону нибудь знамеинтону болгарскому витязю, въ рукъ котораго, пожетъ-ощть, не разъ обагрялся кровью нашихъ пращуровъ....

Надобно думать, что древніе Болгары обладали въ высокой степени искусствомъ соединать исталлы, суда по слъдующему обстоятельству: маіоръ Ж\*\* сказывалъ инъ, что ножны кинжала найдены съ надломаннымъ нижнимъ концомъ, который онъ хотълъ припаять, серебромъ-же. Но два, три дучние серебряника въ Казани, не однократно придълывая, никалъ не могли достигнуть того, чтобы припаянный ими кончикъ не отламывался при самомъ слабомъ давленія, хотя не жалъм серебра на спайку. Ясно, что въ серебръ, изъ котораго сдъланы ножны, находится какая-то неизвъстная подиъсь, увеличивающея его плотность.

На вопросъ ной, находатъ-ли нынъ здъсь достопанатности въ родъ этого кинжала, я узналъ, что теперь болъе десати лътъ уже, какъ крестьяне ничего не отрываютъ, кромъ мелкихъ серебряныхъ и мъдныхъ монетъ, но и тъ попадаются годъ отъ году ръже. Однако-же, на объявленное иною желаніе пріобръсти что-нибудь изъ болгарскихъ древностей, одинъ изъ сопровождавшихъ насъ крестьянъ, посовътовавшись съ другимъ, выпулъ изъ-за пазухи и подалъ инъ десятка съ два маленькихъ серебряныхъ монетокъ и какой-то италный сосудъ, чрезвычайно страннаго вида : онъ имълъ форму огромной чернильницы, только безъ дна, котораго, кажется, совствить не было и украшался кругоить наружныхъ стънокъ мъдными конусообразными шишечкани. Мы долго отгадывали, къ чему могла служить эта вещь и ничего не могли придумать; впрочемъ если-бы въ ней находилось дно, то ее можно бы было принять за иготь. Я ръшился все это купить и спросилъ хозяина о цънъ.

Мужичекъ посмотрълъ изъ подлобья сначала на меня, потомъ на мајора, почесалъ голову и отвъчалъ:

--- Да, золотенькихъ два русскихъ надобно бы взять съ вашей милости.

— Недорого ли будетъ? сказалъ я, желая поторговаться, но вибств съ тъмъ отправившись за кошелькомъ въ карманъ, чтобы не выпустить находки.

— Что, что? вскричалъ мајоръ, два золотенькихъ? Крестьянинъ, какъ видно, хорошо знавшій мајора, усивхнулся, и послѣ того уже прямо обратился къ нему съ вопросомъ: -- А по вашему, что будетъ стоить, ваше высокоблагородіе ?

- А воть что, сказаль најоръ, вынувъ изъ кошелька ане полтинанка. Вотъ тебъ красная цъна : хочещь-бери; хочень – изтъ ?

Я нолягаль, что мужичекъ обидится ; инчего не бывало. Онъ только спроснять, какъ будто бы самого себя, не будетъ ли именато? в на отвётъ мајора, что маловато не будетъ, а сели онъ станетъ торговаться, такъ пускай дожидаетъ друтего охотинка, съ которынъ, можетъ-быть, помирится, витото двухъ полтинниковъ, и на одномъ двугривенномъ, взялъ деняти, выговориеъ только рюмочку водки.

Ну, хорошо, нагарычи ион, сказалъ наюръ съ усифшкою н нодоевавъ своего псаря, велълъ подать крестьянину рюмку ведки. Такниъ-образонъ торгъ былъ заключенъ и я, отдавъ съ благодарностью наюру рубль серебра, сдълался обладателенъ нонотъ и куріозной чернилицы.

— Вы не повърите, сказалъ мајоръ, показывая на крестьянъ, какъ искусно надуваютъ иногда эти молодцы любопытныхъ, прібъзвающихъ сюда осматривать Болгары. Они очень хорошо нонимаютъ, по какому-то инстинкту, людей, съ которыхъ нонию взать больше и часто выманиваютъ значительные деньги за сущія бездълки. Случается иногда, разумъется, и напретивъ. При этомъ почтенный мајоръ разсказалъ любопытный амекдотъ, случивнойся здъсь въ 1816 году.

Давно когда-то жилъ въ Спасскъ какой-то старичекъ Соскватрь Васильнчъ, скупавшій постоянно наиболѣе замѣчательныя болгарскія находки, для продажи любителямъ. Разъ врисонтъ къ нему болгарскій крестьянинъ, только что ваденный имъ, во время пахоты, массивный бокалъ изъ чютего золота, вревосходной неканной работы, съ барельеони и, какъ говорятъ, даже съ надвисями, вѣсомъ около сунта. Старичекъ такъ и ахнулъ отъ изумленія. Начинается тортъ. Продавенъ проситъ сто рублей, тогда еще на ассигима, нокупитель даетъ баленькую. Слово за сдово, мужичекъ спусталъ до семидесяти-пати рублей, а любитель надавалъ местьдесятъ; тъмъ и дѣло кончилось. Крестьянинъ поѣхалъ довой и Сосипатръ Васильнчъ преспокойно отпустилъ его

T. CIIL - OTA. I.

въ полной увъренности, что кромъ его нъкому купить и что крестьянинъ, какъ это и бывало, черезъ недълю отдастъ бокаль по назначенной покупателень цень. Прошла однако же недьля, бокаль не привозять и старичокь началь задунываться. Въроятно находка эта его очень соблазняла, судя потому, что онъ ръшнася велъть заложить лошадей въ повозку и отправить бренное тело свое въ Болгары, за поисками. Старичекъ прітхалъ прямо на дворъ къ крестьянину, владъльцу бокала н. зная, что торговаться будетъ напрасно, не говоря ни слова, вынулъ три бълыхъ ассигнаціи и положиль ихъ на столъ передъ хозяннонъ. Посудите объ ужасв и горести любителя, когда крестьянинъ съ усибшкой отвечаль, что онъ уже немного опоздалъ, потому что бокалъ наканунъ только-что проданъ. Съ этими словами хозяниъ досталъ изъ ларца и показалъ изумленному старичку пачку ассигнацій, полученныхъ за находку. Въ ней была тысяча рублей. Эти деньги даны были за бокалъ государственнымъ канцлеронъ, графонъ Николаенъ Петровиченъ Рунянцовынъ. осматривавшимъ за день передъ этимъ Болгары.

Когда начало сперкаться, најоръ предложилъ инъ отправиться переночевать въ его деревню, объщая свезти меня, на другой день, къ одному изъ помъщиковъ спас-скаго уъзда, князю Д\*\*, который обладаетъ превосходнымъ собраніенъ древняго оружія и въ томъ числѣ ниѣетъ много копій и бердышей, вырытыхъ въ Болгарахъ. Но инв нужно уже было спъшить въ Казань, и потону я только съ чувствоиъ пожалъ его руку, благодаря за привътливый пріемъ. Мы разстались: онъ повхалъ съ охотой доной, а я съ Егоронъ Федосвиченъ отправился, на телъгъ, взятой у священника, вдоль вала, окружавшаго развалины, чтобы проследить его направление хоть съ одного бока и такимъ-образомъ познакомиться съ положениемъ древней столицы. Когда уже совершенно стемитью, ны отправились въ Спасскъ. На другой день, рано утромъ, разцъловавшись съ Егоромъ Федостиченъ и оставивъ его восхищаться трубкой изъ јавы, мониъ подаркоиъ, я скакалъ назадъ по дорогѣ въ Казань.

> **B. BOPTRYALCKIË.** Digitized by GOOgle

82

## письма изъ италій.

СОРРЕНТО. - КАСТЕЛЛАМАРЕ.

Я на роднить Торквата. Пипту эти строки подъ роскошныть наметомъ изъ виноградныхъ листьевъ и зръющихъ гроздій, которыя, впрочемъ, покуда еще нельзя назвать и явтарными, ни яхонтовыми. Августъ въ началъ. Зато авельсины, фиги, абрикосы спълы до-нельзя, и ждутъ только велающаго протянуть къ нимъ руку. Въроятно, мои записки будутъ немножко отрывисты, потому что я довольно часто кмду перо, чтобы сорвать персикъ, румяный и пушистый, накъ щечки Тиціановскихъ богинь.

Я прібхалъ сюда сегодня, послѣ полудня, когда Итальянам обыкновенно предаются періодическому far-niente, и, коистно, не пытался еще разръшить важную проблему — къмъ шевно основанъ городъ Сорренто, Улиссонъ или финикійскии искателями приключеній; прежде всего, мнъ хотълось уз-

Т. СШІ. — Отд. І.

узнать, которая изъдвухъ здъшнихъ гостинницъ поэтичите ---гостиница Сырены или донъ Тасса, la casa detta del Таззо. Оказалось, что обѣ до-того удовлетворительны, обѣ обладаютъ такимъ дивнымъ видомъ на море, что Англичане рѣшительно основали въ нихъ свою колонію. Ни у Тасса, ни у Смремы я не нашелъ себѣ ни уголка, и вынужденъ былъ искать гостенріимства у Черкаго Орла, на одной изъ главныхъ здъшнихъ улицъ, шаговъ въ пять шириною. Миъ главныхъ здъшнихъ улицъ, шаговъ въ пать шириною. мняв пришлось довольствоваться коннатою, расписанною фресками, которыя хотя и не принадлежатъ геніальной кисти, одна-ко-жъ несравненно пріятиве для глазъ, чъмъ наши одно-образныя бумажныя обои. Комвата поя въ бель-этажъ, но изъ нея я непосредственно выхому въ сядъ: каменный полъ здъсь въ уровень съ садовой дорожкой, потому что садъ разведенъ на ходиъ, къ которону прилегаетъ донъ заднимъ разведенъ на холиъ, къ которому прилегаетъ допъ заднипъ фасомъ. Въ этомъ садикъ деревья можно пересчитать, но всѣ онъ цѣнныя: — вотъ перцовое деревцо съ свонии узкими лис-точками, вотъ серебристая маслина, вотъ мирты и розовые лавры съ огромными букетами цвѣтовъ; а надъ ними грасу-ются три апельсинныя дерева, какихъ я еще не видывалъ: онъ ростонъ футовъ въ тридцать, и развѣсистыя ихъ вѣтви усваны крупными плодами, которые здвсь особенно душисты. Я могъ сорвать себв пару апельсиновъ, неиначе какъ приставивъ къ дереву лъстницу.

Однако, я вѣдь взялся за перо съ цѣлью подѣлиться съ вами наслажденіемъ, какое доставила мнѣ поэтическая дорога отъ Неаполя до Сорренто, и уже чувствую свое безсиліе. Это рядъ волшебныхъ сценъ, которыхъ не описать холодной прозой.

Я провхалъ вдоль всего южнаго берега Неаполитанского залива, гдъ Флора и Помона, Вулканъ и Нептунъ сепериячаютъ въ роскоши и великолъдія.

Буду доволенъ, если поя блъдная конія сколько-нибудь оживить въ васъ желаніе увидъть подлинныхъ.

Живописные городки Портичи, Резина, Торре-дель-Греко, Торре-дель-Аннунціата, съ своими въчно-зеленъющими виллами, разсыпанными по взморью и по всему подножію Везу-

Digitized by Google

зія, составляють, ножно оказать, одннъ городъ вийстй съ Ненколонъ. Везспорно, въ архитектурной красотъ своей они далеко уступають зарытому подъ ними Гермулану, съ его споковыми портимами, праморными статуями, сладостраютныим оресками, и обогещены не стольмо искусствомъ, сколько природой; но съ камей-нибудь высокой террасы, или оъ мора, исльза досыта наглядёться на етотъ неимовърно заселенный береть, улыбаюнийся у саныхъ ногъ въчно грозащаго воднена.

Ряды бѣлыхъ, сіянищахъ зданій, нежду ярко-годубынъ морепъ и гронадною массою Везувія, оливковыя рощи, лимонные сады, зонгообразныя пинны и мъстани воехитительный нальны, раскинувния свои зеленыя перья въ прозрачномъ воздухѣ, — это картина вѣчно свѣжая, вѣчмо новая и примекательная. У каждаго часу дня и ночи, утра и вечера свои краски. Не говорю о неаполитанскихъ волнахъ, не говорю о растительности; самый Везувій облекается такими обольстительными красками, что вамъ не прійдетъ и на мысль губительная лава и землетрясенія; то окружается онъ прозрачной золотистой атмосферой, то голубоватымъ туманомъ, то разцвѣчается розовыми оттѣнками, со всѣми переливами красокъ опала, то подергивается фіолетовымъ колеромъ, который переходитъ отъ самаго блѣднаго до самаго густаго.

Такъ-называеная королевская дорога въ Портичи можетъ нонравиться не только живеписцу, но даже и путешествующему и инженеру. Эта широкая улица, въ двънадцать верстъ дянною, вымощена волканическимъ камнемъ, по образцу знаиенитой Аппіевой дороги и начинается въ Неаполъ у Магдалинина моста (ponte della Maddalena), подъ которымъ струится ръчка Себето, когда въ ней бываетъ вода.

Доннади, мулы, ослы, коляски, одноколки мчатся здёсь вскачь во всякое вреня дня безъостановочно. Всадники галоннрують на приземистыхъ оселкахъ, что для непривычнаго гляза представляетъ сцены довольно комическия. Верховыя лошади здёсь предметъ роскоши, доступный только иностранцамъ или туземнымъ богачамъ. При всемъ томъ пёщеходовъ видно мало. Неаполитанецъ плохой ходокъ и любитъ прокатиться, хотя бы стоя на оглобяв, или лежа, свернувнись кубаремъ, въ свтив, прицвиленной подъ осью высококолесаго corricolo.

Здвсь-то вы встрвтите разнообразивённія коллекцін инщихъ, калекъ, слѣпцовъ, -прокаженныхъ и даже инвалидовъ, принесшихъ въ жертву своему отечеству руку или ногу. Это настоящій кочующій госпиталь. Но что всего страните, слѣпой здвсь отличаетъ бъгъ нула, несущаго на своемъ хребтв туриста, и пропускаетъ молча капуцина, который странствуетъ на такомъ же мулв за подаяніями. Безногій часто цѣлую версту гонится за вашимъ экипажемъ, и всѣ хоронъ вопіютъ : — La carità !

Ныньче всё эти неудобства для путешественника устранены желёзной дорогой, которая въ тридцать пять минуть времени переносить васъ изъ шумнаго Неаполя въ молчаливую Помпею, и чёмъ быстрёе перемёщеніе, тёмъ контрасть поразительнёе.

Это первая, по времени, желъзная дорога въ Итали.

Рельсы проложены по берегу моря, у подошвы Везувія, который почти до половины своей высоты зелентеть богатою растительностью и улыбающимися виллами. Эта волканическая почва отличается почти тропическою энергіей. Малъйшій участокъ земли воздълывается здъсь съ особенною любовью. Виноградники, которыми покрыты массы лавы, знамениты виномъ Lacryma Christi. Земля здъсь убрана цвътами, какъ жертва на языческомъ празднествъ.

Каждый оборотъ колесъ развертываетъ вокругъ насъ магическую картину. Невольно забываете, что паровозъ здъсь гремитъ по выровненнымъ пластамъ лавы, подъ которой схороненъ изящный Геркуланъ, съ своими храмами и театромъ; но выгляните изъ вагона: вы будете поражены близостью волкана, въчно дымящагося надъ массами зелени и зданій.... Мъстами вагонъ летитъ имо лимонныхъ садовъ и виноградниковъ, мимо олеандровыхъ и миртовыхъ аллей, мъстами между двумя черными, лоснящемися стънами лавы; вотъ поъздъ

• Первая втявь этой желтовой дороги, отъ Неаполя до Портичи, открыта въ октябрт 1839 года.

Digitized by Google

ансьих ить итьны. Выська ить итьны. Выська ить итьны. Выська ить берегь до Помпен: нъсколько секундъ јетнить во мракъ, посреди клубящагося нару и оглушитель-наго гуду, — и снова ны подъ блистательвыми лучани солн-на, ичинся ноперегь улицъ люднаго селенія, осыпая искрани любопытныхъ, сбъгающихся позъвать на проъзжающихъ; воть группы дониковъ спустились съ холия, плоскія крован очутились подъ нами, такъ что мы видниъ, какъ просу-шиваются на нихъ разложенныя накароны; вдругъ откры-нается свободный видъ на голубой заливъ съ его сверка-ющини парусани и величественными грудани скалъ далекихъ острововъ, покрытыхъ голубоватыни и розовыни оттънками. На морѣ затишье, но это море вѣчно полно жизни, волны дишатъ и мѣрно взбѣгаютъ на берегъ съ шуловъ и пѣной. На этихъ синихъ и прозрачныхъ волнахъ беззаботно пока-чиваются купающіеся тритоны. Группы нагихъ дѣтей, поража-ющихъ глазъ своими еормани, какъ-будто вылитыми назъ ан-тичной ронзы, борются нежду собою на прибрежномъ чер-юль пескъ, нан съ волканическихъ массъ берега съ гиконъ и хохотовъ бросаются въ море. Вотъ гдѣ художники нахо-дли модели своихъ тритоновъ и нереидъ. Надо пожить на юсъ, чтобы языческія божества могли быть намъ сколько-ни-буль поняты. будь понятны.

будь понятны. Мы мчались, останавливаясь по нъскольку секундъ на станціяхъ Торре-дель-Греко и Торре-Аннунціата. Въ гро-хотъ паровоза, въ шумъ моря, намъ слышались отрывистые кузыкальные звуки, какъ-будто мелодія эоловой ареы. Это была музыка оркестра, понъщаемаго, въ извъстные дни, на одномъ изъ вагоновъ, для удовольствія пассажировъ, сколько могутъ они на лету уловить этихъ звуковъ, разрываемыхъ и добяныхъ сильными порывами воздуха. По-мъръ удаленія отъ Неаполя, архитектура утрачиваетъ соличный характеръ, зданіа мельчаютъ; это, между-прочимъ, предосторожность, указанная ненадежностью волканической нотьи, потому что здъсь по всему берегу доны строятся на развалинахъ другихъ домовъ, погребенныхъ въ массахъ лавы и неплу; часто, этихъ отжившихъ слоевъ насчитываютъ по три в болъе на одновъ мъстъ. При отрыти Геркулана, на-

нын, что и онъ имълъ въ основани своемъ волганическую наносную почву, даже можетъ-статься, былъ построенъ на другомъ, прежде погубленномъ городъ.

Городки Торре-дель-Греко и Торре-Аннунціата не строатъ высокихъ зданій. Каменныя крыши прининаютъ здъсь посереднить выпуклую форму, что однако не изшаетъ житедамъ лежа отдыхать на нихъ въ нору прохлады, дышать вечернимъ морокимъ вътеркомъ. На островахъ Искін и Каприэта архитектура, особенно гдъ она окружена цвътущими кактуеами, голубоватыми неподвижными листьями алоя или великолтанною зеленью финиковой нальмы, обличаетъ характеръ почти африканскій.

Воть еще станція : ярко выбеленный доникъ, и на неять надпись: Ромреі. Помпея — станція желёзной дороги! За этнять домиковъ возвышаются колны свраго волканическаго пепла, который выгруженъ сюда изъ античныхъ домовъ и улицъ. За насыпью этого пепла, весьма похожаго на высохіную землю, скрывается знаменитый мертвый античный городъ. Большая часть его до-сихъ-поръ еще не отрыта, и на массахъ непла и земля, покрывающихъ фронтоны его зданій, зеленѣютъ виноградники, зрѣютъ нерсики и абрикосы.

Широкая, плодородная полоса земли отдѣляетъ нынѣ Пояпею отъ моря, на которомъ, до знаменитой катастрофы, но свидѣтельству Тита-Ливія, этотъ городъ имѣлъ значительный портъ.

Ръчка Сарно излучинами протекаетъ по этимъ мъстамъ, и между Торре-Аннунціата и Кастелламаре впадаетъ въ заливъ.

У станціи Торре – Аннунціата, желѣзная дорога раздѣляется на двѣ вѣтви: одна идетъ инмо Помпея до Ноче́ры (Nocera d Pagani), а другая, нараллельно съ поремъ, въ Кастелламаре. Я поѣхалъ было по первой вѣтви, съ намѣреніемъ еще разъ побродить по мертвому городу; но между раскаленными солнцемъ развалинами — жаръ невыносимый, и я вернулся на дорогу къ Кастелламаре.

Вотъ на груде скалъ, осаждаеныхъ волнани, развалины запка, отъ нотораго о́аний городокъ получилъ свое название

Digitized by Google

(Castel a mare). Теперь эта почернившая минстая руина — пристаннице рыболововъ.

пристаннице рыбелововъ. Въ четырехъ инляхъ отъ Понпен, южный берегъ Неапо-лизанскаго залива нодынается величественными террасами горъ, покрытыхъ богатъйнею и разнообразивйшею расти-тывностью, какую тольке производитъ почва Италіи. Въ этонъ крав, защищеннонъ и отъ знойнаго широкко, и отъ знанихъ вътровъ, царствуетъ въчная весна. Говорю это безъ всякой иперболы; если же вы подозръваете меня въ энту-зіазиъ, я вынужденъ буду сослаться на свидътельство ста-TECTHEOBЪ.

истиновъ. Кастелланаре расположенъ на берегу моря, у подножья горъ, по которымъ, посреди восхитительныхъ каштановыхъ рещъ, разсыпаны виллы богачей. Здвсь койчается неаполи-тенская линія желѣзной дороги. У станціи, пассажировъ ожи-даютъ нѣсколько сонтісою и коротконогихъ осликовъ, кото-рые неоцёнимы въ нагорныхъ прогулкахъ. При страшныхъ крикахъ сажусь верхомъ на одного изъ этихъ сѣрыхъ звѣр-ковъ, и съ помощію каблуковъ, добиваюсь отъ него весьма удовлетворительной рыси, иежду-тѣмъ какъ проводникъ бѣ-житъ вслѣдъ за нимъ, и очитаетъ своею обязанностью по-ощрять бѣдняка тычками и тростью. Кастелланаре не представляетъ ничего любопытству архео-

ощрять бѣдняка тычками и тростью. Кастелламаре не представляетъ ничего любопытству архео-лога, не смотря на то, что этотъ городокъ построенъ близъ развалинъ Стабіи и частію изъ матеріяловъ античнаго горо-да. Подземный городъ открытъ въ концѣ прошедшаго столѣ-тія. Впрочемъ, извѣстно, что Везувій схоронилъ Стабію подъ своимъ пепломъ, отнюдь не въ цвѣтущую ея эпоху. По-мѣрѣ откапыванія древностей, эти археологическіе руд-ники опять заваливались, чтобы не повредить разведенныхъ надъ ними роскошныхъ плантацій и виллъ. Скелетовъ въ Стабіи найдено немного: доказательство, что жнтели имѣли время спастись и унести съ собою всѣ драгоцѣнности, и даже лучшую домашнюю утварь. Забыты были одни папирусы во множествѣ. Только такой любозна-тельный ученый, каковъ былъ Плиній старшій, могъ, изъ любък въ наумѣ, задохнуться здѣсь въ сѣрнистыхъ испаре-ліяхъ волкана. RIEX'S BOJKAHA.

Признаюсь, я не слишкомъ горевалъ о томъ, что остатия Стабіи скрыты отъ нашего любопытства. Я былъ утоиленъ развалинами. Страшное впечатлъніе, произведенное на меня Геркуланомъ, погребеннымъ въ мракъ, еще тоинло мою дуту. По пустыннымъ улицамъ Помпен скитался я въ унынін, какъ послъдній житель погибшаго города, возвративнійся на родное пепелище. Я усталъ бесъдовать съ камнями. Мить нужно было освъжиться въ объятіяхъ въчно-молодой природы.

На набережной Кастелламаре окружила меня толпа загорълыхъ моряковъ съ обнаженными руками и ногами. Одинтъ предлагалъ перевезти меня въ Сорренто, другой на островъ Капри, третій на Искію, которой вершины бълълись по ту еторону залива. Сколько обольстительныхъ прогулокъ предлагалось мит за безцънокъ! Но я оставилъ ихъ на другіе дни, намъреваясь провести вечеръ въ одной изъ прелестныхъ в илъ, которыхъ такъ иного на террасахъ горъ, подцимающихся надъ городомъ.

щихся надъ городомъ. На добромъ и послушномъ мулѣ я поднялся высоко на гору Ауро. Горный путь проложенъ посреди великолѣпной каштановой рощи. Кругомъ, куда ни взглянешь, сцены красоты очаровательной. По дорогѣ я посѣтилъ королевскую виллу Qui-si-sana. Это названіе дапо ей по заслугамъ. Въсамомъ-дѣлѣ, здисс изиколяются. По-крайней-мѣрѣ я въ первый же вечеръ почувствовалъ, что нервы мон, разслабленные неаполитанскимъ жаромъ, получили прежнюю энергію, и я освободился отъ всѣхъ симптомовъ сибаритизиа, которымъ заразился было въ городѣ ладзароновъ. Саsino не великъ и не пышенъ, но сады и паркъ, его отѣняющіе, истинно восхитительны.

Сквозь вътви въчно-зеленъющихъ лавровъ, далеко внизу, блещетъ голубое море. Прозрачность воздуха невообразима: отдаленнъйшіе предметы рисуются передъ вами съ поразительною ясностью и отчетливостью.

Вдали, за заливомъ, между лазурью волнъ и неба, бълъетъ Неаполь, точно городъ, построенный изъ карарскаго мрамора. Влъво отъ него зеленые колмы Позилиппо утопаютъ въ зо-

цатистой атносфорб, а справа дынится Везувій. Спокойствіе этой улыбающейся сцены и серебристое облачко дыму, безпрестанно напоминающее катастрофу, которая можетъ возобновиться всякую минуту, все это представляетъ впечатлѣна новыя и даже волнуетъ душу странника, непривычнаго гь волканической почвѣ.

Часто, говорить одинь сѣверный поэть, посреди римской вустыни, посреди венеціянскихъ лагунъ или голубоватыхъ, бирхатистыхъ горъ неаполитанской земли, я вздыхалъ по винихъ массивныхъ деревьяхъ, по густой велени, подъ которой такъ прохладно: я былъ утомленъ солнцемъ. Но каково же было пое очарованіе, когда, на берегу Неаволитанскаго залива, я встрѣтилъ тѣнистыя рощи, достойныя сѣвера, и сквозъ ихъ вѣтви видѣлъ море и итальянское мебо. Я поднимался версты на двъ въ этомъ нагорномъ лѣсу, съ цѣлью увидѣть общирнѣйщую панораму: зрѣлище было магическое.

Въ этихъ горныхъ прогулкахъ я находилъ забвеніе всего грустнаго въ жизни; освобождался отъ тревожныхъ мыслей нашей переходной эпохи; въ этомъ легкомъ прозрачномъ воздухъ одно чувство существованія становится неизъяснимыжъ наслажденіемъ.

Въ лётніе мѣсяцы вся туземная и странствующая аристократія удаляется, изъ раскаленныхъ стѣнъ Неаполя, на эти горы. Здѣсь также существуютъ минеральные источники. Эти сѣрныя и желѣзистыя воды, по своимъ цѣлительнымъ свойствамъ, пользуются, какъ водится, значительною славою.... у медиковъ. Что же касается до недужныхъ, то многіе изъ нихъ (и это выздоравливающіе) полагаютъ, что достаточно пользоваться здѣшними морскими ваннами и farmente.

Каждый разъ, какъ я спускался съ аристократическихъ холновъ въ плебейские переулки Кастелланаре, сердце мое сжиналось при видъ этого разительнаго перехода отъ крайней роскоши къ крайней нищетъ, отъ блестящихъ виллъ къ ночериъвшинъ долишканъ. Ограничивая свои нужды скудныин средствани, здъщніе бъдняки безсознательно находятся въ

состоянія циннама. Для едежды они не знають вной натерія, кромѣ парусины; в то еще ею прикрыты не всё ихъ члены. Что же касается до пищи, то неаполитанскій простолюдинь точно также не знаконъ съ мясною нищей, какъ бранинъ.

Кастелланаре — это тотъ же Неаполь, въ инніатюръ. Эдѣсь та же южная жизнь на-распашку. Улица превращена въ мастерскую, въ кухню, въ уберную, въ спальню. Тутъ продаютъ и нокупаютъ, стряпаютъ и насыщаются, чешутъ косу и бранятся, пляшутъ, толкуютъ о барышахъ, любуются на паяцца, — и все это въ одно и то же время.

Однажды, пробираясь въ тъсной и шумной толиъ рыболововъ и моряковъ (marinari), мой мулъ толкнулъ и едва не опрокинулъ подвижной очагъ, на которомъ варились макароны; въ другой разъ, голова моего неутомимаго бъгуна какъ-то неожиданно очутилась за столикомъ, посреди объдающей семьи, которая впрочемъ нисколько не была смущена этимъ явленіемъ.

Не разъ также случалось мнъ споткнуться на улицъ о корзину, въ которой дремалъ отдыхающій продавецъ овощей.

Вечеронъ, передъ кофейнями на пабережной моря, выставлены сотни стульевъ, окруженные разными цвътущими растеніями. Здъсь путешественникъ встръчается съ итальянскимъ обществомъ, и за порціей безподобнаго мороженаго легко знакомится и съ синьоромъ и съ синьорой. Сладостная мелодія итальянскаго языка здъсь безпрестанно прерывается англійскими и нъмецкими фразами: это соловьяная пъсня, прерываемая стрекотаньемъ перепела.

Вотъ является полуодѣтый факино, ни нало не чувствующій неловкости, посреди собрапія; онъ держитъ голову высоко, въ движеніяхъ его зашѣтно врожденное благородство. Онъ цѣлый день носилъ разныя тяжести; онъ хочетъ освѣжиться и, въ припадкѣ сверхъестественной расточительности, требуетъ порцію мороженаго. Ему подаютъ его въ такомъ же видѣ, какъ и всѣмъ, съ такой же серебряной ложкой, и бѣднякъ съ чувствожъ достоинства проглатываетъ свой дневной заработокъ.

Между-твиъ луна восходить надь неаполитанскить взпорь-

Digitized by Google

опъ, в ночной темноть сообщается серебристая прозрач-ность. Волны сверкають, пробужденныя легкинъ ночнымъ вътеркомъ. Флотилія большихъ лодокъ, нагруженныхъ лимо-ими в всевозножными произведеніями моря, поднимаетъ свои даминыя косыя рен и готова отплыть въ Неаполь. Пасса-киры приглашаются въ корму за одинъ карлино. Переме-кающійся огонь Везувія является блестящимъ маякомъ. Въ эту пору обыкновенно я купаюсь въ морѣ. Ночь такъ тепла, что на этотъ разъ даже соленыя волны

веня не освъжнан.

Въ узкихъ улицахъ и на набережной Кастелланаре суще-ствуютъ гостинницы, ни въ чемъ не уступающія неаполитан-скимъ, ни въ дороговизнѣ, ни въ отсутствіи излишняго ком-•орта.

Ночлегомъ въ Albergo Imperiale я остался доволенъ, какъ утомленный путешественникъ, въ которомъ потребность сна убиваетъ слишкомъ мелочную взыскательность; притомъ я собирался въ Сорренто, и по этому былъ въ блистательнъй-иемъ расположения.

Утрояъ, часу въ десятояъ, я вышелъ на набережную, съ цълью прінскать себъ какой-нибудь экипажъ. Вст одноколки, corricole, уже разлетълись по разнынъ на-правленіянъ, нагруженныя и обвъшенныя пассажирами, по не-аполитанской системъ.

Оставались только двѣ коляски, рѣдкіе образцы первобыт-выхъ фориъ. Веттурины, завидя иностранца издали, броси-лись ко инѣ на встрѣчу. — Въ Сорренто, signore? — Въ Сорренто, caro mio.

Въ Сорренто, саго то.
 Три карлина! торопливо проговорилъ одинъ, показывая пиъ, для большей врязумительности, три пальца.
 Товярищъ его не уситать открыть рта, какъ ны уже за-ключили тортъ. Четырехитстная коласка, тройка лошадей и въ вридачу веттурино, весьма учтивый и сговорчивый, все это предлагалось изъ верстъ на четырнадцать горной доро-ги — за три карлина! Это цъны золотаго въка.
 - Ивдо поспъннить, замътнать я извощику.
 Сейчасъ ъдемъ. Садитесь поскоръе, синьоръ!

Веттурнно торопливо открылъ инѣ дверцу, и сталъ взнуздывать лошадокъ. Между-тънъ я, сидя на подушкахъ, которымъ недоставало только немножко упругости, замечтался о' предстоящей моей прогулкъ по странъ, называеной не иначе какъ европейскимъ расмъ.... а экипажъ не трогался съ мъста.

--- Что же мы не тдемъ?

--- Минутку, синьоръ! сказалъ веттурино, съ безпокойствоиъ поглядывая назадъ.

Дъло въ томъ, что судьба посылала ему еще одного пассажира. На подножку вспрыгнулъ человѣчекъ въ сѣромъ фракъ, съ скрипичнымъ футляромъ подъ мышкой. Онъ поклонился мнѣ такъ почтительно, съежился такъ скромно, и постарался занять такъ немного мѣста на передней скамеечкѣ, что я не могъ не ободрить его привѣтливой улыбкой. Я былъ радъ, что наконецъ мы двинемся въ волшебный путь.... Но веттурино медлилъ; потомъ, какъ-будто намѣреваясь сѣсть на козлы, сталъ махать своей соломенной шляпой какимъ-то опоздавшимъ и повидимому не слишкомъ торопливымъ пассажирамъ. Это была запыхавшаяся старушка, тащившая за руку мальчишку лѣтъ двѣнадцати. Кашляя и ворча на веттурина, за то, что такъ безбожно ее торопилъ, старушка, при общей нашей помощи, заняла мѣсто подлѣ сѣраго фрака, а тѣсный промежутокъ, остававшійся между ихъ бедрами, былъ плотно заткнутъ мальчикомъ.

Покуда веттурино взбирался на козлы, къ минуть отътзда подоспъль тучный, краснощскій камальдулець, увидъвшій съ крайнимъ удовольствіемъ порожнее мъсто подлѣ меня. Онъ завалилъ мои ноги двумя мъшками, осыпалъ меня нюхательнымъ табакомъ; но все-же я быль одолженъ этому веселому спутнику тъмъ, что экипажъ наконецъ тронулся съ мъста. Тутъ вспрыгнулъ на козлы какой-то босоногій знакомецъ веттурина, и съ удивительнымъ простодушіемъ помъстилъ, между мной и блистательной перспективой дороги, широкую спину, едва прикрытую запачканной парусиною, неизвъстный гребню затылокъ и шерстяной колпакъ, выслужившій по-крайней-мърѣ три срока, днемъ вмъсто шапки, ночью вмъсто подушки.

Я вокорился своей участи. Правда, у меня еще оставался, справа, великолёцный видъ на моро.

Экннакъ ичался. Послышались крики, новые пассажиры окнали насъ на дорогъ.... Веттурино оглянулся, оквнуль исъ взоронъ и, не найдя между наин ни налвйшей щелки, отрицательно покачалъ указательнымъ нальцемъ. Канальдулецъ выглянулъ изъ коляски и вскрикнулъ, съ радунйемъ «цантрома : — Стой! ибстечко найдется.

Я не успълъ и освъдомиться, гдъ было это порожнее изсто : у дверецъ коляски стояли три женщины....

--- Хоть одну-то возыните, сказала старуха, указывая на полоденькую и краснощекую соррентинскую горожанку, которая улыбалась съ деревенскою кокетливостью.

И сосѣдъ мой принялъ ее на одно изъ своихъ помѣстительныхъ колѣнъ, къ крайнему удовольствію веттурина. Но, увы! великолѣпный видъ на море былъ окончательно загороженъ отъ монхъ глазъ.... хотя и весьма кругленькими плечими и очевидно упругимъ корсажемъ фіолетоваго цвѣта, однако все таки безпощадно загороженъ. Всѣ артистическіе инстинкты во мнѣ возмутились, притомъ жаръ, и безъ этого корсажа, былъ невыносимый. Я стремглавъ выпрыгнулъ изъ коляски.

Прыжокъ этотъ нитътъ вліяніе магическое. Коляска остановилась. Пассажиры глядъли другъ другу въ глаза, точно нораженные зеилетрясеніенъ.

Я объясных возниць, что эта метода путешествія не нюлить соотвътствуеть монмъ видамъ, что изсладованіе спины его знакомца и фіолетоваго корсажа сельской Форнарины а отлагаю до болбе удобныхъ случаевъ, и что теперь мив лестно было бы поглядъть на горы и на море.

Веттурино пожалъ плечами. Это значило, что пассажиранъ́ не остается инаго утёшенія, какъ опорожнить коляску, потону что никто изъ нихъ не хотёлъ принять на себя чести, которой я былъ удостоенъ, чести платить за всю компанію.

**Дъло** въ томъ, что туземные путешественники главную роль въ экипаже предоставляють желающему, и отделываются поклономъ или выдачею на водку.

- : Негодуя гронко на неслыханний эгонээть несстранца, который, платя за экникить, мочеть нельзовачься нить однать, нов со-спутники одинть за другима вылѣзали леть колиски.

Однакожъ канальдулецъ, но-виденому, не могъ еще одружиться съ имелію понинуть воб удебства, представляеныя колленой; по-врайней-имерф, онъ и улыбающеноя горонания держались еще на своикъ иметахъ, когда я уже сиделъ въ другой коляскъ и, на просторе расправляя свои члоны, ичалон до живописнейщей изъ дорогъ Италін.

Солнце въ нолномъ полуденномъ блескѣ. Море оверкаетъ ослёпительными искрами. Кругомъ причудливыя громады горъ кажутся кристальными. Излучистыя промонны и слъды весеннихъ потоковъ рисуютъ на ребрахъ этихъ вершинъ голубыя и оранжевыя арабески.

Дорога пробита по прибрежнымъ скаламъ, она вьется золотистой лентой, опоясывающей скалы, высоко надъ волнами. Вотъ она нависла надъ поремъ: справа, далеко внизу, трехдечные военные корабли кажутся легкой дътской игрушкой; слъва, надъ моей головой, высокія деревья на верху кажутся тощимъ верескомъ.

Волны, синъющія внизу подъ утесами и блещущія изумрудами, по серединъ залива сверкаютъ ослъпительной игрой солнечныхъ лучей, а на дальномъ горизонтъ горятъ какъ растопленное золото, и изъ этой золотой пучины вдади, громаднымъ сфинксомъ, лежащимъ у входа въ дивный заливъ, подымается островъ Капри.

На небѣ видно только одно облачко, облачко розоваго дыму, подымающагося съ вершины Везувія; но матовую лазурь этого неба я вижу во всей ся красоть только между зубцами горъ, или сквозь полуразрушенную арку, чернѣющую на утесѣ, или между двумя темными кипарисами, потому что солнечные лучи превращаютъ все небо въ ослѣпительный бѣлесоватый куполъ.

Но погладите вятво. Дивныя декораціи мъняются нагически: то нагія громады скаль, то цвътущая долина, то дымчато-серебристая насличная роща, покрывающая цвлую гору, то грозная твснина, то въчно-зеленый садь, благоухающій тысячами лимонныхъ и померанцевыхъ деревьевъ.

勞

Вотъ на нирокой платоорих свалъ, выдающейся зъ норе, забъльнеь граціозные доннки, прячущіеся въ новоранцевыхъ седахъ. Это городокъ Вико, напущійся убъявищенъ льчинго пере и благополучія. Сюда надо бы семлять ноотовъ, которые не хотятъ ничего знать, кропф любин и природы.

Вотъ, наконецъ тетъ прей, е поторонъ нечтаютъ худолинки і благословенный край ----

> ... гдэ альэй алеалсянд. И золотой линовъ цвътуть среди делинэ.

И всюду, куда ни взглянешь, зеленьють виноградинки. Прихотливая лоза то опутываеть какъ зитя шелковичныя деревья, то обвивается вокругъ снъжно-облыхъ пиластръ, связывая ихъ можду собой свонии фестонами, то роскошными гирляндами обжитъ съ вътви на вътвь, съ дерева на дерево. Эти гирлянды особенно вфектны въ началъ осени, когда истъя виноградной лозы принимаютъ прозрачный цевтъ тоназа, или незадолго до листопада, когда они блещутъ роскошными оттънками рубиновъ и аметистовъ.

На дорогъ изъ Кастелланаре въ Сорренто я убъднася, чно всъ описанія и картины южной Италіи не только не преувеличиваютъ красоты ея, но всъ неизмъримо ниже природы.

Каждая излучния этого горнаго пути выставляеть передъ вани новую денорацію, для вашего наслажденія. Но иногинъ-ли доступно это наслажденіе? Туземенъ, окрувенный этими волшебными пейзатами, отчасти но привичкъ къ нимъ, отчасти отъ недостаточнаго развитія эстетическаго чувства, обранцяеть несравненно болѣе вниманія на волоску зеили, удобную для посѣва панса, чъмъ на живоискъйшія скалы и пропасти; задуичиво глядитъ на вершины горъ развъ только съ тою цълью, чтобы удостовъриться, не осталось ли на нихъ снъгу, который пожно бы выгодно сбыть производителянъ шербетовъ и гранитовъ. Granita — итальянское названіе пороженаго.

Восхницаться красотеми природы предоставлено здъсь исключительно чужевенцанъ; и еще изъ нихъ-то иногіе въ выборъ

Digitized by Google

преднетовъ, нодлежанихъ восторгу, руководствуются указанияия путеводителя. Содержатели гостичницъ и голедныя стан чичероновъ инбютъ свои причины поддерживать этотъ восторгъ, и поддерживаютъ его встан зависящини отъ нихъ средствани, утверждая, что право яаслаждяться созерцаніенъ природы инбютъ только богатые Англичане.

Итальянцы называють всвхъ чужеземцевъ Англичанайи; такъ же какъ у насъ называютъ нъмцами всвхъ иностранцевъ; какъ Греки называли вхъ варварами.

Сколько туть восхитительныхъ пейзажей, на которые разсъянный туристь едва обращаеть вниманіе. А между-тъмъ въ Неаполъ, въ магазинъ эстамповъ, тотъ же самый туристь не пожеть наглядъться на какую-инбудь скороспълку акварель, безсильно пытавшуюся воспроизвести одинъ призракъ этой картивы, тогда какъ никакой и геніальный живописецъ не приблизился бы къ совершенству природы. Отчего-же его блѣдная копія находитъ болве поклонниковъ, чъмъ этотъ подлинникъ? Оттого, что подлинныя картины природы слишкомъ высоко-идеальны, не по плечу всякому; а призваніе художника состоитъ въ томъ, чтобъ дѣлать ихъ доступными толпѣ.

Наконецъ всё эти картинные холмы и желтыя скалы, обвъшанныя плющемъ, остались нёсколько поодаль, въ золотистой дымкъ полудня. Море скрылось за разнообразной зеленью юга. Горная дорога незамътно превратилась въ садовую аллею; изъза каменныхъ оградъ, отдъляющихъ этотъ путь отъ роскошныхъ виллъ и виноградниковъ, наклонены на насъ вътви апельсинныхъ и лавровыхъ деревьевъ; мъстами изъ-за бълой стъны стройно подымается темный кипарисъ или раскидываетъ свой наметъ итальянская сосна; мъстами эти стъны полуразрушены, но каждая трещина прикрыта сстовами выющихся растеній, на мъсто каждаго выпавшаго камна природа положила пучокъ зелени или цвътовъ.

Все подъ этимъ ръдко хмурящимся небомъ заключаеть въ себъ прелесть неизъяснимую. Зданіе, полускрытое массами зелени, — черноволосая женщина, улыбающаяся изъ окна страннику, — полунагія дъти, предлагающія вамъ цвътовъ и Dialized by Google

плодовъ, — Вотъ привлёкительные эпизоды, на которыхъ отдилали ион глаза, когда они уставали глидъть на безконечние сады, эти изссы темной зелени, испещренныя миріадани ліпюновъ, померанцевъ й апельсиновъ.

Какъ ни мелки и невзрачны здёшніе сельскіе домики, сложенные изъ грубыхъ кайнёй, большею частью безъ всякой сийпетріи въ рисунка; но въ самой этой архитектурной небрейности заключается красота, свойственнай только итальанскимъ здавіямъ.

Точно также, кайъ ни жалки лохмотья, прикрывающій здешнихъ бъдняковъ, эти лохмотья обнаруживаютъ формы, которыми не пренебрегъ-бы античный ваятель.

При въбзят въ Сорренто, коляска остановилась у кирпичниго остова какой-то древней арки, которен антикваріянъ. предстивляетъ свободное поле дли придумиванія назвиній; между-тънъ какъ современные рыбаки и продавцы овощей примънили се къ своинъ нужданъ и укрывеются здъсь отъ солнечныхъ лучей.

Кава я ступнаъ на волканические камни мостовой, меня окружная шумная толна смуглыхъ чернокудрыхъ парней въ весьма легкомъ костюмъ, который на многихъ ребятиникахъ ограничивался однимъ шерстянымъ колнакомъ, что отчасти извинялось эноемъ, а, можетъ-статься, и нищетою.

Я быль осыпань вопросани и предложенівни.

- Свести синьора въ довъ Тасса?

- Сниьору угодно лодку?

- Синьоръ хочетъ видъть древности?

--- Нужно синьору мула, подняться на гору Сантъ-Анджело?

— Пођденъ на островъ Капри?

- Синьоръ желаетъ видъть лазурный гротъ?

Я не зналъ кому отвъчать. Какъ вдругъ кто-то выразилъ сомнѣніе насчетъ возможности видъть гротъ при настоящемъ водненіи на моръ.

Въ-сановъ-дѣлѣ зыбь шла по заливу со стороны Неаполя, а извѣстно, что въ капрейскую голубую пещеру можно проникнуть только при затишьи или коѓда дуетъ широкко,

Т. СПІ. — Отд. І.

отъ котораго лазейка въ гроть защищена скалани. Это обстоятельство было поводонъ къ шунному прению между моракани. Самый запальчивый изъ нихъ вызывался доставить меня на островъ Капри и обратно, безъ всякой платы, если инв не удастся видъть морскаго грота. Эта ръшниость выввала самую крикливую оппозицию. Споръ былъ тъмъ забавнъе, что я вовсе и не думалъ въ тотъ день о повздкъ на знаменитую Капрею. Доводы съ объихъ сторонъ подкръплялись энергическими жестами, жесты могли превратиться во чтонибудь существеннъйшее, такъ, что спорящіе прибъгли къ посредничеству съдаго и беззубаго моряка, и это отвлекло толпу отъ меня.

Тънъ не менъе еще три человъка оспаривали другъ у друга честь вести женя въ Тассово убъжище; которое, для большаго удобства поклонниковъ поэта, превращено въ гостинницу.

Я скроино отказался отъ конвоя, и отдался подъ вокровительство одного изъ вожатыхъ, рослаго и мускулистаго морака, который тутъ-же объявилъ инъ, что Богъ благословилъ его полудюжиною ребятишекъ, что каждому изъ нихъ онъ удъляетъ частицу своей насущной порціи, и что два-три новыхъ участника въ скудной трапезъ могутъ довести его.... (Бъднякъ ударилъ себя по подбородку ладонью правой руки, что по неаполитанской системъ иминки означаетъ голодъ).

Вирочемъ, всю надежду онъ полагалъ на своего патрона, (котораго изображение нататуировано у него на груди), и на всъхъ иностранцевъ вообще, а на меня въ особенности.

Взанѣнъ довѣренностя, которою меня почтилъ, морякъ предоставлялъ мнѣ право требовать отъ него, Рафавлло, услугъ всякаго роду. Но остальные двое упорствовали въ твердомъ намѣреніи быть моням проводниками во что бы то ни стало.

Мы шли по тъсной и невзрачной улицъ, съ которой, какъ казалось, не была еще сметена пыль среднихъ въковъ. Не ожидая ни экипажей ни всадниковъ, жители спокойно расположились на улицъ съ своими товарами и ремеслами, съ своимъ хозяйствомъ и даже кухнею.

Останавливался я у какой-нибудь подвижной давченки, об-

**10**0

Мы повернули въ переулокъ на-право; на концѣ его, неиду двума бълыми зданіями, синъется море. Одно изъ этихъ зданій, по лъвую руку, гостинница Сирены; другое — la саsa detta del Tasso.

Сюда-то злополучный поэтъ, въ одеждѣ пилигрима, приходилъ къ сестрѣ, искать убъжища отъ заблужденій собственнаго сердца. Но подлинный домъ, гдѣ Тассъ родился и впослѣдствія гостилъ, давно уже не существуетъ : онъ, какъ увѣряютъ, обрушился со скалы въ море; мнѣ могли только ноказать нѣсколько померанцовыхъ и лавровыхъ деревьевъ, которыхъ мѣсто нѣкогда занималъ домъ сестры поэта.

Нынъшній палаццо напоминаеть о Тассь единственно своимъ названіемъ, да глинянымъ бюстомъ поэта, украшающимъ фасадъ зданія. Но не воспоминаніе о пѣвцѣ Іерусалима привлекаеть сюда июстранцевъ, а это вѣчно-голубое небо, а это море, воспѣтое Гомеромъ, а эти померанцовыя рощи, и всѣ волшебства ожной природы, о которыхъ мы такъ часто мечтаемъ въ туванныя ночи на сѣверѣ.

Нимало не быль я удивлень, найдя занятыми всё уголки въ объихъ соперничествующихъ здъсь гостиниицахъ; однако это меня не порадовало; Рафазало, напротивъ, былъ оченьрадъ продолжить свою службу у синьора forestiero. Между тъкъ насильственные проводники, заставившіе меня вытерпъть свои услуги, дожидались у воротъ и, не поморщась, потребовали съ меня установленную плату..... Настойчивость этихъ упрямцевъ могла прогитвить хладнокровивйшаго изъ Англичанъ; меня она только разсибшила. Веселость моя быма встръчена грубымъ ропотомъ; я погрозилъ нальцемъ....

Между-тънъ Рафаздао, свидътель разполеки, которую легно ногъ прекратить, держался строгаго нейтралитета. Про-

101

хожій туристь, изъ нънцевъ, совътовалъ инъ приоттнуть нъ увъщаніямъ палки, которую называлъ — ultima ratio. Босоногій капуцинъ, совътуя защититься кошельковъ, шеннулъ инъ отеческимъ тономъ:

- Бросьте, синьоръ, этимъ негодяямъ по карлину, и баста!

Объ ети мъры показались мнъ равно крайними, хотя я и не намъревался простирать далъе мою снисходительность. Но-счастію, насильственные мои важатые меня предупредили: они совершенно неожиданно сняли колпаки, и съ улыбкой, можетъ-статься принужденной, но весьма почтительно предложили инъ свои услуги на будущее время, и затъпъ иниулись всторону. Рафаэлло объяснилъ мнъ этотъ маневръ появленіемъ, изъ за ближайшаго угла, лекированной шляпы и усовъ городскаго блюстителя порядка.

Такимъ-образомъ, Рафаэлло благополучно довелъ иеня до небольшой, но опрятной гостинницы Чернаго Орла.

Я чуждъ лукулювской прихотливости. Въ странствіяхъ моихъ а часто довольствуюсь кускомъ хлбба съ криткой молока, или съ въткой винограду; однакожъ мъстныя гастрономическія ръдкости стараюсь не оставлять безъ вниманія. Возможно ли — быть въ Сорренто, и не отвъдать телатины, которую прославлялъ еще Бокаччіо! Соррентинская ветчина едва ли не славите въ Италіи, чъмъ Тассова поэма. Эдъшнее молоко знаменито со временъ древности, и горъ Сантъ-Анджело не даромъ давъ былъ эпитетъ — Lactarius. На рыбу, на такъ – называемые fraiti di mare — неавелятанскія водны невстояцины. Вкусъ, бълизна и запахъ здъщней рыбы доставили инъ итсколько новыхъ гастрономическихъ свъдъный; не за то разнообразіе формъ этихъ рыбъ обличнам всю бъдность моихъ познаній въ ихтіологіи.

А отвъдалъ здъсь сыру сасіо сачайо, который пользуется своей славой въ королевствъ совершенно законно. Обнанугый названіемъ, одинъ французскій ученый ръшилъ, что этотъ сыръ приготовляется изъ молока кобылицы, что и подале ючтенному члему иногихъ ученыхъ обществъ поводъ къ разглагольствію на счотъ варварства неанолитанскаго нареда.

Мажду-тыкъ этотъ сыръ получилъ свое названіе cacio cavallo, слиственно оттого, что его сущатъ на жердахъ, которыя служатъ тутъ такнин же лошадьми, какими слывутъ онъ у ребатищекъ.

Когда инъ поданы были только-что принесенные изъ саду анельсины, хозяинъ пожалълъ, что не пожетъ угостить мепа китайскими апельсинани, которые называются мандаринами (mandarini) и привозятся въ Неаполь изъ Палерио, но не раньне совраля. Я почель слова хозяина чистымъ кокетствомъ, петому что огненный цвътъ, сочность и безподобный ароитъ соррентинскихъ плодовъ могли польстить прихоти взысиятельнъйшаго лакомки. Какъ не похожи они на тъ блъдине, кислые и вовсе не ароматные плоды, которые достаыяются къ намъ на съверъ!

Вино здъсь дешево, по три грана бутылка.... но это вино ладзарона. Бълое вино, которое инъ выдавалось за выспій сорть, кисловато, почти лишено всякаго букета и по-видимому отвюдь не похоже на древнее фалернское, что почти не понятно при здъшнемъ изобиліи безподобнъйшаго винограду.

Я вышелъ прогуляться со всею безпечнестью туриста, но Разазлао меня уже подстерегалъ съ археологическими замыславия.

— Синьору угодно видѣть древности? спросилъ онъ меня, почтительно приподнимая свой колиакъ.

При этомъ вопросъ, въ умѣ моемъ промедькнуди всв эти исторические призраки, называемые Финикіянами, Осками, Этрусками, Педазгами.... Я вспомнилъ, что на этотъ благосювенный берегъ занесена была греческая цивилизація пеюпонезскими и мало-азійскими колонистами; но до-сихъюръ я и не подозрѣвалъ, чтобъ отъ нея остались здѣсь каке-инбудь слѣды. За истребленіе этихъ колоній, исторія возложила отвѣтственность на воинственныхъ Саминтянъ. Какъ би то ни было, а отъ Великой Греціи остались только роскошная, щедрая земля, съ живописнѣйшими скалами, вѣчноисное небо, да поэтическое море.

Я припонныль доже, что по низложения Саминтянь, Соррато превратился въ римскую полонію (Sumenium), и спба-Digitized by Google риты Лаціуна настронли себѣ здѣсь иножество великолѣпныкъ лѣтнихъ убѣжищъ; но грозное изверженіе Везувія 79 года, было, какъ кажется, гибельно и для здѣшнихъ античныхъ порти-ковъ. Потомъ, этотъ городъ переходилъ поперемѣнно къ греческимъ императорамъ, къ Готеамъ, къ Лонгобардамъ, испыталъ всѣ превратности судьбы, и можетъ быть доволенъ тѣмъ, что успѣлъ спасти свое имя, плодородіе почвы и красоту ивстоположения.

Что сохранили берега Баін отъ своего древнаго блеску? что сохранили осрега Бай отъ своего древниго одескут Самый воздухъ сталъ заразителенъ въ этой обнаженной пу-стынъ. Между-тъмъ какъ Сорренто до-сихъ-поръ оправды-ваетъ эпитетъ ателит, приданный этому берегу Гораціемъ. Мон размышленія возбудили нетерпъливость Рафазло: онъ сталъ увърять меня честію, что показываетъ мъстныя древ-ности всъмъ иностранцамъ, и что всъ остаются имъ совер-

шенно довольны.

-- Синьоръ прикажетъ подавать лодку? продолжалъ онъ съ увъренностью въ томъ, что покорилъ мое любопытство: это стоитъ бездълицу, всего полпіастра.

— А иного у васъ тутъ древностей? — Синьоръ увидитъ храмъ Нептуна, храмъ Венеры, древнія бани....

нія бани.... Босоногій археологъ показался мнѣ такъ забавенъ, что а согласился на всё его предложенія. Дѣло въ томъ, что Рафа-эло показывалъ только приморскія древности, для обозрѣнія которыхъ необходима лодка; счастливо соединяя обязанно-сти лодочника и чичероне, Рафаэлло могъ соблюсти въ поль-зу туриста нѣкоторую экономію. Вамъ покажутъ храмъ Неп-тужа, храмъ Венеры, античныя бани.... за шесть карлиновъ, то-есть, за полпіастра : согласитесь, что это не дорого́. По узкой лѣстницѣ спустились мы къ морю, на пристань. Рафаэло громкимъ свистомъ позвалъ своего сына, полунагаго молодца лѣтъ шестнадцати, который, бродя по поясъ въ водѣ, ловилъ розовыя раковины. Общими силами сдвинули они съ песчанаго откоса неуклюжую лодку и пригласнли меня пры-гнуть въ нее, черезъ колоссальную гряду морской пѣны. Мы понлыли около высокихъ, отвѣсныхъ скалъ берега. Волны здѣсь такъ прозрачны, что сквозь нихъ видны всѣ

ракованы, всё причудливыя растенія, которыми устлано мор-ское дно. Все это сообщаеть водё удивительную эффектность: то она кажется полосато-желтою, какъ тигровая шкура, то эсленою ноаре, то кристальною, а дно и всё камешки на нень голубыми.

новъ голубыни. Однакожъ вода, наполнявшая лодку почти до половины, отнодь не отличалась особенной красотой, н Рафарлло обна-ружилъ трогательное состраданіе ко мић, видя, что я принужденъ иоложить ион ноги на бортъ. Морякъ смекалъ, что это от-исти не совсѣмъ удобно, а помочь мић не могъ, потому то всѣ усилія его сына, употребляемыя для отливанія воды, оказались далеко недостаточными. Но.... мы были посереди древностей: мѣсто-ли тутъ думать объ удобствахъ? — Вотъ храмъ Нептуна, сказалъ Рафарлло, переставъ грести и пріосаниваясь. Я искалъ глазами это чудо.... и уже бросилъ вопроситель-ный взглядъ на моряка. — Ессо, signore! прибавилъ мой чичероне, ударяя око-нечностью весла по грудъ мшистыхъ камней, ясно виднѣв-шихся подъ прозрачными волнами. Море тутъ не глубоко. Я разглядѣлъ полуразрушенное основаніе какого-то зданія.... можетъ-быть храма, а также очень можетъ-быть и гавани.

очень можетъ-быть и гавани.

очень можетъ-быть и гавани. Въ небольшомъ разстояній отъ этихъ подводныхъ разва-инъ, въ скалахъ существуютъ пещеры, которыя мой чиче-роне, съ тою же непоколебиною самоувъренностью, ръшился идать инъ за чертоги Амеитриты. Теплыя морскія волны набъгаютъ въ нихъ съ пріятнымъ и По-крайней-мъръ я попытался примънить ихъ къ древне-и. По-крайней-мъръ я попытался примънить ихъ къ древне-и назначенію, и остался совершенно доволенъ. Можете вообразить, какое наслажденіе, въ часы паляща-гозноя, купаться въ моръ, укрывшись отъ солнечныхъ дучей и отъ любопытныхъ глазъ. По-видимому, всъ эти гроты отчасти скуственные. Овальный гротъ, который я избралъ моею ку-въ коютъ сюда двума проходами, пробитыми въ тусъ. Неболь-ше отверстіе служитъ окновъ. Эта ванна иметь сусоде

пятнадцать въ діаметръ; а сводъ ся возвышается надъ водой футовъ на двадцать; дмо покрыто чистъйшимъ, самымъ бархатистымъ пескомъ.

Въ извидистой галлерев, которою входять сюда волны, ствна окаймлена узкимъ тротоаромъ, на которомъ можно отдыхать. Здвсь я видваъ въ водв несколько камешковъ античныхъ мозаикъ. Проводникъ мой не замедлилъ утверждать, что въ этихъ купальняхъ были мозаичные полы. Я, въ свою очередь, могу только засвидвтельствовать одно: волны въ этихъ морскихъ гротахъ такъ прозрачны, что мозаичные полы, если ощи тутъ существовали, ни мало не утрачивали подъ водой красоты своего рисунка.

Когда лодка отплыла отъ античныхъ бань, Рафарло, замътившій, что я не лишился надежды увидъть еще какіянибудь развалины, указалъ мнъ нъсколько разбитыхъ и разбросанныхъ подъ водой камней, называя ихъ храмами; потомъ принялся спокойно грести къ пристани, какъ человъкъ, законнымъ образомъ заработавіпій полпіастра. Я не могъ ничего сказать противъ этой поспъшности, тъмъ болъе, что минутъ черезъ десятокъ высота воды въ лодкъ могла слиться съ уровнемъ моря. Когда мы плыли подъ скалой, на которой стоитъ гостинница Тасса, какіе-то праздные Англичане, въроятно наскуча блистательной понорамой, открывавшейся передъ ихъ глазами, забавлялись, кидая съ террасы мъдную монету, между-тъмъ какъ отважно ныряющіе ребятишки отъискивали подачку въ волнахъ.

Зрълище это въ своемъ родъ любопытное, особливо для живописца, и только двъ молоденькія Англичанки, съвшія помечтать на камни, выставившіеся изъ воды около береговъ, тщательно укрывались отъ этой потъхи подъ крощечными зонтиками.

Между-тънъ Рафаэлло принялся журить своего сынка за то, что у него не пробуждалась охота испытать свои силы въ подводной борьбъ.

гь — Даромъ время тратиць, а тутъ могъ бы заработать на чъ гранъ, повторядъ морякъ, гибкно ударяя весдани. —, уъ моряна, а воды бонтся.

406

Самолюбіе нолодаго моряка было затромуто: онъ поспѣнно сбросилъ съ себя послѣднюю, то-есть единственную свою одежду и выпрыгнулъ изъ лодки, какъ раненый тигренокъ. Онъ логко нерепрыгивалъ съ камия на камень, и, также мадо тувствуя свою наготу, какъ Антиной или Фебъ Аполлонъ, съ одинайскимъ снокойствіемъ проскользиулъ между двухъ миссъ, такъ близко, что потревожиль ногой ихъ платья, и --- нырнулъ въ воду.

Цри выходѣ на берегъ, ны были встръчены четырьмя ребятинкеми, которые, помогая причалить лодку, попросили у ченя *ди ціске сова*, рекомендуясь въ качествѣ сыновей моего гребца-чичероне.

Послѣ этой археологической экскурсіи, напрасно предлагалась вив сухопутныя. Я утратиль въру въ соррентинскія древности; меня нельзя было заманить ни въ храмъ выроачью Цереры, ни въ храмъ можсете-быть Геркулсса, ни къ осколкамъ гробницъ, которыя, по всей въроятности, были укращены великолѣпно.

Всъ эти развалины храмовъ, дворцовъ, бань, гробницъ, кодопроводовъ, цирка, конечно свидътельствуютъ о древней значительности города; но все это ничтожные остатки, давно утратившіе послёднюю тънь архитектурной красоты и способные восхищать только антикварія.

Сорренто можетъ обойтись и безъ блестящихъ воспомиваній. Природа здъсь заставляетъ забывать и искусство и всторію.

Многіе пункты берега сохранили почти ту физіоновію, какь ихъ описываль Гомеръ.

Сорренто занимаеть прелестное положеніе высоко нада моремъ, на краю плоской возвышенности, въ двѣ или три ивли длиною, которая покрыта померанцовыми и апельсинцыми плантаціями и съ трехъ сторомъ окружена горами. Дороби отъ города идутъ по всъмъ направлеміямъ, такъ что прогулки можно разнообразить до безкощечности. Я неправильио сказалъ — дороги : это просто тропинкя шага въ два, иногда въ три шириною, весьма извилистыя, весьма бугристыя и осероженныя съ объихъ сторонъ наземькими каменными стънащи, что было бы довольно скучно, если бъ померанцовыя

вътви не перегибались изъ за бълыхъ оградъ, отягченныя зрълыми плодами.

Однажды, прогуливаясь по этимъ восхитительнымъ мѣстамъ, я встрѣтилъ дѣвушку, граціозно несшую на головѣ объемистую соломенную корзину, изъ которой выглядывали виноградные листья и безподобныя сливы, прозрачно-желтыя съ розовымъ оттѣнкомъ. Узнавъ, что поселянка несетъ ихъ на продажу, я попросилъ плодовъ на одинъ карлино.

Продавица, какъ инъ показалось, не безъ нронической улыбочки, наполнила сливами всъ иом карианы, такъ что поставила меня въ очень неловкое положеніе. Я умолялъ, чтобъ она прекратила нагрузку. Бъдняжка обнаружила отчаяніе и объявила, что у нея нътъ сдачи.

Я догадался, что десерта мнъ достаточно на два, на три грана.

Что всего поразительнёе подъ этимъ прекраснымъ небомъ, посреди всёхъ сокровищъ природы, — это бёдность, являющаяся въ тысячѣ видахъ. Путешественники, часто изучающіе страну на почтовыхъ, обманутые яркими праздничными костюмами и беззаботными лицами поселянъ, имѣютъ обычай блистать фразами на счетъ благополучія итальянскато народа; отсутствіе размышленія и предусмотрительности опрометчиво принимаются за идеалъ сельской жизни. Но познакомьтесь поближе съ вседневною жизнью поселянина, загляните въ жалкій домишко, въ которомъ едва можетъ помѣститься вся семья, часто вмѣстѣ съ домашними животными, замѣтьте нагихъ ребятишекъ, лохмотья, вывѣшенныя въ окнахъ и весь безпорядокъ кругомъ жилища, — и вы убѣдитесь, что жизнь этихъ людей исполнена лишеній, которыя впрочемъ они привыкли не замѣчать.

Безпечность эта порождается благопріятностью климата и легкостью, съ какою удовлетворяются первыя нужды жизни.

Одежда здъсь почти предмегъ роскоши; растительная инща предпочитается всякой иной; фига, арбузъ и многія овощи родятся здъсь въ изобиліи, и почти безъ всякаго присмотра; температура позволяетъ оставлять окна безъ стеколъ и даже безъ ръшетчатыхъ ставней. Природа здъсь отчасти потворствуетъ лъни. Зимой солнышко гръетъ теплъе

108

инстро камина; лётомъ можно найти тёнь, горную прохладу и морской вётерокъ. Неаполитанскій поселянинъ цёлые ани проводитъ на открытомъ воздухѣ, и потому онъ силенъ, пускулисть, разуменъ, дѣятеленъ и способенъ къ труду, коти и охотно избъгаетъ труда тяжелаго. Если ужъ судьба осудитъ Неаполитанца на какое-нибудь ремесло, требующее успланвости, онъ покоряется своей участи, но очевидно страдетъ. Воздухъ, солнце и движеніе — вотъ главные элементы неаполитанской жизни. Довольствуясь весьма малымъ, Неаполитанецъ полагаетъ, что имѣетъ полное право не обревенть себя трудомъ. Сама природа не требуетъ здѣсь отъ зенледѣльца инкакихъ усилій. Почва въ окрестностяхъ Неакод, такъ часто возобновляемая пепломъ Везувія, знаменита своитъ плодородіемъ со временъ гомерическихъ, и притомъ инкогда не знаетъ отдыху.

Нищенство даже и въ Неаполитанскомъ королевствъ съ нъкотораго времени уничтожается, по-крайности de jure, если не de facto. Во всякомъ случаъ, нищіе здъсь невообразимо изобрътательны на способы прикрывать свое ремесло иными, болъе благовидными ремеслами, хотя бы то было указаніе лороги прохожему или причаленіе лодки къ берегу.

Жалобы Англичанъ на то, что нищіе въ Италін отравляють всякое наслажденіе, мнѣ кажутся преувеличенными. Путешественники сами создають здѣсь лищихъ. Малѣйшее состраданіе, оказанное вами слѣпцу или убогому, въ мгноеніе создаетъ вокругъ васъ цѣлый лазаретъ калекъ, уродовъ и врокаженныхъ.

довъ и прокаженныхъ. Гостинница "Тасса" отдѣлена отъ гостинницы "Сирены" вебольшой набережной; каменный балюстрадъ устроенъ на обрывъ скалъ высоко надъ моремъ. Тутъ естъ скамья, на иоторой а сижу по цѣлынъ часамъ утромъ: отсюда видъ на иоре очарователенъ. Однажды я засталъ на скамьѣ пожилое волунагое существо, очевидно изъ породы ладзароне; бѣднякъ сналъ съ себа парусинную рубаху и починялъ ее надосутѣ нублично, выставивъ свою мѣдно-красную спину подъ солнечные лучи. Неподвижно, какъ натурщикъ, ладзароне допустилъ иеня осмотрѣть его со всѣхъ сторонъ, потомъ съ

110 русская словесность.
самоувѣренностью протянуль руку, какъ человѣкъ, доброео-вѣстно заработавшій свою деньгу.
На завтра, въ обычный часъ, я нашелъ моего новаго зна-комца на своемъ мѣстѣ. Онъ, молча, но съ очевиднымъ ожи-даніемъ моихъ милостей, сиялъ свой дырявый колпакъ. Я не хотѣлъ обмануть его скромныхъ надеждъ, и овять подаля ему одинъ гранъ. Въ слѣдующее утро, нищій очиталъ его своимъ неотъемлемымъ дневнымъ пенсіономъ. День. спуста, вмѣсто одного просителя, я нашелъ двухъ. Оба нолучная по грану, и на слѣдующее утро у меня было три пенсіонера. Потомъ стали они прибывать по два и по три, такъ что скоро я не вначе выходнать на утреннюю прогулку, какъ между двумя рядами челобитцевъ и съ дюжиною грановъ въ кармацѣ. Каждаго новичка обыкновенно старались оттѣснить, указывали мнѣ какъ на чужаго; но видя, что новоприбывніе не причиляютъ никому ни малѣйшаго ущерба, бѣдняки обна-руживали все болѣе и болѣе терпимости. Эти люди прихо-дили за пять, за десять версть, услыша будто "какой-то московитскій синьоръ платитъ за все золотомъ, а мѣдь бро-саетъ за окошко." Я замѣтилъ также, что по этому случаю иногія жены рыболововъ превратились въ нищихъ. Фениморъ Куперъ въ своихъ "Ехсигьтоль in Italy" приво-дить подобное же докавательство бѣдности и цѣнности звон-кой монеты въ этомъ благословенномъ краѣ.

дить подобное же доказательство бъдности и цънности звон-кой монеты въ этомъ благословенномъ краз. Когда нью-іоркскій романисть гостилъ здъсь въ гостинни-цъ Тасса, въ Сорренто и его окрестностяхъ распространил-ся слухъ, что американский адмиралз ежедневно награждаетъ всъхъ и каждаго однимъ граномъ наличными. Стеченіе ни-щихъ было неимовърнос. Многіе бъдняхи приходили за де-сять версть, нъкоторые даже поселились на время въ Сор-ренто, для удобнъйщаго полученія пенсій. Въ одно утро, какой-то усердный пришелецъ изъ загор-ной деревущки Санта-Агата, получая свой гранъ, ниъдъ не-скромность пожелать романисту сто лътъ здравствовать. - Сто лътъ! повторилъ съ негодованіемъ предводитель камдый день по грану, ты желаещь тольно сто лътъ здрав-створать ? Бей его! Прочь его!

— Мійе аппі, signore, тысячу лётъ живите, тысячу і во-нилъ провинившійся, посреди шуму и свалки, какія случают-ся только на улицахъ Неаполя вокругъ котла макаропъ, ко-гда онъ оказывается порожнимъ. — Тысячу лётъ, да еще самыхъ долгихъ і кричали бёд-

пяки хороиъ.

нии хоронъ. Очень сожалью, что я не видаль суматицы, которую про-извели мои пенсіонеры, когда въ одно безоблачное утро услышали, что я отправился на островъ Капри. Въ окрестностяхъ Неаполя нищихъ тьма, потому что, при случаѣ, всѣ и каждый протягиваютъ руку, но отъявлениаго дадзароне не встрѣтите ни одного. Истинный ладзароне, ладзароне чистой крови, можетъ су-ществовать только въ Неаполѣ, въ столицѣ. Провинціяльные городки для него слишкомъ мелки, особливо если ни приро-да ин древности не заманиваютъ туда путепіественниковъ, отъ которыхъ въ Италіи есть всѣмъ пожива, отъ жалаго до больнаго. Commaro.

Но и въ Неаполъ ладзяроне, этотъ сынъ или точите па-Но и въ Неаполѣ ладзароне, этотъ сынъ или точнѣе па-сынокъ природы, замѣтно привыкаетъ къ рубахѣ, хотя и старается сколько возможно болѣе обнажить свою мохнатую грудь, рукв и ноги. Трудно, съ какою-нибудь достовѣрностью, предположить эпоху, когда эти мускулистые ступни облекутся въ сандаліи: у низшихъ классовъ народа обувь вообще по-читается здѣсъ обременительною роскошью. Женскія ноги немножко чувствительнѣе нъ раскаленнымъ камнямъ мосто-юй и потому даже бѣднѣйшія женщины могутъ защититься отъ разныхъ неудобствъ толстыми деревянными подошвами, которыя прикрѣпляются къ босой ногѣ съ помощью ремешка. Этотъ образецъ самыхъ первобытныхъ сандалій пріобрѣтается здѣсь, кажется, цѣною двухъ грановъ, не болѣе.

Я не пропускаль ин одной удобной инпуты, чтобы по-лобоваться на очаровательную нанораму, окружающую со всёхь сторенть Сорренто. Всякй разь, какъ выхожу на тер-Digitized by Google

расу, заибняющую здбсь крышу, я испытываю новое наслажденіе.

<text><text><text><text><text><text><text>

412

отличался одинъ маленькій плутага, голый какъ ануръ, но съ огромнымъ краснымъ шерстянымъ колпакомъ на головѣ: онъ не только смело прыгалъ по раскаленнымъ головпямъ, , но еще бросалъ горячнин угольями въ свомхъ товарищей. Родители глядъли на эту пляску маленькихъ дикарей съ одобрительной полуулыбкой.

Но воть огни повсюду гаснуть. Я углубляюсь въ тёсныя, изилистыя и гористыя улицы, при свётё звёздъ. Но въ слишкоиъ тенную ночь, остерогайтесь потревожить сонъ какого-инбудь честнаго горожанина, потому что очень легко наступить ногой ва лицо почивающаго поперегъ улицы. Согласенъ, что из лётніе иёсяцы, — а ихъ здёсь чуть ли не десять въ году, — улица — самая удобная спальня; тёмъ не менѣе въ нотьмахъ, инъ раза два случилось совершенно неумышленно нарушить покой соррентинскихъ гражданъ.

Не смотря на то, что аристократическіе кварталы Неаполя уже освѣщаются газомъ, городъ Сорренто, какъ и многіе другіе города Италін, доселѣ придерживается обычая среднихъ вѣковъ, и освѣщается по ночамъ единственно лампадаи, теплящимися передъ образами Мадонны. Впрочемъ, количество этихъ лампадъ такъ несоразмѣрно съ огромнымъ чисюмъ набожныхъ, готовыхъ жертвовать свою долю масла, что многія мѣста, въ безлунныя ночи, погружены въ соверменыв мракъ.

Скоро замолкаетъ послѣдній звукъ гитары; кое-гдѣ еще сминится нѣжная, монотонная пѣсня матери, убаюкивающей свое дитя; наконецъ и та умолкаетъ; не молчатъ только старниные соборные часы, да въ какомъ-то монастырѣ начивается унылый колокольный звонъ ночной службы.

Но въ городъ все спитъ. Многіе балконы открыты настежь до утра. Гляжу, не крадется ли гдъ-нибудь изъ-за угла таннственный герой серенады, съ гитарой и шпагой, но старинному рыцарскому обычаю. Гляжу, не привязываетъ ли гдъ-нибудь бълая ручка шелковую лъстницу къ желъзвыть нериламъ балкона.... Нътъ, все тихо и пустынно. Тепнить нериламъ балкона..... Нътъ, все тихо и пустынно. Тепнить нериламъ балкона..... Нътъ, все тихо и пустынно. Тепнить нериламъ балкона..... Нътъ, все тихо и пустынно. Тепнить нериламъ балкона...... Нътъ, все тихо и пустынно. Теп-

Пойду на свою террасу, ждять восходъ солнца изъ-за Везувія.

Не разъ, вопреки обычаю Итальянцевъ. которые безъ крайней необходимости не выставляютъ своей головы подъ полуденные лучи, я выходилъ за городъ въ часы всеобщей сіэсты. Хозяева мои иолча указывали инъ на териометръ, и когда я пиъ отвъчалъ, что привыкъ выносить не жаръ, а холодъ въ двадцать-пять градусовъ, то они только покачивали головою. Въ Дантовоиъ аду въчный ледъ ужаснъе отня. На нъсколько часовъ въ день, всъ эти холиы, виноград-

На нъсколько часовъ въ день, всъ эти холиы, виноградники, масличныя рощи, облитые палящимъ солиценъ, превращаются въ роскошную, благоухающую нустыню. Нигдъ ие видно живаго существа; не слышно ни ноты птичьяго голоса. Раскаленный воздухъ наполненъ только монотонизмъ, непрерывающимся стрекотаньемъ иналюновъ кузнечиковъ. Чъмъ жарче день, тъмъ кузнечики шуиливъе и летаютъ

Чънъ жарче день, тънъ кузнечики шуиливъе и летаютъ быстръе; полетъ ихъ не такъ быстръ, пъсни притихаютъ, лишь только воздухъ начнетъ охлаждаться.

жиль только воздухъ начнеть охлаждаться. Этотъ металлическій скрежеть, издавна слывущій пѣснею, подчасъ бываетъ довольно несносенъ. Сосѣдъ мой по номеру, Сѣверо-Американецъ, которому я жаловался на эту нескончаемую пвсию, замѣтилъ мнѣ, что Европейцы имѣютъ всѣ причины быть довольными этимъ шумпымъ, но безвреднымъ насѣкомымъ, потому что на родинѣ путешественника водится страшная порода кузнечиковъ, которые гибельны для растительности; когда самцы начинаютъ пѣть, то производатъ такой оглушительный шумъ, что разговаривающіе принуждены возвышать голосъ, какъ-будто подлѣ большаго водопада. Къ-счастію, самки и здѣсь и тамъ вовсе лишены органа этой пѣсни. Американская порода кузнечиковъ представляетъ странный феноменъ: жизнь ихъ продолжаетса около семнадцати лѣтъ, но постоянно подъ землею, и только нятьдесятѣ дней они живутъ на воздухѣ. Почти въ одно время несмѣтные легіоны этихъ насѣкомыхъ выходятъ нзъ земли, которая становится похожею на рѣшето; горе земледѣльцу, если это случится на нивѣ.

Этотъ разсказъ отчасти заставилъ меня быть поснисходительнъе къ европейскимъ кузнечикамъ, которые, кажется, Digitized by CO 210 такъ же безвредны, котя не такъ молчаливы, какъ бабочки и стрекозы; впрочемъ тоже проводять ибсколько лѣтъ ез пракъ подъ зеплею, и видять божій свѣтъ, летаютъ и поютъ только итсколько итсяцевъ.

Аревніе искали органъ этого шуму въ наружныхъ частяхъ посъконаго, но Реомюръ терпъливыми анатомическими наблюденіани доказалъ, что это органъ внутренній, и подобно Феррену, который для доказательства точности своихъ открытій относительно органовъ человъческаго голоса, вытался возстановить ихъ двйствіе послъ смерти, — знаменитый натуралистъ также заставлялъ пъть кузнечиковъ мертвыхъ, двйствуя на мускулы, приводящіе въ движеніе весьма сложный приборъ, издающій звуки.

Дебрякъ Лафонтенъ, можетъ-статься, не написалъ бы своей бесни, la cigale et la fourmi, еслибъ зналъ, что кузнечикъ обыкновенно умираетъ тотчасъ послѣ той поры, когда перестаетъ пѣть. Впрочемъ, скажу миноходомъ, и мораль этой бесни не слиникомъ-то похвальна; а между-тѣмъ дѣтей заставляютъ затверживать на всѣхъ языкахъ эту басню одну изъ нервыхъ. Крыловъ въ своемъ ловкомъ переводѣ замѣнилъ кузнечнка стрекозою, и вѣроятно, въ видѣ поэтической вольности, заставилъ пѣть стрекозу, обыкновенно нѣмую какъ рыба.

**Древніе гас**трономы кушали кузнечиковъ, какъ лакоиство. **Нынче, это блюдо**, кажется, вышло изъ употребленія, хотя еще водятся охотники и до саранчи. Однако жъ, я не рѣшусь утверждать, что нынѣшніе гастрономы менѣе смыслять въ дѣлахъ вкуса, чѣмъ античные.

Бродя за городомъ, по моему обычаю, безъ проводника, куда глаза глядятъ, я очутился передъ открытою дверью предестнъйшей виллы. Дворъ благоухалъ цвътущими олеандрани в миртами; фіолетовыя горы, подымающіяся надъ Сорренто, представлялись отсюда въ живописнъйшемъ видъ. Пользуясь преимуществами путешественника, я овладълъ этимъ садякомъ безъ налъйшаго сопротивленія, отдохнудъ въ немъ, и даже успълъ набросать очеркъ этого иилаго пріюта. Потомъ, замѣтивъ, что всъ ръшетчатые ставни были закрыты, не снотря на то, что были въ тъни, я полюбопытствовалъ унать, кто тутъ живетъ.

Т. СШ. - Отд. 1.

Привратникъ отвъчалъ, что хозяниъ виды животъ въ Тріоств, а видда отдается въ насиъ.

Посылаю ванъ небрежный рисунокъ этой вилы, которая въ лъто обошлась бы вдвое дешевле любой черпоръченской дачи.

Посъщая вилы, я не забываль и иенастыри, которые здъсь расположились надъ поренъ на живописнъйшихъ скалахъ, которынъ позавидовали бы иногіе дворцы.

Монастырскіе дворы въ Италія ръдко обходятся безъ нъкоторой архитектурной роскоши. Часто они вынощены **мра**норомъ, еще чаще окружены портиками, для которыхъ большею частью собраны колонны всвхъ въковъ, всъхъ стялей и всевозможныхъ родовъ ирамора; тутъ встрътите даже витыя колонны такъ-называемаго соломопоескаго ордена. Отъненные миндальными и онговыми деревьями, или кинарисами, которые, впрочемъ, подъ этимъ улыбающимся небомъ утрачиваютъ свой печальный характеръ, освъженные онтяномъ, эти итальянские дворики напоминаютъ античные.

Все здесь охотить къ нечтанію, къ разнышленію. Очень понятно, что въ средніе века наука укрывалась въ етихъ убъжищахъ.

B. SKOBJEBЪ.

Digitized by Google

116

# ЗАМОСКОВНАЯ АВТОПИСЬ

### О НАШИХЪ ЖЕНСКИХЪ ДЪЛАХЪ И О ДРУГИХЪ.

книги третьи.

СТАТЪЯ ВТОРАЯ.

## VI.

Я оставляю двухъ женщинъ, двухъ соперницъ, подъ вліянісить страшняго впочатлѣнія первой встрѣчи послѣ веожидан наго обнаруженія тайны. Такія впечатлѣнія бывають слишконъ продолжительны : языкъ леденѣетъ, кровь ударяется о сердце какъ порская волна о холодный гранитани утесъ, слова произнести нельзя. Пока Надежда и Клара полчать, дрожа другъ передъ другонъ, пожно, и даже нужно для ясности, послушать тайное совѣщаніе двухъ друзей, происходивнее за нѣсколько часовъ до этой встрѣчи.

Тъстовъ, стоя на днъ процасти глубокаго соображенія, спотрълъ изъ этой темной яны неподвижно на Риналкова, который лежалъ на диванъ и курилъ сигару.

- Отвуда я нолучаю эти сигарки?... произнесь онъ въ раздуньв. Эти сигарки.... сударь мой.... Цельзя ли, почтенивйшій Павелъ Антоновичъ, какъ-имбудь это распространить?

- Объ этнхъ сигеркахъ?

--- Ахъ! нътъ! объ этой всемірной заемщиць, о тонъ, что вы сейчасъ говорили.... Мнъ хотълось бы, чтобы эти слу-хи дошли до граснин.... Имънье богатъйнее; если я лично не вибю права, такъ жена у меня --- дворянка изъ родо-BNX'S .....

--- Такъ вы не-шутя навърены купить? --- Ну, навъренъ или не навъренъ, это особая статья.... а вы, какъ другъ, сдълали бы инъ одолжение если, разсказывая всякую всячину, изволили поразсказать и это въ обществахъ, глъ бываете.

Надо знать, что послё отъёзду Александрины въ деревню къ Надеждё, Тёстовъ уже нёсколько разъ обращался къ Ри-налкову и къ другимъ съ просьбою говорить всюду, что ему желательно купить рыбные промыслы графини. — Да что вы такъ хлопочете? Зачёмъ самниъ ванъ къ

ней не нотхать, сказалъ Павелъ Антоновичъ, не объявить прямо о своемъ намърения? •

прано о своемъ намърения? — Я не хочу сдълать перваго шагу, отвѣчалъ Тѣстовъ, запинаясь. Но вы уже говорили кому-нибудь? — Какъ же! Я всѣмъ твержу; что вы спите и видите ся рыбныя ловли; что вы даже похудѣли отъ этого. Такъ страш-но вамъ хочется обладать ся стерлядями!... Я зову всѣхъ къ вамъ на первую уху вашей ловли. — Да! да! вскричалъ Тѣстовъ радостно: зовите ...

Это хорошее средство къ огласкъ.

ковъ, сивясь.

— А что жъ вы думаете? важно отвъчалъ Тъстовъ: въдь оно было бы не дурно....

Но когда Тъстовъ говорилъ это, иолва о желаніи его уже дошла до графини, и часа за два до того, какъ на Надежду дошла до графини, и часа за два до того, какъ на падежду свалились такъ неожиданно и странное предложеніе и страни-ная угроза этой женщины, вдругъ вошедшій слуга доложилъ откупщику, что ея сіятельство изволили прібхать и желаютъ съ нимъ переговорить. Надо было видѣть, какимъ восторгомъ озарилось лицо Тѣстова при этомъ докладѣ. — Проси, проси! вскричалъ онъ засустившись, нодвигая

кресля, потярая руки, улыбалсь, какъ человъкъ, который вндить исполнение саного планеннаго изъ своихъ желаний. Граэния воныя, Ряналковъ хоталь было уйти, но Тастовъ удержаль его.

ужерный в его. Не знаю, могло ли быть пріятно графинѣ присутствіе по-сторонняго при ся дъловомъ разговорѣ, но ся улыбающееся лицо не измѣнилось. Она сѣла и прако приступила къ дѣлу, не обращая вниканія на присутствіе посторонняго человѣка. — Я пріѣхала къ вамъ узнать, Степанъ Ивановичъ, прав-да ли то что я слышу со всѣхъ сторонъ? Вы желаете ку-

ить ное интнье?

- Да, признаюсь, я бы не прочь....

- Что жъ? зачёнъ же дело стало? Я желаю продать, вы желаете купить: такъ вы воженъ, не теряя времени, приступить къ совершенію купчей....

- Позвольте, ваше сіятельство, ны, кажется, еще не уговориднеь въ цене.

- О! я увърена, что вы съвами сойденся; я дорожиться не стану, вы не потребуете уступокъ, несогласныхъ съ справодливостью; цѣна имѣніямъ болѣе или менѣе всегда Kartcha....

- Ну, нать! бывають обстоятельства, которыя совершенно изибняютъ самыя постоянныя цены. Нетъ никакой справедливости платить дорого за то, что, по обстоятельствамъ, иожно пріобръсть дешево. Великодушіе здъсь неумъстно: пореплачивая, я могу сдълать благодъяние вашниъ кредиторамъ, ногу въ случав личной бъды, нанести ущербъ моимъ. Всякое состояние тлённо, ваше сіятельство.... то-есть, подвержено случайностанъ. Я, какъ благоразумный покупщикъ, долженъ взять въ соображение то, что нитенье ваше постунаетъ въ аукціонъ.

Графини поблѣдиѣла. Она дунала, что обстоятельство но было еще такъ гласно. Надежда ся рушилась, и она показазала видъ, какъ-будто приготовляется встать.

- Это расчеть не совстви втрный, сказала она, застегивая перчатки: интинов нов здъсь на хорошенъ счету; ио-жеть случиться такъ, что покупщиковъ найдется много и вить придется дороже заплатить.

- — Покупщики здъсь, ваше сіятельство, вов да перечетв : ято можеть вного дать ?...

--- Такъ вы намърены дождаться аукціону? сказала графиня, вставая.

— Нътъ! зачъмъ же? перебилъ откупщикъ, инъ все равно купить на аукціонъ или прямо изъ вашихъ рукъ. Какъ ваша послёдняя цъна?

\_ — Полтораста тысячъ сереброять дать бы надо.... Вы знаете что интине стоить этого.

— На аукціонѣ болѣо ста не дадутъ; да инѣ кажется, вамъ ровно сто и нужно. Закладная протестована во стѣ тысячахъ.

--- Что же инѣ за прибыль продавать вашъ за сто? Такъ лучше дождаться аукціону; ножетъ-быть кто и больше дастъ....

--- Полтораста, ваше сіятельство, иноѓо; а сто тридцать данъ, сказалъ Тъстовъ.

Графиня засіяла радостью. Но Риналкову показалось очень страннымъ, что инъя возможность купить за сто тысячъ на аукціонъ, Тъстовъ безъ торгу прибавилъ тридцать тысячъ.

— Это ваше послѣднее слово? спросила графния, только для того, чтобы сказать что-нибудь, но внутренно опасаясь, чтобы Тѣстовъ не отступился отъ поспѣшнаго и совсѣиъ непредвидѣннаго предложенія.

--- Послѣднее.... угодно или нѣтъ?

- Нътъ! такъ скоро нельзя.... у нена теперь нътъ лишнихъ денегъ, которыя ногъ бы я отклонить отъ нояхъ текучихъ дълъ. Дайте инъ сроку по-крайней-мъръ иъсяцъ или два....

- Это невозножної вскричала графиня, блёднёя снова. Вы сами знаете, я должна или продать им'яніе на-дняхъ или.... липиться его.

--- А я въ эту минуту никакъ но могу, спокойно возразназ Тестовъ.

— Можетъ ли это быть, почтеннъйшій Степанъ Ивановнув ?... вы, такой капиталистъ ?...

— Да въдь ны капиталисты, ваше сіятельство, дона каинтеловъ не держимъ; сто тридцать тысячъ серебронъ не бездълица и ни у кого не лежатъ въ ящикв.

— Но вы же располагали давно купить это имѣнье: такъ вѣрно и припасли нужную сумму?

- Я располагалъ купить во время аукціону, ваше сіятельство.

— Да мив бы довольно на первый случай и третьей части....

— Да и сорокъ три тысячи не карманныя деньги, ваше сіятельство. Я вамъ докладываю, что у меня нътъ свободныхъ денегъ....

--- Непріатно! сказала Солнѣжева, сильно изиѣнившись въ лицѣ.

— Да что же ванъ такъ спѣшно?... Я полагаю, что ванъ желательно предупредить огласку публичной продажи?... такъ еще время терпитъ.

На добродушномъ лицъ откупщика мелькнула усмъшка. Рнизлковъ понялъ, что ему хорошо извъстны причины торопливости графини, только не догадывался, зачъмъ Тъстовъ хитритъ. Графина, разстроенная отговорками, ничего не запътвла.

- Какъ время терпитъ ?.... сказала она въ сильномъ волненін : если я на будущей недълъ не представлю въ палату росписки почтовой конторы, что на имя моего кредитора отвравлена слъдующая ему сумма, огласки не избъгнуть, кредитора введутъ во владъніе заложеннымъ ему имъньемъ. Вы знаете, что полгода онъ будетъ пользоваться доходами, и если въ это время не найдется покупщикъ, имънье продастся съ публичнаго торга.... Вы видите, что инъ невозможно ждать....

— Да! да! точно! я теперь вспомнилъ.... мив писали изъ Петербурга, что кредиторъ вашъ уже выслалъ сюда довъренваго человъка для управленія инъньемъ.... онъ долженъ прібхать на дняхъ.... Такъ но закладной уже сділано распоряженіе?

— Я ванъ говорю, что инв осталось только нъсколько дней.... Не ужасная ли это непріатность, скажите сами ?.... Если ужъ вы намърены купить, такъ зачънъ же инв теритъть такое униженіе.... видъть, что конмъ инъньенъ распоряжается другой.... я даже готова уступить кой-что, только бы недопустить огласки.... Да вы кожете достать, когда захотите одолжить лучшаго друга вашей несравненной жены.... которую я воспитала какъ родную дочь.... вы сами знаете.

- Помнлуйте, ваше сіательство! у кого здёсь достать!.... Да и какъ мнё просить! тотчасъ скажуть, что я банкруть, деньги занимаю!.... Конечно, это большая непріатность.... и не знаю право какъ быть.... Развѣ вотъ что! продолжалъ Тъстовъ : мнё пришла счастливая мысль въ голову.... развѣ жена моя согласится дать ?....

Графиня ничего но отвѣчала, но она слушала съ удвоеннымъ-вниманіемъ.

--- Я недавно записалъ въ банкъ для нея сто тысячъ сереброяъ, продолжалъ небрежно Тъстовъ: согласится она отдать билетъ, такъ хорошо....

— Отчего же не согласиться?.... воскликнула обрадованная графиня, въдь имънье ей же будетъ принадлежать?....

— Она, видите, у меня немножко прихотлива.... да вы это сами изволите знать, давъ ей великодушно такое прекрасное воспитаніе.... заупрямится.... не захочетъ.... такъ что же в сдълаю?

— Помилуйте, Степанъ Ивановичъ, она такъ умна !.... что же она тутъ потеряетъ? въдь купчую на ся же имя совершатъ ?...:

— Да эти деньги даны ей въ руки и положены въ банкъ по ея приказанію на приращеніе процентовъ....

— Но въдь вы черезъ нъсколько мъсяцевъ можете ей отдать! скажите, что она ничего не потеряетъ.... уговорите ее....

— Какъ можно, ваше сіательство! съ какой же стати мнъ уговаривать се ? я подарилъ, да я же и скажу; подай,

· Digitized by Google

122

интушка, назадъ допъги I Миз недовко. Я этого ой никогда но скажу.

Риналковъ хотълъ носябщить на понощь графиять и увърять Тъстова, что предложение его ни въ каконъ случат не ножеть оскорбять жены, но загадочная физiононія откупщика остановила его. Графия, не смотря на свою провицательность, не понимала цёли откупщика, съ которымъ она дотъхъ-поръ не имъла ни какихъ сношеній. Но Риналковъ, зивваній его провосходно, не сомнъвался, что въ этихъ отговоркахъ скрывается тайная затвя.

- Я нахожу, что вы туть слишкомъ деликатны, заявтила графина, вообразивъ, что Тъстовъ представляетъ загрудненія для своихъ выґодъ: для меня такъ важно скорое согласіе Александры Львовны, что я готова уступить ваяъ сколько угодно.... если бы вы взяли на себя уговорить ее....

— Напрасно изволите, ваше сіятельство, такъ душать: я не изъ корысти это говорю.... моя цёль только та, чтобы жена моя не оскорбилась.... Это инъ важите всего....

- Да ей оскорбиться нечтить!

- Всякой разсуждають по своему, ваше сіятельство. У меня постоянно на умв то, что Сашу я взяль безь всякаго состоянія, что все это богатство — мое, и что инв надо поступать такъ, чтобы не дать ей того почувствовать. Она должна жить у меня такъ, чтобы ей казалось, будто все ея, а не мое.... Какъ же послѣ этого, я вдругъ отниму у ней подарокъ? Понадобилось, видите, такъ и отдай! Нътъ, какъ угодно, а мыѣ это нейдетъ!... вотъ если бы вы рѣшилась....

— На что? спросила графиня торопливо.

--- Сътадить къ ней.... да представить резоны.... попросите.... въ воспоминание прошлаго.... для васъ....

Графиня устремила на Тъстова испытующій и безпокойный взглядъ, но онъ обтиралъ потъ со лба такъ искусно, что, схятрявъ, лица своего не показалъ. Когда рука его опуствлась, добродушное выражение успоковло графиню. Она тотчасъ же встала, говоря:

- Я сейчасъ въ ней ъду.... Моя индая Александрина !.... Digitized by Google нажется она живеть въ деревнъ Тодовой, у Надежды Циколаевны?

— Точно такъ... Когда же вы намърены?....

--- Сію минуту; не забду даже домой.... въдь это только двънадцать верстъ отсюда ?....

— Авънадцать верстъ.

Лишь только графина вышла, Степанъ Ивановичъ сильно позвонилъ.

--- Готова ли ноя коляска? спросняъ онъ вощедшаго Jakes.

--- Давно готова, отвъчалъ слуга.

- Павелъ Антоновичъ, докажите инъ дружбу: поъзжайте въ этой коляскъ сейчасъ къ моей женъ; пока она будетъ говорить съ графиней, не входите, гуляйте гдъ нпбудь въ саду или посидите съ Надеждой Николаевной, а съ Сашей повидаетесь потоиъ. Вы человъкъ умный : замътьте, какое дъйствіе произведетъ въ ней это свиданіе.... узнайте, что будетъ происходить между ними, и прітэжайте разсказать мнѣ. Ввѣкъ буду помнить ваше одолженіе.... А что́? какъ вы находите? Въдь поступилъ хитро?

и --- Я скажу вамъ это, когда вы инъ объясните свою хитрость. Признаюсь, я ничего не понимаю.... Зачъмъ вы такъ щедро прибавили ей тридцать тысячъ?... да и зачънъ не хотъли сказать вашей женъ?...

--- На это у меня есть свои виды. Я объясню вамъ по--слѣ все подробно. Поъзжайте теперь поскоръе.... для меня это чрезвычайно важно. За такую дружескую услугу я готовъ отдать вамъ....

- Три откупа? сказалъ Риналковъ, надъвая шляву передъ зеркаловъ и поправляя огромный бантъ своего галсту**ka** à la Joinville.

— Пожалуй, три откупа. — Иътъ, не хочу разорять. Дайте лучше три сигарки на дорогу.

--- Извольте, три сигарки.... и ною душу.... Берите весь ящикъ....я самъ снесу его за вами въ коляску и туть же скажу ванъ кое-что.

Тестовъ въ нъсколькихъ словахъ разсказалъ Риналкову

то, тто онъ дайно горбять нетерибніснь узнать. Павель. Антоновичь выслушаль его съ жаднымъ любопытствонъ, и прощась ножаль его руку съ чувствонъ и уваженіснь.... Тастовъ принялъ совершенно другой видъ въ его глазадъ.

#### VII.

— Ахъ, Боже мой!... ванъ дурно ?... вскричала горничная Александрины, увидъвъ, что лицо барыни страшно поблъднъло.

--- Нътъ.... ничего.... проговорила Александрина съ ноторпълнымъ движеніемъ. Графиня одна ?...

— Однъ-съ. Я докладывала, что вы не такъ здоровы, онв взволили сказать, что прітхали отъ Степана Ивановича, что очень нужно видъть васъ.

- Отъ моего мужа ?... Это что такое? Проси.

Александрина бросилась къ столику, гдъ стоялъ графинъ съ водою, и поспъшно выпила стаканъ; потомъ, подавивъ тяжкій вздохъ, возвратилась на свои кресла. Она дълала страшное усиліе, чтобы удержать волненіе сильно воздымающейся груди.

Выраженіе лица графини, когда она вошла къ Александринъ; было образцовыяъ произведеніемъ искусства : въ чертахъ са виднълось ровно на столько радости, печали и смущенія, сколько было нужно для отношеній ся къ бывшей воспатанняцъ.

- Я давно сбиралась навъстить васъ, моя милая Александрина, сказала графиня, когда молодая женщина съ хоюдной въжливостью встала, чтобы отвъчать на поклонъ ея: по....я слышала, что вы нездоровы, и не ръшалась безпокоить, тъпъ болъе, что посъщение мое могло показаться вамъ ве совсъвъ умъстнымъ....

--- Вы прекрасно сдъляли, что не безпоковлись, графиня: в во вринимаю здъсь гостей....

- Гостей? Развъ вы считаето меня гостьей? Полноте, ной инлый другъ! Я надъюсь, что вы сдълали бы исключение ли неня. --- Вы такъ добры, грання, приполенла Алексиндрина съ той убійственною изжностью, которою оденъ только нянъ кроткій полъ ужбетъ высказать : вы такъ неня любите, что, конечно, не требуете исключеній....

Язвительный тонъ Александрины не свущалъ посттительницы : она сладко улыбнулась и, взанино, устренила на Александрину нъжный взглядъ. Послъ минутнаго молчанія она сказала :

--- Я, признаюсь, не ожидала отъ васъ такаго инлаго пріему. Вы удивительно добры! На ваше прекрасное сердце иожно всегда полагаться. Я понимаю, что вы могли бы быть очень недовольны мною. Боюсь даже, что при всей ангельской добротъ вашей души, мое присутствіе не совсъмъ вамъ пріятно, потому что напоминаетъ обстоятельства, которыя лучше всего забыть намъ объимъ, для нашего счастія. Дорогая моя Александрина! я не могу скрыть, какъ это огорчаетъ меня....

Судорожнымъ напряженіемъ ученыхъ нервовъ она выжада изъ глазъ своихъ двѣ запасныя слезы, поднесла платокъ къ рѣсницамъ и не видѣла презрительнаго взгляда Александрины: этотъ взглядъ вѣроятно остановилъ бы ее.

— Я такъ принимаю къ сердцу все, что касается до васъ, продолжала она: мой покой совершенно рушился съ-тъхъпоръ.... и вы не повърите какъ меня тронуло желаніе вашего мужа.... Я тотчасъ поняла, что главное лицо тутъ не онъ, а вы. Вотъ, думаю, благородная черта моей Александрины! хочетъ купить.... и только за тъмъ, чтобы никому другому не досталось мое имънье, чтобы ей владъть хоть чъмъ-имбудь мнъ принадлежавшимъ.... Благодарю.... благодарю.... Какъ это превосходно съ вашей стороны!

-- Позвольте узнать, чтить я заслужила эти похвалы и эту благодарность? Вы говорите о покупкть какого-то интаны, о какомъ-то желанія моемъ? Я не понимаю ни одного слова.... Что это за имтиье, и что за желаніе, позвольте узнать?

Тонъ Александрины встревожилъ нъсколько графиню, но она собрала всъ тонкости своего ума и сплела изъ нихъ чудесное кружево дъловаго краснорвчія. Она говорила такъ

#### SANOCEOBULE JETOBECL,

уменятельно, какъ говорить я не унъю. Послушать се, такъ ди Алоксандрины предстоящій случай быль находкою клада. - Подунайте, какой въсъ придасть это вашену нужу.... Вы, какъ дворянка, нитете право купить, и это, безъ всяпроисхождение. На васъ и на мужа вашего совстиъ вначе станутъ спотръть въ обществъ. Степанъ Ивановичъ, какъ я и слышала и сана замътила, очень этого желаетъ; да оно и естественно !... Этимъ отличіемъ онъ будетъ обязанъ вамъ.... Какой благородный человъкъ, мужъ вашъ! Вообразите, онъ безъ всякаго торгу самъ назначилъ цвну, которою я очень, очень довольна. Я въчно буду благодарна ему, какъ моему избавителю. Несравнениая деликатность его въ отношения къ ванъ глубоко тронула меня. Ахъ, другъ мой! счастливы вы, что нашли подобнаго человъка!... намъ судьба такихъ мужей ве посылала.... Она снова прижала платокъ къ глазанъ. Какъ унно, какъ въжливо умъетъ онъ любить !... Впроченъ, инв кажется, что деликатность, свою въ отношении къ ванъ онъ даже преувеличиваетъ въ настоящемъ случат. Тутъ уже онъ ногъ бы быть гораздо откровеннъе съ своей доброю женою, не орасалсь обидъть ся. Представьте себъ: ему смерть хочется носкорбе купить для вась ное имбнье, и самь онь не ръшается пряно попросить васъ о позволении употребить на это вашъ банковый билетъ.... а посылаетъ меня сдѣлать вамъ это предложение.... то-есть, употребить только на время, пока онъ ве собереть этой суммы, что продлится не болье какъ мъсаць нан два.... Ему на эту покупку нужны сейчасъ сто тысячь серебронь.

По инвнію графини, невозможно было устоять противъ таинхъ доводовъ. Она искусно задъвала за три самыя чувствительныя са струны вдругъ. Благороднымъ происхожденіемъ молодая женщина чрезвычайно дорожила и очень очень гордилась девятью колънами своей родословной. Можетъ-быть, это чувство развилось отъ зависимости ся прежияго ноложенія. Бъдной сиротъ, воспитанной изъ милости знатной и гордой женщиной, было пріатно думать, что она по роду своему совсъмъ не хуже ся. Привязанностью къ нужу Тъстова также щеголяла. — Графиня прекрасно

127

<sup>-</sup>

объяснила, сколько выиграеть Тестовь въ инвнін и уважения, частномъ и общенъ, пріобрътеніенъ боярскаго номъстья. Наконецъ для горделиваго характера Александрины позаботились кстати выставить и то, что она можеть обязать нужа, проложивъ ему и себѣ путь къ общественному значению.

Расчетъ былъ бы въренъ, если бы Александрина находилась на-счетъ прошлаго въ такомъ ослъпленін какъ графини полагала. Но можно вообразить, какъ испугалась она, когда иолодая женщина, съ холодной насмъшкой, сказала ей эти неожиданныя слова:

--- Неужели я кажусь ванъ такъ глупа, графиня, что вы могли думать, будто я соглашусь?

Если бы громовой ударъ разразился въ эту минуту надъ головой Солнъжевой, онъ не могъ бы больше оглушить ея. Языкъ у ней не шевелился; губы посинъли; на нее было страшно смотръть. Въ первый разъ ужасная мысль мелькнула въ ся воображении: неужели Александрина постигла всв ся продълки?

---- Да! продолжала Тъстова, съ негодованіенъ, не очень лестно мнв думать, что я оставила о себв такое жалкое инвніе въ вашемъ тонкомъ умв. Вы думали, что после всего, что вы сделали со мною, я, какъ простенькая девочка, раснлачусь отъ умиленія при вашей сладкой речи и тотчасъ сделаю все что вы захотите.... Мнв очень жаль разрушить ваше пріятное заблужденіе, но я не такъ безтолкова какъ вы полагаете.

--- Напротивъ, другъ ной! напротивъ! върно я сана стала очень безтолкова, отвъчала графиня съ свойственнымъ присутствиемъ духа, быстро оправившись отъ смущения: потому что теперь я не понимаю вашихъ словъ.... Почему вы думаете, что я такого объ васъ мизния?... и что сдълала я съ вами ?... Объясните миъ, мой другъ. Я вижу, что между нами есть какое-то недоразумъніе....

О! полноте! вы очень хорошо знаете, о ченъ я говорю Не употребляйте хитростей со иною: это напрасный трудъ. Я знаю васъ насквозь. Вы всегда считали меня глупенькой, не способной васъ понять, а я давно проникла всв вания

128

чувотва, нысли и действія, графиня; я давиб ожидала оть вноб того, что вы и въ-сановъ-деле сделали со иной....

- Но что же я такое сдълала съ вани ?

Гере вало верхъ. Это была пылкая, въ высшей стенени приная и безълскуственная натура, поддававшаяся всегда саив внечитлъний, не умъвшая влядъть собой, или, ясибе, притворяться. Тенерь, когда присутствие зловъщей женщащы, единственной причины всъхъ несчастий Александрины, растравило еще не зажившую рану, теперь Александрина вдругъ забыла всъ свои намърения; забыла, что ей котъюсь, и даже слъдовало по правиламъ свъта, скрыть отъ сомъжевой свое страдание, отразить ее иронией, хладногровно дать почувствовать, что ей извъстны всъ жестокия китрости, которыхъ она сдълалась жертвою, и тънъ заключить свидание. Но, увлеченная отчалниемъ, пылко и чистосердечно качала она высказывать ей все, что было на дущи. - Мало того, что вы отняли у меня счастие, говорида она, едва успъвая отврать слезы, капавшия частынъ дожденъ на врелестно-вышитый батистовый платокъ: вы нанолниям дупу ною ненавистью и жолчью.... На что, по вашей имлости, стала я шохожа въ осемнадцать лъть!

- Я отнала у васъ счастіе?... да что вы это говорите, Александрина? вы върно забыли все.... Осмотритесь кругонъ, илое дита мое. Въ эти окна видънъ садъ, гдъ происходила вана понолвка.... Неужели вы не помните, что я открыто и торжественно сама дала согласіе свое....

- Открыто, вы дали, графиня, но тайно сами же уничтожили ларъ свой. О ! я знаю, что тогда пряталось въ глубинв ваней дуни !... я видела все, что приготовлялось для меня въ вашихъ мысляхъ?... Какъ они были въроложны !

- Я и не воображала, что все свялится на неня!... Чънъ же я-то виновата?... Успококойтесь, разсудите, инная Александрина. Въдь не иогда же я заставить Адріана... овъ былъ вит себя.... вы не знаете въ какомъ ноюжени я увезла его.... Мит нельзя было терять ни иннут. Я едва уситала набросать къ вамъ итсколько строкъ....

Видъть васъ тогда, простите, я не ниъда сили, да и онзически не возножно было разорваться на все. Адріанъ находился въ ужасномъ состоянін : мнъ надо было прежде всего нозвботиться объ немъ.

Александрина вспыхнула еще сильнъе.

---- Не трудитесь оправдываться, графина; не прибавдяйте но всему еще недостойной лжи.... Я не вынесу этого! А уже сказала ванъ, что все знаю, давно поняла я вашъ хавактеръ и вашъ образъ действій; давно была уверена, убеждена, что не бывать инъ Адріановой женой.... Прежде я любила васъ.... О да, графиня! когда вы взяли неня сиротой, я привязалась къ ванъ искренно и нъжно.... потону что Богъ одарнаъ неня любящей душой, а некого было любить. Но нри всей этой любви инв всегда было страшно съ вани; ноня тяготиль вашь непреклонный эгонзмь; ваши ласки не могли нобъдить въ этомъ сердцъ невольнаго къ вамъ чужданія. Безъ васъя васъ горячо любяла; въ вашенъ присутствія меня давидо ваше опасное свътское искусство. Предчувствіе ли ето было того, какъ вы поступите со вною, или воя неспособность къ притворству, только душа поя инстинктивно не сходилась съ вашей. Повторяю, инъ было съ вани страшно. Въ этомъ ощущения я не ногла дать себъ отчету: да и къчену было допытываться откуда оно происходитъ ! Другое чувство порабощало его, чувство признательности къ ванъ.... О! повърьте, графиня, оно было велико !..., такъ велико, что все зависъвшее отъ снаы воли.... воли, надо сказать, очень шаткой.... все, что только я была способна сдълать, было сдълано, чтобы не выказать ни вамъ, ни Адріану, какъ онъ былъ дорогъ инъ. Я твердо помнила, что вы оказали инъ иного милости, графиня, что внушить Адріану привязанность ко инъ будетъ неблагодарно и оскорбительно съ ноей стороны для васъ. Какъ эти усилія ванъ показались, не знаю. Не пожеть быть, чтобы съ вашимъ проницательнымъ умомъ вы не приизтили моей страсти и моей сердечной борьбы съ нею. Зачъиъ ваиъ было обращать вниманіе на нее? Какая бъда, что бъдная дъвушка тоскуетъ и страдаетъ! Положимъ, я бы по-гибла. Такъ что жъ! Адріанъ — мужчина : онъ бы не погибъ; онъ забылъ бы меня со-временемъ. Я сама постарадась

130

бы о тоить, чтобы онъ забыль. Но вы не нитан довъренности къ ноену благородству; хитрость казалась вамъ належвъе ноего великодушія. Вы дали притворное согласіе, о которомъ я васъ не просила. Опасною для вашихъ видовъ я ванъ не казалась: я была такъ ничтожна въ вашихъ глазахъ!... Всегда робка и нолчалива; безъ замъчательной красоты, безъ блестящихъ тялантовъ, я не могла привязать къ себъ свътскаго молодаго человъка той непобъдимой страстью, которая нногда разрушаетъ поприще и жизненную дъятельность нужчинъ. Санъ Адріанъ былъ, я должна сказать ванъ, очень благорозуненъ, доколъ вы не визшались. Вы старались унизить неня въ его глазахъ: душа молодаго человъка приняла горичо мою сторону и вспыхнула. Навърно вы были поражены не больше ноего, когда страсть Адріана развилась такъ неожидаяно и быстро къ крайнему испугу моему. Да! не обрадовалась я, графиня; напротивъ, вы, я думаю, помните, въ какой ужасъ я пришла! какъ я васъ просила отправить меня далеко отъ васъ, отъ Адріана! Зачъмъ не исполнили вы моей просьбы ? зачъть притворились, будто не върите любви Адріана и не хотите разстаться со иной? Вы могли сказать инъ прямо, что ванъ непріятна страсть Адріана. За это я бы не винила вась. У всякаго свой конекъ. Вы тщеславіе ставите выше всего, и для меня было бы понятно, что вы желаете единственному наслёднику вашего богатства партія, такъ-называемой приличной. Я бы не осталась при васъ, и все кончилось бы просто и благородно, Адріанъ бы погоревалъ, да и за быть меня какъ забывають все на свъть, можетъ-быть утышилась бы и я. Но изтъ! ванъ эта итра показалась невърной. Отпустить меня тогда значило оставить сожалъніе въ душть Адріана и ножеть-быть желаніе отъискать меня; а вать хотблось нанести его привазанности разрушительный ударъ, хотблось окончательно и навсегда затоптать меня въ гразь, внушить ему отвращение отъ меня. О! вашему поступку изть имени на языкъ людей! Происки ваши — посраилсние для васъ самихъ. Комедія, которую сънграли вы здесь съ нана, до-того не хороша, что не знаю, какъ вы можете гля-дъть не краснъя на свътъ Божій. Вспомните, какъ обланули аль во враства на совла дости стакъ-то ловко въ ви всвхъ! Совершить понолвку было бы не такъ-то ловко въ Digitized by 10700210

T. CIIL - OTL I.

Цетербургѣ. Вотъ вы вспоминли, ято у васъ есть въ етей глуния деревня... Вы отправились сюда, далеко отъ вашей родни. Этъ блистательныхъ связей вашихъ, и вадали пиръ себъ на славу, чтобы здѣшије ванъ удивлялись, и обручили насъ для ситъху, чтобы удобиће насъ разстроить. Тогда, конечно, я не ясно постигала вашу продълку, я только смутно предчувствовала, что инѣ готовится страшное горе отъ такой страшной деброты вашей, и горе разразилось надъ моей головою!... да какъ ужасно!... О!... чувствуете ли вы, до какой степени я ненавижу васъ!...

Александрина остановилась, подавленная гитвоить и страданіемъ. Солнъжева, будучи поражена силою этой ръчи, прано выдившейся изъ болъзненнаго сердца, едва собралась еъ духоиъ сказать:

- Я туть ни въ чемъ но виновата.... это клевета. Вы несправедливы ко миъ, Александрина. Съ чего вы могли все это взять?...

--- Клевета? возразила съ новынъ принадкомъ вспыльчивости Александрина. И вы пожето говорить нит это въ глаза?... А кто увърилъ Адріана, что я выхожу за него изъ тщеславія, наъ нестолюбія, наъ низкой корысти ?... что я тойно любаю Любакова, которону я черезъ васъ же отказала? О! вы веди дело съ непостнжимымъ искусствомъ! У васъ все это щао какъ бы сано собой. Вы остановнансь въ К--на нъсколько дней, будто бы случайно, подъ предлогонъ, что у васъ танъ много знакомыхъ, а собственно только вотому что тамъ находились Любаковы. Вы отправились оъ Адріаномъ на объдъ и оставили меня дома, будто бы взъ нъжной заботливости о моемъ здоровьъ. Между-триъ Адріану вы сказаля, что я не хочу тхать изъ каприза, а Любакова, мать, была вами предварена, что я одна, что она и сынъ ея ногуть со иной видъться, что я люблю ся сына, но только не сивю обнаружить этого чувства, чтобы не раздражать безунной страсти Адріана, готоваго ръшиться на всв крайности. Я не обвинаю Любаковой за то, что оне слепо поверила ванъ и последовала вашинъ советанъ: она обожаетъ сына, а тотъ изнываетъ отъ любви.... Я прощаю и Адріану, который зналь вась лучне, чень Лю-Digitized by Google

132

бикова, непростительное довъріе его къ вашниъ словайъ онъ былъ ослъпленъ ревностью, которую, увъралъ, что вы веуполимо раздували въ немъ. Этотъ ужасный день, заранъё вани подготовленный, долженъ былъ удостовтрить его въ ноенъ ковярствъ. Вы невзначай воротились въ гостинницу съ Адріанояъ, такъ, чтобы еще застать Любаковыхъ у не∹ вя и показать Адріану, что я воспользовалась предлогомъ нездоровья для свиданія съ предметомъ тайной любви. Вы сани поскорће выпроводили Любаковыхъ, чтобы придать ихъ быстрому отътзду видъ побъгу отъ вашего племянника, который будто бы хотълъ убить соперника и побъжалъ за пистолетани въ свой нумеръ, тогда какъ онъ, несчастный. побъжалъ влакать и рвать на себъ волосы. Какъ же это ванъ, при такой тонкости уна, не сообразить было, что все это выйдеть наружу, что люди скоро объяснятся, и предадуть насъ презръню? Я удивляюсь!... Для подозрительнаго и рев-ниваго характера Адріана, котораго вы настройли, этого было достаточно. Вы не дали ему времени ни повидаться, ви переговорять со иной, и пока я была въ страшномъ волненія, перепуганная случившимся, вы потихоньку увезли его съ собой. Вы бросили меня одну въ К-вѣ, и простерли коварство до того, что еще написали сладенькое, трогатель-ное письмо къ Любаковой, эти чорныя страницы, исполнен-ныя ядовитой подложной изжности ко инъ, вашей жертвъ, которынъ вы свою "дорогую," "несравненную" Александрину оставляли на ся попечение. Убивая меня, вы еще надъялись, то светъ, читая это безстыдное письно, преклонить колъна вередъ вашниъ великодушіенъ и станетъ прославлять без-врантерную доброту вашу. Вы ипого и очень ловко наду-вали свётъ, но на этотъ разъ вы ошиблись: свётъ отстравыся оть васъ съ ужасовъ.... Не будь Любакова такая благородная и почтенная женщина, не знаю, гдв я бы на-ходилась теперь... Ужасно подумать! Не смотря на обманъ аражайшихъ мечтъ ея, при всеиъ съ моей стороны отсут-ствія расположенія къ ея сыну, она явилась второю матерью стви расположения въ са сыпу, она арилосо второго анторио для меня. Но я была невозвратно погублена въ Адріановыхъ' глязахъ. Жить подъ одной кровлей съ его соперникомъ, но значило ли оправдать все то, что вы ему наклеветали на разлива от оправдать все то, что вы ему наклеветали на <text><text><text> иеня? А дъваться инъ было некуда.... Вотъ ваши подвиги!... Сятете ли вы отвергать ихъ?... Но ваиъ не пришла въ го-

минить провинціяльнымъ. Теперь его неожиданный прітадъ, его пребываніе, дружба жены его съ Надеждою, все это иставляло предполагать Солнтжеву, плохо втрившую въ са-ноотверженіе, что здъсь должна происходить одна изъ тъхъ тайныхъ драмъ, которыя иногда происходятъ въ свътв, какъ это не только описано въ "Парижскихъ" и другихъ встить извъстныхъ "Тайнахъ", но и лично было ей втаоно изъ опыта. Ей и въ голову не приходило, чтобы въ ту ин-нуту, какъ она будетъ являться къ Надеждъ съ просьбой о склоненіи Эмменуэля къ зайиу, Надежда ръшилась не видътъ Эмиануэля болъе во всю жизнь. О поступкъ ея съ Надеждой и съ Кларой я скажу только то, что она вытерпъвъ такое страшное униженіе находилась въ раздраженіи близкомъ къ вомъщательству. Когда мы виноваты, надо же, чтобы кто-нибудь вошлатился за это. Когда мы страдаемъ, весь свътъ долженъ стрядать вмъстъ съ нами, если ужъ нельзя заставить его стрядать вибств съ нани, если ужъ нельзя заставить его стрядать за насъ. Александрина жестоко обидъла Солнъжестрядать за насъ. Александрина жестоко обидъла Солнъже-ву, обнаружениемъ ся гнуснаго предательства : слъдователь-но Надежда и Клара, какъ первыя попавшіяся, должны быть наказаны — тъмъ спрведливъе, и тъмъ ужаснъе, что онъ не даютъ денегъ. Что же больше дълать, когда обанкру-тишься, какъ не поссорить смертельно съ отчаянія двухъ по-другъ? Скажите сами, что?

Жена Эмиануэля, стоя передъ Надеждой, медленно подняла онущенную головку, и съ выраженіемъ горькой ироніи, сказала небрежно:

— Какъ давно влюблены вы въ моего мужа? инъ очень любопытно это знать....

При этихъ оскорбительныхъ словахъ, яркая краска разлилась по щекамъ Надежды; по это была вспышка минутнаго негодованія. Лицо ея почги тотчасъ же приняло свое норнальное, холодное состояніе: только легкое дрожаніе губъ, когда она отвъчала Кларъ, показывало, что душа не такъ свокойна, какъ всегда.

--- Позвольте вамъ замътить, сказала она горделиво, что я вамъ не дала никакого права сдълать инъ такой во--, просъ.

Голосъ, выражение, вся паружность Надежды были до то-

го исполнены достовиства и благородства, что Клара сих... тилась. Сомибніе въ справедливости навътовъ запало въ ущъ. Глаза устремились на Надежду, полные тоски и без... похойства.

— Ицененъ всего священнаго! прошептала она : скажите цат по чистой совъсти, положа руку на сердце, любите вы исего мужа или изтъ?

— Я скажу вамъ еще разъ, отвъчада Надежда съ легкищъ руманцемъ, что такіе вопросы вы не вправъ дълать наъ.

— Такъ это правда! вскричала Клара, закрывая лицо рукащи : эта женщина сказала правду !

--- Я не знаю, что она вамъ сказала, телько я не думада, чтобы вы такъ скоро повърили словащъ совсршенно чужой и неизвъстной вамъ особы.

— Я должна вбрить поневолѣ, когда ваши уклончивые отвѣты подтверждаютъ ея слова.

--- На такіе водросы рязвѣ можно отвѣчать однимъ словомъ? Да и кто можетъ требовать отчету въ моихъ чувствахъ ?...

- Кто можетъ?... Та, которую оскорбляютъ эти чувства!...

- Оскорблять я не способна, а до монъъ чувствъ никому дъла цътъ.

— Нътъ дъла? вскричала Клара съ огорченіенъ: такъ. що ващему я должна равнодушно терпъть....

- Что терпъть? прервала Надежда, съ твердостью устреинвъ на нее глаза: что должны вы терпъть равнодушно? развъ я подала или подаю вамъ поводъ подозръвать меня? Развъ я сдълала хоть одинъ шагъ, противный моей. чести или ващему счастію? О! не безпокойтесь; я такъ горда, чго не коснусь до чужихъ драгоцънностей.

--- Но, говорятъ, что эти драгоцънности принадлежали. вамъ прежде....

— Быть-можетъ. Пока Эммануэль не зналъ васъ, онъ когъ. принадлежать всякой, кому угодно. Меня вы не знаете, но знаете его: и я спрашиваю васъ, съ-тъхъ-поръ, какъ вы его, знаете, дадъ ли онъ вамъ. чъмъ-нибудь право, къ обидвымъ и недостойнымъ его подозръннямъ? Неужели съ вашей.

инюдонны, ст. вешей: удныйтельного прасотой, ст. вашей грацей, вы еще не заставные бю забыть о топ'я, что было? в нолюбить одну васть, Клара?... Негь, этого не ножеть быть, вашь нужь должень любить васъ непренение; точно такъже, какъ вы должны любить этого превосходнаго, редкато человых. А сели текъ; что вайъ за нужда знать, кого въ душе любите или не любить други? Съ какой стати обращаето вижато на слова зайхъ женщинъ?... Нослушайте, вотъ вайъ вой рука.... панатью умершей йатери йоей кланусь, что спонойстати вашего не вовнущу я никогда. Прежнее до васъ не какъ вынсколько, а за будущее я ручаюсь валъ...

Клара была еще такъ молода и такъ чиста душою, что восль этого торжественнаго увъренія сомнъваться она не ногла. Съ порывовъ раскаянія протануля она Надеждъ руку. — Простите ! сказала она : я вижу, что вы благородны и добры; забудьте мон оскорбительныя слова.... я виновата.... забудьте, пожалуйста !

Клара заплакала.

-- Зачёнъ же вы начете, милая Клара? сказала Надежда, ласково обнавъ се рукой. Всполните, что вы моложе вена вочти десятью годани, и что вы такъ хороши, какъ я небывала никогда; а мобящая красота можетъ многое сдёлать изъ мужчины, другъ вой! Красота -- сила, мой другъ; силя темъ могущественнёе, что она -- сила нравственная и двёствуетъ прямо на дуну. Она движетъ свётъ: все симриется мередъ прекраснымъ, все ему повинуется. О! красота -- высокій санъ въ природъ. Благодарите Бога, что онъ создалъ васъ такою какъ вы есть, вашъ досталась славвая доля въ жнэни; ваше счастіе въ вашихъ рукахъ.

--- Да ! если бы вит предстояло бороться только съ женщинами ! отвъчала Клара, премило вадувъ губки : но что иогуть полодость или красота противъ пристрастій, противъ предпочусній? Положийт, что Эммануэль любить меня одну поъ всехъ : все-таки есть на свътв вещь. которую онъ предночитеты инъ. О! николу не пожелаю а быть женою знаменятаго мужчины, будь онъ живовисецъ, литераторъ, музывить ван! кто другой.

--- Это почену?... неробила Надежда въ изунления. Что это вы, Клара?... ванъ ли говорить?... -- О! да! скучно женанъ ихъ на свътъ! Не только скуч-

но, но и невыносимо....

— Отчего?...

--- Оттого, что тогда мысли мужа принадлежать не женъ, а его дълу, искусству. Грустно жить, какъ я живу. Виъсто того чтобы наслаждаться со вною жизнью, которая вогла бы быть очаровательна, если бы только онъ захотълъ, нужъ ной не отходить отъ своего налбрета. Для счастія ену недостаточно одной любви.

— Да въдь онъ не женщина, мой другъ! Что же это за мужчина, который занимается одною только любовью? Какая женщина могла бы вынести его? Неужели вы думаете, что ушному и даровитому мужчнить, если бы даже онъ не былъ геніальнымъ человѣкомъ, умъ и дерованіе даны только для-того, чтобы цѣловаться съ женами? Вы забываете, что дѣйствіе — назначеніе мужчины, элементъ его натуры; мужчина безъ дъйствія, безъ подвиговъ уиственныхъ или физическихъ — кукла, болванъ, ничтожпый автоватъ. Мужское дъйствіе необходимо для собственнаго нашего наслажденія и блага. Каковъ былъ бы свътъ, если бы мужчины не дъйствова-ли? Даже это милое шелковое платье, которое такъ къ лицу вамъ.... этотъ тюль ... эта чудесная ленточка --- изобрътение и произведение мужскаго дъйствія. Ихъ дъло, Клара — подвизаться, для того чтобы мы ихъ любили. А подвиги развъ безъ труда совершаются ? Сколько нужно науки, териънія, опытности, усилій, чтобы произвесть что-нибудь хорошее или полезное! Имъ суждено трудиться въ потъ чела: такъ пусть ихъ трудятся — не надо мъшать имъ — станенте лучше смотрыть, да наслаждаться тъмъ, что они дълаютъ славцаго. Отличнъйшимъ изъ нихъ наградою за успъхъ отъ насъ – любовь, отъ мужчинъ – слава.... награда, совершенно мужская, украшенная вънками, отравленная завистями, клеветою, преслъдованіями, терзаніями, и которою въ послѣднемъ результатѣ однѣ мы пользуемся для насла-жденія, для чистѣйшихъ и лучшихъ восторговъ души. Мужчины пріобратають славу черезъ труды, черезъ пытку, че-

#### BANGCHOUGLA JUTORSCL.

регь мучения, подсрживая на нее нокой, здоровье, жизненные силы, жертвуя удовольствіяни, отказываясь оть размочений и нотехъ, а ны гординся славою въ любиновъ человъкъ, им убираенъ ею наши чела, перевивъ алиазонъ и золотонъ, ны черезъ нее получаенъ поклоны и уважение свъта. Даровитый мужчина — краса человъчества, и тутъ же, жертва ему, взбранная рукою самой природы: оно-то должно воспользоваться, для общаго блага, его изобрътеніями, его свътлыни иысляни, его великимъ искусствовъ; оно-то будетъ жить долго и отрадно его трудоиъ, умонъ и словояъ; а онъ !... вся его отряда -- наша любовь, нашъ восторгъ!... потому что только нашъ женский восторгъ чистъ, незапатнанъ завистью, не искаженъ злобою. Слава - горе, вой другъ, но горе необходниое, для одушевленія гевія, ума и таланта мужчинъ и для настоящаго счастія женщинъ. Мы вполнъ счастливы.... совъстно сказать, Клара!... толь-во кля великниъ горенъ. Мужчина долженъ, обязанъ, поддерживать новыни успъхани однажды, пріобрътенную славу, а им обязаны хранить ее свято, въ неприкосновенной цъюсти, какъ залогъ ввъряеный Богонъ нашей нъжной заботливости, нашему лелбянію. Развъ Эмнануэль поддержить свое славное ния, если станеть проводить жизнь у вашихъ вогъ? Какъ! Богъ призвалъ васъ быть подругою человъку, которому расточнять онъ драгоцъннъйшие дары свои, и вы не ціянте этого завиднаго положенія, вы не сочувствуете мужу вь его чудесныхъ трудахъ, не вдыхаете его свътлыхъ мыслей, не волнуетесь волненіемъ его вдохновеній, не одобряете того, что онъ такъ благородно преданъ своему искусству, что снъ такъ добросовъстно исполняеть долгъ высокой оргавизація, возложенный на него природой, что онъ не зарываеть въ землю или не проматываетъ на балахъ сокровищъ своего генія?... Ахъ. Клара !... нив жаль вашего мужа !... вы. Be BORLIN CTO !...

Клара слушала молча, едва переводя духъ. Она постигла все правственное превосходство Надежды передъ собою. Она вояяла, какое впечатлъніе эта особа должна была оставить в Эннапузлевой душъ. Онъ разстались друзьями, но объ ребстроенным чрезвычайно, та не сомнъвалсь въ благородномъ

**139** 

объщаніи Цадежды, но увъренная, что но ва сняжа заставить мужа позабыть Надежду, другад, печальная за участь геніальнаго и чудеснаго мужчины, который доогался кумай. Теперь слова Фелицы стали ей асны. У Клары было восчто нужно для донашняго блаженства; но для донанняге блаженства Эмнануэла въ ней недоставало одного — того одного, безъ котораго и полодовть и красота отановатов въ домъ мебелью, столярною работою, гропозаною и пеловною рухлядью. Это одно зовется сочувствіенъ весму унвону. Бъдный Эмнануэль! А между-тънъ я зною очень умныхъ мушчинъ, которые увъряють, что для домашняго обсилоду умъ въ женщинъ не нуженъ 1

# VIIL

Пока это происходило между Кларой и Надиной, Риналковъ совершалъ славный подвигъ, казавшийся ему самону невъроатнымъ: геркулесовский подвигъ — добиться до толку съ изболованной, капризной и раздраженной жевщиной.

Когда онъ вошелъ къ Александринъ посль графини. Тъотова такъ горько плакала, такъ страшно стрядала, что домашній другъ не осмъливался первый заговорить съ ней.

--- Боже мой! вскричала она съ нетерпъніенъ: инъ и здъсь покою не даютъ! Я нездорова, я никого не прининаю! Зачънъ вы здъсь? Сдълайте одолжение, подите прочь. Я не хочу васъ видъть.

--- Я не расположенъ уходить, отвъчалъ Павелъ Антоновичъ, зажигая спичку и раскуривая ситару: Мнъ было скучно от ващимъ мужемъ; я прітхолъ къ ванъ.

— Я хочу влаяать.... уйдите !...

— Плачьте.... это эдорово; и в буду спотръть и сазаться. Маъ кажется, что вы изволите быть ужасно сердиты.... на кого, позвольте узнать?

--- Ца всъхъ скучныхъ, носпосныхъ, несторнивнать, без--совъстныхъ, безчеловъчныхъ...

--- О! о!... на скучныхъ?... такъ это ко нит не стиосит-ся.... Вашъ мужъ недараль нат отличные сметрия за то, чтобъ

я успоконить ванить гитва, воротныть васть къ чувотващъ вроткить и умилительнымъ. За первую сигарку, я долженъ представить вань, что сердиться не хорошо. Саная преврасная женщина въ сердцахъ — унорительная каррикатура. Можете ниъ повърнть: я — знатокъ дъла. Вы такъ нелы, нолоды, уны, съ душой, сердценъ, вы ногли бы считаться нежач хорошенькими, если бъ не вредили своей наружности въчными слезани и вспышкани. Зачънъ добровольно, портить себъ жизнь? разстроивать здоровье, коверкать черты, мадодушно изнывать въ честь тому, что прошло или чему не бывать. Древная нудрость говоритъ....

- Вы прітхали, читать инъ нравоученія ?

- Это только за первую сигару. Что касается до второй, то а хочу, чтобы вы кучным инднье Солнжжевой.

- Bas xorere?

- Да! я хочу!.... я, или вание мулть.... это все-равно: ны - одна душа въ двухъ развыхъ телахъ. Ито я желаю, то желаеть и онъ.

— Онъ желаетъ, чтобы я купила?

- Этого я не знаю.... но долженъ желать, какъ инъ припло такое желаніе.

- А я вовсе не намърена исполнять вашего желанія.

- Вы должны.

- Должна?... Что это такое?

- Табъ нужно. Польза ваша огромна и ясна. Купите непрейънно.

— Не хочу.

- Если вы меня любите.

— Полите вы!

- Если любите меня и мужа.

- Въ ату, нинуту я всъхъ ненавижу.

- Волъ и дъло! Такъ покупайте изъ ненависти во встить, та-есть, наъ любви къ саной себъ. Тутъ столько разныхъ BHFORD ....

--- Инконда! Полноте приставать ко инъ съ своими выго--дани да пользани. Не хочу купить.... не могу !... и дело кончено... - Ад абло кончено!... Такъ оно, значитъ, прекрасно на-

чинается. Я любаю все начинать съ конца. Слёдовательно, вы не покупаето?

- Вы угадали съ удивительною проницательностью.

— Такъ дайте ипъ вашъ банковый билетъ.

— Зачъмъ?

- Я покупаю это имънье для васъ.

- Вы̀съ ума сошли, что ли? Говорю вамъ, что я не хочу.... не могу.... Я сказала бы вамъ даже, этого и невозможно, но вы не поймете меня.

— Я такой тупой!

--- Хоть не тупой, а все-таки вы не въ состояніи понимать, потому что для этого нужно знать разныя обстоятельства....

--- Которыя инъ въ совершенствъ извъстны. И потойу именно, что знаю эти обстоятельства, я говорю ваиъ, что надо купить. Это необходимо, неизбъжно, это уже ръщено.

— Кънъ ?... позвольте спросить.

- Мною и вашинъ мужемъ!

--- Ахъ, я несчастна !... такъ онъ валъ разсказалъ всѣ наши секреты?

— Развѣ между нами могутъ быть секреты.... «и!... одна душа !... такая дружба, что и ни кто не разберстъ !...

-- Какой онъ болтунъ !... Но теперь вы понимаете, почсму я такъ люблю его?

— Я знаю, что онъ предложилъ вамъ свою руку изъ негодованія на эту жепщину, чтобы доставить вамъ независимость, чтобы изгладить изъ вашей памяти ся низкій поступокъ съ вами. Знаю также, какъ вы благородно приняли благородное предложеніе. Это дълаетъ вамъ обоимъ честь.... жаль только, что Степанъ Ивановичъ, будучи погруженъ всю жизнь въ дѣла, не имѣлъ времени ознакомиться съ человѣческимъ сердцемъ, и вздумалъ доставить вамъ горькое и опасное удовольствіе вылить желчь на эту женщину, видѣть се униженною вами: вотъ цѣль, для которой онъ прислалъ се сюда. Мерзкихъ людей не исправишь высказываніями истинъ въ глаза: напротивъ, они становятся еще злѣе. Кто знаетъ! Солнѣжева въ эту минуту, изъ досады на себя, и въ бѣшенствѣ на васъ, можетъ-быть сдѣлала уже кого-вибудь

несчастнымъ.... кого-нибудь совстять невиннаго. Зитй драз-нить не надо. Истины должны сидть танъ, гдт имъ велтно, на дит колодца. Вы, я вижу, удивляетесь моей мудрости? — Какъ же !... ужасно!... Я никогда не предполагала, что-бы вы могди сказать что-нибудь умное. — Я говорю умное только въ экстренныхъ случаяхъ, это изъ кокетства. Зато вы меня и обожали.

— Не очень.

- Подите! вы не понимаете себя самой. Вы безъ меня - подите! вы не понимаете сеоя самои. Вы оезъ меня жить не можете. Ну, кто бы вамъ преподавалъ, безъ меня, такіе мудреные совъты?... Слушайте же меня со вниманіемъ, съ умиленіемъ: вы покупаете это имънье.... - Не покупаю!... Что это такое? За что это я стану оказывать благодъяніе, злъйшему моему врагу, моей губи-тельницъ? Это значило бы вырвать ее изъ нищеты. - Именно за тъмъ, что она врагъ вамъ и что вы нена-

выляте се.

- Я еще не дошла до такого правственнаго совершен-CTER 1

- Такъ надо дойтв.... слушайтесь только меня, и вы, подъ монмъ руководствомъ, совершите столько высокаго и прекраснаго.... И такъ я говорю : вы покупаете имѣнье графини, стерляди ся становятся нашими, мы варимъ изъ инхъ славную уху, которою кормимъ всю губернію. Какъ ин велико будетъ это благодъяніе для графини, все же вы окажете этимъ большое благодъяніе самимъ себъ. Это, по нониъ соображеніямъ, единственное средство сдѣлать въ васъ великій нравственный переворотъ, вырвать изъ вашего сердца чувство гадкое, противное, которое, разстроивъ ваше здоца чувство гадкое, противное, которое, разстроивъ ваше здо-ровье, испортивъ вашъ характеръ, изсушитъ васъ до край-ности и напослѣдокъ убьетъ. Какъ! въ ваши лѣта такъ упор-но, такъ ожесточенно ненавидѣть?... Сжальтесь надъ собой! — Не я развила это чувство въ себѣ.... я не виновата. — Кто бы не развилъ злую болѣзнь, а благоразуніе релитъ уничтожить се какъ-можно скорѣе. Это долгъ нашъ гъ отношеніи къ Богу. Надо простить. — Но, почтеннѣйшій учитель, грустно возразила Алек-сандрана, простить значитъ забыть; а во мнѣ прошедшее

еще такъ живо, что малъйшее напоминаніе выводить мени язъ себя.... Помните ли въ какое состояніе привели мена, напримъръ, эти брилліянты, которые я получила, тогда, при васъ?... Эта вещь предназначалась графиней для невъсты графа Адріана, то-есть, будто-бы для меня.... Она случайно попалась къ нашему корресподенту.... крайность заставила графиню продавать свои драгоцънности и эти брилліанты были куплены для меня. Какъ они ни чудесны, я ужаснулась ихъ какъ змъи.... я не могла надъть ихъ.... ни за что на свътъ.... меня язвило одно къ нимъ прикосновеніе..... Видите, до какой степени я раздражена! какъ еще я страдаю!... Могу ли я забыть ?...

--- Такъ вы думеете что лучше и благоразуннъе, изъ-за того что на свътъ существуетъ какая-нибудь злая женщина, мучиться всю жизнь, страдать, волноваться, терпъть желчные припадки? Нътъ, вы ошибаетесь, Александра Львовна; вы дурно знаете себя. Вы редигіозны и чувствуете сами, что религін тамъ нътъ, гдъ есть ненависть. Мысль, что вы добронъ заплатили за зло, мысль, что вы спасли тъхъ, кого имъли право ненавидъть, непремънно окажетъ то чудесное дъйствіе, котораго отъ нея ожидаетъ наша религія для нашего же счастія, успокоитъ васъ, изгладитъ изъ сердца если не случайное страданіе, то по-крайней мъръ постоянный ъдкій, язвительный гитвъ ?... Если этого не случится, такъ стало-быть въ васъ нътъ свътлаго, святаго чувства всего добраго и прекраснаго. Но оно въ васъ есть, я понимаю васъ лучше, чъмъ вы себя понимаете. Вспомните мое слово : месть, такая какъ вы ее избрали, заставитъ васъ когданибудь.... когда вы достигнете моей мудрости.... клянусь вамъ.... краснъть за себя. Забвеніе — спасеніе! Это говорить ванъ Риналковъ.... карикатуристъ.... презлъйшее и предобръйшее сердце подъ Луною.... и притомъ совершенно ваиъ преданное.... которое тутъ же и кланяется всенижайше.

Полагая, что сказалъ довольно, Риналковъ дружески пожалъ руку Александринъ, и уъхалъ.

Тронутая словами этого страннаго но пеобыкновенно милаго человѣка, котораго мнѣнія, ссорясь съ нимъ до слезъ и хохоча до упаду, привыкла она уважать, Александрина вепонные о нокойномъ отцъ своемъ, нъкогда облагодътельствонаномъ графиней. Это расшевелило сердце ся, уже утомивнесся ненавидъть. Она вскочила и быстро набросала на бунку, одна въ тиши ночной:

"Прилагаемый билетъ въ сто тысячъ рубдей, я посылаю "ва выкупъ вашего интнія. Мы съ мужемъ не интемъ на-"итренія здъсь поселиться и потому интнія этого я не по-"кулаю, а прошу принять эту сумму отъ меня, если угодно, "въ займы. Выплату капитала бевъ процентовъ, я предостав-"ляю вашей возможности, и полагию только одно условіе: "это витніе должно быть немедленно переписано на имя "графа Адріана и находиться еще при вашей жизни въ рас-"воложеніи одного его."

# IX.

Не внаю, что разсказаль Риналковъ Тѣстову, возвративтесь отъ Александрины, только Степанъ Ивановичъ пріѣхалъ на другой день, къ женѣ, це въ духѣ, недовольный, разсерженный.

Душечка! сказалъ онъ, цълун блѣдное личико Александрицы: виноватъ я передъ тобой; хотѣлъ къ лучшему сдѣлать....
 врислалъ утѣшать, а онъ виѣсто того, наговорилъ тебѣ
 всякаго вздору.... этакой чудакъ! А я считалъ его ученымъ
 человъкомъ.... Вотъ поди, разбери нынѣшнюю-то молодежь!
 Про кого ты говоришь, другъ мой ?... Что такое?...
 Да про Навла-то Антоновича.... Хорошъ пріятель! ка кахъ совѣтовъ тебѣ надавалъ! Что̀, я говорю, славно она

— Да про Навла-то Антоновича.... Хорошъ пріятель! какихъ совѣтовъ тебѣ надавалъ! Что, я говорю, славно она отдълала графиню? А онъ: Отдѣлать-то, я чай, отдѣлала порядкомъ, да я же и наказалъ ее за это, уговорилъ ее вправду купить инѣнье графини, о которомъ у васъ шелъ торгъ только для смѣху, для мести, для униженія ея. Тутъ и покосъ инѣ чепуху такую, что у меня, просто, голова пошла кругомъ. Вы, говоритъ, будете инѣ благодарны, да и сами, говоритъ, должны непреиѣпно заставить ее покончить дѣло..... Разстроилъ онъ, я думаю, тебя, иоя золотая душка, ужасно утакими пустяжани! Да ты не слушай его, береги себя....

--- Напротивъ, онъ прекрасно присовътовалъ инъ, другъ пой; я стала спокойнъе съ-тъхъ-поръ....

- Съ которыхъ поръ? вскричалъ испугавшись Степанъ Ивановичъ: ужъ онъ, чего добраго, вертопрахъ, точно не взбаламутилъ ли тебя купить ?...

- Нътъ, зачъмъ покупать, когда мы здъсь недолго остаемся?... Я отдала ей эти деньги въ займы....

— Отдала въ займы ?... Какъ ?... что ?...

--- Да, другъ иой, я вчера же отослала....

— Отослала.... что ?...

— Мой билетъ.

Степанъ Ивановичъ нѣсколько мгновеній былъ шѣмъ отъ испугу. Потомъ оцамятовавшись, вскричалъ:

— Да полно! ты это, такъ, меня пугаешь, Саша!

- Я говорю серіозно, ной другъ.

--- Саша! Саша! что ты это надълала?... какъ это ты отослала ?... безъ векселя, безъ закладной ?

— А развъ это нужно.... въ добромъ дълъ? спросила Александрина, прелестно улыбаясь. Я не знала, другъ мой, извини!...

И она бросилась въ нему на шею. Цълуя и ласкаясь, она увъряла мужа, что предосторожности этого роду излишни въ настоящемъ случаъ: въ этотъ разъ графиня не обманетъ; она такъ горда, что не захочетъ присвоить себъ деньги Александрины, но Степанъ Ивановичъ не отвъчалъ ни на ея слова, ни на поцълуи. Онъ сидълъ молча съ нахмуреннымъ дицомъ.

— Боже мой! въ самомъ дълъ, что я надълала! вскричала съ огорченіемъ Александрина. Какъ теперь быть?... Послушай.... я согласна не тратить впередъ ни копъйки, я буду отказывать себъ во всемъ, я продамъ всъ мои цънныя вещи: только бы пополнить эту сумму, которой тебъ такъ жаль....

— Жаль инъ не денегъ, отвъчалъ Степанъ Ивановичъ уныло: жаль инъ самого себя !...

Александрина не спускала съ него глазъ, не постигая что съ нимъ сталось.

- Надо было сообразить это заранье, продолжать Тв-

етень со ведехомъ. Где ужъ, въ семонъ дъге, ине тягаться за вынешнето можодежью ?... Они все такіе ученые і... а меня **DO YULIE BEIO**XY....

--- Ради Бога.... что съ тобою ?... говорила встревожениал Азександрина. Какая полодежь?... Что тебъ зя дъло до учевихъ ?... Ты для веня и воложе и ученъе всвхъ....

— Гле ужъ ине !... повторяль Степанъ Ивановичъ. Я но унъю говорить красно.

— Перестань ! шептала Александрина : перестань ! Если ти мутяшь, то тякія шутки неунастны; если же ты геворинь варавду.... ныть.... ныть.... о! върно нъть!... ты но сорісзно говоришь !... И она сильно сжала руку нужа, дрожана, блёдитьла, готова была зарыдать.

— Что тревожишься? говориль Степань Ивановнчь, тихонько освобождая свою руку: развъ я обидъть тебя хочу? развъ я не понимаю, что я тебъ не пара.... Я человъкь престой.... хотълъ бы угодить тебъ какъ слъдуетъ, накъ должној да унтавья натъ.... Вотъ и сгрустнулось инв., Саша!.. Ты не знаешь, какъ ты инъ дорога !... дороже золота, дороже всего на свътъ!... Гдъ тебъ знать. какъ я тебя люблю !

Степанъ Ивановичъ опустилъ голову и прослезился. Александрина птичкою вспорхнула къ нему на колъна и нъжно прикалась къ его груди.

--- Не плачь! говорила она, покрывая поцтлуями его толстыя щеки, но плачь, мой голубчикъ!... если ты такъ любинь жену, дранную, капризную, больную, то посуди, какъ я должна любить такаго добраго, милаго, нъжнаго мужа.... Скажи, что сделялось съ тобой?

Степанъ Ивановнъъ началъ толковать по своему, свою, шкъ онъ говорнат, сердечную зазнобу. Онъ сталъ увърять всну, что она мобить его не можеть : онъ такой дуракъ!... такой болванъ!... у него на умъ было только то, какъ бы насолить графият, какъ-бы уничтожить ее.... онъ дуналъ объ обидъ и поручилъ Риналкову ищеніе.... а Риналковъ.... вотъ что значить ученіе!... изъ его нерзкаго злобнаго чувства, съуньлъ сдвлать чувство благородное, изъ его коварнаго Digitized by Google

Т. СШЕ - Отл.-І.

ноступка — дело доброе, благое, христівнское.... деле лестное для характера Александрины в для чести откурщика. — Доброе-то сердце у меня есть, повторядъ Тестовъ, да ученья, художества нътъ: вотъ ное горе! Не догадался. А посмотри-ка Риналковъ!... на головъ кажись возъ съна, на человъка не похожъ, а подъ этипъ съномъ — какой разумъ! Тотчасъ смекнулъ какъ надо поступить.... пристыдилъ мена!... Я краснъю за себя передъ тобою. Нътъ, ты меня не можешь любить!...

Александрина, въ живъйшенъ восторгъ, соскочила на земъ н ставъ передъ мужемъ на колъни, обняла его съ чувствоиъ удивленія и преданности, готова была целовать его ноги. Но Тъстовъ не унимался. Онъ все горевалъ. Ему казалось, что ученый Риналковъ долженъ непремънно правиться ученой Александринъ гораздо болъе чънъ онъ, неучъ, чучело! Онъ никакъ не сиълъ ставить себя съ ихъ домашнитъ другонъ паравиъ ин въ каконъ отношения. Павелъ Антоновичъ такой молодецъ собою, а онъ, Степанъ Ивановичъ, вовсе не красивъ. У Павла Антоновича волосы-то какіе !... всъ стоятъ вверхъ!... а у него, Степана Ивановича, волоски ръденькія, вгладь, голова насквозь, и скоро будетъ совсъмъ лысая. У Павла Антоновича глаза блестять какъ огонь, а онъ Степанъ Ивановичъ не умбетъ и порядкомъ взглянуть. А главное-то Павелъ Антоновичъ настеръ подпускать турусы на колесахъ: ръчь льется у него словно свътлый ручеекъ. тогда какъ онъ, Степанъ Ивановичъ, говоритъ просто, неискусно по-русски. — Ибтъ, нътъ, говорилъ Тъстовъ, женшинъ никакъ нельзя любить человъка, который съ ней не по-французски говоритъ. Навърное Павелъ Антоновичъ н растолковаль тебь все это, и уговориль тебя по-французски. На русскоиъ діалектъ такихъ вещей не догадаешься, в. догадавшись даже не знаешь, какъ высказать, съ чего начать разговоръ.

Зажавъ мужу ротъ рукою, Александрина не дала ему продолжать, снова повисла у него на шеъ, съ ласками, съ поцълуями, съ умильнымъ взоромъ, насказала тысячу самыхъ лестныхъ, самыхъ обворожительныхъ вещей. Пусть у Риналкова — и глаза и

Digitized by GOOGLE

#### lingerstrike Jerokuch.

эносы в рачи живописите : зато на у ного, ни у кого на счать нъть такой чуднаго добродушія, такой восхитичельной готопости къ достойному в честному, такого золотаго серд-, щ, кить у иссравненнаго, благороднаго, основательнаго Твотом, котораго она никогда и не подумаетъ ин съ камъ сравнять.

- Какъ ты милъ! ты ребнуешь, Степанъ Ивановичъ? Съ чего тебъ пришла въ голову такая идея? Я думаю, ты уже давно ревнуещь къ нему? Такъ зачъмъ было не вредупредить мена?... зачъмъ принимать его такъ часто?...

— Да въдь тебъ здъсь скучно. Онъ развлекаеть тебя: онъ такой умный, забавный.... Я для тебя — не компанія, Сава....

Стеванъ Ивановичъ заключилъ періодъ тяжкимъ вздохомъ, и черное облако набъжало на его дицо. Но это облако не было страшнъе грозной тучи, которая вдругъ помрачила бълый и чистый лобъ Александрины. Съ порывомъ отчаянія она вспеснула руками и, горько, грустно, полились ея слова:

- Такъ ты даже и свое спокойствіе приносищь инѣ въ кертву?.... О! благородный и несчастный человѣкъ! Но я этого не хочу, не принимаю. Мало того любимой какъ женщина, а хочу быть уважаемой тобою какъ человѣкъ. Если а должна дишиться твоего уваженія, такъ зачѣмъ миѣ и на сътѣ жить ?... Я гадкая, своенравная женщина; ты можещь находять во миѣ всѣ недостатки, но.... если на одно мгповене сочтешь меня способною оскорбить тебя, не только дѣдопь, а даже малѣйшею мыслью..... клянусь!... я втого не переживу!

- Что ты !... что ты, Саша! Богъ съ тобою !.... инъ ли теов не върить ?... Да пусть а буду послъ этого послъдній негодяй.... Прости, тлупость въ голову залъзла !... Ну, прости же, унолаю.... не сердись !... Какъ эта дурь въ голову пришла?... Я позавидовалъ нашему пріятелю при мысли, что онъ успълъ однить разговоромъ заставить Сашеньку прекратить свой гитьъ, ненависть, озлобленіе.... когда я не могъ ничъмъ успоконть тебя... когда самъ я такъ больно ожесточился было

#### 

вротивъ граония черетъ тебя... Услынавъ отъ тебя, чно ти отослала: вланую, сулну.... вотъ тебя, дунаю, на!.. Сталобыть его слева дла Сашенька драгоцънны, нагда эту негодную женщану ръшилась она прастить по его желанию... У: мона и въ глазахъ помутилесь... Прости же, дунючка, анноватъ, кругонъ виноватъ!

- Степанъ Ивановичъ, сказаля Александрина важнымъ тономъ: ты говоришь, что ты меня не только любнињ, но и уважаенць... Слушай ме что я тебъ скажу: инъ могле быть очень пріатно съ Рималновымъ; я могла послушаться его совътовъ когда они показались инъ и дельными и благородными, но Риналковъ для меня ровно ничего.... это такъ истинно, какъ моя признательность къ тебъ.... Върь моему честному слову. Ты одинъ для меня — все. Будь же спокоевъ. Никогда не подозръвай меня... ты не знаешь, какая это чувствительшая для меня струна, другъ мой.... Послъ того что ты для меня сдълалъ, послъ того, что я вижу отъ тебя, я должена мобить тебя, и люблю.... истинно, душевно....

Степанъ Ивановичъ снова прослезился; въ этотъ разъ уже отъ восхищенія, и надо было послушать, какими ръдкими и неизвъстными нъжностями осыпалъ онъ жену. Она вздумала было извиняться за опрометчивость въ отсылкъ денегъ не спросясь у мужа, котораго согласіе не было для нея соминтельно. Тъстовъ въ свою очередь зажалъ ей ротъ:

--- Что деньги! Деньги дрянь въ сравненіи съ тобою! Конечно, деньгами человъкъ долженъ дорожить. Но когда дъло идетъ о твоемъ спокойствіи, когда нужно, чтобы моя Сашенька явилась великодушною, я сто тысячъ выкину въ окошко.... выкину двёсти тысячъ, если пойдетъ на то. Я тебъ докажу это сейчасъ: твое благодъяніе — не полно, душенька. Я предлагалъ сто тридцать тысячъ графинъ, в ты дяла только сто, и я знаю, что сотнею тысячъ она не изворотится, ей даже не начто будетъ вытхать отсюда. Воротясь домой, я тотчасъ-же пошлю ей отъ себя тридцать тысячъ.... поцълуй меия... я не боюсь Риналкова.

🦕 — Право ?, сказала Александрина съ констливой улыбковъ

# - Воть, ой-ой!... клянусь тобв.... всвиз чънъ угодно.

Въ этонъ нріятнонъ расположенія дужо, довольный собою, откунщикъ раскурнаъ снгарку и легъ на диванъ отдыхать еть душевныхъ потрясеній. Вдругъ прівзжаетъ Риналковъ. Тестовъ до-того былъ счастливъ послѣ искорененія тайной ренеости, что тотчасъ вскочилъ на ноги и ушелъ, подъ предлогонъ, будто ему пора возвратиться въ городъ, но на санопъ дълѣ для того, чтобы доказать неоцѣненной Сашѣ, остаыля ее наединѣ съ домашнимъ другомъ, что его подозрѣнія унитожены совершенно и онъ не дунаетъ ревновать.

- А! это вы, Павелъ Антоновичъ? сказала Александрип, ласково кивнувъ Риналкову головой. Я васъ ждала....

- Я быль въ этопъ увъренъ, и потопу къ ванъ являюсь.

- Неужели? Да это прелесть нить дело съ такими догаливыми людьми! А знаете ли, зачёмъ я такъ нетерпёливо идала васъ?

- Какъ но знать! Ни зачвиъ. Это - самое нетерпящее лью.

- Нътъ, вы ошнбаетесь. Я хотъла поблагодарить васъ и, и свою очередь, отнлатить за добрый совътъ тоже добрынъ совътопъ....

- Воть какъ !... Очень радъ ! Поснотринъ, что это такое ?...

Аленсандрина указала сиу ибсто возл'в себя на козеткъ, прияла важный видъ и начала:

. – Вы знаете или нѣтъ, что прежде я васъ очень ува-

- Изтъ, не знаю. Я думалъ напротивъ, что вы не умбете оценить меня но достоянству, что вы меня любите нешожно, но совсбиъ не уважаете.

- О, нътъ! я знаю ваяъ всю цъну, и очень, очень ува-

— Какъ.... уважали?... развъ я чъпъ-нибудь провинился ? Вы все говорите въ прошедшенъ.

- Да! вы провеннинсь темъ, что слешновъ делго остае-

- То-есть, гдв ?...

- Ну, здесь, въ`этонъ городе....

--- Это что-то не ясно. Развъ я составляю одинъ все здъшнее народонаселение?... Стало-быть вы не уважаете ни себя, ни вашего мужа, ни Надежды Николаевны, ни иножества другихъ....

— Постойте, постойте. Я живу здѣсь для моего мужа, онъ живетъ для своихъ дѣлъ, Надежда Николаевна живетъ здѣсь потому, что живетъ въ своемъ помѣстьѣ: а вы-то зачѣмъ?

— Ну, затёмъ, что мнё такъ хочется, что мчё нечего делать, что мнё весело здёсь.... Но что же тугъ общаго съ вашимъ уваженіемъ?

--- Стыдно, о! да это -- прямое и прекрасное нравоученіе. Что вы постыднаго нашли въ моемъ образъ жизни.

- То, что вы ничего не дъласте.

- Какъ ничего не дълаю ?... А что-же я долженъ дълать ?

--- Все ! все къ чену вы способны по своену уну и образованію.... Служите, занимайтесь чёмъ-нибудь. Бездёліе непростительно мужчинё. Я уважаю только тёхъ, кто приноситъ свою день на общую пользу. Что можетъ быть противоестественнѣе умнаго мужчины, который проводитъ жизнь въ лёни?

— Или, яснѣе, въ философіи. Назовите философію лѣнью, или лѣнь философіей, и вы увидите какъ прекрасно я занятъ. У иеня, въ самомъ дѣлѣ, такая бездна занатій, все по философіи, что времени нѣтъ поскучать нѣсколько часовъ для отдыху. Я дѣлаю именно т о, что дѣлали величайшіе люди въ человѣчествѣ, что дѣлали Сократъ, Платопъ, Сенека, Паскаль.... и другіе философы, которые, какъ извѣстно, ничего не дѣлали: подобно имъ я размышляю о прекрасномъ, разъѣзжаю по обѣдамъ и вечеринкамъ какъ Сократъ, гулаю по

139

саданть какть Плотонть, нью видо не хуже Сенеки и вру, то есть, оклософствую.

-- Остроуніе зативаєть въ васъ спроиность, Павелъ Антоновичъ. Вы не видите никакой разницы....

— Разница нежду нною в этини людьми только та, что они врали удивительно, а я вру, такъ, посредственно. Ну, да это зависитъ отъ сравнительной величним дарованій. Но занятія у меня съ ними совстиъ одинаковы, позвольте васъ удостовърить. Впроченъ, я ванъ скажу, что енлосоеія инъ уже немножко надотла, продолжалъ Раналковъ, тайно бросая коварный взглядъ на Александрину и улыбаясь. Я потерялъ здоровье и силы въ этихъ изнурительныхъ отвлеченностяхъ лъни, въ этихъ страшныхъ трудахъ бездълья, и сбираюсь вступить въ службу и заняться какинъ-нибудь предпріятіемъ, и, всего лучше здъсь...

Александрина ситиалась.

-- Нѣтъ, нѣтъ! съ живостью возразняе она, -- не здѣсь!... Здѣсь вамъ не мѣсто. Какое тутъ поле для вашего ума или воображенія? Я вамъ совѣтую ѣхать поскорѣе въ Москву или Петербургъ.

— Нътъ, здъсь, въ отнът степяхъ — удивительное поле для всего. Я тутъ непремънно сдълаю самую блестящую карьеру. Мять уже предлагаютъ нъчто такое....

— Подите вы! какой вздоръ! что вамъ тутъ могутъ предложить! Послушайтесь меня.... я васъ такъ дюблю!... поѣзжайте служить въ Петербургъ.... и какъ можно скоръе!...

- Пътъ, я остаюсь здесь.

Александринъ досадна была злая проницательность молодаго человъка, который явно угадывалъ ся мысли и находилъ удовольствіе мучить ее своимъ упорствомъ.

— Послушайте, продолжала ена съ важностью: шутки всторону, вы должны воротиться въ Петербургъ. Миз больно индъть, какъ вы здъсь теряете время. Поъзжайте, употребите въ дъло ваши таланты, отличитесь: вы будете живымъ идоломъ тысячи прекрасныхъ женщинъ.

- Вы унвете соблазнать съ ужаснымъ нскусствомъ, от-

въчалъ Риналковъ насивниято. Но если наути отлепани всторону, то зачънъ вы хитрите со иною? Зачънъ не скамето прано и еткровение, чео велъ кочется, чтобы а уъхалъ?

— Да, а кажется, н но скрывнось и гонорно вань очень ясно. Гав же туть хитрость?

--- Ну, ясно-то не совствъ. Можно бы подунать, что ви принимаете живъйшее участіе въ моей судьбъ, а между-тынъ вы заботитесь только о себъ.

— Вы такъ дунаете?

- Такъ сивю пологать съ совершенною безонибночностыр.

- Негодный! Вы злъе всякой зить.

- Мудръе, скажите.

--- Ну, пожадуй, мудръе. Но если бы и въ самомъ дълъ я нежножко заботидась о себъ, развъ я не въ правъ ничего требовать отъ вашей дружбы?

--- О! всего! всего на свътъ!... только не этого. Не уговаривайте меня убхать отсюда. Чбиъ жарче станете уговаривать, тъмъ болъе сочту я долгомъ остаться здъсь изъ уваженія къ вамъ.

\_ Изъ уваженія ко инъ? Что это значить?

— Да какъ же! Мић никакъ нельзя убхать вслъдствіе вашихъ убъжденій. Если убду, я могу страшно возгордиться, погу сидя въ почтовой кибиткъ, подумать себъ, что ви меня выслали отсюда, потому что я становился уже опаснымъ для васъ. Цътъ, этого невозможно. Я рементельно остаюсь.

— Павелъ Антоновичъ !... я разсержусь на васъ !

--- Нельзя сердиться! Пожалуйста, не сердитесь! Это ножетъ только усилить пою гордость въ кибиткъ. По требованію дружбы, я могъ бы исполнить ваше желаніе, несмотря на великую опасность для поей скропности; но какъ причива этого желанія кажется инъ не основательною.... не правда лі, вы желаете моего удаленія изъ прекрасныхъ здъшнихъ изсть

Digitized by GOOGLE

потому что вамъ показалось, будто я заннтересованъ вами, болѣе чѣмъ должно, чѣмъ это можетъ быть вамъ.... пріятно?

— Мнѣ ничего не показалось.... вы совсѣмъ не понинаете меня. Женщина никогда не ошибется въ томъ впечатлѣнія, которое она производитъ на мужчину; я очень ясно чувствую, что вы совершенно равнодушны ко мнѣ....

- Совершенно итътъ! Напротивъ, я васъ люблю очень, и въ другое время можетъ-быть любилъ бы очень страстно, но теперь.... я....

- Теперь вы влюблены въ другую?

— Ну да, влюбленъ!... и жестоко!

— Въ кого же?... въ кого? вскричала съ женскимълюбопытствомъ Александрина: какъ другу, вы можете, вы должны ивъ сказать....

— Скажу когда нибудь, погодите. Теперь дёло не о томъ.... Если вы боитесь, чтобы я не сошелъ съ ума изъ-за васъ, такъ я знаю причину вашего трогательнаго участія во инъ. Вы посылаете меня въ изгнаніе.... позвольте вамъ сказать.... очень необдуманно. Преувеличенная деликатность никогда не достигаетъ цёли. Неужели Степану Ивановичу мало той привязанности, которую вы показываете ему постоянно? Если вы позволите ему запрещать вамъ всякое развлеченіе....

— Вы ошибаетесь... вы ошибаетесь совершенно! Подчиняться запрещеніямъ — не въ моемъ кроткомъ нравѣ. Но вы знаете нашу жизнь: когда же вы видѣли, чтобы мой мужъ запрещелъ миѣ что-нибудь?

- Стало-быть вы сами вообразили, будто ему будеть пріятно, когда вы выпроводите меня отсюда. А между-тімь, согласнитесь, я вамъ нуженъ. Вы сердитесь, когда я пропущу одинъ день и не пріїду дразнить васъ. Это развлеченіе необходнию для вашихъ нервовъ, привычныхъ къ раздраженному состоянію. Ваша мітра досадна для меня, а для васъ предна. Кому же вы здісь поручите важную должность не дарать вамъ задумываться.... все объ одномъ.... Растолкуйте, собъртодно, вашему мужу, что никто меніте меня не мотодно, вашему мужу, что никто меніте меня не мовасъ влюбиться.... Скажите, что сердце погибло.... это глупо! это гадко!... я бъщусь на себя !... Влюбиться безнадежно! это годится только женщинамъ, которыя воображаютъ, будто очень весело приносить себя въ жертву... но что же дълать?... Меня, видно, околдовали : я начинаю думать, что меня испортили.

--- Если вы такъ любите, какъ говорите, то вамъ не трудно понять, какое чувство руководитъ мною, когда я рѣ-шаюсь лишить себя вашего общества, моего единственнаго развлеченія, какъ очень справедливо сказали вы.

— Нѣтъ, не понимаю ! Какъ же мнѣ понимать васъ, когда вы сами не понимаете себя, съ одной стороны, а съ другой не понимаете вашего мужа! Онъ васъ любитъ и довѣряетъ вамъ болѣе чѣмъ самому себѣ.

— Я это знаю, но для меня довольно и того, что онъ, по скромности, по смиренной добротъ своего сердца, находитъ себя гораздо ниже васъ.... Довольно, что вы кажетесь ему,-и умнъе, и образованнъе, и моложе. Я не моѓу допустить этого!

— Охъ! какъ это тонко! Позвольте присовокупить, что и вашъ мужъ не пойметъ васъ. Если всякая жена вздумаетъ не допускать того, чтобы кто-нибудь былъ моложе ея мужа, и приговаривать къ ссылкъ всъхъ тъхъ, которые не обучались въ одномъ училищъ съ нимъ....

--- Но вы забываете, Павелъ Антоновнчъ, что я поставлена въ отношении къ нему совершенно въ исключительное положение.... Я обязана ему всъмъ, а онъ инъ --- ровно ничъмъ. Я не могу доказать ему благодарности даже отрицательно, спокойствиемъ домашнимъ, потому-что я въчно больна, въчно раздражена, въчно сердита.... Предоставьте же инъ, по-крайней-мъръ, счастие угождать ему по своему, какъ могу..... Онъ одинъ сдълалъ для меня то, чего ни вы, и ни кто на свътъ, никогда не дълали и не сдълаете ни для кого? И отчего вамъ не уъхать отсюда? Вы же сознаетесь, что не влюблены въ меня? А одна только любовь не допускаетъ мысли о разлукъ; друзей можно любить издалека.

— А если я не влюбленъ въ васъ потому, что именно здъсь влюбленъ въ другую? Такое простое обстоятельство совствиъ не трудно предположить и принять въ соображение при составлении глубокомысленнаго плана. Наковецъ здъсь, по какой бы то ни было причинъ, я пользуюсь ващимъ обществомъ, и странно, что вы до-сихъ-поръ не замътили того, какъ ваше общество мнъ пріятно, какую нахожу я въ немъ отраду? Зачъмъ я уъду? куда мнъ дъваться отъ злѣйшихъ враговъ мойхъ?....

— Отъ вашихъ враговъ?.... что это такое? что же вы инъ не говорите?.... Отъ какихъ враговъ?

— Да отъ женщинъ! Куда ни уѣду, я повсюду встрѣчу женщинъ, а всякая другая женщина, кромѣ васъ, тотчасъ захочетъ лечить меня по-своему, по-женски, навязавъ мнѣ на шею бантикомъ дружбы новую любовь на память старой.... А я принялъ радикальную мѣру съ моимъ нѣжнымъ сердцемъ: не хочу любить болѣе !.... полно !.... проигравъ послѣднее сраженіе, желаю отдохнуть на монхъ лаврахъ, и отказываюсь отъ всякихъ попытокъ въ этомъ родѣ, не прогоняйте же иена. Мнѣ такъ хорошо съ вами !

— Эгонстъ !.... Впрочемъ, всъ ны эгонсты, всъ хлопочемъ ли себя. Дъйствуйте какъ хотите ! Оставайтесь если угодно, только знайте, что я нашла вз васт не то, что полагала найти...

Когда всъ средства возможности исчерпаны, когда ничто не удается, этою послъднею фразою мы женщины дълаемъ изъ мужчинъ невозможное. Ничего сильнъе и върнъе быть не можетъ противъ ихъ гордости.

По видимому въ этихъ словахъ Александрины не заключалось ни чего особеннаго, а мосьё Риналковъ, переломивъ съ досады карандашъ, который всегда былъ у него въ карнанъ или въ рукахъ, вскочилъ съ мъста и вскричалъ:

- Увду! увду! не безпокойтесь!.... Это, просто, ни на что не похоже какое вы имъете вліяніе на меня!

137

Онъ съ сердцемъ схватилъ шляпу и вышелъ не простясь, между-тъмъ какъ она, стоя у окна, испуганная и трепещущая, смотръла на стройную фигуру молодаго человъка, который всходилъ по ступенькамъ крыльца и поручалъ лакею доложить Александръ Львовнъ, что графъ Адріанъ Александровичъ Солнѣжевъ проситъ позволенія къ ней войти.

JEĂJA.

# II.

# иностранная словесность.

# ЭРНЕСТЪ МАЛЬТРЕВЕРСЪ.

РОМАНЪ ЭДУАРДА ЛИТТОНА БУЛЬВЕРА.

КВИГА ПЯТАЯ.

# I.

Мой другъ, расправнвъ крылья, летитъ туда, гдъ Британія поконтся на лонъ Западнаго океана.... Вижу я жителей, съ ихъ гордою поступью, веустрашимымъ взоромъ, помысломъ о велякихъ лълахъ на челъ....

#### Гольдслины.

Какинт чувствомъ восторга должно забиться сердце Англичаини, когда онъ въззжаетъ въ Лондонъ послъ продолжительнаго пребыванія въ чужихъ краяхъ. Общественныхъ зданій въ немъ не имото, и они по большей части не поражаютъ своею наружностью; и вамятники древности не сравнятся съ тъми, которыми можетъ оквастать послъдній городокъ въ Италіи; дворцы его и палаты его перовъ и вельможъ бъдныя и безобразныя кучи кирпича. Но что жъ изъ этого? характеръ Лондона выражается въ улицахъ и нарбдонат. СШ. – Ота Ц.

#### REOCTPANNAS CLOBECHOCTL.

селенін. Какое богатство, какая чистота, какой порядокъ, и вытвсть съ твиъ сколько движенія! Какъ величественна, и въ тоже время какъ кипитъ жизнь, протекающая по его тысячамъ жилъ. Когда вы провъжаете черезъ городъ вочью, при яркомъ свъть фонарей, и мимо васъ скользятъ улица за улицею, всъ равно правильныя и стройныя, всъ равно носящія печать общаго образованія, какъ ясно и невольно вамъ чувствуется, что это столица великаго народа, вовсемъ развитін его юности и жизненной силы.

Да, сердце Мальтревсрса сильно билось, когда почтовыя лошади понесли его запыленный экипажъ черезъ Вестминстерскій мостъ, вдоль Вайтголя, по Риджентстриту, къ одней изъ тъхъ спокойныхъ и удобныхъ гостинницъ, болъе похожихъ на частные дома, чвмъ на гостинницы, которыя разсъяны во множествъ около Гросвеноръсквера. А теплота, удобство, исправность прислуги англійской гостинницы! По истинъ, Англія чудесная страна для богатаго человъка, но для бъднаго.... кто жъ виноватъ, если вы бъдны, какъ сказалъ одинъ знаменитый писатель.

Эрнеста ждали. Онъ писалъ изъ Парижа къ Кливленду о скоромъ своемъ прівздъ въ Лондонъ; и Кливлендъ извъстилъ его въ отвътъ, что нанялъ для него квартиру у Мивара. Слуги, привътливо улыбаясь, отворили ему общирную и свътлую комнату, въ которой спокойныя кресла были уже придвинуты къ камину, на столъ лежало десятка два писемъ и послъдніе нумера двухъ извъстнъйшихъ вечернихъ газетъ. Какъ красноръчно представляютъ эти вечернія газеты кипящую дъятельность Англіи ! Человъкъ, въ первый разъ пріъхавшій въ Лондонъ, не посътовалъ бы о томъ, что его не встръчало ничье дружеское привътствіе; вся комната улыбалась такъ привътливо, такъ гостепріимно!

Мальтреверсь отдалъ приказанія на счеть объда, и принялся за письма. Въ нихъ не было ничего важнаго: одно было отъ его управяющаго, другое отъ банкира, третье заключало отчеть о провинціальныхъ скачкахъ, четвертое было отъ человъка, о которомъ онъ инкогда не слыхалъ, и который просилъ его голоса и его покровительства, имъвшаго такое огромное вліяніе въ его графствъ, на случай если слухъ о скоромъ раснущеніи парламента оправдается; этотъ нензвъстный кандидатъ ссылался на общественное мизніе о его образъ мыслей и способностяхъ, хотя общественное мизніе и не ду-

Digitized by Google

2

ило заботиться ни о немъ, ни о его правахъ на званіе депутата. Эрнесть съ досадою бросилъ эти письма, и схватилъ небольшую записку, сложенную треугольникомъ, которой онъ до-твхъ-поръ не замъчалъ. Эта записка была отъ Кливленда, который извъщалъ его, что онъ въ городв; что здоровье не позволяло ему выходить со двора, но что онъ надвялся увидъться съ милымъ своимъ Эрнестомъ вемедленно по его прибыти.

Мальтреверсь быль въ восхищени, провести вечерь въ такомъпритномъ обществъ. Онъ на-скоро пообъдалъ и пробъжалъ газеты, и отправился, при яркомъ свътъ фонарей, въ одинъ изъ тъхъ яспытъ, морозныхъ вечеровъ, какие бываютъ въ Лондонъ въ началъ . декабря, къ своему другу и воспитателю. Кливлендъ занималъ небольшой домикъ, поставлевный на скромную, холостую ногу; потому что все свое небольшое, однако же достаточное состояние онъ ; унотреблялъ на украшение своего загороднаго дома. Въ дверяхъ встрътила Эрнеста привътливая улыбка стараго камердинера, много изтъ уже усердно служившаго Кливленду; молодой гость только остъдомился о здоровьи своего опекуна, и съ радостью узналъ, что онъ ночти совсъмъ уже оправился отъ болъзни, и черезъ мгновение онъ былъ въ свътленькой гостиной и рука его отвъчала на искреннее . вожатіе руки добраго Кливленда.

— Ну, любезный Эрнесть, сказалъ Кливлендъ, посль обычнаго обязна первыхъ вопросовъ и отвътовъ, — наконецъ ты здъсь; слана Богу! и какъ возмужалъ, какъ поправился! И поспълъ въ самоо лучнее время года для своего дебюта въ Лондонъ. Я еще успъю гороненько познакомить тебя съ людьми до разгара сезона.

- Какъ! а я думалъ скорве вхать въ свое Бурлейское помъстье; в ве видалъ его съ самаго двтства.

- Нътъ, нътъ! ты довольно уже насладился уединеніемъ въ Комо, есля върнть твоныть письмамъ; пора тебъ потереться въ лондонскомъ большомъ свътъ, а въ Бурлей успъешь еще съъздить льтомъ.

— Я думаю, что Лондонъ, съ ваннимъ большимъ свътомъ но много доставитъ мнъ удовольствія! Онъ очень плънителенъ, конечно, ли юноши, только что вырвавшагося со школьной скамьи; но въ · тодкотнъ вашихъ баловъ, въ •однообразіи ващихъ клубовъ не много

Digitized by Google

3.

### EBOCTPANNAS CJOBECBOCTS.

ници для того, кому забавы прівлись прежде времени. Я много прожиль въ небольшое число леть. Въ юности я слинкомъ щедро пользовался каниталомъ жизен, чтобы меня могли удовлетворять визнияя пышность и внутренняя скудость, съ какими вани великіе люди удъляють удовольствіе.

— Не суди, пока не узналъ на дълъ, отвъчалъ Кливлендъ. Въ великолъпін, въ разумной, выдержанной пышности, съ какою вожаташ антлійскаго езиюна умъютъ вести самыя незаманчивыя удовольствія, есть нъчто не заслуживающее презръвія. Притомъ, тебя никто не незелитъ водитъся съ одними мотыльками. Есть много пчелъ, которым будутъ, какъ пельзя болъе, рады познакомитъся съ тобою. Прибавь къ этому, любезный Эрнестъ, удовольствіе сдълаться видиънтъ человъкомъ, — получитъ значеніе въ отечествъ. Ты молодъ, короимго преисхожденія, и довольно не дуренъ собою; твое имя, твое сеотояніе, твое положеніе въ свътъ должны доставитъ тебя уваженіе и доброжелательство всвътъ мужчинъ, которые будутъ нуждаться въ троихъ деньгахъ или въ твоемъ вліяніи на выборахъ. Нътъ, Мальтреверсъ, оставайся въ Лондонъ; позабавься первый годъ, но потомъ избери себъ занятіе и поприще на будущее время; прежде сраженія неебходимо осмотръть мъстность.

Мальтреверсъ былъ не совсемъ прочь отъ того, чтобы послядовать совъту своего друга, темъ болзе, что онъ могъ пользоваться при этомъ н его руководствомъ н его пріятнымъ обществомъ. Притомъ, ему казалось очень благоразумнымъ н полезнымъ стараться сойтись лицомъ къ лицу съ теми замечательными людьми Англіи, съ которыми, въ случав исполнения того, что онъ обещалъ де-Монтаню, приходилось ему вступить въ лестное состязаніе. Взевенвъ все это, онъ безъ труда согласился па предложеніе Кливленда.

Когда часы пробили двънадцать и напоминли ему, что пора проститься съ его воспитателемъ и другомъ, онъ остановился на мгновение въ дверяхъ, и спросилъ съ нъкоторымъ замънательствомъ и волненіемъ : — А не слыхали ли вы чего о — моей — о бъдной Алиціи ?

-- О комъ?... a, помию ! объ этой бъдной девушке ! -- Неть, не слыхаль ничего решительно.

MAALTPOBEPCE TAMENO B340XHYJE, H BLIMOAD. Digitized by Google

Â

По воему явёнію, свішно хотёть изучить свёть простывь зрителевь.... Въ школё свёта надо прежде всего пережить то, чему хочень каучиться.

И такъ Эрнесть Мальтреверсъ пустился на широкій океанъ лононской жизни. У него былъ свой домъ на Симорской площади, въ ножь прелестномъ вварталь, который пользуется ръдкимъ спокойстнемъ въ самомъ центръ города и чистымъ воздухомъ парка. безъ но пыли. До-техъ-поръ домъ этотъ отдавался въ наемъ ; но какъ гь этому времени постоялецъ очень кстати вывхалъ, то Мальтреерсъ съ радостью переселился въ это пріятное жилище; потому по въ душв его было еще довольно романтичности, чтобы предпочитать видъ деревьевъ и зелени виду кирпичныхъ домовъ. Кромъ того онъ позволялъ себъ только два предмета роскоши : страсть къ музыкъ побуждала его имъть ложу въ оперъ, а для удовлетворенія аругой, чисто англійской страсти, заставляющей каждаго Англичанина гордиться хорошими лошадьми, онъ жертвовалъ такими суммаи, что многіе, болбе богатые охотники, отказывались отъ состязанія съ нимъ, и только завидовали ему. Но четырехъ тысячъ фунтовъ въ годъ за глаза достаточно для человъка одинокаго, не играющаго въ карты и довольно разсудительнаго, чтобы не смотръть на каждую прихоть, какъ на необходимую потребность.

Свътъ, въ своихъ толкахъ и гаданіяхъ, удваивалъ его доходы, представлялъ его старинное номъстье великолъпнымъ замкомъ съ безконечными владъніями, и замъчалъ даже, что у его старшаго брата, который былъ только тремя или четырьмя годами старше его, небыло дътей. Свътъ носилъ Эрнеста Мальтреверса на рукахъ.

Время было именно такое, какъ говорилъ Кливлендъ, когда общество расположено заводить новыя знакомства. Въ городъ быля открыты только немногіе изъ самыхъ недоступныхъ домовъ, во всъхъ съ удовольствіемъ встрътнан молодаго человъна, вступавшаго подъ вокровительствомъ всъми любимаго и уважаемаго Кливленда. Эрнестъ быль представленъ и литераторамъ, и государственнымъ людямъ, и орторамъ, и онлососамъ; всъ были отъ него въ восторгъ, и онъ

#### HHOCTPANNA CJOBECHOCTS.

сделался кумиромъ общества, прежде, чемъ успелъ осмотреться. Олнако же онъ говорилъ правду ; онъ слинкомъ рано началъ жить, и вездъ встръчалъ разочарованіе; онъ познакомился со многими людьми, которымъ могъ дивиться, со многими другими, съ которыми ему пріятно было проводить время ; но не встръчаль ни одного человъка, съ которымъ могъ бы подружиться , котораго могъ бы полюбять всею душою. И сердце и воображение его оставались холодными, всъ казались ему какими-то искусственными манинами ; ему непріятно было смотръть на эти существа, которыя всъ казались живыми, но въ жизни которыхъ все чего-то недоставало. Не разъ вспоменалъ онъ о блестящей, обворожительной Валеріи де-Вантадуръ, разливавшей столько прелести на самое пустое общество; даже дикое, болъзненное тщеславіе Каструччіо было бы для него отрадою въ это время. Даже на эгонстическую веселость, на сухое, грубое себялюбіе Лумлея Феррерса быль бы онъ готовъ помънять . ЧИННЫЙ ЛОСКЪ И СКОШТНЫЙ ЭГОИЗМЪ ЗАВИСТЛИВЫХЪ ГОСТИННЫХЪ УМНЯковъ и политиковъ, не видящихъ далъе своей партіи. — Если это цвъты свъта, такъ что будуть его тернін? думалъ про себя Малтреверсъ, выходя съ балу, на которомъ онъ видълъ цълое собране самыхъ уважаемыхъ львовъ.

Онъ началъ ощущать всю тяжесть пресыщенія.

Но зима прошла ; наступило лъто, настоящее время жизни лондонскихъ гостиныхъ, и Мальтреверсъ былъ увлеченъ со всъми другими въ вихрь общества.

## Ш.

И Когда стала въ тягость, толпа, уединени вачало звать въ свое спокойное лоно.

Шенстонь.

Пискарь, безъ сомизнія, смотрить на прудъ, въ которомъ она живетъ, какъ на большой свътъ. Нътъ мъста, какъ бы оно ни бы ло неподвижно, которое не было бы большимъ свътомъ для враща нощихся въ немъ существъ. Люди, прожнявніе весь свой въкъ в «дерезнъ, все-таки говорять о свътъ, какъ-будто видали его. Стъ

' 6

рушка, выходя въ воскресение изъ подъ своего соломеннаго крова, также думасть, что воть и она взглянеть на великольпіе и сусту болынаго света. Следовательно, болыной светь для каждаго изъ насъ ничто нное, какъ тотъ тесный кругъ, въ которомъ мы живемъ. Но какъ знатные люди предписываютъ законы моды, управляютъ ею, то общество знатныхъ людей и называется большимъ свътомъ по прениуществу. Въ сущности, если разобрать хорошенько, большой свътъ самъ по себъ вовсе не дурная вещь, а лондонскій большой свъть ничъмъ не хуже всякаго другаго. Но мы этого не понимаемъ, какъ и многое другое, въ цвътущіе дни молодости, въ эти дни, которые нюгда бывають самыми сладостными въ жизни, а иногда также самыли грустными, самыми безцетными и скучными. Мальтреверсъ не находныть еще того общества, которое бы нравилось ему, не нахоанть того рода развлечения, который дъйствительно бы развлекаль его. По этому онъ блуждалъ во всъ стороны по этой общирной пучнив, заводные множество знакомствъ, бывалъ на балахъ и на объдахъ, и скучалъ на тъхъ и на другихъ, какъ обыкновенно бываетъ съ людьми, неимъющими въ обществъ никакой цъли. А чтобы наслаждаться обществомъ, необходимо имъть цъль, имъть какое-инбудь занятіе в бывать въ свъть затьмъ, чтобы тамъ обратить въ развлечение то, что дома было серіознымъ занятіемъ, или чтобы отдохнуть отъ напряженнаго труда. Такъ для члена парламента, политика есть вредметь его завятій дома, а въ свъть образуеть связь между нимъ и другими членами общества ; тоже самое можно сказать о литературъ вли ученыхъ занятіяхъ, но съ тъмъ ограниченіемъ, что кругъ ученаго или литератора будетъ по необходимости тъснве и малочисленные, потому что гораздо меньшее число людей можеть толковать объ этихъ предметахъ, чъмъ о политикв. Очень молодой человъкъ посъщаетъ свъть только затемъ, чтобы потанцовать ; волокита затемъ, чтобы поволочиться; это также своего рода цъль; только она скоро преходяща, потому что такое занятіе не можеть долго удовлетворять ваолнъ ума и сердца, даже самаго легкомысленнаго человъка. Какъ ни легкомысленъ человъкъ, а въ немъ всегда есть нъкоторое стремленіе къ тому, чтобы быть полезнымъ ; не простое тщеславіе побуждаеть свътскаго льва выдумывать новую уздечку для своей лошади ни давать свое имя новому экипажу; во всемъ этомъ проявляется частина того общаго, таниственного стремления къ пользв, которое

составляеть одно изъ главныхъ звъньевъ, соединяющихъ исдълниес со вовмъ человъческимъ родомъ.

Мальтреверсъ былъ недоволенъ, это вещь довольно обыкновенная; ему было скучно, а это еще вдесятеро нестерпимве. Дружба его къ Кливленду значительно охладвла, потому что , когда человъкъ скуонъ чувствуетъ нерасположение къ тому, кто можетъ зачаетъ, бавляться ; ему кажется, что они радуются пустякамъ, которые для его болье возвышеннаго ума, вичтожны, которые онь презираеть. Кливлендъ былъ въ тъхъ лътахъ, когда люди вообще болъе привязываются къ обществу ; потому что теринись долго и часто объ огромный камень общества, мы всегда пріобрътаемъ, во многихъ отношеніяхъ, особенно въ мелочахъ, общее стремленіе съ массою общества ; ея мелкія горести и столь же мелкія радости; ся цъли и занятія, были когда-то и нашими горестями и радостями, нашими цълями и занятіями. Старикъ накопилъ въ жизни множество копъекъ и полушекъ, въ иравственной и въ умственной сферъ, и для него едва ли найдется такая бъдная голова, съ которою онъ не могъ бы размъняться такъ нан иначе.

Наконецъ, въ то самое время, когда Лондонъ начинаетъ кипътъ жизнью, уединенныя бесъды становятся живъе и прогулки по водъ чаще, какъ птички веселъе поютъ въ ричмондскихъ рощахъ и дъловые люди отправляются въ Гриничъ, отдохнуть отъ трудовъ, Мальтреверсъ внезапно оставилъ столицу, и въ прекрасный іюльскій вечеръ вступалъ на поросиній плющемъ подътздъ своего сельскаго дома въ Бурлев.

Какъ тихъ, какъ теплъ, какъ чудесенъ былъ этотъ вечеръ! Мальтреверсъ вышелъ изъ экипажа у воротъ, и прошелъ небольшой, но живописный паркъ пъшкомъ и одинъ. Онъ не бывалъ въ этомъ помъстъв съ самаго дътства, и совериненно забылъ его. Теперь онъ дивился, какъ могъ онъ жить въ другомъ мъстъ. Деревья не стояли, вытянувшись въ строй аллеями, и рога оленей не выказывались изъза темной зелени кустовъ ; это было помъстье не важнаго вельможи, а простаго англійскаго помъщика стариннаго роду. Древностъ бросалась въ глаза и въ поросшихъ мохомъ заборахъ, въ тенистыхъ купахъ деревьевъ, въ остроконечной крыши и тяжелыхъ лъпныхъ украшеніяхъ дома, который предсталъ ему, прислоненный къ подножію холма, покрытаго лъсомъ, и скрываясь отчасти за разросшими-

Digitized by GO

8

оя въ занущение кустами цвътника, отделеннаго отъ парка невидиною въ высокой трава ранеткою. Туть, засіяль въ сумеркахъ про**долговатый прудъ, служныній** въ свое время садкомъ, съ прихотливо-раскинувчинияся отъ старости ивами по обоимъ концамъ; тамъ воказался сврый, растресканный столбъ съ солнечными часами ; дале длинная терраса, съ облупившимися и изломанными вазами, въ которыхъ однако же красовались померанцевыя и алойныя деревья. натащенныя старымъ садовникомъ изъ полуразваливнейся теплицы, въ честь прівзда его господина. Самые следы запущенія, трава, занаявиная покинутою дорогою, возбудили въ дугиз Мальтреверса какое-то сожальніе, какое-то нъжное участіе къ этому спокойному и усанненному жилищу. И не обычною своею гордою поступью, не съ величавою осанкою прошелъ онъ изъ съней въ одинокую библіотеку, сквозь строй вытянувшихся слугъ. Двое или трое стариковъ, доживавника свой въкъ въ домъ, гдъ служили можетъ-быть съ дътства, были ему совершенно незнакомы, и они не привътствовали улыбкою любви забывиаго ихъ господина.

## IV.

— Кто рожденъ быть человѣкомъ, не долженъ в пе можетъ быть ничѣмъ высшамъ, ала лучшимъ чѣмъ человѣкъ.

— Однако же, любезный Луціянъ, потому самому, что онъ не долженъ стать ниже человъка, обязанъ всегда стремиться къ чему-то высшему, чъмъ человъкъ.

Виландь.

Когда Мальтреверсъ снова явился въ обществъ, прошло уже два года съ вывъзда его изъ Лондона. Этихъ двухъ лътъ было достаточно, чтобы произвести совершенный переворотъ въ его судьбъ. Эрнестъ Мальтреверсъ утратилъ въ это время драгоцвнныя правачастнаго человъка; онъ отдался публикъ; предалъ свое имя языку иодей, и оно стало вещью, которую каждый имълъ право хвалитъ и хулитъ, разбиратъ и судитъ. Однимъ словомъ Эрнестъ Мальтреврсъ сдъдался литераторомъ.

9

Никогда не должно пускаться въ печатные столбцы, не взвъснов предварительно всъхъ послъдствій своего предпріятія. Тоть, кто выпускаеть въ свъть книгу съ нъкоторымъ успъхомъ, переходитъ роковую грань. Не разъ будеть онъ съ сожальніемъ обращать взоры назадъ къ странъ, которую онъ покинулъ навсегда. Прекрасная, усладительная безвъстность домашней жизни для него уже не существуеть. Его оскорбленная гордость уже не имветь права ощущать справедливое негодование, когда его осмъивають или поносять. Our разлучился съ тенью своей жизни. Все побуждения его могутъ быть перетолкованы, чувства его оклеветаны; его пріемы, наружность, одежда, даже походка дълаются пищею наситывки и каррикатуры. Ему не возможно ни отступить, ни даже остановиться; онъ избраль себъ путь, и всъ чувства, составляющія пружины жизненной дъятельности, влекутъ его впередъ. Остановиться, значить упасть. Овр сказалъ свъту, что хочетъ составить себъ нмя, и долженъ нли пасть со стыдомъ какъ самозванецъ, или трудиться до-тъхъ-поръ, пока не достигнетъ объявленной цъли. Никакая подобная мысль одчако же не возмущала спокойствія Мальтреверса, когда онъ, упоенный своным мечтами и какимъ-то безотчетнымъ влеченіемъ, ръшился сдълать свътъ своимъ повърсннымъ, когда онъ задумалъ изъ живой природы и изъ книжняго знанія, изъ соединенныхъ плодовъ внутренняго размышленія и внъшняго наблюденія, извлечь нъчто, что могло соединить его имя съ пріятными воспоминаніями въ умъ ближняго. Heзависимое состояніе и одиночество позволяли ему вполнъ предаваться своимъ мечтамъ и размышленіямъ; они переполнили его умъ и наконецъ должны были взлиться на бумагу, этотъ каналъ между уединеннымъ ключемъ и общирнымъ океаномъ человъческаго знанія. Мальтреверсъ. какъ мы видъли, не былъ отъ природы ни раздражителенъ, ни боязливъ. Онъ обработывалъ свой трудъ, какъ скульпторъ формируетъ свое изваяніе, имъя передъ глазами модель, а въ душь идеалъ. Онъ старался, съ помощью труда и терпънія, приближаться все болве н болъе, съ каждымъ усиліемъ, къ тому совершенству, которое казалось ему доступнымъ разумному стремленію. Когда, наконецъ, трудъ его сталъ удовлетворителенъ передъ собственнымъ его судонть. онъ отдалъ его съ спокойною самоувъренностью на судъ болъе безпристрастный.

Первое его сочинение имъло успъхъ, можетъ-быть по той простой

нричнить, что на нежь лежала печать добросовъстности и действительности. Онъ не пускался въ велервчивые разсказы о томъ, чего самъ никогда не видалъ, въ длинныя размышленія о томъ, чего никогда не ощущаль. Спокойнымъ и свътлымъ умомъ наблюдалъ онъ жизнь, в описанія его были темъ жив ве, что собственныя его первыя висчатления еще не успели стереться. Опыть его запаль глубоко, не на безплодную поверхность зрълаго возраста, а на свъжую, полную сны почву юности. Другая причина успаха его перваго опыта завлючалась, можеть быть, въ томъ, что у него быль болье разнообразный и болве основательный запасъ знаній, чемъ молодые писателя, по большей части, считають нужнымъ пріобръсти. Онъ не хотвлъ, подобно Чезарини, выводить узоровъ словами на самой жиденькой основъ мыслей. Слогъ его былъ ли хорошъ или дуренъ, во всякомъ случав онъ былъ върнымъ выраженіемъ понятой и вполна усвоевной мысли. Третьею причиною, — мы входимъ во всъ эти поаробности столько же для того, чтобы объяснить успъхъ нашего героя, какъ и для пользы другихъ молодыхъ людей, — третьею причиною, почему Мальтреверсъ съ перваго разу встрътилъ такой благосклонный пріемъ отъ публики, было то, что онъ не избилъ особенностей своего изложенія и взгляды въ столбцахъ журнала, этой худшей изъ школъ для молодаго писателя. Повременныя изданія суть прекрасное средство сообщенія между публикою и установившимся уже писателемъ, который утратилъ прелесть новизпы, но взамънъ ся прюбрълъ въсъ признаниято уже таланта, и который желаетъ имъть частые, постоянные случан излагать свои собственныя мизнія и учение по той или другой отрасли человъческаго знания и мышлеия. Для молодаго же писателя, для начинающаго, ничто не можетъ быть пагубные продолжительнаго употребленія этого средства сообщенія съ публикою; оно пеобходимо должно имъть вредное вліяніе и на его будущность, и на его настоящий вкусъ и слогъ, на первую тыть, что знакомнть ее съ его манерою, - каждый писатель, стоющій чтенія, имветь свою манеру, — въ формв, которой публика вообще не придаетъ большой важности. Онъ доходитъ въ нъсколко месяцевъ до того, что должно бы быть деломъ несколькихъ летъ. утомляеть публику, которой слишкомъ скоро прівдаются одни и тв же пріемы. Вкусу и слогу его оно вредно тъмъ, что пріучаеть писителя всегда гоняться за минутными эфектами, добиваться какой-то

подавльной бойкости изложения и разсуждения, не простирать желания долговвчности своему произведению далве конца мъсяца, ожидать немедленной награды за трудъ и пугаться отдаленности належать, которыя представляеть серіозное сочиненіе, требующее много труда отъ автора и много времени отъ публики для его оцънки. Въ произведеніяхъ и въ характеръ дъятельности даже даровитаго писателя, который началь съ раннихъ лёть свое подрище въ журналистикъ и долго подвизался въ ней, почти всегда остается что-то ръзкое, недозралое, не нормально развитое. Онъ дълается оракуломъ мелкихъ литературныхъ партій, и трудно освободиться отъ мысли, что заслуги его возводятся на подмостки, и славъ его нельзя вполнъ довърять. Журналистика отняла у Газлита и у многихъ его современниковъ , значительную часть той доли славы и признательности потомства, которая должна бы принадлежать имъ по праву дарованія. Но я увлекаюсь въ философствование; сколько даровитыхъ людей. которымъ ихъ положение не позволяетъ выбирать себъ поприща. Нельзя, по выраженію Аристотеля и греческой пословицы, нельзя все изваять ръзцомъ дельфійскаго ръзчика.

Второе сочинение Мальтреверса, явившееся черезъ полтора года послъ перваго, было болъе серіознаго, болъе возвышеннаго разряда. Оно упрочило его славу, а это уже большой успаха для втораго сочиления, которое бываетъ обыкновенно самымъ опаснымъ шагомъ въ жизни писателя. Тотъ, кто послъ успъха перваго своего провзведенія, не разочаруеть ожиданій публики вторымъ, можеть смъло наавяться занять прочное и почетное мвсто въ литературв. Но съ-тъмъвмъств начинаются для него всъ заботы, всъ мученія его новаго званія. Первый опытъ очень ръдко возбуждаетъ противъ автора враговъ. Его собратья литераторы еще не приготовились смотръть на него, какъ на соперника; если онъ еще къ тому довольно богатъ, то они надъются, что онъ не посвятить себя литературь, не запишется въ цъхъ, по ихъ выражению; онъ тиснулъ книгу, чтобы заставить поговорить о себя, и будеть съ него, а если онъ и напишеть другую, пожалуй не удастся, и онъ отступится. Но когда вторая книга явится, н имветь успвив, туть-то они начинають осматриваться и страшиться; тотчасъ пробуждается зависть, начинаются козни. Вся старая школа, то-есть, всв литераторы, сошедше съ поприща и отдыхающіе на лаврахъ старыхъ услаховъ, смотрять Digitized by GOOS

на молодаго соперинка, какъ на выскочку, на него рушатся насмънки, недоброжелательныя замъчанія, колкая пронія, ъдкія критики и еще болье ъдкія, лицемърныя похвалы. Новичку, незнакомому съ этими продълками, кажотся въ это время, что онъ далье отъ цъли, чъмъ былъ при самомъ вступления своемъ на поприще.

Мальтреверсъ былъ одаренъ достаточнымъ запасомъ терпънія в хладнокровія, но онъ былъ гордъ и имълъ щекотливость храбраго, благороднаго человъка, понимающаго долгъ взанинаго уваженія, который порядочные люди обязаны соблюдать другъ къ другу во всъхъ своихъ отнонненіяхъ. Ему казалось страннымъ, что на него, какъ на литератора, каждый глупецъ и лжецъ имълъ право безнаказанно исписывать цълыя стопы бумаги самою грубою браньюн личностями.

Однажды вечеромъ, это было въ самомъ началъ лъта, Эрнестъ угрюмо ходилъ взадъ и впередъ по своей террасв, погруженный въ непріятныя размышленія, и по временамъ съ грустью посматривалъ на заходящее солнце. Вдругъ онъ замътилъ запыленную карету, несмуюся по дорогъ вдоль рышетки; и руку, дружески махавшую ему изъ опущеннаго окна. Число его друзей было такъ невеляко, и они такъ ръдко посъщали его, что онъ тщетно ломалъ себъ голову, чтобы придумать, кто бы могъ быть этотъ нечаянный гость. Братъ его былъ въ Лондонъ. Отъ Кливленда онъ только что передъ тъмъ нолучилъ письмо, изъ его помъстья. Феррерсъ еще веселился въ Вънъ. Кто бы это могъ быть? Говорите, что угодно о прелести уединенія; во послъ двухъ лътъ уединенія какъ отрадно появленіе неожиданнаго посътителя. Мальтреверсъ повериулъ назадъ, вошелъ въ домъ, и неуспъль еще опомниться, какъ очутился почти въ объятіяхъ де-Монтащя.

Y.

- Да, говорнать де-Монтань, я по своему также исполню то, чт? мнь опредъяно Провидение. Я членъ палаты депутатовъ, и прівхаль въ Англію на короткое время, по торговымъ деламъ. Находясь въ ванемъ соседствъ, я не могъ устоять противъ искущения соседствъ, я не могъ устоять противъ искущения побывать у васъ, н вы должны позволить мнъ быть вашнить гостенть на нъсколько дней.

--- Поздравляю васъ отъ всей дуни съ ваннить почетнымъ званіемъ. Я уже схышалъ, что слава ваша ростетъ.

- Благодарю васъ, и въ свою очередь поздравляю васъ такъ же нскренно. Вы осуществляете мои предсказанія. Читая ванни сочиненія, я сталъ еще болье гордиться ванею дружбою.

Мальтреверсъ вздохнулъ, и отворотился.

— Жажда отличія, сказалъ онъ послв нъкотораго молчанія, овладвваетъ человъкомъ все болве и болъе, пока не обратится въ недугъ. Сначала намъ кажется достаточнымъ стяжать нъкоторую извъстность и принести свою посильную лепту на общую пользу; но когда эта цвль достигнута, въ душъ возникаютъ новыя желанія, новыя мечты. Образы умершихъ яснъе возстаютъ на темномъ полъ времени, и мы начинаемъ мечтать о томъ, чтобы занять осиротъвшее мъсто въ великомъ пантеонъ. Тутъ въ первый разъ постигаемъ мы различіе между извъстностью и славою, между преходящимъ почетомъ и безсмертіемъ.

--- Правда, сказалъ де-Монтань; но неужели вы думаете, что умерное не чувствовали тогоже самаго, когда первые вступили на путь, ведущій къ жизни въ потомствъ? Продолжайте просвъщать свой умъ и развивать свое дарованіе упражненіемъ, старайтесь восхищать и наставлять человъчество; и если вы даже далеко не дойдете до образца, который вы себъ избрали, если имени вашему суждено погибнуть вмъстъ съ вашимъ прахомъ, вы все-таки проживете свой въкъ лучше и славнъе праздной толпы. Притомъ, положимъ даже, что вы не доотигнете этой обольстительной случайности, извъстности и славы, можете ли вы положительно сказать, что ваши способности и ваша двятельность не будуть имъть никакого участія въ ввчномъ развитін человъчества? Силы ума также безсмертны, и стяжанія его должживетъ человъчество; поэтому чъмъ болъе мы ны жнть пока развиваемъ данныя намъ Богомъ силы, чъмъ болъе мы приспособляемъ ихъ къ выполненію твхъ неисповъднимыхъ цвлей, которыя Промыслъ предопредвлилъ имъ, тъмъ больше наше значение въ судьбахъ міра.

--- Но не значитъ ли это жертвовать прямыми наслаждениями дъйствительной жизни какимъ-то гадательнымъ надеждамъ? что значитъ

14.

ние вичтожное знаніе въ такомъ огромномъ целомъ, какъ міръ и его судьбы?

— Отвъчайте мнъ откровенно, сказалъ де-Монтань, улыбаясь. Точно ли, посвятивъ свои силы стремленію къ высокимъ духовнымъ пълямъ, вы жертвуете наслажденіями дъйствительной жизни? Если такъ, то это значитъ, что вы попали не на свое мъсто. Такія занятія, если человъкъ къ нимъ призванъ, должны только болъе расволагать его дунну и чувства къ тъмъ удовольствіямъ, которыя дъйствительно услаждаютъ жизнь. Этого можно особенно ожидать въ выстоящемъ случав, потому что вы, къ счастью, довольно богаты, чтобы не нуждаться въ литературъ для своего прокормленія; если бы вамъ нужно было занятіе, дающее вамъ кусокъ хлъба, я посовътовалъ бы вамъ идти хоть въ плотенки, но никакъ не пускаться въ литературу.

-- Это все очень хорощо на словахъ, возразилъ Мальтреверсъ; однако же вы сами согласитесь, что литературныя занятія соверненно отличны отъ обыкновенныхъ цълей жизни, и что невозможно соединить наслаждение тъми и другими.

- А я думаю напротивъ, отвъчалъ де-Монтань; но не въ захолустън, не въ осъмидесяти миляхъ отъ столицы, безъ семейства, безъ общества и безъ друзей, можно удостовъриться въ этомъ на опытъ. Послушайте, Мальтреверсъ, я вижу передъ вами чудное поприще, и по могу допустить, чтобы вы остановились въ самомъ началъ пути.

- Да вы не знаете, сколько клеветъ пущено уже ва меня, не говоря даже о всъхъ увъреніяхъ, — между прочимъ очень умныхъ людей, — что у меня нътъ и твни талавта !

- Послушайте. Дененсь быль человъкь очень умный, а говорыть тоже самое о вашемъ поэтъ Попъ; мадамъ де-Севинье была женщина необыкновеннаго ума, а увъряла, что слава Расина не простоитъ двадцати лътъ. Мильтонъ не видълъ никакихъ признаковъ таланта въ первыхъ опытахъ Драйдена, и смотрълъ на него каќъ на бездарнаго труженика и риемоплета. Аристофанъ, конечно, былъ въ состоянія судить о поэзіи, а между-тъмъ не умълъ оцънить Эврипида ! Все это факты, извъстные каждому икольнику; слъдовательно вы приводите доводы, которые опровергнуть каждый икольикъ можетъ.

15

— Но тяжело переносить несправедливыя нападенія, и не отвъчать на нихъ, не проучить завистливыхъ враговъ.

- Такъ отвъчайте ; проучите враговъ.

- Да благоразумно ли было бы завязывать перебранку ?

— Если оно можетъ доставить вамъ удовольствіе, такъ почему же этого не сдвлать ; миљ, признаюсь, оно не доставило бы рвіните́льно никакого удовольствія. Но довольно объ этомъ; уже становится поздненько.

— Когда же супруга ваша прівдеть въ Англію?

— О, еще не такъ скоро, я думаю. Но вы увидите въ этомъ году или въ будущемъ Чезарини. Онъ вбилъ себъ въ голову, что вы съ умысломъ не приняли надлежащихъ мъръ къ тому, чтобы дътищу его былъ сдъланъ пріемъ по заслугамъ, и собирается сюда, какъ скоро успъетъ стряхнуть лънь, чтобы разгромить ваше предательство въ вдкомъ предисловіи къ беззубой сатиръ.

— Къ сатирв!

— Да, къ сатиръ. Между вашими поэтами, можно указать не на одного, который пробилъ себъ путь къ славъ сатирою; Чезарини убъжденъ, что и онъ сдълаетъ тоже. Каструччю далеко не такъ дальновиденъ, какъ его соименникъ, князъ Лукскій. Между-тънъ до свиданія, любезный Эрнестъ.

# YI.

Когда, носл'я тяжкихъ усилій, онъ достигнетъ того знанія, которымъ гордится, оно колетъ глаза тёмъ, кому оно недоступно.

Чоренль.

Въ бесъдъ де-Монтаня не было собственной лести, но было въ ней однако же нъчто, примирявнее Мальтреверса съ самимъ собою и съ своимъ призваніемъ. Оно, можетъ-бытъ, не столько возбуждало, какъ умъряло и сосредоточивало дъятельность его ума. Де-Монтань едва ли могъ придать человъку пылъ; но онъ придавалъ за то много энергіи и устойчивости. Въ характерахъ обонхъ друзей было нъсколько сходныхъ точекъ; но въ. Мальтреверсъ было болъе

**16** 

творящей снаы и страсти, болве плоти и крови, со всеми недостатками и преимуществами плоти и крови. Какъ побужденія получають свои направленія оть образа жизни, то вследствіе строго-разумнаго образа жизни Де-Монтаня, все побужденія его были направлены къ добру, къ справедливости, и онъ подчинялся имъ также часто, какъ того можно ожидать отъ человъка съ болве пылкою душою; но перве побуждение инкогда не влекло его къ чему либо заносчивому им сителому. Де-Монтань не могъ заходить за определенный кругъ действія. Онъ не признавалъ умозръній, основанныхъ только на гаданяхъ сантазіи, и былъ совершенно безчувственъ къ нашептыванать вдохновенія въ поэзіи и къ силософіи.

Мальтреверсъ, напротивъ, не презирая разума, всегда стремился сосдинить его съ творческою силою фантазіи. Онъ любилъ систему наведенія, но распространяль ее на предположенія точно такъ же какъ на факты. Онъ утверждалъ, что такимъ путемъ были совершевы вся великія завоеванія въ области науки, какъ и въ области пскусства, что Нютонъ в Коперникъ никогда не достигли бы велинихь результатовь, которыми они обогатили человвческое знаніе, ссанбъ не иман къ нимъ путемъ творческой фантазіи столько же какъ и вутемъ разума, еслибъ не угадывали сначала того, въ чемъ потонъ удостовърялись выкладками и умозаключевіями. Зрелость лать в удивительный практический характеръ воззръний де-Монтана давали ему въ разсужденіяхъ сильный перевъсъ надъ Мальтреверсонъ, которому послъдній долженъ былъ невольно покоряться. Съ своей стороны, де-Монтань сознаваль въ душь, что другъ его опираль свои выводы на гораздо общиризйшемъ основани, и обнималъ весравненно большій кругъ ; что онъ скорве могъ впасть въ заблужасніе нан въ онинбку, но въ то же время былъ болве способенъ гь вовымъ открытіямъ. Впрочемъ, какъ пути ихъ въ жизни были различны, то они не сталкивались ; и де-Монтань, принимая живое, вевритворное участие въ судьбъ Эрнеста, довольствовался темъ, что украняль его умъ и душу противъ препятствий, которыя могли встрътиться ему на пути, предоставляя все прочее опыту и Провиданию.

Они вмъсть повхали въ Лондонъ, и де-Монтань скоро отправился въ Парижъ. Мальтреверсъ опять явился въ блестящихъ гостинныхъ лондонской аристократи. Онъ видълъ, что новое звание его значи-

T. CIII. - OTA. IL

тельно изменные его положение въ обществъ. Его уже честные наокали не за случайное богатотво, какъ прежде, а за достоннотво стель же случайное, и которымъ онъ почти такъ же мало могъ гордиться. Все покали его знакомства не за его умъ и дарование, а за его извъстность, за современную славу. Онъ сдълался моднымъ писателемъ. и вов бъгали за нимъ какъ за всвиъ, что въ модв; его приглашаин, но столько для удовольствія говорить съ вингь, какъ для того, чтобы взглянуть на него. Онъ былъ сленконъ гордъ, и стремление его было слинкомъ безкорыстно, чтобы самолюбно его могъ настить энтузіазмъ, въ родв того, какой возбуждають прівзжій бирманскій вля сіамскій, или ученыя блохи. По этому онъ уклонился отъ оказываемыть ему почестей, не принималь бавязываемаго ему представительства моны, и такимъ образомъ скоро удостоился непріязии записныхъ литературныхъ ивнителей. Мало-по-малу они начали топтать въ гразь его сочинския, за то что были недовольны сочинителемъ. Но Мальчроверсъ основывалъ свои успъхи на одобрения всей массы читателей; онъ имъль въ виду вою отечественную и инестранную публику; се признаваль онь своимъ судьею; пересуды мелкой нарти, ослециенной личностью, но могли оскорблять его.

Удаляясь отъ общества людей, пустыхъ и скучныхъ, онъ однакоже старался не отчуждаться совершенно отъ свъта. Онъ составнаъ собв общество по сердцу, сталъ принимать участіе въ увлекательныхъ преніяхъ о ежедневныхъ событіяхъ, столь близкихъ каждону гражданину; изонеряль, какъ поэтъ, свою собственность наблюдения и свой кругъ идей, смело и свободно мешаясь, какъ частный человъкъ, во всъ классы общества. Но литература сдвлалась для него твых, что искусство для художника, предметомъ пламенной, всевоглощающей страсти. Она была его призваніемъ, цълью и назначеніемъ его жизни, и онъ любилъ се, какъ свое назначение, посвящалъ сй свою молодость, свои силы и мечты, отдался ей умоть, сердцень и душою. Онъ былъ безмоленымъ, но искреннимъ энтузіастомъ искусства. котораго сдвлался жрецомъ. Онъ сталъ равнодушенъ къ терніянъ, усввавнимъ его путь, къ бурямъ, номрачавнимъ небо. Онъ научился презирать зависть, возбужденную ого дарованісмъ, и клевоту, которою опружали его враги. Иногда онъ молчалъ, иногда же отвъчаль на нападенія. Мало-но-малу его узнали, и стили болться. Многіе ненавидвли и бранили его, но никто не могъ его преемрать.

Я вышель бы взъ предъловъ настоящей книги, солнбъ хотвлъ проследить Мальтревсрса, нагъ за натомъ, черезъ все его поприще. Я списываю только главныя событія, а не подробности его духовной жини. О характеръ его сочнисний дестаточно будетъ сказать, что, ни всяхъ своихъ недостаткахъ, они были по-крайней-мъръ оригиналым, его собственныя. Онъ не писаль по данному образцу, и не вобпраль свои книги изъ множества другихъ, всемъ извъстныхъ кингъ. Правда, онъ былъ художникъ, — развъ геній не тоже художество? — но онъ почерпалъ законы, гармонію, порядокъ изъ нотины и природы. На свъть нъть двухъ умовъ тождественныхъ; по этому наждый человыкъ, который захочетъ показать намъ откровенно ревультать свои впечатлений, безъ прикрасъ и не подчиняясь раболаству подражанія, будетъ оригиналенъ. Однако же не оригинальвостью, хотя это была его преобладающая черта, стяжалъ Мальтреверсъ свою славу, потому что его оригинальность принадлежала не къ тому разряду, который обыкновенио бросается въ глаза толиъ; у него не было ни странностей, ни причудливостей, онъ не корчилъ н особой системы, ни особой школы. Многіе изъ его современникогь въ глазахъ поверхностныхъ читателей были и новъе и оригинальные. Глубокое и долговъчное изобрътение развивается тонкими, носладовательными стеренами; оно не имветь ничего общаго съ тами нтуры.

#### VII.

Выбхавин изъ городу, я тотчасъ отпустилъ поводья, и далъ полную волю своему мулу.

Характерь Шильтреверса становился постепенно все строже и суроне, но изръ того какъ умъ его мужалъ, и воображение утрачивало изътъ молодости. Однако же онъ сохранялъ еще многия изъ своихъ прежнихъ склонностей : по прежнему любилъ онъ, отъ времени до вренем, убъгатъ отъ свъте, бросатъ друзей и книга, роскошь и изгу, в односнитъ иутинкомъ, когда пънкомъ, когда верхомъ, блуждатъ во дивемиу саду Англии. Въ одну изъ такихъ одинокихъ экспедицій, въ прекрасный, теплый майскій день, онъ медленно вхалъ верхомъ по одной изъ проселечныхъ дорогъ графства М\*\*. Карманы плаща и съдла заключали всю его поклажу, а передъ нимъ широко раскидывался Божій міръ, представляя на выборъ, гдв ему вздумается склонить голову. Проселечная дорога наконецъ поворотила и вывела его на большую дорогу. Едва онъ вывхалъ, какъ въ нъкоторомъ разстояния показалось веселое общество, скакавшее на прекрасныхъ коняхъ.

Впереди всёхъ была дама въ темнозеленой амазонкъ, на кровной англійской лошади, которою она управляла такъ ловко и смъло, что Мальтреверсъ певольно остановился, чтобы полюбоваться прекрасною навздницею Онъ самъ былъ превосходный навздникъ, невольно радовался, когда видълъ то же искусство въ другихъ. Пока онъ разсматривалъ навздницу, ему показалось, что онъ въ жизни своей встръчалъ одну только женщину, которой осанка, на лошади, была такъ полна той невыразимой прелести, которую даетъ тълу ловкостъ и неустранимость въ чемъ бы то ни было; эта женщина была—Валерія-де-Вантадуръ. Въ то же мгновеніе, къ великому его удивленію, навздница отдълилась отъ своихъ спутниковъ, выъхала впередъ, и, поравнявшись съ Мальтреверсомъ, сказала голосомъ, котораго онъ сначала не могъ въ точности припомнить. Возможно ли! мистръ Мальтреверсъ?

Она помолчала, потомъ откинула отъ лица воаль, и Эрнестъ увидвлъ передъ собою — мадамъ де-Вантадуръ. Къ тому времени, высокій, худощавый Англичавинъ нагналъ Француженку.

- Вы, кажется, встрътние знакомаго? сказалъ онъ : если такъ, то позвольте мив раздълить ваше удовольствіе.

Вибінательство посторонняго было, повидимому, для мадамъ де-Вантадуръ облегченіемъ; она улыбнулась и едва замътно покраснъла.

— Позвольте мив представить вамъ мистра Мальтреверса, сказала она; — мистръ Мальтреверсъ — лордъ Донингдель, у котораго я гощу въ настоящее время.

Между-твиъ какъ мужчны раскланивались другъ другу, остальная часть повзда нагнала ихъ, и лордъ Донивгдель, съ нъсколько важною, но искреннею привът. нвостью, пригласилъ Мальтреверса. присоеднияться къ его гостямъ, и вхать въ его понвотье, до котораго было мили четыре. Можно себв представить, что Эрнесть восиминлъ принять пригланнение. Все общество пустилось въ дальнъйий путь, а Мальтреверсъ воспользовался первымъ случаемъ, чтобы просить у Валеріи объясненія, какимъ-образомъ она попала въ граество М<sup>\*\*</sup>. Объяснение было коротко. У мадамъ де-Вантадуръ была мадиная сестра, недавно вышедшая замужъ за сына лорда Донинтденя. Свадьба была праздновапа въ Парижъ, а потомъ мосье и мадамъ де-Вантадуръ прівхали въ Англію, чтобы погостить недълю у своего знатнаго родственника.

Встръча ила такъ внезапна и неожиданна, что ни Мальтреверсъ, в Валерія не могли достаточно оправиться для разговора. Давъ Эрнесту желанное объясненіе, Валерія погрузилась въ задумчивое молчаніе; Мальтреверсъ Бхалъ рядомъ съ нею, также молча и размышляя о странной игръ случая, который вдругъ свелъ ихъ опять вмъстъ, посль нъсколькихъ лътъ разлуки.

Аораъ Донингдель, занятый до-тъхъ-поръ другими своими гостяин, теперь подъвхаль къ нимъ, и Мальтреверсъ былъ пораженъ бытородствомъ его обращенія, и странною, даже нъсколько изънсканною отборностью сточвыражений и привътствий. Все общество скоро възхало въ фрекрасний паркъ, котораго состояние свидательствовало гораздо боже полечения и заботливости, чемъ обыкновенно прилагается къ этому роду владвый, исключительной собственности Англін. Повсюду молодыя посадки ръзко отличались отъ въковыхъ куть; новыя хижины, построенныя по живописнымъ и замысловатынь рысункамъ, украінали опушки; далве, по мврв приближенія къ дому, встръчались, все въ болынемъ числъ, обелиски и колонны, во образцу античныхъ, но очевидно весьма новой работы. Самый доиъ былъ ничто иное, какъ огромная масса кирпича, построенная вкогда во вкусъ въка королевы Анны, но впослъдствія передъланная, снабженная французскими кровлями и окнами и такимъ-образонъ насильно подведенная подъ архитектуру Тюнльрійскаго дворца.

- Вы безъ сомнънія проводите большую часть года въ своемъ ноизстьв, милордъ ? сказалъ Мальтреверсъ.

- Да, отвъчалъ лордъ Довингдоль; это място наз очень до-

рого. Здись его величество, король Людовикъ – Осоннаднатий, во время пребывания своего въ Англин, ежегодно удостонвалъ мени своего милостиваго пообщения. Въ угоду ему, я нерестроилъ свой отаринцый домъ, и отарался придать ему нъкоторое оходотно съ дворцомъ его величества, чтобы усладить ему годы иснытания восноминаніемъ о счастливомъ прошединемъ. Собственные его покон били убраны совершенно какъ покон, которые онъ занималъ проще въ Тюнлъри. Съ-тъкъ-поръ это мъсто дорого миъ, я съ гордостию вспоминано это былое время.

Мальтреверса отвели въ общирную, щегольски отделанную уберную, и Французъ камердинеръ пришелъ доложить ему, что въ деревиз лордъ Донингдель объдаетъ въ шесть часовъ, и 🖤 черезъ изсколько часовъ пробьетъ первый звонокъ. Онъ еще не договориль, какъ вошелъ самъ лордъ Донингдель, который успълъ къ этому времени узнать, что его гость принадлежалъ къ старинному и почтенному дому Мальтреверсовъ, котораго представителемъ въ настоящее время быль его старшій брать, и притомь, что это быль тотъ самый Мальтреверсъ, о сочиненияхъ котораго такъ много говорили, кто съ похвалами, кто съ осужденіемъ. Лордъ Донингдель соединяль две черты характера старинныхъ вельможъ: уважение къ знатности рода и уважение къ таланту. Цертому онъ былъ съ Эр-· нестомъ еще въжливъе и любезнъе обыкиовеннаго, и такъ убълительно и радушно уговаривалъ его пробыть у рего нъсколько дней, что Мальтреверсъ не могъ не согласиться. Собираясь поскитаться, онъ не запасся платьемъ для визитовъ; но онъ мало заботныся о своемъ нарядъ.

# VIII.

Способность зрѣнія принадлежить душѣ. Виѣшній глазъ представляеть предметь, а ушь его воспринимаеть; отсюда восхищеніе и отвращенія вли равнодушіс.

Kpa66s.

Войдя въ огромную гостиную, обитую штофомъ и убранную тяжельни украшенияти и мебелью во вкуст Людевика-Четыриадиятаго, ---

COMME MERTPEONE H DEPERPENDED BRYCE, FE KOTODOME HETE HE HERE нества, на живописности, в которому, не смотря на то, ныйв номакиеть такъ рабски, — Мальтреверсь нашель въ ней человъкъ нитивляеть. Хозинив выступны изъ окружавшей его группы и церемонно представных новоприбыниего прочных година. Мальтреворси чрезвычайне поразиле следотво сестры Валерін съ самою Валерісю; тоже самое лицо, во изсколько сглаженное, безцвътное, -- изсколько прекрасное, но не столь поразительное. Мастриеъ Акорджъ Рерберть, — такъ называлась она, — была хорошенькая, молодая женнин, кропкая; скронная, ребкая, безъ ума отъ мужа. Мальтреверов онгь педль нея, и сталь разговяривать. Ему стало жаль бъдной молодой женщины, когда онъ узналъ, что она должна была жить въ Допигдель-паркв, вдели отъ друзей и привычекъ двтства, одна, безъ луши, съ которою бы могла подълиться своими мыслями и чувствами; вотому что мужъ ся проводель всю жизнь на охоть, и, сколько Эрность моть судить изв пары словъ, которыми онъ съ нимъ обменялси, въ головъ его были тольно три мысли : собаки, лошади и жена. 📱 воследная, по всемъ вероятіямъ, должна была скорб занять третье того. Тяжело положение молодой, живой Француженки, погребенной В англійскомъ помъщичьомъ домв.

Но вниманіе Эрнеста, било скоро отвлечено появленіемъ самой Валерін, которая вошла въ гостиную подъ руку съ мужемъ. До этого времени, Эрнесть на уонълъ еще внимательно разсмотръть переизну, произведенную въ ея наружности временемъ; можеть-быть енъ даже боялся увидъть ее. Теперь же онъ сталъ разсматривать ее съ добопытствомъ и участіемъ. Валерія была еще удивительно хороща, но черты ея лица сдълались остръе прежняго; станъ ея тоньше и угловатье; въ выраженіи глазъ и губъ было какое-то недовольство, безпокойство, что-то почти похожее на сварливость. Старшая сестра могла позавидовать участи иладшей; что бы ни ожидало ее въ будущемъ, по-крайней-мъръ она любила мужа, со всъми его недоство кердца.

Мосьё де-Вантадуръ, увидъвъ Мальтреверса, тотчасъ прилавировалъ въ нему; носъ его былъ длините, чъмъ когда-либо.

- Гич. тич! - какъ ваше здоровье - какъ ваше здоровье?

весьма пріятно в съ видеть! — Видели жену, не видавъ меня! — гмъ, гмъ! — подозрительно — подозрительно.

-- Мистръ Мальтреверсъ, не угодне ли вамъ вести мадамъ де-Вантадуръ къ столу, сказалъ лордъ Донингдель, проходя мимо его и ведя подъ руку какую-то герцогиню.

- И такъ вы оставиля Неаполь? сказалъ Мальтреверсъ, совсямъ оставили?

- Да, ужъ едва ли повдемъ назадъ.

- А это такое чудеоное мъсто! я его ечень любилъ и тенерь вопоминаю о немъ съ особеннымъ удовольствіемъ, сказалъ Эрнесть спокойно, не придавая этому замъчанію никакого особеннаго зняченія.

Во все время объда разговоръ между Мальтреверсомъ и мадамъ де-Вантадуръ былъ безцвътенъ и какъ-то не вязался. Она изкогда имъла вліяніе на него; но новыя вліянія, которыя онъ пережилъ, и то, которое онъ самъ произвелъ, стерли ся образъ. Такова жизнь. Долгое отсутствіе гаситъ ложное пламя, но не истинное. Огни, горъвніе такъ ярко на вчераїннемъ пиру, угасли: но пройдутъ тысячи лътъ, и звъзды, на которыя мы смотримъ нынче, будутъ горъть все также свътло. Мальтреверсъ ужъ не любнаъ Валерін....

Мальтреверсъ самъ удивился, когда началъ отдавать себъ отчеть въ своихъ чувствахъ; онъ удивился, когда увидълъ, что біеніе его сердца нисколько не ускорялось от прикосновенія той, которая ивкогда однимъ взглядомъ заставляла трепетать всю его душу. Онъ удивился, но въ то же время радовался. Онъ уже не искалъ, а скоръс старался избъгать увлечевія, и нравственныя понятія его были гораздо чище и возвышеннъе, чъмъ въ то время, когда онъ ушивался обаятельпою природою Неаполя.

IX.

Откуда тотъ тихій голосъ, тотъ говоръ сердца, что нашептываетъ о давно иннувшенъ? Вордсеория.

Эрнесть нъсколько дней гостилъ из Донингдель-паркъ. Каждый день выгъзжалъ онъ верхомъ съ Валеріею, но всегда большимъ об-

ществоить, и каждый вочеръ онъ разговаривалъ съ нею, но весь міръ могъ бы подслушать каждое ихъ слово. То чувотво, которое имогда возникло между молодымъ мечтателемъ и гордою, недовольнео своимъ удъломъ женщиною, почти совсвить исчезло. Мальтреверсъ уже не былъ мечтателемъ съ-твхъ-поръ, какъ передъ нимъ открыднеъ благородныя, великія цъли. Съ другой оторены Валерія, вогрузивникъ въ мелочную жизнь, которую она прежде ненавидъла, и свыкникъ съ нею, привела свои мысли и стремленія въ уровень оъ місляни и стремленіяни свъта. Она не имъла уже передъ Малътрезорсомъ превосходства мудрости; его чувотво утратило уже прежній нылъ, а ся ухо огрубъло для его таинственнаго говору. Однако же Эрнесть все еще питалъ къ ней нъжную, почтительную дужбу, а она, казалось, съ какою-то гордостью смотръла на его славу.

Однажды вечеромъ Мальтреверсь приблизился къ кружку, въ которомъ мадамъ де-Вантадуръ вела ръчь съ большимъ одушевленіемъ вротивъ обыкновеннаго, и съ живостью, съ умомъ и игривостью Француженки, перебирала самые разнообразные предметы, отавя на одну доску и серіозные вопросы и бездълушки, судя съ одинаковою сиълостью и одинаковою поверхностью о онлосооіи, о поззіи, о сервскихъ оароорахъ, о политикъ. Эрнестъ слупналъ ее съ удивленіемъ, но уже безъ восторгу. "Одинающие въ Валеріи въ этотъ вечеръ заизтно было какое-то прицужденіе, видно было, что она говорила съ напряженіемъ.

Вдругъ она остановилась среди одушевлевнаго описанія оранцузскаго двора, утомленная, можетъ-быть, ролью, которую она разъптрывала весь вечеръ, и сказала: — Смотрите, должны ли мы всъ сгоръть отъ стыда? напа болтовия ръшительно заглушила музыку. Лордъ Донингтонъ уже не разъ пренизко кланялся мив, будто хотълъ сказать, съ своею придворною учтивостью: «Не мъщасмъ ли мы вамъ болтать?» не хочу болъе быть причастна вашему преступленю безвкусія.

Съ этими словами она встала, пропорхнула сквозь толпу и удалиись на другой конець комнаты. Эрнесть следоваль за нею взорани. Она подозвала его знакомъ, и онъ свлъ подле нея.

- Мистръ Мальтревероъ, сказала Валерія, съ необыкновенною пакностью въ голосв – я еще не ноблагодарила ваоъ за удовольотніе, которое ны доотавнан миз свонкъ палантомъ. Благодаря: сну я могла въ разлукъ беседовать съ вами; книги ванни были миъ самыми драгоцъпными друзьями. Какъ намъ придотся скоре спять простяться, то позвольте миъ скарать вамъ это чистесердечно, безь лести.

Эти слова сотественно должны были невести из разговору, беле бливкому из прошеднему, чэмъ всъ беседы ихъ въ предъидущи дии. Но Эрнесть былъ сотороженъ, и Велерія водстерегала каждее его слово, каждый веглядъ, съ волненіемъ, котераго не могла скрить, и въ которомъ можно было подозревать обманутое ожиданіе.

- Не слава манить въ этомъ случав, отвечалъ Мальтреверсь; удовольствіе туть заключается въ возможности идти по пути, сродному нашимъ наклонностямъ, и которий скоро двлается намъ еще милье отъ привычки. Минуты, когда езоры наши обращаются за предвлъ труда, и когда мы представляемъ себя подъ твино въчнаго лавра, ръдки. Самый трудъ, будь онъ на поприщъ дъйствія или литоратуры, вотъ что заявиаетъ человека и возбуждаетъ его деятельвость. Наконецъ самая сухость работы получаеть завътную прелесть привычки. Но въ умственномъ трудъ есть еще другая пріятность; мы короче знакомимся съ собственнею своете природою. Серде и душа, такъ сказать, сдружаются; онущенія одного и стремлени другой сливаются въ одно. Такимъ-образомъ мы никогда не остаенся безъ общества, не бываемъ одни; все, что мы читали, все, чену им научились, все, что мы открыли, - наши собесъдники. Это особенно отрадно, прибавилъ Мальтреверсъ, тому, у кого нътъ близнихъ 10 внъшнемъ міръ.

- И вы собя ставите въ точъ разрядъ? спросила Валерія съ робкото улыбного.

- Да, отлачала Маматреверсь. Св-такъ-поръ, какъ я небъднять опро чувство, мно ночти кажется, что я нережнать способность любить. Миъ кажется, что когда мы длемъ свланое развите способлостина ума или воображения, мы притуплиенть, въ изкоторой степения, свою юношескую чувствительность къ прекраснымъ впечатлянията дмйотнительной жизни. «Праздностью, говоритъ древний римский поэтъ, питается оакедъ любян».

— Вы еще слинкомъ молоды , чтобы говорить такимъ образенъ.

- Я говорю, что думаю и чувствую.

Валерія не возражала.

Вскоръ за тъмъ подошелъ къ нимъ лордъ Донингдель и предложилъ устроить на слъдующи день прогулку къ развалинамъ древиято монастыря, находившимся въ нъсколькихъ миляхъ отъ Донингдель-парка.

X.

ЕСЛИ ВСТРВЧУ Я ТЕБЯ ЧЕРСЗЪ ВНОГО ЛЕТЪ, КОНЪ буду я приветствовать тебя ?

Байронь.

На сладующій день общество, собравшееся для прогулки, было гораздо малочисленные обыкновеннаго, оно состояло только изъ лорая Донингделя, сына его Джорджа Герберта, Валеріи и Эрнеста. Они возвращались съ развалинъ и солице, быстро склоняясь къ западу, бросало косвенные лучи на сады и дома небольшаго, но живописнаго городка, или скоръе села, на большой съверной дорогв. Этотъ городокъ, или это село, одно изъ прекрасныйнихъ мъстъ въ Англіи, в славится превосходною, старинною гостинницею и общирнымъ, вскусно расположеннымъ садомъ. Наши всадники медленно вхали по алинной, кривой улицъ этого села, когда пебо вдругъ затянуло гуотъли тучами, и нъсколько упавнихъ градинъ возвъстили приближающуюся грозу.

- Гонорнать я вамъ, что до вечера безъ грозы не обойдется, сказаль Джорджъ Гербертъ. Вотъ теперь сидите, какъ ракъ на миди. - Джорджъ, какъ можно употреблять такія простонародныя выряженія ? сказаль лордъ Донингдель, заотегнвая сюртукъ. Междутъмъ, какъ онъ говориль это, яркая молнія блеснула огненною эмъею нередъ самыми ихъ глазами, а небо становалось все мрачитье и чернъс.

--- Не лучше ли намъ обождать въ гостинницъ? сказалъ Мальтреверсъ ; сейчасъ пойдетъ дождь, и мадамъ де-Вантадуръ....

— Вы правы, прервалъ лордъ Донингдель, и поднялъ лошадь въ курцъ-галопъ.

Въ нъсколько минутъ они довхали до гостиницы. Загремъли звонки, залаяли собаки, забъгали слуги. Простая, темная дорожная карета стояла передъ гостиницею ; дама, пробужденная можетъ-бытъ шумомъ, происходившимъ на дворъ, высунула голову въ окно одного изъ нумеровъ бель-этажа. Эта дама, владътельница дорожной кареты, была въ это время одна въ своемъ нумеръ. Сначала она равнодущно взглянула на подъъхавшихъ всадниковъ; но потомъ взоры ея вперились въ одного, — она поблъднъла, вскрикнула замирающимъ голосомъ, и повалилась безъ чувствъ на полъ.

Между-тъмъ лорда Донингделя и его гостей ввели въ комнату, смежную съ тою, которую занимала прівзжая дама. По настоящему, объ комнаты составляли одну большую залу, употреблявшуюся для баловъ и для провинціяльныхъ стехдовъ, и раздълялись только тоненькою деревянною перегородкою, которая въ случав нужды разбиралась и снималась. — Крупный градъ стучалъ объ стъны и объ стекла, деревья трещали, громъ страшно грохоталъ; въ огромной, пустой компатъ было холодно и сыро. Валерія дрожала, и какъ скоро развели огонь въ каминъ, она съла передъ нимъ.

- Васъ промочило, любезная мадамъ де-Вантадуръ, сказалъ лордъ Довингдель. Вы должны бы снять тесную амазонку, и велеть просущить ее.

- Нътъ, что за важность, если я промокла ! отвъчала Валерія, съ горечью, и даже почти съ грубостью.

- Очень важно, возразилъ Эрнестъ ; прошу васъ , послушайтесь благоразумнаго соввта.

- Разве вы такъ дорожите монтъ здоровьемъ? пробормотала Валерія. - Какъ можете вы это спранивать ! отвъчаль Эрнесть, также тихо, съ искреннимъ, дружескимъ участиемъ.

Между-тымъ добрый старикъ призвалъ горничную и съ повелительною нъжностью отца принудилъ Валерію выйти изъ комнаты. Мужчны, оставіннсь одни, говорили о грозъ, дълали разныя предволоженія о томъ, какъ долго она можетъ простоять, и разсуждали, не сладуетъ ли послать въ Донингдель-паркъ за каретою. Пока они говорили, градъ пересталъ; но тяжелыя, густыя тучи тянулись съ горизонта, предвъщая новый залпъ не хуже перваго. Джорджъ Герберть, нетерпъливъйний изъ смертныхъ, особенно если дождь заставать его въ чужомъ домъ, воспользовался этимъ предлогомъ, чтобы вежеленно скакать въ Донингдель и прислать карету.

- Кажется можно послать какого-нибудь конюха, Джорджъ, онъ справить это дъло не хуже тебя, замвтилъ отецъ.

- Нътъ батюшка, мнъ будетъ слинкомъ завидно смотрътъ на счестливца. Здъсь мнъ тоска смертная. Притомъ Машенька будетъ безноконтъся о насъ. Мой гиздко снесетъ меня и принесетъ назадъ въ двадцать минутъ. А дождъ и буря мнъ ни почемъ, вы сами знаете. До свиданія.

И нолодой охотникъ вышелъ; а черезъ двъ минуты, онъ былъ уже на конъ и весело несся изъ воротъ гостинницы.

- Не странно лн, что судьба наградила меня такимъ сыномъ? пребориоталъ лордъ Донингдель въ раздумьи; сыномъ, который не можетъ пробыть двухъ минутъ въ комнать, не умирая со скуки? А я еще такъ заботился о его воспитании. Не понимаю, какъ человыъ можетъ быть до такой степени въ тягостъ самому себъ, что не можетъ вынести нъсколькихъ минутъ размышленія; что гроза и явень ему не такъ страцины, какъ бесъда съ собственными мысляи.... Истивно непостижимо. — Однако же и то сказать, что за весносный климатъ! скоро ли-то прочистится?

Въ такихъ размъпиленияхъ лордъ Донингдель ходилъ, или върнъе, маршировалъ взадъ и впередъ по комнатъ, заложивъ руки въ кармапы сюртука ; хлыстикъ торчалъ перпендикулярно изъ праваго. Въ это время слуга пришелъ доложитъ ему , что конюхъ его ждалъ въ ирихожей и очень желалъ съ нимъ поговоритъ. Тутъ лордъ Донингаль имълъ удовольствие узнать, что съ его любимою сврою лошадью, на которой онъ вздилъ уже пятнадцать лвтъ, зимой и лътомъ, сдълались судороти, что ее корчить такъ, по выражению конняха, какъбудто у нея чортъ въ животв.

Лордъ Донингдель поблъднълъ и, не говоря ни слова, броспася опрометью на конюшню.

Мальтреверсъ былъ такъ погруженъ въ думу, что не слыхалъ вороткаго разговора госпедина съ контохомъ. Онъ остался одинъ и сидълъ передъ каминомъ, склонивъ голову и слеживъ руми на груда.

Между-твых дама, занимавшая смежную комнату, медление онамитовалась и сжимала виски руками, какъ бы силясь собраться съ мыслями. Ея прелестное лицо было такъ кротко, такъ невиние, почти какъ лицо ребенка, а въ радостной улыбкъ, которая въ ту минуту озарила его, было столько смирения, что-то такое трогательное, что невозможно было смотръть на нее безъ глубокаго участи; почти больно было видъть ее: Это была радость сердца, испившаго чану горести до дна ! Вдругъ она вскочила и сказала задыхающимся голосомъ: — Нътъ, нътъ ! это не сопъ ! Онъ возвратился, — онъ здвсь; — теперь опять пойдетъ хороно ! Да, это его голосъ ! С, благодарю тебя, Боже, это его голосъ !

Она остановилась, приложила палецъ къ губамъ, силонила головку. Тихіе, невиятные звуки голосовъ деносились до ся слуха изв-за тонкой перегородки, отдълявшей ее отъ Мальтреверса. Она слушала съ напряженіемъ, по не могла разобрать словъ. — Онъ не одинъ, прошептала она печально. — Дождусь, чтобы голоса умолкли и тогда ръшусь войдти.

Какой же это разговоръ шелъ за перегородкою? Мы должны везвратиться къ Эрнесту. Онъ сидълъ все въ томъ же положения и въ той же задумчивости, когда мадамъ де-Вантадуръ возвратилась. Она покраснъла, увидъвъ себя одною съ Эрнестомъ, да и самъ Эрнесть нъсколько смутился.

- Гербертъ поскакалъ домой за каретою, а лордъ Доннигдель пропалъ не знаю куда, сказалъ онъ. Надвюсь, что вы не простудились, промокния подъ дождемъ?

— Нисколько, отвъчала Валерія.

— Не имъете ли вы какихъ порученій въ Лондонъ? продолжаль Мальтреверсъ; — я вду завтра.

— Такъ скоро ! вскричала Валерія. — Ахъ, продолжала она послъ минутнаго молчанія, мы не увидимся много льтъ, можетъ-быть.

Мосье до-Вантадуръ назначенъ посланникомъ въ С\*\*, и.... и.... Но нему до этого дило? Куда дзвалась дружба, въ которой ны наялись другъ другу?

- Она здъсь, етичилъ Мальтреверсъ, прижавъ руку нъ серану; - здъсь, по-крайней-ивръ, та половина этой дружбы, которую долженъ былъ хранить я; и больше чъмъ дружба, Валерія, -- уважене, благедарность. Въ часъ моей жизни, когда пылъ души и страети заглушали мой разумъ и могли бы сдвлать изъ моня нуочите и недостойнаго сластолюбца, вы убъдили меня, что есть на сизът добродътель, и что женщина слинкомъ благородна, чтобы слушить ванъ «Прушкою, быть сегодня кумиромъ, а завтра жертвою. Ванему вліянію, Валерія, обязанъ я тъмъ, что сталъ человъкомъ мысимить и, надъюсь, лучнимъ человъкомъ.

- О, вскричала мадамъ де-Вантадуръ, сильно тронутая, благодарю мось за эти слова; вы не можете понять, какъ они для меня сладостны. Теперь я узнаю васъ опять. Чего — чего стоила мнъ моя рънкиость? Но тенерь я награждена !

Эриссть быль тронуть ся волненіемъ и собственными своими восвомиваніями; онъ взяль ся руку и, сжавь се съ искреннею и почтитольного измноотью, сказаль: — Давая себь отчеть въ прошедшемъ, а ижогда не думаль, чтобы вы меня любчли, — нътъ, я не быль такъ спионадъянъ; но если это правда, то это еще болье возвышаетъ вась въ монхъ глазахъ; сколько прозорливости, сколько мудрости въ вашей добродътели! Не блажениве ли мы въ тысячу разъ, въ тенерешнихъ своихъ чувствахъ другъ къ другу, чъмъ еслибъ мы предансь увлечению преходящей, преступной страсти, которая вмъсто общанемаго блаженства, порождаетъ только угрызенія совъсти и борьбу съ чувствомъ долга. Теперь же....

- Теперь же! подхватила Валерія съ живостью, устремивъ на неге свои черные глаза, — теперь вы меня уже не любите! Да, оно и лучше.

- Не говорите этоѓо, Валерія, вы, которую я такъ глубоко уважаю, люблю, — да, люблю, но не страстью, какъ прежде, а глубокою, неумирающею любовью дружбы!

-- Эрнесть, я не могу, я не должна желать, вашей любви, а вежду-твиъ низ больно подумать, что вы меня болве не любите. Мофасть моя увядаеть, красота меркнеть, умъ мой помрачается отв этой безотрадной жизни, я не хочу любить васъ, а хотвла бы видъть въ васъ то же чувство, которое нъкогда питало ко миз вание молодое сердце! Презирайте меня, Мальтреверсъ, я не то, чвить вы меня считаете, — я лицемърна — презирайте меня....

— Нътъ, сказалъ Эрнестъ, схватывъ ея руку и преклоняя передъ нею колъно, — нътъ, незабвенная Валерія, выслушайте меня.

И онъ цъловалъ ея руку, между-тъмъ какъ другою рукою она закрывала лицо, и жгучія слезы орошали его. Эрнестъ дождался, чтобы волненіе ся нъсколько успоконлось; рука ся была все еще въ его рукъ, и онъ осыпалъ ее самыми почтительными, самыми чистыми поцълуями, какъ рыцарь нъкогда лобызалъ руку имрицы своего сердца.

Въ это время дверь сосъдней комнаты тихо отворилась. Прелестная женщина — лучше и моложе мадамъ де-Вантадуръ, — явилась на порогъ; минутное молчаніе обмануло ее, она думала, что Мальтреверсъ былъ одинъ. Она пришла съ словомъ восторга на устахъ; надежда, радость бились въ каждой ея жилкъ, въ каждой мысли; за этимъ порогомъ, мечтала она, жизнь ея снова озарится счастіемъ, тамъ воскреснетъ незабвенное прошедшее, то прошедшее, въ которомъ самый воздухъ казался пропитанъ блаженствомъ. Такъ она вошла : но на порогъ, она остановилась будто окованная волшебною склою, окованная ужасомъ, блъдная какъ смерть ; жизнь оледенѣла въ ея жилахъ ; юность, надежда, счастіе, все исчезло для нея невозвратно ! Эрнестъ у ногъ прекрасной дамы, вотъ все, что она видъла ! Никто не замъчалъ ея, никто не слышалъ ея тяжелаго дыханія. А Эрнестъ былъ въ одной комнатъ съ нею, и не зналъ этого!

Нъсколькихъ словъ, которыя она подслушала, было для нея достаточно; она тихо пошла назадъ; при всемъ ея смиреніи, сердце ея было гордо. Дверь затворилась за нею; самое пламенное желаніе ся сердца исполнилось, небо услышало ея молитву: она видъла еще разъ того, кому предано было ея дъвственное сердце !

— Выслушайте меня, Валерія! продолжалъ Эрнестъ, не подозръвая того, что происходило въ нъсколькихъ шагахъ отъ него. — Разлученные временемъ и пространствомъ, среди всъхъ радостей и испытаній жизни, будемъ хранить эту дружбу чистою, непричастною никакому порочному, постыдному помыслу! Какое чувство можетъ ытъ истиннъе, возвышеннъе того, которое основано на чести и

добродочели, какою была бы зеякая любовь, сели бы сераце и душа по были искажены слабостью злоти.

Въ выражении лица Эрнеста было столько благородства, въ голоса его столько энтузіазма, что въ душе Валеріи пробудились вся врожанныя ей везвыниенным чувства и мгновенно побъдили минутную слабость. Она посмотръла на него съ восторгомъ и благодарностью, и нотомъ сказала слабынъ, но спокойнымъ голосомъ: — Эрнестъ, и вонимаю васъ; да, ваща дружба мить дороже взией любви.

Въ это время раздался на льстниць голосъ лорда Донингдель. Чара была снята, буря отрастей смирилась, часъ борьбы и испытани миновался! Пока лордъ Донингдель взбирался на льстницу, Гербертъ везвратился въ гостинницу съ каретой, и черезъ изсколько имуть все общество усвлось въ нее. Между-тъмъ, какъ она отвранялась, конюхи надъвали хомуты на лошадей, чтобы закладывать темнезеленую, дорожную карету; а изъ окна бельэтажа, грустный, папряженный взоръ слъдовалъ за щегольскимъ экинажемъ лорда; взеръ, за который Мальтреверсъ отдалъ бы половину своего богатства. Но онъ не поднялъ глазъ, и Алиція отвернулась. Участь ся была ръмена!

XI.

Стравные порывы страсти видаль я, я о нахъто хочу вести повъсть.

Вордсворта.

На слъдующій день Мальтреверсъ вывхалъ изъ Донингдель-парка. Посла приведеннаго разговора, ему не случалось болае говорить съ Валеріею; но когда онъ прощался съ нею, она вложила ему въ руку записку, которую онъ прочелъ, медленно удаляясь по буковымъ влеямъ парка Содержание ея было сладующее:

Это была единственная минута слабости въ моей жизни. Никто не можетъ знатъ, сколько я перестрадала, сколько я выдержала борьбы и унынія, — я, которой столь многіе завидуютъ! Въ разлукъ, я никогда не забывала васъ, Мальтреверсъ; и образъ ванъ еще болъе показывалъ мнъ пустоту и ничтожество всего имия окружавшаго. Прошли годы, и имя ваше вдругъ раздалось и всъхъ устахъ. Куда я ни обращалась, вездъ слышала я о васъ. т. СПІ. — Отд. II.

Я не могла удалить оть себя мысли о вашей славь: она казалась мнъ вашныть голосомъ, бестадовавшныть подлъ меня. Наконенъ мы встретнансь, внезапно, неожнданно. Я увидела, что вы уже не любили меня, и эта мысль поколебала всю мою твердость : скорбь убиваеть силы души, какъ болвзнь убиваеть силы твла. Я забылась, я готова была погубить себя. Но теперь въ душъ моей снова пробулились болье возвышенныя чувства, и если мы когда опять встретимся, я буду достойна вашего уваженія. Я вижу, какъ опасно, какъ гръшно, давать волю безпокойной мысли, слушать шопотъ не**довольнаго сераца, и возвращаюсь къжизни съ твердой ръшимостью** побороть все, что противно ея требованіямъ и моему долгу. Да хранить и руководить вась небо, Эрнесть! Вспоминайте обо мив. какъ о женщина, которую вы могли любить безъ стыда, -- которую вы можете, не краснъя, представить своей женъ. Съ вашимъ любящимъ сердцемъ, съ вашею возвыщенною душою, вы не рождены, какъ я, для одиночества. Прощайте !»

Мальтреверсъ много разъ читалъ и перечитывалъ это письмо; а возвратившись домой, положилъ его рядомъ съ прядью волосъ Алиція. По его мивнію, ни та ни другая не могла оскорбиться этимъ сосвдствомъ.

Затъмъ онъ съ напряженіемъ возвратился къ своимъ литературнымъ занятіямъ и къ изученію двйствительной жизни. Въ сердцъ его было какое-то безпокойство, побуждавнее его усиливать умственную двятельность. Этотъ годъ былъ однимъ изъ самыхъ двятельныхъ годовъ его жизни, — годъ наиболъе раздражившій его враговъ и завистниковъ, и наиболъе упрочившій его славу.

## XII.

Дъйствительно, онъ вошелъ въ мою коннату... — Мевя удивляютъ, сказялъ онъ, прихоти судьбы, которая иногда осыпаетъ своими благодіятніями бездарнаго писаку, между-тънъ какъ столько великихъ писателей умираетъ съ голоду.

Digitized by Google

Прошло ровно годъ съ послъдняго свиданія Мальтреверса съ Валеріею, и она давно уже вытхала изъ Англін. Однажды утромъ, онъ сидълъ въ своемъ рабочемъ кабинетв, когда ему доложили, что его жилать видъть Каструччіо Чезарини.

-- А, любезный Каструччіо, какъ поживаете ? вскричалъ Мальтреверсъ съ живостью, когда дверь отворилась, и Итальянецъ показался на порогъ.

— Мосье Мальтре́версъ, отвъчалъ Каструччіо съ колодною важностью, и по-французски, — послъднее у него обыкновенно означадо, что онъ не желалъ вступать съ человъкомъ въ короткія отношенія, — милостивый государь, я не за тъмъ пришелъ, чтобы возобновить старое. знакомство; вы великій человъкъ, — тутъ онъ горько усмъхнулся, — я человъкъ инчтожный, — при этомъ словъ онъ сжался, — я пришелъ только заплатить вамъ долгъ, который оказывается на мнъ.

— Что значить этоть тонъ, Каструччіо? о какомъ это долга вы говорите?

- Прівхавъ вчера въ городъ, сказалъ поэтъ торжественно, я отпранился къ человъку, которому вы поручили нъсколько лътъ назадъ издание моего томика стихотвореній, чтобы справиться объ ихъ успъхъ, и узналъ, что изданіе стоило сто двадцать фунтовъ, за вычетомъ суммы, вырученной отъ продажи сорока-девяти экземпляровъ. Ваши сочиненія, говорятъ, расходятся въ нъсколькихъ тысячахъ экземпляровъ. Оно очень понятно; о нихъ есть кому позаботиться, а мон нились въ свътъ мертворожденными, о нихъ никто не старался.... Но какое дъло! – Поэтъ махнулъ рукою. – Вы издержали деньги на изданіе моего томика; я возвращаю ихъ вамъ; вотъ ордеръ на сумму моему банкиру. Затъмъ дъло мое кончено; желаю вамъ счистливо оставаться, и много лътъ наслаждаться своими успъхами и славою.

-- Помилуйте, Чезарини, то, что вы дълаете, изъ рукъ вонъ, какъ глупо.

- Мосье Мальтреверсъ....

- Да, глупо; можетъ ли что быть глупве, какъ отвергатъ дружбу въ міръ, въ которомъ и безъ того дружба такъ ръдка? Вы позагаете, что я своимъ нерадъніемъ виноватъ слабому успъху вашей книги, но спросите издателя, онъ скажетъ вамъ, что я заботился и ъювоталъ о ней несравненно болъе, чъмъ о своихъ собственныхъ.

- Это видно изъ того, что продано сорокъ-девять экземпляровъ!

#### нностранная словисноси.

- Садигось, Каспруччіс; садитесь и выслушайте хладнокровне !

И Мальтреверст началь образумливать, успеконать, уташать его. Онть напомныль бъдному деоту, что отихи его были инсаны на чужеми дязыка, что въ Англін сочинский самикъ англійскихъ поотовъ, и пользовавинхся нанбольшею славою, расходились въ весьма малонть числа экземиляровъ; — что невозможно же заставить глуную пубанку платить за то, чего эча глуная публика не понимаеть и не цанитъ. Одинить словомъ, онъ привелъ вое, что могъ придумать дая того, чтобы убвдить и омягчить Каструччіо, и говорнать съ такимъ согласиться, что гизалянеть состаенться, что гизалянеть долисить быль наконецъ согласиться, что гизавь его быль неоснователонъ и неумъстенъ. Они заключван мировую; Мальтреверсъ отъ искренняго сердца, Чезарини принужденно и съ тайного непріязнью: безуюнъмлый поэтъ не могъ простить успъховъ болъе счастливаго сонерника.

- Долго ли вы думаете пробыть въ Лондонв? спросилъ Мальтреворсъ.

- Несколько месяцевъ пробуду.

- Такъ поінлито за овоным вещами, и гостито у меня.

-- Натъ, очень благодаренъ; я уже нанялъ себъ квартиру но осрдцу. Вы знаете, что я нривыкъ къ усдинению.

- Я полагаю, однако же, что пока вы здвсь, вы не будете жить отпельникомъ, а станете посвщать оветъ.

— Да, у моня довольно много рекомендательныхъ пноемъ, а мнъ говориян, что вы, Англичане, умвете цвинтъ заслуги, — даже въ Итальянцв.

— Вамъ говорили правду; да и вамъ самимъ, я думаю, будетъ пріятно посмотрътъ вблизи на наши знаменитости. Васъ вездъ вримутъ очень радущно. Позвольте миъ бытъ вашимъ чичероне.

- Но ваше время такъ драгоцъяно....

— Мое драгоцвиное время совершенно къ ваннить услугамъ. Куда же вы идете теперь?

- Согодня мистръ Д<sup>\*\*</sup> даетъ сеансъ декламаціи, и мит любонытно послушать этого знаменитаго профессора декламаціи; говорять, что о немъ болве кричатъ въ Лондонъ, чъмъ о комъ бы то ни было изъ литераторовъ.

-- Это совершенная правда; я пойду от вани; мит самону до-

......

силъ-веръ не удавалось вослушать его, и я есбпрался сегедня удовлетерить свое любопытство.

- Исушели вамъ не завидно на человвка, о которомъ такъ много толкуютъ ?

— Завидно? — да съ чего же мнъ будетъ завидно? въдъ я не пречу собя въ декламаторы; между нами нътъ ничего общаго.

- Колнов я имълъ успъхъ въ литературъ, я сталъ бы завидовнъ всему, что отвлекало бы отъ меня вияманіе публики, – даже такующимъ собачкамъ, еслибъ е нихъ говориля слинкомъ много.

- Ныть, любезный Чезарнии, я увъренъ въ противномъ. Въ настоящее время вы нъсколько раздражены неудачею; это очень естестенно; но человъкъ, стяжавный заслуженный успахъ, не знаеути замети, даже когда встръчаетъ соперинка на собственномъ поприня. Заметь есть признакъ больной дупи; неудача озлобляетъ человъческое сердце; но пусть только лучь счастія упадетъ на него, и зависть рассьется, какъ туманъ отъ лучей сомица. Пойдемте, намъ нъногда терять время.

Мальтреверсъ взялъ шляпу, и молодые люди направали путь къ залъ, въ которую просссоеръ Д<sup>\*\*</sup> привлекалъ каждое воскресенье нижество нареду свонить праснорвчіемъ. Чезарини сохранилъ преиснию причудливость и изысканнесть въ нокров платья, только теперъ сво было синто изъ лучнихъ матеріяловъ, и онъ носилъ его от большинъ щегольствомъ и жеманствомъ. Онъ очень понравился наружностью; въ Парижъ имъ очень любовались, говорили, что онъ свотритъ настоящимъ геніемъ, что его черные кудри, распущенные не илечамъ, его бородка, испанская иляпа и оригинальный костюмъ вридаютъ ему что-то особенное, что-то ръзко отличающее его отъ нрочихъ людей. Онъ усмъхнулся съ презръніемъ, увидъвъ простой нарядъ своего спутника.

- Я замъчаю, сказалъ онъ, что вы слъдуете модъ; глядя на васъ, водумаень, что вы проводите жизнь съ щеголями, а никакъ не съ училан и литераторами. Не ностигаю, какъ вы можете нисходную да такихъ мелочей, какъ модиая изляна в модный покрой платья.

-- По-мосну мелочностію было бы гоняться за оригинальностью ви сорыз шлины в некроз влатья; такъ, по-крайней-мърв, смотряти на веци у насъ въ Англін. Я по режденію привадлежу къ порядочно ному обществу, в одзвають, никъ одзваются вся въ мосить с ословій

Боли я литераторъ, это вовсе не значитъ, что я долженъ отличаться отъ другихъ людей наружностью.

— Я вижу, сказалъ Чезарнин, что вы не чужды слабости ваннего земляка Конгрива, который ставилъ себъ болъе въ честь званіе дворянина, чъмъ литератора.

— Я всегда подозръвалъ, что этотъ анекдотъ нъсколько перенначенъ. Конгривъ былъ человъкъ благородный и гордый, и, по моему мизнію, онъ былъ соверіненно правъ, изъявляя неудовольствіе на то, что къ нему прівзжали за тъмъ только, чтобы взглянуть на него какъ на диковинку.

- Но благоразумно ли показывать свъту, что писатель такой же точно человъкъ, какъ и всъ люди? Не произведетъ ли онъ сильнъйщее впечатлъніе на массу людей, когда на него будутъ смотрътъ какъ на существо, самою даже наружностью не похожее на толпу? Мнъ кажется, онъ долженъ бы показываться какъ можно ръже, чтобы не опошлить свою особу и являться передъ глазами публики неиначе, какъ осъненный искусствомъ, принадлежностью всякой аристократи: рожденія и ума.

— Пожалуй, что при такомъ небольшомъ шарлатанизмв, о нисателв стануть больше говорить, и онъ будетъ лучше годиться для выставки. Но я убъжденъ, что если онъ дъйствительно человъкъ возвышениаго ума, то такое возведение на ходули сдълаетъ его жалкимъ въ собственныхъ глазахъ; а сознание своего достоинства, уважение къ себъ, по моему мивнию, выше и дороже всякой славы въ міръ.

Чезарнии презрительно усмехнулся и пожалъ плечами. Очевидно было, что наши два писателя не сходились ни въ чемъ и не могли ладить.

Наконецъ они пришли въ залъ и съ трудомъ нашли мъсто

Профессоръ Д<sup>\*\*</sup> былъ человъкъ съ не оспоримыть даромъ слова. Не ясный женскій образъ, въ противуположномъ концъ залы, приковалъ вниманіе и поглотилъ всъ мысли Мальтреверса. Въ залъ было темно, не смотря на ясную погоду; а лицо женщины, поразявлией Эрнеста, было заслонено полями ся шляпки и воалемъ. Но этотъ чудный сгибъ шен, эти очаровательныя скромность и простота движеній напоминали ему Алицію. Всякому, въроятно, случалось замъчать, что осавка и движенія имъютъ свою онзівгномію, точно также какъ лицо, и что невозможно почти найти два существа совершенно сходныя въ

атонъ отношения. Эта онзіогномія преимущественно заключается въ соложени головы, въ очертаніяхъ плечь и въ какихъ-то нечловиных приметахъ, характеризующихъ позу человека въ минуты соверниныго снокойствія. Чемъ болзе Эрнесть смотрелъ на эту женщину, тыть более онъ убъждался, что это была то незабвенное существо, веторое разливало столько сладости и поэзіи на его уединенную жизнь, в которое было похищено у него такимъ ужаснымъ образонъ. Подль нея сидълъ съ одной стороны пожилой человъкъ, не спускавній глазь съ декламатора; съ другой прелестная девочка, съ длинвыни былокурыми кудрями, съ нажнымъ, кроткимъ, выразительнымъ личнкомъ, въ роде техъ детскихъ лицъ, что живописцы и поэты называють ангельскими. Всъ трое, казалось, принди вмъств. Мальтреверсь дрожаль отъ нетеривнія и волненія. Однако же одежда этого двойника Алиціи, наружность сопровождавшихъ ее лицъ, были такъ несогласны съ ея низкимъ званіемъ, что Эрнесть не смвлъ върить глазанъ в голосу сердца. Возможно ли, чтобы воспитанница Луки Аарвиля, брошенная среди міра безъ защиты и безъ состоянія, умъла такъ вознестись изъ своего горемычнаго положения? Наконецъ настувила мннута, когда онъ могъ разръннить сомнъніе. Когда начали расходиться, Мальтреверсъ съ усиліемъ и съ нетерпъніемъ пробивался сквозь тесную толпу. Но на каждомъ шагу являлась новая преграда въ видъ растолственаго господана или трехъ дамъ, пединахъ ствною, кръпко держась подъ руки. Онъ совершенно потеряль изъ виду таинственную незнакомку съ ея проводникомъ, за безчисленнымъ множествомъ шляпокъ съ огромными перьями. Наконецъ однако же, запыхавшись отъ усилій и блъдный какъ полотно, успълъ онъ добраться до выхода. Онъ вышелъ на подъвздъ только что во-время, чтобы увидеть, какъ отъезжала простенькая карета, съ лакеями въ простыхъ, сърыхъ ливреяхъ, и какъ въ ней мелькнули золотые кудри дъвочки. Онъ бросился впередъ съ такою восязывностью, что едва не попалъ подъ лошадей. Кучеръ придержаль возжи, съ сердитымъ восклицаніемъ, очень похожнить на брань, потожъ ударилъ по лошадямъ и карета покатилась. Но этого игновенія было достаточно. — Это она — она ! Боже, это Алиція ! борноталь Мальтреверсь. Вся площадь закружилась въ его глазахъ в онъ невольно, безсознательно ухватился за ближайшій фонарный отолъ, чтобы не упасть. Однако же, вспомнивъ что карета скроется нть ниду, и что онъ моженъ-быть напогди уже не униднут Алиців, онъ напрягъ вез свои онлы, и побъжаль какъ сумиснедній, вельдь за паретоне. Но улица была загремождена эквижами и вънеходини, потому что мистръ Д<sup>\*\*</sup> пользевался большою славею, и весь Дошдонъ бъгалъ его слушать. Наконецъ посла долгаге и опаснаго прослъдованія, во время котораго Мальтреверсъ изсколько разъ едла не попадалъ подъ лошадей, онъ остановился въ изнеможени и отчаяни. Потомъ онъ каждую недълю возвращался сюда, бъгалъ но всъмъ публичнымъ собраніямъ, въ надеждъ отънскать Алицію; но все напрасно: онъ ее болъе не ведълъ.

## XHI.

Скажите, сударь, вы вычислили свое состоявіе, оцінные свои земли, и находите, что они могуть выдержать перембну?

По мара того, какъ Мальтреверсъ оправлялся отъ перваго пораженія, произведеннаго неожиданною встричею в слидовавшиаго за твмъ унынія, онъ началъ ощущать какое-то странное довольство и счастіе. Алиція очевидно не была въ бъдности. Онъ видълъ се въ хорошемъ положения, даже въ нъкоторомъ богатствв. Мучительная мысль, которая нервдко давила ему грудь среач забавъ юности и среди литературныхъ успъховъ, исчезла. Опъ сталъ дышать свободнее, онъ могъ спать спокойно. Совесть не шептала ему болье: «Та, которую ты пріютиль и лельяль, скитается, можетъ-быть, по земль безъ пристанища и безъ защиты, подверженная всемъ искушеніямъ, — можеть-быть умираеть съ голоду и стужи». Одинъ взглядъ, брошенный на Алицію, произвелъ на него тоже дъйствіе, какъ въ древности явленіе оскорбленнаго умершаго, вызваннаго изъ гробу въ Гераклев, котораго видъ успокоилъ оскорбителя и смириль гизвныхъ Эвменидъ, терзавшихъ его совъсть. Онъ примирнася съ самимъ собою, и болъе смелою стопою, съ более гордымъ лицомъ пошелъ на встръчу своему будущему. Она можетъбыть уже забыла его, можеть-быть... но лучие лишиться ся, чвиз нарущить ся спокойствіе и счастіс! Бъдная Алиція! думеля ди она,

но прійного прими, погуд Малогревороз будеть радованься масля, но спе очастлини съ другими ?

Эриссть Малятроверов чурогвоваль собя канъ бы обновлоннымть. Вь его лигоратурныхъ трудякъ прокимось болье бодрости, более нободы, болье увлечения; они будто запинан вторено юностью.

Менду-твать Чезарини броснася въ вучниу свита, который, из собственному его удивлению, лискаль и баловаль его. Въ самонъ даль. Каструччію принадленналь инсенно къ тому норядку людей, изъ которыго выходять львы. Онъ привсть изъ Парижа ниожество ренисцательных инсень от линь, которыя по своему политическому BASTRONINO SALAR B'S CRMLIX'S TECHNIX'S CRASAX'S OO BOOM APHOTOKDATICH в со всями политическими лицами Англии. Чезарини быль рекомонмыть везда накъ молодой человакъ, прекрасно образованный и оъ зательнымъ дарованісять, и притомъ близкій редственникъ одною из отличизащихъ членовъ оранцузскаго зардамента. Мальтреврез, съ своей стороны, познакомнаъ его со всъми литературными длеттавтами, которые всегда готовы превозносить до небесь писатем, который не можеть быть имъ соперникомъ. Причудливость и взысканность Чезарини въ одеждв, которая показалась бы смвшною в глувою въ Англичаниять, очень правилась встить твъ Итальянцъ. О ных говорнан, что онъ смотрълъ настоящимъ поэтомъ. Дамы всегда расположены кътвить, которые пишутъ нить стишки; Чезарнии же наю говорнать, но зато взено писаль стишки всемь и каждой. Онъ вообразнить, что было какое-то сходство между его положениемъ въ Ловдонъ и положениемъ Петрарки въ Авиньонъ, и эта мысль вскоръ совершенно вскружила сму голову. Какъ онъ всегда думалъ, что юзть долженъ принимать славу изъ рукъ вельможъ и знатныхъ дамъ, в не имель инкакого понятія о другой публике, то тотчась вообразнать себя на высиней степени славы. А какъ зависть къ Мальтреверсу была одною изъ главныхъ его слабостей, то онъ былъ въ юсторгв, когда ему говорили, что онъ несравненно интереснъе этого Гордеца, который повязываеть платокъ на шев какъ всв люди, и не шеть авухь самыхь необходямыхъ условій генія — черныхъ кудрей 10 влечамъ и презрительной улыбки. Знатное общество, въ которонь, какъ очевь умно замътная мадамъ де-Стазль, могучій умъ вравнеть, а мелкій разслабляется, окончательно уничтожило все, что че было нужественнаго въ душа Чезарани. Онъ неприматно при-Digitized by GOOGLE

A

вые в ограничивать все свои желанія успеха и славы золоченьни гестиными, и тщеславіе его стало довольствоваться теми крохами, кеторыя истинное честолюбіе отвергаеть съ презръніень. Этого еще мало. Чезарние завидоваль Мальтреверсу не только потому, что онь быль въ славв, но и потому, что онъ быль богаче его. Все состеяніе самого Каструччіо заключалось въ какихъ-нибудь осьми, девяти тысячахъ фунтовъ капиталу; но, попавъ въ самое богатое и расточительное общество въ Европъ, онъ хотелъ, во что бы ни стало, обладать всеми правами на уважение этого общества. Онъ началь говорить о своемъ богатствъ и молоденькія мисъ стали заслушиваться его съ особеннымъ вниманіемъ и двлались тотчасъ необыкиовенно любезны; въ короткое время онъ прослылъ ужаснымъ богачемъ, а это льстило его самолюбію. Надо было поддержать слану богатаго человъка, вдаваясь въ самыя разорительныя крайности моды. Онъ пустился покупать дорогихъ лошадей, дълать безъ всякой нужды богатые подарки, сталъ играть въ большую игру; однимъ словоиъ, былъ на пути къ совершенному разорению



## КНИГА ШЕСТАЯ.

Можетъ бытъ, ты скажень, что волото величайшее изъ благъ, и что сладко бытъ богатынъ? .... Тяжело, невыноснио, сворачивать съ нашего пути, чтобы давать дорогу плутанъ. Эеринида.

I.

Ловкость и хитрость перешли въ ное сердце; кто бы сказалъ, что это платье придаетъ человъку столько уна и плутоватости! Реньярь.

Однимъ прекраснымъ іюльскимъ утромъ, человъкъ еще довольно молодой, пробывшій нъсколько лътъ за границею, только что наканупъ вечеромъ возвратившійся въ Лондонъ, шелъ медленно и задумчию по великольпному проходу, соединяющему Риджентспаркъ съ Сент-Джемзомъ.

Онъ былъ человъкъ большаго ума и ръдкихъ способностей, и потратилъ свою молодость, рыская по свъту; теперь ему пріълись всъ удовольствія и честолюбіе начинало овладъвать его душою.

-- Удивительно, какъ городъ украсился, говорилъ онъ про себя. Все на свътв идетъ впередъ и успъваетъ, только бы имъть немножко твердости воли и дъятельности, -- и люди и вещи. Всъ мои старые сверстники не имъютъ и половины монхъ способностей, а всъ минли въ люди. Вотъ, напримъръ, Томъ Стивнъъ, такая была несносна изаска, все нужно было ему пронюхать!--на дияхъ сдълался товарищенъ государственнаго секретаря, того и смотри, будетъ самъ министроиъ. А Пирсонъ, за котораго я писалъ всъ греческія и латинскія задеми, и который никавъ не могъ разобрать долгаго слога отъ коротка-

## INCTRANCE CHORECHOCKS.

го, теперь директоръ и старшій просессоръ въ общественнемъ учебномъ заведеніи, издаеть греческихъ классиковъ и смотритъ въ синсконы. Колльеръ, какъ видно изъ газетъ, водитъ всвиъ своимъ округомъ, а Эрнестъ Мальтреверсъ – иу, этотъ такъ былъ малый не безъ способностей! — Эрнестъ Мальтреверсъ составнаъ себъ славное имя въ литературъ. Ну, а я? Я одинъ стою ихъ всвхъ вмъсть, а между твиъ что я сдълалъ? ничего; только при всей своей бережливости спустилъ половину всего своего состоянія! — Ивтъ, пора этому положитъ конецъ. И я долженъ понскать счастія въ пучниъ жизни. На бвду мою, издо же было моему почтеннъйшему дядющикъ вздумать жениться на второй, въ то самое время, когда онъ мнъ всего болье нуженъ! — Гыть! — я не рожденъ для этого свъта, онъ не стоитъ меня.

Погрузившись въ этотъ мысленный монологъ, прівзжій шелъ не поднимая глазъ, пока не ударился объ шедшаго ему на встръчу высокаго господина, который ужасно закидывалъ голову назадъ и, казалось, вовсе не замътилъ, что онъ едва не сшибъ съ ногъ нашего задумавшагося философа.

-- Помилуйте, сэръ! что это значить? вскричаль послъдній.

- Проіну изв...., началъ другой оче́нь смиреннымъ голосомъ; но въ тоже мгновеніе онъ былъ схваченъ за руку и, обиженный, восмликнулъ: --- Васъ ли я вину, дяденика?

— А, Лумлей?

--- Онъ самый; ну что ване здоровье, дядюнка? какъ поживаете? Я вовсе не ожидалъ встрътить васъ въ Лондонъ; самъ я пріъхалъ только вчера вечеромъ. Да какимъ вы еще молодцомъ омотрите!

- Да, слава Богу, не могу жаловаться па свое здоровье.

-- И счастливы въ своемъ новомъ супружествъ? Вы должны представить меня моей тетушкъ, мистрисъ Темпльтонъ.

Мистръ Темпльтонъ отканилялся, прочистилъ горло и потонъ сказалъ съ нъсколько принужденною улыбкою :-Вотъ ужъ инкогда бы я не подумалъ, что женюсь въ другой разъ.

— Любезный дядюшка, сказаль онъ, я въ свое время быль легкомысленъ, вертопрахъ; но съ летами человъкъ степенится и начиваетъ размышлять; я теперь въ этой поръ, и надъюсь, подъ вашимъ руководствомъ, сделаться человъкомъ благоразущенить.

-- Это очень нохвальное намвреніе, Лумлей, отв'ячаль дядя; и них тразвичайно прілено, что чка позврачился въ свое отоксочно. Прізо-

#### Nyeon Mistreoupes.

ний завятра но онга, отобадать. Я жиму ополо Фульгона. Да ужо прислини съ потробново покланного и оставайся у меня ногостить на искольно дини. Так будены принять от радоотью, какъ родной, особанно осли ты можены обойтись безъ лакоя иноотранца. Я, какъ тоба покъстно, люблю ближняго, не разбирая ого племони, но....

- О, любезный дядюшка, на ототь счоть вы можете быть спозейны Я по довольно богать, чтобы держать лакол инсотранца, да и вритемъ, объехавъ три четверти земнаго шара, успъль уже научиться, что прислуга вообще вовсе но есть необходимость.

- Что касается до средствъ, замятныть мнотръ Томяльтонъ оъ задомъ человъка, глубоко изучнышаго вредмотъ, о которомъ говорятъ, волучая семьсотъ девяносто пять фунтовъ, десять иналинговъ ехегоднаго доходу, можно держать и двухъ загравичныхъ закеевъ, если угодно ; во всякомъ случав мнъ очень пріятно видать, что ты бережливъ, не бросаены деногъ по пустякамъ. И такъ, до завтра : хду тебя къ объду, въ шесть часовъ.

— Несносный старикъ мой троюродный дядюшка, сказалъ Феррерсъ, когда мистръ Темпльтонъ удалился, — чтобы это значило, что онъ холоднъе ко миз противъ прежняго; не надъется ли онъ мизть наслъдника, который отобьетъ у меня его денежки? Не дурно знать это заранъе; если наслъдство уйдетъ, такъ ужъ лучше жить гдъ-нибудь на чердакъ въ Парижъ.

Размышляя такных образомъ, Лумлей прибавилъ шагу и скоро соститъ Симорской площади. Черезъ изсколько минутъ онъ уже силъль въ рабочемъ кабинетъ, уставленномъ множествомъ книгъ и украненномъ мраморными бюстами и групцами работы Кановы и Флаксмана.

- Мыстръ Мальтреверсъ воротится немедленно, сказалъ слуга, внуская его, в Феррерсъ растянулся на сооб, в сталъ осматривать сомнату полузавистликъ. полунаглынъ взоремъ.

Вскоръ дверь отворилась, и раздался привътливый голооъ козяща : -- Добро пожаловать, любезный Феррерсъ !

- Какъ поживаете, mon cher? сказалъ гооть.

Периыя взаниныя приватетвія, распросы и поздравленія мало-помыу привели нациихъ пріятолой къ больо занимательной беседа.

- И заяз, Мальтреверсъ, началъ Феррерсъ, вотъ мы опять висстъ, носяз изскольникъ лачъ рамуки! еба постаръли, конечно; а Digitized by COOR

вы, я думаю, еще помудръли. Во всякомъ случат такъ о васъ вся говорять, а мудрость собственно въ томъ н заключается, чтобы е человъкъ говорили, что онъ мудрецъ. Однако же, какъ посмотрио на васъ, вы почти не перемъннлись, кажетесь все такъ же молодни и бодры; только немножко похудъли и стали блъднъе. Толи дъло я? посмотрите; давно ли я переступилъ за тридцать, а уже на головъ пробивается плъщь, на вискахъ образуются гусиныя лапки! Что значитъ праздность! ничто такъ не старитъ человъка, какъ праздность.

— Полноте, Лумлей; я никогда не видалъ васъ такимъ молодцомъ. И такъ, вы точно прівхали съ намвреніемъ уже поселиться въ Англів?

— Да, если будеть возможность. Но въ мои льта, и насмотръвнись всего вдоволь, я не могу уже вести праздную жизнь ничего не знающаго и ничего не двлающаго холостяка. Я чувствую, что мивніе свъта, которое я прежде презираль, становится для меня потребностью. Я хочу быть чъмъ-нибудь. Но чъмъ я могу быть ?... Пожалуйста, не пугайтесь, я не хочу быть вамъ соперникомъ. Литературная слава, конечно, вещь очень хорошая, но я жажду другаго отличія, болье существеннаго и свътскаго. Вы хорошо знаете свое отечество: укажите мнъ пути къ значенію.

— Законовъдъніе, политика, богатство, вотъ они и всъ тутъ.

- Приниматься за законовъдъніе мнъ уже ноздно, я старъ, чтобы учиться; политика, пожалуй, пришлась бы мнъ въ пору и по сердцу; что же касается до богатства, любезный Эрнестъ, о, какъ бы я желалъ имъть большіе счеты съ своимъ банкиромъ!

- Потерпите, придетъ время. У васъ есть богатый дядя, у котораго вы единственный наслъдникъ.

— Такъ было прежде, а теперь... отвъчалъ Феррерсъ унылынъ голосомъ, почтенный дядющка на старости вздумалъ жениться; пойдутъ, можетъ-бытъ, дъти....

- Жениться! на комъ?

- Я о ней ничего не знаю, кромъ того, что у нея могуть быть дъти; того и смотри, что къ тому времени, когда мив стукнеть соровъ, расплодится цълая ватага птенчиковъ, которые унесуть на своихъ крылышкахъ ведикое темпльтонское иманіе.

Digitized by Google

— Ага, какъ я вижу, вы съ досады пускаетесь уже въ остроулю, Феррерсъ; но что вы не везьмете примъра съ дядюшки, в сами не женитесь? Если наслъдство васъ только подразнило, то постарайтесь вмъсто него подхватить богатую невъсту.

— Умно сказано; такъ умно, какъ я никогда не ожидалъ бы отъ человъка, сочиняющаго книги, и еще въ добавокъ стихи. Надо. приятъ ванъ совътъ къ свъдънію, и подумать о немъ; потому что я непремънно хочу бытъ богатымъ, а отцы искони учили подрастающа нокольнія, что первое дъло — захотъть непремънпо бытъ богатымъ, а второе уже, придумать къ тому средство.

- А между-темъ, Феррерсъ, надеюсь, что вы мой гость.

— Сегодня я объдаю у васъ; завтра же долженъ вхать въ Фудьгемъ, представитъся тетункъ. Имвете вы какое-нибудь понятіе о вей? вотъ я вамъ ее опниу : женщина не молодая, порядкомъ раселывнаяся, сърое гроденаплевое платъе, лорнетъ на золотой цъпочкъ, двъ обезъяны и попугай! Не пугайтесь, это портретъ, созданный мосо сантазіею. Я еще не имълъ удовольствія видъть свою почтенную тетунку телесными глазами.... Но, кстати, что у васъ будетъ къ объду? Позвольте ужъ миз распорядиться на этотъ счетъ, потому что я знаю, что вы никогда не были мастеромъ заказывать объды.

Слушая безумолчную болтовню Феррерса, Мальтреверсъ мысленно череносился за нъсколько лътъ назадъ; былое время и давно минушия дъла тъснились въ его память; оба пріятели провели день самылъ пріятнымъ образомъ. Только на слъдующее утро, когда Мантреверсъ сталъ припоминать вчеращніе разговоры, онъ долженъ былъ съ прискорбіемъ сознаться, что прежній лъннвый эгонзмъ Феррерса сдълался еще жестче и обратился въ дъятельное и систематическое презръніе ко всъмъ правиламъ и убъжденіямъ, которыя могли саблать его человъкомъ предпріимчивымъ и опаснымъ, какъ скоро обстоятельства побудили бы его къ дъйствію.

**\$7** 

Сэръ, нит нужво поговорить съ вани. Я вани. родственникъ, котораго вы не хотите знатъ. — О, какъ тебт угодно, идейлиникъ.

Бенз-Джонсонз.

Ея нолчаявность лучие всякаго приданаго, она говорить чрезвычайно тихо, такъ скупа на рёчи, что едва раскодуеть но шести словь ви день.

Toms me.

Дилижансъ подвезъ Феррерса къ воротамъ дачи, миляхъ въ трехъ отъ города. Дворникъ взялъ его дорожный мъщокъ, а самъ Феррерсъ, заложивъ, по своему обыкновению, руки за спину, понислъ черезъ прекрасный, немного изысканно разсаженный садъ.

— Славная дачка, подумалъ Феррерсъ, неболышая, но преуютная, прехорошенькая, и върно уже укръплена за женою! Пускай, я на это роитать не стану, только бы получить остальное!... Но вотъ, кажется, идетъ первый образчикъ семейства тетушки.

Послъднее замъчаніе было внушено Феррерсу приближеніемъ прелестной дъвочки, которая выбъжала ему навстръчу се смълостью и бойкостью избалованнаго ребенка, и, осмотръвъ незнакомца съ ногъ до головы, спросила :

- Вы къ папенькъ, сэръ?

— Къ папенькъ!... ужасно какъ пріятно слышать! подумалъ Лумлей; — а кто твой папенька, моя дуна ?

- Какъ кто! мужъ моей маменьки. Что жъ, вы къ нему, сэръ?

- Да, душа моя, къ твоему - папенькъ, къ мистру Темпльтону.

- Такъ пожалуйте сюда.

- А ты очень любить своего папеньку, мистра Темпльтона?

- Очень люблю. Вы не видали еще качающуюся лошадку, которую онъ объщаль подарить мив?

— Изтъ, душа моя, но видалъ! А здорова ли твоя маменька?

— Ахъ, бъдная маменька! отвъчала дъвочка, и голосъ ся мгновенно измънился и на глазахъ выступили слезы. — Она нездорова.

- Знаемъ чъмъ; часъ отъ часу не легче! пробориоталъ Фер-

рерсь, тажело вздохнувъ; — но вотъ и почтеннъйщій троюродный пой аядюнка. Но Ричардъ-Третій и еще другіе дядюшки, о которыть говорится въ исторіи, были просто сокровища передъ монмъ лестокосердымъ старикомъ, который обобралъ меня съ своею женою. Воть ужъ съдина въ голову, а бъсъ въ ребро! вздумалъ влюбиться, старый ... Ахъ, любезный дядюшка, какъ миз пріятно васъ видъть!

Инстръ Темпльтонъ былъ человъкъ очень холодный въ обращении, всегда смотрълъ людямъ черезъ голову, или уставлялъ глаза въ имлю. Онъ едва црикоснулся къ рукъ, которую протягивалъ ему менникъ, сказалъ ему, что очень радъ его видъть, и потомъ заизпыть, что на дворъ прекрасная погода.

- Безподобная погода, отвъчалъ Феррерсъ; - и въ какомъ препрасномъ мъств ваша дача!... Кстати, вы видите, что я успълъ уже возвакомитъси съ своею прелестною двоюродною сестрицею. Чудо, что за ребевокъ !

— Да, дъвочка очень хорошенькая, сказалъ мистръ Темпльтонъ съ въкоторымъ жаромъ, и езглянувъ съ необыкновенною для него пъностью на дъвочку, которая забавлялась, бросая вверхъ цвъты и стараясь ловитъ ихъ. Мистръ Феррерсъ въ душъ желалъ, чтобы изъм, падавшіе ей на голову, были камни.

- Похожа она на мать? спроснаъ племянникъ.

- Ha koro?

- На свою мать - на мистрисъ Темпльтонъ.

— Не то, чтобы очень ; если вглядъться, то можно найти нъкопорое сходство, но нельзя сказать, чтобъ было разительное сходство. Но не желаещь ли, передъ объдомъ, сходить въ приготовленную для тебя комнату?

- Благодарю. Нельзя ли мнъ сначала представиться мистрисъ Темп....

- Воть эта дорожка ведеть къ дому.

И Лумлей былъ почти насильно поселенъ въ мрачной комнать, съ бумазейными занавъсами, оклеенной темно-коричневыми обоями съ абздани подъ цватъ. Онъ опустился въ вольтеровскія кресла и приика зъвать и растягиваться съ такимъ усердіемъ, какъ будго онъ могь этихъ заслужить дядино наслъдство. Потомъ онъ лъниво смъвыъ свой утренній костюмъ скромнымъ чернымъ платьемъ щ

Т. СШ. — Отд. Ш.

Digitized by Google

очень былъ доволенъ, что при всахъ своихъ грахахъ, онъ по-крайней-мърв никогда не былъ щеголемъ, никогда не находилъ удовольствія въ обладаніи дорогимъ, яркимъ жилетомъ, что неминуемо ожесточило бы противъ него сердце дяди до послъдней степени. Онъ оставался въ своей комнатв до втораго звонка къ столу; тогда онъ сониелъ въ гостиную, въ которой и въ ію́лъ мъсяцъ обдавало холодомъ и сыростью. Дядя стоялъ у камина, а молодая, стройная, хорошенькая женщина была почти погребена въ огромныхъ, но очень непривольныхъ креслахъ.

— Твоя тетка, мистрисъ Темпльтонъ, Лумлей; жена — мой племянникъ, мистръ Лумлей Феррерсъ, произнесъ Темпльтонъ, указывая рукою поочередно на жену и на племянника. — Джонъ, подавай объдать !

- Надъюсь, что я не опоздаль? сказаль Феррерсъ.

— Нътъ, отвъчалъ Темпльтонъ привътливо, потому что онъ всегда любилъ племянника, а теперь почти растаялъ, видя, какъ безропотно, безъ малъйшаго признака досады Лумлей покорялся своей новой судьбв. — Нътъ, любезный племянникъ, не опоздалъ; но я считаю точность и аккуратность первыми добродътелями въ домашнемъ быту.

--- Кунать подано, сэръ, провозгласилъ дворецкій, отворяя на объ половинки дверь въ противоположномъ концъ комнаты.

— Позвольте мнъ имъть честь, сказалъ Лумлей, въжливо подавая руку теткъ. — Ваща дача истинно восхитительна, продолжалъ онъ, отправляясь въ столовую.

- Мистрисъ Темпльтонъ что-то отвъчала, но такъ тихо и робко, что Феррерсъ никакъ не могъ разобрать ся словъ.

Если убранство комнать отличалось чрезвычайною простотою, то зато склонность мистра Темпльтона къ роскоши и его желаніе выказаться проявлялось въ тяжеломъ серебрв, которымъ былъ покрытъ столъ, и въ многочисленности прислуги. Онъ былъ богатъ и гордился своимъ богатствомъ, потому что зналъ, что богатство доставляеть всеобщее уваженіе, а пользоваться общимъ уваженіемъ за что бы то ни было, онъ считалъ большою заслугою. Что касается до объда, Лумлей слишкомъ хорошо зналъ слабость своего дяди, чтобы не приготовиться заранъе къ блюдамъ и винамъ, отъ которыхъ даже у него, записнаго гастронома, текли слюнки.

Digitized by Google

Во время объда Феррерсъ старался вовлечь свою тетку въ разговеръ, но при всей его изобрътательности, это оказалось невозможимить. Въ молодомъ, прелестномъ лицъ мистрисъ Темпльтонъ было выраженіе такой глубокой, хотя и спокойной скорби, что оно наводию неводьную грусть на самаго нечувствительнаго человъка. Очеидно было, что ея молчаливость и равнодушіе ко всему происходи-, ли не отъ робости или скромности, а отъ болъе сильнаго чувства; въ самомъ молчаніи ея было столько врожденной кротости, что Феррерсъ не могъ приписать его надменности или желанію держать все въ повиновеніи. Все это казалось ему только чрезвычайно страннымъ, загадочнымъ. Потому что, думалъ онъ весьма разсудительно, если дядя мой и не молодъ, и не красавецъ, за то онъ очень богать; а о чемъ женщинъ, вышедшей за богатаго человъка, ужъ върно во своей охотъ, печалиться, этого я рънительно не поститаю.

Темпльтонъ, напротивъ, говорилъ больше обыкновеннаго, какъ бы келая отвлечь вниманіе отъ упорнаго молчанія жены. Онъ пустился въ длинныя разсужденія о политикъ, и очень сожалвлъ, что не засъдалъ въ парламентъ въ такое критическое время.

- Будь я только молодъ и кръпокъ, какъ ты, Лумлей, я не превебрегъ бы службою отечеству.

— Я и самъ очень желалъ бы засвдать въ парламентв, смвло сказалъ Феррерсъ.

- Върю, что ты желалъ бы; сухо возразилъ мистръ Темпльтонъ; но для того, чтобы быть членомъ парламента, надо быть богатымъ; это ночесть, связанная съ большими расходами и годная только для тыть, у кого есть значительная недвижимость въ государствъ. Чеювъкъ! шампанскаго мистру Феррерсу.

— Лумлей прикусилъ губы, и уже почти не говориль во все продолжение объда. Однако же мистръ Темпльтонъ смягчился и сталъ по прежнему любезенъ, когда подали дессертъ ; разръзывая ананасъ, онъ увърлъ Лумлея, что не стоитъ имвтъ садъ, если не имвтъ при немъ аванасную теплицу. — Если ты, племянникъ, когда-нибудь заведешься дачею и садомъ, сказалъ онъ, непремънно построй ананасвую теплицу.

 Разумъется, отвъчалъ Лумлей, съ горечью; построй ананасную
 теплицу, заведи псарию, держи Француза-повара; онъ мнъ какъ разъ но состоянию.

Digitized by Google

--- Ты что-то сталь болье прежняго заботнться о деньгахъ, замътиль дядя.

- Сэръ, отвъчалъ Феррерсъ торжественно, я скоро буду, что называется, въ степенныхъ лътахъ.

- Гмъ ! проворчалъ хозяннъ, и затемъ опять послъдовало молчаню.

- Лумлей, какъ мы уже говорнан, превосходно зналъ человъческую природу, по-крайней-мере природу обыкновенных людей, и тотчасъ смекнуль, какимъ-образомъ ему следовало действовать съ своимъ богатынъ дядею. Онъ видълъ, что въ тонкой борьбъ дядя житьль передъ нимъ то же самое преимущество, какое имветъ въ ектования человъкъ большаго росту надъ малорослымъ, котораго онъ не донуститъ къ себъ на слишкомъ близкое разстояніе, если только умъетъ держать рапиру въ приличномъ положенія. Мистръ Томпльтонъ, богатый дядя, имъвшій возможность осчастливить бъднаго племянника, держалъ себя такъ важно и холодно, что Феррерсь, какъ бы онъ ни бился й ни разилъ, никогда не могъ проломить этого щита. Поэтому онъ ръшился подступить съ другой - стороны, темъ-более, что его прямое обращение и обманчивая откровенность дълали его особенно способнымъ къ новой, избранной имъ системъ. Едва онъ принялъ это намъреніе, какъ мистрисъ Темпльтонъ встала, поклонилась мужу и племяннику съ кроткою, печальвою улыбкою, и тихо удалилась изъ комнаты. Дядя и племянникъ, оставшись оден, съли опять къ столу, и Темпльтонъ придвинулъ къ Феррерсу бутылку.

-- Налнвай себъ вина, Лумлей; ты въ своихъ путешествіяхъ, кажется, совсвмъ утратилъ свою прежнюю веселость; о чемъ ты думаещь, что съ тобою ?

-- Дядюшка, сказалъ Феррерсъ, съ мгновенною ръшимостью; я желаю съ вамя посовътоваться.

- Посовътоватъся? о молодость, молодость! — върно что-нибудь накутилъ, — проигрался — или....

-- Нътъ дядюшка, я не накутилъ, не проигрался, и вообще имчего не сдълалъ такого, чъмъ могъ бы навлечь на себя ваше неудовольствіе. Повторяю вамъ, я желаю съ вами посовътоваться. Я уже пережилъ беззаботную, пылкую молодость и начинаю живо чувотвовать, что свъть налагаетъ на человъка нъкоторыя обязанности.

Способности у меня, кажется, есть; что я могу трудяться, трудиться сильно и настойчиво, я знаю. Мне хотелось бы занять въ свете такое место, въ которомъ я могъ бы загладить свое прошедшее празднолюбіе, в сделать честь своему роду. Однимъ словомъ, я поставилъ себв въ примеръ васъ, дядющка, и теперь прошу у васъ совета, съ твердымъ намереніемъ ему следовать.

Темпльтонъ былъ пораженъ; онъ закрылъ лицо до половины рукою, и устремилъ испытующій взоръ на высокій лобъ и въ глаза имемлиника.

- Мав кажется, что ты говорнию отъ чистаго сердца, сказалъ отъ, послв нъкотораго молчанія.

— О, вы можете быть увърены въ моемъ чистосердечии, дядоннка.

- Хорошо, я объ этомъ подумаю. Я люблю въ молодомъ человыть благородное честолюбіе, не чрезвычайное, потому что тогда оно двлается порокомъ. Стремиться же къ почетному положенію въ сввтв благородно и похвально, а богатство — продолжалъ богачъ, отрвзывая еще ломтикъ ананасу, даетъ намъ возможность быть полезным ближнему.

- Въ такомъ случъ, дядющка, сказалъ Феррерсъ съ одушевленіемъ, я могу смъло сознаться, въ своемъ честолюбін; оно именно такое, какъ вы говорите. Я человъкъ неизвъстный, и хочу, чтобы мени знан и уважали, у меня ничего нътъ, а я хочу быть богатъ. Я у исъ ничего не прошу, – я знаю ваше великодушіе и щедрость; во я хочу самъ, собственнымъ своимъ трудомъ проложить себъ путъ.

— Лумлей, вскричалъ Темпльтонъ, никогда я тебя такъ не уважалъ, китъ теперь. Выслушай меня, я открою тебъ всю свою душу. Мнъ кажется, настоящее министерство обязано мнъ кое-чъмъ.

- Знаю, перебилъ Феррерсъ, и глаза его засверкали удовольствісиъ при мысли о какомъ-нибудь тепломъ мъстечкъ безъ всякихъ обязанностей, — такія мъста въ то время были еще въ Англіи.

- И я намъренъ, продолжалъ дядя, просить одной важной на-

- Въ санонть дълв?

- Да; мнв кажется, - слушай меня со выяманісмъ, -- мнв кажется, ть умвнісмъ и съ осторожностью, мнв, пожалуй....

- 410 180?

Digitized by Google

#### пространная словесность.

--- Мив удается выхлопотать баронское достоинство себв и своему потомству.

Еслибъ Лумлея Феррерса ударили обухомъ по лбу, это не поразило бы его такъ какъ оборотъ, который приняло совъщаніе, и открытіе честолюбивыхъ видовъ дяди. Онъ опустилъ руки, разинулъ ротъ, вытаращилъ глаза на цълый дюймъ, и не могъ произнести ни слова.

— Да, продолжалъ мистръ Темпльтонъ, я давно думаю объ этомъ. Я богатъ, пользуюсь общимъ уваженіемъ; когда былъ членомъ парламента, принесъ значительную пользу министрамъ; никто въ этой торговой странъ не имъетъ большаго права, чъмъ Ричардъ Темпльтонъ на почести и отличія. Да, любезный племянникъ, я одобряю твое честолюбіе; ты видишь, что я и самъ честолюбивъ, и если ты дъйствительно твердо вознамърился идти по моимъ стопамъ, то я постараюсь, чтобы тебя приняли въ товарищество въ хорошій торговый домъ. Посмотрийъ, сколько ты можешь внесть капиталу, у тебя....

— Извините, дядюшка, перебилъ Лумлей, невольно покраснявъ отъ негодованія; — я очень уважаю торговое званіе, но мои родственныя связи съ отцовской стороны не позволяютъ мнъ поступить въ это званіе. Позвольте мнъ также замътить, продолжалъ онъ, ловко пользуясь новою слабостью, которую онъ открылъ въ дядъ, — позвольте замътить, что моя родня всегда очень жаловала меня, и что если мы будемъ угождать ей, она можетъ много содъйствовать къ осуществленію вашихъ желаній, для вашей же собственной пользы, я не желалъ бы возбудить ея неудовольствіе. Лордъ Сексингемъ въ настоящее время министръ, и имъетъ большой въсъ въ кабинетъ.

— Гмъ! пробормоталъ Темпльтонъ, задумавшись, ты, пожалуй, н правъ, Лумлей; надо объ этомъ подумать, — надо подумать. Не прикажещь ли еще вина?

-- Нътъ, благодарю.

- Ну, такъ я пойду прогуляться, и подумаю о нашей бесъдв. А ты можешь идти къ мистрисъ Темпльтонъ.... А баронское достоинство была бы славная вещь.... какъ ты думаень? принадлежать къ англійскому перству!--къ англійскому, не позабудь! англійскій перъ, это не то, что какой-нибудь заграничный, у котораго можетъ-быть, гроша нвтъ за душой!

Съ этчин словами онъ позвоннаъ, велълъ подать шляпу и трость,

#### ЭРНЕСТЪ МАЛЬТРЕВЕРСЪ.

и вышель въ садъ, совершить свою обычную, послвобвденную прогудку.

Феррерсъ отправился къ мистрисъ Темпльтонъ. Онъ отворилъ з дерь безъ малъйшаго шуму, какъ дълалъ все, скоро но безъ шуму, — и увиделъ мистрисъ Темпльтонъ въ креслахъ подъ окномъ, и по видимому погружевную въ чтеніе какой-то книги, лежавшей передъ нею на рабочемъ столикъ.

— Готовъ биться объ закладъ. «Фордайса наставленія молодымъ занужнимъ женщинамъ». О лукавая кокетка! Однакоже я не долженъ вооружать ее противъ себя.

Онъ понелъ къ мистрисъ Темпльтонъ, но она не замвчала его; в только когда онъ приблизился къ самому столу, могъ онъ замвтить, что крупныя слезы скатъвались по ея лицу и смачивали листки кнаги.

Это его несколько смутило, онъ отвернулся къ окну, кашлянулъ, и вотомъ сказалъ, не смотря на мистрисъ Темпльтонъ. — Не обезпокопль ли я васъ?

- Нътъ, отвъчалъ тотъ же тихій, кроткій голосъ, который и прежлы отвъчалъ на всъ попытки Лумлея завести разговоръ. -- Миъ было груство, и можетъ бытъ не слъдовало бы предаваться этому чувству.

- Осмълюсь спросить васъ, какой это писатель такъ сильно разпрогалъ васъ.

— Это какія-то стихотворенія, а я плохой судья поэзіи, но мнъ встрътнансь тутъ нъкоторыя мысли, которыя.... Которыя.... Мистрисъ Темпальтонъ вдругъ остановилась, а Лумлей преспокойно кзагь книгу.

— А, сказалъ онъ, взглянувъ на заглавный листокъ, пріятелю мому это должно быть очень лестно.

- Вашему пріятелю?

- Да; это, какъ я вижу, сочиненія Эрпеста Мальтреверса, одного въ монхъ короткихъ пріятелей.

— Какъ бы я желала его видъть, сказала мистрисъ Темпльтонъ вочти съ одушевленіемъ; — я очень мало читаю; эта книга случайно вопалась мив въ руки; но когда я ее читаю, мив кажется, будто я сыщу голосъ друга. Какъ бы я желала его видъть!

- Право не знаю, сказалъ третій голосъ, строго и почти съ

#### REOCTRANEAS C.JOBECHOCTL.

уноромъ, — какая можетъ быть польза вамъ отъ того, что вы увидите человъка, занимающагося безполезнымъ сочинениемъ стиховъ, которые я нахожу просто безиравственными. Нынче утромъ я перелисталъ этотъ томикъ, и не нашелъ въ немъ инчего, кромъ одного вздору; — все любовные сонеты и; тому подобная дрянь.

Мистрисъ Темпльтонъ не возражала; а Лумлей, чтобы свести на аругой предметъ разговоръ, сказалъ, немножко не впопадъ: — Какъ вы екоро воротились, дядющка!

- Да, я не любаю гулять въ дождь!

- Какъ, развъ идетъ дождь? въ самомъ двлв, а я и не видвлъ.

-- Не промокъ ли ты, мой другъ? не слъдуетъ ли -- начала жена робкимъ голосомъ.

- Изтъ, благодарю, я не промокъ Кстати, племянинкъ, этотъ новый сочинитель тебъ пріятель, говоринь ты? Не постигаю, какъ могло придти въ голову человъку изъ такой хорошей фамилін сдълаться писателемъ. Какой изъ этого выдетъ прокъ? Совѣтую тебъ броситъ это знакомство, – дружба съ сочинителями ни къ чему не ведетъ, развъ только повредитъ. И надъюсь, что я уже не увижу у себя въ домъ книгъ этого мистра Мальтреверса.

- Однакоже, дядюшка, его очень хвалятъ, и онъ играетъ очень значительную роль въ свътъ, сказалъ Лумлей съ гордостью; потому что онъ вовсе не намъренъ былъ прекратить знакомство съ человъкомъ, который могъ бытъ ему чуть ли не полезнъе еще самого мистра Темпльтона.

— Какую бы онъ роль ни игралъ, а я тебв скажу: я ръдко сходился на своемъ въку съ сочинителями; каждый же разъ какъ имълъ съ ними дъло, сожалълъ о томъ. Всв они, любезиъйний, немножко тронуты, у всъхъ въ головъ что-нибудь да не такъ. Мою скамейку пора набить вновь, а то колънямъ больно.... Лумлей, дерни, сдълай милость, колокольчикъ.... Мистрисъ Лумлей сегодня очень печальна.

— Такъ вотъ оно какъ, подумалъ Феррерсъ про себя, удаливнись вечеромъ въ свою комнату и раздъваясь. — Я вижу, что дядюшка не совсъмъ доволенъ печальнымъ лицомъ жены, ревнуетъ се, въроятио, за то, что она можетъ думать о чемъ другомъ, кромъ его: тъмъ лучще. Цадо употребять въ двло это открытие.

# Π.

Возножно ли, чтобы эти прекрасныя стреилеия, эти высокіе поныслы, были даны нив только затвив, чтобы имв быть инзкою рабою тщеелавія?

#### Эриппа.

На третій нан на четвертый вечеръ посль описаннаго въ предъндущей главъ, въ одномъ изъ великолъпнъйшнихъ домовъ Лондона собралось то, что лондонскія газеты называють отборнъйшнить обществомъ. Молодая дъвушка, обращавшая на себя всъ взоры, проходила сквозь толяу, которая провожала ее тихимъ говоромъ восхищенія. Красота ся могла бы послужить художнику образцомъ для Семирамиды или для Зеновін; она была даже слишкомъ величественна для ся лвтъ, и такъ классически непогръщительна, что ся гордыя черты казались слишкомъ холодными и статуйными. Эта дввушка была Флоренція Лессысъ, дочь знатнаго родственника Лумлеева, графа Сексингема, и слыга самою богатою невъстою во всей Англіи.

Когда она проходила мимо лорда Сексингема, онъ отвелъ ее въ сторону, и шепнулъ ей: — Флоренція, герцогъ \*\*\* сильно пораженъ твоею красотою; будь съ инмъ любезна, я сейчасъ представлю его тебъ.

Сказавъ это, графъ обратнися къ маленькому, смуглому, прямому какъ арнинъ человъку, лътъ двадцати двухъ, стоявшему по его лъвую руку, и представниъ герцога \*\*\* своей дочери. Герцогъ былъ не женатъ; слъдовательно это было представление самой блестящей парти самой богатой невъстъ въ высиюмъ дворянствъ.

- Леди Флоренція, сказалъ лордъ Сексингемъ, такая же страшная •лотница до лощадей, какъ и вы, герцогъ, но не такъ хорощо знаетъ въ нихъ толкъ.

- Да, признаюсь откровенно, я страстно люблю лошадей, сказаль герцогь простодущно.

Лораз Сексингемъ удалился.

Асди Флоренція стояла не говоря ни слова, большіе глаза ся бросили однить презрительный взглядъ; губы са сделали недовольную Digitized by Google ужныку; она полуотвернулась и, казалось, забыла даже о существовани своего новаго знакомаго.

Герцогъ никогда не обнжался; да и могъ ли онъ подумать, чтобы кому-нибудь пришло въ голову показать неуважение къ нему. Онъ нодумалъ однако же, что Леди Флоренции надлежало по настоящему нервой начать разговоръ; потому что самъ онъ былъ, не то что заствичивъ, а молчаливъ, и привыкъ, чтобы его избавляли отъ труда исполнять мелкія общественныя обязанности. Послъ изкотораго молчания однако же, увидъвъ, что Леди Флоренція не намърена была начать разговоръ, онъ сказалъ:--Гуляете ли вы иногда верхомъ въ паркъ, леди Флоренція?

- Очень ръдко.

 Правда, въ настоящее время слишкомъ жарко, чтобы ъздить верхомъ.

- Этого я не говорила.

- Гмъ!-я думалъ....

Опять молчание.

- Вы, кажется, изволили что-то сказать, леди Флоренція?

- И не думала.

 А мнъ показалось.... извините. — Знаете, что лордъ Сексингенъ еще смотритъ совершенно молодцомъ.

- Вы находите? Это мив очень пріятно.

— Вашъ портретъ на выставкъ много уступаетъ оригиналу, леди Флоренція; однако же Лоренсъ обыкновенно очень удачно схватываетъ сходство.

— Вы мнъ льстите, сказала леди Флоренція голосомъ и съ движеніемъ, въ которыхъ явно выражалось нетерпъніе.. Молодая красавица была ужасно избалована. Она обладала въ высшей степени даромъ разговора, но не хотъла сдълать такой чести своему собесъднику. Она была аристократка по уму еще болве, чъмъ аристократка по рожденію, и вбила себъ въ голову, что герцогъ былъ невыносимо глупъ. Въ этомъ она однакоже ошибалась. Еслибъ она только потрудилась пробить ледяную кору, она увидъла бы, что подъ нею была не стоячая вода. Герцогъ, подобно многимъ Англичанамъ, не давалъ себъ труда и не любилъ выказываться, и имълъ очень невыгодную наружность; одпако же онъ былъ человъкъ начитанный, съ свътлой головой и съ благородными чувствами, хотя викого и ничего не дюбилъ, в былъ инств всвить пресыщенъ и встямъ доволенъ; апатія есть соединсніе пресыщенія и довольства.

Но Флоренція судила его, какъ живые люди обыкновенно судять людей апатическихъ; притомъ, `ей очень котелось показать и ему самому, и всемъ присутствовавшимъ, какъ мало она дорожила блестанцими партіями; по этому, кивнувъ ему величаво головою, она отвернулась и протянула руку къ молодому человъку, брюнету, иоторый смотрълъ на нее съ твмъ почтительнымъ вниманіемъ, котораго даже самыя гордыя женщины некогда не презираютъ.

— А, сниьоръ, сказала она по-итальянски, мнъ очень пріятно васъ видъть; какая отрада, въ-самомъ-дълъ, одинъ человъкъ съ дарованіемъ и умомъ въ цълой толпъ ничтожностей.

Съ этнын словами, богатая невъста съла на одинъ изъ тъхъ уютныхъ диванчиковъ, на которыхъ можно сидеть только двоимъ, щ указала молодому Итальянцу на мъсто подлъ себя. О, какъ забилось тщеславное сердце Каструччіо Чезарини! какія восхитительныя идънія любви, знатности, богатства, роемъ носились передъ нимъ!

- Я могу почти вообразить, сказалъ Каструччіо, что воскресли ть романтическіе въка́, когда прекрасныя женщины оставляли витязсй, чтобы слушать пъснь трубадура.

— Трубадуры нынче гораздо ръже витязей, возразнла Флоренція съ веселостью и одушевленіемъ, ярко противоръчившими холодности, которую она оказывала передъ тъмъ герцогу \*\*\*; — слъдовательно теперь было бы еще небольшою заслугою бъжать къ уму в воззіи.

— Ахъ, не говорите «къ уму», вскричалъ Чезарини; умъ несовиъстенъ съ истиннымъ и глубокимъ чувствомъ; несовмъстенъ съ энтузіазмомъ, съ обожаніемъ, несовмъстенъ съ тъми чувствами, которыя повсюду сопровождаютъ леди Флоренцію Лесельсъ.

Флоревція покраснъла и приняла изсколько суровый видъ. Но огромное разстояніе, раздълявшее въ обществъ ее и молодаго иностранца и ся незнаніе дъйствительной жизни и самодъянности тщеславнаго сердца, заставили ее скоро забыть лесть, которая отъ другаго человъка показалась бы ей оскорбленіемъ. Она обратила, одвако же, разговоръ на болве общіе вопросы, и заговорила объ итальянской поэзіи съ жаромъ и красноръчіемъ, достойными предмета. Между-твиъ, какъ они разговаривали такимъ-образомъ, явился но. ВЫЙ ГОСТЬ, И СЪ ХОГО МЕСТА, ГАВ ОВЪ СТОЯЛЬ, РАЗГОВАРНВАЯ СЪ - 40рдомъ Сексингемомъ, вперилъ на чету провицательный, "испытуарний взоръ

— Леди Флоренція удивительно какъ похоронила, сказалъ ноций гость. Я никакъ не воображалъ, чтобы Англія могла похвалиться красавицею вполовину противъ са красоты.

— Да, она точно одень хороша, любезный Лумлей, сказаль лордь Сенсингемъ; — совершенно лесельскій типъ, да еслибъ вы знали какъ умна и съ какими талантами ! учеца словно профессоръ; иастоящій сняїй чулокъ! Мнъ страшно подумать о несмътномъ числь поэтовъ и живописцевъ, которые составять себъ богатое состояніе изъ ся энтузіазма ! Между нами сказать, Лумлей, я желаль бы выдать ее за человъка солиднаго, разсудительнаго, какъ напримъръ, герцогъ \*\*\*. Потому что разсудительности-то ей именно и не достаетъ. Смотрите, вотъ оца уже полчаса кокетинчаетъ съ какимъ-то иолусумасщедшимъ бродягою, синьоромъ Чезарини, за тъмъ только, что онъ сочиняетъ сонеты и одъвается какимъ-то театральнымъ героемъ.

- Слабость общая всему полу, любезный милордъ, сказалъ Лумлей; женщины любятъ покровительствовать; онъ безъ ума отъ чучелъ, начиная съ сарсоровыхъ уродцевъ и до сумасбродныхъ повтовъ включительно. Однако же, по безпокойному взгляду, бросаемому отъ времени до времени вокругъ залы, я подозръваю, что у моей прекрасной двоюродной сестрицы порядочный запасъ кокетства..\*

- Въ этомъ вы совершенно правы, Лумлей, отвъчалъ лордъ Сексингемъ, смъясь; но я не хочу ссориться съ нею за головы, которыя она кружитъ и партии, которыя она отвергаетъ, лишь бы она, наконецъ образумилась и согласилась быть герцогинею \*\*\*.

— Герцогинею \*\*\*, повторилъ Лумлей разсъявно; — хорошо, я пойду, представлюсь ей. Я замъчаю, что синьоръ Итальянецъ начинаетъ уже надовдать ей; постараюсь вывъдать, что она думаетъ о герцогъ.

-- Лостарайтесь, мобезный Лумлей, сказаль отець, я не умено взяться за это дело. Она предобрая девушка, но вы знасто сами, какъ прихотливы и капризны богатыя невъоты! Проглуно было со отороны ся матери лишит, меня права расколатать са багатствонъ! Приходите ночаще ноговорние со мною, Лунлей; я полагаю, что вы собпрастсеь опить за границу?

— Нътъ, милордъ, я думахо уже остаться въ Англій, сдълаться освдањить человъкомъ, но о монхъ видахъ и планахъ поговоримъ въ другой разъ.

Затъмъ Лумлей тихонько подкрался къ Флоренція. Наружность Феррерса была замвчательна, именно своею чрезвычайною простотою. Его отчетливыя, острыя черты, коротко остриженные волоса и высовий лобъ, приличіе и простота его одежды, плавность и мърность, вепринужденность и спокойствіе всъхъ его движеній, представляли ръзкую противуположность изъисканной наружности Итальянца, подлѣ котораго, онъ стоялъ. Флоренція взглянула съ удивленіемъ на того, кто осмъливался безъ приглашенія навязывать ей свое общество.

— А, вы не узнаете меня! сказалъ Лумлей шутливо. — О невърбая Имогена, после столькихъ клятвъ въ върности и постоянствъ! Передъ вами вашъ Алонзо! И не помните, какъ вы трепетали, когда я разсказывалъ вамъ эту истинную повъсть, бесъдуя съ вами на лужайкъ ?

- О, вскричала Флоренція, это вы точно, любезный братецъ, любезный Лумлей! сколько лътъ мы не видались!

— Не говорите о лътахъ, — это прекрасное слово для человъка нощъ лътъ. — Извините, синьоръ, я, кажется, прервалъ вашу бесъду!

И Лумлей низко ноклонился Чезарния и преспокойно занялъ его инсто, которое тотъ робко уступилъ ему. Досада и смущеніе были нанисаны на лицв Каструччіе; не Флоренція совершенно забыла е вемъ, обрадовавшись Лумлею, котораго она такъ давно не видала, и Чезарнии угрюмо удалился, и свяъ въ нъкоторомъ разотояния.

— Я возвратнися на родину, продолжалъ Лумией, и нахожу мољ царинено врасоты и моды, и записною кокотною. — Да полно мать краситъ !

- Разов обо мнв говорять, что я кокотка?

- Ди. - потому что и свъту случается иногда говорить правду.

- Можетъ-бытъ, я и заслуживаю этого обвинения. О Лумлей, какъ меня но занимаетъ все, что я вижу в слъниу водругъ себя!

- Какъ! даже герцога \*\*\*?

Digitized by Google

- Да, я боюсь, что и герцога не могу исключить изъ общей массы. Я можетъ-быть слишкомъ разборчива и спъсива.

- Вы для меня загадка; но я буду ломать себь голову и не успокоюсь, пока не разгадаю васъ.

— Сомнъваюсь.

- Благодарю и за то; сомизніе все-таки лучше презрънія.

- О, вамъ должно очень измъниться противъ прежняго, чтобы я могла васъ презирать.

- Въ самомъ дълъ! Какимъ же вы помните меня?

— Я помню васъ откровеннымъ, смълымъ, и слъдовательно, я полагаю, правдивымъ ! я помню, что вы приводили въ ужасъ всъхъ моихъ тетушекъ и отца своимъ презръпіемъ къ мелкому лицемърію общественной жизни.... О нътъ ! я не могу презирать васъ !

Лумлей устремилъ взоры въ глаза Флоренціи, и смотрълъ на нее долго и пристально; честолюбивыя надежды рождались въ его душъ.

— Прекрасная кузина, сказалъ онъ, перемъннвъ свой путливый тонъ на серіозный; я вижу что въ душъ вашей есть начто сродное моей душъ; мнъ очень пріятно, что вашъ голосъ одинъ изъ первыхъ одобряетъ намъренія, съ которыми я возвратился въ Англію.

- А эти намъренія...?

- Достойны Англичанина; смълы в честолюбивы.

--- Увы, честолюбіе ! сколько есть ложныхъ списковъ съ великаго оригинала !

Лумлею казалось, что онъ нашелъ ключъ къ сердцу своей родственницы, и онъ началъ съ необыкновеннымъ жаромъ и красноръчіемъ разсуждать о благородствв и величіи смвлаго честолюбія. Флоренція слушала его со вниманіемъ, но безъ сочувствія. Лумлей очень онинбался въ своихъ надеждахъ. Не его честолюбіе могло приковать разборчивую, возвышенную душу идеалистки. Его эгоистическая душа слишкомъ ясно проглядывала во всвхъ чувствахъ, которыя, онъ воображалъ, должны были казаться ей удивительно высокнин и благородными. Мъста, почести, — всъ эти цъли были слишкомъ обыкновенны для той, которая видъла ихъ ежедневно у своихъ ногъ.

Герцогъ \*\*\*, сидя поодаль, продолжалъ отъ времени до времени устремлять на Флоренцію свой холодный взоръ. Она едва ли не больще еще правилась ему отъ того, что не ухаживала за нимъ. Въ душъ его было много благородныхъ началъ, и онъ могъ понимать

Digitized by Google

ее. Наконсить онъ умель, помынляя не на нутку о томъ, чтобы просить руки Флоренціи. Не спутницы жизни, не любви желаль онъ, а котълъ только имъть жену, которая приняла бы на себя всъ обременительныя заботы знагности, поддержала достоинство его дома и дала ему прееминка для продолженія его рода.

Изъ другаго угла, Каструччіо Чезарнни, увлекалсь еще болье тщеславными и заносчивыми мечтами, также не спускалъ глазъ съ повелительнаго лица богатой невъсты. О да, думалъ онъ, у нея есть душа; она можетъ забытъ знатность и оцънитъ геній! Какое торжество надъ де-Монтанемъ, надъ Мальтреверсомъ, надъ всъмъ міромъ, если ему, непризнанному поэту, достанется рука, которой тщетно добиваются вельможи и богачи! При всемъ высокомъ понятии, какое Чезарини имълъ о возвышенности и безкорыстіи своей души, овъ преимущественно обожалъ во Флоренціи ея знатное рожденіе и богатство.

А Лумлей, — ближе того и другаго къ цъли, хотя еще очень далеко, — продолжалъ бесъдовать съ красавицею; голосъ его одушевлял. ся красноръчіемъ, глаза сверкали, между-тъмъ какъ холодное сердце взвънивало каждое слово, управляло каждымъ взглядомъ, и онъ уже мысленно начерталъ планъ, чтобы проложить себъ върный, пирокій нуть къ ночестямъ и богатству.

Флоренція же Лесельсъ, когда толпа разонлась, и она унла въ свою комнату, забыла всъхъ троихъ, и съ томительною тоскою столь обыкновенною тъмъ, кому счастіе, повидимому, наиболъе улыбестся, — мечтала о томъ идеальномъ образв, который сердце ся мегае бы полюбить!

IV.

Когда бы вто ногъ читать въ ноей груди, онъ нашелъ бы въ вей тысячу кингъ. Графъ Стерлилез.

Мальтровороъ былъ на ворху своей славы. Успяхъ сочнненія, которое, но его мазнію, должно было окончательно упрочить или уничтожить се, провзонислъ вся прежейе его успяхи. Конечно, о ботоя

тельства содействовали этому ночти столько же, какъ достоинство книги, какъ бываетъ по б\льней части съ каждою книгою, имъющею успехъ при самомъ своемъ выходе въ светъ. Можно колотить молоткомъ по ларчику изо всей силы, и все напрасно; а въ другой разъ нечаянно стукнешь по надлежащему гвоздю, и кладъ открытъ.

Но въ это же время, въ цвъть лътъ, и когда счастье ему повидимому такъ улыбалось, Эрнестъ Мальтреверсъ опасно захвораль. Его не постигла какая-нибудь опредъленная, видимая болъзнь, но онъ страдалъ разстройствомъ и раздражительностью нервовъ, при совершенномъ разслабления всего тъла. Напряжение умственной дъятельности; можетъ-быть, начинало двйствовать неблагопріятно на здоровье тъла. Въ юности онъ совершалъ частыя путешествія, нередко пъшкомъ или верхомъ, любилъ охоту, и эти физическія упражненія противудъйствовали вліянію безпокойнаго, пламеннаго ума. Переходъ отъ такого утомительнаго, суроваго образа жизни къ жизни болье сидячей, изнурительная двятельность ума, жажда знаныя, заставлявшая его просиживать дни и ночи за занятіями, напрягавшими всъ его способности, все это должно было съ теченіемъ времени разстроить его здоровье, какъ ни кръпко оно было отъ природы. Бъдный писатель! какъ ръдко понимають его, имъють къ нему снисхождение и сострадание! Онъ продаетъ свою молодость и здоровье суровому и неблагодарному хозянну. Слепой, себялюбивый светь требуеть отъ него, чтобы овъ былъ такъ же спокоевъ и такъ же невозмутимо весель, какъ еслибъ онъ вель самый пріятный, самый здоровый образъ жизни, какой можетъ придумать удовольстве для противодъйствія разрушительному вліянію ума, или медицина для удержанія всего механизма тыла въ надлежащемъ порядки и въ снасительномъ равновъсін. Впрочемъ, кромъ всего этого, была еще другая причина, сильно дъйствовавіная на здоровье Эрнеста. Сердце его страдало одиночествомъ; ему не съ къмъ было отвести душу. Друзья, съ которыми онъ знакомился въ обществъ, могли доставить ему минутное развлеченіе, но не могли ни раздълять его радостей, утъшать его въ минуты грусти. Кливлендъ жилъ, по больной въ своемъ помъстьв. Съ братомъ Эрнесть видался очень gacth, ръдко, какъ читатели могутъ догадываться уже потому, что онъ не былъ имъ представленъ Полковникъ Мальтреверсъ, одинъ из самынт пріятнынт и прасивых мужчинт своего времони, женился на знатной и босатой давушкв, жилъ преимущественно въ Царижв, и прівзжалъ только на время одоты въ свое помвотье и пробываль из немть изсколько недвль съ толпою пріятелей и записныхъ охотниконъ, съ которыми Эрнестъ не имълъ ничего общаго. Братья исправно перенисывались каждые три мъсяца, и видались разъ въ годъ; этить ограничивались всъ ихъ сношенія. Такимъ-образомъ, Эрнестъ Кактреверсъ былъ одинъ въ мірв, съ холоднымъ мучительнымъ правово.

Выло поздно вечеромъ. Передъ столомъ, установленнымъ учеными в глубокомысленными кингами, сидвлъ молодой человъкъ, блъдный в вытуренный бользныю. Часы мърно и уныло считали секуиды, пройденныя на пути къ могилъ. На лицъ молодаго человъка написию было безнокойное ожидание; отъ времени до времени опъ смотрътъ на часы, и что-то бормоталъ про себя. Чего же онъ смотрътъ на часы, и что-то бормоталъ про себя. Чего же онъ смотрътъ на часы, и что-то бормоталъ про себя. Чего же онъ олиданъ съ такимъ нетеризніемъ? письма отъ любимой женщины или мотваго посманія отъ какого-нибудь важнаго лица въ ученомъ міръ? Ивтъ, литераторъ исчезъ передъ больнымъ. Эрнестъ Мальтреищетъ ждалъ посвания своего врача, котораго онъ, мучимый внезаннов мрачною мыслью, ръшился потревожитъ, не смотря на поздшися врачъ. Онъ былъ особенно хорошо знакомъ съ патологіею лодей, посвятившихъ себя умственнымъ занятіямъ, и отличался столько же свониъ прекраснымъ серяцемъ, какъ и искусствомъ.

- Что съ вами, любезный мистръ Мальтреверсъ? какъ вы себя турствуете? надвюсь, что съ вами не случилось ничего особеннаго; болъзнь, кажется, не должна возобновиться.... Дайте руку.... Пульсъ слюзь и неровенъ, однако же лихорадки изтъ.... У васъ нервы раз-

- Любезный докторъ, сказалъ Мальтреверсъ, я послалъ за вами такъ воздно не изъ пустаго страху, и не изъ какой-инбудь прихоти бельнаго. Когда вы были у меня утромъ, вы сказали изсколько словъ, которыя не даютъ миз съ-тъхъ-поръ покою. Многое, о чемъ совъстъ повелзваетъ миз позаботиться не теряя времени, зависитъ отъ совершениего знанія моего настоящаго коложенія. Если я хороше вощалъ васъ, миз недолго остается прожить; такъ ли?

T: CIII. - OTJ. II.

Digitized by Google

--- Не знаю, отвъчалъ докторъ, отворачиваясь; вы дали слимкомъ положительный смыслъ монмъ словамъ. Я не говорилъ, что вы, какъ называется у насъ, въ опасности.

- Стало-быть, вы полагаете, что я могу прожить еще долго?

Врачъ закашлялся. — Этого рыннть невозможно, любезный другъ, отвъчаль онъ послъ нъкотораго молчанія.

— Говорите со мною откровенно. Свои планы на будущее человъкъ долженъ основывать на признанныхъ разсудкомъ въроятностяхъ его долговъчности. Не считайте меня столь слабодушнымъ, чтобъ отступить передъ бездною, къ которой я принелъ неумынленно. Прошу васъ, заклинаю, — требую отъ васъ, чтобы вы высказались яснъе.

Въ словакъ и въ голосъ больнаго было столько покорности и торжественности, что добрый врачъ былъ тронутъ до глубины дуни.

— Я отвъчу вамъ откровенно, сказалъ онъ; вы насилуете нервы и мозгъ чрезмърнымъ трудомъ; если вы не дадите имъ отдохнуть, вамъ неминуемо угрожаетъ вторичная болъзнь и преждевременная смерть. Вы непремънно должны броситъ совершенно литературны занятія на ивсколько мъсяцевъ, — можетъ-быть даже года на два. Развъ это такой тяжелый приговоръ? вы молоды, богаты, наслаждайтесь жизнью, пока можете.

Мальтреверсъ казался доволенъ отвътомъ, перешелъ къ другимъ предметамъ, и нъсколько минутъ разговаривалъ совершенно свободно. Только, когда врачъ удалился, далъ онъ свободу жгучимъ мыслямъ, которыя тъсвились въ его дуннъ.

— О, всиричалъ онъ вслухъ, вставъ и расхаживая скорыми изгами взадъ и впередъ по комнатв, — теперь, когда передо мною открывается такой нирокій и свътлый путь, быть осуждену остановиться и обратиться назадъ!

Онъ остановился у окна, отворилъ его, и сталъ съ усилемъ ваыхатъ свъжій воздухъ. Небо было ясно, воздухъ тихъ и холоденъ, звъзды блъдиъли передъ наступавшимъ утромъ; улицы, за изсколько часовъ передъ тъмъ оживленныя людскими забавами и заботами, были пусты и безмолвны. Все было погружено въ сонъ, кромъ недремлющей природы.

- А еслибъ, шепталъ Мальтреверсъ, съ глубокою TOCKOIO, вслыбъ я былъ безчувственъ къ величественной красотв звъздъ, еслибъ я принадлежалъ безсмысленной **JULY** и близорукой толов, я могъ бы жить долго и сойти въ могнач отъ дояхлости лать, проведенныхъ безъ пользы. Силы мон истощаются **и жизнь вянетъ преждевременн**о, какъ захваченный морозомъ листокъ, оть того, что я стремлюсь къ великимъ цълямъ безсмертнаго существа. Прочь оть меня! не хочу слушать этихъ внушений слабой плоти и считать жизнь дороже твхъ высокихъ цвлей, для которыхъ я желалъ бы жить. Выборъ мой ръшенъ, слава убъдительнье могны.

Онъ съ досадою отвернулся отъ окна; глаза его сверкали, грудь высоко воздымалась; онъ съ гордостью прошелся по комнать. Всв доводы холоднаго разсудка, всъ строгія, логическія умозаключенія, которыми онъ отъ времени до времени пытался смирить пылъ своей веобузданной души и подчинить ея движенія разсчитанности механизма, рунились передъ бурнымъ, стремительнымъ напоромъ овладввшихъ имъ страстей. Скажите человъку, въ то время, когда онъ на высней степени славы и въ чаду успъха, что онъ носитъ въ себъ начало смерти: что можетъ сравниться съ тою бурею мысли и страсти, которая поднимется въ немъ?

Мальтреверсъ, какъ мы видъли, не искалъ славы, пока слава не далась ему сама; но тутъ, на каждомъ інагу стали возникать передъ нимъ новыя трудности, новыя задачи. Каждая раскрытая истина открывала новую истину, которую надлежало раскрыть или доказать. Состязание горячило его кровь и не давало его уму на мипуту остановиться въ своей двятельности. Насмъшки и осуждения предвріятіямъ, къ новымъ успъхамъ; слава сдълалась для него потребностью, условіемъ жизни. Когда человъкъ разъ пустился на поприне честолнобія, что можеть остановить его, кромъ смерти? гдъ предъль его честолнобію, которое, какъ баснословная птица Востока, какатося всегда на лету и никогда не опускается на землю? Слава наша не можетъ-быть установлена до нашей смерти; прошедшія нации дъянія преслъдуютъ насъ какъ привидънія, или если послъднія не удер-

Digitized by Google

жатся на высоть прежнихъ. Остановиться — значить предать себя забвеню, разрушить все сделанное прежде, до того времени, когда могила закроется надъ нами, и человъчество, съ своить позднить правосудіемъ, взвъсить наши заслуги и заслуги нашнихъ соперниковъ, и измърить наши достоинства не по слабъйшему, а по большему изъ всъхъ нашихъ дъяний. О, какое мучительное чувство безсили овладъваетъ человъкомъ, когда онъ видитъ, что тело его не въ состояни выдержать дъятельности его ума, что руки не могутъ болъе исполнять того, что дуна его создаетъ и задумываетъ съ такою же силою какъ прежде!

Мальтреверсъ наконецъ остановелся, и опустился на софу въ усталости и изнеможени. Невольно, почти безсознательно, какъ за средство укрыться оть этой мучительной борьбы ошущений. онъ принялся разбирать разныя письма, которыя уже несколько часовъ лежали на его столъ нераспечатанныя. Каждое письмо, которое онъ пробъгалъ, казалось ему новою насмъшкою надъ его настоящимъ состояніемъ; каждое было свидътельствомъ его визнинито счастія. Нъкоторыя содержали выражевіе глубокаго почтенія и сочувствія главныхъ представителей искусства и учености; въ другомъ предлагали ему блестящее вступление на поприще общественной службы; третье, отъ Кливленда, было полно гордыхъ, восторженныхъ нохваль друга, котораго предсказания наконець сбываются. Прочитавъ нисьмо Кливленда, Мальтреверсъ тяжело вздохнулъ и принуждовть быль отдохнуть прежде, чемъ порешель къ следующиеть. Самое послъднее, которое онъ распечаталь, было писано незнакоиымъ почеркомъ и безъ подписи. Мальтреверсъ, какъ и всъ снолько-инбудь извъстные литераторы, неръдко получалъ безъимянные письма съ похвалями или осужденіемъ, совътани иля убъщленіями.--но то внеьмо, которое онъ теперь распечаталь небрежною рукого, съ вервыйъ словъ прековали его внимание. Оне было писано мелкнигь, красневымъ почеркомъ; но въ буквахъ было гораздо болве отчетливости , смелости, чемъ обыказветно бываеть въ жонскихъ но-Черкахъ.

«Эрнесть Мальтреверсь, гласило это странное посланіе, понялії ди вы себя ? сознали ли вы вполить свой силы и свое назначено ? Чурствуете ли вы, что можеть быть болве привлекательная слава, чешь

та, которою вы, кажется, доводьствуетесь? Вамъ дв, которые такъ пропинаюта въ самые тонкіе извороты человаческаго сердца и изучин приреду будто въ микросковъ ; вамъ ли, котораго всъ помыслы настраннымо ратунать за истину, какъ омвлое, непобъдныое вонистро, безъ малъйнаго пятна на вашемъ блестящемъ оружін; вамъ щ, вь ващи льта и съ ваними способностями, закапываться среди книть в руконисси? Разва вы забываете, что жизнь двиствія — великое воплине, достойное людей, мыслящихъ подобно вамъ? Неужедн страчение словъ и рисование поэтическихъ картинъ, холодное одобрение недантовъ и безсмысленныя похвалы праздной толпы, видящей въ прературь одно средство пріятно убивать время, могуть удовлетворить вание честолюбіе? Вы не были созданы единственно для кабинета ученаго; грезы поэзін не свойственны зрълому возрасту. Въ васъ сланкомъ много практическаго смыслу, чтобы вамъ быть только ноэтомъ, и слишкомъ много поззіи для мертвой жизни ученаго. Я ве видала васъ, однако же знаю васъ, читаю душу вашу въ вашихъ сочиненіяхъ; это стремленіе ко всему великому и благому, которое отражается во всъхъ ванихъ пламенныхъ изображенияхъ себя и другихъ, не можетъ бытъ удовлетворено одними образами, созданными энтазіею. Для васъ недостаточно, подобно большей части поэтовъ в историковъ, сдълаться великимъ чрезъ одно изображение великихъ людей, постнжение великихъ событий или описание великихъ эпохъ. Не достойнъе ли васъ быть тъмъ, что вы создаете и изображаете? Проснитесь, Мальтреверсъ, проснитесь ! Взгляните въ свое сердце, вопросите свое назначение. — А кто же я, взывающая къ вамъ тамить-образомъ? — Женщина, которой душа полна васъ; въ которой ваше красноръчіе, средн суеты и пустоты общества, пробудило сознание другой жизни; женщина, которая желала бы изъ васъ санихъ сдълать осуществление собственныхъ вашихъ мыслей и меттаний, и не просила бы для себя болве счастливаго удвла на землв, какъ только слъдовать за вами на пути славы очами сердца. Не перетолковывайте моего поступка; повторяю, я никогда васъ не видала, к ве желаю васъ видеть : вы, можетъ-быть, не то, чемъ я васъ воображые, и тогда я утрачу свою мечту. Вы думаете, можеть-быть, что я шты какую-нибуль корыстную цвль. Нать, я не по внушению какойчибудь эгонствуеской мысли, стараюсь подстрекнуть ваше самолю-Gio; E BLI AOARHLI COSHATICA, TTO STHITE UNCLMOM'S MORE OF CODARTICA

не краснья. Я сама знаю, что хвала, проистекающая не изъ чистаго источника чувства, внушаетъ только тоску и отвращеніе! Я также стязала свою долю похвалъ толпы, и только сильнъе чувствую послв нихъ свое одиночество. Я богаче васъ, я молода, всв дивятся моей красотв; но ни богатотво, ни молодость, ни красота, не доставляютъ мив того невыразимаго счастія, которое я ощущаю, когда думаю о васъ, вотъ восхищеніе, которымъ и вы даже можете возгордиться. Помните эти слова, умоляю васъ. Будьте достойны, не монхъ мыслей, а того вида, въ которомъ онъ представляютъ васъ; и каждый лучъ славы, который освнить васъ, освътитъ и мой путь, вдохновитъ меня соревнованіемъ. Прощайте. Я, можетъ-быть, не разъ еще буду писать къ вамъ, но вы никогда меня не узнаете; а въ жизни я молю объ одномъ; чтобы намъ никогда не встръчаться!»

— Ума не приложу, говорилъ кто-то въ кружкв молодыхъ людей, остановившихся на ступеняхъ одного клуба Сентъ-Джемской улицы, — ума не приложу, что такое сдълалось съ Мальтреверсомъ. Смотрите, вотъ онъ идетъ по той сторонв улицы, — замвчаете, какъ онъ перемвнылся? Ходитъ сгорбившись, какъ старикъ, и даже ни разу не поднимаетъ глазъ съ мостовой! или онъ боленъ, или у него какая нибудь глубокая душевная печаль!

- Нътъ, скоръе сочиняетъ новую книгу!

- Или тайно женился!

 Или слишкомъ разбогателъ; говорятъ на богачей всегда находитъ хандра.

- А, Феррерсъ, какъ ноживаете?

- Такъ себъ, отвъчалъ Лумлей, что новенькаго?

- Рэтлеръ проигралъ пари.

- Ивтъ, что новаго въ политическомъ міръ?

-- Провались она, политика! ужъ не записались ли и вы въ политики?

- Въ мои лъта, болъе нечего и двлать.

- Я это тотчасъ же угадалъ по вашей шляпв. Всв политики щеголяють въ какихъ-то допотопныхъ шляпахъ. Оно можетъ покаваться страннымъ, но это дъйствительно первый и несомизинный признакъ болвзин.

· — Въ моей иляги! чъмъ же она допотопиая? спросняъ Феррероъ, окизъ иляну и резсматривая се съ больникъ вниманіемъ.

- Да видано-ли глъ такое чучело?

- Вы такъ думаете? это мнъ очень пріятно.

- Почему?

— Потому что въ нашемъ любезномъ отечествъ благоразуміе повелъваетъ каждому предать одну частицу своей особы общему осмъяню и ссужденію. Пока можно осуждать въ человъкъ его инляпу ин оракъ, или оорму его носа, или бородавку ца щекъ, будутъ смотръть сквозь пальцы на многія болъе важныя статьи. Это мудресть ногонщика, который бросаетъ въ ноги верблюду свой каотанъ, тюбы разъдренный звърь не растопталъ самого.

- Откуда вы выкапываете такія странныя мысли, Феррерсъ? Но ло свиданія, я вду читать газеты; а вы?

· — Я хочу сдълать нъсколько визитовъ и пощеголять въ своей довотопной шляпъ.

— Такъ прощайте ... Да, кстати: сейчасъ прошелъ вашъ другъ Мальтреверсъ; да такой пасмурный, ни на кого не смотритъ, и все что-то мурлычетъ про себя. Скажите, что съ нимъ такое?

- Кажется ничего; развъ горюетъ о томъ, что нътъ у него донотопной иляпы, чтобы празднымъ людямъ острить надъ нею н оставить его самого въ поков. Прощайте.

И феррерсъ пошелъ далве, н скоро очутился въ паркв. Тутъ встратился онъ съ мистромъ Темпльтономъ.

- Ну что, Лумлей, сказалъ послъдній, - кстати замътимъ тутъ, что вослъ разговора, приведеннаго въ одной изъ предъидущихъ главъ, истръ Темпльтонъ сталъ изъявлять своему троюродному племяннику особенное уваженіе и дружбу; - ну что, Лумлей, видълся ты съ лордомъ Сексингемомъ?

- Видълся, дядюшка ; и съ прискорбіемъ долженъ сказать ...

- Ну, я такъ и думалъ, — зналъ это напередъ, перебилъ мистръ Темпльтовъ; — и отъ кого же я ждалъ благодарности! кто стоитъ мисоко, тому какая охота награждать заслуги? Что ему до нихъ?

- Да дайто же мвъ досказать, дядюшка! лордъ Сексивгемъ го-

вернуч, что онь поставиль бы себ в за особенное счистие содъйствовать вашных выдамъ, -- что янкто болае вось не заслуживаеть важалованія въ перы, но....

— Ну такъ и есть, всегда какая-набудь запятая; нельзя-ла бы безъ этихъ но.

--- Но въ настоящее время столько претендателей на это доото-янство, что ихъ невозможно удовлетворить; а...а.... но миз ка-жется, что миз лучше бы не говорить.

— Нътъ, Аумлей, продолжай.

— Ну, если такъ, я долженъ сказать все откровение. Лордъ Сексингемъ очень заботнася о выгодахъ своей самили; а ваша женитьба, — которая мив, любезный аядюшка, доставила несказанное удевольствіе, — уничтожила всякую въроятность, чтобы ваше состояніе и титло, — если вы его достигнете, — перенли къ....

--- Къ тебъ! суко педхватилъ Темпльтонъ. Твой знатный родственникъ вдругъ что-то возъимвлъ къ тебъ нъжнесть, которой някто и не подозръвалъ.

-- Обо мна лично, мой знатный родственных не позаботнаен бы ни на волосъ: но онъ очень позаботится о томъ, чтобы членъ его фамили былъ богатъ и занималъ высокое положение въ свать. Это увеличиваетъ число и силу его связей; а лордъ Сексингемъ въдь держится такъ высоко только помощью связей. Однимъ словомъ, дядющка, лордъ Сексингемъ пальца не шевельнетъ для содъйствія этому двлу, потому что не видитъ, какая можетъ быть изъ<sup>®</sup> этого польза кому либо изъ его родни, и собственному его дому.

- А заслуги ! вскричалъ Темпльтонъ.

--- Не имветъ ли мистрисъ Темпльтонъ родственниковъ, которые могутъ бытъ вамъ полезны въ этомъ двлв?

- Нътъ, сэръ, проревълъ дядя громовымъ голосомъ.

- Весьма жаль. Но нельзя же требовать всего: вы женнянсь по любви, наслаждаетесь счастіемъ въ семейномъ кругу, имвете прелеотную жену, — это лучше всякихъ почестей и жены съ знатною роднено.

- Мистръ Лумлей Феррерсъ, прошу васъ уволить меня отъ своихъ утъменій и собрявзнованій. Моя женя.... Digitized by Google

72

--- Спраство васъ любитъ, я въ этомъ узвредъ, нодхватилъ плонинникъ съ невозмутимымъ кладнокронномъ. Она такъ чувствитель-на, такъ любитъ норзно! она не можетъ не любитъ васъ воодъ неого, тто вы дад нея сдълали!

- Всего, что я для нея сдалаль! что ты вода этима разумовны? - Да клаза ще, дядненка? съ вашныть болатотвомъ, при нащенъ, налексния въ свъть, и вашемъ справедливомъ честолюби, дамъ отоно телько выбирать; воякая пошла бы за васъ съ охотою; мало того, очнаваясь вдовцомъ, вы могли разсчитывать на благорасположение и влиние моей корыстолюбивой эгоистической родни. А вичаето того въ знани ись на женицинъ безъ связей, безъ анатнаго родотва? -иогли ли вы сдалать болве для жены?

Тутъ Темпльтонъ здругъ наморщился, и после нъкотораго модчанія проделжалъ: — Лумлей, я женился, это правда. Ты уже можетъ-быть ю будены монмъ наслъдникомъ; но я не забуду тебя; повърь, что я не обяжу тебя, если ты только будень заслуживать моей любян.

- О, любезный дяд...

- Не прерывай меня, я затънваю кое-что и для тебя. Будемъ же дъйствовать за одно. Титло еще можетъ перейдти къ тебъ; почему запъ, будетъ ли у меня потомотво мужескаго полу. А между-тъмъ ты можень, когда понадобится, давать векселя на меня, разумвется по на безразсудныя суммы. Я знаю, что у молодыхъ людей бываютъ расходы. Только будь остороженъ, а если хочень выдти въ люди, то не ноказывай людямъ, что ты бъденъ. Тенерь, прощай.

- Позвольте изъявить вамъ мою чувствительную, искреннюю благодарность.

-- Иснужно. Иостарайся еще разъ осторожно заговерить съ лордонъ Сексингемомъ; мив далось титло, и я хочу, я долженъ непреизвво его добиться.

Затвиъ Темпльтонъ махнулъ племяненку рукою и задумчиво побраль въ ту оторону, гдъ ожидалъ его экнпажъ. Какъ скоро онъ вотущилъ въ свои владенія, дочь выбржала ему на встречу. Сердце его разнъжнлось; онъ велвлъ остановиться, сощелъ изъ экнважа; макаль девочку, игралъ съ нею, бъгалъ, смвялся, какъ самый нъжней етонъ.

- Аумасй Феррерсъ малый съ умоить и талантомъ, сдвлаетъ честь жаюму редственнику, - думалъ Темпльтенъ, съ накоторынъ безпокойствемъ; — но онъ, кажется, очень шаткихъ правилъ. Вирочемъ откровенность его ручается за его доброе сердце!

Между-твы Феррерсь отправилоя въ необыкновенно веселень духв къ своему другу, Мальтреверсу. Эрнеста не было дома, не Феррерсу не нужно было присутствія хозявна, чтобъ быть везде какъ дома. По столамъ было множество книгъ; но Феррерсь былъ не изъ твхъ людей, которые читаютъ для удовольствія. Онъ свлъ въ больиня кресла, и принялся мысленно строить новые честолюбивые замыслы и сплетать новыя интриги. Наконецъ дверь отворилась, и воинелъ Мальтреверсъ.

- Что съ вами, Эрнестъ? вы кажетесь совершение разстроены!

— Я быль очень болень, только что начинаю поправляться. А какъ врачи совътують обыкновенно больнымъ перемъну воздуха, то я собираюсь перемънить свой образъ жизни. Двятельность миз необходима, она для меня первое условіе жизни; но я долженъ на время отказаться отъ литературныхъ занятій. Вы бидите меня въ новой должности.

— Какъ?

- Да также; я членъ парламента.

— Это меня удивляеть; я сегодня еще читаль газеты, и кажется нъть ни избраній, ни даже ваканцій.

— Все двло устроено монмъ стряпчимъ и банкиромъ. Въ другихъ словахъ, я засъдаю за несвободное мъстечко.

— Стало-быть не знаете и этой пытки — угождать избирателямъ. Ноздравляю, и въ то же время завидую вамъ. Миъ самому очень хотвлось бы быть въ парламентв.

--- Вамъ! я никогда не зналъ, что и вы заражены недугомъ политики.

-- Политики -- нътъ ; но это самое честное средство жить на счетъ общества. Лучше, чъмъ плутовать.

— Любопытное воззръніе на предметъ. Но я когда-то считалъ васъ полу-бентамистомъ, приверженцемъ общей пользы; а ваннитъ девизомъ: наибо́лыная польза наибо̀лынаго числа.

— Нанбольшее число для меня — единица. Но нутки въ сторону: какъ можете вы смънивать основанія мивній съ основаніями дъйствій? Я бентамисть, приверженецъ нользы и что вамъ угодно въ разсуждения; но какъ скоро я выхожу изъ кабинета и Digitized by Сосис иступаю въ свътъ, то предоставляю умствованіе другимъ, а дъйствую за србя.

- Въ этомъ сознанія я вежу болве откровенности, чъмъ благоразумія.

— Иозвольте вамъ замвтить, что и туть вы онибаетесь. Лучшее средство снискать довъріе и доброе мизшіе людей, выставлять себя худнимъ, чемъ вы въ-самомъ-дълв; васъ тотчасъ провозгласять честныть и практическимъ человъкомъ. Онибка моето дяди заключестныть и практическимъ человъкомъ. Онибка моето дяди заклю-

Мальтреверсъ устремилъ пристальный взоръ на Феррерса; онлосоон его друга, заслуживающая презрънія, возмущала его возвышенныя понятія. Но онъ тутъ только почувствовалъ въ первый разъ,что Феррерсъ былъ изъ тъхъ людей, которые иногда успъваютъ въ свять, и онъ вздохнулъ.

Арузья еще разговаривали о разныхъ пустякахъ, когда привхалъ Климендъ. Феррерсъ скоро за тъмъ вышелъ, потому что онъ не могъ измечь никакой пользы изъ Кливленда, а съ-твхъ-поръ, какъ смълые замыслы роились въ его головъ, онъ очень дорожилъ временемъ.

— Любезный Мальтреверсъ, сказалъ Кливлендъ, когда они остались одни, — миз очень пріятно тебя видъть, и особенно потому, что меня радуетъ то, что ты разширяещь свою сферу дъятельности на пользу ближняго.

- На нользу ближняго! желалъ бы я, чтобы оно было такъ! Жизнь такъ ненадежна и такъ коротка, что нельзя слишкомъ спъинть ноложить свою лепту въ великую массу прекраснаео и благасе; а они-то составляютъ полезное. Но на политическомъ поприцъ, в ири такомъ искусственномъ развити государственныхъ формъ, какъ из нанемъ государстве, сколько сомивній, какой мракъ окружаетъ имъ! И какъ ничтожно то, что можетъ сделать въ этой сферъ единъ чемовъкъ, не говоря уже о томъ, что самыя способности его могутъ вовсе не годиться для этой сферы дъятельности!

- Напротниз, онъ можетъ сдълать многое, даже безъ дара краот.

поролія в бозь усний; онь можоть сазлать мистос уже тамъ, если представить собою, среди толпы эгонстическихъ честолюбцевъ и безразсудныхъ фанатиковъ, примъръ честности и безпристрастія; еще болье сделаеть онь, если можеть собою ноказать, что отвлеченное мышленіе и знаніе можеть сосдиняться от практическимъ умънісить, в воддержать славу безкорыстія, которая должна принадавжать жыалисслянь и ученьшив. Но правственная цвль ученаго заключаются на RE OAROË HOABSE GARMENTO. HO H BE BOSMORIONE CORONNEHCTEORORIE есмого собя. Душа — священный залогь, даяный на попеченіе всей нажей жизни: Ты распространных свое анаціе человвческих, побуждевій в двятелей исторіи; и все что ты прибавник из прежней своей мудрости, равно раскроется, и принессть пользу, проявнуся ли оно въ книгать или въ действін. - Но довольно объ этомъ, Эрнеотъ. Я примель отобъдать съ тобою и везти тебя сегодня вечеромъ, въ домъ, гдъ тебъ будуть чрезвычайно рады, и гдъ, я полагаю, будеть пріятно тебь самому. Безъ отговорокъ. Я далъ слово лорду Летниеру познакомить его съ тобою, а онъ одинъ изъ самыхъ замечательныхъ людей въ томъ кругу, съ которымъ ты долженъ сойтесь на своемъ новомъ поприщъ.

И къ этой перемънъ дъятельности, къ этому переходу изъ кабинета ученаго въ общественную жизнь, побуждало Мальтреверса состояніе здоровья, которое для большей части людей послужило бы только предлогомъ къ праздности. Онъ не могъ-быть празденъ; онъ справедливо говорилъ Феррерсу, что дъятельность была для него первымъ условіемъ жизни. Если дъятельность мысли, съ своимъ лихорадочнымъ напряженіемъ, слишкомъ сильне дъйствовала на его вервы и мозгъ, занятія практической жизни должны были успоконть его воображение и умъ, развивая въ то же время другія спосебности и силы, которыхъ двятельность одущевляеть, но не изнуряеть человъка. Такъ, по-крайней-мъръ, надъялся Мальтреверсъ. Онъ пеминлъ глубокомысленное слово, сказанное однимъ изъ любимыхъ его измецкихъ писателей, «что для сохранения совершеннаго здоревья ума и твла, необходимо мвінаться постоянно въ обыкновенныя людскія дела и заботы». А безъименная советница? не имела ли и она вліянія на его ръшеніе? Не знаю. Но когда Кливлендъ вынесть, Мальтреверсъ открылъ свою конторку, и онова прочелъ носледнее письме, нолученное низ от поненскией. Посладиес, пороку что она не

# SPHECT'S MLISTFRUEPC'S.

остановилась на йсрвомъ, ѝ къ этому времени нисемъ ся наколинось уже довольно много.

VI.

Блескъ вашего уна придаетъ столько блеску вашену лицу и вашниъ гдазанъ, что хотя, казалось бы, унъ ножетъ действовать только на слухъ, однакоже ножно сказать, что вашъ унъ ославиляетъ глаза.

**I-in**a se Cecante.

У лорда Лотниера собралось носколько соть человакъ, ръдко вирьченинася виссте въ лондонскихъ обществахъ; вотому что дела, волятных и литература отвлекають все более замечательныя голевы 1 оставляють домамъ, имвющимъ пріемные дни вочти одну праздную мидонскую знать и надутыхъ богачей. Даже молодые люди, не связалвые занятілям, въ настоящее время избъгають вечеровъ, и находять общество невыносные скучнымъ. Есть однако же небольное числе доногъ, которыхъ ховяева выше моды, и гдъ прівзяйй можоть видеть водъ однимъ кровомъ многнхъ наъ замъчательнъйшихъ людой дъятальной Англін. Лордъ Лотямеръ самъ былъ нъкогда министромъ. ОТЬ ОТКАЗЕЛСЯ ОТЪ ДВЛЪ ВОДЪ ПРЕДЛОГОМЪ РАЗСТРОЕННАГО ЗДОРОВЪЯ. но из самомъ-двяв потому что они требовали двятельности и твер-. ЛОСТИ, НО СРОДНЫХЪ СТО Образованному, но лъннвому уму и его кротному, насколько слабому характору. Прекрасная дуна и отличный воваръ доставные ему уважение не только собственной его нарти. но и всего выснаго общества; и домъ его сделался местомъ сходки немногочисленнаго, но отборнаго круга знакомыхъ, которые ные его вино, разносили его мнъвія и острыя слова, и, можетьбыть, любили его темъ более, что онъ не быль ни авторъ, ни мипетръ, и следовательно не могъ быть имъ соперникомъ.

Лордъ Летимеръ принялъ Мальтреверса съ необыкновенною любезностью и почтеніемъ; предложнять ему даже участвовать въ собственной его партіи виста, что было самымъ лестнымъ и рѣдимъ свидательствомъ уваженія знатнаго лерда из его уму. Когда гость уклонился отъ этой чеоти, гравъ передалъ его графийь, кайъ принадлежность женской ноловины общества, и вскоръ за твиъ погрузился въ свои карты.

Разговаривая съ леди Летимеръ, Мальтреверсъ случайно поднялъ глаза и увидълъ противъ себя молодую леди такой поразительной красоты, что онъ едва могъ удержаться отъ восклицанія восторга. — Кто эта молодая дъвица? спросилъ онъ; хотя я мало бываю въ свътъ, однако же и я долженъ узнать имя особы, которой красота въроятно уже прославила его повсюду.

— А, это леди Флоренція Лесельсъ ; — она только съ прошлаго года начала вывъзжать. Она въ самомъ-дълъ удивительно хороша; но умъ ея еще замвчательнъе красоты. Я должна васъ познакомить.

При этомъ предложении Мальтреверсъ почувствовалъ въ сердцъ какую-то странную робость, какое-то недовъріе, родъ предчувствія угрожающей опасности и зла. Онъ отступилъ и хотвлъ было отказаться на отръзъ отъ предлагаемой чести ; но леди Летимеръ не обратила винманія на его смущеніе и была уже подлв леди Флоренцін Лесельсъ. Еще мгновеніе, и она позвала Мальтреверса и представила его. Поклонившись, и съвъ подлъ новой знакомой, онъ не могъ не замътить, что щеки ся внезапно покрылись яркимъ румянцемъ, и что она отвъчала ему со смущеніемъ, ръдкимъ даже въ дзвицв, въ первый разъ вывезенной въ свъть, и которой представляють перваго льва своего времени. Это очевидное смущение, нъсколько схожее съ темъ, что онъ ощущалъ самъ, скорее могло сму**тить** его еще болъе, чъмъ польстить его самолюбію, и немногія фразы, которыми они обмънялись, были неловки и не вязались. Черезъ нисколько минуть, къ удивлению, а можеть-быть и къ радости Мальтреворса, подошелъ къ нимъ Лумлей Феррерсъ.

- А, леди Флоренція, цълую вамъ ручки; – мнъ очень пріятно видъть, что вы познакомились съ моимъ другомъ Мальтреверсомъ.

— А вы, мистръ Феррерсъ, отчего такъ поздно? спросила прекрасная Флоревція съ внезапною развязностью, которая непріятно поразила Мальтреверса.

- Былъ на скучномъ объдъ, вотъ и все; другаго извинения не имъю.

И Феррерсъ, усввшись на порожній стуль по другую сторону Флоренціи, сталь говорить такъ словоохотно и съ-такимъ одущев-

### PRECT'S MAJSTREBERC'S.

леценъ, какъ будто 'хотвлъ привлечь на себя одного все ся вин-

Вяечатленіе, произведенное на Мальтреверса беседою Флеренцін было далеко не такъ выгодно, какъ впечатленіе, произведенное ед прасотою; в какъ скоро онъ увидель, что она занялась другимъ, отъ всталъ и тихонько удалился. Скоро онъ цопалъ въ небольшой кружокъ людей, разсуждавнихъ объ одпомъ изъ самыхъ животревещущихъ вопросовъ; онъ вступилъ въ разговоръ; мало-по-малу занимательность предмета одушевила его врожденное красноръчіе, и говорящіе сдълались слушателями; число ихъ увеличилось вновь пришедшими, и Мальтреверсъ непримътно сдълался предметомъ общаго, кочтительнаго вниманія.

- Какъ показался вамъ мистръ Мальтреверсъ? спроснлъ Феррерсъ пебрежно; оправдалъ ли онъ вани ожиданія?

Леди Флоренція была погружена въ глубокое раздумье, и Феррерсъ долженъ быль повторитъ вопросъ.

- Онъ моложе, чъмъ я воображала.... н... н....

- И лучие, въроятно хотите вы сказать?

- Нътъ, не то... Онъ спокойнъе, въ немъ не столько одушевлени теперь, возразилъ Феррерсъ; видно ваша женская бесъда не могла воспламенить Прометеевой искры. Примите это лестное утъшеще; оно, можетъ-быть, уврачуетъ ваше оскорбленное самолюбіе.

- Да, вы правы ; - онъ върно считаеть меня....

- Первою красавицею, въ этомъ нътъ сомнънія.

— Красавицею! — я ненавижу это слово, Лумлей. Я желала бы быть уродомъ, тогда можетъ-быть догадались бы, что я не дура.

- Гиъ! отвъчалъ Феррерсъ недовърчиво.

- Вы не върите, скептикъ! сказала Флоренція, качая головою и засизяванись.

— Кому до того, върю ли я или нътъ! отвъчалъ Феррерсъ стараясь принять сантиментальный тонъ, — когда лорды и графы, поэты и герцоги преклоняются передъ вами, и стараются наперерывъ отбить у меня мою завидную монополію!

Между-тъмъ какъ Феррерсъ говорилъ, многіе изъ гостей разсвянныхъ по залв, мало-по-малу окружили Флоренцію, и разговоръ сталъ живъ и веселъ. О, какъ остроумна и блестяща была въ эту минуту несравненная Флоренція ! съ какою бойкостью, съ какимъ остроума

огномъ й съ какою прелестью остроты, мудрым изръчения и даже геніальныя мысли сыпались съ этихъ алыхъ губокъ! Самъ даже Феррероъ, не смотря на свою самоувъренность, почувствовалъ, что его тонній умъ былъ тяжелъ и тупъ передъ ся умянъ, и робко удалиен отъ стрълъ ся небрежныхъ и мъткихъ возражений. Остроуміе Флоренціи Лессельсъ чаще оскорбляло, чъмъ забавлало. Образования до учености, неустраннимая почти до отсутствия всякой женственности, — она была въ восторгъ когда могла бичевать невъжество, самоувъренность и притязательность, не обращая вниманія на ноложеніе своихъ жертвъ въ обществъ. Смъхъ, который ена возбуждала, былъ какъ молнія; никто не зналъ, на кого онъ обратится черезъ мгновеніе.

— Какъ всъ ни боялись Флоренціи, какъ ни не любили ес, однако же всъ увивались около нея и льстили ей. Этому были двъ вричины; во-первыхъ, она была кокетка, и во-вторыхъ — богатая невъста.

Такимъ-образомъ все общество въ залъ раздвлилось на двъ главныя группы, изъ которыхъ въ одной первое мъсто занималъ Мальтреверсъ, въ другой — Флоренція. Когда первая групна разошлась, Эрнесть подошелъ къ Кливленду.

-- Любезный Лумлей, шеппула Флоренція, вдругъ обратненнись въ Феррерсу, -- другъ вашъ говоритъ обо мнв, я это вижу. Подито, умоляю васъ, и передайте мнв то, что онъ скажетъ.

--- Порученіе не очень лестное, прекрасная сестрина, отвѣчаль Феррерсъ почти съ досадою.

- Напротивъ. Удовлетворять любопытство женщины, это одно изъ самыхъ лестныхъ порученій, какія можно возложить на некуснаго дипломата.

- Нечего дълать, надо исполнить вание приказание, хотя я рышительно не принимаю за честь.

И Феррерсъ подошель къ Мальтреверсу и Кливленду.

- Она точно удивительно хороша, говорилъ Мальтроверсъ; инкогда еще не видалъ я такого прекраснаго лица; это первая жейщина, въ которой орлиный носъ кажется мнъ античнъе греческаго.

— Такъ вотъ ваше мнъніе о моей прекрасной кузнив ! вскрачалъ Феррерсъ; — вы, кажется, попались !

- Желаль бы я, чтобы онъ попался, сказаль Кливлендь. Эрнеоть уже въ такихъ латахъ, что можно сиу думать о семействь, а во всей Англін не найдется болке завидной невисты; богата, хороней фамилін, прекрасна, умна и образованна!

- Что вы на это скажете? спросилъ Лумлей Мальтреверса, почти съ досадою.

- Скажу, что я не видаль ни одной женщины, которая такъ поразна бы меня красотою, и которая была бы менъе способна внунить мнъ любовь, отвъчаль Мальтреверсъ, выходя изъ комнаты.

Феррерсъ посмотрваъ ему всяваъ и пробормоталъ что-то про себя; вотомъ отправился къ леди Флоренціи, которая тотчасъ встала, вмявъ Лумлея подъ-руку, сказала:

— Я вижу, что отецъ смотритъ во всъ стороны и ищетъ меня, чтобы вхать домой; надо мив идти къ нему. Пойдемте, Лумлей, со мною; я знаю, что онъ желаетъ видвть васъ.

- Ну что же? спросила Флоренція, вспыхнувъ и почти задыхаясь, проходя съ Лумлеемъ по полуопуственнимъ заламъ.

- Что прикажете, кузина?

- Вы меня бъсите ! что говорилъ вашъ другъ?

- Что молва не ошиблась, объявивъ васъ первою красавицею, не что ваша красота не въ его вкусъ; Мальтреверсъ, вы знаете, мабленъ.

- Влюбленъ !

— Да, въ прехорошенькую Француженку; самая романическая и знатоническая любовь! она продолжается уже изсколько лътъ.

Флоренція отвернулась и не говорила болве ни слова.

- Спасибо, любезный Лумлей, сказалъ лордъ Сексингемъ; инкогда не вижу я Флоренцію съ такимъ удовольствіемъ, какъ въ полонинъ-втораго ночи, когда появленіе ся есть знакъ, что мнв скоро мяжно будетъ предаться сну, а монмъ несчастнымъ лошадямъ не долго стоятъ на морозв. — Кстати, Феррерсъ, приходите ко мнв объдать въ субботу, вы сдвлаете мнв большое удовольствіе.

- Въ субботу? къ сожаленію, я даль слово объдать у дяди.

- О, онъ поступилъ съ вами очень благородно.

— Да.

- Здорова ли мистрисъ Темпльтонъ?

- Я волагаю.

T. CIIL - OTA II.

Digitized by COOS

- Если бъ онъ только назначнать васъ своимъ наслъдникомъ, мы подумали бы еще о титлв.

--- Постойте, милордъ; сдълайте мив одно большое удовольстви: напишите изсколько строкъ, чтобы тонко намекнуть на это.

--- Нътъ, нътъ; писать --- ни за что; письма всегда какъ-то нопадаютъ въ газеты.

--- Можно его такъ осторожно сложнть, что нечего будетъ бояться напечатанія; увъряю васъ честью.

- Я подумаю. Прощайте.



# эрнестъ мальтреверсъ.

# РОМАНЪ ЭДУАРДА ЛИТТОНА БУЛЪВЕРА.

КНИГА СЕЛЬМАЯ.

## 1

Преннаос дитя была она, со свяжних взоронх и съ высляни, которыя на савые вичтожные преднеты разливали предесть и красоту собстревной сл души.

#### Порен Шаллой,

Азтани нолодь онь, но старь опытень. Mexcamps.

Овъ добивается почестей, я иму любви. MARL WHOG.

Ауныей Феррерсь принадлежаль кътъмъ немногимъ людямь на . сота, которые всегда дайствують по глубоко обдуманному и разсчителену плану; такимъ онъ былъ съ самаго детства. Какъ онъ иль отъ природы неусидчиваго права и любилъ перемвиу и путенотнія, то онъ и отправнися за границу, и пользовался тамъ всеми Уловольствіяни, какія дозволяло ему его небольшое состояніе. За граная съ этимъ небольнимъ состояніемъ онъ могъ жить лучне и мле возволять себя некоторую роскошь, чемъ въ своемъ отече-Digitized by GOOGLE

T. CIII. - OTA II

ствъ, что и побуднао его отчасти проданть свои нутешествія. Теперь же, когда разгуль и страсти молодости улеглись, и его умственныя способности созръли и развились въ иногостороннемъ изучени человъчества, и сосредоточились въ такомъ родъ честолюбія, какой былъ доступенъ его природъ, онъ началъ дъйствовать по такому же обдуманному, такому же отчетливому плану, не теряя его изъ виду даже въ самыхъ мелкихъ подробностяхъ жизни. Въ немъ не было почти инчего, что могло бы въ практической жизни поперечить его холоднымъ разсчетамъ. Осматриваясь вокругъ себя на англійскую жизнь, Феррерсъ зсво увидълъ, что въ его лъта и при его неопредъленномъ положении въ свъть, не позволявшемъ ему пренебречь инкакою благопріятною олучайностью, ему необходимо было сбросить съ себя все, что даетъ человъку видъ сантальца, холостяка, видъ неосъдлости.

— Житье на годовой квартиръ и кабріолеть не внушають почтенія, сказалъ себъ Феррерсъ; — онъ самъ былъ единственнымъ повъреннымъ всвхъ своихъ мыслей и плановъ; -- въ нихъ нътъ ничего прочнаго, постояннаго, освалаго; это принадлежности жизни, не видящей далъе завтрэшняго дня; сегодвя есть, а завтра сплыло. Человъкъ не можетъ имътъ въсу, пока не цаятитъ акцизовъ и понаннъ и не ведетъ счета съ своимъ мясникомъ.

Всладствіе этого размышленія, Феррерсь, не говоря никому ни слова, взяль большой домъ по контракту, на долгій срокь, на одной изъ техъ мирныхъ улицъ, которыя ручаются за живущихъ на нихъ въ томъ, что они не желаютъ выдти въ люди съ помощью моды, изъ техъ улицъ, ва которыхъ предполарается, что вы живете потому, что ваши средства позволяютъ вамъ тутъ житъ и держать большой домъ. Феррерсъ очень дорожилъ темъ, чтобы улица была именно такаго роду, и выбралъ Гретъ-Джорджъ-стритъ, въ Вестминотерскомъ кварталъ.

Въ обшарныхъ, чопорныхъ покояхъ Феррерса не было ни той, минуры, ни тъхъ игрушекъ, которыми обыкновенно наполневы квартиры молодыхъ одинокихъ людей: ни модной бронзы, ни ръзныхъ ноцищъ, ни кабинетныхъ картинокъ, ни севрскихъ фарфоровъ. Онъ купилъ за сходную цвну отъ своего предмъстника всю его старую мебель; кисейные занавъсы чайнаго цвъту, стулья и диваны, на которые двадцать пять лътъ положили достопочтенный слой выли. Един-

еменную чають меблировки, на которую онъ быль разберниве, и на никорой онъ депускаль даже изкоторую росконь, сеотавляли длинвый объденный столь и новый буссть краснаге дерева. Кто-то спраниваль, заченъ эти предмены у него богоче сотальной меблировки.... На знаю, стизчаль онъ, но я заметиль, что у наждаге почтеннаге сильника, лучная всиць из докта — объденный столь и буссть; стало-быть въ вихъ должно быть что-имбудь теное; — когда-нибудь на деоугъ я постараюсь это разъяснить.

Въ теконъ-то домъ поселился Лумлей Феррерсъ съ двуми служаними вочренныхъ лътъ, и слугою безъ ливрен, котораго овъ избралъ из большаго числа кандидатовъ, за то, что овъ казался отлично херено откориленъ.

Устронить такимъ образомъ свое хозяйство и сказанть всемъ свона знакомымъ, что онъ взялъ домъ на местдесятъ-три года, Лумей Феррерсъ сделалъ ситету, сколько ему прійдется проживать на такую ногу, и нашелъ, что при самомъ благоразумновъ образв жизни, систедные расходы должны одною четвертью превышать его доходы.

- Чего не хватить, я буду брать изъ капитала, сназалъ онъ; новныу такъ, для опыта, лють нятокъ; если не поведеть, и я не булу еще из барынахъ, то значить, что свъть ужасно переменнлоя, и не даетъ жить на свой счетъ, или что Лумлей Феррерсъ гораздо глупае, чомъ воображаеть!

Мистръ Феррерсъ глубоко изучнат характеръ дяди, какъ уминій скекулянть изучаеть всв свойства рудника, въ который онъ хочеть пустить свой капиталъ, и во вовъть приведенныть распоряжениять, отъ имълъ въ виду действовать столько же на дядю, какъ и на свъть. Онъ понималъ, что чъмъ больше онъ пріобрътеть въсу, но съ миръ свъта и моды, — онъ зналъ, что такой въсъ просто мыльнай пузырь, — и болъе существеннаго въсу между людьми солидныи, пеложительными, тъмъ болъе будетъ уважать его мистръ Темпльтенъ, и тъмъ болъе ему надежды быть его наслъдникомъ ; разумъется, что онъ тутъ разочитывалъ на счастливый случай, если мистриоъ Темпльтонъ не разстроитъ плановъ племянника, давъ дядъ прязытъ ислъдниковъ. Вирочемъ, это опасение все слабъло но мъръ того, какъ время уходило и не показывалось инкакизъ признановъ плодорода, и вывств съ тъмъ Феррерсъ все болъе и болъе въ счетъ бут

лущей ножны, къ ноторей онъ стремился. Одно обстоятельство, однако же, оплыю колобало его узърежность и нарушало его снокойотніс: мистръ Тенньковить, не смотря на его суровое обращеніе съ MENORO, ÓLLES OVERERNO OVERL EDREADAR'S N'S ROË; A FARREDO, ON'S ofomars crow matchenge Branky, gythe by soil so calmary; out . SEGOTHACE O CE SAODOBLE, O CE BOCHETARIE, ARMO O CE ABTCKEN'S YAOвольствіяхъ, не только какъ родной отецъ, но какъ отецъ самый добрый, самый страствый. Онъ викогда не простиль бы тому, кто осмълнася бы гоорчить со, или понеречить ой въ ченть бы то ни было. Мистръ Темпльтонъ, отъ роду не знавшій что такое баловать кого-небудь, начего не жальль, чтебы угождать прелестней дерочкв. И то правда, что трудно было ве любить ся; съ каждынь мень красота ся становилась обворожительные ; ся лытскія ласки оъ каждынъ дномъ все болье опутывали сердце. Нравъ ся былъ текъ кротокъ и послушенъ, что самая слепая нежность и угоданность. казалось, только развивали прекрасныя свойства ся благородной, любяшей луни. Можетъ-быть болье разсудительная и холодвая любень скорве испортная бы существо, котораго вся побужденія стремя-ARCL R'S OAHOMY: GLITL ANGORMLIM'S M MOGHTS. OHA GLIAR RS'S TEXT растеній, которымъ нужно самое теплое солнце, чтобы они не поблекли и не завлан. Только нодъ въчно яснымъ и безоблачнымъ небемъ. подъ живительными лучами безграничной любви, могло ся изжное. чувотвительное сердце распуститься таким' пышинымъ, росконнымъ цваткомъ.

И всв, кто ни видалъ ся, даже люди, вообще не любявшіе дътей, были въ восхищении отъ милой девочки; кроме, разуместся, мистра Лумлея Феррерса, у котораго были свои важныя причины коситься на нес.

Онъ видалъ много примъровъ, что богатый старикъ, женнышесь на молоденькой женщинъ, такъ привязывался къ ней и ся дътямъ что отказывалъ имъ все свое имущество; а онъ очень коронно понималъ, что между нимъ самимъ и Темпльтономъ узы родственной любви были очень и надежны. Поэтому онъ рънился стараться всъми силами охладить привязанность дяди къ женъ, надъясь, что по мъръ уменьшения ся вліянія, уменьнится и вліяніе дочери; и въ то же время подстрекать его тщеславіе и честолюбіе, чтобы въ инжъ имъть союзниковъ, могущихъ замъннъ недостатокъ привязанности.

## SPRECT'S MAJSTPEDERCH.

Къ этой двоякой цъли онъ шелъ съ удивительнымъ искусствомъ и довкостью. Прежде всего онъ старался пріобръсть довъріе и уваженіе кроткой и печальной супруги; а какъ она была отъ природы очень довърчива, и притомъ столько же неопытиа, то ему не трудно было совернить это дъло съ самымъ полнымъ успъхомъ. Его откровенное обращеніе, почтительное вниманіе къ ней, искусство, съ какимъ онъ умълъ отводить отъ нея угрюмое брюзжаніе мистра Темильтона въ минуты, когда находила на него хандра, веселость, которую онъ умълъ придавать этому мрачному жилищу, прельщали бъдняжку и заставляли се желать его посвщеній и върить его дружбъ. Можетъбять, она была рада ему уже и потому, что онъ прерывалъ тяжелыя бестады съ глазу на глазъ съ отрогнить и угрюмымъ мужемъ, который не сочувствовалъ горестямъ, точнынить ел сердце, и который ставить себъ въ правственную заслугу сурово осуждать все, что не было вполнъ согласно съ его понятиями.

Второю заботою Лумлея было — вооружить тщеславіе мнстра Темпльтона противъ его жены, безпрестанно напоменая ему, чъмъ онъ пожертвоваль для этого брака, и что онъ могъ, безъ всякаго сомньнія, достичь предмета всяхъ своихъ желаній, еслибъ былъ благоразучные въ выборъ жены. Возвращаясь безпреставно къ этому предисту, и всегда съ удивительною ловкостью, онъ, такъ сказать, утвердных навсегда раздражение въ сердцъ Темпльтона, и оно стало отзываться во встать его помыслахъ, касались ли они его честолюбивыхъ пълей или семейнаго быта. Однако же, къ великому удиваевію в къ досадъ Лумлея, по мъръ того какъ Темпльтонъ охлаждался къ жень, любовь его къ падчернить возрастала. Лумлей не принялъ въ расчеть той потребности любви, которая кроется почти въ каждомъ человвческомъ сердцъ. Темпльтонъ, хотя его нельзя было назвать лобрыть и любящемъ человъкомъ, имълъ однако же пъсколько прекрасныхъ качествъ. Жажда почестей, соединенныхъ съ званіень пера, происходили единственно отъ непомърнаго, болъзненнаго желанія пользоваться уваженіемъ свъта, которое онъ сознанать себя безснаьнымъ заслужить одними своими внутренними достоянствами. Въ сущности же онъ былъ человъкъ добрый; онъ былъ сострадателенъ въ бъднымъ, снисходителенъ въ подчиненнымъ, н и сердни его была нотребность любниь и быть любнымиз, одно изъ тать чувства, ноторыния атомы міра связываются и приводятся ва гармонію. Колибъ мистрисъ Темпльтонъ только показала ему нъсколько любен, тогда все хитрости Лумлея разпались бы въ прахъ; любовь утвинла бы его въ неуспъхъ его честолюбныхъ мечтаній, и онъ сдвлался бы добрымъ и даже нъжнымъ супругомъ. Но мистрисъ Темпльтонъ не скрывала, что она не могла любить его, хотя была примърною, терпъливою, заботливою женой; дочь же любила его, любила наравив съ матерью, и онъ не отдалъ бы за всъ блага жизни этой чистой живштельной любви. Какъ ни уменъ, какъ ни проинцателенъ былъ Лумлей, а онъ не могъ обълснить себя этой слабости, какъ онъ ее называлъ. И это очень понятно: мы не можамъ виолив постигать дюдей, когда не сочувствуемъ всъмъ естественнымъ побужденіямъ человъческаго сердца; а природа оставила Лумлея существомъ неполнымъ, недоконченнымъ, отказавъ ему совершенно въ способности любить кого-нибудь, кромъ себя самого.

Но если съ этой стороны Лумлей не могъ быть вполнъ доволенъ результатомъ своей политики, то въ другой своей цъли, снискать уваженіе Темпльтона, онъ имвлъ полный успахъ. Онъ принялъ вся мары, чтобы въ его хозяйстве ничто не могло показаться неблагоразумнымъ: все у него двлалось скромно, тихо, разсчетливо. Онъ сказалъ дядв, что распоряднося такъ, чтобы не проживать болве своихъ годовыхъ доходовъ, а Темпльтонъ, видя что Феррерсъ не проситъ у него денегъ, и не зная, что онъ уже за границею успълъ поглотить значительную часть своего капитала, въриль ему. Феррерсъ часто давалъ объды; но онъ пе смотрълъ на нихъ, подобно многимъ людямъ въ наше время, воображающимъ, что они отлично ходощо понимаютъ жизнь, какъ на средство придать себе въсу, и не лезъ изъ кожи, чтобы давать объды лучше и пышнъе другихъ. Онъ зналъ, что если человъкъ не имветъ миллюновъ вли не занимаетъ очень высокаго ноложенія въ свътв, то не можеть сдълать большей глупости, какъ взаумать смягчать сердца своихъ знакомыхъ необыкновенными судами или самыми дорогным винами. Онъ зналъ, что вставъ изъ за такаго обвда, гости говорять : --- «Какое право имветь этоть нишій давать объ-АЫ ЛУЧИНС НАМИЛХ ? ЧТО ЗА НЕВЪЖЕСТВО ! ЧТО ЗАГЛУПАЯ САМОНАДВЯННОСТЬ !»

Нать; хотя Форрероъ быль самый утонченный гастрономъ и чресвычайно высоко ставилъ удовольствия стола, однако жо, какъ онъ самъ говорияъ, онъ утонцаяъ овонкъ гостой только порядочнымъ обзадять. Въ устричный соусъ новаръ его применивалъ порядочное

наничество муки, рыбное блюдо было всегда одно и темо и неъ нелерочных; халадныя поставляль нирожника, и хампина до ниха полотрогивался. Не старался также Феррероз собрать вокругъ себя людей, прославниятся умомъ и разговоромъ; изтъ, онъ выбиралъ нимой от болзе существенною славою, и вообще старался быть волта умине въ своемъ общества. Разговоръ онъ обыкновенно обрацель на важные предметы, на политику, бирженые льла, торголян, и заранъе нодготовлялъ для него матеріялы. Онъ насиловель свою безвечную, шумную веселость, силясь прослыть челорысыть пеобыкновенно свядущимъ, трудолюбивымъ, мыслящимъ, одинить словомъ — человъкомъ, который долженъ далеко пойти. Съ сто связями, съ его пріятнымъ, вкрадчивымъ обхожденіемъ, съ его безпритязательностью и отсутствіемъ всякой вадменности, ему ве трудно было привлечь въ своему простому столу, конечно неудовлетворявшему прихотямъ гастронома, но за то не оскорблявшему н чьего самолюбія, достаточное для его цалой число высокназь савозниковъ и извъстишкъ дъловыхъ людой. А какъ мъсто, въ которонъ онъ поселилон, невдалекъ отъ налатъ, было удобно для ихъ ченовъ, то мало-по-малу его общирные, пустые покон, сдвлались однить изъ сборныхъ мъстъ, куда сходились эти госнода потелкоыть о тысячь мелочакъ, которыя имъютъ такое большое значеніе въ парламентской тактикъ. Такимъ-образомъ Феррерсъ, не будучи сниъ въ парламентв, сдвлался будто принадлежностью его, и миистерская партія, къ которой онъ присталъ, отзывалась о немъ съ больниями похвалами, часто пользовалась его услугами и объщана при порвоить случать для него что-инбудь сдълать.

Между-тыть какъ этотъ умвый, но безсовъствый, хитрецъ прокидываль себъ такимъ образомъ путь, — на что, разумъется, потробовалось довольно времени, — Эрнесть Мальтреверсъ въбирался но крутой, теринстой, узкой тропъ, къ той высотв, на которой воздинаются медять памятники. Успъхи его на парламентокомъ поприцъ не были ни блютательны, ни быстры; потому что, котя онъ имълъ даръ красноръчкя и былъ образованъ, но врезиралъ всъ ораторскія ухищренія, в хотя у него было довольно и пылу и энергія, одяано его вельзя быле назвать герячнить поборинаемъ партіи. Фиъ вотрукныть множество ярадовъ и много прелятствій; а добродущим, реселая общинализоть въ права и въ обложданія, которам въ Молодости дълала его кумпроить его сверотниковъ въ школъ, данно уже вережла въ кроткую, но холодную, уверную, воличавую скрытность, которая не могла располагать въ его нользу толиу, склонную судить но наружности. Однако же, хотя опъ говорилъ ръдко и видълъ множество людей, которые, не имъя ноловины его спосебностей, были принимаемы съ несравнению больнимъ восторгомъ, однако же онъ долженъ былъ обратить на себя вниманіе и внунить глубокее почтеніе; если опъ не дълался любимцемъ какого-нибудъ кружка или нарти, то въ массъ общества, которую одну Мальтреверсъ признавалъ своимъ судьею, какъ въ литературъ такъ и въ политической дъятельности, росло въ молчаніи и нироко пускало вътви убъкденіе въ благонамъренности его видовъ, въ его неподкупной честности, и въ основательности и обдуманности его возървній. Онъ чувствовалъ, что слава его была отдана въ върныя руки, хотя вознагражденіе было медленно и умъренно. Но онъ готовъ былъ ждать.

Съ каждымъ днемъ онъ болзе и болзе старался заключать весь свой міръ, сколько ему позволитъ свътъ, въ себъ самомъ; и въ спокойномъ и ясномъ сознаніи своей правоты и достоинотва, онъ чувствовалъ надъ собою живительные лучи солнца, когда подъ нимъ разстилались мрачныя, враждебныя тучи зависти и злобы. Онъ не оскорблялъ мизній безъ нужды, не старался оказывать къ нимъ презръніе, но также и не потакалъ, не льстилъ имъ. Когда ему по совъсти казалось нужнымъ снисходить къ совъту, онъ синскодилъ къ нему; гдъ было нужно осуждать, онъ осуждалъ. Пауперизмъ, въ противоположность бъдности, говаривалъ онъ иногда, естъ желаніе существовать постороннею помощью, и неохота удовлетворять своимъ нуждамъ собственнымъ трудомъ есть также иравственный пауперизмъ; его-то мы видимъ въ людяхъ, которые ищутъ въ другихъ самой необходимой опоры нравственной жизни — уваженіе къ собъ и сознаніе своего достоинства.

Мельтреверсъ бодро шелъ по своему трудному и одниокому пути, и чувствовалъ, что когда умрутъ предубъждения и зависть, въ сердцъ человъчества найдется сочувствие его побуждениятъ и дъятельности.

Что касается его одинескаго здоровья, цаль его была дестигнута. Вся заботы, все время даловой жниже, нозднія заозданія и скучным ручи не могуть производить того потенскій спратоскимъ

силь, какое сладуеть за напряженіями души и ума, парящихъ въ нюжую сосру отвлеченной мысли и творческой одитази. Какъ сторо эти способности могли отдохнуть отъ усильной двятельности, салы тала стали быстро кринуть и возвращаться къ своему норнамаему положению. Въ своей частной, доманней жизин, Эрнесть шель мало утахъ и развлочений. Съ своимъ прежникъ прителемъ фирерсонть онь все более и более расходился по мере того, какъ регодились ихъ образъ мыслой и цели въ жизни. Кливленаъ более тить когда либо жиль затворникомъ въ своемъ поместье, и быль синконъ доволенъ успъхами и возрастающею славою своего воспитапника, чтобы докучать ему совътами и увъщаніями. Чезарнии слалался совершенно литературнымъ львомъ ; журналы разсыпались въ воквалахъ его таланту, по темъ же самымъ причинамъ, которыя вобуждають насъ хвалить прівзжихъ пъвцовъ или умерінихъ; надо же кого-нибудь хвалить, а какъ можно хвалить твхъ, которые колють намъ глазъ! Чезарния сдълался нестерпимо надуть и самодюбить, клянся, что Англія единственная страна, гдъ умъють ценеть истивныя заслуги, и не скрываль уже своей завистливой злобы къ Мактреверсу, которому онъ не могъ простить его славы. Эрнесть съ прискорбіемъ видълъ, какъ онъ моталъ свое небольное состояно и тратиль свои способности на гостинныя безделушки; онъ пытака образумить его дружескими совътами, но Чезарнии слушалъ его съ такимъ нетерпъніемъ и съ такою досадою, что онъ долженъ былъ отказаться отъ своего благаго намъренія. Онъ писаль о томъ къ Ас-Монтаню, котораго попытки остались также безуспъщны. Во всъхъ соязтахъ и увъщаніяхъ Чезарнин видвать зависть и недобрбжелательство. Свачала страсть бросать пыль въ глаза, а потомъ жажда сильжих ондущеній, завлекли его въ игру, въ которой онъ каждый день стускаль остатки своего имвнія.

Письма Де-Монтаня утвиали Мальтреверса въ утратъ дорогикъ ему друзей. Де-Монтань былъ уже въ это время человъкъ извъстный и ползовавшийся всеобщимъ уважениемъ; и одно его одобрение было Эристу приятите и дороже шумныхъ восторговъ толпы. Въ то же время, нереписка его тавиственной Элеріи, — если можно назвать примскою инсьма, которыя пинутся только съ одной стороны, типие местила его самолюбно и подстрекала его любопытство. Уже Любано было времени, какъ ощъ получаль эти письма, а онъ вое еще не могъ открыть ихъ автора. Въ последнихъ письмалъ онъ заметель больную перемену въ тоне писательники; въ нихъ начал прогладывать глубокая грусть, доходившая ниогда до совершение унынія, въ нихъ говорилось уже не объ одинхъ радостять сланы, но и объ ся пустоть ; и съ истрино женскимъ чувствомъ наискают чаще на очастіе быть утвинтелемъ въ горести, чвиз на удовествіе разделять торжество. Во всяхь этихь письмахь были несемизнише признаки высокаго ума и глубокаго чурства : они силно юдстрекали любовытство Мальтреверса, однако же если онъ жема открыть писательницу, то вовсе не потому, что чувствоваль ка ки влеченіе. Они были слишкомъ полны пронін и горечи мужескаго ум, чтобы прельстить человъка, который считаль кротость самымъ сущеотвеннымъ условіемъ, основаніемъ женской силы. Въ нихъ нараки съ умомъ и съ сердцемъ высказывался и нравъ, а нравъ этотъ быт не такого рода, чтобы произвести благопріятное впечатленіе на того, кто любитъ въ женщинахъ видъть женскую природу.

«Я часто слышу о васъ, — писала таниственная незнаковка въ одномъ изъ этихъ странныхъ посланій, — и меня почти одинаково объснтъ, когда глупцы дерзаютъ хвалитъ или порицать васъ. Катъ ненавистенъ, какъ презрителенъ миз этотъ жалкій міръ, въ которомъ мы живомъ! А я все-таки желаю, чтобы вы служили ему и властвовали надъ нимъ! Глупое противоръчіе, женскій парадоксъ! Не лучию ли въ тысячу разъ вамъ удаляться отъ его мелкихъ искушеній и ничтожныхъ наградъ? Еслибъ вы жили въ пустынъ и желали имътъ слугу, я могла бы отказаться отъ всего, отъ общества, отъ лести, отъ почету, чтобы служить вамъ.»

«Я приходила въ восторгъ, читая ваши геніальныя произвеленія. Я видала васъ, Эрнестъ Мальтреверсъ, видала много разъ, когда вы вовсе не подозръвали, что мон взоры были устремлены на васъ. Тенерь, посла того какъ я видвла васъ, я васъ лучие вонимаю. Нельзя судить человъка по его сочинениять и дъламъ. Потоиство вовсе не знаетъ дъятелей произедникъ въковъ. Тысячу книгъ, которыя никогда не будутъ написаны, тысячу дълъ, которыя не будутъ соверниены, читаемъ мы во взорахъ и на устахъ тъхъ немногихъ, которые возвышаются надъ толпою. Въ этомъ коледиомъ, задумъвомъ взоръ, на этомъ блъдномъ, гердомъ челъ я пижу приръмо въ

92.

ценлительных достойное того, кто увъренъ въ достижени цели. Но глима мон наполилются слезами, когда я смотрю на васъ; я вижу, таска, одиночество томятъ васъ! Если неудачи не оскорбляютъ вашиге самолюбія, за то и усиъхи васъ не радуютъ. О Мальтреверсъ, я, жевщина, живущая въ тъсной сееръ, — даже я понимаю, потрайней-мъръ, что имъть болье возвышенных желанія, стремиться къ боле великимъ цълямъ, чъмъ толца, значитъ — отказаться отъ дъйспительной, полней радостей жизни, для тяжелыхъ, томительныхъ котаній.»

\* \*

«Бывайте больше въ свътв, Мальтреверсъ, бывайте больше въ свътв, ван совсемъ откажитесь отъ него. Вамъ надо стать противъ вригевъ; число ихъ умножается, силы ихъ растутъ. Вы слишкомъ свекойны, вы слишкомъ медлите на пути къ высокой наградъ, которая должна принадлежать вамъ. Специите, чтобы удовлетворить моему нетериънію и ожиданіямъ вашихъ друзей ! Не будьте такъ разберчивы въ своемъ честолюбін, чтобы скоръе имъть возможностъ быть нолезнымъ. Пресмыкающіеся, правда, иногда первые достигнутъ цам; даже Лумлей Феррерсъ обгонитъ васъ, если вы не проснетесь, в ве примете мъръ ! »

«Изъ чего я такъ быюсь? — вы — вы любите другую, но вы, тъмъ именве, тотъ идеалъ, который я могла бы любить. еслибъ я когда побудь кого полюбила! Вы любите, а между тъмъ — но какое до того дъю !»

Π.

Музыка — единственный таланть, который находить свое наслаждение въ себъ самонъ; для всёхъ прочихъ необходним свидётели.

Мармонтель.

Такъ веповоротливому волу вздуналось бы щегодять въ блестящей сбруз.

Горацій.

Мостръ Темплатенъ не получилъ перскаго достоинства, и хотя сиу не было прямо отказано, и онъ даже не обращался съ прямалити Digitized by COOR

93:

Ходатайствоить по надлежащамъ властямъ, однако же эта неудича очень огорчала, даже оскорбляла его не на нутку. Онъ низлъ большое вліяніе въ парламентв; и притомъ не по какому-нибудь мвотечку, котораго голосъ можно присбръсти черезъ маклера, -- такаго вліянія мистръ Темпльтонъ не признаваль, --- а но своей личности, до богатству, и прочая. Онъ могъ поставить по-крайней-мъръ одного лепутата отъ города, — почти лепутата отъ графства, а въ трехъ мастечкахъ ему стоило только сказать слово, чтобы дать перевась той или другой партіи на выборахъ. Министерство было сильно, но все-таки не могло пожертвовать такимъ ревностнымъ дотолъ приверженцемъ ; примъръ отпаденія заразителенъ. Темпльтонъ началь дъйствовать на основания этого разсуждения. По городу, котораго онъ былъ нъкогда представителемъ, и въ которомъ вліяніе его было почти неограниченно, открылась вакансія ; оппозиція тотчасъ выставила своего кандидата и начала вести интриги; къ крайнему удивленію и страху лорда казначейства, Темпльтонъ своего кандидата не выставнаъ, и его партія не принимала никакихъ маръ. Лордъ Сексингемъ поспъшилъ къ Лумлею.

-- Что это значитъ, любезнъйній? о чемъ думаетъ вашъ дядя? Мы лишимся этого города, одной изъ нашихъ самыхъ твердыхъ опоръ. Дъло уже теперь клонится не въ нашу пользу.

- Сами виноваты; зачемъ вы обидели моего дядю? мне очень жаль, но я ничемъ не могу помочь. '

- Да что ему такъ далось это перство! Неужели его только этимъ и можно удовлетворить? не помирится ли онъ на чемъ другомъ?

— Нътъ.

- Такъ нечего дълать, надо дать ему пера.

- Ну, теперь не знаю, поможеть ли это! сладовало сдалать это прежде.

- Какъ! вы думаете, что онъ будетъ еще недоволенъ?

- Позвольте мнв взяться за это двло.

- Съ большимъ удовольствіемъ; я знаю, что вы человъкъ необыкновенно ловкій на все, и мы всъ очень уважаемъ васъ.

--- Такъ садитесь, любезный лордь, и пините, что я ванъ продиктуне.

# ариесть млалтреакрсь.

- Извольте, отвъчалъ лордъ Сексингенть, садясь из Дунлееву огромному письменному столу. Я готовъ, диктуйте.

«-- Любезизйний и почтенизйний мистръ Темпльтонъ....»

- Это слинкомъ дружески, замътнать лордъ Сексингенъ.

- Нисколько; продолжайте.

« — Любентайний и почтенизаний инстръ Темплатонъ,» — чески дало?

 Намъ восьма желательно, чтобы мъсто въ нарламентъ не тереду С\*\* досталось тому, кому оно принадлежнитъ по всънъ прамитъ; именно, члену вашето семейства, всегда принадлежавшете и въ числу надежнайщихъ защитниковъ системы, которую вы удостепли своего содъйствія. Мы поставилъ себъ въ осебенное удовольствіе воснользоваться этнитъ случаемъ, чтобы доказать вамъ и ину увъренность въ благонамъренности ваннего образа мыслей и кану признательность за вани безкорыстныя услуги. »

- Ужъ точно безкорыстныя! пробормоталъ лордъ Сексингенъ.

« — Поэтому, » продолжалъ Лумлей, « позвольте мнв, пользуясь «свободою, которую даеть мнв родство съ вами просить васъ упо-«требить вание вліяніе въ пользу нашего общаго родственника, ми-«стра Феррерса. »

Зордъ Сексингемъ положилъ перо, и изсколько минутъ хохоталъ етъ дуни.

- Славно, Лумлей, чудесно! сейчасъ видно, что мастеръ своего пла! и какъ я не догадался объ этомъ прежде!

- Каждый за себя, любезный лордъ, сказалъ Лумлей съ вальвестью: но извольте продолжать.

• Мы убъждены, что вы не можете избрать представителя, кото-• рый усерднъе защищалъ бы вашъ образъ мыслей и нании интересы. • Весною, по всъмъ въроятиямъ, будетъ представление къ перскому • лостоянству, и я увъренъ, что его королевскому величеству осо-• бенно приятно будетъ видъть въ спискъ ваше имя: достоинство это, • ценечно, будетъ распространено на ваше мужеское нотомотво, а • за неплиниемъ его, на вашего пломянника. »

«Съ истиннымъ почтеніемъ и совершенною преданностію имъю честь быть, » и прочая.

• Cekcunzems. • Digitized by Google У — Теперь, запечатайте, и надпините: «Въ собственных рука, « секретное», и понялите моему дядь съ нарочнымъ.

- Все будеть исполнено по вашему желанію, любезнайній Лумлей, и поварыте, что содержаніе этого письма миз столько же пріятию, какъ и вамъ самимъ. Вы, двйствительно, такой человакъ, что сдалюбие честь нашей партін. И такъ вы думаете, что теперь все уладится?

Такъ до свяданія. Да приходите ко миз. Лундей, ногда все будать удажено. Флоренція всегда рада васъ видеть; она говорить, чую никто не доставляеть ей такаго удовольствія, какъ вы. А такая походая много значить, потому что она укасно причуднивая девушка; — настоящій Тимонъ, мизантровъ, въ женскомъ платвъ. Дорад. Сексингемъ удалился.

- Флоренція всегда рада меня видъть! воскликнуль Лунлей, заложивь руки за спину и прохаживаясь скорымъ шагомъ по вомнатв. Не успъль я еще достигнуть первой своей цъли, какъ вотъ и другая начинаетъ улыбаться мить изъ-за тъни первой. Только бы удалось мить удалить жениховъ отъ моей прелестной кузины до того времени, когда я самъ буду въ такомъ положеніи, что миз можно будетъ свататься, а тамъ почему жъ бы мить не получить руку богатъйшей невъсты трехъ соединенныхъ королевствъ? Смълве, любезный Феррерсъ, не робъй!

Уже позднимъ вечеромъ прівхалъ Феррерсъ на дачу дяди. Онъ засталъ мистрисъ Темпльтонъ одну въ гостиной, за фортепіано. Онъ вощелъ такъ тихо, что она его не слышала, и продолжала пъть. Голосъ ся былъ такъ нъженъ и полопъ, въ пъніи ся было столько чувства, что Феррерсъ, знавшій толкъ въ музыкъ, невольно остановилоя въ нэумлени и восхищени. Не смотря на то, что онъ часто бывалъ въ домъ, и былъ въ немъ почти какъ домашній, однаноже ему никогда еще не случалось слынать, чтобы мистрисъ Темпльтонъ играла или пъла что-дибо кромъ церковныхъ моттетовъ; теаеръ же она пъла народную пъсню, полную чувства и тоски. Онъ замътилъ, что волненіе наконецъ заглупило ся голосъ, в она вдрутъ остановилась; а когда она обернулась, въ лицъ ся было столько выраженія, столько красноръчія чувства, что Феррерсъ былъ пораженъ. Онъ былъ не такой человъкъ, чтобы принимать участіе въ вещахъ,

**46** 

#### · SPRECT'S MARTPEREPC'S. ·

тотовые но кномансь до него лично ; однако жо тлубокая, невенятием CHARGE STOR EPCACETHOR MCHILINGL CRALED BOACTPERARE E CPO LIGHTвытство. На ея лицъ было всегда то трогательное выражение смирези и некорнести, которое свидательствуеть томительное восномниаnie podskapo nyomegnato; by es isodaxy, by yatioky, by megacinen. никотной поступи видно было, что сердце ся отцелло, изникао прожаевестенно. Однако же она исполняла всъ свои сжедисины област ности съ спокойною заботливостью, которая показывала, что скорбь телько давила ся сердце, но не разстроивала ся мыслей. Если тажело CLIN GROWS, BRIDLING BOBRAHMOMY HAYAHAA CO ROOTH GTO GOSDOTHOTHO: знавнів жо, которое Феррерої видьль въ эту минуту на ед косунить, прекрасномъ лиць, было въ томъ же родь, какъ то, которое от нальть только разь въ жнини, именно въ теть вечеръ, корал сиз видель се въ вервый разъ, и когда позбія, ключь памяти, очеже открыла въ ся умъ тайникъ, гдв крылись печальные тени фонеднаго.

- А, тетушка, сказалъ Феррерсъ, приближаясь къ ней; миъ ччењ жаль, что я васъ потревожилъ; я не совсъмъ удачно выбралъ премя для своего носъщенія. А дядюшка, гдъ онъ?

— Онъ съ самаго утра въ городв; сказалъ, что къ объду не будетъ; теперь онъ долженъ скоро прівхать, я жду его съ мянуты на мануту.

- А вы, кажется, старались разсвять скуку одиночества Смвю ли просить васъ продолжать? Ръдко можно слышать такой чудесный голость, соединенный съ такимъ знаніемъ музыки. Вы, безъ сомнъия, пользовались уроками лучшихъ итальянскихъ артистовъ.

— Нътъ, отвъчала мастрисъ Темпльтонъ, и едва примътный рувнецъ покрылъ ея нъжныя щеки. Я училась въ очень молодыхъ лътахъ, у человъка, который страстно любилъ музыку и чувствовать ее, однакоже онъ былъ не иностранецъ.

— Могу ли надъяться на вану доброту, и просить васъ повторить послъднюю пъсню? Вы придаете словамъ красоту, которой с ръ нахъ никогда не подозръвалъ, однакоже они, какъ и музыка, сочинения моего добраго друга, котораго мистръ Темпльтонъ, не наю за что, такъ не жалуетъ, — Мальтреверса.

- Мальтречерса? подхватила мнотрись Темпльтонъ оъ водченісять;

отрание, что я этоге не знала. Я слышала эту нъене не улица, н ека воразила мени. Я спросила избрание, и нунила се; — счень сэрание!

- Чтожъ туть страннаго?

- То странно, что въ стихалъ и въ музыка вашего друга, еснь начто такое, что звучитъ мна будто родное, будто отголосокъ слова, которыя я слыхала много, много латъ насадъ! Молодъ онъ, вашъ мнотръ Мальтреверсъ ?

- Да, онъ еще довольно молодъ.

— A....

Туть слова мистриоъ Темпльтонъ были прорваны приходонъ ег мужа. Въ рукъ его было письмо лорда Сексингена, еще не развочатавное. Онъ казался не въ духъ; вироченъ это случалось съ шить довольно часто. Онъ холодно пожалъ руку Лумлея, кивнулъ головон женъ, неворчалъ на огонь, не довольно ярко горъзний въ каминъ, опустился съ досадою въ волтеровския кресла, и сказалъ: — Миз кажется, Лумлей, что я ужасно глупо сдълалъ, что послушался твоего совъта, и устранился отъ новыхъ выборовъ. Изъ вечеринхъ гаветъ видно, что въ непродолжительномъ времени будетъ предотавлено къ перскому достониству. Еслибъ я употребнатъ свое влащо въ пользу министерства, оно, можетъ бытъ, устыдилосъ бы своей неблагодарности.

— А я такъ думаю, что я былъ правъ, возразнять Лумасй; людей иныхъ скорве можно принудить къ благодарности страхомъ, чъмъ отыдомъ. Сильные приверженцы, какъ старые друзья, тогда только дороги намъ, когда мы бонмся лишиться ихъ; но что у васъ за письмо въ рукахъ?

- Въроятно прошеніе отъ какаго-нибудь нищаго.

- Едва-ан; печать министерская.

Темпльтонъ надвать очки, поднялъ письмо и сталъ внимательно разсматривать надпись и печать; потомъ поспънно взломалъ печать и пустилъ какое-то восклицаніе сквозь зубы. Дочитавъ письмо, онъ сказалъ: Дай руку, племянникъ, — дъло улажено, я буду перомъ. — Ты былъ правъ, я буду перомъ — ха, ха, ха! — жена, тобя будутъ величать миледи, слынищь? — чтожъ, это не радуетъ тебя? Отъ тебя не добъещься даже улыбки! — Гдъ дочь? — да гдъ же она, я спращиваю тебя.

Она уже вить, отвъчала мистрисъ Темпльтонъ, пояти со отрахомъ.

- 98

- Слитъ! такъ я нойду поцеловать сс. Да точно ан она спить? Натрудись зажечь свъчу, Лумлей. - При этонъ мистръ Темильтонъ вонодилъ. - Джонъ, сказанъ онъ воннединему слугв, завтра утромъ, чить свътъ, поным Джемза къ Бекстору, сказать ему, чтобы онъ не начиналъ красить мою новую карету, пока не получитъ отъ меня приказеция... Надо мив идти поцеловать дочку....

— Ужъ эта маз дочка! пробормоталъ Лумлей, подавъ дядъ свъзу в возвращаясь къ камину; ей-то какое дело до перства?... Какъ очеровательна моя маленькая кузина, тетушка! какъ я люблю се! и месе ве удивляюсь, что дядюшка въ ней души не слышитъ.

— Да, онъ очень любитъ ее, сказала мистрисъ Темпльтонъ. Инстрисъ Темпльтонъ зажгла свъчу, и, пожелавъ Лумлею доброй ичи, тихо вынила изъ комнаты.

— Рынительно не вонимаю, какъ это мой холодный дядюшка мругъ такъ разнажился. Но вотъ онъ самъ.

Когда Темпыктонъ вошелъ, глаза его были влажны и нахмуренныя брон сглажены.

- Ну что вашъ маленькій птенчикъ? спросиль Феррерсь.

- Обняда меня своими крошечными рученками, не смотря на то, то я разбудиль ес; обыкновенно двти бывають капризны, когда ихъ разбудниь.

- Въ-самомъ-двлв? - милашка! - Но поговорнить о двлв, стаю-быть выходитъ, что я былъ правъ? нельзя ли мнв взглянуть на писью?

- Изволь.

Феррероъ придвинулъ стулъ къ огню, и прочелъ собственное свое фонзаедено со всъмъ удовольствемъ автора, скрывающаго свое имя.

- Какъ привътливо ! вакъ почтительно ! какъ ловко выражено ! на придаетъ двойную цъну самому предмету ! Но, можетъ бытъ, чао ве внолна согласно съ ваними желаніями.

- Въ чемъ, напримъръ?

- Хоть въ томъ, - что касается до меня.

До тобя? развъ тутъ говорится что-инбудь о тобъ? я этого во не замътнать. — Дай посмотръть.

- Въ дядъ твин нътъ эгонзма! подумалъ Феррерсъ.

Алля снова наморщилъ лобъ, прочитавъ письмо.

Т. СШІ. — ОТА. II.

- Это вещь невозможная, Лумлей, сказаль онъ отрывного.

— Конечно: засъдать въ парламенть было бы слншкомъ много чости для бъднаго племяпника! возразилъ Лумлей съ горечью; не то, чтобы въ сердцъ его дъйствительно была горечь, но въ настоященъ случав прилично было показать горечь. — Я все сдълалъ, что было въ моихъ силахъ, для осуществленія вашихъ честолюбивыхъ желаній, а вы не хотите даже подать мнв руку, чтобы помочь мнв вступить на открывающееся поприще. Впрочемъ, простите меня, дядошка, я не имълъ никакого права ожидать этого.

— Лумлей, отвъчалъ Темпльтонъ, съ необыкновенною кротостые и съ участіемъ; ты не понялъ меня. Я имъю о тебъ гораздо лучшее мнъніе и уважаю тебя несравненно больше прежняго. Въ тебъ есть твердость, хладнокровіе и разсудительность, за которыя нельзя не хвалить тебя; и если ты того хочешь, ты будешь въ парламенть, только не за городъ С\*\*\*. Это мъсто я доставлю кому-инбудь другому изъ приверженцевъ министерства, а оно дастъ тебъ ззамънъ одно изъ мъстечекъ, которыми можетъ располагать казначейство. Для тебя въдь ръшительно все равно.

. Лумлей былъ пораженъ самымъ пріятнымъ образомъ; онъ съ жаромъ сжалъ руку дяди и благодарилъ его отъ искренняго сердца. Мистръ Темпльтонъ продолжалъ объяснять ему, какъ неудобно и какъ расходно было бы ему быть депутатомъ города, въ которомъ семейство его не пользовалось большою извъстностью, и Лумлей согласиися на все.

— Что касается перскаго достоннства, условіе совершенно справедливо, сказалъ Темильтонъ, и погрузился въ размышленіе; но черезъ нѣсколько минутъ вышелъ изъ него, повторяя радостнымъ голосомъ: — Да, совершенно справедливо. У меня есть въ головъ въкоторые замыслы, — надежды — авось я ихъ соглащу и все будетъ какъ нельзя лучше. — И такъ, ты будещь монмъ преемникомъ въ званіи лорда — да, кстати, какое же будетъ наше титло?

- Надо выбирать позвонче; поземельной собственности у васъ, кажется, немного?

- Однако же помъстье даетъ мнъ доходу двъ тысячи оунтовъ въ годъ; очень выгодно куплено.

Какъ называется это помъстье?

- Грюбан.

- Лордъ Грюбли - баронъ Грюбли изъ Грюбли! - нътъ; все не винется, не благозвучно. - А кому оно принадлежало прежде?

- Я кулилъ его отъ мистра Шипіненкса; очень старинная самыя.

- Но не принадлежало ли оно какой-ипбудь норманской фамилия?

- Норманской? - какъ же. Король Генрихъ-Второй пожалонать его своему бородобрвю, Бертраму Корвалю.

— Вотъ оно и есть! Лордъ де-Корваль, — отлично. Теперь бы еще только призвать на помощь игру случая, возвращающую родовое достояние въ руки послъдняго потомка, — сочнинть родословную! Герольдмейстерская коллегия все устроитъ. Лордъ де-Корваль! лучше и желать нельзя. Въроятно около помъстья есть и село или хоть деревушка, сохранившая и азвание Корваля.

- Изть, кажется; - изть. Есть деревня Коддль-Эндъ.

— Кодаь-Эндъ! — ну такъ н есть, Кодаь-Эндъ ! именно что ванъ нужно; Кодаь-Эндъ, — чиствишее искажение Корваля! — Лордъ де-Корваль изъ Корваля, маково ! право чудесно, лучше быть во можеть ! Ха, ха, ха !

--- Ха, ха, ха! захохоталъ Темпльтонъ, чуть ли не въ первый разь съ-твхъ-поръ, какъ ему минуло тридцать лътъ.

Адая в племяненикъ долго еще сидван и бесвдовали о важныхъ двмахъ. Феррерсъ ночевалъ у мистра Темпльтона, и сонъ его былъ кръвокъ и спокоенъ, потому что онъ мало думалъ о нланв уже задуманномъ в вполовину исполненномъ. Погоня не давала ему сомкнуть глазъ, но какъ скоро добыча была въ его рукахъ, онъ засывалъ, какъ собака послв охоты. Темпльтонъ, напротивъ, не смыкалъ глазъ во всю ночь. — Да, думалъ онъ, непремвино надо такъ устронъ, чтобы богатство и титло въ однв руки; съ благоразуміемъ это можно сделатъ. Феррерсъ достоннъ того, что я предполагаю для него сделатъ; онъ солиденъ, добръ, открытъ, и непремвино выйдетъ въ люди; — о, я это вижу! А между-твмъ хорошо я сделалъ, что выбилъ у него изъ головы мысль быть депутатомъ отъ города С\*\*\*; сще наслышался бы тамъ, пожалуй, разныхъ толковъ и сплетенъ, которыхъ ему незачвиъ знать. О, я тонкая лиса!

— Ну, да, наркнять, я это сдёлаль.

- Одбааль ! ты ! хоровія же ты вещи ведбавля!

'Герцогиня Ласальерь.

Лумлей поспънных ковать жалрав, пока оно было герлио. На олидующее же утро еди окаразияся из казначейство и веделся съ главциот, сопретарени, исловскомъ левникъ и пронырансьна, поторый, нодобно Феррерсу, вель инирити нодъ лихиною откровенносии, безданносии и изноторой грубоватости.

Феррерсъ объяснияъ, что овъ намъренъ предложить себя въ кандидаты на должность депутата отъ вольнаго, открытаго города С\*\*\*, имвющаго двъ тысячи иятьсотъ душъ избирателей; — городъ С\*\*\*, встарину, то-есть, до реформы варламента, былъ однимъ изъ самыхъ почетныхъ для депутата, и считался совершенно независамымъ въ выборахъ. Ескретарь поздравилъ будущаго депутата и изъявилъ чрезвычайное удовольствіе.

--- Мы понесли, въ послъднее время, нъкоторыя пораженія на выборахъ въ больнихъ городахъ, сказалъ Лумлей.

— Да, точно: три города въ теченје цести масяцевъ. Депутати иногда умираютъ тавъ цекстати!

- Лораз Стончь имееть ли городь ? спросняв Лумлей.

Этотъ лордъ Стончъ былъ одннъ изъ самыхъ популярныхъ неборниковъ министерства, изъ твхъ, которыхъ партія выставляетъ виередъ когда нужно нанести сильный ударъ противникамъ исредъ лицомъ всего народа; изъ твхъ людей, неторые, не раздълия власти своей партія, готовы защищать ее до последней крайности, и всегда на самыхъ благовидныхъ основаніяхъ. О немъ разсказывали, что онъ не разъ отказывался отъ местъ, что онъ человъкъ самаго непреклонного права. Онъ выпоснять милиоперство на своихъ плочихъ, когда опо починало прохрамывать, и имълъ свлыное вліяно во всяхъ сослоніяхъ. Лордъ Стончъ имълъ неосторожность отказаться отъ закрытаго мвстечка, чтобы вступить въ состязаніе по большому городу, и не успълъ. Эту неудачу вездъ приводили въ доказательство необлагопріятности общаго михнія къ министрамъ и скораго ихъ паденія.

- Лордъ Стончъ имъетъ зи городъ? спросняв Лумлей.

- Старый городъ всегда останется за нимъ, - мъстечно Тридуба. Отличное, преспокойное мъстечко для депутата; взбиратели самые почтенные и давно уже принадлежатъ къ самилли лорда Стонча.

- Конечно, ему болъе нечего и желать; однако жъ, жълъ, что опъ во предложилъ себя въ кандидаты но городу С\*\*\*; съ вліяніемъ моего дяди, городъ, безъ сомвъвія, остался бы за нимъ.

- Дя, я и самъ думалъ объ этомъ, когда открылясь эта накансия. Но теперь уже поздно.

-- Однако же, славное было бы торжество для министерства, если бы оно могло показать, что вольный городъ избралъ лорда Сто́нча добровольно, безъ всякато домогательства съ его стороны.

- Безъ домогательства! - о да, конечно; это доказало бы, что еще есть безкорыстіе въ избирателяхъ, что учрежденія Великобританія сохраняются еще въ первобытной частотв.

- Я думаю, это двло можно бы еще уладить.

- Какимъ образомъ? я полагалъ, что вы -

- Что я мечу въ депутаты отъ этого герода. Это прэвда. И сказать даже по совъсти, уломать моего дядю въ пользу другаго, будетъ дъло не совсъмъ легкое. Но онъ любитъ меня, — въдь я его наслъдникъ, какъ вамъ извъстно, — и я не отчаяваюсь успъть въ этомъ; то-есть, если вы полагаете, что отъ того будетъ большая выгода нарти, что я этимъ окажу ей большую услугу.

--- Что партін будеть оть того больштая выгеда, и что вы окажете ей огромную услугу, въ этомъ нътъ никакого сомнанія, мистръ Феррерсь.

- А я, въ такомъ случав, взялъ бы мвстечко Трн-дуба.

BROCTPANNAS GAUBECROCTS.

1 — А, понимаю.... Да, ово было бы очень хорошо; во отказаться отъ большаго города, и взять мъстечко, – это большая жертва, мистръ Феррерсъ.

- Ну, это ужъ мое двло. Стало-быть, все будетъ улажено. Къ морду Стончу немедленно явится депутація съ предложеніемъ. Я же ўвижусь съ дядею, и нынче же вечеромъ будетъ отправлено распоряженіе въ С\*\*\*. По-крайней-мъръ я надвюсь такъ устроить; ручаться я не могу, нотому что, какъ вамъ извъстно, дядя мой человъкъ упрямый, и только одинъ умъю я съ нимъ справляться. Я сейуасъ же отправлюсь къ нему и примусь за дъло.

: --- Можете быть увърены, мистръ Феррерсъ, что министры ноймуть всю цену вашего поступка.

<sup>4</sup> Лумлей дружески пожалъ руку секретарю и удалился. Секретарь не дался въ обманъ его мнимому великодушно, да и самъ Лумлей вовсе не думалъ его обмануть. Но когда Лумлей Феррерсъ вышелъ, секретарь зарубилъ себв на память, что Лумлей Феррерсъ ищетъ мъста, и что если ему повезетъ въ парламентв, то это такой человъкъ, котораго слъдуетъ выводить въ люди. А Лумлей Феррерсъ того только и хотълъ.

Вскорв посль того, во всвхъ газетахъ было объявлено, что на выборажъ въ городъ С\*\*\* лордъ Стончъ, послъ сильнаго сопротивленія, одержалъ ръшительную побъду. Министерскіе журналы прославляли побъду торжественными диеирамбами; газеты оппозиціи были въ негодованіи на избирателей, и увъряли, что мистръ Стоутъ, противникъ лорда Стонча, намъренъ протестовать иротивъ неправильности выборовъ; однако же онъ не протестовалъ. А среди всего этого шуму, Лумаей Феррерсъ тихонько, никъмъ не замъченный, сдълался депутатомъ мъстечка Трехъ-дубовъ.

Въ самый день своего избранія, ънъ явился вечеромъ къ лорду Сексингему; по то, что здъсь происходило, стоитъ особенной главы.

Я знаю привцевъ, здъшнихъ, и иностранныхъ, вельножъ, ининстровъ, сановниковъ, еилософовъ, которые отказались бы отъ всего изъ любви къ вань. Чего ванъ болёе?

### Госпожа "де-Сеемнье.

— Мяв кажется.... да, я задохнусь оть счастія.... я влюбленъ.... Ну, полчи же; полчи, говорять тебв! — Воть пило! ха, ха, ха! влюбленъ! — Ну смотрите, еще сивется. — Прть, во сивюсь; инв жаль тебя.

Нъменкая комедія.

Что туть ? — Золото.

Шекспира.

Въ этотъ вечеръ Мальтреверсъ въ первый разъ явился на многовратное, убъдительное приглашение, котораго удостоилъ его дордъ Сексингемъ. Кромъ того. что почтенный лордъ и Мальтреверсъ привалежали къ разнымъ политическимъ партіямъ, они не сходились я въ характерахъ и въ воззръни на вещи. Лордъ Сексингемъ былъ, во своему, человъкъ очепь умный, но ума до того свътскаго, что врославнися этимъ даже между свътскими людьми. Одна наружность его опровергала краснорвчивое, но не совсвмъ вврное изречение, что ясновъкъ рожденъ ходить прямо и смотръть на звъзды. Онъ казался рожденъ, чтобы ходить согнувшись, и если смотрълъ на звъзды, то для этихъ звъздъ не нужно было высоко поднимать голову. Не смотря на свое славное происхожденіе, на свой высокій санъ и на уважене, которымъ онъ пользовался своими личными достопнствами. опъ начать все мелкое честолюбіе человъка, вышедінаго изъ внутожества. Онъ очень дорожилъ высокими должностями, но не по тону благородному чувству, которое побуждаетъ человъка гордиться твиъ, что онъ можетъ имъть значение въ судьбахъ своего отечества, а только потому, что это придавало важности ему самому и его дому. Онъ любилъ покровительствовать и выводилъ въ люди всю свою родню, даже самую отдаленную. Однимъ сло-Digitized by GOOGLC

# RECTÉARMAN CIÓSECHOCTS.

DOM'S, OH'S GELI'S YOLOB'SK'S SCHHOH, H AYMAL'S OG'S BAR OR SCHNOR славъ и о земномъ блаженствъ. Осъ не понималъ Мальтреверса, а Мальтреверсь, становясь съ каждымъ днемъ болье гордымъ, не любыль и не уважаль его. Одвако же лорду Сексингему твердили, что это молодой человъкъ, который долженъ со временемъ имъть большов вліяніе, а лордъ Секснигенъ считалъ обязанностью ласкать каждаго будущаго сильнаго человъка, къ какой бы вартін онъ ни принадлежаль: притомъ его самолюбію пріятно было имъть въ своей свить людей, о которыхъ много говорили. Онъ былъ слишкомъ великое и важное лицо, чтобы не върнть чистосердечию Мальтреверса, когда Мальтреверсъ, въ своихъ запискахъ, говорилъ, какъ ему весьма прискорбно, что онъ принужденъ отказаться оть чести объдать у дорда Сексингема, или быть у него на вечерв въ назначенный день. Поэтому онъ продолжалъ приглашать его, пока наконецъ Мальтреверсъ принужденъ былъ покориться судьбъ, которая такъ часто влечетъ насъ протнвъ нашей воли, и принять приглашения.

Онъ явился довольно поздно, когда почти всъ гости уже съвхались ; поговоривъ изсколько словъ съ хозяниомъ, онъ удалился въ толоу и неожиданно очутился подль леди Флоренци Лессольсь. Леди Флоренція не нравилась Мальтреверсу, потому-что онъ вообще не жаловаль мужественныхъ геронны и львицъ, а леди Флоренци, не его мнянію, была и та и другая; поэтому, хотя онъ нъсколько разъ вотрачался съ нею после того вечера, какъ быль представленъ ей, однако же каждый разъ довольствовался новловомъ ей издали. Теперь же, къ врайнему его удевленію, она сидъла едва въ углу, н вглядевшись въ нее пристальнее, енъ быль пораженъ язными признаками ведуга, тайно точнынаго ся жизнь. Действительно, при эсей дивной красоть ся, въ ся глазахъ и въ самомъ даже оследительномъ разцвъть этой красоты, было нъчто такое, что но могло не внушить опассныя опытному врачу; когда же случайное разстройство подергивало бледностью пынный румянець ся щекъ или сводило съ усть ся надменную и насмъщливую улыбку, тогда и самый испроницательный зритель невольно вспомиваль старое повврье, что чемь вынинве распускается цветокъ, темъ кратковременнве его жизнь. Такого рода ощущение мгновенно пробудилось въ сердцъ Мальтреверса и внушило ему участие къ гордой красавицъ. Онъ заговорниъ съ нею любезние обыкновенваго, и съль подли дея.

106

- Bir filler der fille als adfadiellers, smorp's Marstposopo's? onpe and ante theopenist.

--- Тельно заходнать на коротное время; из согоднинномъ засъдия нить ликанить проий и но ожидеотоя риздаловая головонь. Въ вотопщуто минуту, я думяю, уже и ноичено.

— Какъ вамъ правятон парламонтская двятельность?

. Она нихоть свое увлечение, отвачаль Мальтреверсь уклончиво.

- И увлечение самое возвышение, самое благородное?

- Не скажу; въ ненъ столько мелкитъ в злебныхъ побуждений, совке завлоти успъхамъ сверстникевъ и несправедливости иъ протимикамъ, такая готовность приписывать другимъ дурные помыелыя в нельзоваться самыми жалкими хитростями! Цъли можетъ быть нения и прекрасны, но средства очень подозрительны !

— Я знала, что вы это скажете, вспричала леди Флоренція, и лице и покрылось принить румянцемъ.

— Вы знали ? сказалъ Мальтреверсъ съ удивленіемъ и любепытспонь. — Я никакъ не предполагалъ, чтобы васъ могло интереспать угадывание такитъ незанимательныхъ тайнъ.

— Въ такомъ случав вы несправедливо судите меня, возразная мая Флоренція, съ лукавою, но въ те же время грустною улыбию; — вотеку что, — не я чуть было не сказала вещь неуистую.

- Изть, десказаните овено мысль.

- Потему что я считала васъ человикомъ, который не можетъ Омпъ веспраредниво себя самаго.

- А, вы считаете меня самонадвяннымъ, гордымъ; впрочемъ по общій голосъ; и вы, можотъ-быть, совершенно правы, принима его за чистую правду.

- А развъ возможно, чтобы человъкъ не сознавалъ своего деспенства? спросала леди Флоревция съ гордостью. Я увърена, что четь, кто сомнавается въ себъ, имъеть на то оченъ хорошія и основательныя причины.

- Теперь вы лотите смягчить пущенную вами стрилу, замвтнать Мактреворсть съ учыского.

- Нисколько; то, что я сказала, можеть служнить опровданента ине самой, столько же какъ и ванъ. Вамъ не нужно голословнаго правданая; вы вужчина, и можете вынести всякое обвинене въ гор-Digitized by Google

107

дости. Дайствія, — вотъ вани права на гордость. Но я, — я жищина; иногда мна кажется, что природа оннблась, создавая меня.

--- Однакоже, можетъ ли мужчина соверниять водзигъ, кеторый увънчался бы такою медленною, такою осявательною наградою, качъ торжество женщины, прекрасной и всъми обожаемой, она властвуетъ надъ всъми сословіями и всъми партіями!

Леди Флоренція быстро обратилась къ Мальтреверсу и устремина на него свои большіе, черные глаза, какъ будто хотъла прочесть въ его душв. Потомъ она отвернулась, покраснъвъ и нахмуривъ брови, и сказала: — Я вижу на вашихъ губахъ, что вы смъетесь наде мною.

Прежде чъмъ Мальтреверсъ успълъ отвъчать, дворецкій доложнать, что кушанье было подано, и какой-то иностранный посланникъ подалъ руку леди Флоренціи, чтобы вести ее къ столу. Мальтреверсу досталась молодая женщина, съ золотыми колосьями въ бълокурыхъ волосахъ. Но отправляясь въ столовую, онъ думалъ болве прежняго о леди Флоренціи Лессельсъ.

Случайно пришлось ему сидъть протнвъ молодой хозяйки, — лораъ Сексингемъ, какъ читателю уже извъстно, былъ вдовецъ, а леди Флоренція была его единственною дочерью; — а Мальтреверсъ былъ въ этотъ день въ одномъ изъ тъхъ счастливыхъ настроеній духа, въ которыхъ всъ способности человъка, врожденныя и пріобрътенныя, вырываются безъ въдома его, наружу. Онъ говорилъ живо и увлекательно; но однажды, обративъ взоры къ леди Флоренціи, чтобы подвергнуть свое мизніе ея суду, онъ увидълъ, что ея взоръ былъ устремленъ на него; и съ такимъ выраженіемъ, что веселость его міновенно разсъялась и онъ погрузился въ глубокую, грустную думу. Этотъ взоръ высказывалъ искреннее, неогравиченное уважоніе передъ талантомъ; но въ то же время въ немъ было столько тоски, столько скорби, что восхищеніе не производило своего естоствепнаго дъйствія, и не столько было лестно тому, кто былъ его предметомъ, сколько наводило на него невольную грусть.

Посля объда, возвратившись въ гостиныя, Мальтреверсъ нашелъ ихъ наполпенными обыкновенною толпою всъхъ хорошихъ обществъ. Въ одномъ углу нашелъ онъ Каструччіо Чезарнин, съ гитарою, новъщенною черезъ плечо на голубой лентв. Итальянецъ пълъ превесходно; его тотчасъ окружила толпа дъвицъ и молодыхъ дамъ, въ числь которыхъ была и Флоронція Лессельсъ. Не смотря на страствую любовь Мальтреверса къ музыкъ, пъніе Каструччіо было ему неяріятно. Онъ имълъ почти донъ-кихотовское уваженів къ достеиству искусства; и хотя онъ самъ отлично хорошо зналъ музыку и имълъ голосъ, который привелъ бы въ восторгъ всвхъ его преврасныхъ слушательницъ, однако же онъ скорве согласнася бы показывать сокусъ-покусы для потвхи честной компаніи, чъмъ гоняться за гостинными рукоплесканіями. Мальтреверсъ былъ слинкомъ гордъ, чтобы быть тщестлавнымъ. Похвала въ вещахъ, нестоившихъ ся, быль съзвать весь міръ смотръть, какъ онъ сталъ бы игратъ въ бирюльки, еслябъ только увърилъ себя, что играетъ хорошо.

— Прекрасно, неподражаемо! защебетали женскіе голоса, когда Чезарани кончиль; и Мальтреверсь замътиль, что Флоренція хвалила усерднье другихь, и что черные глаза засверкали болье обыкновеннаго, и блъдныя щеки его зардълись яркимъ румянцемъ восторга. Флоренція обернулась къ Мальтреверсу, а Итальянецъ, слъдившій за ся взорами, пахмурился.

- Вы знаете сняьора Чезарини? сказала Флоренція, подходя къ Мальтреверсу. — Онъ очень интересный человъкъ, съ большимъ талантомъ.

- Въ этомъ нътъ сомнания. Только я жалью, что онъ тратитъ свой талантъ на почва, которая можетъ родить насколько блестящихъ, скоротечныхъ цвъточковъ, но ни одного крапкаго растения, ни одного полезнато плоду.

- Онъ хватаетъ время на лету, наслаждается настоящимъ, мистръ Маљтреверсъ.

— Тиръ! онъ смотритъ на насъ, сказалъ Мальтреверсъ. Онъ удерживаетъ дыханіе, чтобы не проронить ни одного вашего слова. Я опасаюсь, что вы, не думая о томъ, оковали сердце поэта; если такъ, то онъ дорогою цёною покупаетъ наслажденіе настоящимъ.

- Нътъ, отвъчала леди Флоренція съ пренебрежіемъ, — онъ изъ тъхъ людей, у которыхъ воебраженіе замъняетъ сердце. Если я вдоивовлю его, то повърьте, что ему будетъ совершенно равно, настрою ли я его лиру на надежду или на скорбь. Сладость его стиховъ вознаградитъ его за всю горечь, какую онъ можетъ испытать въ дъйствитедьной жизни.

--- А этотъ совать....

- Удоржаться отъ кокстетва.

Мальтреверсъ проязнесь эти слова съ ульбною, но въ этой ульбиз было изчто серіозное, убядительное, показывавшее, что онъ говориль отъ искренняго сердца. Въ тоже время онъ котвлъ удалиться, но леди Флоренція схватила его руку и удержала его.

--- Мнотръ Мальтреверсъ, оказала она тихо и почти дрожащить голосемъ; мистръ Мальтреверсъ, можно ли осуждать меня за то, что я дорожу вашимъ добрымъ мизніемъ? Не судяте меня саникомъ строго. Я озлоблена, я недовольна, я несчаства. Все постыло миз въ міръ. Эти моди, которыхъ вы видите вокругъ меня, -- что они такое? девять десятыхъ изъ нихъ безчувственные, раболъцные эгоисты, туные, веобразованные, -- но хоройю едатые; а тъ иммногіе изъ вихъ, которымъ светъ дивитоя, накъ ворыство ихъ честолюбій, какъ равнодушны они къ цълямъ, къ которымъ повидимому отромятся! Можно ли осуждать меня, если я люблю внегда паказать свою власть вадъ этими существами, -- власть, которая белъе деказываетъ мое презраніе нъ нимъ, чамъ мое тщесявіе!

. — Я не имъю права учить васъ.

---- Навротних, учите меня, убъждайте меня, будьте монить руководителемъ; небу извъстно, что я, при всей своей надменности, нуждаюсь въ руководствв.

И слезы, при этихъ словекъ, блеснули въ глазахъ леди Флоренция. Предубъждение Эрнеста противъ нея было сильно поколеблено: онъ былъ даже изсколько ослъпленъ ея красотою, и тронутъ этого внезаиното покорностью; сердце его одлако же не было поражено, и носль испроделжительнаго молчания, онъ отивчалъ почти холодно:--деди Флоренция, оглянитесь вокругъ себя. Чъя доля завидятве кашей? Вамъ дано все, что можетъ одвлать висъ счастливою и дать вамъ ираво гордитъся своего судьбого. Зачанъ же никъ создавать себя источники неудовольствия и горести? Зачанъ оказывать презрън и къ

хиль, почерно не правляние алиено нути? зачание по инструке ср спинанализациенть на мерае бегате: надъленных порядоние или утелнене нечтожны оне выпутая передь лани? Какее неолатарские или утелнене метроте вы зайти из улявления сердецте и оснорбление самолнобия баниших;? Возвышесте на вы этикть даже себя со состредных глеаль ? Вы котиче быть мыно своего пома, а между-тыкь, чиб нево болье презираете ръ мениниках, какъ не ту самуне слабесть, яъ потерей вы прибилаете, чтобы выместник свою досаду на секть ? Соспранида не менеть быть коксткого.... Но я вась оскорбана, то сказать правля, мыся, которыя вы принудали мени высказать, по отличното въжливостно.

-- Ната, ны меня ниоколько не оснорбляете, ствачала Фиоренція, са чрудовъ удорживая слозы; и въ по же время тайный голосъ говернать на са дуниа: --- О, я счастана ! ---

Ериь уста, яъ коларыка санын дамо гордал женкцика охотно слуниять осуждения, потому что осущаение устраняеть мысль с совертенномъ равнодущи.

Въ ато минанение вошеть къ компату Лукалей Феррирсъ, еще въ полнать пологорга еть успака свенкъ замысловъ и улицрений. Ръдсий исладъ его топласъ проянить въ тоть уполокъ, вдъ происходила оцена, разданиался ему ечень опасныять кокстанчаниемъ его богатой изины съ Эрнестомъ Мальтреверсомъ. Онъ точчасъ устремился туда и ведадъ обенить руку съ обычныто спонить опирытынсъ, дружелнобщать видомъ.

- А, милая и преледуная нузика, поздравьте меня и просите у ники первой моей записачки, чтобы немелотить се из собраніе автаграсовъ знаменитыхъ мужей; вы увидите, что черезъ несколько дней ень будуть продаварься на въсъ золота. -- Мое почтеніе, мистръ Мантреверсъ; вотъ будомъ хокотачь изподтинка, когда мы съ вами, старые, добрые пріятели въ свъть, чивно усядемся въ нарламения другъ противъ друга, на враждобныкъ окамънкъ.... Котати, леди Флоримія, етчего это вы до-сихъ-поръ не познамонная меня съ ванныть итальянсникъ любницамъ? Представьте меня ему: я не отстану отъ него въ хвалахъ Альзари, которасо отнки, снаватъ между нами, точно выточены ноъ дерена, -- оснага. твердаге матеріала для еконо рода идълік, накой тольке могъ придумать заловащеский умъ.

STIMES OFPENIERIEST, Deppopos anes, LORKO, HANS OF BOARTARS, Digitized by GOOgle

разваль молодыхъ ледей, въ которыхъ онъ накоднять много ороднаго, и которыхъ короткаго знакомства онъ, поэтому, боялся и не желалъ. Къ великой радости его, Мальтреверсъ вскоръ за тъмъ ущелъ.

Благодаря развязности и визнией пріятности своего вкрадчиваго, китраго нрава, Феррерсъ скоро довелъ Чезарния до того, что опъ былъ съ нимъ какъ многольтній знакомый; а изсколько ръзкихъ выраженій, пущенныхъ вскользь на Мальтреверса, вмъств съ неунъренными похвалами Итальявцу, совершенно пріобръли ему довріє и дружбу поэта. Прекрасная, умная Флоренція была молчаливъе и задумчивъе обыкновеннаго; опа болье робкимъ голосомъ и холодиве отвъчала на краси оръчивыя, то-есть, напыщенныя воззванія Каструччю. Чезарини былъ изъ твхъ людей, которые не могуть говорить просто, а дожны всегда нанизывать самыя изъисканныя выражения. Мало-по-малу Лумлей устравился изъ разговору и сталъ прислуниваться къ происходившему между леди Флоренціею и Итальянцемъ, показывая видъ, будто онъ совершенно погруженъ въ созерцаніе рейнскихъ видовъ, лежавшихъ передъ нимъ на столъ.

— Ахъ, говорнаъ Чезарини, на своемъ нъжномъ родномъ наръчіи, если бъ вы знали, какъ я слъжу за каждой твнью, мелькающею на лицъ, въ которомъ заключается мое счастье! Найдетъ ли на него облачко, ночь обхватываетъ меня; прояснится ли, и я подобенъ нерондскому Гвебру, созерцающему солнце.

- Зачъмъ вы говорите со мною такимъ языкомъ? не будьте вы поэтъ, я могла бы оскорбиться.

- Однакоже вы не сердились давича, когда англійскій поэтъ, этотъ колодный Мальтреверсъ, говорилъ вамъ, можетъ-быть, такія же смъвыя вещи.

Леди Флоренція закинула свою гордую голову, на устахъ ед уже го товъ былъ гизеный ответъ; однако же она удержала свое негодованое и сказала съ кротостью:

- Мистръ Мальтреверсь не льстить и не....

— Нахалъ, хотите вы сказать! подхватилъ Чезарния, скрежения зубами. — Положимъ, что я нахалъ; но прежде вы были не такъ суровы къ изъявленіямъ моего глубокаго уваженія.

--- Никогда, синьоръ Чезаряни, никогда; развъ только когда я'могла приписывать ихъ правамъ и пламенному воображению вашего народа; позвольте миъ то же думать и о настоящемъ вашемъ языкъ. - Нътъ, надменная женщина, вскричалъ Чезарини, едва помия себи отъ досады: нътъ, узнайте истину.

Леди Флоренція встала въ негодованія.

— Выслушайте меня, продолжалъ онъ: — я, я, бъдный иностранецъ, презрънный поэтъ, дерзаю возводить свои взоры на васъ — я люблю васъ !

- Никогда не была леди Флоренція такъ поражена и унижена. Правда, что она не разъ забавлялась самолюбіемъ и тщеславіемъ Чезарини; но она никогда не давала ему, по-крайней-мъръ ей казалось, что она не давала ему поводу возънмъть дерзкую мысль обасипться ей въ любви, — леди Флоренціи Лессельсъ, первой невъсть Англіи, которая могла осчастливить нринцевъ и герцоговъ своею рукою. Она готова была признать его не въ полномъ умъ. Но въ то же мгновеніе она вспоминла совътъ Мальтреверса, и ей показалось, что началось уже ея наказаніе.

- Къ будущему разу, что мы встрвтимся, я надвюсь, синьоръ, что вы одумаетесь и будете говорить разсудительнъе, сказала она, вышла.

Чезари́ни остался на мъстъ какъ вкопанный; на смугломъ лицъ его пображалась буря страстей, какую ръдко можно видътъ на лицъ образованнаго человъка.

- Гдъ вы живете, синьоръ Чезарини? спроснаъ вкрадчивый, друвескій голосъ Феррерса. — Пойдемте часть дороги вмъсть ; то-есть, когда вамъ наскучитъ задыхаться въ этихъ душныхъ комнатахъ.

Чезарини тяжело вздохнулъ.

- Вамъ, кажется, нездоровится? продолжалъ Феррерсъ : на вольномъ воздухъ вамъ станетъ легче; пойдемте.

И Феррерсъ тихонько вышелъ изъ комнаты, а Итальянецъ машинально послъдовалъ за вимъ. Нъсколько минутъ шли они молча, другъ подлъ друга, въ тихую, ясную лунную ночь. Наконецъ Феррерсъ началъ:

— Извините меня, любезный синьоръ, но вы въроятно уже успъли заизтить, что у меня что на душъ, то и на языкъ ; такой ужъ у меня чудной нравъ, что все на лицо. Я замътилъ, что на васъ сильно подъйствовала красота моей жестокой кузины. Могу ли я быть вамъ чъмъ полезенъ въ этомъ двлъ ?

Человаку, сколько-шебудь знакомому съ сватомъ, въ которомъ онъ

жинных, такое предложнию услугь со отороцы родственных богатой неввоты жениху, который конечно не могъ быть очень пріятель ся надменной родив, показалось бы очень страннымъ и подозрительнымъ. Но въ Чезарини, какъ во многихъ плохихъ поэтахъ, не было на гронть адраваго омыслу. Ему казалось очень естественнымъ и понятнымъ, что такой восторженный почитатель его стиховъ, какимъ прикидывалоя Лумлей, принимать живое участіе въ его судьбъ, и онъ отвъчакъ съ жаромъ :

- О, сэръ, это быль убійственный ударь: я воображаль, что оне любила меня. Она говорила со мною всегда такъ привътливо, такъ лесково, и въ стихакъ я давно уже высказаль ей свою любовь, и не вотрамаль зато ни одного суроваго взгляда.

--- И вы ръ обонкъ стихакъ дъйствительно и прямо горорили о своей любен, и отъ своего лиця?

--- Ну, это чувство было въ нихъ, можетъ статься, пъсколько прикрыто, вложено въ уста вымыналеннаго лица, или представлено въ аллегорическихъ сормахъ.

— Право ! воскликнулъ Феррерсъ, подумавъ про себя, что преврасная Флоренція, воспъваемая сотнею поэтовъ, едва взглянула, въреятно, на отихи, етоньшіе бъдному Чезарнян столькихъ трудовъ и внушившіе ему такія залетныя надежды. — Право ! а сегодня взаумала вдругъ принять суровый видъ ! Нечего сказать, она ужаснъйшая кожетка, наша несравненная Флоренція ! Но, припоменте, нътъ ли у васъ соперанка?

- Соперникъ! - я думаю, - да, есть; я это видълъ; я знаю, что есть

- Кого же вы подозраваете?

- Кого же, кикъ не этого проклятаго Мальтреверса? онъ всегда тутъ какъ тутъ, на моемъ пути, во всемъ сталкивается со мною. И каждый разъ, какъ я встръчаю его, душа моя ностъ, предчувствуя бъду. Я чувствую, что онъ будетъ моимъ враждебнымъ рокомъ.

- Боли это точно Мальтреверсъ, сказалъ Феррерсъ съ важностью, то опасность еще не можотъ быть такъ велика. Флоренція видала его всега насколько разъ, а онъ не слинкомъ восхищается ся прелестями. Однако же она - блестящая партія, а онъ честолюбивъ; поэтому должно принять мъры предосторожности, не терля времени, Чезарини. Зпайте, что я самъ ненавижу этого Мальтреверса не меньше вашего, и съ радостью буду содъйствовать вамъ во всемъ, что вы ни предпримете для разрушения его надеждъ съ этой стороны.

— Благородный, великодущный другъ! — однако же онъ богаче мена, фамилія его знатибе....

— Это все очень въроятно; но въ положении леди Флоренции, разность между менъе знатными искателями ея руки почти исчезаеть; всъ они становятся въ одинъ уровень. Я буду говорить съ вами откровенно; конечно, я и самъ лучше желалъ бы, чтобы она вышла за соотечественника и за равнаго; но вы мнъ полюбились, а Мальтреверса я ненавижу. Она дъвушка мечтательная, романическая, любитъ поззию до безумія, — я подозръваю даже, что сама пописываетъ стишки. О, вы были бы совершенно по ней! но, увы, какъ же вамъ телерь видъться съ нею?

- Видъться съ нею? что вы разумъете?

— Да въдь вы, кажется, объяснились ей ныньче вечеромъ въ любв? Мнъ кажется, будто я слышалъ нъчто въ такомъ родв. Какъ же можете вы полагать, что послъ такого признайія, леди Флоренція будеть еще принимать васъ, если она точно намърена отвергнуть ваше искательство?

. – О, и я сдълалъ эту глупость!... Но изтъ!... она должна –

- Не горячитесь, если не хотите испортить все двло; въ нашемъ отечествъ силою ничего не возьмешь. Послушайтесь моего совъта : валишите самое смиренное письмо, покайтесь въ своемъ проступкъ, просите прощенія, обратитесь къ ея великодушію и состраданию. Увърьте се, что вы отрекаетесь навсегда отъ званія искателя ся руки, и умоляйте, чтобы она позволила вамъ по прежнему считаться другомъ. Не горячитесь, повторяю вамъ, выслушайте меня до конца. Я востарше и ноопытнъе васъ, и знаю свою кузину. Такой образъ лъйствія затронеть ся гордость ; ваше смиреніе обезоружить ся гизвъ, а холодностъ кольнетъ ся самолюбіе. А между-тъмъ вы не счускайте глазъ съ Мальтреверса, следите за каждымъ его движенісать; я, съ своей стороны, всегда буду готовъ вамъ содъйствовать, ать вамъ совъть нан помочь абломъ. Такимъ-образомъ, мы вдвосых собыемъ ему немного спъси. Тогда придетъ вашъ чередъ ; дорога будеть открыта, и вамъ можно будеть дъйствовать реши-TEALATSC.

T. CIII - OTA. IL.

## REOCTPANNAS CJOBECBOCTS.

Чезарнии сначала не хотълъ и слушать о медлении и хитрости; наконецъ, однакоже и онъ понялъ благоразумие Лумлеевыхъ совътовъ. Лумлей разстался съ нимъ не прежде, какъ вбнвъ ему въ голову свой планъ, и заставивъ его приступить къ его исполнению. Онъ повелъ Каструччио въ клубъ, продиктовалъ ему письмо къ Флоренции, и въялся доставитъ его по иззначению. Этимъ онъ еще не довольствовался.

- Еще нужно непремънно, сказалъ Лумлей, послъ нъкотораго размышления, написать письмо къ Мальтреверсу?

— Это зачъмъ?

- Я имъю на то свои причины. Просите, откровенно и дружски, его мпанія о деди Флоренціи; объясните ему, что вамъ кажется, что она васъ любитъ, и убъдительно просите сказать вамъ, какъ онъ полагаетъ, можете ли вы быть счастливы въ такомъ союзъ.

— Но къчему это ?

- Его отвътъ можетъ со временемъ пригодиться, отвъчалъ Лумлей разсъянно. – Постойте, я продиктую вамъ письмо къ нему.

Чезарнни колебался; но въ характеръ Лумлея Феррерса была тайная сила, которая доставила ему уже неограниченную власть надъ поэтомъ, слабымъ и дъйствовавшимъ всегда подъ влиніемъ минутнаго увлечевія. Онъ написалъ, подъ диктовку Лумлея, письмо, въ которомъ, начавъ съ общихъ сомивній касательно возможности счастія въ супружествъ, онъ извинялся передъ Мальтреверсомъ въ холодности, которую оказывалъ ему въ послъднее время, и просилъ его подъ секретомъ, какъ лучшаго своего друга, сказать ему откровенно свое мпъніе о характеръ Флоренціи и о томъ, до какой степени онъ могъ надъяться на успъхъ и на счастіе съ нею.

За тъмъ Лумлей запечаталъ оба письма и отправилъ ихъ по назначению.

— Вы сами должны догадываться, сказаль онъ потомъ Чезарини, что цель этого письма — заставить Мальтреверса откровенно и безъ утайки высказать свое нерасположение къ леди Флоренции; — впослъдстви, если онъ действительно окажется соперникомъ, можно будетъ воспользоваться его резкими выражениями. — Теперь идите домой; вы имжетесь разстроены, вамъ нужно отдохнуть. До свидания же, дражайший другъ.

- Я давно уже чуяль, говорнаь Лумлей, отправляясь домой, сво-

Digitized by GOOGIC

ену наперснику и соввтнику, то-есть, себв, — я давно чуяль, что эта взбалмонная дввочка, съ своею романтичностью, влюбится въ Мальтреверса. Но я легко могу предотвратить эту бъду, прежде чвмъ она соврветь. Между-твмъ, у меня есть теперь орудіе, именно таное, какъ мив иужно. По чести, что за осель этоть поэть ! Но и Кассіо былъ такой же осель, а Яго умблъ извлечь изъ него вользу. Родись Яго въ нашъ въкъ, и не имъй онъ этой глупой жажды мести, что за голова вышла бы изъ него! Хоть прямо въ лорды казначейства !

í

ļ

Пройдя множество узкихъ и глухихъ улицъ, Каструччіо Чезарини, блъдный, всклоченный, разстроенный твломъ и дупою, пришелъ наконецъ къ бъдному и неопрятвому дому въ Чельсійскомъ предизстын. Онъ былъ въ нищетв; онъ убилъ все свое состояніе на нотворство глупому и жалкому тщеславію; убилъ его, силясь казаться твиъ. къ чему не назначала его природа, – свътскимъ человъкомъ, украшениемъ общества, трубадуромъ современной жизни; убилъ егона лошадей и наряды, на карты, на печатаніе нераскупавшихся поэмъ на веленевой бумагъ съ золотымъ обръзомъ; убилъ все въ завистливомъ желанін стать выше Эрнеста Мальтреверса, если не въ общемъ мивнін, то по-крайней-мврв въ мпвнін гостницав! Это общій удълъ тъхъ несчастныхъ нскателей, которые свою славу ограничевають будоарами и гостиными. Будь они поэты или депди, богатые выскочки или младшие сыновья аристократическихъ домовъ, всъ равно доказываютъ истину аксіомы, что ложные пути къ славъ усвваются развалинами спокойствія, состоянія, счастія, иногда дажо совести и чести пустившихся по нимъ! И этотъ молодой человъкъ, безъ имени, безъ положения въ общества, безъ состояния, смало наазлася получить руку Флоренція Лессельсь. Онъ вбилъ себъ въ голову понятіе, общее большей части иностранцевъ, что англійскія молодыя леди ужасно романтичны, выходять замужь по любви, и что въ блаженной Англін богатыхъ невъстъ, что грибовъ въ лъсу; сверхъ того, онъ съ дътства такъ лелъялъ свое тщеславіе, что опо ваконецъ обратниось въ его плоть и кровь, проникло всъ жилки его умственнаго и правственнаго существа.

Подойдя къ дому, въ которомъ онъ жилъ, Чезарини осторожно осмотрълся кругомъ : онъ воображалъ, что даже въ этомъ глухомъ закоулкъ, въ подночь, могле найтись люди, горъвние любопыт-

## BBOCTPANNAS CLOBECHOCTS.

ствомъ взглянуть на знаменитаго поэта. Онъ скрываль отъ всыть мвсто своего жительства; объдаль въ скромномъ трактиръ, когда не бываль куда отозвань на объдъ; а адрессъ свой даваль въ «Гостиннив путемественниковъ». Онъ осмотрвлся кругомъ и увидълъ высокаго мужчину, закутавнаго въ длинный плащъ, который давно уже следовалъ за нимъ, изъ более многолюдной части города. Незнакомецъ въ тоже мгновеніе поворотилъ назадъ и скрылся. Чезарини взобрался въ верхній этажъ. А на следующій день, человъкъ прянесъ ему запечатанный пакетъ, и ушелъ, не сказавшись, отъ кого. Въ пакеть быль билеть въ сто фунтовъ стерлинговъ, безъ записки; нались на пакеть была сдъдана незнакомымъ почеркомъ. Больно быдо самолюбію Чезарини получать такую присылку; въ самой глубокой нищеть, онъ не просилъ помощи даже у родной сестры. Неужели это отъ нея? — или отъ де-Монтаня? Онъ терялся въ догадкахъ. Насколько дней не прикасался онъ къ этимъ деньгамъ; пототу что въ душе беднаго поэта было еще несколько благородныхъ чувствъ. Но вредиторы становились съ каждымъ днемъ докучливъе.

На третій день посль того, Чезарини принесъ Феррерсу отвътъ, полученный имъ отъ Мальтреверса. Лумлей очень справедливо угадывалъ, что благородная душа Эрнеста наполнится негодованіемъ, узнавъ, что кокетство Флоренціи вовлекло Итальянца въ несбыточныя надежды, и что онъ прямо и съ жаромъ выскажетъ свою мысль. Двйствительно, такъ и случилось; одпакоже письмо его было гораздо легче и умъреннъе, чъмъ Лумлей ожидалъ.

— Не совствиъ то, что нужно, сказалъ Феррерсъ, прочитавъ письмо во второй разъ; однако же, какъ оно ни есть, а можетъ при случав сдълаться сильнымъ оружиемъ. Надо его сохранитъ къ тому времени.

И съ этими словами, онъ заперъ письмо въ свой письменный столъ, а Чезарини скоро забылъ даже о его существовани.

418

Digitized by Google

Чудною тінью была она, когда въ первый разъявилась кониъ взоранъ; прекраснымъ видінісиъ, посланвымъ для того, чтобы на менуту наполнать дущу блаженствомъ.

#### Вордсворта.

Мальтреверсъ изсколько недъль не видалъ леди Флоренціи; а межму твить Лумлей Феррерсъ выступилъ на свое парламентское поприще. Върный своей мысли, – дъйствовать только по обдуманному плану, и неспособный подвергнуть свой успъхъ опасности ради мнпутнаго торжества, мистръ Фергерсъ не поддался искушенію, столь увлекательному для болыней части новыхъ члевовъ, ознаменовать свое вступленіе блестящею ръчью. Онъговорилъ счъло, бойко, плавпо, однакоже не могъ мътнгъ въ красноръчивые ораторы; притомъ онъ зналъ, что въ важныхъ случаяхь, когда нужны блестящія ръчн, вожди партій любять говорить сами, и не охотно уступають рвчь аругимъ. Не ударился онъ также въ другой утесъ, о который часто разбиваются «многообъщающіе молодые люди», которые привязываются къ прешямъ, какъ саранча, и безпрестанно заводятъ споры о мелочахъ; за что ихъ немедленно записываютъ въ разрядъ несносныхъ піявокъ, которымъ никогда не сдълать ничего порядочнаго. Онъ часто мъшался въ пренія, говорилъ не много, по смъло и умно, и охотно вводнять въ свою ръчь мъткую, но не оскорбительную личшость. Онъ былъ именно тотъ человъкъ, которому можпо было поручить сказать вещь, за которую другие не брались, и онъ исполнялъ такія ворученія съ смълостью, съ видомъ добродушія, совершенно уничтожавшими неприличе словъ. Онъ скоро сдълался однимъ изъ любимыхъ ораторовъ своей партіи; особенно жаловала его та часть слушателей, которая болье требуеть отъ оратора, чтобы онъ веселиль ее, чъмъ чтобы онъ излагалъ самсе дъло. Холодность между нимъ и Мальтреверсомъ очевидно возрастала съ каждымъ двемъ. Мальтреверсъ, которому было извъстно, что убъжденія его стараго пріятеля во многихъ случаяхъ были совершенно противуположны твмъ мнъніямъ, которыя онъ защищалъ, смотрваъ на него, какъ на холоднаго)

себялюбиваго лицемъра; Феррерсъ же, съ своей стороны, видълъ, что ему уже не извлечь никакой пользы изъ знакомства съ Эрнестонъ, и потому радъ былъ прекратить связь, для него не совсемъ пріятную. Ему денее пріятно было бы, еслибъ представился случай съ имъъ поесориться ренительно, потему что это было бы лучшилъ средствомъ удалить навсегда минмаго соперинка изъ дома лорда Сексингема. Но случая къ тому не представлялось, и Лумлей счелъ за благоразумное держать только на готовъ злую выходку, чтобы пустить ее когда понадобится.

Лондонскій сезонъ и парламентскія засъданія клонились къ кенцу. когда Мальтреверсъ получилъ убъдительное приглашение отъ Кливленда прівхать погостить недвлю въ его помвстьв. Кливлендъ увърдяв Эрнеста, что онъ найдетъ у него очень пріятное общество; а менъ все важныя пренія были кончены, то Эрнесть охотно приняль вриглашеніе, доставлявшее ему случай подынать сельскимъ воздухомъ и провздиться. Онъ отправилъ свою поклажу и любимыя книги, и самъ, въ прекрасный августовскій вечеръ, потхалъ одняъ, верхожь. по дорогъ къ Темпльгрову. Онъ былъ недоволенъ, можетъ-быть разочарованъ, своимъ кратковременнымъ опытомъ парламентской жвэни. Судя съ безпристрастною строгостью недостатки другихъ, онъ былъ недоволенъ и собою ; осуждалъ себя за излиниюю податанвость сомнаниямъ и колебаниямъ, которыя, въ вихръ политики, часто овладъваютъ самыми добросовъстными и благородными людьми въ началь ихъ поприща. Умъ Мальтреверса медленно пробивался нъ тъмъ выводамъ, которые дълаютъ неръдко самыхъ заносчивыхъ теоретиковъ отличными практическими людьми; и можетъ-быть онъ уже съ удовольствіемъ видълъ въ будущемъ осуществленіе предсказанія, которов нукогда утынало другаго молодаго полнтика, когда онь жаловался, что былъ слишкомъ честенъ для участія въ партіять, именно, что со временемъ и изъ него выйдеть еще претонкій хитрецъ.

Нъсколько недъль уже, Мальтреверсъ не получалъ писемъ отъ своей таинственной увъщательницы, къ-которымъ онъ такъ привыкъ въ течение двухъ лътъ, въ которыя продолжалась эта нереписка, что ему будто чего-то недоставало безъ нихъ; эта странная смъсь жалобъ п увъщаний, уныния и пламеннаго энтузиазму отолько разъ утъщала его въ часы унадка духу, и дълада его болъе, чувствительнымъ къ торжеству. Можду-твиз, какъ онъ дуналъ о эсонъ этонъ, и къ нечтамъ честолюбія почему-то безпрестанно приплетались любопытвыя гаданія о таниственной незнакомка, взоръ его быль нечаянно вораженъ красотою маленькой дввочки, лътъ одиннадцяти, которая вла съ нянею по въщеходной аллев, тяпувшейся вдоль дороги. Впрочить, сказавъ, что овъ былъ пораженъ ся красотою, мы выразнянсь не совсемъ точно ; его воразнан не отелько красота черть, сколько веобыкновенная прелесть во всемъ ся существа ; для другаго, можеть-быть, эта прелесть вовсе бы не существовала, но для Мальтреверса она имвла выразнычю привлекательность, столь ненохожую на обывновеннов впечатление красоты, что она точно такъ же подействовала бы на ого сердце, ослибъ соединялась съ некрасивыми чертами и поблекинить лицоить. Эта прелесть заключалась из выражение невинести и истично голубниой красоты. Мы воз создаемъ себя идеаль того прекраснаго духа, которому желали бы поклоняться на зомль, и довольно произвольно соразмъряемъ свое восхищение красотъ дзёстыктельных существъ потому, въ 6 лыцей-ли вля меньшей отеяеви она осуществляеть нашь идеаль. Красоту не того порядка, съ которымъ мы свыклись въ мечтахъ своей фантазія, мы признаемъ только холоднымъ разсудкомъ, между-твмъ какъ одинъ взоръ, одна черта, осуществляющие и напоминающие какое-инбудь юношеское вилене, подходящіе издали въ тому образу, который мы носимъ въ своей душив, имбютъ ввчто особсано обаятельное для наннихъ взоровъ, и пробуждають въ насъ чувство, которое почти можно бы привять за память чего-то двёствительно бывшаго, но въ какія-то давво прошедния времена. Эго-то, кажется, разумвли платоники въ своемъ мечтательномъ учепін, что души, имвющія взаимпое влеченіе на земль, были изкогда спединены, въ другой жизни. И такую-то невыразимую гарыонію съ присущимъ въ душе идеаломъ красоты, находилъ Эрнесть въ дътскомъ личикъ, на которое онъ смотрълъ. Много данянхъ мечтавій осуществлялось въ этихъ кроткихъ, улыбающихся, темноголубыхъ глазахъ, въ этомъ высокомъ лбу, изобличавшемъ понятлиость и умъ; въ легко обрисованныхъ дугахъ бровей, въ этомъ прелестномъ носикв, не изваянномъ съ тою чистотою и пепогрышительною правильностью очертаній, которая такъ очаровательна въ мраморв, но живому существу придаетъ обыкновенно выражение твердости и суровости, болье приличное мужскому полу, чъмъ женскому;

# BROGTPAREAR CAOBECBOCTS.

въ носикъ не чистаго греческаго типа, и не римскаго, но маленькомъ, нъжномъ, чуть, чуть вздернутомъ кверху, такъ мало, что это можно было заметить только при одномъ известномъ положении головы, и что оно придавало только изкоторое очаровательное лукавство хороненькимъ, гибкимъ губкамъ, освненнымъ улыбкою, столь кроткою и ясною, что казалось, она была сотворена вывств съ этими губками, и происходила отъ ясности души, а не отъ случайнаго веселаго расположенія духа. Такого-то роду красота поразняя Мальтреверса въ этой дъвочкъ такъ, что онъ невольно обернулся и смотрълъ вочти съ такимъ же чувствомъ съ какимъ мы смотримъ обыкновенно на картину Рафаэля или на солнечный закать Клода-Лоррена Въдъвочкъ не было и слъда того преждедвременнаго ИНСТИНКТИВНАГО КОКОТСТВА, КОТОРОС ЧАСТО ПРОЯВЛЯЕТСЯ ВЪ ДБТЯХЪ, КОГга они видять, что ими любуются; она смело и безъ всякаго жеманства встратила выразительный, восхищенный взоръ путника и съ датскою живостью и непривужденностью указала нянъ на лоснящуюся шерсть и на крутую гордую шею чуднаго арабскаго коня Эрнеста.

Если мы говоримъ объ этой встръчъ, повидимому столь незамъчательной, то это потому, что она сопровождалась вебольшимъ приключеніемъ, которое можетъ-быть запечатлело ее въ памяти девочки; много лътъ спустя, она живо помнила и всъ обстоятельства встрвун, и черты Мальтреверса. На ней была соломенная шляпка съ широкные полями, которая такъ идеть къ дътскому личнку; а какъ вечеръ былъ довольно знойный, то она развязала ее. Когда поворотъ ДОРОГИ ВЫВЕЛЪ НАПЛИХЪ ПУТНИКОВЪ НА ОТКРЫТОЕ МЪСТО, ВНЕЗАПНЫЙ ПОрывъ вътра сорвалъ шляпку (съ головки дъвочки, и отнесъ ее почти подъ самыя ноги Эрнестовой лошади. Дъвочка, съ быстротою ребенка, хотъла соскочить съ пъшеходной дорожки, значительно возвышавшейся надъ провзжею дорогою и побъжать за шляпкою; но ножка ея оступилась на крутомъ откосъ, и она вскрикнула отъ боли. Соскочить съ лонади, поднять шляпку и вручить ее хозяйкв, было для Эрнеста двломъ одной минуты. Дввочка, между твмъ, не могла ходить; она вывихпула себъ ступню и принуждена была опираться на няню. Однакоже, замътивъ безпокойство и страхъ незнакомца, - двиствительно ся жалобный крикъ проникъ въ самое сердце Эрнеста. -она сдълала необыкновенное для ея лътъ усиле, чтобы преодолъть боль и съ принужденною улыбкою стала увърять его, что она не

очень больно униблась, что это тотчась пройдеть, и что ей всего изслеялко наговъ до доку.

-- О миссъ, жалобно завопила илия, я увърена, что ванъ очень бельно; Боже мой, что скажетъ баринъ ! какъ онъ будетъ гитваться! Одижко же, я тутъ инсколько не инновата; скажите сами, сэръ, виновата ли я?

- О нътъ, Маргарита, ты нисколько не виновата; не бойся, павенька не будетъ бранить тебя. Вотъ миз и лучше, гораздо лучне.

И дъвочка усиливалась ходить, но усиліе было напрасное, и хотя ей доставало силы воли, чтобы удерживаться оть стоновъ, однако же смертная блёдность, покрывная ся лицо, и слезы, противъ ся воли кативныйся по щечкамъ, изобличали ужасную боль.

Странное дело! Мальтреверсу, конечно, не въ первый разъ было видъть страданіе, и даже не такое страданіе; однакожъ никогда еще не быль онъ такъ тронутъ страданіемъ; слезы навертывались на его глазахъ. Ему хотвлось бы взять бъдную страдалицу на руки; во, хотя она была ребенокъ, онъ не посмвлъ ; какая-то непонятная ребость удерживала его. Маргарита, пожалуй что ждала отъ него такой Бъжливости, потому что пристально и съ какимъ-то особенныть выраженість взглянула сму въ лицо, прежде чемъ ренилась сама взять ребенка на руки; правда, что ноша казалась не совсемъ во силать ся маленькому росту и щедунному сложению. Однакоже, водождавъ инпуту, она взяла девочку, которая тотчасъ спрятала головку на ел плечъ, стъдясь своихъ слезъ и не будучи въ состояния болье выдерживать боль. Мальтреверсь пошель рядомъ, а послушная, хороно выниколеная лошадь, последовала за нимъ въ некоторомъ разстояния ставя отъ времени до времени переднія ноги на дорожку, чтобы нипнуть изсколько листьевъ съ живаго огорода.

- О, Маргарита, вскричала вдругъ дввочка, я не моту вытерпътъ, право не могу.

Мальтреверсь туть только заметнах, что Маргарита держала дввочку такъ неловко, что ушибенная ножка са висвла безъ опоры, такъ что боль должна была, дъйствительно; бычь невыносима. Онъ не могъ болве удержаться.

- Ванъ не по силамъ нести се, сказалъ онъ няяв отрывнето; и въ то же игновеніе дввочка была у. него на рукахъ. Съ какою нижною заботливостью онъ нест се ! и какъ счастливъ онъ былъ, когда она обра-

123

HARE &'S HORY OFOR ARTIKO, YJENGARCE ONY I NEEDSAL, THE ORE THE RETIRE не чувствовала боли. Онъ чувствоваль на шекакъ ся чиское лихание, в on promite. Analyphie Kyaphi passarachila Brypows, Bagalikis ero тубъ. Гелосъ его обращался вочти въ сладостный невотъ, него OF YCROCOHBALL E TREMALL OC OF TEME EDOCHAN'S KDCCEODDUMME. которое доступно только человеку, любящему детей; а Эрнеста ADDERE ATTEN. H ANTH OCOMAND OF ONS BORMANTS BITS, H YMENTS HML GOTYDETROBATE; BE HEME CAMONE OFIC MHOFO ABTECKAPO. BOKE ятою грубою корою мужестренной колодности и гордости. И жоненъ они принан къ воротамъ, и Маргарита вилимо обрадовансь, когда на бояздивый вопрост, дома ли госнода, дворникъ отвочаль, что опи еще не прівхали. Эрнесть, однакожо, хоталь женреманно семъ донести свою ношу въ дому, которий, какъ обывновен-BO OLIBACTE HA HOARODOAHLINE ARVANE, OLIE BE HECKOALKINE CAMOHEIN оть вороть. Взарь слово съ няни, что она номедиенно ношлеть за вра-YON'S, OH'S AMARCH'S OLIA'S AOBOALCTBOBATLES TENT, TO DOLOWHAT ABBOWY на диванъ въ постиной. Она мило благодарила его и увъряла, что ей горазло легче. Ребенскъ екончательно околдовель его тамъ. чие BL BEM'S HE GLIAO TOTO PTOHSMA, OGUATO BOYTH BOSM'S ASTEM'S, BOTOPLIS побужалоть наз обыкновенно вреувеличивать свои. страданія для того, чтобы ими завимались и утанали ихъ; напротивъ дерочка отаралась скрываяь боль, чтобы не огорчать другихъ. Мальтреворсь вонзлоловань ей ручку, со всею почтительностью, съ какою рыцарь нало**валь руку своей дамы; и д**ъвочка въ поввый разъ покраситла потому что въ первый разъ пробудилось въ ней чурство, что придеть время, ногда она по будеть уже ребонкомъ. Относо это? --- но отъ того ми, что ворвый признакъ склонности, ричнающей почтеніс, а не фамильприость, обозначаєть одначь начь неріодопъ MARSHEE!

Образъ этой девочки долго не выходилъ изъ ума Мальтреворса; нека перемъна мъота, развлечения общества, болье серіовные вомислы мулества, а главное — рядъ важныцъ произнаствій, неторыя будутъ разоказания въ овое время, не отерыя мало на мару этого страннаго, обаятельнаго впечатленія. Меладу-теляъ, окъ унисль, ущо дача, на которой жила предестная девочка, яринадосщана мистру Тамильтову. Онъ пидаль къ Феррерсу, чообы сообщин, ему звотъ случай и особломиться, о здеровы маначки. И да спос премя сикъ

/ 124

упаль оть носладнаго, что давочка совершенно поправникь и уди зама от мнотроить Томпльтовонть п от маторые и Брайтонъ, пользоваться морокнить воздухомъ и морокним равнами.

122

КНИГА ОСБМАЯ.

Куда идетъ всемудрая. Паллада и разставляющая съти Киприда?

Эсриандъ.

J.

Соетдство было первою ступенью къ знаконетву в скловности.

Ocnaiŭ.

Донъ Кливленда былъ нолонъ гостей, и все людей, которыхъ обынизвенно называютъ пріятными. Въ числь ихъ была и леди Флоренція Лессельсъ. Умный старикъ всегда соявтовалъ Мальтреверсу ио жениться въ слинкомъ молодыхъ летахъ; но онъ не хотълъ также, тобы витомецъ его откладывалъ этотъ важный актъ жизни до тавой поры, когда сердце отцвътаетъ и чувства стынутъ. Онъ полагатъ, подобно древнимъ законодателямъ, что тридцатилътній возрастъ лучнее время для ваключенія союза, въ которомъ разсудительностъ мужества должна соединиться съ выломъ молодости. А онъ нало зналъ людей, болъе Мальтреверса способныхъ наслаждаться радостям семейной жизни. Овъ давно думалъ также, что ни одна женщина не будетъ сочувствоватъ стремленіямъ Эрнеста, не оцвинтъ его хариктера и достоинствъ лучне прекрасной, умиой, даровитой Флоренци Лессельсъ. Кливлендъ смотрълъ синсходительно на миогія стран-

## REOCTPANEAS CJORECHOCTL.

ности въ ся образъ мыслей и поступкахъ, и былъ убъжденъ, что вов эти стравности должны скоро сгладиться нодъ влянісять чувства, которое производитъ обыпновенно такую огромную перемъну въ женщинахъ; онъ зналъ, что если чувство глубоко западетъ въ серде женщины, то оно заставляетъ непримътно самый упорный в строятивый нравъ принаровляться къ образу мыслей и привычкалъ его предмета, и сродняться съ ними.

А сила воли и власть надъ собою, составлявшия основу харантера Мальтреверса, были, по мизнію Кливленда, именно тъ качества, которыя невольно покоряють мужчнив все мысли и чувства любящей его жещины. Съ другой стороны, опъ надъялся, что увлечение восторженность Флоренціи придадуть болье нетерпьнія и практичности честолюбію Мальтреверса, которое въ глазахъ его свътской мудрости, было слишкомъ разборчиво на средства и слишкомъ равнодушно къ свътскимъ отличіямъ. Притомъ Кливлендъ былъ слишкомъ свътски уменъ, чтобы не понимать важности богатства и общественнаго положевія; а положеніе и приданое Флорепціи неминуемо должны быля поставить Мальтреверса на такую степень въ обществъ, которая принудила бы его къ новымъ усиліямъ, и дала бы болъе простору его дарованіямъ. Въ Феррерсв онъ видълъ человъка, который рано или поздно долженъ добиться власти; въ Мальтреверсъ – человъка, который, если достигнетъ власти, употребитъ ее достойнымъ образомъ, къ великимъ дъламъ. По этому нъчто болве возвышенное, чъмъ заботливость о матеріяльныхъ интересахъ Мальтреверса, заставляло Кливленда желать ему сердца и руки богатой невъсты; а отъ проницательности его не могло скрыться, что если и встрътится препатствіе къ осуществленію его мечты, то ово будетъ викакъ ве со стороны леди Флоренціи. Во всякомъ случать онъ благоразумно рышися предоставить все двло его естественному течению, и не намекать даже ни о чемъ, ни той, ни другой сторонъ. Ничто не можегъ-быть, ми празднаго знатнаго общества, такъ благопріятно для зарожденя любви, какъ пребываніе въ деревнъ, въ гостяхъ у богатаго и гостепріимнаго помъщика, къ концу лондонскаго сезона, когда самыя даже холодныя сердца, утомленныя мелкным заботами и пустыми знакомствами, ощущаютъ потребность болъе нъжнаго, прочнаго и сладостнаго чувства.

110 такимъ ли причинамъ, или случайно, — но после первытъ

126

Digitized by Google

мухъ, трекъ аной, Флоренція и Эрнеотъ безирестанно были вмъотъ. Когда она вздила гулять верхомъ, Мальтреверсъ всегда вхалъ подля нея: въ прогулкахъ по водъ, они всегда сидван въ лодкъ на одной скамъв. По вечерамъ съвзжались иногда сосъдніе помъщики съ семействами, и тогда молодежь устраивала танцы во временномъ павильонъ, построенномъ подлъ столовой. Эрнестъ никогда не танцовалъ. Флоренція въ первое время танцовала, но разъ, когда она разговаривала съ Мальтреверсомъ и къ ней въ то время подопиелъ ловкій гвардеецъ, напоминть ей объщанный туръ вальса, она была воражена внезапною перемъною въ лицъ Эрнеста.

 Вы никогда не вальсируете? спросила она, между-твиъ, какъ кавалеръ отъискивалъ уголъ, куда бы безепасно положить шляпу.

- Никогда, отвъчалъ онъ; впрочемъ, это не значитъ, что миз ве прилично вальсировать.

- А мнв, стало-быть, по вашему, неприлично?

- Я этого не говорилъ.

- Не говорили, но подумали.

- Нътъ, и не думалъ; если разсужу, я даже радъ, что вы вальсируете.

- Вы говорите загадками.

- Если хотите, я объясню вамъ загадку. Я думаю, что вы именно та женщина, за которую я готовъ поручиться, что никогда не влюблюсь въ нее. И я чувствую, что опасность уменьшается съ наждымъ разомъ, что вы разрушаете одну изъ монхъ мечтъ, или върнъе, что вы дълаете что-нибудь наперекоръ моимъ предубъжденачъ.

Леди Флоренція покраснъла; но партнеръ и музыка не дали ей времени отвъчать. Однако же, съ того вечера она перестала вальсировать. Всъ знали, что она была слаба здоровьемъ; она сказала, что врачи не совътовали ей танцовать, и вслъдъ за вальсомъ отказалась отъ кадрили.

Такое уважение къ его мизнию, конечно, не могло не быть пріятно Мальтреверсу; однако же Флоренція выказывала его такимъ-образомъ, чтобы онъ не могъ благодарить ее, придумавъ совершенно восторонній предлогъ. На другой вечеръ, посль того, въ который Эрнесть отпустиль приведенную выше наивную грубость, они случайно встрътились въ оранжерев, которая была смежна съ бальною. валою. Эрнестъ, подойдя къ ней, чтобы освъдомиться о ся здоровьъ, быль пораженъ разсвяняюстью и грусчыю, съ которыми она отвъчала ому.

-- Дражайная леди Флоренція, сказаль онь, я наунчаю думать, что ванне здоровье гораздо хуже, чемъ вы говорите. Вамъ не делящо бы стоять на сквозномъ въчръ. Вы обязаны для своихъ друзей беречь себя !

— Для друзей ! возразила леди Флоренц'я оъ горечью; — у меня нъть друзей ! — 'Для друзей ! судьба, сдълавныя Флоренцію Лессельсь самою завидною партією, очказала ей въ братьялъ и сестракъ, часъ ся рожденія лишилъ се даже любви матери ! Друзья ! откуда миз имъть друзей ?

Сказавъ это съ глубокою грустью, ена отвернулась къ етворенному окну и вышла на балконъ; по дрожащему ся голосу, Эрнестъ могъ угадать, что она вышла для того, чтобы сърыть или удержать слезы.

— Однако же, сказалъ онъ, послъдовавъ за нею, есть друзья не столь близкіе, которыхъ сердца, безъ всякаго сомнънія, преданы леди Флоренціи Лессельсъ, не смотря на то, что она презираеть ихъ преданность. Въ числъ самыхъ смиренныхъ изъ этихъ друзей, препу позволевія считаться и мнъ. Позвольте же мнъ воспользоваться правомъ друга, дать добрый совътъ : ночной воздухъ такое наслажденіе, которое вамъ едва ли можетъ быть дозволено.

- Напротивъ, онъ освъжаетъ, успокоиваетъ меня. Вы не понимаете меня, моя болъзнь не такаго роду, чтобы ей бояться яснаго неба и спящихъ цвътовъ.

Мальтреверсъ, очевидно, не былъ влюбленъ въ Флоренцію, однако же, будучи безпрестанно подъ непосредственнымъ вліяніемъ женщины, столь щедро надъленной всвми наружными и внутреннями достоинствами, онъ не могъ не принимать въ ней сильнаго, братскаго участія; самая откровенность и непринужденность, съ какими онъ привыкъ говорить съ нею, и то духовное сродство, которое необходимо должно было сближать два ума, почти равномогучіе в равно образованные, должны были поставить ихъ взаимныя отношенія на самую короткую ногу.

- Я не могу приказывать вамъ, леди Флоренція, сказалъ онъ, улыбаясь; но совъсть не позволяетъ мнъ быть вашныть сообщим-

Digitized by Google

коть въ преступления докторскихъ приказаний. Я пойду за темъ, кто имъетъ болве меня власти; пришалю лорда Сексингема усовъстить васъ.

— Леди Флоренція смотрвла въ другую сторону и, казалось, не слушала его.

— А у васъ, мнетръ Мальтреверсъ, сказала она, не много погодя, быстро обращаясь къ нему, — есть у васъ друзья? Чувствуете и вы, что есть чувства и обязанности въ жизни, — можетъ-быть ве въ общественной жизни, а только въ частной, — въ отношения которыхъ жизнь не дана намъ, какъ даръ, а только ввърена въ маз залога?

— Вы правы, леди Флоренція, у меня нъть друзей! — Есть друзья, если хотите, и первый изъ нихъ, ближайшій моему сердцу — Кливлендь; но такого друга, который былъ бы ислное владычество надъ всънъ мончъ существомъ, — такого друга я не знаю. — Впрочемъ, продолжалъ онъ послв нъкотораго молчанія, — впрочемъ ръдкость и не имъть такого друга? оно, можетъ-быть, еще къ лучшему. Я взучыся полагаться на одну свою душу, и не искать въ другихъ опоры, которую одно дуновеніе вътра можетъ переломить.

- Ахъ, это холодная философія, съ которою можно примириться въ свътв, въ вихръ общественной жизни; но въ одиночествв, съ гизу на глазъ съ природою? – ивтъ, ниногда! Пока занятъ одинъ умъ, человъкъ можетъ довольствоваться гордостью стоицизма, но биваютъ минуты, когда сордце пробуждается будто изъ сна, – пробуждается какъ испуганный младенецъ, и чувствуетъ, что оно одипото, среди мрака ночи.

Эрнестъ молчалъ; и нъсколько погодя, Флоренція продолжала кизанвынися голосомъ: — Это странный предметъ для разговора, вы, пожалуй, примете меня точно за сумасбродку, начитавшуюся романовъ, какою я уже прослыла въ свътв. Но если я доживу, я во гдъ мнъ! — женщинамъ не дозволено честолюбіе!

— Такая женцина, какъ вы, ледн Флоренція, если она когда полюбить, то полюбить человъка, котораго стремленія дядуть пищу благороднъйшему изъ честолюбій, — честолюбію доступному однъмъ женщинамъ, — именно честолюбію за другаго !

- Можетъ-бытъ ; но я никогда не буду любитъ, сказала леди

## вностранная словесность.

Флоревція, и лицо ся, освъщенное звъзднымъ небомъ, стало еще бладнве. — Впрочемъ, почему знать? прибавила она съ живостью, я, можетъ-быть, узнаю еще блаженство дружбы. Зваете что, — и она приблизилась къ Мальтреверсу, и съ очаровательною довърчивостью положила руку на его руку; — знаете что! отчего намъ не быть друзьями? какъ будто бы на свътв и не существовало такъ называемой любви, а мъсто ся заступала дружба? Кажется, намъ нечего бояться влюбиться другъ въ друга. Вы не довольно тщеславвы, чтобы воображать, что я влюблюсь въ васъ, а я, какъ вамъ нзвъстно, кокетка; будемъ друзьями, повъренными своихъ взанчныхъ тайнъ; — по-крайней-мъръ до-тъхъ-поръ, пока вы не женитесь, или пока я не отдамъ другому права распоряжаться моею дружбою и владъть исключительно монми тайнами.

Мальтреверсъ вздрогнулъ; чувство, которое предлагала ему теперь Флоренція, то же самое чувство и почти въ твхъ же словахъ, онъ самъ предлагалъ накогда Валеріи.

И вся душа этого человѣка, обыкновенно столь холоднаго и непроницаемаго, встрѣтивъ сочувствующую ему душу, излилась въ потоки пламенныхъ рѣчей; всъ высокіе помыслы, которые онъ тавлъ глубоко въ своемъ сердцъ, раскрылись передъ взорами Флоренція Глаза Мальтреверса сверкали огнемъ энтузіазма; грудь его высоко воздымалась; всъ черты его дынали восторгомъ. Никогда еще не являлся онъ Флоренціи въ такой красоть, въ такомъ величіи: ей казалось, будто кръпкая кора, заключавшая его мысль, вдругъ распалась, и она могла видъть насквозь его дуну, просвътленную вдохновеніемъ.

Въ этотъ вечеръ былъ заключенъ между Эрнестомъ н Флоренціею союзъ дружбы ; — дружбы ! оба молодые, прекрасные, восторженные, и клялись быть друзьями, и только ! Безразсудные !

## Π.

Одного хотъть, и одного пе хотъть, вотъ нетиниал дружба. Сальносний.

- Это письно.... - О, я унру; отдайте его сейчасъ. Шиллера.

Казалось, что уговоръ, заключенный между Мальтреверсомъ и леди Флоренцією, уничтожиль послъдніе остатки принужденія, и церемовноети, существовавшіе еще между ними. Они бесвдовали съ свободого и откровенностью, весьма ръдкими между лицами различныхъ половъ, до достаженія великой эпохи въ жизни. Эрнестъ, какъ всъ люди съ пламенными чувствами и пылкимъ воображеніемъ, въ обыкноненной жизни былъ, если не молчаливъ, то по-крайней-мъръ остороженъ. За то, онъ чувствовалъ, какъ будто ему сняли камень съ груди, когда онъ нашелъ одно существо, которое умъло понимать его и съ которымъ онъ могъ говорить откровенно; это значило дать голосъ его краснорвчно, его возди, его энгузіазму, который онъ столько времени долженъ былъ зиключатъ въ себъ самомъ. Онъ могъ наконецъ говорить съ живымъ существомъ, какъ бы онъ сталъ писать публикъ; а это ръдкое счастіе для книжныхъ людей.

Здоровье Флоренцін начало поправляться, будто какныть-то чудомъ; и даже глубокая скорбь, овладъвшая въ послъднее время ся душою. вочти исчезла. Впрочемъ, во всемъ ся характеръ произошла противъ прежняго большая перемъна; она сдълалась гораздо кротче, любезнъе, исколько задумчива ; въ ней не было уже прежняго непомърнаго жемнія блистать и прежняго равнодушія къ чужимъ мивніямъ, которыя ена оскорбляла. Люди, не видавшіе ся прежде, не могли понять, за что е такъ боялись въ обществъ. По временамъ однако же Мальтреверсъ заязчаль въ ней еще чрезвычайную неровность и раздражительность права, недовъріе къ чистоть побужденій, по которымъ дъйствовали окружавшие се, самовластие и упорную непреклонность воли; все это, можетъ-быть, служнао щитомъ, охранявшимъ исприкосновенность его сердца. Онъ смотрвлъ на Флоренцію глазами ума, а не чувства, онъ вочти не думаль о томъ, что она была женщина ; самыя дарованія ея, возвышенность ся идей и сила воли, восхищавшія его въ бесвдъ, не давали его воображению останавливаться на ся красотв. Онъ смотрълъ ва нее, какъ на существо, совершенно чуждое своему полу, - чудное существо, котораго одно несовершенство, - что оно женщина. Онъ даже сказаль это однажды, шуля, самой Флоренців, и она была чрезвычайно довольна этимъ комплиментомъ. Бъдная Флоренція! твое презрвние из твоему полу отомстило за него, и погубило собственную THON CYALOY!

Кливлендъ молча наблюдалъ за ихъ возрастающею дружбою, и съ счокойною, самодовольною улыбкою слушалъ толки сплетниковъ о

Т. СШІ. -- Ота. ІІ.

Digitized by Google

опланиять на торассь, объ услиновныхъ прогулиать въ паркъ, и галанія, что изъ этого что-инбудь да выйдетъ. Лордъ Сексингенъ вичего не видвать и не подозръвалъ. Но дочть его была соверниеннольтняя, имвла свое собственное, огромное состояніе, оставленное ой матерью, и отецъ давно зналъ ся гордый иравъ. Почтенный логдъ, однако же, имълъ совершенно превратное понятіе о ся гордости, и былъ увъренъ, что она выйдетъ замужъ никакъ не виже, какъ за герцога; кокетничаніе же онъ считаль очень простою. невивною забавою. Притомъ онъ довольно мало оставался въ Темильгровв. Съ утра, позавтракавъ въ своей комнатв, онъ увзжаль въ Лондонъ и возвращался только къ объду; вечеромъ вгралъ партио въ вистъ, и потомъ отправлялся въ свой кабинетъ, въ сопровождонің Флоренцін; туть онъ минуть пять говориль съ нею о разныхъ вздорахъ, до прихода своего камердинера. Что до другихъ гостей, они могли только разсуждать между собою и пукаться въ догадки; остальное до вихъ не касалось. Такимъ-образомъ если Флоренція и Мальтреверсъ и не уходили отъ вниманія постороннихъ, то по-крайвей-мере викто не мешался въ ихъ дела, и они были совершенно свободны поступать, какъ хотвли. Мальтреверсъ самъ не былъ влюбленъ и ему вовсе не приходило даже въ голову, чтобъ леди Флоренція любила его, или хоть даже могла бы со времененть полюбить его. Это ошнока, очень обыкновенная для мужчным, но которой никогда не сдвлаетъ женщина; правда, что женщина нервдко воображаетъ, что ее любять, когда этого вовсе не бывало, но зато она всегда знасть, когда ее кто любить! Флоренція не была, однако же, счастлива, потому что счастіе есть чувство спокойное, а се мучило какос-то неопредвленное, тревожное, бурное чувство упоснія.

Она знала отъ самого Эрнеста, что Феррерсъ солгалъ, сказавъ ей, что сердце Мальтреверса было отдано другой; любилъ ли онъ ее, или ивтъ, а въ настоящее время они казались всвиъ другъ для друга, в она старалась жить въ одномъ настоящемъ, не думая о завтраниенть див.

Посль опасной бользни, повлекшей за собою такую перемъну въ образь жизни Эрнеста, онъ не являлся передъ публикою въ качествы инсателя. Въ послъднее время, однако же, его стало кръпко тянуть къ прежней двятельности. Въ сравнении съ прежнимъ, занятія послъдинхъ годовъ были для него отдыхомъ, почти бездъйствіемъ. Иден в

туктва, которыя такъ скоро накопляются въ умв человъка, разъ линиго нить волю, вырывались наружу. Писать, - для некоторыхъ есть не просто удовольствіе и желаніе, но потребность, которую они должны удовлетворить. Разгоръвнийся огонь долженъ прорваться наужу; у птенца подросля крылышки, и онъ долженъ вылетать взъ пъзда. Стремление высказывать своя мысли, вложено, какъ испрездолянный инстинить, въ дунну тихъ людей, которыхъ Богъ ознажноваль початью генія. Принявшись за повое твореніе. Мальтреверсь во всемъ совътовался съ Флоренцею, а это восхищало се, вотому что она понимала всю цвну такого довврія. Повое сочиненіе быю небольшое, но полно энерги идей, страсти и зитузіа ма; младне, но любные дитя его творческой фантазія. И по мъръ того, какъ первая мысль развивалась, разнирялась, облекала ь въ художественный ворны, Флоренція казалось, что она была перенесена въ чертоги дузовъ, и присутствовала при совершении всъхъ тъхъ таниствъ и чаръ, посредствоить которыхъ волинебныя силы ума чаруютъ міръ. О, канъ не положе было это общение идей между Эрнестонъ Мальтреверсомъ н жещиною, почти равною ему по силь постижения и познаниямъ, на то туменое, неопредвленное сочувствіе, которое мечтательный юноша дуналь въкогда создать между своею поэзіею знанія и ноззіею сердна-Anuin.

Вз одниз сентябрскій день, уже подъ вечеръ, когда солице медленно склонялось къ западу, леди Флоренція прогуливалась по парку съ Кливлендомъ. Все утро она просидъла въ своей комнать, занннась, какъ она сама выражалась, очищеніемъ недоимокъ по части корресподенцій;- это она дълала собственно не для себя, а для лорда Сексивгема, который настоятельно требовалъ, чтобы она исправно вереписывалась со всею своею роднею до пятидесятаго кольна, если толко эта родня была богата, знатна, имъла вліяніе, и вообще занимала видное положение въ обществъ. Окончивъ это занятіе, леди Флоренція гуляла съ Кливлендомъ; они были одни, потому что мужчины не возвращались еще съ поля, куда они пошли поохотиться во уборкв хлаба, а дамы узхали прокатиться въ шарабанахъ и на теляжахъ.

По поводу письменныхъ занятій леди Флоренція, очень естественво занала ричь о той очаровательной отрасли литературы, которая соединаетъ интересъ романа съ историческою истиною; именно о

133

Digitized by Google

REOCTRASHAS CAOSE CHOCTS.

еранцузскихъ мемоарахъ и письмахъ. Кливленду эта отрасль была такъ знакома, какъ нельзя болъе; въ ней онъ былъ совершение въ своей сееръ.

— Какъ мастерски, говорилъ Кливлендъ, умъли эти пріятные, образованные болтуны и сплетники внести природу въ искусство : Самыя искусственныя вещи кажутся имъ совершенно естественными : даже чувствують они какимъ-то часовымъ механизмомъ, который идеть едва ли не исправиве самого сердца. Какъ милы, напримъръ, эти обточенныя ласки, эти тонкія любезности, которыми мадамъ де-Совинье осыпаетъ свою дочь; только, какъ угодно, а я не нахожу въ имъ ничего материнскаго. Что за заключеніе, напримъръ, для письма матери къ дочери, слъдующій замысловатый комплиментъ: «Помните, что изъ всъхъ сердецъ, надъ которыми вы властвуете, ни въ одномъ властъ ваша не утверждена такъ непоколебимо, какъ въ моемъ». Я не могу представить себв даже лорда Сексингема, пишущимъ подобвыя любезности вамъ, леди Флоренція.

— Онъ-то конечно не будетъ такъ писать, возразила ледн Флоренція. Да и вообще у насъ въ Англіи батюшки и матушки не любятъ говорить любезностей дътямъ. Мнъ однако же, признаюсь, иравится такое сохраненіе въжливости даже въ самыхъ короткихъ, въ родственныхъ отношенияхъ. Почему не дать мъста фантазіи во всъхъ нашихъ чувствахъ?

- Почему-я вамъ сказать не умъю, отвъчалъ Кливлендъ, но мнъ кажется, что отъ этого они утратили бы свой характеръ дъйствительности. Я человъкъ статого покроя. Будь у меня дочь, и я попросилъ бы ее подать мнъ гуели, мнъ показалось бы и смъшно и скучно, еслибъ я долженъ былъ поблагодарить ее какою нибудь затъйливою любезностью.

Между-твыъ какъ леди Флоренція излагала свое воззръніе на предметь, они пришли къ небольшому ручью, который протекалъ между двухъ густыхъ стънъ кустарниковъ и деревьевъ и своею мрачностью составлялъ пріятный контрастъ съ прочими частями парка. Тутъ они нечаящно встрътили Мальтреверса; онъ ходилъ взадъ и впередъ по берегу, и казался погруженъ въ глубкое размышленіе.

Кливлендъ почувствовалъ, что рука леди Флоренцін, опиравинаяся на его руку, сильно задрожала; это заставило его остановиться оре-

Digitized by Google

и одущевленнаго толкованы на портреть кардинала де-Ретца, напортанный герцогомъ Деларошеруко, и оглянуться.

- А, мой любезный Жакъ, сказалъ онъ словами поэта, какую вовую истину выжалъ ты изъ своей головы въ нашемъ Арденскомъ льсу?

- О, я очень радъ, что встрътняъ васъ; мнъ нужно посовътовиъся съ вами, Кливлендъ. Но прежде всего, леди Флоренція, чтобы доказать вамъ, что мое скитаніе было не вовсе безплодно, повольте мнъ поднести вамъ дикую розу, которую я нашелъ въ самой чащъ лъса. Это настоящая дякая роза, не вырощенная кровотливымъ трудомъ садовника. Теперь, Кливлендъ, съ вами.

 И затъмъ, мистръ Мальтроверсъ, я лишияя, подхватила леди Флоренція.

- Ивнинте, леди Флоренція, я не имъю никакихъ секретовъ отъ васъ въ этомъ дълв, или върнъе въ этихъ дълахъ, потому что ихъ цълыхъ два. Во-первыхъ, леди Флоренція, поговоримъ о бъдномъ Чезарини, — вы его знаете, и даже находили его когда-то очень интересвымъ, — чегожъ тутъ краснъть?

--- Развъ я покраснъла ? если такъ, то въроятно отъ воспомина-нія упрека, который вы мнъ когда-то сдвлали.

- Потому что чувствуете, что упрекъ былъ заслуженный ! но къ ятлу. Я всегда принималъ живое участіе въ этомъ молодомъ человъкъ. Самая болъзненная раздражительность его нрава усиливаетъ мое безпокойство о его будущей судьбъ. Я получилъ письмо отъ его шурина, де-Монтаня, который кажется, также сильно встревоженъ на счетъ его. Онъ желаегъ, чтобы Каструччіо немедлечно оставилъ Англію, потому что это единственное средство поправить его промотанное состояніе. Де-Монтань имъетъ случай пристроить его къ одному посольству; другой случай не скоро представится! По вы знаете его сумасбродный характеръ! что мнъ съ нимъ -дълать ? Я не смъю ему слова схазать, потому что знаю, что онъ меня не послушается; онъ считаетъ меня соперникомъ, завидующимъ его славъ, в подуметъ что я изъ собственныхъ видовъ хочу удалить его.

— А мое красноръчіе, ты думаешь, будетъ убъдительнъе? сказалъ Кливлендъ; я въдь также литераторъ. Миъ кажется, всего бы лучине поручить это двло леди Флоренціи.

-- Онъ человъкъ со способностями и талантомъ, продолжалъ

Мальтроворсь, нужно толька, чтобы время и опытность всязыни ого оть некоторыхъ слабостей. Возыметесь ли вы понытаться спани спа, леди Фларовция?

. — Нечеро двлагь ! я не могу уклоняться отъ добраго двяз; я увижусь съ нимъ, какъ буду въ городв. Это прекраспая черта съ вешей стороны, мистръ Мальтреверсъ, — принимать такое участе въ человънъ, поторый васъ....

- Не любить, хотите вы сказать; придеть время, когда чувсти - сто ко мнь перемънятся. Притомъ, я много обязанъ ему. Его пришъръ указалъ мнь нъкоторыя слабости, въ которыя можеть впасть каждый литераторъ, если не будетъ строго наблюдать за собею. Наконецъ я долженъ прибавить и то, что его родные были во инэ чрезвычайно добры и имъютъ полное право на мою благодарность.

-- И ты увъренъ въ благородстве его сердца, въ непоколебниости его чести ? спросилъ Кливлендъ недовърчиво.

— Разумъется, благородство и честь самыя необходимыя основанія поэтической дупи.

Мальтреверсъ произнесъ эти слова съ убъжденіемъ ; а каждое слово его имвло въ это время такой въсъ для Флоренціи, что отзывъ его, къ несчастію, послужилъ основаніемъ ея сужденію о характеръ Каструччіо, который прежде стоялъ очень высоко въ ея митніи, во потомъ совершенно упалъ вслъдствіе своей дерзкой выходки. Она видала его раза три или четыре послъ извинительнаго письма, которое онъ написалъ ей по совъту Феррерса, и ей казалось, что въ лицъ его было болъе досады и злобы, чъмъ смиренія. Однако же она сострадала къ самолюбію, которое она же сама оскорбила.

— Затвмъ, продолжалъ Мальтреверсъ, приступимъ ко второму предмету совъщанія. Но это уже относится чисто къ политикъ, и, можетъ-бытъ, покажется скучнымъ леди Флоренціи.

- Напротивъ, все что отвосится къ политакъ, интересуетъ иси. Политика всегда наполняетъ мою душу восхищеніемъ или презръдіемъ, смотря потому, для какихъ цълей она употребляется. И такъ вродолжайте.

- Но, прибавилъ Кливлендъ, будетъ одного совътника разомъ. Вы извините меня; я вижу своихъ гостей, которые возвращаются съ прогулки и долженъ занять ихъ. Вамъ же будетъ оттого спо-Digitized by койные Ссобдовать. А Эрнесть можеть придти носовитоваться со ийете въ другое время.

Кливлендъ удалнася ; но взаниный отношения Мальтреверса и Флоронція были такъ непринужденны и свободны, что такая бесевда насинть нисколько не пугала и не смущала ихъ. 21

- Леди Флоревнія, началъ Эрнесть, я никого не знаю, съ криъ 21 ить было бы такъ пріятно совътоваться, какъ съ вамн. Я почти радъ уходу Кливленда, потому что не смотря на его прекрасныя ка-17 чоства, въ немъ слишкомъ много свътскаго, и мы расходимся съ нимъ въ самыхъ основаніяхъ своихъ разсужденій. Извените это прелесловіе, и приступимъ къ двлу. Я получилъ письмо отъ мистра N\*\*. Этотъ почтенный человъкъ, котораго надо коротко знать, чтобы оценить всю красоту его рыцарскаго характера, пишеть мнв, что ену открывается самое славное поприще, о какомъ только можетъ мечтать человъкъ его скромнаго происхожденія и предлагаеть мнъ прекрасное мъсто при себъ ; мъсто это превынаетъ мон телеренина заслуги, хотя я не отчаяваюсь быть достоинъ его впослъдствін; --вы простите мив эту похвальбу, прибавилъ Эрнестъ, съ улыбкою, -вотому что вы уже знаете, что я человъкъ самонадъянный и гордый.

— И вы принимаете предложение?

×,

ŝ,

ET. 1

- Я еще не знаю, и мнъ даже кажется, что я долженъ отказаться. Нани воззрънія согласны только до извъстной степени; конечныя ным наши совершенно различны. Соединясь съ нимъ, я принужденъ буду отказаться отъ девяти ядей, чтобы провести одну. Не зпачить ли это изменять совести? Никто не будеть и не можеть осуждать меня, потому что въ дълъ партій требуется только согласія въ одномъ временномъ пунктв ; что лежитъ за предълами настоящаго, въ темной и далекой будущности, то не принимается въ разсчетъ и нито о томъ не спраниваеть. Но въ собственныхъ своихъ глазахъ я буду вдвойнъ отступникомъ. Съ одной сторовы, если я воспользуюсь предложениемъ, чтобы при содъйствии мистра N\*\*. достигнуть одной цван, и брошу его, когда онъ остановится, я буду измвниекомъ передъ нимъ. Съ другой стороны, если я остановлюсь вмъств съ нимъ, и откажусь отъ дальнейшихъ своихъ целей, я буду изменинкомъ передъ собою. Вотъ мое положение ; оно трудно, потому что сераце мое свачала забилось эгоистическимъ честолюбіемъ.

- Вы совершенно правы, воскликнула Флоренція, и щеки ся ра

### BROCTPAREAR C. CORCEORTS.

горьные румениенть восторга; какъ могла я соннаваться въ весь? Я вонимаю, что это трудная жертва, потому что отрадео человаку, вопреки предсказаніямъ враговъ, возностись на этоть осязаемый ауть почестей, который свать можеть видать своими близорукими глазами и измърнть своимъ холоднымъ сердиемъ; но еще отрадизе, когда онъ можеть гордо сказать, что онъ не сделалъ ин одного шагу къ цвля, который онъ желалъ бы исключить изъ своей памяти. Изть, Мальтреверсъ, ждите, въ твердомъ убъждения, что придетъ то время, когда вашей совъсти можно будеть идти рука объ руку съ честолюбіемъ; когда всв цвли ваінего стремленія будуть передъ вани какъ на картъ, и вы будете увърены, что ни одинъ шагъ вашъ ве пропадеть безъ пользы. Притомъ ваше настоящее положение не такое, чтобы вы могли однимъ соментельнымъ поступкомъ испортить его. Передъ вами прекрасное поприще литературы, въ которой вы не должны терять изъ виду того высокаго мъста, на которое даеть вамъ право ваниъ талантъ.

Между-тъмъ, какъ Флоренція Лессельсъ высказывала эти мысли со всъмъ увлеченіемъ возвышенной души и женскаго сердца, она въ первый разъ предстала взорамъ Эрнеста въ такой дивной красотв, какой онъ еще не подозръвалъ въ ней.

— О, воскликнулъ онъ, невольнымъ движеніемъ прижимая руку ея къ устамъ, благословенъ тотъ часъ, когда вы подарили миз свою дружбу! Воть ръчи, которыя я давно желалъ слышать изъ живыхъ устъ, въ часы сомивнія и разочарованія.

При этихъ волшебныхъ для нея звукахъ, все существо леди Флоренціи мгновенцо измънилось; это была уже не гордая, величествевная сивилла, а любящая, робкая, восхищенная женщина. Въ своемъ смущеніи она уропила цвътокъ, подаренный ей Мальтреверсомъ, п нагнулась, чтобы поднять его; радуясь, можетъ-быть, этому предлегу отвернуться и скрыть свое волненіе. Когда она нагшулась, изъ-за корсажа ея выпало инсьмо, и Мальтреверсъ, наклонившись, чтобы поднять его, замвтилъ, что оно было надписано на его имя, и тъмъ же почеркомъ, какъ письма его таниственной совътницы. Онъ схватилъ инсьмо, и съ восхищениемъ и удивлениемъ смотрълъ то на него, то на уличенную писательницу. Флоренція закрыла лицо руками; она была блъдна, какъ смерть, и слезы брызнули изъ ея глазъ.

- 0, глупецъ я былъ! вскричалъ Эрнесть, въ увлечения; развъ я Digitized by GOOGIC

но деликить быть знать, но должень быль понемать, что на свътв но ногло быть двукъ Флоренції! Но еслибъ эта мысль и мелькиула въ носё голова, я не носмаль бы остановиться на ной.

- Уйдите, уйдите, рыдала Флоренція; оставьте меня, ради Бога, оставьте.

— Изтъ, не уйду, пока вы не прикажете мнъ встать, отвъчалъ Эристъ, почти не менъе ся взволнованный, и падая передъ нею на вольни.

Нужно ли досказывать? Когда они удалились съ этого мъста, они уже помънялись сладостнымъ признаніемъ, помънялись пламенными обътами; — Эрнестъ Мальтреверсъ былъ женихъ леди Флоренціи Лессельсъ.

П.

Берегитесь, инлорлъ; общее ваше благо требуетъ, чтобы ны уничтожвам запыслы этого коварнаго человъка.

#### Wencanys.

О, какъ эта весна любви похожа на ненадежвую ясность апръльскаго дня; то онъ сіяетъвствъ блесковъ солица, то найдетъ туча и все пропало!

## Шекспирь.

Когда Мальтреверсъ возвратился въ свою уединенную комнату, ему казалось, что все соверинвинееся было — одинъ сонъ. Онъ увлекся итвовеннымъ, можетъ-быть непреодолимымъ чувствомъ, но совъсть его была ведовольна. Тайный голосъ шепталъ его душв: «Ты обманулъ ее, н себя самаго; ты не любипь ея!» Тщетно онъ вспомиваль ен красоту, ея умъ, ея странную, восторженную любовь къ нему; голосъ все твердилъ: «Ты не любишь! Простись навсегда съ маными меутами о болъе счастливомъ удълв, чъмъ какой данъ смертнымъ. Изъ бурнаго моря своей будущности ты долженъ на въки вычеркнуть островъ любви. Ты не можешь болъе на свътломъ полв своиъ желаній рисовать образъ той, которую ты избралъ бы въ спутнымъ своей жизни. Ты измъннать своему идеалу, ты отдался на въки

## BROCTYMERAN GRODECHOETS.

другой, ты отрекся отъ надежды, -- и долженъ жнуъ отнанъ оъ существонъ, къ которому ты не привязенъ узами любви».

- Какое двло! вскричалъ Мальтреверсъ, поччи со страхонъ удалянъ отъ себя эти мысли; я далъ слово жонщина, которая любитъ моня; глупо и безчестно было бы теперь каяться и роптать. Я отжилъ лучние года своей жизни и не находилъ той, съ которою пещера была бы мив прекрасиве золоченыхъ палатъ. Зачвиъ житъ до гроба какимъ-то духовидцемъ, вщущимъ несуществующаго? Могъ ли я лучне избрать въ двйствительномъ міръ?

Между-тъмъ, какъ Мальтреверсъ разсуждалъ такимъ образомъ самъ съ собою, леди Флоренція поспъшила въ кабиветъ отпа, и тамъ ждала его возвращенія изъ Лондона. Она знала его свътскій образъ мыслей, знала также гордость своего жениха, и понимала, что она одна могла бытъ посредницею между ними.

Наконецъ лордъ Сексингемъ пріъхалъ, озабоченный, засуеченный, веселый какъ всегда. — Ну что, Флеренція? что скажень? мнв очень пріятно тебя вндъть; да какъ ты разцвъла! ну право, я никогда не видалъ тебя такою румяною! теперь ты точно я. Хороній цвъть янца, румянецъ во всю щеку, и прекрасные глаза, это было у насъ всегда въ родъ. Но я пемножко опоздалъ, уже звонокъ пробнять къ объду; а намъ, съ съдиной въ головъ, не одъваться же такъ проворно, какъ бывало въ молодости. Да и ты, кажется еще не одъта?

-- Дражайщій батюшка, мпъ надо поговорить съ вами о важномъ делв.

- О важномъ двлв? и теперь же?

- Теперь же.

- Ну, посмотримъ, что это за важное двло? върно о своемъ помвстъв Слингеби?

- Нътъ, батюшка; пожалуйста, садитесь, и выслушайте меня со вниманіемъ.

Лорду Сексингему стало и немножко странно, и любопытно. Онъ сълъ, и молча, съ безпокойствонъ смотрълъ въ лицо дочери.

— Вы были ко мив всегда чрезвычайно синсходительны, начала Флоренція, я съ дътства пользовалась гораздо б'лышею свободою, чъмъ большая часть молодыхъ дъвушекъ. Повърьте милый батюшка, что я вполиъ цъню вашу любовь и ваше довъріе, и благодарва вамъ за нихъ. До-сихъ-поръ я была взбалмошною дъвушкою, по я ранныесь воправиться; и для перваго нагу, я пропу вашего ор-

- Избрать что? свроснять лордъ Сексингенъ.

— Въ другихъ словахъ, я — я — ну, надо же вамъ сказатъ, я дунаю выйдти замужъ.

- Герцогъ \*\*\* быль здесь сегодия?

- Не знаю. Но я не герцогу объщала свою руку, - меня планыю болье радкое и высокое достониство. Мистръ Мальтреверсъ....

- Мальтреверсъ, — Мальтреверсъ — мнъ кажется, ты съ ума соная съ своинъ Мальтреверсомъ! Объ этомъ и не проси, никогда не сегланусь на подебную глупесть. Конечно, онъ дворявинъ, очень заронией самили, — съ состояніемъ, — уменъ, — все что угедно; но ну, да что тутъ и говорить! я никогда не соглашусь. Съ твоимъ. еще богатствомъ!

- Батюшка, я не выйду замужъ противъ вашей воли, не сметря ва то, что мое богатство принадлежить мив, по волъ покойной матушки, и что я совершеннольтва.

- Ну, вотъ хорошо; такъ должна думать почтительная дочь. Теверь оставь меня, мнв надо одвваться, не то мы опоздаемъ.

— Нътъ, батюнка, еще минуту, сказала леди Флоренція, умильно обянвъ руками шею отца. — Я выйду замужъ за мистра Мальтреверса, но съ вашего согласія. Разсудите сами; если я выйду за герцога \*\*\*, онъ захочетъ получить за мною все мое богатство, какъ ото есть. Я могу располагать десятью тысячами фунтовъ въ годъ. Если я выйду за Мальтреверса, предоставлю этотъ доходъ вамъ; — это было всегдащнимъ монмъ намъреніемъ; конечно это ичтожное вознагражденіе за ваши попеченія, за вашу любовь, но ото будетъ вамъ служить доказательствомъ, что ваша Флоренція но веблагородная дочь.

- Не хочу; слышать не хочу.

- Постойте, дайте вразумить себя. Вы небогаты, и если когда останите службу, будете получать очень незначительную ченсію; а жыованіе ваше по мъсту, я не разъ слыхала оть васъ самихъ, но минаетъ вамъ быть иногда въ очень стъсненныхъ обстоятельствахъ. Кому дочери давать излишекъ своего имущества, какъ не отцу? и отъ кого можно отцу принимать такую помощь, какъ не отъ дочери, котерая никогда не будетъ въ состояніи отблагодарить его за ого любовь? Это, впрочемъ, все новажно; но вы интогда еще не отказывали ей ни въ малъйней прихоти, — ноумели вамъ ставетъ духу разрушить всв надежды на счастіе, какія можетъ когда либо имъть ванна Флоренція?

Флоренція плакала, и лордъ Сексингенъ быль такъ тронуть, что лаже самъ прослезнися. Не хотимъ обижать его, сказавъ, что денежвая часть предложенной сдълки совершенно склонила его на желано дочери; но она была такъ ловко введена, что первая начала смягчать его сердце. Онъ, можетъ-быть, разсудилъ, что лучие имъть добрую и благодарную дочь-помъщнцу, чъмъ герцогнею, да жадную и неблагодарную. Какъ бы то ни было, а несомизно то, что прежде чвыть лорать Сексингемъ приступилъ къ своему тоалету, онъ объщаль не противиться браку, и просиль только, чтобы свадьба была назначена не ранве, какъ черезъ три мъсяца. Устроивъ дъло съ отцомъ, Флоренція вышла отъ него, счастливая и радостная какъ сама Флора, когда весеннее солнце уберетъ землю въ одниъ росконный садъ. Никогда еще она не думала такъ мало о своей красоть, и никогда не казалась такъ прекрасна, какъ въ этотъ вечеръ. Но Мальтреверсъ былъ блъденъ и задумчивъ и Флоренція напрасно старалась встратить его взоръ во все время обада, которое показалось ей нестерпимо долгимъ. Потомъ однако же, они сощансь, и весь вечеръ бесвдовали одни, поодаль отъ общества. Сердце Мальтреверса начало подчиняться естественному двйствію красоты Флоренцін; а для Флоренцін этотъ вечеръ былъ однимъ изъ твкъ, которыхъ каждый часъ, каждую минуту память наша хранить какъ самыя блаженныя мгаовевія въ жизни.

Забавно было бы послушать короткое объясненіе между лордовть Секоннгемомъ и Мальтреверсомъ, происходивінее въ тоть же вечеръ, въ кабинетъ лорда. Къ невыразимому удивленію лорда Секоннгема, Мальтреверсъ не сказалъ ни слова о томъ, какъ дерзко и самонадъянно было отъ него добяваться руки леди Флоренціи; холодно, сухо, почти надменно сдълалъ онъ свое предложеніе. Какъ будто, — говорилъ потомъ лордъ Сексингемъ Феррерсу, какъ будто онъ дълаетъ мив неслыханную честь твмъ, что женится на моей дочери, беретъ первую красавицу во всемъ Лондонъ съ пятидесятью тысячами фунтовъ въ годъ приданаго. Но это было въ характеръ Мальтреверса; еслибъ онъ просилъ руки дочери бъднаго сельскаго пастора, безъ гроша приданаго,

ень быль бы сипреннайнымы нах. смиренныхъ. Почтенный лордъ быль въ ужасномъ замънательствъ, и не зналъ что отвъчать; гордый видъ будущаго зятя наполнялъ его даже какимъ-то невольнымъ ночтеніемъ; онъ не упомянулъ даже объ уговоръ, заключенномъ съ дочерью относительно времени свадьбы. Опъ разсудняъ, что лучше предоставить устроить все это самой леди Флоренціи. Будущіе тесть и зить холодно пожали другъ другу руку, и разстадись. Затъмъ, Мальтреверсъ отправился къ Кливленду; добрый старикъ принялъ въсть съ такимъ восхищеніемъ, съ такимъ восторгомъ, и такъ умильно поздравлялъ его, что Мальтреверсъ почувствовалъ, что гръпно было бы ему не считатъ себя счастливъйщимъ человъкомъ въ міръ. Въ тоть же вечеръ онъ написалъ къ мистру N\*\*, чтобы отвергнуть его предложеніе.

На слъдующее утро лордъ Сексингемъ, по обыкновению, повхалъ по своей должности въ Лондонъ, а леди Флоренции и Эрнесту оцять представился случай скитаться вдвоемъ по парку.

Туть души ихъ раскрылись въ техъ завътныхъ признаніяхъ, равво сладостныхъ для говорящаго и для слушающаго. Флоренція говорная о своемъ дътствъ, о томъ, какъ развивалась ся душа въ однвочествъ и размышленіи, о своихъ отроческихъ надеждахъ и мечтахъ. Вокругъ нея не было ничего, что могло бы возбуждать въ ней участіе ная удивленіе; ничто не давало пищи ни высокимъ потребностямъ энтузіазма, ни болве нъжнымъ потребностямъ сердца, и ова должна была обратиться къ созерцайно и къ книгамъ. Такое соединение способности ума съ чувствомъ, не находящимъ себъ пищи въ вязшнемъ мірв, пораждаеть поэзію, дитя мысли и чувства. По этому, отрокъ, надъленный большими способностями, чъмъ его сверстшки, и брошенный въ одиночество, почти всегда делается поэтомъ а Флоренція также была поэть. Въ такихъ душахъ, первая книга, въ которой они находять осуществление своихъ самыхъ завътныхъ почысловъ и чувствъ, всегда возбуждаетъ восторгъ. Одинокая, гор-Азя, тоскливая душа Мальтреверса, проглядывавшая во всяхъ сто сочиненіяхъ, открыла Флоренцін тайны собственной ся души. Она аочувствовала непреодолимое, таниственное влечение къ человъку, котораго умъ имълъ такое могущественное вліяніе на собственный ся умъ. Она стала ближе знакомиться съ его стремленіями, съ его двятельностью, находить какое-то соотношение между его Digitized by Google

визанного и духовного жизнью; ой казалось, что она понимала въ немъ тв черты, которыя другныть казались темными и необъяснимыми. Она никогда не видала его, однако же онъ былъ коотлучнымъ ея другомъ. Его стремленіе, его слава сдвлялись для нея какъ бы ея собственными. Въ увлечени своего юнаго, пылкаго воображенія, она вздумала писать къ нему, никакъ не предполага, чтобы это могло открыться, даже не думая о послъдствиять своего поступка; вскорв, писать ему-сдълалось для нея такою же потребностью, какъ для поэта-высказать передъ публикою мысли, твсищися въ его душв. Наконецъ она увидвла его, и двйствительность не разрушила ея мечты. Она не поддалась бы очарованию, еслибъ вашла его въ числе другихъ своихъ поклонниковъ. Но смесь откровенности въ ръчахъ и холодности въ обхождении, подстрекнула ся самолюбіе, и ово сдълалось союзникомъ ся воображенія. Наконець они встрътились опять у Кливленда; разговоры ихъ стали свободние, они поклялись въ дружбъ, и тогда только Флоренція поняла, что она добровольно погубила свое будущее счастіе, давъ волю своить нечтамъ; однако же ей все казалось, что Мальтреверсъ любилъ се, не смотря на то, что онъ никогда не говорнать о любен. Во всъхъ его словахъ, въ обхождения, она видъла столько преданности и почтения; въ обхождени Мальтреверса съ женщинами и въ чувствахъ его въ вимъ было вообще много стариннаго, рыцарскаго характера, а что относилось ко всему полу, Флоренція, привыкшая покорять и пебытдать все вокругъ себя, приписала себъ одной. Довольно естественно было предположить, что ея богатство в высокое положение въ свата удерживали гордаго и безкорыстнаго Мальтреверса отъ признанія; она надвялась, върила, что это было главною причиною его молчанія; но въ то же время она видела опасность, и наконець горлость ея встревожилась. Въ этихъ обстоятельствахъ она ранилась приняться за прежнюю роль; написала къ Мальтреверсу и хотела на олвдующій день вхать въ городъ, чтобы послать письмо къ вему на квартиру, откуда она знала, что оно будеть немедленно доставлено вму. Въ этомъ письмъ она говорила о пребывании его у Кливленда в объ отношенияхъ его къ ней самой, и убъждала его, если онъ ее любиль, открыть ей; если же нъть, - то удалиться отъ нея. Письи мо было искусно придумано и красноръчиво; ей хотвлось одний ударомъ решить свою судьбу. Это-то письмо было при ней во время Digitized by GOOGLC

сиданія ен съ Мальтреверсонъ; остальное читателю уме извистно. Все эте Флоренція отпрыла своему возлюбленному, красная отъ стыдлиюсти и счастія. И мудрено ли, что когда она заключила призвание изкнымъ, робкнить вопросомъ, не поступила ли она слишкемъ опронетчно, не нарунила ли приличий и жевской скромности, Мальтренесь кравко прижилъ се въ груди, и привялъ шопотъ благодарности и восхищеннаго самолюбія за любовь. И эти чувства непримътие должны перейдти въ любовь, если только нозволятъ судьба и обстоисалетва.

Въ это итновеніе они принали къ ручью. Все напоминало имъ вчераний день; солнце также медленно склонялось къ западу; день быть такой же ясный, очаровательный осенній день; они были один, модъемъ холма скрывалъ отъ нихъ домъ. Среди пустыни не могли бы ени быть въ большемъ уединении. Они сидъли на окамьъ подъ столътникъ виземъ, который широко раскинулъ надъ ними свое дожащее листье. Не безмолвіе царствовало вокругъ нихъ, а слышансь тв голоса природы, которые еще обаятельнъе безмолвія; щебетаніе винъ, твхій звонъ колокольчика среди стада овецъ, пасшагося м противопеложномъ берегу, шелесть вътра между деревьевъ, в никъ и стройную водяную лилю. Оба они нъкоторое время молчали; Флоренція заговорила первая, но голосъ ся былъ типе и нъжите обыквоненнаго.

- Такнхъ мнвутъ счастія, сказала она, обращаясь къ Мальтремрсу, не можетъ доставнтъ многолюдный свътъ, въ который зоветъ васъ ваше назвачение. Для меня, кажется, честолюбіе уже не существуетъ; я достигла всего, чего могла желатъ; и меня не мучтъ болзе стремление къ какой-то неясной цъли, жажда какого-то мосязаемаго владычества, которое называется славою и властью. Омга мысль, прерывающая еще подъ часъ безмятежное блаженство моса души, это — опасение утратить частицу того счастія, которымъ 4 теперь обладаю.

- О, я отъ души желаю, чтобы всв ваши опасения были такъ же весбыточны, какъ эти !

- Такъ вы точно любите меня! Со вчераннято вечера я безпрестанно новторяю себв эту одну оразу. Было время, когда я могла бы еще свыкнуться съ мыслыо, что вы меня не любите; но тепер в Digitized by COOR

эта мысль убила бы меня. Я уже отчаявалась быть когда-шибудь лебимой ради себя самой. При мосить бегатствъ, въ каждонъ слова любви я подозръвала корысть : во воъхъ сердцахъ, прекленяющинся нередо мною, мив казалось будто я видъла низкую затее севта. Не вы, Эрнестъ, — да, я чувствую. что вы никогда не стали бы взвълинвать свое сердце на въсъ золота, и если вы меня любите, то лебите ради меня самой.

- И буду любить болье и болье, съ каждымъ часомъ.

— Не знаю, возразила Флоренція, грустно покачавъ головою; я боюсь, что вы будете любить меня менве, когда узнаете короче. Я боюсь, что покажусь вамъ слинкомъ взыскательною, — я уже теперь начинаю чувствовать ревность. Давича, когда вы сидъли подат леди Т<sup>\*\*</sup>, я почти уже ревновала васъ къ ней. Я хотъла бы, чтобы каждый ванчъ взоръ, каждое ване слово принадлежало миз одной.

Это признаніе не понравилось Мальтреверсу, а можетъ-быть, восхитило бы его, сслибъ онъ точно былъ влюбленъ. Дъйствительно, ревность въ женщинъ столь пламенной и властолюбивой, была такая страсть, передъ которой можно было призадуматься жениху.

- Не говорите этого, милая Флоренція, сказаль онъ, съ задунчивою улыбкою; первымъ услов.емъ истинной любви должна быть безграничная увъренность; ревность же есть сомиъніе, а сомитий убиваетъ любовь.

Печаль мелькнула на слишкомъ выразительномъ лицъ Флореация, и она тяжело вздохнула.

Въ это время Мальтреверсъ, случайно поднявъ глаза, увидълъ Лумлея Феррерса, который приближался къ нимъ съ противоположной стороны те, расы; въ то же мгновеніе, густое облако заволовло небо, журчаніе воды стало жалобиъе, и вътеръ стихъ; какое-то странное предчувствіе зла воизилось въ сердце Эрнеста и обдало его колодомъ; онъ, какъ многіе люди съ пламеннымъ воображеніемъ, върилъ предчувствіямъ.

— Мы не одни, сказалъ онъ вставая; вашъ двоюродный братъ слышалъ, въроятно, о нашей помолвкв, и вотъ онъ идетъ поздравить вашего счастливаго жениха.

-- Скажите мив откровенно, продолжаль онъ разсъянно, когда они пошли навстрвчу Феррерсу, очень вы любите Лумлея? что вы думаете о его характерв? Меня онъ рвинительно сбиваетъ съ толку нногда миз кажется, что онъ чрезвычайно перемънился съ-техъ-норъ, какъ мы съ нимъ разстались въ Итали; вногда я нахожу, что онъ не перемънился, а только созрълъ.

— Я знаю Лумлея съ самаго дътства, отвъчала Флоренція, и накожу въ немъ много прекрасныхъ качествъ. Мнъ нравятся его смълость и откровенность, его презръніе къ мелочности и лицемърію свъта; я люблю его за веселый и безпечный нравъ, и думаю, что сераце его гораздо лучше, чъмъ кажется поверхностному наблюдатемо.

- Мать однако же кажется, что онъ эгоисть и не имъсть никакихъ правственныхъ убъжденій.

— Это отъ того, что благородное презръніе къ порокамъ и слабостимъ людей пріучило его въ дъйствіяхъ своихъ соображаться только съ собственною своею волею; и что, считая все, что дълается на нумномъ поприщъ дъйствія, ложью и обманомъ, онъ подвелъ и свое честолюбіе подъ общую личину. У него, конечно, нътъ генія; однакоже онъ добъстся почестей, которыя даются только немногимъ геніальнымъ людямъ.

— Потому что геніяльный человъкъ ставитъ честность выше всего, сказалъ Мальтреверсъ. Вирочемъ, вы научаете меня смотръть на него синсходительные. Мив подозрительны откровенность и прямота тъхъ нодей, которые являются лицемърами въ общественной жизни; можетъ бытъ, я взялъ слишкомъ строгое мърило для своихъ сужденій.

--- Лининій гость ръдко бываеть непріятень въ деревав, сказаль Феррерсъ, подойдя къ гуляющимъ; --- и я надъюсь, что именно меня только и не доставало, чтобы довершить очаровательность вашей прогулки.

- Вы удивительно какъ скромны, братецъ.

— Вы знаете, что скромность всегда была моею слабостью; но съ лътами и съ развитиемъ разсудка, я надъюсь исправиться. — А, любезнъйший Мальтреверсъ, какъ поживаете?

И Феррерсъ' съ уднентельною любезностью просунулъ руку подъ руку Эрнеста.

- Кстати, вы, можетъ-быть, находите, что я сталъ самильяренъ, - это отъ тодо, что я теперь принадлежу отчасти къ большому сазту. Я попалъ въ тотъ разрядъ, надъ которымъ вы, потомки ста-

T. CIII. - OTA. IL

Digitized by Google

HEOCTPARENS GEORECHOETL.

ринных домовъ, посятываетесь; едникъ слевомъ я неслъднить воваго перскаго дома. Честное слево, мяз кажется, что я выроть на подтора вершка !

- Какъ, мистръ Темпльтонъ....

— Уже не мистръ Темпльтонъ; мнотръ Темпльтонъ уже не сущеотвуетъ, умеръ; а изъ праха его вышелъ неумирающий сениксъ, лордъ Варгревъ. Мы хотвли было выбрать себв титло възвенче; Ас-Корваль, напримъръ, было бы важиве, да въ дядюшикъ нъть рънительно ничего норманскаго, такъ что оно вышло бы немножко сизино. Такъ мы его и бросили. Варгревъ и благозвучно и прилично; у дядющики есть помъстье, носящее это имя; онъ нывъ баровъ Варгревъ изъ Варгрева.

- Вотъ что! поздравляно.

— Благодарю. Однакоже не сглазьте; неравно леди Варгревъ вадмается еще разрушить всв мон надежды! Но не рисковать, такъ в въ въкъ ничего не добиться! Завтра будетъ объявлено въ газетать о пожаловани дядюшки. Въ какомъ онъ восторгъ, — этого в но разсказать! А какъ онъ въ этомъ дълв много обязанъ мяъ, то а надъюсь, что онъ не забудетъ ноблагодаритъ меня; — а можетъбыть и возненавидитъ! — одно также возможно, какъ и другое. Сллаещь человъку добро, а тамъ будетъ ли онъ тобъ благодаренъ вля подниметъ носъ, это также невърно, какъ то, что карта непремыне ляжетъ направо, а не налвво !

--- Стало-быть эта хорошенькая девочка --- дочь мистрись Темплтойъ, то соть леди Варгревъ ? спросилъ Мальтреверсь разсвяне.

— Да; и онъ се очень любить. Правда, что девочка очень мыл Кстати, Мальтреверсъ, послъднее засъданіе было, противъ всякагоот данія, очень бурно. Голоса очень дълились, и насъ, было, довольно кръкко прижали. Я произносъ отличную ръчь, ноторая изсколько повравила начии дела. Однакоже, можно ожидать изкоторыхъ веремчить; пожалуй, что умъренные вступятъ въ министерство. На будущи голъ номудрено, что васъ можно будетъ поздравить.

Говоря это, Феррероъ устремилъ на Мальтреверса испытующи изоръ. Но Эрнесть отвечаль холодно и уклончиво, а вскерь въ низ присседнинлось изскелько другихъ гостей, гулявшикъ по селу въ ожидания эвонка къ объду. Кливлендъ былъ очень занятъ выборенъ мъста для новаго сонтана и позвалъ Мальтреверса, чтебы ренитъ Diguized by

### "PRECTS MAJSTPEREPC".

допросъ, долженъ ли онъ бить изсреди цветчика, вли подъ огревьною, силенившенся на одчу стерону изоно. Между-твиъ канъ всв были заняты разсужденіями по этому важному предмету, Феррерсъ отвелъ двенородную сестру въ оторону и, изжно сжавъ ей руку; силазалъ тихимъ, точнымъ голосомъ :

- Милая Флоренція, я видълъ сегодня въ Лондонъ лорда Сексингема, и онъ сказалъ мив, что вы невъста Мальтреверса. Не смотря на свои мпогочисленныя занятія, я не могъ не поснъннъ сюда, чтобы поздравить васъ и отъ искренняго сердиа ножелать вамъ всякаго счастія. Вы, можетъ-быть, считаете меня человъкомъ безпечимяъ, другіе называютъ меня эгоистомъ, но сердце мое горячо для тъяъ, кого я дъйствительно люблю. А никогда родной братъ невозсылалъ такияъ усердныхъ молитвъ о счастіи любомон сестры, какъ молитвы бъднаго Лумлея Феррерса о счастіи Флоренціи Лессельсъ.

Флоревція была и удивлена и тровута; въ голось и въ выраженіяхъ Лумлея было пъчто, столь непохожее на его обычную ръчв. Она съ жаромъ пожала ему руку и благодарила его въ вемногихъ словахъ, но съ чувствомъ.

- Никто не можетъ-быть слинкомъ великъ и слишкомъ хороптъ для васъ, Флоренция, продолжалъ Феррерсъ, - никто; и я дивлюсь безкорыстно и великодушно вашего выбора. Въ послъднее время я былъ не совствать въ ладахъ съ Мальтреверсомъ, однакоже я уважно его, какъ и всв. Въ немъ много прекрасныхъ качествъ, и сотъ благередние честолюбіе. Кромъ искренней и страстной любян, котоуто вы, въроятно, возбуднан въ его сердцв, онъ пойметъ, что онъ ебязанъ вамъ въчнею благодариестью. Въ нашемъ аристократичебоязанъ отечествъ, рука ваша открываетъ ему самое блестящее, самое висекое ноприще. Течеръ способности его будутъ измъряться по другому масштъбу; ему уже не нужно будетъ проходить черезъ низния стенени, онъ съ разу займетъ самыя высокія; а въ немъ еще боляе ворасти, чвыть честолюбія. По этому, какъ онъ долженъ благосломять ту, которая возвоситъ его такъ высоко!

Ζ.

ĩ

ł

- О, онъ и не думаеть о такихъ свътскихъ выгодахъ, онъ для того слишкомъ безкорыстенъ, слишкомъ благороденъ! сказала Флоренция съ горячностью. Въ душъ его нътъ никакого корыстиаго, продажнаго помысла !

- Конечно, ната ; въ этомъ вы судите его совершенно сиравед-

Digitized by GOOGLC

анно; да я и не говорилъ, чтобы въ дунть его было какое-инбуд инзкее чувство, потому что я убъжденъ въ противномъ. Самыя цън, яъ которымъ онъ стремится, такъ высокв, въ немъ столько благородной гордости и поззіи, что если онъ и помыналяетъ о вашемъ бегатствъ и о вашей знатности иначе, то только развъ какъ о средствахъ къ достижению этихъ цълей

--- Вы и въ этомъ ошибаетесь, сказала Флоренція съ принужденшею улыбкою, и блъднъя.

--- Натъ, продолжалъ Феррерсъ, будто не слыпнавъ ся возражешія, и слъдуя нити своихъ мыслей. --- Натъ; я всегда говориль, что Мальтреверсъ сдълаетъ блестящую партію. Онъ не влюбится безразсудно въ дъвушку бъдную и низкаго званія; его любовь должива проистекать столько же изъ его гордости, какъ и изъ сераца. Онъ великій человъкъ, вы справедливо оценили его. Да благословитъ Богъ вашъ выборъ и пошлетъ вамъ счастіе, котораго вы оба достойны!

Съ этимъ словами Феррерсъ оставилъ ее и Флоренція явилась въ объду съ разстроешнымъ и пасмурнымъ лицомъ. Феррерсъ прогостиль у Кливленда три дня. Онъ былъ чрезвычайно привътливъ в даже дружелюбенъ къ Мальтреверсу, и мало говорилъ съ Флоренпісю. Но зато-то немногос, что онъ говорнать ей, каждый разъ 60яве изощряло въ ся сердцъ ревность и тревожную раздражительность, къ которымъ она была склонна уже отъ природы. Чтобы виолев понять Флоревцію Лессельсь, должно вспомнеть, что пря всъхъ ся ръдкихъ качествахъ, со вовсе нельзя было назвать мелою женщиною; въ ней не было ни одного изъ твхъ свойствъ., которыя внушають любовь. Съ самаго ся детства, въ ней была какая-то наменная суровость, которая удаляла отъ нея сердца окружавшить 60. Линенная нъжныхъ ласкъ матери, не видъвъ почти никогда около себя детей своихъ летъ, воспитанная сначала чопорной и сухою Гувернанткою, а потомъ бъдною и высокомврною родственнаею, откуда взяла бы она ту мягкость и кротость обхожденія, которыя рождаются обыкновенно изъ взаниной родственной любви ? Въ гордомъ сознанія своего умственнаго превосходства и преммуществъ рожденія, общественнаго положенія в богатства, которыми ей труби ли въ уши почти съ колыбели, она взросла одинокою, нелюдинкою, властолюбивою и надменною. Отецъ болье горанася ею, ченъ исти-

### SPRECT'S MARLETPEREPC'S.

во любилъ се ; домочадцы се боялись и ненавидъли, да и ис мегля любить ес, потому что она имвла слишкомъ мало уважения из аругимъ, слишкомъ мало списхожденія къ ихъ слабостямъ и сочувствія къ наз нуждамъ и понятіямъ, чтобы синскать любовь полчит венныхъ; наконецъ общество молодыхъ дъвниъ было для нея скучно и пошло; потому что она была слишкомъ учена и слишкомъ привыкла въ размышаенію, чтобы довольствоваться ихъ ръзвою болтовнею. Однимъ словомъ, куда она ни обращалась, нигдъ ни одного существа, которое бы ее любило и которое бы она могла любить ; ни одного существа, которое она могла бы назвать другомъ. А междутыть сердце ся было способно къ любви самой пламенной, самой безграничной, и жаждало ся. Она чувствовала свое одиночество : но это сознание возбуждало въ ней не чувство скорби, а чувство досады, мести; оно озлобляло ее. Она хотъла быть любимой, но не старалась снискать любовь. Ей казалось, будто судьба обрекла зе на то, чтобы викогда не быть любимой, и она винила судьбу, а не ceós.

Когда, со всею гордою, чистою и благородною откровенностью своей души, она призналась Эрнесту въ своей любви, она ожидала оть него любы такой же пламенной, такой же восторженной; она ве могла довольствоваться меньшимъ. Но опытъ, память прошедшаго породным въ ея сердцв подозрительность; безпрестанный страхъ, что се не любили, этотъ червь, точившій ся душу, готовъ былъ проснуться при мальйшемъ признакъ корысти въ ся возлюбленномъ. Мысль, что Мальтреверсъ могъ видеть въ ся богатстве и знатности, что другое, кромъ преграды его любви, была для нея невыносима. Если сердце ея жениха было движимо чистою любовью къ ней саной, то ей уже все-равно было, было ли оно движимо мелкою страстью къ деньгамъ, или другими побужденіями, какъ бы они ни были возвышенны. Феррерсь очень хорошо зналь чувствительныя струны ся сердца, и мастерски умълъ своими коварными похвалами Эрнесту возбудить противъ него ревность и подозрительность ся больной души.

- Удивительно, говорилъ онъ однажды вечеромъ, бесвдуя съ Флоренціею, удивительно, какую полную и блестящую побвду вы одержали надъ сердцемъ Эрнеста ! Повърите ли? съ перваго разу, какъ онъ увидълъ васъ, онъ возъимълъ противъ васъ сильное пред-

убыжденю, и дине товориль, что вань можно только дивиться, но то новить зась новозможно.

· -- Какъ, онъ говорилъ ото? -- опроченъ, правда, онъ поччи теля госораль жив самой.

· - А теперь какъ онъ васъ любятъ ! но-крайней-йвръ, если су-

--- Какіе же это признаки, глубоконудрый Лунлей? спросила Фло-Ренція, силясь шутичь.

: — Да во-первыкъ, вы въроятно уже и сами замъчный, что енсь им на винкуту не спускаетъ съ васъ взеровъ; съ къмъ бы онъ им говорилъ, чъмъ бы ни занимался, а глаза его все рыщутъ съ безпокойствомъ и истерпънемъ, чтобы уловить одинъ канъ кзглядъ.

• Флоренція вздохнула, и невольно устремила взоры въ противуноаожный ковецъ комваты, туда, гле женихъ ся разговаривалъ съ Кливлеидомъ. Глаза Мальтреверса ни разу не обранцались къ ней.

Феррерсь, казалось, и не замътилъ явнаго противуръчія, которов его теорія встръчала на опытъ, и продолжалъ :

Во-вторыхъ, сказалъ онъ, корактеръ его совершенно измъвнася; въ лицв нътъ уже того невозмутимаго величия, въ голости изчъ той твердости и того спокойствія. Онъ сталъ задумчивъ, робонъ, раздражителенъ; дышетъ, кажется, ваннею у њібкою; чуть вы взглянете на другаго, его лицо дълается пасмурно; сойдетъ съ вашихъ устъ улыбка, и онъ становится печаленъ; весь сомитене, страхъ, трепетъ, безпокойство; — изъ прежняго властелина міра одвлался рабомъ призрака! Вотъ истинная любовь! такая любовь, какую должны ввушать вы, и къ какой способенъ Мальтреверсъ. Что онъ способенъ къ такой любви, это я знаю, потому что самъ видълъ, какъ онъ любилъ другую. — Однако жъ, прибавилъ Думлей, воснъщно, будто опасаясь, что высказалъ слишкомъ много, — лордъ Сексивлемъ ищегъ меня, чтобы составить свою партию. Я уъзжаю мвтра утромъ; а вы, когда будете въ городъ?

На недълв, отввчала Флоренція машивально. Лумлей удалился.
 Черезъ минуту, Мальтреверсъ, который гораздо болье замвчаль
 ва Флоренціею, чвмъ она думала, приблизился и сълъ подлъ нея.

 Мвлая Флоренція, сказалъ онъ съ участіемъ; вы сегодня весь речеръ ужасно бледны; здоровы ли вы?

- Сазлайте милость, увольте меня отъ изъявления участия, ко-

#### WHENCE'S ALLOWEDERCS.

чораго ни не чусствуете! егостика «Флеренция. »И губы си финили имражение презраки, между-текъ накъ ноъ гласъ готовы были бризнуть слезы.

- Котораго и не чувствую, Флорения?

— Но-прайней-маръ, вамъ въ первый разъ издумалось такъ заботиться с мосмъ здоровья. Вирочемъ, и не стоятъ заботы!

-- Милая Фиоренція, что значать эти речи? чемъ и оскорбиль васъ? Луилей ужъ во --

-- Аундей говорнать о васть, какъ нельзя лучше. Не бойтесь, вы вать твать людей, о которыхъ инкто не отвовется безъ самой лестной нехвалы. Но я не хочу удерживать васъ здвсь! пойдемте къ козлину, -вы оставили его едного.

Леди Флоренція не дожидалась отвъта, а Мальтреверсь не отарался удержать се. Объ казался огорченъ, н когда она обернулась, чтобы уловить хоть одинъ его взоръ, его уже не было. Леди Флоренція была недовольна собой н встревожена; она говорила, смъялась; но она окна не знала что говорила, а смъхъ ся былъ судороженъ. Однако же, она еще довольно владъла собою, чтобы убъдить Кливленда, что ока была въ необыквовенно веселомъ духъ.

Немного погодя, она встала, и прошла черезъ весь рядъ компатъ; сордце ся просилось къ Мальтреверсу, но его нягде не было. Наконецъ она вошла въ оранжерею, и въ открытое окно увидела его въ саду; онъ кодилъ медленио, сложивъ руки, при свете луны. Изскомъке мгновени происходила въ ся сердце борьба, — между женскою гордостью и женскою любовью; последняя одержала верхъ, и она понила къ нему.

. — Простите меня, Эрнестъ, сказала она, протягниая руку, я ни-

Эрнесть поцъловаль протянутую ему руку и сказаль трогательнымь голосомъ: — Флоренція, вамъ дана сила оскорблять меня, не употребляйте ся легкомысленно. Богъ мив свидътель, что я никогда не закочу, изъ желація показать свою власть надъ вами, причинить вамъ им малейниато огорченія. О, не воображайте, будто въ ссорахъ любащихся есть сладость, искупающая ихъ мученіе.

- Я говорила вамъ, Эрнестъ, что я слишкомъ взыскательна; я говорила, что вы ве будете такъ любить меня, когда узваете меня кероче.

## REOCTPANEAS C.OBRCBOCKS.

- И предсказавіе ване не оправдалось. Съ кежділить часонть, я люблю васъ болзе, Флоренція; я люблю васъ болзе, чънъ прежде думалъ, что буду въ состоянія васъ любить.

--- Стало-быть, вскричала иричудлявая дввушка, будто съ унысленъ стараясь мучить себя, стало-быть, вы прежде не любили меня?

- Флоренція, я буду говорить съ вами откровенно : — я прежде не любилъ васъ. Теперь вы быстро пріобрътаете надо мною власть, большую, можеть-быть, чъмъ разсудокъ мой желалъ бы допуснить. Будьте осторожны въ пользованіи этою властью ; если вы точно желаете моей любви и дорожите ею, не вооружайте противъ себя моего разсудка. Я человъкъ гордый. Самая мысль, что вы могли бы найти много партій, несравненно болъе блестящихъ, не позволяеть мнъ быть такимъ смиреннымъ женихомъ, какими могли бы быть другіе. Я былъ бы недостоинъ васъ, еслибъ не умълъ сохранить уваженія къ себъ.

Сердце Флоренціи отозвалось на эти слова. — Ахъ, вскричала она, простите меня на этотъ разъ; повърьте, что я сама не такъ скоре прощу себя.

Эрнестъ чувствовалъ, какъ дорога становилась ему эта женщина; и онъ боялся не быть въ состоянія цаградить се такимъ счастісить, какаго заслуживали ся жертвы. Въ дунвъ онъ зналъ, что она не могла сдълать его счастливымъ; но не о томъ была его забота, не о томъ былъ его страхъ. Ея любовь вырвала изъ его благороднаго сердца всякий помыслъ о себъ самомъ. Онъ думалъ только о томъ, какъ отцлатить ей за ея любовь.

Они долго ходили по аллев молча и въ размышлении; Флореннія была задумчива, но спокойна и счастлива.

— Это ясное небо, эти свътлыя звъзды, сказалъ наконецъ Мальтреверсъ, не научають ли насъ, что покой составляетъ первое условне человъческаго достоинства, сущность человъческой души? Мелкія развлеченія и самосозданныя заботы не свойственны нашей истинной природъ; самая тяжесть ихъ доказываетъ, что они враждебны намъ. О, милая Флоренція, будемъ учиться у этихъ небесъ, надъ которыми поэзія древнихъ Грековъ простирала крылья первобытной невозмутимой любви, — чвмъ должна быть земная любовь; чиста какъ свътъ, безмятежная какъ въчность, она должна бдъть надъ бурнымъ міромъ, который она должна пережить и па-

•

15A

рить высоко надъ тучани и тучавани, столющинися внизу. Пусть мелкіе умы вносять въ чистьйносе изъ чувствъ всю горочь, всъ тревоги ежедновной жизни! а мы, — будемъ любить, какъ существа, высяція, что они будуть изкогда обитать тамъ, въ горинхъ соленіяхъ !

Ловкій и хитрый налый, который вездь найдеть лазейку, держить всегда ухо остро, чтобы не упустить выгоднаго случая.

Шексвыру.

- И такъ, любезный Лумлей, говорилъ лордъ Сексингемъ племяннику, когда они оба, на другой день, вхали въ Лондонъ, въ экипажъ графа, – и такъ, ты самъ видишь, что это замужство Флогенци, съ какой стороны на вего ни смотръть, не можетъ меня радовать.

- Конечно, оно имъетъ свои невыгоды. Мальтреверсъ дворянинъ и человъкъ съ талантомъ, но дворявинъ не ръдкость, а отъ таланта его вамъ же хуже, потому что онъ никогда не будетъ изъ нашихъ.

--- Именно; ну что будутъ говорить люди, когда зять мой станеть двйствовать противъ меня?

— Человъкъ разсудительный, практическій, перемъннать бы свой образъ мыслей, но отъ Мальтреверса этого не жди; черезъ это замужство всв помъстія, все вліяніе въ парламентъ, всъ богатства, которыя должны бы оставаться въ фамиліи и въ партіи, — выйдутъ изъ фамиліи и обратятся противъ партіи. Вы совершенно правы, любезвый дордъ, — это замужство ужасно досадно.

- А могла бы выйдти за герцога \*\*\*, у котораго сто тысячъ фунтовъ ежегоднаго доходу. Изъ рукъ вонъ какъ глупо !

- Даже въ обращения этоть Мальтреверсъ человъкъ ужасно непріятный, тяжелый і не правда-ли? Такой чопорный и важный.... очь очень перемъннася въ послъдніе годы; сталъ подинмать носъ н скрытничать.

IV.

---- Значнь ли Луманії; если бы учеть пыбареть тать вист (другь, те я, право, лучие желаль бы насти затемь тебя.

Лумлей вздрогнуль.

— Вы шутите, милордъ! Эрнестъ богатъ, а у меня инчего изтъ; мив нечего укръпить за женою; да и фамилія моя, по-крайней-мъръ по матери, не такаго стариннаго происхожденія.

— Имънья у Флоренцін достаточно и оно будеть, укръплено за нею, а не за мужемъ; что же касается до роду, то въ наше время связи гораздо болъе значать, чъмъ нормандская кровь. Ты же, притомъ, почти навърное будень наслъдникомъ старика Темпльтона, стало-быть самъ будень перомъ, и вмъсть съ тъмъ нолучншь порядочную сумму денегъ; а наличныя деньги инкогда не мъщаютъ; — въ палатъ тебъ везетъ; ты принадлежвинь къ нашей партіи, не сегодня, такъ завтра получишь хорошее мъсто; и вдобавокъ, говоря безъ лести, ты предобрый малый. Честное слово, по моему въ тысячу разъ лучие было бы, еслибъ Флоренція вздумала влюбиться въ тебя.

Лумлей Феррерсъ наклопилъ только голову, но не говорилъ ни слова. Онъ задумался, а лордъ Сексингемъ раскрылъ свой красный портоель, и, погрузивнись въ чтеніе бумагъ, совершенно забылъ и о дочери, и о предстоящемъ ея замужствъ.

Когда карета вътхала въ улицу Поль-моль, Луклей дернулъ сичрокъ и вельяз высадить себя передъ клубомъ «Нутешественниковъ». Между-твмъ, какъ лордъ Сексингемъ отправлялся ръзнать государственныя дела, хотя не въ состояни былъ справляться съ доманинни дълами, Феррерсъ освъдомился о жительствъ Кастручіо Чезарник: швейцаръ не могъ дать удовлетворятельнаго отвъта, потому что Кастручіо всегда самъ приходилъ за письмами, присылавшимися на его ямя, и никто не зналъ его адреса. Феррерсъ написалъ ему зайнску. прося его зайти къ вему, отдалъ ее инейцару и отправился домой. Онъ вополь въ свой кабинетъ, открылъ письменный столъ, и вынулъ письмо, которое, если читатель не забыль, Мальтреверов нисалъ къ Чезарини, и которое Лумлей хранилъ у себя. Овъ со винманіемъ перечиталъ его два раза, и лицо его просіяле, глаза засверю кали отъ радости. Пора познакомить читателя съ солоджаниемъ этого письма, оно было следующее : Digitized by Google

£56

# «Composito.

«Любенцай Чезаряни!

«Дружеское више расположение ник чрезвычайно леотно и прі» ятно. Я должнить согласиться ста нами, хочи ста прискорбіенть, но менень, что вы говорите о супружества. Что же касаются до леди Флоренція, никто лучно ся не умъсть обворожнаь человъка, ослевнаь его и вскружить вну голову. Но можеть ли оне доставить счаство мужу въ сенейномъ быту? - можетъ ли она любить и сочувствовать, тогда какъ она призъжла только повелзвать? способна ли ока нонинать причуды и неровность нрава, свойственныя раздражительному влемени поэтовъ, и покоряться имъ ? --- будетъ ли новольствоваться поклоненість одного сераца. Я не довольно знаю со, чтобы ументь вте вопросы, но довольно видълъ се, чтобы жалвть воют, и чтобы онаситься за счастье того человъка, который ввърнть его такой самомобивой, тщеславной и надменной женщань. Вы напомицаете мнь о ся богатотвь, о ся положения въ свъть; вы скажоте, что для честолюбивой души эти условія отирывають путь къ почестямь, и следовательно къ счастью. Увы ! Я боюсь, что тоть, кто женится на леая Флоренція, долженъ будеть ограничнать своя мечты о счастія этою жалкою и обманчивою существенностью. Но Чезарини, не то еще сказаль бы я вамъ, еслибъ былъ съ вами короче. Я сомивваюсь въ существования нъжныхъ чувствъ, которыя вы полагаете, будто она нитаетъ къ вамъ; она любитъ играть жертвами, которыя завлекло ся кокстство. Ея самолюбію пріятно показать свою власть надъ чувствами мужчинъ; конечно, когда-нибудь она будетъ его жертвою, во не думайте, чтобы это время уже принло. Во всякомъ случав уноляю вась быть очень осторожнымь. Болье сказать вамъ я не MOLA.

## «Вашъ

«Э. Мальтреверсъ».

--- Ура, нана взяла ! всяричаль Лумлей, броснев письмо на столь, и мотирая руки из весторив. -- Когда я спряталь это письмо на всякій случай я и не думаль, чтобы оно пришлось такъ хорошо къ мо-имъ планамъ, Измъненій потребуется меньше, чъмъ я полагалъ, и такія, что каждый сумъль бы ихъ сдълать. Пробъгу еще разъ.... Гакь! вотъ нервая перенъна: «но довольно видълъ се, чтобы

## REOCTPAREAS CAOBECEOCTS.

жальть о сась, и опасаться» и прочая. Вивсто о сась востанить о собъ. Далъе все какъ слъдуетъ до словъ : «нъжныя чувства, которыя вы нолагаете, что она питаетъ къ самъ - вивсто къ слиз, ко мнль. Остальное пройдетъ. Теперь подчистить число, означить тенушимъ мъсяцемъ и — готово. Скоръе бы принелъ этотъ полозиный Итальянецъ! Если только удастся въ конецъ поссорить се съ Мальтреверсомъ, то нив уже, кажется, нечего будеть бояться; в своемъ негодовании, въ досадв, она выйдетъ за перваго, кто посватается. чтобы только отомстить Мальтреверсу. А если я и промахнусь, чего никакъ нельзя ожидать, - все-таки и то будетъ выиграно, что Флоренція останется по прежнему завидною невъстою для какаго-вабудь герцога, изъ нашихъ. Такое родство иринесеть мез большую нользу; между-твыъ какъ выйди она за Мальтреверса, – для кен одна потеря, а выгоды ровно никакой. — Но нътъ, не отобьють е у меня ни герцоги, ни графы. — Флоренція Феррерсь; порть можетьбыть найдеть это сочетание неблагозвучнымъ, но для меня эти два имени будто созданы другъ для друга.

Лумлей важно придвинулъ чернилицу : — Ай, ай ! Нътъ даже перочиннаго ножичка.... впрочемъ пемудрено, я никогда не чило перьевъ ; досадно, надо еще послать купить !

Онъ позвалъ слугу и велвлъ ему купить ножичекъ; но слуга не успълъ еще воротиться, какъ раздался звонокъ и вслъдъ за твмъ явился Чезарини.

Лумлей встрътилъ его съ печальнымъ видомъ. — Ахъ, вскричал онъ, какъ я радъ, что вы пришли; вы извините, что я такъ нецеремонно писалъ къ вамъ. Вы колучили мою записку? — Садитесь, пожалуйста. — Какъ ваше здоровье? вы что-то кажетесь разстроены! – Чъмъ прикажете угостить?

-- Випа, отвечалъ Чезарини отрывисто; -- вина! въ вашемъ вляматв непремънно нужно пить вино !

Въ эту минуту явцася слуга съ перочиннымъ ножидомъ и получилъ приказаніе подать вина и закуску. Въ ожиданіи ихъ Лумей сталъ говорить о разныхъ пустякахъ. Когда же вино было подано, онъ съ удивленіемъ замътилъ, что Чезарини опоражинвалъ стакать за стаканомъ, какъ бы чувствуя потребность искусственнаго возбужденія. Наконецъ опъ поставилъ стаканъ на стояъ и устремивъ свои черные глазе на Феррерса, сказалъ ; -- Вы желаето что-нибудь сообщить миз ; я вижу это по вашему лицу. Говорите, я васъ слушаю :

— Такъ слушайте. Вани подозрънія оправдались; ревность самый върный гадатель. Я увъренъ, что Отелло былъ совершенно правъ, а Десдемона была не лучше, чъмъ ей слъдовало быть. Мальтреверсъ сватался къ кузинъ и получилъ ся согласіе.

Чезарини поблъднълъ какъ смерть; все твло его задрожало какъ листье; изсколько минутъ, казалось, будто у него отнялся языкъ.

— Проклятіе ! проревълъ онъ наконецъ съ усиліемъ и скрежеща зубами : — я проклинаю его изъ глубины своей разтерзанной души!

— И после такого письма, какое онъ писалъ къ вамъ! — помните? — предостерегалъ васъ противъ нея, для того, чтобы самому воспользоваться ею ! Вотъ такъ въроломство !

- Адское въроломство! но я Итальянецъ, вскричалъ Чезарини, вскочивъ на ноги и съ лицомъ, въ которомъ горъли всъ огненныя страсти юга; – я Итальянецъ, и отомщу ему! Я разоренъ, обманутъ въ своихъ надеждахъ, сердце мое разтерзано горестью, но миъ остается еще – месть!

— Ужъ не хотите ли вызвать его на дуэль? сказалъ Лумлей спокойно и съ разстановкою. — Вы увърены, что не промахнетесь? если такъ, то пожалуй, можно подумать о дуэли; если же нъть, то это просто дурачество! Вы промахнетесь, онъ выстрълить на воздухъ, секунданты вступятся и вы разойдетесь, въ восхищени, что все обошлось такъ денево. Дуэли — одно фанфаронство !

- Мистръ Феррерсъ, гизвно сказалъ Чезарини, здвсь шуткамъ не мъсто.

— Я в не думаю шутить, Чезарини, сказаль Лумлей, съ выраженежь твердой рынимости, передъ которымъ ярость Итальянца была просто ребячествомъ; тъмъ болъе, что я самъ ненавижу Мальтреверса; его превосходство, его холодная гордость, его успъхи, такъ бъсятъ меня, — а всего болъе мысль, что онъ будетъ мужемъ леди Флоренція, — что я готовъ отдать руку на отсъчение, еслибъ это могло разстроитъ свадьбу! Я не шучу, Чезарини, но въ ненависти я не теряю газсудка, и дъйствую съ размышленемъ; таковъ нашъ англійскій обычай.

Чезарини мрачно взглянуль на Феррерса, крвико сжаль его руку, пробормоталь что-те, и сталь быстро ходить по коминать. Digitized by Google

## HIGOTRANSIA GEOBECHICES.

- Вы хотите минения, я токс. Но чвить же или будить ноший сказаль Феррерсъ.

- Вонзимъ ему книжаль въ серацо!... мы....

- Бросьте эти трагическія замашки; не жмурьте броней, во топайте ногами; -- садитесь, и будьте разсудительны, пли оставлю меня и действуйте за себя одни.

— Мистръ Феррерсъ, сказалъ Чезарнич, и взоры его такъ засверкали, что испугали бы человъка ве столь холоднаго и ръшительнато характера, какъ Феррерсъ; — не забывайте, что затрогивать человъка въ отчални — опасно.

- Вы въ отчаяніи, и не хотите моей помощи; вы разорены, а говорите какъ поэтъ, когда должны бы придумывать и устроивать средства къ достиженію несмътнаго богатства. Я върю, что вы честолюбивы, и жаждете мести; но для удовлетворенія этихъ двугъ страстей осторожность также необходима, какъ смълая рука.

- Чего же хотите отъ меня? Чвыъ могу я довольствоваться, кромв его жизни?

— Убивайте его, если можете, и если это вамъ пріятно ! я этому не противлюсь; ступайте, но подумайте объ одномъ : если вы промахнетесь, иди если онъ, будучи снльнъе и ловче васъ, останется побъдителемъ, васъ заключатъ въ домъ умалишенныхъ на годъ им на два, по-крайней-мъръ ! Я не желалъ бы провести зиму въ такохъ мъств, признаюсь откровенно. Вирочемъ, это ваще двло, поступайте, какъ знаете.

- Вы! — вы! — да чтожъ вы такое для меня ? Прощайте, сэръ, мнъ нъкогда убивать время на разсуждения !

- Постойте, сказаль Феррерсь, видя что Чезарини собяраля имти ись комнаты; - востойте немного, садитесь и слушайте: и лучне ли....

Чезарнин сначала колебался, но потомъ машинально повиновые и свяъ.

--- Црочтите инсьмо, которое Мальтреверсь инсаль вамъ. Прочи? хороню. --- Теперь слушайте. --- Бели бы Флоренція видъла это висмо, она никогда не вышла бы, не могла бы выйдти за того, кто его цаписаль. Покажите ей письмо.

- Ахъ, мой добрый другъ ! теперь вижу въ ченсь дало ! Въ самона,

Digitized by Google

дия, за знала ниська сель заграннови, ноторыхъ такая гордая женцина викогда не проститъ ! Дайте письмо, я относу его сио же инчуту.

--- Пегедине, вы нее нопортите своего горязвестью. Разих вы не ненте, что письми ванисано за пить изолновъ, ногда Мальтренероъ потти не зналь леди Фларсиціи. Онъ самъ признался сй, что тогда ена не правилась сму; сладовательне она только болье будеть гердинся своего вобъдаю надъ нимъ : Флоревнія усмъхнется при видъ изго письма и снажать : «Теперь онъ уже не то обо мна думаеть!»

- Вы хотите меня съума свести? Что вы хотите сказать? Не ны и говорнан сейчась, что если она узидить это письме, то не выймть за того, кто еге писаль?

-- Да, говорилъ; по это инсьме паде переправить. Надо недчистить старое чноло, и помъчить его сегоднияниять числомъ; -- да, отодинитникъ; Мальтреверсъ долженъ возаратиться сегодня въ городъ. Притоять его по можетъ быть отвътомъ на письмо, въ котеронъ вы просите его соязита и его мизнія на счетъ емиссо брака съ леди Флоренцією; оно должие быть представлено, какъ отвътъ на письмо, въ которамъ вы поздранили есе съ предстоящено его жевитьбою. Для этого стоитъ только перемънить два мъстонменія и письмо принимаетъ совершенно другой видъ. Прочтите его еще разъ в ундите; -- нан нъть, постойте; я самъ прочту его вамъ вслухъ.

Феррерсъ прочелъ письмо, и съ измъненіями, которыя онъ прилучаль, оно двиствительно вполив соотвътствовало цвли, для которой онъ думалъ употребить его.

- Что касается до совъта быть осторожнымъ, продолжалъ Феррерсь, это можетъ значить, что онъ просятъ васъ не проболтаться мететь письма, въ которомъ енъ открывается вамъ, какъ другу. Вишмаете ин теперь, чего я хотълъ? Съумвете ин вы спраняться о этихъ даломъ, которое требуетъ тонкости, осторожности, ловности, а главное -- присутствия духа; -- качествъ, которыми вообще достаточно надълены вашне соотечественники.

- Я на все готевъ, можете положиться на меня. Оно, можетъ, в жика, в водло, но мна все-равне, не потерплю, чтебъ Мальтремреъ вреграждалъ мна нуть, тержествовалъ наде мною во всемъ.

- Гда ны живето?

- Гдъ? не далеко, за городени.

- Ooranairoos. y mons ha heckouste and; a conece octability hac

одного. Понанто за своими вещами, у меня соть свободныя компить, которую я охотно отдамъ ванъ.

Чезарнии хотвлъ было отказать, но человъкъ, репитенийся на преотупление, боится одиночества и нуждается въ обществъ. Онъ отправился самъ за своими вещами и объщалъ воротиться къ объду.

Въ нъсколько минутъ, съ помощью ножнчка и пера, подчистки и поправки были благополучно кончены, за исключениемъ перемъны числа, которою Феррерсъ разсудилъ повременитъ, чтобы собразиться съ обстоятельствами.

— Кажется я мастерски поддвлался подъ его руку, — иодумыть онъ, — тъмъ-болъе, что никогда не учился такимъ вещанъ. Однакоже, при внимательномъ разсмотръніи, можно замътить подчистки. Чезарини долженъ самъ прочесть письмо, а тогда, если она даже и станетъ разсматривать его сама, негодованіе и досада отуманять ей глава и она инчего не увидитъ. Главное — не оставлять ей инсьма, и взять съ нее слово хранить ненарушимо тайну. Она благородна, и ни за что не нарушитъ слова. — Стало быть, дъло и устроено. Я какъ разъ успъю еще до объда съъздить къ дядъ и поздранить старика.

## Затвиъ индордъ инветъ еще иногое сказать ванъ.

Краббъ.

Лордъ Варгревъ сидълъ одинъ въ кабинетв, разсматривая свои счетныя книги. Онъ пцательно подводилъ итоги суммамъ, иущеннымъ въ разные обороты. Результатъ, повидимому, бълъ самъй удовлетворительный, потому что богатый лордъ бросилъ пере съ радоствъ̀имъ видомъ.

V.

— Сто двадцать тысячъ оунтовъ употреблю на покупку земель, только сто двадцать тысячъ, болве не дамъ. Куплю также прекрасный домъ – домъ приличный дворянину, — великолъпный, старинный домъ елисаветинскихъ временъ, — домъ чъмъ-нибудь памятный въ исторіи. Будутъ при немъ лъса и озера — а главное паркъ съ оленями. Олени — самая дворянская потъха. Де-Канеорам, — а знаю, —

проднить сной родовой дожь, но они просяти дорого; вироченть наличныя деньри соблазнительны. Я могу поторговать — я на это всегда быль мастерь. Быль ли бы я теперь лордъ баронъ Варгревъ, еслибъ новгда даваль людямъ, цвну, которой они просять? Удвою также свои пожертвования въ пользу благотворительныхъ обществъ. Никто не окажеть, что Ричардъ Темильтонъ не достоинъ своего высокаго нания. Я.... Войдите; кто тамъ? войдите.

Аверь тихо отворилась, и ноказалось кроткое лицо новой миледи. — Я вамъ помъшала? — извините, — я сейчасъ....

- Войдите, войдите, мив нужно съ вами поговорить, миледи; садитесь, пожалуйста.

Леди Варгревъ повиновалась.

- Вы сами должны понимать, началъ перъ, поглаживая объки руками по лъвому колъну, между-тъмъ какъ его важная особа вокачивалась въ креслахъ взадъ и впередъ.

— Вы должны понимать, что пожалованное мнв титло повлечеть за собою большую перемену въ нашемъ образе жизни, мистрисе Темпль.... леди Варгревъ, хотелъ я сказать. Эта дача хороша, мое помъстье также недурно для провинціяльнаго помъщика; но тецерь мы должны поддержать свое званіе. Мое помъстье перейдетъ вивств съ титломъ Лумлею, — а я куплю другое, которымъ я могъ бы располагать, которое будетъ совершенно моимъ; это будетъ менколъппое имъніе, леди Варгревъ.

— Для меня и эта дача слинкомъ великолъдиа, отвъчала леди Вартревъ боязливо.

- Слныкомъ великолъпна! полноте дурачиться, леди Варгревъ, вора вамъ понять, что такія скромныя понятія вамъ уже неприличны. Леди Варгревъ, вы молоды, и слъдовательно вамъ не трудно принять новыя привычки, можетъ быть легче чъмъ миз; у васъ отъ природы благородная наружность; у васъ есть вкусъ, вы говорите мало, не выказываете своего невъжества — чъмъ же вы не леди? Вы должны быть представлены ко двору, леди Варгревъ, — мы должны давать большіе объды, леди Варгревъ. Абонированная ложа въ оперъ очень прилична вашему званію, леди Варгревъ, и я думаю...

- Любезный мистръ Темпльтонъ....
  - Лордъ Варгревъ, миледи, позвольте вамъ это напоментъ. т. С. - Отд. II. Digitized by Google

#### настрияния слозветесть.

— Влиовата / Дай Богъ замъ долго наслаждащее этини нежомвин; по и. любезный лерач, — не могу раздалять иль съ ами; только при преинемъ якромиемъ и услинениемъ образъ жини, исла и забъланъ прошеднос. Вы путесто мени, когда доверите е даув. — 0....

--- Лидн Варгразь і на вояму можна уривьяжнуть. Ну хотя, волокь ли я на человъка, который отояль измогда за ионторкой? А ним докь, -- чинна милая Эвелика ! весь Лондонъ будеть любоваться со, будеть носить ее за рукакъ; -- вна будеть первою красавицею, богатою невъотово, -- е ! оча будеть нашею гордостью и чашны счастіемъ !

-- Правда, правда ! сказала леди Варгревъ, и слезы выслушни на еп слазакъ.

Лардъ Варгровъ былъ тронутъ; онъ всталъ, взялъ руку жени и нъжно поцвловалъ се въ добъ.

--- Ни одна мать не заслуживала любви своей дочери, боли тебя. --- Я надвюрь, что я исполнила все свои обязанности въ отношении къ ней, отвечала леди Варгревъ, отирая слезы.

— Панана, начана! послынался нетеривливый голосокъ подъ инемъ, вопровеждаемый стукомъ въ стекло.

--- Пойденть нграть со мною, папаша, пойденть нграть въ мачин. Нодъ окномъ отояла предестная двночка, цавтущая эдорежнить и счастіенть ; бълокурые волосы развъедлись нокругъ годовки, и улісна изрына околе ся ратина очаровательныя ямечки.

— Хороіно, душенька, поди на лугъ; да не бъгай слишения много, — ты еще не совозыть поправилась отъ униба; а сейчась прійду въ тебъ. Поди !

--- Не оставайтесь слинкомъ долго, папана, --- никто не уметь мурать въ мячики лучие васъ.

И девочка, прыгая в сивясь, убежала какъ маленькая соя.

Лордъ Варгревъ обратилоя къ жентв.

— Какъ ванъ кажется мей племячанкъ, Лумлей? опросназ от вдругъ.

- У него очень добрее сердце, откроленная нрямая дуна. Лордъ Варгревъ задумался.

- Я тоже думаю, сназаль онь пооль накоторого размышления,и я надвюсь, что вы одобрите то, что я хочу сделать. Вы знаете,

Digitized by GOOGIC

что Луньюй зарость из мысан, что онть будеть монить насладникомъ; а долженть дать ому что-инбудь кроме номвотыя, которое сеединено съ меняе титломъ, но которое не можеть поддержать его съ надлежиниять блеокомъ. Надо позаботнъся о чести самилія, о слава родоваго титла. Но больную, главную часть своего состоянія, я оставдоваго титла. Но больную, главную часть своего состоянія, я оставдоваго титла. Но больную, главную часть своего состоянія, я оставдоваго титла. Но больную, главную часть своего состоянія, я оставдоваго титла. Но больную, главную часть своего состоянія, я оставдоваго титла дочери. Нельзя ли бы соединнять богатетево и титло? Это дало бы ей знатное звавіе, и такимъ-образомъ исполниясь бы вся мон желанія и вся мон обязанности.

— Но, сказала леди Варгревъ. съ большимъ удивленіемъ, — если я васъ хороню понимаю, разность латъ....

- Такъ что жъ? это ничего не значить, леди Варгревъ! Развв воть разности летъ между нами, еще більшей разности чемъ между Лумлеемъ и этою девочкою? Лумлей еще молодъ, очень молодъ, ему всего тридцать-пать летъ; будетъ немного более сорока, когда онъ женится; мне было более пятидесяти, когда я женился на васъ, леля Варгревъ, а я, кажется, былъ для васъ очень хорошинъ мужемъ.

— Да, правда; однако жъ....

— По моему, инчего изть глупъе, какъ женить мальчинику на ребенкъ; мужъ долженъ быть старше жены. Но у васъ таки романическия мысли, леди Варгревъ. Притомъ, Лумлей такой веселый малый, недуренъ собою и долго будетъ моложавъ. Была у него почти зазноба, правда, но она, я думаю, уже забыта. Они непремънно полнобятса другъ другу. Вы не будете дъйствовать мнъ на перекоръ, леди Варгревъ, и если Богу будетъ угодно.... жизвь ненадёжна...

- О, не говорите этого, мой другъ, мой благодътель !

- Благодаря Бога, продолжалъ лордъ съ смущеніемъ, — я еще здоровъ и крицокъ, — даже чувствую себя будто моложе прежняго; однакожъ жизнь человъка не въ его рукахъ, и если вы меня переживете, я надъюсь, что вы не захотите разстроить моего великаго запьола.

- Я - нать, нать; вы имъете полное право рашать ся судьбу; но ена такъ молода, у нея такое любящее сердце ! если она полюбить кого-нибудь скоикъ латъ.

- Полюбить ! какой вздоръ ! любовь не придеть въ голову дввушкв, если ее но вложник. Мы пріучимъ ее любить Лумлея.

Лордъ Варгревъ говорилъ торжественно и съ необыкновеннымъ одушевленіемъ. Сказавъ еще въ полголоса : да, это нужно для об-Digitized by Google

### ниостранная словесность.

щей пользы! — отъ взяль шляпу и вышелъ. Онъ пошелъ на луть къ своей Эвелина. Онъ быталъ, игралъ съ нею; куда дъвалась его лордекая чопорность и важность! онъ смъялся громче ся, и багалъ почти также скоро какъ она. А когда она устала и запыхалась, онъ посадилъ се подла себя въ маленькой бесъдкв, и приглаживая съ материнскою любовью ся разстрепанные волосы, сказалъ:

--- Ты выбила меня изъ силъ, душа моя ; я слинкомъ старъ, чтобъ играть съ тобою. Лумлей долженъ замвнять меня. Ты любинь Лумлея ?

--- О, очень люблю! онъ такой веселый, такой добрый! и подарилъ мнъ такую чудесную куклу, съ такими глазами !

- Когда ты подростешь, мы женимъ его на тебъ; хочень быть его женою?

--- Женою ? нътъ ; въдь мамана твоя жена, а она не такъ счастлива, какъ я.

- Твоя маменька не совстви здорова, душенька, отвечаль лордь Варгревъ, не много смутившись. А разве не хорошо быть женою, иметь свою карету и прекрасный домъ, и мпого бриллантовъ, и много деногъ, и дълать все что хочешь? Лумлей будетъ тебя очень любить.

- Да, я кочу имвть все это.

 — Онъ будетъ твоимъ защитникомъ, когда меня не будетъ на свътв.

Голосъ отца, болве чвмъ его слова, поразилъ сердце девочки. Эвелина подняла глаза, устремила на него пристальный взоръ, обяза его и заплакала. Лордъ Варгревъ также отеръ глаза, и расцвловалъ ее.

--- Да, ты будешь женою Лумлея, будешь знатною леди и наслъдницею моего имени, моего богатства.

— Я все сдълаю, чего папаша захочетъ.

— Ты будешь леди Варгревъ, а Лумлей будетъ твонмъ мужемъ, повторилъ отецъ торжественно. — Всегда помни мон слова и думай о томъ, что я тебъ говорю. Теперь пойдемъ къ маменькъ. Ахъ ! да ! вотъ и самъ Лумлей. Теперь еще не время говоритъ съ нимъ объ этомъ. Желательно только, чтобы ему не удалось съ леди Флоренціею.

Digitized by Google

## 166

Прекрасная чета, достойныхъ другъ друга сердецъ !

#### Шекснирь.

Между-твыть Мальтреверсъ и леди Флоренція возвращались въ Лопдонъ. Тихая и прекрасная погода побудила ихъ отправиться верхомъ. Какой-то писатель сказалъ, что женихъ и невъста никогда не такъ хоронии, какъ когда они виъств ; а Флоренція и Эрнесть, вдобавокъ, никогда не были такъ хороши, какъ на статныхъ коняхъ. Ихъ стройная и гибкая осанка, правильныя черты лица, гордое положение го-**106ы придавали и**мъ нъкоторое сходство другъ съ другомъ, хотя сравнивать ихъ было невозможно, потому что никакая красота не выдержала бы сравненія съ красотою Флоренція. Когда они вытэжали изь вороть Кливлендовой виллы, все гости провожали ихъ; все съ униленіемъ смотрвли на молодую чету; всемъ казалось, что она непремъчно должна быть счастлива, потому что оба казались созданными другъ для друга, и по душъ, и по варужной красоть. Положение жениха и невъсты всегда внушаетъ окружающимъ особенное участіе, и Мальтреверсь и Флоренція саблались кумирами всяхь своих знакомыхъ. Когда старикъ Кливлендъ отвернулся со слезами на глазахъ, и пробормоталъ : пошли имъ Богъ счастья! - не было ни одного человъка во всемъ собрании, который не желалъ бы этого.

Флоренція почувствовала неизъяснимую тоску, покидая мвста, завечатленныя такими пріятными воспоминаніями.

- Будемъ ли мы когда такъ счастливы ? сказала она тихо, оборачиваясь назадъ, чтобъ взглянуть въ послъдний разъ на ланднаотъ, который съ своими цвътами и кустарниками, съ своею зеленью, яркою какъ она бываетъ только въ Англіи, казалось, улыбался имъ какъ прекрасный садъ.

- Мы постараемся, чтобъ мое старое помъстье, съ своими мрачными окрестностями, напоминало намъ эти мъста, милая Флоренція.

— Опишите мив общий характеръ вашего помвстья. Мы будемъ вроводить большую часть своего времени тамъ, не правда ли? Я узърена, что оно мив гораздо болве понравится, что Марсденъ-

#### HBOCTPANBAR CLOBECBOCTS.

Кортъ, это огромное соединение аркъ и колонить, въ тяжелонъ ванбургскомъ вкусъ, которое скоро будетъ принадлежать вамъ.

- Боюсь только, что въ моемъ скромномъ и тесномъ Бурлев, негде будеть размастить вашу огромную свиту, вашихъ камердинеровъ, швейцаровъ, великановъ лакеевъ, и прочая, сказалъ Эрнесть, улыбаясь. И очь началь описывать свой старый помещичий донь, съ самодовольствіемъ образованнаго помъщнка, а Флоренція слушала, н оба составляли планы своему будущему жилищу, перестранвала, пристранвали, надстраивали, рисовали въ будущемъ самыя очаровательныя картины. Отъ этого предмета они перешли къ другому, столь же занимательному для Флоренцін. Сочиненіе, которымъ Малтреверсъ занимался у Кливленда, было окончено, и уже въ рукать издателя, и Флоренція старалась угадать, какъ оно будеть встрачено критиками. Она была увърена, что все, что ей правилось, будетъ недоступно для толпы, потому что она не могла себъ представить, чтобы кто другой, кромв ея, могъ понимать Мальтреверса. Такъ прошло время, пока они не подътхали къмъсту, гдъ Эрнесть встрътился за нъсколько недъль съ дочерью мистрисъ Темпльтонъ. При этомъ воспоминании, Мальтреверсъ вдругъ остановился среди красноръчиваго періода, и сталъ осматриваться вокругъ съ любопытствой и даже съ безпокойствомъ. Но прекрасное видение не явилось въ другой разъ; и впечатлъніе, произведенное этимъ мъстомъ, исчезле мало-по-малу, когда они вътхали въ предмъстья столицы. Двое дру-ГИХЪ СПУТНИКОВЪ, И МОЛОДАЯ ДАМА ЛЕТЬ ТРИДЦАТИ ТРЕХЪ. - Я ЧТЬ было не забылъ ихъ, - тахали вмъстъ съ ними; но они имвли догадливость ивсколько отставать, почти во всю дорогу, а какъ молодая дама была умна и кокетка, то ей хватило сплетень и кокетства, чтобы занять обонхъ кавалеровъ.

— Будете вы у насъ нынче вечеромъ? робко спросила Флоренція.

- Къ сожальнію, мнъ едва ли удастся. Я долженъ устроить накоторыя дела до отъезда своего въ Бурлей, на будущей неделе. Трехъ мъсяцевъ, милая Флоренція, едва будетъ достаточно для того, чтобъ принарядить Бурлей для принятія его новой госпожи; я уже созвалъ разныхъ художниковъ по обойной части, чтобы посоветоваться съ ними, какъ мнъ обратить свой замокъ нъ дворецъ, достойный быть жилищемъ его молодой хозяйки. Надо повидаться также съ стринчимъ

168

الم مديد ال الد الله الأسلام المالية المالية والمحققة والمحدة

Онинст словоно, я буду заялть не герне. Но завтра за три заса я буду у вист, и соли будеть терояные порона, то мые можемъ вре-Рудаться вержани.

— Посмотрите, это не симьоръ ли Чеварнии ндетъ такъ ? сказала. Форренци: , --- какъ сиъ перемънкася ! словно сумасниданий !

Мактреверсь посмотряль вы ту сторену, куле ноказывал Флоищих, и увидьле Чезарини; онь сыкоднять на переулка вы сейроищаение человека; весшаго наскольно книгь; и сулдукъ. Итальмецт неандамску ревоундале самъ съ собою; и такъ жарно; ито не инстить итъ.

- Бъдный Кастручіо! онъ, кажется, съззикаеть съ квартвом, полумаль Мальтреверсъ. Я думаю, онъ уже успъль погратить посладнія деньги, которыя я ему нослаль; — надо послаль отвискать его и нополнить его ноінелекъ! — Не забудьте, проделжаль онтв волухъ, повидаться съ Чезарини, и убъдите его принять мысто, о когоромъ я вамъ говорилъ.

- Не забуду; я увижусь ез нимъ завира же, до вашего прихода. Во это тагостное поручение, Эрнесть.

- Согласенъ, но вы не можете отъ него отрекаться, Флоренция, тетону-что вы не совсемъ правы передъ Чезарини. Нътъ сомнънія, что онъ воображалъ нъкогда, будто имълъ право питать вадежды, поторыхъ несбыточности онъ, какъ иностранецъ, незнакольна съ нашим обычаями, не могъ понимать.

- Появрыто, что я не давала ому права ситать такія надежды.

— Но и не старались показать ему, что онъ невозможны. Ахъ, Флоренція, не считайте бездълицею мученій обманутой надежды и отвергнутой любви.

 Да, они ужасны, сказала Флоренція, почти содрогаясь.
 Странно, но прежде совъсть никогда не упрекала меня...Съ-тъхъ-поръ только, какъ я полюбила, поняла я, какъ преступно то существо, которое....

- Какъ преступна кокетка ! поддватилъ Мальтреверсъ. Но, зачъмъ намъ еще много говорить о прошеднемъ ! лучше постараемся, если можно, возвратить человъку съ дарованіемъ, который столько обвщилъ въ молодости, независимисть и прежнее спокойствие души: Мив чезарини нимогда не простить ; онъ вобьетъ себъ въ голону, что л отбилъ васъ у него: Но для масъ, муживать; жонщина, которую ми изкогда любнан, всогда сехраняеть на насъ накоторое вланіе, даже носл'я того, какъ она насъ отвергла; и ваше праснорачіе, которое столько разъ возбуждало меня, не можетъ не подъйствовать на осо думу, которая еще впочатлятельнае мосй.

Простивнись съ Флоренцією у ся дома, Мальтреверсъ поннать домой, позвалъ своего довъреннаго слугу, далъ ему адресъ Чезарини въ Чельси и вельлъ отыскать его новое жительство и отнести сму туда, или, въ случав неотънсканія его квартиры, оставить въ влубе «Путенественниковъ» пакетъ, въ который онъ вложилъ довольно значительную сумму денегъ, и на которомъ надпись онъ велълъ савлать своему слугв. Если читателю покажется страннымъ, что Мальтреверсъ принялъ на себя обязанность тайно благодътельствовать Итальянцу, то я долженъ сказать ему, что онъ не совсимъ понимаетъ Мальтреверса. Чезарини быль не единственный литераторъ, котораго слабости возбуждали его сострадание, и которому онъ помогаль въ нуждв. Хотя его имя ръдко являлось въ пышныхъ стихахъ ножертвованій на благотворительные предметы, хотя онъ не думалъ разъигривать Мецената, или поощрителя талантовъ, однакоже онь нонималь лучше многихъ другихъ любовь къ ближнему, и принималь особенное участіе въ техъ, которые стремнянсь къ великой задачь просвъщать или восхищать человъчество. Будучи самъ литераторонъ, онъ могъ вполна цанить то, чамъ міръ обязанъ поэтамъ, и что онъ уплачиваетъ имъ клеветою при жизни и безплодными лаврами по смерти. Самая любовь его ко всему прекрасному двлала его сердце кроткимъ и мягкимъ, сострадательнымъ и щедрымъ.

## VII.

 Чёнъ же ножешь ты понёшать этой свадьбе?
 Не совсёнъ чистыми средствами, сударь; во такъ тайно, что викто не будетъ подозрёвать нъъ вечистоты.

### Hlencaups.

Феррерсь и Чезарини сидъли за бутылкою вива, и оба молчали, — потому что между ними былъ одниъ только предметъ общій, могда Лумлею водали зациску отъ леди Флоренція.

--- Вотъ канъ немъм болзе кстати! сказалъ онъ, прочиневъ се. Лед Флоренция желастъ васъ видътъ и прилаглетъ зависну, которуна пролитъ меня передатъ вамъ. Вотъ она.

Чезарния взяла записку дрожащими руками; она заялючалась въ вонногихъ словахъ, изъявляла только желаніе ся видать ого на другой день, въ два часа.

- Что это значить? вокричаль онъ ; хочеть ли она извиниться, справдаться передо мною ?

- Нать, нать! Флоренція этого не сдалаеть, но изъ накоторыхъ ся словъ, сказанныхъ мимоходомъ, я угадываю, что она хочеть перадать вамъ выгодное предложеніе, которое устроитъ вашу будущвость!... Да.... кстати !... чудесная мысль!

**Лумлен** позвоннаъ. — Человъкъ леди Флоренціи ждетъ отвъта? — Ждетъ, сэръ.

- Хорошо, вели ему еще подождать.

- Теперь, Чезарини, успъхъ въренъ. Пойдемте въ другую комнату. Садатесь къ столу, и пишите къ Мальтреверсу, что я вамъ продиктую.

- Мяв писать!

- Да, положитесь на меня и пишите. Когда напишете, я вамъ все объясню.

Чезарени повиновался и написалъ слъдующее :

«Любезный Мальтреверсъ!

«До меня допла въсть, что вы женитесь на леди Флоренци Лессельсъ, и что свадьба должна быть въ скоромъ времени. Позвольте мит поздравить васъ отъ искренняго сердца. Что касается до меня, я давно уже побъднаъ глупую страсть, и могу смотръть на ване стастие безъ зависти и безъ сожалъния.

«Я много размышляль о супружествь, и убъдился, болье чъмъ когда шбо, что первое условіе счастія въ немъ — совершенное согласіе нраровь и умственныхъ стремленій. А какъ ръдко такое согласіе! въ вашемъ супружествь оно будетъ; прекрасная невъста ваша способна къ саной пламенной любен, и сердце оя принадлежитъ вамъ!

•Напините мнъ нъсколько словъ, чтобъ я могъ убъднуъся, что на питаете ко мнъ прежнее дружеское довъріе.

#### « Baurs

### HRGCTPHENAS CLOSECHOCTS.

- Теперь переминиче это инсьме, них нумки коми. --- Коскориз: Теперь замечатайте водинное и надиминте адресь, проделяль Форрерсь; --- такъ, хорошо; модите въ переднени, очдайте его сами лакей леди Флоренців, и велите отмести записку Милгурсиерсу, подаждать отвита и принести ото сизда; можду-тьют ис праготовни записку къ леди Флоренцій. Скажите ему, что с наявану милеци, что укрепналь его, и дайте ему на водит. Ступайте.

- Я туть ничего не понимаю, сказаль Чезарния, воросносния; объясните ли вы мин, къ чему всв эти хитрости?

-- Сейчасъ; копію съ записки вашей въ Мальтреверсу, я пекажу нышче вечеронъ леди Флоренціи, въ доказателиство вашего благородства и вашей разсудительности; замътъте, что она наинсана такъ, чго отврое письмо вашего соперника можетъ служитъ ей ответонъ. Завтра, въроятно, зайдетъ ръчь о вашей запискъ, и наить летче будетъ привести наше предпріятіе въ исполненіе. Если вы хотиче послъдовать монитъ совътамъ, то не показывайте письма добровольно, какъ мы прежде думали; а притворитесь, будто вы это дълаете но ся пастояніямъ, въ порывъ великодущія, желая спасти се отъ недостойнаго мужа и несчастной участи. Случай подтасовалъ карты и етпротивъ одного, что наша продълка будетъ имъть полный успътъ. Мальтреверсъ же сидитъ дома. Я заходилъ къ нему, возвращаясь отъ дяди, и мить сказали, что онъ не выйдетъ со двора во весь вечеръ.

Нъсколько времени спустя принесли отвъть Эрнеста; онъ былъ воротокъ и написанъ съ поспъщностью; но показывалъ вою мужественную доброту его серда. Онъ редовался в удивлялся инсьму Чезаршни, отказывался, отъ всего, что онъ инсалъ прежде противъ леди Флоренціи, сознавался, что первое его сужденіе было слицкомъ стросе и несправедливо; старался всъми средствами утъщитъ Чезарния и нримириться съ вимъ, и кончалъ письмо такими искрешними увъроніями въ дружбъ в предложеніями овонкъ услугъ, безъ воякаго притяванів на попровительство, что даже самъ Чезарния, осавиленный и озлобленный неспосяною отрастью, былъ тронутъ. Думлей замътилъ перемяву въ его: лице; вырваль у него изъ рукъ письмо, прочелъ его и бросилъ въ отонъ, говоря : -- Мы должны принять мърма предосторожности! -- Потомъ анъ дружески удариять Итальянца по плечу, и пребавилъ : -- Теперь совъсть пе можетъ болве упрекать

ной; – я отъ роду не читалъ болве лицемърнаго и обяднато писъма! Гдъ ваша записка къ леди Флоренція? Только кланяйтеов, и сказайте, что будете у ися въ два часа. — Теперь роли розданы и инвержены, сцены подготовлены, остается миз только одъваться и адти открыть нашу траги-комедію прологомъ.

### VIL

На следующій день, Чезариен явился въ назначенный часъ на роновое свиданіе съ леди Флоренціею. Ея лицо, какъ бываеть обыкноронно у людей, не уменениять управлять своими чувствами, всегда слинконъ верно высказывало то, что происходняю въ ся душть. Въ настоя-, щую минуту оно выражало сильную тревогу. Лумлей сказалъ вскользь вожелька словъ, которыя впились въ ся сердце, и не давали ей сомклуть главъ во вею ночь.

Когда Чезарини вошелъ и важно поклонился ей, она встала съ днзана въ судорожномъ волненіи, и оба нъкоторое время хранили тягостное молчаніе. Наконецъ, однако жъ, оца оправилась, и съ женскою тонкостью и ловкостью стала доказывать ему необходимость принять предложеніе де-Монтаня, которое должно было обезпечить его ва будущее время.

— У васъ есть талантъ, сказала она, есть друзья, вы молоды; пользуйтесь этими дарами природы и судьбы, и посвятите ихъ такому поприщу, — прибавила леди Флоренція съ улыбкою, — которое самъ Данте находилъ достойнымъ поэта.

— Я согласенъ на всякое занятіе, отвъчалъ Чезарпни съ усилісяъ, — которое удалить меня отъ страны, давно утратившей для меня всякую прелесть. Благодарю васъ за ваше участіе, и объщаю повноваться вамъ. Все на землъ отдалъ бы я для вашего счастія, — « между-тъмъ — но нътъ! — Небо не допуститъ, чтобы вы были несчастны. Даже онъ рано или повдно будетъ смотръть на васъ мопи глазами.

## ННОСТРАВВАЯ СЛОВЕСНОСТЬ.

мав надвяться, что вы когда-нибудь откажерось оть вредубъжени противъ....

— Какъ! перебялъ Чезарния, такъ Феррерсъ показываль вань в отязъть на это письмо?

— Нътъ

— Слава Богу.

- Что это значитъ?...

— Ничего, право ничего. Будьте счастливы, прощайте!

— Нътъ, — я васъ умоляю, не уходите еще! — Что такое быю въ этомъ письмъ, что могло меня огорчить? Лумлей намекаль о чемъ то, но не хотвлъ высказаться яснве.... будьте окровеннее его.

- Нътъ, не могу – это значило бы измънитъ Мальтреверсу, да и надо бытъ слишкомъ жестокимъ, чтобы огорчитъ васъ !... впроченъ.... жестокость ли это ?...

— Натъ, натъ, напротивъ. Долгъ состраданія и дружбы повелваетъ вамъ показать мна это письмо.... Покажите мна его, – оче при васъ.

— Вы не перенесете этого поражения; вы возненавидите меня за нанесенное вамъ огорчение. Позвольте мнъ удалиться.

— Вы клевещете на Мальтреверса, теперь я все понимаю. Вы предательски черните намеками того, кого вы не можете уличнъ въ глаза. Прощайте, — глупо было съ моей стороны слушать вась, прощайте!

— Леди Флоренція, помните, что вы сами, своими настояніями и несправедливымъ обвиненіемъ принудили меня вывести васъ изъ заблужденія. Вотъ вамъ письмо, — его рука; — хотите прочесть? – не совътую вамъ.

— Я повърю только собственнымъ своимъ глазамъ. Дайте инъ письмо.

— Нечего дълать! возъмите, но на двухъ условіяхъ. Во-первылъ, объщайте мнъ не говорить Мальтреверсу, безъ моего согласія, что вы видълн это письмо. Не думайте, что я боюсь его гнъва. Но дуэль на смерть, которая послъдуетъ за тъмъ, можетъ повредить вашему доброму имени въ глазахъ свъта; н обо мнъ самомъ скажутъ, не зная оправдывающихъ меня обстоятельствъ, что я поступитъ подло, повиновавшись вашему требованію, и не предупредняъ васъ, ко-

гла еще было время, что вы отдаете свою любовь янакому корьютолюбну. Объщайте.

- Обвіцаю, клянусь.

- Во-вторыхъ, вы не будете удерживать письма у себя, и тотчасъ же возвратите его мив.

- Объщаю. Дайте же его.

- Вотъ оно.

Флоренція съ жадностью схратила и прочла подчищенное письмо. Голова ел кружилась, въ глазахъ ел помутилось, въ ушахъ странию звенъло; она едва стояла на ногахъ отъ волненія, но она читала и пошилала. Письмо служило очевидно отвътомъ на записку Кастручіо, которую Лумлей показывалъ ей наканунъ. И въ этомъ инсьмъ Мальтреворсъ говорилъ, что ему не иравнася ел иравъ, что ее невозможно любить, — ясно высказывалъ, что женится на ней только изъ корыстныхъ видовъ. Такъ даже для того, кому она отдала свое сердне, она была не Флоренція, прекрасная, возлюбленная женщина, а леди Лессельсъ, богатая, знатная невъста. Весь міръ блаженства, который она строила на любви Матреверса, рушился въ прахъ передъ нею. Письмо выпало изъ ел рукъ; судорожная дрожь сводила всъ ся члены, зубы кръпко стиснулись; щеки были бълы и холодны, кахъ мраморъ.

— Что я надълалъ! вскричалъ Чезарнии, терзаемый угрызеніями совъсти, — Флоренція! — да скажите же одно слово, Флоренція! Я одинъ всему виновать, Флоренція! позабудьте это проклятое письщо, я солгалъ!

- Вы солгали? повторите еще разъ — вы солгали? - О нътъ, вътъ; я помню, онъ самъ говорилъ, — а онъ такъ уменъ, такъ върно судитъ людей! — онъ говорилъ, что ручается за васъ, что въ вашей чести, въ вашихъ благородныхъ чувствахъ нельзя сомнъваться! Стало-бытъ, все это правда. Благодарю васъ, — вы спасли меня отъ ужасной участи.

- О леди Флоренція — дражайшая, незабвенная леди Флоренція !п отдаль бы — она и не слушаеть меня ! стональ Кастручіо, межау-тыть какъ Флоренція, сжавъ голову объими руками, почти въ безпамятствъ ходила взадъ и впередъ по комнать. Нанонецъ она останевилась противъ Чезарини, посмотръла е́му прямо въ лицо, отдала письмо, не говоря ни слова, и указала на дверь

### HEOCTPARESS CHORECBOCTS.

---- Неть, нать, не отсыляйте меня още! умолыт Чезерния. Geстраданіе и совъсть терзали его; но въ то же время эта очезидния любовь къ сопернику разжигала его кровь ревностью и бъщействонъ и мутила его разсудекъ.

— Другъ мой, идите, сказала Флоренція, удивительно кроткинть а тихимъ голосомъ. Не бойтесь за меня; но мив еще болве гордости, чвмъ любви; но въ сердцв женщины бываютъ страданія, воторыть она не должна ноказывать никому, — никому, кромъ митери.... Госноди, дей инв силу! у меня нътъ матери! — Идите, вогда ми опять увидите меня, я буду спокойна. — Црощайте.

Говоря это, она протянула руку; Ичальянсяъ удалъ на нолтина, судорожно поцвловалъ руку и, болсь, чтобы твердость не измънная ону, выбъжалъ изъ комнаты.

Едиа онъ унислъ, какъ Мальтреверсъ подърхалъ къ дому. Сойде съ лошади, онъ взглянулъ въ окно, и послалъ нопълуй лоди Флореним, стоявной у окна въ окнодапія его прівзда, но совсьять не съ тъпъ чувствомъ, какое онъ предполагалъ. Онъ весоло вошелъ въ комнату.

Флоренція не тронулась съ мвота. Онъ нодошелъ и взілъ ся руку; но она отдернула ее судорожнымъ движеніемъ.

- Что съ вами, Флоренція, не больны ли вы?.

- Напротивъ, я выздоровъла.

— Что значатъ эти слова? зачвмъ вы отворачиваетесь отъ меня? Леди Флоренція устремила на него испытующій взоръ; глаза ся блистали, какъ молніи, губы дрожали презръніемъ.

— Мистръ Мальтреверсъ, наконецъ-то я васъ знаю; наконецъ-то я нонимаю чувства, которыя побудили васъ искать моей руки. Возьмите мон богатства, возъмите ихъ, мистръ Мальтреверсъ, если вы ихъ только и добиваетесь! Богъ миз свидатель, что я отдамъ ихъ охотно; но оставьте несчастную, которую вы такъ долго обманывали, и которая, какъ она ин несчастна, отъ васъ отрекается и презираетъ васъ !

--- Леди Флоренція, васъ ли я слышу? Кто очернилъ меня поредъ вами?

- Никто, сэръ, никто; я никому бы не повървла. Будьте довольны темъ, что я убеделась, что вы не можемъ быть счастлена

Digitized by GOOGIC

инеть. Но тробуйте отъ моня другихъ объясновій, всякое знашеніе миду веми отвыни нончоно навеогда. «

- Остановитесь, сназалъ Мальтреверсъ колодно и торжествение, - еще одно слово, и насъ раздълить непроходимая бездна! -- Одунайтесь.

— Не принимайте вида оскорбленной гордости, вскричала несчаспися молодая девушка, еще более раздраженная темъ, что она принима за верхъ лицемърія; — я уже не дамся въ другой разъ въ общить. Я готова была сдълаться вашею рабою, пока любила васъ;-темъ все кончено. Я овободна, я презираю и ненавнжу васъ ! Ваше корыстолнобіе, ваща низкая жадность, возстановляетъ между нами гращцу, положенную рожденіемъ. Съ этого дия, мистръ Мальтроверсъ, я леди Флоренція Лессельсъ, и прошу васъ внать меня телько подъ этимъ именемъ. Вы можете удалиться, сэръ.

Въ то время, какъ она это говорила и гнъвъ искажалъ вся черты си лица, вся ся красота мгновенно исчезла въ глазахъ гордаго Мальтрезерса, будто по волнебству; и долоденъ, убщественно-спокосиъ былъ взгядъ, который онъ устремилъ на все.

- Выслушайте меня, леди Флоренція Лессельсь, сказаль онъ, спокойно; вы произнесли слово, котораго сами не можете никогда меротить. Ни мужчинь, ни женщинь не прощаль Эрнесть Мальтремерсь ни какого слова, оскорбляющаго его честь ! Прощайте наметда; и при послъднемъ свидании, я обръкаю васъ ужаснъйшему въ наказавий — позднему раскаявию.

Медленно и гордо вышель онъ изъ комнаты; и когда дверь затворилась за нимъ, Флоренція почувствовала, что его проклятіе уже сбывалось! Она бросилась къ окну еще разъ, — въ послядній, услала ваглянуть на него, но лошадь быстро унесла его. Узидятся и они? когда, и какъ?

И я еще жнеу! о, зачёнь должва я жеть, когда каждый вздохь ной есть нольба о сисрти. Вордсеориз.

Въ тотъ же донь, около девяти часовъ вочора, Мальтреверсъ силить однить въ овоей комнать. Эквпажъ стоялъ у врылыца, олущи Digitized by GOOgle

ΪX.

укладывали вещи, онъ вхалъ въ Бурлей. Лондонъ, общество, свътъ, все стало ему ненавистно; глубоко уязвленная душа его требовале одиночества. Въ это время неожиданно вошелъ Лумлей.

- — Извините, что я вхожу безъ докладу, сказалъ онъ съ обычною развязностью ; — но....

— Но, что же, сэръ? — Я занятъ.

— О, я не задержу васъ. Мальтреверсъ, мы были когда-то пріятелями, я люблю и уважею васъ по прежнему, не смотря на то, что различіе мивній и цвлей отдалили насъ другъ отъ друга. Я сейчасъ отъ кузины, — отъ Флоренціи; между вами произошло, кажется, какое-то недоумвніе. Я заходняъ къ ней после васъ; горесть са тронула меня до счезъ. Кто-то ей насплетничалъ какой-то вздоръ, женщины такъ легковърны ! — объяснитесь съ нею, и я увъреять, что она все забудетъ, и все пойдетъ по старому.

— Феррерсъ, если бъ мужчина сказалъ мив то, что сказала леди Флоренція, одинъ изъ насъ двухъ обагровилъ бы землю своею кронью. Неужели вы думаете, что слова, которыя, произнесенныя мужчиною, подняли бы мою руку, такъ инчтожны на устахъ той, которая должна бытъ моею женою, что я могу забытъ ихъ? — Изтъ, инкогда !

— И, полноте, бабын слова все-равно, что вътеръ. Не упускайте такой выгодной партін изъ-за пустяковъ.

- Такъ вы, сэръ, приписываето миъ такіо же корыстолюбивые виды?

- Вы знаете, что я не трусъ, но я, право, не хочу съ вами драться. Будьте разсудительны.

— Я увъренъ, что вы желаете добра; но все уже кончено, — и напоминаніе о прошедшемъ можетъ только растравлять рану, а ни из чему не поведетъ. И такъ, позвольте миз съ вами проститься.

— Это вашъ ръшительный отвътъ?

— Рънительный.

— Даже если леди Флоренція будеть просить извиненія?

- Ничто со стороны леди Флоренціи не перемъннтъ моего ръщенія. Женщина, которую благородный человъкъ избралъ въ подруги своей жизни, не должна слушать ни одного слова обиднаго для его чести. Его честь принадлежитъ и ей; и если та, которая должна бы утъщить его въ клеветъ, сама будетъ разноситъ ложь, – какъ бы она ни была хороша, умна, богата и знатна, она будетъ карою его жизни. Я избъжалъ такой кары.

- И это отвътъ, который я долженъ передать двоюродной сестря?

- Какъ вамъ угодно. Теперь, Лумлей Феррерсъ, побудьте здъсь в выслушайте меня. Я васъ не обвиняю и не подозръваю; не хочу чтать въ вашей душъ, да и не могу, въ настоящемъ случав, проникнуть вашнихъ тайныхъ побужденій. Но если когда окажется, что вы, какить бы то ни было образомъ, внушили леди Флоренціи Лессельсъ сонятніе на счетъ моей чести и моего безкорыстія, вамъ придется дить ужасный отвътъ, и рано или поздно настуцитъ день разсчету исяду нами.

— Мистръ Мальтреверсъ, между нами не должно быть ссоры, изъ учажения къ доброму имени моей кузины; еслибъ не то, то мы теверь не разстались бы безъ приготовления къ болъе непризиениюму сиданию. Я не оскорбляюсь ванными словами; я хотя и не философъ, одиможе также умъю прощать. Вы теперь разгорячены, озлоблены, — все это очень понятно. Разстанемся друзьями, дайте руку.

- Если вы можете взять мою руку, Лумлей, это значить, что вы всянны, и я виновень передъ вами.

Лумлей улыбнулся и дружески пожалъ руку своего стараго пріятеля. Онь социель съ лъстинцы, и Мальтреверсъ послъдоваль за нимъ; и из то время какъ Лумлей повернулъ въ улицу, гдъ жилъ лордъ Сексингемъ, мимо его быстро пронеслась карета, и при свътъ лампъ, онъ увидълъ въ ней блъдное, печальное лицо Мальтреверса.

Шель мелкій, частый дождь; — это было въ одну изъ тахъ холодвыть, нездоровыхъ ночей, которыя такъ обыкновенны въ Лондонъ къ кещу осени. Феррерсъ, повидимому, не замъчалъ дурной погоды; онъ мель медленно и задумчиво къ дому двоюродной сестры. Онъ игралъ гъ большую игру; и до-сихъ-поръ ему везло; однакожъ какое-то смутное предчувствіе тревожило его По удаленіи Мальтреверса, онъ не сомявался, что съ своимъ знаніемъ человъческаго сердца и съ своими мрадчивыми уловками, добъется руки леди Флоренціи, предмета своего честолюбія. Не на любовь ел разсчитывалъ онъ, а на ся досаду и оскорбленное самолюбіе. Когда женщина думаетъ, что человъвъ, которио она любитъ, пренебрегаетъ сю, первый, кто будетъ къ ней сватать-

Т. СІЦ. — ОТА. 11.

### ниостранная слоянсиюсть.

СМ. долженъ быть набитый дуракъ, если ве получить ся руки. Такъ разсуждалъ Феррерсъ. Не смотря на то, онъ не былъ ин довелень, ни спокеснъ; оказать правду, его емълость, его наглость, его саюувъренность и высокомъріе, покидали его, онъ упадалъ духовъ изредъ мощнымъ духомъ Мальтреверса. Онъ боялся пробудить динную природу этого человъка. Въ характеръ его быле многе жезеките малодуния, — малодуния женщины безправственной, но способюй, честолюбивой и гибкой; и онъ невольно преклонился передъ превоходствомъ твердой, прямой и мужественной дуни Мальтреверса. Его странила мысль о неминуемомъ часв разсчета и мести, — мести из заслуженной, и которая могла угаснуть тольке въ крови едного изнихъ.

Между-тъмъ какъ онъ приближался къ дому лорда Сексингена I, благодаря упругости своего характера. мало-по-малу сбрасывалъ тъ себя бремя этихъ тягостныхъ размыпиленій, онъ вдругъ почувствовалъ, что кто-то схватилъ его за руку. Онъ оглянулся, и съ удипленіемъ узналъ въ закутанной женщинъ, остановившей его, Флоренцію Лессельсъ.

- Возм жпо ли? вскричалъ онъ, – вы, однъ на улицъ, такъ поздио, и въ такую погоду? Какъ это можно, какое безразсудство!

— Не говорите, я ужъ и безъ того, кажется, сойду съ ума. Я не могла сидъть на мъстъ, — не могла перенести этой пытки, этого уединенія, не могла выдержать взора отца ! — Нътъ, это выше моихъ силъ! — Но скоръе, что онъ говоритъ? — Чъмъ оправдывается? Скъжите мнъ все, — я ухвачусь за каждую соломенку.

- И это говорить гордая Флоренція Лессельсь?

- Нать, униженная, растерзанная Леосельсь. Гердесть нея дание смирилась. Что же? да говорите же!

-- Ахъ, что за сокрозище такое саране ! И онъ можеть невобрегать ныъ !

- Чго же? онъ оправдывается?

— И не дума тъ; онъ гово; итъ толъко, что очень радъ, что шожалъ — это его выражение — союза, къ которому сердне никогда не клонило его. Онъ не достоянъ васъ, забудьте его.

Флоренця задрожала; Феррерсъ взялъ се подъ руку; коснуния. ся руки, онъ почувствовалъ, что она была холодна, какъ ледъ.

- Что водунають людя? Какей бы предлогъ памъ вридумать? «наръ Форроров, когда они взощым на подъяздъ.

Флеренція не отвізчала, но когда дверь отнорилесь, она сказала Амбаль голосонь:

- Я больна, - очень больша! - и оперлась на руку Ферреров съ ню тапестью, съ твить разслаблениемъ членовъ, которыя предлацають общорокъ.

Варугъ яркій свять осланных се; слути смотрали на исе, не скрым свете удивленія. Флоренція собрала вов свои снаы, — гордость и сще не совсемъ смирилась, — и препила мимо ихъ съ обычнымъ миченъ. Медленно взоніла она не инрокой лъстниць и понла въ сою услуженную комиату; но сдва переступила она порогъ, какъ. гринулась безъ чувствъ на, полъ.

### КНИГА ДВВЯТАЯ.

Иду, невъста Ахерона....

Софокль.

Воть тутъ-то двло, тутъ оно въ настоящемъ свътъ... Чтожъ? что теперь двлать? Шелснирь.

На дворъ стояла отличная декабрьская погода, когда Лумлей Ферророъ, часовъ около трекъ пополудни, выходилъ ноъ дому Лорда Сокснитема. Звонки были обтянуты сукномъ, окна въ третьемъ этажваваниены. Видно было, что въ домъ былъ больной.

Лумлей былъ необыкновенно мраченъ и даже печаленъ. — Такъ молода — такъ хороша ! шепталъ онъ пре себя. Если я котда нибудъ пебнатъ женщину, то развъ се ! — эта любовь должна слу-Diguized by COQ

жить мая оправляниемъ; я расканваюсь въ томъ, что слелаль, -но могъ ли я воебразить, что престая хитрость влюбленнато будеть иметь такія посладствія ? Мотафизики правду говорять, что можно понимать только ть чувства, которыя самъ раздъляеннь. Для неня веудача въ любен была бы вздоромъ, который я забылъ бы на другой день; отчего же на нее это дъйствуеть такъ сильно? Мнъ рънительно не везеть ни въ чемъ; старикъ Темпльтонъ, - извините, милораъ, лордъ Варгревъ, - кстати онъ съ каждымъ днемъ молодвотъ, здоровъ какъ быкъ! - лордъ Варгревъ за что-то дуется на меня. Ему не хочется, чтобы я женнася на леде Флоренців, - говореть, что я-де разстранваю какіе-то его планы! ума не приложу, что это такіе за планы! — И въ тоже время другая досада! Мальтреверсу предложено мисто, на которое я самъ билъ. Такъ-таки, решительно не везеть. А бъдная Флоренція! чего бы я не далъ, чтобъ она выздороввла ! конечно я сдълалъ подлое дъло, но думалъ, что оно разънграется по умнъе. -- Вотъ легокъ на помннъ! заговори только о глупцахъ, Чезарини какъ тутъ.

Дъйствительно, Чезарини, блъдный, исхудалый, болъе похожій на мертвеца чъмъ на живаго, съ надвинутою на глаза шляпою, въ безпорядочной одеждъ, съ какою-то звърскою мрачностью на лицъ, нерешелъ черезъ улицу и приблизился къ Лумлею.

- Мы убили ее, Феррерсъ; - духъ ея будеть преслъдовать насъ до самой смерти !

- Говорите въ прозъ; - вы знаете, я не поэтъ Что вы хотите сказать?

— Ей сегодня хуже, сказалъ Чезарини глухимъ голосомъ. — Я брожу какъ мертвецъ вокругъ дома, останавливаю и разспранияваю каждаго, кто выйдетъ изъ дому. Скажите миъ, ради Бога, есть ли надежда?

— Есть, будьте спокойны, сказалъ Феррерсъ твердымъ голосомъ. Болъзнь лишь въ послъднее время приняла опасный ходъ. Сначала это была только сильная простуда, схваченная вслъдствіе безразсудной мысли идти прогуляться пънкомъ въ дождливый всчеръ. Врачи боятся, чтобы болъзнь не бросилась на легкія; но стоитъ только отправиться за границу, и она спасена.

- Вы такъ думаете ? по чести ?

- Увъряю васъ. Не унывайте, другъ мой, не упрекайте себя ;

мы туть на чъмъ но виноваты. Она захворала проето етъ простуды, а начуть не отъ письма !

- О нътъ ! я сужу о ней по себъ. Чего бы не отдалъ я за то, чтобы воротить прошедшее ! Посмотрите, меня нельзя узнать, день и ючь пресладуетъ меня мысль объ обманъ.

- Пустяки ! вотъ мы повдемъ вмъсть въ. Италио ; подъ вашимъ прекраснымъ небомъ, любовь смвинтся любовью.

- Я почти ръщился, Феррерсъ.

- На что ?

- Написать къ ней, - открыть ей всю истину.

Феррерсъ измънился въ лицв. Онъ поблъдиваъ, брови его нахмурилсь, глаза запылали яростью.

— Извольте, а на другой день падете отъ моей руки ; я еще ни разу не промахивался, хотя бы дрался отъ пустяковъ.

- Вы смъете грознть мнв?

— А вы хотите изменить мие ? Изменить тому, который хотель доставить вамъ переую невесту въ Англін, съ княжескимъ приданать ! котораго вся вина передъ вами состоитъ въ томъ, что онъ не мастенъ надъ жизнью и смертью.

- Простите меня, сказалъ Итальяненъ съ чувствомъ; — простите меня и не перетолковывайте монъъ словъ. Я никогда не думалъ клизнять вамъ, у подлецовъ есть своя честь. Я хотълъ только признаться въ своемъ преступлении; вашего же я никогда не открою. И зачъмъ мит открывать его? отъ этого не можетъ быть ни какой пользы.

- Въ самомъ двлъ? и вы не обманываете меня?

- Каянусь.

— Теперь я вижу, что вы достойны моей дружбы; вы рашитесь вринять на себя весь подлогь? — слово ужасное, но теперь гоняться за словами некогда! — Вы примете все на себя?

- Приму все.

Феррерсъ задумался на минуту, и потомъ вдругъ остановился.

- Клянитесь.

- Клянусь.

- Такъ послушайте, Чезарнин. Если завтра леди Флоренци булетъ хуже, я не стану противнться вашему сознанию, - если только и точно рашились; я употреблю даже все свое влание, чтобы Digitized by Google

#### RECOVARIAN GROBECEDOCTL.

сыягчить війну йину. — По, признанось, отназаться такличь-обрання оть воякой авдонды, — отдать так'я иламонно любньую изонцину из объятія новеннотому сопорнику, — это благородно, — это прокрасно, — во ото выйю моначь оначь. Дилийто, что хочно.

Чезарный хотъгъ отвъчить, ногда верковой, неснийся во несь опора, нывжалъ вяч за учна; узнаточ. Онъ удерналъ новодък и соскочнать съ лонгада.

— Мистръ Форрероъ, сказалъ онъ задыханов, я былъ у васъ на кварторъ, мив такъ сказали, что вы у лорда Сексингема, — и я возхалъ туда.

--- 440 TURDS ? 410 4003 HYMED?

— Бъдный мистръ Темпл.... — менердъ, хотълъ я скланкь, серъ....

--- TTOR'S MEADDAS?

— Ударъ, сэръ і донгора уже тамъ ; берьния — аннордъ не нежетъ говорить, — барьния послала меня за вами.

--- Дай нев свою лошадь; -- хорошо, только отнусти немного «тромена.

Пока очуга неправляль свало, Феррерсъ обратилов въ Чезарини. Не двлайте ничего сгоряча, сказалъ онъ; не мвиало бы даже посевътоваться со много, прежде нежели къ чему-инбудь приступите. Во всякомъ же случить, поминго что вы мнъ объщали, поминте свою клатат.

- Можете быть спонойны, отвъчалъ Чезарнии мрачно.

--- Такъ до синданія, сказалъ Лумлей, садясь на лонгадь, н череть мннуту скрыяся начь виду.

### Π.

Мірь быль лесонь этой лави... а теперь ты ложнить здёсь?

Шехснирь.

Digitized by GOOGLE

Когда Лумлей социаль от лошчади, онъ быль нораженъ безнорадкомъ и суматохою, овладъвшими домомъ, въ которомъ бантельный глазъ хозянна всегда водворялъ такую правильность и типину, какъ будто вся доманиния жизнь двигаласъ у него какимъ-то часовымъ моханизмомъ. На лужайкъ передъ домомъ, бабы, подметавный дорешии и счищания съ нихъ траву, собранисъ въ круженъ, иногоспачи-

тыкая ноначивали головани и шонотомъ передавили другъ другъ свои гаданія и предположенія. Въ овняхъ истратилъ онъ служана и, первую, какую истрачалъ въ домъ, такъ незидниць были пруичны домацией жизни лорда Варгрева; — она стояда, опершись на интку и развичувъ роть слушала саъдънія, которыя доваль ей камерт. ливерь. Словно, при цервомъ дижени руки, державшей поводья, человъческая природа вырвалась исъ подъ ярма условной типницы и банодайя, наложениято на нее въ этомъ домъ.

- Какъ онъ собя чувствуетъ?

- Лучине, саръ; кажется даже, начали говорить.

Эвелина, вся въ слезахъ, выглянула съ верху лъстницы, н, увидит Лумлея, выбъжала къ ному на встръчу.

— Лум ней, приходите поскорве; да скажите миз, въдь онъ не умреть? не правда ли, что онъ не умреть? — Онъ не можеть умереть, не правда ли? Возъмите меня съ собою; меня не впускають въ нему.

- Хорошо, хорошо, душечка, только тихонько; войди за мною, тихонько! -- воть такъ.

Лумлей постучался въ дверь и вошелъ; ребенокъ прокрался за нимъ, инъмъ не замъченный. Лумлей отдернулъ занавъсы; новопроизведенвый лордъ дежалъ на посталв, поддерживаемый со всвъх сторонъ полушками; глаза его были на выкатв, неподвижны и блестали, какъ стекло; однако же еще видъли. Все лицо его было обезображено. Деля Варгревъ стояла на колъняхъ съ другой сторовы кровати и въ одной рукъ держала мужа, а другою терла ему виски; крупныя слеъ быстро, но безъ рыданія, катылись во ея бладнымъ щекамъ.

Ава доктора соввтовались въ углубления окна, между-твмъ, кабъ ••ньднеръ у стола приготовлялъ декарства, а двъ пожилыя служацъ, етаршія надъ женскою прислугою, стояли подлъ врачей, стараясь ••делущать наъ разговоръ.

--- Аямынка, дражайшій дядющка, какъ вы себя чувствуетс? спросыт. Лумлей.

- Это ты? - наконецъ! сказалъ больной, слабынъ по виятнымъ гамосонъ. --- Спасибо, что пришелъ, миз нужно съ тобой церегаморить.

- Не теперь, не теперь! - ты слишиемъ слабъ! сказала жене. Учиненны голосомъ.

Доктора подоными из поотели. Лордъ Варгревъ махнулъ имъ рукою и подчялъ голову.

- Господа, сказаль онъ, я чувствую, что смерть быстро нриближается; я долженъ, пока еще въ полной памяти, переговорить съ племянникомъ. Могу ли это сдвлать теперь? если я отложу, увърены ли вы, что другой удобной минуть уже не быть?

Доктора переглянулись между собою.

- Милордъ, сказалъ одинъ изъ нихъ, разговоръ съ племяниякомъ, можетъ-бытъ, успоконтъ васъ, синметъ заботу съ ванной дуим. Послв того вы, можетъ-бытъ, спокойнъе заснете.

- Примите для подкръпленія это лекарство, сказалъ другой.

Больной повиновался. Одинъ изъ докторовъ подошелъ къ Лушлею и отвелъ его въ сторону.

- Не послать ли за нотаріусомъ милорда? шепнуль онъ.

— Я его законный наследникъ, подумалъ Лумлей. — Ивтъ, сэръ, ненужно; разве онъ самъ того пожелаетъ; — безъ сомнения бедный дядющка мой уже распорядился своими мірскими делами. Каковъ онъ?

Докторъ покачалъ головой. — Мнъ нужно съ вами поговорить, сэръ, когда вы выйдете отъ милорда.

— Что тамъ за разсужденія? закричалъ больной съ нетерпънісмъ и досадою. — Выйдите изъ комнаты, я хочу остаться одинъ съ племянникомъ.

Доктора вышли, старухи неохотно последовали за ними; только маленькая Эвелина вдругъ подбежала къ постели и бросилась на грудь умирающаго, рыдая, какъ будто сердечко ся надрывалось.

— Днтя мое! — милое днтя мое! — душа моя, прохрапълъ лордъ Варгревъ, слабыми руками прижимая ее къ груди; — благослови тебя Господь Богъ, какъ я тебя благословляю. Жена, продолжалъ опъ такимъ изжнымъ голосомъ, какимъ Лумлей никогда не слыхалъ, чтобы онъ обращался къ леди Варгревъ, — жена, если это послъднія слова, которыя ты услышинь отъ меня, то пустъ они будутъ выраженіемъ моей благодарности къ тебъ, за то, что ты всегда върно и безропотно исполияла свой долгъ; ты не любила меня, правда, и эта мысль, въ дни здоровья и гордости, часто дълала меня несправедливымъ къ тебъ; я былъ суровымъ мужемъ, — ты много терпъла отъ меня — прости меня.

- 0, не говори этого, ты быль ко мна великодушиве, синскеди-

Digitized by Google

### - SPRECT'S MARTPEREPC'S.

теляно, ченъ я заслужника і — чимъ обязана я тоби и что оди-

- Этого я не хочу слынать; оставь меня, душа моя, оставь меня ня. - Я могу еще выздоровъть, - я надвюсь, мить нужно еще якуз. - Богъ милостивъ. Чана можетъ пройти миме ! Поди, - по-\* ля, - душа моя, и возьми съ собою дочь.

- О, позвольте мнв остаться.

Лердъ Варгревъ нъжно поцвловалъ малютку, которая обхратила его нею и страстно прильнула къ нему; потомъ онъ отдалъ се на руки матери, и въ изнеможени упалъ на нодушки.

Лумлей, съ илаткомъ въ рукв, проводилъ леди Варгревъ до двери, заботливо затворилъ дверь и занялъ свое прежнее мъсто у постели дали.

Когда Лумлей вышелъ изъ комнаты больнаго, лицо его было скорве мрачно и озабочено, чвмъ нечально. Онъ поспъщно отправился въ комнату, которую обыкновенно занималъ, и пробылъ въ ней все время, пока его дядя спалъ долгимъ и кръпкимъ сномъ. Но мать и дочъ заняли его мъсто у изголовъя больнаго и не покидали его.

За часъ до полуночи старини докторъ принелъ за племянникомъ. — Мистръ Феррерсъ, лордъ Варгревъ спраниваетъ васъ; ему остается прожить очень недолго. Мы сдълали все что могли, но искусство наше безсильно противъ законовъ природы.

- Знасть ли онъ свое положение?

— Знаетъ, и послъдніе часа два провелъ въ молитвъ; — истипно зристіанская смерть, сэръ.

Феррерсъ молча последовалъ за докторомъ.

Въ комнатъ бъло почти темно : на столъ горъла одна лампа, тщательно заслоненная, а подлъ лежало Е вангеліе. Матъ и ребенокъ стоям на колвнахъ у ностели, и глубокое благоговъніе смъншло на премя, на ихъ лицахъ, выраженіе горести.

- Подойди сюда, Лумлей, сказалъ умирающій; здъсь никого нъть, произ васъ троихъ; — которые одни милы и близки моему сердцу. Лумлей, ты тенерь все знаещь, — жена, онъ все знаетъ. Дочь, дай руку Лумлею; съ этой минуты вы обручены. Когда ты поаростемь, Эвелина, знай, что послъднимъ монитъ желаніемъ и поагъднею молитеою было, чтобы ты сдълалась женой Лумлея Феррорся. Отдавая тебъ Эвелину, Лумлей, я вознаграждаю тебя ек ининую носправадляесств. А тебя, доча, ебсалечносто акаліе и почести, до которых'ь я достиг'ь са чакнагь труденть, в ноторанти не примессь мня: насладиться. Люби са Лумски, у тебя доброе и оппровенное сердце, ---- будь ся защитело, ена инпегда не слыкала суроваго ском. Де благословнить казъ Бег'ь, доти, и да вредтить Онъ миз мон прегранения! -- мелитесь за меня. Лумски, завире ты будень лордъ Варгревъ, а со времененть, --- чутъ слабая, не радостная уплёне окариса лицо умирающаго, --- ты будень леди Вергреръ. --деди Вар.... да, леди Вер....

Слова замерли на его дрожащист устакъ. Онъ отвернулся, и дотя данналъ сще болаз часа, по уще не могъ вымолнить слова.

# III.

Сиутно встаютъ страхъ в вадежда, и спотрятъ ва узкій предѣлъ жизня! – сиотрятъ – кудъ? – въ неисповъдницю вѣчностъ!

Юназ.

Прости надменность и дівическая гордость! прости!

Шекспирь.

Digitized by Google

Рана, нанесенная сердцу Мальтреверса, была глубока и мучительна. Правда онъ авногда не былъ, что вазывается ужасно влюбленъ въ Флоренцію Лессельсъ; однакоже съ этей минуты какъ онъ, почти самъ не зная какъ, одълался ся женнхомъ, онъ считалъ долгенъ видать одну телько блеотяную оторону ся свействъ и дарованій и отерался, такъ сказать, влюбить свое воображено въ ся краеету, въ ся умъ, въ ся планенную любовь. Такимъ образомъ, онъ сосредоточивалъ всъ свои мысли и надежды на одномъ предметь, я Флоренція и будущность сдълались для него какъ бы тождеотвеннымя понятиями. Можетъ-быть ся неожиданное, оскорбительное обеннено, высказанное притомъ такъ прямо и ръзко, было для него такъ явинтельнъс, что оне поражало его гордость, а не сердне; что его не было омисчено тями сотивии оправданій и пріятнылъ восвоиваеній, которыя создала или вызвала бы болье вламещая любовь. Эте было сарбовее чуюство незаслуженнаге оскорбаенія, котярое навел-

яние торочные вод ого ныломи и чунства, уливаемо ого самоннобів, ого водооть, его честь. И ударь этогь обрушился на него, притонъ, нь THE SPORE, KOTAR OUTS GELA'S D'S DESCRIPCE OTCHORE BOROBO BOBна другные сторование своей жизни. Молочность далголей и прузнить аплійской политической жизен внушала му отвращеніе; онъ была ующения антеритурною односо и презираль се сусту. Въ тридцать лють, на новечно не могъ сохранить восторженности и гибкости жероой MACASCHE, & POPLERIE CHEATE DESCRIPT THE ARE HOLD MEOFIE HER TEXT MOсый честолюбія, которыни ны тапенся въ лита мунества. Дуна его HOT AR MERAALAR VOTO-TO CARMENON'S BLICOKAFO H CAMERON'S VICTORO AAR человаческой природы, и каждое новое свидательство инчтожества люней его окружавинихъ, ихъ воимсловъ и стремлений, наполнело тоской и пегодованиемъ душу, не дойседную еще до того довольства міромъ, них онь есть, которому должень научиться онлосооз и возть, если онь хочеть, чтобы оплософія его была приложима къ практина, н чтобы говій его даль такую же богатую жатву, какъ пычевь его цить. Гордый, необщительный, Эрнесть Мальтреверсь не могъ вайти себя утышения въ твхъ предметахъ, къ которымъ обыкновенно врибъгають люди, разочарованные и недовольные дъйствительвостью. Онть жила отнисльникомъ въ своемъ помвстьв, ни съ камъ ве знался, проводнать всть ден въ однноквать, грустныхъ скитаніяхъ; вопоронть принимался за книги, но умъ его былъ утомленъ, и книги су постыли. Онъ уже столько перечиталь, что книги немного могля представить, чего бы онъ не зналь. А біографія ансателей, этих волупризраковъ, полулюдей, которые, кажется, не имели другой жизни, кроить неосязаемой тыни своей безсмертной мысли, ноэрачали вдохновене, которое онъ могъ бы почерпать въ изъ страшцахъ. Какъ мало они наслаждались жизнью, какъ мало они жили, эта рабы труда, эти труженики мысли! Именами были они при жизни, и именами должны жить по смерти, воздунными, не осязаежана призраками. Мальтреверсь въ это время любнать испытующигь взоромъ вреникать въ темныя, полузабытыя онлософія дренаго міра. Какъ волна гочится за волною, такъ въ душе ого ника гиала мысль, и каждое новое зеключение сивняло предънаущое, и само ночезало, не оставляя по себя ольда. Это состояние очень обыкновенно у людей съ вламеннымъ воображениемъ 38 75 пригическія минуты жизни, когда перевороть въ отремленіянь Digitized by GOOGLC

и надеждахъ разрушаетъ гармонію элементовъ, слишкекъ чувотыктельныхъ къ каждому визниему нанору. Слабыя дуни въ этой борьбъ ногибаютъ; сильныя, после тяжелыхъ, тайныхъ страданій, крепнутъ.

Изъ этой борьбы вырвало Мальтреверса висьмо Флоронціи Лессельсь. Содержаніе его было следующее :

«Три дня и три безсовныя ночи размынаяла я о томъ, должна ли я вирсать къ вамъ или изтъ. О, Эрнестъ, еслибъ я была еще та, что прежде, въ дни здоровья и гордости, я боялась бы, что вы, при свеемъ великодущін, превратно поймете мон слова; но тенерь это невозможно. Соють нашь уже невозможень, и вся мон надежды слились въ одну сладостную, грустную надежду, что вы снимете съ монкъ послъднихъ часовъ мучительную казнь — сознанія ванего гнъва. Мы оба были жертвою ужаснаго обмана, жестокаго предательства. Три дия назадъ узнала я козен, опутавшия насъ. И тогда ваша клятва совершилась, Эрнестъ! — но среди мученій поздияге раскаянія, я хоть на мгновеніе почувствовала невыразимое, несравненное блаженство ! Эрнесть Мальтреверсь, предметь монхъ мечтаній, тоть, кого я любила, — былъ такъ же чисть и благороденъ, какъ прежде; онъ былъ достовнъ моей любви, -- за него не тяжело страдать и умирать! Мив представили письмо вашей руки, какъ кажется, подчищенное и переправленное; но я не могла заметить подлога. Только свидетельство собственной ваней руки могло убъдить меня въ действительности того низкаго поступка, въ которомъ васъ обвиняли! не ужели вы могли думать, что я убъдилась бы другимъ доказательствомъ, что я повърила словамъ ааже клятвамъ другихъ? Если такъ, то вы были несправедливы ке мнъ! Но я заслуживала этого наказанія, — я сама связала себя клятвою хранить тайну! теперь клятва моя разръщена — моя смерть разрынаеть со! Эрнесть, возлюбленный Эрнесть — мой возлюбленный до послъдняго біснія моего сердца, — напишите мив одно слово. - слово утвшенія и прощевія. Вы повърнте тому, что я пишу съ трудомъ и такъ нестройно, потому что если вы всегда осуждали мон недостатки, за то признавали всегда мою правдивость. Я терерь снокойные и счастливые, одно ваше слово довершить мое блаженство! Судьба, можетъ-быть, милостивве къ намъ обонмъ, чвиъ мы воображаемъ въ своей человъческой слепоте и строптивости; нотому что, теперь, когда тыло мое удручено бользныю, въ одниочествъ

мосй комнаты, я могу съ смирешемъ вопрошать свое сердце, н вижу въ настоящемъ ихъ свътв недостатки, которые я нъкогда считала добродътелями. Я вижу, что еслибъ сбылось ваше желаніе, я всегда цюбила бы васъ; но можетъ-быть, не могла бы составить ваше счастіб, и — можетъ-быть, — узнала бы горесть линиться вашей любви. Тотъ, который предназначилъ васъ на такую славную, — еще не совернившуюся, — судьбу, да укръпитъ васъ, когда мои глаза не будутъ уже блествть радостью вашему торжеству, или планать надъ каждымъ вашимъ огорченіемъ. Идите твердою стопою по широкому и свътлому пути, куда ведетъ васъ ване призваніе. Еще нъсколько лътъ, и память моя, можетъ-быть, будетъ являться въ прошедшемъ, какъ пережитая мечта, — какъ разсъявшийся сонъ ! — Но — я не могу болъе писать. Простите -- да хранить васъ Богъ !»

IY.

О, удержите стреиленіе вашего великодушія; ово слишкомъ внезапно поражаетъ слаб'яющую душу.

### Драйдень.

Врачъ только что сделалъ свой вечерній визить ; лордъ Сексингень отправнася на министерский объдъ, потому что действительная жизнь всегда должна идти своимъ путемъ, не обращая вниманія на смерть; леди Флоренція Лессельсь оставалась одна. Она сидвла въ комнать, прилегавшей къ ся спальнь, — въ той самой комнать, гль. бывало. она, баловень судьбы и богатства, любила предаваться встать прихотямъ своей причудливой фантазіи. Здъсь она обыкновенно мечтала, писала, занималась, — здъсь она въ первый разъ была поражена новизною и величіємъ идей, высказанныхъ въ оригинальныхъ сочиненіяхъ Эрнеста ; здъсь она впервые задумала свой дъвическій романъ, свою безъименную переписку съ нимъ; здъсь же она въ перный разъ внутренно созналась что то, что было сперва одною прихотью, породило любовь; - здъсь прошла она всъ быстро-смъняющеся степени любви; -- сомивніе, надежду, восторгь; потомъ страхъ, уныніе, убійственное отчаяніе! И здъсь же, теперь, она печально, во покорно ожидала вензбъжной смерти. Книги, картины, инстру Digitized by GOOGLE

менты, мраморные бюсты, полузакрытые классическими дранировками — и всв прелестныя мелочи женской роскони, по прежнему укранали комнату и придавали ей такой видъ веселости и изящества, какъ будто юность и красота должны были въчно обитать въ ней — будто мракъ и безмолвіе могилы не единственная надежная обитель для всего земнаго.

Флорения Лессельсь умирала; вирочемъ не совсямъ отъ той довольно обыкновенной, хотя и загадочной бользии - сердечнаго сокруменія. Здоровье ся всегда было слабов, потому что всегда было поять вліяні онть безпокойчаго и раздражительнаго характера; она медленно. незамътно разрушалась гораздо прежде еще, чъмъ Эрнесть открылся ей въ любви. Человъкъ опытеый давно уже могъ бы признать, въ странномъ блескв ся огромныхъ глазъ, въ необыкновенной прозрачности ся пылкаго румянца, признаки смертельнаго нелуга. Въ тотъ вечеръ, когда она, томимая нетеривніемъ и тоскою, такъ безразсудно выбъжала на встръчу Лумлею, котораго послала къ Мальтреверсу, сама едва зная зачемъ, и въ какой надежде, - въ тотъ вечеръ она была уже въ сильномъ жару. Дождь и холодъ вогнали болъзнь внутрь, душевное напряжение и раздражение ускорнан ся развитіе — последоваль бредь. По одному изъ техъ пагубныхъ предразсудковъ, отъ которыхъ еще не освободилась медицина, и которые побуждають се отнимать у твла главный источникъ жизненной салы вь то время, какъ оне нанболее нуждается въ ней, ой тотчась пустили кровь, и темъ доставили временное успокосніе, и ввергля се въ нензлачникую слабость. Ес пользовали первые врачи въ Лендонь, и лордъ Сексингемъ былъ твердо убъжденъ, что бользиь была вовсе не опасна. Не въ его характеръ было думать, что смерть нозволить себъ подобную дерзость съ леди Флоренціею Лессельсь, тогда какъ на свътъ было столько бъдныхъ людей, которыхъ жизнь была далеко не такъ драгоцънна. Но Флоренція понимала опасность и ся высокая душа не стращилась смерти. Только когда Чезарини, терзаемый угрызеніями совъсти, написаль ей и признался въ своень предательствъ, принимая все на себя, какъ объщалъ, и не упомичая лаже о сообщинчестве другаго лица, - только тогда стало ей жаль жизни, только тогда почувствовала она желаніе, еще разъ взглянуть на прекрасный міръ глазами любви и восторга. Но физическія страданія обнаруживають обыкновенно твердость и силу души, которыхь

человикъ и не подсоравалъ въ себя въ здоровонъ соотолин. Богъ, въ милосордии своемъ, полониялъ закономъ природы, чтобы по-мъръ приближения нашего къ могнав, скользкий путь становилон неродъ вами гладкимъ и притивлиъ, и чтобы по-мъръ сладония съ нашихъ глазъ земныхъ заввоъ, смерть съ наждымъ дномъ черяла овою личину страха, такъ что мы, наконецъ, индаенся въ ся объятия, какъ утомленный ребенокъ на грудъ матери.

Тяжело было леди Флоренціи слупачь односоравный бой часовъ, ситарцій убыль немиютикъ и перадостнымъ часовъ, оставалищися сі жить. Закрывъ лицо руками, и онершись на столикъ, стопний у дивано, сидъло она, когруженная въ грустимя думы. Куда диванись гордан освика и величественная поотуль, которыя недявно още придавали сй такой повелительный, такой царотвенный видъё Около нея не было друзей, потому что у Флоренціи якъ нимогда не былало. Одинока была ся невость, и одивоко делжна была она пренести предемертные часы.

Въ то время когда она такъ сидвая, погруженная въ горъпую дуну, стукъ колесъ по мостовой заставнах слита задребезнать стенм въ ел окнахъ. Стукъ умолкъ, карета остановялась у подъезда. Флеренція встрененулась и недняла голову. — Натъ, изтъ, невезмонне! процисятала она, и легкій румянецъ набъжаль на ел искудавнія, блъдныя щеки, и грудь ел заволновалась подъ плачьемъ, сидавнія, блъдныя щеки, и грудь ел заволновалась подъ плачьемъ, сидавнія, блъдныя щеки, и грудь ел заволновалась подъ плачьемъ, сидавнія, бладныя щеки, и грудь ел заволновалась подъ плачьемъ, сидавнымъ на ней монисть. Послядовало молчаніе, которое казалось си цъльные въкомъ; сердце ся замеряю, и она отвернулась въ гырбокимъ въдокомъ.

Въ это игновение вонкла си горинчиан въ унаснытъ попыкакъ.

- Извините, милоди, но....

- Что такое?

— Мистръ Мальтреверсъ прівхалъ, и желаеть васъ видчль. Буртопь посляль за вною, и я отвъчала, что миледи нездоровы, и ни кого не могуть принять; но мнотръ Мальтреверсъ хечеть непреязние васъ видъть, — сказадъ, что педождетъ въ библіотенъ, и требовалъ, тобы и доложила.

Мистрисъ Шинвильдъ была не мастерица гомерать и голооть он была но изъ самыхъ пріятныхъ; однакоже живакее краснерачіе иннегда не проязводиле на Флоренцію такоге прілинаго впочатления, какъ ся слова въ эту импруу. Юность, любевь, присета, все ожило из одне мящо-

HHOCTPANNAS CAOBECHOOTS.

воніє; глаза ся заблистали и щеки зардвлись обманчивымъ румянценть. — Хорошо, сказала она послв изкотораго молчанія, проси мистра Мальтреверса сказа.

--- Сюда, миледи? --- хоть позвольте мнв, по-врайней-мврв, пригладить сначала вани волосы---- вы въ такомъ неглиже!

-- Все равно, Шинфильдъ; мистръ Мальтреверсъ не взыщетъ съ . больной. Поди, проси его.

Мистрись Шиненьдъ пожала плечами и вынла. Черезъ изскелько минутъ послынались шаги на лъстницъ, потомъ скрыпъ дверей, — Мальтреверсъ и Флоренція были опять один. Онъ остановился неподвижно на порогъ. Флоренція невольно вотала; они стояли другъ иротивъ друга, и свътъ лампы ударялъ ей прямо въ лицо. О, это зрълнще никогда не изгладится изъ памяти Мальтреверса! никогда не нерестанеть это искаженное страданіемъ лицо являться ему какъ привидъніе, въ толпъ и въ одиночествъ, среди сіянія дня и во тить ночной, всегда съ тъмъ же выраженіемъ покорной любви и тихаго укера! Оно разъ заглянуло въ его сераце и навъки оставило тамъ свой образъ! Не забытъ ему никогда этихъ щекъ, въкогда такъ прекрасно округлеенныхъ, а теперь обратившихся въ угловатыя линіи и впадины — этой темной черты подъ глазами, этихъ побълъвшихъ губъ, — этого безнокойнаго истомленнаго выраженія, замънившаго гордый и ясный взглядъ, пелный жизен, генія и женской нъжности!

--- Мальтреверсъ стоялъ пораженный состраданіемъ и ужаеомъ. Наконецъ глубокій вздохъ вырвался изъ его груди; --- онъ броснася иъ ногамъ Флоренцін, схватилъ обв ея руки и, гремко рыдая, покрывалъ ихъ поцълуями. Желвзная твердость его дуни была севершенно уничтожена и стращно было смотръть на этотъ потокъ чувствъ, такъ долго удерживаемыхъ и наконецъ съ необузданною силою вырвавнихся на волю.

— Не плачьте такъ, шептала леди Флоренція, испуганная его волненіемъ, я очень перемънилась, но я сама виновата, Эрнесть! какъ могла я быть такъ безразсудна! — и вы меня прощаете! Я онять ваша, — опять, хоть на короткое время. Ахъ, не печальтесь такъ, когда я такъ счастлива!

Въ то время, какъ она говорила, слезы — тольке не жгучія, не горькія слезы какъ его, — тихо падали на его наклоненную голову и на руки, еще судорожно сжимавшія ся руки. Мальтроворсь пе-

Digitized by GOOGLC

чально аоглянулъ на нее и содрогнулся при видъ ся принужденной умлбки. Онъ быстро всталъ, бросплся въ кресла и закрылъ лице уунами. Онъ старался усиліемъ воли превозмочь свое волненіе и тольле деяженіе его груди, сильное, прерывистое дыханіе изобличали борьбу, происходившую въ его душъ.

Флоренція съ минуту смотръла на него съ горькимъ, почти съ эгонстическимъ сожальнісмъ. — И этотъ человъкъ могъ казаться мив исспособнымъ ни къ какому мягкому чувству, — вотъ сердце, которое я попрала — душа, которой я не довъряла!

Она подошла къ нему слабыми и дрожащими шагами, положила руву на его плечо: но любовь превозмогла и она обвила свои руки около его шен.

- Такова наша судьба, - моя судьба! сказалъ наконецъ Мальтреверсъ, глухныть но спокойнымъ голосомъ, будто просыпаясь отъ страшнаго сна.

Въ голосъ и въ мысляхъ Эрнеста было какое-то неестественное, раздярающее спокойствіе, которое ужаснуло Флоренцію гораздо болье, чъмъ прежняя его бурная горесть. Онъ всталъ и началъ быстро годить взадъ и впередъ по комнать, бормоча что-то про себя, и будто не замъчая ся присутствіч. Дъйствительно онъ не вядълъ ся въ эту минуту. Наконецъ онъ остановился, вперилъ неподвижный взоръ на леди Флоренцію, и сказалъ почти шопотомъ, но голосомъ, отъ котораго стыла кровь въ жилалъ :

— Имя, — имя предателя?

— Натъ, Эрнестъ, никогда! Вы не узнаете его, пока не дадите чит слова отказаться отъ намъренія, которое я читаю въ вашихъ глазахъ. Онъ признался — поклялся, — я простила его, и вы долниы простить также.

- Его имя, повторилъ Мальтреверсъ; и лицо его, до-тъхъ-поръ дзень одушевленио, стало бладно, какъ смерть.

- Простите ото! дойте инв слово, что вы простите.

- Кло има? я хозу знать его имя! и Мальтреверсъ съ простъю полнудъ ногою

- "Хоронно ди уго? вы меня пугаете, - вы убъете меня! сказала Форенція слабынть голосомъ, и въ взнеможеніи падая на авванъ. М

**Т. СІЦ. — Отд. Ц.** 

### НИОСТРАНИАЯ СЛОВЕСНОСТЬ.

безъ того уже слабая, она не могла выдержать этой раздирающей оцены; она заломила руки и залилась горькими слезами.

— Вы не котите сказать мив его имени? сказаль Мальтреверсь громкимъ и твердымъ голосомъ. — Какъ угодно. Я болъе не стану спранинвать Я могу и самъ отънскать его. Богъ, каратель неправлы, откроетъ мив его имя.

Съ этой мыслыю онъ нъсколько успокоился; видъ плачущей Флоренціи, мало-по-малу укрогнаъ порывъ бъшенства, несвойственнаго его мягкой душъ. Онъ сваъ подав нея, и старался всъми средствами, какія могъ придумать, утъшить и успокоить ее! И туть, когда смерть уже держала надъ ихъ головами свой погребальный покровъ, они возобновнан свои клятвы върности, и опять говорили о своей любви, съ б. дышею нъжностью, чъмъ когда-либо.

Υ.

И Эрихтова нашентываетъ ему свои страшным ръчн, и повелъваетъ нести свои роковыя таймы къ духанъ ада.

Map.zo.

Тяжелыми стопами взобрался Мальтреверсъ въ этотъ вечеръ въ свою одинокую квартиру; и тяжело вздохнувъ, опустился въ первыя попавшіяся кресла.

Быль сильный морозь. Во время продолжительнаго его свидания съ леди Флоренцією, слуга поспъшиль на квартиру, чтобы на скорую руку приготовить ее къ возвращенію хозяина. Но спальня казалась голой и пустой, занавъсы и ковры были сияты; ключницы колостяковъ удивительно заботливы на этоть счеть; едва успьеть баринъ обернуться, онъ уже все чистять, прибирають, переставляють, въ восхищеніи, что есть случай поважничать и похлопотать. Даже огонь въ каминъ какъ-то не разгорался; сырой уголь только тлълся и трещалъ. Комиата была общирна, и свъчи скудно освъщали ее. На столь лежали парламентскія записки, памелеты, счеты, книги, поднесенныя молодыми авторами, — свидътельства въчно кипящей дъвтельности того непрерывнаго механизма, который мы пазываемъ свътомъ. Мальтреверсъ ничего не примъчаль: даже зимній морозъ бе

### DENEGAP NYAPABBBC.

иоть освежить кровн въ его жилахъ. Камердинеръ его, очень любиввій Мальтреверса, какъ в всъ хороіно знавшіе его, съ безпокойствонъ толыть нать угла въ уголъ, то поправляль огонь, то ариноснать теплый халать, то ставиль бутылку вива на столь, двлаль вопросы, на которые не было отвъта, и навязывалъ свои услуги, на которыя нивто не смотрълъ. Мелкія колеса жизни продолжаютъ дъйствовать попрежнему, хотя бы главное было разбито. Мальтревероъ былъ, такъ сказать, въ какомъ-то душевномъ онвмвнии. Буря чувствъ совершенно истощела его силы. Онъ впалъ въ то безчувственное состояние, которое обыкновенно сопровождаетъ сильное горе и иногда предшествуеть ему. Наконець онъ остался однить и одиночество непримътво возвратило ому сознание горести. Потому что, можно замвтить, что когда насъ настигнетъ сильное горе, присутстве постороннято будто раздъляетъ память и сердце ; удалите это препятствіе и подиятый молоть падеть мгновенно на наковальню. Когда слуга заперь ба собой дверь, Мальтреверсъ вскочилъ и сдвипулъ шляпу съ нахмуренныхь бровей. Нъсколько времени ходилъ онъ взадъ и впередъ, но и холодный воздухъ комнаты вазался ему душенъ.

Бывають случан, когда горе снадаеть нась, что все окружающее програнство кажется намъ тъснымъ. Какъ раненая лань, хотълн бы ны бъжать безъ остановки; мы чувствуемъ какое-то невыразимое, почти безумное желаніе бъжать отъ себя самихъ. Душа рвется вонъ, рются улетвть въ безпредальность.

Мальтреверсъ наконецъ съ нетерпвніемъ отворнать окно на балконъ, съ котораго открывалась, съ нъкоторой высоты, значительная часть нарка. Онъ вышелъ на балконъ и открылъ грудь, чтобы освъжить ее. Темныя, тяжелыя облака, тянулись въ холодномъ воздухъ, почти сланась съ туманомъ, который стлался по земла и окутывалъ, будто савномъ, голыя сучья деревьевъ и кустарниковъ. Все окружавшее итало въ душъ Мальтреверса грустную думу объ увяданіи красоты, о краткости жизни, о могилъ. Ему казалось, будто смертъ, подъ виають всеразрушающей зямы обхватывала его своими ледяными объятими. Изнуренный борьбою съ жгучими ощущеніями, терзавшими ето сердце, онъ предался имъ безъ сопротивленія. Такъ стоялъ онъ, неводвижно, и не слышалъ, ни шуму у подъвзда, ни шаговъ на лъстищъ – и только тогда замътнаъ, что кто-то вошелъ въ комнату, вогда почувствовалъ чью-то руку на плечв. Онъ обернулся и увъ-

: 497

яних народъ хабото бладной, каки сабрянецъ, лицо Квотручіо Це-

--- Страникая ночь и странцьні часъ, Мальтреверсь, сказаль Иналянець, св. змонанцею улыбкой, какъ разъ для нашего санданія съ вами.

- Оставьте меня! возразвить :Мелитревероть съ досадено. - Мин, - Право, не до того, чтобы служать важе навыщенное пустослова.

---- Вы должны, однаковко, выслупнать моня до конца. Я подякдаль вашего прівада, синталь каждую живулу, которую вы пробыни от ясно. -- посладоваль за вами должі. Если вы чоловикь, если у парть сонь страсти, чо вояное чолованество должно быть убито зъ ланией душа и встратиться го воли должно быть отраниеве, чтоять пойни въ берлогу лютого вивря. По этому я пришель къ вамь, и не боюсь занней прости. -- Слупките. Леди Флоревція отпрыла ли рамъ имя того, кто васъ обловеталь, и славланся виновникомъ ся домерти?

- Это я самъ. Авлайте, что хотите.

Кава Цемарини проязносъ эти слова, какъ Мальтреверсъ съ дништъ возлемъ бросилоя на него; схватилъ его обонии руками, подналъ на воздухъ будто ребенка, размахивая имъ какъ игрупикаю; еще минути, и можетъ-быть, Мальтревероъ, ослапленный жандою мести, бросилъ бы пресчупника съ высоты, на которой они стояли. Но минута искущенка проила, — Чезарини стоялъ, опираясь объ стъну, цкаъ и "мовреднить, но едва помия себя отъ страху и бъщенства.

Онъ былъ одинъ. Мальтреверсъ бъжалъ отъ самаго себя, въ свою комнату, бъжалъ отъ бури своего сордиа, подъ защиту Вездвоущаго. ---Отецъ, простоналъ онъ, бросаясь на колвна, подкръни меня, --снаси меня, безъ Тебя я погибъ !

Не екоро Иссарнии принель въ собя; впоминанись, онь возвратился въ комначу. Онъ былъ уже не въ пояномъ ума, и съ мрачнымъ остервъненіемъ бреснися дразнить льва, пощадшинато зего жизнь. Мальтреверсъ уже окончилъ свою короткую молитку. Паердо и спокойно стоялъ онь, сложивъ руки на груди, наждаль Ительница, асторый бреснася на него съ простью и угрезею дъ лицьзи въ дин-

жанкъ, — во вевольно остановкаса веродъ заниъ холодиънть, по-занисланынъ взоромъ.

- Стало быть это вы! связаль наконона Мальтреверсь, тихник, и свокойнымъ голосомъ; - насольте же проделжать, - накія средства увотребнан вы для этого?

-- Собственное ване письмо ! Помните, нъскелько мъсяцевъ тому назадъ, я висалъ вамъ е своикъ надеждаяъ, и просилъ ванняъ освтееъ и вашего мизнія е той, которую я любилъ? Помните, что им нать отвътная? Съ сомизніемъ, съ притворною непріязнію и ночти съ врезръніемъ отзывались вы тогда о женицинъ, которой сердце вы истоль коварнымъ обманомъ похитили у меня! Я подчистилъ эте письме; сомизнье, которое вы изъявляли на счетъ моего счастія, имило безнокойствомъ о собственномъ ванемъ счастія. Я перемъныть число — такъ что письмо казалось написаннымъ не во время перите ванего знакомства, не уже послъ того, какъ вы просили ся уки и были признаны ся женихомъ. Собственное ваше письмо сявлаюсь ванею уликою въ низкомъ корыстолюбія и коварствъ. Вотъ среметва, которыя я употребилъ.

- Они удивительно благородны. И вы находите, что вы была иракы? не кастось?

- Въ поступкъ своемъ относительно тебя я не каюсь; даже считаю тебя пербынъ виновникомъ. Ты отнялъ у меня ту, которая была для меня всъмъ въ міръ, и чъмъ бы ты ни оправдывался, я новавику тебя! Мнъ отрадно видъть твои страданія! - По она - несчаствая, - умираетъ ! О Боже, Боже! мое мщеніе обратилось на меня! - Умираетъ ! новторилъ Мальтреверсъ глухо и съ содроганіемъ; -умпраетъ ! и ты ся убійца ! - а я, - я буду ся мстителемъ !

Истощенный душевною бурею, Чезарвин упаль на стуль и закрыль пцо руками. Мальтреверсь угрюмо ходиль взадь и внередь по комвать. Насколько минуть продолжалось молчаніе.

Наконекъ Мальтреверсъ остановился противъ Чезарини и сказалъ: — Вы пришли сюда не столько для того, чтобы созваться въ самомъ изкомъ преступления, какое можетъ обезчестить человъка, какъ для того, чтобы посмъяться надъ монми страданіями и возбудить меня къ отмщенно! Но ступайте; жизнь ваша тенерь въ безопасности. Покъ она жива, я не властенъ отдавать свою жизнь на волю случая, есни ена встанетъ, то я могу еще васъ простить и сожалетъ о васъ: Для меня собственно, ванъ вестученъ, какъ онъ ни гнуссиъ, ниже моего презранія; одни только посладствія его въ отношение этой благородной, несчастной женщины, могуть возвысить его долоскорбленія, требующаго мести; они одни дълають жизнь ванку достойною и необходимою жертвою, — не мщенію, а правосудію. ---- Нътъ, я не позволю вамъ съ вашей холодною надменностью. располагать мною по своему произволу, и присвоивать себь ираво варать и прощать!-Патъ, продолжалъ Чезарини, топая ногою, этого но будетъ! Я не хочу вашей пощады, напротивъ, я самъ вызываю васъ! Вы воображаете, что я васъ обнавлъ; я же говорю, что обидчикъ – вы! Если бъ не вы, она полюбила бы меня, – была бы моею. Но оставныть это. Если бы не вы, то я, по-крайней-мърз, никогда не запятналъ бы своей души гнуснымъ преступленіемъ в ве свель бы ее, благороднъйшую взъ женщанъ, въ могилу! Если ова умреть, то убійца, можеть-быть, — я, но вы были тому первой причиной — вы демовъ искуситель, вовлекший меня въ преступление. 'Я васъ презираю, во мив изть болье состраданія — жилы мон объяты пламенемъ ; — сердце жаждетъ крови ! Вы — вы — еще можете внать, утъщать ее — ходять за нею — а я, — я, который такъ любилъ ее, -- я, который готовъ былъ лобызать землю, на которую она ступала — я — но не въ томъ дъло ! — Я ненавижу васъ, - обезчещу васъ, - объявляю васъ трусомъ и подлецомъ, чтобы именемъ чести принудить васъ къ удовлетворенію, въ которомъ вы мнв отказываете!

"- Идн домой — безумецъ — пади на колъни и моли Бога о прощеніи, — своди свой страшный расчеть — и не ропщи на дни, которые еще оставлены тебъ для того, чтобы смыть съ души это гнусное нятно. Между-тъмъ, какъ я говорю сь тобою, я очень хорошо вижу, что дни ея сочтены, а съ ея жизнью неразрывно связана твоя. Не пройдетъ дня послъ ея смерти, и мы увидимся съ тобою: но теперь я буду безчувственъ какъ ледъ или камень — и ты ничъмъ не паколеблешь моего ръшенія. Я не могу помрачить послъднихъ часовъ ея жизни зрълищемъ кровопролитія, — ин даже мыслью о неизбъжной местп. Вонъ отсюда, или слуги вытолкаютъ тебя, ты слишкомъ гнусенъ, чтобы уста твон могли вдыхать одинъ воздухъ съ честными людьми. Убирайся — говорю тебъ, убирайся!

.Хотя ни одниъ мускулъ не пошевелился въ лицъ Мальтреверса,

## PRECES WAISTPREEPCS.

ни одна мортинна не подернула его гордаго чела, ни одна искра не блеснула въ его проницательномъ и презрительномъ взоръ, однако же въ его осанкъ, въ движеніи его руки, въ силъ и твердости его голоса, было столько непреклонной воли, что несчастный, обезсаленный собственными страстями, былъ не въ состояніи долъе съ ничъ бороться. Онъ хотълъ отвъчать презръніемъ на презръніе, но губы его дрожали и голосъ замеръ въ груди глухимъ рычаніемъ Малътреверсъ взглянулъ на него съ убійственнымъ презръніемъ. Стыдъ и бъщенство тщетно боролись въ душъ Итальянца съ безсиліемъ; иолодный, проницательный взоръ, устремленный на него, оковалъ его рашебною силою, и Чезарини не могъ свергнуть съ себя этого вліянія, ни даже бороться съ инмъ. Манинально пошелъ онъ къ двери, обернулся, чтобы только погрозить Мальтреверсу сжатымъ кулакомъ, и съ днимъ, безумнымъ хохотомъ выбъжалъ изъ комнаты.

YI.

Душа, готовясь въ разлуки, прижинается къ возлюбленной груди.

Грей.

Не проходило дня, чтобы Мальтреверсъ не былъ у Флоренцін. Онъ приходилъ рано и сидълъ у ся изголовья до поздней ночи. Онъ сталь по прежнему ся нареченнымъ женихомъ, не объяснившись даже о томъ съ лордомъ Сексингемомъ. Эта забота была предоставлена Флоренціи, и она, безъ сомнънія, очень хороню устроила дъло, потому что лордъ казался доволенъ; впрочемъ онъ былъ задумчивъ даже печаленъ, — чутъ ли не въ первый разъ въ жизни. Мальтреверсь не упоминалъ о причинахъ несчастной размольки. И ни разу, съ этого вечера, не давалъ опъ воли чувствамъ, терзавшимъ его душу, не упрекалъ себя, и даже не позволялъ себъ безполезныхъ сожальный о предстоящей разлукъ. Какихъ усилий оно ему ни стоило, однако жъ онъ съ стоическою твердостью подавлялъ въ сердцъ горесть и страдание. Единственною его цълію, единственнымъ желаниемъ, единственною надеждою, было — оградить послъдніе часы Флоренція Лессельсь отъ всякаго огорчения, облегчить, усладить ей по возможвости переходъ отъ жизни къ безсмертню. Его предусмотрительностъ,

### REOCTRABELS CAOPECBOCTS.

сто присутотніе духа, его изжива заботливость нореходиля за проладъ, доступный обыкновенно мужчина; онъ умълъ усвоить собъ вся та исуловнимыя мелочи, которыя далають женщину ангеломъутънителенъ въ скорби и страдании. Казалось, будто вся силы его дущи устремились къ исполнению одной обязанности, которая была еще сильнъе любви; будто онъ рашился заставить Флоренцию забыть, что у нея не было матери.

А Флоренція, какъ она любила его ! какъ несравненно сладостные была теперенняя ся благодарная, нъжная любовь, противъ прежней, взыскательной и ревнивой. Ея характеръ, какъ обыкновенно бываетъ въ такихъ болъзняхъ, становился мягче и кротче, по мъръ тоге, какъ она приближалась къ ѓробу. Она любила, чтобы онъ читалъ сй вслухъ, любила бесъдоватъ съ нимъ. Они бесъдовали о жизни за гробомъ, о той жизни, въ которой должны были снова соединиться, чтобы уже не разлучаться. Эти бесъды возносили ихъ души и проливали неизъяснимую усладу на ихъ горести и страдания.

Средн такой бестьды, прервалъ ихъ однажды слуга, принедний доложить о лорде Варгреве, и вслъдъ за темъ вошелъ въ комнату Лумлей Феррерсъ, наслъдовавший это достоинство после дяди. Флоренція еще не видала его после смерти дяди, а Мальтреверсъ съ роковаго вечера для Флоренцій. Оба невольно вздрогнули, Мальтреверсъ всталъ и отошелъ къ окну. Лордъ Варгревъ взялъ руку двоюродней сестры и молча поднесъ ее къ губамъ; на лице его была написана глубокая горесть, — въ первый разъ, можетъ-быть, не поддъльная. — Вы видите, Лумлей, я покоряюсь судьбъ и даже счастлива, сказала Флоренція съ кроткою улыбкой.

Лумлей взглянулъ на Мальтреверса и встрътилъ такой холодный и проницательный взоръ, что онъ смвщался и невольно отступилъ. Однако же онъ тотчасъ же оправился.

- Мнъ очень пріятно, сказаль онъ съ притворнымъ участіемъ, опять видъть здъсь Мальтреверса. Теперь надо надъяться, что все будетъ къ лучимему.

Мальту сверсъ медленно подошелъ къ Лумлею. — Подадите вы миз руку *meneps*? спросилъ онъ голосомъ, взобличавшимъ то, чего не договаривали слова.

- Охотнве, чемъ когда-либо, отвечалъ Лумлей; и даже не смутелся.

### N'INDOT'D -184.45 TP BORDE'S.

- Я денолить, спизал'я Мальтроворов после приотерато молчания. Бывноть такія благородным души; что благородотво убиваете яв них проинцательность. Мальтроворов не мог'я посбранить; чтобие его кондтій. Онъ скорье решинася бы удавить противника, ченть подать руку человенку, противъ котораго онъ быль бы виновенть въ продательстве.

- Мав пріятно видъть васъ друзьями, сказала Флоренція, съ любовю смотря на обонхъ, -- для васъ, Лумлей, эта дружба должна бы быть величайшимъ счастіємъ. Я всегда любила васъ, Лумлей, киъ брата, не смотря на то, что мы часто не сходились въ мивнихъ и характерахъ.

Аумаей заморгалъ глазами. — Прошу васъ, вскричалъ онъ, не гоюрите такъ нъжно; я не могу этого вынести. Слышать такія рвчи, и думать....

— Что я умираю? Послъднія слова наши должны бы всегда быть словами любви. Но довольно объ этомъ. — Я принимаю большое учетіе въ вашей утратв, Лумлей!

— Да, бъдный дядя! отвъчалъ Лумлей, радуясь случаю перемъвть предметъ разговора; — только это внезапное поражение и присторбныя обязанности, которыми я былъ заваленъ, могли помъннать инъ до этого времени навъстить васъ. Но я каждый день посылалъ справляться о ваниемъ здоровьи, и миз было весьма утвинительно слинать, что Эрнестъ возвратился, и что онъ при васъ. Что касаетса до меня, прибавилъ онъ съ томною улыбкою, дядя завъщалъ мезя инъ съ почестями и важным обязанности; онъ пазначилъ меня оча́увомъ надъ наслъдницею его богатотва и помолвилъ меня съ ребенкомъ.

- Это какъ?

- Да такъ же; дядя такъ любилъ дочь, что оставилъ ей иочп все свое состояніе; только небольшое помъстье, - тысченки в дев доходу, -- переходитъ съ лордскимъ достоннствомъ, и въ добавикъ свъжее титле, которое требуетъ вдное болъе издертекъ для придачи ему надлежащаго блеску! - Но, чтобы разомъ достигвуть двухъ цълей, то-есть, доставить титло своей Эвелии в ознаградить племянника за потерю состоянія, онъ изъявилъ таланіе, чтобы я женился на дъвнить, надъ которой назначенъ, оно-

кущенъ, когда ей минетъ осемнадцать лътъ! — Не увы! миъ тогда будетъ уже за сорокъ! И, если она не эксечетъ такого пересиълато женика, то линается только тридцати тысячъ сунтовъ стерлингетъ изъ назначенныхъ ей двухъ сотъ тысячъ. Эти тридцать тысячъ отейдутъ въ такомъ случав ко мив, какъ консетка, въ утъщение за си отказъ. Вотъ вамъ и все. Вдовъ своей, — прекрасиъйная женщина онъ оставилъ полторы тысячи сунтовъ ежегоднаго дохода и свой загородный домъ. Это немного, но она и тъмъ довольна.

Равнодушіе, съ какниъ говорнаъ новый лордъ, взбъсило Мальтреверса, и онъ отвернулся съ негодованіемъ. Но лордъ Варгревъ, ръшившись не допускать разговору до печальныхъ предметовъ, которые онъ ненавидълъ, обратился къ Эрпесту, и сказалъ: — Кстати, любезнъйшій Эрнестъ, я видълъ по газетамъ, что вы получили изсте Н<sup>\*\*</sup> — это мъсто поведетъ васъ далеко. Позвольте васъ поздравить.

- Я отказался, отвъчалъ Мальтреверсъ сухо.

- Возможно ли? - зачъмъ?

Эрнесть закуснаъ губы и нахмурилъ брови ; взоръ его невольно обратился на Флоренцію. Лумлею показалось, что онъ угадываль отвъть на свой вопросъ, и онъ замолчалъ.

Разговоръ затвиъ июлъ вяло и несвязно. Лумлей удалился при первой возможности, а леди Флоренцій къ ночи стало хуже, и она не вставала во весь слъдующій день. До-тъхъ-поръ, пока она чувствовала въ себъ изсколько силъ, она вставала и выходила изъ своей комнаты на изсколько часовъ; но съ каждымъ днемъ эти промежутки становились короче и ръже. Смерть приближалась съ ужасною быстротою. Самъ даже лордъ Сексингемъ наконецъ понялъ печальную истину, сълъ у постели больной дочери, и забылъ на время, что онъ важный человъкъ.

## YII.

Оставьте неня, друзъя! зачёнъ такъ заботяться о томъ, что скоро будетъ указывать одна, каневвая плита въ церкви?

Kpasss.

Оно можетъ показаться страннымъ, но Мальтреверсъ инкогда но любилъ леди Флоревціи такъ, какъ въ настоящее время. Была ли то енисость челеничесной мунрающему нредмету по мъръ того, какъ умирающему предмету по мъръ того, какъ умирающему предмету по мъръ того, какъ уманотъ насни надеждъ ? нли это происходнао отъ того, что красота души всегда дъйствовала на него сильнъе красоты телесной, а душа Флоренціи пышнъе раскрывалась по мъръ того, какъ тело ся силоналось въ могилу? Для гордости мужскаго сердца нътъ инчего дороже существа, которому онъ можетъ служить опорою, утъщенісиъ, покровомъ ! гордая женщина, которой сердце не нуждается въ оворъ мужчины, утрачиваетъ все свое вліяніе на нашъ полъ.

Я не намъренъ описывать всъхъ степеней этого горестнаго пронесса разрушения человъческой жизни; темъ болъе, что не моему холодвому, пытливому перу подъ силу такая задача. Наконецъ вастувиль день, когда врачи могли сосчитать часы, оставшесся до окончательнаго отръшения души отъ ся земныхъ оковъ. Тутъ уже не время было соблюдать чивныя правила высинато общества. Мальтрессрсъ каждый день хоть нъсколько часовъ сиделъ у постели, которую леди Флоренція Лессельсь уже не покидала. Твердость н покорность не оставляли ея до последней минуты; до последней минуты она безропотно страдала, любила, надвялась. Однажды, когда Ильтреверсь уходнях, она просняя его торжественные и убъдительвсе обыкновеннаго, посвтить ее вечеромъ. Она назначила ему даже четь, и когда онъ выинель, она тяжело вздохнула. Мальтреверсъ остановнася въ прихожей, чтобы поговорить съ врачемъ, выходив-💵из изъ кабинета лорда Сексингема. Эрвестъ говорилъ очень спокойно, и когда выслушалъ приговоръ врачей, ни одно движение губъ ве изобличило его чувствъ! Я не долженъ еще оплакивать ея! шепталь онъ, выходя изъ дому. Отсюда онъ отправился къ одному изъ своихъ знакомыхъ; изъ тъхъ, съ которыми знакомство не можетъ викогда дойти до пріятельства, но основывается на взаимномъ уважевів, и которые не редко готовее оказать услугу, чемъ пріятели. Полковникъ Данверсъ сидълъ обыкновенно въ парламенть рядомъ съ Мальтреверсомъ; они вмъств подавали голоса и были одинаковаго мення, какъ въ политическихъ вопросахъ, такъ и въ частныхъ. Они всегда готовы были дать другъ другу въ займы какую угодно сумму безъ заемнаго письма и даже безъ росписки; и всегда съ жаромъ защищали друга, если кого либо изъ нихъ поносили за спиною. Одчакоже образъ жизни и привычки ихъ были несхожи, и, встрътась na yahija; olin minorga no chadash (la, man'a gda upinyash ; aganoденть донь вычеств. Такия алеконогия по радность нениму ледьни, неторые тже опослания соба образь жизни и цьмь, и не могуть жертвовать ими даже для друга. Помновника Даносрев но было дона, Мельтреверсу сказаля, что енъ делженъ быть въ илубъ. Мальтреверсь отправился туда, не и тамъ не засталі его ; Данверсь вышель за полчаса, и объщаль быть въ скоромъ времени вазодъ. Мальтревороъ вошель и свять въ углу, чтобы дождаться его. Комната была полне народу ; но онъ но обращелъ винмания на толну, энъ но чурствовелъ потребности уединения, потому что оно было въ его сердив. Передъ камниомъ стояло носколько извостныхъ волитическихъ линъ, и множество людей, проводящихъ свое времы въ погонъ за политическими невостями. Они разговаривали съ большимъ одушевленісмъ, потему что время подходные къ снаьному столкновение нарти. Странно некажется, можетъ-быть; во хотя Мальтреверсь въ эту мнеуту быль совершению не въ состояния волимать разговоръ, однако же овъ соворіненно живо припомниль его вноследствін, въ нервые часы холоаваго размышления с будущихъ своихъ дъйствияхъ. И воспоминание эте еще болве уснавло его отвращение къ политической двятельности. Бесъда шла о характеръ одного человъка, которего возвышенныхъ стремленій никто изъ этихъ господъ не могъ постигнуть, и которому они придавали вою мелочность оронах собственныхъ вобужаний и воззръній.

Однить наъ посвтителей, увидввъ Мальтреверса, угрюмо сидзвинего въ углу, подалъ ему газету: — Второе издавіе, сказалъ онъ; въ немъ нанечатана последняя телеграфическая депеша изъ Франціи.

-- Благодарю, отвъчалъ Мальтревероъ ; и пезнакомецъ содрогнуяся, услышавъ этотъ короткій отвътъ ; столько было глубокой снерби и унынія въ голосъ !

Взоры Мальтреверса машинально пробъжали стоябцы газеты, и остановились на собственномъ его имени. Сечиненіе, которое онъ писалъ съ такимъ удовольстенемъ въ Темильгровъ, совътуясь на каждой страницъ съ Флеренціею, это сочиненіе, котораго каждая стрека была нераврывно связана еъ ся воспоминаніемъ, только что выные въ свъть. Оно давно уже было отпечатано; но падатель до этог времени задерживалъ его по какимъ-то своимъ растетамъ. Мальтреверсъ не зналъ о выходъ книги; по возвращени въ городъ, опъ

### SHERE MADE TARACTOR

BINERS MORATE CHARGE MARTEND, WEIGH ROVE IN BANYCENES CE. 20 дугія, таккія залоди допоршание дитосници для абатолтольдтво ноъ ека уна. И сань чанка выных въ скать со восна коржественностью воваго сочиненія навъстнаго писателя ! Теперь, когда цоявленіе ся ногло почесться неуваженіемъ къ умпрающей, посмрянісмъ, какъ часто живнь анеателя бываеть въ совершенномъ разладъ сь жизные челенена! какъ насте минуты аканиаго торноства для перваго, суть виняуты невыпоснимаго гайнаго страдания! Клига, пилиная съ вооторсона и любовью, можеть яничьоя вр. такое время, MEM LIE HAUS BUTS DALOCTE DE SEMAS. TAKS OLLO E ES RECTORMENTS случав. Это сочинение было любимымъ произведениемъ Мальтреведов ; CRO DELIO SAAYMARIO B'S MINHYTY BLICOKATO BHTYSIASMA N HOROARCHO BOA'S глазами Флоренціи; какъ хорощо полимала она, — и она одна, -бине сто. сердца въ наждой строкъ ! А теперь ! :Въ газеть, которую овъ держалъ въ рукъ, былъ разборъ кинги, нан скоръе грубая нюрбительная спатья противь одчивителя. Вов побуждения, какия могуть очернить писателя, были въ ней приписаны сму; какой-то митожный внояка налказ въ ней все, что могла внушить ому желчь. Ванибъ рецензовить зналъ, какой удеръ долженъ обрушиться на Макуреверса въ одно время съ выхеденть денги, онъ въроятно по-MANERS OLI CI'O ; HO B'S TOM'S-TO H ASAO, TTO PENDIS BREATEAS SAOTO в совершенномъ разладъ съ жизные человъка. Первый всегда отдалъ ва нашь произволь, о втородь мы почти инчего ве знаемъ. Въ настоящения своемы положения. Мальтреверсь не могъ оннущать из этить медкныть уязвленіями ни презрънія гордой дупан, ни гнава пцеславной. Все, что происходило вокругъ и внутри его, было слоно сонь; но какъ сны иногла дрезываются въ памяти, такъ н оть, пробуднышись дзь этого состояния, вынесь изъ него отвраприс къ прежиниъ свониъ цвляхъ н къ наградамъ "своихъ труловь. Съ порваго года вступленія его на литературное попрыне, чт въ порвый дазъ быль чувотвителенъ къ оскорбленать идитики; зато, чана была въ это время такъ молна, что при пераой линией наплу должна была идти черезъ край.

Наконецъ полковникъ Данверсъ примелъ. Мальтреверсъ отвелъ его въ сторону, и вслъдъ за тъмъ они оба вынии изъ клуба.

- Даннероз, оказала Мальтревероз, аремя, • которонта и сово---

### MICCYPANNES CAUGECHUCTL.

<sup>с</sup> рв.т. вамъ, что нив будетъ нужно вамо содействіо, приближается. <sup>с</sup> Нельзя ли мив помідаться съ вами ньмую вечеромъ?

--- Можно ; я пробуду въ палатъ до одиннадцати часовъ, вы застанете меня дома.

— Благодарю.

- Послушайте, нельзя ли бы уладить дъло мировою?

- Нътъ, невозможно; это ссора на жизнь и на смерть.

--- Однако же въ нашъ просвъщенный въкъ эти блъдныя кони съ старинныхъ поединковъ, неумъстны. Древије были, можетъ-быть, еще погорячъе насъ, сказалъ Данверсъ съ улыбкою, а обходились безъ дуэли !

- Когда мы съ вами увидимся, вы узнаете все дъло. Междутвмъ до свиданія.

-- Какъ, вы уже уходите? -- Мальтреверсъ, вы больны, у васъ дехорадочный пульсъ, -- вамъ надо поберечься.

Мальтреверсъ грустно улыбнулся, покачалъ головою и послепно удалился.

Трое лондонскихъ городскихъ часовъ пробили, одни за другими, девять, когда мужчина, высокаго росту и повелительной осанки шель по улиць къ дому лорда Сексингема. Домовъ за пять не доходя, примыкаеть къ улицъ переулокъ; тутъ стоялъ очень молодой, но изможденный, изстрадавшийся человъкъ. Это было третьяго марта: погода стояла необыкновенно холодная, даже для этого суроваго мъсяца. Все утро шелъ снъгъ и лежалъ по улицамъ, разметанный вътромъ вь прихотливыя бълыя полосы и сугробы; вътеръ не имълъ уже спокойной остроты морозной зимы, а рвался и завывалъ по пустымъ перекресткамъ, колебля и почти задувая огни въ-ооваряхъ. Двйствие вътра, можетъ-быть, усиливало блъдность и видъ истощения въ молодомъ человъкъ. Волосы его. гораздо длиниве, чъмъ изъ обыкновенно носятъ, въ безпорядкъ разлетались вокругъ его исхудалыхъ, впалыхъ, сморщенныхъ и посинълыхъ щекъ ; а тонкій, щедушный станъ, казалось, едва могъ противустоять напору вътра.

Когда высокій мужчниа, который своимъ мужественнымъ сложеніемъ и величественною осанкою представлялъ разительную противоположность молодому человъку, встрътился съ нимъ на перекресткъ, онъ вдругъ остановился.

- - Вы опять зявсь, Каструччю Чезарния ! сказаять тихий, но су-

## ° 208

. ревый голосъ Эрнеста Мальтреверса : -- Хореню; это, я думаю, бу-

— Прошу васъ, сэръ, сказалъ Чезарини голосомъ, въ которомъ гордость боролась съ глубокою горестью, — умоляю васъ сказать итв, что ова? — извъстно ли вамъ — я не могу выговорить.

— Ваше дъло подходитъ къ концу, отвъчалъ Мальтреверсъ. — Еще нъсколько часовъ, и ваша жертва, — да, ваша жертва — умретъ. Трезещи, убійца, – и твой часъ скоро ваступить!

— Она умираетъ, а я не могу даже видъть ся! сама дано это счастие, встратить послъдний ся взоръ, — сама, которые никогда не лобили се вполовину такъ какъ я, вамъ, — котораго я нен....

Чезарнии не договорилъ; голосъ его замеръ; онъ задыхался отъ бященства. Мальтреверсъ бросилъ на него свысока холодный, преврительный, безжалостный взоръ.

- Жалкій злодей! сказаль онь, выслушай меня. Ты встретнль не мне снисхождение, участие друга, заботливость брата. Когда ты собственнымъ безразсудствомъ ввергъ себя въ нищету, моя рука ненанно спасала тебя отъ голодной емерти и отъ тюрьмы. Я старался спасти тебя, возвысить твою душу, возбудить въ ней желаніе почета, укръпить ее къ разумной дъятельности. Леди Флоренція Лессемсь согласилась содъйствовать мив въ этомъ. И чъмъ же ты отчатель намъ? гнуснымъ поддогомъ очернилъ мою честь, в сель ее -въ могнлу. Совъсть твоя наконецъ заговорила, ты открыль ой свое преступленіе; искра мужества, остававінаяся въ тосять сердцв, побудила тебя открыться и мнв. Не смотря на то, то я только за минуту передъ темъ виделъ плоды твоего предательскаго поступка, я превозмогъ чувство, побуждавшее меня унитожить тебя туть же, на мъств. Я сказаль тебь, что жизнь твоя ченсить отъ ся жизни; что если она встанеть, я могу еще простить тебя; если же умреть, что я буду ся мстителемь. Мы заключная это условіе, и черезъ нъсколько часовъ наступить минута его исполнени. Каструччіо Чезарини, не обманывайся пустыми надеждами. --ты падень отъ моей руки. Когда наступитъ часъ, ты получишь обо ина свъдение. Теперь пропусти меня, мна инчего болъе говорить сь тобою.

Каждое слово этой ръчи было произнесено такъ явственно и выразительно, какъ бы вся душа говорящаго вылилась въ его голосъ. Digitized by COOS

### BROCTTANNA CLONECHOCTL.

- Но Мазарния, на видимому, не порницать нить симома. Онъ вопить на рукть Мальтревереа и устремиять на ного грезный, безумый вворъ.

- Да говерите же, она умираетъ? хрипълъ онъ; я васъ тално о томъ спраниваю, чтожъ вы не отвъчаете? - Да, кстати. Вы презите миз местью. Развъ вы не знаете, что я давно жажду сойткъ съ вами лицомъ къ лицу, сразиться съ вами не на жизнь, е ва смерть? Развъ не говорилъ я вамъ этого? не я ли силился разшевелитъ вашу холодичю кровь! не я ли старался оскорбленіями принудить васъ къ бою, который покроетъ меня славою? Но вы были тогда неуязвимы, какъ мраморъ.

--- Потому что свою обнду я могу простить; насчеть же престувленія важего противъ нея, еще была надежда, что оно не потребуеть мести. Оставь меня!

И Мальтреверсъ стряхнулъ съ руки повисшаго на ней Итальянца, и подвелъ далзе. Вслъдъ за нимъ послышался ръзкій, дикій критъ отчаянія, который раздавался еще въ его ушахъ, когда онъ воходнаъ по слабо освъщевной, пустывной лъстницъ, ведней въ нокоямъ леди Флоренціи Лессельсъ.

Мальтреверсъ вошелъ въ комнату передъ ся снальнею, въ ту свътлую, изящно убранную комнату, гдв онъ имълъ нервое свидание съ Флоренціею послв ихъ примиренія.

Туть засталь онъ врача, дремавшаго въ креслахъ. Леди Флоревція уснула часа за два передъ твмъ. Лордъ Сексингемъ былъ въ своемъ кабинетв и передавался глубокой, шумной горести. Всъ уже знали, что леди Флоренція не пережить ночи.

Мальтреверсъ свлъ на диванъ. Передъ нимъ на столв лежало изсколько рукописныхъ книжекъ въ роскошныхъ переплетахъ. Онъ манинально открылъ ихъ. На каждой страницъ встръчалъ онъ красавый, итальянскій почеркъ Флоревціи. На каждой строкъ проявлялись ея высокій, дъятельный умъ, ся поэтическая мысль, ся любознаніе, какъ тъни отжавшей. Въ разныхъ мъстахъ видълъ онъ выписки изъ собственныхъ своихъ сочиненій, съ коротенькою отмъткою, выражавинею восторгъ читательницы; а рядомъ съ ними собственный са размышленія, столь же върныя и глубокія; кой-гдъ отрывки неконченныхъ отихотвореній, полныхъ оригинальности и силы мысля, рако Аающейся женцинамъ-поэтамъ; короткия, но мъткія сужденія о кин-

· 210

галъ, не входящихъ въ обыкновенный кругъ женскаго чтенія. Каждмя строка въ этихъ небрежно набросанныхъ мысляхъ свидътельствовала 'ръдкія способности, которыми была одарена эта странная дъзушка. Это было еловно собраніе увядшихъ цвътовъ, объщавнихъ нъкогда дивный плодъ. Кое-гдъ, среди этихъ изліяпій высокаго ума и переполненнаго сердца, мелькали намеки на него самаго, полные нъжеости и любви, его черты, набросанныя въ разныхъ положеніятъ бойкимъ карандашемъ, воспоминанія о прошедшихъ свиданіяхъ и бестдахъ, причемъ съ женскою точностью былъ означенъ день и часъ! При видъ всъхъ этихъ памятниковъ ся способностей и любвия тайный голосъ говорилъ въ его душъ : — И это существо утрачено дмя тебя на въки! ты не умълъ оцънить его до-тъхъ-поръ, пока не пробилъ непреложно часъ въчной разлуки !

Мальтреверсъ тякело вздехнулъ; все прошедшее предстало взоранъ его души. Ея восторженная любовь въ незнакомцу, ся учистю въ его успъхамъ, — въ жизни его жизни, славному и незапятнанному ними! Казалось, будто витестъ съ нею умираля для него слава и высекое стремление; будто отныть останутся на землъ только прахъ в мелин вобуждения!

Какъ внезанно обрушнися на него ударъ! Правда, онъ нъсколько місяцевъ не видалъ ее, в въ эти пъсколько мъсяцевъ совернилась эта неремъна. Но онъ не помнилъ разлуки, ся какъ будто не существовало. Онъ оставилъ ее здоровою, на верху счастія и гордоси. А когда увидълъ опять, — страданіе, твлесное и душевное, смирию ся гордый духъ и она, убитая, съ покорностью ждала смерти! и какъ любила она его! Только въ одномъ существъ, будто сквозь совъ, приноминалась ему подобная любовь, и уже не видать ему такой любви на землъ въ другой разъ! Ему было душно; все въ этой комнатъ давило его душу! все говорило о ней, — о ней одной! Заъсь! ареа, на которой она изливала томныя думы своего женкаго сераца! тамъ картины, только-что вышедния изъ подъ ся кисти! всядъ и во всемъ отзывалась ся высокая, поэтическая дуна !

Ждать съ лихорадочнымъ нетерпъніемъ, съ тревожнымъ сердцемъ ел послъдняго взора, — ждать не минуты восторга, а минуты отчаянія, — Чувствовать на сердцъ, какъ молотъ, медленный бой минутъ и часовъ, в въ тоже время страниться собственнаго своего нетерпънія,

Т. СШ. — Отд. Ш.

Digitized by GOOgle

желать, чтобы это смертное страдание могло продлиться ввчность, воть картина ощущений сердца, картина одного изъ самыхъ великихъ и страциныхъ моментовъ неисповъдимой человъческой жизни, которая была бы достойнъе гения поэта скорби!

Наконецъ дверь отворилась, и вошла любимая горничная леди Флоренціи

- Мистръ Мальтреверсъ здъсь? О сэръ, миледи проснулись и желаютъ васъ видъть.

Мальтреверсъ всталъ; но ноги его будто приросли къ полу; сердце его лежало неподвижно какъ камень, вся жизнь въ немъ онъмъла. Онъ сдълалъ усиліе, тяжело вздохнулъ, и пошелъ къ постели Флоренціи.

Она сидъла, окружениая подушками; когда онъ сълъ подат ися, и взялъ ся худую, прозрачную руку, она устремила на исго взоръ, полный любви и тоски.

- Вы были добры, очень добры ко мив, и Богъ наградить вась! еказала она послъ изкотораго молчанія; голосъ ся примътно ослабъль съ утра. Благодаря вамъ, мон послъдніе часы жизни были самыми счастливыми часами моей краткой и безполезной жизни. О мой возблюленный Эрнесть, да наградить тебя Богъ!

И пъсколько слезъ благодарности скатились на руку, надъ которою она наклонилась, силясь прижать ее къ устамъ.

— Не здъсь, не среди шумныхъ жилищъ суетнаго свъта, п не въ это суровое, мертвое время года желала бы я въ послъдний разъ взглянуть на міръ Божій! О, какъ бы хотвлось мнъ видъть вокругъ себя неподдъльную природу, еще разъ взглянуть на лътнее солне въ тъхъ очаровательныхъ мъстахъ, которыя мы такъ любили; тогда я ожидала бы смерти, какъ сна! Но что дълать! — впрочемъ, съ тобою мнъ вездъ лъто и природа!

Мальтреверсъ поднялъ голову, и взоры ихъ встрътились въ молчанія; но этотъ долгій, неподвижный взглядъ высказывалъ болье, чъмъ можно выразить словами. Голова ся тихо склонилась на его плечо, и нъсколько минутъ неподвижно лежала на немъ. Тихіе, медленные шаги послышались въ комнатъ; — это были шаги несчастнаго отца. Онъ подощелъ съ другой стороны къ кровати больной, судорожно рыдая.

Digitized by Google

Она приподнялась, и легкая краска пробъжала по предсмертной бладности ся щекъ.

— Добрый, милый батюшка, сказала она, какъ утвшительна будеть для васъ мысль о томъ, какъ вы мобили, какъ лелвяли свою Флоренцію !

Лордъ Сексингемъ не могъ отвъчать; онъ сжалъ дочь въ своихъ объятіяхъ, и горько рыдалъ надъ нею. Потомъ онъ вдругъ оставилъ ее, посмотрълъ на нее съ содроганіемъ, и вскричалъ: — Боже! она умерла ! — умерла !

Мальтреверсъ вздрогнулъ, и съ нетерпъніемъ махнулъ рукою, чтобы вывели старика: Врачъ съ участіемъ подошелъ къ лорду Сексингему, взяль его подъ руку, и повелъ въ другую комнату. Бъдный отецъ повиновался, какъ ребенокъ.

Но борьба жизни съ смертью еще не кончилась. Флоренція еще разъ открыла глаза, и Мальтреверсъ почти вскрикнулъ отъ радости. Смерть уже туманила эти глаза, но они все еще, сквозь туманъ, искали возлюбленнаго образа, который наклонялся надъ нею, какъ будто желая вдохнуть жизнь въ умирающее твло. Два раза уста ея силились что-то сказать, но голосъ замиралъ, и она печально покачала головою.

Мальтреверсъ поспъшно подалъ ей кръпительпаго лекарства, стоявнаго подлъ нея на столикъ; но едва успъла она омочить уста, какъ тъло ея начало тяжелъть въ его объятляхъ. Голова ея опять опустилась на его грудь — три раза дохнула она съ усиліемъ, — и наконецъ воздъла руку къ небу, и послъдній лучъ жизни вспыхнулъ ва ея лицъ, на которомъ сіялъ небесный восторгъ.

- Тамъ, - на небесахъ! - Эрнесть - это имя - Эрнесть!

Аа, это имя было послъднимъ словомъ, которое она произнесла на землъ. Это было, очевидпо, ея послъднею мыслыю, потому что когда голосъ ея замолкъ, улыбка, — свътлая, блаженная улыбка, какую можно видъть только на лицахъ умирающихъ и мертвыхъ, улыбка ве отъ здъшняго міра, — медленно озарила ея чело, уста, и все лицо. Она еще дышала, но дыханіе ея все слабъло, — слабъло наконецъ, безъ стона, безъ страданія, безъ усилія она перестала амиать. Голова ея скатилась съ его груди, твло выпало изъ его объятій — все было кончено! Два часа спусти носле того, Мальтреверсь вынодних из дону порда Сексингема. На банить пробыле чась по полуночи. Вытеръ, стеная и завывая, проносился порывами между высокних рядеръ донот. Мальтреверсъ нель не опустъвнимъ улицамъ въ накомъ-те нолуспъ, будте вывванный изъ гроба къ жизии силою волинебства. Онъ жиз имкою-то неестественною, безсознательною жизнью, точно лунатить, который движется и дъйствуетъ, не видя, не слына и не поними екружающей его жизии. Однако же поступь его была тверда и свободна; одна мысль овладъла воъмъ его существомъ, мысль снокойиля, мрачная, торжественная; мысль о мести, казалось, слилась съ его дуною. Онъ пришелъ къ дому полковника Данверса, взошелъ на дъстницу, и спокойно сказалъ другу, вышедшему ему на встръчу: – Теперь пора.

- Но что же вы хотите дълать?

- Пойдемте, вы все узнаете:

 — Хорошо, карета моя готова. Потрудитесь отдать нужныя приказанія моимъ людямъ.

Мальтреверсъ кивнулъ головою, отдалъ приказанія полусонному слугв, и черезъ минуту оба друга помчались по самымъ отдаленнылъ и безлюднымъ улицамъ города. Дорогою Мальтреверсъ разсказалъ Данверсу въ немногихъ словахъ предательскій поступокъ Чезарини.

— Теперь мы повдемъ къ нему, сказалъ Мальтреверсъ въ заклочение. Надо отдатъ ему справедливость, онъ не трусъ; онъ не поколебался датъ мнъ свой адресъ, и не станетъ јуклоняться отъ требусмаго удовлетворения. Я подожду у подъвзда, пока вы сговоритесь съ нимъ на счетъ дуэли, которая должна быть нынче же, на разевътъ.

Удивленіе и даже ужасъ объяли Данверса, когда онъ выслушать разсказъ Мальтреверса. Во всемъ дълв было нвчто странное и испостижнос. Они продолжали путь въ молчаніи. Наконецъ карета оставовилась въ узкомъ переулкв какаго-то глухаго предмвотья. Всв скружные дома были погружены въ глубокій мракъ; но въ вергиемъ этажв дома, гдв жилъ Чезарини, огии быстре и суставо воробвгали изъ окна въ окно, и тяжелый ударъ лакся въ звонокъ сще раскатывался по пустынному переулку, какъ дверь отворилась. Данверсъ выскочилъ, изъ кареты и вощелъ въ корридоръ  — О, сэръ, какъ я рада, что вы прівхали і сказала старунски, Ілядная, и дрожа возмъ теломъ. — Съ минуты на минуту все хумо!
 — Да туда ли мы прівхали ? спросилъ Данверов, остановившихо, ;

здесь вность однить прівзжій Итальянонть, по имени Чезарини?

- Здвсь, сэръ! бъдвяжка! я нослала просять васъ къ нему; котому, говорю я сынникъ, - нотому....

- Да за кого вы меня принимаете?

- Какъ за кого, сэръ? за доктора; въдъ вы докторъ?

Данверсъ не отвъчалъ. Онъ начиналъ подозръвать, что Чезарин хотълъ обманомъ уклониться отъ удовлетворенія. Онъ сдълалъ знакъ старухъ, чтобы она указала дорогу, и послъдовалъ за нею.

Черезъ нвоколько минутъ онъ возвратился къ каретв, и сказалъ : --невденте домой, Мальтреверсъ, онъ не въ состояніи развъдаться съ вами.

- Какъ ! вскричалъ Мальтреверсъ, нахмуривъ брови, и негодоване пламенентъ пробъжало по всъмъ его жиламъ. – Неужели онъ труситъ ?– И оттолкнувъ Данверса, енъ выскочилъ изъ кареты и бресися на лъстницу. Данверсъ послъдовалъ за нимъ.

Въ негодования, въ бънненствъ ринулся Мальтреверсъ въ маленькую, грязную компатку, угадавъ по свъту, проникавшему сквозъ щели иритворенной двери, что тутъ долженъ быть его противникъ. И первый предмоть, представивнийся его взорамъ, были глаза Чезарини, горъвне огнемъ безумнаго изступления. Мальтреверсъ остановился на ворогъ, какъ вконанный; кровь застыла въ его жылахъ.

— Ха, ха, ха, раздался ръзкій, изступленный голось, составляввий ужасную противуположность мягкости тосканскаго нарвчія, на которомъ онъ произносилъ свои безумныя рвчи. — Кто идетъ сюда въ окровавленной одеждв? Меня нельзя винить, — мой ударъ не пролилъ крови, онъ вонзился прямо въ сердце! — мы, Итальянцы, отравляемъ своихъ враговъ! Гдв ты, Мальтреверсъ, гдв ты? Я готовъ. — Чтожъ, ты не иденъ, ты труси нь? — О, воръ, вотъ онъ! вотъ ! — и инстолеты? зачемъ? я не хочу оружия, мить не нужно оружия. Я свиръпый звърь; мы будемъ рвать другъ друга зубами и когтями!

Сноиканный, какъ кипа безжизненныхъ, недъйствующихъ членовъ, валаля несчастный въ углу, въ ужасномъ припадкъ бъщенства. Два человъка держали его; по временамъ, бъщенство придавало ему ужасвую силу, онъ однимъ движениемъ отбрасывалъ отъ себя держарницъ его; по вслѣдъ за тъмъ падалъ на полъ безъ чувствъ и силъ. Глаза его были налиты кровью и выкатывались, будто готовы были вывалиться; пъна била изо рта; черные воловы его стояли дыбомъ, нъкныя, правильныя черты были обезображены, какъ лицо Горгоны. Ужасное и поучительное зрълище представляла эта встрѣча противинковъ. Съ одной стороны Мальтреверсъ, сильный, здоровый, съ сознаніемъ своего превосходства и съ жаждою мести, готовый встрѣтить противника во всеоружіи; человъкъ, который, не устранился бы никакой толпы враговъ; а противъ него, — сумасинедний въ припадкъ бъшенства. Месть его разбита въ прахъ; онъ понялъ ничтожество человъка и человъческаго гиъва, увидъвъ передъ собою несчастнаго, котораго постигла небесная кага жесточе всего, что можетъ придумать месть человъка.

— Да, да! кричалъ Чезарини; — говорять, она умираеть, — а онъ подлъ нея; — оторенте его отъ ся постели, — онъ не тронеть ся руки, — не получитъ ся благословенія! — она моя, — если я убщъ се, я же вырвалъ се у него, — она моя въ могилъ. Впустите меня, я хочу видъть се!

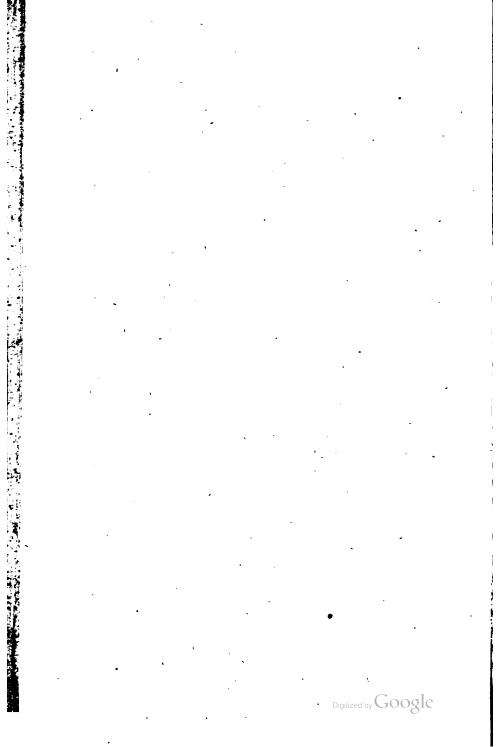
Съ этими словами онъ сдълалъ усиліе, рванулся изъ рукъ державинихъ его, и въ одинъ прыжокъ очутился въ другомъ концъ комнаты, лицомъ къ лицу противъ Мальтреверса. Мальтреверсъ поблъднълъ и отступилъ. — Онъ! онъ! кричалъ сумасшедний, и какъ тигръ схватилъ противника за горло. Мальтреверсъ проворно схватилъ его руки, и Чезарини тяжело ударился объ полъ, нъмъ, безъ чувствъ, и въ ужасныхъ корчахъ.

Святое Провидъніе! шепталъ Мальтреверсъ, ты справедливо смирило гордыню человъка, хотъвшаго присвоить себъ право кары и мести! Прости гръшника, о Боже, какъ я его прощаю, — какъ Ты научилъ прощать мое надмевное сердце.

Нъсколько минутъ спустя, когда явился врачъ, голова безумца лежала на колънахъ его противника, рука Мальтреверса отврала пъну съ его рта; голосъ Мвльтреверса старался успоконть его, и слезы Мальтреверса орошали его горячій лобъ.

— Пекитесь о немъ, какъ бы о моемъ родномъ братъ, сказалъ Мальтреверсъ, закрывая лицо руками. — Ничего не щадите, для еге излечения и спокойствия — перевезите его отсюда въ болъе удобное мъсто. — Ничего не щадите, — спасите его, и — Distrized by Google Онъ не могъ договорить, и выбъжалъ изъ комнаты.

Впослъдствін было доказано, что послъ своего короткаго свиданія съ Мальтреверсомъ, Чезарини остался на улицъ; потомъ онъ хотълъ войдти въ домъ лорда Сексингема, въ то самое мгновеніе, какъ больная смежала глаза на въки. Онъ слышалъ эту вещь, и хотълъ влоинться въ покои; его выгнали. Что было потомъ, никто не могъ сказать; знали только, что онъ принелъ на свою квартиру за часъ до прівзда Данверса и Мальтреверса, въ ужасномъ бреду и безуміи. Въроятно, въ одинъ изъ свътлыхъ промежутковъ, бывающихъ обыкновенно у сумасиеднихъ, онъ вспомнилъ о назначенномъ скиданіи съ Мальтреверсомъ, и по инстинкту дотащился до квартиры.



# III.

## НАУКИ И ХУДОЖЕСТВА-

# Съверо-американския древности.

Этнологическое Общество, существующее въ Соединенныхъ-Штатать, сочло необходимымъ бросить свъть на самыя древнъйния плоича, населявния материкъ Америки. Чтобы разсвять мракъ, покрынющій этотъ вопросъ, два Чиликотца изъ итата Огіо, господа Денев (Davis) и Сквиръ (Squier), предприняли изслъдовать остатия, въ изобили встръчающиеся въ странъ ихъ и въ особенности въ дощев ръки Скіото (Sciolo).

Изнастно, что въ этой области существуетъ множество кургановъ (lamulus) и земныхъ валовъ, которые окружали значительное количество акровъ земля. Тамъ видны кромъ рвовъ, дороги, ствны и друга работы. Денисъ и Сквиръ занимались разрытіемъ кургановъ и слатемъ точнкихъ изначовъ съ другихъ земляныхъ построекъ. Хоти во вреня ихъ изънсканий, происходившихъ весною 1845 года, они могли странитъсй почасть еще въ большую неизвъстность и темноту; но ени бъщ ботато вознаграждены своими послъдующими трудами. Они могли

7. COF - OTA. HI.

#### BATKE B XYAOMECTBA.

нопасть на следы какой-инбудь системы въ этой явной запутанности, и найти законы тому, что съ разу показалось бы случайнымъ для наблюдателей менъе опытныхъ.

Замъчено, напримъръ, что во множествъ кургановъ, нъкоторые изъ нихъ состояли изъ различныхъ слоевъ земли, а другіе были однородные; повторявшіяся замъчанія доказывали, что слоеобразные курганы занимали, относительно другихъ построекъ, положеніе совершенно чуждое курганамъ втораго рода. Потомъ внутренности этихъ двухъ родовъ кургановъ постоянно и существенно различны.

Поэтому ръшено, что не всъ курганы имъли одну постройку в одно назначение.

Господа Девисъ и Сквиръ изслъдовали болъе 90 городищъ и валовъ и разрыли 115 кургановъ. Въ числъ первыхъ были оборонительныя работы и мъста, посвященныя религіознымъ обрядамъ идолослуженія.

Вообще всъ курганы можно раздълнть на три больше отдъла.

1) Могилы, заключающія каждая по одному остову, замкнутому въ деревянномъ гробв грубой работы, или завернутому въ рогожу, сдъланную изъ коры; онв обыкновенно лежать отдъльными группами. 2) Курганы-жертвенники, всегда съ слоевидною внутренностью, обнесены земными валами или лежать непосредственно въ ихъ сосъдствъ и заключающть въ себъ симметрически расположенные жертвенники, состоящие изъ камня или изъ горшечной глины. 3) Маста обсереаціонныя, лежащія на возвышенностяхъ.

Разрытія этихъ памятниковъ доставили разную домашнюю утварь и украшенія изъ серебра, мъди, свинца, камня и слоновой кости и изъ горімечной глины, самыхъ разпообразныхъ видовъ, и которыхъ ныдълка свидътельствуетъ степень искусства, не существовавшаго уже во времена открытія Америки Европейцами. Морскія раковины, слюда, извлеченная изъ Аллеганскихъ гранитовыхъ горъ, природная мъдь и серебро съ береговъ Верхняго Озера, свинцовый блескъ съ верховьевъ Миссиссипи, зубы китообразныхъ породъ, женчуги изъ Мехиимискато залива и орудія изъ агата, получаемаго изъ Мехики, покавываютъ до какихъ мъстъ простирались торговыя сношенія древнихъ

обятателей страны. Немногіе ремесленники въ состоянія превзойти скульптурныя взображенія звърей, пресмыкающихся и различных втицъ, которыя встръчаются во множествъ. Изображенія человъческой головы показываютъ черты лица, костюмъ и прическу строителей этихъ кургановъ. Желъзо нигдъ не было открыто.

Незначительными средствами, повторенными въ долинъ Огіо, доказано было, что насыпи эти составляли ограды, однъ совершению вругообразныя, другія четвероугольныя. Ихъ довольно сохранилось, и замъчено, что часть этихъ построекъ походила на теоколи (téocallis) или этажные храмы Мехики и Юкатана, хотя для постройки ихъ употреблялось только дерево и земля.

Мы обязаны господамъ Девнсу и Сквиру открытіемъ другаго рода аревностей, представляющихъ изображенія, довольно хорошо исполненвыя, человъка, птицъ и другихъ животныхъ, изваянныхъ па скалахъ; во всякомъ случав это эскизы, которыхъ величина бываетъ отъ половны до трехъ четвертей дюйма ширины и равной толщины. Трудно получить въ такое короткое время результаты болъе занимательные. Они достаточно доказываютъ, что древніе обитатели этой страны вривадлежали къ племени, которое въ древности населяло великую долину Миссиссипи, построило эти занимательные памятники, и существенно отличались отъ того племени, которое нашли тамъ въ посъдствіи Европейцы. Они должны были быть многочисленны, вещи осъдлую жизнь, занимались хлъбопашествомъ, достигли извъстной стовени въ искусствахъ и гражданственности, и были въ большихъ сиошеняхъ съ древними жителями внутренней Америки.

Эти памятники, кажется, указывають на ть же предразсудки, тоже уваженіе къ старшинамъ, какіе были у древнихъ Мехиканцевъ. Шулькрафтъ также нашелъ въ штатахъ Индіаны и Мичигана дока зательство, что общирные округи, пынче покрытые лъсами и лугами, были воздъланы въ самую отдаленную отъ насъ эпоху.

Уже два года какъ общее вниманіе Соединенныхъ Штатовъ было обращаемо нъсколько разъ на изслъдованія, предпринятыя Сквиромъ Девисомъ относительно западиыхъ древностей и въ особенности долявы Огіо. Они дали имъ большіе размъры и были вознаграждены за то опідето Соод

## науки в художества.

результатами, такими разнообразными, что тамоннее Этнологическое Общество не имъло возможности взять на себя пзданіе ихъ въ размъръ, соотвътствующемъ ихъ важности. Этотъ трудъ принялъ на себя Смитсонъ, издавшій уже одинъ великольпный томъ этихъ изслъдованій. Этнологическое же Общество издало только общій обзоръ, ограничицеющійся сактами, которые могутъ дать точное понятіе объ объемъ этихъ остатковъ древности, ихъ разнообразіи и ихъ общихъ свойсисахъ.

Мастность, кобранная для этихъ изысканій есть часть долины Скіото, въ середнив ноторой находится городъ Чиликота, страна истивно славная по своей красотв, безпримърному плодородію, какъ равно но количеству, величины и разнообразно своихъ древностой. Находясь вт южной части штата Огю и пользуясь пріятнымъ и здоровымъ каннатомъ, эта долина была, кажется, средоточемъ древняго народонасе-Аснія, и ни какая другая часть бассейна рвки Миссиссици не представ-Алеть на такомъ же пространстве столь богатаго и отоль занимательнаго поприща для изыскателя древностей. Памятники первобытвыхъ жителей долины Миссиссипи разсвяны на общирномъ пространстев; предвложь ихъ на востокъ служитъ цъпь Аллеганскихъ горъ, источники рики того же имени и озеро Онондага въ штать Нью-юркэ. Они науть черезь Мичиганъ, долнны Огіо и Усконсины (Ousconsine) и бовы; Клеркъ нашелъ ихъ также на западъ отъ Миссиссини, вдоль Миссури, въ тысячъ милять отъ ся устья. Достовърно, хотя и мало извистно, что они во множестве находятся на територія Орегона, по ту сторону Скалистыхъ горъ. Они тянутся по берету Ріо Жила, Ріо Колорадо и по всему берегу Мехиканскаго залива, начиная отъ Ріо Браво и Техаса до самой Флориды и Каролины: Съверный ихъ предълъ, кажется, находится у водопада святаго Франциса у верховьевъ Мис-CHCCHDH.

Количество этихъ памятниковъ поразительно. Не менъе десяти больникъ группъ сложныхъ городищъ, исключая значительнаго числа кургановъ, находится по теченію Скіото, не болье какъ на четырекъ енияхъ въ окрестностяхъ города Челликоты, и двадцать четыре кургана разсвяны въ одномъ изъ этихъ городищъ. Около ста городищъ и пячи-сотъ кургановъ находится въ одномъ изъ семидесяти-четы-

۲.

## CBBEPQ-AMEPHEARCELS APERBOCTH.

раз гранства штата Огіо, именно въ гранства Рессь, въ которомъ гланое мъсто – Чиликота. Сквиръ и Девисъ полагаютъ, что въ одномъ нить Огіо находится до десяти тысячь кургановь и оть тысячи до тысячи няти-сотъ городищъ. Величина ихъ не менве поразительна какъ и число наъ; эти валы обыкновенно возвышаются отъ пяти до пятнадати футовъ, и часто обхватываютъ пространство въ пятьдесятъ, во сто и въ двъсти экровъ. Люнсъ (Lewis) и Клеркъ описываютъ одинъ изъ такихъ валовъ, который замыкалъ собою поверхность въ ностьсоть акровь на берегахъ Мносури. Развитие этихъ валовъ такъ же сакъ и ихъ постройка должна была стоить невъроятныхъ трудовъ. Ихъ находять въ графствахъ Гайлендъ (Highland) и Уарренъ (Warren), на берегахъ ръкъ Скіото и Малой Міами; тутъ они имъютъ отъ двухъ до четырехъ миль протяжен я. Группа городищъ, лежащая при устьв Спіето, заключаеть ихъ до двадцати. Во всякомъ случав нъть правильвой вропорція между протяженіемъ валовъ и пространствомъ, кото, рое они заключали и защищали; и по ихъ характеру болъе или меные воинственному, требовалось оборонъ болье или менье сложныхъ, сообразно жившему тамъ народонаселению.

Величниа курганова весьма не постоянна; самыми болыпими считаются грев-крикскіе (Grave Creek), въ Виргиніи, которыхъ окружвость простирается до тысячи футовъ и имъютъ 70 футовъ въ выинну, и кагокійская (Cahokie) усъчениая пирамида, въ Илливоисъ (Illinois), менте знаменитая чъмъ первый, но которая возвышается до 90 футовъ, имъя въ основании болъе двукъ тысячъ футовъ въ окружности. Большой міамисбургскій (Miamisburgh) курганъ, въ графствъ Монгомери (Orio), имъетъ 68 футовъ высоты, 852 въ окружностих; при основания, и содержитъ въ себъ до 311,353 кубическиять футовъ.

Видъ укръпленныхъ городищъ чаще всего бываетъ кругъ, квадратъ, элипсисъ, многоугольникъ и квадратъ, соединенный съ кругомъ. Самыя неправильныя бываютъ тв, которыхъ положение чисто военное п благопріятное для защиты. Иногда онв сообщаются съ берегомъ ръи дорогами въ видв зигзаговъ.

Въ даввадцати мнаяхъ къ занеду отъ Чиликоты, въ граоствъ Росси, мнатъ селения Бурнвиль, осль городище, на постройку которого долг

## наува и художества.

ħ

быть употреблено несмътное количество камня; оно лежить на болмъ, утесистомъ со всъхъ сторонъ и даже на вершинъ въ извъстныхъ мъстахъ, и, имъя протяженія двъ съ половиною мили, обитмаетъ пространство въ 140 акровъ. Камни во многихъ мъстахъ иосятъ слъды огня и даже отчасти превратились въ стекло. Множество прудовъ, кажется, служили водохранилищами для жителей этого городища, котораго поверхность покрыта теперь стариннымъ лъсомъ.

<sup>4</sup> Укръпленіе Гайль (Fort Hill), въ графствъ Гайлендъ, въ штатъ Огіо, лежитъ на вершинъ одного холма, имъющаго до 500 футовъ въ вышину, утесистаго со всъхъ сторонъ и совершенно почти обятаго извилистымъ теченіемъ ръки. Городище его имъетъ не меню 9,400 футовъ въ окружности; въ немъ сдълано 33 отверстія, изъ которыхъ по-крайней-мъръ 11 въроятно служили воротами и одво каштановое дерево, которому можно дать 600 лътъ, свидътельствуетъ о его древности.

Замъчательно, что тъ изъ городищъ, которые менъе всего имъють оборонительный характеръ, въ особенности многочисленны въ наносныхъ округахъ, самыхъ общирныхъ и самыхъ плодородныхъ въ долнъ ръки Огіо и другихъ ръкъ, указывая на первобытное густое народонаселеніе, особешно въ тъхъ мъстахъ, гдъ обстоятельства, благопріятствующія торговлъ и земледълію, кажется, должны были больше всего умножить поселенія и города новъйшаго англо-американскаго племени. Таковы окружности Маріетты, Ципцинпаты, Сиркввля, Чиликоты, Портсмаута, Нью-арка въ штатъ Огіо, Франкфурта, въ Кентуки, и святаго Людовика въ Миссури; берега Вебенна (Wabash), Міами, двухъ Кенгавъ, Кумберленда и Тенессы (Tenessce).

Памятники долипы Миссиссипи имѣютъ много сходства между собою и потому могутъ быть разсматриваемы какъ произведеніе одного и того же племени; но замъчательно, что они увеличиваются въ объемъ и въ правильности, но не въ количествъ, по мъръ того какъ слускаешься на югъ, къ Мехиканскому заливу. Сквиръ видитъ въ этомъ поводъ предполагать, что племя, которому они принадлежали, подвигалось впередъ въ образовани, идя съ съвера на югъ. Однако жъ съ такою же въроятностью можно бы сказать, что это племя достигло гражданственности на югъ, въ Мехикъ, напримъръ, и подвигало свои выселенія и поотройки отгуда на съверъ, но меньшей величниц, по мърв того, какъ онъ удаляются отъ средоточія, точо такъ же какъ Римляне не оставили такихъ великолъпныхъ памятниковъ въ своихъ отдаленныхъ провинціяхъ Британіи, Бельгін и по Дунаю, какъ въ Африкъ и Италіи.

Видя умноженіе оборонительных работь въ сверовосточных частахъ Огіо, Сквиръ полагаетъ, что въ этомъ направленіи первобытные жители сражались съ болъе варварскими племенами, были ими разбиты и уничтожены, и пришли, быть-можетъ, отъ ръки Святаго Лаврентія. Относительно времени, въ которое эта борьба происходила, единственнымъ фактомъ можетъ служить то, что въковыя деревья пустили свои корни на больщомъ числъ кургаповъ, даже менъе замъчательныхъ; и тъмъ болъе, что постройки, которыя представляютъ городища или укръпленія, никогда не встръчаются на ваносной почвъ, сравнительно новъе, но напротивъ того на крутыхъ берегахъ, которые показываютъ самое древнъйшее теченіе ръкъ.

Нельзя не удивляться знанію, съ какимъ укръпленія эти были помъцаемы на хребтахъ или на возвышепностяхъ съ крутыми спусками, и что ихъ положение въ извилинахъ ръки уединяло ихъ со всъхъ сторонъ, всключая узкаго перешейка. Тамъ, гдъ парапетъ окружалъ утесистый холмъ, его не укръпляли внышнимъ рвомъ. Напротивъ того, искусственшыя работы умножаются на приступныхъ мъстахъ, гдъ сдъланы ворота и въ особенности въ направлении къ перешейкамъ, которые связываютъ укръпленное мъсто съ остальною равниною. Обширныя н многочисленныя полукружія покрывають апроіпи; сопротивленія, умноженныя впутри и позади воротъ, поддерживають и продолжають оборону болъе сложнымъ образомъ, и можетъ-быть лучше придуманнымъ чъмъ работы, которыми мы защищаемъ иногда проходъ нашихъ новъйшихъ бастіоновъ. Эти препоны входять одни въ другихъ вь видв арабесковъ, и если они сверхъ-того были укръплены палисадами, то взять ихъ приступомъ было дъло кровавое; даже встръчаются рвы посереди дороги, которая извивается въ ихъ промежуткахъ. Круглый редутъ, вставленный въ ретраншаменты, между которыми извивается входъ въ укръпленіе, встръчается близъ Гамильтона, на большой Иань, въ графстве Бутлеръ. Тлазкальтеки не употребляли столько но-Digitized by Google

кусства для обороны вороть и дляннаго ротраншансята, вотраченныго Кортосомъ на пути, идущемъ черезъ ихъ страну.

Есть еще родъ построекъ, въ которыхъ Сквиръ и Девноъ яндятъ мъста, предназначенныя для жертвоприношенія; мы опинемъ ихъ въ послъдствін, говоря объ изслъдованіяхъ доктора Диксена. На берегакъ Огіо эти насыпи гораздо меньше и слоеобразной постройки, честью встръчаются вить укръпленій городовъ, частью груннируютси во множествъ въ городищъ, которое, кажется, было мъстомъ жилища жрецовъ. Они встръчаются на разнинахъ и вовсе не имъютъ притязанія на воевное назначеніе. Ихъ ровъ, если онъ существуетъ, находится внутри. Жемчужины съ дырочками, частью превратившіяся въ известь, были иногда находимы на жертрейникахъ. Другія были вотавлены въ впадины глазъ въ ръзныхъ изображеніяхъ животныхъ.

Въ числь открытій этого рода, ни одно не занимательно въ такой степени, какъ открытіе доктора В. Диксена, Начеза, на Миссиссипи, въ южныхъ штатахъ Алабамы, Миссиссипи, Луизіапы и Техаса. Онъ вскрылъ и изслъдовалъ 150 холмовъ и кургановъ, составилъ огромную коллекцію различныхъ вещей, могущихъ насъ познакомитъ съ обычаями древняго народа, воздвигнувшаго ихъ. Эти курганы различаются вышиною и бываютъ отъ 3 до 90 футовъ, при основаніи отъ 13 до 300 футовъ въ діаметръ. Зельцертоунскій курганъ имъетъ, на своей верінинъ, площадь въ 8 акровъ. Вскрытіе его доставило безчисленное множество скелетовъ, которыхъ черепы были почти всегда сплющены; длина скелетовъ доходила обыкновенно до 6 англійскихъ футовъ. Тамъ найдены также многочисленные образчики глиняной посуды, вазъ, тщательной выдълки и наполненныхъ пепломъ, индъйскимъ перцемъ и зерномъ.

Свверная сторона этого холма поддерживается ствною изъ кирпичей, высушенныхъ на солнцъ; они толщипою въ два фута и наполнены листьями тростника и сухимъ дерномъ. Чтобы удостовъриться, искусственный ли этотъ холмъ или ивтъ, докторъ Анксенъ вырылъ въ немъ колодецъ въ 42 фута глубины, и нашелъ тамъ наносную почву и въ чрезвычайномъ изобили остовы людей и животиыхъ, между прочинъ скелетъ одного величайщаго медаздя.

Digitized by Google

By Raching Booding Coordinations revenue (ors 4 40 400), Mental Noтокам Алкоонъ отличаютъ свалъ-посты, тородки, сирналы, прены; клабина и лагори. Пореью вёдко возвышаются за 30 сутовъ и имъють вырамидальную и коническую форму. Вторые окружены ствиаи высота ихъ различна, отъ 10 до 15 футовъ при основании отъ 40 до 50 футовъ въ ширину. Сигналы ръдко имвютъ менъе 60 футовъ вынивны. Диксентъ изследовалъ ихъ до 90 нетукъ. Вообще они увънчиваютъ холмы и встръчаются на большихъ равнинахъ наносной ночны, орошаемыхъ ръками и пазываемыхъ въАмерикъ bottom lands. Сигналы возвышаются надъ ними до 300 футовъ и лежатъ довольно близко другъ отъ друга, такъ что сверху одного можно замътить на горизонтъ другіе.

Въ курганахъ, которые докторъ называетъ храмами, были замъчены слон золы, земли, хряща и во всъхъ гумно изъ битой земли. Въ нихъ вовсе не встръчались скелеты, исключая одного только случая, и Диксенъ думаетъ, что это скелетъ индъйскаго шактаса (Indien chactas), лежавний горизонтально и припадлежащий новъйшему режени, потому что въ древнихъ индейскихъ кладбищахъ сколеты обыкновенно встръчаются въ сидячемъ положения.

Кладбища. Онв всегда овальныя, имвють оть 6 до 10 футовъ минны, наполнены костями, лежащими съ востока на запалъ ; лаже сли они заключаются въ саркофагахъ, то и тогда лежатъ въ такомъ же направлении. Въ изкоторыхъ изъ нихъ докторъ видитъ погребение vulgum pecus, сызшеннымъ образомъ, котораго останки должно быть были навалены въ кучу. Хотя остовы обыкновенно встричались въ трунть, благопріятствовавшемъ ихъ сохраненію, но все же ихъ находятъ разложенными гораздо болве чемъ тв, которые отрываютъ въ курганахъ древнихъ Бретонцевъ, и называемые cairns и barrows, и котоних древность простирается по-крайней-мврв до 1500 лать. Не указываеть ди это на древнъйшую еще эпоху ?

Лагери (Teut or structure mounds), обыкновенно бывають малы; иножество кирпича и цемента встрвчаютъ нъсколько ниже ихъ поверхности съ остатками глиняной посуды, а иногда и скелеты. Число этихъ послъднихъ никогда не привышаетъ 10, и они, кажется, были такъ ноложены съ больнимъ сторанісять, чемъ на кладонщахъ. Digitized by GOOgle

### BATER II. BRANKBETRA.

Въ одномъ изъ етикъ Tent mounde чотвереугоднией сорана, Динсенъ отрылъ четыре угла сундамента, короню сохранивщиеся, и ностроонные изъ кирпича съ отночаткомъ простертой руки. Этотъ редъ символа болъе обыкновенный кореннымъ жителямъ Америки, вотрочается также на храмахъ и въ гробницахъ Юкатана. Онъ сие употребляется племенами кочующими и обитающими къ съверу отъ Техаса, между Скалистыми горами и Миссиссипи.

Храмы встръчаются на холмахъ, екруженные рвами, укръпленные ствнами и валами, которыя обхватываютъ иногда пространство до тридцати акровъ. Большой тронцкій валъ, состоящій отчасти изъ сушенаго кирпича, обхватываетъ собою сто цятьдесятъ акровъ. Въ помъстън Шамберлена, въ штатъ Миссиссипи, одинъ изъ такихъ храмовъ прикрытъ съ боковъ множествомъ бастіоновъ, полукругами и рвами съ крутыми покатостями. Встръчаются па протиженіи нъсколькихъ миль рвы, служащіе соединеніемъ цъпи прудовъ и небольшихъ озеръ, на которые Диксенъ смотритъ, быть можетъ, ошибочно, какъ на внъшнія обороны. Они обдъланы въ основаніи и по бокамъ кирпичемъ; въ нихъ встръчаются украшенія и другія древвія вещи.

Въ Луизіанъ встръчаются колодцы и пруды, совершенно обдъланные глиною, превратившеюся въ известь, и всегда находятся въ сосъдствъ группы кургановъ; бываютъ даже такіе изъ нихъ, которые до того правильны и кръпки, что были избираемы для притона шайками пиратовъ и разбойниковъ, которые, по истребленіи Французами Начезовъ, поселились въ нихъ къ большому вреду первыхъ здъсъ колоній. Начезы равнымъ образомъ умъли избрать себъ мъста, мало доступныя, которыя они старались укръпить еще стънами изъ сухаго камия, съ боковыми прикрытіями, состоящими изъ кургавовъ, разлъщенныхъ съ знапіемъ. Диксенъ нашелъ въ нихъ тоже изобиле глиняныхъ вещей, идоловъ, украшенія изъ мъди и серебра, глиняныя печати, металическія кольца, зеркала изъ слюды и шары изъ янімы, халцедона и агата, похожіе на мехиканскіе и перуанскіе шары. Страннымъ кажется открытіе пъско ькихъ жемъужинъ самой чистой воды и живаго блеска, имъющихъ до одного дюйма въ поперечвикъ.

Изслъдовавіе череповъ показало Диксену стопень утовченности, ко-

торой достигно такъ: некусство зубодълія, до того, что тогда уже были язвъстны искусственные зубы. Онъ нашелъ въ челюстяхъ одного черепа до пяти такихъ зубовъ.

Открыли также горны, служивше для обжиганія глиняной посуды, и наполневные вещами, на половину превратившимися въ известь, и находящеся на три фута глубнны отъ поверхности земли; древность этого промысла доказывается твмъ, что деревья, которымъ можно дать до пяти сотъ лътъ, поросли сверху надъ этими постройками. Слады наконечниковъ стрълъ доставили ихъ до двадцати бушелей (семь гектолитровъ); онъ были разсъяпы на пространствъ нъскольнать футовъ. Докторъ Диксенъ нашелъ въ одномъ небольшомъ кургапъ, въ графствъ Адамсъ, три больше кувшина, которые заключали десять талоновъ (сорокъ пять литровъ) наконечниковъ стрълъ, слъланныхъ съ совершенствомъ. Изваянія, представляющія собаку, похожую ва англійскаго бульдога, верблюда, льаму, были имъ найдены на глубинъ 40 и 60 футовъ ниже поверхности кургана.

Куски, о которыхъ мы уже упомянули, различаются цвътомъ; одни свътлокраспаго, другіе темнокоричневаго, иные представляютъ оттъвки розового и желтаго цвъту. Диксенъ добылъ ихъ до 40 ведеръ, изъ горшечной глины, и употребляемыхъ туземцами для клейменія кожи. Куски металла, похожіе на монеты, имъли на лицевой сторонъ изображеніе птицы, а на оборотъ — четвероногаго.

Глиняная посуда встръчалась въ такомъ изобилін, что вскрытіе одного кургана доставляло иногда болъе 60 вазъ; одни изъ нихъ были разукрашены, другія — очень простой формы. Глипа, изъ которой онв сдъланы, часто наполнена слюдою, а поверхность ихъ совсъмъ не муравлена. Несмотря на великодушіе, съ которымъ докторъ Диксенъ отдалъ большую часть своей добычы въ пользу многихъ обществепныхъ и частныхъ музеевъ, собственное его собраніе богато еще множествомъ разнообразныхъ вещей, въ числъ которыхъ паходится:

6000 наконечниковъ стрвлъ изъ ящыы, халцедона, кварца, обсидіана, и такъ далъе.

150 наконечниковъ стрълъ, шлифованныхъ и по-крайней-мъръ длиною въ дюймъ.

25 острій стрълъ, въ полдюйма длины.

**11** 

Digitized by Google

t600 ланонечникого дтракъ и вика, прубо сделянияти.

250 небольшихъ каменныхъ топорковъ.

40 кружковъ, въсовъ и такъ далве.

20 пестиковъ для растиранія красонъ.

10 жернововъ.

З большіе каменные ступки, нъсколько статуй и человъческихъ годовъ, каменныхъ и изъ горшечной глины, укращенія изъ яникы, калцедона, браслеты, скульптуры изъ кости, каменные ръзцы, ножи, зеркала изъ слюды, лампы изъ глины, жемчугъ, булавы и алебарды, вазы съ ручками, цилиндрическія трубы изъ яшмы, украшенія изъ пемзы и наконецъ одинъ мастодонтовъ клыкъ, длиною въ шесть футовъ, на которомъ изображены змъя и двъ человъческія головы, выръзанныя очень искусно. Можно считать тожественною форму свкиръ, выдълываемыхъ Мехиканцами изъ обсидіана съ съкирами изъ роговика, отрытыми на берегахъ Миссиссини и съкиръ изъ кремня, оставленныхъ Скандивавами.

Вездъ одинакія вужды и одинакія средства предшествовали приготовленію этихъ вещей в орудій только-что зараждающейся образованности.

Кромъ того Диксенъ составилъ собраніе изъ 60 череповъ, весьма интересныхъ въ этнографическомъ отношеніи, и которые, по его миввію принадлежатъ древнему поколънію. Долгій опытъ заставилъ Диксена, равно какъ Девиса и Сквира, непосредственно отличать эти остатки древнихъ племенъ отъ того, что можетъ принадлежать новъйшимъ племенамъ. Нъкоторые курганы представляли постепенныя работы трехъ различныхъ племенъ, на вершинъ ихъ находились работы новъйшихъ Индъйцевъ, подъ ними, ниже, вещи, полученныя туземцами отъ первыхъ поселенцевъ, пришеднихъ сюда изъ Испаніи, а въ основаніи кургановъ — остатки самаго древняго племени. Сквиръ и Девисъ также весьма часто находили въ верхнихъ слояхъ кургановъ скелеты наразитовъ, которые были тамъ чохоронены новъйшими Индъйцами.

На основавія результатовъ изънсканій, въ которыхъ мы только что дали отчетъ, позволяемъ себв допустить между этими остатками прошедшаго географическос раздвленіе на три области. Въ первой, лежащей къ свверо-западу, въ сосвдетвъ осеръ Верхиего в Мичигана, древнія

## с эзерф-янернымсные деевности.

чеофойы облуктиратов колкных, потораны даваях сорму различных чеофой. Вы бассойны Очіс, мреческія городица и укрылленія умвочаются, такь жої калії в конусообразные курганы и теоплен въ вида усиченных нираниць. Въ последней области, ложащей у Мехнианскаго залика и ниховій Миссиссили, городица потръчаются въ меньшемікончества, віж в равно и конусообра лью курганы, по за то теопяли апремяданьной сорны: постробны въ городи больнихи размирахь;

Камень съ надинсью, найденный въ Виргийи, въ Гревъ-кринъмаундъ, и о которомъ уже объявнать Шулькраетъ, возбуднать общее иниание. Жомаръ, въ записиъ, подавной акадении надинсей, гозорить, что письмена американской надписи ничто инос, какъ ливийския исъмена, найденный на тугскомъ (Thugga) памятникъ, и доселъ еще увотребляемыя. Туариками въ состдетвъ Феццана. Замъчательно такъ не что Гудсонъ (Hodhson) пришелъ въ тому же заключению, вовсе в зная о трудахъ Жомара.

Вспомнимъ также, что Кегервудъ (Catherwood) познакомнаъ насъ съ выятенкомъ ливійскаго происхожденія, найденнымъ въ Туггъ, гланомъ городв туписскаго дэйства, имъвшемъ двойную надшись, минкійскую и ливійскую. Первая, переведенная. Ф. де Сольси, оказа-14 болышія услуги наукв, выведни изъ того значеніе соотвътственной намиси, какъ гіероглифичная часть розетской надииси была объяснена греческойю надписью. Этимъ открытіемъ, которое сообщаетъ рышительный толчекъ наукъ этнографіи, объяснены два замъчательные вопроса : что ливійскимъ языкомъ говорили въ Нумидіи, въ тъ вреисна, когда тамъ поселились Финикіяне, и что уже въ эту отдаленвую эпоку Нумидійцы вытли собственныя письмена или знаки. Сюда можно прибавить, что эти же самыя буквы и въ наше время употребляются Туариками, представителями древняго нумидійскаго или берберійскаго племени. Они имъли обыкновеніе выръзывать на камнать налинся историческаго или эротическаго содержанія, и Денемъ (Denham) и Клаппертонъ скопнровали многія изъ этихъ надписей.

Съверо-американское этнологическое общество не ограничило своизъ изысканий одними только исчезнувшими поколениями. Авторъ вознащего сочинения о Калноорния, Повой-Мехике и такъ далее \*

• Подъ заглавіснії : «Scenes in the Rocky Mountains, Oregon, California, etc. by a New Englanders, criptas 198.

18

Digitized by Google

знакомитъ насъ съ однимъ индъйскимъ илеменемъ, Мипchis (Mákis), или Бълмыхъ Индъйцевъ. Этотъ замът родъ занимаетъ долину Сіерра-де-лосъ-Мимбросъ, на одн токовъ ръки Гила (Gila), близъ границы съверо-запад Соноры. Страна ихъ окружена высокими горами, очен и хорошо орошепа. Число ихъ не превышаетъ 800 ду ихъ присловены къ наклонамъ холмовъ и часто высъчен Бълые Индъйцы занимаются земледъліемъ и содержатъ ныя стада барановъ, быковъ и лошадей. Многія вътви сти достигли до нихъ, равно какъ и предметы росн щенныхъ народовъ. Женщины ихъ прядутъ, ткутъ, п масло и сыръ. Правы ихъ честны. Черты ихъ поход лица Европейцевъ, равно какъ свътлый цвътъ лица и обычаи и промыпленость не напоминаютъ новъйшей Еввътъ даже предавій о ихъ происхождевіи.

Другое мало извъстное племя Индъйцевъ, называеми (Navijos), занимаетъ пространство между Ріо-дель-Норте Анагуакъ, въ провинціи Сонора, и представляеть ту же зованности; они даже строять каменные дома. Ихъ вер ная одежда прочнъе краской и тканьемъ, чъмъ одежда Испанцевъ. Образъ правленія у нихъ имъетъ цълью благосостояние, поощряеть промышленость, гостепримс вая проступки. Они чрезвычайно храбры на войнъ. При ды ихъ страны позволили имъ до-сихъ-поръ остаться въ в не смотря на неравенство ихъ силъ въ войнахъ против Недовольные твмъ, что совершенно воспретили доступ къ ихъ природнымъ укръпленіямъ и страшнымъ дефиле: переступаютъ иногда, чтобъ навести страхъ на земли Испанцами и возвратиться съ стадами, которыя они угонвъ свои неприступныя мъста. Въ сношеніяхъ съ сосъд дражая имъ , заключаютъ и нарушають договоры, смо что выгоднъе.

Это извъстие согласно съ разсказами, распускаемым ни до времени охотниками и транерами на Навихосовъ. башмаки, чулки и другую одежду своего рукодълія, ру

Digitized by Google

станые жилеты, панталоны и стиблеты изъ оленьей кожи, бумажныя митери, которыхъ приготовление также имъ знаномо. Статья Обурна Баннера, написанная въ 1837 году, сообщаетъ, что у нихъ волосы свътлые, лощеные и курчавые, голубые глаза, кожа необыкнесенной бълизны и нъжи:

Нельзя отвергать, что эти разсказы кажутся романическими; во всякомъ случав они подкрвпляются авторитетомъ знаменитаго ученаго. Гумбольдтъ говоритъ въ своемъ (Essai Pol. sur la Nouv. Espagne, II), что Индейцы, живущіе между Ріо-Колорадо и Ріо-Гила, образуютъ поразительный контрастъ съ вероломными племенами, живущими къ востоку отъ Новой-Мехики. Отецъ Гарсъ удивился, найдя у Мокисовъ городъ съ большими площадями и прямыми и нараллельными улицами, унизанными двухэтажными домами. Постройка этихъ зданій такая же, какъ и Casas Grandes, на берегахъ ръки Гила.

Гунбольдъ и другіє писатели считаютъ Навихосовъ и Макисовъ или Мокисовъ потомками одного и того же племени, покоревнаго въ Мехикъ Кортесомъ и его сподвижниками. Во всякомъ случав онъ утвердаетъ, что миссіонеры коллегіи Кверетаро, изучивве наръчіе Астековъ, находятъ его существенно отличнымъ отъ прила Индийцевъ Мокнсовъ. Эти народы приняли въ семнадцатомъ стольтія мессіонеровъ, которые быля ими убиты во время большаго южущенія Индъйцевъ, происшедшаго въ 1680 году. Они находятся в ввчной вражде съ нынешними жителями Мехики; но некоторыя вровавыя стычки внушили имъ большой страхъ къ англо-американсаных охотенкамъ. Докторъ Лайменъ ((Lyman) говоритъ (Life and Travels in California), что осенью, въ 1841 году, одинъ американскій купець, въ обществе 35 человекъ отправился изъ форта Бента въ страну Навихосовъ, сдълалъ ретраннаментъ изъ своихъ тюковъ съ товарами, и объявилъ удивленнымъ Индъйцамъ, что онъ пришелъ вы нать страну торговать или сражаться, и что ныть предстоитъ выбирать любое.

Воспоминанія о вторжевій древнихъ траперовъ были еще въ памяти туземцевъ, и они не долго оставались въ неръшимости, и амятельно вристуннан къ мънъ съ чужестравцами.

#### 34782 » **37,0003003**4

Балю бы слинконти роко основляюти на трудати анериканскити аркослотови опотему о проискондний общателени Новаго Слита. Но ионконть случать нельзя отвергать; что рашение этого вопроса но было прямото цилью этихъ изънсканий, и что все, что было сдилано немение сорока лить тому назадъ, чтобы достигнуе этой цили, не ирибанзило насъ къ окончательному выводу.

Ħ



## скульпторъ Иванъ гужонъ.

Наять ничего нензвастие ни о жизни ни объ учени Ивана Гужона; годъ и масторождение его также неизвастны. Надаялись-было отънскать иместорым свъдания объ этомъ превосходномъ художника въ одномъ имеснскомъ семейства, которое носитъ его имя; но эта надежда вскора оказалась тщетною: одниъ только фактъ, кажется, достовъренъ, именно, что Гужонъ былъ убитъ изъ пищали 24 августа 1572, из день святаго Вареоломся; но мизнію однихъ въ Лувра, а по другилъ при фонтанъ Нимфъ, — нынче фонтанъ Невинныхъ (des Innoсена), — находивиемся тогда на углу улицъ Saint-Denis и Aux-Fers.

Такъ какъ фонтанъ Нимфъ былъ оконченъ спустя 22 года и какъ, по мизнію біографовъ, Гужонъ былъ убитъ съ резцомъ въ рукахъ, то въроятно, что онъ трудился надъ украшеніемъ Лувра, въ день сиятаго Вареоломея. Что было причиною его смерти? Былъ-ли онъ убитъ какъ Гугенотъ? и вместе съ темъ былъ-ли онъ Гугенотъ? Двойной вопросъ, остающийся нерезненнымъ. Известно, что при Карчъ-Девятомъ обвинение въ расколе служило достаточнымъ поводомъ ко многимъ преслъдованіямъ. Смерть Гужона должна ли бытъ прицисана кому-вибудь изъ его соперниновъ? Былъ ли онъ убитъ изъ

Т. СШ. — Отд. Ш.

BAJKE E XJAOMECTBA.

зависти? Преданіе модчить въ этомъ отношеніи. Какой городъ быль его колыбелью, Парижъ, Алансонъ, или Руанъ? То же молчание, таже неизвъстность. Какихъ лъть онъ умеръ? Один говорять на 52. аругіе на 62 году; но ни одно изъ этихъ двухъ извъстій не доказано. Извъстно, что Гужонъ работалъ въ царствование Франциска-Перваго, Генриха-Втораго, Франциска-Втораго, Карла-Девятаго; но не извъстно съ точностью время первыхъ его трудовъ. Въ Руанъ ли слъдуетъ отънскивать перваго проявленія его таланта? Руанцы утверждають это обстоятельство, не будучи въ состоянии доказать его справедиивость. Они прицисывають Гужону врата святаго Маклу и равнымь образомъ не представляютъ никакого доказательства для поддержанія этого преданія. Нъкоторые приписывають ему также гробницу Брезе, не доказавъ довольно ясно отношеній между трудомъ и его виновникомъ. По-крайней-мъръ пока неожиданное обстоятельство, смерть, напримъръ, какого-нибудь стараго библіофила, скрывавшаго свое богатство, не откроеть неизданныхъ еще матеріаловъ, до-тъхъ-поръ надобно будеть отказаться оть всякаго намъренія узнать когда-нибудь съ достовърностью жизнь Гужона, и довольствоваться только изучениемъ его произведеній. Неизвъстенъ даже хронологическій порядокъ его работъ, и нътъ возможности утвердить его точнымъ образомъ, хотя знаемъ, что скульптурныя работы замка Экуанъ, исполненныя для коннетабля Монморанси, предшествовали скульптурамъ замка Анэ, заказаннымъ Гужону, по мнънію одняхъ Діаною де-Поатье, по другимъ, и болве достовърно, — Генрихомъ-Вторымъ. Окончание фонтана · Нимоъ достовърно извъстно; оно послъдовало на четвертомъ году царствованія Генряха-Втораго. Касательно же работь въ Лувръ, нсполненныхъ частью внутри, частью во дворъ дворца, одни изъ нихъ относятся ко времени царствованія Генриха-Втораго, между-прочныъ лъстница, носящая его имя, другія ко времени царствованія Карла-Девятаго, то-есть, скульптуры сосъдняго олигеля съ часами. Этихъ извъстій достаточно для того, чтобы изучить съ пользою труды Гужона, слъдовать шать за нагомъ за развитиемъ его гения. Барельефы, святые съ дверей святаго Антонія, и находящіеся теперь въ ангулемскомъ музев, не могутъ быть отнесены съ достовърностью къ какому-нибудь времени; но это еще не важно, потому что они носять тотъ же отпечатокъ, что и барельефы фонтана Нимфъ. Наконецъ дворецъ Карнавале раскрываеть намъ талантъ Гужона въ новомъ видъ, и не

**1**8

ниеть ничего общаго съ трудами, находящныеся въ Экуанъ, Анэ и Луврь.

Кто быль учителение Гужона, ны хотные сказать, каковь быль есе вервый учитель? Этотъ вопросъ, вредлагаемый съ давняго времени, мо-сихъ-поръ еще не ръшенъ. Руанцы говорятъ, что первымъ учителень Гужова быль однив скульпторь изъ Нормандіи, по имени Кене. ве подкравляя этого факта никакныть положительнымъ доказательстюль; и такъ о первомъ учитель Гужона, также какъ и о вратахъ сытаго Маклу существуетъ только догадка и болье вичего. Только ученымъ, проведшимъ всю жизнь съ книгами, позволено сказать, то Гужовъ образовался, изучая древніе образцы. Это мивніе, въсамонъ-двлв не безосновательно. Труды Гужона, каковы бы ни были прочемъ ихъ грація и изящество, не возвышаются до древности. Налобно никогда не изучать, пикогда не видъть памятниковъ греческаго искусства, чтобы видеть въ Гужонъ ученика Фидія или Лизиппа. Такая ошнбка, простительная библіографу, была бы не извинительна человыку, живущему среди остатковъ Пареенона. Какъ, въ-самомъ-дъи, найти малъйниев сродство между Панавенеями и сонтаномъ Нимоъ? Дана замка Анэ имветь ли хотя случайно что-пибудь общее съ Цеерою, Прозердиною и Парками Фидія? Фавны и сатиры лъстиищ Генрика-Втораго изъ того-ли семейства, изъ какого Илиссъ и Тезей? Кто можеть сказать это, не подвергаясь упреку въ невъжествь, и заслуживъ его?

Первый учитель Гужона, каково бы ни было его имя, въроятно ие быль ревностпымъ ученикомъ древности. Всякій сколько-нибудь знакомый съ важитайшими памятниками древняго и новъйшаго искусства со временъ Перикла до Юлія-Втораго, безъ труда узнаетъ, что Гукояъ далеко не принадлежитъ антической школъ, а школъ олоренпиской. Между этими двумя иколами такая разница въ началахъ, что онъ никакъ не могутъ быть смъщиваемы. Если Гужонъ ученикъ Фадія, то Филибертъ Делормъ ученикъ Иктица; второе мизніе стоитъ перваго, то-естъ, что ви одно изъ нихъ не можетъ быть доказаво. Также не ръщимся мы доказывать, что Гужонъ неизучалъ древнихъ образцовъ. Подобные вопросы завимаютъ только людей просвъщенныхъ, а просвъщенные люди не имъютъ надобности въ нащемъ мизни для ръненія ихъ.

Неизвъство также былъ ли Гужовъ въ Италін: въ этомъ случав

мы приведены къ догадкамъ; но, чтобы объяснить его твсную связ съ одорентинскою иколою, изтъ надобности заставлять его путенествовать въ Италію. Гужонъ умеръ есемь лать спустя посла Микел-Анджело, и двадцать пять лють посль Франциска-Перваго. Но взяство, что Францискъ-Первый призвалъ во Францію многихъ вталисвихъ художниковъ, живописцевъ, скульпторовъ и архитекторевъ. Аостаточно назвать Да-Винчи, Андрея дель Сарто, Россо, Приматиче. Многимъ изъ этихъ художниковъ поручено было пріобрътать на счеть короля и привозять во Францию произведенія школы, которая госнодствовала тогда въ скульптуръ, то-есть, олорентинской школы. Бененуто Челлини трудился для Франциска-Перваго въ Фонтенебло и его примъръ былъ авторитетомъ для Гужона. Если бы намъ принлось назвать наставника французскаго скульптора, нашъ выборъ не был бы сомнителепъ, мы не долго колебались бы; канелла Медичесов во Флоренціи ясно указала бы намъ на учителя и образецъ Гужова, и мы назвали бы Микель-Анджело.

Если въ-самомъ-двлв легко показать между этими двумя знанентыми людьми больное различіе, если французскій скульпторъ отличается скорве граціею, чъмъ силою выраженія, тогда какъ елерентійскій скульпторъ часто ищетъ энергіи насчетъ граціи; однако жъ невозможно не признать родства связывающаго ихъ. И такъ въ гапеллъ Медичисовъ должно искать происхожденія и объясненія стил Гужова.

Должны ли мы благодарить Франциска-Перваго зато, что онь вризвалъ во Францію италіянскихъ художниковъ? Должны ли мы быть ону благодарны за то, что онъ поставилъ образцомъ для еранцузской скульптуры — елорентинскую? Надобно ли намъ присоединать соо похвалы къ похваламъ, расточаемымъ историками тому, котораго он называютъ отцомъ наукъ и искусствъ? Мы предоставляемъ трудъ отвичать на это людямъ, которые могутъ сравнивать искусство греческое съ елорентинскимъ. Если бы отецъ наукъ и искусство в ясно понимать выподу еранцузской иколы, онъ поставилъ бы ее лицомъ къ лиу съ древностью, вмъсто того, чтобы подчинять ее елорентинской дасциплинъ. Это значитъ худо понимать возрождение искусства въ Итали, не добираясь до настоящей причины этого возрождения. Спранавать совъта у Италии, которая по своему толковала все греческое н исказила смыслъ многихъ правилъ, вмъсто того

соватовъ у самой же Греціи, это не значитъ быть довольно проницательнымъ. Еслибы отещъ наукъ повърнать воспитание оранцузскаго сена - тению греческому, предоставивъ природъ, то-есть, животрепещущему образцу, трудъ смягчать и разнообразить стиль предписываемый эрудицією, мы не сомнъваемся, что судьбы французской школы были бы лучине и плодовитье. Предложить вопросъ въ этихъ выраженіяхъ, не будеть ли это, съ другой стороны, показаться довольво строгимъ. Можемъ ли мы требовать отъ Франциска-Перваго совершеннаго знанія или даже общаго понятія началъ и стилей, которые раздъляють исторію искусствъ? Между Мариньяномъ и Павією могъ ли онъ цмъть время думать объ изученія этихъ тонкихъ задачъ? Въ числъ произведений Гужона есть одно, которое пользуется по справедливости славою народною; мы уже назвали Діану изъ Поатье. Хотя это произведение далеко не сосредоточиваеть въ себъ весь таланть художника, хотя каріатиды залы Cent-Suisses, лестнца Генриха-Втораго и фонтанъ Нимоъ представляютъ намъ ero геній подъ различными видами, однакожъ Діана заслуживаетъ особешаго вниманія. Чтобы хорошо понять ее, чтобы достойно оцънить, вадобно знать, кто быль образець, стоявшій передь Гужономъ. Пренебрегая этимъ предварительнымъ знаніемъ, самый трудолюбивый умъ чодвергнулся бы страннымъ ошибкамъ. Еслибы онъ хотълъ, напримъръ, найти въ Діанъ замка Анэ языческую богиню, прославленную древними поэтами, если бы онъ попытался сравнить ее съ статуями Ватикана в Капитолія, онъ принелъ бы къ несправедливому заключенію съ самымъ лучшимъ намъреніемъ. Прежде чъмъ приступимъ къ изученю этой статуи, нужно быть проникнуту истиною, которая должна преобладать надъ споромъ: Діана замка Анэ не есть произвольное произведение фантазии, это портретъ живой женщины, представленной сь аттрибутами языческой богнии, которой она носила имя. Поэтому ато идеть объ оцънкъ этой онгуры, не по поэтическимъ даннымъ. освященнымъ съ давнихъ временъ въ скульптуръ, но по общимъ правиламъ рисунка, давая себв отчетъ въ возрасть образца.

Но, какого возраста былъ образецъ? Діана изъ Поатье имъла тридцать-одинъ годъ, когда потеряла мужа; въ 1547 году, ей было сорокъ-семь лътъ. Поэтому мы должны полагать, что Діана замка Ано есть произведение, исполненное посль смерти Франциска-Перваго. Въроятно ли, что женщина сорока-семи лътъ была образцомъ для

Діаны замка Анэ? Навърно нътъ, а между-тъмъ всъ современнки согласно описывають намъ Діану изъ Поатьс, которая считалась чудомъ молодости и красоты долго после смерти своего мужа. Анна де-Пислэ (Pisseleu), принцесса д'Этанъ (Etampes), несправедливо утверждала, что родилась въ тотъ день, въ который Діана вышла замужъ, эта ужасная насмъшка не доставила ей побъды надъ соперницею. Говоря о соперничествъ принцессы д'Этанъ и Діаны изъ Поатье, не бывшей тогда еще принцессою Валентинов, мы понимаемъ заъсь придворное ихъ соперничество. И такъ въроятно ли, чтобы женщина этихъ лътъ служила образцомъ Гужону? Разсудовъ говорить. нътъ, а фактъ говоритъ : да. Правда, мы знаемъ, по свидътельству современниковъ, что Діана тщательно занималась своею красотою, которою нынъннія женщины большею частью пренебрегають. Она храбро боролась противъ навздничества старости, и всякій день пробуждалась съ твердымъ намъреніемъ увъковъчить свою молодость. Она вставала въ шесть часовъ утра, скакала верхомъ по лъсамъ цълыхъ два часа, посль чего опять отправлялась спать до двенадцати часовъ ; она мыла лицо холодною водою, какъ зимою, такъ и лътомъ, чтобы согранить свъжесть и кръпость твла. Для Діаны, красота была не толко драгоцънный даръ неба, но и наука, ежедневный трудъ. Она умерла на шестьдесять шестомъ году и ей удивлялись, ей завидовали самыя красивыя и самыя молодыя женшины.

Мы не думаемъ, что Діана знала составъ воды Жуванса. Однако жъ историки шестнадцатаго столътія, и въ особенности протестантскіе, видятъ въ этой упорной красоть, которой не могло овладъть время, — дъло чародъйства.

Теперь, когда колдовство исключено изъ списка върованій, мы должны отъискивать въ другомъ обстоятельствъ слово этой замъчательной загадки, и находимъ его на страницахъ, оставленныхъ намъ Брантомомъ. По свидътельству этого историка, который, безъ сомивнія, не всегда правдивый, но котораго слово пользуется законнымъ авторитетомъ, всякій разъ, когда онъ не ищетъ въ злоръчіи случая выказать свой ъдкій и язвитальный умъ, Діана нетолько была красавицей, но также необыкновенною умницей и острячкой, съ живымъ воображеніемъ и ровнаго характера; наконецъ это была натура, повелъвавшая любовью и соединявшая въ себъ вов радкія каче-

ства, которыя, безъ сомивнія, никогда не замънны бы молодости, и которыхъ номощью молодость янкогда не пренебрегаетъ безнаказанно. Діана не забывала на минуту, что она хотъла, что она должна быть любямой, и всегда находила въ пріятности своего ума върное средство возобновить, отмолодить прелести своего тъла.

Гужонъ представнаъ намъ Діану де-Поатье въ видъ Діаны-Охотницы. Первая вещь, поражающая насъ въ этой статув, то, что лицо и положение тыя выражають скорве беззаботность и росконь, чвиъ характеръ, принсываемый языческой богнив. Всякій знаеть, что Діана по общему врованію Грековъ, жила непорочно, и съ жаромъ предавалась твлесныть упражненіямъ. Ея лицо выражало стыдливость и гордость вмвств. Яснымъ доказательствомъ, что Гужонъ не хотвлъ измънять образца, находившиагося передъ инмъ, служить то, что онъ не давалъ никакого отчета въ физіогноміи, приписываемой Діанъ древнею мисологісю, не старался выразить ни во взглядъ, ни во рту эти два чувства. Если овъ не заботился объ нихъ, то навърное потому, что онъ видвлъ въ тонъ преобразовании трудъ выше своихъ силъ; а въ то время, когда оть дълалъ портретъ Діаны изъ Поатье, онъ былъ уже слишкомъ закомъ со встами средствами, со встами хитростями своего искусства. Онъ хотълъ прежде всего представить върное изображение этой прекрасной женщины. Говоря о върномъ изображении, мы разумвежь здесь лицо. Весьма трудно, въ-самомъ-деле, допустить, что тело Діаны изъ Поатье было, въ сорокъ-семь леть, такое, такамъ мы его внанмъ въ мраморной статув ангулемскаго музея. Самые прилежные труды, самая ожесточенная борьба противъ нападокъ времени, не объяснили бы этой особенности. Что онъ плутоваль, передавая намъ твло своего образца, это фактъ, который, въ нашнать глазаять, не можеть быть оспариваемъ. Что онъ ограничился однимъ только сходствомъ лица, мы ве сомнъваемся ви па мивуту. И такъ, допустивъ разъ это двойное данное, дъло идетъ о томъ, чвыъ туть воспользовался Гужонъ. Мы отказываемся суднъь его по условіямъ, возложеннымъ на скульптуру греческою миеолигіею, если не хотимь, чтобы насъ обвиняли въ несправедливости.

Глаза Діаны покрыты томностью и роскошью. Но отъ языческой богини уцълъли только принадлежности охоты. Безпечное положение, которое Гужонъ далъ своему образцу, вовсе не идетъ къ сестръ Аполлона, но очень хоронно согласуется съ выражениемъ лица direct do Google

Если бы причудливое учение тахъ, которые видять въ Гунень ученика древности, имало нужду въ опровержения, достаточно бы было указать на лини, которыя она представляеть зрителю, станиени для разсмотрънія ся по правой сторонь ньедестала. Никогда асинскій художникъ не придумалъ бы подобнаго сочетания линий. столь нечанныхъ и противныхъ всемъ занонамъ гармонін. Напрасно говорну, что движение это естественно, что оно върно и живо схвачено; унъ, долго наблюдавний и изучавний произведения древней Грации, не принимаеть этого довода. Между истиною, которую могуть встратить наши глаза, и истиною, которую должно избирать искусство, ссть большое различие, которымъ скульнторъ никогда не пренебрегаетъ безнаказанно. Конечно, художникъ, возвыснымійся до николы Фиди, прежде чъмъ опредълить движение онгуры, долженъ задать себя вопросъ, представляють ли линии даннаго образца гармоническое целое. Гужонъ, такъ счастливо одаренный въ многихъ другихъ отнощеніяхъ, но образовавшійся въ особенности во флорентинской школь, привыкный видеть въ языческой древности обольстительное проявленіе человаческаго генія, скорае чамъ строгое ученіе, ни едной минуты не призадумался о различии, о которомъ MILI TOJLKO-TTO Онъ схватилъ и бездечно воспроизвелъ ABERKCHIG, TOговорили. торое ему представиль образець; онь не задаль себь вопроса, одобрить ли вкусъ это движение или нать. Справившись съ своими воспоминаніями, онъ нашель въ флорентинской школь не одняъ примвръ, который оправдывалъ случай, на которомъ онъ остановился, и принялся за дело съ полною безпечностью. Еслибъ онъ послушался совътовъ Аениъ вмъсто совътовъ флорентинскихъ художниковъ, Дана, которой мы такъ восхищаемся, была бы еще удивительнъе. Гармонія линій придала бы новую цвиу вствих достоянствань, которыля она отличается. Чистота стиля придала бы новый блескъ этому грацюзному произведению.

Разсматриваемая нами Діана заслуживаеть тымь болье строгаго вниманія, что она сосредоточиваеть въ себь всь недостатки и вся хороінія качества художника. Полное изученіе Діаны, преследуемое съ постоянствомъ, даеть возможность судить безь труда о везът другихъ произведеніяхъ Гужона; воть почему мы не страшимся утомить вниманіе читателя, изучая Діану въ различныхъ отношеніяхъ. Это изученіе можетъ ноказаться ребяческимъ только для умовъ, питаюunes, challes organicule no, dorkoù copigorioù milone ; Rauporune, THE BOY TS, KOTODING BRARTE BY KDROWPS, BURNON CANON-GOOD I BE раминых ся вроявленіяхъ, достойный продмотъ для разныньснік. борь труда и безгь скуки выслушають разборь этого канкульнаротверения. Мы не хотныть искать въ древности предела нанему сравнению; очень леско бсудниь Діану Гумона, принимая за главно аравно Венеру Милескую. Это несравненное творение, которынъ мальоть Франція оть тридцати леть, принадлежить ли оно респу Фидія вли Праксителя, Лизиние или Сконаса, соединяеть въ гарменискомъ одинства столько драгоцанныхъ качествъ, изъ ноторына каждаго достаточно для славы одного скульптора, что неспраредляво было бы онвнять произведение французскаго художника по этому образцу, вмъсто того, чтобы оценять его самое по себъ, тоесть, совътуясь только съ природою, которая безъ сомнъпія не есть ворговная цель искусства, но которую искусство должно однако жъ всегда принимать за точку исхода. Всв Венеры, украшающія европейскіе музон, начиная съ Венеры Медичи, находящейся во елодентійской трибунв, до Венеры Капитолійской, до Венеры Арльской, суть, собственно говоря, только второстеченныя произведенія, если ихъ сравнить съ Венерою Милоскою. Однако жъ забудемъ ее на минуту, эту удивительную статую, чтобы изучать безпристрастнымъ глазомъ Діану Гужона. Мы сказали уже свое мнъніе о головъ ся и намъ не мчыть возвращаться къ ней. Плечи и спина върнъе схвачены чъмъ грудь в бедра, такъ какъ они представляють более единства, вызывають однако жъ замвчаніе, которое легко можеть быть повврено : кажется, что кожа очень узка, для твла, которое она покрываеть; спрашизается, какъ Діана могла бы поднять руку, — такъ и боншься, чтобы не лопнула и не разодралась кожа при первомъ ся движении. Плечи и спина Діаны очевидно лишены того качества, которое Италіянцы называють morbideza — нажпостью въ отделкъ.

Члены Діаны отличаются неоспоримою изящностью. Бедра, ноги и руки исполнены съ ръдкимъ искусствомъ ; однако жъ отдавал номную справедлявость достопиству этихъ частей, мы въ правъ скаать, что Гужонъ далъ членамъ своей статуи изличною длину. Конечно разстояніе отъ бедра къ кольну, и отъ кольна къ стопъ содъйствуетъ въ особенности изящности сормы ; по этой-то причниз, чалобно признать превосходство природы итальянской надъ испансиор

#### HAFEN N XYAOMECTES.

натурою. Во всякенъ случав, какъ не оченидно это правние, покусстве не должно употреблять его во змо. Ноги Діаны не имъють межеть-быть той молодости, которую обнаруживають грудь и бедра, ся сорма хороша, сводъ, заключающійся между пяткою и началомъ сустава предотавляеть счастливую линію; но лодыжки очень мало округлены, слишкомъ мало закрыты и не одного возраста съ бедрами, и грудью. Касательно рукъ, должно сказать, что не смотря на ихъ дивную гибкость, не смотря на очаровательныя ихъ ямочки, находящіяся при варождени пальцевъ, ихъ надобно считать необыкновенно върными. Длина лодыжекъ очевидно преувеличена, и хотя мы предпочитаемъ руки, исполненныя по этому правилу, рукамъ моделированнымъ Кусту, который очень часто жертвовалъ малости истиннымъ изяществомъ, мы замъчаемъ въ рукахъ Діаны преувеличеніе превосходнаго правила.

Посль Діаны, самое важное произведение Гужона есть, безспорно, хоры въ залв, называемой Cent Suisses, которая послъ служила для собраній оранцузской академіи, и теперь заключаеть самыя драгоцвнныя древности. Если справедливо, что барельефныя работы не менве важны явиз самыя статуи, не менъе справедливо однако жъ, что статуи представляють болье частые, случан и, охотно скажемъ, болье ръшительные, чтобы судить о знаніи художника. Каріатиды залы Cent-Suisses, хотя прислонены къ ствив, но не прикрвплены въ основании, и художникъ, желающій изучить ихъ, свободно можеть разсмотръть ихъ со всъхъ сторонъ. Это выгода, которая позволяетъ оценить достоинства и недостатки произведения безъ большихъ трудовъ. Въ фигурахъ барелеоовъ, многіе вопросы могуть быть разръшены только догадочно. Напрасно опираться на самыя первоначальныя правила рисования, то-есть, на понятія самыя точныя, надобно отказаться давать отчеть въ условіяхъ перспективы. Каріатиды залы Cent-Suisses, состоящія изъ статуй, представляють болье удобный случай для изучения : воть почему мы попытаемся разобрать ихъ также строго, также подробно какъ и Діану. Конечно, эти статуи носятъ на себъ отпечатокъ гармоннческаго величія. Мы позволяемъ себъ утверждать безъ надменности, что со временъ появленія изваянныхъ фигуръ въ Паросв, въ правление Перикла, никогда они не выходили величественные и могущественные взъ подъ ръзца художника. Однако жъ, не смотря на наше глубокое уважение къ этныъ каріатидамъ, которыхъ достониство ре-

26.

всео давно, иси считаемъ собя въ правъ оспаривать и дажо худить могія составныя ихъ части. Такъ напримъръ, головы, исполненныя веречень съ особенною върностью, имъють характеръ слинкомъ авекдотическій. Намъ нътъ надобности объяснять смысль, который ны придаемъ ихъ выражению : всякий пойметъ, что говоря объ анекдотическомъ характеръ головъ, мы намъкаемъ на распредъленіе черть лица, которыя кажутся скорве заимствованы, чвмъ прямо скопированы у дъйствительности, свободно истолкованной, произволь- но вреобразованной мыслыо, но въ искусствахъ рисовальномъ и скульптурв, слинкомъ удаляющихся отъ условій видимаго міра, который не имъетъ другой цъли кромъ выраженія отвлеченной формы, анекдотический характеръ не можетъ быть допущенъ. Мы знаемъ что противное ученіе было гораздо чаще весьма ловко поддерживаемо; знаемъ, что враги, впрочемъ весьма извинительные, линій, освяценныхъ преданіемъ, поддерживали необходимость давать всемъ головань особенную физіогномію, и что они видбли во внимательномъ вучения, въ буквальномъ списывании живыхъ образцовъ, самое върное средство избъгнуть однообразія преданія. Мы охотно принимаемъ все истинное въ этомъ ученіи, но не согласпы принимать его безъ исключеній. Мы очень хорошо понимаемъ опасность преданія, отдъзевнаго отъ тщательнаго изученія природы, но мы понимаемъ какъ истину, равнымъ образомъ очевидную, опасность исключительнаго изучены природы. Это послъднее изучение, безъ котораго нътъ истиннаго искусства, искусства твердаго, которое, собственно говоря, составлеть основание всъхъ произведений, бросающихся въ глаза, недостаточно однако жъ для постигновенія, для выраженія красоты. Изучене живаго образца, преслъдуемое съ самымъ упорнымъ постоянствомъ, вспомоществуемымъ самою глубокою проницательностью еще далеко ве составляетъ всъхъ средствъ скульптуры. Скульпторъ никогда не отвергаетъ безнаказанно важность преданія; онъ никогда безнаказанио не закрываетъ уха совътамъ проінедінаго. Считать живой образецъ единственнымъ наставникомъ, спрашивать природу какъ единственнаго совътника, способнаго просвътить насъ, значитъ добровольно пренебрегать пользою, которую ныть представляеть исторія въ попыткахъ предпринятыхъ, въ попыткахъ исполненныхъ и увънчавшихъ нашихъ предковъ. Это не значить, какъ вообще полагають, привести искусство къ истиннымъ, его обязанностящъ и ограничнъ, съ скромностью поле своего. честолюбія : это напротивъ, - лумать, хотать, и дайствовать Съ неограниченною гордостью; это - имать къ своина силанъ безграничное доваліе ; это значная бы смотрать на прошеднее кака на неелучившееся еще, и епять начинать есковое дело, какъ-булто человать наластся найти въ себъ довольно силы и постоянства всяхъ покольній, преднествовавшихъ намъ. Мы ве прицисываемъ Гужону подобную надменную мысль. Хотя намъ нензвъстно, у кого онъ учился, мы знаемъ по-крайней-мъръ, и довольно върно, въ какой школъ онъ образовался, и самыя его произведенія засвидательствують, что не одна природа была наставницей, которой онъ слушался. Въ этомъ отношения, всякий споръ былъ бы безплоденъ. Мы охотно признаемъ, что Гужонъ слъдовалъ преданию во многихъ случаяхъ, и вотъ именно почему мы удивляемся, находя въ головахъ его каріатидъ анекдотическій характеръ. Спрашивается, какъ такой умъ какъ его, знакомый съ истинными условіями скульятуры. Могъ онинбаться до того, что давалъ монументальнымъ фигурамъ физіогномію, которая возвышается надъ дъйствительностью и вовсе не можетъ спорить съ преобразованіями, которыя мысль налагаеть на живой образець. Мы отдаемъ полную справедливость таланту, который раскрылъ художникъ въ исполнении головъ; восхищаемся простотою, могуществомъ, которыя онъ выказалъ въ списываніи формы, замъчаемъ въ этихъ головахъ особенную способность подражать; но мы не можемъ не сожальть чистосердечио, видя столько таланта, потраченнаго на подражание и имъ только ограничивнагося, столько могущества, столько вниманія, посвященных буквальному списыванию действительности. Если одной действительности нелостаточно для скульптуры, когда дело идеть объ оконченной статув, освященной исторією или поэзією, то еще по сильнайшей причина недостаточно ея одной для скульптуры монументальной, которой первое условіе — величіе. Также мы не колебались сказать, что Гужонъ ошибался, давая головамъ своимъ каріатидъ характеръ анеялотическій.

Тореъ и члены каждой изъ этихъ каріатидъ превосходно выражаютъ силу и могущество, принадлещащія этому роду онгуръ, I, вещь замвчательная, вещь истинно достойная похвалы, и встрачающаяся нынв весьма радко, что художникъ умвать примирить сплу съ

иниествонъ. Въ горов и члонахъ замвчаетоя сила совершение мупсокая, и однакожъ изивнение линий очень заметно характеризуетъ воль онгуры и показываеть намъ женщину, со всями ся признаками. Чтобы реннить эту трудную задачу, чтобы выразить силу, соединенную съ изяществомъ, чтобы показать въ одной онгура могущество мужчины и грацію женщины, надобно совершеннаго знанія, чуднаго ностигновения всехъ условий скульптуры, и то, что можеть развить вученіе, но не даеть проницательный геній, который угадываеть точную границу, гдъ оканчивается могущество, и гдъ начинается тикесть сормъ. Всеми этнин драгоценными способностями владель Гужонъ, и. если другія произведенія, которыми мы объязаны его рыну, не доказывають того довольно ясно, то достаточно бы было каріатнать залы Cent-Suisse, чтобы вполнъ убъдиться въ этомъ. Тесное единство, еще теснейшей союзъ силы и граціи, составляють В нашихъ глазахъ калитальное достоинство этихъ красивыхъ фигуръ. Съ вскусствомъ, которому мы не перестаемъ удивляться, художникъ уньль обогатить, пололинть женскія формы, чтобы сообщить имъ характеръ могущества, и произвольное преувеличение, которое онъ вораль для выражения своей мысли, не отнимають инчего у легкости, вищества, которыя должна всегда сохранять женщина. Въ-самомъдъль, съ какой стороны не станешь изучать эти каріатиды, всегда и вездв находнинь то же богатство, ту же полноту, тоже мугущество, и въ тоже время ту же грацію, то же изящество. Возрасть, данный Гужовомъ отитъ онгурамъ, выбранъ необыйновенно удачно : это возрасть молодой матери, которая носила въ своей мощной утробъ перна плодъ счастливаго союза; и именно въ этомъ возраств, женщина самымъ лучшинять образомъ выражаетъ связь силы и граціи. Плети, грудь, и бедра чудно согласуются и передають съ необыккоженною чистотою тонъ, созданный воображениемъ художника. Разстелийе, заключающееся между бедромъ и кольнкомъ, означается кривою линісю, которой значеніе и достоинство поражають всв опытвые глаза. Въ этой линін, такъ искусно, такъ отважно проведенной, жанны арный признакъ силы и плодоритости. Трудно оннебиться въ значения этой могущественной нривой линии. Манера, съ которою всеолнена лидвея, не менве ясно указываеть на силу, которою скульноорь хотвль надвлять каждую изъ этихь онгуръ.

Почему Гужонъ не докончилъ этихъ дивныхъ каріатидъ? Отчич у нихъ руки отсвчены на изсколько дюймовъ отъ плеча? Хотвлъ-ли художникъ съ большею сводобою исполнить и лучне ноказать во всемъ его богатствъ, торсъ каждой онгуры? Очень возможно, что онъ руководствовался этой мыслыю. Въ-самомъ-дълз мы вовсе не видимъ другаго повода этому произвольному искажению. Каково бы ни было достоинство нашихъ догадокъ, мы не одобряемъ намърени Гужона. Если отсутстве рукъ доставило ему, быть можеть, боле , свободы для исполненія и выказанія торса каждой фигуры, не жене справедливо и то, что это вскажение не согласуется съ назначения, приписываемымъ каріатидамъ. Зритель не можетъ забыть, что эти нгуры заступають мъсто колоннъ. Но такая обязанность можеть л быть исполнена фигурами изувъченными? что касается до насъ, то мы сомнъваемся въ возможности этого. Мы лучше желали бы мдъть руки гордо скрещенными на груди или кръпко опертыми на бедра, смотря по въсу тяжести. Такъ-какъ хоры залы Cent-Suisses довольно легкое бремя для каріатидъ въ 12 футовъ вышины, то умъ и вкусъ совътовали бы художнику сложить имъ руки накресть на груди. Если бы даже исторія и представляла нъсколько примъровъ подобныхъ увъчій, эти примъры пе измънили бы нашего убъждени.

Драпировки каріатидъ самаго превосходнаго стиля; они обвивають онгуру вовсе не скрывая формъ ся. Такимъ-образомъ греческое искусство всегда понимало драпировку, и это единственный саособъ попимать ихъ. Всякая драпировка, въ-самомъ-дълъ, придуманная не по этимъ даннымъ, нарушаетъ основныя условія скульптуры. И такъ какъ первое изъ этихъ условій есть выраженіе формы, по этому всякая драпировка, которая маскируеть форму, скрывая ся, отвергается вкусомъ. Гужонъ, моделируя свои каріатиды, ни на минут не забыль новелительный характерь этого правила. Онь понималь, подобно Грекамъ, что только ленъ и шерсть образуютъ своею гискостью складки, которымъ скульптура можетъ подражать съ услехомъ, и онъ избралъ ленъ, котораго прозрачность и легкость позволяли ему свободиве выказать формы фигуры. Одежда такъ искусяе расположена, что глазъ преследуетъ и ласкаетъ все части образца свободно, а гибкость льна предоставляеть зрителю угалать форму, витсто того, чтобы показать се прямо, и такимъ-образомъ представляеть си у

Digitized by Google

новую прелость. Однакожъ, если мы восхницаемоя или хвалиять манеру, принятую Гужономъ въ драпировкъ каріатидъ, то принуждены норицать образъ, которымъ одежды завязаны на каждой онгуръ. Сколько складки имъютъ гибкости и граціи, столько узелъ, удержаній одежду поражаетъ насъ своею величною и тяжестью. Мы не ослариваемъ искусства ръзца въ самомъ исполненія этой второстепенной подробности; но не можемъ считать этой детали красивою, какъ ни тонко она исполнена, потому что ей не достаетъ простоты и она нарушаетъ общій характеръ онгуры.

Однако жъ мы не желаемъ нивого вводить въ заблуждение онисномъ напнихъ словъ. Если мы порицаемъ въ каріатидахъ залы Серь-Suisses, многія детали, которыя кажутся несообразными съ монументальнымъ стилемъ, зато мы никогда не имъли въ мысли приписывать этихь деталямъ большую важность. Хотя головы каріатидъ не имеютъ величія и простоты, какихъ мы бы желали; хотя драпировки преюсходны въ общемъ ихъ расположении, не такъ привязаны, какъ бы намъ хотелось; хотя Гужонъ, кажется намъ, сделалъ большую онноку изувъчивъ руки этихъ четырехъ женщинъ, такихъ сильныхъ и краснивыхъ, всъ эти предосторожности, предписанные изученіемъ, размыныленіемъ, не уменшають нашего удивленія къ хорамъ залы Cent-Saisses. Если бы эти хоры не были въ нашихъ глазахъ однимъ изъ самыхъ замвчательныхъ произведений французскаго искусства, можно ны даже сказать, европейскаго искусства, мы не задали бы себв труда разбирать ихъ съ такимъ вниманіемъ, разсматривать вст ихъ части съ такою строгостью; но именно потому, что мы восхищаемся хорами Cent-Suisses, мы говорных б нихъ, не слегка, но со всею основатель-Прекрасныя части этого произведенія преобладаютъ надъ BOCTLIO. частями, которыя, кажется намъ, заслуживаютъ нъкоторый упрекъ, в мы вовсе не затрудняемся сказать, что именно намъ не нравится, сказавъ прежде, что намъ полюбилось. Должны ли мы, не позволить себъ, говоря о трудахъ Гужона, свободно и полно выражать свою мысль? Не думаемъ. Если преданіе приняло подъ свое нокровительство ложныя мизнія, по-крайней-мъръ, какъ мы полагаенъ, отчего же намъ ихъ не опровергнуть? Если мы ошибаемся въ свою очередь, то рано или поздно найдется кто-нибудь, который выведеть насъ на прямую дорогу, и мы не станемъ скрывать или

31

REMARKATE CHOH BIRGMATHERER, AND TOPO TONERO, TOOSI DE OCKOPOUR кого-нибудь. Мы говоримъ о Гужонв, какъ бы говорили о нанонъ ванстонерь, въ Римь, увънчанномъ извъстного наградою. Естьля это съ начной стороны надменность? Мы предоставляемъ здравому сныслу WVGAMERE DEMENTS STOTE BOILDOCL. BHHOBMER'S XOD'S Cent-Suisses, etлелень оть насъ несколькими поколеніями : достаточно ли это, чтоби его судить съ трепетомъ. Въ этомъ отношения, мы не раздълзень мизнія больнинства. Мы не понямаемъ, чтобы можно было взять перо, для того только, чтобы говорить о художникъ, какъ бы онь великъ ви былъ, безъ твердаго намврения судить его со всею овободою. Кто бы не ръмился преследовать свою мысль до конца, показать ее такою, какою она образовалась въ глуби его совести, чтобы в подвергнуться перецанію, гнъву читателя, тоть дъйствоваль бы горащо благоразумные краня молчание; потому что совершенно безполезно вноать, если должно ограничиваться повтореніемъ въ сотый разъ того, что уже было сказано, преднествовавшими намъ поколвніями. Конечно, не надобно имбть претензін говорить отъ себя, во имя своей мысли, не совътуясь ни съ къмъ, не стараясь просвътиться сравненіемъ высказавныхъ уже мивній, впродолженіе нъсколькихъ въковъ, объ этомъ же предметв. Въ-самомъ-двлв, если полезно соввтоваться о нрошеднемъ съ преднествовавинии намъ нокольніями, то не мене полезно допрацивать о процединемъ прямое, полученное нами объ немъ влечатление Занимаясь сланкомъ много выйнекою свидательствъ, ножеть случиться и случается очень часто, что забываень свое собственное мнъніе, и не признаень его, чтобы присоединиться къ чужому мевнію. Если бы мы захотвли дать своей мысли всю очевидность сакта, намъ бы достаточно было сослаться на Ланци. Конечно, никто не Лумаеть оспаривать знаніе, терпиніе, остроуміе этого умнаго писателя, однако жи его Исторія живописи не 10, чемъ бы она должна быть, птому что онъ очень не довърялъ самому себъ, потому что онъ свотрвлъ съ болынить уважениеть и списхождениемъ на мивния, высказаяныя до него, и не придавалъ большой важности прямымъ вочатленіямъ, которыя онъ получаль въ музенхъ и галереяхъ Ителія. Сравнивая мысля, изложенным назадъ тому два въка о Рассол, Микель-Анджело, Каррачіо, Доменикино, приналось бы замвчать свое собсуденное мнение только сквозь облако ныльной учености. Труль

Анци, столь похвальный во многихъ отношенияхъ, столь похвальный и усердное изслъдование, на которомъ онъ опирается, за разнообразное чтеніе, котораго онъ требовалъ, ввроятно имълъ бы больше достоинства, еслибъ авторъ чаще говорилъ о томъ, что видълъ, что чувствовалъ и гораздо ръже о книгахъ, которыя онъ перелистываль, о судьяхъ, съ которыми онъ совътовался. Что до насъ, то несмотря на наіне уваженіе къ учености, мы считаемъ се весьма опасною въ вопросахъ, которые относятся къ красотъ. Если дъло цеть о свъдъніяхъ филологическихъ или біографическихъ, мы исполвены любопытства, и стучимъ во всъ двери, съ жадностью раскрываемь все книги, которыя могуть нась просветить о жизни и учени поэта или скульптора; но какъ только находимся лицомъ къ щу съ его произведеніями, тогда обращаемся къ самимъ себв, чтобы узнать, что намъ должно сказать о нихъ. У насъ нътъ притязаия находить всегда истину; если мы онибаемся, то по-крайней-мврато не ощибка, что мы изучали человъка, котораго приступаемъ су-"нъ. Такимъ-образомъ, мы говоримъ о хорахъ въ залъ Cent-Suisses, 🐿 давая отчета въ мизніяхъ, высказанныхъ за два въка тому начаз объ этомъ произведении. Мы забываемъ, что люди, впрочемъ, очень просвъщенные, имъющіе право судить о другихъ предметахъ, наять въ каріатидахъ Гужона превосходство, чуждое всякой укоразны, чистоту и простоту, которыя напоминають самыя прекрасныя произведения Фидія. Мы не теряемъ времени на сравненіе этихъ преувеличенныхъ похвалъ съ жалкими порицаніями, высказанными объ этонъ же предметь. Мы повъряемъ своимъ словамъ только наше личное убъжденіе и принимаемъ безъ досады всв упреки, которые убъдятъ насъ въ заблуждении.

Иы опять встрвчаемъ въ фонтанъ Нимфъ всв прекрасныя качества, вся заслуги, которыя насъ поражали въ Діанъ и въ каріатидахъ. Завсь место полагать, по свидетельствамъ самымъ достойнымъ веры, что Гужонъ былъ столько же архитекторомъ, сколько и ваятелемъ этого удивительнаго памятника. Фонтанъ, который мы теперь внаниъ, не тотъ, что постронаъ творецъ Діаны. Произведение возрож-Acaia искусствъ, перенесенное въ 1785 году изъ улицы Fers au marché des Innocens было увеличено, но не укращено, однимъ древнить пансіонеромъ изъ Рима, очень искуснымъ практикомъ, но совер-Digitized by GOOGLE

Т. СШ. - Ота. Ш.

ненно неспособнымъ отънскать, воспроизвести стиль возрождени. Съ трудомъ можно понять, какъ Пажу принядъ подобное предложеніе и не чувствоваль, что оне выше силь его. Пажу въ проделженіе многихъ лътъ ознакомился съ памятниками Рима и Флоренци. Онъ могъ прямо совътоваться съ школою, которой Гужонъ ольловалъ правиламъ, но ему не доставало вдохновения. Онъ не съумълъ ни показаться оригинальнымъ, ни пріобщиться къ мысли художника, твыть болье, что этотъ памятникъ, передвланный спустя 233 года восав послъдняго пріема ръзца Гужона, представляеть теперь человыя съ двумя лицами. Мы не хотимъ говорить о скульнтурныхъ работать Нажу. Касательно же резныхъ работъ Гужона достаточно едного слова для характеристики его: это идеалъ граціи. Нимоы и тричоны, украінающіе этоть фонтань, начертаны съ изяществомъ, которес никогда не было превзойдено и исполнены съ такою простотою и богатствомъ, которыя удивляютъ и приводять въ отчаяние всъгъ знатоковъ. Эти фигуры, придуманныя въ порывъ восторга, съ проязволомъ, которые не противоръчатъ себъ ни на минуту, заслуживають по справедливости названія барельсфовь въ этимологическомь смысль слова Онь едва представляють ньсколько выпуклыхъ линий, но эффекть такъ хорощо разсчитанъ, законы перспективы такъ върно соблюдены, что глазъ обманывается и никогда не думаеть измърить ихъ дъйствительную толщину. Столько легкости во всъхъ движенияхъ, столько гращи и небрежности въ положениять твла, что зритель смотрить на нимфы и тритоновь, какъ на существа, одаренныя жизнью. Во всъхъ линіяхъ царствуетъ гармонія такая могущественная, такъ хорошо понятая, что въ нихъ ничего не возможно, кажется, измънить безъ оскорбленія вкуса и здраваго смысла. Однако жъ, мы должны сознаться, и это признаніе не уменьнасть намего восхвіценія, что ниметь кажутся намъ превосходнье тритеновъ. Геній Гужона, не смотря на то, что мы говорили о силв, выраженией въ каріатидахъ, лучше понимаеть грацію, чвиъ сніу. Подъ его рыцомъ мужская натура, очень часто женственньеть и наномянает изящную изнаженность Антаноя. Въ особенности, кажется, женина возбуждаеть, воодушевляеть, воспламеняеть творца Діаны; толы для женщины онъ сохраняеть и истрачиваеть всв средства своего илодовитато воображенія; для нея онъ истепласть свои сокрозица

Digitized by GOOGIC

### СКУЛЬПТОРЪ НВАНЪ ГУЖОНЪ.

инанія в искусства. Видя удивительное изящество, которое Гужонъ даль всвых своимъ нимфамъ, начинаещь жалъть о молчание современниковъ о превосходномъ художникъ, который такъ искусно передаль намъ черты принцессы Валентиноа. Мы не перестаемъ удивляться нимфамъ этого граціознаго фонтана. Глазъ не можеть желать ничего болъе изящнаго, болъе роскошнаго, и однако жъ, эти удивительным онгуры остаются чисты в непорочны въ блестящей ихъ наготв. Никакая сладострастная мысль не пробуждается въ воображения зрителя, и въ этомъ, по нашему мненію, заключается торжество генія и искусства. Красота, такова какъ ее понимаетъ, какъ ее выражаетъ Гужонъ, до того возвышенная, до того идеализирована, что удивление изгоняетъ взъ головы всякую другую мысль, кромъ мысли о ней одной. Фонтанъ Нимоъ, можетъ-бытъ, названъ безъ преувеличенія школою скульптуры. Мы не говоримъ, что этой школы достаточно для воспитанія художника; но навърно, каждый, изучившій внимательно нимеы оонтана, каждый разсматривавшій внимательнымъ глазомъ разумную гармонію, которая управляеть всеми линіями этихъ фигуръ, если только въ немъ естъ чувство истинно прекраснаго, будетъ отлично приготовленть этимъ созерцаніемъ къ истолкованію живаго образца. Превосходство твореній Гужона состоить въ особенности въ отсутствін буквальной действительности. Нимфы фонтана чрезвычайно върны, потому что они красивы, а красота не возможна безъ истины; но у нихъ нътъ ничего дъйствительнаго, ничего буквальнаго: образець увеличился, смягчился подъ ръзцомъ скульптора; действительность потеряла все то, что ее безобразить, и пріобръла то, чего ей не доставало. Вогъ почему фонтанъ Нимфъ кажется намъ достойвымъ предметомъ изученія для наінихъ молодыхъ скульпторовъ.

Скульптуры дворца Карнавале, не имвя той же важности, что сонтанъ Нимоъ, не представляя такого гармоническаго цвлаго, заслуживаютъ однако жъ вниманіе умовъ просващенныхъ. Мы не хотимъ допускать никакого сравненія между этими двумя памятниками, в будемъ довольствоваться характеристикою, состоящею изъ нъсколькихъ словъ о четырехъ временахъ года, которыя украшаютъ первый этажъ въ глубинъ двора. Между этими четырьмя онгурами, исполненными съ равнымъ искусствомъ, мы предпочитаемъ однако жъ, вторую и четвертую, мы хотимъ сказать Зиму и Лъто. Мы

ие оспариваемъ достоинства первой и третьей, — Весны и Осеян; но не находимъ въ этихъ послъднихъ фигурахъ того же изящества, той же удачи въ выборъ принадлежностей. Такъ напримъръ, признавая вполнъ молодость, блистающую въ Веснъ, не одобряемъ цвътовъ, которые вьются вокругъ ногъ и разсъкаютъ ихъ на двъ части. Невъроятно, чтобы подобное украшеніе имъло эт фекть и въ живописи; будучи же изваянное изъ камня, оно вовсе не правится. Осень, представленная въ видъ человъка въ зръломъ возрастъ, неудачно раздълена на двъ части, почти ровныя, листьями и фруктами, которые выотся вокругъ ногъ. Общи характеръ Осени такой, какъ и долженъ быть, рисунокъ твердый безъ сухости, сила видна въ торсъ и въ членахъ; но поясъ изъ листьевъ и фруктовъ не прельщаетъ глазъ, и непріятно ломаетъ линіи 👐 гуръ. Вещь замвчательная и встрвченная нами во второй разъ, что Весна и Осень, представленныя въ видъ мужчинъ, имъють меньше достоинства и изящества, какъ Зима и Лето, представленныя въ виде жевщивъ. Фонтанъ Нимоъ представляетъ намъ то же различіе. Если Весна и Осень дворца Карнавале, нравятся намъ менъе, чъмъ Зима и Лъто, то мы должны сознаться, что Весна и Осень нарисованы ничъмъ не хуже. Единственное правильное заключение, которое можно вывести изъ сравнительнаго изученія этихъ фигуръ, то, что Гужонъ, по природъ своего гевія, по привычкамъ своей мысли, и можетъ-быть, также по движенію своего сердца, скоръе былъ способенъ къ выраженію граціи, чвмъ къ выраженію силы; и то, что мы сказали о сила, вамъчаемой въ каріатидахъ хоръ залы Cent-Suisses, не противурьчить мысли, которую мы только что выразили, потому что въ этніъ каріатидахъ, сила умърена, почти предписанная грацією.

Зиму и Лъто должно считать въ числъ лучшихъ произведеній Гужона. Зима въ видъ старушки, такъ искусно покрыта складками инерстяной епанчи, движеніе рукъ ея, проведенныхъ на грудь, исполнено съ такою върностью, что невозможно обмануться въ природъ и названіи существа. Всъ части этой онгуры исполнены съ такимъ же стараніемъ, такъ же счастливо. Если отъ изученія линій этого произведенія перейдемъ къ разбору поэтическаго выраженія, то эта вторая попытка подтвердитъ заключенія первой. Мысль, созерцая эту онгуру, переносится между льдовъ Норвегіи. Старушка дрожить такъ нату-

рально, что смотря на нее, дрожь переходить къ вамъ и оцвивняетъ кровь въ жилахъ. Художникъ, изображая Зиму, не забылъ своего обычнаго пристрастія къ изяществу и граціи; нижніе члены представляють удачныя очертанія. Матерія, покрывающая тело, щедро раскинута и складки не оказываютъ ничего случайнаго.

Относительно Лъта, надобно сказать, что это одно изъ прелестивинихъ твореній новъйшаго искусства. Улыбающееся лицо, росконные волосы, взящно воднятые, гибкость стана, богатство сорыть, оконстности тонкія и нъжныя, все сосредоточивается въ этой онгудъ. Это быскурая Церера, приносящая изобиле и счастіе. Во всемъ совтала Нимоъ нътъ онгуры, болъе граціозной и легкой, какъ Авто дворца Карнавале. Прозрачная ткань, покрывающая это прекрасное произведеніе ваянія, не скрываетъ его. Ноги и руки исполнены удачно, и соединяютъ въ себъ силу и изящество. Нога, постаыенная на земль, стонтъ твердо, а другая, поднятая, отдвляется отъ земли сильнымъ движевіемъ. Пробъжавъ ввимательнымъ езглядомъ всъ части этой пріятной фигуры, мы приходимъ къ заключенію, что она еще лучше Зимы, хотя эта послъдняя исполнена необыкновенно върно. Для насъ ясно, что выражение счастья легче давалось Гужону, чъмъ выражение страдания, и что мраморъ, обработываемый его резцомъ, охотнъе принималъ черты юности, нежели черты зрълаго возраста. Если времена года отеля Карнавале не сосредоточнвають въ себв всего генія Гужона, то они могуть по-крайньй-мъръ служить вполи в для его хадактеристики. Весна и Осень, въ виде мужчинъ, хуже чъмъ Зима и Лъто въ видъ женщинъ, а Лъто, молодое и улыбающееся, лучше чъмъ Зима, дрожащая отъ стужи въ своей эпанчъ.

Мы не говоримъ о скульптурныхъ работахъ Экуана, по самой простой причинъ – потому что никто до-сихъ-поръ не доказалъ основательно, что Гужонъ былъ виновникомъ или по-крайнъй-мъръ единственнымъ творцомъ этихъ работъ. Мнънія ученыхъ и знатоковъ на этотъ счетъ различны. Одни приписываютъ эти работы Ивану Бюлаву, а другіе Гужону. Впрочемъ, такъ какъ произведенія Экуана не представляютъ того же изящества, той легкости, какъ произведенія о которыхъ мы говорили выше, то мы не охотно приписываемъ изъ Гужону. Характеръ сюжетовъ, исполненныхъ въ экуанскомъ замкъ,

37

#### ИЛУКИ И ХУДОЖЕСТВА.

также не согласуется съ языческими привычками, которыя вотручаются во всвхъ разобранныхъ нами произведеніяхъ. Эти произведенія приписываются Гужону нъкоторыми слишкомъ усердными его поклонниками, которые стараются, не извъстно почему, умножить число его произведений, какъ-будто подлинныя его творения не довольно многочисленны. Они вовсе не походять не на фонтанъ Нимоз, ни на каріатидъ, ни на време на года, находящіяся въ отель Карнавале. Наконецъ лестинца Генриха-Втораго, также приписываеная Ивану Гужону и Павлу Понсу, возбуждаеть въ насъ тв же сомивнія. На этой лестинць стоите Діяна, которой одежда, волнуемая вътромъ, кажется приличные кавалеру Бернену, чвиъ Гужону. Единственныя онгуры этой лестинцы, которыя могуть принадлежать Гужону, это сатиры и фавны. Не безполезно также заметить, что виновникъ этихъ фигуръ, по примъру древнихъ живописцевъ, которые центаврамъ придавали центаврокъ, не убоялся присосдинать къ сатирамъ сатирокъ, и должно сознаться, что онъ весьма ловко распоряднася въ этомъ случав. Остается еще сказать нъсколько словъ о слуховыхъ оконкахъ луврскаго дворца, которыя также неоспоримо принадлежать Гужону. Изъ этихъ слуховыхъ оконекъ, числомъ пять, два оканчиваются на съверномъ фасадъ, а остальные три начинають ьосточный фасадь, то-есть тоть, въ которомъ находится флигель съ часами, поддерживаемыми каріатидами Якова Саразена. Первое изъ этихъ слуховыхъ оконъ представляеть Побъду, которая пишетъ стилемъ на дощечкахъ, дъянія, которыя она хочеть передать потомству, и Исторію, держащую корону и пальму. Эти двъ фигуры, при всемъ ихъ изяществъ, исполнены не въ довольно строгомъ вкусъ и кажутся намъ ниже фонтана Нимеъ. Гені Войны и Торговля, въ слъдующемъ кругломъ оконкъ, исполнены гораздо полнве, гораздо проще. Драпировка не запутана, не своенравна, какъ на Исторін и Побъдъ. Побъда и Слава, представленныя на нервомъ слуховомъ окнъ восточнаго фасада, одъты въ воздушное и легкое платье, котораго исполнение отличается утонченностью и грациею, и не заставляютъ желать ничего болъс. Историки Лувра видятъ въ волулунии, находящемся на чель Побъды, данное художникомъ Діань замка Анэ, что мы охотно допускаемъ. Касательно же Славы, которую звучить труба, ны съ трудомъ ввримъ, чтобы Гужонъ, исполняя об,

#### СКУЛЬНТОРЪ ЕВАНЪ ГУЖОНЪ.

воязывляль о Ронсарь. Что онъ удивалася Ронсару, что онъ вназать въ вомъ воличайнаго поэта въ свътв, это вопросъ, который не подманть сомпанию; что онъ раздаляль или отвергаль пристрастие современниковъ къ этому мнимому новатору, что намъ до того за дъло; во намъ кажется, что если бы Гужонъ хотвлъ прославлять Ронсара по-своему, онь постарался бы ясные выразить мысль свою. Но если. лува, находящаяся на лбу Побады, напоминаеть всемъ ния Діаны, то трудно новять, какъ слава, безъ свойственнаго ей аттрибута, можетъ, ясно напоминать Ронсара. Исторія и Побъда, изображенныя на олединных барельсов, скорве миловидны, чвыть красивы, и не много жиланнаго стиля. Пятый и последний барельсов, Миръ и Фортуна, во нашему мизнію лучній изъ вовхъ цяти. Въ этой работь замвчается болье важности, болье умъренности, чемъ въ предъндущихъ провзедениять. Хотя вообще принятое предание говорить, что смерть, Гужона последовала въ луврскомъ дворце, но господинъ Калле утвержазеть, что Гужонъ быль убить въ день святаго Вареоломея, не въ Аувръ, а въ отель графа Поату (въ улицъ, называемой нынче улицею Ла-Гариа), котораго онъ украшалъ дворъ, и что убійцы были предводныть товарищемъ Гужона, по имени Предо, которому онъ отказаль за какой-то проступокъ

Мы окончили разборъ трудовъ Гужона ; остается намъ сдълать общее заключение этому этюду. Не имъя возможностя утвердить, водлиннымъ и върнымъ образомъ, хронологию произведений Гужона, вань кажется, что мы следовали въ этомъ изследовании, скорее счучайному, нежели обдуманному порядку и при всемъ томъ ничего не предоставным случаю. Отдавая преимущество Діанъ и каріатидамъ, мы повяновались своему разсудку, мы желали уловить въ этихъ статулкъ тайны маэстро, всв его побужденія, всв его привычки ; мы **Аумаемъ, что его барелье**фы не обнаруживаютъ этого такъ ясно. Азлкио ин предлагать Гужона, какъ неукоризненный образецъ, какъмасгрынимаго руководителя, неспособнаго ввести въ заблуждение тахъ, которые ему послъдуютъ ? Не такова наша мысль и мы на-Аземся, что читатель уже предчувствоваль со. Мы питаемъ къ Гужону глубокое уважение ; но уважение это не закрываетъ намъ глазъ вередь оченидностью. Если славный представитель оранцузской шисн отличается заравыить смысломъ, изящностью, гибкостью, выраже-

**39** .

#### НАУКИ И ХУДОЖЕСТВА.

ніемъ частью утонченнымъ, частью важнымъ, его онгуръ, остроумными и разнообразными линіями драпировокъ ; если, кажется, что онъ достигъ последнихъ пределовъ граціи въ нимеахъ фонтана, то это не значить, не смотря на удивительное соединение всъхъ этихъ редкихъ заслугъ, что онъ ни въ чемъ не подлежитъ упреку. Грація ого онгуръ но всогда чужда жоманства, въ чемъ можно убъднться, не выходя изъ луврскаго дворца. Наброскъ его драпировокъ недостаетъ вногда простоты; въ желанія его придать изящество и легкость торсу и членамъ своихъ женщинъ, онъ не всегда останавливается "во время ; онъ соблюдаетъ слинкомъ упорно приложение превосходнаго правила, — преувеличение разстояний, которыя отдъляють различныя части человъческаго тела. Конечно съ Гужономъ хороню совътоваться ; - это художникъ, котораго произведения исполнены наставленій. Мы говоримъ и думаемъ, что фонтанъ Нимоъ есть истияная школа скульптуры ; но какова бы ни была плодовитость, каковъ бы ни былъ геній этого славнаго маэстро, мы никому не совътуемъ следовать его правиламъ. Известно, что сталось въ Италіи съ школою Микель-Анджело; школа, основанная на исключительномъ изученін Гужона, подвергла бы скульптуру не меньшныть опасностямъ. Даже въ лучинихъ проезведенияхъ этого художника есть нъчто, что можетъ быть оспариваемо хорошнимъ вкусомъ, что не можетъ быть одобрено разумомъ. Этого довольно, чтобы отнюдь не предлагать исключительнаго изученія Гужона. Хотя французскій скульпторь отличается очень явственно отъ флорентинскаго скульптора, однако жъ невозможно не замътить родства, которое ихъ соединяетъ. Хотя характеръ ихъ работъ не одинъ и тотъ же, хотя Плънники гроба Юлія-Втораго не внушили каріатидъ залы Cent-Suisses, хотя Мякель-Анджело поражаеть насъ въ особенности силою и величісить, тогда какъ Гужонъ удивляетъ только легкостью и граціей, однако жъ трудно не вспомнить о капеллъ Медичисовъ, смотря на Діану Гужона. И такъ, если капелла Медичисовъ, не смотря на геній, который блестить въ этомъ удивительномъ произведения, невърное для изученія молодыхъ художниковъ, то Діана и нимеы Гужона темъ более не должны иметь подражателей....

Не надобно полагаться ни на Микель-Анджело ни на Гужона, когда двло идеть о чистомъ и разумномъ выражения человъческой фор-

ны : эти два могущественные художника, безъ сомнения, истолковали природу самымъ красноръчивымъ образомъ, но языкъ, которымъ они такъ искусно выражаются, не всегда довольно простъ, довольно строгъ. Вотъ почему мы не бонмся совътовать скульпторамъ изучать греческое искусство, какъ болве полезное и болве плодовитое, темъ изучать лучшія произведенія новъйшаго, искусства. Не безнолезно совътоваться съ Донателло и Гиберти, Микель-Анджело и Гужономъ, Пюже и даже Кусту; но никогда не надобно забывать, что Аенны оставнан намъ произведения болве чистаго вкусу, 60.780 бластательной простоты, более истиннаго величія, чемъ все произнения, исполненныя въ Европъ, со времени возрождения искусствъ. Однакожъ мы не хотвли бы также предлагать исключительно изучать греческое искусство. Если Церера, Прозерпина, и Парки далеко оставляють за собою каріатиды Гужона, если Иллись и Тезей гораздо возвышеннъйшаго стиля, нежели нъкоторыя произведенія ръзца Микель-Анджело, это еще не достаточный поводъ, чтобы въ тимпанахъ Пареенова искать полнаго наставленія скульптуры. Изученіе древняго искусства не освобождаетъ художника отъ изученія природы. Это значило бы худо понимать геній древности, подражать его произведеніямъ, не сладуя его методв. Но неть сомнения, что Фидій постоянно имвль въ виду изучение природы и изучение прекрасныхъ работъ, исполнецных до него. Онъ не придерживался рабски уроковъ эгинской или сиконской школы; а пользовался прекрасными трудами этихъ двухъ школь, чтобы глубже понять природу, которую имълъ передъ глазами, и пользовался не съ меньшею выгодою самою природой, чтобы лучие понимать прекрасныя произведенія. Въ этомъ двойномъ тру-АЗ, ВЪ ЭТОМЪ ДВОЙНОМЪ ИЗУЧЕНИИ, ПРЕСЛЪДУЕМОМЪ СЪ РЕВНОСТЬЮ, СЪ востоянствомъ, надобно отыскивать тайну, не генія, но знаній Фидія. Если Фидій положилъ основаніе авинской щколь, отъискивая въ природь то, чего Эгина и Сикіонъ еще не замътили, представитель будущей инколы, каково бы ни было его отечество, учился ли онъ на берегахъ Арно, Тибра или Сены, долженъ последовать примеру Фидія, и предложить себв, какъ тотъ, поперемънно, истолкованіе произведеній природою, а природы — произведеніями. Только съ этимъ Условіень, ему позволено будеть, ожидать для своего имени, долгой в законной славы. Всякое рабское подражание останется безплоднымъ.

## HAYKE & XYAOMECTEA.

Хотя Фидій стоить выше Гужона, не смотря на то, вовсе не слъдуеть подражать Фидію и Гужону, потому что это было бы самынсь варнымъ средствомъ не сравниться ни съ тъмъ ни съ другимъ. Надобно положиться на греческое искусство, справляться съ осторожностью съ новымъ искусствомъ, и инкогда не забывать изучения природы, чего викогда не забываля ни Фидій ни Гужонъ.

# о французскомъ романсъ.

Ренансъ — родъ пёсин, раздъленной на многіе куплоты, съ мостынъ, нананымъ и нёжнымъ мотньомъ, выражающимъ обытоменю желанія или скорби любви. Онъ такъ же древенъ, какъ и самый оранцузскій языкъ; его. неторія самымъ тёснымъ обмаонъ связана съ исторіею оранцузской литературы, оранцузскихъ правовъ и оранцузской образованности.

Ронансъ, котораго название указываетъ на сочетание музыки са простонароднымъ или романскимо языкомъ, есть выражение туствительности, грации и фравцузской любезности. Онъ поямается въ конців десятаго століттія, когда французскій языкъ стых выходить язъ того варварскаго состоянія, въ которонъ, переставъ быть латинскимъ, еще не сделался французскимъ языконь. Онь возвышается, очищается в ядеалноврустся визоть съ орнани французской лирической поэзія и французской общежичелности, обогащается прогрессами гармонім и постеценно отражить въ себе все тонкости ума и чурства. Сначала напаный и состоявшій взъ одной фразы, ночтя всегда писанный въ иннорвоиз токи, онь пользуется изобритениемъ модуляции, прибавляетъ въ свесй небольной сферъ дополнительную фразу, которая, переколя въ соответствующый майорный тонъ, полготовляетъ желанвый возарать первоначальной иден. Потомъ, онъ становится драначаческими, отрастными, мониными, увлекательными, сложными, приличаеть вся тоны и образы выражения и не отступаеть ни порель веления вельностания порзин и музыкальнаго искусства

Онъ состоялъ подъ покровительствомъ всёхъ правительстиз; ето писали самые великіе и зваменитые люди, графы, маркизы, герцоги, принцы и короли. Королевы повёряли нёжному ромаку тайны своего сердца, и даже важные философы, государственные люди, не считали для себя унизительных заплатить давь скроиному романсу. Карио не утёшалъ ли себя въ изгнаніи, въ Магдбургё, распёвая музыку Романьези:

Que ne peut-on réver toujours!

а Фабръ д'Эглантивь не ваписалъ ли премиленькую niecy:

ll plait, il plait, bergère; Presse tes blancs moutons....

Въ самомъ-дълъ, романсъ самая существенная форма народнио французскаго ума. Но пора приняться за дъло и поговорить е происхождении романса, котораго историю мы изложнить до пона осемнадцатаго столътия, и отъ конца осемнадцатаго до 1850 года

осемнадцатаго столътія, и отъ конца осемнадцатаго до 1850 год. Всъ народы міра имъли наивныя пъсни, prole sine mater сгеаta, плодъ инстинкта и чувства. У Грековъ, этихъ учить стеаtа, плодъ инстинкта и чувства. У Грековъ, этихъ учите-лей въ искусствъ говорить, пъть и преобразовывать красоту, пъсни имълись для всъхъ случаевъ и условій жизни. Ринлие, ихъ грубые нобъдители, у которыхъ все было чужое, даже первыя начала образовавности, имъли также древнія ители ла-ціума, которыя Титъ-Ливій и Виргилій слушали съ глубокита благоговъніемъ. Эти пъсни древности, передаваемыя изъ изна и въкъ устами пастуховъ, были собраны Церковью и дошли до и-шихъ временъ въ этихъ прекрасныхъ и важныхъ мелопеяхъ, воторыя еще такъ насъ трогаютъ въ католическвать хранахъ. Раз-нымъ образомъ, у всъхъ новъйшихъ́ вародовъ, при самонъ нанымъ образомъ, у всёхъ новёйшихъ народовъ, при самонъ и-чалё ихъ происхожденія, есть уже народныя пёсви, гдё зняче екій разсказъ смёшанъ съ изображеніемъ внутреннихъ влечені челов'яческаго сердца. Эти пёсни были произведеніями того кле-са поэтовъ, который нителъ связь съ гомерическими рансодіяц, по цвётнетому сцёпленію идей, инкогда не прерывавнихся. Оп изывались трубадурами на юге Франціи и трусерали по-сю сторому Лозры. Съ десятаго столітія, простоизродный ямить тольно-что начинающій устанавливаться, соединяется съ мунной. Франконъ, изъ Кёльна, бывшій учителенъ богословія въ Антт-къ, около 1055 года, оставилъ намъ въ свостъ разоувленія о

изрионъ плини («Ars cantus mensurabilis») нотяще отрывки пр. сель на простонародномъ языкъ. Въ слъдующемъ столътін, пъсня эти умножилесь, а въ дебнадцатомъ и трянадцатомъ столегіяхъ, вслъдствіе двяженія, увлекшаго народы въ крестовымъ поюданъ, онъ разиножились и распространились по всей Европѣ. Ихъ пъли въ Германін, Италів, Испанін, Авглін, при дворъ короией и подъ кровлею бъдняка; онъ сдълались предметомъ всеобнаго внимания. Подобно рапсодамъ, бардамъ и всъмъ первоначальнынь народнымъ поэтамъ, труверы и трубадуры пълн стихи, внуненные выъ нли историческимъ фактомъ или какимъ инбудь замѣчительнымъ событіемъ домашней жизин. Долгое время они принарозная эти стихи къ какой-нибудь извъстной кантиленть, какъ ио теперь делается сочнаятелямя песень, или они изобрётали ненодію, которую, нить послё аранжироваль какой нибудь музыкинть, — harmoniseur, какъ ихъ тогда называли. Это раздъные труда веселой науки (gai savoir) продолжалось до кон-на трвиадцатаго столътія. Однако жъ и между трубадурами быля люди, перекладывавшіе на ноты создавное ими птис, и даже такіе, которые произвели изчто въ роде переворота, ве въ чузыкальномъ искусстве, но собственно въ изобретени некотомаз легкихъ нелодій. Таковъ былъ Петръ Овернскій, котораго ронансъ:

### Aux courtes journées, long est le soir,

произвель, какъ извъстно, сильное впечатлёние на современиявовъ. Хотя положительно ничего не извъстно о музыкальныхъ лостовиствахъ трубадуровъ и труверовъ, однако жъ можно съ юстовърностью предполагать, что мелодія ихъ романсовъ была саная коротенькая, съ неопределеннымъ ритмомъ, безъ определеннаго тона, состоявшая въ въсколькихъ жалобныхъ и монотовныхъ нотахъ, которыя самой однообразностью своей поражын слухъ и трогали сердце. Все достониство этихъ мелкихъ произведений заключалось въ словахъ и въ интерест пстории, которая разсказывалась. Доказательствомъ вашему мизвію о музыкъ труверовъ и трубадуровъ, выведенному изъ исторія музыки, мотуть служить песни боярина Куси, зваменитаго трувера двенадцатаго стольтія, котораго мелодін были переложены на новъйшія нотаців Первомъ в находятся въ изданія Франциска Мишеля; также <sup>пъсни</sup> Адана де-ла-Галь, прозваннато Арраскимъ Горбуномъ, одного взъ знаменитъйшихъ труверовъ тринадцатаго стольтія. Этотъ ронавсь включень въ одно провзведение начто въ родъ маленькой

Digitized by GOOGLE

## BATRE & XF.COMECTEL.

насторали, «Le jeu de Robin et de Marion», которое было предетвлено въ Неанолъ, около 1285 года; оно вертится все на одой книнтъ и выражение его просто и нанвио. Жеганно Лескирен, оранцузский музыкантъ, въ началъ четыриздиатаго столъти соннилъ много романсовъ, которые находятся въ руковиси. Фенниерележилъ на новъйшую потацию милевькое рондолетто:

## A vous, douce débennaire, Ai mon cuer denné,

мелодія котораго болѣе развита и указываетъ на приближене новъйшихъ временъ. Въ-самомъ-дълъ, съ пятнадцатаго столти искусство писать и сочетать звуки сделало большіе успал подъ териталивою рукою контрапунктистовъ. Мелодія ожнащется, расширяется и освобождается отъ оковъ, наложенныхъ на не неподвижностью тоновъ пънія и строгостью учителей. Романсъ ве могъ избъгнуть вліянія эпохи возрождевія; он сдълался веселъе и сталъ заимствовать у балетныхъ зри ритиъ болёе ръзкій, а у страсти, его вдохновлявшей, акценть болье живов. Французская любезность шестнадцатаго столый придала ему самую изящную грацію, чрезъ которую онъ вошень въ моду у встать европейскихъ народовъ, и въ особенности / Итальянцевъ, принявшихся сочинять также delle canzonette alla francese. Поэты, великіе умы, благородныя дамы, принцы, короли, все образованное общество Европы прибирало риссии, сочняло в пъло нъжные и милые романсы. Музыканты, ванболе отличившіеся въ этомъ родъ, были сначала Ное, Феньсенть, Guillaume le Heurteur, Петръ Вермонъ, имя котораго стоитъ у Рабле въ прологъ второй книги Пантагрюзля; потоиъ Боліё, Дешагь, Клоденъ и самые знаменитые поэты плеяды остазная истиче образцовыя произведения въ этомъ, высшей степени оранаузовонъ родъ. Они принаровляли ихъ къ мотивамъ уже извъстямиъ, 50 торые всякій могь петь.

Кто не знаетъ:

Charmante Gabrielle, Percé de mille dards....

Слова эти сочинены вовсе не Генрихомъ-Четвертымъ, такъ же, какъ музыка не есть произведение его капельмейстера Франсок-Густава дю-Горроа. Эта миленькая арія есть не что иное, кать древній нозль, авторъ котораго не извёстенъ. На мотить этоть Digitized by Гоприхъ Четвертый велёлъ написать придворному ноэту, можетъбыть Депорту, эти индензкие куплеты, которые онъ адресовалъ своей везлюбленной въ тотъ день, когда его вътревное сердне нимо нужду въ прощения. Есть также романсы Людовика-Тринадатате, который лучше зналъ музыку, нежели умълъ любить и упримлять Франціею. Его учитель музыки, Петръ Гедронъ, сочиналъ вного прелествыхъ романсовъ; изъ нихъ одинъ, всёмъ изгестный, былъ ведавно изданъ и начинается слёдующими сления:

> Aux plaisirs, aux délices, bergères Il faut être du temps ménagère.

Меледія еге довольно проделжительная и состоить изъ двухъ орязь, которыя повторяются понеремѣнно и исполнены самой иминой наивности. Приведенъ еще придворныя аріи Боассе, ди-ректора музыки Людовика-Тринадцатаго и кантаты Ламбера, те-стя Лулли. Андрей Даниканъ Филидоръ, скрипачъ Людовика Че-тыриздцатаго, составилъ собраніе древнихъ народныхъ оранцуз-екихъ пъсенъ, которыя онъ собственноручно переписалъ и посвя-тилъ своему государю. Эти собранія, заключающія въ себъ со-гровища нанвныхъ мелодій, находятся до-енхъ-поръ въ библіо-текъ парижской консерваторіи. Берньё, Коленъ де Боамонъ, де-Бори, Кампра, Коласъ, инсали романсы съ успѣхомъ, во вре-исть регентотва; но во второй половинъ осемнадцатаго столѣтія романсъ размножается, становится граціозиѣе, испариетъ бла-гоухавіе иѣжности и восхитительной меланхолія. Прислушайтесь къ этому сладостному шебетанью нѣжныхъ поэтовъ и легкихъ му-вікантовъ, они поютъ красоту вечера, пріятности сельской жиз-и, счастіе любить въ тѣни прохладныхъ рощъ на берегу тихаго ыкантовъ, они поютъ красоту вечера, пріятности сельской жиз-як, счастіе любить въ тѣни прохладныхъ рощъ на берегу тихаго ручья. Вотъ сначала милая идиллія: «Que ne suis-je la fougère!» Слова са приспособлены Рибутте, любителенъ поэзія, къ ста-риной арія, поторую несираведливо приписываютъ Перголезе; •О ma tendre musette!» дикое и трогательное вдохновеніе хо-годиаго и педантическаго Лагариа, оживленное звуками музыки Мененны; «Il plait, il plait, bergère» Фабра д'Эглантива, му-вика Симона, который былъ впоследствін директоронъ театра de-Variétés; «L'amour est un enfant trompeur»; «Plaisirs d'amour ne durent qu'un moment», истивно образцовыя произведеньния, въ особенности последнее, Жанъ-Поля Мартини, который былъ апреиторъ королевской музыки, во время возстановленія Бурбоновъ; -Le petits oiseaux», произведеніе Ригеля, имевшее огромный

успѣхъ; его пѣли на еранпузскомъ театрѣ, и въ Александріи, во аремя египетской экспедиція; «L'amour fait passer le temps, le temps fait passer l'amour», истина, положенная на музыку Соліѐ, актеромъ и композиторомъ комическихъ оперъ; «L'amour craintif, Annette et Lubin», слова Фавара, музыка мадамъ Фаваръ. Не забудемъ также «J'ai vu Lise hier au soir», гобожета Гарніѐ; «J'aime à voir les Livandelle», извлеченное изъ «Estelle et Némoirs», этой овчарни Флоріана, куда викогда не провикалъ волкъ : музыка Девіенна, автора «Visitandines».

Среди этихъ вдохновенныхъ минутой счастія, небольшихъ образцовыхъ произведеній, были композиторы, писавшіе романсы съ нѣкоторою послѣдовательностью и съ величайшимъ успѣхомъ. Такимъ былъ, между прочимъ, Албанезъ, пѣвецъ итадъянскаго издѣлія, для службы въ капеллѣ короля, гдѣ онъ исполиялъ иартію сопрано; онъ издалъ множество легкихъ и милыхъ мелодій, которыя пѣли во всѣхъ собраніяхъ образованиаго общества.

Кто не помнить этой миленькой пьесы:

Tircis, je n'ose écouler ton chalumeau. Sous l'ormeau, Car on en cause déjà dans le hameau?

Въ одномъ собранія романсовъ, подъ заглавіемъ: «Mes Consolations», есть самыя нѣжныя музыкальныя вдохновенія одного навѣстнаго человѣка; такъ, напримѣръ:

> Au fond d'une sombre vallée Dans l'enceinte d'un bois épais, Une humble chaumière isolée Cachait l'mnocence et la paix.

Мелодія этого инлаго романса, состоящая изъ одной оримы въ fa-mineur, изображаетъ чуднымъ образомъ безиолвіе и прохладу лъсовъ; а въ акомпаниментъ, состоящемъ изъ двоевязныхъ нотъ, слышится журчаніе ручейка, извивающагося между деревьяни.

Мы чуть-было не позабыли другаго небольшаго образцоваго произведения того времени:

Digitized by Google

De mon berger volage J'entends le chalumeau.

Какъ усладительна эта мелодія! какъ наполнястъ опа сердце той неопредълевной грустью, той глубокой и безпредметной мсчтательностью, которая невольно нагоняетъ слезу. Авторъ этой трогательной арін нашелъ въ глубинъ своей души мелодію, достойную Перголезе или Паэзіелло. Оссмиадцатому столътію принадлежитъ также извъстный романсъ, который Шатобріанъ слышалъ одважды вечеромъ въ Овернскихъ горахъ, и жалобная мелодія котораго, исполненная уединеннымъ пастухомъ, внушила ему эти слова трогательной простоты:

> Combien j'ai douce souvenance Du joli lieu de ma naissance! Ma sœur, qu'ils étaient beaux les jours De France! O mon pays! sois mes amours Toujours.

Романсъ этотъ, появняшійся въ началь настоящаго стольтія поль заглавіемъ: «Montagnard émigré», былъ помъщенъ Шатобріаномъ въ его исторической повъсти «Le Dernier Abencerrage», гдъ поетъ его кавалеръ Лотрекъ. Но очевидно, что романсъ иотъ, исполненный меланхолін и въжности и состоящій изъ двухъ фразъ, которыя повторяются поперемънно въ одномъ тонъ, какъ эхо, отражающее звуки жалобнаго голоса, есть произведепіе въка, создавшаго:

> De mon berger volage J'entends le chalumeau.

Это тотъ же акцентъ трогательной меланхолін, то же мечталіе, которое испаряется и выходитъ какъ сожальніе.

Позднѣе только Глюкъ могъ найти такую изящную и глубокую мелодію. Мы должны еще упомянуть о знаменитомъ роиавсь Гавинісза. Петръ Гавинісзъ, роднешійся въ Бордо, 25 мая 1726 года, и умершій въ Парижѣ 9 сентября 1800 года, былъ отличный скрипачъ, основатель французской школы. Молодой, умый, пріятной наружности, одаревный чувствительностью и талантомъ, онъ влюбился въ одну знатную придворную даму сочинить мелодію безъ словъ, въ которой выразилъ скорбь своего сердца. Онъ объёхалъ Францію, и давалъ вездё концерты, в которыхъ игралъ на скрипкѣ свой любимый романсъ.

Во времена директорія любили спектакли, ковцерты, балы, уци-Т. СШ. — Отл. Ш. вались чувственностью, въ боскетахъ Тиволи, въ наркъ Монсо, въ Пафосскомъ саду. «Bouton de rose», поэтвческій каланбурь мадамъ де-Сальмъ, былъ положенъ на музыку Прадеронъ и нить огромный успъхъ. Доминхъ, профессоръ волторны въ консерыторін, издалъ «Ces bois épais ont caché ma bergère, Charmant ruisseau». Плавтадъ, Карбонель, Ланберъ, Боэльдіё и иножестю другихъ привялись сочинать и пъть, въ анакреонтическоиз тон, «Feuille de Rose», «Halline du printemps». Концерты Фейло в уляцы Клери доставили Гара случай выказать болъе высони стнаь; тамъ пблись произведения Глюка и собственные ронансы Гара, изъ которыхъ самые знаменитые: «Je t'aime tant», напоминающій пъсколько знаменитую арію оперы «Свадьба Физро»: "Non so più cosa son e cosa faccio"; "Belisaire", uperpscuas ne лодія, и «Le chèvrier», исполненный прелести.

Во времена консульства, правы, костюмы и привычки жизна не нивли опредъленнато в ръзко обозначавшагося характера. Коронованіе же Наполсона, исполненное величія, пробудило въ воображенін поэтовъ, артистовъ и великнать умовъ, колоссальный образь Капла Великаго, всю инеологію романовъ круглаго стола, рыцаство, трубадуровъ, крестовые походы, феодальные замки. Посыпалась эпическія поэмы.

Изъ числа самыхъ модныхъ композиторовъ романсовъ того времени, ны должны поставить выше встать Карла - Гевриха Платада, который дебютироваль во время двректории, вийсть съ Гара. Борльдіё и Прадеромъ. Плантадъ издалъ огромное число изяныхъ и отчасти страстяыхъ мелодій, которыя отличались п которыми драматическими претензіями въ акомпанименть. Самыя извъстныя изъ вихъ: «Ma peine a dévancé l'aurore», первая часть которой въ la-mineur дышетъ въжною задумчивостью, харантеризующею романсы осемнадцатаго стольтія. «Le jour s'élève, amour m'inspire», написанный въ sol mineur, не имъетъ лостоянствъ первой, но . Languir d'amour, gémir de ton silence ,мелодія, развитая и вся исполненная слезъ. Образцовое же про изведение Плантада, это извъстный ронансь: «Te bien aimer, ô ma chère Zélie»!

Необыкновенный успахъ этого легкаго произведения достания ему мъсто профессора пънія у мадмоазель Богарне, которая, слъ лавшись голландскою королевою, назначила его своимъ капель. мейстеромъ. Всь гостиныя императорской аристократи был ему открыты. Во время возстановления Бурбонова она быль Digitized by GOOSIC

слывать кавалеромъ ордена почетнаго легіона и капальмейстеромъ въ капедат Людовика-Осемнадцатого.

кансиль лидовака Осемнадцати О. Карбоннель и Ланберъ, два профессора пѣнія, бывшіе въ сла-ък, также занимались сочиневіемъ романсовъ; первый написалъ «Brigitte» и «Pauvre Lise à quinze ans», послёдній — «Bords de la Loire» и «De ma Céline amante modeste», — очень граціовную вещь. Но великой знаменитостью въ этомъ родъ былъ Мартинъ-Іа Loire» и «De ma Céline amante modeste», — очень граціовную мещь. Но великой знаменитостью въ этомъ родъ былъ Мартинъ-Петръ Дальвимаръ, аронстъ опериаго театра и частной музыки имератора. Невозможно исчислить всъхъ иъжныхъ, живыхъ и юкетанвыхъ мелодій, которыя вышли изъ-нодъ его пера. Изда-тем брали ихъ на расхватъ. Человъкъ свътскій и умный, вир-туозъ съ большими достониствами и ученый музыкантъ, Дальви-маръ былъ съ восторгомъ принимаемъ въ высшемъ обществъ того времени, гдѣ его романсы доставляли усладу чувствитель-нымъ серацамъ. Самые извъствые романсы Дальвимара: «Un jeune troubadour, qui chante et fait la guerre», щеголеватая и неткая мелодія; «Mon сœur soupire», мотивъ болѣе страстный, навонинающій иѣсколько удивительную арію «Свадьбы Фига-ро» Моцарта; наконецъ, «Chant héroïque du Cid: Prêt à partir pour la rive africaine», мелодія широквая и торжественвая. Изъ романсовъ этого рода, появившихся около 1809 года, одивъ обошелъ весь свътъ, — это «La Sentinelle», Александра Шорова. Этотъ музыкантъ, родивитися въ Канъ, въ 1772 году, и умершій тъ Парижт въ 1834 году, былъ человъкъ ръдкихъ качествъ, осно-натель знаменитой школы, изъ которой выпли Дюпре, мадамъ Штольпъ, Ипполитъ Мовпу и пропасть замѣчательныхъ арти-стовъ. Прежде, чъмъ онъ сталъ ученымъ теоретикомъ, онъ де-бютпровалъ многочисленными тетрадями романсовъ. Замѣтимъ, иноходомъ, что между романзани и романсани была нѣкоторая тссая связь, съ самыхъ первыхъ времевъ «ранцузской лите-ратуры.

ратуры.

ратуры. «La Sentinelle» появнася въ одномъ музыкальномъ журналѣ юторый издавалъ Ледюкъ. Слова были написаны вѣконмъ Brault, изысканнымъ писателемъ, который сочиннать ихъ для своего дру-га, Эдуарда Роже. Музыка Роже была уже съ полгода отпечата-на и издана, когда Шоронъ, найдя слова Брота по своему вкусу, усвоилъ ихъ себѣ и написалъ съ нотъ новую мелодію. Бротъ, сорви-голова, захотѣлъ отистить обиду, ванесенную его другу Шорономъ. Но послѣдній, человѣкъ миролюбивый, укротнаъ сво-его страшнаго противника хорошниъ завтраконъ. Съ-тѣхъ-поръ не было и помину о романсѣ Роже.

«La Sontinelle» Шорова быль пъть на всъхъ театрахъ в вереведенъ на всв европейскіе языки. Онъ варьнровавъ для всять инструментовъ, отъ скрипки до елейты, и въ продолженіе двухъ лютъ разошелся до 20,000 экземпляровъ. Благодаря этой прекра сной мелодів, Шоронъ сдълался зваменитымъ в такъ гордися этинъ усивхомъ, что подписывалъ совершенно ученыя сочиещи объ всторія музыки такичъ образомъ: Александра Шорона, авто-ра «La Sentinelle». Въ самомъ-дълъ, это прекрасное вдохновеніе, мелодія съ нипрокимъ ритмомъ, выражающая гордость содата, жертвующаго собой для отечества, и скорбь человъка, нечтающаго о своей возлюбленной, вдали отъ родной страны. Сюжеть этоть составляеть поэтическую картину, совершенно въ духа той эпохи, когда этоть романсь появился, сибсь гордости и рыцарской нъжности.

Разъ вечеромъ, когда Шоровъ шелъ по тампльскому бульмру, сабной ввщій пилцаъ на скрвикв романсъ «La Sentinelle». Разсерженный такимъ дурнымъ исполненіемъ, Шоронъ подходить къ сланому артисту, вырываетъ изъ рукъ его скрипку, сказать ему: Несчастный! кто позволилъ тебъ такъ уродовать образдовое произведение? Вотъ тебъ десять франковъ, но съ услоненъ, чтобъ ты выучился лучше вграть романсъ, который знаеть напустъ вся Европа.

чтобъ ты выучнася лучше вграть романсъ, которын знаеть ваз-усть вся Европа. Если со временъ Лулли до Россини, Итальянцы много способ-ствовэли возстановленію и развитію французский драматической музыки, то они также занимались и французский романсонъ съ большимъ успѣхомъ. Послѣ Албанезе, о которомъ мы уже говоря-ли и который славился во второй половинъ осемнадцатаго сто-лѣтія, явились романсы Годфрида Феррари Ровередо: «О toi que mon cœur adore!» «А l'ombre d'un myrthe fleuri», и проч.; Лан-паредли,: «Rose à l'agonie, au vent brûlant d'Arabie»; Menronna авторъ ровдо, которое всѣ пѣвцы знаютъ ванзустъ. «Је m'aban-donne», и очень взяѣстнаго романса: «Les trois parties du jour». Баллоки: «Amondier», и въ особенности Бланджния, введші во французскій романсъ тотъ иѣжный оттѣнокъ, которымъ отли-чаются итальянскія канцонетты. Онъ родился въ Туринъ, 8 иза-бря 1781 года, прибылъ въ Парвжъ въ 1797 году, за годъ м консульства. Одаренный пріятной наружностью в сильвынъ голосомъ тенора, отличный пѣвецъ, прекрасный аконпана-торъ и ученый музыкантъ, овъ вскорѣ вошель въ моду и сдълался учителемъ пѣна у всѣхъ знаменитыхъ дамъ того времени. Одна знатная особа нохитила его вскорѣ у многочисленныхъ

его ученнить и увлекла въ уединенный уголокъ ніра. Тамъ-то, въ Нинців, въ тёни апельсинныхъ деревьевъ, подъ говоръ волиъ Средиземиаго моря, Бланджини сочинилъ тв усладительные поктурны, которыя пізли во всей Европів, отъ Лондона до Петербурга.

Бланджини издаль много французскихь романсовъ, которые визли огромный успъхъ, и которые до-сихъ-поръ ничего не потерали изъ своей свъжести и изящности. «Il est trop tard pour qu'amour nous engage», съ словами Купиньи, льющаяся и нъжная мелодія, украшенная множествомъ блестящихъ gruppetti, которые показываютъ искуснаго маэстро пънія.

или ислодия, украшенная иноместном солотищили Б. срроси, ис торые показывають искуснаго маэстро пвнія. «Я продаль этоть романсь Ледюку, пишеть авторь вь одновь небольшомъ сочиненіи, гда изложиль свои воспоминанія, за сто-дваднать франковъ печатными нотачи, что въ дъйствитедьности не составляло болае шестидесяти франковъ. Ледюкъ миз признавался въ посладствія, что онъ за этоть романсь Получиль болае двадцати тысячъ франковъ. Другіе романсы Бланджини боле двадцати тысячъ франковъ. Другіе романсы Бланджини боле навъстные: «Les souvenirs»; «Pluton, chien fidèle»; «Maimeras-tu»? и въ особенности: «Il faut partir»; «Le mènestrel l'ordonne».

Послё литературы и живописи, женщины съ большимъ успёхомъ занимались музыкой. Въ четыриадцатомъ столётіи мадмоазель де-ла-Герръ сочинила оперу въ пяти дъйствіяхъ «Céphale et Procris», которая была представлена въ королевской музыкальной академін, въ 1694 году. Эта опера поставила автора почти на ряду съ Колассами и Кампра, учениками и преемниками Лулли. Мадмоазель де ла-Герръ оставила также три книги очень уважаемыхъ кантать. Сорокъ-два года спустя, въ 1736 году, на оперномъ театрѣ было играно нѣчто въ родѣ онеры-балета въ четырехъ дѣйствіяхъ, сочиненіе пѣвицы этого театра, мадмоазель Дюваль. Произведеніе это заключаетъ въ себѣ иѣсколько граціозныхъ исй. Въ 1800 году, была поставлена на сцену съ успѣхомъ опера въ одномъ дѣйствія, «Praxitèle ou la ceinture de Vénus», сочииевіе мадамъ Девимъ, супруги директора. На театрѣ Комичеекой. Оперы женщины были еще счастливѣе. Въ 1758 году, тамъ произвела впечатаѣніе опера въ одномъ дѣйствія, «Fleur d'épine» мадамъ Дуи. Поздвъе дочери двухъ знаменитыхъ композиторовъ, иадмоазель де Зедъ и мадмоазель Люцилія Гретри имѣли успѣхъ на той сценѣ, гдѣ такъ прославнансь ихъ отцы. Мадамъ Симонъ . Кандель сочинила поэму, въ двухъ дѣйствіахъ, «Ісмонъ симонъ . Кандель сочинива поэму, въ двухъ дѣйствіахъ, «Ісмонъ симонъ . Кандель сочина поэму, въ двухъ дъйствіахъ, «Ісмонъ симонъ . Кандель сочина поэму, въ двухъ дъйствіахъ, «Ісмонъ симонъ . Кандель сочина поэму, въ двухъ дъйствіахъ сомисть

ческой оперы, гдё появились иёсколько лёть спустя «Deux ja-loux», мадамъ Гайль, которая, впрочемъ, пріобрёла себё блестащую извёстность сочиненіемъ и романсовъ. Женщина съ умомъ, хорошаго общества, превосходная музыкантша, чудесно аконца-нировавшая, и пѣвица съ хорошимъ вкусомъ, она пѣла сама свои легкія произведенія, которыя отличались отъ современныхъ болегкія произведенія, которыя отличались отъ современныхъ бо-лёе музыкальными оборотами. Нанболёе извёствые романсы на-дамъ Гайль: «La jeune et charmante Isabelle», «Heures du soir», тирольская арія: Celui qui sut toucher mon сœur», «N'est-ce раз elle?» съ страстнымъ выраженіемъ, и въ особенности «Vous qui priez, priez pour moi», слова, написанныя Мильвоа, за ибсколько дней до его смерти. Мелодія маламъ Гайль широкая, патетиче-ская, превосходного выраженія. Укажемъ также, мимоходомъ, на прекрасное вдохновеніе мадамъ Софія Ге, матери мадамъ Жирар-ACBB - «Moeris».

прекрасное вдохновеніе мадамъ Софій Ге, матери мадамъ Акрар-девъ — «Моегіз». Среди ослёнительнаго блеска вмперіи, среди шуму оружій в по-бёдъ, жила очаровательная женщина, королева, напоминавшая царственныхъ особъ временъ Валоа, соединяяшая съ очаровані-емъ величія гр. цію наружности и вкусъ къ прекраснымъ талантан. Свѣтлорусая, добрая и иѣжная королева Гортензія часто пріз-жала изъ Голландіи вѣ Парижъ, гдѣ сердце искало пиши, кото рой не доставало ей въ ея холодномъ королевствѣ; она собирала въ своемъ дворцѣ всѣхъ замѣчательныхъ артистовъ, поэтовъ, музыкантовъ и людей свободныхъ, которыхъ не поглотилъ вихр аѣловыхъ занятій. Тамъ говорили о любезности, о театрѣ, жию-инси, но въ особенности о музыкѣ. Когда пріятное или тягостное чувство, надежда или печаль овладѣвали сердцемъ королевы, ова садилась за фортепіано и старалась выразить въ простой и на-вной мелодія, скорбь своей души. Отънскавши мелодію, ова со-общала ее слушателямъ, давая вът полную свободу порицать или хвалить; потомъ обращалась къ Карбонелли или Плантаду, съ просьбою прибрать акомпаниментъ. Точно также въ двѣнадша-томъ или тринадцатомъ вѣкѣ благородная боярыня просная едр-монизера положить на ноты романсъ, вдохновенный любовю. Очень натурально, что романсы королевы Гортензія пѣл во всѣхъ гостиныхъ и тварманки играли ихъ во всѣхъ концахъ Европы. Самыя взвъстные въть нихъ: «Vous me quittez pour aller à la gloire»; «Colin se plaint de ma rigueur»; «Partant pour la Syrie въз особенвости «Reposez-vous, bon chevalier», простая в трога-тельная мелодія. тельная мелодія.

Вотъ какъ разсказываетъ о происхождения этого, ронанся чад-

ноазёль Кошлё, которая долго была при королевѣ Гортензіи: «Не смотря на легкій кашель и запрещеніе медиковъ, королева продолжала пѣть. Утромъ, она одна сочиняла романсы, вечеромъ икла ихъ въ своей гостиной, позволяя критиковать ихъ. Она давала больше преимущества словамъ Александра де-Лаборда Слова романса: «Partant pour la Syrie», его сочиненія. Легкость, съ какою королева Гортензія сочиняла свои романсы, была причною, что она не имѣла большой претензіи. Она чуть было не уничтожила: «Reposez vous, bon chevalier», потому что вечеромъ когда его пѣла, многіе слушатели нашли, что онъ дуренъ. Къ счастію, Карбонель былъ призванъ на судъ, и объявилъ, что музыка этого романса лучшая изъ всѣхъ, какія сочиняла до того королева. Такимъ-образомъ было спасено лучшее вдохновеніе этой очаровательной жевщины.

Королевѣ Гортензін Франція обязана издавіемъ перваго альбона; она первая придумала помъстить при каждомъ романсѣ рисувокъ и передать карандашомъ мысль поэта и музыканта.

Во времена имперіи, романсъ имълъ характеръ общій встит искусствамъ той эпохи славы и геронзма: нъжный и плавный, какъ «Весталка» Спонтини, черезъ-чуръ чувствительный, какъ романсъ мадамъ Коттенъ, исполненный рыцарской любезности, истинной наивности, съ томной мелодјей, слишкомъ слабо акомнавируемой.

Пятнадцать лётъ царствованія Бурбоновъ составляють одннъ изъ блистательнёйшихъ періодовъ въ исторіи изящныхъ искусствъ. Съ возвращевіемъ мира настало сильное развитіе мысли. Литература возобновила свои ослабъвшія формы, стали изучать прошедшее съ ученымъ и страстнымъ любопытствомъ; живопись, скульптура и въ особенности музыка были щедро покровительствуемы государствомъ; старая аристократія собрала воспоминаша предковъ, пробудила набожныя легенды среднихъ въковъ, воздвигла феодальную башню, у подножія которой романсъ запѣлъ о новой любви.

Въ самомъ началъ возстановленія Бурбоновъ дълается извъствымъ, по части романсовъ, Романьези, происходившій по прямой линіи отъ Центіо Романьези, бывшаго въ числъ труппы итальянскихъ актеровъ, вызванныхъ во Францію кардиналомъ Мазарвин. Онъ родился въ 1782 году, сначала былъ хористомъ въ церква святаго Северина, гдъ ему давалъ уроки Шоронъ, потомъ былъ прикащикомъ, солдатомъ, секретаремъ у Дарю, наконецъ странствующимъ пънцомъ, изъ города въ городъ, изъ деревни въ

### NATER S XIAOMECTRA.

деревню. Романьези декламироваль около 1807 года. Скроиный любитель музыки, онъ сталъ извёстенъ только въ 1816 году. Иъ 1820 году, онъ былъ въ полной славв и его граціозныя мелодін пёли и въ гостиныхъ маркизъ и въ хижний ремесления. Самое счастливое его вдохновеніе; «Faut l'oublier, disait Colette», распъвались на всъхъ углахъ Парижа, въ 1819 году.

распъвались на всёхъ углахъ Парижа, въ 1819 году. Романьези сочиннаъ болѣе трехъ-сотъ романсовъ и пъсенокъ, изъ которыхъ самыа замѣчательныя: «L'Attente», живое выраженіе нетерпѣнія любви, появилась въ 1807 году; «Je laime encore», и «La Dormeuse», начало которой въ ut mineur полно мистерій «Depuis longtemps»; J'aimais Adèle»; «Ce que j'éprouve en vous voyant. «Le champ d'asile», появившійся въ 1816 году, имѣлъ огромный успѣхъ. «Faut l'oublier», «La Petite mendiante», «Paris et le village» свѣжія идилаїя, небольшія картины трудолюбивой жизни народа. «Gloire et bonheur», — разговоръ между солдатомъ и пастухомъ, гдѣ каждый выказываетъ, какъ въ эклогѣ Виргилія, преиосходство своего состоянія и идеалъ своего счастья, и романсь Карно̀ «le Rêve».

Произведенія Романьези, въ ихъ скромномъ размѣрѣ, заслуянваютъ винманія критики, которая судитъ о вещахъ не по величинѣ рамки, а по относительному ихъ музыкальному достоинству. Мелодін его чисты, легки, расположены въ порядкѣ, хорошо написавы для голоса, до крайнихъ нотъ котораго онѣ инкогда не доходятъ; безъ претензій на честолюбивые эффенты; акомпаниментъ ихъ написанъ со вкусомъ; натуральныя и хорошо веденныя модуляціи, время отъ времени разнообразятъ первоначальный тонъ и возвышаютъ выраженіе чувства. Романьези не добивается ни чрезмѣрной веселости, ни увлеченія страсти; ему особенно удается взображеніе полуулыбки и умѣревныхъ возненій французской любезности. Одаренный личными пренчуществами, достойный полнаго уваженія, съ образованнымъ умонъ, приспособленнымъ къ обычаямъ хорошаго общества, Романьези самъ пѣлъ тамъ свои рочансы съ большимъ вкусомъ и успѣхомъ. Такимъ образомъ, онъ прожилъ тихо и мирно, съ челомъ, увѣнчанвымъ розами, съ друзьями, которые остались ему вѣрны и съ вѣтреными серяцами, которые остались ему вѣрны и съ вѣтреными серяцами, которыю онъ простилъ \*. Мы теперь приблизились къ современному романсу. Подлѣ Романьези слѣдуетъ поставить Амедея де Бопланъ свътскаго и умыаго чело-

• Онъ родился въ Парижъ, 1 сентября 1782 года и умеръ тамъ же 9 яиваря 1850 года. ня; онъ одолженъ своею извиствостью ронансу, которону виротемъ онъ иного разъ изм'янялъ. Амедей де-Боиланъ приниился поперемънно за живопись, комедію, комическую оперу и готовъ былъ бы постоянно заинматься тёмъ или другимъ, да ему рес не удавалось. Композиторъ этотъ, исполненный страсти, отвровенной и важной веселости, а иногда также изжнаго и мечтательнаго чувства, издалъ иножество живыхъ и острыхъ пѣсенокъ, между которыми упомянемъ объ одной: «Моп petit Françuis», шутливый урокъ вальса, данный маркитантшей своему неопытному любезному. Въ болъе возвышевномъ родъ, язвъствы: «Вопheur de se revoir», «Le pardon», «Taisez-vous» и въ особенности, прелестный ноктурнъ: «Dormez, nos chères amours», появившійся въ 1820 и обошедшій весь свъть.

Эдуардъ Брюгіеръ принадлежитъ также къ группѣ романсистовъ по возстановленія Бурбоновъ. Онъ роднася въ Ліонѣ, въ 1793 голу, явнася въ Парижѣ, около 1824 года и сталъ извѣстенъ множествонъ романсовъ, исполненныхъ граціозной и трогательной чувствительности. Самыя замѣчательныя изъ нихъ «Ma tante Marguerite», «Mon léger bateau», «l'Enlèvement» и въ особенности «Laissez-moi le pleurer, ma mère», который заставляетъ проливать слезы въ гостиныхъ Сенъ Жерменскаго предмѣстія.

Какъ композиторъ романсовъ, Пансеронъ принадлежитъ также къ эпохъ Бурбоновъ. Воспитанникъ консерваторія, получившій первую награду въ Римъ, онъ возвратился въ Парижъ и, простившись съ драматической карьерой, гдъ поскользиулся съ санаго начала, онъ принялся пъть очень хорошенькіе романсы, которые имъли большой успъхъ; такъ напримъръ: «Petit blanc», «Appelez moi, je reviendrai.»

Жадеяъ, директоръ парижской капеллы, тоже писалъ пѣсенки прочансы. «Ditcs-moi grand'mère, que disiez-vous aux. amans?» «La Bergère», «Monsieur Colas, soyez plus sage», легкія, шутливыя пьесы; ихъ много пѣли въ свое время.

Упомянемъ, мимоходомъ, о Менгалъ, который написалъ «Le Chevalier errant»; о Доливъ, сочнивышемъ «La Viennoise», «Goule», авторъ «La Suissesse du lai».

Бертонъ, сынъ автора «Mentano et Stéphanie», и професоръ консерваторіи, съ успѣхомъ занимался романсомъ и написалъ одинъ съ трогательнымъ выраженіемъ.

Скаженъ еще о «Fleure du Tage», Полле, «C'est une larme», знаиенитаго скрипача Лафона, который сочинилъ также «Départ du jeune marin», широкая и драматическая мелодія; ----и-накойей се НЛУКН И ХУДОЖЕСТВА.

«Pecheur», occoento de «Portrait charmant», Rapus Al, opiocentecturo antaceranta.

Знаменитая п'явица Малибранъ, которую жестокая смерть похитная такъ рабно для восторговъ Европъ, оставила также иного изминыхъ меходій, проянквутыхъ въжностью ся сердиа и свёжестью воображеніа: «Le Réveil d'un beau jour», «La résignation», «Le retour de la Tyrollenne» и «La voit qui dit je t'aime».

Но въ ту эноху, безъ всякаго сомибнія, маданъ Полвия Дюшанбжъ пользованась самою заслуженною извъстностью, какъ сочивительница романсовъ. Она была креольскаго происхождения, и прівхала во Францію, въ концв прошедшаго стольтія, будучи еще совершеннымъ ребенкомъ. Она занималась музыкой сначала для развлеченія. Окруженная самыми замбчательными артистана того времени, она изучала игру на фортепіано съ Дюссекомъ и пріобръла довольно замбчательный талантъ исполненія на этокъ ниструментв. Она узнала также Обера, тогда молодаго и блестящаго кавалера, который вс подозръвалъ, что будетъ современенъ одною изъ музыкальныхъ знаменитостей Франціи. Провратности судьбы сдѣлали автора «Чернаго домино» знаменитымъ компози-торомъ; тоже самое случилось и съ мадамъ Дюшанбжъ. Она издала сначала пъсколько пьесъ для фортепіано, а потомъ, побуждаемая потребностями сердца, которыя производять поэтовь, она сочивила свои первыя мелодіп, и предложила ихъ издателямъ съ тою неловкостью и стыдливостью благородной женщины, которая бовтся, чтобъ не открыть тайны ея вдохновенія. Романсы мадамъ Дюшамбжъ сочинены, большею частью, на слова мадамъ Дебордъ Вальморъ. Въ самомъ различін формы, въ которой каждая изъ этихъ замбчательныхъ женщинъ высказалась передъ публикой, водна родственная связь между вныв, — связь **ПОЭТОВЪ.** 

• Я сочнняла мон романсы со слезами, говорила однажды вечеромъ мадамъ Дюшанбжъ, въ своемъ скромномъ убъжищъ, украшенная повсюду благочестивыми и нъжными воспоминаніями, и я обязана ихъ народностью Адольфу Нурри. Онъ любилъ пъть ихъ, и его удивительный талантъ придавалъ имъ прелесть, которая удивляла и восхищала меня. Нурри былъ встинный артистъ и во всъхъ дъйствіяхъ жизни поступалъ съ тъмъ иъжнымъ, благороднымъ вдохновеніемъ, которое отличало его талантъ».

Изъ произведеній мадань Дюшанбжь болье другихь занічаveasus: «l'Ange gardien», «La Brigantine», «Le bouquet de bal» «La séparation» и «Penses-tu que се soit aimer», высокій возглясь сердца, которое оставляють мечты.

Во время Бурбоновъ, романсъ наибнилъ свой характеръ. Мелоди стала вообще лучше, длиниве и выразительние. Каденцы меие однообразны, модуляція чаще и акомпаниментъ не перестини быть простымъ, какъ в слёдуетъ въ романсъ, сдёдался разнообразнѣе и богаче. После 1830 мовая школа, прозванная романтическою, развившаяся въ первые годы возстановления Бурбоновъ, бросилась на театральныя представления съ велиниъ шумонъ историческихъ претензій и ложной наивности. Покая, романтъ и драма смёло попали на старыя иден, старые правы, старыя учреждения, и въ своемъ сильномъ стремлении они очучилесь въ невозможномъ мірѣ, гдѣ царствовали вѣчныя причуды, неясчерпаемая сантазія в всеобщая похвала удовольствію. Ровансъ не могъ не подчиниться этому вліянію, и Ипполитъ Монпу сообщилъ ему этотъ новый характеръ.

Монпу родился въ Парнжё и воспитывался въ школё Александра Шорона, гдё узналъ великихъ маэстро прошедшихъ столътій и въ особенности познакомился съ грандіознымъ геніемъ Генделя. Не изучая правилъ композиція, опъ началъ изданіемъ легкихъ произведеній, которыя были приняты благосклонно его друзьями и знакомыми.

Произведенія Монпу: «Joli-cœur», «Chauvin et Jeanneton», «La Milice», «II était trois chasseurs» — прелестныя пѣсенки, совершенно поваго роду, гдѣ неселость соединена съ чувствоиъ. Но пьеса: «l'Andalouse», слова Альфреда дс-Мюссе, познишаяся въ сентябрѣ 1830 года, доставная вдругъ громкую популярность Монпу. Мелодія эта съ такниъ свободнымъ оборотомъ, съ рѣзкой и звучной каденцой, напоминающей манеру Генделя, была продана за двадцать пять франковъ, ровно за столько, сколько нужно, чтобъ купить пару сапоговъ. Послѣ «Andalouse» появилась «Le lever», нитвшая такой же большой успѣхъ, потомъ «Le voile blanc», «Sara la Baigneuse», «Madrid», «Les trois marteaux», «Les deux archers», «La chanson de Mignon», и пропасть мелодій и драматическихъ сценъ. «Le ton de Tolède», послѣднее вдохновеніе этого молодаго композитора, умершаго къ нестастью, въ самую ту пору, когда талантъ его, зрѣлый опытностью, началъ принимать новое и блестящее направленіе.

Съ живынъ и ръзкимъ умомъ и пылкимъ и принциото воображениеть, съ серднемъ горячимъ и благороднымъ, Ипполитъ Монну былъ увлеченъ самыми безумными ученіями той школы которой онъ былъ пѣвцомъ. Онъ не отступалъ на передъ какитъ предметомъ, какъ бы шероховатъ онъ не былъ; онъ украналъ свои произведенія странными и высокопарными эпигразани, заниствованными у поэтовъ того кружка, одобренія кото-раго онъ болѣе всего добивался. Оттого его мелодія, полныя блеска и нногда оригинальнаго обороту, болѣе произведенія зан-тазіи, чѣмъ выраженія чувства; онѣ отличаются нѣкоторой ил-исканностью въ сочетаніи ритмовъ, симетрію которыхъ онъ чансканностью въ сочетаніи ритмовъ, симетрію которыхъ овъ ча-сто уничтожаетъ такъ, что невозможно хорошо понять зеекть, который онъ хочетъ произвести. Написавныя съ претензіей, раз-битыя на маленькія неровныя оразы, не соотвѣтствующія другь другу, романсы Момпу пляшуть да прыгаютъ и, часто вздеряуть ногу, повисаютъ надъ пропастью, въ чемъ его справедливо упре-каля. Но многочисленныя достоинства, о которыхъ мы говорила, вознаграждаютъ достаточно эти недостатки въ талантъ Момпу. Онъ живъ, смѣтъ, цвѣтистъ въ своихъ небольшихъ картинахъ, гдѣ онъ въособенности чудесно изображаетъ сіяющее пространство, отдалев-ную лазурь моря, сладкія таниства сумерекъ, блаженство любан, блуждающей на послушной волнѣ въ понскахъ за счастливыяъ остоовомъ. островомъ.

островомъ. «Аh! si tu voulais m'entendre, mon bien aimé»! Эта милая «раза, которою Миньона выражаетъ тоску по родинѣ, можетъ также дать идею о талавтѣ и воображенія Монпу, Его ромаясы труд-во хорошо исполнить; они относились къ той избравной публикѣ поэтовъ и артистовъ, которыхъ онъ былъ любпмымъ музыкантомъ. Около 1832 и 1833 года, когда Момпу былъ въ полвой славѣ, когда романтическая школа занимала стоустую славу, — поя-вилась молоденькая дъвушка, съ бълокурыми волосами, живал, острая, посившая имя знаменитое въ искусствахъ, пріобрѣв-шая вскоръ большую извъстность среди композиторовъ роман-совъ. Мадмоазель Лонза Пюже обратилась сначала къ публикѣ, совсѣмъ отличной отъ той, которая апплодпровала съ увле-ченіемъ пѣснямъ. Ипполита Монпу. Она прицялась пѣть ма-ленькіе эпизоды скромной жизни, умѣренность желаній, доволь-ство сераца въ скромной долѣ, міръ, невинность, любовь къ тру-ду и покорность Провидѣнію. Ея маленькія драмы, хорошо выбранныя и со вкусомъ риемо-

ду в покорность провидению. Ея маленькія драмы, хорошо выбранныя и со вкусомъ рноно-ванныя умнымъ человѣкомъ, котораго сотрудвичество она навсе-гда пріобрѣла, потому что онъ сталъ ея мужемъ, проникли во всѣ гостиныя улицы Сенъ - Дени, и въ женскіе пансіоны, глѣ мхъ пѣли передъ начальницей. Мелодіи ся свътлыя, съ

різнымъ рятномъ, съ нотами не слишкомъ высокими и не слишконъ инзкими и не трудныя для самыхъ первыхъ ученицъ, имѣли удивительный успёхъ и продавались тысячами. Альбомы ся разбираля на разхватъ: они развозились по всъмъ провинціальнымъ городамъ и первымъ европейскимъ столицамъ. Новый свётъ требовалъ ихъ по крайней-мёрѣ столько же, сколько бутылокъ нампанскаго. Это потому, что Лонза Пюже соединяла съ дарованіямя музы очень пріятный талантъ виртуоза и какое то умѣніе промышленика. Одинъ только Пансеронъ выше ся въ искусствѣ умѣлъ выгодно продавать ощущенія сердца. Ова сама пѣла свои рочансы съ большимъ умомъ, акомпанируя сама себѣ на фортепіано; ксе это вмѣстѣ съ голосомъ, нѣсколько пронзительнымъ, съ оригивальной наружностью и граціозной павтоми́ной, составляло имтересное цѣлое.

тересное цёлое. Мадмоазель Пюже сочненла отъ трехъ до четырехъ тысячъ ронавсовъ и пъсенокъ. Это цёлая эпопея м'ящанской жизни, гдё простая подбирательница колосьевъ разсказываетъ свою трогательную исторію. У гольщикъ предиолагаетъ выдать замужъ дочь свою за сына сосъда мельника, гдё дочь продавца москотильныхъ товаровъ мечтастъ о званіи графиин. Страсть и фавтазія не блещутъ въ произведеніяхъ мадмоазель Пюже. Характеристическое отличіе ея таланта состоитъ въ нёжной чувствительности, ум'яряемой здраымъ смысломъ, и этой коварной веселостью, которая создала водевиь.

По роду ея легкихъ и хорошо риомованныхъ мелодій, по легности и правпльности акомпанимента, по увлеченно и веселости ума, Лоиза Пюже привадлежитъ къ той семьи любезныхъ композаторовъ, въ главъ которой стоитъ знаменитый Оберъ, и которая считаетъ въ числь своихъ почетныхъ членовъ Адана.

считаеть въ числь сонсуссования членовъ Адана. У Мазнив талантъ совершенно другаго рода. Овъ родился во Флоренцій и воспитанъ въ удивленіи тѣмъ учителямъ, которые составляють славу его прекрасной страны. Человѣкъ съ тонкимъ и делякатавымъ умомъ, ученый музыкавтъ, Францискъ Мазнин Азацать лѣтъ тому назадъ, основалъ свое мѣстопребываніе въ Парижѣ. Въ его милыхъ мелодіяхъ есть грація и чистота, отличающія итальянскій геній. Онъ любимый трубадуръ женъ перюстатейныхъ банкировъ и той части средняго класса, которая еще такъ не давно корчила аристократію. Его романсы поктъ во всъхъ позолоченыхъ гостиныхъ, въ избранныхъ концертахъ, въ самыхъ задушевныхъ tête-à-tête. Это бардъ опечаленныхъ сердецъ, душъ разбитыхъ; это музыкавтъ подавленныхъ вздоховъ, неутёшной скорбя; словомъ, это Беллин романса. Онъ сочинилъ много небольшихъ, образцовыхъ вро изведеній въ этомъ родѣ, замѣчательныхъ какъ по взящности мелодін, такъ и по рѣдкому достоивству акомпанимента. Назо вемъ наиболѣе извѣстные романсы Мазиви: «Une chanson brelonne», «Dieu m'a conduit vers vous», «La sœur des anges, ou va mon âme», «Il lamento», «Ton image», превосходныя произведены. Романсы Мазини почти все вдохновенные словами Эмилія Бараго, котораго изящная легкость достаточно оцѣнена въ этомъ родѣ. Но онѣ не имѣютъ довольно свободнаго ритма и выражнотъ слишкомъ иѣжныя чувства, а можетъ быть также имъ ве достаетъ разнообразія для того, чтобъ иравиться нанвной улимой публикѣ. Мазини есть и будетъ сочянителемъ романсовъ для дилетантовъ высшаго круга.

Лабарръ витеть болте свободный и цвътистый таланть, нежели Мазини. Его прекрасныя и широкія мелодія «Jenne fille aux yeux noirs», «La pauvre Négresse», «Le Klefte», усптино соперничали съ произведеніями Момиу, и можеть быть Лабарръ превзощель бы его въ этомъ родъ, еслибъ не бросился въ проузеличенный драматизмъ, въ мелодраму, и не сталъ черезъ-чуръ обремънять своихъ идей напичкавныхъ модуляціями и даже нодуляціями негармоническими.

Гризаръ извъстенъ болѣе, какъ авторъ романса: «La Folle», образцоваго произведения страсти и истинной декламация; Нурри заставняъ узнать его, а Малибранъ и потомъ мадамъ Шпарръ сдълала его народнымъ въ цълой Европъ. «l'Arrivée du régiment», «Adieu, beau rivage de France» также прекрасныя нохновения этого композитора, который имъетъ одинъ недостатовъ – маленькую лѣность.

Бера, который столько пѣлъ свон «Normandie», н «II а vu le jour», натуральный п легкій композиторъ, исполненный чувства и откровевности, очень любимый публикою, потому что умветъ трогать ся сердце и возбуждаетъ веселость. «Ма Normandie» была продана въ числъ 30,000 экземпларовъ! «Le Départ», «La montagnarde au retour», «A la frontière», «C'est demain qu'il arrive», того же автора, трогательные романсы, назначенные ирямо для наненой публики, для которой они и были созданы. Бера́ какъ истициый трубадуръ двънадцатаго стольтів, сочинаеть

62

слова и музыку для сдоихъ маленькихъ драмъ, также дорольно сластанить въ саркастическихъ и шутливыхъ пъседкахъ; тутъ онъ интетъ только двухъ оцасныхъ соперниковъ, Амедея де-Боплама и Карла Плантада.

Послѣ Бера слѣдуеть упомянуть о Латурѣ, который поеть также свои «Bretagne», гдѣ онъ родился, съ чувствоиъ и успѣхонъ; — о Тисѣ, композиторѣ немного жеманномъ, сочинившемъ «l'Oiseau bleu», «La jeune mère», и въ особенности «Dollette», которую нѣсколько лѣтъ тому такъ часто ворковала мадамъ Сабатье; Лажоанеръ, болѣе трогательный музыкантъ, который произвелъ «Adieu ma mie»! «Piètro», «La Brigantine», — два милые ноктурна.-

Наконецъ слядуетъ упомянуть о накоторыхъ отдяльныхъ вдохновеніяхъ, которыя въ свое время долго путешествовали по свъ. ту; такъ напрямъръ: «Nana m'appelle», Пеца; «Ma nacelle», Дюнати; «Le Dilcre», Гатея; «Tradita» Граціани; «Le Soupir», Монора; «Le Borysthène», Штрунца, и «La brise du matin», Лорендо Филиберти.

Въ другой группъ мы замъчаенъ Фогеля, автора «Ange déchu», прекрасную мелодію для баса. Шере, навъстный своей «La mère de chasseur»; Іосноъ Вимё, написавшій «Le trappiste», «Le Cavalier hadjoute» и особенно «Le pêcheur surpris par l'orage», Августъ Морель искусный компезиторъ. Въ другомъ болѣе возвышенномъ и серіозномъ родѣ, мы должны упонянуть о Реберѣ, котораго «La captive», «La Chanson du pays» — произведенія заитчательныя сколько по мелодической концепціи, столько и потому, что хорошо написаны.

Въ самомъ събъломъ уголку прелестнаго міра мы видимъ автора «Ame chrétienne», «Hirondelle et prisonnier», «Bluets», «Résignation», «Chant vénitien», «Chant ionien», «la Sérénade napolitaine» и многихъ другихъ мелодій. Да позволено намъ будетъ замътвъв, что многія изъ этихъ произведеній имъютъ европейскую извъстность, и что всъ отличаются иъкоторою возвышенностью стиля.

Вотъ краткая исторія романся, съ десятаго столѣтія до нашего времени. Эта легкая форма, которая современна французскому языку, слёдовала всёмъ измѣневіямъ музыкальнаго искусства и Digitized by 700 2 участвовала во всёхъ движеніяхъ оранцузской поэзін. Это рудвикъ, заключающій въ себѣ драгоцённыя сокровнща и истинно образцовыя произведенія. Но, вы, важные онлосоон, знаненные композиторы, которые съ высоты академической каседры спотрите съ презрительнымъ видомъ на все, что не составляеть покрайней мѣрѣ одноактной оперы или школы о солоеджіо, знайте, что есть мелодін, которыя ядутъ прямо отъ сердца и будуть жить гораздо дольше многихъ толстыхъ партитуръ.

# древния гречанки.

TATER MEPRAN

О древной Гречанка инсано очень мало, если принять въ сообраконе все, что писано и говерено о другихъ предметахъ и еторонахъ дений жизни, разобранной и объясненной во многомъ до мельчайикъ подробностей. Филологамъ, углублявнимся въ критику и толковане древнихъ писателей, равно какъ и занимавнимся разработкено нолитичекаго быта древнить общестиъ, на котерый преимущественно было устремаено визмание, некогда было заняться женскою стореною греченаго міра; не-енлологи же, и подавно не могли писать объ ней безъ предварительной разработки нервыхъ; если же что и писано, то весьма, веперкностие и ошибочно. И потому, только изръдка появлялись, – и то съ конца промединаго столътія, — статьи уяснявния положена деревной Гречанки. Но, къ сожально, часть этихъ статей написана подъ. вліянюмъ еднестворонняго и дожнаго взгаяда, видъвшаго въ дрезней жемицить рабу, безмольное, орудіе желаній и воли мужа; друзи обращала, внимаціе только на извъртную сторону, или на на-

Digitized by Google

Т. СІП. — Отд. Ш.

растное только положение и отношение женщины въ Греции, хотя в старалась защитить ее отъ несправедливыхъ нападковъ и наръкани; третьи говорили о женщинахъ Греціи только мимоходомъ, по случно ръшенія какого-нибудь вопроса изъ греческаго міра, такъ, что каждая изъ статей, отдельно взятая, не заключаеть въ себъ полнаго изложенія внутренней и визниней жизни и отношевій женщинь въ Греція ; накоторыя же дають объ инхъ повятіе ложное и одностороннее. Исключеніе дълаетъ одниъ Беккеръ, германскій онлологъ, которыі въ своемъ «Хариклесв», греческомъ романв, вышедшемъ въ 1840 гоау, старался обнять жизнь древней женщины во всвхъ возможныть отношенияхъ. Этотъ романъ его имъетъ мало достоинствъ, хотя въ немъ и видно усиліе ученаго придать ему занимательность, разнообразіе и завязать интригу : но за то приложенія и примъчанія къроману составляють богатую находку; но только для енлолога, а не для болешинства читателей, потому что, для чтенія этихъ приложени и примъчаній нужно кромъ знанія греческаго и латинскаго языковъ, еще и предварительное приготовление. Въ этихъ-то примъчанияхъ и приложеніяхъ, Беккеръ со всею нъмецкою точностью и ученостью посвятиль много страницъ разъясненію жизни древней женщивы и техъ отношеній, въ какнать она состояла къ своему семейству и тогдашнему обществу. При всемъ томъ, намъ кажется, что ученый этотъ слишкомъ строго судилъ о Гречанкъ, слишкомъ довърялъ нъкоторымъ древнияъ опсателямъ, и не хотълъ подумать объ отступленіяхъ, которыя бывають въ жизни каждаго варода, а темъ болье въ жизни женщина, ве хотвлъ принять въ разсчетъ того вліянія, которое женщина могла имъть и дъйствительно имъла на мужчину и на общество, и которое указано даже греческими писателями. Кромъ того, отъ Беккера ускользнули иткоторыя отношенія древней женщины, необходимыя для возможно-полнаго понятія объ ней; о накоторыхъ же онъ говорить всколзь, какъ бы мимоходомъ, больше намвкаетъ, чъмъ объясняетъ, такъ что, въ этомъ отношения, и его «Хариклесъ» не представляеть вполнъ удовлетворительнаго описанія древней Гречанки.

Правда, и то надобно сказать, что изобразить виолив древнюе греческую женщину и певозкожно: потому что сами Греки инчего не оставили намъ полнаго о своемъ домашнемъ быть и житейскихъ отношенияхъ, а только сокользь, тамъ и сямъ, упоминали объ инхъ

не синтая, безъ сомивнія, необходимымъ говорить объ этомъ много, какъ о предметв всямъ и каждому извъстномъ и не требовавшемъ объясненія. Изъ этихъ-то намековъ, извъстій и замътокъ, разбросанвыхъ у поэтовъ, ораторовъ, историковъ и прочихъ писателей, въ разныхъ мъстахъ, нужно было черпать свъдънія о древней Гречанкъ; — трудъ кропотливый, стоивший многихъ усилій, часто неблагодарный, не вознаграждавший потеряннаго времени, и гдъ изслъдователь долженъ былъ бороться со многими противоръчиями, примирять и улаживать, или етстранять ихъ; не говоря уже о предварительныхъ занятияхъ и приготовленияхъ, необходимыхъ для того, чтобы самая разработка макриловъ сдълалась доступною и возможною.

Благодаря этимъ-то предварительнымъ трудамъ ученыхъ, которые собрали матеріялы привели ихъ въ порядокъ, старались объяс-MTЬ И ОЦЪНИТЪ ИХЪ, ХОТЯ ЧАСТО И ПРОТИВОРЪЧИЛИ ДРУГЪ ДРУГУ, --благодаря-то имъ, можно составить болве или менве вврное, болве и женье полное изображение греческой женщины. Опыть этого рода и предлагаемъ нашимъ читателямъ. Мы не беремъ на себя представить волную исторію греческой женщины, съ указаніемъ перемвиъ, имвьни мьсто въ ся жизни въ извъстное время, въ извъстную эпоху, 5 указаніемъ перехода отъ одного положенія къ другому, отъ худваго къ лучшему, или на оборотъ, однимъ словомъ : съ указаніемъ и все то, что постигало Гречанку, что она испытала, перечувствона, передумала и пережила отъ самыхъ древнъйшихъ до поздявишъ временъ, по-крайней-мъръ до Рождества Христова. Этого ръштельно нельзя сдълать, при недостаткъ извъстій. Мы даже исспочаемъ изъ этой статъи гомерическую эпоху, не потому, чтобы •03 ней нельзя ничего сказать, но потому, что она составляетъ осо-60е цвлое, изучение котораго исключительно основывается на Гомеровыхъ поэмахъ, доступныхъ теперь и для незнакомыхъ даже съ греческимъ языкомъ, въ переводахъ Гивдича и Жуковскаго\*.

• Обработывая эту статью хотя и при похощи новых пособій, но по источвикань предварительно изученнымь, почтенньйшій авторь снабдиль свое сочиненіе "ивожествонь ссылокь на инсателей греческихь и римскихь. Мы не можень, къ сожалёнію, воспользоваться ими здёсь, въ чурваль, и потому не можень не желать, чтобы сочиненіе господина тихавовича вышло отдёльвымъ изданіемъ со всей ученой росковнью, накой оно достойно.

# Жилище, одежда и наряды дровникы Гречанокы

Въ греческихъ домахъ, — разумъется въ порядочныхъ, — было, какъ и у насъ, особое отделение, назначенное для женицииъ -- женская половина. Которая называлась гичекона . JUHCKONUMOCT. Въ гомерическия времена она помъщалась въ верхнемъ этаже дома; въ историческия же -- обывновенно въ вижнемъ. Отъ мужевай половника, андрона, андранитесь, понтацавшейся, съ, приходы, вль C'S YANNAS, OTABARARCE MOREKAR DOAOBHNA, SOUNNABHNAR BOOLMA TAGTO вадною часть дома, дворью, черезъ которую вкодили въ женские. ПОЛОНИКУ ; , ABODL ЭТА НАВЫЗАЛАСЬ МОСЛЕЛОСЬ ВЪ ТВКЪ ДОМАКЪ, ГАВ. объ половины, мужская и женская, имеля свой собственный перестимь ;. въ такомъ случать эта дверы была какъ-бы въ середнить межау однимъ и другимъ перестилемъ. Такъ объясняетъ и Винауbili.: inter duo peristilia itipera sunt, quae mesanlae dicuntur, quad inter duas aulas media sunt interposita. Oreloga yme buguo, uno mediская половина не слишкомъ была отдълена отъ мужской, что она на была наглухо забита, а довольно легко сообщалась съ мужскою, въ которую замужнія женщины могли входить, во всякое время, исключая: техъ только случаевъ, когда на мужской половине были гости, или водбще посторонніе люди; одна только давушки обязаны были си-АВТЬ ПОСТОЯННО НА ЖОНСКОЙ ПОЛОВИНА В ВЫХОДИТЬ ОТТУЛА СЧИТОЛОСЬ имъ неприличнымъ. Греческіе домы такъ строились, что сообщеніе одной половины съ другою легко можно было прервать, заперши дверь, которая вела къ женщинамъ. Само собою разумъется, что на женской половинъ помъщалась и спальня валамосъ, въ которой иногда хранились разнаго рода дорогія или цвнныя вещи, принадложавшія сомейству и составлявшія его достояніе, какъ это дълается и у

чист. Че всегда, внроченть, прядерживались педебнаго порядка въ расчюленен дема и компать; иногда мужекая половина немъщалась ть верхнемъ этажъ, и здъсь же устранвалась спальня. Такъ было въ донз Эвенлета, у котораго жена спала въ верхнемъ этакъ, откуда дерелодила въ нижній — къ дътямъ. Многое можно было бы сказать о греческомъ домъ, о расположения въ немъ комнатъ, объ укращенияхъ, о мебели и прочемъ; но мы говоримъ объ нихъ только мимоходомъ, сколько нужно для нажей цъли.

Одежда у древнихъ вообще не имъла того разнообразія въ попров, какъ у насъ; она не измъиялась такъ быстро и не сладовала тиз рабски модв. Главныя части одежды постоянно оставались одиз и ть же, отъ древнайщихъ до позднайщихъ временъ, безъ существенныхъ перемънъ. Причниъ подобнаго явленія надобно искать отчасти въ природъ, среди которой жили Греки, отчасти въ самомъ гарактеръ древняго Грека. Живучи подъ въчно-голубымъ и яснымъ небонь, согръваясь лучами южнаго солеца, умъряемаго влажными ватрами, и не подвергаясь такимъ ръзкимъ и часто вреднымъ переизнамъ климата, какъ мы, Греки не нуждались и въ одеждв, столь разнообразной и тяжелой, какова наша. Для Грека она была бы излинею и не нужною вещью, въ то время, какъ для насъ, это самое развообразіе и многосложность есть нервако необходимость, условливаемая требованіями окружающей насъ природы. Съ другой сторовы, руководимые врожденнымъ чувствомъ къ простотъ, Греки Удержались отъ изысканности и, если можно такъ выразиться, отъ педантизма въ одеждъ, которымъ щеголяемъ мы, выдумавшие. для прикрытія одного человъка такое множество одеждъ, окутывающихъ разныя части твла, отнимающихъ неръдко всю свободу движений и всю красоту сорыт, и требующихъ такое множество всякаго рода матеріаловъ. Отсюда, впрочемь, ничуть не следуетъ заключать, что Греки и Гречанки не умъли одъваться нарядно и изящио. Дъйствительно, они не умъли одеваться такъ узко и сжато, какъ мы; но учали своей крайне простой и незатейливой одежде придать на тале изащную парядность и щеголеватость, умъли выказать въ ней и красоту формъ, и ловкость движеній, и гибкость членовъ; одвимъ словонь, они такъ унвли драпироваться въ своихъ легкихъ хитонахъ, тать ны не можемъ въ ваннать тажелыхъ винеляхъ и шубахъ. Жен-

' 69

#### BAYKE & XYAOMECTOA.

ская одожда у Грековъ, какъ и у насъ, была изсколыко ранообразнъе, чъмъ мужская; но въ сущности, она оставалась тою же, что и мужская. Это также составляетъ одно изъ существеннъйшихъ различій греческой одежды отъ наіней.

Женщины, какъ и мужчины, носили хитонъ, котораго надобно отличать два рода — дорическій и іоническій. Дорическій хитонь былъ крайне простая, шерстяная рубашка, вовсе безъ рукавовъ, ш съ очень короткими рукавами; состояла она, въроятно, взъ двуть короткихъ половинъ одной и той же матеріи, которую сшивали почти АО ГОУЛИ. --- ТАКЪ, ПО-КОАЙНЕЙ-МЪРЪ, МОЖНО ЗАКЛЮЧИТЬ ПО СТАТУМЪ. Въ частяхъ, покрывавшихъ грудь и спину, дълались разръзы для отверстій, въ которыя продъвались руки и которые застегивались на плечахъ. Особенный видъ этого хитона составляли разръзные схистост хитоны, назначавивеся для употребленія дъвушкамъ. Что касается ю іоническаго хитона, то это была широкая, со многими складками, до ногъ ниспадавиая рубашка, съ широкими рукавами, которые дълались то длиниве, то короче, смотря по желанию и прихоти Воть какъ Геродотъ описываетъ эту одежду: «Авинянки носили прежле «дорическую одежду, очень похожую на кориноскую; потомъ пере-«мънили ее на холстяной хитонъ, чтобы не употреблять пряжекъ. «Говоря впрочемъ правду, это не была іоническая одежда, по вро-«исхожденію, но карійская; одежда же всъхъ Гречановъ въ древно-«сти была та, которую теперь называемъ дорическою.» У Геродота разсказана также и причина, заставившая Аеинянъ перемънить свою одежду: «Аенняне, говорить онъ, потерпъли сильное поражение отъ Эгине-«товъ и Аргивянъ, такъ что изъ всего войска остался въ живызъ «одинъ только Грекъ, который воротивнись въ Аттику, принесъ «въсть о несчасти, постигиемъ Грековъ. Узнавини объ этомъ, «Авинянки, въ досадъ на то, что онъ одинъ только спасся, обступы «его ; каждая изъ нихъ, вынувъ пряжку изъ своей одежды, начал «КОЛОТЬ ЕГО, СПРАНИВАЯ: ГДВ МОЙ МУЖЪ? — И ТАКЪ УМЕРТВИЛИ Не-«счастваго. Аонняне, негодуя на поступокъ своихъ женъ, наказал «ИХЪ ТВМЪ, ЧТО ПЕРЕМВНИЛИ ОДЕЖДУ ИХЪ НА ЮНИЧЕСКУЮ».

Необходимою принадлежностью, нервдко же частью іоническаго хитона была диплонсъ, или диплондіонъ, гемидиплондіонъ, эпомись.

70

1

Ниогда это была особаго рода мантилья, которую надъвали на хитонъ съ разр'язными рукавами и съ отверстиемъ, куда просовывали голову. Большею же частью диплонсь не составляла особой одежды, она вренадлежала, какъ часть, къ хитону, образуя отворотъ или пазуху его. Такъ какъ хитонъ двлался длиниве твла, которое имъ покрыниюсь, то, когда онъ застегнвался на плечахъ, наъ остатковъ его, ниспускавшинися внизъ отъ нояса, которымъ обхватывали хитонъ около твла, составлялись отвороты и складки или пазуха, доходившия ногда до бедоъ, иногда же ниспадавиние и ниже. Въ іоническомъ хитонъ рукава, кажется, были вообще не разръзные и інпрокіе, какъ въ наинихъ такъ называемыхъ греческихъ пальто; иногда же они разръзывались сверху отъ плечей во всю длину, такъ что сквозь разръзъ можно было видъть руку, продътую въ рукавъ, и перехватывались пряжками, или застежками, которымъ Греки любили давать какую-нибудь изящную форму, дълая ихъ то въ видъ головы какого-нибудь звъря, то въ видъ раковины, то въ видъ мужской или женской онгуры. Такъ какъ іоническій хитонъ была длинная и широкая одежда, то, чтобы онъ не волочился по землъ, подъ грудью, ни ниже, смотря вто какъ любилъ и вто какъ находилъ удобнъйшыть, подбирали его и обхватывали поясомъ, опуская только до ступней ноги. Впрочемъ, это не было общимъ обычаемъ; неръдко носнан хитонъ безъ пояса и въ такомъ случав называли его ореостаdioco; подпоясанный же хитонъ извъстенъ былъ подъ именемъ сиртосъ. Ивогда хитонъ общивали снизу фалбарою, и тогда онъ назывался столидотост. Поясъ, которымъ подпоясывались женщины, назывался собственно зоніонь, или строфіонь; мужской зоне. Оть пояса надобно отличать повязку подъ хитономъ вокругъ грудей, имъвшую разныя названія, изъ которыхъ самыя употребительныя : тенія, митра, аподесмонъ, стеводесмосъ; ев употребляли иногда для того, чтобы остановить большое развитие груди, какъ у Римлянъ fascia pectoralis, чаще просто какъ грудную повязку. Гречанки не шнуровались, и мы не знаемъ, были ли онв знакомы съ этимъ искуственнымъ средствомъ давать своей формъ талію и стройность; если же и знали о шиуровкъ, то, по всей въроятности, не употребляли. Хитонъ надъвали не на голое тъло, но на рубашку, которая дълалась нъ тонкой прозрачной матеріи и доходила только до коленъ. На-

'вывалась она сситенлень, или энсемись. Всв ин Грезании новых 'недобную рубанику, во знасих.

Веркняя одежда Прочанокъ была "тёже, "что н у мужчить, -<sup>7</sup> такъ, называемый *чиматиопь*; н нотому Грочанки, живнія нропо "и но древному обычаю, часто надвали верхнюю одежду свело и 'XOB; 'N STO' ENCKOLEKO HO CHITALOOS 'BODDENH'HEIME. TAKE BOT-"Пала жена Фокіона, поснвіная і'яматібнъ своего мужа и воббще одъваршаяся чрезвычайно просто ; н это не томько не послужжю ii и упрекъ, но доставило еще извъетность. Эту одежду называли сще ампехоне и ампехоніонь. Она соотвътствовала римской тогъ; уютребляли для нее больной четвероугольный кусокъ неротяной жиерін, который набрасывали сначала на львое плечо и, придержиз рукою, закидывали на сонну черезъ правую руку, или протягивал подъ нею на спину, и потомъ снова перебрасывали черезъ левое плечо, или черезъ лъвую руку. Это называлось эпи дексіа анаваллесое, или ампискнисое. Надъвать, или справедливае, набрасывать этимъ способомъ верхнюю одежду и умъть удержать ее на себъ прилично и красиво, считалось признакомъ ловкости и франтовства. Безъ сомнрнія были и другіе способы надъванія или набрасывана тиматіона, по всь они считались деревенскими , мужицкими, ил Верхняя одежда доходила до колънъ; иногда же дъ-Нетуземными. лали ее и длививе; носить короче было не въ обычав и считалось неприличнымъ. Носнть верхнюю одежду слинкомъ низво, такъ, чтобы она волочилась по земль, признавали тоже неприличнымъ. -Гречанки носили еще пеплона; но это не была особая какаянибудь одежда, а общее названіе одежды всякаго рода. Если 🐲 въ древниния времена подъ пеплономъ разумили одежду особаго род; то она или выпила впослъдствія изъ употребленія и, слъдовательно, значение ся для насъ утратилось, или это была та же одежда, толко подъ инымъ названіемъ. Разумвется, отъ этого пеплона надобно - отличать такъ называемый панаоснейский пеплонъ, составляещий супественную принадлежность праздника панаеснеевъ. Это быть ку-"сокъ матерін, приготовленный избранною нарочно для этого дияцею; онъ имвлъ, или по-крайней-ивръ долженъ былъ интъ • форму паруса; укращали его различнаго рода выниваниеть, «которос изображало разные преднеты аугической инеблогия, бообщо

72

иственные пропессия двяныя; во время праздника носили его съ тор-

Кромъ шерсти и холста, для женской одежды употреблялись в аругіе матеріалы. Сюда относятся : биссусъ, спорное имя, значеніе котораго довольно трудно опредълнть, тъмъ болъе, что уже въ древности, по всей въроятности, такъ назывались разнообразныя, хотя и сходныя матерін. Подъ биссомъ для платья надобно разумъть произ-Учаныя изъ растительнаго нарства, матерію приготовленную изъ воинонъ извистнато рода растений. Съ этимъ согласны и древніе и човые писатели; но трудность уразумъть точное значение бисса и противоръчія въ опредъленія его возникають изъ неточности. Съ какою говорять о немъ древніе писатели. Впрочемъ большинство, ученыхъ разумветь подъ биссомъ хлончатую бумагу; но прибавляють, что или сортовь ся было больше, чемъ у насъ, или подъ биссонъ, древніе разумъли не только клопчатую бумагу, но и другой матеріаль, схожій сь нею. Обыкновенный биссусь, какъ и наша хлопчатая бумага, имълъ бълый цвътъ; однако изъ многихъ мъстъ у висателей видно, что быль и желтый биссусь, который возделываяся въ Элидъ и продавался чрезвычайно дорого, почти что на BICL SOLIDTA — quaternis denariis scrupula ejus permutato quondam. и auri, reperio, говорить Плиній. При таковой дороговизна можно быю употреблять его только на некоторые наряды и укранения, но не на одежду всякаго рода. Былъ, кажется, биссусъ и другихъ автовь, кромв желтаго. Вообще же, надобно призначься, что всв усвлія ученыхъ не могли уяснить этого предмета; да иначе и не могло быть, потому что по словамъ не такъ-то легко составить себъ понятіе о предметь, не видъвши его самаго. Когда Греки познакомились съ одеждою изъ хлопчатой бумаги, или лучше, изъ бисса, трудно сказать что-нибудь достовърное. Знаемъ, что въ гомерическія времена употреблялись на одежду только шерсть и ленъ; у перваго же Геродота встрвчаемъ названіе синдино биссине, и то какъ особенность, какъ вещь мало знакомую. И потому, навърно можно Аумать, что Греки познакомилясь съ биссомъ не раньше Геродота.

У Гремпеть унеминенотся еще аморгинскія одежды. Что это били Ма вдежды, изъ каного матеріала и каного прита, пканой цины Digitized by Google

# науки и художества.

н доброты, тоже не знаемъ на върнос. Можно вреднолагать, тто для нихъ употребляли не клончатую бумагу, а что-то нное, хетя и похожее на нее. Быть можеть, аморгинская матерія приготовлялсь изъ тонкаго льна, который разводился и обдълывался лучие и удачно всего на островъ Аморгосъ. Знаемъ, что изъ этой матеріи притотовлялись тонкія и прозрачныя одежды; но есть также поводъ думать, что аморгосъ имълъ сходство съ биссомъ.

Еще темнъе и запутаннъе исторія выльлыванія шелку въ дескія времена. Не удивительно, что до Александра Великаго Греки визыт о шелкъ темное и сбивчивое понятіе : отдаленность мъсть, гда приготовлялся шелкъ, неясныя и спутанныя географическія попятія, 06маны самыхъ торговцевъ, доставлявшихъ его въ Грецію, - все это весьма много содействовало къ тому, чтобы объ этомъ преднеть распространить свъдънія сбивчявыя, странныя, перепутанныя съ удевительными расказами. Но то замвчательно, что даже походы Александра Великаго, распространивные и уяснивные въ многомъ геограонческія знанія древнихъ Грековъ, ни мало не объяснили и не распутали вопроса о лелкъ. Вообще же можно принять, что шелкъ 10лучался въ Грецію въ двухъ видахъ, частью сырецъ, частію уже въ издъліяхъ. Сырецъ обдълывался въ Греціи и, по словамъ Аристотеля, прежде всего на островъ Ко. По всему въроятію употребленіе шековыхъ издълій и одеждъ нашло доступъ въ Грецію довольно поздно, - все-таки шелкъ былъ не въ больномъ употреблении, потому что дороговизна шелковыхъ издълій дълала его доступнымъ только для немногихъ богатыхъ людей.

Женщины избирали для своихъ одеждъ преимущественно были цвъть, который считался самымъ приличнымъ для нихъ. Впослъдствіи, именно послъ персидскихъ войнъ, вошло въ обыкновене носить разноцвътныя платья, — желтыя, зеленыя, голубыя и прочи. Бълый цвъть, правда, по прежнему признавался наиболъе приличнымъ женс ому полу: но это было только по теоріи, на самомъ же дъз мода и обычан вытъснили его и замънили другими цвътами. Съ этого же времени возникло и развилось стремленіе разнообразить и пестрить одежды развыми україненіями, которыя ткались или вынивались на матеріи, и которыя состояли въ общивкахъ по кралиъ, въ верти-

74

казынать волосахъ, расположенныхъ въ разныхъ направленияхъ н вакоченъ въ разнородныхъ узорахъ. Общиния во краямъ дълались во нижнему конну хитона, или же вокругъ выемки для щее въ видъ вростыхъ цватныхъ полосъ, или въ вида узорныхъ украшеній, которыя вногда ткались, а большего частью вынивались. Эти полосы быван однаго или разныхъ цвътовъ. Если же онъ отъ времени сглажизались и теряли дркость и свъжесть, то ихъ поновляли. Вертикальныя волосы двлались по обвимъ сторонамъ хитона, тамъ, где края его синвались; и потому всегда приходилось по двъ полосы по объимъ сторонамъ шва, частью же спереди тоже двойными полосами, и притомъ или на всемъ хитонъ до подолу, или только на диплодіонъ. Эти полосы назывались равдои, или парифои. Гиматіоны и женскіе и мужские обыкновенно украшались подобнаго рода бордюрами, которыя шли или вокругъ всего гиматіова или только по объимъ сторовамъ, составлявшимъ края этой продолговатой одежды. Иногда одежда обкладывалась бахрамою; иногда по концамъ прикръпляли ансти, не столько для нарядности, сколько для того, чтобы тяжестію наъ удержать одежду на плечахъ. Къ третьему классу украшеній принадлежали вышитые или выткапные по всему платью звъзды, цвъты, насъкомыя и прочая, и такого рода платье называлось «хитонъ катастиктосъ». Наконецъ были платья, на которыхъ вышнвались или ткались цълые узоры; были одежды, шитыя зодо-Тыми нитками, товчайщею проволокою изъ чистою золота, -- то, что по-римски называется aureum paludamentum, chlamis, stellis aureis distincta : но эти одежды принадлежали къ ръдкостямъ и составляли какъ бы исключение изъ обычной одежды, какъ бы подражание чужеземному, именно азіатскому вкусу, съ которымъ Греки не могли гармонаровать. Кромъ упомянутыхъ одеждъ были еще и другія, которыхъ употребление отчасти неизвъстно, отчасти же принадлежитъ къ поздвъйшелу времени и занесено въ Грецію отъ другихъ народовъ.

У Грековъ, какъ и у насъ, была особая обувь для мужскаго и для женскаго пола. Названій женской обуви встръчаемъ у писателей, особенно у Поллукса, очень много; но большая часть изъ нихъ совершенно неопредълима для насъ, такъ что мы должны довольствоваться одними названіями, не имъя возможности объяснить значеніе ахъ. Вообще же вся обурь, и мужская и женская, была двухъ

« жыльтаюдкладка чюдь подошву ноги, чтобы предозранить со оть но-Пареждения на дорога, ман чтобы не юбжеть чее сактонть отъ ницаютчной земля ослестными лучами, и обувь, нокрываецая вою ступно иноги. инораго рода обувь была-самая старинная, съ нею познаю-·· милнов Гроки: довольно рано, и она составляла принадлежность и -жужеского и женокого пола. Она не представляла трудностей въ про-Орвтению, не требовала даже особыхъ сапожниковъ, или башин-"MIKOB'S ; 'BCARTIA " MOP'S CMECTOPHTS CO; CTOHAO 'TOABKO BEPBSATS KONY, продать се ремиялин, прикранить къ нога, --- и обувь готова; даже «можно было замънить ее дощечкою изъ пробковаго или другато дерева, что часто и двлалось. Греки, разумвется, по своей взобратательности и симпилености, не могли навсегда остаться при такой обуви, и потому стали употреблять другую, которая покрывала всю ступню ноги. Перваго рода обувь называлась гиподема, втораго сан-Эаліонь. Но между обовым родами было много переходовь и измененій; туть заключаются всь виды обуве оть самой незатейливой и грубой до самой прихотливой и изящной. Замътимъ при этомъ, что сандаліонъ по значенію твснве, нежели гиподема : сандаліонъ означало одинъ -родъ обуви, иоключительно употреблявшійся Гречанками, а гизодена напротивъ заключалъ въ себъ много видовъ обуви для обонтъ половъ. О сандаліяхъ мало знасмъ: извъстно только, что они укращались разнаго рода нитьемъ, золотомъ и прочимъ, и въроятно положи были на наши туфли. Гиподема же въ первоначальномъ видъ, какъ мы замвтили, была ничто иное, какъ подотива ременная, пробковая в другато рода, которую подвязывали подъ ножную ступню, и которая, вноследствін, подвергаясь различнымь измененіямь и переворотать, получила более взящную в разнообразную форму. Къ ногамъ оркрвпляли эту обувь различнымъ образомъ: самый обыкновенный свособъ состояль въ томъ, что между больнимъ и вторымъ пальция <sup>1</sup> проходнять отъ гиподемы ремень; онъ при помощи пряжки, имъзней вядъ сераца, листка и прочая, прикрънлялся къ другому ренено, ноторый шель по верхней части ступни, и свади соединался съ водотновно типодемы, или къ двумъ ремиямъ, выходившимъ изъ-полъ подонны. Вивсто ремней бъднаки употребляли бичевку изъ пругъегъ лозы. Въ последствие въ эту простую обувь стали вносить боль

76

### APERSIS FPENARKE.

разнообрезія, стали унотреблять гораздо болье ремней, которыми : обязывали не только ступнко, но и часть ноги до самыхъ лодыт. жекъ. Но на этомъ не останознивсь и пошли далее : стали дилать обуль, пехожую во многомъ на нашн женския полусаножки; оне нет крынала всю ступню нан больную часть ел и доходила иногда до якръ; сверку по средниз ступни она имвля разръзъ, въ который вставлянсь ремни, переплотавшие и стягивавные обувь, составлянную общую принадлежность обонкъ половъ. Кромъ этой обуви женщены, уютребляли еще персидскую обувь, особенно часто упониместиче Аристофаномъ; по всей въроятности, она принадлежала къ самымъ простыкъ видамъ обузи и отличалась не изяществомъ и красотор. но вросторомъ,; се шили, не снимая съ ноги марки, и на объ вога одновковую. Къ женской обуди относились также и котурны. которые приходились: равно напобъ ноги. Излицизание сорму имали. особенно баткидесь. Обувы двлали обыкновенно изъ кожи. Для заанны отъ холода во время зныть надъвали. на ноги обувь, язъ войт и лока или изъ мерсти, въ родъ нанидъ неротяныхъ чулокъ. Обувь, вовнан не только черную, которую чистили губкою, но и цватичю.,

Ареннія Гречанки прилагали много заботь къ убору волось. котарыни природа, щедро надалила ихъ: онъ съ любовью и виния-... тельностью дельяли и ухаживали за этимъ украшеніемъ, которому умели . давать самые разнообразные виды и формы. Если прически волосъ не ниван для Гречанокъ политическаго значенія, какъ для древнихъ Грековъ., у которыхъ по волосамъ различались племена, состояние в возрасть, то волосы имълн у нихъ другое значение, не менъе важное въ ихъ. жизни. Гречанки прекрасно понимали, до какой степень волосы, извъстнымъ образомъ расположенные, могли возвынать вриродную красоку, которой живо сочувствовали , и которую высоко целини тогданные мужчины, умевное понять и выразить со. словомъ, и рормами. Обыкновенный цвътъ волосъ у древнихъ Грековъ: и Гречанокъ былъ черный, однако не ръдко приходится читеть о бъюкурыхъ и русыхъ волосахъ. Уже у Гомера упоминаются бълокурые волосы, подобные цвету гіацията. Извъстно, что этого цвету волосы, составляли украшеніе идеальной красоты и молодости, какъ, можно заключить взъ того, что Аполлову, олицетворенной и идет красоты, давали подобные волосы, и что на авинскомъ театра ра

77

сые или бъл курые волосы были признакомъ молодыхъ героевъ. Греви были знакомы съ искусствомъ подкрашивать волосы въ черный и бълокурый цвътъ. Этимъ пользовались и мужчины и женщины. Грекамъ извъстенъ также былъ секретъ подкрашивать волосы такъ, что, при содъйствіи солнечныхъ лучей, они принимали свътлый цвъть, преимущественно любимый женщинами. Гречанки любили намащать волосы благовонными маслами; иногда же, чтобы помочь ращеню волосъ и доставить имъ мягкость и гибкость, употребляли виъсто благовоній чистое масло.

Къ сожальнію для насъ потеряны многія тайны тоалета древних. Гречанокъ; и потому, хотя прическа у нихъ была вообще развообразна, однако, по дошединить до насъ памятникамъ, нельзя на обозначить господствовавшихъ тогда модъ, ни опредълнть названий, встрвчающихся тамъ и сямъ у писателей и относящихся въ головнымъ уборамъ, или къ прическамъ. Судя по памятникамъ, можно предполагать, что Гречанки чаще убирали голову просто, то-есть, разсыпали волосы по плечамъ, не давая имъ никакой искуственной •ормы, не заплетая въ косы и въ локоны; иногда же собирали изъ въ пучокъ и завязывали на затылкъ, или на середниъ головы. Впрочемъ встръчаются и болъе искуственныя прически; такъ напримъръ. Гречанки распускали иногда волосы по плечамъ въ длинныхъ локонахъ, заплетали въ косы, вплетали въ нихъ жемчугъ, золотыя цвот, цваты и прочее. Она любили также напускать волосы низко на лобъ, такъ, что между волосами и краями лба оставалось небольшое пространство. По взгляду Гречанки, усвоенному впослъдствін и Римлянками, небольшой лобъ у женщины — frons tenuis, frons brevis, считался красотою; и потому старались закрывать его волосами, которые яногда напускали до самыхъ ръсницъ. Встръчаются на памятникатъ образцы еще болье искуственныхъ причесокъ: одна изъ нихъ состояла изъ длинныхъ, завитыхъ кольцами локоновъ, расположеннытъ вокругъ головы въ родъ вънка, спереди короче, а сзади длиннъе. Нъкоторыя изъ причесокъ считались приличными скромнымъ и вристойно себя ведущимъ женщинамъ; другія только гетерамъ, напримеръ длинные локоны, расположенные на вискахъ по объмъ сторонамъ головы.

, 78

Если будемъ судить по памятникамъ, то волосы придерживались не головь большею частью или повязкою, имъвшею различный видъ и сорму, вле напочкою, сделанною въ роде сетки также разнообразной оорны. Къ повязкамъ принадлежала сфендоне- особаго роду повязка. во середнив широкая, а по сторонамъ уже; она двлалась изъ метала, изъ позолоченой кожи носили се различно. Повязокъ такого реда у Грековъ было много разнаго вида и формы, съ разлиными украшеніями, неръдко изъ чистаго золота, или позоменыя. Кромъ того голову покрывали разнаго рода шапочками, которыя извъстны были у Грековъ подъ общимъ именемъ кекрифалось. Говоря же строго, подъ нимъ надобно разумъть сътку. юторую надъвали на голову не только на ночь, чтобы удержать юлосы въ порядкъ, но чтобы они не нависали на глаза и небезноконын. Это тоже самое, что у Римлянъ сътки — reliculum. Шапочки такого рода дълались изъ нитокъ; были плетеныя и вязаныя; ино-Гла приготовлялись изъ золотой канители, шелку, изъ дорогаго золотистаго элейскаго бисса; но также изъ дешевыхъ матерій. Онъ, безъ сомнънія, имбли подраздъленія или виды, и потому носили еще аругія названія; причемъ, по всему въроятію, принимали въ разсчетъ натеріаль, изъ котораго приготовлялась шапочка, или форму, по которой она была двлана, и прочая. Другаго роду шапочки двлались вз плотной матеріи и не походили на сътку, а скоръе на малороссійскіе очипки, и назывались мъшками. Дълались они различно: погда ими покрывали всю голову, и волосы собирались на затылокъ. Такъ и до-сихъ-поръ дълають тв. что носять очилки; иногда онв покрывали только заднюю часть головы, а передняя оставалась свободною; млосы собирались на середину головы и туть связывались въ пучокъ; июгда, напротивъ, затылокъ оставался открытымъ, и туда собира– ись волосы, а передняя часть покрывалась інапочкою. Эти інапочки украшались по краямъ кистями и приготовлялись изъ различной матерія : взъ шелку, бисса, шерсти, большею частью, цветной, то гладкія, то узорчатыя, то клатчатыя. Иногда для подобныхъ шапочекъ увотреблялись пузыри. Въ подобномъ же родъ шапочки приготовлялесь изъ цвътныхъ матерій и покрывали вногда всю голову, иногда же только часть.- Первовачально такая папочка была ничто иное, какъ новязка, лента вокругъ головы, употреблявшаяся для того,

79

чтобы удержать въ норядка волосы. Греки перенани со. у восточныхъ народовъ, и впосладстви преобразовали по-споену, силтал въ нирокую повязку, а нотомъ въ кусокъ материи въ роде найнкъ головныкъ платковъ, наконецъ въ головную напочку, покожую на: наим. ченчики.

Въ жизни дрееникъ Гречановъ встръчается одна странность, которуза, трудно, объяснить собъ., и которая, вовидименну, ранничение произворачних художественному внусу и развитие. Гренова, высок уважавінняхъ человеческую красоту: -- это румяны, которыми прилералнов Гречанки. Что Римлянки румянились, --- туть ничесе наполитнало; это вряма выстокало изъ возднайной жизни: римскато инродан особенно при императорахъ, упятелной восточнымъ волношпіемъ и росконнью, совершенно утративной чувство прекраснаго, которое было замънено изънсканнымъ, но дорогимъ, пострырть и загиливыниь, видото простадо и изящиаго. Съ Гречанками же этого на бы-40: по крайней-маръ съ Гречанками древнайными, а но временъ Лголонсовыкъ. А можду-тэмъ навърное знасмъ, что Гречанки румянынсь. Еще бы, куле ни ило, ссли бы двлали это только извъстные класм Гречановъ, напримъръ гетеры, для которыхъ необходные было сапренить, на долго свожесть молодости и прелесть красоты. Понятно, также, если къ румянамъ прибъгали безобразныя Гречании, общинныя природою и кокстки-старухи, утратными красоту отъ лить: туть по крайней-мара, это явленіе можно объяснить живынь ощущийемъ и потребностью красоты, желанісмъ нравиться, свойственных и аренней и невой женщинь. Но что заставляло румяниться женщить врасивыхъ; свэжнать, молодыхъ, здоровыхъ? ренительно но знаемъ. Бым лы-то мода или капризъ, или постоянная потребность, обратившеся въ привычку, не беремся рынить. Быть можеть, оть снаячей жини, которую вели большею частью Гречании, красота ихъ скоро узыния, сважесть заманялась блалостью; и потому, чтобы предлять обаже и преместь красоты, чтобы долье правиться мужу, Гречании пристгаль къ нскуственнымъ средствамъ. Поэтому-то Исемахъ у Кселодята совътусть смосй жень, которая тоже румянилась, движение, чтобы не нуждаться въ посторонныхъ средствахъ. Надобно, ввроченъ, замалить, что дома Грочании ръдко румянились; чаще же употреблан

80.

румяны, выходя изъ дому. или при особенныхъ случаяхъ, напримаръ . ссин котълн понравиться мужу, или обратить на себя внимание. Разуньется, если румянились молодыя, то темъ более прибегали въ этому средству старухи-кокетки. Такъ у Аристофана говорить старуха: «Что же не ндутъ мужчный? пора уже. А я нарумянившись •и разодватись стою, ничего не двлая, и напъваю про себя пъсень-Вирочемъ, не всъ мужья были довольны этимъ; было безъ KY . сомнения много и такихъ, которые старались образумить своихъ жеть в давали имъ замътить, что природная красота лучше искусстенной. Такъ, по крайней мъръ, выражается Исомахъ въ наставленіяхъ своей женъ : «Однажды, говоритъ онъ въ бесъдъ съ Сокрачтомъ, увидъвъ мою жену, совершенно покрытую бълилами и румястами, чтобы казаться бълве и румянве, чемъ она была на самомъ дълъ. . надъвничю высокую обувь, чтобы быть выше, чъмъ создала ее при-•рода, я спросныть ее: скажи мив, когда я покажусь тебв достойные «нобы, тогда ли, когда буду показывать тебъ только то, что имъю. •и не буду ни преувеличивать моего состоянія, ни скрывать его, или чогда, когда стану обманывать тебя, разсказывая, что у меня гораздо •больше состоянія, чемъ на самомъ двлв, показывая тебв поддъльчюе серебро, денневыя ожерелья и полинялыя пурпуровыя одеж-«ды, в выдавая ихъ за драгоцънныя и неподдъльныя? Тогда ли, когча внимательно заботясь о себъ, буду имъть твло въ самомъ дълъ «Здоровое, Сильное и свъжое, или тогда, когда покрывнись сурикомъ и подкрасивши глаза румянами, буду приходить къ тебъ •и стараться обманывать тебя, выдавая сурикъ за мою природ-•вую красоту?--На ответъ ся, что она желала бы прикасаться не къ сурнку, а ко мнъ, желала бы видъть природный мой цвътъ, а не «подавльный, я сказаль ей : знай же, что и мнъ нравится не цвъть «быльть, или румянь, но твой собственный; знай, что эти поддълки чингуть обмануть накоторымъ образомъ людей незнакомыхъ; тв же. чоторые живуть вмъсть, если вздумають обманывать другъ друга. «нопремъчно бубутъ пойманы; румянъ нельзя скрыть: румяны изобличаются ван тогда, когда жены только что встають съ постели, и неу-«слеють еще принарядиться; или поть выдаеть ихъ, или слезы обна-«руживають, или умыванье открываеть». Это наставление такъ подъй-

Т. СШ. - Отл. Ш.

ствовало на молодую жену Исомаха, что она съ-твхъ-поръ бросни румяны и старалась одзваться просто, прилично и не прибъгать къ искусственымъ средствамъ.

И у Грековъ было обыкновение носить на рукахъ кольца и персти. переннедшее къ нимъ, по всей въроятности, съ Востока. Времени верехода не знаемъ; заподлинно же извъстно, что въ гомерическиа времена Греки не были знакомы съ этимъ обыкновеніемъ; у переаго Геродота встръчаемъ извъстіе о Поликратовомъ перстяв; при Соловъ это было уже общемъ обычаемъ, основаннымъ на законъ, по которому свободнорожденный, если только онъ не принадлежалъ къ бълнякамъ, носняъ перстень, не для украшенія впрочемъ. но чтобы имать печать, которую онъ могъ прикладывать къ своимъ висьмамъ, запискамъ и всякаго рода бумагамъ, для удостовъреня в подлинности документа, и которою принечатывалъ свое имущество. На подобнаго рода перстняхъ выръзывались часто изображенія какогонибудь языческаго божества, портреты предковъ, ликъ царя, или какоевибудь замечательное событие, изъ жизни того лица, кому принадлежаль перстень. Греческія женщины любили также носить кольца и персти. только съ другою цвлью, чъмъ мужчины, именно: для украшения, аля чего, впрочемъ, употребляли ихъ и мужчины́. Женскія колца и перстни, кромъ металла, дълались изъ янтаря, слоновой кости и прочая. Перстиямъ давали разную искусственную форму, напримъръ авлали ихъ въ виде змейки и прочая, вставляли камни, напримерь агаты, гранаты и другіе, на которыхъ выръзывали изображене 60гинь : Минервы, Юноны, Венеры и прочихъ, изображение воиновъ, юношей, головы жевщинъ, животныхъ и прочая; иногда вырвзывал слова, напримъръ лара.

Кромъ перстней и колецъ женщины носили еще и другаго родукращенія, какъ-то: серьги, цвпи, ожерелья, браслеты. Серьги дыались самымъ изящнымъ образомъ, разнаго виду и величины: гакъ вапримъръ были серьги съ висячими амурчиками, несущими на влечатъ барана, съ висячими крылатыми геніями, въ рукахъ которыхъ повязи и кастаньеты и прочая; серьги съ висячими головками по концамъ разныхъ звърей; серьги съ висячими вазочками, съ подвъсками, украненныя бирюзою, гранатомъ, сердоликомъ; серьги съ шариками чеканной

82

работы в съ цвпочками, серыги изъ золотой крученой провелони и прочая. Цвпи и ожерелья двлались нервдко изъ чистаго жемчугу, котораго одна нитка часто стоила около ста тысячь рублей — uno lino decies sestertium inseritor; кромв-того изъ другихъ матеріаловъ, какъ-то : изъ золотыхъ бусъ , изъ поддъльныхъ камрей и подкрамеянаго стекла Этотъ послъдній матеріяль быль въ такомъ всеебцень употреблени въ древнемъ мірв, что даже женщины самаго низкаго класса носили ожерелья изъ стекляной массы съ разными синволнческими укращеніями и фигурками. Ожерелья тоже двлались разной формы, напримъръ ожерелья изъ бусъ съ застежками, изяшеой отделки, со льенными головками по концамъ и Гордевымъ умонъ по середниъ; ожерелья изъ мелкихъ шариковъ, на которыхъ истла маленькая вазочка съ крышечкою, въ виде бычачьей головы, увечанной виноградными листьями, подъ эмалью. Вазочка такъ устроизылась, что въ ней можно было носить благовонную мазь; ожерелья изь тончайшей золотой проволоки съ розотками и висячими стрелочками ; ожерелья изъ маленькихъ бусъ разной формы , изъ золотой цепочки оъ разными украшеніями. Къ ожерельямъ приделывались ислальоны съ камнями по середнит, на которыхъ выръзывались голоы женшниъ и прочая. Кромъ того ожерелья украшались камнями, обазланными въ золото. Браслеты тоже были изящной и дорогой работы съ разными украшеніями. Даже на ноги, повыше лодыжекъ, арездія Гречанки надбрали золотыя цепи, пряжки и прочее, которыя орчасти служили для того, чтобы воддерживать обувь, отчасти же для украшенія, которое, впрочемъ, считалось неприличіемъ, недостойнымъ скромной женщины. Это было тоже, что у Римлянъ vincula, ornameta crurum и прочая. На эти-то украшенія намекаеть Аристофанъ, у которого въ комедіи говоритъ женщина : «Ну, дочка, «смотри же, хорошенько неси корзину, гляди важно, ступай впередъ; «но берегись, чтобы въ толиъ кто-нибудь не стянуль твоего золота.» Разумъется, эти украшения стоили не денево; и потому неръдко случается встръчать у греческихъ писателей жалобы на роскошь и расточительность Гречанокъ, любившихъ особенно золотыя веши, въ выдыкв которыхъ Греки были отличные мастера. Впослъдствін, когда Греки познакомились съ стекломъ и начали приготовлять зеркала, то Гречанки такъ нолюбили ихъ, что не хотвли разставаться съ ними

88

и носкан наъ при соба, чтобы, когда вадунается, можне быле ан-

Замужняя Гречанка, на которой, какъ увидниъ ниже, лекала обтанность довольно хлопотлиная и трудная, упрявлять всемь домомь, интела у себя для помощи, кромъ нередбниковъ, еще и невольнит, число ноторыхъ, само собою разумъется, зависьло отъ состояна в образа жнани. При умъренной жизни, которую вели древніе Грени л невся Аскнять вейнъ, невольницъ держали только для доманнит вотребностей, для рукоделій, и то не для всеха, вотому что выстрыя женекія работы исполнялись иногда невольниками, какъ-то жана и вышиванье. Впоследствій же, когуза Грени познакомились съ посточной анальные и услевли пріобристь Гораздо более средствь, чтобы сренообразить жизнь и сдълать со росковниве и утончениве, жежна идеслуга из доми увеличилась, твиз болье, что многія вещи, которы у насъ покупанится готовыя, у Грековъ приготовлялись дома, как из экономическихъ разсчетовъ, или потому, что промышленость и ренеся еще не были развиты у Грековъ въ такой степени, чтобы можно было -достать за деньги все нужное и во всякое время. Потому-то въ 60гатомъ домъ обыкновенно держали невольницъ для исполнения работь на мельницв, кухить, для поддержания порядка и чистоты въ доиз; иронь невольниковъ имъли особыхъ невольникъ для исполнена жаскихъ работъ, напримъръ : шитья ; для ухаживанія за дътъм – мамокъ, нямекъ, и накопецъ собственно для услуживания женской 10ловнив господъ. Вообще о прислуга у Грековъ надобно заматить, что, всли невольниковъ и невольницъ было в много у вихъ, но истду ними очень мало встречалось такихь, которые бы не были завяты какото-нибудь работою, или ремесломъ. Собственно для прислуги, ли укажизанія за господами, безъ обязанности исполнять какую-шбуя особенную работу, у Грековъ сравнительно съ Римлянами было не ино--го рабовъ. Греки никогда не располагали такими огромными средотвами, какъ Римляно, чтобы, подобно имъ, вести такую же жизнь и в такихъ чудовищно-отранныхъ размерахъ, какъ последніе. Греку 10 "Для чего было имъть целую толпу туневацевъ мужескаго и женскаго чнола, потому что, при системъ ностройки домовъ у Грековъ, всла збыло бы дъвать и помъщать ихъ. Гречанка никогда не могла дейт

### APCORES CPENANES.

до такей роскопия, почти басносленией, какие экружали себя римски дамы, державния цвлым толом невольникь, изъ которыхъ каждая вызда особенное занятие, свей кругъ обязанностей при одзвани, раздввани и украшении своей повеличельницы, мановения копорой онъ ждали съ раболъпнымъ вниманісать и безмолвіемъ, которей желина спънным онъ отгадать и предупредить, прежде чъмъ одъ были выражены словомъ или движеніемъ. Не боясь упрежа въ иристрастія, можно утвердительно сказать, что саман роскошная и богатая Гречанка не могла дать и приблизительной идеи о требованіяхъ, удобствахъ, потребностяхъ и безумной роскоши, которыми окружали себя римскія дамы во времена имперія.

Экинания и взде въ экипанкахъ были у Грековъ но въ большонев употреблении: и вообще вздить по городу считалось не только непри-Ачныть для мужчинъ и женщинъ, но даже признакомъ послъдней из-Потому-то ораторъ Бикурсъ предложилъ въженности и гордости. мюнъ, запрещавшій женщинамъ вздить въ Элевзисъ в позволявшій водить туда пъшкомъ, для того, чтобы бъдняки, ходившіе пъшкомъ, не были пристыжены богачами. Однако его собственная жена преступиа этотъ законъ, и онъ принужденъ былъ заплатить тала́нть снкочантамъ, чтобы заставить ихъ молчать. Но за то и у Грековъ, какъ у Римлянъ, употреблялись носилки, или лучине, восточные пазанкины, съ которыми Греки познакомились, въроятно, довольно рано Разумъется, сначала, при простоть образа жизни древнихъ Грековъ, носилки ръдко были употребляемы; впослъдствіи удобства жизн в знакомство съ ними ввели ихъ въ общее употребление. Надобво признаться, что онъ были исключительною принадлежностію женскаго пола, которому не вмънялось въ стыдъ и неприличіе, какъ мужскому полу, употреблять ихъ и въ городъ и за городомъ. Дълансь они совершенно на подобіе римской лектики, то-есть, это былъ лванъ, или еще върнъе, деревянная кровать, перетянутая ремнями. ва которыхъ лежалъ матрацъ и, безъ сомнънія, головная по-Аушка, такъ что, лежа, или сидя въ этихъ носилкахъ, можно было читать, писать и вообще заниматься работою. Двлали ихъ такъ, что можно было закрываться въ нихъ; закрывали кожею, а для большихъ удобствъ употребляли другой какой-любо матеріалъ. Имвли ли

85

греческія коснаки, ведебие ринниких, окна, не знаемъ. Вессидетвін, когда Греки познакомились съ восточного роскошью, стели употребляться носилки съ разнаго рода укращеніями изъ золота и серебра, а для занавъсъ избирали дорогую матерію. Подъ носили употребляли четырехъ дюжнахъ невольниковъ.

Къ необходнылыть потребностямъ греческой женинны, особено Асниянки, принадлежалъ зонтикъ складейонъ, который, при будевномъ выходъ изъ дому, несли невольницы, а при выходъ во врем праздниковъ, несли за свободными Гречанками дочери метойковъ Древніе зонтики, какъ видно изъ памятниковъ, соверйненно был сложи съ напними; они также складывались и раскладывались. Вносладствіи, для защиты отъ солица, стали употреблять выйсто зонтиновъ, что-то въ родъ нашихъ шляпъ, какъ это видно изъ Полиука.

# П.

# Бракъ и свадебные обряды.

На бракъ Грекъ смотрълъ во-первыхъ, какъ на необходниость имъть дътей, во-вторыхъ какъ на обязанность, не исполнение которой дълало Грека виновнымъ противъ боговъ, государства и собственнаго рода, въ-третьихъ, какъ на возможность и средство достигнуть известнаго рода выгодъ отъ взаимной заботливости о домъ и помощи другъ другу по хозяйству. По этому-то Аристотель говоритъ : «люди же-

• Метойки были иноземцы поселившіеся въ Аоннахъ, пользовавшіе ся покровительствоиъ аонискихъ законовъ и правоиъ гражданства; число ихъ въ Аоннахъ было довольно звачительно; въ ихъ рукахъ прешмущественно находилась аониская торговля и пропышленость; они платили извъстнаго рода подати (эйсфора), отъ которыхъ иногла освобождались; могли служить въ военной службѣ, исключая всадивковъ; въ число которыхъ не привимались. Они также обязаны были избрать себъ покровителя (простиванся) изъ коренныхъ аонискихъ гражданъ.

«ВИТСЯ НО ТОЛЬКО ДЛЯ ТОГО, ЧТОБЫ ИМЕТЬ ДЭТОЙ, НО И ДЛЯ ЖИТОЙСКИНЪ выгодь, потому что бъ брачной жизни занятія раздвляются; изъ «низ оден лежать на обязанности мужа, другія на женв, такъ что «ен взаямно помогають другь другу.» Взглядь проникнутый эгонстическимъ разсчетомъ, и господствовавший у Грековъ до позднийних времена, когда сталь заменяться более возвышенными понятіями е бракв. Вирочемъ, этотъ взглядъ ничуть не исключилъ возможности в случа: въ заключенія браковъ по склонности, а не по разсчетамъ; онъ ве сдълалъ Грека не чувствительнымъ къ красоть и не заставилъ его совершенно отказаться оть благороднейшаго стремленія искать въ булущей жень душевныхъ достоянствъ, а не состоянія. Это подтвержмется разсказомъ о Калліась, который, полюбныни Кимонову сестру. рышися заплатить за Кимона отцовский долгъ и, следовательно, вялъ ее совершенно безъ приданато. Бывали и другіе подобнаго рома случан, какъ видно изъ словъ Демосфена, въ одной изъ его ръчей. Это же подтверждается и комиками, написавшими такъ много кожедій, основанныхъ на сильной страсти одного пола къ другому, которая часто оканчивается бракомъ. Древніе комики строго держались льйствительвости, вносили въ свои комедіи только то, что замвчали въ жизни, что соотвътствовало ихъ цълямъ и не ръзнались выдумывать своего, хотя позволяли себъ преувеличивать событіе; по этому слибы въ Греціи не было браковъ по любви, не было бы ихъ и въ комедін. А любовь Гэмопа къ Антигонъ въ Софокловой драмъ, безкорыстная, въ высочайшей степени благородная, не хотъвшая пережить любимую женщийу, которую онь защищаеть съ такимъ самоотвержениемъ и съ теплымъ убъждениемъ, такъ смъло и отважно, стараясь избавить его отъ опредъленной Креономь смерти.

Бракъ, какъ обязанность, требовался у Грековъ язычниковъ, по троякому отношению: по отношению къ богамъ, къ государству и къ своему роду. Въ первомъ случав, то-есть, по отношению къ богамъ, Греки думали, что не вступивший въ бракъ грвшилъ противъ боговъ. Этотъ взглядъ прямо вытекалъ изъ жизни древнихъ Грековъ, которые, подобно древнимъ Римлянамъ, всякое занятие и дъйствие начинали съ богомъ, которые привыкли располагать и основывать всю жизнь на решти, и которые, ноэтому, и бракъ — союзъ домащней жизни — по-

### ELTER & X740 MECTOL.

отвения ноль благословение и нокровительство боловь. Оттого-те Шитенъ въ уноле причнить брачной жизни считаеть и следующее : «Кажай лоджень оставлять на место собя богамь служителей вь своих дтяхъ, а не женатый не можеть этого сделать». Въ таконъ же симслав говорить и Плутархъ : «Нать и не можеть быть святье со-«юза, какъ союзъ мужа и жены въ бракъ». По мевено Антигатра у Стобзя : брачное состояние необходимо для сохранения и процентаніе государства, но еще болье для прославленія боговъ. - Ве второмъ случав, государство и общество, по взгляду Грековъ, много терпять отъ безбрачной жизни, потому что только въ законныть бракахъ находять они нужныя силы для поддержания своего существованія и для увеличенія силь матеріальныхь и вравствейныхъ. Наконецъ и для семейства нужны браки, - съ одной стороны для того, чтобы продлеть существование его, а съ другой стороны для того, чтобы исполнить требованія и обряды релегін Грековъ относительно умерінихъ, которая обязываетъ остав-І**нихся въ жи**выхъ родственниковъ приносить жертвы усопниз въ воспоминание объ нихъ и для выражения любви къ нимъ, а этого нельзя достигнуть, если умершій не быль женать и не Ставиль по себь дътей. Оттого-то и бездътные Греки, за недостаткомъ собственныть **дътей, старались усыновлять чужихъ, чтобы только избъгвуть векс**полненія этого обряда, тьсно связаннаго съ греческным върованіям. Таковы были побужденія, вмънявшія Греку въ прямую обязанность брачную жизнь. Разумъется, къ этому присоединялось еще и то обстоятельство, вытекавшее изъ экономическаго разсчета, что, низа жену, можно имъть въ ней и върную хозяйку, которой вполят можно довърнть управление домомъ и хозяйствомъ : и, правду сказать, такая разсчетливость принималась во внимание большинствомъ, искавшимъ въ бракъ не чувства, не мысли и согласія, но наличности. Отсюда варочемъ, просныъ не выводить заключенія, о совершенномъ отсутстви у Грековъ хоть предчувствія, хоть намека на то, что бракъ можеть имъть лучшее и высшее назначение. Вчитываясь въ писателей, можно встрътить и такой взглядъ, по которому въ брачномъ союзв предполагается внутреннее сліяніе обънхъ личностей, гдъ все нераздвльно и обще, — и твло, и душа, и состояніе.

Выборъ невъсты не основывался на предварительномъ зна-

Digitized by Google

монотвъ женика оъ неко ; но-крайней-мъръ навърное можно ска-SHIS, YTO STO SHAKOMOTHO, CO.M. OHO CAYUAROCH, HO MOLAO CHITS бинно и продолжительно, такъ чтобы объ стороны, въ состояния был вучить склонности и привычки другъ друга; оно моги начаться какъ-нибудь случайно, гдъ-нибудь на праздникъ и въ "ругонъ мъсть и не требовало много времени на сближение молежих особъ. При наборъ невъсты обращали внимане преимущественно **и ся состояніе и на семейство**, н. однако жъ, при всемъ желаніи обегатиться или поправить свои дъла женидьбою , у Грековъ почун общинъ правилонть было выбирать невъсту равную жениху по всямъ нинных отношениямы. «Тв ошибаются, говорить Окелль, которые, «вступая въ бракъ, не обращаютъ вниманія на общее благо, но толь-«ко на богатство и знатное происхождение ; и потому вывсто моло-« АОЙ и цвътущей супруги, избирають старую и безобразную, «вивсто одниаково мыслящей и чувствующей, беруть богатую и «знатвую. Оттого происходить дома вмисто гармоніи — раздорь, вин-«сто согласія -- ссора, и супруги спорять другь съ другомъ о пер-«Венствв : потому что жена, которая стонть выше мужа по богатству, благородству и знатности, захочетъ вопреки законамъ приро-«Ан обладать надъ вныз, — и хотя онъ со всею справеданвостью «протнытся этому и не хочеть быть вторымъ, но первымъ, однако •не въ состоянін достигнуть желаемой власти. Это зло разстрон-«ваеть домъ». Замътныть, что не однеть Океллъ такъ думалъ; праные выбирать ровню такъ было обще у Грековъ и такъ срослось съ жизнью греческаго народа, что вошло въ пословицу : бери по себя (тенъ ката саутонъ гела), которая часто встрвчается у Платона в особенно замътна изъ многихъ мъстъ у комиковъ, которые ловко пользоваться для своихъ цълей неравенствомъ 🛚 удачно умњаи браковъ. Такъ напримъръ у Плавта, – въ этомъ случав можво цользоваться римскими комиками, бравними содержание для своихъ комедій изъ греческой жизии, -- бъднякъ Эвкліо говорить богачу Мегадору, искавшему руки его дочери : «Принло миз на чысль Мегадоръ вотъ что : ты человъкъ богатый, въ связяхъ, я же «бъдвъйний бъднякъ. Такъ, вогъ если выдамъ за тебя мою дочь, «вриходить нив сравнить тебя съ воломъ, а себя съ осломъ ; когда -ча сважусь съ тобою, и когда не буду въ состояния нести бремени

88

«наравить съ твонить, тогда я, осслъ, брду лежать въ грязи, а ты, «быкъ, но обратнинь на щоня нинакого вниканія, хоть я тобя в ре-«днуъ; тогда и у тебя не встръчу я привъта, и мое сословіе будеть «издъваться надо мной ; нигдъ не найду я постеяннаго стойла, если «случится разладъ ; ослы загрызуть меня зубами, а быни забодають «рогами. Столько-то велика овасность переходить отъ ословъ въ «быкамъ». --- Конечно, не всъ думали подобнымъ образомъ, н всв искали равенства въ супружестве ; разумъется, и у Грековъ был люди, которые хотвли въ женидьбв не равенства отношений, но нобольше приданаго и связей. Если то и другое состояло на лицо, то будь невъста уродъ уродомъ, она считалась выгодной партией, и на вей, нан лучино, на ся мънкахъ и связяхъ основывались женихомъ вслий належды. Безъ сомпънія, это было исключеніемъ, хотя в часто случалось, особенно въ позднъйшее, время ; обыкновенно же богаты не охотно ръзнался жениться на бъдной; но и бъднякъ, съ своей стороны, колебался принять предложение богача и руку его дочеря На подобномъ колебаній основана завязка одной изъ лучшихъ кождій Плавта. При подобномъ взглядъ на женидьбу у Грековъ на чуть не удивительно, если часто, а можетъ-быть в постоянно, отецъ выбиралъ сыну невъсту, и если случалось, что женить не знакомъ съ будущею только не былъ своею супругою, но 1 **He** видалъ ее въ глаза. Отсюда видно, что на CKAOHHOCTS молодыхъ людей не обращали ни малъйшаго вниманія ; это входило въ разсчетъ у родителей, которые держались правила, что поживется — полюбится, что любовь придеть сама собою, что отъ привычки вмъстъ жить и отъ времени родится и страсть. Послъ этого ви чуть не удивительно, если браки бывали неудачны, если молодые супруги разнаго характера и разныхъ склонностей не свыкались, не сдруживались, если любовь не приходила, а холодность между тъмъ более и болье поселялась между ними, и благо еще, если все это оканчивалось только равнодушіемъ, а не доходило до неудовольствій, раздоровъ, упрековъ и слезъ. Еще ръже спрашивали и заботились о пклонности двенцы, которую выдавали замужъ ; у нея не соравля-. лись, желаеть ли она выходить, или нать. Отсюда естественно вытекала, по-крайней-мъръ, на первыхъ перахъ, недовърчивость жи-Ау супругами, совершение незнакомыми другъ оъ другомъ. Плитогъ

### APEDNIA PPETANNE.

ино вонныль это неудобство гроческих браковъ, и нетому въ заненихъ совътуетъ знакомитъ молодыхъ людей, чтобы знать, за него выдаютъ, кто и отъ какихъ родителей беретъ, чтобы избъгнутъ будущихъ недоразумъний; для этого онъ совътуетъ учредить общин игры и хороводы, на которыхъ могли бы участвоватъ молодые люди обоего пола и знакомитъся другъ оъ другомъ.

Первымъ требованіемъ, на что аеннскій гражданниъ, приступая къ женитьба, обращаль особенное внимание, было то, чтобы неваста его была также гражданка, и на оборотъ. Только дъти отъ такого брака считались законными. Браки между гражданиномъ и иноземкою, и на оборотъ, совершенно запрещалнсь. «Если, говоритъ законъ, инозе-«мець женится на гражданкъ какныть бы то ни было образомъ, хи-«тростию, или же обманомъ, то каждый изъ Аениянъ, кому позволя-«ется, можетъ обвинить его передъ судомъ ; и если виновный бу-• деть уличенъ, то продать и его самого, и его состояніе, третью «же часть отдать обвинителю. Точно также поступать следуеть, если «нюземка выйдеть замужь за гражданина». Другой законъ говорить : «если кто выдасть за абинскаго гражданина иноземку вмъсто «своей дочери, то да будетъ безчестенъ; да будетъ продано его «состояние съ публичнаго торга, и третья часть да достанется то-«му. кто уличнать его». Вирочемъ не всегда держались этого закона; ИНОГДА ОТСТУПАЛН ОТЪ НЕГО ; НО ВЪ КАКИХЪ СЛУЧАЯХЪ И ВЪ КАКОЙ СТОвени, не знаемъ.

По аеннскимъ законамъ допускались ораки на родственницахъ и съ родственниками. Въ Аеинахъ позволялось также дядямъ жениться на свонуъ племянницахъ. Впрочемъ, предполагаютъ, что браки съ сестрами, съ племянницами, исключая древнъйшихъ временъ, не всегда одобрялись и допускались. По-крайней-мъръ у Эврипида называется это варварскимъ обычаемъ. У Платона въ закопахъ исчисляются самымъ точнымъ образомъ всъ степени родства, которыя не прецятствуютъ изаиминому сочетавню бракомъ.

Не смотря на упадокъ нравственности, — которому подверглась Греція вносладствін, двоеженство радко встрачается у Грековъ и, говоря строго, это злоупотребленіе осталось чуждымъ для Гре-

Digitized by Google

### HATCH & XTADMECTON.

цін до временть Александра Великаго ; но и от отого тремени не BETDERGOTCH, KAN'S DEANOCTS, KON'S HOKADORCHIC ROALRO Y MONOADBOKHES нарей, и въ такъ государствакъ, которые возникан на разванных Алексанаровой монархи. Въ Спарте встръчаенъ только еднественни иримвръ въ Александрида, интернемъ друхъ женъ, и то нотому, те онъ не желалъ отвергать своей первой жены, какъ требевали эсоры, и женившись на другой, удержалъ первую. Діонисій тиранъ низль тоже двухъ женъ. Говорять, что и Сократь имъль двулъ женъ; но это извъстіе принадлежить къ числу сказокъ и вымысловъ, незаслуживающихъ никакого довърія. Говорять также, что и Эврипидъ, извъстный греческій трагикъ, имълъ двухъ женъ; по Свидасу онъ дъйствительно имблъ ихъ, только не въ одно время, а одну послв другой.-Если двоеженство не допускалось греческими законами, то твиз иснъе могло быть допущено многоженство, бывшее совершенно ве в духв греческаго народа. Одна только Македонія составляла въ этожь отношении исключение. Македонские цари, ближе познакомившись оз Востокомъ, усвоили себъ нъкоторые его обычан, и въ томъ чслъ многоженство, по примъру Александра Великаго. Еще прежае Филиппъ, царь македонскій, отецъ Александра, имълъ тоже иного женъ; слъдствіемъ этого были безпорядки въ его семействъ. – Мпогоженство Александра объясняется впрочемъ его полнтикою, стремнынеюся въ тому, чтобы сблизиться съ восточными вародами в привязать ихъ къ себъ, подражая вравають ихъ и привычкамъ.

По греческимъ законамъ позволялось вдовамъ вступать во вторичное замужество, которое иногда собериналось по требованию покойнаго мужа, выраженному въ завъщании. Разумъется, н въ этомъ случаћ, вдова была стрэдательнымъ лицомъ, котораго не спранивали, хочеть ли она спова выйти замужъ, и выдавали, за кого 10твли. Если же Андромаха въ Эвринидовыхъ Троянкахъ (663 ст.) говоритъ: «Презираю ту, которая, потерявши перваго мужа, любитъ другаго въ новомъ бракъ», то отсюда цичуть не слъдуетъ заключать, что вдовы не могли вторично выходитъ замужъ, нан что это считалось неприличнымъ и несообразнымъ съ господственаршими обыраями стракы; слова Андромахи были личнымъ са вазаръніемъ, сердечною данью привязанности къ покойному ся мужу

Fектору, которато она не могле забенть, и потому считала вторичное замужество оскорблениемъ намити его.

Относительно леть, когда можно было жениться в выходить замужъ, у Грековъ, исключая Спартанцевъ, не было, кажется, никакого положительнаго правила. Вступали въ бракъ раныне и возже, смотря по разнымъ обстоятельствамъ. Кажется, впрочемъ, молодые Греки приступали къ браку не раньще шестнадцати и осымнадцати леть; девушки же выходили замужь не раньше пятнадчати. Вообще же обращали внимание на то, чтобы невъста была значительно моложе жениха, потону что, говоря словами Эвринида, и женская молодость проходить быстръс. Оттоге-то и у Грековъ устарълую дъвушку постигала непріятная участь; она не могла съискать себя жениха; на это-то намекаеть Анзистрита: и мужчина, говорить она, даже съдой, женится на молоденькой дввушкь; удобное же время для дъвушки коротко, и если она не воспользуется ниъ, то потомъ никто не женится на ней. Впрочемъ, у Грековъ, опцы в матери облегчались, при выдачь своихъ дочерей замужъ, услужливыми свахами-промиестрие, промнестридесь, которыя успъвали иногда сбывать товаръ довольно удачно, такъ что объ парти оставались довольны; иногда же и свахъ ностигала неудача. Мъсто свахъ заступали неръдко върныя и услужливыя рабыни, хотъпиня оказать добрую услугу своимъ господамъ. Въ позднейшія времена сами женихи заискивали вниманія у служанокъ и нянекъ. — Впрочемъ, ремесло греческихъ свахъ не пользовалось добрымъ мнаніемъ.

Брачные обряды у Грековъ были многочисленны и разнообразны, и связаны со многими юридическими формами. Браку предшествовали стоверы, двухъ редовъ: предварительные, не имъвние никакого юридическаго значения, но исполнявниеся только съ тою цвлью, чтобы узнать, сотласится ли редитель, или кто имълъ на это право, выдать свою дочь, или сестру замужъ Если получался одобрительный отвъть, то совершались втораго рода сговоры (*везнезисъ*), имъвше уле юридическое вначение, такъ что безъ нихъ бракъ не могъ нользоваться полвою и законною силоно. Объ этихъ сговорахъ мы знаемъ очень мало. Кажется, тучъ-то отецъ, или двась, или братъ, или, если не имълесь изъ, кто-нибудь изъ ближайнихъ родственниковъ мужскаго

93

#### HAFED I XY AGRICOTSA.

нола, или онекунъ, представляли ручательство, что выхедящая замужъ есть действительно гражданка. Какъ это делалось, воесе нещвъстно. Знаемъ впрочемъ, что эта помолека была такъ важна по аеннскимъ законамъ, что, если ея не совершали, то дъти, родившіяся отъ такого брака, считались не законными и не могли объявлять своихъ требованій на наслъдство. Ложные, на обманъ основанные сговоры, напримъръ, если кто не гражданку выдавалъ за гражданку, строго наказывались законами.

Туть же на сговорахъ опредълялось и приданое (ферне) непсты, которое впрочемъ, не составляло столь необходимаго усювія брака, какъ сговоры; и требованіе приданаго не имвло, кажется, законнаго основания; оно не оправдывалось правомъ, но условливалось обычаемъ, который отъ старинной давности получнаъ почти законную силу, такъ что въ случаз неустойки со стороны выдававшаго дввицу замужъ, можно было отънскивать приданое законнымъ путемъ и судомъ требовать выдачи его. Въ Греціи жена съ приданымъ имъла гораздо болъе въсу и значения въ домъ и въ лицъ сосвдей, нежели безприданная. Оттого-то нервдко случалось, что богатые Аонняне, любныше оказать благодъяние своимъ согражданамъ, складывались и давали приданое дочерямъ или сестрамъ людей небогатыхъ. Эту благородную черту находимъ у Эпаминонда, который узнавъ, что совершеннолътняя дъвица не могла выйти замужъ во бъдности, собиралъ совътъ изъ друзей и назначалъ, кому сколью дать, смотря по состоянію каждаго; собранная сумма выдавалась тому, кто нуждался въ ней. Извъстно, что и дочерямъ Аристида, по смерти его, выдано было приданое изъ казны.

Когда возникъ у Грековъ обычай давать и требовать приданое, навърное не знаемъ. Въ гомерическия времена, какъ извъстно, было совершенно иначе; тамъ невъста приносила приданое, а женнъъ долженъ былъ купить невъсту дарами. Знаемъ также, что въ Спартъ, въ древнъйшия времена, не было и помину о приданомъ: но въ послъдствии и тамъ измънились обычаи, и стали давать приданее. Въ Критъ приданое составляло иоловниу наслъдства одного изъ братьевъ, если они были живы. Въ Аеннахъ обычай требоватъ и получать приданое, существовалъ уже гораздо прежде Солона, кото-

Digitized by Google

рый напелся выпужденнымъ ограничить это требованіе на томъ основанія, что бракъ, по его понятіямъ, не есть торговая сдълка, приносящая выгоду, но соверінается для того, чтобы имъть дътей на радость и любовь мужа и жены. Въ послъдствіи, это Солоново узаконеніе, какъ и многое другое, потеряло свою силу и пришло въ забвеніе, такъ что, если и встръчаются браки безприданные, то все ръже и ръже.

Само собою разумъется, что приданое было различной цвиности и совершенно завистло отъ состоянія и воли выдававшаго запужъ невсту; считалась впрочемъ недостаточнымъ десятая часть состоянія. Знаемъ фактически, что приданое простиралось отъ десяти минъ до АВУХЪ ТАЛАНТОВЪ (МИНА СТОИЛА ОКОЛО ДВАДЦАТИ ТРЕХЪ РУблей серебромъ, въ талантъ считали шестъдесятъ минъ); пять талантовъ ръдко встречаются, а десять вовсе неслыханное. Только- у комиковъ. въроятно преувеличивавшихъ дъло, читаемъ о приданомъ отъ десяти АО двадцати талантовъ. Придание не только состояло въ деньгахъ, во неогда въ помъстьяхъ, въ одеждахъ и драгоцънностяхъ. Придавое двлалось законнымъ достояніемъ молодыхъ супруговъ только после формальнаго соглашения свидетелей о стоимости его, которыхъ Варочно для этого приглашали, и которые, въ случав неустойки, могле быть законными свидателями. Приданое тотчасъ же выплачивалось наличными деньгами. Если же состояло въ недвижимости, то не-Аважниость тогда же была передаваема молодой четв; иногда часть приданаго оставалась въ рукахъ выдаваншаго замужъ (куріосъ). Если же мужъ былъ не надежный человъкъ, или, если дъла выдававшаго быи въ дурномъ и зазстроенномъ положении, то приданое не было выплачиваемо тотчасъ, а оставалось въ рукахъ выдававинаго, и вазвачались съ него проценты, которые получалъ мужъ. Впрочемъ, приданое не двлалось собственностью мужа; онъ только могъ польвоваться имъ, получать съ него доходъ: въ обезпеченіе же дателя, мужъ представлялъ подъ залогъ какую-нибудь недвижниость. Въ случав развода, мужъ долженъ былъ возвратить женино приданое тому, кто на ту пору былъ ся куріосъ, или же платить за него проценты. Это узаконеніе имвло силу и тогда, когда приданое было выдано жениху, а онъ отказался отъ невъсты. Въ случав смерти мужа, вдова или оставалась при двтяхъ, если они были, или воз-

95

вращалась въ домъ своего прежнято куріоса. Въ первомъ слуна, приданое ся дълалось достоянісмъ дътей, которыя обязывались кормить свою мать; во второмъ случав, оно переходило къ куріосу съ твмъ же обязательствомъ. Если же прежде умирала жена, то приданое ся доставалось тоже дътямъ, если они были; въ противномъ случав переходило въ руки куріоса.

Когда условія о приданомъ были кончены, то приступали къ выбору времени, въ которое лучине всего назначить свадьбу, нотому что, на взглядъ Грека, не всякое время могло быть равно годыль для этого. Лучшимъ и удобнейшимъ признавали зиму; и потому-то зимою было много браковъ въ Греціи. Отсюда, въроятно, получит имя греческій мъсяцъ, соотвътствовавшій по нашему концу января 1 началу февраля, гамеліонъ оть гамеліось, брачный. Столько же вакнымъ условіемъ для брака былъ выборъ дня, потому что не всі « ани были равно благопріятны. Такое различіе дней находних уже у Гезіода, который совътуеть вводить въ домъ жену въ четвертый день : неизвъстно только, какъ разумъетъ онъ день, четвертый ли съ конца, или четвертый съ начала, потому что выне въ стихъ 798, онъ говоритъ о четвертомъ днъ съ начала и съ конца кажлаго мъсяца. По мнънію Прокла, Азиняне считали начало изсяца благопріятнымъ для браковъ; по Пиндару полнолуніе плло такое же значение; и потому, когда Клитемнестра спросым 'Агамемнова въ Эврипидовой трагедін : «Ифигенія въ Авлидв», въ какой день будетъ свадьба ихъ дочери, онъ отвъчаль: когда настанеть счастливое полнолуніе.

Дню свадьбы предшествовали многіе торжественные обрады, межаї ними самымъ замвчательнымъ была жертва, приносимая есямъ богамъ, покровителямъ брака, которые поэтому назывались брачными божествами — осои гамеліои; жертву называли прозимейл. Судя по названію, надобно полагать, что эта жертва совериналась прежде брака. Но въ какой именно день, не знаемъ; ичжетъ быть даже въ тотъ-же самый день, а можетъ быть и раньще. Жертву приносилъ отецъ невъсты. Впрочемъ, жертва была приносима не только Зевесу, Юнонв и Артемидъ — покровителямъ брака, но часто и другимъ божествамъ, особенно же мъстнымъ, такъ-называемымъ

Digitized by Google

ман энхаріон. Вторынь и, кажется, всеобщимь обрядомь было кунанье, которое совершали въ день свадьбы женихъ и невъста въ вода источника, или раки, имавшиха въ томъ масть особенное значене. Въ Аоннахъ папримъръ, имълъ такое значение источникъ Каллероэ, называвшійся также Эннеакруносъ, по обдълкъ, сдъланной Пизнстратомъ; ноъ него-то черпали воду для брачнаго омовенія жениха и веезсты, которые назывались по-гречески лутронь нюмфиконь. Воду черчаль для жениха мальчикъ, ближайшій родственникъ жениха; для невъсты исполняла это девочка, тоже сблежайшая родственница. Въ Онвахъ черпали воду для этого случая изъ источника Исмене. Къ вечеру жених увознать невъсту въ колесницъ, въ которую запрягали мумеъ, воловъ, или лошадей. Невъста сидъла посередние между свонь женихомъ и дружкою (шаферомъ, параню мфосъ, парохосъ), которынъ избирался обыкновенно однить изъ ближайшихъ родственниковъ, и однев изъ довъреннъйшихъ друзей. На это-то намъкаетъ Эврищать въ «Елент», когда въстникъ говоритъ ей: «Теперь снова при-«помниаю твою свадьбу, помню факелы, которые я держалъ сидя въ «колесниць, запряженной въ четыре лошади, а ты вхала невъстою инесть со своимъ женихомъ Менелаемъ, покинувъ счастливый домъ «отца». Въ нъкоторыхъ мъстахъ употребляли еще при этомъ обычай — сожигать посль прівзда ось колесницы, на которой привезан невъсту. Это дълалось именно въ Беотін; ось сожигали передъ дверьми дома, въ которомъ должна была жить цевъста. Значене обычая то, что невъста должна остаться въ домъ своего жечиха за недостаткомъ экипажа, на которомъ можно было бы ей возвратиться. На театръ, по самой мъстности, нельзя было удержать этого обычая, и потому у Аристофана несуть жениха на рукахъ, и хоръ говоритъ: «Мы стояще въ первомъ ряду, поднимемъ «I понесемъ жениха.» Это торжественное привезение невъсты въ домъ жениха исполнялось только после перваго брака; въ противномъ случав невъсту приводнать въ домъ жениха одинъ изъ родственниковъ, или изъ Арузей, называвшийся нюмфагогосъ. Свадебный перевздъ сопровождался иногные лицами, составлявшими торжественный повздъ, впереди котораго несли горящіе факелы, называвшіеся брачными факелами. На кого возлагали обезанность нести факелы, не знаемъ. Извъстно впрочень, что сама мать зажигала ихъ. На это указываеть Эврипидъ,

T. CIII. - OTA. III.

Digitized by

### НАТКЕ И ХУДОЖЕСТВА.

у котораго Іокаста съ грустнымъ упрекомъ говорять своему сыну Поленику, женившемуся на чужой сторонв : «Ты, сынъ ной, слану «и женать уже, и супружеское удовольствіе вкушаень въ чужонь «домъ, и связанъ ты родствомъ ва чужбинъ; я же ни огня ве «возжигала на твоей свадьбь, какъ следуеть счастлевой матери, «ни воды Исмена не купали тебя, принесенныя съ торжествоиз. «ни приходъ твоей невъсты не прославлялся въ пъсняхъ по Опо-«скому городу». По нъкоторымъ мъстамъ у писателей видно, что для этого торжественнаго провожанія зажигали не одняз, а много факеловъ, что оно сопровождалось пъснями и танцами, что имгіе принимали въ немъ участіе. Такъ Ламеть въ Эерипиловой доля «Алкеста», воротившись съ погребенія своей супруги и припомивая радости свадебнаго дня, говорить : « Тогда-то (во время свадьбы) вто-• делъ я въ домъ съ пелійскими факелами и пъснями, держа руку нелой «супруги; насъ провожала голосистая толпа друзей, величавшая сча-«стливцами покойницу и меня; а теперь иная пъсня раздается и витето «былых» одежа» сопровождають меня черныя». Невъста и женихъ был одеты въ праздпичныя одежды, какъ и весь поездъ. Разуместся, одежда и другія украіненія завистли совершенно отъ состоянія полодой четы, которая чемъ была богаче, темъ роскошнъе и великоление одъвалась ; на невъсту надъвали жемчужное ожерелье , пурпуровую одежду, прошитую золотомъ, украшали ее драгоцънными каменый и прочая. Невъста всегда была одъта въ цвътное платье; женихъ же и мужской потздъ надъвали иногда бълое. Женихъ и невъста ниъя венки, такъ какъ и ихъ спутники. Двери домовъ у жениха и невесты обвивались фестонами изъ листьевъ пальмы и оливы. На голову невысты набрасывали ей длинное покрывало. Въ такомъ-то нарядъ отправляния женихъ и невъста изъ дому послъдней, сопровождаемые пъснями и игрою на флейть. Встръчавшіеся на улицъ привътствовали ихъ в желали имъ счастія и блага. Приближаясь къ дому жениха разсыпали, какъ и въ Римъ, всякаго рода лакомства - ката**хизма**та. Затемъ следовалъ свадебный пиръ большею части въ домъ жениха, или его родителей; иногда же отецъ или ближайшій родственникъ невъсты давали также пиръ. Налобно замътить, что этотъ пиръ имвлъ великое значение у Грековъ; онъ заступалъ место юридическихъ оормъ и засвидетельствований разнытъ

Digitized by Google

лить при бракахъ: лица, участвовавшія въ немъ, могли въ случав вужды свидательствовать, что бракъ двйствительно былъ, чю такая-то действительно законная супруга (гамете) такого-то; а нотому старалнов приглашать на этотъ пиръ какъ можно более гостей, чтобы многіс, говоря словами Плутарха, знали в были свидзтелями брака. Замъчательно еще также, что на этомъ TRUY присутствовали женщнны и принимали участіе въ немъ наравив съ мужчнами. Платонъ въ своихъ законахъ не советуетъ пускать ва него, какъ н на родины, вообще людей развратнаго поведения. У Лукіана женщины возлежать за особымъ столомъ и среди ихъ невъста, закрытая покрываломъ. За объдомъ подавались пироги (пеммата), особенно изъ сезама, имъвније значенје плодородјя. Эти проги пекла особеннаго рода женщина, называвшаяся демітргост, нать которымъ вообще разумели мастерицу готовить тесто. Въ Аеннахъ существовалъ еще старинный законъ, значеніе котораго затеряно не только для насъ, но даже и для Грековъ, не смотря на усилія Плутарха объяснить его, именно : невъста должна была съъсть айву. Законъ этотъ принсывается Солону. Хоръ дввушекъ пълъ женику и невъств свадебную пъсню-эпиталаміумъ. Мысль и содержаніе этихъ свадебныхъ пъсень больше или меньше была одинакова и, если судить по единственному, прекрасному образцу, дошедниему до насъ у Өеокрита, то въ нихъ прославлялись достоинства невъсты и жениха, счастіе, которымъ они наслаждались; потомъ просили боговъ ниспослать благословение на молодую чету, даровать ей согласіе и домашнее спокойствіе. Пъвшіе свадебныя пъсни на другой день снова являлись и снова пъли молодымъ супругамъ эпиталаміумъ. Съ голосами девушекъ соединялись звуки флейть, вторившие пъснямъ. На другой день послъ свадьбы, молодая жена получала отъ своего супруга подарки, называвиніяся dianapeeнейя. Того же дня приносили ей подарки родственники. Подарки были подносимы съ торжественною церемоніею, которой предшествоваль мальчикь, одетый въ белую одежду; за нимъ следовала канефорось, несшая корзинку, а потомъ всв остальные чены этого торжества, несние подарки. Въ этотъ же день **IIO**лучалось иногда и приданое. На третій день принимались новые нодарки обоным молодыми супругами, называвшиеся анакалюптерія оть анакалюпто, открывая показываю, потому что молодая жена

### НАУКЕ И ХУДОЖЕСТВА.

тогда въ первый разъ являлась предъ всёми безъ покрывала. Этимъ оканчивалась свадьба и свадебный праздникъ; молодая Гречанка встунала въ новую жизнь, въ которой наставали для нея новыя связи и новыя отношения. Безъ сомивния не во всей Греція были одинаковы свадебные обряды; было много областнаго, мъстнаго; но, къ сожальнію, намъ ничего объ этомъ не извъстно.

# томасъ кемблъ.

Скорость, съ которою часто старъють знаменитости – оченидвый фактъ, не разъ записанный на всъхъ страницахъ исторія. Чловъкъ умеръ, всъ его прославляютъ, общій восторгъ провозглатеть его генісив поэзія, царсив живописи, мудрымв философонв, в една прошло итсколько лътъ, какъ образцовыя его произведенія жутся намъ уже устарълыми. Мы уже потеряли смыслъ этихъ словъ или врасокъ, мы уже не понимаемъ какъ человъкъ могъ такъ выражаться, ни каковъ былъ человъкъ, который такъ миражался. Будь это участь общая, ее можно бы изъяснить быпрынь развитиень человъчества, но нътъ. Возив покойниковъ, сторо старъющихся, есть другіе, одаренные пенлитиной юностью, тсть творешія ихъ носить отпечатокъ времени, которое уже провло и викогда не воротится, пусть ови являются намъ какъ пображенія, уже не выражающія того, что мы чувствуенъ н. цизень сани: эти творенія все-таки сохраняють видь жизни; м тотчесъ узнаемъ въ нъхъ то, что пепремънво должно было ронсходить въ человъческой душть.

Откуда же это различіе въ судьби знаменитыхъ людей? Отъ тего один скоро становятся почти такъ же смѣшными какъ стаия картинка модъ? Не потому ли, что они также походили на тодыни картинки? что творенія ихъ или мысли были не точтоды существа, такого, какъ Богу угодно было создать его, а т. СШ. — Отд. Ш.

### НАУКИ И ХУДОЖЕСТВА.

только отвлеченнымъ типомъ, модою, то-есть, чънъ-то среднить между различными личностями одной зпохи, можетъ быть еще чъмъ-вибудь меньшимъ: формулою, которую различныя сущести условились между собою принать на нъкоторое время въ видъ эмблемы ихъ песогласнаго образа мыслей.

Вопросъ важный; онъ касается мно ихъ литературныхъ проблень, какую цёну должно приписывать общей похвалъ? Да, какую нану? что значитъ одобрение, засвидётельствованное большинствоиъ? Мы думаемъ, что необходичо дълать различие между великник людьми, которые и всегда остаются въ памяти народовъ и людьми великими или малыми, которыхъ общий голосъ спъщать прославить.

Употребляя простое сравненіе, мы скаженъ, что нанъ стонть только открыть глаза и мы увиднить вокругъ себя два рода существъ: тѣхъ, которыя стараются лучше всѣхъ подражать нодѣ, одѣваться всегда по послѣдней молѣ и тѣхъ, которые носать костюмъ, приличный ихъ вќусу, привычкамъ, удобстванъ. Точю такъ и людей замѣчательныхъ можно раздѣлить на два рода: на тѣхъ, которыхъ достониство состонтъ въ томъ, чтобы волите другихъ выказывать пден и направленіе настоящаго времень, обладать болѣе другихъ способностью проявить словонъ все уже родпашееся и ищущее средствъ изобразиться; превосходстве другихъ, напротивъ, состоитъ въ томъ, чтобы примѣтить те, чего никто не примѣтилъ въ ученомъ или вообще въ литературномъ нірѣ.

Эти размышленія служать необходимымъ предисловіемъ въ кратическому взгляду на сочиненія Томаса Кембла. Къ которой взъ двухъ категорій должно его причислить? Въ его время, можетьбыть ви одного писателя ве приняли съ такимъ зитузіазмонъ. Томасу Кемблу стоило только явиться, чтобы быть превозглашеннымъ геніемъ; онъ былъ поэтомъ, прославляенымъ въ «Эдинбургскомъ Обозръніи»; онъ былъ надеждою Англіи; каждое сочиненіе его и въ прозѣ въ стихахъ служило нонодомъ къ тріумфу. И вотъ теперь, спустя едва иъскольно лътъ, въ немъ едва можно различить какую-инбудь черту личной физіогномін. Въ преобразованіяхъ, которымъ подвергался его талантъ отъ «Наслажденій надежды» до «Гертруди. Вуаймингъ» в

«Утенія» ножно теперь вайти только преобразованія общихъ мивпій и вкусовъ въ Англіи съ того времени какъ появились «Наслажденія надежды» до появленія «Гертруды Вуайминго». Кемблъ не вегь, а слёдовалъ: какъ человёкъ спеціальный, онъ уже не сущоствуеть.

Однако это только увеличиваетъ интересъ его сочинсній. Воспоминанія Кембла любопытны, поточу что позволяютъ цънпъ из немъ характеръ его времени. Посмотримъ же, что узнаемъ им объ этомъ изъ литературной жизни человъка, бывшаго въримиъ изображеніемъ своего времени.

Тонасъ Кенблъ ролнися въ Гласговъ, 27 іюля 1777 года, Онъ происходиль отъ древнихъ начальниковъ клана Кембловъ и дъдъ его видъть еще помъстьемъ Кприакъ на границъ Аргайльскаго графства; но послв эта фамилія првшла въ упадокъ и отецъ поэта, свачала пріобрътшій богатство въ торговль, посль разными неудачани доведень быль до стасновного положения. Въ датства будущаго писателя, стоитъ только упомянуть о дружбъ отца его съ локторонъ Ридонъ, онлософомъ. Впослъдствие увидимъ, что Тонась Кенбав вступнив въ другія сношенія съ Томасонъ Броувонъ в особевно съ Дугальдомъ Стюардъ и можетъ-быть въ поззія Кембла есть много сходства съ эклектизмомъ шотландской школы. Сынъ многочисленной семьи, любимый какъ последнее дитя, Томасъ Кенблъ оставался до осьми лътъ подъ надзоронъ матери, которая любила ему пъть шотландскія баллады. Начавъ учение съ большинъ успѣхонъ въ grammar school Аллисона, онъ вступнаъ тринадцати лётъ въ гласговский универсятеть и пробыль въ немъ пять лёть, или скорте пять курсовъ, потому что въ шотландскихъ университетахъ учебный годъ продолжается только съ октября до ная. Въ продолжение всего курса наукъ, молодой человъкъ отличился между встым, особенно въ языкахъ. Способности у него были огромныя и страсть къ поэзія выказалась очень рано. Десяти лѣтъ онъ сочнныть уже стихи, между прочных стихотворения, которыя посли вошле въ «Повму о временахъ года»; Кенблъ начиналъ становиться ученикомъ и почитателенъ Тоисона.

Уже въ приготовительной школ'в Аллисона, онъ почувствоваль къ греческимъ классикамъ влечение, никогда его не по-

## HAYKE & XYAOMECTBA.

кидавшее. Дебиздати лють переводиль онь стихана киста изъ Анакреона, заданныя ему для урока. Въ продолжене на тилътней увиверситетской жизни не только онъ стихотворал сатиры, прошенія, піссы на разные случан, но и перелагаль и стихи свои переводы, разсказы и даже онлосоонческія сочивени. Все это доставляло ему множество похваль, иножество анаденческихъ почестей. Онъ, буквально, выросъ съ привычкой смишать, какъ учители и товарищи провозглашали его facile princep-Мало того, похвалы другихъ присоедиянались иъ прооссорсних Ему было тогда шестивадцать лътъ, когда позма его «О проискождения за» доставила ему на роднить титло елиссовскаго Ноя.

Въ его первыхъ поэтическихъ опытахъ поражаетъ совершен ное вхъ прилячіе: они удивительно хорошо составлены, възпіъ все въ равнозбеји и прежде чбиъ поэтъ познакомился со свъюнь онъ говоритъ о людяхъ, словно пріобръль уже полную опытность. Это можетъ служить доказательствомъ, что преждевренение развитие не есть признакъ ватуръ оригинальныхъ, разунтется, что ны говориять о томъ развития, которое состовять более в способности выражаться чтыть въ потребности научиться. Быть можетъ также, что слишкомъ раций разумъ просто принадижить этичь ловкимъ и изліятельнымъ умамъ, которые ве 104нуются собственными ощущеніями, а набирають скоро множестю образовъ воззрѣнія, в у которыхъ есть скорѣе направленіе совокуплять иден, а не составлять ихъ. У Кембла все полтерждаетъ это митије. Въ молодости его нельзя найти начего разнаго, неумфреннаго и неодолимаго; ни восторженности, ни грусти ни велюдимости, которыя нвогда увлекають молодыхъ людей в мраку и уединевію. Онъ любить природу спокойно, не ушинст. ся ни чувствевностью, ни виномъ.

Кембаъ остроуменъ п жнвъ, внечатлителенъ и охотнявъ расуждать. Онъ добръ, дружелюбенъ, хотя язвителенъ и явогла старается высказать свое превосходство. уважаетъ своихъ уччелей, восхищается ими. Одно въ Кембаъ ръзко выказывается: страсть писать стихи. Есть еще одно направление, доеольно варо чемъ обыкновенное въ первой молодости, но которое управляето имъ съ излишествомъ: увърения и изъявления дружеской ариляванности, наполияющия его письма. Конечно, всъ эти привазано

Digitized by GOOg

сти исяровия, но Кенбать постоянию заботится, какое дийствій принислуть они. Безпрестанно бонтся, чтобы не перетолковали его модлиніс, что онь не довольно высказаль сколько онь любить. Онь веумиренно заботится объ одобренія другихъ.

Бъдчые студенты, которыхъ такъ много въ шотлавдскихъ увиверентотакъ, обыкновенно во время продолжительныхъ вакацій даютъ уроки, чтобы добыть себв средства продолжать ученіе. Послѣ своего четвертаго академическаго курса, Кемблъ послѣ лемагъ этому примъру. Проигрышъ тяжбы еще болѣе стѣснилъ старика отца его и рекомендація профессоровъ доставила сыну должность учителя на одномъ изъ Гебридскихъ острововъ, островъ Муллу. Уединенный домикъ на вершинѣ острова покинутаго на гранцемъ міра, вдали глухой шумъ морской бездиы, и орлы, силящіе на берегу, среди облаковъ:-тутъ было отчего поставить ючую душу лицомъ къ липу съ природой. Кембломъ дъйствителиво опладъли порывы энтузіазма: онъ запасся образами, но грусть и сожаления мещани ему. «Я написалъ, говоритъ онъ самъ, позму, таную же грустную, какъ «Овядіевы элегія».

Во всю его жизнь въ немъ скоръе видна способность наслажлиться недъйствительностью, чъмъ сила наслаждаться помужски атаонъ. Уже заранъе онъ мечтаетъ и воспламенлется при мысни вайти предметы, сообразно грезамъ, которыя онъ составилъ смъ себъ передъ предметами такими какъ Богъ далъ; онъ сожизетъ о прошедшемъ и дучаетъ о томъ чего у него уже вътъ.

При окончательномъ выходъ изъ университета, Кембаъ опять сталъ давать уроки, но венадолго. Весь этотъ періодъ половъ для него тоени. Онь чувствовалъ необходимость составить себв незаисимое положеніе и не зналъ за что приняться. Послѣ похвалъ, волученныхъ въ унверситетъ, ему оставалось узнать живнь; овъ еступалъ въ нее съ неумъренными требованіями и надсждами, еъ понятіемъ очень неточнымъ о томъ, что яюди должны были для него сдълать. Кемблъ надъялся на покровителей, а они ему измъвили. Сколько разъ говорвтъ онъ съ колкостью объ эгонзмѣ людей, долго долженъ онъ бълзъ платиться за чужіе грѣхи. То онъ хотѣлъ сазлаться пасторомъ, то врачомъ, купцомъ, адвокатомъ, химикомъ. Не нотому чтобы молодой человъкъ былъ вепостояненъ, нѣтъ, въ исиъ только было отсутствіе всякаго опредѣленнаго призвааіа. Съ притязаніями, которыя ему внушцан, трудно было найти то, что хотвлось. И здёсь идеалъ правился ему болёе дейстантельности, онъ увлекался разными званіями только потому, что въ нихъ представлялось ему нёчто поэтическое, потому что вызывалъ воображеніемъ то положеніе, которое это званіе могло ему дать. Когда онъ думалъ о торговлё, то любопытно видёть какъ онъ доказываетъ самъ себё, что торговля вещь благородная, могучее орудіе образованности. Изучать правы пришло ему на мысль послё курсовъ прочессора Джона Миллера, котораго мибнія увлекли его. Но когда вибсто того, чтобы вдругъ достигнуть цёли, потребно было трудиться — наступало уныніе. Въ училищныхъ успёхахъ ужасно то, что они развиваютъ у получавшихъ первыя ваграды сладостное убъжденіе, что они уже достойны славы; съ этой увёренностью вы уже предназначены въ литераторы, уже потому, что не способны подчиваться долгому приготовленію, нужвому для всякаго другаго званія.

Между твиъ приблажались лучшіе дни. Эднибургъ считаль тогда въ числ'в своихъ зам'ячательныхъ гражданъ доктора Андерсона, автора «Жизни англійскихъ поэтовъ». Кенблъ случайно встрвтился на улица съ пріятеленъ, который шелъ къ Андерсону и проводилъ его до воротъ доктора. Въ эту минуту дочери Андер-сона стояли у окна и примътили Кембла, который былъ очень красивый молодой человъкъ. Натурально гостя распросили объ его товарящі, онъ говориль о стіснепномь положенія Кенбла п о его талантахъ, показалъ Андерсону стихи Томаса, которые были съ нимъ. Стихи понравились Андерсону, онъ захотъл, чтобы нолодой поэтъ былъ ему представленъ и Кенблъ, вознакомившись съ ничъ, довершилъ свою побълу. Черезъ изсколько времени онъ приготовлялъ для кипгопродавца Менда сокращение сочинений Бріана Эдуардса «О западной Индін», за двадцать фунтовъ стерлинговъ (сто двадцать рублей серебронъ). Съ издателемъ свелъ его Андерсовъ и ве ограничился этимъ усердный покровитель литературы и центръ кружка писателей; онъ ввелъ своего молодаго protégé въ литературный эдинбургскій міръ.

Поэзія была тогда въ ходу или, лучше, умы сильно работали. Полустолица, полупровниція, Эдинбургъ болбе Лондона сохра-

Digitized by Google

# TONAC'S REMERTS.

янь вкусы осемнадцатаго столатія нля, по-крайней-мара гостинные разговоры сохранили тамъ более важности. Стихами въ рувоянся составляли славу, советовались съ простаненными судіяни о своихъ пославіяхъ и поэмахъ. Кемблъ, разумъется, нашелъ туть пящу для своей постоянной иден. Къ счастію для вего, полученныя имъ одобренія должны были привести его из успёху. а не къ мученіямъ безсильнаго честолюбія. Давая уроки, необхолиые для существования, онъ окончилъ свою позму «Наслаждения надежды». Каждый день прогуливаясь, читаль онъ громко свои стаха или уходиль на вершины, сосъднія съ Эдинбургомъ, разгоманать съ своей музой на вольномъ вътру. За три мъсяца до появления его поэмы, друзья не иначе называли его какъ плецомъ «надежеды». Рукопись его переходила изъ рукъ въ руки; онъ долго поправляль ее по совътамъ просвъщенныхъ друзей. Андерсонъ гордился своимъ protégé, искреино върилъ генію Кембла и предсказываль ему блистательный успахь. Поэма наконець была кончева; Апдерсовъ уговорялъ Мендля купить ее за пятьдесять фунтовъ стерлинговъ (триста рублей серебромъ).

Тонасу Кенблу быль тогда двадцать однив годь. Это происходи ло въ 1799 году. Число здесь важно. Въ 1799 году Попъ и его школа еще господствовали въ Англіп. Чтобы дать более ясную пдею о тогланвыхъ писателяхъ, лучше всего прибъгвуть къ свидътельству Вордсворта. «Достойно замъчания, говорнтъ онъ, въ дополнительпочъ прелисловія «Лирическиль балладь», что за исключеніемъ «Nocturnal reverie of lady Winchelsea», подного или двухъ итстъ въ - Windsor Forest - Попа, вся поэзія отъ Мильтона до Тоисона, ве содержитъ ви одного новаго образа визшией природы. Еще болье, изъ всъхъ уже извъстныхъ образовъ, которые эта поэзія употребляетъ для изображения природы, итътъ ип одного, изъ котораго можно бы вывести заключение, что поэтъ пристально спотрћиљ на предметъ, о которомъ хотћиљ говорить и еще менће вило, чтобы висчатлъвія ръшали въ пемъ успліе воображенія, чтобы воспроизвести эти образы. Какъ низко упало знаше саныхъ важныхъ и самыхъ очевидныхъ феноменовъ, можно сулить потому, какъ Драйдиъ выполныт описание вочи въ одной изъ стояхъ трагодій, или какъ Попъ перевелъ дунное сіявіе изъ Идіады. Если бы сланець имваъ привычку слушать внимательно что вокруга него говорятся, она бега всякало труда пребрания. бы са большина правдоподобіена виды природы.»

Это производить дайстийе. Черезь насколько времени посла того начался знаменитый споръ, возбужденный Боулзонъ и его теоріей. Боулзъ признавалъ истинную поэзію только въ изображение естественного и не заниствованного отъ вещей искуственныхъ. Нътъ сомнъния, что овъ очень дурно опредълиль, что чувствоваль. Кембаъ отвечаль ему очень справедливо, что корабль, спущенный въ море, могъ служить преднетовъ для высокой поэзін. Мысль, которую вововводитель не унъдъ выразать, состояла въ томъ, что его я многахъ другихъ оскорбляло то, зачъмъ поэзія не была уже языкомъ, успліемъ для выраженія впечатизній, волненій, безпокойствъ душевныхъ, зачвиъ она не брала цвлью передавать эти внутреннія явленія, которыя в предметы искуствевные могли провзвести такъ же какъ природа, но ноторыя вовсе — не иден и не сужденія. «Господствующая школа, говоритъ Колриджъ, не столько отличалась поэтическими мыслями, переданными языкомъ поэзіп; превосходство роду состояло въ сущности; въ справедливыхъ в топкихъ замъчавіяхъ о людяхъ в вравахъ среди искуствевнаго общественнаго быта -а въ формѣ, въ логикѣ остроумія, выраженной полустишіемъ плавнымъ и эпиграмматическимъ. Даже когда предметъ обращался къ воображенію пли разуму, читатель ждаль остроты въ кондъ каждаго втораго стпха, а плое было какъ бы собрание отдвавныхъ эннграммъ.

Поззія предиоложи на себъ выражать то, что выражаеть цроза, мнѣнія, н разчышленія, она добивалась только выражать ихъ виаче, особеннымъ образомъ, совсъмъ не простымъ и не точнымъ. Искусство рпемача заключалось единственно въ искусствъ хорошо говорить, въ искусствъ облечь всякую плею по изяѣстночу и вензмѣвному типу еразеологія, который былъ общимъ и безусловпымъ правиломъ прекраснаго. Теперь что же это былъ за типъ, который поззія считала неуклонной обязанностью осуществаять, и еще систематически. Всъ слова и всъ дъйствія осемиадцатаго столѣтія могутъ намъ показать это. Главное притязанія эпохи было вливать море въ наперстокъ. заключать тысячу еактовъ въ одну категорію. Любили только общее и красный стиль

408.

ектонад нь отдатія ананостя у предметона, на найжалів раднай точной черты, велкаго бораза, способнаго дать върнов и поаробще цонятіе о сакта. Говорная крилатый рой выбего плели; востаналась любезной, остроумной женщаной, не объясная чъма, собственно оща была очаровательна и въ чемъ, отличалась отъ встат другихъ способовъ очарованія; пъли на заланную витонацію, которая тщательно избъгала выразить отличительные оттънцію, которая тщательно избъгала выразить отличительные оттънцію, которая тщательно избъгала выразить отличительные оттънцію, которая тщательно избъгала выразить отличительные оттънци восцъваемаго чувства. По примъру мысли, изложение силилось давать только понятіе о вещахъ, представляя ихъ всегда, нать видоязивненія роду, чрезвычайно общирнаго; метасника была вездъ. Отвлеченности производили суроръ. Писали оды страту, состраданию, удовольствію; сочвилли поэмы дружба, соображеню, памяти, антузіазму. Анчные оттънки и атаствительность, были торжественно уничтожены. Аллегорію обожали.

Паконецъ зло само зародно въ себв лекарство. Болъе в боле преображая поэзію въ некусство прикрывать общія аксіоны в безличные типы ръчью общею в безвеществениою, искуственюсть достигла невыносниой степеня. Природа наконець примътија, что ей очень неловко подъ встаня правиламя, опредъленныи общинь вкусомь, и что ей обойдется гораздо выгодите быть такъ какъ она есть, не обращая винманія на общепринятыя мизци. Посл'я условныхъ вравовъ, начинало входить въ моду прославлять деревявные башмаки и пастушество. Это еще была только цалая мода, но она уже показывала великое преобразование. Конечно из отвращения къ великниъ правиланъ о человики вообще и о тонъ, накъ должно заслуживать любовь женщинъ, Вадьполъ и Перси возвето честь средніе въка и народную позлію. Вкусъ къ древвостямъ сввера и взучение ихъ выказывались мало по малу. Съ литературвой канедры, занимаемой въ Окснордь, Томасъ Вартонъ, авторъ •Исторіи англійской повзіи» поворачивалъ своихъ учениковъ къ. авторачъ шестнадцатаго столътія. Однить взъ учениковъ, Лиль Боулазь, своро должен в был в надать (въ 1789 году) сонеты, сдълавшие веревороть въ ума Колриджа. Съ другой стороны. Бурке выдеваль въ свътъ свой «Опыть о прекраснома» и теорія, въ которой онъ прославлялъ неопредъленное и безпредъльное, была собствени сказать неленое начало запросу, на поэли жевописующую вутрения страсти, а не идея, потому что впочатитии зацию-

### HAJER I XYAOMECTRA.

чноть въ себѣ безпредѣльность и симпатически сиязыйаются со исвиъ, что мы чувствуемъ, а идея — дѣло опредѣлевное и огравиченное. Съ другой стороны, Кунеръ заставилъ любить поэтическій слогъ, уже довольно новый, одинъ изъ этихъ переходныхъ слоговъ, какіе есть только въ Англін. Глубоко серіозный, опъ старался выразить ясно, что хотѣлъ сказать и, самъ того не полозрѣвая, чрезвычайно измѣнилъ поэтическое положение. Наконецъ явился Борисъ и «Лирическія баллады» Вордсворта вышли въ свѣтъ за годъ до «Наслажденій надежеды».

Кемблъ вступилъ на поприще въ минуту преобразования. Вступдение его было бластательно. Мы не скажемъ, чтобы на одно сочиневіє викогда ве производило столько впечатленія какъ его пон, но это вбряо, что ни одно сочинение съ перваго разу такъ высою не поставнио непзиъстнато поэта. Экземпляры «Паслаждени и» дежды» были буквально расхвачены. Множество изданій послідвало въ одниъ и тотъ-же годъ. Въ 1803 году кинга была перепечитана уже сельной разъ. Одниъ лондонский кингопродавецъ, чтобы получить право собственности, вредлагаль автору пожизневную венсію въ двъсти фунтовъ стерленговъ (тысячу двъсти рублей сереброиъ). Инчего не можетъ быть красноръчните этихъ циоръ. Къ весчастію, Кемблъ продалъ свои права и безъ великодушія своего издателя неизвлекъ бы большой пользы изъ своей народ. вости. Но Мондтъ былъ великодушенъ. За каждое новое вздавіе онъ предлагалъ поэту благодарность въ пятьдесять фунтовъ (триста рублей серебромъ); послъ онъ представилъ очу праводна раза издать свое сочинение по подписки. Право въ этонъ случи ямъло свою цвпу, потому что во второй разъ доставило Кенбу болте тысячи глией (шести тысячъ осьми сотъ рублей серебронъ). Подписка была почта паціопальнымъ происшествіемъ. Питть также выставниъ свое ямя, за нимъ последовала вся знать политическая, литературная и аристократическая.

Однажды докторъ Грегори, очень извъстный въ Эднабургі, во шелъ къ книгопродавцу Мендлу. Подъ рукой у вего случился экзенчляръ вовой поэмы, онъ раскрылъ ее, санъ не думая о тонъ что двлаетъ.

- Вотъ что называется поэзіей, истинной поэзіей! вскричалъ онъ вдругъ и безъ остановки дочелъ всю поэну до конца.

Ваницание доктора нооторилось такъ склончъ всёни, кто читалъ--Шаслождовие вадежды.» За дебютантонъ стали ухаживать, сочивски ого свели съ Скоттонъ, Генрихонъ Эрснайнонъ, Дугальдонъ Стинраниз, Ализономъ, авторомъ «Оныта о внуст», Сидин Синтонъ. Онъ былъ уже друженъ съ Джеори, Тонасонъ Броунонъ и Геврихонъ Броуганонъ, Въ Лондонъ и въ Ливерпулъбыло тоже тто и въ Эдинбурги. Чудесное могущество поэмы доставило Кенблу дружбу в покровительство Чарлза Фокса, лорда Голланда. лорда Менто, Мекинтоша, Байрона, наданъ де-Сталь. Надо прибаить сще почти вся знаменитости, авглійскія и иностранныя. Восладствия общий восторгъ еще увеличился. Посла литературлыхъ знаненитостей, съ званенитымъ авторомъ пожелала позваконнться принцесса крови. Посл'я лестных отзывовъ журпаловъ, воэту воздало почести правительство, назначивъ ему ценско въ листи фунтовъ (тысячу двъсти рублей серебромъ). Короче, черезъ десять літть, но ваписавъ ничего воваго, исключая ибскольнах отдельныхъ піссъ, онъ еще держался на вершине сплою своего перваго проязведения. При жизни онъ преобразовался въ одвого изъ этихъ гениевъ, которыхъ никто непозволяетъ себв судить.

Что же заключалось въ «Наслажденіяхъ падежды», что могло вровзвести такое впечатление? Вначале несколькихъ гариолическихъ стиховъ воспъвается отдаленіе, которое придаетъ прелесть горизонту и облекаетъ горы лазурью. Потомъ поэтъ прославляеть надежду какъ мать Двятельности, пружных подмлающую геній къ исполненію его предназначенія. Опъ скаыль, какъ она внушаетъ любовь и украшаетъ домашнее счастіе. Паконець показаль надежду, утвинающую умирающаго обвцанісиъ будущей счастлявой жилап. Въ родъ, избранномъ новымъ поэтомъ, при превосходствъ содержанія поэмы, не заключалось, какъ вилно, вичего новаго, папротивъ: овъ шелъ по слъдамъ старой школы, по правиламъ которой, дълочъ поззін было олицетворать понятія разума о вещахъ. Чтобы развить свой собственный темсь, Кенблъ поступалъ по примъру прежней школы. Визсто Пидражавія природі, которая представляеть глазамъ нашимъ ФОвонены действія, предоставляя вамъ санниъ трудъ отгалывать тону причину, поззія Кенбла ставалась представить причины, дийствующія сани собою. Кътому-же многія мысля, выраженныя поэтокъ, но якъля больныхо унстранныхо дооконцитер. Что до ото ELORE HIS, TO OBO TOLLED BOORD MORALE O OCH VELM COPH VILL, PACTORIдо енгуры, восклащания и отв'янки, восходило члето до призуждени наго энтузівзна класенчестври поэта, который дали соба слова ачть BA REBECTERIE TORE ; GOALANCE BCCFO ORO LIGGERO DETENDENTE PE людскія двля весь оборъ отвлеченностей, в унственныхъ бытій. Вароченъ ведо прибланть, что въ позит новаго позто заключален не одни только понторения. До изкоторой счепени докторъ Андерсовъ былъ правъ, восхвидяет «изящития модуляціями этого слога, который возвышается и ценижается сообразно предмету, че растрогивается съ груствымя знукани окорбя, то парачъ ве крыльяхъ страстнаго красноразія». Слогъ Канбла райстантельно умбль возпланенаться и растрогиваться. Онь выныщень только отвосятельно къ вастоящему; по въ отношения прошлего овъ точно быль оригинальнымъ усилівить въ большей естебтвенности в искренности; и встами периоразись замбилася яснымь и кэртнанымъ выраженіенъ. Во многихъ стихахъ натура была схначева върно, сквозь напыщенность пробиралась чистая струя сладостныхъ волненій. Юный инсатель почти обогатиль воззію повымъ даронъ, научивъ се передавать душенныя ощущения, которымъ она съ давняго временю рёдко откликалесь.

Словонъ «Паслажденія Надежды» были совершеннынъ зеркалонъ времени. Своими нововведениями и втриостью обычаямъ, Кенблъ СЪ ТОЧНОСТЬЮ ВОВПООНЗВЕЛЬ ОБЩІЙ ВКУСЬ ТОЙ ЭНОХИ, КОГДА НРОшедшее боролось съ будущимъ, кояда преданія и навыкъ слисьлясь съ неопределеннымъ стреилениемъ въ чену то другону. Нать вачего удивительваго, что юнаго поэта причили съ такниъ восторгонъ: во ветхъ отношениять онъ не противоръчнить своену времени. Развородность началъ слога была повою прелестью, она звучала на одних-тонъ съ твин опредвлениями, которыя тогда двлеля вещань; своянь слогонь онь успель выразить госполствующія повятія, умбль указать всвоттвеки, которые читателя его прявыкля видать въ своихъ чувстваяъ и вее это, но выкодя изъ витоизців, требуемой поэтическими привычкими своего времена, тогдашания идеяна о позня. Съ одного разу енъ высказывыть все, что общія разумъ могъ сказать. Ободречный успъхани сноей книги, Кенблъ водунаят нотедить по свъту. Изъ

Ганбурга, кула славая аго опередная, юнъ настровалов отпранитьа зъ јенский универентетъ, но это происколи юнт 1800 году и попріязасналля действія можлу Франціой и Гернопісй засталяна сто ноперотить на Регенебургъ. Едва призналъ онъ туда, явились и Франкузы. Съ высоты укрънленій онь даже быль свидъчелень биты и, задержанный въ Рагенобурги войной, умасно сиччать в выконець заненогъ. Посл'я крачкой почадки въ Баварио. воротныея провости эних въ Альтонъ, гдъ всяз жизнь, волную грёзь, жельній и сожальній. Къ этому почальному препровождению времени присоединились безпокойства другаго роду. Предпринявъ лутешествие, онь поступнаь, какъ часто это далаль, не разечнущна, ве заботноь согласнть свои средства съ изакно, или изык от средствани и у него не достало денегъ. Тоже случилось съ внечатлавлями, которыя онъ надаялся найти из Германіи. Передъ отъталонъ онъ обязался доставить своему кингопродавци одняъ ли два тома «Путевыхъ разсказовъ» и вовую поэму. Ему ве приходнао и въ годову, что онъ будетъ не въ состоянии одержать свое общание; онъ сще неваучнося соннаваться въ самонъ себа, еще времь и повторяль, что съ ивстойчивостью можно достничть него. Но своро припужденъ былъ замътить, что бываетъ н не такъ. Какъ бы то ни было, путевые разсказы и поэма не хотые явиться въ свътъ. Не думаю, чтобы овъ послъ сожалълъ о тонъ. Поэма, во всякомъ случав, была слабостью автора, набало ваннаго слишкомъ рано, одинъ изъ тъхъ литературныхъ плановъ, которые исключительно внушены желаціонъ написать хорошую KREŻY.

Возвративлись изъ Гермапін, Кенблъ подвергся новому испытавію. Отецъ ето умеръ в съ старикомъ кончилась пожноненная пенсія, которая давио уже была единственнымъ пособіенъ всего семейства. Съ этой мипуты поэтъ далъ себъ слово содержать мать и сестеръ. Долгъ этотъ исполнилъ онъ благородно. Преданность составляла одну язъ хорошихъ сторонъ его характера. Сначала онъ съ своимъ братомъ помогалъ матери, потомъ, ко гла улучшилъ свое собственное положение, положилъ ей ежегодную пенсию въ семдесятъ сунтовъ стерлинговъ (четыроста двадныть рублей серебромъ). Когда Томасъ Кемблъ лишился отца, вере его было единственнымъ его ваниталомъ. За недостатиемъ

AVAILATO, OUR OFASALES BARRENTS BY TREX'S TOWARTS BROADLING исторія Сиолетта, подъ заглавісять «Великобританскія латониси». Это сочинение должно было достовить сму большин деньги и было условлено, что оно останется безънненнымъ. Конблъ очень ирожиль этонь условіємь, изъ онасеція лишаться правь стихотюрного сословія. Съ этой работой на стол'я онъ нересельнся въ лог-AORT, BT HALEMAT BIBLETS TANT JEFTE HOLLSY BIT CROCIO TALIEN. Ирсколько стихотвореній, присланныхъ изъ Германін, постония его въ свошевія съ Перри, редакторовъ «Morning Chronicle». Это было цервое средство, онъ надвялся добиться и до другихъ; от REABBACE, 4TO GYACT'S DECAIL CTATER ALS «Philosophical Magazine», онъ вадъялся очень многаго и пособщилъ жениться на сной вузнав, внесъ Матильдъ Свиклеръ, которая не принесла енувакакого приданаго. Ему было тогда двадцать шесть лать и въ радости онъ писалъ сестръ: «На ваши дружеские вопросы о новхъ HALEMAAXD, A BE NOTY OTBETATE DOADMUTEADED; NOTY TOLED (11зать, что если какія нибудь особенныя причины и несчатія не возмутять моего душевваго спокойствія, я чувствую себя въ 00стоянія поддерживать себя въ Лондовъ съ честью и блеская. Мое литературное положение таково, что съ налымъ количествот денегъ въ кармане, я могу самъ предписывать условія книгопролавпанъ».

Такая увъренность выражала только, что прошлыя разочарованія еще ве прянесля пользы и что поэть еще далеко не зналь себя. Самыя жестокія яспытавія его жизни еще не когчлись, а напротивъ того, начинались. Самъ онъ оставиль напгорестныя признанія о первыхъ годахъ пребыванія своего и Сайднемъ, гдъ очъ поселился вскоръ послѣ женидьбы.

«Не могу сказать, писаль онъ, чтобы мы страдали собстенно отъ бъдности. Скоръе насъ тяготило опасевіе, а не дъйствителная нищета, но я никогда не забуду, что я почувствоваль по тотъ день, когда мой старшій братъ написалъ нив, что висредо стъсненныя обстоятельства не позволяютъ ему содержать матушку и что отнынъ я долженъ взять на себя обязазапность содержать се.... И такъ у меня было на рукахъ два хозяйства: одно въ Эдинбургъ, другое въ Сейднемъ; въ то время жизнь стоила пъо аретью дореже чънъ теверь.... Чтобы удовлетворить свои нужды а приналъ литературныя обязательства, но скоро иною онладия болъзнь, которая сдълала для меня невозножнымъ всякую поэзію, всякое произведеніе воображенія. Онасешіе чтобы не проснать, и чтобы рано садиться за работу, заставляло меня не спать всю почь и мало-по-малу я совершенно потерялъ сонъ.... а волки все выли въ карманъ... и кромъ обычныхъ расходовъ, я долженъ былъ платить огромные проценты на сумму двухъ сотъ «читовъ, которую принуждевъ былъ завять на покупку мебеля.

•Съ приливонъ крови въ голову, оглуженный бъеніенъ висковъ, нослѣ безсонныхъ ночей, я долженъ былъ трудпться каждый день безъ отдыху надъ единственной работой, къ которой я былъ способенъ: дѣлать компиляція и сокращенія въ прозѣ. Я писалъ о всѣхъ предметахъ, даже о земледѣлін.

•Я прібхалъ въ Лондонь настоящимъ некателемъ приключеній: въ литературныхъ обязательствахъ у меня не было ведостатку, по камень, о который я разбился, было преувеличенное понятіе о выгодахъ, какія я могъ изъ вихъ извлечь. Я замътнлъ, что писатели и художники подвержены такимъ же ошибкамъ. Писатель, я это знаю по опытиости, начинаетъ работу, которая должна принести ему столько то съ листа; въ одинъ день онъ можетъ-быть окончитъ десятую часть своей работы и, обрадовавшись, дълаетъ про себя разсчётъ: «Очень хорошо, такимъ образомъ я могу надаться выработывать столько-то въ день», но случаются непредидвявыя остановки и кромъ того, написаняюе сего дия иридетса, можетъ быть, завтра написать другимъ образомъ».

Рожденіе втораго сына, который одинъ только и остался у него въ живыхъ, еще увеличало расходы ноэта и здоровье его такъ растроилось, что итсколько разъ онъ прияужденъ былъ перемѣнать воздухъ и брать морскія ванны. Нельзя однако сказать, чтобы заработки его были инчтожны : онъ получалъ двадцать пять рублей серебромъ въ недталю за переводъ иностранныхъ извъстій для газеты «Star», доставлялъ статьи въ «Philosophical Magazine» и ноэма его «О надежслю» время отъ времени способствовала къ увеличению его доходовъ; но онъ любилъ жить на извъстную ногу и не умѣлъ разсчитывать.

Всънъ этинъ непріятностямъ однако пряшелъ конецъ. Если Digitized by GOOgle жераьно увлания молодато инсоителя была сму натубаль, йотону что ввеми эт слемковть высоний круть и ножеть быть развили въ венъ слинковъ большую языснательность, но за то они достанили ему друзей, которые не дремали.

Въ первый годъ женитьбы Кенблу были предложени ди просссорския канедры, которыя онъ не приваль по нежний аних причивань. После этихъ первыхъ усний, сделаны был болзе удачныя понытки: почти въ тоже время друзья его составвля для новаго издавія его поэны огронную подонску, доставания ему более тысячи сунтовъ стерливговъ (шести тыоячь рублей сереброиз). Правительство назначило ему пенсию въ тисячу дерети рублей серебронъ и онъ никогда не зналъ чьену податайству быль ей обязавь. Съ этой ненуты борьба поэта съ инщетой кончилась. Вскор'я появилась «Гертруда Вуайнянгъ» возже однать изъ его родственияковъ, тоже Ксибат, останиль ену иять тысячь фунтовь стеранаговь, въ знакъ удявления къ пре данности, съ ноторою онъ содержалъ мать; знаменитый янженеръ Томасъ Телопрдъ, тоже завъщалъ ему значательную сумму; ваковець ему хорошо платили за сочниевія. Пора перейти отъ человъка къ его твореніямъ.

Отъ «Наслажденій надежлы» до Гертруды Вуайминев, то-есть, въ продолженіе девяти лѣтъ, Кембяъ написалъ только пѣсколько отрывновъ. Всё они составляли довольно скудное достояніе, а стонан поэту не малыхъ трудовъ. Слёдующій анекдотъ поквжетъ это. Во время потздки въ за́мокъ Минто, Кембяъ обдумывать свою «Ballade of Lochiel». Разъ ночью овъ наругъ просвулся, повторяя: Будущія происшествія бросаю́ть передз собою тамь. Иненно за этой мыслью гонился онъ цёлую недѣлю. На звонокъ его явилася слуга. Поэтъ сидѣлъ, спустивъ погу на пояъ, съ нетеритьлевымъ и вдохновеннымъ видомъ.

- Не больны-ли вы, сударь? опроснять слуга.

- Болевъ? я некогда на былъ здоровъс. Подъй инъ свъчу я сдъмай чай.

Браснинсь къ столу, онъ написалъ свою стастлиную идею. Бы-

Арузья Кенбла походнии на вего; налъйшая его рукопись волшовала икъ всъкъ. Лордъ Минто удивлился и брался за церо, что-

бы взложить свои сомивнія въ одномъ словѣ. Телеордъ, нижеверъ, писалъ въ 1802 году доктору Алисону : «Никогда и ничего не было такого какъ онъ : это квнитъ-эссенція Парнасса. Вилітинл вы ero Lochiel? Онъ превзойдеть встахъ и старыхъ и новъйнихъ. Ятого и жду, что онъ будетъ потландскимъ Мильтономъ. Шексперонь вля еще лучше. Отрывки, возбуждавше такой восторгь. иогуть позволить намъ определить преобразованія въ Кемблевой иаверт. Въ тъхъ, которые скоро послъдовали за «Наслаждениями вадежды», чувствуешь уже вліявіе Вальтеръ-Скотта и можетъбыть язмецкихъ поэтовъ. Lochiel показываетъ еще ясиве. что эренена перемѣнились. О Попѣ и разглагольствующей, систематической поэзін уже не было ръчи и въ юной словесности обраювались уже дев различныя школы : задушевная школа озерни. ки или лакистовъ, некавшая безпредъльнаго въ двиствительномъ, в вкола историческая, пристрастная ко всему живописному, къ изствому колорнту, къ преданіямъ, ко всему вызывающему онзіовонів отдельныя в низкія. Эта то последняя школа увлекла Кембла въ своемъ денжения; она же овладвла и публикой, по-крайвей изрв до техъ-поръ, потому-что «Чайльдъ Гарольдъ» еще не появлялся. Поэтъ, прежде разсуждавшій въ стихахъ, писалъ теперь былады и древнія преданія.

Хотя Кембаъ произвелъ мало, однако-жъ онъ оставался въ свошевіяхъ вли скорбе въ сочувствін съ своей публикой: «Гертруда Вуайменгъ» была канъ бы болве яснымъ подтвержденіемъ этого союза. Дитя англійскаго происхожденія, спасенное индъйсканъ начальникомъ, который пришелъ съ опасностью собственвой жизни, возвратить его другу его отца; прелестная долина, гда выросшее дитя влюбилось въ дочь своего покровителя; бракъ нолодыхъ людей, любовь, которой они долго наслаждались въ виду природы ; потоиљ возл' этихъ картинъ счастія, война съ свонин ужасами ; Улассю, индвискій полководець, выходящій изъ своего уединения, чтобы увъдомить объ опасности того, кого прежде спасъ ; Гертруда, пораженная пулей въ глазахъ мужа, в Улассю, затягивающій надъ ся трупонъ угрожающую пёснь : вотъ содержаніе новой поэмы. На этотъ разъ уже не было подвиговъ п чудесь отвлеченности; дело идеть о любовной исторія, о живописномъ и патетическомъ разсказъ, ищущемъ даже мъстнаго ко-Т. СШ. — Отд. Ш. Digitized by Glogle лорита, и особенной поэзія дикаря съ его стоицизмонъ, въронвіями и одеждой.

Исторія Гертруды довершила славу Кембла. Похвалы сыпале: почти безъ исключеній. «Такой восторгъ, пишетъ Томасъ Таоордъ, сведетъ съ ума Кембла или заставитъ его окончить пому евою о Бруси. «Никогда, писалъ Тельорду докторъ Алисонъ, ивогда вы не оказывали намъ столько удовольствія, какъ прислить «Гертруду» : я боялся ея появленія, но увидѣлъ ее и нахожу, что ова еще прелестиѣе, чѣмъ я смѣлъ надѣяться и такъ же безсмертна какъ ея авторъ.... Дугальдъ Стюартъ настоялъ, что бы ему дали прочесть ее одному и воротился въ гостиную, бладшый какъ привидѣвіе и буквально заболѣвшій отъ слезъ. Восищеніе мистрисъ Стюартъ возрастало съ каждымъ стихомъ. Когда я осмѣлился замѣтить, что не худо бы побольше развить сюжеть, ема положительно объявила, что за всю вселенную инкогда ве могда-бы прочесть больше ин одной страницы.»

«Эдинбургское обозрѣніе» было не менѣе щедро на похвалы. «Новое сочинение, говорило оно, стоитъ наравить съ «Зачкомълтии»; оно написано съ большимъ чувствомъ чтомъ у Томсона, съ большей сжатостью и оконченностью чтить у Спенсера.» Дтлая нанеть на народныхъ повтётнихъ поэтовъ, критикъ продолжалъ: «Нтеколько разъ уже на бли мы случай отдавать справедливость сыт поригинальности этихъ блистательныхъ произведеній; но пе ноженъ не сказать, что «Гертруда» Тонаса Кембла еще болве при-бляжается въ тому, что мы называемъ чистотою и идеальныть совершенствомъ поэзія.» Далбе: «Есть два благородныхъ род **моэзін**, поэзія патетическая и поэзія высокая; иы думаень, что авторъ выказалъ талантъ высшаго разряда въ обонхъ родахъ. Нисколько не памъреваясь унизить достоинство «Гертруды» воторое очень важно, кажется ны моженъ утвердительно сказать, что успёхъ Кембла зависёлъ въ особенности отъ того, что авторъ не заходнаъ слишкомъ далеко, не оскорблялъ идей, которыя хотя всчезали, однако не совстмъ еще исчезли. Его любиле не только потому,-что онъ нитьлъ даръ очаровывать, но и потону еще, что могъ служить оружіемъ для ищевія и удовлетворевія пъкоторыхъ враждъ и досадъ, какія всегда примъшиваются къ уди. лению, возбуждаемому въ насъ тъмъ, что слишкомъ для насъ неожи Digitized by Google

данно. Тогдашніе литературные нововводителя не чужды были койвакихъ преувеличений молодости, в обладали качествани, которыхъ большой порокъ состояль въ затъяхъ, дотолъ не слыханцыхъ, противныхъ всему, что видбли и даже подозръвали возможнымъ. Передъ такния нововведениями, тщеславие часто оскорблястся, и что бы не признаться себъ въ нужномъ превосходствъ, любитъ противопоставлять нововводителямъ талантъ менъе необыкновенный, тваъ совершенства, не представляющів странности, которыя не вравятся въ тъхъ, и который къ тому же не имъетъ ничего такого устарълаго, въ чемъ оно само упрекаетъ прошедшее. Эти два достоянства встречались въ высшей степени у автора - Гертруды. У него не было уже церемоніальной холодности и жеманнаго те-ну старой школы, но не было тоже и того, что называли пре-заизмомъ лакистовъ. Онъ былъ натураленъ и между тъмъ цизтисть; въ немъ былъ колоритъ, безъ той пестрой мелочности, отъ которой многія романтическія картины походятъ на списокъ платьевъ стараго гардеробу. Будучи эклектикомъ въ полномъ смыслв, онъ въ тоже время принадлежалъ и въ школъ задушевной п въ школѣ исторической.

Справедливость требуеть зам'ятать, что онъ вывал однако свою собственйую оригинальность. Зародышъ уже находился въ «Наслажденіяхъ надеждъ». Въ «Гертрудъ» разсвътъ превратился въ женый день. Тъ страницы поэмы исполнены сладостныхъ волневій души, нъжной чувствительности, которыя до него никогда не изходили такого гармовическаго выраженія. Разсказъ увлекалъ, трогалъ, ставилъ душу въ такое положеніе, что нечего было болю желать. Онъ еще сохранилъ эти преимущества, очаровываетъ до енхъ-поръ; можно предпочитать другой родъ поэзія, но въ своемъ родъ онъ очень близокъ къ совершенству. Его можно упрекнуть только въ легкихъ недостаткахъ, которые очень хоромо обозначены въ письмѣ Френсиса Джефри:

•Я видълъ вашу «Гертруду», пишетъ онъ Кемблу; въ ней заключаются большія красоты, много чувства и воображенія. Заключевіе удивительно патетическое, и цълое твореніе оттънено этими ивжными, воздушными цвътами чистоты и истины, которые восхищаютъ всё умы, снособные цънить эти вещи.... Но у васъ тоже есть педостатки, за которые должно васъ побранить... Прежде всего сочиненіе слишкомъ воротко, не только для удовольстви читателя, но также и для развитія разсказа. Есть пропуски, не позволяющіе сценамъ произвести весь ихъзеескть; кажется даже, что вы много выпустили и оставшіеся отрывки не хорошо свя зали между собою.... Однако самые опасные недостатки — про махи вашего изложенія. Нъкоторыя мъста очень неясны, из другихъ выраженія принужденны в неестественны; чувствуень мучительное усиліе труда. Вы куете желъзо до того, что онолишается своей упругости.

• Эти патна маловажны, но первый дуракъ ихъ откроеть аротозви ихъ подхватятъ, какъ скоро имъ укажутъ. Я бы ненать, чтобы вы имъли мужество поправить это вли скоръе избътать его. Ваша робость, вашъ слишкомъ изысканный вкусъ или другое какое здое качество недопускаютъ васъ передавать намъ ващи иден такъ, какъ онв вамъ представляются, со всвиъ пхъ блескомъ и сивлостью. Вы върно ихъ сглаживаете, утончаете, до того, что сищаете съ вихъ половниу величія и характера. Повърьте, любезащи Кемблъ, свътъ никогда не узнаетъ, какой вы великій и оригиванный поэтъ, пока вы не бросите передъ нимъ необдълавные алиазы вашего воображения. Напищите одну или двъ вещи, не дуная о томъ, что публика объ нихъ подумаетъ и покажите ихъ дальше. Я бьюсь объ закладъ, что онъ будутъ вдвое выше всъхъ ванихъ д<sup>1</sup>тищъ въ праздвичномъ нарядъ.»

Ажсерн попаль мётко, в критнка его относится не къ одлой «Сертрудѣ»: даже въ самыхъ краткихъ и самыхъ подныхъ піссатъ Кембла, есть что́ то обрѣзанное; составляющія нхъ пачала хорошо соглашаются между собою, это отрывки одного цѣлаго, только цѣлому недостаетъ нѣкоторыхъ необходимыхъ частей; примѣтщо, что поэтъ не все сказалъ. Онъ слышалъ въ себѣ гармонію, декордъ нѣсколькихъ голосовъ, но дотого утомился, записыная цѣкоторыя мѣста кояцерта, что забыдъ другія; для него каждое записанное мѣсто производило должный эсфектъ, потому что сопровожда юсь подразуменіами : для читателя подразумѣнія не, существуютъ, и сложность голосовъ кажется тощей.

Кемблъ передълывалъ свой трудъ безпрестанно; всъ его современия ки это подтверждаютъ; для него производить было трудцо, такъ тру-

дво, что его жизны походить на долгую муку: онъ провель ее желая нисать не будучи къ тому опособенъ. Въ девять лють, предшествонамие появлению, «Гертруды», онъ безпрестанно отънскиваль сюжеть: то составлялъ планы, которые ве осуществлялъ, то проснаъ Вальтеръ Скотта и другихъ указать ему, какія поэмы переводить, что сочинать. Борьба его была такъ жестока, что преждевремснно сдълала изъ него старика и часто доводила до изнеможенія, и совершевный покой становился необходимымъ для его здоровья.

Очевидно недостатокъ въ деньгахъ и безпокойства, болъе или нетве причиненныя его неблагоразуміемъ, много способствовали из утомленно его духа. Думаемъ также, что на это имъла вліяніе твлесная слабость; онъ былъ человъкъ нервный, скоро вспыхивалъ и скоро упадалъ духомъ. Былъ больше Кельтъ чъмъ Англо-Саксъ и конечно вслъдствіе этого причудливаго темперамента, вдохповеніе давалось ему скупо.

Мало того, Кемблъ страдалъ болѣзненнымъ опасеніемъ чужаго инвыя, онъ немножко былъ похожъ на дѣвушекъ, которыя иолчатъ, со страху не показаться умницами. Такъ думалъ Джефри, разбирая сочиненія Кембла; это было также мнѣніе Вальтеръ Скотта и можетъ быть онъ попалъ на главную причану этой бользни, когда говорялъ общему ихъ пріятелю:

- Кембаъ страшплище для самаго себя; блескъ его первыхъ успъховъ можетъ оставовить въ немъ всякое новое усиле: онъ боится тъни, которую бросаетъ передъ нимъ собственная его слава.

Семнадцать лёть послё «Гертруды» явился «Теодорикъ» (1824) и везадолго до смерти Кемблъ издалъ еще поэму «The Pilgrim of Glencoe» (1842). Изъ всёхъ его сочпненій эти два имѣли мевёё другихъ успёху; они прошли почти незамёченными. Авторъ однако считалъ первое лучшимъ своимъ пропзведеніемъ, и во мвогихъ отношевіяхъ онъ былъ правъ, хотя «Теодорикъ» содержитъ въ себё два эпизода, не совершенно согласующіеся между собою и происшествія, изъ которыхъ один кажутся слишкомъ мелочными возлё другихъ; исторія однако разсказана тамъ съ послёдовательностью и простотою, какихъ онъ не выказалъ въ «Гертрудѣ». Тамъ менѣе театральной изысканности, болѣе того добродушія, которое приивдлежитъ оконечностямъ жизин, дётству и старчеству; потому

121

что въ промежуточномъ періодъ человъкъ не подчиняется чувству, а ръшаетъ какъ опъ должевъ чувствовать. «Гертруда» была еще поэмой надежды и желанія, «Теодорикъ» скоръе поэма воспоминаній и опытности.

Онъ назвалъ эту поэму «Домашней исторіей». И въ самонъ дълѣ, не одно мѣсто напоминало тамъ Вордсворта, такъ долго презираемаго поэтомъ и доказывало, что Кемблъ опять послѣдовалъ за общимъ вкусомъ; но прошло то время, когда такія качества какъ его, могля волновать всю Англію.

. Неудача была для него великою новостью. Испытаніе однаво не очевь ему повреднло. Во всякомъ случат приписать ли это первому охлаждению публики или годамъ, только въ зръломъ возраств его менње мучила лихорадка безсильной воли. Въ то время, · когда я писалъ «Наслажденія надежды», говорилъ онъ самъ, слава была для меня все; если бы мит предсказали, какъ я сдтлаюсь впослёдствія равводушень къ славь и матию другихъ, я бы ни за что этому не повърниъ». Можетъ-быть онъ представлялъ себя большимъ стовкомъ, нежели былъ на самомъ дълъ, все таки прежнія опасенія потеряли силу, а во второй соловнит жизни онъ былъ довольно плодовить, по-крайней-март для такой капризной и неровпой натуры. Но хотя большая часть его отрывковъ, а по нашему матпію самыхъ лучшихъ стихотвореній, появилясь посля «Гертруды», однако же должно считать апогеей и концомъ его поэтическаго сіявія. Для него началась эра прозы. «Отъ двадцати-пяти до тридцати лътъ, чувствительность и размышление совокупляются въ человеке самымъ сильнымъ образомъ, писалъ онъ. Собственная его перепнска подтверждаетъ это мизніе. До ковца молодости, цисьма его ве изобиловали высокими мысляия. Едва найдешь тамъ пять или шесть мъстъ, которыя похожи на сужденія и въ вихъ не слишкомъ ясно видно, составилъ ли овъ себъ точное мнъніе о характеръ своихъ корреспондентовъ. Послёдующія письма интересите, заключають въ себт наблюдевія, чужды пустыхъ разглагольствій». Въ ювыхъ лътахъ Кенбл быль уже очень знающь въдтль классическихъ древностей. Двадцати пяти лётъ началь онъ серіозно изучать англійскихъ, французскихъ, итальянскихъ поэтовъ, читалъ книги сотнями. Изъ вста атихъ трудовъ произошли его «Чтенія образдовыхъ авглійскихъ

воэтовъ» в «Письма объ исторіи англійской литературы.» Перваянысль объ образцахъ пришла ему въ 1805 году и Вальтеръ. Скоттъ. сначала условныся взять на себя половину этой работы, которая вромѣ избранцыхъ выписокъ изъ встхъ знаменитыхъ поэтовъ, должна, была содержать ихъ біографія, и критяко историческій опыть объ авглійской поэзін до Попа. Вальтерь - Скотть скоро отстых и Кенбах одних окончиль этоть трудъ. Во время этой работы, онъ снова припялся за идею, давно задуманную, яменно читать публично исторію литературы. Планъ этого чтенія быль огромный, онъ обнималъ сначала теоретические виды поэзи и тря и начала, прекрасное, высокое и живописное, потомъ общирный обзоръ еврейской и греческой литературы, трубадуровъ, рыцарскихъ романовъ, итальянскихъ поэмъ, французскаго театра и всего англійскаго парнасса. Королевскій институть предложнять съ удовольствіемъ свои залы (1812), и сто фунтовъ стерлинговъ за вять вечеровъ. Какъ ораторъ, Кемблъ произвелъ столько же впечатавня какъ я поэтъ. Восторгъ былъ до того великъ, что коронеский институть пригласиль его опять начать чтения и со встяхь сторонъ изъ Ливерпуля, Манчестера, Эдвибурга писали къ неиу, добиваясь чести его услышать. Въ Ливерпуль вызвалъ его Роеко, увтривъ, что подписка превзойдетъ сто тридцать шесть фунтовъ стерлинговъ. Кемблъ безпрестанно дополнялъ первыя рѣча, прибавляя къ вниъ плоды мпогочислевныхъ пзучевій. Цтль его, которой онъ частью достнить, состояла въ томъ, чтобъ не оставвить безъ вниманія никакой изъ главныхъ литературъ Европы.

Въ 1821 году народный ораторъ принялъ управленіе надъ «New-Monthly-Magazine», которое сохрапнать до 1830 года. Это занніе доставляло ему 500 фунтовъ стерливговъ, не считая платы за статьн, но оно было утомительно и наконецъ онъ отказался, придавъ значительное достоинство этому изданію въ отношения къ литературно-политьческимъ правиламъ. Нъсколько времени былъ онъ издателемъ другаго журнала «Metropolitan». Какъ въ «Newe Monthly» онъ помъстилъ тамъ множество статей, впрочемъ неважныхъ. Съ его скловностью къ свъту и съ вихремъ литераторовъ, толинвшихся вокругъ него, онъ видѣлъ, какъ время убъгало в не могъ нв на чемъ остаповиться; только сдѣлавшись свободимъ, написалъ онъ три и и четыре сочвиневія, заключающія рядъ

его произведеній: «Біографію миссь Сайдонсь», Письма съ Юга» (объ Алжирін)» «Жизнь Петрарки», и вздалъ Шексинра съ принтчапіями. Какъ прозанкъ, Кемблъ обладаеть большими достоньствани. Въ его біографіяхъ и «Письмахъ съ Юга», слогъ живой, пріятный, живописный, точный. Въ критическихъ сочиненіахъ находниъ еще болѣе достоинства. Конечно большаго глубокомыслія у него итът; судя писателя, онъ смотритъ на него со сторонъ, получившихъ уже опредѣленное названіе, каковы остроуміе, чувство, воображепіе, планъ, но съ другой стороны онъ очень ученъ, богатъ точками сравненія и разбираетъ дѣло превосходно въ томъ отношепів, какъ онъ его понимаетъ. Критики его не распространяютъ умственнаго горизонта, но тѣмъ не менѣе онѣ справедливѣе и полезнѣе многихъ другихъ для здравой оцѣнки сочиненія и для уразумѣнія книгъ, которыхъ вы сами не читали.

Здёсь кончается жизнь Кембла въ томъ, что она можетъ имёть Для насъ интереснаго. Теперь остается только упомянуть о многихъ перемѣнахъ мѣста жительства, о путешествіяхъ во Францію, Германію, Алжирію. Куда ни ѣздилъ поэтъ, онъ былъ не одинъ: слава всюду приготовляла ему торжество. Въ Шотландія женщивы бросались къ окнамъ, когда онъ проходилъ, а па пароходахъ и въ публичныхъ мѣстахъ привѣтствовали его восклицаніями.

Чаша однакожъ не была безъ горечн. Онъ лишнися младшаго сына въ юномъ возрастъ, а старшій получилъ растройство въ мозгу. Въ 1828 году смерть жены ввергла его въ одиночество, въ которомъ онъ часто походилъ на страдальца. Въ это время онъ былъ ректоромъ въ университетъ своего роднаго города. Званіе ректора, который тамъ избирается ежегодно, исправлялъ онъ три года, очень прилежно. Это замъчательно, потому что его предшественшики почти не являлись къ должности. Изъ своихъ депегъ назвачалъ онъ награды за лучшія поэтическія сочиненія, потомъ вдругъ объявлялъ поэзію не нужпою и покровительствовалъ положительношу ученію. Жизнь его, впрочемъ, полна такихъ противорѣчій. Студенты его любили, а онъ столько дорожилъ ихъ привязанщостью, что желалъ увъковъчнть память своего ректорства, особевнымъ сочиненіемъ «History of learning», гдѣ онъ эти три года представляетъ самыми важными годами своей жизни.

У вего были однако болъе достойныя причины радоваться ро-

и, которую онъ нгралъ въ другомъ обстоятельствъ. Мы говорямъ объ участія его въ 1825 году въ основанія «Лондонскаго университета». Въ Англін были университеть только въ Оксфордъ и Кембряджѣ, и въ оба не принималисъ студенты другихъ исповѣдаий, кромѣ авгляканскаго. Послѣ втораго путешествія въ Гермяпію, Кемблъ задумалъ и привелъ въ исполненіе съ настойчивостью, чрезвычайно у него рѣдкою, планъ новаго академическаго завсденія, которое соединяло въ себѣ выгоды германскихъ и шотландскяхъ системъ. Онъ поѣхалъ изучить на мѣстѣ берлинскій унимерситетъ, и благодаря его усиліямъ, въ Лондонѣ учредилось главное учебное заведеніе, открытое для всѣхъ исповѣданій.

По смерть свою Кемблъ усерано занимался благотворительностью. Овъ сдълалъ много добра бъднымъ всъхъ состоявій и всъхъ вацій, во и здъсь, какъ всегда, овъ руководствовался впечатлъніями. По инвыю его самое лучшее правило поведенія было то, которое болье всего заключало въ себъ поэзін. Въ шестьдесятъ какъ и въ лвадцать лътъ онъ првнадлежалъ къ тому классу людей, которые судать не по опыту, но a priori. Онъ оставался поэтомъ женщивъ и часто самъ говаривалъ: «Мужчивы ужасно холодны, однъ женщены умъютъ чувствовать все благородное, все блестящее; онъ тотчасъ примъчаютъ.» Какъ у него не было молодости, такъ не было и старости. До конца жизни былъ онъ пристрастенъ къ суетанъ міра, любняъ общество, веселые объды, заводняъ литературныя общества, обожалъ дътей и влюблялся во всякое красвое личнко. Мы уже говорили, до чего доходила неосмотрительвость его щедрости; не смотря на значительную прибыль отъ свовхъ сочиненій, не смотря на полученныя наслъдства, онъ на послёднихъ днахъ своей жизни чуть было не былъ принужденъ свова издать свои сочпнения по подпискъ. Неожиданное наслъдство езбавело его отъ этой необходимости, по не отъ тяжкаго аспытанія умереть вдали отъ родныхъ, въ Буловьп, куда онъ удалыся, чтобы жить экономите съ одной изъ своихъ племянинцъ, которую взялъ къ себъ.

Умеръ онъ 15 іюня 1844 года. Копчина его была исполнена покорности Провидѣнію и ясности душевной.

Кенбаъ былъ характера веселаго, дружелюбнаго и очень ос-Digitized by Google троуменъ. Съ неязмѣнной преданностью содержалъ родныхъ, съ постоянствоиъ любилъ друзей.

Възаключение, что должво дунать объ его сочниенияхъ? Поэзія его не передаеть этихъ глубокихъ ощущений, въ которыхъ сжата цвлая жизиь Кенбла. Кенблъ былъ воабще пъвецъ блестящихъ мечть, сладкихъ обмановъ сердца. Когда онъ выходилъ изъ этого круга, ему не рълко случалось говорить съ горестью и несправедливо объ идеальномъ, сердиться на то, что не все на свътъ сходно съ возмечтанными типами совершенства. Въ этомъ отношения овъ быль отчасти смягченный Байронъ. Если въ его поэзін смотръть только на умственныя и вравственныя способности, которыя въ ней выказываются, на степень развнтія, до котораго человъческое существо дошло въ поэтъ, вадо сказать, что ся достоянство не велико, потому что въ немъ, консчно, не было того высокаго превосходства, состоящаго въ томъ, чтобы чувствовать снаьнъе другихъ. Если, напротивъ, смотръть въ его стихотвореніяхъ на талантъ передавать впечатлёнія, рисовать картины, все изменяется и Кембль лоляется какъ великій художникъ. Онъ въ совершенствъ обладаеть даромъ выбпрать и согласоввать. Касательно обстановки его небольши піесы верхънскусства. Съ «Гогенлинденомъ», «Спускомъ военнаго корабля на воду» и первыми строфами «Мертваго судна гелиголандскаго», цичто не сравнится. Когда онъ описываетъ сражение, его поражаютъ черты, которыя могли поразить и другихъ, но онъ одинъ умъетъ видъть вдругъ вст черты, не съ перваго взгляду примъченныя другими, умъетъ оставить въ сторонъ вещи безполезныя и напишетъ картину, которая уловитъ, сосредоточить, вызоветь тысячу ощущевій и вь умѣ читателя произведетъ гармонію.

Этого много, но довольно зи для того, чтобы огромный усабхъ поэта не казался теперь чёмъ то веобыкновевнымъ. Не думаемъ. Слава теперь уже пе можетъ доставаться такъ дешево.

126

# древния гречанки.

СТАТЬЯ ВТОРАЯ.

3. Взглядъ 'на древнюю Гречанку самихъ Грековъ, воспитанів ея', отношенія къ семейству и къ обществу, значеніе и права ея.

Нельзя не соглаенться, что уважение къ женщинѣ въ Греци, а равно и то положевие, на которомъ она поставлена въ обществѣ, чрезвычайно много условливаются господствующимъ взглядомъ на женщину и тѣми понятіями объ ней, которыя имѣются въ наличности и обращаются въ обществѣ. Съ этой стороны любопытно взглявуть на нее у Грековъ. Мы не станемъ, въ этомъ случаѣ, основываться на поэтическихъ мѣстахъ, въ которыхъ съ отличною похвалою говорится о женщивѣ, какъ напримъръ у Θеогинса, по мпѣнію котораго инчего нѣтъ пріатиѣе доброй женщины. Мнѣніе поэта, какъ бы оно ни было выгодно для Гречанокъ, все же остается личнымъ мнѣніемъ, личиымъ убѣждевіемъ его, которое, измѣняясь часто по самой натурѣ поэта раздражительной и непостоявной, не можетъ ви въ какомъ случаѣ служить доказательствомъ въ защиту женщины и

выражениемъ общаго митвия. Лучше поискать въ сочаненияъ оннософовъ, историковъ и ораторовъ, а рабно и въ постановиеніяхъ и законахъ, мъстъ и свидательствъ, которыя бы объясныя намъ по возможности взглядъ на Гречанку современнаго ей общества. Къ сожалению, и въ этомъ отношения мы должны доющствоваться отрывочными свёдёніями и извёстіями о иткоторыхъ только государствахъ древней Грецін; о полнотъ же не сивемъ и гадать. Такъ, между прочимъ, мы знаемъ, что Элелие изъ уваженія къ семейству Каллипатиры и къ матерней люби, которая заставила ее перерядиться въ мужчиву, и въ этохъ в дв сопутствовать своему сыну на олимпійскія вгры, освободил эту нъжную мать отъ наказанія, которому подвергалась женщена, осмблившаяся присутствовать на олимпійскихъ играхъ. Извъстно также, что въ Аовнахъ жена втораго архонта, восвоща вия царицы (басилисса), обязана была совершать жертвоприноmeвія за спасеніе отечества вмѣстѣ съ другями женщинами, 10торыхъ она была представительницею и которыхъ приготонана въ этому. Жители Аргоса, изъ признательности за услугу, оказанную ихъ городу Телциялою, которая своимъ мужествоиъ и неустраннимостью спасла его въ то время, когда ванале ча него Спартавцы подъ пачальствомъ Кисомена и Дамарата, "аровали всему женскому полу своего государства право одъваться по-мужески и носить оружие въ день праздника, установлевнаго на память этого случая ; мужчены же обязаны были надъвать въ этотъ день женскія покрывала и украшаться левтами, какъ бы въ ознаменование того безславия и той трусости, которыми посрамили себя ихъ предки, не умъвшие отстоять роднаго города.

Но самое замёчательное явленіе въ этомъ отношенія представляетъ намъ одна изъ древнёйшихъ онлософскихъ школъ въ Грецін, именно пифагорейская, которая считала неотъемленымъ 20стояніемъ и непремѣнною принадлежностію чистой и высобой вравственности уваженіе къ женщинамъ. Пифагорейцы поияли, что съ уваженіемъ къ женщинатъ связано самое благодѣтельное вліяніе на смягченіе правовъ грубыхъ и безчеловѣчныхъ, на развнтіе людскости, на внушеніе мужскому полу чувствъ бояве че-

доляческихъ п справедливыхъ къ женекой, полобинв , рода челоявческаго, которой люди одолжены столькими благоджяніями. Безъ сонации влато до того времени во всей Греціи не говориль еще такъ почтительно, о женщинъ, какъ, загодорилъ о, ней Пиоакоръ, въ, кородъ Бротонъ ; "никто до цего...не писалъ и не высказываль такого высокаго уважения къ ней. Соржтуя, а не приказывая, женщинанъ быть добродътельными, благометньыми и "върными, своимъ "мужьямъ, скромвыми и благодорительными, онъ атциъ, не, только выразнаъ то горячее участіс, которое онъ принимать, въ наъ состоянія, не только покараль, что онъ подпиалъ ихъ природу, но внушилъ имъ уважение къ себъ саминъ и старадся пробудить въ душе ихъ то убъжсене что в онв. владъютъ, сокровищами болъе драгоцънными, нежени зоното и серебро, которыми онъ украшаются. Безъ сонения следствиемъ убъдительного его, учения было то, что. Крозонии, рукрыднов посвятить Юдон'в свои драгоцинныя убранства в укращения в, согластвинсь, довольствоваться простою одождою, совершенно посвядния себя своямъ донашнимъ, обязанностямъ. Арба, нужей и радъя объ ихъ благъ, онъ приобръли атимъ, ваенивую, любовь своихъ суприговъ в наслаждались, постоянною вирчостью, ну в напраду за ту жертву, которую он яринесан, нтобы обезпечнить спастіе и благосостовніе своихъ семействъ. Само собою разумвется, что этому же участію Плоагора въ судьбя тернаяы было обязако в то явление, что ни одна онлосовская нюза въ Среція не считала столько женщинъ между сводин посителяни, какъ Пирагорейская. Уже один мисна: Осано, Фантись, Мюйи, Азары, Периктіоны и многихъ другихъ Пи-Алареанокъ, которыхъ "Ямбанкъ насчитываетъ до "Авалцачи сани, на которыя были замечательны не только: по жизни, но а по деодиъ сочнарајямъ, јасказываетъ эту / ветину. Лучше . всякихъ "пръчей, и празсилзовъ. Само собота разумвенся "чито эти янена не доцин бы до прасъ и посибли: бы въ потоцъ времени, какъ цинопае другое дизь древниего міра, если бы сани Писагорейны не пнередали вхъ дамъ с побуждаемые къ тому желеніемъ поттить "поблесть, и эмудроогь въ лица своихъ жевъ и дочерей, равво "какъ, и възлинъ, споихъ друзей и учениковъ. Мът ни сколь-

**42**9

ко не ручаемся за достовёрность всего того, что передано нань о благородствё Писагореянокъ, за вёрность всёхъ тёхъ словъ и изрёченій, которыя имъ приписываются, и которыя сандътелствуютъ о душё возвышенной и сильной, о благородныхъ ноныслахъ этихъ женщинъ: но все-таки занётимъ, что столько сидётельствъ, столько разсказовъ и анекдотовъ, столько нанекоть, перешедшихъ въ намъ изъ древности, столько разъ повторязшихся, переходившихъ изъ древности, столько разъ повторязшихся, переходившихъ изъ устъ въ уста, не могли ве нитъ какого-либо основанія, не могли быть передаваемы изъ рода въ родъ, какъ преднамёренная выдумка, или какъ пустая болтовия, какъ беземыслензый слухъ, ни на чемъ не основанный, а зародявшийся такъ, безъ всякой причины и повода.

Уваженіе къ женскому полу, которое въ Кротонѣ было слѣдствіенъ наставленій и ученія Пиеагора, въ Локрахъ возникло и образовалось вслѣдствіе древняго обычая, по которому тѣ только семейства въ этонъ государствѣ были благородны, изъ которыхъ выбирались дѣвицы, посылаемыя по опредѣленію оракула, ежегодно въ Трою. Кромѣ того Локряне блестящимъ образонъ ны сказали и свое довѣріе и уваженіе къ женскому полу и слѣдурщимъ распоряженіемъ: перенявъ у Сицилійцевъ одияъ решгюзный праздашкъ, они поручили дѣвицѣ одну изъ самыхъ почетвыхъ должностей на этомъ праздникѣ, — должность еіздеооры, постоянно исполнявшуюся въ Сицилій ювошею.

Но ни въ одномъ греческомъ государствѣ женщины не дости гли такого высокаго уваженія, какъ въ Спартѣ; и этимъ оннобазаны Ликурговымъ учрежденіямъ. Проникнутый съ одной стороны убѣжденіемъ въ благотворной силѣ влілнія, которое можетъ имѣть женщина на благосостояніе и права человѣка, обязаннаго ей не только жизнью, но и первыми началами воспитанія и обравованія, почерпаемыми изъ словъ и наставленій матери, Ликургъ обратилъ особенное вняманіе на воспитан'е и развитіе тѣхъ, которыя должны исполнять важныя обязанности матерей, сунругъ и помощинцъ въ жизни его соотечественниковъ. Съ другой сторовы, увѣренный въ той истияѣ, что женщина, пріученная съ самой нѣжной юности къ трудамъ и тѣлеснымъ упражневіянъ, столько же освоивается съ ними, какъ и мужской полъ, и, доцу-

стить женщину заниматься гимнастикою, онъ даль ей въ спартанскояъ обществъ гораздо высшее и почетнъйшее мъсто, нежели то, которое она занимала въ другихъ государствахъ Греціи. Любниою мыслью Ликурга было стремление укръпить органень полодыхъ дъвушекъ : чтобы достигнуть этой цели, онъ предансаль имъ участвовать въ играхъ, учиться плаванію и бызнію, бросать дискъ и копье, п совершенно воспретиль ни изниженный образъ жизни, усвоенный женщинами въ друпать странахъ ; онъ хотвлъ, чтобы женщина производила на севть сильныхъ и здоровыхъ дътей, которыя впослёдствін пригодились-бы на пользу и службу государству, и чтобы они въ состояния были мужественно переносить боли, неминуемыя при родахъ. Оттого жизнь прекрасной Спартанки — а Спартанки славилсь врасотою — проходила совершенно въ нныхъ занятіяхъ, чемъ жизнь другихъ Гречанокъ, и лучшею женщиною считалась не та, которая лучше встахъ умъла приготовлять ткани вли стряпать куманье, но та, которая могла похвалиться ловкостью дянжений, быстротою бъга, искусствомъ управлять оружіемъ. Своими законие касательно воспитанія в выдержки женскаго пола, Ликургъ ясно доказалъ, что онъ прекрасно понималъ, какое сильное вліявіе ножеть нить женщина на душу чаловъка; - и къ чести Ликурга надобно сознаться, что ни одниъ законодатель древности ве быль такъ сильно проникнутъ этою истиною. Ликургъ не столько возвысилъ Спартанку, чъмъ уравнялъ ее съ мужчиною. Пре извъстныхъ празденкахъ, въ пъсняхъ и припъвахъ нетолько упрекать, но даже издъваться надъ юношами, показавшими себя не столько ловкными и не столько прилежными къ упражневіянь и къ свониъ обязанностямъ; напротняъ хвалеть и просламять смелость, мужество и ловкость вхв. Можно себе предстанть, какое действіе производили на лакедомонскую молодежь эти вохвалы в эти упреки, особенно высказанные въ присутстви почтенныхъ стариковъ, уважаемыхъ начальниковъ или родителей. Какъ высоко стояла лакедемонская женщина, когда митніе ся было увотреблево, какъ поощреніе, какъ награда или наказаніе для спартанской молодежи, когда похвала ся ободряла и живила юношу, лвлала его счастливымъ и гордымъ, а порицание стыдило, уни-

жало лего. и лиадало тяжелымъ бремененъ на его душу! Шутархъ. говоритъ, что тѣ, которыхъ прекрасныя дѣйствія был хылямы и которыхъ имя прославлялось этими дъвушками, возвращались домой гордые похвалами; а упреки и насыбшки, которыны подвергались другіе, были для нихъ тяжелье, чемъ саные строгіе выговоры; тёмъ болѣе, что все это делалось въ присутсти встать граждань, сенаторовъ и даже царей. - Анкургь дунал что вездь, гдъ женщена не всключена взъ присутствія мужчин, тав соединение в общительность между обовми полами не изонютоя, законами, или обычаями, гдв женщина имъетъ, равныя прва съ мужчявною, - тамъ похвала и одобреніе, сказащныя прекрасными устами, составляють могущественное орудіе, саное ды стрительное средство побудить въ благородитинны поступни и доблестнымъ подангамъ. Ликургъ прекрасно пойялъ то ы яніе, какое можеть нить доблесть, заслуга женщины в учажени въ ней на общественные вравы, и слъдовательно на бытосоотояніе государства. Онъ поняль эго и умѣль поддержать постановлениемъ, по которому вновь избранный сенаторъ полныт собственными руками половину двойной порція, опреділенной сиу, трй, изъ женщанъ; которую считалъ наиболѣе достойною такой ночестя, - в. при этонъ произноснаъ громкимъ голосомъ, что опъ четупаеть ей часть опредъленной ему награды для того, чтобы хваляля и прославляли ее подруги. Въ это время всв други же анам, присутствовавшія при этомъ, принимали се, отволял в домъ при восклащанияхъ и похвалахъ въ честь ел.

Отслода впроченъ ин чуть не слъдуетъ, что всъ Ликургон постановленія и узаконенія относительно женшинъ достойны одо бренія; напротивъ, мы думаемъ, что Ликургъ и въ этонъ слушь, кадъ и во многихъ другихъ, слишкомъ далеко защелъ, слишкомъ многаго требовалъ и часто не сообразно съ женскою природон, и,что поэтому онъ не достигъ вполит своей цёли. Но все это п чуть не опровергаетъ прежде сказаннаго, именно: что овъ возвы силъ Спартанку въ гражданскомъ значенія до такой степеня, до какой не возвышалась Гречанка другихъ областей. Впроченъ Арнстотель и Плутархъ замътили гибельныя слёдствія свободы, кото рою пользовались женщины въ Спартъ, особенно же послідай

вападаетъ на манеру одъваться, совершенно неприличную женс-

Какъ бы то ни было : положимъ, что Ликургъ и ошибался и жилань слишкомъ далеко, и слишкомъ много требовалъ; но все така на въ одной области изъ всей Грецін не находниъ столько женщинъ, какъ въ Спартя, которыя бы ознаменовали себя му-жествонъ, великодушіенъ и неполненіемъ своихъ обязанностей къ родителямъ и супругамъ. Приведенъ итсколько примъровъ. Какою благородною гордостію дышать слова Горго, жены Леони. м, когда ей сказаля: только вы, Лакедемонянки, умбете управлять людьми. Она отв'ячала : за то мы только один и рождаемъ на свътъ людей! --- Хелонида, которой отецъ Леонидъ и супругъ Клеонбротъ держались въ полнтикъ розныхъ партій, послъдовала сначала за своимъ отцомъ въ ссылку; а потомъ, когда онъ, возвратившиесь въ отечество побъдителема, поразилъ въ свою очередь пепріятелей ищеніемъ, и нежду нвин Клеомброта, она, выпросивна сперва ему жизнь, оставила во второй разъ отечество и отправыесь съ своимъ супругомъ въ изгнание. Хелонида, которая не залуналась оставить своего супруга и своихъдетей, чтобы служить веобходиною подпорою и утвшеніемъ своему отцу въ ссылкв, не котела остаться въ Спартъ, а ръшилась последовать за темъ, кого считала наиболёе нуждавшинся въ ся заботахъ и утёшения; и вотому, взявши дътей, одного на одну руку, другаго на другую, по-вла съ мужемъ въ изгнаніе. — Какую высокую доблесть, какую благородную жертву представила Кратизиклея, мать Клеомена, когла для обезпечения своему сыну и разоренному отечеству помощи могущественнаго египетскаго царя, она ръшилась, по требованию сано царя, отправиться заложницею въ эту отдаленную страну, В даже выговаривала сыву съ нъжною кротостью за то, что онъ колебался передать ей требование египетскаго царя. Когда насталъ день ел отъбзда, весь спартанскій народъ, воору-женный, провожалъ ее къ Тайнару, гдѣ Клеоменъ, чтобы скрыть слезы отъ толпы, проствлся съ матерью и сыномъ въ храмъ Поссейдона. Какая пламенная любовь и какая неустрашиность въ послѣднія минуты Пантен, молодой женщины, сопутствовав-ней въ походахъ тому-же Клеомену. Мы не приводниъ другихъ

T. CIII. - OTE. III.

### НАУКИ И ХУДОЖЕСТВА.

прим'вровъ доблести спартавскихъ женъ, считая достаточнымъ и того, что сказаво.

Отсюда видно, что Гречанка псторическихъ временъ успѣле уже пріобрѣсть значительное уваженіе во мнѣнін Грека и тогдашняго общества, хотя не во всѣхъ государствахъ въ одинаковой степени, но въ одномъ больше, въ другомъ меньше. При всемъ томъ и въ историческую эпоху было много людей, в\_притомъ самыхъ образованныхъ, которые смотрѣли недобрымъ окопъ на женщину, которые смѣялись и вздѣвались надъ нею, унижали ес. Одною изъ причинъ неуваженія къ женщинѣ былъ стравный, даже смѣшной, по нашему, взглядъ на нее, имеано: Греки считали одного мужчину началомъ жизни себѣ подобныхъ существъ. Это понятіе ясно высказано и признано всею Греціею въ томъ мвѣнін, которымъ вся древность почтила Минерву, рожденную отцомъ безъ соучастія матери. Минерва сама говорить о себѣ у Эсхила: « Не мать родила меня, в вся принадлежу от-« цу; и потому не стану заботиться объ убійствѣ женщины, по-

Чтобы доказательно убъднться въ томъ, какъ невыгодно думалн объ женщинъ иногіе изъ образованнъйшихъ Грековъ, мы не станемъ указывать на сатиры Симонида, на ръзкія выходки противъ жецскаго пола многихъ трагическихъ и комическихъ поэтовъ, которыхъ мязніе не можетъ похвалиться постоянствоиъ, но часто измъняется переходя отъ похвалы къ упреку и на оборотъ, и зависитъ отъ времени, мъста, обстоятельствъ, неръдко отъ природы самаго предмета, избраннаго для драчы; не станемъ основываться и на сатирахъ Эврипида, не любившаго женщивъ, быть можетъ потому, что самъ былъ несчастливъ въ сво ей женитьбъ, или потому, что эта ненависть, существовавшая только въ трагедія, а не на самомъ дълъ, доставила Эврипилу иъсколько блестящихъ и красноръчивыхъ выходокъ противъ женскаго пола, къ которымъ можво отнести и слъзующія слова Меден: «Мы женщивы отъ природы совершенно ве-« способны къ добру, но мы самыя, искуснъйшія изобрътатель-« инцы золъ», или слова Язона въ той же трагедія : « Нужно, « чтобы смертные другимъ какимъ-инбудь способомъ раждаля

• АВТЕЙ, И ЧТОБЫ НЕ БЫЛО ЖЕНСКАГО НОЛА; ВЪ ТАКОНЪ СЛУЧАВ НЕ « было - бы никакого вла людямъ «Или слова Гипполита:» Зевесъ, « на что ты послалъ подъ солнце женщинъ, – это коварное зле «людямъ на бъду. Если уже ты хотълъ распространить родъ человъческий, то слъдовало бы сдълать это не отъ женщины; • во пусть бы люди, платя золото́мъ, или желѣзомъ, или мѣдью, • покупали бы въ твонхъ храмахъ дѣтей; а въ свонхъ домахъ • явля бы свободно они безъ жевщинъ; теперь же вводя въ « домъ это зло, ны тубниъ счастіе домовъ.» Подобныхъ мъстъ ножно набрать у Эврипида много и изкоторыя паз вихъ выражають не столько личное мибніе-автора, сколько взглядь цблаго общества ва женщвву; но мы оставляемъ вхъ потому, что въ подтверждение высказаннаго можемъ привесть мития людей мы слащихъ, стоявшихъ гораздо выше обычнаго времени взгляда на предметы, мизнія философовъ, которые, не высказывая горькаго врезръвія къ женскому полу, не издвваясь вадъ пимъ, подобно комикамъ и трагикамъ, старались указать приличное, по ихъ взглялу, итсто женщинт въ тогдашиемъ обществъ. Замъчательно, ку, и вего женщина во тогдошеска соцество селето в вирочемъ, что изъ Грековъ, жившихъ после Пинеагора, никто не воспользовался его взглядомъ на женщину и непримъннлъ его къ дълу. Извъстио также что Сократъ не уважалъ своей жены и удаляль ее изъ своего присутствія, хотя й быль убъждевь, что дъти лолжны любить свою мать, за ея попечение и заботы объ нихъ. Ксантиппа была женщина сварливая, неуживчивая, вовсе непонинавшая Сократа. Всякому, конечно, знакомы расказы объ нхъ дснашнихъ ссорахъ, если только върнть имъ: и не смотря на те, когда Сократа заключили въ теменцу, опа приходила выразить ену свое сожалѣвіе и участіе. Въ Менонѣ — самъ Менонъ, обращаясь къ Сократу, говоритъ: Если тебв угодно знать, что та-кое добродвтель мужчины, скажу: она есть способность испол-• нать общественныя должности и, исполняя ихъ, доброхот-« ствовать друзьямъ, и смотръть, какъ бы не общать самаго « себя; а когда хочешь опредѣлить добродѣтель женщины, то не « трудно разобрать, что ея дѣло хорошо править домомъ, сбере-« гая, что въ нечъ есть и слушаясь мужа». Аристотель иногда невыгодно думаеть о женщинь въ своей естественной исторіи, обо-

значая различіе между мужчилою и желщиною, онъ говоритъ, что жевщива больше чувствительна къ бъдствіянъ другаго и болъе двятельна, но она же больше увлекается къ зависти, досадъ, злосмовію, и стольно же способна обманываться, какъ и обманывать. Впроченъ, не смотря на это незавидное мизніе о женщина в не смотря на то, что, по его мибнію, мужчина выше женщины въ правственномъ в онзическомъ смыслъ, что мужчина есть начальникъ, а женщина подчиневное существо, Аристотель порицаетъ варваровъ, которые помъщаютъ женщину на одну степень съ невольникомъ. Наконецъ Плутархъ, сообразовавшійся во ивогомъ со взглядомъ Рамлявина на женщину и въ общахъ чертахъ приближавшийся къ пашему времени, требуетъ однако жъ, чтобы женщина не низла ни желанія, пи отвращенія собственнаго, чтобы она и въ шуткъ, и въ важныхъ дълахъ, и въ радости, и въ горести совершенно принадлежала мужу, во всемъ сообразовалесь съ его желаниями, чтобы она не нитла другихъ друзей, кроит друзей своего мужа, чтобы не чтила другихъ боговъ, кроит боговъ своего мужа, чтобы она была снисходительна въ его проступкамъ. Но онь же самъ говорить : «Мужу слѣдуетъ господ-« ствовать вадъ женою, по не такъ, какъ владътелю надъ соб-« СТВЕННОСТЬЮ, НО КАКЪ ДУШВ НАДЪ ТБЛОМЪ, СОЧУВСТВУЯ СВ, В • какъ бы сростаясь съ ней въ благорасположения. Какъ душа « заботится о тель, не служа впрочемъ рабски его похотанъ, « такъ и владычество мужа должно быть ласково и приватливо.

Сообразно этимъ понятіямъ о женщинѣ и тъмъ требовзвіямъ, которые условливались домашнею и семейвою жизнью древняго Грека, бывшею постояннымъ поприщемъ дъятельности Гречанки, старались доставлять ей и воспитаніе. Говоря строго, женщина у Грековъ не получала такого воспитанія, какъ поивмаютъ его теперь большею частью, и сообразно тому требуютъ; для нея не навпиали учителей развыхъ наукъ и искуствъ; ее не отдавали въ женскую школу или въ женскій пансіонъ, какихъ у насъ много, и какихъ у Грековъ совершенно не было. У Гре ковъ были только школы для мальчиковъ; для дъвочекъ же ихъ не было, хотя Платонъ и желаетъ особенныхъ ивстъ, гдѣ бы дѣвочки и мальчики отдѣльно могли учиться и заниматься гимва-

стиною; онъ же требуетъ тавцовальныхъ учителей для нальчиковъ, а для дъвочекъ учительницъ. На самомъ дълъ этого не суцествовало; это было одно изъ Платоновыхъ предположений, одна изъ его плей. Ни откуда не видно, чтобы Гроки имъли особыя женскія школы; даже самыя понятія о женской скромности н стылявости, бывшія въ ходу у Грековъ, противорвчили бы этону: считалось бы неприличнымъ дввушкв, еслибы она училась не лона, в въ другомъ мъств, отдъльно отъ родительскаго дома. Отсюда впрочемъ ни чуть не слъдуетъ заключать, что дъвушекъ ве учили. Напротивъ, ихъ учили, только дона; ученіенъ завъдывые вли мать, или какая нибудь старуха, напримивръ идия; учение ограничивалось чтеніемъ и письмомъ. Кромѣ того учили необхолиюну женскому рукоделью, — шить, вышивать, ткать, прясть в прочая; при такомъ воспитание едвале могли быть у Грековъ ученыя образованныя женщины, хотя изъ иткоторыхъ намековъ видно, что и между Гречанками — были довольно образованныя женщины. Но зато у нихъ не было и такихъ несносныхъ и вздорпыхъ болтунь, образецъ которыхъ передалъ вамъ Ювеналъ изъ римскаго міра : « Эта знаетъ, говорнтъ онъ, что дълается въ цъломъ « нірв, что занышляють Серы в Оракінцы; за объдомъ хвалять • Виргилія, толкуетъ о влюбленной Дидонъ; сравниваетъ и сличаетъ • поэтовъ ; разбираетъ достоинства Марона и Гомера, ей уступаютъ • грамматнин; передъ нею умолкаютъ риторы и все безмоластву-• етъ: вн стряпчему, ин глашатаю не персговорнть ее; -- такое • нножество словъ льется у нес взъ устъ! Подунаеть, что зву-«чать тазы и колокольчики !» — При воснитания женщины Греи обращали особенное внимание на развитие у дъвушекъ стыдлявости и скромности, переходившей иногда въ робкую застънчивость, которая уснанвалась еще в отъ того обстоятельства, что Аввушку ръшительно старались удалять отъ всякаго знакомства съ мужчивою до замужества и содержать ее въ женскомъ отдёлевін дома, гдв ова жила въ совершенномъ уединенів и неввятий того, что происходить на свътв. Следовательно, девушки Гречани далеки были отъ того, чтобы усвоить себя тв качества, которыни отличается молодая женщина нашего времени и которыя у Гревовъ, по всей въроятности, не пригодились бы; вотому что

137

у вихъ не было ни вытадовъ въ свъть, ни баловъ, ни понцертовъ, ни собраній. Вышедши замужъ, Гречанка продолжала учитьен и пополнять свое недостаточное образованіе въ бестдахъ и ноставлевіяхъ добраго мужа — если таковый попадался ей, – кочорый для молодой жены былъ не только властелиномъ, госнодиномъ, що, по выраженію одного поэта, отцомъ, братомъ, шотерью, наставинкомъ; отъ него то она узнавала многое, чего прежде не могла передать ей мать, и что въ дъвнческомъ состоянія не было ей необходимымъ.

Греченки совершенио были подчинены вол'я своихъ отцовъ, которые, не спрашивая своихъ дочерей, распоряжались ихъ рукою по собственной воле и выдавали ихъ за техъ, кому угодно было. Въ геровческія времена рука дочери доставалась тому, кто обладалъ большими онзическими силами, или большею ловкостью, ная сиблостію и прочая теперь не твлесная сила доставляла Греку невъсту по другія средства. При всемъ томъ, однако жъ, въ выборъ жевиха невъста почти - что не участвовала. Чтобы убъдиться въ истнит нашего замъчанія, приводимъ сладующій расказь Геродота: «Клиссенъ Сикіонскій извъстиль черезь глашатая: ито « считаеть себя достойнымъ сдълаться его зятемъ, пусть явится къ « нему въ Снкіонъ, въ шестидесятый день послѣ объявленія; тапъ « онъ выберетъ достойнъйшаго и выборъ свой объявитъ черезъ « годъ посл'в mecтидесятато дия. На приглашение сошлось со всей « Греція, кто считаль себя достойнымь выбора. Язнлось встать со-« некателей руки Клисосновой дочери тридцать: отъ каждаго « Клиссевъ отбиралъ свъдънія, какого рода и изъ какой онъ земли; « потомъ, оставляя у себя, давалъ убъжнще въ своемъ донъ, « чтобы, въ продолжение срочного времени испытать достоинсти • в наклояности, правы и образованность каждаго, отчасти въ бе-• сталахъ, которыя Клисоенъ интлъ съ каждынъ отдельно, от-• части въ общихъ бесъдахъ, въ гимиастическихъ упражиенияхъ, « особенно же за пирахъ, на которые онъ приглашалъ ихъ. Танъ « поступаль онь съ внин во все время нспытавія, в содержаль • нать великольшно. Въ назначенный срокъ для объявления вы-• бора, Клиссенъ заклалъ сто быковъ, и угостилъ не только ис-• казшахъ руку дочери, но и встхъ Сикіовцевъ. После оконча-

## древнія гречлеки.

• нія шара женихи забавлялись музыкою и другими увеселеніями. . Клисосиъ, возстановивши тишину и молчание, сказалъ собра-« ню: Женихи ноей дочери, хвалю васъ встахъ и, еслибы было • возножно, желалъ бы услужить всянъ вачъ, не хотълъ бы вы-« брать одного, а отказать встих прочимъ. Но такъ какъ немогу « удовлетворить встиъ, потому что у меня одеа только дочь; то • ВЪ Замбиъ этого, каждому изъ васъ, на кого не палъ мой вы-• боръ, я дарю по таланту серебра въ знакъ благодарности за • оказанную мив честь и за путевыя издержки на пробздъ сюда «изъ дому; выбираю же Мегаклеса». Во всемъ этомъ расказъ и разу не упоминается о дочери: объ ней ни сколько не думають; видно, что искавшіе ся руки не были знакомы и не нивли никакого сообщения съ нею; по этому, безъ всякаго сомпьния, они даже в не позаботились о томъ, чтобы понравиться ей. Отецъ угощаеть ихъ; отепъ дълаетъ для нихъ великолъпныя игры; онь упражияется съ ними; они бестадують съ нимъ, стараются пріобръсть его довъріе и виниапіе; дочери какъ будто не существуетъ, какъ будто они сощлись не для нея, какъ будто она посторовнее лицо, такъ что, когда въ послъдній день выбранъ былъ зять, она, по всей въроятности, и не зпала пазначениаго ей жевиха. Все это можетъ показаться намъ довольно страннымъ; мы ножемъ, по всей справедливости, выводить, что участь дъвушки-Гречанки была очень в очень везавидна: однако, при всей очеидности нашего вывода, ны замътимъ, что сравнительно съ предмествующими въками, цивнаизація сдълала значительные успьхи в интла ръшительное вліяніе на судьбу греческой женщины. Въ первую эпоху, гомерическую, судьбу дъвушки, какъ мы сказаля, ръшала телесная сила, или телесвая ловкость жениха, а теперь обращаютъ винмание на способности, наклопности, на характеръ будущаго мужа, такъ что одниъ изъ соискателей, именво Гиппокледъ, начавшій танцовать и показывать всякаго рода 408кость въ движевіяхъ и танцахъ, чтобы окончательно привлечь на свою сторону Клисеена, совершенно не понравныся отду цеяъсты, который отвъчалъ ему : «Ты протанцовалъ свой бракъ.»

Отсюда уже видно, что отцы совершенно располагали рукою своихъ дочерей, и на это право смотриля, какъ на неоспорямую

принадлежность отцовской власти, освященачно и въкама и обычаями, и даже законами, такъ что позволение, данное Калліасонъ дочерянь, которыхъ у него было три, выбрать супруговъ, быле разсматриваено, какъ неслыханное обстоятельство, и Геродоть, говоря о Калліась, прибавляеть следующее: «Этоть Калліась до-« стониъ того, чтобы объ вемъ всегда помения, отчасти за то. • что овъ шламенно любилъ свое отечество, отчасти за то, что • онъ былъ два раза побъдителенъ на олинпійскихъ играхъ, и разъ « на панаоснейскихъ, гдъ превзошелъ всъхъ состязателей, отчасти • за обхождение со своими дочерьми, которымъ, когда онъ дости-• гли совершевнольтія, даль богатее приданое и позволиль каждей « наъ нихъ выбрать супруга, кого захочетъ, -- и за того выдалъ.» И потому, мы ни сколько не погръшимъ, если скажемъ, что подобныхъ случаевъ въ Греція было чрезвычайно мало; вначе Геродоть не сталь бы выставлять Калліасова поступка заслужныйщимъ особеннаго винианія. Теперь понатио, отчего Страбонъ в Діодоръ ясно выражаютъ свое удивление, расказывая объ обычат одного индійскаго народа заключать браки согласно выбору нолодыхъ людей. Право отца, въ этомъ случать, такъ было свльно и неопровержнию въ Гредін, что отепъ, умирая, по за въщанию даже могъ располагать рукою дочери и назначить ее тому, кого онъ признавалъ достойнымъ пли приличнымъ для своей дочери. Такъ мы знаемъ изъ завъщания Аристотеля, упоминаемаго у Діогена Лаэрція, что этотъ философъ завъщаетъ своей дочери выйти за мужъ за Никанора, и позволяетъ Өеофрасту жениться на ней, если Никаноръ умретъ прежде прижитія съ нею дътей. Даже мать не принимала никакого участія въ этомъ, и ее столь же мало спрашивали относительно замужества дочери, какъ в самую дочь. Въ приведенномъ нами разсказъ Геродота, постоянно говорится только о Клисеень, а о жень его не упоминается ин слова. Авторъ экономія, приписываемой Арястотелю, требуетъ, чтобы жена, въ этомъ случав, совершевно не вивла своего мизнія, а подчинялась-бы вполиз своему мужу. Въ романъ Лонга Мегаклесъ, отецъ Хлон, которую онъ, бывши не въ состояния воспитать по бъдности, покинулъ въ пещерв тотчасъ посл'в рожденія, и которую впоследствія нашелъ взрослою

Digitized by Google

140

уже девушкою, является въ романе главнымъ действующимъ лицонъ, на первомъ планъ, а мать ся Роде какъ-бы не существуеть; она приходить только тогда, когда отець приказаль понать ес; такъ что встрича найденной дочери съ натерью, которою вовъйной ронависть непреибано воспользовался бы, и изъ которой извлекъ бы занимательную сцену, пропущены въ молчанін. Но лучие всякихъ примъровъ доказываетъ истину нашихъ словъ, повраёней мірть относительно Аоннъ, законъ, упоминаемый Демососновъ въ одной изъ его ръчей, именно въ ръчи противъ Стесана. Поэтому закону отецъ располагалъ рукою дочери, а по смерти отца братъ его; при недостаткъ же брата – дъдъ. Сврота же наслъднца (эпиклеросъ) состояла по-праву во власти того изъ своихъ редственниковъ, который смотря, по степени родства, опредвленваго закономъ, долженъ былъ женяться на ней, и въ томъ тольво случав, когда не было родственниковъ, дочь могла выбрать себя кого ей угодно.

Следовательно, Алкноренъ верно изобразилъ правы Грековъ историческаго періода въ одномъ изъ своихъ писемъ. Мать пиметь къ своей дочери, предпочитавшей прекраснаго молодаго человъка съ изящными манерами, сыну коричаго, которому отецъ объщаль ее въ супружество, - и совътуеть ей послушаться отца: «Ты глупа, моя милая, пишетъ мать, у тебя не достаетъ люд-«скаго толку; тебѣ нужно чемерицы , не какой вибудь обыкно-« всявой, но самой лучшей, именно анкирской.» И потомъ немно-<sup>10</sup> далбе: «И такъ будь умна, мое дитя, прійми въ разсужденіе волю отца : будь увтрева, что онъ не задумается ни минуты надъ • тобою, схватить тебя и бросить въ море на сътдевіе огром. « вымъ чудовищамъ, плавающимъ въ его водахъ.» По всему видво, что Алкворовъ, хотя жилъ по одевиъ нежду третьниъ и четвертынъ стольтіями, по другимъ насколько позже, живо поминаъ причтры необычайной строгости отцовъ къ своимъ дочерямъ, когда овъ ръшались сопротивляться ихъ распоряженіянъ.

По смерти отца братъ располагалъ рукою сестры, и получалъ

•Ченерица употреблялась у древнихъ, въ разныхъ болёзняхъ, какъ-то в супасшествія, запиленсія, иннохондрія и пр.

## ВЛУКН В ХУДОЖЕСТВА.

такую же власть надъ нею, какую вийлъ отецъ вадъ дочерью, Такъ напримъръ дочь Полюзрата, о которой говоритъ Деносоеть въ одной наъ своихъ ръчей, была отдана отдоиъ своимъ въ супружество Клеомедону, сыну Клеона, и цотомъ по смерти своего отца в своего перваго супруга получила новаго мужа изъ рукъ братьевъ Менекссиа и Баендла. Изей въ одной ръчи упомицаеть о двухъ братьяхъ, которые, по смерти отца, сами выдали замужъ своихъ сестеръ; младшую изъ нихъ выдали за какого-то Менеклеса, желавшаго жениться на ней. Извъствый Кимонъ, сынъ Мильтіада, отдаль свою сестру Элпнинку, Калліасу, съ условіень заплатить пеню, къ какой приговоренъ былъ отецъ его Мильтіадъ. По словамъ Аоенея, она вышла замужъ въ то время, когда Кинопъ находнася въ изгнанія. Изъ Плутарха видно, что Каллізсъ влюбился въ Элпинику, и женился на ней; нельзя только ръфить изъ его разсказа, добровольно - ли Элпичнка вышла за него, или по настоянію своего брата Кимона.

Выше сказано, что отцы вазначаля въ завъщания руку свояхъ дочерей извъстнымъ лицамъ; точно также и мужья умирая передавали по завъщанию свою жену другому. Такъ, отецъ Демосоена, умирая завъщалъ Афобу, кромъ извъстной сунмы денегъ, и жену свою, а Денофонту свою дочь. Деньги то она взяли и завлядтая встит, чтить ножно было поживиться отъ налолътняго Деносеена, оставшагося послъ отца семи лътъ, во натеря и сестры они не взяли. Плутархъ разсказываетъ, что Алкинаи дова жена Гиппарета была женщина, замбчательная своихи добродателями; не могами сноемть его невърности, оставила его дочъ в удалилась въ своему брату. По законамъ слъдовало жена, оставияшей нужа, самой лично, а не черезъ оцекуна представить «ар-« хонту разводную. І напарета явнлась, чтобы исполнить требо-« вавіе закона, тутъ же паходился и санъ Алкивіадъ, который « схватвлъ се поперегъ тъла, поднялъ на себя, прошелъ съ вею « ВСЮ ПЛОЩАЛЬ, В УВЕСЪ СО КЪ СООТ ВЪ ДОМЪ, - И ВВИТО НЕ ОСИТ-« лился помъшать ему въ этомъ.» Плутаркъ прибавляетъ: -это « насяліе не считалось противнымъ ин закону, ни гражданствен-« воста и викто слашкомъ ве поридалъ его; законодатель для того • ТОЛЬКО ПОЗВОЛЯЛЪ ЖЕНЩЕНТ ИВЛАТЬСИ ПУБЛЕЧНО СЪ ЖАЛОБОЮ, ЧТО-

142

«бы дать возможность мужу говорять съ нею и взять се обратио.» Этимъ обычаямъ и учрежденіямъ ни сколько, по нашему, не вротиворѣчатъ слова Алкмана, греческаго лярика, жившаго за 670 или 640 лѣтъ до Рождества Христова; по его мивнію, мужу искло все говорить, что считаетъ онъ приличнымъ, жена жо должна находить все, что онъ ни скажетъ, достойнымъ одобренія.

По семейнымъ понятіямъ Грековъ – первымъ условіемъ домиляго счастія и спокойствія были повивовечіе и нолчаніе женъ, такъ что въ числъ эмблемъ, украшавшихъ гробницы жонщинъ, мходятся не только п'ятухъ -- энблена д'ятельности и неусыпвести, и узда -- эмблема благоразумія и осмотрительной осторожвости въ управлении хозяйствомъ; но даже намординкъ -- эмблемиз иолчаливости. Аристотель говорить, что мужъ черезъ свои достоянства господствуеть надъ тёмъ, надъ чёмъ слёдуеть ему госполствовать, и уступаетъ женть то, что ей прилично. Если же лужъ захочетъ властвовать надъ всёмъ, то домашній бытъ изміввлется, потому что мужъ поступаетъ вопреки своему достониству.» Безошибочно можемъ причислить въ послъднему классу в твхъ мужей, на которыхъ въ Аристофановой комедіи «Осснофоріа зусы» жалуются женщины за то, что они не дають ниъ викакой власти въ домѣ, запираютъ ихъ на замокъ въ женскихъ половинахъ, стерегутъ, не даютъ ключей, сами выдають нуку, насло, вино, и распоряжаются встив хозяйствомъ.

Женщина, по-крайней - мъръ въ Аоннахъ, не имъла никакой самостоательности ; во всю жизнь смотръли на нее, какъ на несовершеннолътвюю ; и потому передъ правомъ и передъ закономъ она ночти не имъла значения, такъ что все, что мужъ сдълалъ по совъту или по просъбъ жены, могло быть недъйствительно. Женщить въ Аоннахъ, подобно дитятъ, не позволялось располагать во завъщанию стоимостью выше одного медимна ячмена, запрещалось заключать какия либо значительныя сдълки, совершать покупки или продажи. Если же Платонъ говоритъ: «Свободной женшить, пережившей сорокъ лють, если у нее нътъ мужа въ живыхъ, можно быть свидътелемъ и говоритъ передъ судомъ, представлять обвинение и жалобу; при жизни же мужа позволялось ой только свидътельствовать»: то это личное михије Платона, выска-

занное инъ не какъ основанное на дъствительности и интонее законную силу, но только какъ возможное, существованиее у не го въ идет. Далве, сирота — наслъдница, которая при недостатъ родственняковъ, могла выбрать себъ супруга, переходила въ состояніе подчиненности и совершенной зависимости, какъ скоре въ лицъ избраннаго сю мужа давала себъ госнодниа и новелтеля.

Таково было отношение Гречанки, определенное законова въ мужу, братьямъ и прочая. Передъ закономъ она была безотвътна, въ обществе безъ значенія, въ доме въ совершенной подчивенности. Греческіе законы не давали женскому полу никакого в'єсу; нужы требоваля безусловнаго повиновения своей воль в своимъ распоряжевіянъ; женщены не могли совершать викакого завъщавія; волчніе считалось первайшею добродателью женщинь, - все это така: но кто можеть поручиться, что женщины действительно не ниын вліявія на тёхъ, которые совершали завещанія. Кто ножеть утвердительно сказать, что онв не могли дъйствовать на воло н расположение своихъ мужей? Всегда ли молчали женщины, 10гда угодно было мужьямъ, и когда сами мужья бестадовали, толвовали, болтали, рядили и судили между собой? Правда-ли, чтобы Гречавка, вадъленная отъ природы столькими дарами, совершенно отказалась отъ желанія, врожденнаго женскому полу всяль странъ и всёхъ временъ, подчинить своему вліянію мужчину, который быль Грекъ, столько умѣвшій пѣвить красоту, столыо удивлявшійся телесному совершенству? Позволяемъ себе соннваться въ этомъ. Уснёхи цевелозація должны быле шеть, в безъ сомнѣнія имѣли, вліяніе на Грековъ въ этомъ отвоше нів. Въ героическій въкъ, когда физическая сила різшала все, Вервенствовала и составляла самую важную принадлежность в самую отличительную сторону человъка; когда жизнь тогданало человъчества, проходившая въ борьбъ съ людьна и съ природою, былая, неустроенная, сопряженная съ тяжнин трудамя в постоявными опасностями, рашительно не способна была къ бытотворному смягченію правовъ в развитію пъжныхъ чувствъ, вля ніе женщины, даже безъ всякаго препятствія и запрещенія со сторены законовъ, не могло быть слишкомъ сильно и важно. Жен-

144

цина, какъ существо слабое, безсильное, не могшее стоять саи за себя, но постоянно нуждавшееся въ посторонней помощи. была презираена и безъ всякаго значенія. Но съ-тъхъ-поръ, какъ Грекъ познакомился съ пріятностями домашней жизни, когда устройство общества, огражденное законами и властями, привело его къ инримиъ занятіямъ и познакомило съ удобствами ихъ, когда уиственные труды и духовныя наслажденія сделались доступны обществу и заступным мъсто грубыхъ занятій, основанныхъ на сыт в составлявшихъ наслаждение прежняго человъка, когда даже росковь проникла въ общество и создала потребности удовлетюрение которыхъ непремънно требуетъ помоща и совъта жен паны, однимъ словомъ: когда домашняя жизнь развилась и оргавыпровалась въ необходнично потребность каждаго, какъ отдохноние, успоковые, услада и утъха, и составила завътный кругъ, в которомъ женщина находитъ столько случаевъ принимать на себа роль то хозяйки и распорядительницы, то благотворнаго суцества, утѣшающаго въ горѣ, сочувствующаго въ радости: сътахъ-поръ стали представляться ей тысячи случаевъ присвоить себя ту власть и то вліяніе, которыхъ она не могла им'ять, пока человъкъ былъ грубъ и жилъ въ лъсу или на поляхъ, или не в устроенномъ обществъ. Всматриваясь въ древнихъ Грековъ, им найдемъ это вліяніе довольно сильвымъ и значятельвынъ; оно отразилось и на литературъ и на обществъ. Доказательствъ этому достаточно и въ романахъ и въ другихъ- гречесняхъ сочиненияхъ, изъ которыхъ многое написано совершенно подъ вліяніемъ женщины. Приводимъ итсколько примъровъ паъ греческихъ романовъ. Влюбленный Каллиссенъ называетъ себя рабонъ прекрасной Каллигоны, и отдаетъ ей и себя и свое- состояніе, какого не могъ доставить ей отецъ. Діонисій въ романъ Харитона, написанномъ неизвъстно когда, но не раньше четвертаго пли пятаго стольтія, обходится со своею возлюбленною Каллергое чрезвычайно почтительно, старается уловить ся вниманіе в благорасположение предупредительностью, услугами и заботливостью, и маконецъ, когда она согласилась осчастливить его своею рукою, онъ даровалъ ей полную власть, въ своемъ домъ, позволиз ей обогатить храны саными дорогний вкладами и угостиль

всёхъ своихъ согражданъ. Можно бы и больше призесть цанъ изровъ нёжности и виниательности къ женщний изъ греческих PONAHOBЪ; ВО МЫ ДОВОЛЬСТВУЕНСЯ В ЭТНИН, И ЗАМБТНИЪ ТОЛЬКО, 110 совершенно несправедливо было бы предполагать, что эти черты наности и виниательности къ женщина составляють толью цвъты поэзін, необходимыя украшенія въ романъ, которону он придають болёе занимательности и прелести, и что въ жизни было совершенно иначе. Мы думаемъ напротивъ, что, если въ этазъ описаніяхъ и прибавлено кое-что къ дийствительности, взато вое что изъ реторики для приличнаго украшения, только очень ию гое выхвачено прямо изъ жизни, изъ отношения одного пола къ ругому, изъ чувствования, которыя внушала тогдашнему Греку жесщина, изъ уважения и власти, которыми сталъ пользоваться женскій полъ того времени. Наша мысль оказывается еще боле спра ведливою, когда читаешь у многихъ греческихъ писателей сил. ныя предостережения противъ женскаго властолюбия, какъ вапри итъръ у Менандра, который говоритъ: «Домъ, въ которонъ первенствуетъ жена, непремънно погнбиетъ»; когда мы знаемъ, что женское самовластие въ домашней жизня было необходиния слъдствіемъ превратнаго образа мыслей молодыхъ людей, кото рые женились не по истинной привязанности, а по прихоти, во однимъ разсчетамъ. Далъе, развъ не въ пользу нашей мысля гою рятъ горькія жалобы компесскихъ лицъ на своевравныя и управыя капризы женъ, на раздражительность и пренебрежение ими своих должностей, какъ напримъръ у Авенея : «О вполиъ мы несчастые • супруги, которые, родившись свободными, сдълались рабани сво-« НХЪ ЖОНЪ; И Приданое - то, полученное намв, о которомъ толу. « ютъ, исполнено женской желчи, сравнительно съ которою иза-« ская желчь-настоящій медъ. Управляють тъмъ, надъ чімъ н « имбють права; надъ чёмъ имбють, то оставляють въ оре « неброжения.» Станемъ - ли отрицать, что Гречанки не имы никакого значенія въ дом'в и въ глазахъ мужа, когда читаень что недостатки общіе женскому полу сделались ненсправны в богатыхъ невъстахъ которыя, вступныши въ права жень, в гордясь своимъ богатствомъ, принессеннымъ въ приданое супругамъ, смотрвли на себя какъ на полныхъ властительницъ дона и не

только ділали и устроивали все по своей фантазіи и прихоти, но саную жизнь мужа обращали въ непрерывную цвиь непріятностей Менандръ говоритъ: «Счастливъ, кого сдълало богатымъ оставленвое наслёдство; богатства же переходящія за порогъ дона виз-«ста съ женою, доставляють невърное и не сладков обладание»: и въ другихъ изстахъ: «кто беретъ въ жены богатую наследницу, тотъ наказывается или гибвными богами, или подъ « видомъ счастія навязываютъ себе беду »; и далее : «беднякъ, какъ скоро женится на богатой, отдаетъ себя ей въ рабство, а не ее «береть.» Это оправдывается словами Аристотеля, который говорать, что женщины вногда владычествують, потому что онь богаты, хотя онб сушества подчиненныя, и власть ихъ основана извитинихъ предметахъ. -- Сообразивъ все это, нельзя не видъть огромнаго разстоянія между женщипами стараго времени Грековъ и твиъ, о которомъ теперь говоримъ; нельзя не замвтить, что Греки-мужья историческихъ временъ весьма часто бывали подъ башмаками у своихъ женъ, и что Гречанки вчастую употре-Сили свои сандали для того, чтобы ими отподчивать мужей. Такъ, хоръ женщинъ въ Аристофановой комедія Лизистрата, обращаясь къ хору стариковъ, говоритъ между прочимъ: Если ты надотовь мит, то я побыю тебя этимъ невыдтланнымъ «котурночъ.» Впрочемъ, греческие мужья могли утъшать себя въ этомъ случать тъмъ, что не только съ вими, простыми и слабыми смертными, обходятся такъ невъжливо ихъ супруги, но что полобную же участь испытываль и Геркулесь, которымъ до такой степеви управляли женщины, что въ Лидін заставили его олвться вь пурпуровую одъжду и прясть шерсть, а Омеала даже бивала его золотыми башмаками.

Этн жалобы такъ часто повторяются у поэтовъ, что ихъ однихъ достаточно было бы для того, чтобы доказать, что. Гречанки очень часто оставляли подчиненную роль и пріобрётали сильную власть и надъ мужемъ, и надъ семьею, и надъ домомъ. Но когда исторія подтверждаетъ тё же самые факты, когда она представляетъ многихъ женщинъ, служившихъ какъ будто образцомъ для характеровъ, изображенныхъ поэтами, то исякое сомитніе ръщительно неумъстно и, волею или неволею, а

нужно вбрать тому, что читаемъ у поэтовъ о женщинахъ. Извъстный Питтакъ Митиленскій, одинъ иль семи мудрецовъ, возстановившій порядокъ въ своемъ отечества, нибль жену такого упрямаго и раздражительнаго характера и столь нало обращавшую внимавіе на важность, сплу и значеніе мужей, что однажды, забывъ всякое уважение къ приличию и достониству своего супруга, въ припадкъ яростя, она вошла въ комнату, гдъ Питтакъ бестаовалъ съ нъкоторыми изъ своихъ друзей, и однинъ ударомъ ноги опрокниула столъ, вокругъ котораго они святян. Питтакъ, по всей въроятности, привыкшій къ подобнаго рода сценамъ и выходкамъ своей супругя, успоконлъ гостей, устрашенныхъ и въ то же время негодовавшихъ на такой поступокъ, сказавши имъ: «всякій смертный получиль въ жизин на свою долю какое-вибудь несчастіе — потому и онъ, какъ смертный, нитетъ его и переносить съ терпиниемъ въ той мысли, что могло быть чтонибудь худшее». Съ такниъ же характеронъ, а ножетъ быть еще и съ болве раздражительнымъ, была жена извъстнаго Хлидона. Плутархъ разсказываетъ, что однажды Хлидонъ, задунавшій отправиться куда-то, долго проискалъ узду, которою хотвлъ зануздать лошадь; жена притворилась, будто и сама ищетъ ее; потоиъ призналась, что на канун'в отдала сее своей сосъдкъ, выпросившей ее для того, чтобы зануздать мужа. Хлидонъ выразиль ей свое неудовольствіе за такую дерзость выговоромъ; но супруга не только не замолчала, а стала негодовать на то путешествіе, которое онъ предпринималъ. Осмистоклъ, извъстный Асниянинъ, виблъ сына, который говаривалъ: Асеняне исполняютъ, что сиу вздумается, потому что его мать хочеть того, а отець, знавшій средство заставить Аоннянъ уважать свою волю, всегда двлалъ то, чего хотвла жена его. Тоть ж. Осмастокаъ говорилъ, что сынъ его — самое могущественное существо во всей Грецін: вотому что Аонняне управляють всею Греціею, онъ самъ управляетъ Аовиянами, жена управляетъ имъ самимъ, а сынъ его женою, которая его очень любитъ.

Спартанки, стоявшія гораздо выше другихъ Гречанокъ въ политическомъ отношенін, нитали также и большее вліяніе на политическія дтаа, — и этимъ онъ обращали на себя особенное вин-

148

навів греческих политиковъ. Агисъ-Четвертый понималь это очень хоронно, и потому, задумавши преобразовать Спартанцевъ и возстановить во всей полнотё и строгости Ликурговы законы : отнинся, для полнаго достнженія своихъ плановъ, привлечь на свою сторону Спартанокъ. Агисъ хорошо зналъ, что Спартанки, живо сочувствовавшія гордости стариенаго и славнаго ділами благороднаго сословія, вполнѣ сохраннышія се и съ великою ревностью сберегаещія свои родовыя права, нивли въ своихъ рукахъ болже двухъ пятыхъ всъхъ земель и пользовались сильнымъ вліявісыть на своихъ мужей, которое тёмъ болёе увеличивалось, чанть болие мужья удалялись отъ древняго образа жизни, свойстреннаго стареннымъ Снартанцанъ и терявшаго мало-по-малу свое значение для цоздивитихъ. Чтобы склонить на свою сторону Спартановъ и выиграть ихъ помощь въ дёлё преобразованія, Агись ръщился сначала занитересовать своими намбревіями свою мать Агасистрату, визвшую огровное вліяніе на обществен. ныя двля, поддерживаеное ся богатствани, иножествоиъ друзей, должинковъ и другихъ лицъ, обязанныхъ ей вспоможеніемъ. Однакожъ не безъ труда успълъ онъ доствгнуть того, что она согласплесь номогать его планамъ. При всемъ томъ, усилія ся въ пользу своего сына и желаніе склонить на его сторону другихъ Спартанокъ, остались безъуспъшными. Клеоменъ-Третій также нашелъ спльную подлержку и огромныя пособія не только въ богатствахъ своей натери Кратязиклен, но и въ супружества съ Агіатидою, одново изъ могуществениващихъ женщивъ въ Спарте того времени, которая чрезвычайно много помогла ему въ его планахъ.

Выроченъ, ны погрѣшнан бы протнвъ встины, еслибы сказаля, что одић только Спартанки были полезны своему отечеству. И въ другихъ государствахъ греческаго міра можно отыскать во одну женщину, посившившую на помощь своей роднић въ годипу бъдствій, и спасшую ее отъ позора, или отъ смятенія, или отъ другаго несчастія, или выказавшую благоразуміе въ дълахъ политическихъ и мужество, равное силѣ и мужеству мужчины, во див онасности и безпорядковъ. Такъ, Дамарете, супруга сиракузкаго царя Гелона, была главною виновивцею мира, заключеннаго съ Кароагенявани, которые выразили ей свою признательность

Т. СІШ. — ОТА. III.

**بي 13** Digitized by Google

золотою короною, поднесенною ей. Элпненка была главною восредницею въ примиреніи Перикла съ ся братомъ, Киноновъ, возвращеннымъ черезъ то на службу отечеству. Фила, доч Антипатра, выказывавшая съ самой нъжной юности блестиціе опыты своего благоразумія въ управлевія гражданскими дъни. часто была приглашаема на совъты своимъ отцомъ, который сап быль однимъ изъ замъчательнъйшихъ лицъ того времени. Въ юслъдствін она, по выходь замужъ за Деметрія, Антигонова сыва, употребляла свои богатства на пользу роднны и своего мужа, издерживая ихъ на обезпеченіе приданаго дочерямъ и сестрань тъхъ изъ туземныхъ солдатъ, которые заслужили подобное отла. чіе; она умѣла быть постоянно необходиною своему нужу ю все продолжение его царствования, бурнаго и сопряженного съ великими опасностями. Кратезиполись, по смерти своего нула Александра, Полюсперхонтова сына, умъла сама управитися съ Сикіономъ и его жителями. Прекрасная и смълая Кратезиюянсь поспѣшила обезпечять себѣ върность войска, на которое она могла положиться; оно любило ее за ся доброту и понеченія о ближнихъ, за ея милости къ сиротамъ и вдовамъ. Съ льлами же своего мужа она была знакома совершенно и, по обычаю тогдашиято временя, прекрасно владила оружіеми. Поло-ну, когда Сикіопцы, узнавши, что Александрь умерь, собрани вооруженные, чтобы отстать отъ Кориноа, она сама лично лилась во главъ своего войска, двинулась противъ Сикіонцевъ, 10бъдная ихъ, велъла тридцать главныхъ виновниковъ погрепти я заставила городъ признать себя неограниченною властительянцею. Городомъ Свкіономъ и Кориноомъ она владъла от 314 до 306 года до Рождества Христова. — Пирръ обязанъ был своей жеп'в Антнгон'в и войскомъ и необходимыми пособійми на возстановленія своей власти, въ Эпиръ. Можно бы еще болю прявести примбровъ, но вы считаемъ и этихъ достаточным,желающимъ совътуемъ обратиться къ Плутарху и Полюену.

Атятельность Гречанки, какъ хозяйки, ограничивалась упранеклемъ хозяйства и воспитаніемъ дътей, изъ которыхъ мальчин до поступленія въ школу, а дъвочки до замужества, состояля исключительно на ся поцеченін. Изъ этого уже видно, что Гре-

150

чанка-жена запанала вемаловажное мисто въ дожи, что она не была рабынею мужа, какъ многіе толкуютъ, не понимая. того, о ченъ толкують; но что опа нивла въ своихъ рукахъ нного средствъ, чтобы заставить уважать себя въ семействъ н витъть вліяніе, зваченіе и голосъ въ немъ. Должность ся была не легкая; обязавности ея быле многосложны. «Женщинамъ, на слованъ Калловики въ Аристофановой комедіи, трудно удаляться. изъ дому : одна изъ нихъ ухаживаетъ за мужемъ, другая побуж-лаетъ слугу, та укладываетъ дитя въ постель, эта моетъ дибо. ворынть его.» Двёствительно на жень, кромь воспитанія дьтей, лежало управление всёмъ домомъ, распоряжение хозяйствомъ в донашисю экономісю, надзоръ за всею домашисю движимостью, состоявшею въ утвари всякаго рода, одеждахъ, запасахъ, невольишкахъ; и потому, ничуть не удивительно, если молодая Гречанка, вышедши замужъ, не вполит была знакома со свояны обязанностями и если, - особевно при большомъ хозяйствъ --эужны были и время и наставленія мужа, и опытность, пріобрътаеная съ латами, чтобы вполит войти въ свою сферу. Разснотръвши: вявмательнёе кругъ донашией дъятельности Гречанки, мы вичуть не удивляемся, если мужья на первыхъ порахъ не имъли доврія въ своимъ молодымъ женамъ, если они, подобно Эфилетуу Лизіа, наблюдали за женами, изучали ихъ, пріучали довольнодолгое время и потомъ уже поручали имъ управление всъмъ домонъ. Безъ сомивнія, въ большихъ дочахъ, где силы однойжевы ведостаточны, ей давалась помощинца. Особенио вадзо-DY жены подлежали невольники, жившіе въ домв, ихъ занятіев употребленіе ихъ, распоряженіе ими, назначеніе работъ и прочая. Чрезвычайно удачно, въ этонъ отношения, сравниваетъ Исомахъжену хозяйку съ пчелиною маткою въ ульт: «Матка, говоритъ-« ОНЪ, НЕ ВЫХОДЯ ИЗЪ УЛЬЯ, НЕ ДОПУСКАСТЪ ПЧЕЛЪ ОСТАВАТЬСЯ БЕЗЪ « занятій, но высылаеть на работу техь, кому следуеть рабо-« тать; знаетъ, что каждая пчела приноситъ и, принимая, хранитъ-« его до тъхъ поръ, пока придетъ время употребить его; а когда « ваступаеть время, то раздаеть каждой следующую ей порцію; « матка управляеть устройствомъ сотовъ, чтобы скоро и хорошо-« очи были сделаны; она заботится о воспитании молодаго поко-

154

## натки и хтдожества.

• лини, которое, когда выростаеть и дилестся свособнымь нь « труду, то оне отделяеть изъ него колонию и деоть ей вождя. « Такъ и жена, продолжаетъ онъ, должна оставаться дона, вы-« сылать тахъ рабовъ, которымъ сладуетъ работать вна дена, « управлять твин, которые работають въ домѣ, принниать те, а что приносится, раздавать ниъ порцін, смотр'ять за тамъ, что « остается и заботиться о томъ, чтобы принасенное на годъ не « было потреблено въ мисяць. Когда доставлена шерсть, то хо-• зявкъ нужно позаботиться о томъ, чтобы, кому сладуеть, при-« готовлены были изъ нея одежды», и прочая. Оттого-то Платонъ требуетъ, чтобы жена служила примъромъ для всъхъ донашенъъ въ дбятельности и неусыпности, и говоритъ, что ностыдво для хозяйки, если ее будятъ служанки, а не она служановъ в весь домъ. – Жена завъдывала кухнею, понимала поварское дъло в, не будучи сама кухаркою, распоряжалась всемъ, что касается оъвдонаго и варимаго. Знаніе, что и какъ дълается по кухив, сполько и чего употребляется, принадлежало къ числу обязанностей Гречанки жены, темъ болъс, что у Грековъ долго не возникалъ обычай держать своихъ поваровъ, витсто кухарокъ. Наконецъ въ обязанностямъ жены принадлежало превосходное занятіе, ниевно: ухаживаніе за больными и попеченіе объ вихъ. Видно, что уже древній міръ, давая это назначеніе жевщинь, сознаваль ту истиму, что женщины песравненно лучше, заботливъс, виниательнъс и неутомвиве умъютъ ухаживать за больными, нежели мужчивы. Къ чести Гречанки надобно замътить, что она не ограничивала эту обязанность одними только близкими себи, то есть, дитьми и мужемъ, но свою заботливость и нъжвую попечительность ене простирала и на рабовъ. Такова-то была дъятельность Гречания въ домъ. Замътниъ, что этими занятіями Гречанки не тяготнансь, не жаловались на нихъ. Съ Гречанками бывало совершенно противное: он'в горевали, когда у нихъ отнимали эту двательность, когда не давали ниъ воли распоряжаться въ доне, когда связывали имъ руки. Само собою разумъется, что въ богатыхъ домахъ Гречанка-хозяйки имбли помощинцъ въ родв нашихъ экононокъ. Простыя же и небогатыя Гречанки сами исполняли всё работы, даже воду носвля отъ колодца, какъ это делается и у насъ

152

до-сихъ норъ у простого народа. Въ древизинія времена, — во премена гомерическія, пополияли эту обязанность даже дочери знатныхъ лицъ, — такова была простота правовъ ! Впослъдствін, въ домахъ зажиточныхъ этимъ завимались невольницы.

Грекъ мужъ въ правственныхъ отношеніяхъ къ сроей жевъ, янногда не забывалъ того высокаго значения, которое онъ накъ мужъ, какъ глава и начальникъ семейства, имълъ и по законамъ, и но обычаямъ; и потому передъ глазами и въ присутствія жены онъ заботливо избъгалъ всего того, что могло уронить его важжность, нанесть ей ущербъ, или положить на ней нятно. Эта преврасная черта, на которую слёдовало-бы обращать особое вняизніе, у Грековъ доходила нногда до педантизма. Увлекалсь стре-илоніемъ казаться во всёхъ случаяхъ элейверои, они дёлались вногда совершенными рабами этого стремления. До какой степени доходнае оно, видно изъ Демосеена, который въ одной ръчи говорнять: «Какъ вы думаете, Аенняне, о томъ человъкв, который • будучи бъденъ, или даже и богатъ, но разоривњиеь на издержки, « в быть можеть и не совстмъ по своей випь, не имъя въ налич-« ности денегь, чтобы не попасть въ тюрьму, дибо уходитъ къ « соездямъ по крышъ, либо прячется подъ кроватью, либо иное джлаетъ, что неприлично мужу, и притомъ въ глазахъ своей жены. При всей несправедливости, ноступокъ мужа, избъгазшаго грозившей ему опасности, въ присутствія жены, счи-тался неприличнымъ. Теперь легко понять, какъ далеко могло вростираться у Грековъ желавіе вести себя прилично, как'ъ слъ-дуетъ передъ своею женою. Сл'ёдствіемъ его могла быть, в часто была, првнужденность и холодная важность, не допускавшая ни откровенной и зедушевной бестды, ни шутки, ни свободшаго, безцеремоннаго обхождения, и вообще всего того, что. могло нарушить эту важность (семнотесь). Но съ другой сторо-ны, и то надобно сказать, что степени этой важности завистан отъ характера и образовавности супруга; что въ одномъ брань она соблюдалась строго со всёми приличиями, въ другомъ она нисколько не мѣшала откровенности и задушевности въ отношенияхъ обонхъ супруговъ, допускала шутку, остроту. Вообще же нужьямъ-Грекамъ надобно отдать справеданность въ тожъ от-

ношенія, что они, уважая женщаву, старались держаться пралино въ присутствін ся, и ссли ови не зваля той утовченной віжливости и предупредительности относительно женскаго пола, которымя щеголяють новъйшія времена, за то строго соблюдаля умженіе къ брачнымъ отношеніямъ. Оттого то считалось грубий шинъ веприличіенъ и тяжкниъ оскорбленіенъ супружескихъ правь, есле мужчина входиль въ женское отделоние въ отсутствия мужа. Разительное доказательство этой совъстливости встръчаемъ въ тонъ случав, когда призываемые даже ва помощь другъ ная родственникъ, не ръшались проникнуть въ женское отдъление. Подобный случай пересказанъ у Демосоена : однажды хозявна не было дома, оставались только женщины, и ниъ грозила опасность; слуги состдей, услышавъ шунъ и грабежъ дома, одни изъ своихъ домовъ звали на помощь, другіе, вышедши даже на другую улицу и увидъвши Газнофила убъждали его прійти; онъ подошель въ дому, но въ домъ не решался войти, потому что считалъ это неприличнымъ дъломъ въ отсутствіе мужа. На этомъ то основанія Лизіасъ считалъ тяжкимъ оскорбленіемъ семейныхъ правъ вторженіе Симона въ женское отдъленіе. Приводниъ слова Лизівса: • Прашедша ночью къ ноему дому пьянымъ, Семонъ вышибъ дверь « н вошель въ женское отделение, где были на ту пору ноя « сестра я племянянцы, которыя жили такъ скромно, что даже « краситли, когда смотртли на нихъ родные.» Изъ этой ръчи видно, что проступокъ Симона состоялъ не только въ томъ, что овъ вошель пьяный насильно въ домъ ночью, но что онъ вывустиль изъ виду уваженіе къ женскому полу. На этомъ же уваженія основывалась и та прекрасная черта Грека, что онъ въ присутстви женщинъ удерживался отъ неприличныхъ ръчей, въ противномъ случав подвергался наказанію по законамъ. Въ этомъ состояль обвинительный пунктъ Демососпа противъ Мейдіаса (540). Прекрасвый обычай, откуда бы онъ ви возникъ, в на чемъ бы опъ нносво вывался, на уважевін ли къжепщинамъ, или на уваженів къ собственному достониству и сохранению приличной мужескому полу важности.

Впроченъ, судя по требовавію законовъ и по тъмъ предостереженіямъ, которыя приняты были для того, чтобы удалить жен

Digitized by Google

154

щинь отъ общества и держать ихъ постоянно дома, можно было бы подумать, что съ ними обходились не слишкомъ въжливо и ласково, что состояніе, въ которомъ держали ихъ, не только не доставляло ниъ удовольствія, пріятности и разнообразія, необходамыхъ для жизни, но было тяжко, обременительно и однообразно. Все это такъ съ перваго взгляда, но присматриваясь ближе въ тогдашненъ обстоятельствамъ в жизни, какъ гражданской, такъ п частной, увидимъ, что эта сторона въ жизни древней Гречанки была не столь достойна порицанія и сожальнія, какъ хотять савлать се, и какъ описываютъ. Не отвергаемъ, что въ греческихъ домахъ было особое женское отдъление, въ которомъ жили женщаны, и что оно состояло подъ надзоромъ гинеконома. Но замитамъ, что все, что вы читаемъ о отдёленія женщины, в преинущественно въ Аовнахъ, - потому что не везде оно было въ одиноковой и въ равной строгости, - не можетъ быть примѣнино къ женщенъ всякаго званія в состоянія. Оно могло вийть ивсто только въ тёхъ донахъ, гдё женщины жили съ нёкоторыми удобствани въ помъщения, въ домахъ людей богатыхъ, или зажиточныхъ; гдв же не было удобства в простора, гдъ помъщение было тесное, состоявшее въ одной, двухъ, либо трехъ комватахъ, какъ въ жилищахъ гражданъ небогатыхъ, простыхъ или и совсвиъ бъдныхъ, тамъ самая тъснота, самое неудобство помъщенія неключали всякую возможность этого разъединевія обояхъ половъ в поставляли непреодолныую преграду приведенію въ исполненіе твхъ мвръ, которыя могли употреблять Греки лучшаго состоянія; тамъ во неволѣ нужно было помѣщаться всёмъ въ одномъ отделенія, безъ различія пола и безъ соблюденія раздівлительныхъ обычаевъ. Эту мысль подтверждаетъ и Аристотель, который увтряеть, что гинскомъ не имтетъ примънсијя у народа, что вътъ возможносте запретить женамъ бъдныхъ выходить изъ дому. Въ одномъ изъ писемъ Алкворона, у котораго довольно втрно изображены правы Грековъ, встричаемъ поселявина, который пригласиль своего сосъда придти къ нену съ женою и дітьми отпраздновать сельскій прездникъ. Сосвяз отвъчаетъ, что онъ не можетъ самъ вридти, но отпуститъ свою жену и дътей. Въ настушескомъ романъ Лонга, Дрюасъ и Напо

жизуть въ одной компачъ; туть находать Даонись и свою Хлол при входъ и выходъ онъ привътствуетъ всъхъ присутствующих» равно какъ и своихъ мнимыхъ родителей, и пѣлуетъ въ щеку молодую дъвушку. Чтобы еще болъе убъдиться въ томъ, какъ мало были скованы обычаями молодыя поселянки въ Греція, ето итъ только прочитать, что расказываетъ Аосней о споръ исклу двумя сестрами, которыя, чтобы ръшить его, призвали на судъ попавшияся на дорогъ.

Систему же отдъленія женщивь особенно наблюдали, кажется, относительно молодыхъ. Такъ, по - крайней - мъръ, можно заклочить изъ словъ Лизіаса, въ одной ръчи, гдъ онъ говорить: ноюдыя лица женскаго пола жили такъ уединенио, что избъгали даже общества саныхъ близкихъ родственниковъ. По всей въролности, это двлелось съ благою целью, именно: чтобы предостеречь молодую и неопытную двнушку отъ сътей собланителей и сохренить се въ невъдъни всего того, что дълалось дурааго въ нірв. Съ этою целью на комнату девушки смотреля, какъ на убъжнще, проникнуть въ которое считалось величайшить безстыдствомъ. Нередко впрочемъ случалось, что съ девушких поступале и строже отвосительно надзора, такъ что иногда в въ самонъ дёлё запирали ихъ въ женскомъ отдёленія, отчего онв называлиеь катакленстон -- запертыми, заключенный; стерегли ихъ, подскатривали за ними во всёхъ поступкахъ, едва давали ниъ случай и время бросить хоть украдкою ваглад. на улицу в невыпускаля ихъ изъ thalamus, отчего онъ и назывались еще валаменомене. Не знаенъ, была - ли эта строгость въ всеобщемъ употребления, или только составляла принадлежность въюрыхъ лицъ, исключение изъ общаго правила. Что для нолодыт девушекъ считалось невзлишнею необходимостью, то для зануя. нать женщина и для дваушекъ въ лётахъ измёндось: и воточу отъ никъ требоваля только домовитости, заботливости о хозлістве и прочая, такъ что оне имели гораздо более свобеды. Эту мысль подтворждаеть и Плутархъ, который разеказываетъ, что Фидіасъ въ аттрибуты девственной Аснат далъ блящаго довона, а Афродитъ черенаху, желая умезать на то, что дваущит вообходима защита и обережение, а замужной женщика заботливооть с

156

дов'я полчаливость. Правда, и замужнія женщины во многомъ были ограничныесты законами. Солонъ, говорятъ, издалъ уже законы относвтельно выхода женщинъ изъ дому, которые, по словамъ Плутарха, направлены были къ той цели, чтобы удержать неприличные поступки женскаго пола. Эти законы состояли въ следующемъ: есля женщина выходитъ взъ дому, она должна брать не больше трехъ платьевъ, пищи не больше какъ на одниъ оболъ и корзнику мѣрою не длиниѣе локтя; не можетъ одна выходить ночью, но только въ сопровождения слуги съфакеломъ. Отсюда мы нисколько не можемъ заключить, что женщины были слишкомъ ограичены и сттснены законами: имъ позволялось выходить изъ дому, только съ необходимыми предосторожностями. Вставку въ законъ о платът и пищъ различно объясняютъ и примъплютъ; быть можеть здъсь говорится о путешествии, или по крайней-мъръ, о кратковременномъ отсутствін изъ города. И въ другихъ мъстахъ Греція существовали законы, если не совершенно подобные, то питьшіе близкое отношеніе къ женскому полу. Такъ, Залевкъ позволнать благородной женщина являться въ сопровождения одной только служанки, запретилъ выходить ночью изъ горои, если она дорожитъ своимъ добрымъ именемъ, посить золотыя украшенія и одежду прошитую золотомъ, Законы Сиракузявъ, о которыхъ упоминаетъ Филархъ, имбли много сходнаго съ Залевковыйи даже въ выраженіяхъ: они запрещали женщинанъ выходить изъ дому после солнечнаго заката и даже дненъ безъ нозволенія сановинковъ, имъвшихъ надзоръ за женщинами; запрещали женщивамъ украшаться золотемъ, носить цибтныя одежды.

Если судить по Аристофану, можно подумать, что общественное мийные было еще строже, чтых законы, что оно запрещало женщинамъ видъться съ посторовними лицами, отнюдь непозволяло, особенно молодой женщинъ, выходить изъ дому безъ согласія мужа, и вмъияло женщинъ въ непремънную обязанность оставаться дома и заботиться только о мужъ. Сами женщины, составляющія хоръ въ Аристофановой комедіи «Оесмофоріазусы» говоря ть : «Если мы зло, то зачъю вы женитесь на насъ, если

T. CIII. - OTA. III.

1/4 13

• только въ самонъ дёлё ны зло? А если выёдетъ жена куд • нибудь, и если вы найдете се вит дома, вы бъситесь безун-« неншнить образонть, нежду-темъ, какъ ванъ следовало бы бы-• годарять боговъ и радоваться, что ваше домашнее зло уходить « изъ дому». На эту выходку Азиняновъ противъ мужей, ны дунаемъ, слъдуетъ смотръть, какъ на неключение, а не какъ м общее правило, нитвшее примтнение во встахъ домахъ и у вста Асниянъ. Это мёсто мы ставимъ на ряду съ тёми мёстами, нъ которыхъ авторъ, въ нылу поэтическаго увлеченія яли провін в сарказма, преувелечиваетъ событіе, или же свое личное убяжажie, свой личный взглядъ выдаетъ за взглядъ и убъжденie цъню общества, или по крайней-мърв замъчательной части его. Есл же въ отрывкахъ Менандра, одинъ мужъ говоритъ своей жени: • Ты переступаеть границы жены - дверь дона, за которую не « слёдуеть выходеть ни одной порядочной женщинё», то ны, не зная предшествующихъ словъ и мыслей этого мъста, дуненъ, что не слёдуеть принимать его за норму, за общее правило, воторынъ руководились и уполноночивались всё мужья въ отношенін къ свониъ женамъ. Другое дёло слова писагореяния Флитись, воторая въ своемъ сочинения о женской скромности, длетъ соизть женщенамъ некогда не выходить изъ дому, кроиз кать днемъ, и то только съ опредбленною пблью купить что-нибул вли отправиться въ назначенное мъсто, и притомъ въ сопревожденін одного либо двухъ невольниковъ. Туть предлагается толью совътъ, правило благорезумія, которому можно слъдовать в ве слёдовать, а не законъ, который обязываеть всёхъ къ исполнеию и который вытекаетъ изъ общественной потребности. Вообще же, мы думаемъ, что всякая Гречанка, заботнышаяся сколько-янбудь о своемъ добромъ имени, добровольно подчянялась изкоторынъ правеланъ приличія, какъ относительно времени своихъ выходовъ и прогуловъ, такъ и относительно мъстъ, чтобы и нопасть въ разрядъ женщинъ съ дурною репутаціею. Разунтется, и въ этомъ случай ришнтельно нельзя положить границь, которыхъ можно или должно было держаться: одно лицо, одно об. тество, или одно время могли въ Греціи такъ понимать ихъ, а другое лицо, другое общество, или другое время - иначе. Этикъ им объясняемъ себъ и тъ случан изъ жизии древнихъ Гречанокъ, когла

158

тоска и забота заставляли ихъ выходить изъ дому, - и однакожъ онъ оставались у дверей своихъ домовъ, отъ которыхъ не удалялись. Такова была манута, когда въ Абинахъ получена была въсть о херонейскопъ поражения; «тогда, по слованъ оратора « Анкурга, можно было видать свободныхъ женщинъ у дверей « своихъ доновъ, перепуганалъть и встревоженныхъ, изъ кото-• рыхъ одив спранивали о своихъ мужьяхъ, другія объ отцахъ, • третьи о братьяхъ, живы ли они?» На этонъ же основания, ивкоторыя Гречанки могли не позволять себь слишковъ изысканвыхъ нарядовъ, -- и только ибкоторыя, потому что многія изъ вихъ воснии и дорогіе наряды, и дорогія украшенія, — могли считать врялечиемъ набрасывание покрывала, какъ скоро замѣ. чали, что взоры постороннихъ обращались на нихъ, и что онъ авлаются преднетомъ празднаго любопытства, или безстыднаго вахальства. Набрасывать на себя покрывало, не было, кажется, общичъ обычаемъ въ Греціи; по-крайней-март, такъ можно заключить по тому, что пишетъ Дикеархъ о опванскихъ женщинахъ. Онъ говоритъ, накъ объ особенности достойной замъчанія, что Онвянии такъ закутывались, что изъ всего лица можно было видёть одни только глаза; онъ же хвалить ихъ за умёнье держаться и за скромную походку, чёмъ оне превосходная всёхъ Гречановъ. Слова, которыми описываетъ Деносеенъ пребывание аспискихъ войскъ въ Онвахъ, доказываютъ, что Онвяне имъли вели. кое довъріе въ добродътели своихъ женъ, которыя были столько же достойны вниманія, какъ и ихъ гости.

Замѣтимъ, что между законами и обычаями относительно женскаго пола, находились и такіе, которые запрещали женщинамъ доступъ въ мѣста, посвящаемыя гямнастическихъ упражненіямъ. Такъ напримѣръ, во многихъ греческихъ государствахъ не позволялось жевщинамъ присутствовать при гимнастическихъ играхъ и быть зрительницами ихъ: даже во все время, какъ праздновались одимпійскія игры, не позволялось имъ переходить за рѣку Алеей; иъ противномъ случаѣ, виновницъ бросали по закону съ утеснстой Тюцейской скалы. Одинъ только случай встрѣчаемъ, составляющій исключеніе изъ общаго правила, именно : Ференика (она же Каллинатира), дочь Діагора, мать Пензидора, была единственкою женщиною, преступившей законъ безнаказанно. Она сама, въ

Digitized by Google

мужской одеждё, подъ видомъ учителя гниназія (гнинаста), провожала своего сыва на олимпійскія игры, и открыла себя въ ту минуту, когда побъда досталась ся сыву. Однако ее простили изъ уваженія къ ея дому, въ которомъ считалось пять или шесть олимпійскихъ нобъдителей.

Само собою разумъется, что, если женщинамъ не нозволяюсь быть зрительницами, тъмъ менее могли оне быть участияцами въ нграхъ и состязательницами. Если же упоминается, что женщины выиграли награду на играхъ, на ристалищахъ, то это звачить, что не сами онѣ присутствовали и правили колесницами, а посылали туда своихъ лошадей и колесияцы подъ управленіемъ опытныхъ в некусныхъ возницъ; въ случав побъды ваграда доставалась владёлецамъ, которыхъ имена прозозглашались съ такниъ же торжествомъ, какъ ниена прочихъ побъдтелей. Первая, одержавшая такую побъду, была Кюписка, сестра Агезная; въчесть ей построенъбылъ въ Спартъ Негооп, – такъ назывались храмы, воздвигавшиеся въ честь героевъ и значевитыхъ людей. Въ Олимпін стояла ся статуя, работы Апелеса. Примбру ся послёдовала Лакедемонянка Эврилеонида, тоже выягравшая побъду на олимпійскихъ играхъ. Павзаній говоритъ, что особенно Македонянки отличались на ристалищахъ; но приюдить изъ нихъ одну только Беллистихе. Сюда же надобно отнести Беранаку, супругу египетскаго царя Птоломея.

160

Digitized by Google

# IV.

## ПРОМЫШЛЕНОСТЬ и СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО.

## **НРОМЫШЛЕНОСТЬ**, БЕССАРАБСКОЙ ОБЛАСТИ.

### Мы уже говорния, что въ Бессарабія, болёе четверти всего пространства области занято лугами. Это само собою уже предполагаетъ большое развитіе скотоводства. И действительно, посл'я хл'ябопашества, оно составляетъ главнъйшую отрасль таношвей сельской промышлевости. Жители занимаются имъ не только для ввутренняго потребленія и пополненія рабочаго скота, но въ осромныхъ разм'ярахъ для откорма и отправки за гралицу. Въ особенности много идетъ бессарабскаго скота въ Галицю, откуда значительную его часть отправляютъ въ В'вну.

Въ твхъ ивстахъ области, гдъ нанболъе степей, гдъ размножающееся народонаселение еще не успъло обратить эти степи въ поля, — тамъ сильнъе развито скотоводство.

Таквиз-образова этой отраслью промышлености прениущественно занимаются въ уёздахъ: ассковъ, бендерсковъ, кагульсковъ и аккермансковъ; здёшнія общирныя степи и луга служать превосходными пастбищами.

RPONSIELEBOCTS

центнеры — ввсъ, употребляемый въ Австрія, это составить около пяти или шести центнеровъ, а за центнеръ платится тамъ около десяти рублей сереброиъ. За доставку отъ Новоселицы до Ольмюца купцы полагають одиннадцать рублей серебронъ на содержаніе одного вола и вычитають около десяти процентовъ на убыль въсу въ дорогѣ. Надобно сказать, что главнымъ мъстомъ тори скотомъ, и въ особенности рогатымъ, служитъ городъ Бъльцы, гдѣ, на этотъ предметъ, учреждено въ году одиннадцать яриаронъ, соотвътствующихъ ярмаркамъ въ галиційскомъ мъстечкъ Садагурахъ. Промышленнки, скупая скотъ въ Бильцахъ откориленный, ная для откорму на емашахъ и на браге въ винокурняхъ, отправляють его иногочисленными гуртами черезь новоселицкую таноя. ню въ Сагадуры, откуда онъ проводится до Ленберга, Ольнюца и Въны. Почти въ каждомъ иъстечкъ Бессарабія, на еженедъльные базары, сгоняется скотъ изъ окрестныхъ деревень, скупается танъ внутренными промышленнками и сосредоточныестся также большею частью въ Бъльцахъ, гдъ такимъ образомъ сосредоточнается вся торговал скотомъ. Какъ доказательство сильнаго развитія скотоводства въ Бессарабін можно привести то обстоятельство, что хотя во время эпидемической болъзни въ 1844, 1845 и 1846 годахъ и пало тамъ болѣе 50,000 штукъ рогатаго скота, — но это не сделаю замътнаго колебавія въ торговлъ.

Кром'в гуртоваго скота, въ южныхъ увздахъ учреждено иного боенъ рогатаго скота и овецъ: сало, кожа и шерсть, кроив внутренняго потребленія, съ избыткомъ вывозятся за границу.

На разведевіє крупнаго скота обращають превмущественно вниманіе въ ясскомъ и частью хотинскомъ утадахъ.

Чтобы яснёе можно было видёть, гдё въ Бессарабія сильнёсгдё слабёе развито скотоводство, для этого неизлишникъ считаемъ показать количество рогатаго скота въ разныхъ убздахъ. Безъ всякаго сомиёнія на безъусловную и точную вёрность этихъ циеръ полагаться невозможно, но они, по-крайней мёрё, могутъ показать относительную, въ разныхъ мёстностяхъ, стенень развитія этой важной отрасли промышлености. П Рогатаго скота считается:

Въ казенныхъ селеніяхъ	65,450	ШТУКЪ.
- соровсковъ	60,700	-
- книеневскойъ	54,700	
— оргђевскомъ	33,000	-
— карульскомъ	51,350	-
— хотнискомъ	46,450	-
- бендерскомъ	10,600	-
— станицахъ дунайскихъ казаковъ.	10,500	-
- изнанльскомъ градоначальствв .	8,000	-
- аккермансковъ увздв	7,700	

Такъ что всего рогатаго скота въ области около 570,000 гоновъ. Это значитъ около 6 головъ на каждый крестьянский дворъ; но въ дъйствительности большая часть хозяевъ потажные, тоесть имъющие только по паръ воловъ, за то много хозяевъ съ огромными стадами.

Лошадей въ Бессарабія считается до 90,000. Сколько именно въ области конскихъ заводовъ, этого съ точностью опредълить нельзя, частью по невителю свъдтвій, частью и потому, что множество небольшихъ заводовъ часто уничтожаются и снова возникають. Извъстно, однако же, что лучшіе конскіе заводы находятся въ ясскомъ в хотинскомъ увздахъ. Заводскія лошади въ Бессарабія большой породы; онв мало расходятся въ крав, а отвравляются на ярмарки въ подольскую губервію или Молдавію. Госнодствующая же порода лошадей не высока и не краснва; голова большая, ноги толстыя; но эти лошади весьма крипкія и добраго нрава; ихъ нужно запрягать въ тягло болве нежели лошадей херсонскихъ и малороссійскихъ, но за то они пройдутъ далёе и менье потребуютъ корму. Ныць, для улучшенія породы лошадей, учреждены казенныя конюшия жеребцовъ, на основания Высочайшаго о томъ положенія, общаго во встахъ губерніяхъ. Конюшин учреждены въ Лапканахъ, Бъльцахъ, Кашеневъ и Аккерманъ. По свъдъніянъ за 1848 годъ о числе лошадей въ области, напбольшее число вхъ, также какъ и нанбольшее число всего скота - въ колонистеконъ въдонствъ, именно до 36,760 головъ. Другія мъстности . вдутъ въ следующенъ порядке:

Въ казевныхъ сел	сніяхъ до	10,000 головъ
- сороксконъ ута		
- канскевскомъ.		6,820 Digitized by Google

Въ лесконъ	6,610	re.1085.
— оргвевскомъ	6,330	<b>-</b> '
— кагульскомъ	3,600	
- бевдерскойъ	3,120	
XOTNBCHONT	2,750	-
— изнанльскомъ градоначальствъ .	2,000	-
— стаянцахъ дунайскихъ казаковъ.	1,150	-
- аккерманскомъ учадв	950	

Въ Бессарабін разводятся овцы нѣсколькихъ породъ: 1) Простыя, имѣющія длинную, кудрявую толстую шерсть в небольшіе курдюки; этихъ овецъ считается въ области до 722,000 голов. 2) Такъ называемыя цыганскія. 3) Испанскія, которыхъ шерсть наилучшаго свойства. Всёхъ вообще тонкорунныхъ овецъ ситеется въ области до 717,350 головъ. Между овечьвим заводана, кыта по количеству головъ, такъ и по качеству шерсти, первое иёсто принадлежитъ овчарнямъ Стурдзы и наслёдникамъ Бенкендореа, находящимся въ бендерскомъ уёздъ. Объ относительномъ же количествъ овецъ въ разныхъ уёздахъ можно судить по слёдующей таблицъ, составленной по свъдъніямъ за 1848' годъ:

	Ancio	овець :
	Простыхъ.	Тонкорунныхъ
Въ колонистсковъ вѣдоиствѣ	120,525	120,150
— казевныхъ селевіяхъ	. 132,900	·
— оргъевсковъ убздъ	. 82,780	7,070
аккерианскомъ	. 6,775	82,240
— бендерскомъ	. 20,410	58,700
— лескопъ		4,239
- сорокскояъ	69,300	11,270
<b>ENMEBEB</b> CKON <b>B</b>	. 79,300	5,820
— кагульскомъ	<b>. 56,6</b> 50	15,400
— изнанльскойъ градоначальствъ	. 17,300	1,000
— станціяхъ Дунайскихъ казаковт	13,400	·

Судя но количеству овецъ, содержимыхъ въ колоніяхъ, деляю полагать, что шерсть составляетъ тамъ одниъ изъ ванизанитъ доходовъ. Шерсть вывозится за границу черсзъ новессницкую заможню и чрезъ одесскій портъ.

Свявей въ особенности иного держатъ въ колонистскоиъ вълонстяв. Кроив обыкновенныхъ есть порода допоудихъ, всеми крушныхъ, съ такъ назъзваемыми сережками; отнориленный набанъ дветъ отъ 6 до 10 пудъ сала и ияса.

Ослыг въ употребления только у Болгаръ.

Вообще можно одчлать замвчавіе, что на улучновіе скотоводства обрещево особенное вниманіе у вімецкихъ коловистовъ. Производя всв полевыя работы лошадьми, они держатъ рогатый скотъ дав молочныхъ скоповъ. Молдаване дълаютъ изъ овечьяго излока сыръ, называемый брындзою, которымъ они вриправляютъ измакыту. Люса въ Бессарабской области занимаютъ до трехъ сотъ тысячъ десятинъ; изъ нихъ подъ казенными 23,150 десятичъ. Это составляетъ около четырнадцатой части всего пространства области, четвертую часть полей и висколько болбе четвертой части диговъ.

Вашнайшее люсное пространство въ Бессэрабія находится въ середний области, въ ясскомъ, оргиевскомъ и кишиневскомъ увалить. Авсь начинается на возвышенности, называемой Мегурою, въ окрестностяхъ Тишкурени и Бахмутья, и оттуда тянетсе двуми волосами, по направлению отраслей горъ. Первая полоса нираною более десяти версть, направляется къ востоку и вдетъ съ одной стороны въ Оргвю в Кріулянамъ, гдъ соединяется съ льсьин, лежащнин по берегу Двъстра, а съ другой стороны подходить въ окрестностанъ города Кишинева. Она простирается ло 80 версть въ дляну. Другая полоса, направляясь къюгу, разнаряется и занимаеть пространство до 20 версть въ ширину и до 100 въ дляну, будучи пересъкаема только долинами изкоторыхъ рыкъ, накъ-то : Когельника, Ботан и другихъ. Кромъ того въ хотянскомъ увзяв, на свеерной граннив съ австрийскими владиниямя, находится лісное пространство, завимающее до 40 версть въ лини, и до десяти въ ширину. Страна между Прутомъ и Дивстроиз отъ изстечка Липканъ до деревии Бабино (на Дизстръ) и отъ изсточка Фотешты до изсточка Атакъ и даже до селения Бодичени покрыта кустаринками и рощами, лежащими одни отъ другиять въ значительновъ резстоянін; но отъ этой черты до саныхъ органскихъ ласовъ масто совершенно открыто. Но Девстру верелёски вновь показываются у городина, близь местечка Крічлянъ и въ окрестностяхъ Старыхъ Дубоссаръ, въ оргъсаскоиъ увяда и нотопъ въ бендерскоиъ и акнернанскоиъ увядахъ. Отъ изоточна Канкальн до деревни Пурнаръ по-веей доляния

### E POM LHELT EOCTL

Прута прологають незначительные нерелбеки, а отъ ининоскихъ лбсовъ отдёляется полоса и тянется идоль нагориаго берега Прута, почти непрерывно до самаго Кагула и Ниживго Троином вала. На островахъ дунайскихъ, Лети, Четалъ и Георгіенских, люсъ занимаетъ пространство до 7,800 десятниъ и содержится въ большой исправности.

Авсь въ Бессарабін вообще нолодой, оть 15 до 40 лють, и въ немногихъ только мъстахъ годенъ на постройки. Саный стерий и менъе попорченный произвольными порубками, встръчзется въ частныхъ дачахъ близъ города Оргвя, на всъхъ инзменныхъ мъстахъ, въ плавняхъ, и въ хотинскомъ убзаѣ блязъ селена Рухотина. Господствующая порода деревъ дубъ, но въ сишени съ инмъ, или отдъльными куртинами встръчается букъ, ясень, кленъ, илимъ, а въ хотинскомъ убзаѣ букъ, грабъ, осны и береза; изъ мягкихъ же породъ тополь, ива и лоза. Хвойныхъ лѣсовъ совсѣмъ нѣтъ въ Бессарабін; между кустаривкани всого болѣе дубияку и терву.

Въ хозяйственномъ отношения лиса до сихъ поръ недостаточно берегутся. Есть помжщики, которые еще рубять люсь безь радвленія его, на участки; другіе раздвляють порубку лвса на года, привниая двадцатвлётній срокъ. Этого времени достаточно, по толко для дровяваго лъса и для самыхъ неважныхъ построекъ. Се временемъ въ Бессарабів строевой лъсъ будетъ только въ казенных лъсахъ. Опыты разведения лъсовъ производятся отчасти только въ колоніяхъ. Въ лъсахъ кишеневскомъ и оргъевскомъ жител занимаются разными лъсными ремеслами, подълкою колесь, толъгъ, плуговъ, боронъ, бочекъ и разной посуды, и все это вывезять они для продажи съ одной стороны въ Кашаневъ и Бендеры, а съ другой въ Бъльцы, откуда эти предметы развозятся 🕫 встив степнымъ мъстамъ области. Телъга въ Бъльцахъ и Бегдерахъ продается, некованая отъ 4 до 6 рублей сереброиъ; кругь колесь 2 рубли; бочки, смотря по величнить, оть 5 до 15 рублей сереброиз. Но главный промысель въ кяшиневскихъ лисахъ состонть въ жженін уголья и отправленія его сухних нутень п Одессу в степныя миста области.-Въ глубнай лиса, по врични трудности перевозки, «ура дровъ продается на мѣств по 10 ко-иѣскъ серебромъ, то-есть, по 60 коиѣскъ серебромъ самень. Няз сажеви, если она выжиена съ делжной осторожностью, релучит

ся нять четвертей угля. За нережженіе платится мастеру и рабочить по рублю сереброить отъ сажени. Полагая за доставку до Одесьь по 5 рублей сереброить съ мангалы, —высокій кошъ, утверженный на возу, въ который укладывается десять четвертей, выйдеть, что возъ угля стоить въ Одессь съ доставкой 8 руб 20 к. сер., не считая еще всъхъ другихъ издержекъ, даже убыли уголья отъ треція.

Въ хотинскомъ ужадъ не жгутъ уголья и даже мало ставятъ дееть саженями, а продаютъ лёсъ по частямъ на дрова и по итукамъ на разныя подълки. На дрова продается пряжниа отъ 60 конъекъ до 1 рубля 20 копъекъ и даже до 1 рубля 80 ковъскъ серебромъ, смотря по качеству лъса и удобству его перевезки; это звачитъ отъ 40-до 150 рублей серебромъ фальча.

Въ Хотивъ обыкновенно продается теперь сажень дровъ 5 рубзей, въ Бъльцахъ 7 рублей, въ Кишеневъ 6 рублей, въ Аккермавъ и Изманиъ 10 рублей серебромъ. Но цъна дровъ и яъсу постеленно возвышается. Дровяной лъсъ спускается также по Диветру и Пруту. Онъ складывается для этого въ особые дровяные сплавы; за сажевъ дровъ, связываемыхъ прутьями для сплаа, ялатится работнику 30 копъекъ серебромъ.

Пчеловодство не составляетъ значительной отрасля промышлевости въ Бессарабія.

Шелководстволъ занимаются большею частью въ сорокскомъ в оргвевскомъ увздахъ, въ селеніяхъ по берегу Дивстра, а также въ аккерманскомъ увздв ц болгарскіе колонисты въ кагульскомъ; во промышленость эта не сляшкомъ зяачительна; тутовыя деревы слишкомъ нолоды, да и не ногутъ, по свойству самаго клината, достигать той величины, которая веобходима для корву большаго числа червей. Болгарскіе колонисты, напримъръ, выдълываютъ шелку всего только около 12 пудъ въ годъ, а въ ихъ колоніяхъ считается, по свъдъніямъ за 1848 годъ, до 220,640 итукъ тутовыхъ деревъ.

Заприная ловля и плицелевство въ Бессарабів также незначительны. Изъ пунистыхъ красныхъ звърей здъсь водится только волин да лиенцы. Въ отвращение зла, ваносниато волками, положено отъ правительства охотнику за каждего убитато волка не три рубля сереброиъ. Сверхъ того въ бессарабскихъ лъсахъ Раятея олени, косы и дикіе кабаны. Пунщеловствонъ занина. ются немногіе охотники цочти тально для собственные вотробленія.

Рыбная ловля составляеть въ Бессарябія едву нез важнійнихотраслей произнилености, — Главичійнія рабныя левли произодятся на Дунаї, по ваморью в на дунайских островаха. Кронк того ловъ рыбы производится въ значисськомъ количести на Дивстрії и дибстровскомъ лиманів.

На Дивстрв ловъ рыбы производится прениуществение да собственнаго потребленія в развоза въ ближайніе героле в изстечки; но на лиманё онъ составляеть уже довольно значителный промыссль. Кром'я марены, стерляди и корона, повадантся въ Дивстрв, близъ устья, сомы, осетры и неселлъ. Занічателибйшія ловли устроены на свверномъ берегу лимана, близъ истечка Гура-Роша и на косв, отділяющей лиманъ отъ Буджакскаго озера, или Кимбетскаго лимана. Эта коса имбетъ ширини отъ 40 до 150 саженъ и прорівана множествомъ канавъ ил эриковъ, устроенныхъ для прохода кесела.

Дувайскія рыбныя ловли находятся въ відішія ининстеропогосударственныхъ имуществъ и отдаются въ оброчное содерниніе, за исключеніемъ небольшаго пространства водъ Дуная, примыкающихъ из выгонной землів городовъ Килін и Изманла, глі рыбная ловла предоставлена въ пользу этихъ городовъ.

Съ 1842 года, съ поступлевіемъ дунайскихъ рыбныхъ лены къ новому откупщику, сделаны въ этой отрасли промышлевоств во встать отношениять возможныя улучшения: устроены сообыя лодки, гораздо превосходитация прежникъ; выписаны из астраханскихъ рыбныхъ заводовъ мастеровые и рабоче, постреени заведенія для соленія рыбы, приготовленія икры, клею, и прочи. Въ настоящее время въ черть откупа три рыбныхъ завода : одна на островъ Летя, называеный баларгунскимъ, другой въ Изнания, а третій въ городе Кнаін; наъ нихъ баларгунскій, по своей обширности и количеству приготовляемыхъ рыбныхъ текарот, есть главитаний. На заводахъ имъется для лован рыбы 35 болшихъ, 10 малыхъ и дет килевыхъ лодокъ. Крони того ловъ рыбы производится въ откупныхъ м'естакъ и вольными вромыниевкани на собственныхъ ихъ лодкахъ, по предааричельному услевію съ откупшикомъ. Въ откупныхъ водахъ Душен и не выщена ценатов : балуга, осотръ, соврюга, сомаь, колан, баланити, спор-

зая, семъ, щуна, коропъ, линъ, карасъ, и другая мелкая рыба, обекнатасная на промысят общинъ выраженіемъ отбой. Дунайсая: рыба селитается внусовъ и цвътомъ отъ ловимой въ сибидынть залинахъ, лиманахъ и ръкахъ; въ этихъ послёднихъ рыба памая, темного цвъта и принимаетъ занахъ илу. — Въ самомъ бальномъ поличествъ понадаются осотръ, сельдъ и коропъ.

Асть рыбы начинается съ половнны марте и продолжается до половины нолбря; обильнайший бываеть въ мора съ июля, а въ Аунай, гли весною и латомъ воде отъ тающихъ сибтовъ и дождей большею частью высока и мутна, подъ осень. Сельдь ловитсъ только въ марта и анраль. Въ это время она выходитъ изъ моря и бываетъ икриста и жирна. Удачный ловъ рыбы много завиентъ также отъ хорошей погоды и направлевія дующихъ ибтровъ: при вътра съ моря воды Дуная обильны рыбою, которая, напротивъ того, при береговыхъ вътрахъ, удаляется въ море.

Слёдующая таблица показываеть количество улова рыбы за 1841, 1842 и 1843 годы:

	Сельди.		Бълуги. Севрюги. Осетра. Сома				. Коропа. Стерляди.			
	Штуки круп.	Мелк.			Пуды,			Меля	ой рыбы	•
	1841 г. 78,200		12,617		70	501	10,170	79		١
-	1842 - 27,500	57.000	24,796	2,549	755	1,568	74,875	98	13,021	
-	1843 — 39,875	183,00	0. <b>25,797</b>	3,177	396	2,221	901,736	82	14,600	
-	Bcero 139,575	240,000	63,210	7,226	1.221	4,090	986,781	259	27,021.	

Beero 195,970 240,000 07,210 1,220 1,221 1,000 000,101 200 01,001

Изъ уловленной рыбы добыто : ниры 5,287 пудовъ, въ томъ числь бълужьей 2,450 пудовъ, осетровой 465 в пороповой 2,37 пуда. Вязиги 50 пудовъ и рыбьяго клено приготовляется ежегодно до 500 пудовъ.

Изъ приготовленныхъ, ва дунайскихъ рыбныхъ заводахъ, рыбвыкъ товаровъ, большая часть закупаетоя на мисти прітэжающими изъ Молдавіи и Австрін торговцами; остальное же количество, за исключеніемъ употребляемаго внутри области, развозится откупщивками на собственный счеть въ развые города внутренинкъ губервій, какъ-то: Одессу, Бердичевъ, Кіевъ, Врестъ-Дитовекъ, Брянскъ, Орелъ, Москву, но болие всего въ Молдавію и въ Варшеву, откуда эти товары развозятся уме въ Берлинъ Кенштеберъ и Бреславль.

#### EPON SIELIZEOCTS

Обороть дунайскихъ рыбныхъ заводовъ въ теченіе означенныхъ трехъ лють представляется въ следующенъ види : предово на мисти прибывшинъ изъ Молдавін и Австрін торговцанъ, и унотреблено внутри области разныхъ сортовъ рыбы 248,674 иуда, икры 1,910 пудовъ и сельдей 295,200 штукъ; отославо для предажи въ другія губернія и Царство Польское рыбы 2,203 пуда, инры 2,192 пуда и сельдей 89,200 штукъ; отославо для иродажи за граняцу рыбы 31,150 пуд. и икры 175 пудовъ. Цънность вывезенныхъ въ Варшеву и Молдавію товаровъ простирается до 71,428 руб. сер.

Рыбные товары на маста въ заводахъ продаются но сявдующнить цанамъ: пудъ балуги и осетра отъ 1 руб. 28 коп. до 6 руб. 28 коп., севрюги отъ 25 коп. до 1 руб. 42 коп., сова 85 коп., коропа отъ 42 коп. до 85 коп., щуки отъ 42 до 57 кон., сельди крупной за сотню отъ 2 руб. 28 коп. до 3 руб. 42 коп., мелкой за тысячу отъ 2 руб. 28 коп. до 3 руб. 42 коп., якры за пудъ отъ 11 руб. 42 коп. до 17 руб. 14 кон.; вязиги 11 руб. 42 коп., клею отъ 68 до 114 руб., балыковъ до 8 руб. 57 кон. и жиру до 3 руб. серебромъ.

Доставкой рыбы въ означевныя выше мвста преимущественно занимаются поселяне смежныхъ съ откупомъ казенныхъ селеній Карамахмета, Карячкова, Нерушоя, Галилештъ и другихъ; только для отправки транспортовъ въ Варшаву и въ особенности съ икрою гуртуются въ Одессв ваемныя тройки. За свозъ рыбы въ 1843 году, по счетамъ конторы, завёдывающей дунайскими рыбными ловлями, уплачено поселянамъ поманутыхъ селеній 4,911 руб. 77 коп. серебромъ, а за доставку икры и рыбы въ Варшаву русскимъ извощякамъ 2,542 руб. 85 коп. серебронъ. Кромё того по мёрё развитія дунайскихъ рыбныхъ ловель умиежается и доходъ казны отъ продажи соли съ бессарабскихъ селяныхъ озеръ, которой употреблено въ 1843 году на заводахъ для соленія рыбы, икры и прочаго на сумму 8,891 руб. 62 кон.

Соляные промыслы. Къ числу прочихъ предметовъ произние ности Бессарабіи должно также отнести и добываніе соля въ аккерманскомъ увздъ въ соляныхъ озерахъ, принадлежащихъ государству, и состоящихъ въ въдъніи особаго бессарабскаго солянаго управленія. Эти сосра лежать между устьями ракь Дуная и Дийстра, въ 40 веротахъ отъ города Акнермана, но западному берегу Чернаго меря, на протяжения 47 версть. Она отдаляются отъ моря длинвою узкою косою, называемою морскою пересыпью.

Важитийния наъ нихъ суть: Алибей, Шагень, Бурназекое, Гаджа-Ибраниское, Курудіольское, Карачаусское, Альтияьольское Большой и Мадый Сасикъ.

Азйствующихъ озеръ въ настоящее время два: Алибейское и Шаганское; они имъютъ въ окружности нервое 38, а второе 30 версть, в какъ садка солн болте всего зависитъ отъ недопущения вторженія въ няхъ прёсныхъ водъ, то он'є ограждены со сторо-BU BATOPEKA H OTE MODE BALCEBUNE DAOTHBANE E FATANE: ALE сохронения же плотины они обнессны на протяжение болже 50 версть окономъ, по которому, на каждыхъ пяти верстахъ расположены кордоны съ обътздчиками. Недтиствующія озера имтютъ в опружности : Карачаусъ съ Альтиніолемъ 18, Бурназское съ Гаджи-Ибрагимскимъ около 18, Курудіольское около 8, Малый Сасикъ около 14, и Большой 70 версть. Вст они находятся вит черты. На Большомъ Сасикъ осадка соли годъ отъ году улучнается и подаетъ надежду на обильный со временемъ урожай; впроченъ доселѣ изъ него добывка солн не провзводилась. Съ дѣйствуючих озеръ Алябейскаго и Шаганскаго по десятнитией сложности получалось ежегодно соли до 4 милліоновъ пудовъ п къ 1845 году оставалось въ запасъ 14,078,975 пудовъ. Въ течение лъта 1845 года вновь добыто соле 4,438,207 пудовъ; изъ этого числа продано солепромышлениками 2,975,090 пудовъ, отпущено въ аккерманскій запасный магазинъ 361,839 пудовъ, исключено на уточку в усушку 624,939 пудовъ, затъмъ къ 1 явваря 1846 года оставалось 14,555,314 пудовъ. Протнить 1844 года отпущено соли болве 565,757 шудовъ.

Въ 1845 году, во время выработки изъ озеръ соли; находилось рабочихъ 11,970; промышлениковъ, занимавшихся вывозкою соли 658, въ томъ числъ собствению бессараскихъ 254; «уръ, прихолизнихъ за солью было 57,000; при нихъ находилось «урманшиковъ 2,800.

Закунавшаяся промышлениками соль изъ запасовъ, имъющихся при озорахъ, провиущественно была вывозима для продажи въ Боссарабскую область и въ губеряји : подольскую солышскую и Литру, а также въ Польну и Малороссію; забираення не нъ авмерийнскаго запаснаго нагазние сель, которай въ теленіе 1845 года продано 51,000 пудовъ, препиущественно была отправляни въ городъ Одеску, за неключеніснъ неболящието количества, останагося: для: потреблевія на иботв въ городъ Аннерианъ в его увадъ.

Вообще, бессарабская соль, превосходя билизною крыненую, не будуми легковистве, преямущественно забирается для предали во вой ти миста, гди сбыть соли производится не на имсь, а на миру. Продажная пивая соли ежегодно утверждается и бываеть ополо 27 коп.-серебровь за мудъ, на мисти.

Бессарабскій соляной промысель им'ясть въ своемъ втазнія земли 82,879 десятипъ, въ томъ числе удобной для пастьбы ского внутри черты озеръ 20,594, виз черты 20,346 в подъ соляными окерания 41,849 десятивъ.

На соляныхъ оберахъ образуется наслявнетая грязь съ салныяъ сървымъ занахомъ, которая вибетъ цёлительное свойство етъ болёзней и въ особенности отъ ревматизна, разслабления переоть и накожныхъ сыней. Польза употребления грязей, доказанная по опытъ надъ многими больными, обратила на себя винианіе изстнаго начальства солянаго управления, заботливостью котораго, въ 1848 году, устроевъ при грязяхъ небольшой купальный донито о четърехъ комнатахъ съ ваннами, чёмъ доставлена везножность пользующимся принямать ванны въ теченіе цёлаго лѣта.

Мануфактурная пролышленость въ Бессарабін тольно еще развивается. Всёхъ фабрикъ и заводовъ въ области считается, по свъдънанъ за 1848 годъ, 297; на вихъ производится на суму до 540,000 рублей серебромъ. Изъ этихъ фабрикъ и заводовъ зивчательны изходящіяся въ Кишеневъ фабрикв простыхъ исиковыхъ и бумажныхъ издълій и платочная, на которой выдълватюся набивочные платки, употреблаемые простымъ народовъ Салотоненные заводы находятся въ разныхъ мъстахъ области и достваляютъ одно изъ важнъйшихъ произведеній изиучантурной произилености; сала вытапливается въ нихъ въ сумну отъ 80 до 100 тысячъ рублей. Винокуренные заводы въ послъднее врема значительно распростравнинсь, число ихъ простиралось до 40 и из инхъ ещегодно выкуривалось болье нежели ва 400 тысячъ рублей съребронъ водин. Кенсеренныхъ заводовъ въ Вессерабія деболь пос число; по многіе изъ жителей, особенно въ предливстрововиль городахъ и мистечкахъ, а также въ оргисномъ в нишевевенонъ уздахъ, гди доставна дубовей норы не дорега, занинаются выдикою кожъ самаго простаго сорту въ собственныхъ донакъ. Ози же приготовляютъ и полушубки, которые также накъ и кожи расходятся на мисти. Чтобы ясние суднить о степени развитія въ области сабричной и заводской промынлевости , предстеми ъ таблицу, въ которой изчислимъ сабрики и заводы, намолищіеся въ Бессарабіи, а также миру мхъ производства и цинвость производиныхъ ими товаровъ.

Винокуренныхъ заводовъ въ областя 22; они производятъ на сумму до 107,500 рублей серебронъ; изъ нихъ наибольшее число, именно 13, въ хотинскомъ уйздв, производятъ на сумму по 75,000, рублей серебронъ. Кромв того въ оргвенсионъ уйздв 7 анведовъ, производящихъ на 14,990 рублей и въ канценевскомъ 2, производящихъ на 18,000 р. сер.

Кириичны што заводовъ 55; ови производять на сумну до 16,300 рублей серебромъ; изъ нихъ завбольшее число въ кишеневоконъ убздѣ, 19, и изманльскомъ градоначальникѣ; первые производять на сумму до 1,800 рублей, вторые до 6,800 рублей серебромъ. Кромѣ того въ хотинскомъ увздѣ 3 завода, производящихъ на сумму до 1,500 рублей. Въ ясоконъ 1, произеодящий на 500 рублей серебромъ. Въ оргвенскомъ 1, въ бендерскомъ 3, въ аккерманскомъ 3, производящие на сумму до 1,800 рублей, въ болгарскихъ колоніяхъ 7, провзводять на 3,600 рублей серебромъ.

Пивоваренныхъ заводовъ въ области 5, производящихъ на сумму ко 6,650 рублей серебромъ; взъ няхъ 4 въ хотянскомъ уёздѣ, производятъ на 3,650 рублей и 1 въ изманльскомъ градоначальствѣ, производитъ на 2,950 рублей серебромъ.

Селиныхъ заводовъ 47; онн производятъ на сумму до 27,600 руб. сер.; изъ числа этихъ заводовъ 11 въ хотинскомъ увздъ произюдятъ на сумму до 8,500 рублей, 1 въ ясскомъ производитъ на 1,900 рублей, 1 въ сорокскомъ, 8 въ оргъевскомъ, 7 въ кинечевскомъ, 1 въ бендерскомъ, 5 въ изманлыскомъ-градоначальствъ и 13 въ болгарскихъ колоніяхъ.

Милиния заводять 11; они производять на сумму до 5,500 рублей; 133 нихъ 5 въ измапльскопъ градоначальстив, производять на 3,800 руб. сер., 1 въ лесновъ, 1 въ оргъсновъ, 3 въ книженсковъ в 2. въ болгарскихъ колоніяхъ.

Кожевенныхъ заводовъ 60; всв они незначительны и производать только до 4,600 руб. сер.; нать нихъ 15 въ сороксконъ увида, 11 въ оргивевскомъ, 19 въ кашеновскомъ, 15 въ наманьсконъ градоначальствв.

Гончарной посуды 7 заводовъ; они производять до 950 руб. сер.; изъ числа ртихъ заводовъ 1 въ оргъевскомъ утадъ, 2 въ киненевсконъ, и 4 въ нанаплыскомъ градоначальствъ.

Бумажныхъ издълій 8 собракъ ; ови производять на 4,075 руб. сер., изъ нихъ 1 въ оргвевскомъ увздв и 7 въ книненевскомъ.

Клееваренный заводъ въ области 1, въ оргвевскоить увздв, в тоть

производить редко болёе чёмь на 100 руб. сер. Салотопныхъ заводовъ 10; они производять на сумму до 89,000 руб. сер.; эти заводы, по цваности производства занимають трете место въ области. Самые значительные салотопные заюды въ кишеневскомъ убзат; тамъ ихъ 4 в производятъ на 45,600 руб. сер.; заводъ въ оргѣевскомъ уѣздѣ производитъ на 3,000 руб. сер.; въ аккерманскомъ уѣздѣ 3 завода, производитъ на 30,400 руб. сер., въ измаильскомъ уѣздѣ 2 завода, производитъ всего на 1,000 руб. сереброиъ.

Набивныхъ фабрикъ 4; всё оне находятся въ кишеневсконъ усдъ и все ихъ проязводство простирается на сумму 250 руб. сер.

Красильныхъ заводовъ 20; они производятъ до 5,750 руб. сер.; изъ числа ихъ 8 въ кишеневскомъ увзде и 12 въ болгарских ROJOHIAND.

Шляпныхъ фабрикъ 4; производятъ на сумму до 750 руб. сер; изъ числа ихъ 1 въ ясскомъ убзде и 3 въ кишеневскомъ.

Трубочное заведение въ Кншеневъ производитъ на сумиу до 685 руб. сер.

Черепичныхъ заводовъ 23; производятъ на сумму за 5,800 ррб. сер.; изъ нихъ 4 завода въ кишеневскомъ уйзди, 13 въ изиани-скомъ градоначальстви и 6 въ болгарскихъ колоніяхъ.

Водочный заводъ въ Кишеневъ производить на сунку 120 руб. сер.

Маслобоень 5; они въ болгарскихъ колоніяхъ в превнодать н сумму до 600 руб. сер. Digitized by Google

Сукновалень 11; тоже всё въ болгарскихъ колоніяхъ и пронаводять на сумму до 1150 руб. сер.

Изъ этой таблицы видно, что бессарабскія сабрики производать не болёс, какъ нужно для нотреблевія въ краї, что количество продуктовъ ихъ даже недостаточно, и что они переработывають только собственно туземныя произведенія, получаемыя на изсті.

Изъ той же таблицы видно, что заводская н сабричная двятельность навболее развита въ кишеневскомъ уёздё, гдё 84 завода, производящіе на 82,500 рублей серебромъ; но по ценности производства первое мёсто занямаютъ заводы хотянскаго уёзда, производящіе слашкомъ на 88,000 руб. сер. Если же прянять въ разсчетъ рыбные заводы, то первое мёсто по производству будетъ прявадлежать изманльскому градоначальству, въ которомъ 64 сабрики и завода.

Въ болгарскихъ колоніяхъ всего 56 заводовъ и собрикъ, производящихъ на 17,300 руб. сер.; въ оргѣевскомъ уѣздѣ 32 сабраки и завода, производящіе на 19,500 руб. сер.; въ сорокскомъ 16, производящихъ всего на 1,240 руб. сер.; въ аккерманскомъ всего 6 заводовъ и цѣиность ихъ производствъ до 32,200 руб. сер., въ ясскомъ 4, производящіе на 3,400 руб. сер.; въ бендерсвоиъ 4, производящіе на 1,050 руб. сер.

Кром'в фабрикъ и заводовъ къ числу заведеній обработывающей промышлености принадлежать отчасти и мельницы. Всёхъ водяныхъ мельпицъ въ области 629; наибольшее число вхъ въ оргеевскомъ убздё, пменно 225, потомъ въ сорокскомъ 148; въ кишеневскомъ 96, въ ясскомъ 86, въ хотинскомъ 63, въ болгарскихъ колоніяхъ 24, въ кагульскомъ уёздё 13, въ бендерскомъ и аккерманскомъ 52. Вётряныхъ мельницъ въ области до 2,067; наибольшее число въ болгарскихъ колоніяхъ, до 1,150. Кром'ё того земляныхъ мельницъ въ области до 350, изъ числа которыхъ въ аккерманскомъ уёздё 165 и въ болгарскихъ колоніяхъ 132.

Относятельно мельницъ должно сдёлать слёдующее замёчаніе, что яхъ недостаточно въ Бессарабін, не только для перемола въ муку всего хлёба, проязводныяго краемъ, но даже для ежедневнаго вотребленія жвтелей. Удовлетворительныя мельницы находятся только на Прутё и Диёстрё, воданыя, и въ болгарскихъ колоніяхъ, вётряныя; во всёхъ другихъ мёстахъ существуютъ только

### промышяевость в свавское козяйство.

малыя мельницы на ручьяхъ, которые автовъ пересыхноть, а зимою замерзають, такъ что мельницы могуть действовать толно въ осеяние и весение изслиы, и мелють не болье друх. трехъ четвертей въ сутки. Недостатокъ мельницъ въ особение-OFE ORYTHTOACH'S B'S XOTHEORON'S H RECKON'S YESAAX'S, H'TSH'S 60яве, что тамъ нътъ постояннаго вътра, а оттого мало и вътрныхъ мельницъ. Пловучіе мельницы на Диъстръ и Прутъ виъають также бельшіе недостатин. По причинь безпрестаннаго возлышенія и понименія воды въ этихъ рикахъ, они должны быть устраниземы не иначе какъ на изромахъ или дубасяхъ, и следозательно нельзуются не весьма большою силото действия, а гла-HOC, ORT OCTABABAHBANDTON HA BON SHNY H HA BOO BPONN, NOTA идеть ледь. Жители внутреннихъ селеній Бессарабін возять прно для перенолу за ческолько десятковъ верстъ, или употреблють ручныя мельницы, небольшіе жернова, изъ которых ни. ній утверждается на особомъ станкъ, а верхній призодится въ движение носредствоиъ веретена и длинцой рунолти, упирающейон одникъ конценъ въ камень и прикрапленной другимъ 108ценъ къ ствив. Верхній намень можеть понижаться или повышетьоя посредствомъ подставки, сделенной ванзу станка, на которой стонтъ веретено. На такой ручной мельницъ вожно сполоть га сутки до пати пудовъ муки. Ручныя мельницы весьна удобны для кукурузы, не требующей мелкаго смола.

Въ завлючение обзора заводской и сабричной деятелности Бессарабской области; повторнить то же, что говорнии уже прежде, именно, что здённяя обработывающая пронышленость еще только рязвивается и сильно нуждается въ капиталахъв ис дяхъ, своесобныхъ деннуть се сообразно богатству природныхъ средствъ.

- .46

Digitized by Google

### производство дълъ и работь на

### жельзныхъ дорогахъ.

CTATES DEPEAS

Перваго сентября 1850 года ровно двадцать лътъ тому, какъ очкрыта первая жельзная дорога съ паровымъ движеніемъ. Вся еще помнятъ удивление, радость и любопытство, которыми взволвовалась Европа при извъстій о дъйствіяхъ этого чуднаго пути сообщенія. Тогда было только около сорока версть жельзной дороги на всей земля. Въ эти двадцать летъ построено въ Европа и Америкь болье тридцати тысячь версть такихъ дорогъ : въ одной Великобританій, къ 1 января нынвшняго года, считалось 3,036 миль, или около 4,800 верстъ, открытыхъ и внолнъ дъйствующихъ железныхъ дорогъ. По весьма точному исчислению доктора Лардиера, со времеви открытія первой жельзной дороги по 29 декабря 1849 года, столько людей воспользовалось этимъ средствомъ перемвщенія, что если бы общее ихъ число отнести къ одному году и къ самому большому ныныннему протяжению жельзных дорогъ въ Великобритании, то оказалось бы, что на каждый день года и каждую милю изъ 3,036 мыль приходится по 727 человъкъ. Значитъ въ одной Великобритания,

"Т. СНІ. - Отд. +4. /

Digitized by Google

**HPONSIBILEBOCTS** 

при 28,000,000 народонаселенія, въ эти двадцать лать провлаю во желвзнымъ дорогамъ около 835,000,000 человекъ, число вочти рыное народонаселенію всего земнаго шара. Возмень теперь въ разсчеть, что если бы верста железной дороги среднимъ числомъ стонда только 50,000 рублей серебромъ, то 30,000 версть, открытыть въ настоящее время, должны были привесть 1,500 миллововъ рублей серебромъ въ оборотъ на одно учреждение совсемъ новой статы промышлености. Надо теперь принять въ соображение, что въ тыз земляхъ, гдъ желъзныя дороги почти окончены, то-есть, гдъ главныя линіе открыты на всемъ протяженія, какъ въ Великобританія, Белгів, Голландін, Германін, нынъшній провздъ пассажнровъ по нить равняется тройному народонаселению каждой изъ этихъ земель: такъ, въ Великобритании провзжаетъ теперь въ годъ до 75,000,000 человъкъ, въ Бельгін до 12,000,000, въ Голландін до 9,000,000, въ Германін до 80,000,000, въ Соединенныхъ Штатахъ Свверной Америки до 50,000,000. Прибавивъ къ этому еще 50,000,000 пассажировъ на Австрію и Францію, гдъ главныя линіи еще не вполев отстроены, мы найдемъ, что каждый годъ провзжаетъ нынче, окою 275,000,000 человъкъ по желъзнымъ додогамъ. Средняя цъна провзду полторы копвйки серебромъ за версту. Средній провздъ на одного человъка — пятьдесятъ верстъ. Слъдовательно одна эта статы приводить ежегодно въ движение около 210,000,000 рублей серебронъ, которые тутъ же раздъляются между всевозможными промынленостями, начиная отъ землекопа до фабриканта шелковыхъ издълій. Не нужно другихъ вычетовъ, чтобы оценить необыкновеную пользу железныть дорогъ для народнаго благосостоянія государствъ. Посль того воняно, какимъ образомъ старые города вновь перестроились, новые создались, болота превратились въ пашин, жизнь, довольство и даже роскошь расцвали въ прежнихъ мастахъ развалинъ и нищеты повса-АУ, ГАВ ЖЕЛВЗНЫЯ ДОРОГН УСТРОНЛИСЬ ВЪ ДОСТАТОЧНОМЪ КОЛИЧЕСТВО и по благоразумному плану.

Между-тъмъ желъзныя дороги почти вездъ, при началъ ихъ освованія, истръчали сильное сопротивление со сторооы тъхъ, которые считаютъ себя за необыкновенныхъ умницъ: да и донынъ предубъждение противъ нихъ не совсъмъ искоренилось въ головахъ, склойныхъ предаваться дальновидной глубокомысленности. Любители каналовъ воображаютъ, будто желъзныя дороги убиваютъ пути водянато

Digitized by GOOGLC

сообщения, которые стоями столько трудовъ и денегъ Каронъ. Другіс страшатся за сухопутный извозъ и хлопочуть о томъ, что многочисленный классъ, вромытиляющий лошадиною силою, должевъ непреизно остаться безъ дела и безъ клеба. Иные наконецъ воображеють, будто жельзныя дороги обирають публику и владъльные вись обогащаются несметными барышами, съ ущербомъ для другихъ отраски промышлоности. На этотъ послъдній упрокъ, двадцати-лътній ошть Великобританій служить неопровержимымь ответомь : железни мороги обогащають встахь въ государства, исключал своихъ. строителей, акціонеровъ. Мы увидимъ впослъдствін, что средній. двидендъ, получаемый тамъ ежегодно отъ капитала, употребленнагои постройку жельзных дорогъ, не превышаетъ 31/2 процентовъ въгодъ. Между-твыть акцін каналовъ, находящихся возль дорогъ, вовсе: ве упали : напротивъ, многія возвысились въ цвив; самыя невыгодныя каковы акцін канала Grand Junction, получають 6 процентовъ годоваго. лиденда. Другіе каналы, возле самыхъ деятельныхъ железныхъ дорогъ, менчестеръ-ливерпульской и лондоно-менчестерской, и не смотряна успленное ихъ соперчичество :

Оксфордскій	•	•		•	•	•	26	процентовъ.
Ковевтря		•					25	-
Оддъ-Биринненъ .			•				16	-
Трептъ-Мерси . 💪 .			•		•		30	_
<b>Герц</b> ога Бриджватера	•					•	30	_

Въ то же самое время статистика Великобританія удостовърлети, что въ послъднее десятильтіе число лошадей въ Англін умножилось. значительно: приращеніе простирается до 330,000 головъ и особенно примътно въ областяхъ, черезъ которыя пролегаютъ жельзныя лороги. Стало-быть, извозъ не только не уменьмается отъ присутствія: жельзныхъ дорогъ, но, напротивъ, очень усиливается: всъ лошади. заняты, всъ извозчики возятъ, только можетъ-быть возятъ чтонибудь другое. Но почтовый извозъ? но ямщики? скажутъ записные возражатели. Ямской извозъ такой же промыселъ лошаднною силовъ какъ и всякой другой извозъ. Какая вамъ нужда, что будутъ возитълощики, живущіе по близости жельзной дороги: лишь бы лошади ихъ были всегда въ работъ, а это будетъ — это есть вездъ!

Между противниками железныхъ дорогъ былъ одинъ классъ, надъ-

**HPONERBARFOCTE** 

которымъ жного смъялись, но который одниъ говорилъ, отъ-части, дъло : онъ но отворгалъ желъзныхъ дорогъ, но странилом ихъ, но совътовалъ повременить повсемъстнымъ разводенсмъ вать, довола оныть времени не покажеть, хоротна ля ныньшиная вервоначальная онотома наровой взды на железныхъ полосахъ, не отвиблись ли вервые выдумщики, и пътъ ли другихъ методъ, болъе вытодныхъ; а между-тъмъ умъ человъческій, надъялись опи. можеть-статься выдумаеть доягателя сще лучше наровъ, потому что изобратательности ого нътъ конца. Какъ ни забавно это выжиданіе будущихъ плодовъ изобрътательности въ виду предстоящихъ пользъ, до которыхъ покаивсть не рыпаются дотрогиваться, и эта надежда на опытъ времени, можду-твить какъ, совътуя всемъ удерживаться отъ испытанія, делають осуществленіе ръшительнаго опыта невозможнымъ, но мы ушдимъ, что первоначальная система паровозничества была отвибочва въ овонаъ началахъ — не для государствъ — не для публики — а собственно для акционсровь. Нри другомъ распорядка строителя железныхъ дорогъ могли бы получать гораздо болве выгоды. **OTO HEATTO** совершенно доказано, и въ системъ желъзводорожнаго управления происходить въ настоящее время важный кризись, последнимь результатомъ котораго будетъ новая польза для публики, потому что умноженіе выгодъ всякаго предпріятія ведетъ къ размноженію числа такихъ предпріятій.

Такое сильное орудіе новъйней образованности и благосостоявія человъчества, каковы жельзныя дороги, совершенно заслуживаеть того, чтобы мы были знакомы съ нимъ изсколько лучше чъмъ донынъ. Воякій, кому случится, готовъ вздить по железныкъ дорогамъ: во знаетъ ли кто-вибудь, въ публикъ, сущность этихъ: удивительныкъ учрежденій? востигаетъ ли огромность и многослежность дъла?

Когда гдв-либо открывается первая желазная дорога, канное живое существо съ удивлениенъ и со страхомъ смотритъ на проходящи полядъ: хлабованиенъ удерживаетъ дыханіе, лоннади бросаютов въ оторену, потомъ останавливаются какъ вкопанныя, оборечинаются назадъ, омотрятъ, выпучивъ глаза, на движущееся чудовщие и евркаютъ. Но первое впечатланіе менродолжительно; черезъ наскомко времени и люди и животныя свынаются съ чудовть, и когда нозадъ прометаетъ черезъ поля и луга, скотъ, насущійон: по стеронамъ, уже не педнинаеть и головы, чтобы от минуться на него; путливая овда бонтся его такъ же мало какъ вътру; даме куронатка, бътущан су своини двтевышами по бермамъ выемокъ, не прилегаетъ ко зедля, когда провздъ несетоя подяв нея. Тоже/и съ модьмил Вейдя на станцие желевной дороги, вы только говорите сквоза зубя насенру, куда вы желаете вхать, получаете билетъ, садитесь на свое мито, погружаетесь въ свою книгу или гавету, и, достични: мъста, назначеня, увзжаете, нисколько не зъботясь о многосложныть учреждевіяхъ, потребныхъ для доставленія вамъ тъхъ несказанныхъ умебствъ, которыни вы сейчасъ пользовались. Понынъ нътъ ни одной книги о произведствъ дъла на желъзныхъ дорогахъ, и публика не имъстъ ни какихъ средствъ получить точныя свъдънія объ этомъ предметъ.

Весьма скоро Россія будеть обладать одной изъ огромявлинить и великольпивнимъ железныхъ дорогъ въ мірв, сооруженіемъ истинно монументальнымъ, достойнымъ иеликаго государства и великаго народа. Какъ не познакомиться заранъе съ тъмъ, что въ такихъ предпріятіяхъ заслуживаеть особеннаго интереса? Какъ не узнать, какъ туть происходитъ дъло? какъ не полюбопытствовать на внутреннія подробности устройства? Съ этою цълью мы намърены представть краткое обозръніе механизма одной изъ значительнъйнихъ дорогъ Англіи, и для большей ясности приведемъ накоторыя изъ сценъ, встрячающихся на главныхъ станціяхъ, Лондонско-свыеровавадной дороги.

Подъвхавъ въ кабріолеть къ Юстонъ-скверу (Eusion-Square) въ Лондонв, гдв находится станція, путешественникъ стараго вокрою свачала пріятно пораженъ нензвъстною прежде въжливоотью, съ когорою, какъ скоро экипажъ его остановился, носильщикъ, отворивъ леерцу, съ изумительнымъ проворствомъ спъшитъ выбрать всв его вещи. Но скоро онъ убъждается, что цвлью этого обязательнаго служителя въ зеленой туго-застегнутой ливрев, было-прогнать кабріолетъ отъ подъвзда, чтобы тъмъ дать возможность подвигаться цвлой вереницъ разнообразныхъ экипажей, – медленно слъдующихъ за нимъ. Такимъ-образомъ, не успълъ нанъ путенественникъ респлатиться съ извощикомъ, опустить ему въ руку два блестящикъ шилцига, какъ его любимый теплый сюртукъ, зонтикъ, чемоданъ, дорожный мънокъ, письменный приборъ въ ящикъ изъ русской юсти, съ ватевтованнымъ замкомъ, те се пропало, и онъ начинаетъ (думать)

#### DPOM SIBLIE BOCTS

четь досадоно, что туть ужъ слинкомъ любезво прислуживають. А какъ онъ издавна ставить себв за непремънное правило никогда но спускать глазъ съ своей поклажи, то у него странно ворочеть ать желудкъ, когда ему учтиво говорятъ, что ему ни подъ какить иредлогомъ не можеть быть дозволено слъдовать за ней, но чмо чель найдеть се на площадкъ; и въ самомъ дълъ, онъ находить се на указанномъ мъстъ, подъ присмотромъ того зеленаго служитела, жоторъй учесъ се и который стоитъ и машетъ ему, чтобы онъ приблизнася.

Отправление большаго повзда отъ юстонъ-скверской станци праставляетъ такую любопытную картину, что нельзя не остановится и минуту, чтобы взглянуть на нее.

«На большой, крытой площадкв, къ которой примыкають другія пломщадки, получающая вмъсть съ нею свъть сверху, черезъ 8,797 квадратшыхъ ярдовъ (полдесятины) бълаго стекла, собраны и движутся по эсъмъ наиравленіямъ, въ истинно вавилонскомъ безпорядкь, люди эсвьезможныхъ странъ, върованій, языковъ; люди высшихъ и инсинхъ сословій и непринадлежащіе ни къ какому сословію; дъти, толькотто вступающія въ жизнь; старики, доживающіе свой въкъ. Один желаютъ быть замъченными, другіе, по множеству разныхъ причичъ, торотинхъ и дурныхъ, или даже вовсе безъ причины, стараются только о томъ, какъ бы уйти отъ вниманія любопытныхъ. Нъкоторые отъискиваютъ друзей, — другіе вдругъ поворачивають назадъ, съ очевиднымъ намъреніемъ избъжать знакомаго.

Въ противуположность свободному, обносившемуся платью, въ готоромъ путеществують обыкновенно люди съ спокойной душой зя любящіе удобство, встръчается иногда молодая чета, одътая съ спогъ до головы, — какъ новорожденный младенецъ, въ обнову; она спъзнить къ купе, — кареть для трехъ особъ, съ великолъпными, мижими и имрокими креслами, обитыми бархатомъ, съ зеркалами, столикомъ и прочимъ комфортомъ; — къ дверямъ небрежно привъщена черная доска, на которой очень кстати нашечатано бълыми свадебными буквами : «Занято».

Среди этой массы людей множество носильщиковъ несутъ и везуть зво всъхъ направленіяхъ, извиваясь между народомъ, поклажу и изщество всевозможныхъ видовъ и размъровъ. Одниъ несеть на праяюмъ плечъ, увязанный въ рогожи пукъ

12 или 15 сутовъ длины, которыхъ обладатель, только что купивий ихъ для своего саду, слвдуетъ за ними съ родительскою нъжностью. Другой носильщикъ, упираясь и идя задомъ, тащитъ изо всвхъ силъ къ багажному вагону свору лягавыхъ собакъ, которыхъ хвосты прямо расходятся въ видв лучей отъ своры, связывающей ихъ головы. Въ то же время множество разнощиковъ газетъ протираются какъ ужи сквозь толоу.

Внутри длинной, повидимому безконечной цвпи экинажей, ограннчивающей площадку, видны разнообразныя лица и головные уборы пассажировъ, большею частью стариковъ, которые съ надлежащею предусмотрительностью уже заняли свои мъста; а между-тъмъ какъ большая часть ихъ, разложивъ на колвняхъ газеты, медленно протираютъ очки, нъкоторые изъ молодыхъ ихъ спутниковъ болтаютъ съ другими зъваками, облокотившимися на каретныя окна, или цълуются и манутъ руками, прощаясь съ добрыми друзьями, проводившими ихъ до станции.

Тутъ часто случаются очень трогательныя и даже драматическія сцены. Такъ однажды въ подобномъ случав, мы слышали, какъ въ углу одного экипажа кто-то изъ пассажировъ замътилъ своему сосвду. - Туть навърное происходить что-нибудь очень трогательное!-Сосъдъ былъ занятъ разръзываніемъ листовъ своего журнала, и не отвъчалъ, по намъ удалось видъть случай, къ которому относились эти слова. — Молодой человъкъ, лътъ двадцати-двухъ, средняго росту и очень обыкновенной наружности, стояль противъ первокласной кареты, въ ту самую минуту какъ свистокъ кондуктора извъстилъ • немедленномъ отправлении поъзда. При этомъ сигналъ молодой человъкъ безъ всякаго театральнаго движенія, безъ всякаго признака тритворства повалился назадъ и упалъ на случивнійся за нимъ чемоданъ — Двъ пожилыя дамы тотчасъ бросились къ нему, сперва принялись изо всъхъ силъ тереть ему своими костлявыми нальцами ладони, отчего пользы было столько же, какъ еслибъ онъ стали щекотать подошные его сапоговъ ; - затъмъ онъ развязали ему галстукъ; но все ихъ нежныя попеченія оставались безъ успеха. Эта минута отъвзда ввроятно разлучала его съ чвмъ-либо или квмълибо. Отъвзда онъ впрочемъ и не видалъ, потому-что одного свистка было достаточно, чтобъ лишить его чувствъ! Какіе обмороки и ры-Digitized by GOOGLC

данья эта сцена произвела внутри каропы, предоставляють каждону угадывать, кто какъ умветь.

Въ другой разъ, пожилая дама сидвла уже въ кареть съ своей прекрасной дочерью, которая, въ ожидание или въ страхъ минуты отъвзда, пристально смотрвла сквозь стекло на площадку, гдв, среди сустящейся толпы, стояль нъкій молодой человъкъ съ вертеровский видомъ, не спуская глазъ съ рачениаго стекла. Вдругъ онъ вынимаетъ изъ кармана свой желтый билетъ, рънительно подходитъ къ этой кареть - кондукторъ отворяетъ дверцу - и молодой человъкъ быстро вспрыгиваетъ въ экипажъ. Дверца затворяется, но въ каретъ слышенъ шумъ, споръ, гнъвъ – негодованіе – оправданія. «Развъ для васъ мало здъсь каретъ? кричитъ пожилая дама. Зачъмъ вы непременно садитесь въ эту, давъ мие слово не встречаться более съ нами?» Розовый голосокъ дочери вступается за нашего попутчика и, кажется, старается смягчить маменькино сердце. Но оно неумолимо. Мать высовываеть голову въ форточку и, съ лицомъ разгоръвниямся отъ досады, велитъ кондуктору отворить карету. Дверца снова отврывается. Маменька, первая, выскакиваеть на площадку и зоветь дочь съ собою, чтобы пересвсть въ другой экипажъ. Вдругъ раздается произительный свисть выпускаемаго въ воздухъ пару — знакъ отъвзду — дверца мгновенно захлопнулась — кондукторъ быстръе коники взобрался на карсту и повздъ двинулся съ мъста. Мать осталась на площадкъ. Она кричитъ : стой ! стой ;---бъжитъ за экипажами -- ислускаетъ вопли отчаявія — но повздъ мчался все быстръе и быстръе и почтенная дама, оставленная всеми, уныло садится на скамейку.

Невозможно сказать, какія чувства долженъ возбуждать ежедневно, какъ въ самомъ повздь, такъ и на площадкъ, этоть отходный сенстокъ. Отъ убійцы, укрывающагося отъ строгости правосудія, до бъднаго отчаянаго должника, бъгущаго отъ кредиторовъ; отъ истощеннаго трудомъ перваго лорда казначейства до лънивъйшаго члена комфортъ-клуба; — отъ людей всъхъ званій, стремящихся къ занятіянъ или отдохнуть отъ занятій, до школьвика, возвращающагося въ классы или покидающаго школу; и отъ генералъ-губернатора, ъдущаго състь на пароходъ, который долженъ перенести его въ Остъ-Индію, до несчастнаго переселенца, который долженъ отплыть изъ того же порта въ Австралію – свистокъ желазной дороги,

незанъчаемый толпою, долженъ часто и во многихъ сердцахъ пробуждать чувства, которыхъ описать изтъ никакой возможности.

Между-темъ, какъ пассажиры спокойно усаживаются по мъстамъ, на другомъ пути артиллеристы, лонади и пушки такъ же спокойно размъщаются въ каретахъ, въ конныхъ и багажныхъ вагонахъ, которые потомъ прицъпляются къ поваду пассажировъ, вовсе не подозръвающихъ, какiе военные снаряды сопутствуютъ имъ.

Между-тъмъ, какъ отправивнійся повздъ, какъ корабль вышедный къ гавани, постепенно ускоряетъ ходъ, пока не достигнетъ своей нанбольшей скорости, дъловые люди внимательно читаютъ газетныя врибавленія, а люди праздные — театральныя статьи въ своихъ газетахъ, - вдругъ всю эту убъгающую улицу пассажировъ - мужчинъ. женщинъ, дътей — обдаетъ глубокій мракъ, н они видятъ другъ друга только благодаря слабому свъту незамъченнаго досель фонаря, который какъ блъдная лупа послъ блестящаго захожденія солнца, скромно свътится надъ ихъ головами. Въ это время площадка юстонской станція, за пъсколько минутъ до того такъ плотно усъянная нароломъ, совершенно пустветь. Одинъ дежурный сторожъ ходитъ взадъ I впередъ и каждый шагъ его раздается въ пространствъ. Продавны газеть, измученные до полу-смерти новостями, которыя они передъ тых выхваляли, лениво растягиваются на своихъ скамьяхъ; даже мальчикъ, продающій «Пунчи»\* почти заснулъ, и ничто не прерываетъ однообразной тишины, кромъ нъсколькихъ смотрителей и разсыльвыхъ, которые, какъ кролики, перебъгающіе изъ одной дыры своей LISTКИ ВЪ ДРУГУЮ, ВЫХОДЯТЪ НА ПЛОЩАДКУ ИЗЪ ОДНИХЪ ДВОРСИ-ЧТОБЫ торопливо выдти въ другія. Черезъ нъсколько минутъ однако жъ. грочкое оырканіе локомотива предвъщаетъ приближеніе къ площадкъ цын пустыхъ экипажей, которые едва успьють построиться для Следующаго повзда, какъ уже экипажи всякаго роду несутся по иноголюднымъ улицамъ, выходящимъ къ Юстонъ-скверу: эта странная картина суеты и спокойствія, толкотни и совершеннаго безлюдья продолжается такимъ-образомъ поперемънно каждый день отъ четвер-Ти седьмаго часу утра до десяти часовъ вечера въ теченіе всей не-АЪЛИ, ВСЕГО МЪСЯЦА, ВСЕГО ГОДА.

Отправивъ отходящій повздъ, вы можете перейти отъ мъста от-

\* «Рилсь, листокъ, влаюстрированный каррикатурани.

Digitized by Google

### **UPONLIBUJEBOCTL**

правленія черезъ пять рядовъ рельсовъ на которыхъ стоить. кать корабли на якоръ въ гавани, множество экипажей, готовящихся гъ отъвзду, и взойти на противуположную площадку, чтобы взглятуть на прибытие приходящаго повзда. Эта площадка несравненно длянье назначенной для отправлений. Это кривая площадь въ 900 сутет. длены, освъщенная днемъ сверху черезъ бълыя стекла, а ночью встидесятью-семью болыними газовыми фонарями, привъшенными сверху, или прикръпленными къ желъзнымъ столбамъ, на которытъ юржатся металлическія сътко-образныя стропила. - Теперь на этой пространной площадкъ вы едва ли увидите одно живое существо; всмотря на то, по внашней сторона во всю длину ся стоить несконченый рядъ кабріолетовъ, перемънанныхъ съ частными экипажами всыть родовъ, гвчами, телъжками, омнибусами, послъдніе стоятъ противъ Маленькихъ, Гадкихъ, черномазыхъ, живыхъ вывъсокъ, которыя двенъ и ночью твердять свое однообразное : «Гольборнь ; — Флить-Страть ипсайдъ ; — Оксфордъ-Стритъ ; — Риджентъ-стритъ; — Черинтъкроссъ!» и прочая.

Въ этомъ разношерстномъ рядъ экипажей, щеголи кучера, высеке, блъдные, напудренные лакеи, и чудныя лошади представляють разительную противуположность скромному, но гораздо быстрайшему средству перемъщенія — извощичьему кабріолету. Большая часть взещиковъ въ отлучкѣ; остальные или нъжатся на лавкахъ, или въ различныхъ положенияхъ дремлютъ на козлахъ. Логнади ихъ по большей части уже привыкли къ своей должности и согнутыя колъна и одыша свидетельствують ихъ долголетнюю службу; оне стоять въ раздуши, СЪ КЛОЧКОМЪ КОВРА НА СПИНЪ, СЪ МЪШКОМЪ НА МОРДЪ, ЧАСТО ПУСТЫМЪ,до-тъхъ-поръ, пока, по какому-либо случаю, какой-нибудь экшахъ не вывдеть изь-ряду: тогда, не заботясь ни объ отсутстви своить Возницъ, ни о шумъ вокругъ нихъ происходящемъ. Онъ спокойно 10двигаются по краю рва, отдъляющаго ихъ отъ рельсовъ. Онъ очень знають, чего ждуть, и вовсе не желають трогаться 🕫 XODOHO места. Въ-самомъ-деле это фактъ, известный всемъ извощиемъ, везуть оть станцін, а напротивь всегла что ихъ лошади неохотно спъщатъ назадъ къ станція, потому-что туть въ ожиданія съдововь имъ надъваютъ мъшки на морды, или, другими словами, ихъ кормять.

Здвсь астате будеть заметнть, что нестдесять пать неоранных

извоннковъ имъютъ свободный входъ на площадку, съ условіемъ вести себя честно и добропорядочно, и имъютъ исключительное право заниматься извозомъ для желъзной дороги, которой и имя нанисано на ихъ кабріолетакъ. Если потребуется большее число, то слуинтель приводить ихъ изъ ряда умоляющихъ извощиковъ, стоящихъ но ближайшимъ улицамъ. Около каждыхъ имеръ каждаго изленъ человъкъ, обязанный записывать въ книгу иумеръ каждаго извощика, взятаго пассажиромъ и мъсто, куда онъ вдетъ; каждый извощика, провъжая мимо, долженъ объявить это, и такимъ-образомъ, нассажиру имъющему причины жаловаться на извощика, или забывшему какия-либо вещи въ экипажъ, состоящемъ при станціи, стоитъ только объявить въ какой день и съ какимъ повъздомъ онъ прибылъ, и куда былъ отвезенъ, и по этимъ даннымъ имя извощика будетъ иемедленно открыто.

Но вниманіе вдругъ привлекается чъмъ-то несравненно важнъе пассажнрской ноклажи; потому что этотъ неземной стонъ, раздавшійся ннутри сигнальной будки, за рядомъ кабріолетовъ и каретъ, требуетъ немедленнаго объяспенія.

Множество непредвидънныхъ несчастій, могущихъ случаться при проходъ неожидаемаго или даже ожидаемаго пассажирскаго поъзда • къ концу лондонско-съверозападной желъзной дороги, побудило принять нъкоторыя предосторожности.

Какъ скоро пыхтящая труба приходящаго повзда покажется изъ Примрозъ-гильскаго туннеля, служитель, поставленный въ этомъ мъств и котораго вся должность сгущать воздухъ въ гидравлическомъ снарядв, которымъ онъ снабженъ для этой цъли, пускаетъ струю этого воздуху въ однодюймовую желъзную трубку, и такимъ-образомъ мгновенно производитъ въ маленькой сигнальной будкв, находящейся на подъвздной площадкъ юстинъ-скверской станціи, и гдъ двемъ и ночью есть дежурный сигнальщикъ, то громкое, унылое завыванье, о которомъ мы сейчасъ говорили, и которое продолжается непрерываясь минуть пять. Какъ скоро раздался этотъ унылый призывъ, сигнальщикъ выскакиваетъ изъ своей будки, хватаетъ ручку колокола, висящаго у его дверей и двумя короткими, сильными ударами, извъщаетъ всъхъ, кому о томъ въдать пужно, о прибыти къ исмденской станціи ожидаемаго повзда. Въ эту минуту любопытно смотръть на бъдныхъ извощичьнхъ лошадей, которыя различными

### **UPONEHULEHOCTE**

вижениями мускуловъ, понятными для каждато, кто свыкся съ дошадьмя, ясно показываютъ, что омъ отлично понимаютъ происходещее, и что должно за тъмъ послъдовать.

Всполошивъ показаннымъ образомъ двунегияъ и четверонегита; зеленый сигнальщикъ беретъ три флага означающия опасность (прасный), осторожность (зеленый), и безонасность (бълый), и насть ве линін за нвоколько сажонъ, къ мвсту, откуда онъ ясно видить своего собрата снивалыщика, поставленнаго у входа въ юстенский туннель. Если по этому направлению есть какое-либо затруднение, то онъ извъщаетъ объ этомъ движевіемъ краснаго флага; и то њко когда бълые флаги туннеля и начальника станція на площадкъ удостевърнии его, что все обстоитъ благополучно, онъ возвращается въ свою будку, имвющую весьма важное назначение, не смотря на свои скромную наружность; она имъетъ всего двънадцать футовъ въ дания и девять въ нирину. Возвратясь въ нее, онъ передаетъ известе своимъ воздухо-сгустительнымъ снарядомъ сборщику билетовъ ва кемденской станцін, которому настрого запрещено, подъ какниз бы то ни было предлогомъ, отпускать повздъ отъ площадки до получения дозволенія изъ сигнальной будки юстонской станція, посредствонь воздуходувныхъ трубъ.

Въ послъдней есть также циферблатъ и стрълки галваническаго телеграфа, которыя однако же въ настоящее время не двйствують. Следующій анекдоть доказываеть практическую пользу этого уднентельнаго изобратенія, обезсмертившаго имена Кука и Устстона. Одниъ старый генералъ, прівхавь на юстопскую станцію изъ своего омъстья въ нъсколькихъ миляхъ за Манчестеромъ, по приглашению андекторовъ Остиндской Компании, чтобы быть на объдъ, который они давали лорду Гардингу, узналъ. тутъ, что слъдовало ему бытъ въ мундиръ, и, какъ человъкъ привычный къ мариамъ и контриаршамъ, собирался уже ъхать назадъ въ Манчестеръ, когда сигналютъ восовътовалъ ему выписать мунапръ по телеграфу. Онъ такъ и сатлалъ. Требование полетъло въ Манчестеръ съ обычною скоростые 280,000 миль въ секунду (болъе двъйадцати окружностей земиаго пара); согласно приказанію, слуга быль тотчась-же послань въ деренню за мундиромъ, который и прівхалъ съ нарочнымъ повздомъ ванъ разъ во время къ объду. Телеграфическое изевстие и посылка челована обощинсь не больше какъ въ четыре цълковых.

Минуты черезъ четыре после того, какъ поездъ получилъ, цосредствомъ воздуходувной трубы, позволение вывхать съ кемденской станнін, сторожь, подслушивающій его приближеніе у устья юстонскаго тупнеля, какъ глухой прикладываеть ухо къ слуховой трубки, извъвреть о немъ, выкидывая флагъ: сигнальщикъ на юстонской плонедкв, тотчасъ хватается опять за ручку и приводитъ колоколъ въ сяльное движеню; извощичьи логиади начинають двигать ногами, воднимають свои унылыя головы, наостряють уши, и жують удила; анврейные лакен поворачивають свои напудренныя головы; станціонвые служители, выскочивъ съ разныхъ сторенъ, спытнать занять свои мъота. – Это ожиданіе продолжается секунду или двъ, пока темный, запыленный повздъ но выползотъ какъ змъя изъ тупнеля, - изанваясь на полномъ ходу, къ станцін. Повзять даже безъ паровоза моть бы, одною вріобрътенною живой силой, дойти по спуску оть помяснокой станців, со скоростью сорока миль въ чась, но тормознанички овоные тормозами быстро уменьнають ходъ, дотого, что служитсяи могуть на ходу отворять дверцы всяхъ вагоновъ, одну за другою.

"Пока они исполняють оту обязанность, между пассажирами повэда и ондящими въ экинажахъ, поджидающихъ ихъ привода, пересылается безчисленное множество поцвлуевъ, руками всвхъ цветовъ и размъровъ. Жена узнаетъ вдругъ мужа, мать детей, сестра милаго брата; оранты почтительно кланяются великолепнымъ леди, лакеи улыбаются красневымъ землячкамъ, привхавшимъ изъ деревни съ свяжимъ масломъ, съ яйцами, циплятами и ягодами.

«Какъ окоро повздъ остановился, все бросаются вонъ изъ экинажой; вамечательно, что какъ съ трудомъ добываются деньги, а спускиются мигомъ, такъ и тутъ: нужно по-крайней-меръ минутъ двадщать для того, чтобы пассажирамъ усвсться въ повэдъ, и едва ли вотребно столько-же сокундъ для его опуствиья. Въ самомъ дваъ, но пройдетъ столько времени, какъ почти всв экипажи уже пусты.

Когда все высвободнинсь изъ экипажей, нюбопытно наблюдать, от каною расторопностью нумерованные багажные служители, принаровившиеся къ двлу навыкомъ, разбирають, что кому нужно, въ этомъ видимомъ хаосъ. Людямъ, спенаниямъ обняться съ родными ист съ друзьями, — господанъ и ланеямъ, бъгущимъ по разнымъ направлениять, примо черевъ площадку, чтобы нанять кабрюлетъ на-

### *MPONLIELEBOCTL*

отънскать свой экинажъ, они не предлагають своихъ услугъ, зная что онь будуть линина. Но какъ скоро они видять пассажира, кидающагося во все стороны съ озабоченнымъ видомъ, или стоящаго на месте, уставиет отчалиный взоръ въ потодокъ, они учтиво говорять: «Сюда сударь! Здесь, сударыня!» и, угадавь, что кому нужно, прежде чемъ ихъ спросятъ, ведутъ каждаго куда следуетъ. Поклажа пассажировъ между-твиъ быстро выгружается на илощадку и нереносится въ огромную особенную залу, гдв вещи раздаются нхъ хозяевамъ по предъявленін полученныхъ при вывздъ нумерныхъ квитанцій. А моя поклажа? а мой сундукъ? а мой дорожный мешокъ? слышатся отвекоду заботливые голоса прівзжихъ, которыхъ отводять къ экниажамъ и посивінно усажнвають въ кареты, коляски и омнибусы. — Я не увду безъ монхъ вещей! гдъ мон вещи? — У васъ есть поклажа, сударь? Извольте показать квитанцію. Воть она, нумеръ 999. — А вотъ мой нумеръ, сударь, нумеръ двадцатый, извольте видеть! Где вы остановитесь? — Въ трактире подъ Тремя Керонами. Очень хорошо, извольте тхать. Служитель нумеръ двадцатый проворно выхватиль у васъ изъ рукъ квитанцію и исчезь въ толпв. Ахъ! онъ мотменникъ! мон вещи! мон вещи! кричитъ въ отчаянін провинціалъ, съ которымъ въ первый разъ случилась такая обуза, между-твмъ какъ экипажъ уже трогается съ мъста: -- Стой! стой!... я хочу высесть!... мне надо поймать этого негодля!... Вотъ вамъ и Лондонъ!... Ограбили на первомъ магу!... разбой!... мон вещи!... мой сундукъ!... стой! - Не извольте, сударь, безпокоиться, отвъчають съ каменной флегмой другіе нумерованные ястреба, которыхъ глаза между темъ летаютъ кругомъ, нща завидеть въ чынхъ нибудь рукахъ другія подобныя квитанцін. Извольте сладовать къ Тремъ-Коронамъ; здъсь все народъ честный; булавка не пропадеть; ваіна поклажа будеть доставлена къ вамъ черезъ-часъ; цава одниъ шиллингъ. Другіе, болье опытные пассажиры, стараются также удостовърить пришедшаго въ азарть провинціала, что вещи его въ безопасности и что онъ получитъ ихъ черезъ часъ, или еще скоръе, исправно и дешево, безъ хлопотъ, безъ толкотии. Онъ все таки ве върнтъ; но экипажъ уже мчится по мостовой.

Такимъ-образомъ пъсколько минутъ спустя послъ окончанія пожатій рукъ и исканія поклажи, всъ кареты и кабріолеты разъвлялись, полосатые омнибусы послъдовали за ними — даже выгруженных разволять вы послъдовали за ними — даже выгруженных

лоннади въ разноцертныхъ попонахъ уведены; пъшеходы также въчезли, и на длинной площадкъ для приходящихъ поъздовъ остаются только одниъ или два отанціонныхъ служителя, а съ боку собрался новый рядъ ожидающихъ кабріолетовъ и оминбусовъ. Въ самомъ двлъ, въ различное время дня едва проходитъ нъсколько минутъ, какъ снова по мановенію воздуходувной трубки раздается колоколъ, везвъщавощій приближеніе другаго поъзда съ кемденской станція.

Въ ясную зимнюю ночь прівздъ повзда къ площадкъ представляють самую занимательную картину.

Въ холодномъ воздухъ не слышно ни одного звука, кромъ инпънъя дежурнаго паровоза, ходящаго, какъ безпокойный духъ, взадъ и впередь по пяти промежуточнымъ рядамъ рельсовъ, въ ожиданіи перваго отходящаго повзда; ходъ его обозначается извивающимся надъ нимъ столбомъ бълаго пару и горящими угольями разной величины, безятрестанно сыплящимися подъ нимъ. Въ этомъ мракъ длинные ряды газовыхъ рожковъ, -- на юстонъ-скверской станцін ихъ 323. -- экономически завернутыхъ такъ, чтобъ только не погасъ огонь, слабо освъщаютъ сърые дакированные кузова ожидающихъ экипажей, мъдныя дверныя ручки кабріолетовъ, блестящіе хомуты, мъдные налобники и прочія україненія на повисшихъ головахъ и неподвижныхъ снинахъ лошадей; и между-твмъ какъ кроваво-красный сигнальный •онарь ярко горить у входа въ тупнель, чтобы никто не могъ войти вовреки запрещенію, звъзды разливають слабый серебристый свъть сквозь длинныя бълыя стекла въ крышь площадки. Варугъ разлестся — посвтитель не знаетъ откуда — такиственное завываніе сгупеннаго воздуха въ железной трубке и вследъ за нимъ сильный звонъ колокола. Въ тоже мгновеніе всв рожки на 900 футовой площадкв и надъ нею вспыхиваютъ въ полномъ блескъ. Кареты, кабріолеты и врочая вдругъ являются такъ ясно, какъ бы среди дня, и великовыная железная свточная работа, поддерживающая стеклянную кровлю, кажется кружевомъ волшебницъ.

Теперь мы сообщимъ нъкоторыя подробности объ экипажахъ желъзной дороги, о которыхъ многіе, въроятно, никогда не позаботились распросить. Какъ скоро приходящій поъздъ приближается къ концу юстонъ-скверской площадки; пока онъ еще на ходу и прежде чъмъ кондукторы, отличающіеся по блестящей черной ременной портупеъ съ серебряною пряжкою, надътою черезъ плечо на зеOPONLINIE HOCTL

леномъ съ бълыми вуговицами мундиръ, успъли съ своимъ кошачьвиъ проворствомъ соскочить съ повзда на площадку, два засаменыхъ человека въ холщевыхъ курткахъ, съ жестянымсь масленияють въ правой рукъ, и чъмъ то въ родъ нивабры изъ грязной хлопчатой бумаги подъ мъникою, — бъгутъ по рельсамъ въ догонку за воердожъ; и пока служители бъгутъ по площедкъ, держа ручки каретныхъ дверецъ, чтобы пассажиры не скакали изъ нихъ, эти два человъка, догнавъ повздъ, проворно стврають пыль и вотъ съ железныхъ прутьевъ буффера послъдняго экинажа. Вычнотивъ и вытеръ буфферъ до-суха, они вымазывають его масломъ; потомъ проподзають поль открытыми дверцами экняажей и поль ногами выходящихь пассажировь вовкъ возрастовъ, которые не болье заботятся о тенъ, чемъ эти смавальщики заботятся о нихъ; они спринатъ къ следуюцему буфферу, и продолжають свою работу съ такой быстротею, че ножиле чемъ отъвдетъ носледний оменбусъ, все буфферы повзда вычищены, смазаны и блестять, какъ будто бы только что выныя номастерской. За этими друмя смазальниками следують по нятемъ спо два человъка въ зеленыхъ курткахъ, но одному съ каждой стороны эннпажей; въ одной рукъ у нихъ деревленый коробокъ, нанолнойний желиымъ составомъ, состоящимъ изъ сала и пальмоваго масла, СЪ ДРУГОЙ РОДЪ КОРОТКАГО ТУПАГО НОЖА, КОТОРЫМЪ ОНИ ОТКРЫНАНТЬ крышки прісмниковъ для сала, которымъ смазываются оси, нотоляяють взрасходованное количество, и ловкимъ удавомъ закрывъ благовонную камору, состоящую въ ихъ завъдыванія, спънать къ онватшему сальнику; такимъ-образомъ въ одно время буфферы вычищени и оси смазаны по всему повзду. Во время этихъ продълокъ подъ зиннажами, двое другихъ работниковъ отараютоя почти оъ такой же быстротою одниъ внутри каретъ, а другой по крышанъ; ненедленно по прибытін повзда на станцію, каретный осмотрицикъ входить въ каждый экноажъ, снимаеть подунки, потомъ коверъ и бресни все въ кучку посреди карсты, винмательно осматриваетъ всъ углы подъ сиденьями; потомъ выходитъ, нагруженный - различными забытыми въ экипажахъ вещами, и прододжаетъ обыскъ но воему поэзду. Мы вскорь уведных, какое множество различныхъ предметовъ онъ собираетъ въ этихъ осмотрахъ. Надъ головою осмотринка во крынамъ экниажей идетъ ого товарнить, называемый « временьникомъ», оторато обязанность, - по прівздв каждаго повзда осмотрать, вы-

чночнъ и смазать свяжимъ копытнымъ масломъ вся поклажные ремни, кочорые вслядствіе насколькихъ несчастныхъ случаевъ происнединихъ отъ разрыва ихъ, теперь всегда обложены съ внутренней стороны крапкою желазною проволокою. Этотъ человъкъ долженъ брановать всъ ненадежные ремни, которые пемедленно замвняются новыни

Какъ скоро эти четыре одновременныя дъйствія окончены, начальних станцін приказываеть вывести кареты, чтобы освободить путь ма следующаго поезда. По этому приказанію дежурный паровозъ бросается изъ своего убъжища, какъ паукъ изъ гиззда и, зацъпивъ воязать сзады, выводить его на боковой путь. Впрочемъ обыкновенно поталь выподять посредствомъ несколькихъ незаметныхъ поворотных платформъ, на которыхъ онъ стоитъ. Этимъ проетымъ способожь экипажи, предварительно разципленные, выводятся на сторону и р**азнвіц**ьются на пяти путяхь можду подъбздной и отъвздной пло щажани въ томъ порядкв, какъ они потомъ потребуются. Едва, однакоже, экнпажи доститии этой гавани, какъ бъжитъ къ нимъ толпа 340DOBLETS работниковъ, въ деревянныхъ башмакахъ и кожанныхъ онучихъ, вынне ихъ костлявыхъ коленъ; у однихъ въ рукахъ пивабры, у арусихъ куски замини, тротьи несуть на плечахъ коромысла съ двуи ведрами. Изъ трубъ, находящихся съ каждой стороны этихъ пяти вутей, немедленно добывается вода, начинается мытье экипажей. Мокрым швабры идуть вверхь, внизь, во всъхъ направленіяхъ Π0 поверхностянть полудюжены грязныхъ, запыленныхъ экнпажей. Надо заятнить, что работники до того набили себъ руку по своей части, что болгають съ своими товарищами, и въ то же время съ необыкновенною быстротою продолжають обмывать разнообразныя деревленые рамы оконъ, такъ чисто и аккуратно, какъ будто смотрятъ на свою работу, между темъ какъ, на самомъ деле, глаза ихъ наприлены совсьмъ въ другую сторону; но они такъ хорошо знаютъ расположение дверецъ экипажей, разнообразныя очертания оконъ, ручи, ступени и прочая, что могли бы мыть карету въ темноть; и очень вероятно, что низ случается иногда исполнять свою работу во сне. Истеть быть некоторымъ изъ благородныхъ читателей неизвестно, что между этные судомоями существують теже ступени, какія разатапоть другіе классы общества. Первоклассный судомой, ни за что

T' CHE - OTA -

Digitized by GOOGLE

MPONIJE HOCTL

не согласится обмывать второклассную карету, а второклассный достигаетъ этого званія не прежде, какъ после продолжительной подобной службы при конныхъ и простыхъ багажныхъ вагонахъ.

Когда всв пассажирскіе экипажи вымыты и обтерты, одинь из старінихъ мастеровъ экипажнаго заведенія тицательно осматриваеть ихъ, и тв изъ нихъ, которые требуютъ починокъ, отправляеть из мастерскія. Остальные экипажи за твмъ окончательно посвщаются «обметальщикомъ», который ходить въ каждую карету съ суконкой, кускомъ оленьей кожи, метелкой, щеткой, корзинкой для сору; этими снарядами онъ обтираетъ стекла и рамы, чистить и обметаетъ синія суконныя сидвнія, бока и спинки, и когда все это кончено, кареты объявляются готовыми къ отправленію и распредъляются по повздамъ.

Въ небольномъ разстоянін отъ конца площадки для приходящихъ повздовъ, находится контора для потерянныхъ и найденныхъ вещей, называемая «Пропажною конторою», где складываются все всем, забытыя пассажирами и принесенныя по прівздв повзда осмотринкомъ. Начальникъ, получивъ вещи, вноситъ въ книгу описани каждаго предмета, отмъчая въ какой день, въ какомъ повздъ, въ какой каретъ и къмъ вещь найдена. Поклажа, на которой выставлено имя хозяина, хранится двое сутокъ въ конторъ, и если въ теченіе этого времени за нею не явятся, то она отсылается къ хозянну но железной дороге или, инымъ способомъ. Если же нетъ имени, и никто не является за пропажею, то по прошествін мъсяца пакеть вскрывается, и если при этомъ найдется достаточное указание на владвльца, то онъ извъщается письмомъ. Если же нътъ никакого указанія, то вещи хранятся еще около двухъ леть, по истечени которыхъ донынъ ихъ продавали съ аукціону въ большомъ, карстномъ заведение служителямъ при желъзной дорогъ; — часть выручке обращалась въ капиталъ для вспомоществованія лицамъ раненымъ на службв при жельзной дорогв, а остальное — въ общественный капиталъ служителей. Найдено, однако же, что большую часть этихъ вещей покупали только немногіє изъ служителей, успъвние скопить капиталецъ, и потому въ послъднее время положено, впредь все это нмущество продавать съ публичнаго торга постороннимъ покуащикамъ, не допуская къ торгу служителей жельзной дороги. Такимъобразомъ, не получая уже ни малъйшей пользы отъ потерянной пе-

кажи, они не могутъ имъть никакого поводу окрывать се отъ владъща.

Въ той же конторъ ведется еще другая книга, педъ названиемъ «Справочной книги о́ поклажъ», въ которую вносятся объявленія о вотерянныхъ вещахъ; если требуемыя вещи не были найдены осмотрщжемъ, то во всв пропажныя конторы разсылается запросъ съ подробнымъ описаніемъ вещи; по правиламъ общества всякая поклажа, найденияя на промежуточныхъ станціяхъ, должна бытъ шемедленно доставляема въ Лондонъ и въ Бирмингемъ.

Но какъ можетъ случиться, что эти распоряженія не выполнены съ надлежащею точностью, то начальникъ пропажной конторы на юстонъ-скверской станцій употребляетъ въ такомъ случав последнее средство, пишетъ на 310 станцій, находящихся на 42 линіяхъ жельзныхъ дорогъ, ятобы тамъ были сделаны справки о потерянвой вещи, какъ бы она ни была незначительна. Если и тутъ вещи нидъ не отыщутся, то хозянна извъщаютъ письмомъ, что потерянвой вещи нетъ на железной дорогъ.

Въ конторъ, гдъ ведутся эти книги, всегда выставлено на полкахъ во отдъленіямъ безчисленное множество вещей, оставленныхъ въ экнажахъ въ теченіе двухъ послъднихъ мъсяцевъ; на каждой вещи прыкъ и пумеръ, подъ которымъ они записаны въ приходной книгъ.

Теперь сойдемъ въ общирную и темную, подземную комнату, со сводами, отопляемую воздухосогръвательными желъзными трубами, въ которой сложена вся поклажа, потеряниая въ теченіе двухъ посладнихъ годовъ.

Въ этой компать съ потолка висить горизонтальная газовая трубка въ осемь футовъ длины, и когда по концамъ ся зажгутся два рожка, зрителю представляется изумительный видъ. Гораздо легче сказать чего туть ивтъ, чъмъ исчислить все, что хранится въ сорока отдъленіяхъ, подобныхъ большимъ закромамъ въ амбаръ, въ которыхъ находится потерянная поклажа.

Одно отдеъление биткомъ набито мужскими иляпами, другое зонтиками и палками всевозможныхъ родовъ. Въ третьемъ, можно подумать, что сложены все дамские ридикюли въ мірв. Сколько туть «Лакончиковъ съ духами, сколько маленькихъ вынитыхъ носовыхъ платковъ, сколько заплесивлыхъ лакомствъ, прохладительныхъ питей, скоявко счотовъ, болъе или менве важныхъ записочекъ и разныхъ

# UPORSIDIABBOCTS

крошечныхъ тайыть! А когда взглянены на множество врасныхъ салоповъ, красныхъ шалей, красныхъ шотландскихъ плащей, краоныхъ пкаръовъ, сложенныхъ кипами въ углу, — спраниваены себя съ удивленіемъ, какимъ чудомъ Англичанки терлють такъ согласно всз вещи этого громогласнаго цвъту! Въ этомъ роландовскомъ подвалъ есть, конечно, бездна дорожныхъ мъшковъ, ружейныхъ ящиневъ, чемодановъ, шкатулокъ, книгъ, сигарочницъ, и прочая.

Кромъ провозу товаровъ въ менкахъ, текахъ и ящикахъ, железныя дороги перевозятъ нынче и мелкія посылки, за ничтожную це-. ну, съ доставкою на дома по адресу. Въ Лондонв, впрочемъ, эта лоставка ограничивается шестью милями (десятью верстами), OTL Юстонъ-Сквера: Порядокъ производства дъла по этой части сладуюпий. Главный начальникъ по экспедиціи посыловъ сидить въ высокой комнать, съ стеклянными стънами, чорезъ которыя онъ видитъ. все, что происходеть въ двухъ конторахъ, сообщающихся, одна от улинею, по которой мелкія посылки приносятся, другая съ улинею, по которой онъ отправляются. Въ одной изъ этихъ контроръ весь поль уовянь посылками, только что прибыниями по жальзной дороги со всяхъ концовъ Англіи, Ирландін в Шотландін; въ другей, -вещами назначенными къ отправлению во вст конны по желтзной дерогв. Днемъ отходящія посылки отправляются въ багажныхъ вагонакъ пассажирскихъ, повздовъ, ночью отправляются особенные вагоны, нагруженные посылками и запертые на замонъ. Число носылонъ, отправляемыхъ такимъ-образомъ изъ Лондона и въ Лендонъ, простирается въ годъ до милліона.

Какъ скоро приходять пустые вагоны для посылокъ, служитал, который предварительно, съ помощью въснолькихъ товарищей, сложинъ все восылки въ кучки, по ихъ мъсту назначения, проворно воребираетъ посылку за посылкой и кипу за кипою и провозгланиетъ громкимъ, однообразнымъ голосомъ, ва одну ноту, не изяъннонуюся во все продолжение работы, звание посылки, станцию, на которуюона адресовава, имя и самилию получателя, въсъ и такъ далъе. По мъръ того объявления, старний конторицикъ записываетъ посылии, торопливо хватая при каждой перемънъ станций навначенную для вои книгу. Другой чиновникъ при каждомъ возгластв подаетъ служителиярлыкъ съ означениеть платы за пересылку, которий тотъ накиетваетъ на каждую посылку. Для встът посылонъ, объявленнытъ слу-

жителемъ легкими, то-есть, не превъшнающими двънаднати фунтовъ, есть печатные ярлыки съ означенемъ платы; это дълаетъ обманъ чевозможнымъ; но для посылокъ большаго въсу, или за пересылку, которыхъ часть платы уже внесена, цвна всегда означается чернилами.

Нельзя не удивляться быстроть, съ которою всв эти мелкія посылки вносятся въ книгу, взвъниваются, оцъниваются, складываюттоя на ручныя тачки, отвозятся къ надлежащимъ вагонамъ, укладываются, занираются и потомъ отправляются по небольшой вътви этроги къ главной линіи, гдъ ихъ ожидаетъ повздъ.

Новые экипажи для южнаго отдъленія лондонско-съверо-западной жельзной дороги, по большой части, строятся у господина Райти, поставляющаго экипажи и на пъкоторыя другія дороги въ Англіи и въ Германии. Собственное заведение общества, при юстонъ-скверской станцін, назначенное преимущественно для содержанія въ исправности и починки экипажей, ходящихъ между Лондономъ и Бирмингемонть, состоить изъ большой площади, называемой полемо, крытой кровлею почти изъ однихъ стеколъ; на этой площади расположено не менве четырнадцати рядовъ рельсовъ, на которыхъ стоятъ всв поврежденные и запасные экипажи до исправленія или до востребованія. Къ этой площади примыкають различныя мастерскія, изъ которыхъ нанбольшая имветь 260 футовъ въ длину и 132 въ ширину, крыта бълынть стекломъ, освъщена газомъ и отопляется воздухосогръвательными трубами. Въ этомъ зданіи, въ которомъ пахнетъ лакомъ, и въ которомъ вы найдете, въ одномъ углу, людей усердно растирающихъ самыя яркія краски, между-тъмъ какъ другіе расписывають тербы на дверцахъ, находятся экипажи отлично отдъленные, и также экипажи въ различныхъ степеняхъ починки. Подлъ этого огромнаго сарая находится кузница, имъющая семьдесятъ-пять квадратныхъ •утовъ, освъщенная сверху стеклянною кровлею; на серединъ стонть огромная труба, вокругъ которой одновременно дъйствуютъ четырнадцать горновъ, раздуваемые паровой машиной въ семьнадцать спла ; таже манина приводить также въ движение механизмъ BЪ двухъ другихъ мастерскихъ.

Какъ скоро паровозъ благополучно привезъ повздъ по подъему кемденской станціи, цъпи, соединяющія его съ повздомъ, разцвплянотся; онъ переходить, съ помощью стръльщика, на другой путь,

N (\* 1

**TPOMLIBLE BOCTL** 

почти параллельный первому, и между-твмъ, какъ отбираютъ билеты, онъ пятится назадъ и пипаніе его скоро раздается сзади потада. Посль трудчаго и сложнаго перехода съ одного пути на другой, то подвигаясь впередъ, то пятясь, какъ придется, онъ достигаетъ зольника, надъ которымъ и останавливается. Тутъ кочегаръ открываеть дверны топки, устроенной такъ, что она выкидываеть горящее солержание своего желудка прямо въ нарочно для того устроенную яму, гав огонь тотчась заливается приготовленною холодною водой. Иногда, впрочемъ, прежде чъмъ она выкидываетъ огонь, маничнисту приказывается выпустить паръ для очистки котла, который кромъ того вымывается разъ въ недълю, для очистки отъ осадковъ и накини; это двиствие всегда записывается въ особую заведенную для того книгу. Выкинувъ огонь, машинистъ собираетъ колосники, ведетъ свой паровозъ въ огромный локомотивный сарай, имъющій 400 футовъ въ длину и 90 въ ширину, и обыкновенно наполненный до ПОЛОВИНЫ ЛОКОМОТИВАМИ; ТҮТЪ ОНЪ ОСМАТРИВАЕТЪ СГО И ОТМВЧАСТЪ въ книгъ какія потребны въ немъ поправки; если же пътъ никакей порчи, что случается ръдко, онъ пишетъ въ книгъ, что все исправно. Потомъ, собравъ фонари, онъ относить ихъ въ фонарную, гдъ ихъ чистять особые работники, исключительно этимъ занимающіеся, в самъ же долженъ послъ зайти за ними. Этимъ на время кончается служба машиниста и его спутника, кочегара; они отправляются но домамъ, или въ общую комнату, гдъ разведенъ для нихъ огонь и разставлены шкафы, для храневія нхъ платья н деревянныя сваны, на которыхъ они могутъ сидъть, спать или размышлять до востребованія ихъ снова на службу.

Обязанности машиниста не только чрезвычайно важны, но требуютъ еще той спокойной, холодной неустрашимости, которая по преимуществу свойственна здоровому климату британскихъ острововъ. Даже днемъ необходимы спокойная голова и холодное сердце, чтобы стоять, — какъ изображение на носу корабля — внереди грузнаго поъзда, стремящаг ся съ страшной силой, быстръе всякой скаковой лошадь; но едва ли въ какомъ-либо случав жизни лежитъ на человъкъ большая отвътственность, чъмъ когда въ темную ночь или въ туманную погоду, онъ несется съ такою же быстротою во туннелямъ, по высокимъ насыпямъ, по глубокимъ выемкамъ, гдъ невозможно усмотръть препятствия. И машинистъ не только строго в

ногда безнондадно наказывается за малзйную собственную небрежнесть, по онъ еще долженъ непремънно первый поотрадать отъ онлошнести другихъ, когда случится несчастие на дорогъ, по которой онъ телько вздитъ, но которой исправное содержание отъ него не зависитъ. Самая тяжелая для него пытка — это холодъ, особенко замого, отъ иснарения его мокрой одежды при быстромъ разръзывани воздуха. Въ-самомъ-дълъ, представьте себъ съверо-восточный вихрь съ дождемъ, несущийся по поверхности земли съ ебычною своею скоростью, сто верстъ въ часъ, на встръчу манинисту лондонско-съверо-западной желъзной дороги, который долженъ не только противустоять ему, но еще пробиваться сквозь него и вопреки ему идти со окоростью шестидесяти-пяти верстъ въ часъ, и вы можете составить понятие, что такое это единоборство промокнаго маниннота и вътра, стремящихся другъ на друга со сложною скоростью ста-шестидесяти версть въ часъ

Когда паровозъ на ходу, манинистъ стоитъ на площадкъ, въ насколько дюймовъ пространства, а кочегаръ занимаетъ не болве мъста подлъ него на тендеръ. Мы испытали это положепіе. Все было такъ жестко, не исключая машины, которая и горяча и жестка, что мы были принуждены стоять одной ногой на паровозъ, другой на тендеръ, а какъ движеніе того и другаго очень различно, намъ казалось, будто каждая нога бъжала другимъ нагомъ. Манинисты и кочегары провзжаютъ обыкновенно отъ 200 до 250 верстъ въ день, что составляетъ въ годъ около 100,000 верстъ, или трижды окружлость земнаго шара по экватору.

Но возвратимся къ паровозу, который мы оставили въ локомотявномъ сараъ. Какъ скоро машинисть осмотрълъ паровозъ и сдълалъ свои отмътки въ книгъ, приходитъ старний смотритель и осматриваетъ его въ свою очередь; и если найдетъ какую-нибудь неисправность, неотмъченную въ книгъ, то доноситъ о небрежности машиниста. Третій осмотръ производится главнымъ инженеромъ при желъзной дорогъ, на которомъ лежитъ обязанность ремонта всъхъ маиниъ между Кемденомъ и Трансомъ. Если онъ замътитъ неисправвость, ускользанувшую отъ вниманія и машиниста и старшаго смотрителя, то бъда имъ обонмъ !

Пока насколько работниковъ съ ключами и молотками исправляють паровозъ, обратнися къ предмету первой важности для-жельзBPOMLISLASSOC75

ной дороги, именно къ коксу и водъ. На намленской станци соть когсовый заводъ, состоящій изъ осемнадцати нечей, нео девяти съ нашой стороны, въ которыхъ каменный уголь пережигается впродолжение патилесяти часовъ и даетъ коксу около двухъ третей всего своего кончества. Эти печи производять въ день окодо 20 тонить коксу; но какъ для одной комденской станци потребно въ день до 50 тонна, то остальныя 30 тоннъ привозятся по желъзной дорогъ изъ Ныексови. Кромъ небольшаго количества, доставляемаго вятидесятью печани въ Питрборо, весь коксъ, потребный для лондонско-съверо-западной дороги, около 112,500 тоннъ въ содъ, по инести рублей серебренъ за тоннъ, привозится съ съверныхъ углеломокъ. Насколько времени возникали безпрестанные споры между поставщиками и пріемщиками кокса; первые утверждали, что вагоны съ коксомъ были отправие-МЫ НЕМЕДЛЕННО ПО НАГрузкъ, послъдние же жаловались, что откравленіе ихъ замедлялось, безъ всякой надобности. Снигирь рышль споръ; при разгрузкъ одного вагона тотчасъ но приходъ его на кемденскую станцію, нашли въ немъ гнъздо съ тремя янчками, чыть ясно доказывалось, что вагонъ не былъ отправленъ тотчасъ во вагрузкъ.

Для снабженія паровозовъ водою, компанія употребна большя вдержки, на устройство въ Кемденъ артезіянскаго колодца въ 10 футовъ въ діаметръ и въ 140 футовъ глубины. Посредствонъ пареней, водоподъемной манины въ двадцать-семь силъ, вода изъ этего во-- лодца, поднимаемая въ два огромные резервоара, находящиеся въ 100 футахъ надъ поверхностью рельсовъ въ Юстонъ-Скверв, пром-\_вольствуетъ всю кемденскую ставцію, всь прянадлежащія къ вей строенія, всю юстонскую станцію, и даже две гостинницы въ Андонъ, Викторіи и юстонскую, и хотя всъ пьющіе се или бранщеся ею, всъ дамы, делающія изъ нея чай, не надивятся ся чистоть в прекрасному вкусу, однако же она до того нездорова для жалудна паровозовъ, что компанія принуждена, не смотря на издержки, мбывать воду въ другомъ мъстъ. Осадокъ огромнаго количества воташу, содержащагося въ водъ кемденскаго артезіанскаго коледца, 20 только образовывалъ химическимъ образомъ крвпкую кору на стакахъ котловъ, но сверхъ того локомотивы, безъ всякихъ метанеръ, извергали ее чрезъ дымовую трубу вмъсть оъ наромъ; неулеестю, знакомое всемъ машинистамъ, и называемое ими саплениеми.

Такъ какъ наровозу нотребно много времени для разводения лару, то для ускорения этого действия, на комденской станцін устроена нансовая нечь. Въ этой печи девять человъкъ днемъ, и отольно вие нечью, безпрестанно нагръвають коксъ, и когда овъ накалится, по жолзакыми депатами кладутъ его въ тонку паровоза.

Выходя изъ сарая, наровозъ, нагрътый раскаленнымъ консонъ, етправляется на больной поворотный пругъ, амъющій 40 сугань зъ діаметра, который поворамиваеть его на путь, ведущій къ водялому крану, гдъ онъ погмащаетъ сразу около тьюячи галленовъ хомодней воды; количество достаточное, при обыкновенныхъ обстаятомствахъ, для тяги воззда на 60 веротъ, по въ сырую погоду, когда рельсы екользки, и колеса боксуютъ, то-есть, вертятоя на месть, втвото разверзанія по дорогъ, этого мало для такого разстояня. Затъмъ паровозъ идетъ къ коксовому сараю, вивстилищу въ 210 сутовъ длины и 45 инрины, могущему содержать 1,500 тоннъ, и беретъ свой запасъ коксу, именно одинъ тоннъ. Товарный паровозъ ноглощаетъ до 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> товиъ.

Затъмъ манининсть, оставивъ манину на попеченіе кочегара, отправляется въ контору, гдъ онъ расписывается въ книгъ; это дълается затъмъ, чтобы видъть, въ совершенно ли онъ трезвомъ видъ. Потомъ стариній конторщикъ выдаетъ ему часовой журналъ, въ которомъ онъ долженъ записывать на каждой станціи количество премени, унотребленное на проъздъ. Когда все это исполнено и хроиометръ его повъренъ и заведенъ, онъ готовъ къ отправленію.

Въ 1847 году, въ локомотивномъ сарав кемденской станции былъ случай, доказавший довольно любопытнымъ образомъ исполинскую силу паровозовъ, ежечасно поручаемыхъ этимъ машинистамъ. Только что затопленный паровозъ для пассажирскихъ повздовъ, стоялъ въ этомъ огромномъ здании, окруженный множествомъ людей, работавинхъ въ различныхъ мъстахъ подъ надзоромъ главнаго инспектора. Между-тъмъ какъ они работали, огонь въ печкъ разгорълся скоръе чъмъ предполагали и оживилъ паровозъ, котораго регуляторъ по небрежности былъ открытъ; какъ скоро набралесь довольно пару, амровозъ не только двинулся съ мъста, но и безъ всякаго затруднена процелъ чрезъ четырнадцати-дюймовую кирпичную стъну зданія, къ неописанному ужаоу инснектора и рабочихъ, которые только того и ждали, что крънца надъ ихъ головами рушится и ногребетъ ихъ II POMLIBILEBOCTL

нодъ собою. Такой же случай быль вскорь посль того съ другных наровозомъ, въ которомъ также ручка регулятора соскочила съ изста; онъ пробнаъ другую часть той же четырнадцати-дюймовой ствны сарая, также спокойно, какъ хорошо выдрессированная лошадь пронила бы въ ворота. Если такова непобъдныая сила паровоза на маломъ ходу и не въ полной силь, безъ тендера, то не странию ли подумать, какова она должна быть, когда онъ на всвхъ паракъ и на всемъ ходу летитъ внизъ по крутому спуску со скоростью 75 или 80 версть въ часъ, и сзади толкаютъ его тридцать пассажирскихъ вагоновъ, въсомъ каждый около пяти съ половиною тониъ. Еслибъ на нути его могли случиться обыкновенные жилые дома, то по всемь вероятіямъ, весь повздъ съ пассажирами, прорезалъ бы ихъ, какъ ружейная пуля проръзаетъ комъ масла; но невозможно разсчитать али разгадать, что было бы, если бъ паровозъ, на всемъ ходу, какимъ-нибудь случаемъ былъ направленъ на массу сплошной скалы, какія случаются при възздахъ въ туннели. Одинъ инспекторъ разсказывалъ, что онъ самъ видълъ, при несчастномъ случав, пронсшеднемъ съ товарнымъ поъздомъ близъ Лофборо, какъ вагоны наъхали Одниъ на другой, такъ что задній взгромоздился на высоту листи саженей надъ рельсами.

На кемденской станція всегда держать подъ парами пять свободныхъ или запасныхъ паровозовъ, готовыхъ идти на подмогу потзду, восходящему по подъему, или для подачи помощи въ случаъ нужды.

Вотъ приблизительная цъна паровозовъ и тендеровъ, которые покупаются обыкновенно у менчестрскихъ, варингтонскихъ и ливериульскихъ мастеровъ :

> Паровозъ съ 15 люймовымъ цвлиндромъ 12,000 руб. сер. – – – 16 – – – – – 13,000 – – – – 18 – – – – 16,000 – –

Тендеръ для каждаго паровоза стоитъ 3,000 руб. сер. Паровозы для товарныхъ потздовъ стоятъ еще дороже.

Обязанности отделенія, отправляющаго повзды съ товарами, что составляетъ главную отрасль движенія на комденской станція, можно объяснить въ немногихъ словахъ. Въ теченіе года нынче ходять изъ одной кемденской станціи до 200,000 вагоновъ, нагруженныхъ товарами. Въ летописяхъ политической экономіи едва ли встречался бо-Digitized by COQIC

лю разительный примъръ, до какой степени производительныя силы страны, находивнияся въ бездъйствін, могутъ быть развиты черезъ уменьнение платы за провозъ, чъмъ дознанный фактъ, что не смотри на огромную массу товаровъ, отправляемую по лондонско-съверозападной дорогв, количество, провозимое но большому соединительному каналу, который идетъ рядомъ съ своею могучею соперницено, но только не уменьнилось, какъ предполагали, по открыти жолъзвой дороги въ 1836 году, но еще постоянно увеличивается.

Средній ежегодный итогъ товаровъ, провознашихся по большому соединительному каналу въ послъдніе три года до открытія лондонскосверо-западной желъзной дороги въ 1836 году, равиялся 756,894 тоннамъ. Впродолженіе же двънадцати лътъ послъ 1836 года, этотъ итогъ достигъ 1,039,333 тонъ. Съ того времени, то-есть, съ 1848 года, числа эти еще болъе увеличились.

Кромъ безчисленнаго мпожества заведеній, потребныхъ для перевозки такого количества товаровъ, компанія лондонско-съверо-западной дороги принимаетъ на себя сборъ и раздачу этихъ товаровъ по всъмъ кощамъ Лондона и во всъхъ городахъ на линіи, кромъ Ливерпуля, гдъ это производится иначе. Число дъловыхъ писемъ, получаемыхъ но этому отдъленію управленія, на одной кемденской станціи доходитъ до трехъ сотъ въ день.

Сборъ, нагрузка, разгрузка и раздача части перевозимыхъ товаровъ составляетъ громаднъйшее предпріятіе. Кромъ огромныхъ грузовъ въ большихъ тюкахъ, изъ Бирмингема, Вольвергемптона, Шеффильда и аругихъ мъстъ, посылается безчислепное множество небольшихъ посылокъ, къ различнымъ лондонскимъ мелочнымъ торговцамъ, которые безпрестанно выписываютъ по небольшимъ количествамъ посуаы, котловъ, ножей и прочая. И если принять во вниманіе, что всъ эти мелкія посылки надо принять, нагрузить, отправить, разгрузить въ магазины, потомъ снова нагрузить на рессорные вагоны и развозитъ почти во всъ улицы и во всъ дома Лондона или на всъ станци желъзныхъ дорогъ, куда онъ адресованы, то очевидно сколько тутъ нужно вниманія, дъягельности и умънія.

Въ первое время по заведении желъзныхъ дорогъ, перевозка товаровъ ночью считалась опасною. Ныиче они отправляются изъ Бирмингема въ три четверти осьмаго часу вечера, чтобы прибыть на кемденскую станцю въ половинъ четвертаго ночи. Изъ Лондона от-

# **HPOMALIBATHOCTA**

аравляются въ денять часовъ вечера, въ дернадцать, въ четверть ч въ при четверли черваго, въ три ч въ чить часовъ утра; двенъ не на сорокъ минутъ верзаго, въ четверть вторяго, въ два, и въ неле--нить седьмаго. Исправность новодовъ доведена до того, что то--ян бумажныхъ, толновыхъ и моротяныхъ товаровъ ноъ Менчестер, обынидвенно раздаются въ Лендонъ, съ такою же правильностью, мнъ -внесьма. Огромнее колнчество рыбы изъ Билингстета, а иногда и ж двадцати тоннъ плодовъ, съ ковенгарденскаго рынка, разсылается то всей странв съ полудневнымъ поводомъ; лондонские оптовые терговны теперь не боятся слишкомъ огромныхъ подвозовъ, нотому что весь свой излишекъ они могуть отправлять по желвяной дорога 55 мануфуктурные округи; - единъ Менчестеръ поглотить поччи ве, что ни принялють; промъ того огромное количество плодовъ отправляется даже до Глазгова, въ Шотландію. Множество тоннъ говалия въ плетенкахъ, а иногда сотин битыхъ барановъ, просто обернутытъ въ холстъ, отправляются изъ деревень на лондонские рынки.

Какъ скоро на комденскую станцію нриходить товарный повздь, вагоны, не разгружаясь, сдаются на понеченіе инспектора товарной экспедиціи, и перевозятся на лошадяхъ, по множству бековыхъ лутей, нъ назначенному мъсту, гдъ они оставляются на открытомъ воздуть. Съ этой минуты вся отвътственность за сохранность и цълость товаровъ и за точную ихъ доставку, обращается на агентовъ, которычъ они адресованы.

Но распоряжению этихъ агентовъ тотчасъ являются извощики, съ лошадьми, переводятъ нагруженые вагоны, съ номощью поворотныхъ платформъ и по лабиринту путей, къ разнымъ складочнымъ магамнамъ, по роду товаровъ; тутъ вагоны тотчасъ разгружаются опытными служителями, и вещи развозятся на рессорныхъ вагонахъ по Ввначению.

Въ отдъления отправления товаровъ, дълопроизводство, повидниону столь сложное, прекрасно устроено. Рессорные вагоны и телви обнцества разсыпаются какъ ичелы за медомъ, по воъмъ частямъ столицы, и собираютъ поштучно все огромнее количество товаровъ, отправляемое ежедневно изъ Лондона въ мануфактурные округи, которые въ свою очередь присылаютъ въ столицу почти такое же ношчество своихъ издвлій. Нагруженные такимъ-образомъ вагоны на ледки, — общество устроило также при кемденскей отанийн и водивое се-

.. 44

Digitized by GOOG

общение, идущее до Реджентскаго канала, -- отправляются или прямо въ особенные складочные магазины, гдв товары нагружаются въ ваговы жельзной дороги, или въ общую пріемную. Въ этомъ огромномъвитствлищъ приходящію товары складываются по одну сторону, а отходящіе по другую. Въ одной общей пріемной, имъющей 300 футовъ въ длину и 217 въ ширину, для ускоренія нагрузки и разгрузки товаровъ устроено 24 паровыхъ крана, 21 деревянный кранъ, одинъ. веднижной кранъ на крышъ, одинть паровой вороть для приведения: вагововъ по рельсамъ, къ различнымъ мъстамъ нагрузки, четыре снаряла, для рубки съна, которые рубять до 200 вязанонъ въ четыре часа и однить снарядъ для чистки; свиа. Всв эти снарялы въ одновремя приводятся въ движеніе паровою манниною въ нестнадцать силь, которая сверхъ того накачиваетъ воду изъ артезіанскаго колодца въ 380 сутовъ глубаны для 222 лошадей, въ прилежащихъ контошнятъ. Каждая изъ этихъ лонгадой имветъ свое название и нумеръ, выжженный на конычв. Въ другой прісмной также устроено множество краволь, и больний конюшии для лонадей, работающихь по двънадцати MODE BE CYTKH.

Неръдко въ два часа времени собирается, привозится на рессорныхъ вагонахъ и отправляется въ мануфактурные округи товаровъ грузомъ на пятьдесятъ вагоновъ. Во все продолжение дня, по мъръ того, какъ подъвзжаютъ рессорные вагоны, ихъ разгружаютъ, и выгруженные товары или остаются на крытой площадкъ, или складываются около ствиъ, по отдвлениямъ, съ надписями: Гласговъ, Бирмингемъ, Минчестръ, Лейстеръ, Ковентри и такъ далъе. Вы не успъете надуматься о странной смъси предметовъ, нагроможденныхъ передъ вами, какъ уже разгружено четырнадцать товарныхъ платформъ, и осемь телъжекъ нагружено и отправлено по всему городу.

### **HPOMPIEROCLP**

ній едва върнтъ глазамъ, видя, съ какою ловкостью и съ какить проворствомъ возницы этихъ вагоновъ, въвхавъ на дворъ черезъ беленія ворота, подъвъжаютъ, поворачиваютъ и уводятъ лошадей. По мъръ того, какъ товары выгружаются на площадку, служитель гроике объявляетъ адресъ каждаго тюка, а конторщикъ тотчасъ его записываетъ. Эти накладныя быстро отсылаются на другой конецъ площадки для того, чтобы при немедленной нагрузкъ на вагоны желъзной дороги, удостовъриться, что все принятое съ одной стороны, исправно отправлено съ другой.

Эта нартина такъ поражаетъ зрителя, что онъ сначала не успъваетъ вникнутъ въ порядокъ всего дълопроизводства. Съ одной стороны площадки толпа проворныхъ служителей катить съ реосорнытъ вагоновъ бездну тюковъ къ запесывающимъ конторщикамъ, которые обязаны записать въсъ каждаго тюка и прикленть къ нему печатный ярлыкъ, съ означеніемъ платы за провозъ. Въ то же время другіе служители развозять тюки къ вагонамъ железной дороги, которые, какъ скоро они полны, отводятся отъ площадки и немедленно заменяются пустыми. Одна артель рабочихъ подвозитъ къ записывающему конторщику грузъ на цълый вагонъ, китайскаго шелку сырцу, цъной на 56,000 рублей серебромъ, только что прибывшій, по югозападной железной дорогв, изъ Соутгемптона, и отправляемый въ Мекльсфильдъ для выдълки; другая артель катить бочки русскаго сала, третья суконный товаръ, четвертая мерсть, назначенную въ Глостеръ; одниъ служитель съ трудомъ тащитъ на своей тачкъ небольшой, но тяжелый грузъ желъза или свинцу, а другой нутя катить сквозь толпу, огромнъйний тюкъ шерсти. Тутъ видите телъжку съ горчицею въ боченкахъ, съ кофемъ, съ лекарствами, съ боченками водки, съ домашнею утварью, и прочая, и прочая. Васъ оглушаетъ эта суста, бъготня, шумъ и стукъ дъйствующихъ паровыхъ и простыхъ крановъ, паровой маннны надъ головою, пароваго ворота в другихъ механизмовъ, расположенныхъ на площадкъ, нрівзжающихъ, поворачивающихъ и отъезжающихъ телегъ, около площадки скрытъ тачекъ и гулъ отправляемыхъ, по мъръ нагрузки, вагоновъ. KDOM главной пріемной есть еще девять другихъ, гдъ днемъ и особенне ночью происходить тоже самое въ меньшемъ видь. Подль находится докъ для нагрузки на суда железа и тяжелыхъ товаровъ, отвравляюпнихся по Темвъ. Телъжное заведеніе для сбора и развозки товаровъ,

нокажется невъролтнымъ вностранцу, незнакомому съ торговою двятельностью Англін.

Въ одномъ изъ этихъ заведений въ Лондовъ находятся 234 человъка прикащиковъ и писцовъ, 538 служителей, 396 лошадей, 164 вагона и телъгъ разнаго звания 57. Въ годъ развозится до 150,000 тониъ собираемыхъ и столько же тоннъ раздаваемыхъ товаровъ, всего 300,000 тоннъ въ годъ или 850 тоннъ (48,700 пудовъ) въ день.

Какъ скоро вагоны въ пріемныхъ нагружены, накрыты несгараемыи в непромокаемыми рогожами, на нихъ означаютъ мъсто назначенія, и потомъ выводять ихъ на открытый воздухъ, ввозять на донадяхъ на платеорму въсовъ, устроенныхъ по теоріи рычаговъ. Когда они взвъшены, ихъ размъщаютъ посредствомъ изсколькихъ поворотныхъ платформъ на тринадцати путяхъ, Гдъ изъ нихъ составляють повзды по назначению. Страшно смотрать, какъ лошади подвозять вагоны; потому что кромъ того что рельсы, но и самая мостовая чрезвычайно скользки; но какъ вагонъ безъ дынла, то лонадь не можеть остановить напирающаго на нее груза и должна идти передъ нимъ. Каждую минуту, кажется, что вотъ ее раздавитъ между напирающимъ вагономъ и темъ, который стоитъ впереди. Но за минуту до столкновенія буфферовъ, она ловко отскакиваетъ въ сторону и такимъ-образомъ спасается отъ неминуемой погнбели. Товарные повзды состоять иногда изъ 90 или 100 вагоновъ, которые, пустые, въсятъ до трехъ толнъ важдый, съ грузомъ же до шести тониъ. Въ концъ каждаго повзда находится сторожъ. Число различныхъ товарныхъ вагоновъ на лондонско-съверо-западной дорогъ доходить до 6,236.

Чтобы товарный паровозъ не перевзжаль по главной, пассажирской линін дороги, устроено огромное круглое зданіе, имвющее 160 оутовъ въ діаметръ, освъщенное сверху стеклами въ девять оутовъ длины и въ дюймъ толщины, и могущее вмъщать двадцать четыре самыхъ большихъ товарныхъ паровоза. Посреди этого кирпичнаго зданія устроенъ поворотный кругъ, имвющій сорокъ футовъ въ діаметръ, отъ котораго паровозы расходятся по двадцати четыремъ стойламъ, похожнитъ въ большомъ видъ на лошадиныя. Большая часть этихъ паровозовъ можетъ тянуть до 600 тоннъ, со скоростью двадцати верстъ въ часъ. Въсъ каждаго подъ парами, и съ надлежащимъ запасомъ воды и коксу, около 50 тоннъ. У входа въ зданіе находится яма для Digitized by EPOM LIZIJE HOCTS.

выбрасыванія огня по возвращенін изъ путешествія; а между рельсами въ стойлахъ тоже расположены меньшія ямы, для исправленія паровоза въ случав надобности, снизу. Машинисты этихъ громадныхъ паровозовъ, послв каждаго путешествія осматриваютъ ихъ и записываютъ нужныя починки такъ точно, какъ дълается съ пассажирами, и каждый разъ паровозы тщательно вычищаются.

Недалеко отъ этого круглаго зданія находится площадка, въ 300 футовъ длины для выгрузки скота. Здъсь выгружается разомъ до 50 вагоновъ скота, который тотчасъ загоняется въ надежный плетень. Вагоны для товаровъ и крупнаго скота обыкновенно голубаго цвъта. а для овещъ зеленаго. Пріятно видъть при провздъ транспорта скота, множество гладкихъ роговъ, блестящихъ глазъ, черныхъ, здоровыхъ носовъ, высовывающихся изъ вагоновъ При выгрузкъ скота, не смотря на вов предосторожности, случается иногда, что разъяренный валлизский или ирландский быкъ, убъгаетъ съ площадки, и кидается во всв сторены съ дикимъ ревомъ, опустивъ голову и поднявъ хвостъ и приводнить въ смущение зеленыхъ стръльщиковъ, служнителей, надзорниковъ, которымъ порученъ осмотръ множества путей, вслущихъ отъ станцін къ главной лиціи. Впрочемъ, вивсто того, чтобы стараться словить непокорное животное, вдругъ спускается изсколько другихъ быковъ; бъглецъ тотчасъ пристаетъ къ нимъ, и всяхъ виесть преспокойно загоняють въ плетень.

-

48

Digitized by Google

# RPHTHRA.

Статистическое овозръние визники торговли россии. Григорія Небольсина. Санктлетербурго, 1850. Деп части.

СТАТЪЯ ПЕРВАЯ.

Еще такъ недавно едва вёрили въ существованіе статистики какъ науки, еще такъ недавно родилась она на Запалі; а теперь мы имѣемъ уже удовольствіе наслаждаться плодами ел, вэрощенными и на нашей русской почвѣ. Главвою причиною къ невѣрію въ самостоятельность статиствки, безъ сомнѣнія, послужили слишкомъ обшврныя границы, даваемыя. обыкновенно этой наукѣ учеными; такъ что съ большимъ трудомъ можно было добиться окончательнаго вывода, на которомъ должно опираться зданіе науки. И въсамомъ-дѣлѣ, едва ли какая-нибудь наука нуждается въ такой громадной массѣ матеріаловъ, чтобы вполнѣ выравить сюю физіогномію! Мало того, самое распредѣленіе н обработка этихъ матеріаловъ чрезвычайно утомительны. Не смотря на все это, умъ побѣдоносно извлекаетъ идею науки явъ бездны фактовъ и ожитворяетъ ее.

У насъ узнали о существования статистики почти въ тоже самое время, какъ эта наука родилась въ Германии ; но до-

Digitized by Google

Т. СШ. - Отд. У.

# RPHTERA.

сихъ поръ она не пришла еще въ полное, всеообщее сознаніе; при всемъ томъ, съ начала текущаго столѣтія обработка статистическихъ матеріаловъ шла чрезвычайно быстро и успѣшно; сгрупировано множество фактовъ, составляющихъ основаніе этой науки, и въ настояще время производятся еще обширныя работы, подготовляющія статистическія данныя.

Еще какихъ-нибудь десять лётъ и Россія будеть имёть свою статистику, которая ни въ чемъ не уступить въ достовёрности статистикамъ прочихъ европейскихъ государствь. Въ послёднія двадцать пять лётъ всё наши министерства привели въизвёстность множество самыхъ интересныхъ и самыхъ разнообразныхъ фактовъ. Многіе частные люди принялись за разсмотрёніе и обсужденіе этяхъ фактовъ, и на этомъ поприщѣ отличительно предъ всёми является господинъ Нобольсинъ съ своимъ сочиненіемъ.

Господинъ Небольсинъ избралъ самую важную сторону статистики, самую сложную, и, не смотря на утомительность труда, самую блистательную. Виѣшняя торговля, вѣрнѣйшее отражение народной двятельности, есть вивств-съ-твиъ сонусъ, въ который собирается множество статистическихъ данныхъ. Вирное и полное обозръніе вибшней торговля представляеть въ то же время самую върную, самую живую картипу народной жизни. Въ ней вы ведите главныя потребности народа, прихотливое развитие, умножение нужать его, характерь авятельности, и на что именно эта. Абятельность направлена, степень умственнаго и духовнаго развития націй, отпочатокъ мёствости, средства и возможность къ унвчтоженно всёхъ недостатковъ, зависящихъ отъ мъстности и множество другихъ сторонъ частной и общественной жизни. Въ какой мърв условъкъ воспользовался мъстностью и въ какой марь онь можеть в должень ею воспользоваться; въ какой онь находится зависимости оть другихъ и въ какой зависимости эти другіе находятся отъ него. Все это онытный умъ выведетъ изъ множества фактовъ, собранныхъ и по возможности обработанныхъ уже господиномъ Небольсинымъ въ его сочинения. Digitized by Google

Трудъ господные Нобольсние не можеть быть предметокъ общедоступной критнии ; это дёло снеціальнаго разбора, который изслёдуеть, какіе можно было сдёлать выподы изъ извёстнаго даннаго количества сактовъ и сколько ихъ сдёлаль господниъ Небольсниъ; по такой разборъ не можеть быть общезайвмателенъ и въ журнальныхъ рамказъ не можеть достигнуть своего назначения. Все, чего можно и лелино требовать отъ общей критаки — это разбора систены труда, его цёли и вполить ли она достигнута; вынолнилъли авторъ всё требованія науки, преодолёлъ-ли трудности и указалъ-ли на вопросы, для разрішенія которыхъ должею еще ожидать дальнёйшихъ изслёдованій и содёйствія другихъ ваукъ.

Принимая въ соображение всѣ эти условія общей критити, должно сказать, что авторъ болће или менће удовлетворилъ всѣмъ этимъ требованіямъ, за изъятіемъ, можетъбыть, только систематичности самаго труда. Отъ сочивевія, которое предназначается для большинства публики, требуется болѣе общности въ классификація предметовъ, чтобы читатель вдругъ могъ видѣть, къ накому выводу должно иривести его обозрѣніе извѣстнаго рода фактовъ. Отъ госнолина Небольсина, такъ основательно знающаго область своизъ изсдѣдованій, мы имѣли бы полное право требовать былиаго вниманія къ систематической обработкѣ.

Но, впрочемъ здъсь бъда еще не велика и при второмъ изданія этого весьма полезнаго сочиненія, авторъ, безъ всякаго сомнѣнія, самъ замѣтитъ этотъ недостатокъ и устраинтъ его, тѣмъ болѣе, что теперь уже это такъ легко.

Мы болѣе другихъ имѣемъ право на вниманіе къ труду господина Небольсина, вомѣстившаго большую часть его на страницахъ нашего изданія въ теченіе иѣсколькихъ лѣтъ. Теперь многія статьи, напечатаныя въ «Библіотекѣдля чтенія», вошедъ въ составъ поднаго, стройнаго сочиненія, натурально лолжны были подвергнуться многимъ измѣневіямъ : иѣкоторыя изъ нихъ являются здѣсь сокращеннѣе, другія распространены и пополнены цовыми изслѣдованіями, новыми цифрами. Это послёднее обстоятельство заставляеть нась познакомить читателей какъ можно основательнёе съ характеронъ в общими выводами труда господина Небольсина, не смотря на то, что многое, быть можеть, было уже нами сообщено; но въ настоящемъ случаё мы должны повторить извёствое единственно потому, что здёсь встрёчаемъ полное обозрёне извёстнаго рода фактовъ.

Въ предисловии авторъ самъ довольно ясно опредълятъ цъль своего труда, имъя въ виду «къ облегчению статистическихъ изслъдований представить систематический сводъ «Видовъ Торговли», изобразить, въ сравнительныхъ выводакъ начало, развитие и современное состояние разныхъ отраслей вибшней торговли России, показать ихъ значение для виутренней ся промышлености, ихъ связь съ внутреннею ся торговлею и съ потребностями государства, ислъдовать причины развития или упадка сбыта главиъйщихъ товаровъ и обстоятельства, которыя имъютъ вліяние на современный ходъ торговли важнъйшими предметами нашего отпуска и привоза.»

Господинъ Небольсинъ довольно удачно достигаетъ своей цъли, какъ это мы постоянно замъчали въ продолжение всего его труда. Авторъ нигдъ не противоръчитъ свониъ главнымъ положеніямъ, не увлекается постороннимъ, и занимается изслъдованіемъ каждато предмета столько, сколько онъ заслуживаетъ по своей важности и по мъсту, имъ занимаемому въ общей системъ труда.

Все сочиненіе господина Небольсина состоить изъ трезь отдёловь. Въ первомъ разсматриваются предметы первой потребности и ближайшіе къ нимъ - жизненные принасы: алъбъ, соль, скотъ, мясо, коровье масло и сыръ, рыба и икра, напитки, фрукты, пряныя коренья, сахаръ, чай, кофе, табакъ\*.

Всѣ эти предметы, которые съ перваго взгляда кажутся намъ такъ обыкновенны, такъ извѣстны, получаютъ въ кан-

• Табакъ причислевъ къ этону отдълу, потому что и въ «Видахъ Торговля» отпускъ и привозъ его всегда были показываены въ отдъл товаровъ, къ жизиснимъ припасанъ привадлежащихъ.

Į.

из господина Небольсина необывновенную занинатольность. Опъ подвергаетъ ихъ всевоеможнымъ калейдоскопическимъ положеніямъ и измёненіямъ, въ которыхъ самыя обыкновенныя цвётныя стеклушки кажутся драгоцёнными каменьлин, расположенными въ различныхъ видахъ и самымъ капризнымъ образомъ.

Второй отдёль посвящень авторомъ изслёдованію фабричныхъ матеріаловъ и въ свою очередь подраздёляется на два . отдёленія. Первое заключаеть въ себѣ — прядильные и икацкие матеріалы: ленъ и пеньку, льняную и пеньковую пряжу, шерсть и шерстяную пряжу, хлопчатую бумагу и бумажную пряжу, шелкъ сырецъ и пряденый.

Второе — фабричные матеріалы и сырые продукты разнаю рода: сало, сѣмена масличныя и сьменное масло, яѣсной товаръ, металлы, мягкую рухлядь, кожи сырыя и выдѣланныя, щетину, хвосты и гриву, поташъ, рыбій клей, воскъ, смолу, ворванное сало, масло деревянное, краски и другіе москотильные товары.

Обозрѣвъ предметы, поддерживающіе наше существованіе, господинъ Небольсинъ переходитъ къ предметамъ обусловливающимъ нашу общественную жизнь, и здѣсь выводы его еще краснорѣчивѣе говорятъ о нашемъ быстрошъ и постепенномъ развитіи.

Третій отдѣлъ, заключающій издѣлія бумажныя, шерстявыя, шелковыя, льняныя, пеньковыя и металлическія, есть изчадіе первой части втораго отдѣла, отдѣлившееся отъ своей метрополіи и получившее самостоятельное существованіе. Это просто самый богатый, самый разнообразный магазинъ разныхъ матерій.

Четвертый отдёль труда господина Небольсина заключаеть въ себё общій обзорь отпуска и привоза всёхь товаровъ и сравнительные выводы о внёшней торговлё Россіи и главныхъ европейскихъ государствъ.

Источныки, изъ которыхъ черпалъ авторъ при составлевіи своего сочиненія, указаны имъ въ предисловіи, гдё онъ говорить:

«Сводъ статистическиха данныхъ о вившией торговав Digitized by Google

#### Real Property lies

налей за четверть сталогія, дъ 1899 по 1886 года, яключь-TOLLIO, OCHOBARD, GARS BLARD JOOMSHJTO, HA TANONGHURSIS отчетахъ, ежегодно издевзеныхъ отъ Департанента Визинай Торговав. Аругіс истояники, конин я пользовался для статистическихъ изследований, указаны въ принъчавияхъ нъ тексту. «Коммерческая Газета», журналы : «Мануфактурь в Торгован», Министерствъ «Внутренияхъ Азлъ» и «Государ-. ственныхъ Имуществъ», доставиля мив обильный занасъ свабній о разныхъ отрасляхъ отечественной промыщлености в торговли. Сверхъ-того, изустныя объяснения съ опытныии негоціантами, во многихъ случаяхъ, облегчили миз повърку и дополнение печатныхъ матеріаловъ. Таможевные отчеты о визшией торговай, ежегодно издаваемые въ Великобританів, Франція, Бельгія, Австрія, Германскомъ таможенномъ, союзѣ и Швеціи, «Коммерческая Статистика» Мак- ' Грегора (составлевная по поручению английскаго правительства), «Коммерческій-словарь», Мак-Колока (Macculoch's Dictionary of commerce and navigation), Сравнительная статистика промышлености в торговли, Редена (Vergleichende Handels und Erwerbs-Geographie und Statistik, von Dr. Freiherrn von Reden) и «Коммерческая Газета», служили глававёшнин источниками свёдёній о сбытё русскихъ произведеній въ иностранныхъ земляхъ».

Въ ожиданіи третьей части равсматриваемаго нами сочинешія, въ которомъ авторъ об'вщаетъ намъ представить историческо-статистическій обзоръ главныхъ отраслей морской и сухопутной торговли Россіи, купеческаго судоходства въ ея портахъ, коммерческихъ ея сношеній и трактатовъ съ иностранными государствами, — познакомимъ читателей съ первою частью сочиненія господина Небольсина, въ которой онъ насъ подчуетъ хлібомъ-солью, черкаскою говялиной, чухонскимъ маслецомъ, швейцарскимъ сыромъ, осетриной и икоркой; потомъ даетъ вапить порядочную порцію шампанскаго, угощаетъ прекрасными мессинскими фруктами, предлагаетъ самый лучшій можскій вофе и въ заключеніе ставитъ передъ вами ящикъ самыхъ отборныхъ гаранскихъ вигъръ. Начиемъ съ хліба-соли, вервыхъ и гдавныхъ ки-

Digitized by Google

неницая пренассив, каторые такь нестраро предлагаеть наята аторъ.

Не врежде какъ въ концу восемнадцатаго стольтія, по завоевянии Россиею портовъ на Черномъ морв и по ослованів Одессы, начался у насъ вывозъ хлъба: въ 1786 году отнущено изъ этихъ портовъ 68,731 четверть пщеницы, а въ 1793 году 162,000 четвертей. Пшеница вывозилась также въ Риги, Архангельска и С. Петербурга, но главною станею нашего хлъбнаго торга была рожь, которая визстъ съ ячиенемъ и овсомъ, отпускалась за море почти исключительно черезъ рижскій портъ. Вывозъ хлѣба изъ С. Петербурга и Архангельска, до 1762 года, былъ то запрещенъ, то дозволенъ, смотря по состоянию внутренняго урожая. Наковецъ, въ 1762 г., разрѣшенъ свободный вывозъ хлѣба нэъ вста русскихъ портовъ съ пошлиною вполовину менбе противъ взимаемой въ Ригѣ, гдѣ эта отрасль торговли утвердилась съ давняго времени. Въ 1771 — 1773 годахъ, средній отпускъ хлѣба изъ Россін составляль 870,000 четвертей; неурожав, бывшіе въ разныхъ краяхъ Европы, въ 1770 и 1771 годахъ, заставили иностранцевъ обратиться тогла къ вокупкъ хлъба въ русскихъ портахъ.

Въ концѣ осемьнадцатаго и въ началѣ нынѣшняго столѣтія, потребность въ привозѣ хлѣба значительно увеличилась во многихъ странахъ Европы, по случаю неурожаевъ н войнъ, отвлекавшихъ большое число рукъ отъ земледѣлія. При такихъ обстоятельствахъ, хлѣбная торговля дослигла общирнаго развитія, хотя безпрерывныя войны на европейскомъ материкѣ затрудняли отправку и перевозку такого громоздскаго товара, какъ хлѣбъ. Въ 1793 — 1795, годахъ средній отпускъ хлѣба изъ Россіи составлялъ до 400,000 четвертей, а съ 1800 по 1805 годъ, вывозилось среднимъ чвсломъ 2,218,307 четвертей въ годъ.

Въ послёдствія, контипентальная система останавливала свободное движеніе хлѣбной торговли, и вообще до возстановленія общаго мира, политическія и военныя обстоятельства пренятствовали умноженію вывоза хлѣба изъ Россіи: съ 1806 но 1810 годъ средній отпускъ составлялъ только

Digitized by Google .

595.958 четв., а съ 1811 по 1815 годъ 549,020 четвертей. Неурожан во многихъ странахъ западной Европы увеличили потомъ требованія на хлёбъ въ нашихъ портахъ : съ 1816 по 1820 годъ, отпущено изъ Россін 13,854,343 четв. зерноваго хлёба.

Но установленія общаго мира въ Европѣ, успѣхи хлѣбопашества и воздѣлываніе картофеля повсемѣстно ограничнли потребность въ привозѣ хлѣба, хотя расходъ его увелячился отъ приращенія общаго числа жителей и въ особенности городскаго народонаселепія. Въ то же время почти всѣ европейскія государства стѣснили привозъ иностраннаго хлѣба тарифными постановленіями и стали допускать его на внутреннее продовольствіе только въ неурожайные годы. Россія оставалась постоянною житницею для Европы. Господинъ Небольсипъ весьма удачно изслѣдуетъ причины такихъ разительны́хъ колебаній въ заграничномъ сбытѣ нашего хлѣба и между-прочимъ говорить, что вывозъ хлѣба то возрасталъ, то уменьшался, смотря по состоянію урожаевъ и по мѣрѣ заграничныхъ требованій.

Въ теченіе послёднихъ двадцати-четырехъ дётъ, съ 1824 по 1947 годъ, отпускъ хлёбныхъ припасовъ изъ Россіи шесть разъ составлялъ по цёнё отъ трехъ до пяти милліоновъ рублей серебромъ, пять разъ отъ пяти до десяти милліоновъ, п столько же разъ отъ одиннадцати до пятнадцати милліоновъ, и столько же разъ былъ свыше шестнадцати милліоновъ рублей серебромъ. По двадцати-четырехъ-лётней сложности, цённость всего отпуска хлёбныхъ припасовъ, по нашей Европейской торговлё, простиралась до 337 милліоновъ рублей серебромъ.

Россія можетъ отпускать хлібъ въ извѣстныя только страны при продолжительномъ требованіи, и то изъ наличныхъ запасовъ, заблаговременно свезепныхъ въ ея порты. Дальнее разстояніе ихъ отъ внутреннихъ мѣстъ, недостатокъ удобиыхъ во всякое время сообщеній съ ними и остановка въ портахъ, въ зимніе мѣсяцы, лишаютъ Россію способовъ пользоваться заграничнымъ требованіемъ на хлібъ въ той мѣрѣ, какъ ето бываетъ возможно для другихъ странъ нри благо-

иріатныхъ обстоятельствехъ. Притонъ хлёбъ, отправленнай наъ Россіи, не всегда подоспёваетъ на иностранные рынки въ самое благопріятное время.

Значительційшія колебанія въ отпускі хліба нов Россія продолжались до сороковыхъ годовъ нынішняго столітія; съ 1841 года ота отрасль нашой вибшней торговли постоянно возрастала.

Въ послѣднее десятилѣтіе, Россія ежегодно отпускала хлѣба на сумму около десяти милліоновъ рублей серебромъ и болѣе, тогда какъ въ предъндущія четырнадцать лѣтъ, вывозъ его только шесть разъ превышалъ эту сумму.

Значеніе хлѣба въ нашей оти́ускной торговаѣ, по непостоянству его вывоза, подвержено большимъ измѣненіямъ: въ иные годы онъ составлялъ не болѣе шести процентовъ, а въ другіе — до тридцати процентовъ всей цѣнности отпуска по нашей европейской торговлѣ. Въ тѣ годы, когда бываетъ эрезвычайное требованіе на хлѣбъ за границею, сбытъ другихъ нашихъ товаровъ обыкновенно уменьшается.

Въ 1847 году, отпускъ хлѣба былъ вдесятеро бо́лъе, чѣмъ въ 1836 году, а вывозъ другихъ товаровъ уменьшился противъ этого года слишкомъ на милліонъ рублей.

Цвиность всего отпуска хлѣба, по двадцати-четырехълѣтней сложности, съ 1824 по 1847 годъ включительно, составляла 336,947,000 руб. сереб., въ томъ числѣ:

Ржи	Птеннцы	вывезено	на	233,592,734 руб. сер.
Ятмевя 11,760,068	Pmm		•••••••••	59,106,516
	Овса			17,050,957
Разнаго	Ячисня.			11,760,068
	Разнаго -			15,636,952

Всего на 536,947,027 руб. сер.

Digitized by Google

Пшеницы отпущено изъюжной Россіи вдесятеро болѣе, чѣиъ наъ другихъ мѣстъ совокупно.

Рожь занимаеть важное мѣсто въ русскомъ земледѣліи, оттого, что во многихъ губерніяхъ, по качеству почвы и по вліянію климата, общирныя земли не могутъ произволить другихъ болѣе цѣнныхъ хлѣбовъ, и притомъ эти хлѣба слищкомъ дороги для замѣна ржи въ народномъ продо-

эрлектаін. Въ наостранны алем на рокь, отакаватся белення частню изъ сйлерныхъ цортовъ; но вообще заграничный сбыть ся подверженъ большань долабаніямъ. Самое значительное количество риси отпускаятся изъ Раги и другихъ острейскихъ портовъ и но сухонутной границё къ прусскить портамъ; въ этомъ сбытё принимаютъ участіе всё острейскія и западныя губерніи.

До 1846 года, рожь вывознаеь изъ южной Россіи рёдко и въ маломъ количествё, но въ оба послёдніе года, по случаю дороговизны зерноваго хлёба въ западной Евройъ, усвлилось требованіе на рожь и въ южныхъ портахъ, для отпуска въ Бельгію, Голландію, Бременъ и другія мѣста. Въ южной Россіи засѣваютъ ржи менѣе, нежели на сѣверѣ, потому что климатъ и почва способствуютъ тамъ урожаю пшеницы, составляющей главную статью отпускной торговли, а рожь обращается въ этомъ краѣ преимущественно ва внутреннее потребленіе. При чѣнахъ на рожь, существовавшихъ до-сихъ-поръ въ Одессѣ почти неизмѣнно отъ 6 до 7 руб. асс., помѣщики никогда не считали ся статьею дохода, потому что такія цѣны едва покрываютъ издержки воздѣлыванія и доставки ржи.

Ячмень, вывозимый большею частью изъ нашихъ оствейскихъ портовъ, отпускается за границу въ небольшонъ келичествѣ сравнительно съ другими хлѣбами. Вывозъ изъ Риги и другихъ балтійскихъ портовъ, составлялъ три четверти всего отпуска.

Кукуруза, воздѣлываемая только въ Бессарабы и новороссійскихъ губерніяхъ, вывозится за границу въ небольщомъ количествѣ.

Горохъ отпускается изъ разныхъ портовъ Россіи, въ маловажныхъ партіяхъ; самый большой отпускъ его въ послѣдніе годы доходилъ отъ 30 до 25.000 четвертей.

Мука, крупа и сухари. Кромф незначительнаго вывоза отвхъ припасовъ изъ разныхъ портовъ для корабельной провизіи, постоянный отнускъ муки производится изъ Архапгельска въ Норвегію, изъ Одессы въ Константиноноль и черезъ сухопутную границу въ нограничныя мъста.

- Digitized by Google

**#**0

Ценлиократные опыты опараловія русской ищенницей нуша въ Англію и въ Америку, сказывались неудачными, оттого, что она не годирся для дальной перевозни моренъ: носланиел туда муна превратилась въ кривную массу, прогорила и окисла. Такая порча происходить отъ способа приготоплевія на русскихъ мельницахъ: пшеницу, ибскольке высущенную, обыкновенно смачиваютъ предъ размоломъ, чтобы придать ей лучшій видъ.

Ржаная мука, даже при большомъ требовании на хлёбъ за границею, до 1847 года никогда не вывозилась изъ Россіи въ значительномъ количествъ, частью оттого, что не выдерживаетъ морскаго пути, частью по предубъжденію иностран-цевъ, будто хлъбъ изъ русской ржаной муки составляетъ тяжелую и нездоровую пину. По необыкновенной пуждъ въ хлѣбныхъ припасахъ всякаго рода въ 1847 году, возникло требование и на ржаную муку; она вывозилась наиболья вяъ санктистербургскаго порта въ нѣмецкіе порты и въ Англію; это быль первый опыть отправленія туда большаго количества ржаной муки, которую Англичане стали выпясывать преимущественно для продовольствія Ирландів, пострадавшей отъ неурожая картофеля. Ржаной муки вывезево изъ санктпетербургскаго порта, въ 1847 году, 771,242 четверти, на 4,627,470 рублей серебр. При крайней дороговнанть хлеба, эта мука покупалась охотно; но какъ отъ неумѣнья обращаться съ нею, — иностранцы не пекуть и не ум вють печь кислаго ржанаго хлеба, подобнаго русскому,--трудно было ввести ее въ общее употребление, то большая часть закупокъ была передана изъ Англіи въ Германію, и посли упадка хлебныхъ ценъ стали употреблять ржаную муку въ кормъ скоту и продавали ее за безцёнокъ. Первые подвозы ея сбывались также успѣшно въ Пруссія, во время высокихъ цёнъ на хлёбные припасы; но напослёдокъ, количество доставленной туда ржаной муки оказалось слишкомъ великимъ и неиначе можно было сбывать ее, какъ съ большимъ убыткомъ; требованіе на эту муку и тамъ уменьшилось отъ непривычки обращаться съ нею. Сверхъ-того вностранцы сталя упрекать русскихъ торговцевъ за то, что

Digitized by Google

многіє грузы этоге хліба были дурнаго почества в поцеджно въ пути; по къ оправданію протниъ этого нарізнія должно замітнть, что при внезапномъ требованів на ржаную муку изъ-за границы, въ 1847 году, портовые купцы должны были ділать покупки изъ готовыхъ запасовъ муки, которая обыкновенно назначается для внутренняго продоволствія и, по самому способу ея приготовленія, не можеть изобъжать порчи при перевозкі моремъ.

Изъ всего количества зерноваго хлѣба, поступившато в заграничный отпускъ, три пятыхъ части вывезены изъ вовороссійскихъ и сосѣдственныхъ губерній, а двѣ пятыхъ приходятся на разные другіе края Россіи, ближайшіе къ портовымъ мѣстамъ или къ водянымъ сообщеніямъ, по которымъ хлѣбъ сплавляется въ порты.

Значительный привозъ хлѣба въ Россію случается толко въ неурожайные годы.

Въ теченіе послѣднихъ двадцати-пяти лѣтъ, безпонлянный ввозъ хлѣба былъ разрѣшенъ съ 1833 по 1835 годъ къ сѣвернымъ и южнымъ портамъ и по сухопутной границѣ, по случаю чрезвычайнаго неурожая во многихъ губерніяхъ; въ 1840 и 1841 году дозволеніе безпошлиннаго привоза хлѣба относилось только къ балтійскимъ портамъ; на 1845 годъ и по 1 августа 1846 года былъ допущенъ безпошлинный привозъ хлѣба во всѣ порты остзейскихъ губервій и въ Нарву, а также по сухопутной границѣ съ Пруссіею до 1 сентября 1846 года.

Движеніе портовыхъ цёнъ на хлёбъ въ лвадцати-пяти-лётній періодъ, съ 1822 по 1846 годъ, обнаруживаетъ, что въ новѣйшее время онѣ постепенио возвышались, но въ самотъ возвышеніи ихъ происходили, изъ года въ годъ, чрезычайныя колебанія.

Однимъ изъ главныхъ препятствій успётнейшему развитію отпуска х. тбба изъ Россія — была, до-сихъ-поръ, таряеная система, принятая многими государствами въ отношени къ ввозу хлёбныхъ припасовъ. Въ новейшее вреня, когла иностранныя постановленія болёе или менёе измёнены къ облегченію привоза хлёба и можно ожидать, что, по пре-

Digitized by Google

ийру Великобританія, другія государства отмёнять систему перемённыхъ вопілинъ, стёснительныхъ для хлёбной тортовли, — Россія стала встр'ячать, въ заграничномъ сбытё хлёба, возрастающее соцерничество тёхъ странъ, которыя президе вовсе не имёли важнаго значенія въ этой торговлё.

Весь вывозь хлёбныхъ припасовъ взъ Россін составляль слёдующія количества :

Въ Великобритавію съ Ирландіею	2,708,138 четв.
Францію	2,552,344 —
Нидерланды, Герианію и другія страны ствериой	
Европы	2,932,603 —
Австрійскія владтвія	492,306 —
Гевую и Ливорво	857,615 —
Италію, Іоническіе острова и Грецію	147,ò36 —
Зундъ и Константивороль, для дальнойшаго отпра-	
вленія	1,719,953 —
<b>мрочія ніста</b>	75,256 —
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

Итого . 11,485,295 четв.

Чрезвычайныя обстоятельства хлёбной торговли 1847 года способствовали приращенію отпуска хлёба изъ всёхъ мёсть, которыя были въ состояний снабжать имъ иностранныя земли. Значительнёйшія закупки хлёбныхъ припасовъ всякаго рода для отпуска за море производились не только въ нашихъ портахъ, но и въ Турціи. Египтё и Сёверной Америкѣ. Сонерничество этихъ странъ съ Россіею въ хлёбной торговлё усилилось тогда тёмъ болёе, что по случаю дороговизны на хлёбъ въ концё 1846 и въ началё 1847 годовъ и при видахъ на огромный сбытъ его въ западной и южной Европё, вностранцы спётили скупать хлёбные припасы въ тёхъ портахъ, откуда возможно было скорёе получить подвозы. Такимъ-образомъ, большое количество хлёба прибыло въ Европу въ Стверной Америки и Леванта, еще до открытія вавигаціи въ нашихъ портахъ.

Есля бы Россія не встрётила сильнаго сонерничества Северной Америки и Леванта въ хлёбной торговлё, то вывозъ питеницы изъ нашихъ портовъ въ 1847 году, можетъ-быть, Digitized by

13

увеличные бы вдвое в даже больс. Огронные подволы этого х.1266а изъ. Сёверо-Америнанският Сосденствныхъ. Штатоть въ Велинобритавію и частью во Францие, которая спабязнась пщенично также изъ. Лованта, ограничные потребности въ привозъ ся изъ. Россія. Это обстоятельство должно было противодъйствовать значительнайшему возвышенію нашихъ биржевыхъ цёнъ, тёмъ болёс, что иностранцы не замедлил скупать пшеницу въ другихъ мёстахъ, для скорёйшей доставки ся въ то время, когда невозможно было ожидать подвозовъ изъ нашихъ портовъ.

Въ настоящее время, наступила самая благопріятная пора для открытія заграничнаго сбыта нашей пшеничной муки. Великобританія представляетъ ей обширный, постоянный рынокъ, гдѣ, однако, она должна состязаться съ американскою мукою, поторая своею превосходною добротою уже пріобрѣла тамъ успѣшный сбытъ. Виды на отпускъ пшеничной муки въ Великобританію можетъ-быть возбудять у масъ предпріимчивость помѣщиковъ и купечества къ устройству мукомольныхъ мельницъ по образцу американскихъ. Польва и важность этой фабрикаціи, самой свойственной нашимъ земледѣльческимъ губерніамъ, уже омѣивистся просвѣщенными сельскими хозяевами. Одинъ взъ нихъ вечатно высказалъ свои «мысли о выгодахъ учрежденія въ иѣкоторыхъ губерніяхъ южной Россіи мукомольныхъ мельинаъ, подобяыхъ американскихъ.»

Развитіе этой отрасли промыньености можно признать одною изъ существенныхъ потребнестей нашей заморской хлѣбной торговли. въ которой пшеница занимаетъ нервое мѣсто. Если бы открыть заморский сбытъ пшеничной муки за границу изъ губерній, нынѣ отмускающихъ пшеничной муки за границу изъ губерній, нынѣ отмускающихъ пшеничной муки зернѣ, а также изъ тѣхъ, которыя не могутъ сбывать се къ портамъ, по затрудиятельность и дероговизиѣ превеза, то Россія не только могла бы северначать съ Соединскизый Штатами, но со временемъ, вѣроятно, удержала бы за себою перевѣсъ въ этой отрасли торговли: отпускъ пшеничной муки, умножая сбытъ ишеницы, поонцрикъ бы къ расиространенію ей воздѣлыванія какъ въ Новороссійсковъ край, глй и ный ена провизодится собствение для вывом за границу, такъ и вообще во всей пшеничной полосѣ, которая на пространствъ между 46 и 51° съверной широты, изобилуетъ удобивйними землями для произведства этого хабба. Количество пшеницы, могущей поступать въ заграинчный отпускъ изъ этой полосы, еще долго можетъ возрастать независимо отъ удовлетворения внутреннихъ потребностей, между-тѣмъ, какъ въ Соединевныхъ Штатахъ избытка пшеницы, несмотря на распространение хлѣбонанества, могутъ скорће уменьщиться, межели увеличиться; потому что внутренний расходъ пшеничнаго хлѣба возрастаетъ тамъ виѣстѣ съ успѣхами народнаго довольства и съ быстрыять умноженіемъ городскаго населенія.

Обратанся теперь къ селв, второму главному предмету цотребления:

По нробилію соляныхъ источниковъ и оверъ въ Россіи, она превосходитъ въ этомъ отношевни всё другія европейекія государства; но добываніе въ ней соли не виоднё удовлятворяетъ внутревнимъ потребностямъ, единствевно по иедостатку средствъ къ удобной и дешевой перевозкі этого продукта изъ главныхъ соляныхъ запасовъ въ отдаленныя отъ ивхъ губернів. Богатёйшіе солякые источники и озера находатся въ южной и восточной части европейской Россіи; отехода продовольствуются солью всё внутреннія ся губерній, а сіверозападный прай снабжается этнмъ продуктомъ нать-за границы.

Годичное потребленіе соли въ Россій простирается де 34.000,000 вудовъ, въ тожъ числѣ собственной 87 проц. и призменой 13 проц. Но количеству добываемой въ ней соли, Россія запимаетъ первое мѣсто послѣ Великобританіи. Новѣйшія свѣдѣвія о состоянія соляваго промысла въ Евроић, показываютъ, что значительнѣйшее количество соли добывается въ Великобританіи, около 40 милліоновъ пудовъ, въ Россіи отъ 25 до 30 милліоновъ, въ Испаніи 24 милліовя, во Франція 32 милліоновъ, въ Испаніи 24 милліовя, во Франція 32 милліона, въ Австрійской Имперія 17 милліоновъ, въ Италія 14 милліоновъ, въ Португа́ци 13 миллічновъ, въ Пруссія 6 милліоновъ пудевъ. Въ призн вностранной сели нуждаются всъ государства съберие Европы. Россія также волучаетъ ся около 4,509,000 пуд.

Соль добывается въ Россія большею частью изъ казенных источниковъ, состоящихъ въ непосредственномъ расноряжени казпы, либо отданныхъ казною въ частное содержавіе. Подъ казеннымъ въдъніемъ, добываніе соля провнодится: 1) вать самосадочныхъ озеръ крымскихъ, бессарабскихъ, астраханскихъ, кавказскихъ, сибирскихъ и Элтон, въ саратовской губернів; 2) на соловаренныхъ заводать, делюхинскомъ въ периской губерния, староруссковъ – в новгородской, леденгскомъ --- въ водогодской, владычискомъ, кулойскомъ и унскомъ — въ архангельской губернін в на другихъ соловаренныхъ заведеніяхъ, находящихся въ казевномъ управления въ трехъ послъднихъ губенияхъ, также въ Сибири, на заводахъ : иркутскомъ, селенгинскопъ. устькутскомъ и троицкомъ; 3) при Илецкой защать, за рѣкою Ураломъ, въ оренбургской губернин, гдъ добывается каменная соль; и 4) на закавказскихъ промыслахъ, въ 64кинскихъ в ширванскихъ соляныхъ озеръ и изъ кульнискихъ и нахичеванскихъ копей каменной соли. Въ зенитъ войска Донскаго и Черноморскаго, добывание соли изъ тамощнихъ оверъ предоставлено исключитедьно исстныть обывателямъ, съ платежемъ незначительнаго акциза въ кану, и потому запрещено продавать и вывозить соль за 108сковые предблы. — Для продовольствія уральскаго казачяго войска предоставлены озера, Индерское в Грязное, лежащія въ Киргизской степи.

Соляные всточники, частнымъ лицамъ принадлежаще, ваходятся въ Крыму и въ губерніяхъ периской, вологолской и архангельской. Владѣльцы имѣютъ право обращать соль на вольную продажу съ платежемъ установленнаго акниза или поставлять ее въ казенные магазины за мѣну, опрдѣллемую по взанинымъ условіямъ съ казною. Изъ этого правила изъемлются только владѣльцы перискихъ заводозъ, которые обязаны вываривать соль и поставлять се для казны въ опредѣленномъ количествъ, не обранцая инсколько ва

# KP TTERA

водъную продажу. Содержателя источниковъ, находящихся на казенныхъ земляхъ, также обязаны доставлять соль въ казенные магазины за установленныя цёны, и въ такомъ годько случаё, когда казна признаетъ эту соль для себя ненужною, или когда сверхъ потребнаго для казны количества окажется остатокъ, владёльцу дозволяется обращать такую соль на водъную продажу съ платежемъ установленнаго акциза.

Собственною солыо, продовольствуются : Сибирь, Кавкарспій край, земля донскаго и черноморскаго войска, Бессаробія и губернія : таврическая, астраханская, саратовская, периская, отчасти также вологодская, новгородская и аркангельская. На вольную продажу и для нанолненія соляныхъ магазиновъ въ другихъ губерніяхъ, соль вывозится вънанбольшемъ количествъ изъ крымскихъ и бессарабскихъ Энонскаго озера въ саратовской губерніи, и съ озеръ, съ нерискихъ соловаренныхъ заводовъ.

Крымскою озерною солью снабжаются губернів: таврическая, херсонская, екатеринославская, кіевская, полтавская, зарьковская, черниговская, могилевская, курская и орловская. Кременчугъ есть главное складочное мѣсто для соли, отправляемой вверхъ по Дивпру. На каботажныхъ судахъ перевозится крымская соль изъ Керчи, Бердянска и Евпаторіи въ разные черноморскіе порты, также въ Маріуполь, Ростовъ, Таганрогъ, Анапу и въ Мингрелію.

Бессарабская соль вывозится отъ озеръ на распродажу въ бессарабской области и въ югозападныхъ губерніяхъ: полольской, волынской и другихъ, а изъ аккерманскаго запасваго магазина отправляется большею частью въ Одессу.

Соль, добываемая изъ озера Элтона, въ саратовской губервін, складывается тамъ въ бугры для отпуска промышленникамъ, и передозится въ магазины: николаевскіе, протидъ Камышина, и покровскіе, противъ Саратова. Элтонсязю содью спабжаются преимущественно низовыя губервіць ана доставляется также водянымъ путемъ въ нижего-

Т, СЩ - Отл. У.

Digitized by Google

родскіе и рыбинскіе запасные магазины, по распоряжения казны.

Пермская соль перевозится въ магазивы мѣстнаго продовольствія пермской, вятской и частью архангельской губерній, а большею частью поступаетъ въ нижегородскіе запасные магазины, откуда доставляется въ об'в столицы в въ разныя внутреннія губернія, по водяной коммуникація.

По отдалепности съверозападныхъ и ближайшихъ къ нит губерній отъ главныхъ источниковъ спабженія солью виутренняго произведенія, весь этотъ край продовольствуется имостранною солью, привозъ которой дозволенъ къ бъломорекнить и балтійскимъ портамъ и по всей западной гранцѣ; но въ портахъ черноморскихъ, азовскихъ и дунайскихъ запрещенъ, для охра́ненія выгодъ крымскаго и бессарабсмаго солянаго промысла. Изъятіе изъ этого запрещенія было допущено только на 1840 годъ, по случаю недостаточной садки соли па озерахъ въ южной Россія. Россія получаетъ мностранную соль большею частью пря-

Россія получаєть иностранную соль большею частью прямо изъ м'ясть ся происхожденія, а пменно: изъ Великобританів, Испаніи, Португалів, Франців, Италів, Турція в Австрійской Галицій. Соль, доставляемая черезъ сухопутную границу изъ Пруссів, привозится къ тамошнимъ портамъ наиболѣе изъ Великобританів. Сверхъ того, небольшое количество соли получается чрезъ Швецію, Порвегію, Давію м изъ другихъ м'ястъ.

Сѣверный край Европейской Россін продовольствуется собственною солью, а иностранная привозится туда въ небольшомъ количествъ, къ бъломорскимъ портамъ, преимущественно для соленія рыбы, отъ того, что соль, добываемая на мѣстныхъ варницахъ, не годится па это употреблевіе. Съ иностранной соли, привозниой къ бъломорскиять портамъ, взималось по тарифу 1822 г. 35 коп. сер., а въ 1835 году пошлива эта уменьшена до 20 коп. сер., а въ 1835 году пошлива эта уменьшена до 20 коп. сер. съ пуда, маконецъ въ 1847 году, для поощренія бъломорскихъ рибныхъ промысловъ, разръщенъ въ видъ опыта на 10 лътъ, безпошлинный привозъ иностранной соли во всъ рыбовремышленыя становища по Мурманскому берегу архантель-

# RETHEA.

сной губернія, отъ границъ Норвегія до устья рини Поноя, съ тимъ, чтобы количество этого привоза ограничивалось дийствительною потребностью въ немъ для промышлениковъ того края, а съ иностранной соли, привозимой въ другія миста архангельской губерніи, положено взимать прежнюю пошлину, то-есть, по 20 коп. сер. съ пуда.

Въ балтійскихъ портахъ иностранная соль обложена различною пошлиною: по тарифу 1822 года взималось въ Санктнетербургѣ 35 коп., а въ прочихъ портахъ 25 коп. сер.; но росписи 11 ноября 1831 г., эта пошлина увеличена на 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> процентовъ, а по нынѣдѣйствующему тарифу 28 ноября 1841 года взимается: въ Санктпетербургѣ 40 коп., а въ Ригѣ и другихъ остзейскихъ портахъ 29 коп. сер. съ пуда.

Иностранная соль, привозямая въ Санктпетербургъ, поступаетъ здѣсь на мѣстное потребленіе и сбывается отсюда въ губерніяхъ: санктпетербургской, олонецкой, новгородской, псковской и тверской. Для отвращенія дороговизны на соль, учреждены въ Санктпетербургѣ и другихъ городахъ упомянутыхъ губерній соляные магазины, наполняемые изъ казенныхъ занасовъ соли, которая продается по установленнымъ цѣнамъ.

Самое большое количество иностранной соли поставляется къ портамъ, лежащимъ при Балгійскомъ морѣ отъ Нарвы до Анбавы включительно. Средній привозъ въ первое пятилѣтіе простирался до 2,639,343, а въ послѣднее до 3,418,102 пуда, слѣдовательно увеличился около 30%. Болѣе половины этого количества соля поступаетъ къ рижскому порту; отсюда она развозится по губерніямъ: лифлянд-, ской, курляпдской, витебской, виленской, гродненской и далѣе. Лифляндская губернія продовольствуется солью также черевъ Перновъ и частью черевъ Ревель; въ Аренсбургъ она привозится для острова Эзеля. Эстляндская и псковская губернія получаютъ соль изъ Пернова и Ревеля; сверхъ-того, первая снабжается ею черевъ Гапсаль, а послѣдняя черевъ Нарву, откуда соль сбывается также въ ближайшія ивста санктиетербургской губернів. Въ курляндскую и внлепскую губернів, иностранная соль ндеть чрезъ Либаву в Вандаву.

По западной сухопутной гранний, соль привозится большею частью изъ прусскихъ портовъ : Кенигсберга и Мемеля черезъ юрбургскую, полангенскую и таурогенскую таможии, для отправления въ губерни виленскую, гродненскую в минскую.

Изъ Австрійской Галицін соль доставляется въ маловажномъ количествё для пограничныхъ мёстъ: самый большой привозъ (до 3,000 пудовъ) былъ въ 1840 году по случаю сбавки только на этотъ годъ таможенной пошлины за соль. при ввозъ изъ австрійскихъ владёній въ бессарабскую область, въ новоселицкую таможню.

Привозъ молдавской соли былъ бы незначителенъ, если бы не послѣдовала на 1840 годъ сбавка пошлины съ молдавской соли, привозимой къ бессерабскимъ таможнямъ: въ 1840 — 1841 годахъ очищено пошлиною, въ сложности, 313,139 пудовъ, а въ предъидущее трехлѣтіе (1837, 1838 и 1839 годахъ) 219,506 или 73,168 пудовъ въ годъ. Въ послѣднее время (1842 — 1846 годахъ) привозъ былъ вавое менѣе предъидущаго. Молдавская (каменная)<sup>\*</sup> соль, при таможенной пошлинѣ, превышающей продажную цѣну бессарабской озерной соли, не можетъ соперничать съ нею во внутреннемъ сбытѣ, но покупается преимуществение гуртовщиками для употребленія въ кормъ рогатому скоту-Уменьшеніе прогона скота за границу изъ бессарабской области, по случаю бывшихъ тамъ падежей, въ послѣдніе годы, было одною изъ главнѣйшихъ причинъ увъдка сбытъ молдавской соли въ этомъ краѣ.

По азіятской границѣ привозится въ Россію соль русскими промышлениками изъ озеръ, находящихся въ Киргизскихъл степяхъ; она расходится по сибирской и оренбургской линіямъ и въ сосѣдственномъ краѣ.

Заграничный отпускъ соли изъ Россіи весьма незначителенъ. Въ прежніе годы немаловажное количество соли вывозилось изъ крымскихъ портовъ въ съверный край. Азіят-, ской Турція, именно въ-Анатолію; но высокая ибно соорен-ежей сверной солн, въ сравненів съ мерскою солью, дебываймою близъ Смирны, и привозниою изъ Италія, была причиною постененнаго уменьшенія сбыта крымской соли, такъ, -чно ся привозъ туда почти совсёмъ прекратился. Вызозъ воли езъ каснійскихъ портовъ въ Персію также уменьшился, съ-тёхъ-поръ, накъ Трухменцы начали добывать каменмую сель на островѣ Челекенѣ и полуостровѣ Даршѣ: тачискиняя соль обходится гораздо денев лё русскей и отъ тосто послѣлияя требуется менѣе.

Россія, удъляющая въ заграничный отпускъ ничтожную чисть изъ добываемаго въ ней количества соли, могла бы - усилнить вывозъ этого продукта только изъ черноморскихъ портовъ по близости къ нимъ крымскихъ и бессарабскихъ - съляныхъ озеръ; но недостатокъ истоковъ для заграничнаго сбыта препятствуетъ развитію этой отрасли торговля въ - тежкиой Россіи.

Между продуктами скотоводства, принадлежащими къ жизиеннымъ припасамъ, скотъ, назначаемый для убоя, занимаетъ первое мѣсто во внѣшнѣй торговлѣ Россів : по мѣновому торгу съ Киргизами пріобрѣтается большое количество скота изъ степей, примыкающихъ къ юго-восточнымъ предѣламъ Имперіи, а черезъ сухопутную западиую св границу сбывается скотъ преимущественно изъ южныхъ губерній. Вообще движеніе торговли бойнымъ скотомъ, на внѣшимхъ границахъ Россіи, простирается до 2,700,000 рублей серебромъ въ годъ. Эта сумма составляетъ среднюю цѣнность отпущеннаго и пригнаннаго скота въ теченіе пяти лѣтъ, съ 1842 до 1847 года. Скотъ, вымѣниваемый у Киргивовъ, доставляетъ мясо на мѣстное потребленіе, шкуры на выдѣдку овчинъ и сало для заграничнаго отпуска. Ордынскіе бараны покупаются преимущественно на добываніе изъ нихъ сала.

Вымѣнъ ордынскаго скота провяводится по оренбурской и свбирской линіямъ, въ особыхъ для того устроенныхъ мѣновыхъ дворахъ. Кромѣ скота, распродаваемаго въ пограничномъ краѣ, большія стада прогоняются въ губернія: ка-

Digitized by Google

PETESA.

занскую, вижегородскую в спибирскую, и значительное ка-инчество барановъ пдетъ на убой въ Уральскѣ, Тровнкѣ п Петровавловскѣ, для вытоцки сала. Изъ этихъ иѣстъ бе-ранье сале свозится въ Казавь, Шадринскъ и Екатерия-бургъ, для продажи и отправленія къ санктистербургскому порту, а вдёсь оно поступаетъ въ заграничный отиускъ. Киртизы выиѣниваютъ на скотъ: муку, табакъ, юетъ, ислѣво, разныя исталяическія издѣлія, бумажныя тканя, сукна, парчи, шелковыя матеріи, позументы, зеркала, пуго-вицы, бусы, ленты в разныя другія мелочи. Успѣшное ра-витіе этой торговля доказывается значительнымъ прира-щеніемъ вымѣна скота въ теченіе послѣднихъ двадиать

щеніень вымёна скота въ теченіе послёднихъ двадцать-DATE ASTS.

Значительнѣйшій сбытъ русскаго скота за границу пропъводится изъ богатыхъ скотоводствоиъ юго-западныхъ губерній: оттуда прогоняется большею частью рогатый скоть осрния: отгуда прогоняется обльшею частью рогатый ского въ австрійскія владьнія и въ Царство Польское, а мелкій скотъ сбывается туда изъ пограничныхъ губерній. От-пускъ рыгатаго скота изъ Россіи по европейской торго-влё, въ теченіе пятнадцати лѣтъ (1832 — 1846 года), не представлялъ большихъ измѣнецій; по пяти-лѣтнимъ сложностямъ, среднее количество его составляло до 50,000 го-**JOB**<sup>3</sup>.

Рогатый скотъ, для прогова въ Царство Польское, обыкновенно закушается на ярмаркахъ въ мѣстечкѣ Влодавкѣ, зри рёкё Бугё (въ брестъ-литовскомъ утздё, гродненской суберніи), гдё бываютъ въ годъ три ярмарки : ивановская (24 іюпя), успенская (3 августа) и покровская (1 октября): гуда пригоняется скотъ большею частью изъ губерній: по-дольской, кіевской и херсоиской, частью также изъ Бессарабів. Эта отрасль торговли, важная для нѣкоторыхъ юго-за-падныхъ губерній, оказывается весьма незначительною, если сравнить ее съ обширною торговлею рогатымъ скотомъ, закупаемымъ на продовольствіе одного Санктпетербурга: по офонціальнымъ свёдёніямъ, среднее число быковъ, продав-ныхъ на санктпетербурскомъ скотномъ дворъ, съ 1842 по 1846 годъ, включительно, составляло въ годъ :

22

·Digitized by Google

					•	,
Kernos-	черкаснихъ русскихъ п	JEBO BOKENS.	. 81,459 . 19,725	ma 3,461,561 py 	б сер.	:
		Beero	101,184	ma 3,792,011 py	б. сер.	•

Въ то же время, среднее количество рогатаго скота; отпущеннаго взъ Россін въ иностравныя земля в въ Царство Польское, простиралось до 69,690 головъ на 1,354,545 руб. серебровъ.

Отпускъ мяса изъ Россіи всегда былъ незначительный и въ новъйшее время даже уменьшился, между-тънъ, какъ сбытъ этого продукта изъ другихъ странъ постоянно усиливается. Такое ограниченное развитіе этой отрасли нашей торговли служитъ доказательствомъ тому, что въ ней не сдълано пикакихъ улучшеній. Въ Россіи, гдъ убявается ежегодно огромное количество скота для добыванія сала и кожъ, и гдъ потребленіе мяспой пищи гораздо менъе, чъмъ во мпогихъ другихъ странахъ Европы, и отъ того мясо цънится несравненно дешевле, — этотъ продуктъ могъ бы сдълаться значительною статьею отпускной торговли; но до-сихъпоръ сбытъ его остается въ ничтожномъ положеніи, отъ того, что у насъ не приготовляютъ мясо въ томъ видъ и качествъ, въ какомъ оно должно быть отнравляемо за границу.

Развитіе промышлености масломъ и сыромъ дёлается возможнымъ только при выгодномъ и постоянномъ сбытё молочныхъ скоповъ; въ противномъ случай иётъ побужденія къ распространенію и учучшенію молочнаго хозяйства. По этой причинѣ оно еще далеко не достигло въ Россіи до той степени совершенства, на которой уже находится во многихъ странахъ Европы. Въ степныхъ губерніяхъ собираніе молочныхъ скоповъ ограничивается вообще домашнимъ потребленіемъ. Въ средней, западной и сѣверной Россіи распространена собственно русская порода скота, необильная молокомъ. Потребность городскаго населенія въ молочныхъ скопахъ удовлетворяется большею частью самими горожана-

Digitized by Google

ив. Молочный скопъ держатъ крествяне въ подстоличныхъ селеніяхъ и въ ибкоторыхъ ибстахъ вологодской. ярославской и тверской губерній, для сбыта молочныхъ скоповъ въ Санктлатербургъ и Москву. Осторисландская порода сиота, превосходная для молочныхъ скоповъ, распространилась у молочащенихъ мененистовъ, которые съ успёхонъ занимаются приготовленіемъ масла в сыра на продажу, нийя для того особые молочни и вогреба.

Въ Россіи вностранный сыръ принадлежитъ къ предистамъ роскоши и привозится въ незначительномъ количестви.

Финляндское коровье масло привозится почти исключительно въ Санктпетербургъ. Привозъ его моремъ значительио усилился въ новѣйшее время, по учрежденіи пароходства между Санктпетербургомъ и разными финляндскими портами. Сверхъ-того, большое количество коровьяго масла доставляется въ Санктпетербургъ сухимъ путемъ изъ ближайшихъ мѣстъ Финляндія. Тамошнее масло вывозится также въ иностранныя земли, преимущественно въ Швенію, отъ 25 до 30,000 пудовъ и въ Любекъ, гдѣ сбытъ его усилился съ недавняго времени : въ 1846 году привезено 3,550 пудовъ, а въ 1847 году 16,270 пудовъ. Русское коровье масло по низкому его качеству, сбывается за границу въ маловажномъ количествѣ и большею частью вывозится изъ нашихъ южныхъ портовъ въ Турцію.

Сбытъ масла коровьяго изъ южныхъ портовъ начался еще въ прошломъ столѣтія : въ 1793—1795 годахъ средній отпускъ его въ Турцію уже доходилъ до 24,000 пудовъ. Съ-тѣхъ-поръ торговля имъ нисколько не усилялась. Масло коровье, отпускаемое въ Турцію, донынѣ покупается большею частью не въ ближайшихъ мѣотахъ Повороссійскаго края, а на ирбитской армаркѣ, и отсюда отправляется черезъ Пермь па Каму и далѣе по Волгѣ къ дубовской пристани, потомъ перевозитея волокомъ на Донъ и по этой рѣкѣ идетъ въ Ростовъ для отпуска за границу прямо отъ этого порта, либо черезъ Таганрогъ. Кроит сибирскаго масла въ бочкахъ, доставляемаго этимъ путемъ, таганрогскіе купцы отправляютъ также въ Турцію коровье

Digitized by Google

исло въ бурдюкахъ (кондибыхъ ибщикахъ), которое получаетоя изъ Кавказской области. Сверхъ-гого, вывозится исбольшое количество иасла изъ Евпаторіи, Одессы и другитъ иссть. Въ Турціи оно составляетъ предметъ роскоши, отъ того, что, вивсто масла, употребляютъ такъ свёжій имеръ, того, что, вивсто масла, употребляютъ такъ свёжій имеръ, толучаеный изъ Галаца и Вранлова. Послё турецкой вейчы 1828—1829 годовъ отпускъ коровьяго масла изъ изты 1828—1829 годовъ отпускъ коровьяго масла изъ изтыхъ южныхъ портовъ увеличился вавое (въ 1832—1836 годахъ), но потребленіе его въ Турціи въ новійшее врейн уменьшилось, чему могло быть причиною возвышеніе цёнъ (въ 1837—1841 годахъ), и хотя въ послѣдніе годы, съ уменьшеніемъ требованія на масло, цёны его опять поннаились, однако отпускъ уже не усилился до прежней пропорціи. Вывозъ коровьяго масла изъ прочихъ мѣстъ, то-есть, изъ

Архангельска, балтійскихъ портовъ и посухопутной граници, весьма маловажень : въ течение послёднихъ двадцати лёть среднее количество его составляло, по пятильтнымъ сложностямъ, отъ 4,500 до 5,000 пудъ въ годъ. Періодъ съ 1837 по 1831 годъ представляетъ исключение, по случаю усвлавшагося тогда вывоза масла изъ Архангельска и балтійскихъ портовъ. Требование на этотъ товаръ поддерживалось танъ только съ 1836 до 1839 годовъ в потомъ опять ослебвио. Среднія цёны на масло при отпускё его нав этихъ пор-товъ, въ послёднее пятилётіе, были гораздо выше, чёмъ въ предъндущие периоды, такъ, что разность доходитъ до 65 процентовъ. Такое возвышение цънности этого товара шожетъ-быть зависвло отъ лучшаго его качества; но сравни-вая наши цёны съ заграничными, нельзя не заключить, что . русское масло, по своему достоинству, еще далеко уступаеть вностранному; оно ценится дешево и мало требуется за границу, по низкому его качеству, тогда какъ масло, стоющее вдвое дороже, охотно покупается и, по своей лучшей . доброть, пользуется значительнымъ сбытомъ. По объявленнымъ пёнамъ при отпуске масла за границу въ 1845 и 1846 годахъ, средняя цёна въ Архангельскё доходила отъ 2 р. до 77 к. до 3 р. 22 к., а въ Санктпетербургё отъ 5 р. 50 к. до 5 р. 80 к. сер. за пудъ. Digitized by Google . Одно изъ главныхъ условій для развитія въ Рессія отнуска жизненныхъ припасовъ, отъ скотоводства пріобрітаныхъ, состоитъ въ приготовленіи этихъ продуктовъ на предажу соотвётственно требованіямъ иностранныхъ потребателей : эта отрасль нашей виёшней торговли, въ настояще премя маловажная, можетъ эначительно усплиться, когда распространятся у насъ, въ производствё соленаго ияса и коровьяго масла, тё улучшенія, которыя необходяны для заграничнаго сбыта этихъ продуктовъ.

Рыбный товаръ, какъ-то: рыба, нкра и рыбій клей, обращается во внёшней торговлё Россія на сумму до лвухъ съ половиною милліоновъ рублей серебромъ; двё трети са составляетъ привозъ. а третья доля приходится на отпускъ. Россія, снабжая вностранныя земли икрою и рыбытъ клеемъ, отпускастъ рыбу въ маловажномъ количествён получаетъ этотъ товаръ изъ чужихъ странъ, ежегодно на значительную сумму.

Иностранная рыба привозится большею частью въ стверо-западную Россію, къ балтійскимъ портамъ, также по ръкъ Ньману и сухимъ путемъ. Сельди составляютъ, какъ извъстно, главитёйшую часть этого привоза.

Въ Ригѣ и другихъ остзейскихъ портахъ, сельди, подобно соли, замѣияютъ наличныя депьги: этимъ тонромъ платятъ за сельскіе продукты, привозпиме для заморскаго отпуска. Сельди расходятся изъ этихъ портовъ по остзейскимъ и сосѣдственнымъ съ ними внутреннимъ губерніямъ, а получаемые чрезъ Пруссію сбываются въ западныхъ губерніяхъ. Черезъ Санкпетербургъ иностранныя сельди идутъ въ Москву, на пижегородскую ярмарку и въ разные внутренніе города.

Вообще привозная рыба потребляется преимущественно въ сѣверо-западной Россіи: по пятвлѣтней сложноств, съ 1842 по 1846 годъ включительно, средній привот рыбы въ Ригу и другіе остзейскіе порты и черезъ мнадную границу по Нѣману и сухимъ путемъ простирался на 1,013,715 рублей, между-тѣмъ, какъ въ санктиетер-Digitized by Gogle

: **35** 

бургсномъ портъ, откуда снабжаются вностранными томрами объ столицы и большая часть внутревнихъ губерній, привозъ рыбы изъ-за моря былъ на 53% менъе, составляя по пънъ только 476,686 рублей серебромъ.

Привозъ рыбы къ южнымъ портамъ Россія, хотя узоличныся въ новѣйшее время, однако до-свхъ-поръ еще ресьма маловаженъ. Весь Новороссійскій край и вся Малороссія снабжается рыбою съ азовскихъ, черноморскихъ в дунайскихъ промысловъ и отъ того потребность въ вривозѣ этого товара незначительна.

Весь привозъ вностраниой рыбы по европейской торговай Россін (кромѣ бѣломорскихъ портовъ) составлялъ по двадцати-лѣтней сложности съ 1827 по 1846 годъ включительно, не менѣе 20,893,010 рублей серебромъ.

Въ водахъ, омывающихъ съверные берега европейской Россія, добываются немногія породы рыбъ, изъ числа конхъ нъкоторыя, по общирному ихъ употребленію, имъ-ють значительный сбытъ. Цоморскіе жители занимающіеся рыбною ловлею у Мурманскаго берега имѣютъ тамъ становища при бухтахъ и отсюда выбажаютъ въ море на лодкахъ, называемыхъ «шисками». Рыбный промысель начинается въ апрълъ, а въ исходъ мая, либо въ іюнь, отправляють чловъ въ Архангельскъ, между-тъмъ какъ большія ладьи идутъ въ Норвегію для вымѣна тамъ рыбы на хлѣбъ. Если мѣна удачна и грузъ полонъ, то эта ладын отправляются прямо въ Архангельскъ; вь протизномъ случав онв заходять въ свои становища и здъсь пополняютъ свой грузъ. Коляне прекращаютъ ловъ рыбы въ началѣ іюля, отъ того, что тогда она попадается въ иаломъ количествъ. Зимою, въ поябръ и декабръ, ловять треску около острова Кильдина и при устьй кольской губы.

Близъ Мурманскаго берега треска и палтусина ловятся средней величины, а для улова крупной промышленики должны вытазжать въ открытый Океанъ на разстояние около 10 до 50 верстъ отъ берега: тамъ попадается треска 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> пуда, палтусина отъ 5 до 15 пудовъ;

вообще чёнь далье на сверь и на заваль, техь кучтве и добротные эта рыба, а чынь далые къ югу, тынь на чельче. Посл'я наждаго улова промыныениен отвравлюется на берегъ для сушенія и соленія рыбы. Сявжая треска в вел-Тусяна никогда не привозятся въ Архангельскъ льтень, •но невозвожности предохраныть ее отъ порчи, а замно "доставляють эту рыбу мороженою, въ распластавномъ за-«Ав, отъ чего она теряетъ жиръ, дълается сухою и бы-Экусною. Треску сушать весною, когда сще выть жаровъ и мухъ; распластавъ эту рыбу и вынувъ ноъ нея ·хребтовую кость, разв'єтнивають на жерди для сушки, а толову и вязигу сушать отдёльно. Высушенная треска складывается въ кучи, которыя обыкновенно покрываются досками и придавливаются тяжестями и такимъ образонъ она лежитъ до окончанія промысла. Изъ тресковыхъ молоковъ вытапливаютъ сало, употребляемое въ анщу (свъжее), либо на ворвань. Для соленія кладуть распластавную в очященную треску и палтусяну въ кучи, слояни, пересыпая каждый слой солью. Послѣ улова солять рыбу трудами, наваливая ею полные амбары, то-есть, вырытыя въ землё ямы, которыя замъняютъ собою рыбшие заводы и бочарную посуду. Рыба въ этихъ янахъ преетъ все лѣто и къ осени укладывается въ мореходныя суда и отправляется въ Архангельскъ.

Такое небрежное, можно сказать варварское, солене трески и палтусины въ ямахъ, съ употреблениемъ при томъ слабой и нечистой соли изъ поморскихъ варният, совершенно портитъ эту рыбу: въ пересолѣ она дѣдается жгучею, а въ недосолѣ или въ нечистомъ обсолѣ--- квслою и горчавою; получая сильный зловенный запахъ, она годится въ пищу только людямъ съ привычнымъ из ней обоняниемъ. Поэтому не удивительно, что въ сѣвер-

• При отправленіи трески въ Архангельскъ, соленую весенняго улем рыбу моютъ и, перенеся въ судно, кладутъ рядани, пересыпая каждий солью; отъ этого такая рыба называется «двое-сольною» и бываетъ избиче одно-сольной, приготовляеной лётодъ и осенью. Digitized by Google новть край Россіи норвежская треска, по своей добротй, предпочитается мурманской, и что послёдняя употребляется только простымъ народомъ, привыкщимъ въ самой грубой пищѣ.

Вь жалкомъ положения находятся также и бъломорские сельдяные промыслы; большая часть тамошнихъ сельдей, по неумънію приготовлять ихъ въ прокъ, продается въ мерелонь видя; замороженные сельди, теряя свой отличный вкусъ, сбываются по самымъ ничтожнымъ цёнамъ н-то только въ случав продолжительной стужи, а при оттелели отдають ихъ почти даромъ. Что же касается до соленыхъ сельдей, то по дурному качеству ихъ усола. она имають незначительный сбыть, который поддержи-... вается только вхъ дешеввзною : почти все количество приготовляемыхъ въ Бъломорьъ соленыхъ селдей расходится въ архангольской губорній и весьма малая часть ихъ сбывается вив ея предъловъ, хотя, по изобилию этой рыбы въ быломорскихъ водахъ, тамошніе промышленния, при тинательномъ приготовление ся въ прокъ, могли бы снабжать ею съверо-западную Россію и внутреннія губерніи.

Сельди, входя въ Бѣломорье изъ Ледовитаго океана, появляются многочисленными стадами обыкновенно въ іюдѣ: преслѣдуемыя морскими звърями и рыбами, онѣ быстронесутся, сгущая воду и осеребряя ся поверхности; въ это время стан ихъ тѣснятся и напираются такъ, что образуютъ огромную плотную массу, въ которой можно пеставить стоймя шестъ. Укрываясь отъ преслѣдованія морскикъ животныхъ, сельди стремятся въ заливы, бухты и ръки и бросаются на берега въ такомъ множествѣ, что цѣлыя груды икъ лежатъ на большемъ пространствѣ: здѣсь онѣ стиваютъ, любо съѣдаются птицами. При изобильномъ уловѣ жители кормятъ домашній скотъ сельдями.

**Вълемореная** сельдь, бъла, жирна, вкусна и, въ хорашемъ разсолѣ, ни сколько не уступаетъ голландской. Она ракаѣляется на три рода: 1) крупная, 2) сельдь, называемая поморцами «гальдья» (родъ сардинокъ). и 3) мелкая. Сельди. появляются въ июлѣ. у Мурманекаго берега; шихъ добъл.

RPETERA.

вають тамъ для мъстнаго продовольствія в для важны крючковъ на удахъ и нереметахъ при ловъ трески и палтусаны. Въ Бълое море сельди заходятъ позже, въ исход августа и въ сентябръ; послъ зимовки, въ апрълъ пледятся, мечуть икру и оставляють быломорские берега. В. осеннее время любимъйшниъ пристанищемъ сельдей служить заливь Сороцкій, въ кемскомъ убзаб : богатый улог. вхъ простирается отъ 30 до 40,000 возовъ \*. Сельней тамъ не солятъ, а продаютъ мерзлыми торговцамъ, прізжающимъ въ сороцкую волость по зимнему пути изъ губерній олонецкой и вологодской. Сельди, довемыя въ понганской губь, принадлежать къ лучшимъ и самынь крупнымъ; тысяча штукъ ихъ вёсятъ не менёе 7 лудок. Ловлею сельдей занимаются только крестьяне сосвяствений пеньгамской волости, въ которой наберется не боле 30 работниковъ, и при такихъ слабыхъ средствахъ уловъ составляетъ въ годъ до 5-6.000 пудовъ, тогда какъ ножно бы добывать въ этомъ месте ежегодно до 100,000 пулот. Поньгамские крестьяне не умфють ни солить, ни контить ихъ, а продавать мерзлыми не могутъ по отдаленности этой деревни отъ населенныхъ мъстъ. Въ онежской губъ, близ Покровскаго селевія, ловится въ годъ до 15,000 пулот сельдей, которыя расходятся въ состдственномъ крат и всегда продаются мерзлыми. Въ устьяхъ Двины и прилегающихъ къ нимъ урочищахъ, то-есть, въ унской губ, у Мудьюжскихъ острововъ и на Зимнемъ берегу, лонися большое количество сельдей, которыя всв, за всключнісыть малой части копченыхъ, продаются мерзлыми и по такой дешевой цёнв, что въ обяльный уловъ многіе въ тамошнихъ жителей откариливаютъ ими свиней. --- Во всего Кандалажскомъ заливѣ, на разстоянія 400 версть въ окружности, сельди водятся въ несматномъ множества; во 100лею вхъ занимаются только крестьяне, населяющи в

• Ловиная такъ сельдь называется у понорцевъ «гальдья»; въ перий изсяцъ улова она взентъ 2½, а послъ 2 и 1½ пуда въ тысячъ шун, Восъ сорощкихъ сельдей состоитъ изъ 15,000 штунъ. Google

**30** : •

падный берегъ, а по восточному берегу жители малолюдныхъ селеній Умбы и Варзуги, пользуясь богатыми семговыми и звършными промыслами, не имъютъ досуга для сельдяной ловли. Сельдей добываютъ у западнаго берега весною и осенью; въ періодъ плодотворенія весною онв бывають сухи и тощи и по настоящему въ оту пору не слёдовало бы ихъ ловить; но въ Кандалажскомъ залнов ловятъ ихъ тогда несравненно болве, чемъ осенью. Это объясняется следующимъ обстоятельствоит : послѣ прекращенія вавигація по Бѣлому морю между прибрежными селеніями и Архангельскомъ, то-есть, въ концѣ сентября и въ октябръ, кандалажскимъ рыбакамъ пришлось бы продавать сельдей на следующий годъ; но какъ они не умѣютъ солить эту рыбу въ прокъ, то по необходимости должны довольствоваться только весеннимъ уловомъ, для продажи сельдей въ свѣжепросольномъ видѣ, пока онъ не совсъмъ протухли в еще годятся въ пищу. Въ навигацию 1844 года изъ Кандалажскаго залива привезено въ Архангельскъ болѣе 70,000 пудовъ такихъ сельдей; но это количество далеко не подходитъ къ тому, которое ножетъ быть добываено въ этонъ маста.

Скудные средства тамошнихъ рыбаковъ ограничиваютъ сельдявой промысель наличнымъ запасомъ соли и боченковъ ; при изобильномъ уловъ огромпыя кучи наловленной рыбы остаются въ добычу птицанъ, отъ того только, что рыбаки не имѣютъ достаточнихъ способовъ на заготовление соли и боченковъ для соления сельдей. Они портятъ свой промыселъ небрежностью и неопрятностью въ посель: груды наловленныхъ сельдей валяются па берегу в прѣютъ, пока досужіе рыбаки примутся укладывать ихъ въ бочки и пересыпать, съ крайнею экономіею, дурною солью; отъ того полугнилыя сельди расходятся только между простымъ народомъ в продаются не дороже 30 к. сер. ва боченокъ, витщающій въ себт 1 пулъ 10 фунтовъ, тогла какъ вздержки на соль, на приготовление бочешка и на орахть до Архангельска, составляють до 15 к.; слёдовательно, ховяева получають за труды, на ремонтъ сене стай и прояме, только 15 к. сер. съ боченка, а часто выручка ихъ бываетъ гораздо менѣе. Сельли, ловимыя въ урочищахъ Соловецкаго монастыря, продаются впятеро дороже кандадажскихъ, хотя и въ монастырскомъ солении иѣтъ особеннаго искусства; но по-крайней-мѣрѣ есть опрятность и нѣкоторое стараніе. Большое количество этихъ сельдей потребляется въ пищу на мѣстѣ, а въ Архангельскъ привозятъ не болѣе 5,000 пудовъ.

Улучшеніе соленія сельдей въ бѣломорскомъ краѣ, конетно, увеличило бы ихъ сбытъ съ значительною выгодою для промышлениковъ, и тогда сельдяный промыселъ распространился бы даже въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ онъ понынѣ еще не существуетъ\*. Но для усиленнаго развитія рыбной промышлености на сѣверныхъ водахъ Россіи, собственныя средства бѣломорскихъ жителей не могутъ быть достаточными; на это требуется значительный капиталъ, безъ которого не помогутъ никакія внушенія крестьянамъ, тѣмъ болѣе, что Бѣломорье служитъ донынѣ пристанищемъ древняго невѣжественнаго раскола, готоваго противиться самымъ благимъ нововведеніямъ.

Кромѣ введенія правильнаго соденія рыбы, не менѣе существенную потребность для развитія рыбной промышлености въ Бѣломорскомъ краѣ составляетъ перевозка этого товара на собственныхъ мореходныхъ судахъ: иначе нѣтъ возможности доставлять рыбу изъ Бѣломорья въ Санктпетербургъ и другіе балтійскіе порты, гдѣ она должна имѣть гдавнѣйщій сбытъ. Сухопутная доставка обошлась бы покрайней-мѣрѣ въ 1 руб. сер. съ пуда, тогда какъ перевозка моремъ, на своихъ корабляхъ, могза бы стоить вдесятеро дещевде. Такимъ-образомъ этотъ богатый источникъ нромышлености, могущій облагодѣтельствовать весь сѣверяый край Россів развитіемъ тамошнихъ рыбныхъ промысловъ, способствовалъ бы въ то же время распростране-

· Manpunters, as servousens depery Kanmasacanse samea a se Kenr Ledi 1766 нію тамъ судостроенія и мореходства, открывая новое поприще для нашего купеческаго флота.

Перейдемъ теперь къ сельдяной промышлености на югѣ Россіи.

Нѣсколько лътъ тому, правительство обратило дѣятельное внимание на улучшение сельдяной промышлености въ Новороссійскомъ край: въ 1833 году, по распоряжению министра •пнансовъ графа Канкрина, былъ выписанъ изъ Голландіи опытный мастеръ соленія сельдей, Николай Вей; ему поручево было осмотръть качество черноморскихъ сельдей и итстный способъ соленія ихъ и показать промышленикамъ лучшее средство приготовления этой рыбы. Вей отозвался, что наши черноморскія сельди не уступають голландскимъ и что употребляемый крымскими промышлениками способъ соленія ихъ совершенно не годится. Осмотръвъ различныя соли въ Бессарабін, онъ нашелъ ихъ не вездѣ удобными для соленія сельдей; по мийнію его лучшая соль добывается изъ Чокракскаго озера, близъ Керчи : для опыта, онъ посолаль въ Керчи, по голландскому способу, тысячу сельдей. которыя оказались отличнаго качества; это было поводомъ къ начертанію правилъ для поощренія соленія сельдей. На основаніи этихъ правилъ, Высочайше утвержденныхъ въ 1835 году, положено ежегодно составлять изъ шести керченскихъ гражданъ, подъ предсъдательствомъ градоначальника, общество для соленія сельдей по голландскому способу, съ тѣмъ, чтобы это общество наблюдало за ловлею н приготовлениемъ сельдей, опредбляло ихъ качества и представлядо потомъ мѣстному начальству о назначеніи отличившимся, вънаграду, медали или похвальнаго листа. Въ 1836 году быи выписаны изъ Англіи по сношенію министра финансовъ съ новороссійскимъ и бессарабскимъ генералъ-губернаторомъ, лва корнваллійскіе рыболова, для ловли и соленія водящейся у черноморскихъ береговъ породы сельдей, называемыхъ «пильчардсами». По ваблюденіямъ, сделаннымъ этими мастерами въ 1836, 1837 и 1838 годахъ, они нашли, что для

Т. СШІ. — Оть У.

Digitized by Google

33

устройства сельдянаго промысла, окрестностя Керти иредставляють выгодитёйшіе пункты, изъ которыхъ особенно тмъчательны: Камышъ-Бурунъ, Рыбачій островъ в Еникол, гдё сельди попадаются сотнями тысячъ.

Большое количество черноморской и азовской рыбы, н удовлетвореніемъ містной потребности, сбывается въ Новероссійскомъ крав, Малороссія в югозападныхъ губерніяхъ; сверхъ-того рыба, съ тъхъ же промысловъ, вывозится за границу моремъ въ Грецію, а сухимъ путемъ: въ Молдавию, Австрійскую Галицію и Царство Польское. Для развитія заграничнаго отпуска соленой рыбы, правительство предоставило разныя льготы составившемуся въ 1838 году керченскому товариществу на паяхъ, съ капиталомъ 800,000 р. асс., но объ успѣхѣ этого предпріятія съ-тѣхъ-поръ начего не было сообщаемо къ общему сведению. По отчетанъ о вывозѣ рыбы изъ нашихъ южныхъ портовъ видно только, что эта отрасль торговая, хотя усвлялась въ новъёщее время, однако все еще очепь маловажна. Страны, ожываемыя Средиземнымъ моремъ, потребляющія значительное количество рыбы, могли бы снабжаться ею изъ нашихъ черноморскихъ и азовскихъ портовъ, съ которыми онъ нахоаятся въ близкихъ сношеніяхъ; но нельзя ожилать успіт наго ея сбыта за границею, пока не распространятся въ Новороссійскомъ крав соленіе рыбы по улучшеннымъ спесобамъ.

По европейской торговят Россіи отпускъ рыбы составляль, въ десятватией сложности, слёдующія среднія суммы:

а) Съ черноворскихъ ш

азовекахъ провысловъ: І	5	1827 — 36 F.	<b>B</b> 5 1837 — 46 r.
Моренъ	•	ma 7,548 p.	10,054 руб. серсб.
Сухниз путемъ			45,486
Въ Царство Шольское		. 8,713	14,486
Итого		• 41,318	. 70,926
b) Съ другихъ проямсловъ			2,035
Всего вообще	•	на 44,041	Digitized by 72,059 py6. capef.

Кроий матительнаго рыболовство у нашихъ касвійскихъ берегона, рыбныя ловля въ южной части, на персидскихъ валать, в около восточнаго, трухмонскаго, берега, доставмоть большее количество рыбы. По изобилю ся въ этомъ ный, она пріобритается очень дешево и промышленики чёто нидають пойманную рыбу въ море, вынувъ изъ нея жру, вязигу в клей. Должно замътить, что мусульманамъ нитской секты законъ позволяетъ ъсть только чешуйную лебу, то-есть, лосося, кутума, сазана и леща; всв другія нибы, ловимым у персидскихъ береговъ, могутъ по этому маедить сбыть исключительно въ Россіи. Персіяне не только не вдять безчешуйной рыбы, но считають даже за прих къ ней прикасаться; слидовательно персидския воды, н конхъ ловится также большое количество красной рыбы, превыущественно осетровъ, никогда не могутъ оставаться жилючительно въ рукахъ туземцевъ: на тамошинхъ проныснахъ употребляются русскіе работники и самыя воды Корулся на откупъ русскими промынлениками. Рыбу сомть тамъ бакинскою солью, которая обходится дешевле -мараханской, во, по своей нечистоть портить рыбный тонарь. Порча его еще увеличивается отъ сильныхъ жаровъ на илномъ берегу Каспійскаго моря, и отъ дальнаго провоза чть Гиляни до Астрахани.

Въ послѣднее десятилѣтіе, привозъ рыбы и икры съ пер-«идскихъ и трухменскихъ береговъ въ Астрахань составляль, то патилѣтнимъ сложностямъ, слѣдующія среднія суммы:

					₿ъ	18	37 - 41	<b>r.</b>	Въ 18	848 —	46 г.	. •
Рыбы			•		1	Bâ	80,019	руб.	!	78,659	руб.	cep.
Кары	•			•	•		12,304	ПУА.	:	12,913	ВУД.	
					1	Ra	45,477	р <b>уб</b> .	•	47,197	руб.	cep.
			•	Bcei	·0 1	18	125,496	руб.	на )	25,786	руб.	cep.

И такъ, въ оба пятилѣтія, средній привозъ былъ почти оправоръ.

Ипра вывозится изъ Россіи, двухъ родовъ: черная (осетревая, бъдужъя и прочая) и прасиая (судачья); первою Digitized b, Google снабжають превмущественно каспійскіе промыслы, а цеслѣдняя получается съ азовскихъ и дунайскихъ; та и другая отпускается наиболѣе изъ нашпхъ южныхъ портонъ. Таганрогскіе Греки и нахичеванскіе Армяне покупають черную икру въ Астрахани, откуда она доставляется обышевенно по Волгѣ и Дону, къ Ростову, для оправленія въ Таганрогъ и частью въ Одессу. Эта икра требуется въ Грецію, Турцію, Италію в другія мѣста и цѣнится почти вдесятере дороже красной икры, продаваемой наиболѣе въ Девантѣ, гдѣ употребляютъ се въ пищу вареною. Въ Таганрогѣ, гыть нѣйшемъ портѣ для отпуска икры, вывозъ и цѣны са были слѣдующія:

Въ 1846 году, черной икры 17,337 пудовъ отъ 9 руб. де 11 руб. 43 коп.; красной икры 8,988 пудовъ отъ 1 руб. 54 коп. до 1 руб. 71 коп.

Сравнивая отпускъ нашихъ рыбныхъ продуктовъ съ привозомъ иностранной рыбы, въ тоже пятильтие, составляшимъ по цёне 1,497.768 руб. сер., находимъ, что въ этой отрасли торговли, привозъ превышаетъ отпускъ на 60 процентовъ. Столь значительная потребность въ иностранной рыбѣ, преимущественно въ сельдяхъ, могла бы уменьшиться съ развитиемъ бѣломорскаго сельдянаго промысла, къ обогащенію всего сѣвернаго края Россів; во недостатокъ прость щенной предпримчивости и капиталовъ еще препятствуеть тамъ усовершенствованію этой промышлености. По той же причинъ сбытъ нашей рыбы въ иностранныхъ земляхъ остается маловажнымъ и одна только необходимая тамъ потребность въ икрѣ и рыбьемъ клеѣ заставляетъ иностранцевъ покупать эти продукты въ Россіи. Должно занатить однако, что потребление ихъ за границею стѣсняется постояннымъ возвышеніемъ пѣнъ на икру и рыбій клей каспійскихъ промысловъ, откуда до-сихъ-поръ эти товары доставляются въ значительнёйшемъ колизестве. Для поддержавия этой отрясли торговли, желательно, чтобы усилилось ры-боловство у персидскихъ береговъ Каспійскаго моря: вюбильный ловъ тамъ рыбы, изъ которой добываются икра и рыбій клей, можеть отвратить ихъ дороговизну и увеличить

36

LOT DUAL

орисства напоса торговля из заграничному сбыту отната продуктовъ.

, Виноградныя вина : оранцузскія, испанскія, португальодія и прочія, привозятся въ Россію, частью прямо изъ истъ ихъ происхожденія, частью черезъ Англію (испанскія и цортугальскія), черезъ Голландію (рейнвейнъ), черезъ Любекъ (разныя вина) и черезъ Пруссію, откуда доставляются наиболёв по рёкё Нёману. Средній привозъ виноградыхъ винъ (за исключеніемъ шампанскаго) составлялъ, по пятилётнимъ сложностямъ, слёдующія количества :

Ba	1827-31	1839 36	1837-41	1842 <b>46</b>	F0,4811
Винь ев богналь:				•	
<b>йеъ Ф</b> ранція	13,805	13,367	14,718	11,282	oxe.
- Испанія в Порту-	-	•		•	
<b>rajin.</b>	5,674	6,106	6,872	7,491	
— прочихъ ивстъ	4,038	6,875	7,058	3,691	-
Bcero :	23,517	26,338	<b>98,64</b> 8	82,464	oxe.
<b>въ т</b> ояъ чисаѣ:					
Чрезъ Саяктиетербургъ.	16,392	18,029	18,997	14,653	
- Pury	3,926	4,266	3,343	3,591	
- другіе балтійскіе	-				
порты	325	566	427	1,328	-
— Архангельскъ	596	292	341	877	
- южеые порты.		9,432	4,942	2,304	
- граннцу съ Прус-	-				
ciem	965	933	<b>59</b> 8	281	-
Итого :	23,517	26,538	28,64+	92,464	ORC.
Випь вь бутылкахь:					
Изъ Францін.	85,591	90,154	84,944	87,615	бут.
— прочихъ ивстъ					
Bcero :	102,411	115,887	102,646	105,452	бут.
Въ токъ фисла : въ	<b>(827 -</b> 31	182236	1837-41	1842	<b>r</b> .
Чрезъ (авктнетербургъ.	75,244	102,076	84,993	88,302	бут.
— прочія ивста	27,167	13,811	17,631	17,130	
HTORO :	102,411	115,877	102,616	105,452	бут
				Digitized by	Go

37

Потребление инсотранныхъ иннъ де 1848 года, репраняло въ уменьшавшейся пропорція : съ 1827—1834 года и 1832 — 1836 года, оно увеличилось на 15%, съ 1832—1836 года по 1837—1841 годъ на 62, а въ 1842—46 годъ, было уже на 18, менъе, чёмъ въ 1837—1841 годахъ и ночти равилюе среднему привозу въ 1827—1831 годахъ.

Столь неблагопріятное положеніе торговли иностранный винами, слёдуетъ приписать съ одной стороны значительному возвышению таможенной пощанны, ограниченией усибхи ихъ потребленія, а съ другой — усилившенуся сбыту винъ внутренней выдълки. Добываніе випа въ Крыну простиралось за пятнадцать лѣтъ не свыше 500,000 ведръ, а нынь, въ хорошій годъ, получается втрое болье. Бессарьбія производить отъ 2 до 3 милліоновъ ведръ вина низкаго достоинства, которое расходится большею частью на изстное потребление, а лучшее продають въ Берднчевъ, Кіевъ в другихъ мѣстахъ, подъназваніемъмолдавскаго. Въ Закавказскомъ краћ добывается ополо 4 милліоновъ ведръ и половину этого количества составляютъ кахетинскія вина; нутри Россіи они мало извѣстны, а изъ кавказскихъ ванъ сбываются тамъ превмущественно кизлярскія, большая часть которыхъ перегоняется въ водку, извѣстную въ торговлаволъ пазваніемъ «кизлярской». Въ кизлярскомъ округѣ добывается, въ хорошіе годы, до 1,200,000 ведръ. Значительная часть тамощняго вина, отъ 150 до 200 тысячъ ведръ, продается на нижегородской ярмарк' моздокскими и тифлискими Армянами. Оно всегда привозится молодов (чихирь), потому что на мѣстѣ его добыванія нѣтъ хорошо устроенных погребовъ, въ которыхъ вино могло бы сохраняться. Московские и въ особенности ярославские виноторговцы скупаютъ привозимый на ярмарку чихирь и поддълываютъ во него вина, подходящия къ иностраннымъ. Всь дешевые сорты такъ называемыхъ : мадеры, сотерна, жульена и тому подобныя, продаваемые изъ погребовъ во внутреннякъ городахъ, бываютъ приготовлены изъ кизлярскаго чихира, покупаемаго на нажегородской ярмаркв. Тв же провавелители скупаютъ зайсь визлярскую водку, которой привозит-

38

Digitized by GOOGLE

сдежегодно около 6.000 до 10.000 ведръ ; ова отправляется также прямо изъ Кизлара въ Курскъ, Тамбовъ, Воронежъ, Казавь в на врбитскую ярмарку. Изъ донскахъ винъ, тв. которыя слабве в большею частью красныя, доставляются на продажу въ бочкахъ въ Москву, Харьковъ, Курскъ, Качугу, Тулу, Воронежъ и Саратовъ. а въ бутылкахъ продеются швиучія вина въ большомъ количествъ, подъ названіями: полушанскаго, цымланскаго, горскаго, розоваго в прочихъ. Такихъ винъ изготовляется ежегодно более милліона буты-1985, ОДНИМИ ГЛАВНЫМИ ПРОМЫШЛЕНИКАМИ, КОТОРЫЕ ОТПРАВляють вхъ на продажу въ Санктпетербургъ, Москву, Харьковъ. Елисаветградъ, Таганрогъ, Саратовъ, Симбирскъ, Казань в на ярмарки : нижегородскую, коренную, роменскую, в аругія. Донскіе казаки доставляють въ Нижції-Новгородъ преняущественно молодое вино (чихирь), для продажи виноторговцамъ, которые выдѣлываютъ изъ него шипучее вино: оно слыветъ подъ названіемъ цымлянскаго, хотя далеко уступаетъ ему въ добротв. По разливкъ доискаго вяна въ бутылки и полубутылки, часть его отправляется изъ Нижнаго въ Рыбинскъ и Ярославль, остальное же раскупается ивогочисленными посттителями ярмарки и виноторговцами взь разныхъ городовъ. Па нижегородской ярмаркѣ продается донскаго вина ежегодно до 175,000 бутылокъ, а изъ этого количества, третья доля употребляется па мѣстѣ. Крымскія вина сбываются большею частью на украинскихъ ярмаркахъ, а на нижегородскую привозятся въ незначительномъ количестве и покупаются здесь виноторговцами, которые продаютъ ихъ изъ своихъ ногребовъ за настоящее шампанское, вли бордо-муссе. Закупка винъ въ Крыму производится торговцами изъ Харькова, Бердянска, Херсона и Кіева. Лучшія крымскія вяна съ южнаго берега передалываются въ Россіи и подъ разными названіями продаются за Французскія, а вина качинскія, бельбекскія, алминскія н судакскія, назшаго достониства, сбываются подъ названіемъ крымскихъ.

Распространение сбыта внить внутренней выдёлки не могло не цодтйствовать на торговлю иностранными винами на Digitized by COOR нижегородской ярмаркѣ, гдѣ продаютъ ихъ ежегодно на 500—600,000 рублей серебромъ городовымъ виноторговцанъ и наиболѣе въ восточныя и юговосточныя губерніи, а также и въ Сибирь.

Въ потребленіи иностранныхъ винъ, Россія далеко отстала отъ прочихъ государствъ : въ Бельгіи расходъ винограднаго вина почти вдесятеро болѣе, въ Великобританіи – почти вшестеро, а въ Швепіи – вдвое ; но какъ въ этихъ третъ государствахъ употребляется исключительно привозное внно, а въ Россіи расходится, сверхъ-того, большое количество винъ внутренней выдѣлки, то для ближайшаго съ нею сравненія, нужно обратиться къ австрійской имперіи и германскому таможенному союзу, гдѣ собственное виноаѣліе весьма общирно и доставляетъ вина не только для внутренняго потребленія, но и для отпуска : въ германскомъ таможенномъ союзѣ, иностранныхъ винъ употребляется втрое болѣе, нежели въ Россіи, а въ австрійской имперіи впятеро болѣе.

Виноградная водка и ромъ обложены въ Россіи поплиною и запрещенъ съ 1822 года привозъ вина и спирта хлюныхъ, также ликеровъ, наливокъ, настоекъ, киршвассера, прома, меда и пива.

Вывозъ изъ Россіи винъ и водокъ за исключеніемъ хлѣбыго вина, незначителенъ : въ 1842 — 1846 годахъ, по пятилѣтней сложности, отпущено ихъ на 17,553 рубля, то-есть, только на 3,510 рублей серебромъ въ годъ.

Хлѣбное вино вывозится за границу большею частью из остзейскихъ губерній, въ которыхъ существуетъ свободнее винокуреніе в взимается акцизъ только съ вина, продаваемаго, въ городахъ.

Хлѣбное вино вывозится изъ разныхъ портовъ почти исключительно въ Данію и Любекъ. Требованіе на него стало тамъ уменьшаться съ-тѣхъ-поръ, какъ увеличился вывозъ картофельнаго спирта и вина изъ Штетина : въ 1832 году отпущено изъ этого порта только 36,000 ведеръ, въ 1836 году 65,000, въ 1841 году 560,000, въ 1842 году 635,000 ведеръ; въ 1845—1846 годахъ, по случаю дороговизны хлѣба в картофеля, вывозъ уменьшился до 200-300,000 ведерь: Картофельное вино и спиртъ сбываются отсюда не только въ ближайшія мѣста : Данію, Любокъ, Бремонъ и Гамбургъ; во даже въ Америку в Африку.

Фрукты Россія получаеть большею частью изъ южной Европы : апельсины, лимоны, померанцы, миндаль, орёхи и другія изъ Италіи ; Испанія и Португалія снабжають насъ тёми же фруктами и сверхъ-того, преимущественно изъ Малаги (въ Испаніи) доставляются изюмъ и виноградъ; изъ Франців привозятся груши, черносливъ, миндаль, каперсы, оливки, орёхи и другія ; разные сухіе фрукты: изюмъ, коринка, винныя ягоды, рожки, орёхи и другія въ большомъ количествѣ доставляются изъ Турціи и Греціи. Яблоки и бергамоты привозятся изъ Пруссіи, Любека и Дапіи. Средній привозъ фруктовъ, по пятилѣтнымъ сложностямъ, распредѣлялся слѣдующимъ образомъ :

			Bъ	1842	- 1846	годахъ.	
H83	Турцін н	Греція.	••'	. ва	861,658	рублей	серебронъ.
-	Италін.		•		828,227	-	.—
_	Испанін	и Порт	ѓугал	"in, Č	224,980	-	_
	Франція.					-	-
_	Гернанія	Давін	8 01	. POG	250,539	-	-

Всего на 2,486,915 рублей серебронъ.

По азіятской торговлё нашей, фрукты, привозимые изъ Бухарія, Хивы и другихъ странъ Средней Азія, обложены незначительною пошлиною въ 20 и 30 копѣекъ серебромъ съ пуда, а съ привозимыхъ изъ Персіи, взимается пяти-процентвая пошлина съ объявленной цѣны.

Самый значительный привозъ фруктовъ по европейской и азіятской торговлё Россіи, въ теченіе послёднихъ двадцати лётъ, былъ въ 1846 и 1847 годахъ.

Пряные коренья привозятся въ Россію большею частью въ Англія и доставляются наиболёв въ Санктпетербургъ. Съ 1832 года, привозъ пряностей къ этому порту сталь Digitized 15 GOOGLE

уновышаться, а въ посл'танор врама быль уже на 7% нева, чины прежде. Въ Одессь эта отрасль привозной торгови пестелино, восредляля пода вліяніемъ порто-франко : средній привовъ въ послёднее время уведичился на 1704 протик. прежняго. Должно замётить, что «Виды Торговли» показывноть принозь приностей. въ Одеесу, объявляещыхъ на нотребление въ порто-франко, и слъдовательно онлачиваемых, только 1/1 долено тарифной пошлины въ полязу города. Порто-франко, доставляя возможность сбывать праности вынолнъщинить образомъ чрезъ Одессу, благопріятствовале уннеженно ихъ привоза къ этому порту такъ, что многія внутренийя мбста, получавшія прежде перець и другіе праные коренья черевь Санктпетербургъ, стали снабжаться вин чревъ Одессу. Вліяніе едесскаго порто-франко не могло недъйствовать на привозъ пряностей къ рижскому перту, отвуда онв сбываются въ блежайшія острейскія- и сосвастияныя западныя губернія. Постоянное умноженіе привоза 270го товара въ Ригу, остановилось, впрочемъ, послѣ возвышени пошлинъ по тарифу 28 ноября 1841 года. Что касается ло ввоза ихъ черезъ другіе порты и по сухопутной границь, то пропорція его, послѣ нѣкотораго приращенія въ 1832 - 1836 годахъ, уменьшилась въ 1837—1841 годахъ, а въ 1842—1846 годахъ почти равнялась привозу 1827-1831 годамъ.

Въ потребления пряностей Россія далеко отстала отъ другихъ государствъ.

Въ потребленіи сахара Россія занимаеть почти послѣднее мѣсто по пропорціи его на каждаго жителя. Въ Великобрятаніи и Соединенныхъ Штатахъ эта пропорція въ двадцать разъ болѣе, въ Голландіи и Бельгіи — въ осемь, во Францін — въ семь разъ, въ германскомъ таможенномъ союзѣ, Испаніи и Португаліи вчетверо, — въ Швеціи, Норвегіи я Даніи почти втрое, въ австрійской имперіи — вдвое болѣе, нежели въ Россіи.

Потребление сахара въ Россия, несмотря на его дорегензиу, значительно распространилось отъ того, что ене возрастиле вийстй съ успёками довольства и образованности въ тога

Digitized by GOOGLC

## MPEPERA.

насой, который составляеть зажиточнойшую часть народонесанныя.

Россія, но витя владтній въ тропическихъ странахъ и но, будучи связана колоніяльною системою, никогда не стісима прирозъ сахара особыми тарвоными мѣрами, какія медены въ европейскихъ государствахъ, основавшихъ колонія въ другихъ частяхъ свёта. Сахаръ всегда допускался м Россіи къ привозу изъ всёхъ странъ, безъ различія его происхожденія.

Де-сихъ-поръ выдълка бълаго сахара производится въ значтельнвишемъ количествъ только на островъ Кубъ, съ котораго получается извёстный въ торгов.1% гаванский сахаръ. Брязвлія. доставляеть небольшую процорцію сахара этого сорта, который, впрочемъ, добротою ниже гаванскаго. Таканъ-образомъ, наши рафинадные заводы, ограничиваясь исключительнымъ употреблениемъ бълаго сахара, сырца, подвергнулись, въ отношении къ его привозу, зависимости еть острова Кубы, тогда какъ во всёхъ другихъ странахъ Кероны, снабжаемыхъ колоніяльнымъ сахаромъ, рафинадвые заводы употребляютъ преимущественно желтые и красчые сахарные пески, которые привозятся изъ разныхъ антильскихъ острововъ, Бразиліи, Явы, Остъ-Индіи и дру-**Разъ м**ѣстъ. Выгодный и вѣрный сбытъ бѣлаго сахара въ Россіи поощриль кубскихъ плантаторовъ къ умноженію вы-АТАКИ ПРОБЪЛЕННЫХЪ ПЕСКОВЪ, И ДОСТАВИЛЪ ВОЗМОЖНОСТЬ ПОДмерживать высокія цёны на этотъ сортъ, тёмъ более, чте островь Куба лостоянно быль единственнымъ источникомъ, нъ котораго Россія могла получать потребную ей пропорцію сахара этого сорта.

Изъ Россія вывозится небольшое количество рафинированнаго сахара почти всключительно въ Среднюю Азію. Приращенію сбыта этого товара въ нашей азіятской торговит препятствуетъ-его дороговизна, происходящая частію отъ провозныхъ расходовъ.

Количество сахара, удёляемаго Россіею въ заграничный отпускъ, составляя вичтожную часть ея сахарнаго произзодства, не вибеть вліянія на успѣхи этой фабрикація : она поддерживается внутрепнимъ сбытомъ продукта, расходъ котораго, несмотря на дорогоризну его, возрастаетъ вийсти съ развитіемъ народнаго богатства и благосостоянія. Удешевленіе сахара, конечно, могло бы вначительно разширать кругъ его потреблевія. Развияте свекло-сахариаго промводства, въ новъйшее время, умърнло цёну на сахарь то внутреннихъ губерніяхъ противъ стоямости его съ достакою туда изъ Санктпетербурга; но этимъ и ограничвается для потребителей польза отъ соперничества между свекловичнымъ и колоніяльнымъ сахаромъ.

Мѣновой торгъ между русскими купцами и Китайцан составляеть нынѣ одну изъ важнѣйшихъ отраслей визшей торговли Россіи. Развятіе этого торга началось съ осеньвадцатаго столётія и значительно усилилось съ приращені-омъ вымѣпа чаевъ. Изъ русскихъ произведеній мягкая рухлядь была, первоначально, главною статьею отпуска в Китай, а азъ мануфактурныхъ товаровъ промънивались преимущественно вностранныя сукна. По прекращения транята прусскихъ суконъ въ 1822 году, ихъ мъсто заступная польскія, и до трядцатыхъ годовъ, променъ этихъ суковъ быстро возрасталъ. Устранение совмъстничества ихъ съ русскими сукнами въ кяхтинской торговлѣ поощряло сбыть послѣднихъ до такой степени, что нынѣ онѣ занимають первое мъсто между товарами, промъниваемыми Китайцамъ. Кром'я суконъ отпускаются въ Китай и другія взділя рус-скихъ фабрикъ, какъ-то : изъ шерстяныхъ, преимущестенно драдедамъ, мерипосъ; изъ бумажныхъ, вельвереты и плисы, нанка; льняныя : чешуйка, тикъ, холстъ; кожененыя : юфть, козлы и сафьянъ я частью металлическія язльлія. Всѣ эти товары промѣниваются почти ясключителью иа чай. Возрастающій привозъ его въ Россію изъ Китая ло-ставляетъ значительный сбытъ произведеніямъ нашей 斗бричной в заводской промышлености и поддерживаеть отпускъ сибирской мягкой рухляди, которая все еще требуется туда въ большомъ количествв и принадлежитъ къ гланвишимъ статьямъ нашей торговли съ Китаемъ. Сверхъ-тего отправляются туда черезъ Кяхту никоторые, транитые

<u>54</u>

## HOUTHA.

тикары : мягная рухлядь, камлоты, кораллы (называемые моржанъ) и другіе. Изъ китайскихъ произведеній, кромѣ чая, сбываются въ Россіи весьма немногіе предметы: значительный вымѣнъ китайки, которая нѣкогда была у насъ въ большомъ употребленіи, давно уже прекратился, а поддерживается только привозъ нѣкоторыхъ шелковыхъ и бумажныхъ издѣлій, сахара-леденца, шелка и другихъ предистовъ въ маловажныхъ количествахъ.

По объявленнымъ цѣнамъ, привезено чаевъ и другихъ товаровъ изъ Китая съ 1841 по 1846 годъ, въ сложности, круглымъ числомъ, на 40,000,000 руб. сер., въ томъ чисдѣ одного чая слишкомъ на 38,000,000, а прочихъ товаровъ только на 2,000,000. И такъ, цѣнность чаевъ составляла 95 процентовъ всего привоза.

Чайная торговля на нижегородской ярмаркъ имъетъ важчанная торговая на нижегородской ярмаркв имветв важ-ное значеніе для ярмарочной торговли вообще. Не смотря на поднятіе ярмарочныхъ флаговъ, по привозѣ всѣхъ товаровъ, не смотря на съѣздъ всего купечества, ярмарочная торговля не считается начавшеюся въ коммерческомъ смыслѣ, дотвхъ-поръ, пока не состоится продажа чаевъ изъ первыхъ рукъ. До того времени, не устанавливаются цъны на всв рукъ. До того времени, не устанавливаются цёны на всё вообще предметы ярмарочной торговли и не опредѣляють условій о срокахъ денежныхъ разсчетовъ за товары. Въ пер-выхъ числахъ августа, все вниманіе купечества бываетъ ус-тремлено на китайскіе ряды, гдё главные оптовые торгов-цы рѣшаютъ вопросъ о чаѣ: отъ ихъ рѣшенія на счетъ цѣнъ и условій о платежѣ денегъ нерѣдко зависитъ участь ярмарки. Купцы, торгующіе въ Кяхтѣ, получивъ деньги за чан, тотчасъ покупаютъ сукна, вельвереты, мѣха и другіе товары, отпускаемые въ Китай; также запасаются разными мануфактурными яздѣліями, винами, сахаромъ и прочимъ для Сибири. Отъ того, на ярмаркѣ вдругъ разливаются день-ги, цѣны устанавливаются на всѣ товары и торговля при-имаетъ правильный, постоянный ходъ. Если по какому-ни-будь несчастливому обстоятельству, чан не поспѣли бы въ Нижиій-Новгородъ къ сроку, или по какой-нибудь причниѣ Нажній-Новгородъ къ сроку, или по какой-инбудь причнить -чан не были бы проданы на ярмаркъ, то вся торговля въ

ней могла бы очень потерпёть. Прикоть чнеть на инжегеродскую ярмарку, съ умножениемъ вышёма ить ек Кяхтё, значительно увеличился въ послёдние годы. Инъ чаевъ, купленныхъ оптовыми торговщами на Нижегородской ярмаркё, часть продается здёсь, городовымъ полупателямъ и все нераспроданное количество отправляется въ Москву, куда также доставляють чан прямо изъ Кяхты. Москва есть средоточие внутренней чайной торговли: отсюда разсылаютъ чан на ростовскую коренную и друга главнёйтия ярмарки, и въ разные внутренние города, равно какъ въ Санктпетербургъ, гдё находятся кладовыя месковскихъ главныхъ торговцевъ, для продажи чаевъ въ магазины.

Изъ товаровъ, поступающихъ въ прожѣйъ на чай, жануфактурныя издѣлія русскихъ фабрикъ, преянущественно сукна и вельвереты, пользуются значительнѣйшимъ сбытомъ. Чѣмъ дешевле будутъ обходиться кяхтинскому торговцу промѣниваемые товары, тѣмъ сходиѣе придутся ему вымѣненные на нихъ чаи. Слѣдовательно, пониженіе цѣнъ чаевъ, на этомъ основаніи, можетъ произойти преимущоственно отъ удешевленія нашихъ вздѣлій, сбываемыхъ въ Китай, — удешевленія возможнаго, съ выгодою для фабрикантовъ, только при дальнѣйшихъ успѣхахъ нашей мануфактурной промышлености, и зависящаго наиболѣе отъ уменьшенія вздержекъ въ фабричномъ производствѣ.

Потребленіе чая на европейскомъ материкѣ вообще весьна маловажно: въ Германіи употребляется преимущественно коое, а не чай; во Франціи, Испаніи, Португалія Италін и юмной Германіи, расходъ чая очень незначителенъ; въ свяерной и средней полосахъ западной Европы, употребленіе его распространилось болѣе, нежели въ южной. Значительнѣйшее количество чая расходится до-сихъ-поръ только въ трекъ государствахъ: Великобританіи, Соединенныхъ Штатахъ и Россіи. Въ 1845 году вывезено взъ Кантона и другихъ китайскихъ портовъ 2,450,000 пудовъ черныхъ и зеленыхъ чаевъ, въ томъ числѣ на корабляхъ: англійскихъ 1,833,000 пудовъ, американскихъ — 500,000 и разныхъ европейскитъ

46

вацій — 112,000 пудовъ. Если къ этимъ 112,000 пудамъ присоединить вывозъ чая изъ Англіи до 110,000 пудовъ, и Соединенныхъ Штатовъ около 100,000 пудовъ въ годъ, то все количество кантонскихъ чаевъ, сбываемыхъ виѣ этихъ двухъ государствъ составитъ круглымъ числомъ только 320,000 пудовъ, что почти равияется годовому привозу байховыхъ и кирпичныхъ чаевъ въ Россію.

Употребленіе табаку въ Россів стало распространяться съ осемнадцатаго стольтія, и съ-твхъ-порт значительно размножились табачныя плантаціи въ Малороссів, гдё разведевіе табаку водворилось еще въ то время, когда эта страна зависѣла отъ Польши; съ учрежденіемъ нёмецкихъ колоній въ саратовской губернія табаководство распространилось и въ этомъ краѣ, а въ новѣйшее время оно водворилось и иъ другихъ мѣстахъ средней и южиой Россія, преимущественво въ губерніяхъ: харьковской, орловской, рязанской, воронежской и въ новороссійскомъ краѣ; табакъ воздѣлываютъ также въ нѣкоторыхъ мѣстахъ Сибири: въ закавказскихъ провинціяхъ, климатъ весьма благопріятствуетъ развеленію этого продукта; но до-сихъ-поръ табачныя плаштаців тамъ маловажны и не удовлетворяютъ даже мѣстной потребности.

потребности. Количество табаку, производимаго нынѣ въ Малороссіи, составляетъ ежегодпо около 2,000,000 пудовъ, въ томъ часлѣ въ одной черниговской губерпіи вывозится отъ 800,000 ло 1,000,000 пудовъ. Тамъ воздѣлываютъ преимущественно табакъ низкаго сорту, извѣстный въ торговлѣ подъ названіемъ рубанки вли махорки (амерсфортскаго), бакуна или тютюна, шнуроваго, бунтиковаго (похожаго на турецкій), папушнаго, каммергерскаго и другихъ. Низкіе сорты маороссійскаго табаку произошли большею частью изъ смѣси разныхъ табаковъ и отъ неправильной ихъ обработки. Они идутъ на приготовленіе нюхальнаго и курительнаго табаку низинхъ разборовъ. Рубанка вли махорка отправляется въ самтиветербургъ, Мескву, Одессу, Херсенъ, Николаевъ, крымъ, на Донъ, въ Царство Польское и въ западныя ру-

## RPRTEXA.

бернін, а изъ Москвы развозится по великороссійскимъ губерніямъ и черезъ ирбитскую ярмарку — по Сибири. Бакунъ лучшій идетъ въ Ригу, для отпуска за гранипу, а худшій сбывается по остзейскимъ и западнымъ губерніямъ, въ Царствѣ Польскомъ и Новороссійскомъ краѣ. Американскіе сорты малороссійскаго табаку доставляются только въ Санктпетербургъ и Москву, на приготовленіе хорошихъ курительныхъ табаковъ.

За Малороссіею, по количеству табачнаго производства, слѣдуетъ саратовская губернія, гдѣ табакъ разводится исключительно около Волги, въ нѣмецкихъ колоніяхъ и въ нѣкоторыхъ малороссійскихъ селеніяхъ. Тамъ собирается ежегодно до 500,000 пудовъ такъ называемаго нѣмецкаго, русскаго и калмыцкаго табаку. Нѣмецкій, сверхъ мѣстнаго потреблевія, покупается большею частью въ Сибирь; калмыцкій сбывается Калмыкамъ и Киргизамъ и отправляется для мѣноваго торга, на оренбургскую линію; американскій же и отчасти лучшій нѣмецкій обработываются на мѣстныхъ фабрикахъ, но главнѣйшій сбытъ саратовскаго-американскаго табаку производится въ Москву и Санктиетербургъ. Въ настоящее время Россія производитъ слишкомъ три мизліона пудовъ табаку<sup>\*</sup>, изъ которыхъ главная масса принадлежитъ къ самымъ низкимъ сортамъ, удовлетворяющимъ

Въ настоящее время Россія производить слишкомъ три милліона пудовъ табаку<sup>\*</sup>, изъ которыхъ главная масса принадлежить къ самымъ низкимъ сортамъ, удовлетворяющимъ вкусу простаго класса потребителей, а также инородцевъ, обитающихъ въ астраханской губерніи, въ Сибири, на Курильскихъ и Алеутскихъ островахъ. Эти низкіе сорты табаку продаются на мѣстѣ ихъ производства, отъ 40 до 80 к., а вногда до 1—1<sup>1</sup>/<sub>4</sub> р. сер. за пудъ. Разведеніе высокихъ сортовъ ограничивалось, до новѣйшаго времени, немногими опытами, которые, по своей незначительности, не могли возбудить постояннаго требованія. Высшіе сорты табаку, получаемые отъ выписныхъ сѣмянъ, продаются, смотря по добротѣ, отъ 2 до 5 р. и отъ 10 до 15 рублей за пудъ. Съ распространеніемъ производства этихъ сортовъ, поощряемаго

• Сн. Журналъ Министерства Государственныхъ Инуществъ 1849 гем м 6. Digitized by Google

48

**дъятельными мёрами правительства и** обществъ сельскаго хозяйства, можетъ, со временемъ, уменьшиться потребность въ привозѣ иностраннаго табаку, но нельзя ожидать, чтобы онъ могъ быть когда-либо совершенно замѣненъ русскимъ : различіе въ климатическихъ условіяхъ и въ способахъ обработки табаку имѣетъ большое вліяніе на его качества, и отъ того сорты табаковъ, производимыхъ въ Россіи, никакъ не могутъ сравниться въ достоинствѣ съ американсками. Это обстоятельство не препятствуетъ, впрочемъ, успѣхамъ потребленія русскаго табаку : по своей дешевизнѣ, онъ пользуется, несмотря на низкое его качество, общирнѣйшимъ сбытомъ внутри государства, въ сравненіи съ иностраннымъ табакомъ, и, по временамъ, вывозится за границу въ немаловажномъ количествѣ.

Отпускъ табаку въ иностранныя земли, въ первыя времени, былъ почти одинаковъ; въ 1832—1836 г. и въ 1837—1841 г. среднее количество его было на 25 процентовъ болѣе, чѣмъ въ 1827—1831 г., а въ послѣдній періодъ уменьшилось на 34 процента; за то, въ теченіе этого же пятилѣтія значительно увеличился вывозъ въ Царство Польское. Сбытъ табаку въ Финляндію представляетъ постоянное приращеніе : въ 1842—1846 г. отпушено туда на 85 процептовъ болѣе, чѣмъ въ 1827—1831 годахъ.

Средній отпускъ въ вностранныя земли, въ Царство Польское в Финляндію, составлялъ слѣдующія количества :

	1832-1836										
_	1837 1841	•	•	•	•	•	•	•	•	91,490	-
	1842-1846	•	•	•	•	•	•	•	•	116,322	-

Отпускъ табаку по европейской торговлѣ, въ оба первые періода, по количеству и цѣнности, былъ почти одинаковъ, а въ послѣдній періодъ уменьшился на 42 процента. Средияя цѣнность его въ 1842—1846 г. доходила до 2 р. сер. за пудъ, а 1837—1841 г. была не свыше 1 р. 60 к. Русскій табакъ требуется въ сѣверную Европу, по деше-

Русскій табакъ требуется въ с'яверную Европу, по дешет. СШ. — Отд. V. 943

Digitized by Google

визнѣ его, и вывозится въ напбольшемъ количествѣ, при нелостаткѣ запасовъ американскаго табаку низкихъ сортовъ. Съ давняго времени Рига производитъ торгъ укранискить табакомъ, доставляемымъ къ этому порту для заграничнаго отпуска. Въ 1837—1841 г. изъ 42,690 пудовъ, составлявшизъ средній отпускъ табаку по нашей европейской торговлѣ, 40,929 пудовъ вывезено за границу черезъ рижскій портъ. Въ 1842—1846 г. отпущено изъ Риги 21,220 пудовъ, а изъ прочихъ мѣстъ только 3,396 пудовъ.

Вывозъ табаку по азіятской торговлѣ (преимущественно въ Среднюю Азію) весьма незначителенъ и въ теченіе патнадцати лѣтъ (1832—1846 г.) нисколько не увеличился.

По низкому качеству русскаго табаку, отпускаемаго в Европу, употребление тамъ этого продукта весьма ограниченно в нельзя ожидать, чтобы оно могло распространиться при возрастающемъ расходѣ американскихъ табаковъ.

Россія получаетъ иностраннаго табаку, ежегодно, на 1<sup>+</sup> до 2 милліоновъ рублей серебромъ.

Иностранный табакъ доставляется преимущественно къ Санктпетербургскому порту, для обработки на мѣстныхъ •абрикахъ в для отправленія въ Москву, гдѣ табачныя •абрики весьма размножились въ новѣйшее время. Привозъ табаку къ Санктнетербургскому порту, постоянно возрастая, увеличился въ послѣднее пятилѣтіе, противъ перваго періода, на 126 процентовъ и составлялъ до 70 процентовъ всего привоза въ Россію по европейской ея торговлѣ.

Въ Одессу привозится большею частью турецкій табакь на потребленіе въ ближайшихъ мѣстахъ и для отправки въ обѣ столицы. Сбытъ этого табаку остается почти въ одинаковомъ положеніи.

Американскій табакъ доставляется въ Россію прямо вл Америки въ ничтожномъ количествѣ, и большею частью доставляется черезъ Бременъ, Гамбургъ и Любекъ: привозъ изъ этихъ мѣстъ увеличился на 122 процента, и въ послѣд-

Digitized by Google

EPHTERA.

ній періодъ составлялъ три четверти всего количества табаку, привезеннаго въ Россію по европейской ея торговлѣ.

Возрастающее употребленіе американскаго табаку ограничиваетъ сбытъ турецкаго; оттого привозъ табаку изъ Европейской Турціи незначителенъ и не представлялъ приращенія въ новѣйшее время.

Табакъ, доставленный по азіатской границѣ, получается изъ Персіи и Азіятской Турціи и расходится преимущественно въ Закавказскомъ краѣ; привозъ его туда значительно увеличился въ 1842—1846 годахъ въ сравненіи съ предъйдущими періодами.

Въ общей сложности, средній привозъ табаку въ Россію, по европейской ея торговлѣ, представлялъ постоянное приращеніе: во второй періодъ привезено на 39, въ третій—на 46, а въ послѣдній—на 85 процентовъ болѣе, чѣмъ въ первый.—Въ то же время значительно увеличился ввозъ табаку по азіятской торговлѣ: въ первый періодъ онъ составлялъ только 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> процента, а въ послѣдній уже доходилъ до 11 процентовъ всего привоза.

Несмотря на чрезвычайное умноженіе расхода иностраннаго табаку въ Россіи, онъ составляетъ еще весьма маловажную часть во впутреннемъ потребленіи этого продукта. По приблизительнымъ свёдёніямъ Россія производитъ не монѣе трехъ милліоновъ пудовъ табаку, которые, за исключеніемъ 100,000 пудовъ, отпускаемыхъ въ Царство Польское, Финляндію и за границу, расходятся внутри государства, а изъ иностранныхъ земель привозится табаку среднимъ числомъ (1842—1846 годовъ) около 130,000 пудовъ въ годъ. Фабрики. снабжающія приготовленнымъ табакомъ, находятся въ Санктпетербургѣ, Москвѣ, Ригѣ и въ немногихъ другихъ мѣстахъ; на этихъ фабрикахъ обработывается большею частью привозный табакъ, для потребителей средняго и высшаго класса, а изъ русскаго табаку употребляются на фабричную обработку только лучшіе, дорогіе сорты.

Послѣ всѣхъ праведенныхъ здѣсь статистичеснихъ выво-

довъ, добытыхъ господвномъ Небольспнымъ, нельзя усемниться въ важности его труда и не сознаться, что авторъ оказалъ необыкновенную услугу отечественной статистикѣ, и что труды его должны занять первое мѣсто въ числѣ всѣхъ новѣйшихъ изысканій въ области этой науки, проязеденныхъ въ нашемъ отечествѣ.

Digitized by Google

Статистичиской обозраний визшний торговли россии, Григорія Небольсина. Санктлетербурез, 1850. Дев части.

СТАТЪЯ ВТОРАЯ.

Наиъ остается бросить быглый ваглядъ на вторую часть прекраснаго труда господина Небольсина, посвященную авторомъ изслёдованію фабричныхъ матеріаловъ. Можетъ-ли быть что нибудь безграничнъе этой общей категорія! Безъ соивыйя здёсь необходямъ самый логический, самый стройный распорядокъ матеріаловъ, иначе можно совершенно потеряться и не знать за что ухватиться ; темъ более, что вы окружены самыми неизящными предметами, которые спорять между собою о мъстничествъ во внъшнемъ отпуску нашей торговля. Какъ бы то ня было, но первенство остачось за пеньковою, льняною и шерстяною пряжею, какъ предметами самыми классическими, извъстными уже отдаленной древности. Послѣ нихъ выходитъ на сцену самый гремучій изъ современныхъ предметовъ — это хлопчатая бумага, и только третье мёсто предоставлено знаменитымъ лонскимъ шелкамъ, которые казалось бы, суля съ обще-

Т. СШ. - Оты У.

Digitized by Google

ственной точки зрёнія, едва ли не первый предметь въ образованномъ свётё.

Потомъ корыстолюбивая промышленость послё этих трехъ знаменитостей внёшней торговли является съ сюимъ доходнымъ, хотя самымъ не эстетическимъ предистомъ, именно саломъ. Вамъ сейчасъ приходятъ на мысы отвратительныя текучія сальныя свёчи, которыя по причинё большаго ходу стеариновыхъ свёчей, теперь изъ рукъ вонъ. Затёмъ вашей фантазіи представляется старое сало, употребляемое на смазку колесъ, машинъ, и такъ далёе. Послё сала таже корыстолюбивая промышленость ставитъ передъ вами на второмъ планѣ постное масло — все такія пламенныя вещества !

Послѣ этого ваше поэтическое воображеніе отдыхаеть на цѣлыхъ билліонахъ саженей самыхъ лучшихъ березовыхъ дровъ. Что можетъ быть поэтичнѣе, видѣть передъ собою огромный, туго набитый дровяной дворъ ! и въ особенности если этотъ дровяной дворъ въ Петербургѣ и принадлежитъ вамъ....

Но, чтобы возвысить ваше чувство и оторвать ваше во-ображение на ибкоторое время отъ пеньки, пакли, сыриа, сяла, ностнаго масла и дровъ, авторъ схватываеть рогь пробнлія, и передъ вами являются цільня кучи благоролибнинкъ металловъ. И въ самомъ дѣлѣ, что можетъ быть благородите металловъ или денегъ, и чимъ скорте общгороживаются люди, если не металлами, то-есть, деныами. Не понятно только намъ, отчего металлы, такой благородный предметъ, не запялъ перваго мъста въ вачаив второй книгв господина Небольсина, а слоняются се-бв между дровами и заячеными шкурками, въ большомъ количествѣ отпускаемыми на леппцигскую ярмарку; но впроченъ, дъло объясняется весьма натурально. Никто теперь не кладетъ благородныхъ металловъ, то-есть, денегъ, на вилномъ мѣстѣ, а прячетъ ихъ, другой разъ, куда нибудь для того только, чтобъ тотъ, кому представится надобность вскать ихъ, никакъ не могъ подозрівать, чтобы они были именно въ такомъ-то неожиданномъ мѣстѣ. Однажды намъ раз-Digitized by GOOgle сказываль, что одинъ богатый человѣкъ, всегда имѣвшій у себя на дому до 30,000 рублей серебромъ, разумѣется билетами, уходя изъ дому клалъ ихъ въ старый шкапъ, заваленный вевужного оберточною бумагою; но случилось на грѣхъ, что искатель забавныхъ приключеній попалъ именно на билеты, представители благородныхъ металловъ, и далъ имъ у себя мѣсто гораздо пряличиѣе. Онъ постоянно носилъ ихъ возлѣ своего сердца, въ прекраспо-изящномъ бумажникѣ, сймой послѣдней моды.

Но увы ! вкусъ нашъ опять оскорбленъ самымъ не разборчивымъ распорядкомъ фабричныхъ предметовъ. Вы видите передъ собою на одной полкѣ: собольи мѣха, сырые воловые шкуры съ душкомъ, свиную щетину — самое непристойное общество для знатныхъ сибирскихъ соболей; да в какъ это должно быть оскорбительно для честолюбія послѣдпихъ... Конечно, сортировщикъ на все это имѣетъ свои резоны; но во всякомъ случаѣ такое самоуправство его непростительно.

Вы обращаете свои взоры въ другую сторону и глаза ваши пресыщаются цѣлыми купами поташу, рыбьяго клею, воску.... Вы намъ скажете, зачѣмъ же все это такъ близко поставлено къ металламъ? Отвѣчаемъ на это: вѣроятно потому, что, по малѣйшему мановенію жезла нашихъ первой гильдіи купцовъ, все это въ минуту превращается тоже въ металлы, то-есть, деньги.

Однакожъ не одинъ рыбій клей и воскъ можно обратить въ самыя блестящія гинен. Смола и ворванское масло тоже съ большимъ успѣхомъ превращаются въ наполеондоры, гинен, фридрихсдоры, и въ разныя возможныя олицетворенія монетъ.

Теперь намъ предстоитъ только отвѣдать самое свѣжее прованское масло, самые отборные оливки ; и то в другое бевподобны !

По какому случаю выёстё съ прованскимъ масломъ и оливками предлагаютъ вамъ гумми-гуту, сандалъ, крапъ, кошениль – не понимаемъ, и придумать не можемъ повода къ сближению этихъ предметовъ. Впрочемъ, это дѣло купеческое; а у купцовъ свои fas и nefas.

Затёмъ просимъ у читателей терпёнія не болёе какъ на одинъ отдёлъ, то-есть. на какихъ нибудь сто страниць. Ми займемъ васъ не грубыми матеріалами фабричными и завод-скими, нётъ; въ воздаяніе за наше долгое терпёніе, арторъ открываетъ намъ самые прелестные европейские из-газины бумажныхъ, шерстяныхъ, шелковыхъ, певьковыхъ и металлическихъ изделій. Вамъ предстоить только выбирать любое — все это ваше неотъемлемое, за все это платяте вы ежегодно несмѣтныя суммы, в потому, разумбется, имъете полное право знать сколько же наконецъ обходятся вамъ всв газы, бархаты, грограны, атласы и тому подобное, всѣ дорогія шелковыя в бархатныя дамскія платья, пеньковыя брюки, браслеты канделабры! Вамъ, кажется, дълается дурно, при взглядена итоги. Вы такъ много заплатили монетъ, Французанъ. Англичанамъ, и аккуратнымъ Ибицамъ.... но увы, къ ве-счастію, я вамъ не могу помочь ничъмъ, не могу подать нюхательнаго спирту. У господина Небольсина есть всъ возможныя издёлія, но вовсе нътъ аптекарскихъ издёлій. Впрочемъ не мѣшало бы намъ знать, сколько Россія получила заграничныхъ аптекарскихъ издѣлій съ 1822 по 1850 годъ. Мы не находных также въ разсматриваемом нами сочинении, сколько обходятся России ежегодно книжныя заграничныя издёлія.

Въ заключеніе авторъ представляетъ общую статистику кармановъ, главнѣйшихъ нашихъ и европейскихъ купцовъ, жалующихъ къ намъ съ первой навигаціей до самой глубокой осени, показываетъ по какимъ законамъ монеты переходятъ изъ кармановъ англійскихъ въ карманы русскихъ купцовъ и обратно. Словомъ, у него міровая мѣняльня. въ которой происходятъ самыя любоцытныя сцены !

И такъ, вторая часть труда господина Небольсние отрекомендовалась вамъ, благосклонные читатели, какъ знала лучше; теперь приступимъ къ коммерческому разглагольствю и купеческимъ сдълкамъ.

56

Съ-тёхъ-норъ, накъ западная Европа вступила въ дёятельныя торговыя сношенія съ Россіею, пенька и ленъ сдёлались главными статьями нашей внёшней торговли. Эти продукты нигдё не воздёлываются въ такомъ обширномъ видё и не обходятся такъ дешево, какъ въ Россіи.

Вывозъ шерстя, этого важнаго продукта сельскаго хозяйства, получилъ настоящее развитіе въ Россіи отъ распространенія улучшевнаго овцеводства въ южныхъ и западныхъ губерніяхъ, съ-тѣхъ-поръ, какъ упадокъ цѣнъ на хлѣбъ заставилъ помышлять о способахъ къ поддержанію сельскихъ доходовъ не однимъ хлѣбопашествомъ. Мериносовыя овцы появились у насъ на югѣ не прежде, какъ въ началѣ нынѣшняго столѣтія, и размножились въ послѣднія двадцать пять лѣтъ до такой степени, что нынѣ, по приблизительнымъ свъдѣвіямъ, уже насчитываютъ отъ 8 до 10 милліоновъ овецъ улучшенной породы, съ которыхъ собирается не менѣе 800,000 пудовъ шерсти.

Съ чрезвычайнымъ и быстрымъ умноженіемъ этого матеріала, обнаружилась потребность открыть ему сбытъ за границею, тѣмъ болѣе, что внутреннія фабрики, не смотря на значительное приращеніе ихъ производства, не въ состояніи переработывать все количество шерсти, собираемой въ Россіи. Выгодныя цѣны русской шерсти вскорѣ обратили на нее вниманіе иностранцевъ, и въ короткое время ся вывозъ значительно. усилился.

Въ 1800 — 1814 году отпускалось шерсти среднимъ числомъ около 20,000 пуд., въ 1814 — 1824 году еще только до 36,000 пуд., а съ-тѣхъ-поръ отпускъ ея, постоянно возрастая, увеличился наконецъ свыше 500,000 пуд. Такимъ-образомъ, не болѣе, какъ въ теченіе двадцати лѣтъ, Россія пріобрѣла по количеству отпуска этого матеріала, важное значеніе въ европейской торговлѣ.

Въ иностранныя земли вывозится шерсть наиболёв изъ Одессы и другихъ южныхъ портовъ, также изъ Санктпетербурга и черезъ сухопутную границу. — Отпущено: Google

••			•	
	1884-38	1339-43	1914	۳.
Черезз Санатноторбургъ	\$5,197	67,015	114,975	<b>ays.</b>
» друг. балтійся. Порты	1,840	2,486	1,161	•
» Одессу	99,154	128,283	813,945	
» друг. чернонорскіе я азов	•			
скіе порты	103,570 -	123,218	147,940	
» сухопутную границу	55,559	123,596	147,606	
» прочія ийста	1,474	3,055	3,819	•
Итого	312,724	447,653	708,855	072

11 1 1 1 1

По приблизительному исчисленію, въ Россіи, — за всключеніемъ выділки крестьянскихъ суконъ, — расходится простой шерсти до 300,000 пуд., цівною на 1.300,000 руб., на солдатскія сукна, я такое же количество улучшенной шерсти, стоющей до 4,000,000 руб., на прочія ткани ; слідонтельно, суконная фабрикація употребляеть всего вообще до 600.000 пуд. шерсти, на сумму до 5,300,000 руб. сер. Такимъ образомъ, внутренній расходъ шерсти оказывается весьма ограниченнымъ, въ сравненіи съ ея отпускомъ, который въ 1844 году уже доходилъ до 840,000 пуд., на 9 мил. руб. сер.

Изъ всѣхъ отраслей мануфактурной промышлености, распространившихся въ Россія въ послѣднее двадцатильтіе подъ вліяніемъ охранительнаго тарифа, самые разительные успъхи представляетъ фабрикація бумажныхъ издълій: она обращаетъ нынъ до 700,000 пуд. хлопки въ пряжу, deреработываетъ въ ткани до 900,000 пуд. бумажной пряжи и отпускаетъ за границу бумажныхъ тканей на два ивллова руб. сер., тогда какъ около двадцати летъ тому, расходъ бумажной пряжя на ткани быль вчетверо менье. Несмотря на такое быстрое и значительное приращение русской бумажной фабрикаців, она еще далеко отстоить отъ той степени обширности и совершенства, которой достигла эта промышленость въ главныхъ мануфактурныхъ государствать. Нельзя, однако, не принять въ соображение, что въ то время, когда она только начала усилинаться въ Россия, други госу-Digitized by 🕼

58

дирства уже девно опередная её въ производствѣ бумажнихъ издѣлій. Развитіе этой фабриканія сдѣлалось возножнимъ только при покровительстий тарифа, оградившато ее отъ вностраннаго совифстничества. Тарифъ 1822 года положилъ прочное основаніе ся успѣхамъ; съ-тѣхъ-поръ выраборка бумажныхъ товаровъ въ полномъ ся объемѣ (то-есть, ириденіе, тиачество и набизка) стала постененно возрастать и выяв уже доставляетъ бумажныхъ издѣлій на 40 милліоновъ руб. сер.

Наши бумагопрядильным мануфактуры выработывають нанболёе средніе нумера пряжи, отъ 20-го до 40-го, которые употребляются на нитки и на обыжновенные миткали; низшіе нумера производятся на мелкихъ заведеніяхъ и частью изъ азіятекой хлопки. Русскіе фабриканты занимаются выдълкою преимущественно утковой пряжи, находя въ товъ особенную выгоду, потему что эта пряжи прядется окорбе и легче, нежели основная (ватеръ), приготовленіе чоторой производится успёшно только на лучшихъ англійскикъ машинахъ: притомъ утокъ даже низкаго достовнства можетъ найти употребление и покупателей, тогда какъ основная пряжа, если она не хороша, вовсе не годится на тканье. Съ нѣкоторато времени принялись за выдѣлку пряжи межеумка (medio) на англійскій манеръ, то-есть, основы, выпряденной не на ватерныхъ станкахъ, а на мюляхъ, съ помещью которыхъ, измѣвия нѣсколько обыкновенный ходъ пряденной не на ватерныхъ каняхъ можетъ быть увотребляема на основу, въ замѣвъ настоящей ватерной (основной).

Шелковая фабриканія, подъ покровательствомъ тарифа, водворилась въ Россів уже въ проилломъ столітія, и сътіхъ-поръ сділала значительные успіхи. О степени ся развитія, въ новійнее время, нельзя судить по одному только привозу вностравныхъ шелковъ: потребность въ этомъ натеріалѣ удовлетворяется нынѣ кавказакинъ шелкомъ, употребляенымъ на выділя простыхъ шелковыхъ и нолушелковыкъ изділий, которыя, въ прежніе годы, выработель-Diguized by Сосусс лись изъ привознаго шелку. Расходъ кавказскихъ шелковъ на московскихъ фабрикахъ простирался въ 1832 году до 14,000 нуд., около 1840 года до 17,000 пуд., а въ 1845 году вывозилось ихъ въ Россію уже слишкомъ 20,000 пудовъ.

Изъ Россів вывозятся за границу по европейской торгозѣ шелковыя охлопья, употребляемыя на выдѣлку платкоть и другихъ издѣлій, смѣшанныхъ съ шерстью, а по азіятской торговлѣ — кавказскій шелкъ сырецъ сбывается в пограничныя турецкія в персидскія владѣнія.

Съ начала нынёшняго столётія сало присоединилось къ главнымъ статьямъ нашего отпуска и въ новъйшее время заняло между ними первое мъсто. Въ этой отрасли отпускией торговли, Россія виветь перевъсъ надъ всвин другнин странами, по своимъ хозяйственнымъ способамъ къ произнолству огромнаго количества сала. Извъстно, что по мъръ того, какъ народонаселевіе увеличивается, скотъ становатся дороже и слёдовательно цёна сала возвышается; это вспытывають многолюдныя страны западной Европы, гля иясо стало дороже хлѣба и гдѣ пастбищныя земли цѣвятся выше пахатныхъ. Притомъ во многихъ государствахъ тарифныя постановленія, ограничивающія привозъ пностравнаго хлёба, поощряють къ хлёбопашеству для обезпечения внутренняго продовольствія. По этой причинѣ тамъ находятъ выгоднъе производить хлъбъ, и только съ помощью . Плодоперемённой системы земледёлія имёють возможность содержать много скота, для добыванія отъ него мяса и другихъ продуктовъ на собственныя потребности. Въ Россія, особенно на югъ, видимъ противоположное явление; хлъбъ тамъ дешевъ и скотъ цънится очень низко; земли въ пропорція въ народонаселенію весьма достаточно; употребленіе мяса умфренно, и выгодние производние сало, какъ продуктъ, который по въсу вдесятеро дороже хлъба; отъ того даже цёлыя скотены, вывариваются на салотопечныхъ 34водахъ. Въ южной Россів, по недостатку рукъ, общирныя пространства остаются невоздаланными и многія земли не

Ó

Digitized by Google

приносные бы дохода, если бы не служные пастбищами для скота. Большое количество его убивается тамъ ежегодно для лобыванія сала; но это не причиняеть никакого ущерба земледілно: на убой идеть большею частью скоть старый, носнособный для плуга; на салотопни поступаеть также множество скота, употребляемаго для неревозки тяжестей, который ділается оть того негоднымъ. Такимъ-образомъ, торговля саломъ приноситъ тамошней промыйшлености существенную пользу и скотоводство еще долго будетъ однимъ изъ главныхъ источниковъ богатства этого края.

Изъ всёхъ нашихъ отпускныхъ товаровъ, сало представляетъ значительнёйшее приращение по заграничному сбыту, если сравнить нынёшній вывозъ съ количествомъ, какое отпускалось въ прошломъ столётін.

Отпускъ льнянаго и коноплянаго съмени сталъ возрастать съ половины прошлаго столътія и значительно увеличился въ теченіе послъднихъ тридцати лътъ.

Льняное свия для заграничнаго отпуска покупается во многихъ губерніяхъ: оно идетъ къ Санктпетербургу съ низовыхъ пристаней : моршанской, промзинской, лысковской, саратовской, тамбовской, симбирской, нижегородской, казанской, вятской и костроиской, частью съ верхневоджскихъ пристаней; изъ губерній: смоленской и тверской, равно какъ съ холмской пристани, изъ псковской губерніи. Часть льнянаго стмени изъ костромской, а болбе изъ вятской губерній доставляется къ Архангельску, куда также сплавляють его изъ вологодской. Псковское и лифляндское львяное сбия отправляется за море также черезъ Ригу и частью черезъ Перновъ. Сверхъ того, оно привозится къ рижскому порту изъ губерній: смоленской, витебской и виленской. Курляндская и отчасти виленская губерніи доставляють льняное свия къ Либавв и Виндавв. По ръкамъ, впадающимъ въ Нёманъ, сплавляютъ его къ прусскимъ портамъ и отправляють также черезъ сухопутную границу, изъ губерній : виленской, гродненской, минской в другихъ. Къ Одесст оно доставляется изъ подольской, волынской, кieb-Digitized by GOOgle ской, персонской, а частью нот силтераносладской губерий. Вироченъ, изъ послёдней отправляють его за норе наиболе черезъ Таганрогъ в Маріуноль, отчасти и черезъ Бердинси, куда оно привозится также изъ ближайшилъ мъсчъ таки ческой губерини. Въ Ростовъ на Дону доставляется лижно свия изъ кавказской области, а съ этой пристани оно идеть ббльшею частью въ Таганрогъ и Керчь для погрузки от корабли, отходящие за гранику.

Коноплямое сѣмя вывозится въ иностранныя земли почти исключительно чрезъ рижскій портъ. Оно доставляется взъ губерній: витебской, смоленской, орловской и тульской, съ пристаней: бѣльской, порѣчской и другихъ, куда подвозять его сухимъ путемъ для сплава по Двинѣ въ Ригу.

Льняное сёмя принадлежить въ Россіи къ числу отпускныхъ товаровъ, приносящихъ казнё немаловажный доходъ отъ таможенной пошлины, которая составляетъ 25 коп. сер. съ четверти въ портовыхъ таможняхъ и 15 коп. сер. при отпускё сухимъ путемъ. Въ 1844 году, когда отпущено изъ портовъ 1,161,346 четв., а черезъ сухопутную границу 81,000 четв., пошлинный сборъ съ этой статьи простирался до 300,000 руб. сер. Съ коноплянаго сѣмени платится таможенной пошлины 15 коп. съ четверти при отпускѣ моремъ, и 12 коп. сер. при отпускѣ сухимъ путемъ. По малому вывозу этого сѣмени, пошлиный сборъ съ него составляетъ незначительную сумму. Сурѣпное съмя отпускается безпошлинно.

Вывозъ лѣснаго товара, усилившійся въ исходѣ произлшаго столётія до сумиы въ полтера милліона руб., съ-тѣкъпоръ, отъ стеченія разныхъ обстоятельствъ, находился въ унадкѣ болѣе двадцати-пяти лѣтъ. Вскорѣ послѣ запрещения въ 1798 году отпуска лѣса изъ казенныхъ дачъ для продажи за гравицу, пошлича съ вывозникыхъ лѣсныхъ теваровъ была возвышена вдвее, указонъ етъ 1 марта 1800 года. Эти и́ры иѣсколько ограничнан отпускъ, какъ чно средния сумиа его съ 1800 по 1805 годъ составляла не свыше 1,250,000 руб. оръ;

#### RPHTHRA.

потоих война съ Французами въ предвлахъ Пруссія, разрывъ съ Англісю въ 1802 году в, наконецъ, война 1812 года привели лѣсной торгъ въ совершенное разстройство. По вовстановленіи общаго мира, отпускъ лѣсныхъ товаровъ за границу опять началъ увеличиваться : съ 1814 по 1819 годъ, средняя сумма его простиралась до 1,320,000 руб. сер. Въ 1818 году былъ установленъ въ пользу водяныхъ сообщеній на десять лѣтъ особый сборъ съ лѣсовъ, сплавляемыхъ по рѣкамъ и каналамъ. Этотъ сборъ въ 1823 году отмѣненъ и въ тоже время издана роспись пошлинъ съ лѣснаго товара, которою во многихъ статьяхъ уменьшены пошлины, и опредѣлены, для взиманія ихъ, соотвѣтственныя торговымъ обычаямъ, мѣры длины и толщины разныхъ лѣсныхъ товаровъ.

Металлическое производство въ Россіи, по добыванію обыкновенныхъ металловъ, не находится въ такомъ благопріятномъ положенів, какъ въ Великобританіи. Желѣзныя руды разстаяны болбе или менъе изобильно во многихъ кра-яхъ Имперія; но значительная разработка этихъ рудъ про-изводится только въ обильныхъ лъсомъ мъстахъ и можетъ поддерживаться единственно хозяйственнымъ употребленіемъ заводскихъ лѣсовъ, къ отвращенію дороговизны топлива. Въ тѣхъ краяхъ, гдѣ находятся рудники, недостатокъ лѣса, для разработки ихъ, нельзя замѣнить у насъ другимъ горю-чимъ матеріаломъ, какъ это сдѣлано въ Великобританіи, гдѣ съ истребленіемъ лѣсовъ дрова замѣнены каменнымъ углемъ, образующимъ неистощимые пласты, по близости рудныхъ мѣсторожденій. Напротивъ того, въ Россіи необ-ходимость сбереженія лѣсовъ ограничиваетъ способы къ кодиность соережения льсовь ограничиваеть спосооы къ развитию металлическаго производства. Желѣзо и мѣдъ до-бываются въ значительномъ количествѣ только на ураль-екихъ заводахъ; свинецъ, олово в ртуть получаются изъ-за границы, а цинкъ доставляется нанболѣе изъ Царства Поль-снаго. Привозъ разныхъ металловъ, не въ дѣлѣ, постененно возрастаетъ въ Россін вибсть съ успеками оя проньнилепости: въ 1824-1828 году, по нятилѣтией слежности, ень простирался на 1,031,115 руб. въ годъ, а въ 1842 – 1846 году на 3,583,579 руб. сер.

Въ Россія, значительнъйшая разработка желъзныхъ рудъ производится въ трехъ полосахъ: съверовосточной, съверной и центральной; въ первой находятся заводы уральскаго хребта, въ губерніяхъ: перыской, оренбургской и вятской, гав добывается жельзо въ нанбольшемъ количестве для внутренняго сбыта и для заграничнаго отпуска; ко второй полосв принадлежатъ заводы, устроенные въ губерніяхъ: вологодской, новгородской, олонецкой и въ Финляндів. а къ третьей — заводы подмосковныхъ губерній : владимірской, нижегородской, тамбовской, рязанской, калужской, тульской в орловской. При такомъ распредбления желбанаго произбодства, многіе края Россія, по отдаленности своей отъ главныхъ центровъ добыванія желѣза и по недостатку удобныхъ съ ними сообщений, весьма нуждаются въ этомъ металлѣ. Въ Сибири и въ большей части европейской Россія, отъ Перми до Санктпетербурга, Одессы и Астрахани, употребляется уральское желѣзо, которое, по своей отличной добротѣ, требуется и въ иностранныя земли ; желѣзо и чугунъ съ заводовъ, находящихся въ центральной Россіи, сбываются большою частью только въ сосвдственныхъ губерніяхъ, на выдблку разныхъ издблій, которыя расходятся по всему государству. Въ остзейскія губерній и въ Санктпетербургъ желёзо и чугунъ привозятся водою изъ Финляндія. Пограничныя съ царствомъ польскимъ западныя губерни получають оттуда желёзо сухимъ путемъ.

Вывозъ мёдн изъ Россіи сдёлался значительнымъ только съ двадцатыхъ годовъ нынёшняго столётія, а до-тёхъ-поръ былъ весьма маловаженъ и долгое время оставался запрещеннымъ, для удовлетворенія потребностей монетнаго двора, на выдёлку мёдной монеты. Средній отпускъ мёди составлялъ въ 1767—1769 году 6,434 пуд., въ 1800—1806 году Digitized by

#### KPEPTICA.

**3,368 пуд.**, а въ 1807—1818 году 43,500 пудовъ. Казня, находя выгоднымъ, по существовавшимъ цёнамъ на мёдь, сплавить мёдную монету стараго чекана въ штыки, для обращенія на продажу въ заграничный отпускъ, приступила къ сплавкъ и продажу въ заграничный отпускъ, приступила къ сплавкъ и продажу такой мёди съ 1817 года; съ-тёхъ-поръ, по 1821 годъ включительно, было продано отъказны переплавленной мёди вмёстё съ заводскою 574,450 пудовъ. Эта мёра способствовала чрезвычайному умноженію вывоза мёди; въ 1819 году отпущено 117,596 пуд., въ 1820 году 320,200, въ 1821 году 335,089, въ 1823 году, 379,630 пудовъ.

По европейокой торговлѣ нашей самое большое количество мягкой рухляди и заячьихъ шкуръ отправляется къ лейпцигскимъ ярмаркамъ: цѣнность вывезенныхъ туда пушныхъ товаровъ составляла около 80 процентовъ изъ суммы всего отпуска ихъ въ Европу; остальная же доля отпущена мимо этихъ ярмарокъ въ разныя европейскія государства. Въ нашей азіятской торговлѣ сбытъ мягкой рухляди въ Китай составлялъ почти такую же пропорцію, до какой простирается отпускъ пушныхъ товаровъ изъ Россіи на лейпцигскія ярмарки по европейской ея торговлѣ. Цѣнность мягкой рухляди, промѣненной Китайцамъ въ Кяхтѣ, доходила до 87 процентовъ изъ суммы всего отпуска ихъ въ Азію, а въ общей цѣнности пушныхъ товаровъ всякаго рода, отпущенныхъ изъ Россіи въ 1841—1846 году, вывозъ ихъ въ Китай состав.ялъ слишкомъ 50 процентовъ или половину всей суммы отпуска.

Главный вывозъ невыдѣланныхъ кожъ бываетъ черезъ Санктпетербургъ, куда онѣ доставляются изъ губерній: московской, тульской, калужской, курской, воронежской и другихъ. Въ Ригу привозятся кожи изъ бѣлорусскихъ губерній, равно какъ изъ лифляндской, курляндской и виленской; изъ двухъ послѣднихъ этотъ товаръ идетъ также къ либавскому порту. Черезъ сухопутную границу отправляютъ кожи, скупаемыя въ сосѣдствемномъ краѣ, въ губериіяхъ:

мленской, гродненской, волынской, кіссской, подольской и Бессарабіч. Къ одесскому порту онѣ свояятся вкъ ближайшихъ мѣстъ вышеуномянутыхъ губерий, также виз торсонской и частью взъ екатеринославской, гдѣ покунаютъ ихъ и для отправки къ азовскимъ мортамъ. Изъ Крыма отпускаются кожи черезъ Евпаторію, Феодосію, Керчь и Берданскъ. Въ Ростовъ-на Дону онѣ доставляются изъ Земли черноморскаго войска и кавкавской области, для вывоза за граияцу.

Вывозъ русскаго поташа въ другія европейскія государства незначителенъ, по ограниченной потребности тамъ въ этомъ продуктѣ. Въ Швецію и Норвегію, онъ почти воюсе не требуется, потому что въ этихъ странахъ употребляется собственный поташъ; таможенной пошлины съ иностраяваго поташа взимается въ Норвегіи 4 руб. 26 коп. сер., а въ Швеція 1 руб. 73 коп. сер. съ берковца. Поташъ вывозится изъ Россія въ Данію, гдѣ онъ разрѣтенъ къ привозу безъ пошлины, отъ того, что въ этой безлѣсной странѣ вовсе не занимаются поташнымъ производствомъ. Въ прежніе годы, ибкоторое количество поташа вывозилось изъ западнаго края Россія въ австрійскія владбнія, но этотъ сбыть, в вовѣйшее время, почти совсѣмъ прекратился, отъ разиноженія поташныхъ заводовъ въ Галиціи и Венгріи. Въ юж-ной Европѣ, русскій поташъ никогда не сбывался въ болшомъ количествъ, потому что съ давняго времени замѣняютъ его тамъ содою, добываемою изъ морской соли и соляныхъ травъ. Въ ибкоторыхъ местахъ Италія добывается травяной поташъ, вывозимый наиболте во Францію. Привозъ этого продукта въ неаполитанскомъ в сардинскомъ норолевствахъ стъсненъ тарвфомъ: пошлина составляетъ около 11 руб. сер. съ берковца. Въ Испания взимается съ поташа 20 процентовъ съ цены. Въ Португалін, онъ обложенъ пошлиною около 3 руб. сер. съ берковца.

По изобилію рыбъ. изъ которыхъ добывается клей, Капійское море есть главний источникъ снабжения этичь Digitized by GOOgle

### \*\*\*\*\*\*\*\*

продуктовъ. Эти рыбы ловятся у морскихъ береревъ, танже въ устьяхъ рёкъ Волги. Урала в Куры; лебываріе клея производится на тамоннихъ рыболовныхъ заведеніяхъ. Лучнимъ почитается севрюжій клей; за нимъ слѣдуетъ осетровъй и наконецъ бѣлужій; ниже этихъ сортовъ — сомовій и сазаий. Рыбій клей съ каспійскихъ промысловъ отправляется изъ Астракани большою частью въ Мосиву и Санктцетербургъ, и здёсь покупается въ значительномъ количестие, для заграничнаго отпуска.

Вывозъ воска изъ Россіи, постоянно возраставшій до новѣйшаго времени, сталъ уменьшаться съ нѣкоторыхъ поръ отъ возвышенія у насъ цѣнъ на этотъ продуктъ, при упадкѣ пчеловодства, и отъ усилившагося соперничества другихъ странъ, откуда воскъ доставляется въ Европу по сходнѣйшимъ цѣнамъ. Эта отрасль сельскаго хозяйства въ Россіи, по невѣжеству и безпечности пчеловодовъ, примѣтно упадаетъ отъ ежегоднаго истребленія больщаго количества пчелъ при собираніи сотовъ, и если хозяева не озаботятся о поддержаніи и улучшенів ичеловодства, то со временемъ, можетъ-быть, едва будетъ собираемо достаточно воска для внутренняго расхода. Слѣдствіемъ упадка этой промышдености было возвышеніе цѣнъ на воскъ въ Россіи, побудившее иностранцевъ обратиться къ покупкѣ его въ другихъ странахъ.

Смола, вывозныая изъ Россін почти исключательно черезъ архангельскій порть, съ давняго времени принадлежить къ главнымъ статьямъ тамошней торговли. Она доставляется къ этому порту изъ губерній архангельской и вологодской и бываетъ двухъ родовъ : жидкая или собственно смола и вываренная изъ нея густая смола или пекъ.

Сбытъ смолы очень непостояненъ: иногда ся отпускъ увеличивался свыше 90,000 бочекъ; но обыкновенно простирается отъ 50 до 70,000 бочекъ. Она отвравляется ввъ Архангельска большею частью въ Англію и въ Голландію, а. малыми партіями въ Гамбургъ, Бременъ и въ норты Средиземнаго моря.

Ворванное сало (ворвань) звёрвное (то-есть, отъ морскихъ эвёрей) или рыбье, поступаетъ въ заграничный отпускъ изъ Россіи, наиболёе черезъ Архангельскъ, промышляемое на Шпицбергенё, Повой Землъ и въ разны́хъ мѣстахъ Бѣлаго моря, частью также вывозится, по временамъ и въ небольтомъ количествё, чрезъ Санктпетербургъ, куда доставляется изъ Астрахани съ каспійскихъ рыбныхъ промысловъ. Уже въ прошедшемъ столѣтіи, отпускалось изъ Россіи ворванное сало почти исключительно черезъ архангельскій портъ: въ 1767—1796 году отпущено, среднимъ числомъ, 52,713 пудовъ, а въ 1793 – 1795 году 43,918 пудовъ; но съ-тѣхъ-поръ эта отрасль виѣшней торговли не сдѣлала никакихъ успѣховъ и нынѣшній отпускъ ворваннаго сала едва равияется съ тогдашнимъ.

Привозъ деревяннаго масла раздѣляется между Санктнетербургомъ, Одессою и Таганрогомъ и большею частью ваправляется изъ этихъ портовъ въ Москву в на нижегородскую ярмарку.

Масло деревянное составляетъ немаловажную статью таможеннаго дохода въ Россія: пошлинный сборъ съ него доходитъ до 800,000 руб. сер. въ годъ. По тарифамъ 1816, 1819 и 1822 годовъ взималась съ деревяннаго масла одинаковая пошлина: 1 руб. 25 коп. съ 12<sup>1</sup>/, процентовъ надбавочнаго сбора; по нынъ дъйствующему тарифу 1841 года, пошлина составляетъ 1 руб. 85 коп. сер. съ пуда масла въ бочкахъ, а съ привозимаго въ сосудахъ платится 4 руб. сер. съ пуда.

По большому употребленію бумажныхъ издёлій низшаго и средняго разбора, производство ихъ достигло общирнаго развитія въ Москвё и ся губерніи, въ городё Шуё съ его уёздомъ, равно какъ въ суздальскомъ и александровскомъ уёздахъ во владимірской и въ кинешемскомъ уёздё въ ко-

H

### KREWEA.

спроменей губерція. Вырабатка буманныхь изячлій всякаго рода въ Москва и ся губернія простирается, по прябливи-тольцымъ оваданіямъ на 12<sup>17</sup>, мялліоновъ руб. сер. На такую же сумму приготовляются бумажныя излёлія въ упо-мянутыхъ мёстахъ владимірской в костромской губерній, судя цо количеству употребляемой тамъ бумажной пряжи. За этими губёрніями, слёдуютъ, въ бумаготкацкомъ про-изводствё, казанская, ярославская, часть рязанской и калужской, и Санктпетербургъ, который отличается преммупоственно своими набивными заведеніями.

Посля Москвы, ни одинъ изъ городовъ Россіи не инжетъ такой общирной фабрикація бумажныхъ изділій, какъ Шуя; здесь приводятся въ действие около 12,000 становъ продаются въ Москвъ и на ярмаркахъ: нижегородской в прбитской, также въ Шув в въ состаней слободъ Холуйской, гля, по четыре раза въ году, бывають большіе торговые сътяды.

Между бумажными издвліями, выработываемыми въ Россія, один принадлежать къ роду простыхъ тканей, какъ-то : миткали, нанки, китайки, колстинки и вообще обыкцовенная бумажная цестрядь, а другія, какъ излёлія, более наящиыя, требують особой отделки, содействия искусиейпихъ ткачей и более усовершенствованныхъ ткацкихъ орудій. Къ послёднему разряду принадлежатъ кисси, простыя и узорчатыя, холстинки тонкія, плисы, узорчатые платки, наконецъ рсякія подражанія новъйшимъ моднымъ матеріямъ, приготовляемымъ собственно изъ шерсти и шелка съ примѣсью бумаги. Цзвѣстно, что только ткани втораго разряда выработываются въ особо устроенныхъ заведеніяхъ по городанъ. Напротивъ того, выдълка простыхъ бумажныхъ лканей принадлежитъ къ крестьянскимъ рукодъліямъ; она распространилась наиболъе въ губерніяхъ: московской, владимірской, калужской, костроиской и ярославской. Тамош-**⊿Q**QQ[ë

T. CIIL - OTL Y.

Digitized by

ніе крестьяне занимаются ткачествоить въ свободнее оть хозяйственныхъ работъ время, и какъ задъльная плата доставляеть вых избыточный доходъ, то они могуть довольствоваться самымъ умфревнымъ вознаграждениемъ. Это обстоятельство объясняеть причину удивительной дешевняны твачества простыхъ бумажныхъ тканей. Эта отрасль сельской рукодальной промышлености пріобрала большую обширность при участии многихъ купповъ-капиталистовъ, которые закупають бумажную пряжу, снують ее въ своихъ заведеніяхъ и отъ себя отпускають ее прямо ткачань, лебо неснованную передають мастерамь, которые, занимаясь однамъ только снован емъ и раздачею пря ки по деревняю, служать посредниками между капиталистомъ и ткачень. Въ чисат этихъ фабрикантовъ-купцовъ по бумаго-ткацкому производству есть многіе, на счетъ которыхъ ежегодно влотовляется такимъ способомъ отъ 100 до 200,000 кусковъ инткаля. Эти ткани суровьемъ (то-есть, не бѣленыя). поступають на ситцевыя фабрики, где белятся и набиваются, большею частью на счетъ твхъ же фабрикантовъ.

Къ важиващимъ произведениямъ по бумаготкачеству принадлежатъ у насъ, въ нынѣшнее время, полубархаты в плесы. Производство первыхъ довольно просто и потону ово надлежащимъ образомъ упрочилось въ Россіи. Напротит того, выдёлка плиса (вельверета) гораздо труднёе: кроиз содъйствія искусныхъ красильщиковъ и ибкоторыхъ незаническихъ приборовъ для просушки и отдълки, эта фабрикація требуеть въ особенности опытныхъ ткачей : отъ того плисовые ткачи получають значительную задельную плату. Это обстоятельство уже заставило ибкоторыхъ нашихъ 🖇 брикантовъ ввести тканье плисовъ на машинныхъ станкал. Распространению производства плисовъ много способствонать открывшійся выть сбыть въ Китай, куда прежде это изділе доставлялось только изъ Англін. Въ короткое время, оно са лалось одною взъ главнъйшихъ статей вашей катинской торговли; промѣнъ его, на Кяхтѣ, Китайцамъ, увеличился ле 3 мнлл. аршинъ. Нынв все количество выдблываемыхъ в Россія плисовъ доходить отъ 4 до 5 инліоновъ аршин.

70

Digitized by Google

#### BPHTHEA.

Успёхи шерстяной сабракація въ Россія значительно уменьшили потребность въ привозъ сукна; весь расходъ ино-странныхъ и польскихъ суконъ высшаго разбора составляетъ вына не более 350,000 аршина, тогда какъ внутреннія суконања фабрики производять до 9 милліоновъ арш.; пятая доля этого количества идеть въ Азію, остальное же расходит-ся внутри государства. Число потребителей фабричныхъ су-конъ (за исключеніемъ солдатскихъ), вѣроятно не болѣе 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ийл., считая помѣщиковъ, военные и гражданскіе чины, духовенство, купцовъ, нностранцевъ, дворовыхъ людей н малую часть мѣщанъ, преямущественно въ столицахъ и большихъ городахъ, ибо все городское население мужскаго пола не превышаетъ 2,800,000; на каждаго потребителя нола не превышаеть 2,000,000; на каждаго погреовлена едва ли можно считать болёе пятв аршинъ сукна. Слёдова-тельно, количество сукна, для 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> милліона человёкъ, со-ставитъ 7,500,000 арш., въ томъ числё иностранныхъ и польскихъ суконъ до 350,000 арш., или только 4<sup>2</sup>/<sub>3</sub> про-цента. Изъ русскихъ фабричныхъ суконъ, самый большой сбытъ имѣютъ сукна цёною отъ 80 коп. до 2 руб. 50 коп. сер. за аршинъ: весьма немногія фабрики производять товаръ дороже 4 руб. сер. за аршинъ.

Сбытъ русскихъ суконъ, приготовляемыхъ для Китая, распространился наиболѣе въ сѣверной части этого государства. Сверхъ того, они продаются даже на югѣ, въ Кантовѣ, и весьма успѣшно соперничаютъ съ англійскими и нѣмецкими въ другихъ китайскихъ портахъ, открытыхъ иыиѣ для европейской торговли; на сѣверѣ, въ Шангхаѣ, Су-Чу, Шіен-Цингѣ, русскія сукна въ общемъ употребдевіи и предпочитаются другимъиностранцымъ. Коммерческое отдѣленіе французскаго посольства въ Китаѣ, занимаясь въслѣдованіями мѣстныхъ торговыхъ обстоятельствъ въ 1844 – 1845 году, обратило особенное вниманіе на сбытърусскихъ суконъ въ китайскихъ портахъ: наши межерицкія сукна продавались тогда въ Кантонѣ: синія и темносинія около 2 руб. 66 коп.. а черныя, экарлатовыя и зеленыя около 2 руб. 40 коп. сер. за аршинъ; въ Шангхаѣ можно было купить синее сукно по 2 руб. 70 коп. и 2 руб. 80 коп.,

Digitized by Google

а чёрноё по 2 руб. 14 коп. сер. за аршини, въ Шинг-Но русской сукно обыкновенно продается отризками, приспособлениьния къ разнымъ предметамъ одежды. На ярмаркъ въ Су-Чу оно обощлоть купцамъ около 41 рубля 50 коп. сер. за половинку, а въ розницу пріобрътено членами французскато посольства по 2 руб. 8 коп. сер. за аршинъ.

Шелковая промытленость въ Россів, достигнувъ ныпѣтней степени развитія, подъ покровительствомъ тарифа, еще нуждается въ охранительныхъ поплинахъ : ипаче натинъ сабриканъ трудно было бы выдерживать совытетиячество техъ государствъ, которыя далеко опередили Россию въ этой отрасли мануфактурной промышлености. Охранительный тарифъ у насъ, конечно, необходимъе для шелковой фабрикація, пежели напримеръ во Франція, которая отпускаетъ собственныхъ шелковыхъ вздѣлій на 45 – 50 милліоновъ руб. сер., и не смотря на то, нѣкоторые товары этого рода вовсе запрещены тамъ къ привозу, а дозволенные обложены пошлинами, которыя, смотря по качеству взделія, доходять оть 60 коп. до 6 руб. 75 коп. сер. съ фунта. Велякобританія, гдѣ привозъ телковыхъ изделій былъ запрещенъ уже въ исходъ осемнадцатаго столътія, ръшилась отмѣнить это постановленіе не прежде какъ въ 1826 году и допустила привозъ ихъ съ пошлиною отъ 20 до 40 процентовъ съ цены, когда вывозъ собственныхъ издъли уже простирался слишкомъ на 21/, милліона руб. сер.; нынь она отпускаетъ ихъ на 4 - 5'/, милліоновъ руб. сер. м получаеть ость-индскихъ шелковыхъ издѣлій на половяну этой суммы. Въ австрійской имперія, прявозъ шелковыхъ товаровъ дозволяется не иначе, какъ по особымъ лиценціямъ, съ пошлиною около 4 руб. 90 коп. сер. съ фунта; отпускъ собственныхъ яздълій составляетъ по цвиб около инлліона руб. сер. Въ германскомъ таможенномъ союзѣ, при значительномъ развятія шелковой фабрякація, особенно въ прусскихъ владенияхъ, вывозъ тамощнихъ изделий простирается почти на 14 милліоновъ руб. сер. Иностранные шелковые товары всякаго рода обложены тамъ довольно имэ-Digitized by GOOGLC

пово нолнанного (но 80 ног. тер. ет фунти), нри которой низ пров нолодини до 6 писліоного руб. тер.

Россія, отпуская за границу льна и ценьки ежегодно на 15 милліоновъ руб. сер., уступаеть мануфактурнымъ государствамъ первенство во визшней торговля льняными и пеньковыми изделлями высшаго качества, а сама сбываетъ въ иностранныя земли только грубыя ткани атого рода; ежегодный вывозъ ихъ простирается на сумму около двухъ милліоновъ руб. сер. Для Россіи, изобилующей льномъ и пенькою, такой отпускъ весьма незначителенъ, въ сравнения съ обширнымъ сбытомъ вностранныхъ льняныхъ в пеньковыхъ тканей: Великобритания отпускаетъ ихъ на 25 милліоновъ руб. сер., Германскій таможенный союзъ на 18<sup>1</sup>/а мжлліоновъ, Бельгім на 7<sup>1</sup>/<sub>3</sub> мялліоновъ, Франція на 6<sup>3</sup>/<sub>4</sub> мил-ліоновъ, Австрійская имперія на 4 милліона руб. сер. — Напротивъ того, въ заграничномъ сбытъ пеньковыхъ веревокъ и канатовъ, Россія занимаетъ первое мѣсто между европейскими государствами : обыкновенный вывозъ ихъ взъ Великобританія доходить до 200,000 пудовь, изъ Франція до 40,000 пудовъ, изъ австрійской имперіи не свыше 20,000 пуловъ, тогла какъ взъ нашихъ портовъ вывозится ежегодво около 300,000 пудовъ.

Выдѣлка металлическихъ издѣлій въ Россіи раздѣляется на фабричную и ремесленную. Громоздскіе товары приготовляются исключительно на большихъ казенныхъ и частныхъ заводахъ, изъ которыхъ иные производятъ также медкія издѣлія, напримѣръ ножевые товары, инструменты разнаго рода и тому подобное. Ремесленная промышленость по этой части сосредоточивается въ Санктпетербургѣ, Москвѣ, Тулѣ, Павловѣ и Вормсѣ. Совокупное производство тамощнихъ заведеній, въ коихъ выработываются разныя металлическія издѣлія, составляетъ значительную сумму, суля по общорному ихъ сбыту внутри государства. Эти заведенія, исключая весьма немногихъ, работаютъ вообще несовершецными способами, на скорую руку; мастера-хозяева ихъ не читютъ средствъ для развитія своего производство (и руководствуются однимъ только навыкомъ, заботясь наиболёе о скорвёшей выручкё денегъ за свой товаръ. Ихъ издалія вродаются вообще довольно сходно, но въ добротё матеріала, въ прочности и въ отдёлкё далеко уступають иностраннымъ.

Въ Россію привозятся изъ иностранныхъ земель: косы и серпы, ножевые товары и разныя другія металлическія идѣлія, также машины, ремесленные инструменты, часы и часовые приборы.

Состояніе отпускной и привозной торговли Россія (1842— 1846 года.)

	Отпускъ.	Превозъ.
Хлъбава	16,968, 524	236,627 p. cep.
Сарачинскаго ишена		256,856
Напатковъ :		••
Зназ ваноградныхъ		5,035,753
впа хлтбнаго	8,126	·
ВОДОКЪ Е ВЕНЪ	3,510	
водка франц. в рова	_	277,588
портера	<del></del>	298,244
Пряностей	90,118	368,269
Сола	5,862	2,21 <b>2,550</b>
Икры	228,826	47,447
Рыбы	61,271	1,829,858
Устрацъ	-	23,455
Мяса	47,130	-
Масла коровьяго	128,433	-
Сыра	_	186,017
Меда в патока	21,964	
Уксуса		4,095
Сока разваго		23,284
Сахара въ головахъ в леденца	51,265	654,750
Фруктовъ	5,574	2,486,915
Кофе		1,146,211
Чая	1,555	6,372,572
Какао		85,797
Табаку	59,723	9,001,659
Аптекарскихъ натеріаловъ	190,509	929,6 6
Разныхъ жизнен. принасовъ	819,003	394,435

1. Товаровъ, къ живненнымъ припасамъ принадлежащихъ.

Птого

**18,396,283** 

24,781,954 p. 09

#### KPETICA.

# II. Товаровь, къ рукодпліямь и фабрикамь служащихь :

а) Твацкихъ натеріаловъ :	Отпускъ.	Прявозъ.
ALEA H JERROH HAJER BA	9,732,434 ,	— р. сер.
» пряжа. • •	116 930	
Пеньки и пеньковой пакан	6,576,402	-
• <b>DPARE.</b> • •	18,380	
Шерсти овечьей	6,386,536	60,167
- э разной	84,355	_
Пуши козьей	155.282	13,113
Шерстяной пряжи	_	1,036,601
Symarm xJongatom	68,796	3,137,940
Бунажв. пряжв	4,667	8,390,791
Шелка сырца	185,932	534,204
» пряденаго	· _	2.641,446
б) Фабричныхъ натеріаловъ и сы-		
рыхъ продуктовъ разнаго рода :		
Сахара сырца	-	7,999,008
Сала свъчнаго и излънаго	11,499,317	-
» ворван. и жира рыбьяго	132,315	-
Стисия льиянаго	7,730,014	<del></del> .
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	561,567	<b></b> /
» pasuaro	165,175	-
Масла ковопляваго в дъняв	270,844	-
» деревявваго	. —	2,337,874
"Посвато товара	2,938,604	-
Паташа	611,490	``
Металловъ не въ дълз:		
изди	894,593	-
<b>xe.f3a.</b>	962,766	
<b>pasmaro</b>	47,146	1,079,859
волота в серебра пряденаго	29,519	 ·
Щегины	1,806,332	-
Гривъ конскихъ	131,301	
Хвостовъ.	178,960	-
Клея рыбьяго	603,755	-
» pàsmaro • • • • • • • •	6,356	19,080
Kors: Dote	978,248	, <del>-</del>
<ul> <li>разныхъ выдъланныхъ</li> <li>невыдъланныхъ</li> </ul>	549,970 1,265,002	{ 216,827
	236,809	
Шкуръ залчыказа		Digitized by Google
	:	. 0

STREET COM

Итого	56,271,160	56,511,701 p. ccp
Разныхъ предпетовъ	304,598	174,126
Машинъ	-	868.281
ршкъ	· <del>-</del>	403,786
Ивструневтовъ для ренеслъ и саб-		
Часоваго пребора	_	<b>24,068</b>
Бисера и стекляруса		42,218
Янтаря в перланутра. ,		15,996
<sup>•</sup> Подводки зеркадьвой		6,685
Ворспльныхъ тишекъ		145,057
Кахия жериоваго в точельваго	·	24,821
Мња	-	11.616
Каненнаго угля		646,568
» разнаго	-	309,568
Дерева пробочнаго ве въ дълв	-	56,724
<b>В КИТОВЫХЪ УСОВЪ</b> .		<b>\$2.261</b>
» черецаховой, слоковой		
Кости разной	114,112	-
Роговъ в колытъ	45,824	-
Перьевъ в пуха	562.274	-
Воска	885,555	
Споды	197,631	· _ `
Москатильныхъ товаровъ	57,473	1,137,306
Красокъ	75,195	<b>5,053,038</b>
	Отвускъ.	Привовъ.
•		

# III. Товаровь обработанных вы разных нодылівань:

Бунажвыхъ вздълій ва	2,109,371	5,762,098
Tpenset.	1,299	-
Шерстявыхъ вздвлій	2,090,813	9,848,156
Tpånset.	54,642	-
Шелковыхъ	71,171	3,659,169
Льнявыхъ п пеньковыхъ правлій .	2,109,161	339,946
Веревокъ и канатовъ	726,914	-
Металанцескихъ падваій	500,699	)
Золотыхъ и серебрявыхъ	108,126	1,123,112
Кожевенныхъ	41,339	154,146
Бловдъ, кружевъ и фоля	-	874,847
Данскихъ уборовъ	Digitized by	Google

	Отпускъ.	Привозъ.
Платья и бълья	36,911	
Бунаги писчей, рисовальной и проч.	27,111	125,252
Ивструмен товъ нузыкальныхъ	2,055	70,013
<b>натематически</b> хъ, физиче-		
скихъ и хирургическихъ.		53,299
Мыла	13,857	41,254
Свёчь сальвыхъ	<b>65,516</b>	<u> </u>
• <b>BOCKOBMX</b> 3. • • • • • •	11,355	
Посуды фаянсовой	ັ 32,900	41,118
» прочей	<u>ا ا</u>	38,709
Зеркалъ в стеколъ зеркал на	25,854	-
Сунауковъ и погребцовъ	32,894	-
Деревянныть издвлій	19,017	—
Карандашей	-	53,272
Корковыхъ пробокъ и втулокъ		83,281
Струвъ	· · <u></u>	9,020
Часовъ	· <u> </u>	432,490
Шляцъ соломен. и стружк	_	185,430
Воды благовонной	-	43,842
Разныхъ надвлій	14,476	51,294
Итого	8,913,530	13,590,327 p. cep.
` <b>тран</b> з <b>н</b>	т. 55,941	- 

# IV. Разныхъ товаровъ:

Скота разнаго на 941,502	1,019,140 p. cep.
Лошадей	75,903
Верблюдовъ	-
Мягкой рухаяди	1,501,069
транзет. 220,588 Коралловъ в коральковъ 5,080	135,722 p. eep.
транант. 54,861	
Женчуга 63,627	230,831
Бусь стеклянных	·
Кания драгоцівнаго 90,762	1,212,152
» разваго 15,187	139,654
Кирпича и черепним.	38,369
Грецкой губы	16,468
Клигъ, менянартъ и пленовъ 39,537	<b>399,680</b>
Картань и эстанцовь	88,004
Перьева висчиха	Casala
Т. СП. — Отд. У.	

20 KPHT	EKA.	•
<b>Втець жевыхь</b>	-	1 0,895
Экипажей	3,165	
Рогожъ и кулей рогожныхъ	186,228	· <b>_</b>
рочнать товаровъ	138,865	103,935
Итого	4,175,588	4,969,998 p. cep.
транзит.	275,495	
Всего вообще	87,680,823	79,853,978 p. cep.
травзит.	351,435	<b>-</b> '
	88,032,258	
Ba mong maast		
ВЪ ТОВЪ ЧВСАВ:		
I The emercia		
І. По европейско	чи торговль.	
1) По Бълону норю:	-	
Черезъ Архангельскъ	1a 3,699,676	343,833 p. cep.
» другіе порты	72,501	44,006
•	* 3,772,177	387,839
9) По Балтійскому морю:		
Черезъ Сакатпетербургъ	30,618,801	43,077,986
» Ригу	12,909,576	4,194.190
» другіе порты	2,680,136	5,789,169
	46,228,513	53,061,345
3) По Чернону и Азовскних морямъ		
Черезъ Одессу.	14,027, <del>686</del>	5,007,581
<ul> <li>Таганрогъ</li> </ul>	2,406,985	1,420,014
» другіе порты	5,602,131	324,537
	22,036,802	6,752,132
4) Черезъ западную сухопутную		
Границу	6,218,879	6,366,529
Bcero	78,256,371	66,567,845 p. cop.
II. По азіатско	ой торговль :	
1) По Каспійскому морю:	• Отвускъ.	Привозъ.
Черезъ Астрахань	<b>588,760</b>	451, <del>2</del> 07 p. cep.
» другіе порты	186,297	649,440

.

575,057 Digitized by 1,093,647

ð

•

,

XPETERA.

TT.	
	BA.

2) По Червону норю, черезъ Закав-	• Отпускъ.	Привозъ.
казскіе порты	191,087	313,540
5) Черезъ Закавказскую сухопут-		
вую границу	433,594	2,784,829
4) Черезъ Оренбургскую и Спбир-		
скую линія	2,305,280	2,823,239
5) Черезъ Кяхту	6,270,879	6,270,879
Итого	9,775,887	13,286,134 p. cep.

Привозъ и вывозъ золота и серебра въ слиткахъ и въ иностранной монетѣ всегда былъ дозволенъ въ Россія безъ пошлинъ; но вывозъ русской золотой и серебряной монеты оставался запрещеннымъ до 1830 года. Отмѣненіе этой запретительной мѣры возбудило опасенія, что отъ свободнаго вывоза нашей звонкой монеты можетъ, наконецъ, произойти недостатокъ звонкихъ денегъ въ государствѣ. Приверженцы меркантильной системы, послѣ двадцатилѣтняго опыта, могутъ признать эти опасенія напрасными; ввозъ драгоцѣнныхъ металловъ въ Россію почти постоянно превышаетъ ихъ вывозъ, и отчасти замѣняетъ въ нашемъ торговомъ балансѣ, прежній значительный привозъ обработанныхъ товаровъ.

По двадцатипятныйтней сложности, съ 1842 по 1848 годъ эключительно, отпущено и привезено черезъ портовыя и сухопутныя таможни европейской Россіи:

ебра въ слиткахъ	Отпускъ. на 1,723,108,400	Привозъ. 1,409,785,800 р. сер.
• • • • • • •	67,509,900	200,773,700
Итого	1,790,618,300	1,610,459,500 p. cep.

Перевъсъ отпуска: 180,158,800 руб. сер.

Въ теченіе того же времени, золота и серебра въ монетѣ политкахъ черезъ азіатскія таможни привезено на 3,856,500 руб., а вывезено на 31,634,600 руб.

Въ общей сложности, привозъ драгоцённыхъ металловъ превышалъ ихъ отпускъ на 105 милліоновъ руб. сер.

Россія, по своему географическому положенію, по огра-

ниченному еще развитію въ ней внутренней промышлености, потребленія и торговли, по недостатку удобитенних нугей сообщенія, — уступаетъ многимъ странамъ Европы нервенство во витшией торговит. Изъ приблизительныхъ данныхъ, собранныхъ извъстнымъ статистикомъ Реденомъ оказывается, что весь торговый оборотъ по привозу и отпуску товаровъ въ Европѣ, простирается ежегодно на 3,000 милліонов руб. сер., въ тонъ числѣ приходится на долю : Великобританія 37 процентовъ, Франція — около 13 процентовъ, германскаго таможеннаго союза 9 процентовъ, Бельгін и Голландія 6 процентовъ, Россін, Австрійской имперія в Италін — но 5 процентовъ, Гамбурга 4 процента, — Швеція и Норвегія 2 процента, Португалія — 1 проценть, Испани - 1 процентъ, Дани - 1 процентъ.

Таможенныя пошлины составляють въ Россія одну въ главныхъ отраслей государственнаго дохода. По введени охранительнаго тарифа съ 1822 года, постепенное преобразованіе и улучшеніе таможенной части много способствоваю приращению пошлинныхъ сборовъ, ограничивъ контрабанау, и твиъ доставило возможность увеличить тарифинля пошлины. Таможеннаго дохода, --- за исключеновъ сборовъ, отчесляемыхъ въ пользу разныхъ городовъ и обращаемыхъ въ аругія відошства, — поступило : '

Средняя сунна. Съ 1814-1821 голъ . . 10,969,300 p. cep. B5 FORL 1822 - 1871 . . . 15,665,900 1630-4841 1842-1845 . 30,374,500 . 1846-1848 

Всего сказано уже слешкомъ достаточно, чтобы читателя этого изданія могли основательно судить о неотъемленны достоянстви прекраснаго труда господина Небольсина.

住住

80

Digitized by Google

# VF.

# ЛИТЕРАТУРНАЯ ЛЪТОПИСЬ.

**АВГУСТЪ**, 1850.

## новыя книги:

ГРАФЪ РАДЕЦКІЙ, НЕГО ПОХОДЫ ВЪ ИТАЛІН въ 1848 и 1849 годажь. Сочиненіе П. Лебедева, генеральнаго штаба полковника, Императорской Военной Академіи профессора. Съ портретомъ и двумя картами. Санктлетербургъ, 1850 (въ-8., стр. 400).

Ава послѣдніе года останутся памятными въ исторів: послѣ неожиданнаго и страшнаго потрясенія всей западной и средней Европы, бластательныя кампаніи двухъ геніальныхъ полководцевъ, Радецкаго и Паскевича, оживнам надежду, дѣательность и твердость духа въ устрашенныхъ друзьяхъ общественнаго порядку и спокойствія, и рѣшили то обратное движеніе къ началамъ монархическимъ, къ вѣчнымъ законамъ естественнаго гражданскаго быту, которое теперь замѣчается повсюду. Дѣло общества правильнаго, сообразваго съ положеніями природы, спасено ими отъ грозы сумасбродныхъ теорій и отъ буйства кровожадныхъ и корыстолюбивыхъ демагоговъ разнаго разбору.

Положение перваго изъ двухъ великихъ по ководцевъ было са. Т. СПІ. – Отд. УІ. Digitized by 5-008

# **ІНТЕРАТУРНАЯ АЭТОЙНСЬ.**

ное неблагопріятное, ножно сказать — отчалнное, и онъ должень былъ въ умѣ своемъ, въ твердости и рѣшительности характера, найти, не только побѣду, но и самые существенныя средства гъ былъ въ умв своемъ, въ твердости и ръшительности хвраитен, найти, не только побъду, но и самые существенныя средства въ побъдъ. Съ арміей, вовсе неприготовленной къ бою и звачитель-но разстроенной духомъ мятежа, съ кръпостями пришедшими въ ветхость, безъ арсеналовъ, безъ жизненныхъ припасовъ, безъ де-негъ, среди кипучаго народнаго возставія на-мъстъ, среди дале-нія извиъ всей взволнованной Италіи, имъя противъ себя зна-чительную п прекраспую армію самаго воянственнаго государства на Полуостровъ, Радецкій, въ ту самую минуту, когда онъ стяти-валъ свои силы и сбирался по предписаніямъ изъ Вѣны отсту-пать чрезъ Тироль въ собственную Австрію для усмиренія сто-лицы, вилитъ путь прегражденнымъ войсками Сардиніи и опол-ченіями революціонной Италіи, сосредоточиваетъ свои отряды, заставляетъ непріятеля истратить свлы на безцѣльныя предпрія-тія, истощаетъ первый пылъ противънковъ продолжительностью и неопредъленностью борьбы и, потомъ, перейдя къ наступленію, въ дав недѣли одерживаетъ рядъ побѣдъ, которыми Лонбардія очищева отъ врага и Миланъ возвращевъ законной власти. Столь необыкновенныя по свониъ результатамъ дѣйствія до-сихъ поръ не объясневы съ надлежащею полнотою и послѣдова-тельностью. Австрійскіе офицеры издали только бытлыя извѣстія о кампаніяхъ 1848 и 1849 годовъ; иностранные, служивше въ той и другой армів, смотрятъ на событій, каждый съ своей лич-ной точки зрѣвня и, вообще, болѣе говорять о себѣ и о войскатъ, къ которымъ ови принадлежали, чъйъ о противникъ. Въ числъ

ной точки зрѣвія и, вообще, болѣе говорять о себѣ и о войскахъ, къ которымъ ови принадлежали, чѣмъ о противникѣ. Въ числі всѣхъ этихъ книжекъ и брошюръ отличается нѣкоторою важно-стью сочиненіе прусскаго генерала Вилизена, который нашелъ рѣдкій случай видѣть вблизи армін и дѣла обѣихъ сторонъ; во и Вилизенъ не имѣлъ въ виду писать полную исторію кампанія 1848 года, а только избиралъ изъ ряду событій тѣ «акты, кото-рые подтверждали его любимую теорію стратегіи, изложенную въ одномъ изъ прежнихъ сочиненій этого генерала. Одниъ изъ ученѣйшихъ нашихъ офицеровъ, господинъ полков-никъ Лебедевъ, будучи убѣждевъ, что только русскому военному писателю данъ завидный удѣлъ говорить объ этихъ событіяхъ съ полнымъ безпристрастіемъ и искать въ инхъ чисто пользъ науки, рѣшился прияять на себя такой многосложный трудъ, и доставилъ ей превосходное твореніе, которое составляетъ предиетъ настоящаго обозрѣвія. Кромѣ изданымъ кингъ и брошюръ, онъ долженъ былъ просмотрѣть всѣ лучшія повременныя изданія

« чествѣ. •

• чествѣ.• Сардинская армія, напротивъ, славилась въ Европѣ своей вы-правкою и наружнымъ благоустройствомъ. Въ храбрости Піемонт-цевъ и Савойцевъ, большею частью жителей горъ, привычныхъ къ опасностямъ и трудамъ, никто не сомиѣвался. Но авторъ за-иѣчаетъ, что прекрасное устройство этой арміи было только кажущимся. Войска эти годились болѣе для парадовъ чѣмъ для войны. Они состояли изъ неопытныхъ солдатъ и еще болѣе не-опытныхъ, хотя и ученыхъ начальниковъ. Предводитель яхъ, ко-роль Карлъ-Альбертъ, видѣлъ войну только издаля, находясь въ рядахъ «ранцузскихъ войскъ, подъ начальствомъ герцога Ангу-јемскаго при осадѣ Трокадеро, въ Испанін, около Кадикса, въ 1823 году; генералы его были сще менѣе свѣдущіе въ дѣлѣ, и даже

<page-header><page-header><text><text><text><text>

создата 28 унцій хлъба, 9 унцій мяса, 9 унцій рису, пол ун-цін сала, пол-унцін соле и пол-бутылки вниа; но создаты постольно нуждались въ необходимъйшей пищъ, а между тъмъ, по отчетамъ временнаго ломбардскаго правительства, выходило, что на каждаго изъ нихъ получали двойную порцію. Да какъ вси подвозы делались на счетъ страны, то они производились весьма медленно, и мясо, большею частью, доставлялось въ испорчен-номъ видъ. Какой безпорядокъ, если въ особенности припомвить, что большая часть кампанія 1848 года прошла въ маневрахъ и передвиженияхъ около Пескиеры и Гойто, этого «въчнаго Гойто», какъ называли его Итальянцы!

Объ устройствъ медицинской части, Пісмонтцы не имъли ни иалъйшаго понятія; послё перваго дела при Минчіо, они не знали что дълать съ больными и раневыми; очевидецъ, пісмонтскій очвцеръ Ферреро, разсказываетъ, что 8-го мая онъ посътнаъ однет изъ госпиталей, въ котогомъ лежали большые его роты: огромное число больныхъ и раненыхъ валялись на полу тъсной, Аушной и темной комваты, вибсто постелей и тюфяковь дали имъ жиденькіе пуки соломы ; еще жалче была часть перевязочная; въ армін почти вовсе не было бинтовъ, корпін и бълья. Ферре-ро видълъ, въ сраженіп при Кроче-Біанка, капрала, у котораго ядро оторвало руку; бъднякъ псходилъ кровью, а между тъмъ не было фельдшера, чтобы подать ему необходимую помощь. Подъ Вероною офицеры отдавали свои носовые<sup>5</sup> платки для компрессовъ; и вездъ подобные безпорядки происходили вслъдствіе чистой непредусмотрительности и неопытности. Чиело медиковъ оказалось вовсе недостаточнымъ; фельдшеровъ же состояло при каждонъ меднит не болте двухъ.

Экипажи для раненыхъ были необыкновенно тряски, тесны и малочисленны.

малочисленны. Послѣ всего этого, смѣло можно повторить слова Ферреро: «Какую же увѣренность и энергію долженъ имѣть солдатъ на по-«лѣ сраженія, когда онъ знаетъ, что, пораженный штыкомъ «или пулеко, онъ ве най отъ необходимой и скорой помощи !...» Сраженіе при Гойто читорь признаетъ несомитиною побѣдою Сардивцевъ, и, судя безърнати тно о героъ своемъ, приписываетъ неудачу австрінской арміи синбочнымъ распоряженіямъ самого Радецкаго. Австрійцы однако жъ надѣялись на другой день спова поибряться свлами съ непріятеленъ, который, съ своей стороны, собралъ на правомъ берегу Минчіо сорокъ тысячъ при осьмидесяти орудіяхъ; но 31, перат полудня, хлынулъ проливной Digitized by Google

### ETEPATYPEAS JSTOUNCS.

<page-header><page-header><text><text>

<page-header><page-header><text><text><text> Digitized by Google

главной австрійской армія въ оборонительномъ положения? Когда же, въ концв мая, австрійская армія предприняла свой фланговый маршъ къ Мантув, то что помъшало Сардинцамъ сначала обезпоконть Австрійцевъ ръшительною атакою съ еланса и тънъ пріобръсти возножность, подъ прикрытиенъ этого боковаго отряда, стянуть войска къ Гойто и Куртатоне, куда во всякомъ случай Сардницы могли направить находившуюся за Минчіо резервную давизно? Ничего этого не было сдълано; а между-тъмъ подобная неръшительность много облегчила успъхъ дъйствій Радецкаго. Столько же неопредъленны были ихъ дъйствія у Гойто: ограничившись обороною, они не воспользовались неудачею австрійскихъ атакующихъ колониъ в не перешли во-время къ наступлению, в, главное, необыкновенно дорожа обладаниемъ Пескиерою, они не собраля у Гойто всей армін. Какой контрасть съ дъйствіями Бопапарте въ 1796 году, во время перваго наступленія Австрійцевь для освобожденія Мантун! Одвиъ оставляетъ далеко подвинутую впередъ осаду Мантун, жертвуетъ своею осадною артиллериею и. соединивъ всъ свои войска, разбиваетъ по частямъ Австрійцевъ; а Карлъ-Альбертъ, обративъ все свое внимание на Пескиеру, упускаетъ случай разбить непріятельскую армію и отбросить ее къ среднему По. Когда австрійская армія предпривяла двяжевіе къ Адидже и Веронъ, то Сардинцамъ должно было итти фланговымъ маршемъ черезъ Ровербеллу къ Кастельбельфорте в препятствовать Радецкому возстановить сообщение съ Веровою. Они и этого ве догадались.

Дальвтайшія дтиствія Сардинцевъ отличаются такою же неопредъленностью; они нападаютъ на одну бригаду за Гардскимъ озеронъ и, овладъвъ риволійскимъ плато, остаются въ бездъйетвін, хотя еще 7 го іюня виъ было извъстно о движенів Радецкаго на Виченцу. Когда дъло было окончено побъдоносно для Австрій. цевъ, Карлъ-Альбертъ дълаетъ попытал перейти черезъ Адидже нан взять Верону; но та и другая, какъ несвоевременныя, остаются безъ успъху и только увеличиваютъ торжество противника. Все это даетъ право автору повторить съ Виллизевомъ, что Сарлинцы вездъ показали свое полное незнание во всемъ, что касается до высшихъ военныхъ соображений. Дъйствія Дурандо отличались большею энергіею и искусствоять: въ сакомъ вачаль опъ проснять у короля сардинскаго позволенія итти со встин силани во Фріуль и тамъ, на ръкъ Піавъ, дъйствовать противъ подходившихь къ Радецкому подкраплений; но вчасто-того онъ быль, безъ всякой цъли, направленъ на Говерноло и Остилио. Получивъ наподецъ приказаліе яття къ Піавъ, Дурандо сибниять къ этой ръки, принуждаетъ Пугента произвесть обходное движеніе на Бассано р Федьтре; но инчтожное сопротивленіе городовъ, увърявшихъ Дурандо въ своей храбрости, уничтожно всъ его предположенія,

Ву это время вступнать въ Венеціянскую Область Феррари съ римскою милиціею; здѣсь, же находились войска Антондан и Ла-Марморы; но всё они дѣйствовали раздѣльно, потому что не было главнокомандующаго. Это было причиною разбитія Феррари при Корнудо; но и тутъ дѣятельность Дурандо не позволила ав стрійскому генералу воспользоваться своею побѣдою: двинуншись сначала къ Падуѣ, Дурандо прикры.:ъ низовья Бренты, а потомъ усиѣлъ во-время предупредить Нугенга въ Вичеяцѣ и отбить двукратное нападевіе на городъ. Столько же искусна и упорна была его оборона Виченцы 10-го іюня. Но такъ называемые италіянскіе патріоты осыпали его клеветами и оскорбленіями, именно за вту храбрую оборону, обявиая Дурандо въ томъ, что онъ остался въ Виченцѣ, не отступилъ изъ города ири первомъ пзвѣстіи о приближенів Австрійцевъ и, такимъ образомъ, осудилъ впослѣдствія свои войска на трехмѣсячное бездѣйствіе. Можно себѣ представить, что заговорили бы они же, если бы Дурандо очистилъ Вяченцу безъ боя! Таковы бываютъ всегда, говоритъ авторъ, суждевія суетной, самолюбивой толпы, и горько раскается тотъ, кто, подобно Дурандо, принесетъ въ жертву ея прихотямъ свою старинную извѣстность и неосноримыя военныя дарованія.

ринную извъстность и неосноримыя военныя дарованія. Радецкій, въкоторое время оставаясь въ бездъйствін, занямался устропствомъ своей армін. Піемонтцы продолжали удерживать риволискую позицію и, пропустивъ случай отръзать австрійскую армію отъ Вероны во время ея наступленія на Куртатоне, ръшились наконець осадить Мангую. Такимъ образомъ, они раздълили свои войска, и, стянувъ большую часть ихъ къ правому флангу, облегчили успѣхъ наступленій графа Турна винзъ по долинѣ ръки Адидже.

Поздняя ръшямость взять Мантую произошла отъ того, что король сарднискій предполагалъ осадить эту кръпость войсками своихъ союзенковъ, Тоскаецевъ, Ломбардцевъ, Римлянъ и Неаполитанцевъ: это и дало бы ему возможность дввнуть всю свою армію на Верону и Леньяго, какъ совътовалъ генералъ Бава; но сдача Дурандо въ Виченцъ и Цукки въ Пальмановъ, оставление больнею частью Римлянъ и Тосканцевъ рядовъ арміи и отозвание неаполитанскихъ войскъ королемъ ихъ, уничтожили предположения Карда Альберта. Въ настоящее время, осада Мантун, снабжен-

### ЛЕТЕРАТУРНАЯ ЛЭТОПИСЬ.

ной уже всёмъ необходимымъ и защищаемой сильнымъ гаринономъ, представляла слишкомъ большія затрудненія и потерю времени, тогда какъ взятіе ся не об'єщало значительныхъ выгодъ Сардивцамъ.

Желая воспользоваться разбросаннымъ размъщеніемъ сардин-скихъ войскъ, фельдмаршалъ началъ наконецъ наступательныя скихъ войскъ, фельдмаршалъ началъ наконецъ наступательныя дъйствія и послалъ корпуса свои къ ръкъ Минчіо, къ Куртанове и Мантуѣ. Онъ надъялся этимъ отвлечь главныя силы непріателя въ ту сторону и имъть возможность прорвать центръ его растянутой позиціи у Соны и Соммакампаньи. Сардинцы въ самомъ дълт пришли въ движеніе. Тутъ пошли поперемѣнно для объихъ сто-ронъ мелкіе успѣхи и мелкія неудачи. Несмотря на всѣ ученыя объясненія этихъ запутанныхъ дъйствій, кажется, что поверт-ность Австрійцевъ надъ сардинцевъ надъ австрійскимъ корву-сомъ Зембшина были болѣе дъломъ непредвидънныхъ случаевъ въз сараки какихъ дъбудь соображеній. Войокъ случаевъ сомъ Зембшина были болёе дёломъ непредвидённыхъ случаевъ чёмъ слёдствіемъ какихъ-инбудь соображеній. Войска обёнхъ ар-мій двигались безъ яснаго плана, даже безъ свёдёній о против-инкѣ, попадали не туда, гдѣ слёдовало, встрѣчались нечаявно, и дрались безъ цёли. Накопецъ Сардинцы, ободревные послёдникъ успѣхомъ, рѣшплись на важное наступательное движеніе, сами не зная для чего, и король съ фельдмаршаломъ встрѣтились око-ло Кустоццы, Валеджіо, Воргетто и Соммакампаньи. Любопытно, что до этого времени обѣ стороны повторительно натыкались на главныя силы противника, думая всегда имъть дъло съ однимъ изъ его корпусовъ. Эта встръча, столь неблагополучная для Итальян-цевъ, была названа ихъ органами infamia di Custozza : они соанаются, что дрались какъ зайцы; фельдмаршалъ, напротивъ, увъ-ряетъ, что они дрались какъ львы, и что онъ «никогда не видывалъ арміп, которая бы сражались съ большими упоретво.нъ». Объ стороны, въроятно, преувелячиваютъ, тъмъ болье что объ имъли равный интересъ преувеличивать. Авторъ признаетъ самъ, что никакое мужоство войскъ не могло бы выкушить самъ, что никакое мужество волскъ не могло обі выкупить стравпыхъ распоряженій сардинскихъ предводителей. Герцогъ Са-войскій долженъ былъ взять Валеджіо и открыть сообщеніе съ корпусомъ де-Сонны, а герцогъ Генуэзскій отъ Соммакампаныя иття на Саліонцо. Первый дъйствительно атаковалъ Валеджіо съ итти на Салюнцо. первый делотвительно атаковаа в раледано с-аосткою бригадою, но, встрётивъ тамъ сильное сопротивление, отошелъ назадъ, и, соединившись съ однимъ гвардейскимъ пол-комъ, устремился на Фенидетто и началъ тёснить бригаду Кла-ма. Въ эту минуту герцогъ Савойский донесъ о сильномъ насту-

Digitized by Google

### ЛЕТЕРАТУРНАЯ ЛЭТОПЕСЬ.

иленін непріятеля на Монте Годіо, а герцогъ Генуэзскій о нападевів на Соммакампанью, нападенія, угрожавшемъ его флангу и тылу. Оба герцога просили подкрёпленій, но надёялись удержаться на позиціяхъ. Король ждалъ начала атаки де-Совны на Боргетто. Въ резервё оставалась только бригада королевы; всё же остальныя войска сражались на протяжевін отъ Соммакампаньи до Валеджіо, противъ непріятеля, къ которому безпрестанно подходили подкрёпленія.

Въ четыре часа принцы донесли о необходимости начать отступленіе. Взоры всёхъ были обращены на Валеджіо: еще надъялись, что де-Сонна успётъ отвлечь туда силы Австрійцевъ и поправитъ дёло. Въ эту минуту прабыло отъ де Сонны донесепіе, что онъ не можетъ начать атаки на Боргето ранёе шести часовъ вечера. Тогда сардинскія войска, не имъя болёе возможности удерживать атаки Австрійцевъ, начали отступать и стягиваться къ Виллафранкъ. Аостская бригада, при которой находился король, пыталась было остановиться на лугахъ у Прабіаны, по подоспёвшая австрійская артиллерія заставила ее отступить къ Виллафранкъ, куда скопились всъ войска и загромозанли тородъ обозами дотого, что защита сдёлалась совершенно невозможною.

Весь ходъ боя при Кустоццё, по миёнію автора, показываетъ величайшее неискусство и нерёшительность предводителей сардинской армін. Король разбросалъ свои силы отъ Соммакампаньи до Валеджіо, не оставивъ даже резерва, и основалъ весь ус́пѣхъ на дѣйствіяхъ втораго своего корпуса, тогда какъ минтельный де-Сонна не только не пошелъ на Боргетто, по даже отступилъ отъ Вольты къ Гойто, отговариваясь изнуреніемъ войскъ и приказаніемъ оставить Вольту, будто-бы сообщеннымъ ему въ запискѣ полковника генеральнаго штаба Коссато. Ни генералы Бава и Саласко, пи самъ Коссато, ничего не знали объ этой загадочной запискѣ.

ошибокъ, необходино прежде повинать ихъ, а Итальянцы воюсе не попичали.

"Побъда при Кусходдъ была началовъ ряда торжествь для авскрійскаго оружія. Сэрдинды думали удержаться за ракой Оліо, но не было возможности. Войска ихъ упали духомъ. Ломбардскіе натріоты, стращные герои на словахъ, разбъжались первые. Отступленіе, одно изъ самыхъ бъдственныхъ, переговоры о неремиріи, и преслъдованіе, по-видимому не очень жаркое, продолжались до самаго Милана.

янсь до самаго Милана. Втораго августа авангардъ двухъ австрійскихъ корнусовъ амъль стычку съ сарднаскимъ арріергардомъ у Базіяко, недалеко отъ Лода. Мъстность, пересъченная тъсничами, и выгодное положеніе, да кали Италіяяцамъ ведежду на успѣхъ, но войска ихъ рѣшительно не хотъли сражаться. Вотъ какъ описываетъ сраженіе при Базіако самъ генералъ Бава : «Около пяти часовъ по полудии « послышался пушечный выстрѣлъ впереди Лоди. Я сѣлъ на ло-« шадь, поспѣшно поѣхалъ туда вмѣстѣ съ мончъ штабомъ, и на « дорогѣ, недалеко отъ города, встрѣтилъ отступающую бригаду. «Остановивъ се, я началъ занимать войсками близлежащія строеиія; но во время этихъ распоряженій вѣсколько солдатъ бро-« сились бѣжать назадъ; я послалъ за ними въ догонку кавале-« рійскій отрядъ, приказавъ непремѣнно возвратить бѣглецовъ « назадъ. Едва отрядъ ихъ настигнулъ, какъ всѣ они бросялись « на землю, увѣряя, что не могутъ итти далѣе по причниѣ уста-« лости п голоду. Тщетно офицеры моего штаба истощали всѣ « убъжденія : несчастные предпочитали лучше быть растоптан-« ными лошадьми, нежели возвратиться назадъ.

« Въ продолжение всей моей военной службы я никогда не виды валъ подобнаго стыда: бъглецы готовы были переносить все « безропотио, даже подвергались опасности лишиться жизни, съ « тъмъ только чтобы не сражаться. Неповиновение превосходно « всякое въроятие. Это служитъ доказательствомъ, что составъ « войскъ изъ отцевъ семействъ и домовладъльцевъ— весьма дурная « военная система.

«Вторая бригада также не хотъла итти впередъ, но, къ сча-«стію, непріятель дъйствовалъ слабо и вовсе ся не пресладо-»валъ; одно это позволило третьей и четвертой дивизіямъ безо-«пасно пройти дефилей при Лоди.»

Піемонтская армія, прибывъ 3-го августа къ Милану, расположилась полукружіемъ, въ верств разстоянія впереди города, за-

12

Digitized by GOOS

винан пространство от дороги изъ Милана въ Бергано до Павійскаго Канала.

Гастагивая войска свои впереди города и подмертая опасности свой единственный путь отступленія, находившійся на правоих «лангв, Карлъ Альбертъ надбялся на помощъ жителей Милана и хотвлъ до конца сдержать давное нить слово.

Австрійскія войска быстро наступали, и здісь произошло послъднее сражение кампания 1848 года. Сардинцы сражались хороно; особенно савойская бригада оказала отличное мужество и дралась до поздняго вечера. Во все время сраженія шелъ проливной дождь, раскаты грома смешнвались съ гуломъ орудій. Къ вечеру зажжены были изкоторые дома городскихъ предибстий, изъ опасснія, чтобы ихъ не заняли Австрійцы. Тщетво во время боя Сврдинцы ожидали из себе подкреплений изъ города : миланская молодежь, которая кричала недавно, что хочетъ погибнуть за свободу и погребсти себи подъ развалинами роднаго города. .. процала безъ вести съ своямъ богатырствомъ; какихъ-нобудь двадцать человѣкъ, одѣтыхъ и вооруженныхъ подобно театральныять героямъ, вышли изъ Римскихъ Воротъ, закричали: Morte ai Barbari!» и дали тягу. Вотъ вся помощь, которую оказалъ храбрый городъ своимъ защитникамъ. Втечение всего дия король находился тамъ, гдт было болъе опасности, и, казалось, искалъ смерти; изъ его свиты двое убпты, подъ тремя переранили лошадей, но онъ остался невредних, какъ бы длятого чтобы на другой день быть свидателенъ самой черной неблагодарности или самаго заслуженнаго возмездія за свою неблагородную HOJETEKY.

« Ръшимость короля защищать городъ » говорить Бава, котораго авторъ признаетъ храбръйшимъ и едва ли не способятй. нимъ изъ всёхъ начальниковъ сардинской армін, « несмотря на « всё неблагопріатныя обстоятельства, была дёломъ великимъ и « благороднымъ. Всё раздъляли это убъжденіе и съ нетерпъніенъ « спѣшили къ городу, надёлсь присоединить къ армін своихъ на-« дежныхъ друзей, Союзниковъ; надежныхъ потому, что всё съ « удовольствіемъ вспоминали дружескій пріемъ, оказанный намъ « Ломбардцами, и объщанія жителей Милана пожертвовать всёмъ « дая общаго дъла, переносить всевозможныя лишенія и подвер-« гаться всёмъ опасностямъ. По какъ мало дѣйствительность « соотвѣтствовала ожидавіямъ! Казалось, все прошлое было забы-« то: жители встрѣтили насъ съ печальными и испуганными ли-« цами; вмѣсто ожидаемаго продовольствія мы едва успѣли до

付

« стать себѣ самое необходимое, такъ что многіе нолки остава-« лись безъ нищи втеченіе цёлыхъ сутокъ.

« Эта нефріятная встрѣча поразила насъ. Всв надежды нечени « и страхъ снова овладѣлъ сердцами вашихъ солдатъ.

«Цълый день тщетво прождали мы работниковъ, которые «должны были укрѣпить вашу передовую линію; столь же ва-«прасны были ожиданія прибытія миланскихъ ивженеровъ, обв-« щавшихъ намъ свое содъйствіе.

« Ночь прошла спокойно. Король ночевалъ въ гостниницъ у «Римскихъ Воротъ.

Четвертаго, на разсвётё, я сёлъ на лошадь и съ генералонъ
Пассалакквою осмотрёлъ пространство между Гамбалойто и Каза Рокка. Благодаря усердію полковника Ансальди, постъ при
Каза Роккё былъ пряведенъ въ хорошее оборонительное положеніе. Оттуда я поёхалъ къ Тичнискимъ Воротамъ съ тёмъ
чтобы, по возвращеніи въ городъ, осмотрёть расноложеніе пашего лѣваго фланга.

«Было десять часовъ, когда я въёзжалъ въ городъ, и въ эту «инвуту послышались ружейные выстрёлы со стороны Гамба-«лойто. Я бросился въ первую попавшуюся карету и поскакалъ чтуда; но какъ дѣле происходило только между вашими и ав-«стріпскими егерами и не было видно, ни непріятельской артиллерія, ни колоннъ, то, считая это за рекогносцировку, я отдалъ веобходимыя приказанія и возвратился въ квартиру короля.

Ессоходишли приможний в возвратнися въ квартиру короля.
Едва успѣлъ я прибыть туда, какъ вновь послышалась ружейная пальба и пушечные выстрѣлы: это побудило меня вскочить на лошадь и снова скакать къ l`амбалойто. На дорогъ я
встрѣтвлъ войска, отступавшія изъ Ка-Біянки, и тутъ же узналъ,
что непріятель отнялъ у насъ семь орудій, взялъ съ бою Мацерато и Каставьедо, обошелъ войска, тамъ находившіяся, и за
хватнаъ ихъ артяласрію. Я схватваъ одниъ гвардейскій батадіонъ съ двумя орудіями и расположилъ его у Ка-Біянки: орудія
наши открыли пальбу, но имъ живо отвѣчала непріятельская

«Въ это время на мъсто сраженія прибылъ король съ своею «свитой; непріятель обратилъ на него огонь свой; скоро три ло-«шади въ королевской свитъ были убиты. Я просилъ короля не «подвергаться безъ нужды опасности, и овъ съ трудомъ согласил-«ся на мою просьбу.

« Къ тремъ часамъ по цолудия непріятелю удалось пробяться • до Римскихъ Воротъ. Встръченныя здъсь баррикады, защищае-

14

Digitized by Google .

# **ЛИТЕРАТУРНАЯ ДЭТОЦИСЬ.**

« мыя артныеріею, пріостановням его ваступленіе; всё улицы, « ведущія въ центру города, были хорото прикрыты и упорно « защищаемы; часть нашего войска съ артиллеріею заняла город-« скіе валы. Бой длился почти цёлую ночь на пространствё ме-» жду воротами Бигентина и Тоза. Король во все время оставался « на мёстё сраженія, а главная его квартира была переведена « из гостинницы въ палацъ Греппи.

изъ гостинивцы въ палацъ Греппи.
Я также стоялъ въ огиѣ до глубокой ночи, занимаясь расположеніемъ остальныхъ войскъ по городскимъ ва́ламъ, и предупреднлъ городское начальство, что, въ случаѣ опаспости, зажгу
иѣкоторые дома. Въ это время я получилъ приказаніе немедленпо явиться къ королю, и, спѣша къ нему, былъ изумлевъ дѣятельностью жителей и перемѣною, пропсшедшею въ обращеніи
ихъ съ нашими войсками. Миланцы устреиваля множество баррикадъ, привосили солдатамъ пищу и водку, сушили ихъ платье,
ободряли ихъ. Видя все это, невольно подумалъ я: зачѣмъ они
не обошлись такъ съ нами днемъ раиѣе ?.... радушный пріемъ
ободрялъ бы наши войска, заставилъ бы непріятеля раскаяться
въ своей смѣлости !...

въ своей смблости !...
Во палацѣ, по приказанію его велячества, былъ собранъ военный совѣтъ изъ всѣхъ наличныхъ генераловъ, чтобы рѣшить
что вужно лѣлать въ тѣхъ крайнихъ обстоятельствахъ, въ которыхъ мы ваходились. Здѣсь узнали, мы объ отступленія главнаго парка за По. Оставалась одна надежда притянуть его къ Милану черезъ Павію; но это могло исполниться только въ случаѣ крайней оплошности непріятеля, и, главное, для этого нужно быо продолжительное время; а зарядовъ и натроновъ при арміи почти не было, кромѣ тѣхъ, которые оставались въ солдатскихъ сумкахъ. Въ городѣ можно было найти немного пороху; но тамъ не было снарядовъ; съѣстныхъ припасовъ оставалось дишь на иѣсколько дней, а денегъ въ полковыхъ кассахъ было всего двадцать тысячъ франковъ. Правда, представлялась возможность сдѣлать засмъ въ нѣсколько милліоновъ и собрать припасы изъ окрествостей, но все это было ничтожно въ сравненін съ потребностями армів.

 треоностями армин.
 « Въ такихъ обстоятельствахъ дальнѣйшее сопротивление пе пріятелю было невозможно. Упорствовать—значило вграть судь бою в будущностью Италін, в потому военный совѣтъ рѣшялъ
 войти въ переговоры съ Радецкимъ, сдать ему городъ в отсту пить за Тессино, если только фельдмаршалъ возьметъ на свою Digitized by Сося

# ndriffitiri sin shiromitiri

« orbitertuënnoërts' offinars fesonacaoers anteames Milland a se-« прикосновенность ихъ собствевности:

« Одинъ изъ генераловъ былъ тотчасъ отправленъ къ Радецио-« му въ Санъ-Донато: Фельдиаршалъ объявилъ, что не амъетъ « полномочія въ полнтическомъ отвощеній, но отвѣчаетъ за дяс-« проливу своего войска и оббщаеть нивть особое полечение о « сарднискихъ больвыхъ и раченыхъ.

«На слидующий день, 5 го августа; король снова собраль вося-· ный совыть и сообщиль ему отвыть Радецкиго. Всъ нашли от-« втъ этотъ честнымъ и выгоднымъ и сообщили о томъ город-« сквиъ цеханъ, національной гвардів и магистрату.

«Въ то же время были собравы въ палаци Гренни лонбард-«скіе депутаты в здёсь, по поручевію короля, я в еще другой « генералъ объявния имъ, что, къ крайнему прискорбно своему, «король должень вхъ оставять, но объщаеть все возножное со-«дъйствіе пісноятскаго правительства къ смягченію участи дом-• бардскихъ выходцевъ. По видимому, всв покорялись этому ръше-«нію: Изъ числа присутствовавшихъ, только двое молодыхъ лю-« дей начали сяльно роптать на заключенный договоръ. Напрасно « пиъ выставляли причины, побуждавшія короля къ отступленію; « упорствуя въ своемъ ослеплении, они считали доставку продо-«вольствія для войскъ двломъ легкимъ; еще легче казалось шиъ « достать денегъ: но это была мечта, мечта жалкая в грустная.

«Условія договора были перечитаны и всколько разь; всв на-« чали успоковваться; но молодые упрямцы не переставали го-« ворять объ изитить, п обратились къ народу, говоря, что Сар-« динцы заняли Миланъ только длятого чтобы сдать его непо-« ателю.

« Страшный, яростный кликъ о мщения меновенно огласилъ-«уляцы. Жизнь короля была въ опасности. Я упроснъъ нонарха « співнять въ среду его армін. Король согласнися в примольнить:----« Хорошо, ны скоро отправнися. - Черезъ полчаса двиствительно «раздался генераль-марыть, но вивсть съ твиъ подвилси стращ-« ный шумъ на дворъ и подъ окнами дворца; чернъ опрокинула « протежании карсты и устроила баррикады, чтобы король не • могъ увхать.

«Я вышель на балковь; чтобы узвать причних шуму: буйная « толай встратила меня всями возможными ругательстваям и « угрозами; изъ сибиенныхъ криховъ я могъ только понять; что « инв грозять смертью: Едва я успъль войти въ комнату, какъ « здёсь ждало меня вовое, страшвое зрълнще: во мыть прибла-

**ff** 

# АНТЕРАТУРНАЯ АВТОПИСЬ.

эмся какой-то свирёпый мужчина; выкатившіеся глаза его выражали венримиримую злобу. Онъ началъ упрекать меня въ
несчастів, постигненъ городъ и его семейство. Тицетно я и мон
приближенные старались успоконть его: онъ кричалъ все гроиче и громче, какъ-бы желея передать стоявшему подъ окнами
породу свою безумную зрость. Это дъйствительно и случилось:
отовеюду слышалось слово — измъна! – повторяемое тысячью
ненетовыхъ голосовъ. Положеніе наше становилось съ минуты
па мнауту невыносямъе. Мы были один; баррикады отръзывали насъ отъ армін; умертвить насъ было такъ легко, чго, отповсе проделженіе меего военнаго поприща.

« Можду твиъ, иъ королю явнась городская денутація. Она « была аринята необыкновенно ласково. Король спроснав : что « ниъ вужно? — Войну или смерть было отвѣтомъ: а если ваше « величество не согласнтесь на наши требованія, то знанте, что « ваяна жизнь въ опасности; вѣтъ силы, которая бы въ эту ми-» вуту могла бороться съ аростью варода. »

вуту ногла бороться съ яростью варода. »
 «Съ мвнуту король былъ пораженъ такою дерзостью, но по томъ съ благосклонною важностью сказалъ депутація, что не
 замедлитъ дать ей отвѣтъ.

«Когда генералы вошли къ королю, онъ произнесъ: «Они не-«премвино хотатъ войны!» Я отвътилъ ва это: — Пожалуй, пусть «будетъ война, но только не междоусобная, а противъ Австрій-«цевъ. — Всъ присутствовавшіе были того же мвънія, и король «приказалъ инъ объявить народу о томъ, что онъ перемънилъ «евое ръщещіе и будетъ защищаться.

 свое рѣненіе я будетъ защищаться.
 Исполненіе этого порученія стояло мяѣ большихъ уснлій,
 нотому что шумъ в безпорядокъ достягля высшей степеня.
 Кое-какъ удалось мвѣ перекричать толпу; я едва новое коро-«левское рѣшеніе сдѣлалось нэвѣстнымъ, какъ все успоконлось,
 но не надолго: за первою устункою появились новыя требовавия; хотѣн, чтобы король сообщилъ свое рѣшеніе въ прокла-«мація. Народъ, видя ненаказанность, бевумствовалъ.
 Пользуясь минутами спокойствія, я хотѣлъ выйти взъ пала-

« Пользуясь минутами спокойствія, я хотёль выйти изъ пала-« ца, но эта понытка была безуспённа: меня осыпали бранью, • начали толкать, и принудили вернуться въ налацъ. Тогда я « обратнися въ одному изъ возмутителей и просниъ его провести « меня черевъ бъснующуюся толиу, потому что мое присутство « между войсками необходимо для принятія средствъ въ новому

T. CIII. - OTA VI.

#### JETEPATYPHAN ANTODECL.

« сопротналению/ Такимъ образомъ мий удалось цаконецъ про-« биться сквозь толпу; но вивоторые, зная куда и зачити в иду, « обящияли меня въ изийни: остальные вторили имъ, осыщая « меня громкных ругательствами.

« Я вокочнать на лошадь и, въ сопровожденів двухъ Мавтуна-« цевъ, ибсколькихъ ломбардскихъ офицеровъ и монхъ адъютен-« товъ, прискакалъ въ лагерь. По прибытій туда, и нослалъ орди-« нарца съ ориказаніемъ, чтобы артиллерійскіе парки вытлиулись « на дорогу къ Буффалоръ. Солдаты наши были раздражены про-« тивъ Миланцевъ, требовали своего короля, хотвли итти въ го « родъ къ нему на выручку. Большихъ трудовъ стоило мит утиъ шить ихъ справедливое негодованіе. Я говорилъ, что непріязиен-« ныя дъйствія противъ Милана не согласны съ волею короля, что « жители города, въроятно, скоро раскаются ить своей несиравед-« ливости противъ того, кто принялъ на себя все бреня и вет « опасности войны.

« Наконецъ удалось мив возстановить порядокъ и послушание; « тогда я убъдилъ герцога Савойскаго и другихъ генераловъ въ « необходимости привять мъры иъ оборонъ на случай, еслибы ие-« пріятель, пользуясь нашими безпорядками, перешелъ къ насту-« пленію; но 5-го все было спокойно.

« Посылавные мною въ королю оовцеры быля проговяемы • « назадъ чернью. Мнъ удалось только узнать, что герцогъ Гену-« заскій, вознамърявшійся дълять съ своимъ родителемъ оцаемо-« сти, былъ оскорбленъ и содержался въ плъну витсть съ ко-« ролемъ.

«Съ нетерпъніемъ ждалъ я вечера, все еще надвясь, что ня-«тежники успокоятся в возвратятъ свободу королю в привцу; «наконецъ около десяти часовъ вечера получнатъ черезъ молодаго «Ломбардца Манцоли извъстіе о королъ: овъ еще былъ въ няв-«ну, и мятежъ пылалъ съ тою же силою.

«Всякое дальнёйшее замедленіе только увеличнало онасность. «Я сёль на лошадь и, въ сопровожденія Манцоли, оенцера ге-«перальнаго штаба графа Мации, и цяти драгунь, уснёль про-«браться черезь баррикады къ палацу Бельджойозо; отсюда и «поскакаль въ лагерь у Восточныхъ Вороть принять ибры къ «освобожденію короля. Улицы были перестчены баррикадани, «которыя останавливали насъ на каждонъ шагу. Я уже пере-«брался черезъ миогія, какъ вдругъ раздались шаги, и я узи-«двать короля и герцога; за ними шли ихъ освободители: геор-«дейскій батальовъ и рота стрёлковъ. Утомленіе переля было « такъ зелино, что онъ долженъ былъ на нёкоторое время оста-« номиться для отдыху въ ноей квартир'я потомъ уже отпра-« виться въ дагерь.

«Пятато августа заключеть договоръ съ сельднаршалонъ Ра-«децкимъ. Войско наше очистило Миланъ и отступило къ Тес-«сищо; тольно единъ баталіонъ оставался у Римскихъ Воротъ «для передачи ихъ непріятелю.

Аля передачи ихъ непріятелю.
Шостаго, въ два часа утра, король оставилъ коллегіунъ Кальки п, полъ припрытіонъ войскъ, освободношихъ его накавунъ изъ
налеца Гроппи, направился по улицѣ Спольди къ Барселлинскимъ Воротамъ. Неистовые крики, угрозы и требованія удержать короля въ городѣ, ружейные выстрѣлы и звонъ набата, сопровождали его на пути. Ужасавшій мракъ ночи освѣщался только пламенемъ пожара. Презрительная неблагодарность и ожесточеніе жителей возмущали сердца. Но этого было не докольно: ворота Барселлинскія были завалены; кругъ, составленный толною около короля болѣе и болѣе сближался, и нужно было првияться за рѣшимость. Нѣсколько выстрѣловъ изъ орудій разсѣяли толпу, и король былъ спасенъ..... Армія на слѣдующій день отступила черезъ Мадженту и Аббатеграссо, и перешла границу, которую, двадцать недѣль назадъ, она перехоадла съ такою надеждою и увѣренностью.»

• Алла съ такою надеждою в увъренностью.» Мы не станемъ говорить о кампанія слёдующаго года, кончившейся блистательною побёдою фельдмаршала Радецкаго при Новаръ и обреченіемъ Карла-Альберта себя добровольному изгнанію, въ которомъ стыдъ и угрызевія совъсти скоро прекратили жизнь, слёлавшуюся ему весносною послѣ покровительства столькимъ въроломствамъ, послѣ причиненія такихъ бёдствій своем у отечеству и всей Италіи. Со стороны Сардинцевъ это, попрежнему — рядъ непостижимыхъ ошибокъ въ соображеніяхъ и распоряженіяхъ. Съ противной сторовы, если, въ первый походъ свой, маститый фельдмаршалъ болёе выказалъ неустрашимость духа, твердость воли п умъ обильный средствами среди самыхъ тягостныхъ обстоятельствъ, если та компанія была для него скорёе школою въ нолководствё чёмъ поприщемъ, открытымъ опытности въ пообъдѣ, то въ походъ 1849 года онъ явилъ гемій, истинно стратегическій, быстрымъ уразумѣніемъ ошнбочныхъ дъйствій непріятеля, некусствомъ пользоваться ими, и ловкостью въ намесенія върнаго в ръщительнаго удару. Подробное и прекрасное изложеніе этихъ превосходныхъ военныхъ дъйствій читатели найдутъ въ кингъ господния полковника Лебедева. Извлеченіе это, слишковъ

# ARTREATER ANTORNES.

недосталочное, но въ которолъ бельшено частью секранены слопа автора, доотаточно ноказываетъ, ванъ книга любенника, в съ какою ясностью, съ каквиъ безпристрастленъ представлены из ней для польвы русскихъ оонцеровъ ообытія и дийствія, достоявникія мерное торжество правому двау, которое вскор'я вотомъ Родсія прихала полъ свое великодушиет и могущественное покронительство.

Сперилторея. Въ двужь частяжь, съ тремя снаблицами. Сочинские Х. Иносьса, старшаго ординаторя Обужевской Градской Больници. (С.П. бургь, 1850, въ-12., стр. 834).

Книга прекрасная. Мы когда-инбудь напишемъ, для общей пользы, разборъ ся по-латыни.

#### HOBMA BPOMIOPLI.

Стихотворення Дэвицы Е. С\*\*\*. (Кіевъ, 1850). — На кіевскомъ Парнасѣ, который прежде назывался Дысою-Герею, сілютъ нерѣдко чудный поэтическія явленія. Мѣстные критики не умѣютъ отдать имъ справедливости. Въ числѣ текихъ явленій особевно примѣчательны «Стихотворенія Дѣвицы Е. С\*\*\*, иъ цеэту, къ виртуозу, къ собачкѣ, къ счастію, къ невому году, къ нюхательному табаку, словомъ ко всему, что искоин воспѣвается на Парнасѣ съ лирою Аполлона. Кіевскіе критики санопроизвольно разбранили ихъ. Кіевскіе критики постунам противъ всѣхъ законовъ вѣжливости, и подлежатъ строгому выекъвію. Наказаніемъ имъ будетъ служить огромный усиѣхъ, вотерымъ, ко стыду ихъ, «Стихотворенія Дѣвицы Е. С\*\*\*, пользуются въ Петербургѣ, гдѣ ихъ читаютъ на-раскватъ. Особенно ды слідующія стихотворенія возбуждаютъ въ здѣнней столицѣ везобий восторгъ:

# K'S # 10 XATEJE#ONY TABARY.

«Нохательный табань Ансраки растъме Вошелъ въ употребленье. Анеринанскій чудакъ

Digitized by Google

# JETEPATTPELS JETOERCL.

Сперва поселялся Въ носахъ пожилыхъ; Потонъ водворялся Въ носахъ нолодыхъ. Чтобы живительному табану Пристать къ безжизненному старину. Не нортить посовъ Красизыхъ, пряныхъ; Не нарать платковъ Тонкихъ, носозыхъ: Но мастоящій калпакъ Не вюхательный табанъ !>

# КЪ СОВАЧЭ ВОНГАТУ.

«Тебя, собака върная! Рука витаетъ щедрая. О съ тобою человъкъ чвой Помънялся бы своей судьбой.

На мягкой ты постеля спять И сладкій кусаешь пярогъ. Въ тепл'в, суши всегда сидншь, И грязью не мараешь ногъ.

Но ты за властелина Своею грудью стоящь. Имънье господина Такъ неусыпно хранящь.

Когда незвавный гость Виезапно входить въ дояъ, Бросаешь ты свою кость, Сердито нашешь хвостоиъ.

Глаза твои ужасные Злой яростью блестять. И челюсти столь страшныя Пъной бъщенства кипять.

Пугаешь ты своинъ ртонъ; Да хватишь и зубонъ. И силый, дерзкій воръ Такъ и скачетъ чрезъ заборъ.» Т. СШ. — Отд. УІ.

Digitized by Guagle

# PARELIE MERSONIE.

--- Любятели старииныхъ веторическихъ вингъ съ удееоль-ствіенъ узнають объ общрегтів для нублики богатего въ этонъ род'я кладу, наз котораго ногуть они вонелнать свои библіотеки радиние сочинсніями. Инператорская Публичная Библіотека отдвлила и предназначаетъ къ продажа своя инсточноленные дублеты, которыхъ каталогъ начала оне печатать для удобства библюниовъ. На первый случай изданъ сво «Каталего дублетовъ по Отдилению книго историческия на вностранных языкахо, какъ самому важному въ кругу книжной старины. Здъсь заят. чаются цёлые ряды Герберштейновъ, Кадлубковъ, Длугошей, Кронеровъ, Гроновіевъ, Моррери, Гроціевъ, Яблонскихъ, Яблоновекнахъ, Охеоновъ, Меурсіевъ, Гейнекціевъ, Поссевиновъ, Патоцкихъ, Олеаріевъ, Липсіевъ, Фабриціевъ, Дюнанжей, Дитиаровъ, Целларіевъ, Тевнотовъ, всего что ножетъ составить счастіе ар-хеолога, вэслёдователя исторів, библіонана. Очень нало нежду этнии дублетами, которыхъ каталогъ по Отделлению историческому представляеть болёе шести тысять нумеровь на разныхъ языкахъ, встрачается издавій поздибе половины посладияго столатія: вса прочія званія принадлежать къ предъндущему времеии, особевно къ шестнадцатому и семнадцатому стольтіямъ. На эти богатства Императорской публичной библіотеки мы обратниъ особенное внимание читателей въ особенной статьт, а пока замътимъ, что между ними есть множество драгоценлостей для изсладователей отсчественной стараны.

# СЕНТЯБРЬ, 1850.

... .....

ì. Новыя книги.

О состояния жинщинь въ России до Питра Виликато. **Встираческое изслидование Виталия Шультина.** (Ково, 1850, во 8-д.).

При современномъ взглядъ на исторію, авторъ считаетъ необхоаниьны взеледовать, сколько въ ся дела вмешивались женщины съ вачала дъль до нашего времени, длятого, чтобы отнынъ впредь исторія была нолная, върная и всесторонняя. Женщина, говорить опъ, какъ она ни унижена, всегда сохраняеть власть надъ мужчинами.... дыйствуеть же она на человъка своимь особеннымь образомь, который вполны соотвытствуеть ся женственной природы. Но кто понимаеть женственность женщины? Ръшительно, никто. Напрасно мужчина, опираясь на свою силу, стремился отнять у женщины эначение ся въ жизни человъка: есть какой-то въчный законъ, который авторъ называетъ силою исторіи, и который всегда уничтсжаль усилія человака, стремившагося подчинить женственность мужственности. Следовательно, по его мнению, после вопросовъ. поднятыхь во исторіи животрепещущею длятельностью, вопросъ о женщина - одинъ изъ самыхъ важныхъ, и онъ рашается разобрать его всесторонно. Для върнъйшаго раскрытія встины, господниъ Шульгинъ хочеть разсматривать женщинъ субъективно, что значить : въ отношения къ самому себв — сколько я понимаю это слово — и сколько оно понятно между словами безъ смыслу и безъ цъли.

У писателей, которые творять философію о женщина, принято за иравнио — сперва все перемъзнать, все перепутать, и потомъ, въ этой мутной водь, удять заключения, самыя вкусныя для филосововъ Digitized by Т. СШ. — Ота. УІ.

# ARTEPATYPHAR ASTORNES.

женственности. Господниъ Шульгинъ считаетъ за нужное слъдовать во всей строгости ихъ испытанной методь. Всъ несообразности, которыя повторяли они одинъ за другимъ, повторяетъ и онъ за ним, для порядку. Они торжественно воспавають нынаннее така намваемое свободное положение женщины въ образованныхъ кругахъ еюепейскаго общества, полагая, что всъ въ Европъ женщины точно также свободны и счастливы какъ княгини, графиян, дворянки в гражданки, танцующія на балахъ и веселящіяся въ маскарадагь, и господнить Шульгинъ пость важь ту же пъсню. Для виль, Асни составляють однаь странный гинскей, и въ Римъ надъ женщиным тяготъетъ въчная опека, и для нашего автора во всей силь существують тамъ твже самые ужасы. Они кричать, что Воспосы унизиль женщину до вещи, закрыль лицо ся покрывальмь, замр ев въ гаремъ, окружилъ евнухами, и господинъ Шульгить негодуеть на тв же безчеловвчія, причисляя къ Востоку и древній Етпеть, гдъ женщины ходили безъ покрывалъ, носели парики, пудрелнсь, и участвовали во встять пирахъ наравна рядомъ съ нужчнами, точно также кахъ нынче въ Парижъ. Они воображають, будто въ древнемъ обществъ, восточномъ и классическомъ, 000бенно замвчательно пристрастие ко жизни публичной, тогда так отличительная черта новпьйшаго общества перевпьсь жизни домашней, семейной, и господинъ Шульгинъ върить этому виъсть съ ния. Иозвольте, господа: о какой женщине и какой женственности изволите вы разсуждать? Если вопросъ поднять у вась исключителью о женщенъ богатаго сословія, чрезвычайно малочисленнаго и водверженнаго вліянію прихотей, причудъ, модъ, такъ это дело другое. Но если вы говорите о встать женщинахъ вообще, то я утвержано в могу доказать, что положение женщины, виз богатыхъ сослови в цвломъ мірв одинаково: у простаго народа, во всехъ пяти частих вселенной, женшины одинаково свободны, одинаково стъсневы, одинаково счастливы, или несчастны, если вамъ угодно. Что вы взюлите вопить такъ сердито противъ гинексевъ, а по-русски теремовъ, если обожаете жизнь домашнюю, семейную? Терема, - убълшца этой жизни. Нигдъ состояніе людей не бываеть и не можеть быть такое домашнее, такое чисто семейное, какъ въ тихомъ непристуяномъ пріють хорошаго, комфортабельнаго терема, который, не збудьте — достояние одного только богатаги человъка. Да и туть ю Digitized by GOOGLC

TORNETT'S OT'S FOODOADTBYRDINE'S BAR MOANSIX'S BORETIE O REPEALICIEROсиянъ жонской стыдливости. Неужели, въ самонъ дълъ, вы не нутите, учусржана, булто-бы у Дрезенкъ, у которыхъ правила этой отыллевести отанчались несравоенно большено отрогостью чамъ у насъ выизличихъ, не было настоящей семейной жизни?... и будто-бы мы норъйние, мужчины и женщины, бъгая взапуски вось бълый добь н большую часть ночи по визитать, прогулкать, магазинать, объдамъ, театрамъ, концертамъ, вечерамъ, баламъ, клубамъ, живя въчно въ гостахъ или для гостей, ускользая въ задиюю дверь отъ безпростанныхъ посъщений, но зная обыкновенно сами, что азлають ваши **АВТИ И ДОМОЧАДЦЫ, ЧТО́ ПРОИСХОДИТЬ ВЪ НАШИХЪ ДОМАХЪ, ВСЕГДА ОТ**прытыхъ всякому, прозрачныхъ какъ стаканъ, убранныхъ до самаго темнаго уголка такъ, чтобы они служили болъе для показу чужимъ чъмъ для своего удобства, болве для глазъ публики чъмъ для нуждъ нанего семейства, будто-бы мы не ведемъ жизни совершенно публичной, такой публичной, какой Древые и въ сотой долъ не знали? Одан наши трактиры, кофейцые дома, библіотеки для чтенія, клубы. дилижансы, желвзныя дороги, вдесятеро стоять праздношатанія Аеннянъ и Римлянъ по агорамъ, форумамъ и портикамъ. Мы, несмотря на наши климаты, которые суровостью своей насильно располагають къ сладостямъ домашняго быту, несравненно менве сидимъ у себя нежели какъ сиживали эти южные люди, которыхъ потом-AOM8. ки, при совершенно другихъ правительственныхъ формахъ, точно такъ же какъ и они любятъ проводить время на открытомъ возаухъ. Нензбъжное слъдствіе южныхъ климатовъ вы приписываете какимъ-то политическимъ причинамъ, а не хотите взять въ соображение того, что, благодаря газетамъ и бюрократическому характеру новвашей образованности, каждый изъ насъ и запимается публичными авлами, и знаеть объ нихъ, болъе всвяъ Сократовъ и Катоновъ. доевности. Мы-то, мы, о! великіе онлосообы женственности, нашей образованностью и ся деньгами, бездовнымъ источникомъ причудъ, обречены, и мужчины и женщины, на жизнь въ полномъ смыслъ слова публичную - мы-то едва знаемъ, и мужчины и женщины, что такое жизнь домашняя и семейная, которая въ полной силь процевтала въ гинексахъ и теремахъ людей, кажущихся вамъ грубыми, безчеловъчнымя. Востокъ-де заперъ женщинъ въ гаремы, завъсивъ ихъ лица покрывалами, приставиль къ нимъ свиуховъ? Но еще въ местнадцатомъ

явля, 'яз Парижа, тима; три оклособы мененовни волич saromyny erenene pusanta norsämet manekoli esettegal, canala mojalit ROMANNEL REALINGS DE TOPORE NO ANETO KARE DE NORPEBLARE LA, TOTABLE BE REDINATE BOJOCHELITE ONTATE, NOTOPER RESPONDED BO H ABTE ESEVITOR, SERDERER BROARD AREO OF REPYARE, I ROTOPER ACCERT Въ употребления у дамъ отнотекихъ. Разов попрывало отнимотъ у женщины мальённую частицу свободы ? Оне препятетруеть толы мужчинам'ь надобрать жонщинь норместались волокитетром'ь. Также была тогда меда въ благовоспитанномъ и доотатечномъ власов; ноокая отыдливость такъ понимала свото безопасность, и покрыная, «вершение восточных, были въ общей инлости у желицинъ, кадалъ нынче блистать своимъ лицомъ на самое большое разотолие. Да равъ эта самыя жонщины и въ нале время совершенно отказалися ет нокрывала, воали, инстинктивнаго одвленя жонской головы? На Вогикв, въ Тибетв, въ Классв, гав женщника още свободиве ченъ в Шриже или Борания, тав оне управляють возмь хозяйствомъ, соложать трактиры, сидять въ лавкахъ, бывають въ мунскить обществать, и вовсе не слывуть отрегостью своихъ правовъ, вся лучне воснийвыя дамы являются въ публикъ съ лигомъ непоемвино выначканыя китайскою тушью или сажею — для хорошаго тону — изъ коютливаго приличія, — чтобы не омущать цвломудрія многочлонных Лан этой земли. Чернила служать имъ вывъскою красоты и мелодости: старыя и некраснвыя не прибъгають къ этому буданческому прилий. Глубина моей личной философія не достаточна для отврытія свян между покрываломъ и благосостояніемъ женщины. Для меня погры вало напротивъ - священный занавъсъ эксенственности, царствены мантія достоянства слабаго и нъжнаго пола. Обнаруживать или притать некоторыя части тела, въ каждомъ обществе -- принадленност господствующаго между женщивами повятія о существо отыдляюстя: въ одной земле считають за безчестие показать ноги, въ другой - рупа, въ третьей -- уше, въ нныхъ все анцо. Евровейка, своболися женищи во превосходству, которая на балахъ открываетъ грудь до крайнита предъловъ возможности, сочла бы за величайшее безстыдотво сдълать то 20 самое дома или въ небольшомъ дружескомъ кругу. Театральны тапор ка ни зачто въ свътъ не явится у себя на вечеръ въ невъроятных отрованіяхъ балотнаго костюма. Все это, слъдовательно, зависить отъ натій о приличиять, понятия, создановныхь в поддерживаенных сения

# 

MO GOODINGSING, TO ME CONSIGNED, MURANNA MONTH NO MICLORY, MARRIE, & на ота спланаро запона, такъ мудро названнаго силою нетория. Rean b's apobhoeth in by opeanie baka meininghis which o's tenenary какть топрук вануть нь Катать, если онго замерты нь гарамы, то ость, въ та же терения, на мусульманскомъ Востока, на то - жа abépas boss ; takoe y mus nominie o entagandoorn. Alependance one BO KARONY-HROUAS GAYARO I NO BAXONE ORS CHARTS OF TOPOMARS HAR Раронакъ, викакая въ сръть сила, ин дажо сила исторія, но удоржить игь тамъ, въ этихъ ноприотупныхъ оградахъ ниъ счаоте. А нока сами онь но захотять, мужчены не более сильны принудать ихъ из затводничеству какъ и публичной жизни. Вспомните, что полуоваста леть тому, несмотря на дву-вековой прилить понятий и правовь сосъдней Полыни, несмотря на ослабление старинныхъ русскихъ обычень и готовность людей и дель къ коренной перемень въ формаль общоства, благородныя русскія боярыни ни какъ не хотъли оставить свои теремы: эначнть, онь были счастливы въ теремакъ. Все мегуществе турецнаго султана, по вель котораго Турки-мужчины надъли желтыя оранцузскія перчатки, не въ состоянія раскрыть жельзныхъ дворей нусульманскихъ гаремовъ, пока женщены не велятъ сами мужьямъ овонить выписать для нихъ изъ Парижа, вмвоть съ перчатками отъ месьё Плиго, бальныя платья отъ мадамъ Бодранъ. Потому что у великаго недницаха и у пяти, нести его вольможъ, есть свнухи, такъ изъ этого оннососы женственности замвчають, что Востокъ, жестокій Востокъ, окружнать всъхъ женщинъ свяухами! Между-твмъ, когда вестечныя женщины ранатся проманять свое мусульманское счастіе на счастие нарижское и принять пынный титуль свободныхъ женацинъ, свиухи навърное будутъ отпунсены ими послъдніе — потому ято это -- признакъ ихъ знатности, самая дорогая и самая редкая статья роскоши, которою любить онружаться женская добродвтемь, ять тщеславія. Куда какъ полезно было бы оклософамъ женственнооти, которые подиимають сопросы жисотрепещущей диятельности. пручить людой вообще прежде, чъмъ разсуждать о желинить? На свътв, кажущемся нись такимъ простымъ и удобононатнымъ, есть гораздо болво тайнъ, ножели какъ предполагаютъ эти оплосооы.

Я остявляю въ поков оклиую олоку, которая-де таготола у Ранлянъ надъ женщиною. Каждему известно, что римское законодательтопо осталось и остается доныть основаність всяхъ новъйших свро-

#### WHEPLITTERS STREET.

вейских узаконеній о женщих въ гражданского отношения. Точне такая же екчная спака тяготлеть по нисанному закону надъ Француженкою, какая тиготала надъ Ремлянкою.

Предмоть, избранный господнномъ Шульгинымъ для «историческаго изслъдованія», состояніе женщинь въ Россій до Потра Великаго, могъ бы доставить случай къ очень любонытной внигъ: но я бенось, суда по этому первому «выпуску» женственности, что енъ доставить только предлогъ къ ношлому субъективному разглагольствию. Авторъ цачинаеть сдалека и свысока: съ Амазонки и со Славянки.

Что касается до Славянки, то я, признаться, не могу представить себя такой женщины, потому что народа Славянь не знаю, ныгде объ немъ не читалъ, ни отъ кого изъ върныхъ людей, ни въ исторіи, ни вне ся, не слыхивалъ. Я знаю только племя славянское, раздъленное на множество народовъ, которыхъ родины, въры, обычаи, законы, занятія, образы жизни и мыслей, всегда, при глазахъ исторіи были такъ разнообразны, такъ различны, что въ скудномъ умъ своемъ я никакъ не потрафлю составить себя типъ абсолютваго Славянина, или идеальной Славянки. Мнъ не безъизвъстно, что многіе умные люди, у насъ и за границею, или за границею и у насъ, дошли созерцаніемъ до этого чуднаго типа, но, для такихъ отвлеченностей, надо быть ужаснымъ славянскимъ силософомъ.

На счеть Амазонокъ, которыхъ существованию въ древнія времена совершенно въритъ нашъ ученый авторъ въ своемъ историческомъ изсльдовании жевщины и женственности, я осмелюсь доложить, что и я имъ върю: да и какъ невърнть, когда это было съверное сіяніе! Амазонка — существо такое же достовърное какъ и Ирида, одицетворенная радуга. Кромъ господина Шульгина и меня, Амазонкамъ върятъ еще и другіе ученые, особенно Бухарцы и Персіяне : но увъревно этихъ отличныхъ историческихъ изследователей, которые у насъ торгуютъ халатами, Гамазинъ, Аназонки, водятся донынъ въ Средней Азін, у таниственныхъ верховьевъ Аму-дарын, гдъ никто не бываль. Протнвъ такихъ авторитетовъ, какъ, прошу, утверждать нан доказывать двло, почти уже встребующее нынче доказывания, что повъсть объ Амазонкахъ произошла отъ мнеологической мден Савера о Валькюріяхъ, или райскихъ геронняхъ Оддинистовъ, объ этихъ избранныхъ длеахъ, valkyrie, которыя сражались съ избранными мужаями, valvair, въ чертого избранныхо, Valhalla, и которыхъ вотынных битель на побъ изобранално. снатлоно игрою ставорныхъ сідній ? Зачень и уноминать, что дровнія преданія Оддиннотовъ поменцаля землю Валкюрій въ нынъпинихъ олонецкой в архангельской губерніяхъ, въ странъ съверныхъ сіяній, гдъ ни кто нежнать, и что это --нодлинная земля баснословныхъ Амазонокъ, о которыхъ легковърная древность любила разсказывать такія мильм вещи. Если бы мы съ господнномъ Шульгинымъ были оріонталистами, то можетъ-быть отнрыли бы чудное обстоятельство --- что и слово hamazin есть только проютой нереводъ олова valkyrie, избранная или райская дъва нать чего онъ конечно заключнать бы еще скорве и ввриве моего, что бисия объ Амазонкахъ очевидно припила къ Грекамъ черезъ посредство народовъ персскаго пломени, населявнихъ Малую Азію и Кавказскую страну. Скылдь-по, Жены-Щиты ворманскихь сягь, я увърень, признаны были бы имъ естественнымъ видоизманеніемъ той же почтенней повъсти. Но онъ Славянинъ и оріенталистомъ быть не захочеть. Для его системы, для славы и блеску женственности, ему нужны настояшія Амазовки.

Въ этомъ первомъ выпускъ исторической онлосоони женственности; онъ еще не дошелъ до истории — до настоящаго предмету овоего изслъдования — до состояния женщины на Руси во времена, преднествованшия осемнадцатому столътию, или въку Петра Великаго, и, для почину, потвинается ипотезами о Славянкахъ, Амазонкахъ и женственности вообще. Разумъется, что по первому выпуску не должно судить о второмъ и третьемъ, но очень позволительно пожелать имъ болве дъла и болбе истории.

# мовыя врошюры.

1. КАРТА ВВЪЗДНАГО НЕВА. — 2. ОБЪЯСНЕНІЯ КАРТЫ ЗВЪЗД НАГО НЕВА, приспособленной къ общенародно му понятію и одобренной Военно-топографическимъ Депо Главнаго Штаба Его Императорскаго Величества. Составилъ Гр. Раевскій. Изданіе второе. (Спб., 1850). — Карта эта предназначена къ употребленію тъхъ, которые, по учась астрономін, желали бы узнать названіе, виды и положеніе на небъ главнъйшихъ созвъздій. Посредствомъ изготовленнаго авторовъ Кружска, который прикладывается къ карть, они могуть отънскивать на MURISHY ILS SUPPLYING

мнотновки нерадания проки преконцение венедаго созвездия перет от периу и вносту ото йлих сорязовановка, пода возна наротени вель като русскато дарства.

### PANNELS MEBSURIS.

--- Лать двадцать тому, господнить Периовъ, бунгалтеръ девримента горныхъ и соляныхъ двяъ издалъ недъ нахонновъ «Расчи» сления о леталлахъ по горной частии», собраніе таблиць, веливнощнять количества чистато золота и серебра въ лигатурныть имсихъ отъ одного супта до двунъ сотъ вудъ и отъ самей визкой до семой высокой пребы; комичества понлици сладующихъ съ золота визъ весовъ, добываемаго въ различныхъ прискахъ; сравнение иностранныхъ въсовъ отъ российскиелъ; вычноление процентовъ на денение капиталы; платели и взыскания но пробирнымъ палаткамъ, и татъ далъс. Кинга его была въ употребления и въ казенныхъ листата и у частныхъ лицъ. Но какъ въ деадцать лътъ и законы и превидаство по горной части значительно измънникъ, то госпеднить Периов, нередвлавъ и пополниюъ таблицы свои согласно съ вынъннита нелокениемъ того и другаго, издалъ ихъ вновъ нодъ твить те загате вість.

--- Госнодниъ Трико издалъ въ Петербургв, подъ заглавіенть «Nouvelles leçons de littérature française et de иногиle», обнарное собриніе расположенныхъ по предметамъ выписокъ изъ прежнихъ и повъйшихъ французскихъ прозанковъ и поэтовъ. По ноказанію заглаваго листа, книга эта принята къ употребленію въ учебныхъ завденіяхъ Ел Величества и министерства народнаго вросвъщенія. Мы полагаемъ, что и въ домашнемъ воспитаніи родители и наставяни могутъ, не только съ удоботномъ, но и съ большого пользою, прибъгать иъ ней какъ къ ебильному и размоебразному сборину лутинхъ отрывковъ еранцузской словесности для чтенія съ дътын и для упражненій въ переводъ.

\_\_\_\_

**9** 

# VII.

# СМБСЬ.

NOTOBOST, NAMENA ALE MELLSHAKE AOPOTT BRANKE HAPOвезовъ. Изобрътение поды пъшкомо. Преобразования въ управленія англійскими желівзными дорогами до такой степени нынче въ ходу, что, при доказанной уже пользв и необходености введения налыхъ, по частыхъ потадовъ и небольшихъ паровозовъ на ивсто повздовъ ръдкихъ, но огромныхъ и паровозовъ необыкновенной снаы и тяжести, дбло идеть теперь не болбо и не невже какъ о чистой отставки парамъ и уничтожени паровозовъ. Опыть мудрее всехъ теорій. Опытности железныхъ дорогь изнолняется сегодня (перваго севтября) ровно двадцать лътъ, и результать этого продолжения времени даеть право утверждать, что первые изобрататели правиль для тады но желазвымъ дорогамъ совершенно ошиблись въ своихъ разечетахъ. По желъзнымъ дорогамъ въ Великобритания протажаетъ теперь въ годъ до 60,000,000 пассажировъ, для которыхъ ходитъ не менве 100,000 повздовъ. Следовательно, каждый поездъ, среднимъ числомъ, везетъ только 60 человъкъ. Между-тъчъ, при сильныхъ и тяжелыхъ авглійскихъ паровозахъ издержка на каждый потадъ такова, какъ-будто двигалъ онъ 700 или 800 пассажировъ. На самыхъ главныхъ, самыхъ цвътущихъ желъзныхъ дорогахъ Англін, если сравнить число пассажировъ съ числомъ побздовъ, на каждый побздъ приходитса не болъе 100 человъкъ, которые, по 31/2 пуда на человъка,

T. CIII. — OTA. VII.

исять всё вмёстё 350 пудъ. Значить ноложивь еще 350 пудовъ на вёсь экнпажа, для самой многолюдной тяды и для самой важной желёзной дороги, совершение достатачны, при частыхъ повздахъ, машены имёющія силу тащить только 700 пудъ вёсу. Но 700 пудъ, это — кто бы подумалъ, при видъ нынёмнихъ страшныхъ поёздовъ! — сила одной лошадки. Маленькая дошадъ можетъ тащить 700 пудъ вёсу по желёзнымъ рельсамъ. Изъ чего же хлопотали въ Англіп, заводя на рельсахъ паровыя нашевы, которыя, съ тендеромъ, вёсятъ не менёзе 20, 25 и 30,000 пудъ? Тридцать тысячъ пудъ вёсу, чтобы двигать семь сотъ пудъ!... авный неразсчетъ!

На короткихъ личияхъ, возлъ большихъ городовъ, взда бываеть самая сильная в во многихъ случаяхъ доходитъ, среднинъ числомъ, до 200 человъкъ на потздъ. На нашей царско-сельской желъзной дорогв при среднемъ числъ одивнадцати поъздовъ въ сутки или при 4,000 повздовъ въ годъ, бывали въ хорошіе годы до 700,000 пассажировъ : среднимъ числомъ въ сутки протажали ло 1.000 человъкъ и каждый потадъ вознаъ 175 съдоковъ. Если бы эта желтаная дорога, какъ вст важныя линия, интла дет пары рельсовъ в потады отходние бы черезъ каждые полчаса вля 16 разъ въ день туда и 16 разъ обратно, то 32 потзда, воза по 60 человъкъ, перевезли бы въ день ровно такое же число людей, а при маленькихъ машинахъ, способныхъ тащить 100 человъкъ, могли бы перевезть въ день 3,200 человъкъ. Въ экстренные дин число побздовъ могло быть увеличено до 40 и до 50, такъ что они были бы достаточвы для 4,000 и 5,000 пассажировъ. Около Лондона, на вороткихъ линіяхъ побады ходятъ черезъ каждыя четверть часа, и даже черезъ каждыя десять минутъ; число вхъ доходить въ день до 200. Съ нашинами такой ограниченной сиды, въ сутяв могутъ пробхать 20,000 человбят. Надо замбтить, что легкіе нобзды при длинномъ экипажи — самые безовасные для устройства тады; кромъ того заведение ихъ обходится втрое дешевле в издержки на таду уменьшаются до половины.

На основанія этого разсчету, выведеннаго изъ чистой практики, Адамсъ д'блаетъ нынче въ Англін маленькія паровыя манины, которыя везутъ 120 человъкъ со скоростью 60 верстъ въ часъ и уже введены въ употребленіе на двухъ значительныхъ линихъ. По'вздъ состоитъ изъ легкаго, но дливнаго паровоза и двухъ вагоновъ, изъ которыхъ одинъ до половицы занятъ тендеронъ, или магазиномъ для угля и воды.

Но преобразования не останавливаются на этомъ коренномъ изитиения первоначальной системы. Въ журналъ «The Builder» (Золчій) пишутъ, что одинъ ниженеръ, по имени Пагсерано, піе-нонтскій уроженецъ, получилъ въ Англіи примилегію на изобрѣтенный имъ ноговозъ — потому что паровозомъ этой машяны назвать нельзя : она дъйствуетъ безъ паровъ и принодится въ движевів ногами, — в что этотъ ноговозъ яли ноговрать, pedirotator. ножеть везти шестьдесять человькь со скоростью ста верств ов часв. Въ вагонъ устрочнь наклонный кругъ, или ходъ со стуnenann, pedivella, по которому ходять лошади шагомъ и который заставляють онт вращаться упоромъ ногъ своихъ н'своей тяжестью. На этотъ кругъ вакивутъ ремевь, соединяющій его съ осью главныхъ или, какъ называютъ въ паровозахъ, денгательных колесь. Вотъ все устройство : оно не сложиве токарекаго ставка. Компанія желтаной дороги South Western заказала у господина Пассерано извъстное число такихъ ноговозовъ, кото-рые намърена она употребить, на первый случай, на боковыхъ линівхъ. Только компація требуетъ ноговозовъ съ меньшею скоростью, в съ большею силою, имевно такихъ, которые бы могли везти сто человакъ съ скоростью шестидесяти верстъ въ часъ.

Разумвется, что вмёсто лошадей, ничто не мвшаетъ на наклонный кругъ поставить людей — двадцать — трилцать человёкъ еколько помёстится. Да и зачёмъ далеко искать! пассажиры «третьяго класса», то есть, третьихъ мёстъ, охотно ставутъ на кругъ. Не нужно даже держать работниковъ, кормить ихъ, платить имъ жалованье. Заплатите бездёлицу пассажирамъ третьяго класса: они и очень рады будутъ случаю походить во время взды, для общей пользы. Вотъ радикальное преобразованіе! Бзда пъшкомъ изобрътена. Синьоръ Клементе Пассерано льститъ себя мыслью, что благодарное человъчество воздвигиетъ ему статую реличествените Стивенсоновой, какъ изобрътателю такихъ желѣзныхъ дорогъ, которые не только не берутъ денегъ съ пассажировъ, но еще платятъ сѣдокамъ за удовольствіе путешествовать по инмъ '

Незнакомые съ положеніями механики сочтуть за невѣроятпое, чтобы лошади, идучи *шагомь*, не впереди, а внутри экипажа, могли заставить его двигаться съ быстротою ста верстъ въ часъ. Но если наклонный кругъ въ вагонѣ, по которому ходятъ лошади, ниветъ пять аршинъ въ поперечникѣ, или 15 аршинъ съ краю, а ось большихъ двигательныхъ колесъ ½ аршина въ окружности, ободы же этихъ колесъ 10 аршинъ пути при каждомъ.

поворот в оси, - колосы должны быть прикрилены къ еси, которая вертится визств съ ними, какъ въ паровозахъ, - и есн ваклонный кругъ сообщенъ съ осью реннемъ, шихрожь нли каньточъ, хорошо на нее навернутымъ, то при каждонъ поворотв паклониато круга ось повернется 30 разъ, а двигательныя колосы пройдуть по рельсамь 300 аршинь, или 100 сажень. Лонен, идущая шагомъ, проходитъ версту въ десять минутъ, вля 50 снженъ въ минуту. Какъ наклонный кругъ имбетъ окружность, то есть, ходьбы въ каждый оборотъ свой пятнадцать аршинъ, вля нять сажень, то въ одну минуту лошади поворотять его 10 раз и въ то же время ось двигательныхъ колесъ повервется 340 разъ, а колесы сдвлаютъ пути 3,000 аршинъ или 1,000 саконъ, то-есть, 2 версты въ иннуту, или 120 версть въ часъ. Быстроп эта, при логности экинажа, но только совершению законна въ ноханическомъ отношения, но и безопасна въ употребления, потону что движение повзду не успливается «пріобритенною скорости», пли раскатонъ тажести. Шнуръ, невернутый на ось, не поне ляеть раскатываться. Движевіе, по этому, ровно ; остановить от очень легко, удержавъ накловный кругъ задеяжкою, и даже столкноленія не опасны, потому что потадь, состоящій, витсто с MEMURANO, NOT OANOTO TOILKO EREVENE, AOBOILEO AARBEETO, BE MA скакаваеть изъ рельсовъ и не представляеть толчку значитель ного сопротивления. Если только лошади своей тяжестью в учероиъ ногъ прездолжютъ давление вагона на рельсы и трене всего механизма и сделяутъ наклонный кругъ съ миста, тана вагонъ пойдетъ непремвино со скоростью, сообразною съ разнърами наклониято круга, оси и двигательныхъ колесъ. Въ неми этого соедияются здёсь мускулярная сила ногъ съ тяжестый туловища животныхъ и, вероятно, для умножевия этой донгою. щей тяжести, изобрататель вакладываеть еще на лошадей инойнибудь грузъ. Если экипажъ съ съдокоми въситъ но болъс 500 пулъ, то сила двухъ прилично нагруженныхъ лошадой ножеть быть очень достаточною для тады съ необычайною скоросты по рельсамъ, которые, подъ такою ничтожною тяжестью, сокревятъ совершенную горязонтальность, не станутъ гнуться въ серодина и не будуть выходить по концамъ изъ снасиъ, отъ чето вздоки по железнымъ дорогамъ при выпеннять невомерно грут выхъ паровозахъ ощущають безпрестанвую тряску, нередко не реходящую въ весьма вепріятные толчки.

«протигла жано люны. Реботы надъ гребянцене Цанолеена въ Дена Циналидоръ, отлеженныя на изкоторее время, снова начались оъ бельшоге длятельностью.

Бееъ сомнация каждому натересно будеть прочесть программу этихъ удивительныхъ работъ.

Желея замянить деревлицый балдазних, сделенный въ 1209 году по рисункамъ Трепса, архитекторъ вашелъ средство опуенть его их оклепъ, инсполько не вортя купола; онъ только вездангчуль вовый балдахинъ выше прежняго осемью ступенами и нолучилъ черезъ это наобнодимую высоту. Главный алтарь, стоявний прежде винзу этого балдахина, онъ перенесъ въ церковь противъ церковной трелесьі и на этомъ мастъ открылъ дверь, ведущую въ оклепъ и украшенную двумя онгурами, предотавляющими силу гражданскую в военлуто и держащими въ рукахъ императорские знаки. Надъ дверью на мраморной доскъ написано желаніе, которымъ начинается завъщаніе Напелеена, писанное на островъ Святой Елены, желаніе, пеполиньшеося:

«Я желаю, чтобы прахъ мой лежалъ на берегахъ Сены среди оранцузскаго народа, такъ много мною любимаго».

Стваны схода, ведущаго въ склепъ, обложены балымъ мраморомъ, амизу его находятся два барельеча: однать представляеть гробницу Наволеона на островъ Святой Елены, другой Францію, принимающую омортные оставки своёго императора. Четы, е погребальныхъ броцвовыхъ канделабра украшають это преддворіе, ведущее въ склепъ, посреди котораго стоитъ саркочагъ, заключающій останки великаго чоловъка. Этоть саркочагъ высъченъ изъ чинляндскаго краснаго актичнаго мрамора, и мъетъ четыре метра длины и два мотра инарица; окъ состоитъ изъ трехъ цъльныхъ кусковъ: крышки, корпуса и водножія. Полъ изъ богатой мозанки, на нодобіе елорентинской, представляющей лавровый вънокъ, находится у подножія этого саркоонъ.

Диннадцать статуй, представляющихъ побъды съ аллегорическими внаками въ рукахъ, созерцающия смертные остапки великато волководца, окружаютъ сарко-рагъ.

Стены портика украниены десятью барельсский, изображающими мана, прославивния царотвование ваконодателя.

Этоть портикъ ведеть наконецъ въ подвемную комнату. Въ вся

неложена аустерлицкая шпага. Сорокъ знаменъ, и значки, носиле Наполеономъ, положены на жертвенникъ у ногъ статуи Бонапарта, представлевнаго стоящимъ въ императорекой мантии; все это окружено богатею ръщеткой, черезъ которую, при свътв ламны, межне видъть драгоцънные залоги, тутъ заключающеся.

По вринятому плану, саркофагъ, стоящій на середнить нодъ куноломъ, имъетъ видъ величественный и простой, потому что окружить встани военными и гражданскими почестими, прославивними царствованіе Наполеона.

Двънадцать лампъ будуть повъщены подъ портикомъ, но зажитято будуть только во дни поминовенія, то-есть, въ день его ангела; въ въ день смерти и перенесенія въ Домъ Инвалидовъ, когда булеть совершаться въ память его божественная служба.

Входъ въ Вобанскій дворъ будетъ раздъленъ крестообразно, в во украсится статуями товарищей его по оружно, сноспъннествованних славъ Наполеона. Погребальныя украіненія располагаютъ посътителей гробницы Наполеона къ благоговъйному чувству, давая входу наз сатро sánto.

ТЕРЕЗА МИЛАНОЛЛО. Между МИЛЫМИ ТАЛАНТАМИ, ПОЛВИВНИМИСЯ В последнее время въ музыкальномъ нскусстве, замечательны сестры Миланолло, объъзжавшія Европу съ скрипкой въ рукъ. Одной было только десять лать, другая была немножко старше. Младшая, Марія, казалась талантливве; преждевременный умъ какъ электрическая искра блисталъ въ ея голубыхъ и чистыхъ глазахъ, но душа ея, слишкотъ сильная для ея слабой оболочки, скоро улетвла въ лучезарныя области. Старшей, Терезв, пережившей глубокую горесть жестокой вотери, должно быть теперь двадцать два года. Она родилась въ Семиліано, пісмонтскомъ городкъ, гдъ отецъ ся быль фабрикантонъ шолковыхъ прядиленъ. Трехъ лътъ отъ роду, присутствуя при исволнени объдни оъ полнымъ оркестромъ, ребенокъ былъ поранетъ скрипичнымъ соло, вставленнымъ туда, какъ это дълается въ Итали. Съ-тваъ-поръ она не давала родителямъ покою пока они не позвелили ей учиться музыкв. Сначала ей дали лучшаго учителя въ Самиліано, потомъ примътивъ возрастающіе утван дъвочки, отеча отвезъ ее въ Туринъ, брать уреки у перваго корелевскаго скрини. Ей было тогда шесть лать. Тереза Миланолло играла для сублия Digitized by GOOGLC

вы верений разъ въ боленномъ марсельскомъ театра, потомъ призхала въ 1837 году въ Парижъ, гдъ давалъ ей совъты извъстный скрипачъ. Усявхи Терезы пробудили музыкальный инстинкть сестры ся Марін, которая также захотъла учиться на скрипкв. Тереза была ся учительницей и передала съ материнскою заботливостью знаніе, пріобрятечное еъ трудомъ. Сестры любили другъ друга какъ птички, сидения на одной и той же въткъ, поють и перекликаются другъ съ аругомъ. Модуляція старшей отдавались въ сердць младшей и заставляли ого звучать. Такъ пробъгали они по свъту, трудясь, распъвая, собирая цвъты и вънки по дорогъ. Послъ смерти юной Маріи, Тереза оставалась долго неутенной и не хотела дотрогиваться до ниструмента, напоминавшаго ей грустную потерю. Тереза Миланолла истинный таланть. Она обладаеть почти всеми качествами виртуозки перваго разряда, энергіей безъ преувеличенія, граціей безъ жеманства. Смычокъ ся твердъ и мягокъ. Онъ отдъляется отъ струны, безъ врикливости, съ звукомъ полнымъ, чистымъ pastoso. Трудности, за которыя она берется, никогда не превышають ся способностей; она выбираетъ піесы сообразно силъ своего исполненія — великое доказа тельство вкуса и здраваго смысла, которые не всегда встръчаются у артистовъ. Скришка для Терезы́ Миланолло не инструменть, не причуданвая нгрушка, а другъ, послушная истолковательница чувствъ, волнующихъ артистку и звучныхъ порывовъ, пробъгающихъ по ея ножному воображению. Она поета, а не играета, и особенно нравится въ ней то, что она не употребляетъ ни непріятныхъ усилій, ни криваяній. Одни глаза измъняють ся волненію.

окота за сернами. Этой опасной охотой занимаются многіе жители горъ окружающихъ долнну Шамуни. Когда знаешь, какъ эта одота происходить, то удивляещься, почему этотъ родъ жизни, вмъств столь трудный и опасный, имвотъ неизъяснимую прелесть для вривыканихъ къ нему.

Охотникъ выходить обыкновенно ночью, чтобы на разсвятя быть уже на самыхъ возвышенныхъ мъстахъ, гдъ пасутся серны до прихода стада. Лины только онъ увидитъ мъсто, гдъ надъется найти ихъ, онъ осматриваетъ его въ зрительную трубку. Если же тамъ не находитъ ихъ, то взбирается выние; если же увидитъ, отврастся нодойти ближе вдоль рытвинъ нан сврываясь за утосами, хладнокрозно прицъмивнется и ридко дногъ проманъ. Когда она нодстрвлитъ серну, то бъжнтв къ овоей добыта и нодразываеть и подктрвлитъ серну, то бъжнтв къ овоей добыта и нодразываеть и вратитъся въ свою деревню; если путъ трудонъ, онъ одпрастъ излу съ животнаго и боретъ се съ собою; въ случав же сом дорта хотъ немного возможна, взваливаетъ осрну на илеча, и неонъ домой, часто черезъ пропасти и на огрожнемъ разотолий. Ок кормитъ себя и свою семью ся мясомъ, которое очена вкусно, щобенно когда животное еще молодое, а кожу сущатъ на продаху.

Часто случается, что осторожное жизотное, увидаеть окотанка, и величайшено быстротого скрывается въ ледникать, въ онъгить, на самыхъ крутыхъ утесахъ. Особенно трудно приблизиться къ ним, когда они находятся вмъств: тогда одна изъ сериъ, пока друга насутся, стоитъ на сторожъ на самомъ высокомъ утесъ, съ котерито видны всв дороги, ведущія на пастбище. И лишь только часевой замътитъ какую-нибудь опасность, испускаетъ родъ свиста, и тетчоть вов сериы бъгутъ къ нему, чтобы самимъ судить о родъ и предмять опасности. Если онъ увидятъ, что это хищный звърь или охотинъ, тогда опытнъйния изъ нихъ принимаютъ надъ остальными начаество и всъ обращаются въ бъгство въ непристувныя мъста.

Тогда-то настаетъ трудъ для охотника; тогда-то, увлеченный свою страстью, онъ пренебрегаетъ и забываетъ всякую опасность: проледать по сныгамъ, не думая о пропастяхъ, которыя подъ ними не-ГУТЬ СКОМВАТЬСЯ, ИДСТЬ ПО САМИМЪ ОПАСНЫМЪ ТРОВНИКАМЪ, ПСРСКОМТЬ съ утеса на утесъ, не помынляя какъ надобно будетъ съ нись стодить; часто ночь застигаеть его среди этихъ преследованій, но это ве-Удерживаеть его, онъ надвется, что темнота остановить сернь и что онъ можетъ вотратить ихъ на другей день. Такимъ-образонъ об проводить ночь не подъ деревьями, ни въ пещеръ, устаеной зеления, но на враю утеса, часто на обломкахъ его, гдъ нельзя найтя нийкого убъжнща. Тамъ онъ вынимаетъ изъ своего мънка немного сиру и кусокъ овсянаго хлъба, составляющій обыкновенную его ницу; хавоъ такой сухой и твердый, что онъ принужденъ разламывать «О между двумя каменьями или разрубить топоромъ, который береть Съ собю, чтобы прорубать дорогу между вадомъ. Онъ нечано тоть свой умвренный ужинь, кладеть камень нодь голову и часьнають, размышаяя, куда могли бы убъжать жинотина, которыть на

· 👌

пресладуета. Векора пробужденный сважестью утра, она вотноть оприсованой ота колода, немарнога глазним проняети, которыя деянена перейти, чтобы наскиминуть серих, вышкаеть немного водик, которую всегда посить ет. собею ва небольшенть колическая, взваливноть измокть на смало ндеть на новыя опасности. Такитьобразона опотники проводять насколько дней сряду из водобномъ вонностия, и въ продажжение этого времени ить семейства пазва осибенности прочастныя жены находится въ ужасномъ безпонойства; ена не научъ даже сначь, безовачь, погибный между льденть жи во сна : такъ думають, что челованъ, погибный между льденть жи на маконъ-вибудь неизвъстномъ утесъ, является ночые осебя, доровой ого сердцу, извъстнать, гда находится его тьло и просить отдать ему последний христанский долгь.

въсти изъ ваносъ-лйреша. Въ областяхъ Аргентинскаго Союса, какъ во всей южной Америкъ, народонаселеніе раздъляется ва два различныхъ клаоса : геродъ и деревню. Жители городовъ, пронекодяще отъ испанскихъ колонистовъ, перемънальсь съ иностранними до того, что уже не походятъ на Исванцевъ. Жители деревень, нанротивъ, сокраняютъ шервобытный отпечатокъ. До.генерала Росаса, который особенно старелся слитъ въ одно объ породы, укротивъ полудиній характеръ второй, это ръзкое раздъленіе двухъ кастъ, было главною причиною многочисленныхъ распрей, опустонавшикъ страну. Смъщеніе было трудно, и теперь еще не совсвиъ полно, однако легко узнается въ бъщо трудно, и теперь еще не совсвиъ полно, однако легко узнается въ бъщосъ-айренской провинція, особенно въ частяхъ, сосъдственныхъ съ городомъ.

Обятатель деревни, называемый гаучо, существо особенное, которему подобнаго изть ни въ пустыняхъ Азіи, ни въ стеняхъ Америки. Области Аргентинскаго Союза почти можно назвать необитаемыам, потому что на пространствъ, раввомъ пространству всей Франціи, едва считвется осемь-сотъ тысячъ жителей. Въ долинахъ, находяинкоя въ этихъ вровниціяхъ, городовъ изтъ, а только эстансіо (мызы), одвнокія, среди огромныхъ нустынь. Эстансіеро живетъ однить, бсяъ меланій, бевъ промышлености, безъ земледвлія. Единственное занятіе его помъчать и бить, когда наступнтъ время, скотъ, его амиютосние богатого. Гаучо живетъ только масомъ и водой; увотребленіе клъбе, енирицыхъ надитковъ, овощей, выодовъ, ему пакъ-

.9

въстно. Одежду свою онъ грубо выхранваетъ изъ воловьей кожи, им прядеть наь бараньей мерсти; несколько кольерь и трель бычачыть кожь довольно ему для постройки убъжнина, когда онъ останавливает ся въ какомъ-нибудь мъстъ; потому что обыкновенно объ синтъ ва воздухь, завернувшись въ свое пукчо. Его простое, но страние оружіе, состоять наь ласоболась, — широкаго ножа, заткнутаго м ноясь. Гаучо остается по цвлымъ недвлянъ и мвсяцамъ, ве ная человического лица, скитаясь среди безчисленныхъ отадъ, покрываюникъ долины. Когда имъ обладъваетъ голодъ, онъ верхомъ на мшады, бросается за быкомъ, накидываеть арканъ, заразываеть его низ трепещущаго еще мяса выразываеть любимый кусокъ, радко нрин-Мая трудъ изжарить его, довольствуясь твить, что размягчяеть его нъсколько времени подъ съдломъ лошади. Легко понять, какъ эта одинокая и нелюдимая жизнь разрушаеть у гаучо всякое общественое чувство и какую глубокую ненавитсь долженъ овъ питать гъ обитателямъ городовъ, которые умъютъ наслаждаться благосостояніемъ образованности и извлекать пользу изъ его тяжкаго ремесла.

Сколько гаучо удалялся отъ всъхъ успъховъ образованности, столько житель городовъ приближанся къ нимъ съ жадностью. У горожанъ, благодаря дъятельности торговли, находинь не только свропейский комфортъ, но еще и знаніе, вкусъ, моды, почти можно сказать евронейский духъ.

Поле въ провинціи Бэносъ-Айрешъ совершенно обнажено, его покрываеть густая трава, орошаютъ многочисленные ручьи, извивающіеся въ лугахъ, мъстность плоская, земля необыкновенно плодородная, но еще не тронута; едва въ окрестностяхъ города найдется въсколько садовъ.

Городъ Бэносъ-Айрешъ построенъ по однообразному плану и разбитъ на прямые четвероугольники. Дома въ одинъ этажъ, вся выкрашены бълой краской и съ виду очень чисты и щеголеваты. Геродъ очень населенъ теперь, жителей болъе ста тысячъ, кажется из цвътущемъ состоянии; торговля огромная, въ прешломъ геду триста европейскихъ кораблей сложили туда грузъ свой.

Росасъ представитель деревенской партін; онъ увъряеть, что вроноходить отъ благородной и старинной испанской самиліи, которая прежде, во время покоренія края, эмигрировала въ эту часть Аморики, и что его зовуть Хуанъ-Мануэль, Ортись до Росась; върне то, что онъ владълъ значнтельной зстансю, изъ которой своинъ умомъ и строгостью умълъ сдълать образцовое заведеніе, когда разразилась первая междоусобная война. Росасъ былъ одаренъ отъ природы всъми превосходствами, которыя могли возвысить его между гаучо, его товарищами. Ни одинъ житель долины не умълъ такъ укрощать дикую лошадь, управляя такъ ловко ласомъ и боласомъ, инкто съ такимъ проворствомъ не обращался съ ножомъ, никто не бросался такъ хладнокровно и презрительно среди опасностей, и не выпутывался изъ нихъ счастливве. Этихъ онзическихъ качествъ было бы достаточно, чтобы поставить его въ первомъ ряду между полудикарями. Росасъ умълъ присоединить къ нимъ достоинства высокаго ума и познанія необыкновенныя, въ странъ, отдаленной отъ центра просвъщенія. Сначала его произвели оонцеромъ въ милицію и скоро сдълали окружнымъ комендантомъ; черезъ нъсколько времени онъ заставилъ объявить себя губернаторомъ.

Теперь Росасу отъ пятидесяти-осьми до шестидесяти лътъ; говорятъ, что онъ страдаетъ подагрой и разными другими недугами, но по наружности этого не видно; росту онъ высокаго, черты правильны и выражаютъ твердость; глаза живы и проницательны. Когда онъ разговариваеть съ иностранцами, благородство осанки, важность движеній, иззисканность въ выраженіяхъ, могуть заставить думать, что онъ постоянно жилъ въ обществъ людей съ высокими познаніями; нногда онъ старается, хотя безуспъшпо, выказывать добродущие, но знаеть, что это ему не удается и употребляеть это средство только съ людьми, которыхъ считаетъ ниже себя въ умственномъ отношении. Когда же онъ находится съ гаучо, своими прежними товарищами, тонъ его и манеры измъняются: тогда уже онъ человъкъ не учтивый и образованный, не дъловой и не ученый, а укротитель быковъ и лошадей, охотникъ за тиграми, обитатель пампасовъ; слова его становятся грубы и непристойны, движенія принимають выраженіе, извъстное только въ пустыяв.

Изъ того, чт.) мы сказали о Росасв, можно понять, какъ онъ хитеръ; прибавьте къ этому упорный и рвшительный характеръ, волю неотступающую ни передъ какою необходимостью, высокое умственнее превосходство надъ всвии окружающими, и вы поймете также безграничное могущество, до котораго достигъ этотъ человвкъ.

Росасъ трудолюбивъ неимовърно, днемъ спитъ, а ночи проводитъ

уз набиноть. Только вз четыре часа новодудни выходить изъ свой иомнаты. Латомъ, когда о́нъ въ деревиз, можно видать, какъ опъ галопируетъ отъ четырекъ часовъ до шости, въ саду, открытомъ для всакъ или играетъ съ огромной тигрицей, которая рычнив на роккъ, а услыщавъ звукъ его голоса. дожнать и смиренно ложится. Въ иссть часовъ онъ закусываетъ немного, потомъ садится за работу в объдаетъ съ двумя шутами, въ стравной одежда, которые стараются разсвять его своими остротами, играми, иногда дракой. Говорния, что Росасъ окруженъ стражей, — ни чуть не бывало. Домъ его красный и общирный, всегда съ открытыми дверьми, стоитъ на больной дорогъ. Часто трудно встратить слугу, чтобы велъть доложить о собъ, въ его кабинетъ или въ его спальню также легко понаетъ, какъ и въ дворъ, на который выходятъ эти комнаты; у главныхъ воротъ и часоваго, ни сторожа.

Послѣ Росаса главную роль во всемъ союзѣ нграетъ дочь его Мануэлита. Положеніе, которое эта женщина умъла себъ пріобръсть, единственно, какъ и положеніе отца ея, хотя относительно далеке не такъ важно, потому что въ государственныхъ дълахъ съ ней не совътуются; однако во всъхъ дълахъ второстепенной важности, она пользуется свободой дъйствовать и правомъ говорить, ей только одной предоставленными. Мануэлита, такъ сказать, помощеникъ статсъ-секретаря, завъдывающаго большою правительственной частью.

У ней свои секретари, своя канцелярія, овоя корреснонденція; епа умветь находить время для множества важныхъ работь, не пренебрегая общественными отношеніями, которыя налагають на нее умъ в природная любезность. Во многихъ сочиненіяхъ, эту женщину предотавили вакханкой, которая безпрестанно возбуждаеть отна къ насплію и предается безпрерывнымъ оргіямъ; нъть ничего несправедивье; не нужно коротко знать Мануэлиты, довольно видъть се нъскойко минутъ, чтобы убъдиться въ лживости такихъ разсказовъ. Мануэлита дочь Росаса : ей предстояло побъдить много предубъжденій, разрушить странную ненависть, однако се любятъ и уважаютъ въ прлой странь; это, кажется лучшій отвъть на клеветы. И какъ можетъ быть иначе? Если кто смягчаетъ строгость Росаса, если кто проситъ и получаетъ милости, заставляетъ оказывать правосудіе, то это Макузанита, всегда и одна только Манузанта. Она единственная налита

Digitized by GOOGLC

#### CHOCL.

несчастныхъ, притвененныхъ, неимущихъ, и эта надежда ръдко обманывается.

Мануэлита высока ростомъ и очень стройна. Говорять, что ей тридцать четыре года, но на видъ не болъе двадцати-осьми. Черты ед правильны, въ испанскомъ родъ, то-есть, ръзко обрисованы. Больине черные глаза показывають большую силу воли, но въ ръшительныхъ взглядахъ есть выражение доброты и необыкновенной кротости. Волосы черные, какъ смоль, выказывають матовую бълизну кожи. Вся ед наружность дышетъ грацией и изяществомъ, которыя встръчаются только у испанскихъ женщинъ, умъющихъ соединять съ прелестями красоты небрежность, легкость въ манерахъ, неизвъстныя женщинамъ другихъ странъ.

Мавуэлита обладаеть въ высшей степени умъньемъ принимать. На одна Парижанка не исполняеть лучне роль хозяйка, она очень весела, но веселесть ел хорошаго тому знатной дамы; она говорить неоранцузски, по-англійсян и по-итальянски, какъ на родномъ языка, и какой бы обороть не принялъ разговоръ, будь онъ важнай, нустой и легкомысленный, она находитъ средство блеснуть правдивыми замъчаниями или остроумными шутками. Мануэлита любитъ, и не бывъ тамъ викогда, знаетъ Францію и оранцузское общество. Если удивляютом, что она говоритъ о Парижъ какъ-будто тамъ родилась, она отвъчаетъ, что одна изъ ся прабабущекъ съ материнской стороны была Француженка и что нельзя же ей не знатъ своей стороны. Мануэлита интаетъ къ отну глубокую любовь и безграничную преданность.

Аргентинское обществе довольно привлекательно. Мужчивы образованы в пріятной наружности, женщины красоты замвчательной и если есль недеотатокъ въ образованія, то онв, какъ всъ Испанки, одарены пріятнымъ умомъ и граціей. Въ нарядахъ выказываю гъ изумательную рескошь, можно даже сказать, что онв опережають нарнжскія моды, которыя у нихъ еще болье кратковременны чъмъ на мвсть. Ничто не можетъ сравниться съ роскошью постительницъ оперы. Въ день представленія, ослъпленный взоръ примъчаетъ только обнирнный амонтовтръ, сіяющій золотомъ, шелкомъ, тюлемъ, кружевамы, которые выказываютъ бълыя илечи, черные волосы и придаютъ прелестъ изящества богатствамъ природы.

**АРТИСТЪ ВЪ КАЛНФОРИЦИ.** Прізхаръ въ Санъ-Франсиско, нинотъ къ редактору одной газеты Генрихъ Герцъ, я нашель такъ стелые арузей, Американцевъ, Французовъ, Англичанъ и Нъмцевъ, что тотчасъ же былъ совершенно at home. Только эти друзья по большей части, преобразовались. Тахъ, которыхъ я привыкъ вилъть въ Нью-Торкъ, проводящихъ жизнь въ усладительномъ far niente, продають нынче платье, башмаки, мелочные товары в прочія такого же роду статьи. Другіе, которые при моемъ отъвздъ пытались отличнъся въ зранія адвоката или пъвцовъ, стали лукціонистами и очень хорошо нсполняютъ свою новую должность ; вообще зарабатывають много денегъ. Я видълъ какъ парижскіе львы продаютъ дичь, застръленную ими, по неслыханнымъ ценамъ, хотя дичь здесь находится въ изобнай, вильль какъ живописцы посвящають кисть свою на малеване вывьоокъ и беруть унцію (осемьдесять франковъ) за каждую букеу: ваваъ какъ настоящіе джентльмены вызывались переноснть мон ортепіано и подучали отъ меня, различными суммами, до трехъ-сотъ долларовъ за эту услугу. Словомъ, видълъ столько необыкновенныть вещей, что не смъю сообщать ихъ, подъ опасеніемъ обвиненія въ преувеличении; но все внесено въ журналъ мой и вы найдете такъ подробности преинтерссныя. Теперь скажу вамъ только, что я очень радъ, что ръшился сдълать это путешествіе. Я посътиль страну прелюбопытную, нашелъ тамъ друзей, которые обощансь со меж какъ нельзя лучше, далъ двънадцать концертовъ, которыхъ услыть АЗЛЕКО ПРЕВЗОЩЕЛЪ МОН НАДЕЖДЫ И СВЕРХЪ-ТОГО МОГЪ ОЦВНИТЬ НЕИМОвърную дъятельность и предпріимчивый духъ Американцевъ. Никакой аругой народъ въ мірв не успъль бы сдълать изъ Калнеорнін то, чънъ она савлалась въ ихъ рукахъ почти въ одинъ годъ. Я очень удившел, найдя здъсь знатоковъ, восторженныхъ любителей музыки, я бы могъ вообразить себв, что я въ Нью-Іоркв или въ Новомъ-Орлеанв. Вотъ маленькое приключеніе, случившееся со мною; оно въ этомъ отношенін довольно примъчательно. Наканунъ моего отъвзда, меня просыя дать концерть въ городкъ Беннчіа. Все было приготовлено и я нашель по прівздв залу, набитую толпой, недоставало только одной всян, н самой главной — фортепіано. Я спроснять, нътъ ли у кого въ города этого инструмента. Мна отвачали, что есть, но не нашлось лодей реренести его. Публика между твиъ начинала терать терпъне, я взошель на эстраду и изъясниль неожидаеную непріятность. Тольго-

то! послышалось со всяхъ сторонъ, пойдемъ, принесемъ сами фортепіано! И въ самомъ дълъ черезъ нъсколько минутъ явился инотрументъ, принесенный диллетантами.

**рекоменда тельное письмо.** Молодой Парижанинъ, поэтъ Днобоа, не имъвшій излишества ни въ умъ ни въ деньгахъ, истощилъ всъ источники своего поэтическаго жару, не волучивъ ни малъйнаго звака благосклонности. Наконецъ онъ окончилъ рядъ своихъ посланій одою, посвященною принцессъ Полинъ, любимой сестръ Наполеона. Въ поэтическомъ бреду, онъ къ похваламъ принцессъ примъшалъ совъты Марсу, проинкнутыя мечтою всеобщаго мира. Великія двла часто вроистекаютъ отъ самыхъ ничтожныхъ причниъ; одна изъ горинчныхъ принцессы была дальней родственницей поэта. Она искусно избрала благопріятную минуту, чтобъ представить посланіе ся высочеотву, которая прочла только риемы Рачіне и divine, находивнияся въ каждой строеъ, и объщала свое покровительство автору такихъ ирекрасныхъ и полезныхъ вещей.

— Но гдв же онъ?

- Въ передней, отвъчала услужливая родственница.

- Пусть войдеть, сказала принцесса.

Нашъ поэтъ тотчасъ-же былъ введенъ въ благоуханный будоаръ Полены.

- Что я могу сдълать для васъ? спросила воспътая принцесса, послв обычныхъ изъявлений благодарности.

— Я прошу покровительства вашего высочества для получения небольшой должности, по какой бы то ин было части государственнаго управления.

- Въ такомъ случав, хотите служить у Фуше?

Поэтъ отвъчалъ, что будетъ счастливъйшимъ изъ смертныхъ. Прелестная Полина тотчасъ-же свла за письменні. Столъ, и написала къ его свътлости герцогу Отрантскому о мосьё Дюбоа, какъ о превосходномъ человъкъ, способномъ на все, и въ которомъ она принимаетъ живъйшее участіе. Часъ спустя, ся ргоlegė стоялъ у дверей раздавателя милостей, но не бывъ знакомъ, ни рекомендованъ Швейцарамъ, разумъется не могъ добраться до министерской передней и долженъ былъ оставитъ свой патентъ въ рукахъ людей, соверисенно равнодущныхъ, и дъйствительно онъ былъ брошенъ въ кор-

заму, се возни другили занискани того дия, нетоить ебликисские переходивными въ почь, веходящуюся въ передной. Однако жъ, ногда Фуше вечеромъ возвратился изъ совъта министровъ и сму ихъ нодали, онъ тотчасъ заметнать, что на одной изъ нихъ былъ гербъ инператорскаго дона, постанно распечаталь се, прочель силчала до конща, и въ ту жа мнауту приказаль, чтобы четыре жандарна были готовы сопревождать его карету на другой день из денить часонъ утра: Въ отеля никто не сооннавался, чно онъ долженъ возвратилься въ Сонтъ-Клу, для сообщенія какого инбудь прайно важнаго ARM ; KAKOBO 200 OLLEO BOCOÓNICE YANDAONIO, KOTAR YEALINALANI, TTO CPO овъхвость очаниь приказаніе сопровождать его вы мало извъетную yanny kenotaan Halles. Tanz-yo nonentalon nany seconders myss. вък жеотовик этажи было его воздужное жилище. Туть не быле ни вревратника, ни даже нумера при входа; надобно было у булочника того дома осведомиться о месте жительства некоего писателя мосьё hoosa.

- Здъсь живетъ какой-то бъднякъ на чордакъ, называющійся этимъ именемъ, отвъчала булоченца. Не знаю, точно ли онъ инсарь, но онъ мнъ долженъ за два сръка.

И тотчасъ же вышедъ изъ лавки, она позвала его изо всвхъ силъ. Бъдный поэтъ, высунувъ голову изъ слуховаго оконика и примътя на удицъ карету и жандармовъ, не сомитвался болъе, что въроятно не понравились выходки его, на счетъ общаго мира, и что теперь арестуютъ его и заключатъ въ Бисетръ, гдъ онъ будетъ имътъ время раскаяться въ своей смълости. Въ отчаяни, повинуясь своему страху, онъ счелъ благоразумитвинить спрататься подъ кроватъ. Фуше, не получая отвъта, ръшился вскарабкаться въ шестой этажъ. Надо имътъ тадантъ Бомарие и Лесажа, или обладатъ комизмомъ Потъе, чтобы описать оригинальную сцену. Фуше успоконваетъ его, вытаскиваетъ изъ нечаяннаго убъжища, не смотря на утренний, небрежный нарядъ поэта, усаживаетъ его возлъ себя въ карету, везетъ въ домъ миниотерства и приглашаетъ завтракать съ собою.

— Чимъ вы желаете быть? мосьё Дюбоа, сказалъ ему герцогъ въ небольшомъ промежутив между блюдомъ котлеть à la soubise, пожираемыхъ голоднымъ поэтомъ и рагу изъ куропатокъ, отъ котораго плава его не могли оторваться, — что я могу для васъ сдълкъ?

Digitized by GOOGLC

- Все, что будетъ угодно вашей севтлости; я равно буду благомренъ за благодвяніе.

- Ну, такъ хотите отправнувоя на островъ Эльбу? Я могу едвлать васъ генераль-комиссаромъ полици.

- Я повду на край свъта, чтобы сдълать угодное ваней свътлооти, отвъчаль ноэть, считая за сонъ все случнинесоя съ нимъ въ предолжение часа.

— Я подпину назначение и вы отправитесь завтра. Прівхавни въ Порто-Феррайо, вы найдете тамъ инструкцій. Между-твиъ примите . ито въ счетъ ваннего жалованъя.

Я туть же вложнать ему въ руку свертокъ золота. Сборы пеэта быле не долги : онъ все могъ бы уложить въ табакерку. Дюбоа вяла место въ дилижанся, и вотъ нашъ герой какъ будто бредя на яву, эхалъ какъ Санхо на свой островъ, и скоро прибылъ къ мъсту своого назначения. Въ это же время представлялись два соискателя але подрядовъ добыванія жельзной руды, въ значительномъ количествь находящейся на островь Эльбь. Новоприбывной, казалось, нользовался большимъ довъріемъ въ Парижъ: видя его облеченнымъ важвою должностью въ администрація острова, каждый ноъ соперниковъ старался воспользоваться его благосклонносью. Однить предложнать часть въ своемъ предпріятів за его покровительство. Новый начальникъ, видя колесо своей фортуны повернувшимся въ его сторону, не отназался. Обвщаль, подписываль все, чего желали; безъ сомивнія случаю было угодно, что откупъ достался его товарищу и принесъ ему большія выгоды; сынъ Аполлона, мало понимающій въ добывания жельзной руды, производящейся не на Парнаси, продаль свою часть за триста тысячь франковъ, и обратиль ихъ въ ломбардные билеты государственнаго банке, не подвергающеся никакой OBACHOCTW.

Посль этого Фуще встратиль въ первый разъ при тюнльрійскомъ дворъ принцессу Полину, бывшую въ отсутствіи на водахъ баньерскихъ.

- Ваше высочество, надвюсь, довольны помвщениемъ овоего ргоtégé ? спросилъ у нея министръ.

- Какого protėgė, герцогъ, я не понимаю васъ.
- Но, ваше высочество, мосьё Дюбоа.
- AROGOA?... Я не знаю инкого изъ этой самилин. T. CIII. - Отд. VII.

CMBCL.

- Ваше высочество не помните о письма, написанномъ вани три масяца тому, въ которомъ вы поручаете мна самымъ наотолтельнымъ образомъ мосьё Дюбоа, сочнинтеля, въ которомъ вы принмали живайнее участие.

--- Ахъ! Боже мой, еказала смъясь принцесса, теперь я вспомила, герцогъ: это бъдный ноэтъ, родственникъ моей горничной, посвятивний мнъ свою оду. Что онъ, канцелярскимъ чиновникомъ въ какойнибудь канцелярия?

Раздосадованный министръ, взбъщенный, что остался въ дуранатъ, остерегался сказатъ, что онъ произвелъ его въ важные чиновники, но добрые друзья при дворъ узнали о томъ и постарались новскал разгласить.

Самъ Бонапарте забавлядся, подсмънваясь надъ министромъ, у котораго были привычки, совсемъ не забавныя, какъ это исемъ извъстие. Никто не усумнится, что приказъ увольнения отъ должности быль такъ же скоро исполненъ какъ и приказъ о помъщении его.

Нашъ поэтъ ниспалъ съ своего важнаго мъста какъ Санхо съ губернаторства на своемъ островъ.

Но триста тысячъ оранковъ были уже отсчитаны, банковые билоты взяты и, по возвращени въ Парижъ, онъ въ миръ могъ продолжать свои беседы съ музами и не имълъ недостатка въ охотникатъ до чужихъ объдовъ, восхищавнихся его стихами и раздълявнитъ его трапезы, за которыя щедро расплачивались желъзныя рудокови острова Эльбы.

не всякая репутація справеднива. Согласитесь, милая фанни, что подобное намъреніе не можетъ-быть серьозно.

- Онноваетесь, оно совершенно серьозно, мой милый Теодоръ.

— Неужели вы желаете, чтобы я затвориль двери гостеприята върному другу, который, по приглашению вашего брата и изъ привязанности ко мив, привхалъ изъ-за пятьдесяти шести миль. Подумайте же объ этомъ, сдълайте милость; Гедеонъ привдетъ сегодня же.

--- Вы знаете очень хорошо, что брать не счель за нужное сазать мнъ объ этомъ приглашении. Я можетъ-быть, отсоватовам бы ему.

- А для чего?

- Для того, чтобы ненмъть нужды проснть его выпроводить учти-

эзённыть и поспъннайщимъ образомъ ваннего неизбъжнаго друга, мосьё Гедеона Бикетта.

- Вамъ неугодно даже оправдать вании прихоти, Фанни?

- А вамъ неугодно быть разборчивъе въ своихъ выраженіяхъ?

И оба собесъдника въ молчани продолжали прогулку въ небольномъ паркъ, по излучистымъ аллеямъ котораго ходили въ продолжение нъсколькихъ минутъ. Первый изъ нихъ былъ молодой человъкъ, съ прекрасными манерами, нъсколько изысканной наружности, съ немножко надмъннымъ голосомъ ; ему можно было дать отъ двадцати осьми до тридцати лътъ и анцо его было довольно пріятное. Женщина, которую онъ называлъ дружескимъ именемъ Фанни, была нъсколькими годами моложе его и имъла нъсколько онзическихъ преимуществъ передъ нимъ : то-еотъ, она заслуживала двойной титулъ молодой и хорошенькой женщины. Онъ не былъ женатъ, она была вдова.

Онъ промоталъ половину своего родоваго состоянія, потому что не женился.

Она удвоила свое приданое бракомъ съ человъкомъ, весьма уважаемымъ, смерть котораго въ непродолжительномъ времени разорвала этотъ союзъ. Невозможно было найти партно болъс приличную. По этому мосьё Теодоръ рышился ухаживать за прелестною вдовушкою. Съ своей стороны, она довольно благосклонно принимала есканія молодаго человъка, чтобы отнять надежду у многочисленныхъ обожателей, которыми была окружена. Время свадьбы, по случаю которой въ продолжение цълой недъли волновалось нъсколько гостиныхъ, назначено было въ конце осени, и въ свъте это дело считалось уже решенымъ. Вниманіе и любопытство вскоре нашли себя новую пищу. Мосьё Дежне, брать Фанни, сохраниль въ окрестностяхъ Ретеля наследственное именіе, куда всякій годъ съезжалось все семейство проводить послъдніе лътніе мъсяцы. Друзья и знакомые находили здёсь самое любезное гостепримство. Въ то время года, когда весь Парижъ, разумъется Парижъ аристократическій, богатый, изящный, разъвзжается по Франціи и за-границу, замокъ мосьё Дежне служилъ пристанью, куда чаще всего направлялись золотыя волны накоторыхъ эмигрантовъ и останавливались здъсь на долгое время. Воть здвсь-то мы встръчаемъ нашихъ нареченныхъ. Легкое облако, казалось, помрачило небо привязанности, по обыкновению довольно спокойное. Фанни надулась, Теодоръ нокаль средствъ къ примирени, которое обезпечило бы за нимъ побъду.

- Милал Фанки, сказаль онъ лицемърнымъ голосомъ: от огорчонісмъ вижу, какъ вы дурно потолковали мою мысла, вли по-крайней-мърз я выразиль се словали, о которыхъ теперь сильно сожалыю -и отъ всого сордца отказываюсь отъ никъ.

--- Объяснитесь сделайте милость. Я вамъ ясно дълаю вопресь: хотите вы или нътъ, пожертвовать миз мосьё Гедеономъ Бикеттемь?

--- Вы очень хорошо знаете, что я ножертвоваль бы вамъ цълыть опатомъ, но....

-- Свътомъ мнъ, а мною ванему другу Я оканчиваю мну мылы.

- Вы по соботвенному произволу перевернули се самынъ злять образонть; чтобы преозчь всъ противоръчія, я обязыванось не толно уважать ваши желавія, одобрять, и поддерживать вхъ, но даже по оперить противъ нихъ. Съ зажмуренными глазами я принимаю всъ предубъжденія, которыя, кажется, вы питаете противъ бъднаго Гедоена.

- А, наконецъ я нахожу васъ такниъ, какинъ вы любяте проставляться въ монхъ глазахъ. Я инчего болъе не желано.

- Върю.

- Развъ я взыскательна?

Теодоръ поцвловалъ только ручку Фанни и продолжалъ :

-- Теперь, когда мы такъ хороно в великодунно выгнали Гедеона, не будетъ больною нескромностью, если я спрому у васъ вричну ненависти, безжалостно питаемой къ нему?

- Вы не отгадываете ?

- Кажется, вы никогда не вотрачали его?

- Это правда.

- По нотниз, я не могу понять, въ чемъ вы можете обранять его?

- A его репутація?

- Вго репутація?

- Да. Развъ онъ не изъ числа тъхъ мужчинъ, у которыхъ серано в умъ чужаъ всякой разборчивости? Развъ новый Донъ-Жуанъ не сдалалъ изъ любян ненасытимое честолюбіе? Признаюсь вамъ, Теодоръ, я за васъ боюсь довъренности и можетъ-бытъ совътовъ подебнаго друга.

Улыбка проскольнула во губанъ Теодора.

- Вы, конечно, не знасте, сказаль онь помолчань, что понърны. Глазанъ другихъ, значитъ спотреть въ увеличитольное степле. Къ тену ще, не смотря на овее репутацио, справедлива она вли изтъ, Гедеонъ хороно принятъ въ лучнихъ ебществатъ, я адзоъ дане у него найдутся отаринные друзья, не менъе доотейные увенския. Я увъренъ, что если бы вы согласнансь посмотрять на него безъ предубаждения, вы бы скоре сдълалное его другенъ.

- Цать, нать, я не ние числа женщинь, любееньшее спискондеч помъ ободолошихъ все.

- Вы увлекансь бы невъдоною прелестью....

- Нать, горорю ванъ.

- Хотите, я скажу вамъ свою мыс.

- Я ничего такъ не уважаю, какъ откровенность; говерите.

- Вы бонтесь Гедеона.

- Я не скрываю этого; я боюсь вліянія, которое енъ могъ бы имвть на васъ.

-- Вы ве отдаете себъ должной справедливости и любовь, влушаемая вами, такъ оплына, что можеть противоборствовать возмъ ислуможиямъ. Ивтъ! Не за меня бонтосъ вы, но за себя.

— За себя?

- Тапое чувство умилительно и доказываеть ванку изжную привязанность.

- Я? я боюсь Гедеона Вакетта? вы шутите.

- Зачамъ вы отвергаете это ?

- Потому что это не правда.

- Еслибъ всв женщины были также благоразумны, счастіе клоблеяныхъ и свокойствіе мужей было бы упрочено на въки и поколянія Донъ-Жуановъ и Гедеоновъ скоро бы исчезло.

- Вы не върите миз.

- Еслибъ я и обманывался, нозвольте миз гордиться доказатель» ствомъ любви, такой внимательной и лестной.

- Ну такъ вамъ нечего долго гордиться, потому что я ринныесь итна на онасность, существующую въ вашемъ восбражения; теперь я велить серднемъ хочу, чтобы прихалъ ванть описный другъ. Сейчасъ же иду просить брата, чтобы онъ упросилъ его остаться съ имен.

Digitized by Google

- Но теперь я умоляю васъ, напрочиния....

21

- Оставьте меня. Вы, кажется, нарочно хотите сегодня вризости меня въ отчание.

Фанни ушла, не слушая представлений Теодора.

Теодоръ, оставнись одинъ, сдълаль очаровательный нируэтъ и пребормоталь от довольнымъ видомъ :

-- Много ли нужно для того, чтобъ провести женщину? Никогда еща Гедеонъ не былъ миз такъ нолезенъ, какъ сегодня.

Нъсколько часовъ спустя побль этого разговора, молодой человъкъ въ дорожномъ платъв позвонилъ у ръщетки замка. Теодоръ, привлеченный звономъ колокольчика, бросился въ объятія новопрівзжаго. Нужно ли говорить, что то былъ мосьё Гедеонъ Бикеттъ?

Мосье Дежне съ въжливостью проводнать своего гостя въ назначенную комнату. Слуга, несший различные узлы, переданные ему ямщикомъ, хотълъ избавить Гедеона отъ большаго ящика, который онъ несъ съ чрезвычайными предосторожностями, но тотъ не захотълъ отдать ящика. На вопросъ, что въ немъ заключалось, онъ отвъчаль декламируя:

- Плоды внимательныхъ изънсканій, безконечныхъ трудовъ, словонъ самое великоленное собраніе насекомыхъ, какое только можно видеть. Въ продолженіе пяти летъ я увеличиваю его съ каждымъ днемъ и надеюсь окончить здесь. Единственная коллекція, можетъ-быть, заключающая въ себе кошениль, и три тарантула самой большой нороды. Единственная еще ....

Теодоръ, желавний остаться на единъ съ другомъ, прервалъ его приглашениемъ поправитъ безпорядокъ дорожняго тоалета, и молодые люди остались наединъ. Гедеонъ тотчасъ же погрузился въ широкія кресла, скрестилъ руки на груди и вытянулъ ноги, безъ сомивнія, чтобы удобиве любоваться мухами, исчертившими нотолокъ сантастическими линіями.

— Я ждаль тебя съ большимъ нетеривніемъ, мой милый Гедеонъ, сказаль Теодоръ, зажигая сигару.

- Ну, вотъ я и здъсь!

- Что новаго въ Парижь?

- Первый, полученный журналь, гораздо лучне меня увъдомить тебя объ этомъ; я не выходиль изъ дому двъ недъли, до самой минуты какъ съль въ карету.

Digitized by Google

- Ахъ, ты въчный лентяй!

**2**2'

### CMBCL.

- Гедеонъ на этотъ упрекъ отвъчалъ вздохомъ, полнымъ самодовольства.

- Развъ тебъ нечего передать мнъ? спроснять Теодоръ.

- Я получилъ два письма, и привезъ ихъ.

- Отдай же ихъ, мучитель !... Ну, поднимись же !

- Самъ ты мучитель, отвъчалъ Гедеонъ, не трогаясь съ мъста. Они на днъ моего чемодана, ты легко ихъ найдень.

Теодоръ поспъзнилъ открыть чемоданъ и принялся рыться между бъльемъ.

- Ты не могъ положить письма въ свой портфейль? продолжалъ Теодоръ.

- Какъ бы не такъ, буду я возиться съ портеейлемъ, ужъ лучше не взять ли съ собою сумку почтальона? Съ меня довольно ящика съ насъкомыми.

 Э, воскликнулъ Теодоръ, напедин наконецъ оба письма; вотъ именно записка отъ мадамъ Сенваль; а другая отъ малютки Гортейзіи, очень хорошихъ невъстъ.

Гедеонъ, послв минутнаго молчанія, отввчалъ :

— Другъ мой, всякое снисхождение должно однакоже имътъ граинцы. Вотъ уже ниесть мъсяцевъ какъ я согласился покрывать своимъ именемъ всъ твоя успъхи.... преданностъ моя стоила миъ четърехъ сотъ двадцати ниести часовъ, тридцати семи минутъ сна.

- Я понимаю, чъмъ обязанъ тебъ; но развъ ты не хочещь видъть меня женатымъ?

- Я? я не вижу въ этомъ никакой пользы для себя.

— Зная твою дружбу, я полагаю, что ты не отвергаеннь брака, котораго я такъ пламенно желаю.

- Если это такъ, то конечно да.

— Такъ слушай же : я долженъ бы лининъся самыхъ заковныхъ надеждъ, потерять плоды постоянныхъ усилій, еслибъ Фании считала меня способнымъ къ малъйшимъ гръшкамъ.

- Откажитесь же отъ нихъ совершенно.

— Непремънно, какъ только она будетъ мосю женою. Я ожидаю отъ тебя только немножко терпънія в доброй воли. Говоря такимъ образомъ, Теодоръ глазами пробъжалъ письма.

- Возьми, Гедеонъ, сказалъ онъ, прочти; тъл увидищь, сколько ума у этой малютки Гортензии и какъ много обнаруживается сер-Digitized by COOR

23

дечной нажности у мелой, кроткой мадамъ. Сенваль. Ни въ одной женщинъ тъ не найдень столько увлечения, любви, чувствительности, и....

- Потине ; ты ничего не оставник своей обожаемой вдова ? - Фанни вскух прелестиве, вскух....

- Всяхъ новъс. Я понимаю, какъ ужасно для тебя встратить милую и прекрасную женщину, не попытавнись соединить число съ воспоминаниемъ этой встрачи. Это все равно, еслибъ мит было запрещено прибавить новое насъкомое къ моей коллекціи.

-- Сравненіе мило ! Но чего же можно ожидать отъ енлосеев, въ отношенія любезности.

- Фелософъ.... о еслибъ это было такъ! Но изтъ I я человъкъ самый страстный.

Теодорь не могъ удержаться отъ громкаго смъху.

Гедеонъ продолжалъ, ни мало не смъжавшись :

- Въ любви у тебя душа Француза, у меня сердце Турка. Во Францін, любовь утоляется шампанскимъ или сидромъ. точно также она волнуется, сверкаетъ, кипитъ, это огненный вихрь, потокъ, стремящійся съ шумомъ. Въ Турцін любовь – сонъ, восторіъ, сладкое упоеніе; это капля опіума, изъ котораго солице сдълало жемчужицу. Изъ надменнаго властелина она дълаетъ покорнаго невольинка; ей нужна тайна и безмолвіе, она просыпается на ложъ изъ розъ, и засыпаетъ среди благоуханій.

Тутъ слуга прервалъ разговоръ, докладывая, что ихъ ждутъ, чтобы садиться за столъ.

--- Негодный лентяй ! сказалъ Теодоръ, ты еще и не думалъ заняться своимъ тоалетомъ.

- Не бъда : только пыль стряхнуть.

- Что ты? Сегодня посль объда танцують.

- Еслибъ я зналъ, я прівхалъ бы завтра.

- Завтра у насъ концерть.

- Ну, такъ я долженъ бы подождать до будущей недъли.

- Каждый день въ цълой недъли или балъ или концерть.

- Такъ у васъ отдыхъ только въ воскресенье !

— По воскресеньять мы нграемъ комедін. Но куда ни наю, а буду твоимъ камердинеромъ. Скоръе, черный еракъ, бълый жилеть.... Поворачивайся же.

Digitized by Google

24

#### CMBCL.

- Когда я и повернусь, это не дасть мнв пл орака, ни жилета. Со мною нъть никакого платья, кромъ сюртука яблочнаго цвъта и двое тиковыхъ панталонъ.

- Несчастный !... Что ты будень двлать ?

— Увду.

- О неть, умоляю тебя. Мы скажемъ, что ты потеряль свой чемоданъ, тебя извинять.

Только что Гедеонъ показался въ обществъ, соединиенся въ замкъ мосьё Дежне, дамы, казалось, тотчасъ испытали какоо-то разечарованіе. Круглое и румяное лицо молодаго человъка, его нолиан. тучная онгура, короткія и толстыя руки, наконець походка но много тяжелая, безъ сомнънія совершенно разрушали портретъ, созданный вхъ воображеніемъ. Толстый Донъ-Жуанъ! съ раздутыми щеками Ловласъ ! какое противоръчіе. И ко всему этому сюртукъ яблочнаго цвъта ! Первое впечатлъніе было невыгодно нашему горою. Однако жъ. предубъждение нечувствительно взяло верхъ, вскоръ начали находить, что видъ небрежности и скуки, сопровеждающій каждое движеніе Гедеона, совершенно ему приличествоваль. На его свъжесть смотрали, какъ на чудный даръ, тайну котораго натура и искусство до-сихъ-поръ сохранили въ неизвъстности. Дородность признали величественностью и убъдились, что сюртукъ яблочнаго цвъта — фантазія свътскаго человъка, установляющаго правила вкуса, иногда даже этикета. Всякой другой на его мъсть быль бы втайна осуждень, Гедеонь, напротны, уванчался торжествомь, но торжествомъ, котораго онъ, конечно, нисколько не искалъ и даже не подозръвалъ.

Двое или трое щеголей почти устыдились своихъ ораковъ и обънали себв не показываться иначе, какъ въ сюртукв яблочнаго цвъта. Женщины, даже не кокетки, не прочь отъ того, чтобъ иравиться.

И такъ, Гедеонъ неминуемо долженъ былъ сдълаться цълью нъкоторыхъ честолюбій, въ сущности очень добросовъстныхъ, безъ всякаго сомиънія долженъ выдержать огонь кокетства, не менъе невиннаго.

Въ особенности одна особа, казалось, употребляла всв уснлія, чтобы не щадить нашего героя; незамътное предпочтеніе, взгляды, бросаемые украдкою, пріятное измъненіе голоса, были щедро расто-

чаемы молодому человъку, никогда не испытавшему подоблаго праздника, а его сердце, упоенное такимъ сладостнымъ вниманемъ, поддалось хитро сплетеннымъ нападеніямъ и обманамъ. Увы! подъ бархатною ручкою, такъ его ласкавінею, другой почувствеваль бы можетъ-быть острые когти. «Рука женщины, коначы лапка», сказалъ не знаю какой-то необразованный и грубый ощософъ. Виновница всъхъ этихъ любезностей была Фанни. Раздосадованная сомниність въ ся мужестви, хорошенькая вдова риниась сама вызваться на опасность. Она не удовольствовалась оставаться въ оборонительномъ положении, нътъ ! Она сдълала ръннительное нападеніе ; во что бы ни стало, ей нужна была блистательная побъда. «Не хочетъ ли она, чтобы я приревновалъ ее къ Бикетту»? дущлъ Теодоръ. И онъ мысленно съ самодовольствіемъ улыбался : «Пожалуй, нэъ угожденія, я притворюсь безпокойнымъ. Къ несчастію для Фанни, желавшей оставаться одной противъ своего противника, она встрътила въ состязания соперницъ, оживленныхъ намърениями мене враждебными. Тогда она почувствовала безпокойство, дълающее большую честь скромности молодой женщины ; она боялась, что Гедеонъ не подниметъ раздушенной перчатки, брошенной сю. Тогда не будетъ борьбы, а для Фанни борьба была побъдою столь влажение желанною, прибавимъ, что тутъ было еще мщеніе. Гедеонъ не окавываль никому предпочтения; онъ улыбался всемъ дамамъ, раздълять свою ленивую любезность на равныя части, наконець онъ въ самомъ-двав принялъ роль султана, принимая благосклонность какъ дань, и всъ знаки досады съ наивеличайшимъ равнодушіемъ. Никто, исключая Теодора, не сомнъвался, чтобы подобное необыкновенное обращение не скрывало въ себъ какого-нибудь опаснаго разсчету и неизбъжной западен. Ни одна изъ нашихъ амазонокъ не подумала отступать. Первыя стралы уже притупились не достигии еще цвли, но многія изъ нихъ разсчитывали на разговоръ во время танцевъ, надъясь тогда воспользоваться на свободъ оружіями, которына обладаеть всякая хорошенькая женщина.

Но они разсчитывали, не зная Гедеена.

А онъ, линь только услыхалъ первый аккордъ оркестра, извиниат усталостью отъ дороги и ушелъ въ свою комнату. Молодой человъкъ, убъжденный, что онъ грезилъ на яву, отправился молить у сва продолжения самаго чуднаго сновидъния, какое только онъ когда-шбудь видалъ. Мы не беремся изобразить дъйствіе, какое произвело сго удаленіе, ни пересказать тысячу толковъ произшедшихъ вслъдствіе этого : у Фанни сдълался мигрень и она отказалась отъ танцевъ; ся соперницы или, лучше сказать, ся союзницы вальсировали въ четыре и пять темповъ.

Теодоръ былъ въ восхищение и его любезность и въжливость безъ труда заставили бы забыть отсутстве всякаго, только не Бикетта. Но восноминание о новомъ Ринайе было свъжо въ женской памяти. Какой страстный романъ начертывало оно въ эту минуту, присвъть двухъ розовыхъ восковыхъ свъчъ? Подъ какими благоуханными небесами летала эта мысль на газовыхъ крыльяхъ? Какимъ вънкомъ окружала она это чело, усталое подъ тяжестью розъ? Сонъ Гедеона продолжался и въ следующіе дни. Тогда онъ твердо увърняся, что быль перенесень въ преддверіе Магометова рая. Прихоть случая неожиданно вручила ему скипетръ моды, скипетръ такъ оспориваемый и съ такимъ трудомъ пріобрѣтаемый. Онъ очень часто получалъ записки (мы говоримъ только судя по адресамъ), различныя посланія мелкими почерками, съ таинственными печатями, съ непроницаемою оберткою, словомъ посланія, на которыхъ рука женщены оставляеть благоуханіе и которыя онъ не прикомъ не распечатываль.

Гедеона очень искусно распрашивали, бранили, насмъхались, уязвляли, искушали, все по поводу этой корреспонденции. Но онъ оставался безстрастнымъ, какъ Гораціевъ человъкъ, не переставалъ получать записки и скрывать ихъ отъ любопытства слуги, никогда не находивнемъ ни малъйшаго слъда пепла, ни малъйшаго клочка бумаги въ комнатв молодаго человъка; а между-твмъ въ комнатв его никогда ничего не запиралось и не было потаеннаго уголка, который бы могъ скрыться отъ зоркихъ глазъ служителей. На нашего героя пало подозрвніе, что онъ изъ скромности глоталъ таниственныя записки. Время утвердило это мизніе и принято было за достовърное, что Гедеонъ истреблялъ до двънадцати записокъ въ недълю. Подобное предположеніе двлало честь его сердцу и желудку.

Самыя ужасныя кокстки, и даже Фанни, начинали от досадою сознаваться, что онз были побзждены воспоминаніями и думали отмстить за себя, увы ! очень не справедливо ! пренебреженісмъ и отдаленіемъ, какъ вдругъ изкоторыя изъ злоумышленныхъ сдълались предметами полеченій, предупредительности и любезности нежизстиаго. Одна находила вослитительный букоть въ своей рабочей керзина, другая открывала на листочка своего альбома стини, въ неторыхъ се сравнивали съ розой или съ соловьемъ, — натурально ека находила стихи превосходными, — а иная замвчала между музыкалимми тетрадями романсъ, желаемый на кануна. Человъкъ, окружаний ихъ такою внимательностью, изъ къжной деликатности, летъдъ первый подать имъ примъръ скрытности. Но честолнобіе быле слиниюта возбуждено въ нихъ, чтобы не одержать верхъ надъ благоразуміснъ.

— Душечка, справиневала одна съ гордою улыбкою, но знасто на вы, кому я обязана прелестнымъ букотомъ, ноложеннымъ въ мою корзину ?

- Изтъ, не знаю.

— Странно. Не говорите объ этомъ, прошу васъ никому, это можетъ наконецъ компрометировать. И она тожо повторяла каждей пріятельницъ.

— Я не знаю не одного поэта между нами, геворила другая, а между-твиљ уввряю васъ, что самъ Аннолонъ обитаетъ въ здейннемъ замкв.

- Вы встрътная ого, узналя?

 Нътъ ; но онъ обогатнать мой альбомъ драгоцънымъ автографомъ.

- 0 ! покажите намъ его твореніе....

- Никакъ но могу ; Аполлонъ льстить, онъ вздумалъ вдожновляться мосй ничтожной красотою.

И по вътренности, альбомъ былъ забытъ на самомъ надновтъ нъстъ гостиной. Наконецъ послъдняя съ усердіемъ и больниятъ нумомъ разъучивала романсъ, предложенный ей неизвъстнымъ поклепникомъ, она не прежде оставила фортепіано, вока не вызвиля вопроса :

- Что это вы поете ?

Самый новый романсь, «La lane»; но умомию вась, не гесорите объ этомъ никому.

- Миз кажется я слышала, что вы очень желали шкачь его.

. — Да, коночно; во я не могу вспомнить объ этомъ безъ занзнатольства.

- A BOJONY?

- Потому, что мон желанія двлаются, кажется, приказаніями и такнотвенная рука савинить исполнять ихъ. Да, да, я виновата въ томть, что желала имвть этоть романсь, внередь не оснеднось обълиить ин одного желанія. Пожалуйста, перестанемъ говорить объ втомъ.

- Пожалуй!

- Право не знаю, кому врянисать столь нъжное вниманіе?

- Можеть быть здесь можно подозревать....

- Оставьте.... Оставьте.... О комъ вы хотите сказать?

- О мосьё Гедеонь.

-- Предположение, для меня слиникомъ лестное, и консчио вы ониебастесь.

- Варочемъ, вы должны знать болве меня.

- Нать, клянусь. Я припоминаю теперь изсколько случаевъ, подтверждающихъ ване мизніе.

- Я въ восхищении, что утвердила ваши сомивния.

- Ахъ какъ вы злы, не смотря на весь вашъ умъ, а я совсемъ съумасинединая съ своими мечтами.

Имя Гедеона было слово, которымъ каждый отвъчалъ на эти загадки; и въ ту самую минуту, когда онъ чувствовалъ, что сонъ его ириближается къ окончанію и смиренно думалъ уже снова приняться ва свою заброшенную коллекцію, вдругъ онъ замътилъ, что его капризное общество отъ него въ восторгъ. Онъ въ другой разъ забылъ свои коллекціи.

Женское честолюбіе проснулось; ненависть Фанни была тымъ неумолимъе, что прекрасная вдова не получила ни букета, ни стиховъ, ни романса. Три женщины могли теперь надвяться приковать къ себъ льва, наконецъ возставінаго, а она не была въ число тріумвирата, дую амазонку, даже не удостоили помъстить въ число тріумвирата, изъ котораго она должна была выйти жертвою или но бъдительницей. Хроника замка не закрывала теперь ни глазъ, ни умей. Въ продолжении изсколькихъ дней, она тщетно бодрствовала, наблюдала, распраимвала, когда мосьё Дежне предложнать гостямъ небольшую прогулку за нъсколько миль. Предложение было одобрено и отложено до завтранияго дня. Въ предположение было посътить многія мъста, куда не могли провхать кареты; по этому случаю лънный Гедеонъ объявиль, что докторъ запретвать ему слишкомъ продолжительно движеніе. Онъ проснаъ и получилъ позволеніе остаться въ замкъ. Теодоръ также спъниять отправиться въ Ретель, чтобы повидаться съ почтеннымъ родственникомъ, прозъжавнимъ чрезъ этотъ городъ. Онъ былъ тоже исключенъ изъ списка гулявниять. Докторское предписаніе Гедеону казалось не много ложнымъ, да и почтенный родственникъ Теодора что-то казался сомнительнаго происхождения. Ве всякомъ случав, обонмъ молодымъ людямъ предоставили свободу заботиться о своемъ здоровьв и предаваться увлечениямъ сердна, смотря по желанию. На другой день, когда почти всв уже усълись въ экипажи, одна изъ самыхъ любезныхъ дамъ, та самая вдохновительница стидовъ, приписанныхъ богу Париаса, вдругъ неожиданно почувствовала сильное головокружение и безвременные обмороки. Укоусъ, земръ, холодная вода, все было безполезно; одно спокойстние могло унять нервическое волнение, дъйствие котораго ни чутъ не ослабило нъжныя розы на щекахъ прелестной больной.

- Кузина останется со мною.

— Нътъ, милая Юлія, я никакъ не оотавлю васъ, отвъчале Фании съ какимъ-то змъннымъ измененіемъ въ голось: увъряють, что эта болъзнь часто также скоро проходить, какъ и приходить... Я очень боюсь этой болъзни и буду очень рада узнать, какъ долго она бываетъ, а также и следствія ся.

Послъ непродолжительнаго спора, Фанни одержала верхъ и съ объими родственницами возвратилась въ замокъ.

 Надобно послать за докторомъ мосьё Гедеона, сказалъ одниъ пасмъщникъ.

Остальное общество, такимъ-образомъ уменьшившееся, отправилось въ путь.

Въ продолжение этого времени, Фанни сдержала свое объщание, тоесть, постоянно находилась возлъ Юліи, а Юлія, витесто благодарности за такую преданность, все болъе и белъе выказывала раздраженіе и нетерпъливость. Нервическіе припадки угрожали сдълаться онасными и истинными. Фанни нисколько не върила этимъ припадкамъ: она инстинными. Фанни нисколько не върила этимъ припадкамъ: она инстинными понимала, что ся присутствие было единственное причиною раздражения и находила удовольствие продолжитъ терзавия своей милой пріятельницы. Читательницы нани отгадали уже: молодая вдова мстила за пренебрежение Гедеона, суровая Фанни ревновала, въроятно только изъ досады, изъ самолюбия, изъ ненависти.

Digitized by GOOGIC

Но мы нисколько и не споримъ; дъло въ томъ, что Фанни ревновала, вотъ важный фактъ, доказательство котораго мы хотимъ отъискатъ и представитъ, въ томъ предположени, что ревностъ естъ сложное чувство. Но Фанни наконецъ сжалилась надъ Юліей, она предложила ей немного уснутъ, спустила большіе занавъсы на окнахъ и оставила объихъ кузинъ повърятъ свои тайны или утъщатъ другъ друга въ маленькихъ горестяхъ.

Только что она вышла, Юлія вскочила съ кушетки, на которой расточали ей столько противпыхъ попеченій, и стала ходить по комнать очень твердыми шагами.

— Я никогда не могла бы подумать, чтобы Фанни была способпа къ такой злости и лицемърно, говорила она, безъ жалости разрывая кружева своего батистоваго платка.

До-сихъ-поръ, сказала кузина, я ничего еще не знаю, кромъ того, что ты захотъла остаться дома, да и меня удержала съ собою.

- Какъ видищь, мой планъ до-сихъ-поръ миз очень удался.

Жюльета еще скоръе заходила вокругъ комнаты, а кузина ея, послъ минутнаго молчанія, начала снова:

— Я не думаю, чтобы одно желаніе топтать коверъ, произвело у тебя головокруженіе и обмороки.

- Отвори этоть ящичекъ, вотъ ключъ отъ него.

-- Отворила; не объ этомъ ли письмъ идетъ дъло, которое я вижу здъсь?

- Да, милая Соеья; прочти эту записку.

Записка была слъдующаго содержанія:

«Вы побъдили. Тщетно уважение и страхъ разгитвать васъ боролись противъ любви, какую ни одна еще женщина до васъ не могла внушить мит. Объ одной милости умоляю только, чтобы вы безъ гитвва выслушали признание въ безнадежной страсти. Если уста ваши произнесутъ приговоръ этому жестокому чувству, можетъ-быть, снова я найду покой и счастие.

«Оставаясь завтра въ замкв, вы теряете случай къ удовольствію, но за то найдете средство исполнить доброе дело.

«Нужно ли назвать себя? Нътъ, несчастіе носитъ печать на чель «своемъ, а вы имъете дуну слишкомъ чувствительную, чтобы не за-«мътить, что она уже отмътила самаго несчастнаго изъ вашихъ обо-. «жателей».

CHICL.

- Вотъ обожатель, прибавила Сосья, складывая инсьно, требующій противнаго тому, чего другіе домогаются съ жаромъ.

-- Потому-то я думаю поступить иначе, чего бы я не сделала въ другомъ случав.

- То-есть, пожальть его.

- Непремънно, чтобы позабавиться, или излечить этого бъдника, потому что это такъ легко. Къ тому же, твое присутствіе предохранить меня отъ злосжовія или даже отъ клеветы.

- Мосье Гедеонъ, кажется мнв, находится въ дебромъ здоровья, не смотря на то, что пишетъ.

- Такъ ты думаещь, что онъ писалъ эту записку?

— Разумъется.

- Я тоже думаю.... О! я никогда не прощу Фанни ся ревность; потому что мы теперь не можемъ выйти.

— Если намъ нельзя выходить, по-крайней-март я думаю, намъ незапрещено принимать друзей нашихъ; а мы имвемъ причину надвяться на посъщение. Пепреминию придуть узнать о твоемъ здоровьв.

Возвратимся къ Фанни. Молодая вдова удалилась съ намъреніенъ открыть, что подозрания ся могли быть основательны. Конечно, Фанни не стала бы подслушивать у дверей, ни смотръть въ замочную скважину, ни выслупиявать донесение слуги, но она ничего дурнаго не видала въ томъ, чтобы въ своей комнать състь у окна и оставаться тамъ такъ долго, сколько бы ей вздумалось. Откровенно сказать, мы не двлаемъ ей упрека и не думаемъ, чтобы и читатель былъ къ ней строже. Къ тому же видъ изъ окна открывался во всъ стороны. Однимъ взглядомъ можно было обозръть весь паркъ, аллею, ведущую къ замку и дворъ, усыпанный пескомъ, куда выходилъ главный подъвздъ. По этому обсерваторія была на самомъ выгодномъ мвств. Едва наша любопытная вдова успела сесть, какъ между деревьями парка замътила особу, казалось, ожидавшую или подстерегавшую когонибудь изъ жителей замка. Широкая, соломенная шляпа скрывала черты незнакомца. Впрочемъ, шляпа эта скорве могла измънить нежели сохранить его инкогнито. Дзйствительно, изъ всвхъ мужчинъ, одинъ только Гедеонъ носилъ соломенную шляцу. Сколько могло позволить разстояние, Фанни узнала покрой одежды молодаго человыка выбиравшаго всегда самый широкій и спокойный. Очевидное свидъчельство утвердило самый простой логической разечеть. Бикерть остался въ замкв для здоровья, Юлія не могла увхать по бользин, изъ этого слидуеть заключеніе: оба больные хотвли вовидаться.

Это было ясно, понятно.

Но двло сдвлалось совсемъ непонятно, при появления новаго лица вдругъ показавинагося у подъезда.

На немъ былъ пальто яблочнаго цвъта и интроная соложенная вилава; подъ лавою рукою четвероугольный ящикъ, а въ правой онъ держалъ сътку для ловли бабочекъ. Ни одинъ смертный не полодняъ столько на Гедеона, какъ эта особа. Фанни думала, что это действіе интража, если другъ Теодора не имълъ дара умножаться, невозможно было полагать, чтобы онъ въ одно и тоже время прогуливался на концъ тирка и сходилъ по ступенькамъ крыльца. Телько миражъ или изъть, послъдній Гедеонъ былъ настоящий. Дъйствительно, солице ойяло во исемъ великольни, а благоразумный молодой человъкъ протинулъ руку, поднялъ носъ, чтобы посовътоваться съ небоять о времени. Движение это заставило его примътить то, чето онъ никакъ уже не токидалъ видъть, онъ примътилъ Фанни, смотръвниую на него съ удивленіемъ.

Изумленіе Гедеона равнялось почти удивленію Фанни. Она, казалось, окаменьла, онъ обезумълъ: въ этомъ положенія они оставались въ продолженіе доброй минуты.

Первый наконецъ опомнился и пробормоталъ :

- Намъ измъннля! какъ то мы изъ этого выпутаемоя ?

Онъ съ пріятностью поклонился сестръ мосье Дежне. Она пригласила его жестомъ подойти. Гедеонъ повиновался. Замътво было, что онъ старался преодольть тяжелую мысль. Но его открытому и простодущному лицу, трудно было надъть какую нибудь маску.

Фанни съ своей стороны покорилась движенію, въ которомъ не могла ясно отдать себъ отчету. Съ трудомъ она проодольла неизъиснимое смущеніе, въ первый разъ и такъ ощутительно причиняемое ей присутствіемъ Гедеона.

- Не правда ли, вы очень удивились, мосье Гедеонъ, находя меня въ замкв? сказала она, старалсь подъ улыбкою скрыть свое смущение.

- Вы можете прибавить еще, что удовольство и честь, предлагаемыя миз въ эту минуту, кажутся миз еще.... удивительние.

T. CIII. — OTA. VIL

Digitized by GOOGLE

33

CHBCL.

- Боже мой! я вамъ все объяснила бы, еслибъ не боллась линить васъ пріятной прогулки.

— О! я согласнося бы не перемвнять мвста въ продолжение цынго года, чтобъ только одинъ часъ имвть счастие говорить съ вами.

- Вы надветесь отделаться отъ беды пустымъ комплиментомъ.

-- Я надъюсь только, что вы позволите миъ принять не за шуху важе милое приглашение.

И Гедеонъ, напередъ уставіній отъ одной мысли таскаться по полямъ, положилъ свой ящикъ и сътку, которою ловилъ бабочекъ, на столикъ подъ зеркаломъ, потомъ опустился въ превосходныя кресла. Фанни немного поздно поняла, что подобное свиданіе наедние иожетъ подать поводъ къ злымъ толкамъ. Она сама попалась въ западню; совсъмъ тъмъ видъла не безъ тайнаго удовольствія, какъ легкомысленно и беззаботно молодой человъкъ жертвовалъ драгоцънными минутами свиданія, на которое согласилась гордая Юлія. Другъ Теодора испустилъ глубокій вздохъ, чъмъ обыкновенно обозначалось у него сознаніе вёличайшаго удовольствія и сказалъ:

--- Я считаль бы себя слинкомъ счастливымъ, еслибъ вы удостоили меня своей довъренности.

— Въ ней инчего нътъ, чтобы лично касалось меня и я ничего не скажу вамъ, чего бы всв не знали. Мы уже хотъли ъхать, когда Жульета вдругъ почувствовала головокружение и обморокъ, заставиввне ее возвратиться въ свою комнату.

Взглядъ Фанни, казалось, насквозь провзилъ Гедеона. Въ немъ не выразилось ни малъйшаго движенія и онъ съ неподражаемымъ добредушіемъ отвъчалъ:

- Женщины часто подвергаются подобнымъ припадкамъ

- Вдова наша, еще разъ обманутая, прибавила несколько съ кокостью :

— Вашни замъчанія на счетъ этого предмета очень остроунцы. Я не хотвла оставнть Юлію въ такомъ состоянів, но когда я замътила, что мон попеченія безполезны, можетъ-быть даже непріятны, я сочла обязанностью предоставнть ся выздоровленіе попеченію друга, болье счастливаго и искуснаго, чвмъ я

Нъсколько минутъ молчанія послъдовало за этими словами. «Онъ нщетъ приличное средство оставить меня и отправиться къ Юли», думала Фанни.

34

«Я непремънно долженъ приволокнуться сегодня за прелестною вдовою, чтобы спасти Теодора, сказалъ про себя Гедеонъ».

Казалось, что сестра Дежнѐ была осуждена обманываться во всемъ. Дъйствительно, противъ своего ожиданія, она увидала, что молодой человъкъ углубился еще на нъсколько дюймовъ въ кресла, на которыхъ онъ съ гордостью возсъдалъ.

- Достоннство пріобрътается двумя способами : поступать лучше другихъ или не такъ какъ другіе. Первый способъ заключаеть различныя качества души и мы обязаны ему знаменитыми людьми: законодателями, героями, артистами или поэтами; этотъ способъ обладаетъ еще сердечными добродътелями, каковы : честность, преданность, любовь къ отечеству. Второй производить оригиналовъ. Понятно, что приложных слово достоинство къ оригинальности, мы придаемъ этому значению оттенокъ, которымъ часто снабжають его въ разговоръ. Всъ поймутъ, когда мы скажемъ, что Гедеонъ имълъ достониство быть оригиналомъ, не походя ни на кого. Онъ такъ изящно умъль умножать свою нвгу, разнообразить сладости ся, съ такимъ неизменным'ь чувствомъ счастія вкушаль отраду far niente, что поневоль начннали завидовать его блаженству, тайну котораго до него никто еще не постигъ. Можно бы сказать, что Гедеонъ изобрълъ нъгу, такъ онъ сдвлалъ ее привлекательною, сообщительною. Голосъ молодаго человъка извлекалъ только мягкіе, бархатные, ласкающіе звуки; каждое движеніе его какъ-то округлялось, каждая поза выражала мягкость. Безъ сомнънія, Фанни не могла защититься отъ вліянія, которое нашъ лвитяй окончательно пріобрълъ надъ нею, потому что два часа пролетвли незамътно. Разсуждали о любви, о бракъ, неистощимыхъ и столь занимательныхъ предметахъ для изкотораго возраста. И странная вешь! Фанни незамътно забыла свою вражду противъ Гедеона. Разгозоръ, можетъбыть, долго еще бы продолжался, еслибъ кто-то не постучался въ дверь.

- Ахъ Боже мой, сказала Фанни вставая, что теперь могутъ подумать? А вы еще и дверь затворили когда вошли сюда.

Клянусь вамъ, я сдълалъ это безъ всякаго дурнаго намъренія, отвъчалъ Гедеонъ.

- Я не обвиняю васъ, но этниъ случаемъ могутъ воспользоваться, чтобы жестоко отмстить миз.

- Снова послышался стукъ.

35

## CHBCL.

- Взойдите же.... чего вы ждете? воскликнуда Фанни.

Юлія и кузина ся показались на порогъ у двери.

— О! какъ мнъ досадно на себя, сказала Юлія, дълая видъ, что хочетъ удалиться. Я никогда не была нескромною. Умоляю васъ, простите меня.

Голосъ молодой женщины имълъ въ себъ что-то язвительное, какъ жало эхидны.

- Миъ не въ чемъ прощать васъ, продолжала Фанни, все болъе и болъе приходя въ смущение. Я вамъ очень рада и вы доставили бы мнъ истивное удовольствие, еслибъ приняли поранъе.

Разговоръ продолжался нъсколько минутъ въ этомъ сладко-кисломъ тонъ. Потомъ Гедеонъ простился съ дамами, которыя тоже цемедленно разошлись, съ ненавистью въ сердцъ. Безвинный виповникъ маленькаго скандала печально входилъ въ свою комнату, когда почувствовалъ, что къ его плечу притронулись.

--- А! мой милой Теодоръ, ты хорошо сдвлалъ, что вздумалъ нереодвться.

— Почему?

- Нотому, что твоя обожаемая вдова могла бы тебя примътить изъ окна.

- Развъ она не увхада съ братомъ?

- 'Натъ. Поди-ка, возъми свое платье, и возврати ина пос. Ты кажется не доволенъ, а между-тъмъ твой старый родственнит билъочень аккуратенъ, не правда ли?

— Я никого не видалъ.

- Никого.... никого?

— Въ продолжение трехъ часовъ, я смотрълъ на всъ окна замка, объгалъ вось паркъ; и никакого знака присутствія мосй безчеловичной красавицы. Моя записка, на которую я употребилъ столько искусства, върно была принята не слишкомъ благосклонно.

- Однако жъ она произвела изкоторое дзйстве.

- Что ты говоришь?

— Этому внечатлению я припноываю головныя боли и обмороки, которые вдругъ помещали отъезду Юлін. И я готовъ доржать закладъ одну изъ монхъ коллекцій, что ты имълъ вліяніе на выздоровление ся. Скажи мив, пожалуйота, какимъ образомъ ты употребнать сво время, когда я употреблялъ всъ уснаїя, чтобъ воспрепятствовать твоей милой Фанни выдти изъ комнаты?

— Повторяю тебь: ожндалъ, приходняъ въ отчаяніе, прокленалъ Юяно, в думалъ....

- О будущей супруга, которой изизнаеты предвершеваьно.

- Нать, я думаль е прелестной Агать.

- Для которой ты выянсываены воз Парижа новые романсы?

— Да. Опа такъ миъ поправилась вчера между возми здъннини вдовами и дъвицами, что я готовъ, наконецъ, для нее забыть двухъ вдовъ, и Фанни и Юлію, не смотря на ихъ богатство, и просить руки прелестней Агаты.

Въ подобныхъ разговорахъ двое молодыхъ людей проведи время, до объда и этотъ день окончился безъ всякаго особеннаго случая,

Страхъ Фанни по случаю ся бесъды насдинъ съ Гедеономъ къ несчастію былъ слишкомъ основателенъ. Приключеніе было разглашено подъ прикрытіемъ Юлін со многими прибавленіями, придававшими дълу новую важность. Немногимъ примърнымъ друзьямъ, старавшимся принять защиту Фанни, торжественно противопоставляли ужасную репутацію Гедеона; тъмъ, которые напоминали неукоризненное имя дъвушки и жены, которымъ пользовалась всегда сестра мосьё Дежне, отвъчали жестокими словами:

«Ея прошедшее уже кончилось, а будущее еще не начиналось. Теодоръ, мечты котораго никто не хотълъ разрушать, ничего не понималъ въ поздравленияхъ нъсколько ироническихъ, расточаемыхъ ему на счетъ приближавшейся свадьбы. Гедеонъ сдълался цълью эпиграммъ Юлін, Агаты и другихъ дамъ. Всъ стрълы онъ выносилъ съ тиердостью невиннаго человъка. Онъ думалъ довольно часто о Фанни. Фанни почти не выходила изъ комнаты, гдъ могла сердиться и плакать безъ свидътелей. Она гораздо менъе думала о Теодоръ. Мосьё Дежнѐ былъ превосходный человъкъ, счастие баловало его съ самой колыбели, воспитание дало ему лоскъ свътскасо образования. Онъ умълъ войти въ гостинную, выбрать тамъ мъсто, и удалиться съ достоинствомъ; онъ превосходно игралъ въ вистъ, дълалъ видъ, что слушаетъ музыку Россиви и Мейербера и аплодировалъ, когда видълъ что другие аплодировали. Къ этимъ качествамъ онъ присовокуплядъ еще собственное личное достоинство. Мосьё

37

CHECL.

Дежне умълъ растолковывать загадки и отгадывать шарады. Цълый мъсяцъ онъ отънскивалъ изъяснение сладующей загадки:

- Накто получаеть осемь или десять писемъ въ неделю; онъ отвачаеть разнымъ числомъ записокъ. Этотъ человакъ инкогда не распечатываеть ин одного изъ полученныхъ писемъ, и не употребляетъ для отватовъ ни капли чериклъ, ни листка бумаги: Какое же оредотво употребляетъ онъ? Человъкъ-загадка былъ Гедеонъ Бикеттъ.

Изысканія мосьё Дежне были наконець увънчаны полнымъ усвъхомъ. Онъ открылъ, что Теодоръ читалъ миленькія записочки, о которыхъ мы говорили выше, и что будущій супругъ Фанни нотратных цвлую десть бумаги и опорожниль цвлую бутылку черниль. После этого открытія, мосьё Дежно считаль Христосора Колонба, открывнаго только Америку, считаль его, этого отважнаго модеплавателя, за бъдваго искателя приключений и съ гордостью открыль эту новость Фанин. Въ тоть же день, она подсмънвалась надъ Гедеономъ, надъ его поэтическими вдохновеніями, она безъ сомниния намекала о стихахъ, написанныхъ въ альбоми ненэвъстною рукою, но Гедеонъ поклялся молодой женщинъ, что онъ въ жизни не сочинялъ двухъ рифмъ, развъ только играя въ corbillon, да и туть съ такимъ трудомъ подбиралъ рифмы, что не разъ ему случалось откупаться фантами. Клятва молодаго человъка, открытие брата, все это вдругъ озарило свътомъ Фанни: Теодоръ прятался за Гедеона, Гедеонъ былъ тоже для Теодора, что тень для тела. Мосьё Дюванноа не имълъ даже благородства быть искреннимъ въ своихъ проступкахъ; молодая женщина могла бы тогда простить, употребны старанія обратить его къ лучшимъ чувствованіямъ. Онъ не только измъннаъ ей, но насмъхался надъ нею. Невърность жениха огодчила бы ее, лицемъріе его унижало молодую женщину. Она не ревновала, но была оскорблена. Фанни имъла сердце слинкомъ возвышенное, чтобы вызывать или принимать объясненія. Она чувствовала, что молчаніе соотвътствуеть презрънію, тогда какъ сожальніе и досада изънскиваютъ шумной гласности и выказываются въ упрекахъ. Она удовольствовалась только темъ, что просила мосьё Дежне дать почувствовать господнну Дюванноа, тайно, безъ всякой огласки, что съ этихъ-поръ онъ уже лимній. Ока ничего не говорила о Гедеонъ.

Два дня спустя Теодоръ укладывалъ свои вещи въ чемоданъ. Гедеонъ смотрълъ, какъ увязывали его вещи.

- Такъ тобя тоже выгоняють, мой бъдный другъ? сказалъ Теодоръ.

- Мосьё Дежне не перестаетъ оказыватъ мнъ самое любезное расноложение и сестра его наконецъ показываетъ мнъ нъкоторую пріязнь, но я считаю за долгъ раздълить твою участъ и тоже оставляю замокъ.

- O! я скоро возвращусь; между твить я надвюсь, заставить желать и ожидать меня.

- Ты думаешь, что прекрасная вдова забудеть твои оскорбленія?

— Э! другъ мой, она можетъ-быть, проститъ меня прежде чъмъ я увду. Видишь ди, я думаю, безъ хвастовства, что она оченъ выюблена въ меня.

--- Согласевъ; я не хочу протнворъчнть тебъ въ этомъ случав. Но развъ ты не моженъ, не обижая Фанни, отънскать другую женщину и кротче, и синсходительнъе и сговорчивъе? Съ тъхъ-поръ какъ ты признанъ виновникомъ всъхъ этихъ любезностей, плодами которыхъ на минуту я воспользовался, самыя прелестныя дамы оспариваютъ твое сердце.

— Да, по одна обладаетъ пріятностью, другая умомъ, третья богатствомъ; и чтобъ найти равную Фанни, надобно жениться на всъхъ трехъ, потому что сестра мосьё Дежнѐ соединяетъ въ себв всв эти качества : умъ, добродътель, богатство и красоту.

- Кому ты говоринь это?

— Что ?

--- Прибавь еще другъ мой, что она любитъ спокойствіе. Теперь, всмятриваясь въ тебя, мой другъ, попристальнае, я вижу ясно, что ты самой пустой и вътренный человакъ.

Гедеонъ всталъ и посмотръвъ на часы сказалъ:

- Черезъ часъ мы вдемъ. Я не прощался еще съ монми хозяевами, и хочу исполнить эту печальную обязанность.

Гедеонъ нашелъ Фанни въ слезахъ. Овъ не смълъ спраниявать о причинъ этой печали; къ тому же она предупредила вопросъ.

- Знаете ли, о чемъ говорятъ потихоньку, и даже у меня за спиной, спросила она?

39

--- Только ложь и клевота не оснъзнаваются, говорить гронко и прямо.

— Да, да, увъряютъ, что мосьё Дюванноа, узнавній о нашихъ спошеніяхъ, отказался отъ руки моей.

- О нашних сноненахъ.... за то, что из провели наслен яза часа.... случайно.... и я причиною....

— Не вы, а ваша репутація. И еще прибавляють, что ваша совыт возмутилась, и вы оставляете замокъ, чтобы предоставить меня собственнымъ угрызеніямъ.

- Я оставляю замокъ, это правда....

-- Вы вдете !....

-- Необходимо.... и воз узнають для чого.... влянусь выть.... Вость обяжняють.... исия подозравають.... О! вы ноотушели слинкоть должатно въ отношении насть.... вы бы должны отвечать, что сын я увзжаю, то потому только, что вы прогнали насть и что мы соофшенно заслуживали того.

--- Васъ прогнали! Вы онибаетесь, мосьё Гедеонъ; ваше присутстве всегда дълало намъ честь и.... удевольстве, и отъвъдъ мосьё Тесдора внодит удовлетворяетъ меня за оскорбление.

- Нужды нътъ! Черезъ часъ, отъ меня всв узнають, что я но презираю, но уважаю васъ! Да, истинно.

- Остановитесь... вы хотите усилить клевоту.

Боже мой! что же я долженъ сдвлать, чтобы сдернуть маску
 съ подобнаго въроломства! клеветы!

— Но. .. остаться !.....

Два мъсяца спустя, Гедеонъ женился на Фанни.

Достопочтенные родственники поздравляли его съ богатымъ цриданымъ, а молодые кузены съ красотою новобрачной.

ДРАМА ИЗЪ СУПРУЖЕСКОЙ ЖИЗНИ. Двое молодыхъ людей выходили изъ дому, въ аллев Принцевъ. Было около пяти часовъ утра; только что разсвътало; это происходило въ началъ сентября 1834 года.

- Какая жалкая ночь, сказаль одннъ изъ молодыхъ людей, вынимая сигару изъ кармана и приближаясь къ товарищу, курившему въ молчании и смотръвшему какъ прекрасная гиъдая лошадь, 32пряженная въ щегольской кабріолеть, нетерпъливо бяла копытомъ.

Digitized by Google

40

- Развъ ты пронграль, Сенъ-Годенъ? спросиль куривний сигару.

— Ни проигралъ, ни выигралъ; самая ничтожная игра! отвъчалъ Ссиъ-Годенъ.

— Не такъ ничтожная, какъ ты думаещь, возразилъ курившій, звеня золотомъ, наполнявшимъ карманы его жилета. Я вынгралъ тысячу лундоровъ у хозяина, и онъ честно расилатился со мною.

- Еще хуже ! находясь въ обществъ такихъ людей какъ ты, я якогда не отънщу своей драмы, перебилъ его Сенъ-Годенъ.

Въ ту минуту часы въ ближней церкви пробили полчаса; курившій молодой человъкъ поставилъ ногу на подножку кабріолета и обернувшись къ товарищу, сказалъ улыбаясь: Ахъ! да, ты все продолжаешь искать драмы; но кстати, какъ ты возвратишься въ Парижъ?

- Разумъется въ кабріолеть, любезный виконть, отвъчалъ Сенъ-Годенъ.

— Да, если бы я туда эхаль, отвъчаль виконтъ, садясь въ экиважь.

— Не въ Англію же ты вдешь теперь, по обязанности твоего званія секретаря посольства, прибавилъ Сенъ-Годенъ.

— Нътъ! отвъчалъ виконтъ, взявъ въ руки возжи, ни въ Паряжъ, ни въ Англію.

— Но куда же?

— Это моя тайна, возразилъ виконтъ, ударивъ лонадь хлыстомъ.

Виконтъ расхохотался и не могъ удержаться, чтобы не бросить насмъшливаго взгляда на коротенькую, неуклюжую фигуру своего собесъдника

Сонъ-Годенъ былъ изъ породы мелкихъ мужчинъ, что приводнае ето въ отчаяніе, и какъ всв недовольные овоимъ ростомъ, онъ употреблялъ всв средства, чтобы не остаться незамиченнымъ между людьми, которыхъ Богъ одарилъ станомъ нъсколькими веринками выше его. И потому, когда онъ инелъ, то всегда стучалъ ногою им каблуками и на улицъ и на лощенномъ паркетъ въ гостинытъ. Онъ говорилъ громко, и чтобы казаться выню, до того вытигивалъ ного, что можно было иногда думать, будто голова его наткнута на колъ. Пока Сенъ-Годенъ еще не растолствлъ, онъ довольно терпъливо сносилъ свой маленькій ростъ.

- Я малъ, но строенъ, говорилъ онъ себъ въ утвшение. Но, увы! въ тридцати годамъ онъ растолстълъ, плечи его приняли округлость,

41

онгура и вся особа его послъдовали тому же примъру и придали ому видъ кубаря или волчка.

- Ты смвешься, а я угадаль куда ты эдень, сказаль онь молодому виконту, который ждаль, пока слуга его затягиваль двойную узду лошади. Но я прощаю тебь всь успахи, исключая одного.

- Ба! какого? спроснять виконтъ.

- Надъ герцогинею де-Рандонъ.

Виконть взарогнуль, но скрыль свой трепеть.

— Ахъ! да, ты на нее серднисся, сказалъ онъ; мнъ разсказывали, будто ты вздумалъ за нею ухаживать, безпрестанно напъвая ей прелестный романсъ Альфреда-де-Мюссе.

И виконтъ запълъ въ полголоса.

Avez-vous vu, dans Barcelonne, Une Andalouse au teint bruni.

- И на что говорять, она отвъчала, пародіею:

4.

Dans Paris, cité sans pareille, Connaissez-vous mon amoureux? C'est une petite mérveille, Le chapeau percé sur l'oreille, Le lorgnon fiché dans les yeux.

Сказавъ это, виконтъ сильно ударилъ по лошади хлыстомъ, в ускакалъ, оставивъ Сенъ-Годена оцвпенввшаго отъ такой неожиданной насмвшки и въ особенности отъ романса; онъ-думалъ, что эта тайна извъстна только герцогинъ, да ему.

Слъдуя взоромъ за кабріолетомъ виконта д'Азѐ, вхавінныть по дорогъ въ Булонскій лъсъ, Сенъ-Годенъ, спустя минуту, отправился въ противоположную сторону съ видомъ человъка, принявшаго твердое намъреніе и оставивъ свою сигару; онъ допълъ, продолжая свой путъ, окопчаніе пъсни, которой только первой куплетъ пропълъ виконть :

2.

Digitized by Google

A mon balcon souvent penchée, En voyant passer ce vainqueur, Je l'ai suivi de la pensée. Pále et la poitrine oppressée, En mettant la main sur mon cœur.

# 3.

Il est à moi, moi seule au monde,
A moi ces yeux, ce front, cet air;
A moi cette perruque blonde,
Et cette taille courte et ronde
Qu'inonde un paletot bleu clair.

4.

A moi cette botte vernie; Et cette paire de gants blancs, Jusqu'à cette mine endormie, Quand il me dit, ma chère amie. Je vous adore assurément.

## 5.

Qu'il est beau ! surtout le dimanche, Quand monté sur son cheval noir, Le poing fièrement sur la hanche. Le corps en avant, il se penche, -ll se penche pour mieux vous voir.

## 6.

Il se plait à la promenade, Depuis le matin jusqu'au soir, D'un air languissant et maussade. A plonger ses yeux sous l'arcade D'un chapeau rose, gris ou noir.

### 7.

Ah que je fus mal inspirée De le regarder en dessous; Quand il fumait à sa croisée, Secouant la cendre embrasée De son eigare de cinq sous.

Стукъ извощичьей кареты прерваль его пвніе; любопытство или можетъ-быть желаніе воспользоваться каретою, если онашне занята, gle заставило его заглянуть въ нее, но едва только онъ протянуль голову, какъ съ живостью отскочилъ, воскликнувъ въ полголоса:

— Чортъ возъми, вотъ чудо : хорощенькая герцогния де-Рандонъ съ Коломбою, своею горничною; куда здутъ онъ такъ рано въ ваемной каретв?

Карета провхала мимо, а Сенъ-Годежь продолжалъ свою дорогу, ночесывая ухо, съ видомъ человъка размынилающаго или разръвнощаго задачу. Не успълъ онъ сдълать ста шаговъ, какъ новый стукъ экипижа вывелъ его изъ задумчивости; то была щегольская коляска, Сенъ-Годенъ тотчасъ же узналъ гербъ герцога де-Рандона и самого герцога, который высунувъ голову и устрейнвъ глаза впередъ, какъ будто старался уловить исчезавіную тънь.

- Наконецъ драма въ монхъ рукахъ, сказалъ Сенъ-Годенъ, возвращаясь назадъ, и стараясь пъшкомъ догнать коляску, которую везли двъ славныхъ лошади, сильно погоняемыя кучеромъ.

Становилось все темнъе и темнъе, Сенъ-Годенъ могъ еще вндъть если не коляску, то по-крайней-мъръ облака пыли, которыя она оставляла за собою; но вскоръ и коляска и пыль, и нашъ искатель драматическихъ приключеній, считалъ уже свои труды и немного усиленную ходьбу напрасными, когда, подходя къ дверямъ сада, онъ увидалъ остановившуюся коляску герцога и самого герцога, который выйдя изъ экипажа, изъ всъкъ силъ сталъ стучать въ ворота домика одного изъ сторожей Булонскаго лъсу.

— Развъ здъсь всъ вымерли, кричалъ герцогъ, до такой степени ослъпленный гиъвомъ, что не видалъ даже слуховаго окна, открытаго надъ его головою, и не сдыхалъ голоса женщивы, отвъчавшей ему:

- Кто вы, кого вамъ надо, чего вы хотите?

- Отвори ръшетку! закричалъ лакей герцога.

- Ръшетку! повторила женщина, развъ лакъ рано прогуливаются?

Герцогъ хотълъ уже прикрикнуть на нее, но вдругъ увидавъ Сенъ-Годена возлъ себя, онъ тотчасъ измънилъ голосъ; любезная, хотя принужденная улыбка явилась на его дрожащихъ губахъ, и предоставивъ слугъ вступить въ переговоры съ женою сторожа, онъ обратился къ пришедшему:

- А! здравствуйте, Сенъ-Годенъ! сказалъ онъ, самъ не понимал, что говорилъ; что это вы такъ рано сегодня выцили?

- Все не такъ рано какъ вы, герцогъ, потому что я нач съ

44.

вилы графа Губерта, которая въ двухъ шагахъ отсюда, а Варенская улица гораздо дальше.

— Такъ вы прогуливаетесь? сказалъ герцогъ, кусая губы.

- Пъшкомъ, какъ видите, отвъчалъ Сенъ-Годенъ; а вы, герцогъ?

— Я прогуливался въ коляскъ какъ видите, Сенъ-Годенъ, возразнать герцогъ; а куда вы идете? прибавилъ онъ запинаясь.

Сенъ-Годенъ, казалось, смутился ; потомъ, вдругъ оправивнись, отвъчалъ:

— Я шель завтракать къ виконту д'Азè.

— Такъ вы не по той дорогъ идете, замътилъ герцогъ; онъ живетъ такъ же какъ и я, въ Варенской улицъ.

- Но у него есть также домъ въ Отейль, отвъчалъ Сенъ-Годенъ.

- А! воскликнулъ герцогъ, какъ будто лучъ свъта внезапно озарилъ его; потомъ самымъ привътливымъ и любезнымъ образомъ взявъ подъ руку Сенъ-Годена, и помогая ему взойти въ коляску, прибавилъ: взойдите, мой милый, правда, я ъду не въ эту сторону и мнъ надобно своротитъ немного съ дороги, но я считаю за счастіе, что могу довести васъ къ виконту.

Сказавъ это, герцогъ свяъ возяв Сенъ-Годена, сдълалъ знакъ кучеру и провхалъ въ отворенныя ворота; коляска скрылась въ густыхъ аллеяхъ Булонскаго лъсу, ведущихъ въ хорошенъкую деревеньку Отейль. Виконтъ д'Азе нравился съ перваго взгляда; рость его былъ выше средняго, и вся наружность отличалась необыкновенною пріятностью; онъ викогда не страдалъ, и потому прекрасныя черты лица, высокій лобъ, освненный чудными свътлорусыми волосами, и вся его наружность носила отпечатокъ той счастливой веселой увлекательной беззаботности, которая показывала человъка только что вступающаго въ жизнь, какъ будто бы въ поле, покрытое цвътами, гдъ стоило только нагнуться, чтобы срывать ихъ.

Отецъ его, богатый помъщикъ, провелъ одну половину жизни на охотъ, а другую на войнъ; отъ охоты онъ получилъ ревматизмъ, приковавший его къ кресламъ. Удалившись въ свое помъстье д'Азѐ, въ Овернъ, онъ предоставилъ своей женъ, еще молодой и прекрасной женщинъ, воспитать единственнаго сына въ Парижъ, и ввести его въ свътъ. Воспитать единственнаго сына въ Парижъ, и ввести его въ свътъ. Воспитаніе молодаго виконта было поручено профессору, но его отпустили, когда учениху исполнилось семиадцать лътъ; графиня съ сыномъ разсудили, что въ эти года воспитанie кончено

или должно быть кончено. Настоящая же причина была та, что граоння німъя нужду въ кавалеръ, чтобы разътажать утромъ по магазинамъ, потомъ дълать визиты, вечеромъ же провожать се въ общество. набрала своего сына; по росту онъ уже сформировался, и верхняя губа его слегка опунилась пробиваванныйся усами; все это льстило са материнскому самолюбію, и объщало ей въ немъ прелестнаго кавале-Освободившись отъ своего наставника, молодой виконтъ осме-Da. трълся вокругъ, и даже превзощелъ легкомысленнымъ поведенісять СВОИМЪ ВСЪХЪ МОДНЫХЪ МОЛОДЫХЪ ЛЮДОЙ; ОНЪ ЛОЖИЛСЯ И ВСТАВАЛЪ поздно, курилъ безчисленное множество всевозможныхъ сигаръ, вачкалъ множество бълыхъ перчатокъ, и ограничивался чтеніемъ «Charivari и Corsaire Salan». На послъднемъ балъ въ 1834 году онъ вскружнять голову герцогини де-Рандонъ; въ то время ему было двадцать четыре года и онъ былъ въ цвъть красоты самой аристократической. Увы! герцогиня была женщина не вътреная или кокетка, но она была чрезвычайно легкомыслена, простодунна и въ душе живо сохранила воспоминание. Поместье д'Азе было смежно съ помъстьемъ де-Рандонъ. Эльвида де Рандонъ трехъ лътъ лишилесь отца и матери и была ввърсна попечениямъ двухъ дядей : старний былъ кардиналъ, младиній секретарь посольства въ Римъ.

Маленькая Эльвида была такое очаровательное и граціозное дити, что ею восхищались всв сосвди и особенно графиня д'Азё; по просьбв ся, гувернантка Эльвиды водила свою воспитанницу въ замотъ а'Азè, гав она проводила цвлые дни, играя съ маленькимъ Альоредомъ, который былъ старше ся тремя годами. Скоро эти прелестные дъти чрезвычайно подружились; сперва они называли другъ друга братомъ и сестрою, потомъ мужемъ и женою; тутъ наступна для нихъ разлука; Эльвида достигла одиннадцатильтияго возраста и ее помъстили въ монастырь; а Альфредъ повхалъ съ матерью въ Парижъ, чтобы докончить тамъ свое воспитание. Когда молодые люди увидълнсь снова, Эльвида была уже три года замужемъ ; она вышыл за своего дядю, герцога де-Рандона, который получнать разрышение на этотъ бракъ отъ папы; и два года уже какъ она была матерыю прелестной малютки; по воспоминанію своихъ дътскихъ лътъ, она дала ей имя Антоанеты, потому что Антоній было одно изъ именъ ся бывшаго муженька. Они встрътились на придворномъ балъ; съ перваго азгляда Эльвида узнала прежняго товарища датскихъ игръ; что ка-

сается до него, то не слыхавъ, какъ при входъ о ней доложили, онъ пригласилъ ее танцовать, потому только, что она была одною изъ самыхъ хорошенькихъ женщинъ на балъ, и танцуя, тихонько жалъ ей руку, все по той же причинъ. Она жила въ Рандонъ и сама кормила грудью своего ребенка, когда герцогъ былъ вызванъ въ Парижъ, куда привезъ и жену.

Возвратимся къ нашимъ молодымъ людямъ; пожатіе руки прекраснаго виконта дошло прямо до сердца молодой герцогини и въ душъ Эльвиды пробудились всъ чистыя, невинныя впечатлънія дътства, ся взоръ отвъчалъ на взоръ виконта.

- Такъ вы меня не забыли? сказала она между двумя онгурами.

--- Забылъ! я никогда васъ не забуду, отвъчалъ д'Азѐ на удачу; ничего не понимая изъ словъ своей дамы.

- Знали ли вы, что я уже замужемъ?

- Замужемъ, за къмъ? спросилъ д'Азе, еще болъе удивленный.

- За герцогомъ де-Рандономъ, за монмъ дядею.

Виконтъ хотълъ воскликнуть, когда новая фигура кадрили разлучила его съ дамой; танцуя, онъ размышлялъ объ этой загадкъ, когда одно слово, сказавное герцогомъ де-Рандономъ, подошедшимъ къ женъ при окончании кадрили, разръщило ее.

- Пойдемъ, Эльвида, сказалъ онъ, пора ъхать домой.

-- Эльвида! повторилъ виконтъ, смотря вслъдъ за удалявшеюся молодою женщиною, опиравшуюся на руку мужа: она очень хорона.... не мъщало бы вскружитъ ей голову. •

Теперь мы скажемъ нъсколько словъ объ уже упомянутыхъ особахъ. Сенъ-Годенъ, сынъ богатаго аптекаря изъ Кемперъ-Корантена, прівхалъ въ Парижъ изучать право. Отецъ помъстилъ его у нотаріуса, и надо сказать правду, онъ гораздо болъе занимался удовольствіями, нежели ученіемъ; слава Скриба свела его съ ума, и онъ цълые дни проводилъ въ томъ, что сочинялъ хорошенькіе водевильчики, которымъ не суждено было явиться въ свътъ. Потомъ онъ вздумалъ обезсмертить себя драмою, драмою изъ семейной жизни. Эту-то драму онъ отънскивалъ новсюду на гуляньяхъ, на балахъ, въ театрахъ, даже за стеклами модныхъ магазиновъ. Къ несчастью, потому ли что онъ былъ плохой наблюдатель, или потому что обращалъ свои наблюденія на людей честной патуры, только эта драма не давалась ему. При началь нанего разсказа, Сенъ-Годенъ, имъвший десять

тысячъ оранковъ ежегоднаго дохода, оставленнаго ему отцемъ автекаремъ, отправился на вечеръ или, лучше сказать, на ночь, на дачу стараго холостяка графа Губерта, страстнаго любителя ландскенета, въ надеждв, что въ жару страстей, возбужденныхъ нгрою, онъ отънщетъ наконецъ драму, такъ давно желавную. Надобно признаться, когда герцогъ де-Рандовъ посадилъ Сенъ-Годева въ свою колиску и приказалъ кучеру ъхать въ Отейль, нашъ будущій драматургъ задрожалъ при мысли, что наконецъ нашелъ то, чего такъ давно искалъ напрасно.

Вотвратимся изсколько назадъ. У виконта д'Азе быль прелестный загородный домъ въ Отейлв; туда-то онъ отправился, разставниесь съ Сенъ-Годеномъ. Прібхавъ, онъ тотчасъ приказаль слуге отправиться въ Парижъ и приготовить все къ отъвзду; въ три часа онъ долженъ былъ вхать въ качестве секретаря посольства, съ посланникомъ, въ Англію. Когда слуга отправился, онъ вынулъ изъ кармана ключъ, отперь двери своего дома, вопислъ въ свин, укращенныя мраморными колоннами, прошелъ чрезъ восхитительную столовую и вошелъ въ гостиную, меблированную со всею роскошью въка Людовика – Четырнадцатаго. Виконтъ потомъ возвратился на крыльцо, и не выпуская изъ зубовъ сигары, между двумя струями дыма, прошепталъ:

— Лишь бы Эльвида не опоздала; но не успъвъ окончить этого монолога, онъ услыхалъ отдаленный стукъ кареты, и выбъжалъ на встрвчу въ то время, какъ экипажъ остановился. Недожидаясь, чтобы кучеръ сошелъ съ козелъ, виконтъ отворилъ дверцы, высадилъ герцогиню, дрожавшую отъ волнения, и взявъ Эльвиду подъ руку, вовелъ ее въ домъ.

— О! я поступаю дурно, и очень дурно, говорила трепенущая Эльвида, падая въ изнеможени, блъдная, уничтоженная, на подушия дивана. Боже мой! развъ мы не могли видъться иначе, у вашей матери, или у меня ?

- Невозможно, милая Эльвида, отвъчалъ виконть : - мужъ твой ревнивъ, какъ бенгальскій тигръ; онъ не спускаеть съ тебя глазъ и куда бы ты не вхала, кто бы тебя не спрашивалъ о здоровьв, всегда онъ отвъчаетъ за тебя : «Хорошо, вы какъ»? А намъ такъ много нужно сказать другъ другу! Я оставилъ тебя одиннадцатилътнимъ ребенкомъ, ху дымъ, блъднымъ и нахожу девятнадцатилътней женщиной, во всемъ

блоски красоты. Скажн мин, милая Эльвида, из продолжение этогого додгаго промежутка, думала ли ты обо миз?

- Доказательство тому, отвъчала Эльвида голосомъ, измънненимся отъ волнения, что я здъсь. Ты не знаещь, ты не можещь знать все. что я перечувствовала съ-твхъ-поръ, какъ получила твое инсьмо, до какихъ обмановъ я должна была унизиться, чтобы наконецъ вырваться къ тебъ? Мужъ мой былъ подле меня, кода Коломба принесла твою записку: должно быть я очень покрасивла и потомъ очень поблъднъла, потому что герцогъ, обыкновенно очень мало обращающій вниманія на мое здоровье, спросиль, что со мною? — Ничего, отвъчала я, поспъщно положивъ записку въ карманъ.

- Что ты тамъ прячень? спросняъ мужъ мой, протягнвая ко мнъ руку такъ близко, что почти касался моей руки; къ счастью въ моемъ карманъ было нъсколько писемъ : я поспъщно бросила твою заинску, схватила лервую попавшуюся и подала моему мужу. Это было приглашение на завтрашний объдъ. Повърилъ ли онъ или нътъ, я не знаю, но онъ бросилъ на меня странный взглядъ. Я тотчасъ же встала и подъ предлогомъ, что дочь моя закричала, бросилась изъ гостиной, заперлась въ своей комнатъ и тамъ прочла твою записку:

- Ты изорвала, сожгла ее, неправда ли, Эльвида?

- Нътъ, зачъмъ же? сказала простодупно Эльвида; мужъ мой инкогда не читаетъ мовхъ писемъ, по-крайней-мъръ я никогда не видала, чтобы онъ читалъ. О! что со мною сдълалось, когда я узнала что ты увзжаешь на десять лътъ можетъ-быть? Ты умолялъ меня прітхать сюда, утромъ, на колтняхъ ты умолялъ меня, объщая ждать три дня и три ночи. Что сказать тебь, милый другь? не смотря на всю невозможность исполненія, я дала согласіе и не ложилась спать для того, чтобы не опоздать. Надобно поблагодарить Коломбу; она все предвидвла, сообразила, все устроила Я хотела приказать запречь карету, но она растолковала мив, какъ неблагоразумно отдавать въ руки людей эту тайну; она одъла меня въ одинаковое съ собою платье; по ея приказанію наемная карета ждала насъ въ двадцати шагахъ отъ отели въ Бургонской улицъ, и когда при выходъ изъ отели, мы велъли дворнику отворить, онъ съ удивленіемъ спросняъ, кто съ нею и куда она идетъ? Она неколеблясь отвъчала: – Одна моя пріятельница запоздала вчера и переночевала у меня. а какъ она боится, что госпожа ся будеть сердиться, то я

T. CIII. - OTA. VII.

CHOCK,

и кочу проводить со прежде нелези запачить въ донт си отсуточно. Виконть внималь простодущному разоказу нечти съ раскалнісить въ сордца. Она была такъ чиста и невинна, что овъ сожальлъ, зачыть принудаль со къ тайному свиданно.

Вдругъ раздался суровый голосъ.

Молодые люди посизанно вскочили. Герцогъ де-Рандонъ стояль нередъ ними; а сзади, скрывался Сенъ-Годенъ. Изумленный въ первую только минуту, виконтъ д'Азѐ скоро возвратился къ обычной увъренности.

- Вы оскорблены, герцогъ; я готовъ удовлетворить васъ, сказалъ онъ.

— Вы оскорбная меня, вы же готовы удовлетворить ! повториль герцогъ съ горькою улыбкою. Человъкъ какъ татъ подкрадывается къ вамъ, похищаетъ вашу жену, разрушаетъ ваше счастіе, спокействіе цълой жизни, безславитъ ваше доброе имя, и думаетъ что все загладнаъ, сказавъ оскорбленному мужу: я готовъ удовлетворить васъ. И если мужъ не такъ искусенъ, ему въ добавокъ пускаютъ пулю въ лобъ. Удовлетвореніе хуже оскорбленія, прибавнаъ геръ цогъ громко и отрывното.

Виконтъ молчалъ. Герцогиня же, казалось, бъла ве спъ и какъ будто сгранный конмаръ давилъ ся сердце и лишалъ члены способности движения. При последнихъ словахъ своего мужа, она два раза провела рукею не глазамъ, какъ бы желая убъдиться, что это не сенъ, и сдълала изсколько шаговъ къ герцогу.

Герцогъ посмотрълъ на нее съ холоднымъ презръніемъ.

- И вы ръбянансь! сказалъ онъ ей.

Виконтъ съ живостые прервалъ его.

-- Герцогиня де-Рандонъ права, милостивый государь.

- Здесь нътъ герцогини де-Рандонъ, прервалъ герцогъ въ свою очередь; здесь только возлюбления викоита д'Азе.

--- Неправда ! неправда ! закричала герцогиня, ладая на колзин и подымая къ мужу умоляющия руки.

Съ минуту герцогъ смотрълъ на нее въ молчанін, потомъ јначалъ ледянымъ голосомъ:

--- Здъсь жещина, неумъвшая заставить уважать себя, жещинка, къ которой мужчива осмълнлся написать подобную записку.

On's opocilits at notame uncline bikonta A'Ast. day Google

- Пощадите! о, пощадите меня, умоляла Эльвида, преклоная голову къ землв.

- Герцогъ, сказалъ виконтъ, котораго легкомысліе замвиялось самымъ тягоотнымъ волненіемъ, даю вамъ честное слово, ято вана жена можетъ возвратиться въ домъ ванъ, что только я виновенъ однитъ во всемъ.

- Все что вы говерите чрезнычайно мило, виконть, холодно отвичаль герцогъ, но женщина, покинувная супружескій кровъ, не войдоть болве въ него. Да, вы должны дать мив удовлетвореніе, и я ожидаю его отъ васъ. Вы умъли искусною лестью завлечь эту женинну сюда, оставьте же се у себя. Говорять, черезъ пять часовъ вы должны отвравиться въ Шотландію, возьмите ее съ собою; герцогиня де-Рандонъ умерла. Герцогъ сдълалъ изскольке шаговъ къ двери, но выходя прочь, онъ еще остановился, и обернувнись назадъ, сказалъ, обращаясь къ молодому человъку, которого все красноръчно исчезло:

--- Ваконтъ, я не все еще покончилъ съ вами: прошу васъ, подождите меня здъсь одинъ только часъ.

И онъ вышель, уводя съ собою Сенъ-Годена.

- Эльвида стояла на колвняхъ, со сложенными руками, въ умоляющемъ положени. Она, казалось, была поражена, уничтожена; можно было подумать, что она превратилась въ статую. Что касается до виконта, когда нервая минута оцъпенъная промила, онъ быстро сталъ ходить по маленькой гестиной, бормоча еквось зубы:

--- Чорть возьми! чорть возьми! чорть возыми!

Это движение, эти слова электрическимъ ударомъ подъйствовани на

горцогинно, все еще стоявеную на колзнякъ. Она пригодняла голову, разжала руки, приложила ихъ ко лбу, откниула густые темнокаштановые локоны, покрывавние следо. Устремных глаза, нолные следь на виконта, она сказала просто и почально :

- Альфредъ!

Виконть водошель къ ней, взяль ее за руку, подняль, восадиль на диванъ, и опять сталъ ходеть по комнатъ, сказавъ :

- Ударъ шпагою былъ бы для меня въ тысячу разъ легче.

Страшная тоска, глубокое отчаяніе, раздирающая печаль, выразнлись на лиць молодой женщины. Герцогиня не переставала плавать, и имя, произносные ею, было уже не имя мужа и не имя виконта, но имя дочери ся Антоансты; этоть таниственный вопль души матери, имвлъ въ себъ столько потрясяющаго и священнаго, что виконтъ нональ невозможность утынить словами такую глубокую нечаль. Онъ замолкъ ; и это долгое молчание было прервано только стукомъ кареты, которая провхала по песчаной аллев и остановилась у подъвзда загороднаго дома. Странный стукъ ящиковъ, картоновъ, чемодановъ, сбрасываемыхъ на землю, возбудилъ внимание виконта; онъ хотълъ уже встать, чтобы узнать о причинь этого шума, какъ дверь въ гоетиную отворилась и молодая девушка появилась на порогъ. Эта нрелостная дввушка, высокая, стройная, съ темнорусыми волосами, какъ у ся госпожи, но съ живымъ блестящимъ 'взглядомъ, походила на гризотку; маленькій, чрезвычайно кокетлилый чепчикъ обрамливаль ел свъжее личико, показывалъ мъсто, занимаемое ею въ домъ герцогини де-Рандонъ; выражение лица ея обнаруживало любопытство, насмънливость, смънанныя однако съ уваженіемъ.

- Вотъ вещи вашей свътлости, сказала она.

- Коломба, гдъ дочь моя? проснулась ли она? спранивала ли меня? воскликнула герцогиня, бросаясь на встрвчу горничной.

- Я не видала ее, ваша свътлость, отвъчала Коломба. Я оставалась въ каретъ, какъ вамъ извъстно, гдъ бы до-сихъ-поръ еще дожидалась, если бы герцогъ прівхавъ сюда, не приказалъ мив тотчасъ же возвратиться въ отель, уложить всв веще вашей светлости, нотому что ваша свътлость изволите отправляться въ дальній нуть; я повиновалась, герцогъ прівхаль домой, когда я увязывала последній чемоданъ и приказалъ уложнть всв вещи въ карету, которую я вабыла отпустить и отвезти къ вамъ. Digitized by Google

- Не приказалъ ли онъ чего-нибудь нередать мив? спроснять наконтъ.

- Герцогъ сказалъ только, что проситъ васъ подождать его.

- Коломба, сказала герцогиня, взявъ за руки горничную, я не хочу увхать, не видавъ и не обнявъ моей дочери; выдумай средство, какъ бы я могла войти въ отель, такъ, чтобы меня никто не видалъ; говорю тебъ, я хочу еще разъ поцъловать мою Антоанету.

-Я не знаю, какъ сказать вашей свътлости, отвъчала Коломба съ принужденнымъ и смущеннымъ видомъ, но укладывая съ Мартыномъ вещи въ карету, я слышала, какъ герцогъ приказывалъ запречь дорожную карету; потомъ взявъ на руки мадмоазель Антеанету, вышелъ, не сказавъ ни слова

— Ея уже нать въ отели ! закричала раздирающимъ голосомъ герцогиня.

Въ это мгновение другая карета остановилась предъ подъвздомъ, и минуту спустя, человъкъ въ ливрев герцога де-Рандона, въжливо попросилъ виконта выйти въ другую комнату. Виконтъ всталъ и выинелъ. Эльвида хотвла также послъдовать за нимъ, но мысль встрътиться въ другой разъ лицомъ къ лицу съ мужемъ, остановила ее. Она стояла везлв передней и прислонилась къ ствив между портьерою и дверью, откуда могла видъть все, что происходило въ смежныхъ комнатахъ и даже въ аллев, ведущей къ подъвзду ; она умирала, но стояла неподвижно. Въ то мгновение, когда виконтъ вошелъ въ другую комнату, слуга развернулъ огромный черный плащъ и накивулъ ему на голову.

-- Извините, господниъ виконтъ, сказалъ лакей, при поспънномъ движени виконта д'Азè сбросить плащъ; это единственное удовлетворенie, котораго требуетъ отъ васъ герцогъ; а теперь позвольте вести васъ.

Виконть повиновался машинально. Эльвида, слъднвизя за нимъ взоромъ, видъла, какъ они прощли объ комнаты, которыя вели къ подъвзду, сощли съ крыльца, у котораго стоялъ запряженный дорожный экипажъ, отворили дверцы и посадили туда виконта; въ это время остальные слуги въ ливреъ герцога помогали Коломбъ укладывать въ дорожную карету чемоданы и картоны герцогини.

Эльвида ничего не понимала, что происходило, машинально следила глазами за виконтомъ, слугами и за всеми приготовлениями из дерога, когда подения за ней Коломба об упренянить насщена въ одной рука и сарой пуховой паляпой въ другой.

-- Коломба, сказала горцегини, выходя изъ-за нортворы и приближаясь къ горинчиой, что значнтъ....

На елова не отвъчая, Коломба надъла на нее налич, вакниул илицъ, взяла подъ руку а новела въ крыльцу. Въ жизни бывають минуты такія испредяндънным, такія странным, всечастія до того ужасныя, что всгупая на эту кругую, онасную и скольскую нокатоеть, непремънно очутишься на див пронасти , даже не подуматин ухвалиться за кустарники вля острые камия, попадавещеся на дерегь. Тоже самее было съ герцогинско; она чувствовала, что стремится къ гибели и има съ равнодущемъ отчализа или герячки: ена слъдовала за Коломбою неровными, не посизания или герячки: такъ онв подошли къ крыльцу, и когда Коломба указала денженонъ руки на отворенную дожидавшую дорожную карету, молодая минини, бросилась въ нее, какъ-будто въ глубокую пропасть, съ ноолъднимъ подоти, дочь моя, прости мон Антоливста !

Виконть, покрытый плащемъ, сидель ненодвижно. Форрейторь веночнать уже на лошадь и хлопаль бичемъ, подавая знакъ къ отъваду, какъ вдругъ кто-то закричалъ : Стой ! карета не трогалсь съ мъста, и герцогиня, бросивъ иснуганный взоръ около кареты, умидала своего мужа, по правую руку его кронику Сенъ-Годена, а но лавую толстаго господина въ черномъ платъв, въ трехцвътномъ имаров, и еще много людей, также одътыхъ въ черное, стоявшихъ позади герцога.

- Господа, сказаль онь, эта женщина, моя жена; беру вась велкь въ свидатели, что она бъжнтъ, съ человакомъ, который такъ екрываетъ свое лицо, что мы не можемъ узначь его, теперь уделися, здась намъ нечего болае далать.

Послв этихъ словъ герцогъ унелъ, а съ нимъ виъсть судъя, лоди, одвтые въ черное платье и слуги герцога, и скоро въ алия осталась только карета съ двумя нечаянными бъглецами-путенеспвенниками, форрейторъ на лонгади, кучеръ на козлахъ и Коломба, отоявная у подъвада.

Чотыре года уже протекло со времени разсказаннаге нами происместнія; маленькій челевъчекъ замъчательной тучности, задумчно анель по теченію Темзы, любуясь по временных величественными кораблями, стоявшими на якорт въ гавани, или небольними судани на сарусать, развозниними пассажировъ по разнымъ направленіямъ рвни пъ винописнымъ берегамъ ся, препрасною и густою зеленью которыхъ можно было любоваться издали.

- Я наблюдаль вся парежскія гостиныя, объбхаль вою Италію, блуждаль въ лагунахъ Венецін и до-сихъ-поръ не могъ отънскать ни одной драмы, бормоталь напиь тучный путникъ, въ которомъ уже по одной этой фразь можно узнать Изидора Сень-Годена, -- быль однажды случай, я уже думаль, что нашель мою драму, все ило какъ нельзя лучне, и действующія лица были сполна. Но вдругь все пошло на вывороръ. Мужъ вздумаль оказывать великодущіе, и виновные отправились черезъ-чуръ прозанчески въ чудесной кареть, и быюсь объ закладъ. что даже карманы кареты были наполнены холодною дичью и бордоскимъ виномъ. Несчастие, сущее несчастие Наконецъ сегодня утромъ, я прівхаль въ Лондонъ и тотчасъ же отправился въ посольство повидаться съ виконтомъ д'Азè, но онъ ушель на целый день; а дорого бы я даль, чтобы узнать, что сталось съ хорошенькою герцогинею де-Рандонъ; но знаеть ли что-нибудь о ней д'Азе ? Въ течение четырехъ лътъ, онъ върно забыль даже ся имя.

Начинало смеркаться ; это было въ сентябръ, когда вечера становятся короткіе — но прекрасные и свътлые. Сенъ-Годенъ остановился на этомъ мъстъ своего монолога, когда стройная женщина, легкими шагами проскользпувъ мимо его, сонла къ пристани, прытнула въ лодку и позвала лодочника, сидъвшаго на песчаномъ берегу, до того занятаго разговоромъ съ товарищемъ, что онъ и не замътиль, какъ лодка его была занята. Сенъ-Годенъ затрепеталь. То была благородная и гордая осанка герцогини де-Рандовъ, ел прелестный гибкій станъ, даже тотъ же очаровательный голосъ. Пораженный, смущенный этою встръчею, онъ быль въ нервинимости. не последовать ли за нею въ лодку; но пока онъ размынлялъ, лодочникъ, позванный въ другой разъ, бросился къ своему мъсту, н лодка скользила уже по водамъ Темзы. Сенъ-Годенъ, можетъ-быть, решнася бы отправиться вследъ за своею соотечественницею, когда кто-то дружески положелъ ему руку на плечо, и очень знакомый голосъ произнесъ :

55

— Изнаоръ Сонъ-Годонъ!

Изидоръ быстро обернулся, но не вдругъ узналъ виконта д'Азе. Дъйствительно это ужъ не былъ юноша легкомысленный, веселый, беззаботный, съ свътлорусыми волосами, осънявшими личико бъле и розовое какъ у молоденькой дъвушки. Это былъ важный и серіозный человъкъ ; озабоченный и покрытый преждевременными морщинами, лобъ его носилъ отпечатокъ печальныхъ и глубокихъ думъ.

--- Какъ ты похудълъ, виконтъ, невольно воскликнулъ Сенъ-Годенъ.

— Тебв я не могу того же сказать, отвечаль важно и почти не нутя секретарь посольства, взявь подъ руку прежняго товарища, но зачемъ такъ внимательно ты смотрелъ на Темзу?

-- 0 ! милый мой, я смотрълъ на женщину и готовъ биться объ закладъ, что это герцогиня де-Рандонъ.

— Ты хочешь сказать прежняя герцогиня де-Рандонъ, сказаль виконтъ, по челу котораго пробъжала тягостная дума, хотя въ то же время губы старались улыбнуться; теперь она мадамъ д'Азе́.

- А.... ты женился! сказаль, запинаясь Изидоръ.

— Ты отгадалъ... отвъчалъ виконтъ, глубоко вздохнувъ́н нахмуривъ брови.

- Въроятно, послъ смерти герцога де-Рандона, случивнейся въ прошломъ году?

— Да. До этого же времени я былъ, по дъламъ посольства, въ Шотландін, а она вела уединенную жизнь въ Лондонъ, скрываясь въ отдаленныхъ частяхъ города такъ осторожно, что я не могъ отыскать ся скромнаго убъжища. Если тебъ нечего дълать, пойдемъ со мною, мы будемъ объдать вмъстъ съ нею.

Сенъ-Годенъ охотно согласился, наши молодые люди взяли лодку и черезъ полчаса вышли на берегъ около прелестной маленькой дачи. Заплативъ лодочнику и отославъ лодку, друзья въ молчании пошли по узенькой тропинкъ, которая привела ихъ въ большой садъ, среди котораго возвышался простой павильонъ; чистыя струи ручейка орошали садъ и разливали пріятную свъжесть; ръдкіе превосходные цвъты показывали искусную и опытную руку заботящагося объ нихъ. Подходя къ дому, наши путники увидали хозяйку, вышедшую къ нимъ на встрвчу. Увы ! перемъна, происинединая въ герцогинъ была еще замътнъе, еще печальнъе, нежели. въ виконтъ;

Digitized by GOOGLC

56

эте было все то же воскитительное созданіе, котораго очаровательный кних встрячается телько между Парижанками, та же чудная грація из диженіях, та же величественная, благородная осанка, исполненная достоинства, но свъжесть молодости исчезла, глубокія внаднные на бладных щекахъ, служнан очевиднымъ доказательствомъ, что объдная женщина долго и много проливала слезъ, блескъ прекрасныхъ черныхъ глазъ потускъ подъ покровомъ грустныхъ сожаленій; двадцати-трехъ-латияя женщина казалось была уже латъ тридцати.

Увидавъ Сенъ-Годена, Эльвида вспыхнула ; но оправивнись отъ смущенія, она сказала ему, взглянувъ на виконта.

- Мы очень рады видеть васъ у себя, мосьё Сенъ-Годенъ.

Сенъ-Годенъ поклонился, а виконтъ почтительно поцвловалъ руку молодой женщивы, и тихо положивъ ее подъ руку Сенъ-Годена, сказалъ съ принужденной веселостью :

- Пока до объда, покажи Сенъ-Годену напку дачу, милая Эльвида. Я же долженъ написать изсколько писемъ во Францію.

--- Во Францію ! прошептала Эльвида, съ такою горестью, что сераце Сенъ-Годена сжалось, и онъ инстинктивно понялъ, что эта молодая жепщина желаетъ поговорить съ нимъ о своей родинв, и что виконть удалился только для того, чтобы оставить ихъ на свободъ, но Сенъ-Годенъ не подумалъ о робости госпожи д'Азѐ; напрасно ждалъ онъ ея вопросовъ, она молчала, такъ что наконецъ подвергаясь опасности оскорбить ее, онъ первый ръшился заговорить.

--- Не угодно ли вамъ о чемъ-нибудь спросить меня ?

Эльвида испустила вопль, оканчивавшійся именемъ Антоанеты; потомъ потоки слезъ оросили лицо бъдной матери.

Не показавъ вида, что замъчаетъ эти слезы, Сенъ-Годенъ отвъчалъ :

— Вамъ, въроятно, извъстно, что родственница герцога де-Рандона настоятельницею монастыря ордена Визитация въ Парижъ ; дочь ваныа поручена попечениямъ этой достопочтенной женщины.

— Знаеть ли она ?... сказала Эльвида, не смвя докончить вопроса. — Она ничего не знаеть, отвъчалъ Сенъ-Годенъ, понимая, что желала знать госпожа д'Азе́; потомъ съ удивительнымъ тактомъ угадывая все, что было жестокаго въ предположенияхъ несчастной, онъ врибанилъ: Сцени, сдалянная зака эрцигник до Рандоник порода силина отведона, была ниже насе нака консай; онь котала нанучать вас для того, требы ны не возарящалися на нему; хотыт тольно из случав, соли бы прими васт такая сантивія, продалянт праве на развола, однако не унопробнат судебной сорим. Тоткаса посла атой сцены онъ увкала, и отвездат его посладовала така своре посла важего, что въ свата полагали, что вы ужали атакать. Не переда отвездонъ онъ поручила дочь свого нопоченіяма родотвенныцы; пробыва около шести масящева въ отсутствия, онъ возвратнися въ траура, и приказала надать траура дочери и людяма.

Такъ меня считаютъ мертвою; Антоанета думаетъ, что я умерла, воскликиула Эльзида, обливаясь слезами. Дъйствительно, прибанила опа, отирая слезы, пускай лучше считаетъ она меня мертвою, нежели преступною.

Сенъ-Годенъ молчалъ, онъ уважалъ скорбь матори. Раздаляя звонокъ къ объду и они визстъ вошли въ домъ.

Есми наружность дома нызда простой видъ, то внутренность ни мало не соотвътствовала ей, повсюду виднълся комоорть, и каждая номната была меблирована съ величайнено роскошью и изящною изъноканностью. Вся прислуга состояла изъ одной служанки, старей, безобразной. Вирочемъ она была превосходная кухарка и опрятна какъ настоящая Фламандка. Объдъ процелъ въ молчани, не смотря на все старание Сенъ-Годена ожнвить его; въ концъ объда викоятъ сказалъ женъ :

-- Я принялъ за васъ приглашение на балъ, который даетъ леди Гамильтонъ черезъ три дня.

- Вы знасте, Альоредъ, что меня ни сколько не занимаютъ балы, отвечала Эльенда довольно сухо.

- Можетъ-быть, отвъчалъ виконтъ еще холоднъе, но ваше вочальное, почти страждущее лицо, самое здоровье ваше требуеть разсъящя. И притомъ я хотълъ бы, чтобы вы были на этемъ балъ.

- Вы хотите, чтобы ваша супруга эхала къ леди Гамильтонъ? спросилъ Сенъ-Годенъ въ чрезвычайномъ удивлении.

— Да, сказаль виковть, двлая Сень-Годену незаметный знакь молчать; да, друзья унрекають меня, что я держу Эльвиду из зацерти, прихомъ жо леди Гамильтонъ просила меня привести со.

- Я повлу, съ нокорностью сказала Эльвида, опуснить глаза.

## Но резвратимся назадъ :-

Намъ извъстно уже, какъ герцогиня и Коломба отправились къ Альореду, но мы еще не сказали, какимъ образомъ герцогъ узналъ объ отъвздв жены. Окна его комнаты выходная на дворъ. Онъ всю ночь трудился надъ сочиненіемъ о французскомъ флотв, которое требовалъ отъ него министръ. Въ тишинъ ранняго утра, можно было различнить малейший нюрохъ, и герцогъ, услыхавъ голоса около коморки привратника, машинально подошелъ къ окну, приноднялъ сторы, и увидаль двухъ женщины въ одной онъ тотчасъ же узналь Коломбу; въ чертахъ же другой нашелъ смутное сходство съ герцогинею; онъ опустыть сторы, и въ полной увъренности, что жена его спить, располагаль также предаться покою; но для того ли, чтобы совершенне убъднться, что все видънное имъ была мечта, или можетъ быть, чтобы сказать герцогина о ночномъ выходъ ся горничной, только онъ пошелъ въ комнату жены; тамъ все было въ безпорядкв: платье разбросано на мебели. Герцогъ бросилъ быстрый взглядъ на постель; она не была даже смята. Жестокое, страшное подозръніе пронзило его сердце. Въ тоже время, какъ будто невидимая сила хотвла оправдать его подозръня, небольшая распечатанная записка, дурно сложенная, небрежно брошенная на коверъ, поразила его взоръ; онъ поднялъ ее, прочелъ и не имелъ уже ни малъйшаго сомненія на счеть бъгства жены. Преодолъвъ пожиравшую его печаль, онъ позвалъ свонкъ людей, приказалъ запречь коляску; мы остальное знаемъ.

Когда карета быстро увлекала Эльвиду далеко отъ мужа, дочери, изъ Парижа, она была такъ поражена, что, казалось, потеряла разсудокъ; она не въ состояни была размышлять, думать, или чувствовать, вся предалась безпредъльной и раздирающей печали. Первыя слова Альореда вывели се изъ этой, такъ сказать, летарги — и какъ скоро и не ожиданно ова разочаровалась въ немъ. Молодая женинна увидала, что товарищъ ся путемествая старался сколько возможно покойнъе поитвститься въ каретъ; старательно осмотрълъ се и сталъ разговаривать такъ равнедунно, какъ будто это была самая обывновенная повъдка, какъ будто они вхали для собственнаго удовольствія и увы ! какъ будто этотъ человъкъ не нохищалъ митъ у дочери, уважаемую женщину у общества. Это быль

CH9C4.

олинкомъ жестокій ударъ. Эльвида лишилась чувствъ и въ безоплін увала на подушки карсты.

Когда она стараніями виконта пришла въ себя, онъ холодно сказалъ ей :

-- Если вы любите меня, то должны быть довольны случаемъ соединиванимъ насъ; если же вы меня не любите, то не надо было прівзжать къ другу вашего дътства.

Это разсужденіе было справедливо; герцогиня, понявъ ее, глотала слезы. Въ тотъ же день она нашла случай незамвтно оставить виконта, и кой-какъ добралась до Лондона. Но извъство уже, что женщина никогда безнаказанно не разрываетъ узъ, привязывающихъ ее къ обществу и семейству: самая страстная любовь, самая безпредъльная преданность возлюбленнаго, не можетъ вознаградить того, что теряещь. Четыре года Эльвида, съ своимъ открытымъ и благороднымъ характеромъ, должна была житъ въ безпрерывномъ притворствъ. Это было выше силъ молодой, прекрасной женщины, которой едва минуло двадцать два года; она просила у Бога только одной смерти.

Надо, однако, отдать справедливость виконту; видя себя единственнымъ покровителемъ этой несчастной молодой женщины, и совершенно сознавая, что одинъ онъ причиною ел несчастья, что только одинъ онъ и могъ погубить ее, онъ былъ къ ней ласковъ и внимателенъ, употреблялъ всв средства, чтобы помирить ее съ настоящимъ положеніемъ. Эльвида была ему за это очень признательна, но не обманывала себя на счетъ чувствъ виконта; это была уже не любовь, и какая любовь могла бы когда-нибудь вознаградить ее за всв страданія.

Сенъ-Годенъ первый посътнаъ убъжнще Эльвиды, н былъ, можетъбыть, невольною причиною, что Альфредъ требовалъ отъ своей подруги, явиться на балу леди Гамильтонъ. Онъ боялся насмъщекъ своего соотечественника надъ ревностью, которой не чувствовалъ. Вечеромъ, въ день бала, двое друзей прівхали за Эльвидою, которая была одъта по бальному, но легко было замътить, что свъжесть ея щекъ была не натуральна; подъ искуственнымъ румянцемъ, она скрыла блъдность и болъзненный цвътъ лица; не смотря на то, она была такъ хороша, такъ хороша, что оба друга были норажены удивленіемъ.

- Милый другъ, сказалъ ей Альоредъ, сегодня, встеренть принть

60.

въ посельствъ и я по могу взать съ тобою къ леди Гамильтонть. Сонть-Годенть повдеть съ тобою; но уснокойся, я найду средство ускользиуть, прівду за тобою, и самъ отвезу тебя домой. Эльвида ничего не отвъчала, она принесла ему въ жертву всю свою жизнь, что же значило пожертвовать однимъ вечеромъ? Когда наступило время вхать, она съла въ карету съ Сенъ-Годеномъ и они отправились въ отель леди Гамильтонъ. Уже такъ давно Эльвида не вздила на балы, что звуки музыки, поразившие ся слухъ, когда она ила по парадной лъстницъ, пріятно потрясли все се существо. Однако, когда она вопила въ большую залу, имя мадамъ д'Азе́, громко возвъстивниее ся появленіе, заставило се вдругъ возвратиться къ прежнему существованію; слезы омрачили ся глаза, но поспънно отеревъ изъ и стараясь улыбнуться, она пошла впередъ, на встръчу къ хозяйкъ дома. Въ то мгновеніе, когда поклонивнись онъ подняли глаза, объ вдругъ вскрикнули:

— Герцогиня!

— Коломба!

При имени Коломба, такъ внезапно произнесенномъ въ гостиной, женщина, такъ названная, гордо подняла голову и съ видомъ достоинства, чрезвычайно искусно разънгранымъ, отвъчала:

— Ледн Гамильтонъ, герцогиня, потомъ она прибавила громко, инсколько не заботясь о томъ, что ее могли слынать.

- Но какъ это случилось, что виконтъ просилъ у меня билета на имя мадамъ де-Сентъ-Альфредъ, а герцогиня де-Рандонъ явилась вмъсто ея ?

Несчастная Эльвида поблъднъла, такъ страшно поблъднъла, что Сенъ-Годенъ, боясь, чтобы она не упала безъ чувствъ среди танцующихъ и окружавшей толны, увелъ ее въ смежную, небольшую комвату, гдъ еще никого не было. Онъ посадилъ ес на диванъ, леди Гамильтонъ послъдовала за ними, поспъщно подала олаконъ со спиртомъ прежней своей госпожъ; потомъ когда она хотъла возобновить арежніе распросы, Сенъ-Годенъ сказалъ ей въ полголоса:

Прежняя герцогиня де Рандовъ вышла замужъ за виконта д'Азе де Септь-Альфредъ.

- Безславіе! прошентала Эльвида въ полголоса.

При этихъ словахъ, принятыхъ прежде бывшею Коломбою совозить въ другомъ смыслъ, она отвъчала:

CRODIEL.

--- Но я замуженть, я обратития, и консуло не нозвила бы съ лордомъ Гамилетономъ, соли бы онъ не далъ нить звани своей супруги; вы можете это нидъть по особамъ, находящимся у можи, все это самыя знатвыя леди, все замужния и все съ своими мужьями.

Сонъ-Годенъ видя, что леди Гамильтонъ занила слиникомъ далеко, взялъ ее подъ руку и съ любезностью сказалъ:

-- Пойдемте, милая леди, гости ваши ждутъ васъ; виконтеса д'Азè желаетъ остаться одна на минуту.

Точно, герцогиня желала остаться одна, не для того чтобы онравиться отъ своего смущенія, но чтобы найти средство убъжать изъ дома, гдъ она была покрыта стыдомъ безъ всякой пощады. Когда она почувствовала столько силъ, чтобы итти, она встала, незамътно проскользнула между скамейками, стоявшими въ большой гостиной, дошла до дверей, прошла переднюю, и хотъла уже сойти съ лъстинцы съ открытою головою и обнаженными плечами, не чувствуя холоду, уже ся охватившаго, но слуга виконта д'Азе бросился за нею, иакинулъ на нее плащъ, воскликнувъ:

- Вамъ угодно уже вхать?

- Мив дурно, очень дурно, отвечала Эльвида; карота здесь?

--- Здъсь. Виконть отдать ее въ ваше распоряжение, самъ же онъ привдетъ на балъ въ кареть одного изъ своихъ друзей, состемиате при носольствв.

Эльвида возвратилась доной въ положени, которое невозновно описать. Когда служанка раздвла ее, она отослала ее спать, сама же надввъ спальный капетъ и будучи не въ состояни спать, стала ходвтъ по своей комнать. Около пелуночи, услыхавъ шумъ въ комнатъ виконта д'Азè, она думала, что онъ возврачился и отворила дверь корридора, которъй велъ въ комнату викошта; сперва она инкого не видала, не черезъ милуту разсмотръла опромиаго ангорскаго кота, такъ скоро вспрыгнувшаго на инсьменный столъ, что чершильника была опрокинута и бумаги сбронены на волъ; герцогиня постанки чернильницу на мъсто, подявла бумаги, положила на столъ и нечаянно пзглянувъ на одну изъ нихъ, прочла свое имя. Тотчасъ же, безъ всякой тайной мысли, она взяла бумагу, унесла ее къ собъ въ комиату, свла въ кресла, облокотилась на столъ, на котороить стояла свъза и прочла следующее:

## «Musad Matymka !

«Я уже вамъ сказалъ, что мнъ очень тяжело огорчить васъ, но прежде всего я обязанъ былъ исполнить долгъ чести, я женился на герцогинъ; это значитъ, что я долженъ былъ отказаться отъ Матильды. Вы меня спрашиваете, люблю ли я эту женщину? Нътъ матушка, я ее не люблю и, что еще болве, я никогда не любнаъ ея. Она упала какъ камень на дорогъ моей жизни, но этотъ камень я не могу столкнуть ногою, чтобы бъжать къ счастью, потому что я былъ бы безчестнымъ человъкомъ. Мое легкомысліе погубило Эльвиду, линило ея уваженія и счастья, и дало ей право требовать отъ меня всевозможныхъ жертвъ. Бъдный цвътокъ, сломанный мною! Я вижу какъ она вянетъ и гаснетъ предъ монми глазами; но она не замъчаетъ перемъны на моемъ лицъ; я умираю отъ того, что ее убиваетъ...

На этомъ мъстъ нисьма остановилась Эльвида, такъ сказать, однимъ взглядомъ пробъжала эти строки. Она оставалась нъсколько мпнутъ подавлениая силою горести. Онъ не любитъ ее; онъ никогда не любилъ ее! Пока она перечитывала эти слова, онъ огненными буквами връзывались въ ся сердцъ; это былъ послъдній ударъ, поразивмій ее, но она не плакала, не падала въ обморокъ; безмърность отчалнія придавала ей силу, она встала блъдная, но снокойная; твордыми нагами пошла въ комнату виконта, положила висьмо, взяла перо, и написала на этомъ же письмъ:

Будьте счастливы, вы никогда не услыпните обо мнв; она подписала: «Эльвида»; нотомъ возвратнышнсь въ свою комнату, открыла письменный столъ, взяла все находившееся тамъ золото, до двухъ тысячъ лумдоровъ; положила линчекъ съ драгоцвиными веяцами въ овой карманъ; потомъ надъла шляпу, накинула шаль и тихо сешла по леотинцъ въ садъ; дверь была затворена только на задвижку, потому что всякую минуту ожидали возвращения виконта, и потому она безъ особенныхъ усилій отворила ес. Проходя садъ, она сорвала на пути махровую розу и съ наслажденіемъ вдыхала ел благоуканіе, какъ будто имъсть вдыхала всю любовь, которую думала, что виконть имъетъ къ ней; потомъ спрятавъ ее на груди, дошла до рышетки и нобъжала къ берегу Темзы; она приказала подать лодку, и бросплась въ нее въ ту самую минуту, когда карета виконта визала, какъ Альфредъ, высунувъ голову въ дверцы, закричалъ кучеру: Скерве, скорве.

- Благодарю, о! благодарю, сказала она въ полголоса, ставъ на колъни въ лодкъ; онъ не любнтъ меня, но онъ добръ и великодушенъ, у него благородное сердце, и я могу любитъ его всею любовью, которой онъ не имъетъ ко мнъ.

Лодка удалялась отъ берега, и Эльвида слышала стукъ ръшетки, затворявшейся за каретою виконта.

— Все кончено, сказала она и уже не поддерживаемая лихорадконо отчаянія, управлявшаго ею при всъхъ приготовленіяхъ къ отътаду, упала на дно лодки и долго оставалась такъ, какъ будто линивнись чувствъ.

Спустя мъсяцъ, послъ разсказаннаго нами происинествія, женщина вся въ черномъ, совершенно закрытая чернымъ шерстянымъ покрываломъ, постучалась въ ворота монастыря Визитаціи, въ Парижъ. Эта женщина желала видъть настоятельницу и ее тотчасъ ввели въ небольшую пріемную, стъны которой были выбълены глиною и вмъсто всякаго україненія поставлено большое деревянное распятіе и два соломенныхъ стула. Когда монахиня, сопровождавная ее, вышла изъ комнаты, она оставалась нъсколько минутъ стоя, ожидая что ктонибудь пригласитъ ее състь, но глубокое молчаніе, царстовавшее въ комнать , заставило посътительницу взглянуть два или три раза на двойную ръшетку изъ чернаго дерева, которая задергивалась двойнымъ чернымъ занавъсомъ, и не замътивъ никого за этимъ занавъсомъ, она обратила взоръ на Распятіе и упавъ передъ нимъ на колъни, воскликнула:

--- О Спаситель мой! Спаситель! умилосердись надо мною.

Потомъ снова погрузилась въ глубокое размышленіе; кроткій и умилительный голосъ привелъ ее въ себя; она увидала за занавъсомъ ръшетки неясный образъ монахини. Бъдная женщина на колънахъ приползла отъ распятія къ ръшеткъ, и воскликнула:

— Добрая матушка, однъ ли мы?

— Однъ съ Богомъ, всевидящимъ, который судитъ насъ и прощаетъ искренному раскаянію, дочь моя, кротко отвъчала монахния.

Никто никогда не узналъ, о чемъ говорили эти женщины; разговоръ ихъ продолжался около двухъ часовъ. Послъ чего настоятельница дала приказаніе отворить двери, сама вышла на встръчу новопримед-

**ней**, проводные ее въ келью, и объявила своимъ монахинямъ, что отъ Бога послана новая сестра; что сестра Магдалина не произнесетъ объта, но подчинится всъмъ суровымъ правиламъ монастыря, и подобно имъ, посвящаетъ себя на воспитаніе молодыхъ дъвицъ, которыхъ родители отдаютъ въ монастырь.

Авйствительно, - на другой день вступленія своего въ монастырь, сестра Магдалина вступила въ классы. Это была еще молодая женщица, но нельзя было навърное опредълить ея возраста, такими глубокими морщинами покрыла печаль ея благородный лобъ, ея прелестное грустное лице. Ея кроткій голосъ, невыразимая прелесть, разлитая во всей ея особъ, скоро привлекли къ ней сердца всъхъ молодыхъ дъвушекъ; каждая старалась прочесть въ ея прекрасныхъ черныхъ глазахъ, постоянно опущенныхъ внизъ, на губахъ, никогда не улыбающихся, какая печаль могла омрачить это прекрасное созданіе; и другъ передъ другомъ старались развлекать ее.

Одно было необъяснимо въ новой монахинъ: надобно предполагать, чую она очень любить двтей, потому что добровольно посвятила себя ихъ воститанію, и однако ликогда никому изъ нихъ она не говорила аружескаго слова, никогда никого не приласкала; можно было подумать, что она даже боялась смотръть на нихъ. Случивінееся однажды обстоятельство, повидимому очень простое, выказало, какъ называли, странность характера сестры Магдалины. Кельи сестеръ никогда не запираются, у нихъ цътъ ни тайнъ ни сокровищъ, онъ не боятся, что ихъ обокрадутъ. Однажды, говорю я, во время часовъ отдохновенія, раздался страшный вопль въ кельъ сестры Магдалины; всъ туда бросились; монахини, воспитанницы, даже начальница; прибъжавшія впередъ, увидали сестру Магдалину, стоявшую съ разстроеннымъ лицемъ, блуждающими глазами, и съ превосходною махровою розою въ рукахъ.

- Кто положилъ эту розу на мъсто моей засохшей? сказала она Арожащимъ голосомъ, спрашивая взорами всъхъ окружавнихъ ее.

- Я, сказаль тоненькій сладкій голосокь, и тотчась же маленькая восилтительная девочка пяти или шести личь, ангельской красоты, вышла на средину кельи.

— Ты! ты! воскликнула ужаснувшись монахиня. О! небесное правосудіе! прибавила она, закрывая лицо руками.

- Добрая сестра, сказалъ ребенокъ, если ты любник засохина Т. СІП. – Отд. УШ. Digitized by (4508)

CHOCL.

розы, то должна еще болве любнть свежія; для этого-то я и хотыа сделать тебе нечалнное удовольствіе.

Но какъ монахния все продолжала стоять съ закрытымъ лицомъ, ничего не отвъчая, дитя, сложивъ ручки, сказало:

--- О сестра Магдалива ! прошу тебя, прости меня, если я тебя огорчила.

- Сестра Магдалина, сказала нъсколько сурово настоятельница, инкто здъсь не можетъ понять печали вашей о засохшей розъ, я приказываю вамъ простить Антоанетъ де-Рандонъ, поблагодаритъ ее за цвртокъ принесенный ею, и поцъловать ее.

Какъ бы повинуясь приказанію настоятельницы, но движимая болве сильнымъ чувствомъ, сестра Магдалина упала на кольна передъ малюткою, прижала ее къ сердцу и покрыла ее прелестное личико поцълуями и слезами; малютка въ восторгъ отирала ихъ.

— Вы должны любить меня, сестра Магдалина, сказала она вы должны любить меня больше, чвмъ другихъ; у всвхъ дввицъ есть маменьки, только у меня нвтъ.

— Твоя мать! твоя мать!.... сказала сестра Магдалина. Замътно было, что она хотвла говорить, но не смъла.

- Говорятъ, что она умерла! прибавило простодущно дитя, но я' не върю.

- А почему ты не върнию, Антоанета? спросила настоятельница.

-- По всему матушка, отвъчала Антоанета. Если бы маменька умерла, то надъ ея могилою стоялъ бы памятникъ, и меня вознан бы коть одинъ разъ въ годъ на ея могилу и позволнан бы мит воложить на нее одинъ изъ твхъ вънковъ, которыя я плету въ день пожинъ на нее одинъ изъ твхъ вънковъ, которыя я плету въ день поминовенія усопінихъ. Если бы маменька умерла, объ ней говорная бы у насъ въ домъ, и старые слуги не заставляли бы меня молчать всякій разъ, какъ я произнесу ея имя. Если бы маменька умерла, ее портретъ не былъ бы заброниенъ на чердакъ, а висълъ бы на первомъ мъстъ въ гостиной, и всякій день я могла бы на колънахъ просить ея благословенія, не знаю, что отъ меня скрываютъ, но я вижу очень корошо, что скрываютъ.

Всв слушали простодушный разсказъ маленькой Антоанеты, не смвя прервать его. Лицо же Магдалины при каждомъ словъ малютка всв болве и болъе склонялось на грудь; но вдругъ раздался звукъ

Digitized by GOOGIC.

колокола, возвъщавшаго время завятій, воз отправалнов къ своймъ обяза́нностямъ, и маленькая сцена этимъ и кончилась.

Такъ прошло два года, а въ монастыръ время совсъмъ не то что въ свътъ; всъ дни походятъ одниъ на другой. Въ этой однообразной жизни, важнымъ происинествіемъ считалось поступленіе или выпускъ пансіонерки. Около этого времени, самая стариная и старинная изъ пансіонерокъ монастыря Визитокъ, Матильда де-Сюржеръ, объявила своимъ подругамъ, что она оставляетъ монастыръ и выходитъ замужъ.

- За кого? спросила одна изъ подругъ.

— За виконта д'Азе, отвечала Матильда.

— Это однако удивительно, возразила одна изъ пансіонерокъ; я слыпиала, какъ разсказывали у маменьки, что виконтъ хочетъ женитьоя на какой-то Англичанкъ.

— Вамъ говорили вздоръ, холодно отвъчала Матильда, нашъ бракъ ръшенъ еще съ дътства; виконтъ д'Азè оставался очень долго въ Англін, и потому только, что былъ секретаремъ посольства; тамъ овъ женился, потерялъ свою жену, и вотъ ужъ недъля, какъ опъ йозвратился; первый визитъ его былъ къ маменькъ, первое слово о вашемъ бракъ.

— Я видъла виконта д'Азё въ воскресенье въ церкви святаго Оомы Аквинскаго, возразила первая пасіонерка; папенька, показывая его моему дядъ, сказалъ: вотъ виконтъ д'Азё, возвративнійся изъ Англіи. Я посмотръла на него, онъ не множко старъ для тебя.

- Вы всв таковы, mesdames, возразила Матильда; вамъ виконтъ кажется старъ потому, что у него не женоподобное личико, розовое и бълое какъ у откормленнаго деревенщины. Виконту всего двадцать осемь лвтъ, и мнв именно иравится въ немъ суровое выраженіе лица и степенный видъ.

Шумъ, послышавщійся въ ближней аллен сада, гдв происходилъ этоть разговоръ, привлекъ вниманіе взрослыхъ пансіонерокъ.

- Что случилось? спращивали онв у бъжавшей монахини.

- Великое несчастіе, милыя дъти, отвъчала монахния. Сестра Магдалина умираетъ. Въ то время, какъ вы туть разговаривали, она подняла руку, чтобы сорвать сливу для маленькой Рандонъ. Въроятио она употребила на то слишкомъ большое усиліе, потому что жила въ груди порвалась, и у ней отврылась кровь горломъ. Ее отнеоми въ нольно и послали за докторомъ; вой сестры молячен объ ней, советую и вамъ также помолячься.

Когда монахини переотала говорнить, весельй дътский шумъ нансполерокъ превратился въ мрачное, поччи тержественное молчание. Медленными шагами воз отправилнов въ церковь. Декторъ сказалъ, что сестръ Магдалинъ остается жить чельно нъокольне чесовъ, и стали читать отходную. Это случилось въ суббету, когда воспитанинцы раскускаются домой, и всякую минуту то слуги, то родители прівзжали за пансіонерками. Оставались еще двъ или три, когда умирающая, принедъ въ себя, спросила имена оставникся пансіонерокъ. Между ними находилась еще Антоанета де-Рандонъ.

--- Добрая матушка, сказала сестра Магдалина настоятельниць, которая не оставляла ее и молилась у изголовые ся постели, позвольте мив сказать одно слово дввиць де-Рандонъ.

-- Дочь моя, ты знаень наши условія, отвъчала настоятельница; самая смерть не можеть разрвнить тебя оть клятвы.

--- Я сдержу ее, матушка, отвъчала умирающая; умоляю васъ позвольто мнъ только взглянуть на этого ребенка.

По знаку, данному настоятельницею, Антоансту привели въ колью сестры Магдалины. Умирающая взяла небольной сафьянный яниченъ, стоявний на полочкъ подлв Мадонны и отдала его Антоанств.

— Дитя мое, сказала она, завтра, во время завтрака, отдай этеть ящичекъ твоему дядв. Теперь, дитя мое, обними меня, и стувай; послъднія минуты мои должны быть посвящены Богу.

Хотя Антоанета была еще очень мала, ей было всего осемь лать, но она узхала изъ монастыря въ глубокой задумчивости.

--- Завтра, за завтракомъ, говорила она, почему же не сейчасъ? и притомъ какъ же дяденька отворитъ этотъ ящичекъ? Сестра Мигдалива забыла миъ дать ключикъ:

Еслибы герцогъ де-Рандонъ былъ въ это время дома, мы не ручаемся зато, что Антоанета можетъ бытъ тотчасъ отдала бы ему ларчикъ; но малютка увидала дядно только за завтракомъ, и потому могла върно исполнить поручение.

Герцогъ де-Рандонъ взялъ ящичекъ изъ рукъ своей маленькой племянащицы, подавилъ пружниу, ящичекъ отворился.

Онъ былъ наполненъ брилліантами и различными драгоцънным вощами, посреди же лежалъ не больной женекій портреть.

Digitized by GOOGLE

- Кля тобъ даль это? кто дель тобъ ата? восклиницить гериоги нив собя.

- Въ монастырь, состра Магдалина.

Антознота не могла ничего более оказать, потому что джая он быть уже далеко. Изъ везхъ вещей, находившихся въ ящичив, онъ вазъ только портретъ.

Не потребовавъ даже кареты, герцогъ быстро пребъжалъ преотранство, отдалявшее гостиную отъ двора, вышелъ изъ дому и окорве бажалъ чъмъ ниелъ въ монастырь Вазитокъ. Прежде нежели ринился позвонить въ монастыръ, онъ остановился, сильное волнение овладъло имъ, такъ что всв проходивние смотръли на него оъ удивлениемъ. Наконецъ онъ позвонилъ; дверь отворилась, онъ бросился въ приемную, которую мы уже знаемъ. Настоятельница въ то же время явилась за ръщеткою.

— Гдъ Эльвида — сестра Магдалина? спросилъ онъ задыхающимся голосомъ.

- Сеотра Магдалина умерла, отвъчала монахиня перекрестивнись; миръ и покой ся праху.

Спустя нъсколько времени, Антоанета не сомнъвалась уже въ смерти своей матери, потому что большой портретъ появился въ гостиной и дядя водилъ ее въ первое воскресенье каждаго мъсяща моанться на могилу Эльвиды.

Не знаемъ, отънскалъ ли наконецъ Сепъ-Годенъ свою драму.

сюжеть для водевшля. Въ проилов воскрессные мы были на прелестной дачв у молодой, прекрасной, любезной и остроумиой дамы; — одно изъ этихъ преимуществъ часто кружитъ намъ головы; можно понять, какъ мы были счастливы въ сообществъ соединения <sup>в</sup>свът этихъ совершенствъ.

Гостей было много, какъ обыкновенно у хозяйки, которая даютъ аобрые совъты и превосходные объды. Умные и глуные находили такъ свои выгоды. Въ числь гостей былъ старый канитанъ, ужъ право не знаю какого полку, изоъстный тъмъ, — быть-можеть это клевета, — что торговалъ всв продававнияся и не продававнияся дачи, сдинственно для того, чтобы его пригласили позавтракать или пообъдать, смотря по времени, когда онъ являлся. А какъ онъ былъ, что накънвается человъвомъ порядочнымъ и любезнымъ разокащикомъ, то его принимали сначала какъ покупщика, истоить приглашали какъ гостя. Въ этотъ день его удержали объдать; — онъ случайно иришелъ, когда уже супъ стоялъ на столъ. Чтобы вознаградить себя за его носъщеніе, наша прелестная хозяйка начала подсивнаться надъ нимъ; капитанъ отшучивался. Но какъ преимущество не всегда было на еге сторонв, то для того, чтобы выйти изъ затруднительнаго положени, онъ употребилъ хитрость, которая всегда ему удавалась; она состояла въ томъ, чтобы прекратить насмънки, обративъ разговоръ на другой предметъ, посредствомъ разсказа, которымъ онъ былъ обязанъ своему воображение и памяти — того только и хотвла наша хозяйка. Мы слушали съ вниманиемъ свъжий анекдотъ, настоящій парижскій, исполиенный живаго интереса, развязка котораго тронула насъ до слезъ. Вотъ онъ: пусть капитанъ самъ разскажетъ его.

— Вы знаете, сударыня, что я остался холостякомъ, но если у меня нътъ прямыхъ наслъдниковъ, то зато есть негодяй илемянникъ, который считаетъ меня такимъ дядею, съ которымъ можно обходитъся безъ церемонии. На этихъ дняхъ, мальчикъ изъ трактира явился ко миъ со счетомъ, котораго итогъ составлялъ довольно значительную сумму.

 Оставь мнъ счетъ, сказалъ я, сегодня непремънно повидаюсь съ твоимъ хозявномъ.

Спустя нъсколько часовъ, въ прекрасный день, я сидълъ передъ приборомъ изящной чистоты.

— Вамъ угодно заказать объдъ по картъ или по установленной пънъ? спросилъ меня мой утренній посътитель.

— А какая опредълениая цвна?

— По два франка съ человъка.

— Закажи по опредъленной цънъ.

Не бывъ Лукулломъ, ни Гримо де-ла-Риньн — я не презираю наслажденіемъ объда, и ръщился остановиться на супъ, если онъ не слишкомъ вкусенъ. Но я былъ чрезвычайно пріятно удивленъ, и убралъ съ порядочнымъ аппетитомъ три вкусныхъ блюда, за которыми слъдовала кисть винограда, сорванная, безъ сомнънія, въ виноградиикахъ Томери или Фонтенебло, такъ онъ былъ золотистъ, сладокъ и соченъ. Виноградъ въ июлъ! Послъ коес я захотълъ поговоритъ съ хозяиномъ, который повелъ меня въ свой кабинетъ.

- Любезнъйний, сказадъ я ему посль обыкновеннаго привътотвия; ни

Digitized by GOOGIC

скоро разоритесь, если не будете считать кредить величайнимы зломъ или бездонною пропастью.

-- Можетъ-быть я и онибаюсь, но увъряю васъ, что я согласенъ лучше десять разъ быть обманутымъ, нежели отказать нервому голодному бъдняку, у котораго изтъ денегъ.

— Такое чувство доказываетъ, что у васъ доброе сердце, но сердце часто заставляетъ двлать глупости. Какимъ-образомъ, напримъръ, могли вы повърить въ долгъ на триста франковъ этому вътреннику, Леопольду Дюрану?

- Онъ такой веселый собестаникъ и къ тому же я зналъ, что онъ имъетъ честь принадлежать къ вашему семейству.

Что было отвъчать на это? оставалось только вынуть свой кошелекъ, заплатить и отправиться. Что я и сдълалъ безъ всякихъ объяснений. Когда я выходилъ изъ кабинета ресторатора, то столкнулся съ высокою, краснощекою дъвушкою, съ живыми глазами, розовыми губами, жемчужными зубами, съ великолъпно развитыми формами, станъ которой поддерживался сильными ногами. Эта красивая женщина держала на кръпкихъ рукахъ кропнечное создание, нъжное и слабое; оно улъбалось во сив, и на ротикъ его видивлось еще молоко.

— Этотъ маленькій ангелъ, въроятно ваше дитя? сказалъ я хозянну.

— О нътъ....

- Ну такъ вашей племянницы или можетъ-бытъ родственящим?

— Нътъ, нътъ.

- Если это не будеть нескромностью....

--- Нисколько. Ребенокъ, котораго вы видите, посланъ намъ случаемъ.

- Объясните мив....

— Это очень просто и легко сдвлать. Недвля тому назадъ, молодая дама, изящно одвтая и благородной наружности, потребовала объдъ въ особенную комнату. Черезъ часъ она вышла, чтобы заплатить за объдъ. Я замътилъ, что губы ся были блъдны, глаза томны и лицо разстроено. Она, казалось, едва держалась на ногахъ и удерживала рыданія.

Я предложнать ей послать за каретою, она отказалась и вышла шатаясь, броснеть на меня долгій горестный взглядъ, заставнымій меня затрепетать. Черезъ несколько минуть мальчикъ пошелъ снять приборъ и нашелъ на скатерти....

Digitized by Google

- Праведное нобо ! Что такое?

— Маленькую спящую дъвочку.

--- И никавого следа, никакой приметы?

- Только леконъ свътло русыхъ волосъ, половина золотаго кольца, и на клочкъ бумаги, омоченной слезани, насновны дрежащено рукого три слова: Сжальтесь кадъ него.

- Воть странное приключение !- На что же вы ръзнились?

---- Ненкальть о бадной матери и дать кормилицу са дитяти.

- Вы поступили благородно. И когда-нибудь будето вознаграж-

- Я не желаю инкакого вознагражденія. Пусть будоть она басгоразумна и трудолюбива. Черезъ пятнедцать лать, если вамъ только понравится моя кухия по опредвленной цвив, моя маленькая Алинія, улыбаясь будеть принимать отъ васъ деньги за объдъ.

---- Я согласенъ съ предсказаніемъ и охотно прощаю мосну насаминику, ввтронность котораго доставила мне случай познакомиться еъ вами. До скораго свиданія.

--- Клянусь, долго я не позабуду младенца ангела, посланнаго Провидъніемъ въ попечительныя объятія ресторатора, котораго кухия также хоронна какъ и сердце.

Воть мой анекдоть, мнв кажется онъ представляеть два предмета иля разсуждения: нервый о капитанв, который подъ предлогомъ вокупки дачь, умветь заставить пригласнть себя къ обвду, тамъ, гдв столъ хоронть и общество приятное; второй о найденымв.

## книги но умвренной цънв.

(Въ книжновъ магазивъ Гауэра и Комп., комписсіонера Императорской

Виблютеки, на Невсковъ Проспекть, въ довъ Петилья, 30 5.)

TRICOT. Nouvelles leçons de littérature française et de morale, ouvrage adopté pour les établissements du ministère de l'Instruction Publique et les établissements de Demoiselles placés sous la protection de SA MAJESTÉ l'IMPÉRATRICE. 2e édition. SL-Pétersbourg 1850. l vol. gr. in-S.

еще одна новая планета. Солнечная система быстро населяется съ нъкотораго времени. Одниъ господниъ Гиндъ (Hind), съ частной обсерваторіи въ Лондонъ, умножилъ ее тремя новыми планетными шарами втеченіе четырехъ лътъ. Первая его планета названа Иридою; вторая Флорою, третью, найденную 1 (13) сентября нынѣшняго года, вредлагаетъ онъ назвать Викторіей. Какъ и двъ первыя, эта новая планета принадлежитъ къ числу ультра-зодіакальныхъ. Въ день открытія она занимала на небъ мъсто подъ 23° 44′ 45″ прямаго восхожденія щ 14° 6′ 42″ съвернаго склоненія.

Извъстно, что, по Кеплерову закону планетныхъ разстояній, въ огромномъ промежуткъ между Марсомъ и Юпитеромъ должна бы находиться большая планета, которой однако жъ тамъ не оказывается. Пустота эта, вмъсто одной большой планеты, занята кучею маленькихъ планетъ, величнюй не превосходящихъ нашей луны, очень близкихъ другъ къ другу, и текущихъ внъ полосы зодіака, обыкновеннаго пути большихъ планетъ. Число ихъ, въроятно, очень значительное, донынъ въ точности не извъстно и въ спискахъ нашихъ постепенно умножается по мъръ открытий. Теперь уже мы знаемъ ихъ двънадцать.

Церера, отврыта въ	1801	году астровоновъ Піацца.	
Палада	1802		ъ.
Юнона	1804	Гардингон	ъ.
Actpea	1845	Генке.	
-		Генке.	
		- ,	

Digitized by Google

T. CIII. — ОТА. VII.

CMBCL.

Ирида	1847 Гиндонъ.
Флора	1847 Гипдомъ.
Метисъ	1848 Гремомъ.
Гегія (Hygeia)	1849 Гаспарисонъ.
Партенопа	1850Гаспарисонъ.
Викторія	1850 Гиндонъ.

Присоединивъ къ инмъ осемь большихъ планетъ (Меркурій, Венера, Земля, Марсъ, Юпитеръ, Сатуриъ, Уранъ, Нептунъ), общее число донынъ извъстныхъ планетъ солнечной системы составляетъ ровно 20.

что такое поззія. Что такое поззія? На этоть вопрось, столь простой по паружности, легче отвъчать на четырехъ страницахъ, чвиъ въ четырехъ строчкахъ. Поззія вещь до того сложная и въ то же время до того тонкая и нъжная, что она ускользаетъ по своей неосязаемости, даже изъ подъ ножа анализа и отъ всей алхимін опредъленій. Она пахнетъ какъ весеннее благоуханіе, сіястъ какъ свътъ, во не опредъляется положительно; никто не нытался изъяснитъ запать оіалокъ или лучъ солнца, играющій сквозь зелень листьевъ. Однако мы попробуемъ не опредълить поззію, а изъяснить по своему, какъ мы ее понимаемъ.

Разумъ человъческій, приходя въ соприкосновеніе съ предметами внъшняго міра посредствомъ чувствъ, задумалъ иден; сначала ть, которыя психологи называють врожденными, то-есть, такія, которыхь нельзя не имъть, потомъ посредствомъ другой способности, именно воображенія, прибавиль къ нимъ другія иден, не врожденныя, а только къ темъ принадлежащія. Поэзія одна изъ большихъ ръкъ, истехаю-. Щихъ изъ этого обильнаго и никогда неизсякаемаго источника, идей. Человъкъ, передъ дълами творенія, почувствовалъ въ себъ чтото неопредвленное, но величественное, которое бросило его за предвлъ действительного міра, чтобы погрузить трепещущаго отъ волненія въ міръ, существовавній только въ его мысли и его мыслями, міръ идеальный. Поэвія началась съ этой минуты; она такъ стара какъ свътъ. Собственно поэзія — ощущеніе или скорве внутреннее волненіе, которое заставляеть насъ испытывать двиствительность, усматриваемуя, сквозь призму воображения. Воть изъяснение поэзи вообще, той, которую хотвлось бы намъ назвать поэзіей идеальной. Если же теперь перенести ее изъ области чистой иден въ область двистви-Digitized by GOOS

тельности, передать это внутреннее волненіе со всъми его оттънками, красками, мерцаніями, на человъческій языкъ, это будеть двломъ писанной поэзіи, которую опредълить можно такъ: выраженіе волненія, которое заставляетъ насъ испытывать дъйствительность, усматриваемуя сквозь призму воображенія; потому что поэзіи нъть, когда ее не чувствуещь.

Всъ мы когда-нибудь испытывали это волненіе, всъхъ насъ освъщаль этоть божественный лучь, всь мы имъли это свътозарное видвніе идеала, которое составляеть поэзію. Мы были тогда поэтами, во только для насъ самихъ. Если же видъніе въ насъ повторилось, если оно стало нашимъ обыкновеннымъ и, почти можно сказать, природнымъ образомъ мыслей, тогда таинственная сила заставляла насъ излить рачью то внутреннее видание, которое въ насъ случилось, и мы пытались теорить поэзію для другихъ, то-есть, поэзію писанную. Но туть-то начинается затрудненіе, туть является камень преткновенія, о который разбивается столько юныхъ отвагъ. Потому что мы почувствовали въ себъ эту неопредъленную мечтательность, которая нападаетъ на насъ по выходъ изъ юношества; мы сказали себв, что мы поэты и принимаемся храбро подбирать риомы; схватываемъ идею объими руками, чтобы втиснуть ее насильно въ форму стиха и пока занимаемся этой трудной работой, лучъ, освътивный насъ на мгновеніе, уже потемнълъ и поэзія навсегда опустила свои бълыя крылышки. Поэтъ, стало быть, тотъ, кто одаранъ постоянной способностью видъть дъйствительность сквозь сіяніе идеала, то-есть, одаренъ воображеніемъ, творческимъ даромъ по превосходству, откуда произошло и слово poësis, данное Греками тому, что имъ казалось верховнымъ произведеніемъ мастерства.

Вообразимъ же поэта, одареннаго въ высшей степени даромъ творчества; мозгъ его огромное жерло, въ которомъ клокочутъ иден; тутъ начинается необъятное дъло передачи идеала и введевія его въ форму, такъ, чтобы онъ ни сколько не потерялъ ни своего блеску, ни силы, ни граціи. Поэтъ не можетъ бросать голыхъ идей на помостъ литературы; если въ другихъ родахъ едва пристойная одежда достаточна для идеи, въ поэзіи этого не довольно. Поэзія, по своей природъ, знатная барыня, и требуетъ обхожденія по сану, хочетъ быть одътою во всю пышность слога, любитъ игрушки, тонко изваянныя, не прочь отъ того, чтобы поблистать радужными отблесками жемчугу и молніями ад-

мазу на головъ; она стонтъ всего красиваго. Одежда иден называется слогомъ : въ поэзін къ слогу еще прибавляется особенная форма ; родъ мантін, въ которой поэзія особенно любить рисоваться. Съ внутреннимъ сознаніемъ собственнаго своего достоннства, поззія сказала сама себв, что идеямъ, которыя выходили или должны были выходить изъ области обыкновеннаго, изъ черты дълъ положительныхъ, необхолима оболочка, которая бы выказала и возвъстила издали превосходство содержанія. Отсюда стопосложеніе и риты, которые мы находимъ у всъхъ народовъ міра, неизмънно связанными съ поэзіей и составляющими такъ сказать одно тъло съ нею. Совсъмъ не такъ какъ утверждають накоторые : первоначальный ритмъ вигдъ и викогда не былъ болъе или менъе громкозвучной прозой; вездъ при началь образованности и литературъ, мы видимъ, какъ поэзія подчиняется механизму стопосложенія, чрезвычайно сложному У скандинавской поэзін были такія же трудныя и мелочныя ритмы, какъ у нашихъ сонетовъ, рондо и акростиховъ, у ней было тридцать шесть родовъ стихотвореній. Извъстно какъ Греки и Римляне были богаты въ этомъ родь. Можеть-быть скажуть, что въ первобытныя времена, то, что называли поэмой, отличалось отъ прозы только стопосложеніемъ, это несправедливо: то, что дошло до насъ, опровергаетъ это мнъніе. Стопосложеніе и ритмъ двъ необыкновенныя и неизбъжныя принадлежности всякой поэзін, которая хочеть точно заслужить это имя. Не надо обманываться, какъ нъкоторые предубъжденные умы, которые вилять въ стопосложении только помъху и затруднение; ритыъ состонть не въ одномъ только распредълении словъ, представляющимъ извъстное созвучіе, болъе или менъе мелодическое; онъ въ тоже время сильное пособіе, верховное возбудительное средство. Ритиз, -ръзвый конь, который мчитъ васъ черезъ широкій оврагъ, прегражлавшій вамъ путь и уносить вашу мысль въ горніе пути, куда за нею не поспъетъ мелкая рысь прозанзма. Вмъсто того, чтобы смотрать на ритмъ какъ на помаху, мы смотримъ на него какъ на сильную подмогу для поэта; почти можно сказать на необходимость. И такъ, сколько мы расположены предоставить полную и безграничную свободу пылкимъ фантазіямъ воображенія, столько думаемъ, что поэтъ долженъ быть строгъ и остороженъ относительно всего, что касается ритма, пусть онъ бросаетъ мысль въ невъдомыя пространства, но пусть сожметъ ее въ строгія границы ритма полнозвучнаго и съ Digitized by GOOGLE.

,

сильнымъ удареніемъ, и по своему свойству она вынграеть въ точности, въ граціи, въ величіи.

Одни заботились о ритмъ до страсти, другіе оказывали къ нему пренебреженіе, доходившее до натяжки. Они украсились своей нерадивостью.

Можетъ-быть мы ошибаемся, но намъ кажется, что поэзія проистекаетъ изъ трехъ великихъ источниковъ: страсти, чувства и ума, откуда, для поэта, если онъ хочетъ достойно звучать этими тремя могучнии струнами, происходитъ необходимость быть силнымъ сердцемъ, душою и головой. Если въ немъ не течетъ кровь благородная и горячая, то напрасно будетъ онъ силиться выказывать страсть, отъ которой бухнутъ жилы и трепещетъ грудь, потому что страсть въ крови и тамъ, гдъ крови больше, такъ въ сердцъ, тамъ чувствуещь ее сильнъе. Поэтъ долженъ чувствовать и выражать страсти сердцемъ, а если у него сердце остается холодно, напрасно ломать себъ голову, онъ не заговоритъ языкомъ страсти.

Тоже самое бываеть съ тъмъ, что принадлежить чисто къ областямъ души и касается въ человъкъ самаго возвышеннаго, то-есть, чувства. Если душа у него не способна чувствовать и отражать вибрація сантиментальной гаммы, отъ самой нъжной до савсъ мой произающей ноты, до какой только можетъ достигнуть вопль дуния, борющейся подъ гнетомъ отчаянія, опять-таки поэтъ будетъ не совершеннымъ поэтомъ. Въ дълъ поэзіи остроуміе играетъ тоже не маловажную роль; консчно, оно не всегда должно въ ней проявляться, со всъмъ тъмъ его-то обязанность управлять драгоцъннымъ качествомъ, своимъ вкусомъ, порывами и сердца и души, оно-то оплодотворяеть ихъ выраженіемъ, облекаеть всей пышпостью формы. Кромъ этого у пего еще есть ясная и особенная роль. Когда въ безмолые сердца и души поэтъ не хочетъ волновать страсти, ни трогать чувства, остроуміе можетъ извлекать изъ себя самаго гармопін, которыя хотя менъе сильны, обладають однако же потами п. елестными и даже иногда псполненными величія. Но поспъшимъ сказать, если остроуміе въ поэзіи нужно, то нужно умъренно, потому что опо по сущности своей стремится всъмъ завладъвать : пе удержите его, оно всюду проберется и вытъснитъ и страсть и чувство. Одпако остроуміемъ можно достигнуть этого, чтобы увърить толпу недальновидныхъ читателей, будто говорятъ сердце и душа, когда Digitized by GOOGLC

на дълъ говоритъ голова. Это будетъ только ловкая штука, которой мы не совътуемъ никому: позвольте намъ употребить въ этомъ случав нъсколько пошлое сравненіе: это все-равно, если бы кто хотълъ вмъсто скрыпки играть на кларпетъ. Истиннымъ поэтомъ можетъ назваться тотъ, у кого въ великолъпномъ аккордъ согласно звучать, какъ три гармоническія ноты, душа, сердце и остроуміе. Это дивное согласіе между сплами страсти, чувства и ума, доведенными до самой высок й степени восторженности, какой только они могутъ достигнуть, называется геніемъ, котораго никакое въ міръ остроуміе не въ состояния замъпить.

Часто удивляются, что такие-то писатели съ огромнымъ талантомъ никогда не писали стиховъ. Это изъясняется само собою: у нъкоторыхъ людей умъ, развитый безъ мъры, не соотвътствуетъ остальнымъ способностямъ. Сердце и душа у нихъ стоятъ ниже остроумя и воть почему они только умпые и таланливые писатели, а отнюдь не поэты. У нихъ нъть этого внутрешняго и благороднаго жару, воторый необходимъ для поэзіи, это только умные люди и больше ничего, и чтобы выразить всю нашу мысль, мы скажемъ : но можетьбыть, чтобы поэть, истинно достойный этого имени, не быль благороднымъ и честнымъ человъкомъ, а папротивъ неръдко умный человъкъ – негодяй. Поэть можеть ошибаться, по мы думаемъ, что онъ пе способенъ умышленно обманывать. Эту мысль, которая сдъдалась почти пословицей, высказая́ъ простой острякъ, англійскій поэть Драйденъ — но вовсе не Таллеранъ, какъ увъряютъ Французы : «Даръ слова данъ человъку на то, чтобы скрывать свою мысль». Этнмъ мы не двлаемъ чернаго доносу на устроуміе, но достовърные факты заставляютъ сознаться, что одно остроуміе за исключеніемъ всякой другой умственной или душевной способности будеть только пагубнымъ даромъ и для того, кто одаренъ имъ и для другихъ. Остроуме ръдко довольствуется проказиичаніемъ, опо часто хитро и даже злобно, качества, мало свойственныя яснымъ величіямъ и возвышенной важности поэзіи. Давно сказано : «Великія мысли истекають взъ сердца», а поэзіи непремѣино нужны великія мысли, чтобы не превратиться въ простую игру остроумія. Теперь мы постараемся припомнить въ нъсколькихъ словахъ нъкоторыя иден, изложенныя въ этомъ разсужденін. Во-первыхъ, мы признали, что поэзія есть ощущеніе, производимое возбужденіемъ, принимающимъ дъйствительность за

Digitized by Google

точку исхода, откуда вывели мы, что поэзій нать, когда ее не чувствуещь, потому что это цервое условіе ся существованія. Потомъ перейдя отъ чистой поэзіи къ поэзіи писанной, мы постарались изъяснить механизмы формы и растолковать причины необходимости ея и важность, такъ часто выпускаемую изъ виду. Старались возстановить ритмъ, показать его происхожденіе, столь же древнее, какъ поэзія и доказали не только пользу ритма, но и необходимость его. Оттуда, перейдя къ источникамъ поэзіи, мы изучали ихъ въ отношении къ поэзія и къ поэту, котораго хотъли видъть сильнымъ душою, сердцемъ Чтобы чувствовать сладостныя, могущественныя и даже Н ГОЛОВОЙ. страшныя ощущенія поэзін, чтобы она брызнула изъ своего таннственнаго облака алмазнымъ дождемъ, чтобы явилась въ золотомъ сіянія во всемъ великольпіи слогу и встми очарованіями формы, едва достаточно всъхъ чудныхъ качествъ, которыми Богъ надълилъ человъка. И древніе смотръли на поэтовъ, можетъ-быть очень справедливо, вакъ на избранныхъ людей, которыхъ озарилъ болъе другихъ яркій лучъ божественнаго разума.

одоре де-вальзакъ. Всъмъ читателямъ уже конечно извъстно, что Бальзакъ умеръ. Многія сочиненія его были помъщены въ этомъ журналь и каждому, безъ сомпънія, будетъ любопытно узпать главцъйнія подробности жизни этого примъчательнаго цисателя.

Оноре де-Бальзакъ родился въ Туръ, двадцатаго мая 1799 года и умеръ на пятьдесятъ-первомъ году отъ рожденія. Онъ учился превосходно въ Вандомскомъ коллегіумъ. Отецъ его былъ секретаремъ при большомъ совътъ въ царствованіе Людовика-Пятнадцатаго и происходилъ отъ общирнаго роду Бальзаковъ д'Антрагъ.

Извъстно, что прежде чъмъ прославился подъ этой исторической оациліей, Оноре де-Бальзакъ писалъ подъ различными псевдонямами. Началъ онъ множествомъ забытыхъ романовъ, которые сначала издавалъ подъ именемъ своего сотрудника Сентъ-Альма, потомъ подъ именами лорда Руна и Віелереле. Это продолжалось до 1830 года; въ тоже время Бальзакъ управлялъ типографіей. Онъ вскоръ имълъ несчастіе подвергнуться несостоятельности, исключительно посвятилъ себя антературъ и нацисалъ въ 1831 году, подъ именемъ, которое посль такъ прославилъ, повъсть, подъ заглавіемъ «l'Enfant maudit», напечатанную въ «Revue de Paris».

· Digitized by Google

Съ того-то времени начались этотъ огромный трудъ, это плодонитое поприще, которые въпродолжение двадцати латъ"и особенно въ нослъдніе десять, привлекли вниманіе всей Европы къ произведеніяль этого даровитаго разума. Съ того дня, какъ Бальзакъ началъ труиться надъ задуманнымъ имъ громаднымъ созданіемъ, жизнь его едълалась некоторымъ родомъ исключеніемъ въ литературной жизни. Нервыми произведеніями своего плодовитаго пера онъ началь благородно уплачивать долги своей торговой неудачи, и честность его была такова, что онъ старался уплатить вполнъ долги, которые по савлкв съ кредиторами, следовало удовлетворить только въ извастной части. После этого онъ вздумалъ устроить себе жилище в прикупалъ по немногу землю въ окрестностяхъ Сенъ-Клу. Фантазія его придумала много издержекъ, не оправдываемыхъ удобствомъ этого помъстья, которое въ послъдствін превратилось въ родъ нумернаго трактира, извъстнаго подъ именемъ Pavillon-Balzac. Въ продол**женіе** двънадцати лътъ трудился неутомимый писатель и однако далеко не выручнать заслуженной суммы, потому что огромная продажа сочиненій его за границей принесла выгоду только бельгійскимъ аругимъ контрафкторамъ. Очень искусный вычислитель и совершенный знатокъ во всъхъ кинжныхъ и типографскихъ дълахъ, Бальзакъ справедливо негодуя на безприбыльность своего труда, выдужаль было разные обороты, отъ которыхъ ожидалъ милліоновъ. И странное дело! этотъ глубокомысленный, занимательный, поучительный, замысловатый писатель, мало находился въ частныхъ библютекахъ и вотъ причина ограниченной продажи его сочиненій, читавшихся почти только въ публичныхъ библіотекахъ. Это очевидно проис-**ХОДИЛО** ОТЪ ЕГО СИСТЕМЫ — ПИСАТЬ РОМАНЫ СЪ ПОЛНОЮ КОМПАНІЕЮ действующихъ лицъ, обществомъ, волостью, имъ созданной и составлявшей родъ ревижской сказки душъ въ полтораста. Въ сажожь двлв, каждое сочинение знаменитаго физиолога было простымь энизодомъ изъ цълаго, еще неполнаго, и читатели какъ-будто ждали дополненія, чтобы купить это цълое, гдъ должны были кончиться <sup>\*</sup> жарьеры и жизни героевъ.

Вотъ кстати любопытная подробность, безпримърная въ литературъ. У Бальзака была метрическая книга дъйствующихъ лицъ, гдъ скъ записывалъ ихъ рождение, браки, смерть, мъсто жительства, по-

Digitized by Google

веденіе, подвиги и двянія, и где даже будущая судьба ихъ была заранве отмвчена.

Кръпкаго сложенія, съ неутомимымъ умомъ, Бальзакъ трудился и день и ночь, питаясь только кофеемъ.

Характера былъ онъ нъсколько страннаго, человъкъ эксцентрическій въ пріемахъ, а наружностью почти бусоонъ, любилъ говорить, и когда одушевлялся, говорилъ чудесно. Услугъ оказывалъ онъ мало и никогда ихъ не просилъ. Однако онъ вывелъ и покровительствовалъ Шарля де-Бернара, милаго писателя, который опередилъ его къ могилъ. Бальзакъ не запимался политикой, не имълъ им малъйшаго честолюбія, хотълъ быть только литераторомъ.

Въ 1835 году, онъ посвятилъ «Серафиту» одной благородной дамв, госпожв «Ханской», урожденной графинв Ржевуской. Онъ долго переписывался съ этой дамой прежде чъмъ узналъ ее лично. Огроммое очарование, которое такой писатель могъ имъть на женское воображеніе, положило начало этихъ сношеній. Въ первый разъ Бальзакъ увидълъ Ханскую, въ 1840 году, во время шутешествія въ Лозанну. Послъ эта дама овдовъла и недавно Бальзакъ женился на ней въ Бердичевъ. Возвративнись во Францію, онъ поселился съ женой въ кварталъ Божонъ, въ Елисейскихъ Поляхъ, въ прелестномъ отелъ, изъ котораго сдълалъ настоящій музей. При чтеніи его романовъ уже видны его отличный вкусъ по части искусства, его коллекторская ученость, высокое чувство къ прекрасному. Въ этомъ жилищъ, которое онъ приготовлялъ уже давно, собираясь жениться, и гдъ оставалась его мать во время его отсутствія, онъ собраль всв ръдкости, всв произведенія искусства, которыя только могли ему доставить разборчивость вкуса и богатство. Это жилище можно почти назвать дворцомъ и онъ хотълъ открыть свои гостиныя избранному кружку литераторовъ, ученыхъ и художниковъ. Литературный Парижъ не успълъ познакомиться съ мадамъ де-Бальзакъ, которая со времени своего прівзду припуждена была исправлять должность смотрительницы за больнымъ. Но тв, которые ее знаютъ, могутъ засвидътельствовать объ ея умв, пріятномъ дарв слова, начитанности, особенно въ мистическомъ родъ, удивительномъ талантъ писать прелестныя записки, который Листь называль: le don suprême des billets, а так · же в о томъ, что объемомъ таліи она не уступаеть своему знаменитому супругу, что возрасть ся по самому умъренному счету при-Digitized by Google надлежнить именно къ темъ, которые покойшкъ такъ любилъ прославлять, и что, судя по слъдамъ, въ не Бальзаковомъ возрасть, ода была примечательно хоронйа собою. У Бальзака осталась замужная сестра и старуха мать.

На вохоронахъ его было все, что есть во Франціи самаго анаменитаго въ литературъ, наукахъ и искусствахъ, и при отпъваніи присутотвовало болъе двухъ тысячъ человъкъ. Погребли Бальзака на кладбищъ Père la Chaise, между Фредерикомъ Сульё и Казимиромъ де-Лавинемъ. Баропиъ, министръ внутреннихъ дълъ и Викторъ Гюго держали кисти погребальнаго покрова.

Образцовыми произведеніями Бальзака считаются «Евгенія Гранде́», «Искъ философскаго камня», четыре нервые тома «Сценъ частной жизни», первый томъ «Лиліи въ долинъ,» «Старикъ Горіо», «Исторія бъдныхъ родственниковъ.» Можно упомянуть еще о «Модестъ Миньонъ», прелестномъ твореньнцъ, изящномъ какъ цвътокъ.

Бальзакъ былъ описателемъ правовъ нынъшняго времени и самымъ проницательнымъ. Онъ считалъ общество девятнадцатаго стольтія своею собственностью и сдълался его штатнымъ живописцемъ. Своими товкими и полными граціи наблюденіями, овъ пріобрълъ любовь аристократическаго общества, которую доставила ему «Тридцатнавтняя женщина», «Женщина поквнутая» и «Гренадерша». Бальзакъ выдумалъ тридцатилътнихъ женщинъ, ихъ до него не было. Прежде женщина въ тридцать лътъ уже считала себя увядшей, Бальзакъ доказалъ всъ преимущества, превосходства и совершенства этого возраста. Послъ женщины многое ему простили, за то, что онъ такъ хорощо ихъ угадалъ. Вліяніе сочиненій Бальзака на нъкоторыхъ людей, и даже на нъкоторыя земли, было огромно, невъроятно. Меблировали комнаты, одъвались, причесывались, любили, цъловали, все по его описаніямъ. Кто не помнитъ въ Петербургъ знаменитаго парикмахера Гелі), который почиталь себя за художника и поэта? Геліо́ ГОВОРИЛЪ О СВОЕМЪ ИСКУССТВЪ ФИЛОСОФСКИМИ ТЕРМИНАМИ И ЦРЕЗИРАЛЪ прозу, будучи увъренъ, что человъкъ съ его капилларнымъ геніемъ, долженъ мыслить и выражаться не иначе какъ стихами. Одинъ нашъ знакомый, зайдя къ нему съ тъмъ, чтобы велъть стричь себъ волосы, увидалъ на столикъ отврытый томъ сочиненій Бальзака. -- Какъ! мосье Геліо! сказалъ онъ : вы -- такой поэтъ, а читаете книги въ прозв? — Это такъ, инчего, Бальзакъ, отвъчалъ великій нарикма-

Digitized by Google

херъ съ презирающею важностью: Я читаю Бальзака только для , прически. Је lis Balzac uniquement pour la coiffure. Cet auteur est essentiellement perruquier; il est né perruquier. Этотъ авторъ – парикмахеръ еъ душть, онъ родился парикмахеромъ. – «Какъ вы родились поэтомъ, не правда ли?» – Именно! вы прекрасно сказали! Калъ у меня стихи, у него точно также прическа: само собою выливается изъ души!

Въ Венеціи, въ 1842 году, составилось общество, въ которомъ каждый взялъ на себя роль изъ воображаемаго міра великаго романиста. Роли эти были розданы судя по наружности, тону, лицу, привычкамъ каждаго и всего любопытнъе то, что цълую зиму члены этого общества говорили и дъйствовали сообразно той литературной одеждъ, въ которую нарядились. Была тутъ красавица, представлявшая герцогиню де-Монфриньезъ, съ точностью, которая бы очень польстила автору, были Растиньяки, Вандиессы, мадамъ де-Ланже, герцогъ де-Лепонкуръ и деже Гобсекъ.

Познанія Бальзака по многимъ статьямъ, которыя до него считали невозможными къ передачъ въ литературной формъ, были изумительны. Исторія банкрутоть Цезаря Биротто останется образцовой исторіей дъловаго производства ябедничества, какой не сочинить ни одному ябеднику, и удивительное всего то, что онъ умълъ сдълать это чрезвычайно занимательвымъ. Тоже можно сказать о множёствъ эпизодовъ, ученыхъ и ремесленныхъ, которыми усъяны еѓо книги. Опъ выдавалъ себя за физіолога и въ самомъ дълъ зналъ **Физіологію, хотя не съ такой точностью какъ** воображалъ, но физнческая натура, его собственная и другихъ, играетъ большую роль и безпрестанно выказывается въ его нравственныхъ описа- ніяхъ. У Бальзака было тъло атлета и жаръ художника, страстнаго къ славъ. Это чувство возвышеннаго честолюбія заставляло его добывать изъ своей сильной и плодородной организаціи, всв средства и всъ произведенія, которыя въ ней заключались. Слогъ его былъ чрезвычайно изысканный, вымученный, но въ нъкоторыхъ мъстахъ, и дажь очень часто, удивительно нъжный и тонкій, мерцающій какъ двуличневые гроденапли. Слогъ этотъ не ръдко утомлялъ, но порой производилъ настоящее обаяніе.

Можно упрекнуть Бальзака въ томъ, что многое отлично наблюдая, онъ также и выдумалъ многое. Никто искуснъе его не преслъдуетъ дивнаго сплетенія тончайшихъ жилокъ въ сердцъ человъка, но часто настоящее сплетеніе иногда оканчивается, а Бальзакъ все еще видитъ жилки и продолжаетъ мечтательное изслъдованіе. У пего было притязаніе на глубокую ученость, но онъ обладалъ даромъ, который лучше учености, именно какимъ-то ясновидъніемъ физіологическимъ. Какъ онъ хорощо умълъ схватывать и перенимать иден ! Приходилъ бывало къ вамъ, бесъдовалъ, казался весь завятый свонутъ сочиненіемъ, повидимому васъ не слущалъ, а между тъмъ, умълъ извлеть изъ вашего разговору и затвердить все, что ему было нужно узнать, уходилъ и потомъ изумлялъ васъ чудеснымъ описаніемъ того предмета.

Критикъ онъ не приписывалъ никакой цъны. Къ извъстности пробился онъ на зло критики и, въ самомъ дълъ, съ пылкостью его инкакое наставление не могло управиться. Со всъмъ тъмъ, умное, искреннее, правдивое руководство было бы ему очень полезно, потому что эта кипучая натура проматывала себя неблагоразумно.

Въ романъ разсматриваются три вещи : характеры, дъйствіе, слогъ. Характеры Бальзакъ постанавливаетъ превосходно, умъетъ ихъ одушевлять, мастеръ выпукло и чисто ихъ отдълывать. Дъйствіе часто у него слабо, часто сбивается съ пути и впадаетъ въ натяжки. Слогъ у него свой — нельзя сказать неподражаемый, но навърное безпримърный въ литературъ.

Лабрюйеръ сказалъ, что для всякой мысли есть только одно хорошее выраженіе и что надо найти его. Бальзакъ върно не зналъ этого. Выраженія его живы, безпокойны, причудливы, никогда пе опредълительны Издатели его это знаютъ; печатая свои сочиненія, онъ передълывалъ всъ корректуры и часто очень пеудачно. Одному автору, печатавшему свое сочиненіе у одного издателя съ Бальзакомъ, попалось на глаза нъсколько страницъ, которыя творецъ «Евгенія Гранд<sup>3</sup>» уничтожилъ въ корректурныхъ листахъ, и замъннаъ ихъ новыми строками. Авторъ, о которомъ иы говоримъ, полюбопытствовалъ прочесть оба текста и изумился, до какой степени то, что хотълъ уничтожить Бальзакъ, было выше того, что онъ написалъ послв. Онъ взялъ на себя удержать первый текстъ, который и былъ напечатанъ. Дъло шло о самой превосходной вещи, написанной Бальзакомъ, о смерти матери Евгенія Грандё.

Бальзакъ оставилъ много романовъ и театральныхъ піесъ въ рукописи. Надъются, что опытная и дружеская рука выдастъ ихъ въ

Digitized by Google

· 106

свътъ какъ самую красноръчнвую надгробную ръчь надъ именемъ геніяльнаго романиста.

вонапарте и синайский монастырь Караванъ нашъ, пишеть одинъ путешественникъ, коснувшись Синайскаго полуострова, вдругъ приняль воинственный видь. Арабаллахь шель передовымь во сто пятидесяти шагахъ впереди насъ, а Бешара находился въ такомъ же разстояни позади, для того, чтобы его разсказы и песни не могли никого развлекать. Такимъ образомъ мы прошли почти цълую милю, какъ вдругъ Арабаллахъ остаповился, устремивъ на югъ свое копье, показалъ намъ двъ черныя точки явившіяся на горизонтв. Тулебъ приказалъ двумъ Арабамъ присоединиться къ Арабаллаху и идти съ нимъ впередъ. Повелъніе это тотчасъ-же было исполнено въ молчанін; едва присоединились они къ своимъ товарищамъ, какъ тотчасъже поскакали и исчезли позади нъсколькихъ пальмовыхъ деревьевъ виднъвшихся отъ насъ на лъво, точно зеленый островъ. Однако мы остановились и на всякій случай приготовили наше оружіе, когда Тулебъ, испустивъ крикъ, поскакалъ; наши дромадеры, увлеченные примъромъ, во весь духъ поскакали за нимъ и, подъзхавъ къ пальмовымъ деревьямъ, позади которыхъ замътили двъ черныя точки, въ нъсколько минутъ обратившіяся во всадниковъ, мы не знали, здемъ **АН МЫ КЪ ДРУЗЬЯМЪ ИЛИ КЪ ВРАГАМЪ.** 

Но въроятно это были друзья, потому-что Тулебъ совершенно пересталъ обращать на нихъ вниманіе и, подъвхавъ къ небольшому оазису, къ которому поскакалъ съ такою быстротою, соскочилъ съ своего верблюда. Арабаллахъ появился съ своимъ товарищемъ; за нимъ слъдовали два человъка, одътые въ черное платье; это было иноки съ Свнайской горы. Тулебъ издали узналъ ихъ по одеждъ.

Иноки сонли съ своихъ верблюдовъ и свли подлв насъ: въ пустънв всъ или друзья или враги; дълятъ по поламъ палатку, хлъбъ и рисъ или размъняются нъсколькими ударами копья, карабина и пистолета. Новоприбывшіе не имъли никакихъ враждебныхъ намъреній; мы же, узнавъ, что они изъ монастыря, куда мы вхали, сочли встръчу ихъ хорошимъ предзнаменованіемъ; они привътствовали насъ по-латынъ, мы отвъчали имъ какъ могли. Тайлоръ предложилъ имъ раздълить нашъ объдъ; они согласились и мы съли въ тъни пальмовыхъ деревъ на влажномъ пескъ и скоро находились въ томъ со-

107

Digitized by Google

стоянія спокойствія и счастія, котораго не испытывали съ отъбзда нашего изъ Канра.

Это былъ часъ сердечныхъ изліяній; мы воспользовались имъ и просили нашихъ гостей объяснить обстоятельство, казавіпееся намъ ненонятнымъ: какимъ образомъ двое только людей, безъ конвоя, безъ оружія, безъ защиты, изъ богатаго монастыря, подвергались въ пустынъ быть убитыми, ограбленными или заплатить выкупъ первымъ встрътившимся Арабамъ? Тогда старшій изъ нихъ снялъ съ груди своей мъшечекъ, богато вышитый и висъвший какъ нарамникъ, открылъ его, и подалъ намъ бумагу въ немъ находившуюся: это былъ фирманъ, подписанный Бонапарте.

Эта подпись среди пустыни, въ мъстахъ, гдъ имя человъка, возвеличенное еще воспоминаніями о его побъдахъ, уваженіе, съ которытиъ Тулебъ всталъ и приблизился, произнося: Bounobardo, Bounobardo! любопытство Арабовъ, въ одинъ мигъ составившихъ около насъ такой тесный кругъ, сколько имъ уваженіе дозволяло, все способствовало, чтобы придать этой сценъ характеръ, полный занимательности, въ особенности для Французовъ. Тогда мы спросили у стараго инока, какимъ образомъ этотъ фирманъ находился въ его рукахъ, и вотъ что онъ разсказалъ намъ.

«Синайскій монастырь, находящійся между двумя рукавами Черинаго моря, стоить на южной оконечности полуострова, въ разстояни десяти дней оть Суэза и двънадцати отъ Канра, по своему положеню находился въ совершенной зависимости отъ этихъ двухъ городовъ, которыхъ градоначальники исповъдуя религію, противоположную религін иноковъ, были вообще мало расположены оказывать имъ защиту противъ грабительства городскихъ Мамлюковъ и хищинчества пустынныхъ Арабовъ. Принужденые получать жизненные припасы изъ Аравіи, Греціи и Египта, потому что хлъбъ, который они вдять, собирается въ Хіо, шерсть, изъ которой они ткутъ свои платья, получается изъ Пелопонеза, кофе, который они ньютъ, спветъ въ Моккв, отъ этого произошло, что со времени возмущенія беевъ и владычества Мамлюковъ, они наложили огромную пошлину на всъ съъстные припасы, получаемые иноками изъ Александріи, Діедды или Суэза; но это не ограничивалось одною пошлиною : нужно было платить Арабамъ за перевозъ и за конвой, что не мъшало однако же вногда какому-нибудь соступему племени, болье многочисленному или храб-Digitized by GO

рому, останавливать каравань. Монастырь теряль не только овен съвстные припасы, но и некоторыхъ изъ своихъ иноковъ, которые, повавшись въ пленъ, могли быть возвращены только за огромный выкупъ. Поэтому жизнь храбрыхъ нноковъ стала продолжительною борьбою противъ первыхъ потребностей жизни. Еще болве : Бедунны, какъ туча хищныхъ птицъ, безпрестанно кружились около монастыря, готовые ворваться въ него при мальйшей неосторожности иноковъ и похищая людей и скоть, удалявшихся отъ ствиъ. Несчастие добрыхъ нноковъ достигло высочайшей степени, когда однажды они узнали отъ самихъ Арабовъ, что одинъ человъкъ пришелъ съ запада, съ могуществомъ. Они ръшились идти къ этому человъку и проего покровительства. Въ слъдствіе чего собрались иноки. СИТЬ избрали двухъ депутатовъ, условились съ начальникомъ племени. чтобы сопровождать и защищать ихъ, пока они встрътять того, кого искали, и оба депутата отправились въ путь, унося съ собою последнюю надежду оставинихся въ монастырв. Десять дней они инли по берегамъ Чермнаго моря, прибыли въ Суэзъ и увидъли не знакомый развъвающійся флагъ. Они спросили, гдъ находился султанъ Французовъ, имъ отвъчали, что въ Каиръ; потому-что въ осемьнадцать дней онъ покорилъ Египетъ. Они продолжали путь черезъ пустыню, прошли Коккатанъ и прибыли въ городъ д'Эль-Талаунъ. Старинные враги ихъ, Мамлюки, были стерты съ лица земли; Мурадъ-Бей, разбитый при пирамидахъ, бъжалъ въ Верхній Египеть; Ибрагимъ, побъжденный при Эль-Аришъ, углубился въ Сирію и флагъ, подобный тому, который они уже видели въ Суэзе, развевался на минаретахъ Каира. Ови вошли въ городъ, въ которомъ было все тихо и спокойно, и подотнедъ къ площади д'Эль-Рекиръ, объявили желаніе говорить съ султаномъ. Имъ указали занимаемый имъ домъ. Они вошли туда. Адъютанть провель ихъ въ садъ и ввелъ въ палатку, гдъ обыкновенно находился Бонапарте, когда наступающий вечеръ позволяль ему оставить внутреннія комнаты, освъжаемыя днемъ сквознымъ вътромъ и фонтанами.

Бонапарте сидњаљ за столомъ; передъ нимъ лежала развернутая карта Египта, подлъ стояли Кафарелли, Фурье и переводчикъ. Депутаты стали говорить съ нимъ по-итальянски и объяснили цъль своего прибытія.

Бонапарте улыбнулся; слава его прошикла въ Азію и черезъ lements

преднествовала ему въ Индию. Онъ не зналъ еще о могуществъ соего имени; два бъдные инока проили сто мвль пустынею, чтобы дать ему на это доказательство. Онъ пригласнять ихъ състь и когда 'ниъ нодавали коее, онъ диктовалъ переводчику опрманъ, тотъ съмый, который намъ показывали иноки, охранявший ихъ въ путешествіяхъ и обозы съ ихъ съъстными припасами въ пустынъ и городахъ.

Съ того времени вноковъ не смъли безпоконть: когда же еранцузскій елоть обратно возвратился по Нилу и Среднземному морю, Турки снова пріобръли свое могущество, Мамлюки овладъли городми, Арабы пустынею; но ни Турки, ни Мамлюки, ни Арабы не смъли нарушить опрмана, даннаго ихъ непріятелемъ; даже еще въ вастоящее время, синайскіе монахи, пользуясь уваженномъ племенъ, ить окружающихъ, могутъ один и безъ конвоя проходить пустыни нодъ охраненіемъ магической подписи Бонапарте.

**АЛХИМИКЪ ДЮВОА.** Четырнадцатаго іюля 1636 года, нъсколью высокихъ особъ собралось въ одной изъ залъ Лувра; тревожное безпокойство. изображалось на всъхъ лицахъ, и ежеминутно, при малъйшемъ шумъ, взоры всъхъ обращались къ потайному входу, скрытому обоями. Мърные шаги часовыхъ раздавались у главнаго входа; была стража удвоена, и отданъ строжайшій приказъ, чтобы никого не ввускать съ этой стороны.

- Преподобный отецъ, сказалъ голосъ неръннительный и слегы занкавшийся, придетъ ли наконецъ этотъ человъкъ?

- Черезъ нъсколько минутъ, государь, аббатъ Блондо представятъ его вашему величеству.

— Какъ его зовутъ?

- Жанъ де-Мальн, владътель Манлын и Дюбоа.

- Откуда онъ?

— Изъ Куломіе. Впрочемъ онъ очень скрытенъ на счетъ первыхъ лътъ своей жизни, долго нутешествовалъ по Востоку и оттуда-то вывезъ драгоцънную тайну, которую хочетъ поднестъ вашему величеству.

- Что вы думаете объ этомъ, кардиналъ? продолжалъ тотъ же голосъ, обращаясь къ человъку въ красной одеждъ, столенему поди

Digitized by GOOGLC

крезьнь, въ ноторый в санувля жовнали сисе прокрасная, котя уло не вервой молодости.

- Мнъ разсказывали объ немъ чудеса, государь; я жду и надъюсь. Если знанія. этого человъка такъ общирны, какъ говорятъ, то могущество вашего величества не будетъ имъть предвловъ.

- Но къ этой тайнъ не присоединяется ли еще другой, сказала дяма сидъвшая въ креслахъ, подлъ которыхъ особа въ красной одеждъ. Не нашелъ ли онъ какого-нибудь средства противъ.... старости?...

- Ваше величество менве нежели кто другой имвете нужду въ подобномъ открыти. Впрочемъ я нахожусь въ совершенномъ невъазни а счетъ этого предмета; вс всемъ, что мив было открыто, я не хотвлъ ничего болъе видъть, кромъ пользы государству.

- Одн коже никогда не стараться!...

--- Кол о, это очень не дурно; но ваше величество такъ далеки отъ времени, котораго опасаетесь, что позволите намъ прежде всеге заняться предметами, крайне необходниъми.

--- И наши опуствение сундуки наполнятся золотомъ ! воскликнула особа, первая начавшая разговоръ.

— Эта помощь явится вамъ очень кстати, отвъчалъ кардиналъ, потому что, какъ говоритъ ваше величество, ваши сундуки пусты, и великія опасности угрожаютъ намъ.

- Посмотрите-ка, преподобный отець, вдеть ли онъ наконець.

Пора уже сказать, кто такіе были собесвленики, представлевные нами. Первый, къ ноторому относились слова государь в величестве, былъ король, сынъ великаго человъка и отецъ великаго короля. То былъ Людовикъ-Тривадцатый, робкій, потому что вривыкъ всегда согласоваться съ воимъ великимъ министромъ; онъ отличался въ домашией жизни нерънительностью и сухостью сердца и ума; очень замътное занканіе еще болве увеличивало его робость, обративнуюся въ мрачное и угрюмое расположеніе духа. Людовикъ-Тривадцатый сидълъ тутъ, въ луврской валъ, ожидая важнаго событія съ какимъ-то лихорадочнымъ безпокойствомъ, въ ожидани человъка, который въ его глазахъ могъ обратить простые металам въ чистое волото, это была новость, избавлявивая его отъ обычной скуми.

T. CIH. - OTA VII.

to Digitized by Google Недля кородя сидьла прекрасная королева Анна Австрійская.

Анна Австрійская тогда еще не имъла дътей, только спустя два года и посль двадцати-трехъ лътняго супружества, она родила принца, извъстнаго потомъ подъ именемъ Людовика-Четырнадцатаго и ислучившаго по случаю своего необыкновеннаго и благовременнаго режденія, прозваніе Богомъ данный. Анна Австрійская очень мало обращала вниманія на предстоявшее важное дъло.

Особа въ красной одеждъ, безпрестанно наклонявнаяся, чтобы центатъ на ухо королевъ, была знаменитое лицо того времени, кардиналъ Ришліё, предъ проницательными взорами котораго робко онускались ръсницы Людовика-Тринадцатаго.

Тотъ, кто по повелънію короля оставилъ залу, былъ капуцинъ; Ришліё называлъ его своею правою рукою.

Вь зала находилось еще насколько разсвянныхъ группъ: позади королевы фрейлины, среди которыхъ отличалась граціозная мадмоазель де Гофоръ; далае же управляющіе финансами, призванные для того, чтобы видать какъ потечеть новый источникъ богатства.

Вдругъ раздался шумъ шаговъ со стороны потайнаго входа, разговоры внезапно прекратились, всв сердца забились отъ ожидания. Вышитая портьера приподнялась и вошелъ отецъ Іосноъ, за которымъ слъдовала другая духовная особа и человъкъ простой наружности, въ грубой одеждъ, но въ лицъ котораго отражались умъ и хитрость. Это былъ Дюбоа, алхимикъ, человъкъ, стоявний выше всъхъ радостей этого міра, человъкъ, который пренебрегая богитствомъ, хотълъ обогатитъ всю Францію. Дюбоа почтительно поклонися королю и королевъ, потомъ кардиналу и ожидалъ, чтобы съ нимъ заговорили.

-- Готовы ли вы, сказалъ наконецъ кардиналъ, исполнить вани объщанія?

— Готовъ.

- Что вамъ нужно?

- Печь, тигель и несколько ружейныхъ пуль; кроме того, какъ я не хочу, чтобы меня подозревали въ обмане, а напротивъ хочу всяхъ убедить въ истине, то желаю, чтобы возле меня поотавленъ былъ человекъ, который наблюдалъ бы малейнія мон движенія.

- В.е., что требоваль алхимикъ, было ему доставлено, и но повельнію короля одинъ изъ твлохранителей, по имени Сенть-Амурь

Digitized by GOOGIC

назначенъ наблюдать за операцією, не терля ни на одну минуту изр. виду шарлатана.

Дюбоа развель огонь въ горнъ и поставилъ тигель; когда огонь разгорълся, онъ бросилъ въ него пули одна за другою; потомъ взявъ изъ мъщечка, висвышаго у него на шев, щепоть бълаго поронку, бросилъ его на растопившийся уже свинецъ, потомъ покрылъ все золою, и удалился, чтобы выждать время, пока брошенный порошокъ произведетъ свое дъйствие.

Таниственная работа въ высшей степени завладъла вниманіемъ благородныхъ эрителей. Не отрывая глазъ отъ тигеля, Лудовикът Тринадцатый, казалось, хотълъ проникнуть сквозь его частыя перегот родки; королева съ любопытствомъ разсматривала неподвижныя щ холодныя черты алхимика; кардиналъ мечталъ о великихъ проектахъ, которые могъ привести въ исполнение, если бы ему дали груды золота; однако накловившись къ отцу Іосифу, онъ сказалъ ему:

- Не обмануты ли мы какимъ-вибудь шарлатаномъ? Но алхимикъ услыхалъ и торжествующимъ взоромъ остановилъ отвътъ, бывий уже на губахъ капуцина.

Чрезъ нъсколько минутъ Дюбоа обратившись къ королю, попросилъ, ттобы онъ самъ сдулъ мъхомъ золу. Людовикъ-Тривадцатый, одушевляемый живъйшимъ любопытствомъ, бросился къ горну и приился за дъло съ такою поспъшностью и силою, что королева и всъ присутствующе были засыпаны пепломъ. Наконецъ появилось столь желанное золото: слитокъ драгоцъннаго металла лежалъ на тигелъ. Восторгъ былъ всеобщій; въ глазахъ изумленныхъ зрителей, алхимикъ выросъ на два Фута, на него смотръли съ почтительнымъ ужасомъ.

Опыть быль повторень съ новынь успехомъ. Тогда Людовикъ не въ силахъ болье удерживаться, въ упоеніи восторга обиллъ Дюбоа, тотчасъ же пожаловалъ его кавалеромъ и президентомъ государственнаго казначейства, и даровалъ ему то, что по мизнію его было знакомъ величайшей благосклонности — право охотиться на всехъ королевскихъ земляхъ. Всв содействовавшіе великому делу тоже были присуждены къ наградамъ; Сентъ-Амуръ получилъ въ награжденіе осемь тысячъ ливровъ; аббать Блойдо званіе государственнаго советника, а отецъ Іосифъ обещаніе кардинальской шалки.

Дюбоа съ высокомърною скромностью наслаждался своимъ торжествомъ, и горделиво преклонился предъ королевскими щедротами,

Digitized by Google

четонть вдругъ побледнилъ и защаталел. Чья-то рука кренко сизал его руку и шипящій голосъ Рипліё раздался надъ его ухомъ: «Всякую чеделю вы должны доотавлять въ казну шеоть-сотъ-тысять ливровъ».

Теперь перенесемся изъ Лувра въ Бастилие; тамъ мы еще развотрятимъ нашего алхимика передъ горномъ и тичелемъ. Тутъ были зрителями два совътника парижскаго парламента, секретаръ, тюремщикъ и палачи. Чтобы добытъ иссть-сотъ-тысячъ ливровъ, требуемыхъ кардиналомъ-министромъ, Дюбоа сначала потребовалъ в волучилъ оторочку, потомъ другую; когда же роковой срокъ настуинлъ и инчего не было произведено, опъ былъ арестованъ, отведенъ въ Вонсенский въмокъ, и неконецъ нереведенъ въ Бастилие, гда и была составлена коммиссия, долженствовавная судить его. Принуиденный пыткою, онъ признался во всвъ преступленияхъ, въ воротовствъ, въ плутовотвъ, въ обръзывания монеты и прочая. Онъ разоказалъ всю свою жизнь.

Настоящее имя его было Ноэль Инкаръ; онъ былъ сынъ бъднаго цирюльника въ Куломье, и сначала готовился идти по слъдамъ своого отца; но вскоръ неремънивъ намъреніе, вступилъ въ услужение къ нъкоему Дюфе, который взялъ его съ собою на Востокъ Въ продолженіе трехъ или четырехъ лътъ овоего нутешествія, онъ съ жаромъ предался изученію тайныхъ наукъ. По возвращенія въ Парижъ, много явтъ провелъ онъ въ праздности и самой преступной жизни, вотомъ онъ удалился въ Германію, гдъ принялъ въру лютеранскую. Наконецъ спустя семъ или осемъ лътъ онъ онять возвратился во Францію, отрекся отъ своей новой религіи и женился на дочери тюремнаго помощника, Суссаниъ Леклеръ, и принялъ имя Жана де Мальи, владълъца Мальи и Дюбоа.

Въ теченіе всей своей безпокойной жизни, исполненной треволненій, Дюбов, или върнъе Пикаръ, не переставалъ заниматься алхиміето. Думая наконецъ, что имъетъ довольно, если не познаній, то по-крайней-мъръ хитрости и ловкости, чтобы обманыватъ другихъ, онъ старался употребить ихъ въ дъло въ высиемъ классъ общества. Фортуна, осынавъ его сперва милостями, привела потомъ къ погибели.

Франція тогда отрадала подъ гнотомъ жеотокихъ налоговъ, а Ришліё истощилъ уже воз средства.

Дюбоа познакомился от аббатомъ Блондо, который представиять

Digitized by GOOGLE

его отцу Іосноу, какъ человъка, могущаго оказать величайния услуги государству, а отецъ Іосноъ поспъннаъ доложить кардивалу Ришлій. Легко върится тому, чего хочется. Ришлій повърнаъ чудеснымъ талангамъ алхимика, и ръшили, чтобы онъ произвелъ опытъ въ присутстви короля, королевы, отца Іосноа, аббата Блонда, главныхъ управителей казначейства и прочихъ. Мы это уже видъли на дълъ.

Въ Бастилін, Дюбоа уже не какъ алхимикъ, гордый в торжествующій въ Лувръ; его члены изломаны истязаніями пытки; онъ съ трудомъ держится на ногахъ, смертная блъдность покрываетъ его лицо; по его унылому взору легко догадаться, что на тигелъ, въ которомъ кивитъ свинецъ, онъ ищетъ уже не золота, а линняго часу жизни.

Карданалъ не удовольствовался признаніями осужденнаго; гордость его не позволяла ему сознаться, что онъ былъ обманутъ шарлатаиомъ, и что золото, найденное на тигелъ въ Лувръ, было украдкою скрыто во время производства опыта. Сверхъ обвиненій, уже тяготъвинахъ надъ главою Дюбоа, онъ прибавилъ обвиненіе въ чародъйствъ, которое влекло за собой сожженіе на костръ.

Двадцать пятаго юня 1637 года, костеръ былъ приготовленъ на Гревской площади и безчисленная толпа ожидала чародъя. Въ Бастили, горнъ еще былъ полонъ огня, а палачъ ждалъ послъдней искры, чтобы завладъть своею жертвою. Побъжденный наконецъ, Дюбоа умеръ; онъ признался во всъхъ своихъ обманахъ и подписалъ это на форменномъ показании. Спустя часъ, телъга, сопровождаемая полицейскою стражею, съ трудомъ провъзжала между густыми толпами народа и вскоръ Дюбоа испустилъ послъдний вздохъ среди пламени.

ВЛАНКА. Ин кому такъ хорошо не шло это имя, — такъ пешетъ одна французская писательница въ одной французской газетъ. какъ восхитительной дъвушкъ, которой простую исторію я хочу вамъ разсказать. Бланкъ было двънадцать лътъ, когда мы съ ней разстались; отецъ ся овдовъвъ еще въ молодыхъ лътахъ, помъстилъ дочь у сестеръ монастыря Святаго Духа; она была высова и стройна; ся хорошенькая головка словно прекрасная лилія, граціозно качалась на прелестной шейкъ. Недавно я опять увидълась съ нею, это все тотъ-же цвътокъ, чистый и прелестный, только немного болъе распустившійся. Бланкъ теперь двадцать лътъ.

Окрестности Монморанси наполнены таниственными убъжницами,

в которыхъ не имвють понятия любители объдовъ на травъ :- инъ нужна избитая дорога, знакомая тропинка, трава уже помятая и отарытый видъ передъ глазами; но человъкъ любящій уединеніе, ин несчастливець нщуть проселочной дороги, тени еще никогда не укрывавней веселаго прохожаго, моху, къ которому еще никогда не прикасалась нога веселой и безпечной молодежи. Не знаю сама, тнинна ли услиненія или печаль привели меня недавно на расхваленную мною дорогу, авло въ томъ, что я шла наудачу по невоздълавной землъ, отдъленной изгородью, гдъ дикая роза цвъла безпрепятственно подлъ благоуханнаго боярынника и повилики. Эта дорога, за безчисленными извилинами которой не видно было конца, могла бы привести васъ на край свъта, такъ что вы сами не замътили бы этого, до того тамъ хорошо, до того привольно; сердце и разумъ наслаждаются такимъ спокойствіемъ, что даже не чувствуешь того машинальнаго движенія, которое подвигаетъ насъ впередъ, а живешь мечтою и этниъ неизъяснимымъ чувствомъ, которое доказываетъ превосходство души надъ матеріальными ощущеніями.

Можетъ-быть я долго еще была бы погружена въ сладостное забвеніе бъдствій этого міра, и лежа подъ кустарникомъ съ восхищеніемъ прислушивалась бы къ пънію соловья, если бы мелодическіе звуки человъческаго голоса, издали достигшіе до меня, не отвлекли меня отъ моихъ мыслей и не напомнили, что есть нъчто подъ солицемъ кромъ зеленой аллеи и безумныхъ мечтаній!

Голосъ этотъ поразилъ меня твмъ болве, что сама не знаю почему, напомнилъ онъ прошедшее, слишкомъ отдаленное отъ мояхъ воспомянаній, почти изгладившихся: голосъ этотъ былъ мнв знакомъ....я слыхала его.... но гдъ? когда? въ какое время? въ какомъ мвств? Я не могла этого сказать и терялась въ предположенияхъ. Прервавъ свои размышленія, я встала, ускорила шаги и скоро очутилась передъ небольшимъ отверстіемъ у забора, въ которое виднълся прелестной домикъ въ англійскомъ вкусв. Зеленыя ръшетчатыя ставии его сливались съ нъжною зеленью жасмина, покрывавшаго стъны. Изъ за густой зелени тополей, возвышавшихся позади веселенькаго домика, сквозили послъдніе лучи заходящаго солица, которое исчезая позлащало весь ландшафть. Клумбы, наполненныя цвътамя, отдъляли домъ отъ тропинки; простой деревянный палисадъ случна отворнялась; едва я переступняла перогъ, какъ радостный крикъ раздался внутри дома; восхитительное сездание показалось на верху лъстияцы; промелькнуло по ступенямъ маленькими пожками и ущало въ мон объятія: это была Бланка. Голосъ, привлекний меня былъ ся голосъ. Сквозь затворенныя рашетчатыя ставни, она узнала своего стариннаго друга.

Это нечаянное свиданіе обрадовало насъ объихъ. Несмотря на то, что было уже поздно, Бланка хотъла удержать меня хоть на нъсколько минутъ и повела къ дому; мы вошли въ маленькую гостинную, убранную съ изящнымъ вкусомъ и простотою. Все показывало здъсь любознательныя привычки хозяйки, музыкальный инструментъ, малбретъ, и пяльцы свидътельствовали, что Бланка посвящала работъ и искусствамъ часы, которыми другія часто жертвуютъ праздности и удовольствію. Я ничего не знала въ ней, кромъ ся се́рдца, которое казалось мив также не измъннлось какъ и ся красота. Я заговорила объ ся отцъ, — по глазамъ ся, наполнившимся слезами, я узнала, что бъдное дитя осталось сиротою.

- Съ къмъ вы живете здъсь, Бланка? спросила я.

- Я замужемъ, робко отвъчала она.

— Замужемъ! А какъ зовутъ счастливца, умввшаго понравиться вамъ?

Бланка смутилась.... — Де-Марсакъ, отвѣчала она въ полголоса. — Я не знала, что у него есть сынъ....

Бледное, матовое лице Бланки покрылось живейшимъ румянцемъ.

- Но, сказала она улыбаясь, я вышла за него самого....

- Какъ! за де-Марсака? стараго друга вашего батюшки?

— Да.

Я пожалъла, что выразила мое удивленіе и съ нъжностью сжавъ руки молодой женщины, сказала:

— Но, милая Бланка, вы олицетворяете всв совершенства, даже самое ръдкое въ вашемъ возраств : благоразуміе.

--- Мив такъ часто говорили, что только одно оно даетъ счастіе, сказала Бланка съ нъкоторою грустью.

- Разскажите мнъ исторію этого страннаго брака,

Мы свли на небольшомъ диванъ, стоявшемъ противъ двери, отворенной въ садъ; это было въ тотъ очаровательный часъ, когда день уже прошелъ, а ночь еще не наступила, сладостный часъ довъреннали, част, онидонный любенизаная. Слений зъткрочт, деполнит из энци депалу, разъ и голодикъ ; ничти не наручало молчения, кронен индоста таполой, ночорьни, листья, тихо колобенийсяя, казалось гормонически игорили голосу налой разсказчицът.

FINER BANK

Вы знале нежную любовь мосго отца къ матери ; и ногому, легие но-BEDRIC, TTO OR'S HIKOFAR HE MOR'S YTEMHITICA B'S OR BOTOPS, HE MOR'S HOвозмочь своей печали, и съ кажалить его постисниенть, я видъла, что онъ становнася все печальные и грустиве. Здоревье его разстровлось до текой степени, что доктора, опасаясь за жизнь его, совътовали сму перемънить воздухъ и мъсто; надвялись, что путешествіе послужить ему разоъяніемъ; по существуеть ли разсъяніе для сердца, поражевного безграничнымъ несчестиемъ! Отецъ мой возвратился изъ Итали сине болье въ разстроенномъ здоровын, нежели быль при отъяздв. Въ это время онъ взялъ меня къ себъ, мнъ было тогда оссмынадцать леть. Отець мой чувствоваль непреодолимое отвращение къ Парежу в его шуму и движению; мы жили въ хорошенькомъ домикъ въ Пасси въ концъ деревни, у Булонскаго лъсу. Отъ немногихъ посвтитей, иногда приходившихъ къ намъ, мы узнавали о новостяхъ свъта, изъ котораго, по видимому, вавсегда удалились. Однеъ только върный другъ, любезный и остроумный утъшитель, каждый девь прлялся въ нашъ маленькій замокъ. Я бы могла не говорить вамъ, что этотъ другъ былъ де-Марсакъ; безъ сомнения вы это угадали сами.

Теперь, когда я его жена, и когда привычка видъть его должна бы ослабить то дальнее воспоминаніе, я не могу безъ умиленія вспомнить продолжительное постоянство нъжной забогливости, деликатиую внимательность, которыми онъ окружалъ моего бъднаго отца; всегда въ одинаковомъ расположения духа, снося своенравіе больнаго, неподавая виду, что замъчаетъ его капризы; улыбаясь, когда ему было весело, печалясь, когда онъ страдалъ, ободряя, утыная меня, помогая мнв совътами и попечениями. Прекрасная душа его, осрдце столь нъжное, никогда не измънялись въ продолжение осемьнадцати мъсяцевъ тяжкаго испытанія, которымъ подвергла меня жестокая болезнь моего отца.

Но кончина моего добраго отца быстро приближалась; доктора не ручались за его жизнь; это было въ концв осени; съ послъднами листъями должна была исчезнуть моя послъдняя надежда.

. Веда арабликамициося смернь, отокъ мой уднеклъ ко мня нажность; можно было, думажь, что онь хотвла акмить въ коротнов премя,, оставаенносся ему жить, ваю любовь достатояную для болье долгой жизни. Болье всего онъ заботился о мосй будущности; мыслы оставить моня одну среди чужихъ, повергала его въ глубокое отчаяно. Когда же я хотвла разбувърить его, удалить мрачныя мыслы, когда старалась моним ласками успоконть его ваволнованный умъ, когда увъряла его, что онъ еще долго будеть жить, бъдный отепъ мой исхудальние руками закрывалъ свое бладное лицо и я видъла какъ слезы текли по его пальцамъ.

--- Бланка, говорилъ онъ едва слышнымъ голосомъ, я былъ дурней огецъ; предавниеть нечали, предебрегъ монми обязавностями.... дея тебя я долженъ былъ житъ.... мать твоя скоро потребуетъ отъ меня отчету въ твоемъ счасти !

Эти трогательныя сцены, часто нозобновлявшіяся, еще болье истоіщнан силы больнаго и мы приближались, увы! еще скорве чвых думани къ минутв, когда каждый протекшій день быль пріобратеніемъ, вырваннымъ у смерти. Въ продолженіе этого горестнаго времени, еднажды утромъ войдя къ моему отцу, я была поражена ясностью ето взгляда и спокойствіемъ, разлившимся по его лицу; я думала, что онъ опасенъ и повивуясь только первому движенію радости, бросилась къ его постели и покрыла поцвлуями его голову.

— Батюшка! батюшка! восклекнула я, Господь услышалъ мон жолитвы.... онъ возвратилъ вамъ жизнь.

- Или покой, дитя мое, что можетъ-быть даже лучше.

Я не понимала ничего изъ его словъ.

— Бланка, началъ онъ серіознымъ голосомъ, заставивъ меня стать на колвна подлв себя; умереть съ твердостью есть последній примъръ, который честный человъкъ можетъ подать міру; хочешь ли ты помочь мнв исполнить его ?

Столько было торжественности въ этомъ вопросв, что объятая почтительнымъ ужасомъ, я смотръла на моего отца, не имъя силъотвъчать.

- Возлюбленная дочь моя, сдинственное дитя мос, никогда по опорчивная меня на этой земль, помоги мнъ оставить се съ нокорностью и надеждою христіанина. - Нроизнося эти слова, голооть отна одвлалоя унолнонных. Вивото ужаса я почувствовала самое сладостное умиление

- Жизнь моя принадлежить вамъ, отвъчала я съ восторжееностью, приказывайте, батюнка, чего желаете отъ вашей дечери?

Портосль лежалъ у ногъ моего отца. Онъ взялъ его, вынулъ нисьмо, отдалъ мив и сжалъ мов руки съ небольшою силою, еще оставшеюся у него.

- Поклянись смотръть какъ на выраженіе моей послъдней воля, послъдняго желанія моего сердца, на просьбу, которая содержится въ этомъ письмъ, сказалъ онъ.

Все, что въ родительской любви можетъ заключаться неизъяснимой изжности и святыхъ желаній, блистало въ эту торжественную минуту на лицъ моего отца. Мысль о сопротивленіи даже не приходила миз въ голову.

--- Клянусь памятью моей матери повиноваться вамъ безусловно, воскликнула я, тронутая до глубины дуни.

- Благодарю тебя, Боже, благодарю, пронепталь отець мой; теперь да будеть воля твоя.... смерть мнв будеть сладка.

Вечеромъ того же дня, отецъ мой, благословивъ меня, умеръ безъ страданія. Мое имя было послъднее слово, произнесенное его устами. Какъ много обязана я дружбв де-Марсака въ эти ужасныя минуты! Его искренняя, неутомимая, дъятельная привязанность, избавила меня отъ всъхъ ужасовъ, обыкновенно слъдующихъ за смертью тъхъ, кто намъ дорогъ, и я могла спокойно погрузиться въ мою горесть и сожальнія. Позволивъ мнв провести въ молитвъ подлъ тъла моего отца первую ночъ, послъ его смерти, де-Марсакъ, опасаясь, чтобы столько потрясеній не имъли важнаго вліянія на мое здоровье, потребовалъ, чтобы я отправилась въ Парижъ, гдъ одно дружеское семейство ожидало меня.

Тамъ-то успокоивъ ссрдце, разбитое герестью и умъ, наполненный мрачными мыслями, я прочла письмо, врученное мив отцемъ монмъ.

Бланка прервала свой разсказъ, встала, открыла письменный стоять, . стоявшій недалеко отъ нее, и вынувъ оттуда небольшой ящичекъ чернаго дерева, сказала :

--- Вотъ мое сокровнще и тайна моего счастія, и взявъ изъ ящика письмо, которое судя по его наружности, часто было въ увотребленіи, подала его мив.

- Прочитайто, сказала она, и вы увидито, что одно благоразуміе управляло мною.

Письмо было подписано : казалеръ де-Марсакъ. Вотъ оно :

«Милая Бланка, на кольнахъ долженъ бы я вымолить прощеніе у васъ, самой прекраснайшей и благоразумнайшей изъ женщинъ за безумную мысль,которая въ эту минуту управляеть вашимъ старымъ и варнымъ другомъ; и однако же Бланка, чтобы получить прощеніе въ этой дерзости, въ этомъ безуміи, старый другъ вашъ скажетъ только одно слово: — Бланка, я исполняю волю вашего отца.

«Да, дитя мое, отецъ вашъ хочетъ, отецъ вашъ требуетъ, чтобы я просилъ васъ.... бытъ моею женею ! Если бы я не зналъ васъ, если бы я не зналъ, что инкогда чувство оскорбительной насмъшки не можетъ родиться въ прекрасной душъ вашей, надъ тъми, кого вы любите и уважаете, я прервалъ бы это письмо при мысли объ улыбкъ, которая, можетъ-бытъ, въ эту минуту пробъгаетъ по ваннитъ непорочнымъ устамъ; но молодая дъвушка, къ которой я обращаюсь не легкомыслениа, не тщеславна, и эта улыбка, если она существуетъ, выражаетъ болъе доброты нежели коварства, болъе сожаленія нежели насмънки.... При томъ же эта молодая дъвушка скажетъ, что человъкъ, котораго она всегда уважала и почитала, человъкъ, въ которомъ она някогда не видала ни слабости, ни своенравія, могъ только почерпнуть въ своемъ сердцъ желаніе, выполнить до конца обязанности. дружбы и силу подвергнуться отказу.

«Да, мое дитя, для дружбы, которой посвятилъ болышую часть моей жизни, я ръшаюсь, если вы только не отвергнете мою просьбу, на самый отважный поступокъ для благороднаго человъка, презръть насмъшки, которымъ иногда подвергается въ свъть старикъ, женившися на молодой женщинъ. Но можетъ ли быть что-нибудь смъпное когда, совъсть спокойна? что значить мизние свъта, когда обязанность и просьба умирающаго исполнены? Это такъ же противоположно какъ шумъ и тишина, миръ и война? А по моему мизвию ничего не можетъ-быть лучше какъ миръ и тишива?

«Воть о чемъ вы также должны подумать, Бланка, потому что вы также должны посовътоваться съ своею совъстью въ важномъ вопросв, предоставленномъ на суждение вашей неопытности. Когда совъсть вамъ скажетъ, что вы должны дълать и чему слъдовать, когда она вамъ скажетъ до какой отепени можетъ простираться жертва CHOCL.

дочери въ отноннени того, кому она обязана жизныо, тогда, мой воный другъ, посовътуйтесь съ ваннить сердценть, и посмотрите, на найдеть ди оно въ моемъ солувствия, нажности и утнисния!

«Зная васъ, я обращаюсь къ чувствамъ вашего сердца, Бланка; чтобы передать вамъ желанія вашего отца, не говорю мон, потому, что я инкогда не смълъ объ этомъ думать; старадсь побъдить ваше отвращеніе соединить судьбу вашу съ моею, я только могу показать мою безграничную преданность. Не стану говорить вамъ объ опасности ввърнть попеченіе о вашемъ счастіи какому-инбудь молодому вътреннику, влюбленному въ ваши прелести, страстиому къ вашей красотъ, который, какъ всъ подобные ему, станетъ пренебрагать этими самыми прелестями, этою самою красотою, когда будетъ обладать ими; нътъ, молодость лучше нежели о ней говорять и только взыскательные и мрачные умы губятъ ее безвозвратно; я не стаиу осуждать молодость, Бланка, потому что самъ бы желалъ теперь присоединить ее къ моему богатству и имени.

«И такъ, милая Бланка, я слишкомъ далекъ отъ гордой надежды вамъ ноавиться, какъ могдо бы это быть въ то время, когда волосы мон были черные и блестяще глаза живые и одушевленные, когда сердце снльно билось и по жиламъ протекала горячая кровь, я тольво скажу вамъ, милая дочь друга, котораго я такъ любилъ, что мон свдые волосы разольютъ уважение на вашу юность, что мон глаза не будуть слабы, когда вадобно будеть бодрствовать надъ ваінных очастьемъ, и сердце мое забьется согласно съ вашимъ каждый разъ. когда вы потребуете отъ него помощи ; всъмъ вашимъ огорчениять оно предложить утъщеніе; почальное ванним печалями, веселое ва**щею** радостью, на этомъ бедномъ сердце будутъ отражаться все ваши чувотва, всв ваши желанія ; все, что холодь возраста помвинаеть ` ему понять, ваша молодость внушнть ему; вы всегда вайдете въ немъ отголосокъ вашихъ мыслей, оно всегда будетъ готово повторить слово, произнесенное вами; и будеть говорить только ваннить языкомъ, милая Бланка; Богъ далъ своему творению только два неріода въ жизни : силу и слабость; первая помогаеть ему авлать все великое и прекрасное, заставляеть предпринимать подвиги, удивляющие свътъ, это блистательное время славы, пылкой и страстной любен; вторая подруга колыбели и путеводительница къ могиле ; более скромная, она не требуеть ни похвалъ, ни вънца, ей нужно только

122 -

номного вризаванности, чтобы воддержать овон колоблениеся шаги, немного солица, чтобы сограть овен немощные члены. Дитя и старикъ не могутъ икиъ безъ предалности ; и потому какою благодарностью мы готовы заплатить твмъ, кто насъ любитъ. Скажите, милан Бланка, не принадлежитъ ли вамъ вся моя ивжность и не почувствуето ли вы гордой федости, что украсите мон вослёдно годы?

«Не бойтесь, я не такъ угрюмъ и ревливъ, чтобы скрыть свое сокровние, заставить гаснуть въ уединени пламенный умъ вашъ, изта! я слишкомъ увъренъ въ васъ, я хочу, чтобы васъ всв внали, хочу, чтобы вездъ вы были царицею праздниковъ, какъ самая прекрасная и добродътельная изъ женщинъ !

«Когда на минуту я забываю, милая Бланка, сколько преградъ насъ раздвляють и же думаю о всехъ достойныхъ уваженія причинахъ, которыя могутъ заставить васъ отвергнуть мое предложение. тогда мною обладъваетъ восхитительное чувство, котораго сила меня пугаеть; я думаю, что можеть-быть приближается день, когда я вамъ дамъ право требоватъ у меня отчета во всякой не совсемъ счастлявой минуть вашей жизни. Ахъ! милая Бланка! заранье умоляю васъ. простите мнв все огорченія, которыя всямитаете ; ваше счастье будетъ цвлью моей жизни. Я употреблю для этого все стараніе, которов только можетъ имъть художникъ, полагающи всъ надежды свои на произведение, отъ котораго зависитъ вся слава его жизни. Любить васъ, покровительствовать, уливляться вамъ, угалывать валы желанія, предоставніть свободу ванных привычкамь, воть въ чемъ будеть состоять мое счастіе. Вы же, милая Бланка, вознаградите меня хотя небольною частью сладостной любен, любите меня. Не имыйте тайнъ отъ вашего стараго друга ; мнв не чужды всв ощущенія, испытываемыя въ жизин ; если въ продолженое той жизни, которую мы должны пройти вмъсть, посторошній голосъ заставить васъ затренетать, придите съ полною довъренностью излить въ мою грудь преходящее чувство, которое можеть-быть, не смотря на всю мою нажность, я не буду умъть возбудить въ васъ ; истинная любовь врачуеть вся горести, мысль ввъренная другу успоконвается, а сердце свльно, когда есть другое сердце, на которое оно можеть BORORNTLCH.

«Прощай Бланка, прощай прекрасная лилія, рожденіє которой я видвль, ты — цевтокъ, праносящій надежду.»

128

--- Я понимаю, что ны но нелобались, сказыла я маданть до-Марсакъ, окончивъ чтовію.... и это инсьмо....

--- Исполнило все, что объщале, воскликнула Бланка, прерывая меня, я счастливайная изъ женщинъ !

вилла паста Весною 1833 года, синьора Наста удалилась въ свою прелестную виллу отдохнуть отъ театральныхъ успъховъ и трудовъ. Знаменитой пвенце былъ тогда тридцать-осьмой годъ. Волнонія и заботы, неразлучныя съ жизнью артистки, не очень измънции чистый очеркъ ся лица, прозрачность взгляда, грацию меланхолической улыбки. Станъ ся, хотя небольной и развитый преждевременной полнотою, представлялъ однако взору гармоническія линіи греческихъ статуй; особенно же рука ся сохранила бълизиу и изжность молодости.

Освободнышись отъ условнаго величія, требуемаго са ролями, Паста становилась доброй женщиной въ полномъ смысле этого слова, безцеремонной, веселой, даже хохотуньей. Она немножко хромала, но объ этомъ природномъ недостаткъ, который на театръ искусно скрывала, она въ свъть не заботилась. Видя се вблизя спокойной, скромной, трудно было бы угадать знаменитую актрису и пъвицу, если бы искра, пламя, молнія не мелькали иногда во взглядъ великой артистки, когда ей случалось давать урокъ пънія племянницъ, которую она воспитала и нъжво любила.

Благородные посътители, между которыми находилось изскольке отраслей знаменитыхъ ломбардскихъ самилій, толпились въ богатыхъ гостиныхъ и на благоуханныхъ террасахъ ся виллы. Принимая ихъ съ дружескою непринужденностью, синьора Паста наложила на нихъ однако дба условія. Первое обязывало не стъсняться никакими церомоніями, второе запрещало, подъ опасеніемъ немилости и даже вроменнаго изгнанія, всякій прямой или косвенный намекъ на музыку или театръ. Кромъ этихъ предосторожностей, которыя обезвечивали ся независимость и охраняли отъ неудобствъ славнаго имени, синьора Паста приняля благоразумную привычку допускать къ себъ своихъ гостей только два раза въ недълю, во вторникъ и въ пятинцу.

Солнце пышно освъщало свъжее весеннее утро; знаменитая пъвица уже ранехонько бъгала по полямъ съ своей племянницей, смъясь и распъвая какъ два беззаботвые ребенка. Раскраснъвнись отъ удоволь-

Digitized by Google

отвія и уоталости, он'я усълись наконець подъ деревьями, возвышаюнимися надъ крестомъ изъ минстыхъ камней, на перекресткъ Санта-Марія, на дорогъ, ведущей изъ Милана къ виллъ Паста. Онъ сидъли тутъ около десяти минутъ, отдыхая и связывая букетъ изъ цвътовъ, которые набрали дорогой, какъ вдругъ Пепита, всокчивъ съ живостью, уронила цвъты и вскричала комически жалобнымъ тономъ:

— Тетушка! тетушка! мы должны быть въ Миланъ въ шесть часовъ; а теперь по-крайней-мъръ два! А еще надо одъваться! объдать! какъ я несчастна!

— Да, да, я объщала синьоръ Торреджіани быть у ней непремънпо сегодня на вечеръ, отвъчала синьора Паста, улыбаясь комическому отчаянию миленькой Пепиты.

Не успъла наша пъвица произнести эти слова, какъ уже племяница ся бъжала съ проворствомъ лани, выпущенной на волю, не заботясь, има ли за пею подруга или нътъ. Но на перекресткъ вдругъ она наткнулась на всадника, котораго лошадь уже занесла свои переднія ноги надъ головой дъвушки; при крикъ ужаса синьоры Пасты, лошадь, сдержанная сильною рукою, отпрянула назадъ и повалилась на земъ съ свдокомъ.

Другой крикъ ужаса отвъчалъ первому; онъ вырвался изъ коляски, накодившейся за сто шаговъ отъ этого мъста и высокій молодой человъкъ, бълокурый и блъдный, спрыгнулъ съ экипажа и стремглавъ бросился къ упавшему всаднику. Тотъ приподиялся, и успокоивъ товарища улыбкой, поспъщилъ на помощь дъвушкъ, лежавшей безъ чувствъ на рукахъ тетки.

Все это произонно менве чвиъ въ десять секундъ и какъ иногда бываеть среди безпорядку и смятенія, случилось, что обв женщины и оба мужчины очутились всв четверо въ коляскъ, вхавшей на удачу и ни тъ ни другіе не размънялись еще своими самиліями. Наконецъ черезъ изсколько минутъ общаго безмолвія, молодой всадникъ, который отдалъ лошадь лакею и сидълъ напротивъ незнакомокъ, сказалъ звучнымъ голосомъ и самымъ чистымъ тосканскимъ нарвчіемъ:

- Куда прикажете васъ отвести?

- За двъ мили отсюда, въ виллу Паста, на берегъ озера. Изваните, что я васъ безпокою этой просъбой, но этотъ бъдный ребенокъ такъ слабъ....

При имени Пастъл оба незнакомца низко ноклонились и мляди

вскричаль съ истинно изживать измонь, съ энтузіалномь, ноторый осветныть его черные глаза необыкновеннымь огновы :

-- Эта встрача, которая чуть было по сдълалась для насъ страннымъ несчастиемъ, доставила намъ величайную чость, мы съ братомъ всегда сохранниъ объ ней воспоминание. Въ каждомъ атальянскомъ городъ заключаются сокровища, которыя онъ съ гордоотыю, показываетъ иностранцамъ: Миланъ на берегу озера Маджоре обладаетъ виллой, въ которой заключается самый высокій драматическій тадантъ Италіи.

Синьора Паста поклонилась въ свою очередь и отвъчала простъпъ и благосклоннымъ тономъ, отнимаещимъ у ся словъ тотъ сттеновъ досады, который бы захотъла въ нихъ найти :

Знаменитости театральныя, по прихоти публики вытъсняють одна другую. Вчера прославляли Пасту, сегодня Малибранъ, завтра....

- Все-таки бы Пасту, еслибы она этого захотвла ! вскричаль съ жаромъ молодой человъкъ. Впрочемъ, синьора, хотя мы съ братомъ два дикаря, два американца, у насъ достаетъ столько толку, чиобы не хвалить и не унижать въ вашемъ присутствии талангъ и лия Малибранъ.

Улыбка удовольствія скользнула по граціознымъ губамъ Иасты и разговоръ мало-по-малу принялъ тонъ пріятныхъ пустяковъ, которые между новыми знакомыма устанавливаетъ скоре откровенность и дружелюбіе. Пепита почувствовала влеченіе къ младинему изъ братьевъ. Она находила въ его лицъ и пріемахъ неизъяснимую смъсь силы и граціи, которыя придавали всей наружности отнечатокъ странной оригинальности. Это блъдное, неправильное безбородое лицо, покодило бы на лицо ребенка, не будь игры онзіономін и блеску изора; мужская сила, напряженіе нервныхъ онбръ, казались ошнокою природы въ этомъ слабомъ и исхудаломъ тълъ. Зачъмъ, распоряжаясь волею старинаго брата, этотъ молодой человъкъ, въ нъкоторыя минуты какъ-будто искалъ его охраны? Пепита ничего тутъ не вонимъла, но глаза незнакомца заставляли новольно опускаться си взоры и обвивали ее сильно магнетической овъью.

Нодъвхали къ открытой решетке; коласка покатилась тине по несчаной аллев и, протхавъ по извиличатъ англійскаго саду, окреза которыя видивлась серебристая скатерть озера, остановилась передъ демомъ, живощноно расположеномъ на возвышения.

— Это убъжнще сибарита Горація, всяричал, младицій братъ, проворно выпрыгнувъ изъ коляски и подавая руку хорошенькой Пепитъ. Музыка, которая здёсь слышится, стоитъ гармоническихъ песенъ поэта.

Молодой человъкъ вошелъ въ гостиную, безъ церемонія ваявъ руку дъвушки, между-тъмъ какъ братъ его, все холодный и осторожный, церемоніально повелъ пъвицу. Едва двери раскрылись исредъ нимъ, молодой шалунъ бросился туда съ вътренностью школьинка, быстро переходя отъ изумленія передъ картиной Веронезо до мелочнаго вниманія къ выниванию по канвъ. Пенита инчого не пенимала въ этой подвижности характера, въ которой было что-то легкомысленное и причудливое, а синьору Пасту это очень забавляле и оне не хотъла причимать имкакихъ извиниений отъ старинаго брота, важнаго и серіознаго какъ Менторъ.

Незнакомцамъ подали закуску, сиачала они отказалнов подъ нреддогомъ, что ихъ ждутъ въ Миланъ и что имъ едоа остается время посивть въ городъ.

- Мы съ племянинцей тоже должны провести вечеръ въ Миленъ, сказала Паста, и не скрою отъ расъ, что мы подъялись на вашу услужливость....

- Вы сдвлаете намъ величайную честь....

-- Оть этой чести вы будете имать непріятность участвовать въ умаренномъ объда сельскихъ жительницъ. Прогулка придала намъ анпетитъ, позвольте намъ собраться съ силами для предотоящей повъдки.

Весело съди за столъ, но тетка и племянница едва дотрогивались губами до холодной говядним и пирожнаго, а Американцы вли какъ четверо Англичанъ. По окончания объда синьора Паста попросила у своихъ гостей позволенія переодаться, чтобы не испугать, сказала ова очень мило, этихъ добрыхъ Миланцевъ, которые когда-то имвли слабостъ находить се подурною !

--- Вотъ, прибавила она, вводя ихъ въ гостиную, альбомы, ри-

--- И сортеніано, на которомъ нграла Паста, неребнаъ съ уваженісить, смъщаннымъ съ восторгомъ, мододей сотровнуянинъ. Норма ими Деадемена незволять як миз приходиуься въ ся инотрументу?

T. CIH. -- OTL. VIL.

CHOOS.

— Юный другъ мой, Дездемена уже темерь не помнить арій, кетор: когда-то нъла, она нослушаеть васъ съ удовольствіемъ, соли вы ей напомните ихъ.

Хозяйки одевались целый чась. Пригрожденный къ фортеніаво причудами своей импровизацій, незнакомець не примътнаъ этого. Только однеъ товарищъ его казался безпокойнымъ, то допранивая стрълку, подвигавшуюся на стали, то солнце, спускавшееся по горизонту. Уже около пяти минуть Пецита съ теткой воротнансь въ гостиную и стояли неподвижно, не смъя ни върить ушамъ, ни отдать себъ отчеть въ томъ, что слышали: въ могучей и высокой кодль, артистъ - это непременно быль артисть — соединиль словно вдохновенные образы, трогательныя, страстныя, драматическія мелодін, на которыя Паста наложила печать своего могучаго таланта. Въ мысли піависта очевидно было намърение создать хвалу великой артисткъ единственнымъ способомъ, приличествовавшимъ ся славъ. Паста поняла такъ скоро и такъ хорощо истинное и деликатное почитание, которое преклонялось передъ нею въ собственномъ ся домв, что обнаьныя и сладостныя слезы потекли по ся щекамъ. Потомъ, какъ-бы повинуясь безмольной и неотступной просьбъ, она смъзнала свой голосъ, заглунаемый рыданіями, съ нотами фортепіано, которыя зазвучали первыми тактами Casta Diva.

При этихъ звукахъ, молодой Американецъ приподнялъ голову в перебирая пальцами арпеджін аккомпаньемевта, устремилъ проницательный взоръ на лицо Пасты, столь величественной въ своей пластической красотв. По или волневіе захватило ей духъ или постоянная молнія этого оверкающаго взгляду помъпала ся генію вспыхнуть и заблистать, хрипъніе умирающаго сжало ся горло невъдомымъ волневіемъ и рука акомпанирующаго одна окончила воззван. в Нормы къ цъломудренной богинь!

- Уже шесть часовъ, сказалъ холодно высокій молодой человъкъ; даже загвавъ л сшадей, мы рискуемъ прівхать очень поздно въ Миданъ.

Этоть спокойный и протяжный голось пробуднать трехъ другихъ особъ. Запряженныя и взнузданныя дошади нетериванно тояаля на дворъ. Сингора Паста, Пенита и старини и незнакомецъ свли въ коляску, а младний братъ проворно вспрытнулъ на своего коня; то галопируя у дверецъ экипажа, то, несясь во весь опоръ ввередъ, съ

· Digitized by Google

CNPCB.

глазами своркавшими во мракъ, съ развъвающимися волосами, онт мелькалъ на горизонтъ какъ силуэтъ Араба, склонившагося на шею своего коня.

Уже поздно ночью коляска и всадникъ остановились передъ палаццо Торреджіани, синьора Паста и Пепита поблагодарили незнакомцевъ и располагались переступить порогъ, какъ вдругъ знаменитая пъвица почувствовала, что младший братъ поднесъ къ губамъ ея руку, покрывая ее поцълуями и слезами.

— Синьора, сказалъ онъ поднимая на нее глаза, сіявшіе лихорадочнымъ блескомъ, въ минуту разставанія окажите мив послъднюю милость! Отдайте мив эту перчатку, которую испортилъ мой нескромный энтузіазмъ. На вашей рукъ ся не станетъ и на одинъ балъ, ноз на моей груди, смоченная монми слезачи, на шнуркъ, доставінемся мив послъ моей матери, она продолжится столько же какъ моя жизнь!

— Но кго же вы ? вскричала Паста. Ваше присутстве меня смущаеть, взоръ очаровываеть, кто же вы, непостижный человъкъ ?

— Увнаете изъ этого сувенира, отвъчалъ онъ, подавая пъвицъ зерную бархатную книжечку, застегивавшуюся золотымъ аграфомъ и убъгая съ своимъ товарищемъ, поспъшно спрятавъ перчатку на груди.

На аграфъ было выръзано готическими буквами: Марін Малибранъ.

перстень. Можетъ-бытъ вамъ, милостивыя государыни, интересно будетъ узнать происхождение этихъ прелестныхъ вещицъ, которыя вы носите съ такою грацией, и которыя такъ хорошо къ вамъ идутъ. Мы начнемъ съ перстия, а тамъ когда-вибудь доберемся и до всего другаго.

Обычай носить перстень одних изъ самыхъ древнихъ. Перстню принисываютъ честь мисологическаго происхождения. Говорятъ, что Прометей отсовътовалъ Юнитеру ухаживать за Остидой, потому что сынъ, родивнийся отъ этого союза, завладвлъ бы трономъ отца. Юпитеръ, въ благодарностъ за такой совъть, позволилъ Геркулесу освободить совътчика. Но не желая измънить своей клятвъ, приказалъ, чтобы Прометей носилъ на пальцъ желъзный перстень, къ которому велълъ прикръпить кусокъ камия, чтобы можно было сказать, не солгавищ, что Прометей прикованъ, а Юпитеръ върсиъ своей клятвъ. Позводяя себъ сомиъваться въ такомъ происхождении, мы моженъ только утвердительно сказать, что Халдейцы, Египтяне и Керен вервые изъ народовъ носили перстин. Персіяне увъряють, что Гнаминидъ, одинъ изъ царей ихъ, ввелъ это обыкновеніе, и что Грени и Римане узнали его гораздо позже. Скорусъ, зять Силаы, первый явился из Римъ съ церстнемъ на пальцъ.

Потомъ мода и роскошь позаботнансь распространить этоть ебычай и скоро на пальцахъ каждой благородной особы заблистали перстии. Ихъ носили на мизинцъ лъвой руки; тотъ цалецъ, что имзывается безъименнымъ, назначался для кольца, о которонъ мы поговоримъ въ другой разъ.

ШЕЛКОВЫЕ ЧУЛКЯ. Думали ан вы когда-нибудь, — мы все обращаемся къ нашимъ читательницамъ, — думали ли, вы, mesdames, обуваясь въ прозрачную ткань, скрозь которую видивется тонкость вашей ножки и розовая бълизна кожицы, что ваши прабабушки, по мензе васъ тоненькія и розовенькія, причуждены были зацрячывать свои нъжныя ножки въ грубый сукоцный чулокъ, который безобразить самую красивую ножку.

Королева Берта, мать Карла-Великаго, которую прозвали Бераей съ большой ногой, должна была часто проклинать свой толстый чулокъ, по милости котораго природный ся недостатокъ становился еще замътнъе.

А Агнеса Сорель, эта царица красоты, эта изящиля женинна, для которой мальйшая подробность въ наряде была важнымъ деломъ, эта щеголиха иятнадцатаго стольтія, которой такъ хотелось выказывать все свои наружныя преимущества, Агнеса Сорель должна была носить чулки, которыя не захотела бы надвть нынешняя торговка !

Спустя стольтіе другая щеголиха, Діана де-Поатіе, герцогныя де-Валантиноа, одъраясь однажды утромъ, жаловалась на толщину своихъ чулокъ, синитыхъ изъ щелковой матеріи.

— Можетъ ли быть, говорила ода своей горинчной, чтобы до-сильпоръ не выдумали чего имбудь лучине этой гадкой обуви? Посмотри, какъ это безобразитъ мою ногу, Люція!.... а вчера у королевы, я замътила, что нога герцогини д'Эпернонъ вдругъ слаладась тоныне. ЧКО это якиморь, Люнія? Мав ноказалось, будто чулки у ней вовсе но таки накъ мон. Вирно выдумами что-нибудь новое.... И.я этого но ваню, к., Дина де-Пончіе і Цо я должна стярнить вуу тайну.... чтобы эта д'Эпернонъ не воображала, что будто у нем бдной тонкия и пряхвая нога....

Въ яту минуту Геприхъ-Вторей вонясть на компату прелостной герцогини, которая жила во дворца какъ интатеъ-дама. Едва взглянула она на ного, какъ тотчасъ же вскрикнула :

— Что я вижу?.... государь!.... ванъ такжо новботна тайна?.... ува съ новые чулки?....

Въ самотъ двяъ Генрихъ-Второй былъ обучъ въ нисяковые чулки, которые, выказываясь изъ подъ панталонъ, обрисовывали его красивую ногу.

---- Видите ли, прелостяви герцогияя, что в такъ не норошо обуть ----- какъ терцогиня д'Эперионъ.

- Какъ, государь, вы заметные?....

- Я замътилъ, герцогиня, направление вашихъ гласъ, вчера, у королевы; последовалъ за ними и они принели мели приме къ герцотинъ д'Энернонъ, и я увидълъ то, что окорчало васъ.

- Что жъ далве государь ?....

- Далве то, что я открыль тайну и воть она....

Дана съ живостью приблазилась къ королю.

- 0! говорите, государь, говорите !

- Кто-то изобрвать станокъ, для тканья чулковъ съ потлини, гораздо легче нашихъ чулокъ изъ шелковой матеріи. Не знаю, къ каной націи припадлежить изобрътатель, могу только вамъ оназать, что отанокъ выдвлалъ до-сихъ-поръ три пары чулокъ, которыхъ продавенъ находится въ Нарижъ; изъ этихъ трехъ наръ, у герцогния д'Эперионъ первал, у меня вторая....

Ножете собъ вродотавить, канъ обредовалась Дійна; чогчась же она послала къ мастору и нарядилась въ драгопънниое меобрътоию.... и вотъ происхождение полковыхъ чуловъ.

Но долго еще эта обувь употреблялась только въ нарокних самиликъ. Марія Педилія поднеоля Филиппу-Второну саму вару, за которую экилитила на въоз золотонъ. На свадьбъ Гонрина Наварсняго съ Маргаратай, дочорью Генрика-Тротьято, только вороль Нариз-Денятай да новобретния были въ нехконых зулкахъ. Генрихъ же Четвертый такъ мало заботился о своенъ тоалеть, что делго не следовалъ этой модъ. Уже впоследстви, когда женился на Марін Медичи и когда инслиовые чулки вонали во всеобщее употребленіе, онъ оталъ ихъ носить.

Теперь нелковые чулки въ такомъ ходу, что навърно съ трудонъ новърятъ, какъ дурно приходилось ножкамъ наннятъ прабабущенъ.

музыкальныя новости. Въ Париже на театре Комической Оюры давались дет новыя піесы. Одна изъ нихъ носитъ название «Таlisman»; либретто въ одномъ действіи, написано господами Вариг и Шокаръ (Varin et Choquart), а партитура написана госнодиномъ Іоссъ (Iosse).

Варенъ и Шокаръ, авторы многихъ очень занимательныхъ водевилей, составили для композитора довольно музыкальную ранку. «Талисманъ», не играя словами, не заключаетъ въ себъ ничего чудеснаго. Все очарование этого талисмана, который есть больше вичего, какъ простая трубка, состоитъ въ назначении, данномъ ему его обладателемъ. Обладатель же этотъ — старый африканский солдать; умирая онъ завъщаеть свою трубку одному изъ своихъ молодыхъ товарищей, что и даетъ послъднему право жениться на молоденькой Франсина, дочери стараго сержанта. Франсина живеть ю Францін на фермъ сестры своей и уже влюблена въ господина Раймонда, военнаго, готоваго получить полную отставку. Является другой военный, Іерихо, щсарскій трубачь, пользующійся также волвою отставкой и обладающій трубкою. Ему сначала отказываютъ въ мъсть работника на фермъ и въ рукъ сестры Франсины, но когда узнаютъ, что въ его рукахъ находится трубка --- истолкователь послъдней воли стараго солдата, его начинають угощать в Подчивать.

Франсина и Раймондъ приходять въ отчаявіе; но воть они узнають оть Іерихо, — эта сменная фамилія какъ нельзя лучше идеть къ эксътрубачу, — что онъ хотя и обладатель трубки-талисмана, благодара которой его такъ хороно приняли, но что онъ выиграль ее въ карты у капрала Биду, настоящаго наследника стараго сержанта; Биду, женясь на маркитантивъ своего полка, не заблагоразсудилъ возвратиться во Францію, чтобы воспользоваться правомъ, предоставленнымъ ену завъщаніемъ его стараго товарища. Такова окончательная рамяята чтого небольшаго либретто, веселаго, живаго, легкаго и музыкальнаго и дъло оканчивается двумя свадьбами.

Эти контрасты сельскихъ и военныхъ нравовъ, комнама и чувства внушили композитору музыку, хорошо написанную, хорошо составленную, но мало отличающуюся увлекательностью, живостью и наконецъ оригинальностью; довольно сослаться хотя на одинъ примъръ: apiя «Pipe jo!ie! que'le est donc ta magie», довольно хорошо пропътая впрочемъ Шарль-Пониаромъ, какъ нельзя лучше исполнивнимъ роль Герихо; эта арія невольно напоминаетъ намъ куплеты, полные мелодической легкости о курительной трубкъ, изъ «Petit matelot», и сравненіе больше говорить въ пользу стај аго мелодиста нежели новаго.

Замвчательно еще прекрасное тріо, гдв выступаеть оркестръ въ живописномъ рисункв. Оно оканчивается хорошо разсчитаннымъ для голосовъ квартетомъ; это самая основная часть произведенія. Дъвица Декроа съ обыкновенною ей прелестью поеть хорошенькіе куплеты. Хороши также куплеты, при началв піесы, которыя дъвица Лемерсье поеть съ особенымъ искусствомъ. Небольшой отрывокъ легкой мелодіи: «Топjours lèger d'a gent, en chintant je chemine» чрезвычайно иравится всъмъ, можетъ быть, по сходству своему съ интродукціею «Robert le Diable». За тъмъ слъдуетъ наского написанный дуэтъ фермершин и мессира Іерихо, а потомъ хорошо составленная увертюра на прекрасный мотивъ. Вотъ содержаніе партитуры Іосса. Мы желаемъ, чтобы его музыка перешла въ потомство, какъ его имя, которое обезсмертилъ Мольеръ, однимъ размахомъ своего генія вли одною чертою комизма.

Вторая піеса, представленная на томъ же театръ, была комнческая опера въ трехъ дъйствіяхъ, подъ заглавіемъ: «Giralda ou la nouvelle Psyche», слова Скриба; партитура А. Адана. Эта піеса имъла необыкновенный успъхъ, Галеви написалъ объ ней въ «Constitutionnel» громкую статью. Извъстно, что Аданъ музыкальный редакторъ этого журнала, онъ не могъ самъ разбирать свое собственное сочиненіе, поэтому Галеви и воспользовался этимъ случаемъ, чтобы отплатить своему собрату, за всъ такъ часто расточаемые имъ громкія похвалы ему.

Въ «Californien», оранцузскомъ журналь, издаваемомъ въ Санъ-Франсиско помъщево другое приключение съ Герцомъ, о которомъ

CHESCH.

онь самъ но упоменаетъ, и въ ногоромъ много комического, зон оно и могло бы обратиться въ тратическое.

. «Съ каждымъ днемъ, вищотъ «Сайбогвіон», городъ измъняется сайъ докорація на театръ. Это безпрерывная сантасмагорія, н кто, просим пъсколько дней въ своой наартиръ, выйдетъ на улицу, то можотъ вообразитъ, что домъ его перемъннать свое мъсто. И притомъ, изпъ инчего удивительнаго въ этомъ, потому что при землетряссниять, которыми мы наслаждаемся, можно ожидать, что въ одно утре ми проснемся ореди намего рейда. Госводнить Герцъ, внаменитый артистъ, извъетный вамъ, едва не сдъязанся жертвою одного изъ этитъ ремлетрясений, въ первую ночь своего прибытия. Внезание пробукденный трескомъ и колебаніемъ дома, гдъ онъ жилъ, Герцъ выскочилъ въ окно и принужденъ былъ зябнуть, въ слимпенть леконъ одъянія, и три часа донидаться наступленія дия. Растрескавшійся в разсвышійся, канъ перезрълое гранатовое яблоко, домъ, держится теверь только съ помощью кръвняхъ подпорокъ.»

Все это еще болзе увеличнтъ блестний успъхъ арчиста. Посыче, изъ котораго мы извленли большую часть подробностей, нанисане 9 мая на нароходъ «Панама.» Генри Герцъ отправился теперь въ Иасатланъ, чтобы датъ изсколько концертовъ въ Мексикъ и изтонъ доотигнуть Южной Америки; кажется, онъ ръшился совернить путешестве вокругъ всего свъта.

Въ Лондонъ никогда музыка Галеви не была въ такой моде какъ теперь; сочинения его играютъ на двухъ театрахъ и вездъ успътъ его изумителенъ. На театръ Ел Величества безпрерывно идутъ продставления «Теппрезta», этой превосходной драмы Шековира, нередъланной Скрибомъ для оперы. Успъхъ этого произведения также велитъ, какъ и въ первое ел представление; публика въ восторгъ отъ нея. Но представления «Бури» едва не прекратилноъ въ этотъ сэзонъ по случаю отъвзда Карлотты Гризи, которой оканчивался англикенентъ; теперь она снова пригланиена на одинъ мъсяцъ и оперу эту продолжаютъ давать. Кромъ этого произведения Галеви, для разнообрази репертоара, давались и други віссы на этомъ театръ. Госнока Зонтатъ въла главную роль изъ.«Дочери втораго полка», этомъ тріумоз Жения Линдъ. Появленіе госпожи Мартинесъ, — Черной Малибранъ, не прожаело бельшага везокта: адъсь не понимаютъ, за что она заслужила линое частолиебиров провонана. Гардови дебертировалъ тъ «Сарибні» --

Веллини, видоте съ госпоннов Фрондолини и съ госпоннов Пареда; Молодаго тенора встратили какъ любимаго артиста, котораго боллись потерять, и нашыя, что голось его еще болзе укранился чодъ холодвынъ пебонъ Россия. Госнока Зонтига пъла «Domigo-Noir».--Обери, пореледенное на итальниский языкъ.

Знаменитая Паста выпила изъ своего уедниенія и снова явилась на сценъ. Давали «Тетрезіа», и потомъ госпожа Паста, вмъсть съ госпожею Пароди, пъла отрывки, изъ оперы изкогда составлявшей торжество ся, изъ «Анны Боленъ». Голосъ у нея почти совсъмъ пропалъ, но были минуты, когда она находила всю свою прежнюю силу и могущество и тогда публика приходила отъ нея въ энтузіазмъ.

На Ковентъ-Гарденскомъ театръ также, какъ мы уже сказали, восхищаеть Галеви; его «Жидовка» можеть поспорить въ успаха съ его же «Tempesta». Нельзя представить болье блестящаго собранія артистовъ, полныхъ таланта, долженствовавшихъ участвовать въ представления этой оперы. Госпожъ Віардо дана была роль Рахили (Rechel), Маріо — Елеазара, Тамберлику — Леопольда, Массолю-Руджіеро, дъвнцъ Вера — Евдоксін и Формесу — кардинала Броньи (Brogni). Но почти вся труппа, исключая Віард', вдругъ захворала. Не смотря на то аенина не была измънена и представление назначено. Формесъ, хотя очень страдавный, пълъ роль кардинала. Массоль началъ роль Руджіеро, но ее докончиль Ромми. Что же касается до Маріо, то онъ совсъмъ не являлся; но нашелся одниъ французскій пъвецъ, Маральти, припомнивний роль Елеазара и согласившийся пропъть ее на своемъ отечественномъ языкв. Каково, я думаю, было уднеление госпожи Віардо, когда прівхавъ вечеромъ въ театръ, она замътила, что ей перемънили отца? Но не менъе того она вропъла и съиграла прекрасную роль Рахили, какъ великая и удивительная артистка. Какъ всегда, она была величественна и увлекательна, и публика была въ восторгъ и вызывала се изсколько разъ. Формесъ прекрасенъ въ роли кардинала. Маральти выказалъ свою память и силу и заслужнаъ одобренія въ браво и вызовахъ. Партитура этой піссы произвела на английскую публику глубокое впечатление. Знаменитыя оразы, какъ напримъръ : O! ma fille chérie, изъ перваго акта и онналъ изъ третьяго, привели въ восторгъ всю залу.

Постанцина на сцелу окоры изыкольных. Коста, каченских ор-

костра, какъ предстанитель отоутотвующаго коннозиторя, быль названъ публикою.

Ке вторему представлению «Жидойки» Маріе уже выздоровълъ и чувотвовалъ себя въ состояния изть роль Клеазара. Не отранна зи судьба Маріо, этого итальянскаго пъвца, веспитаннаго для сцены еранцузской, на которой онъ сдълалъ первый шагъ, и которую оставилъ для сцены итальянской, но стеченіе обстоятельствъ и потребность въка возвращаютъ его можетъ-бытъ и противъ собственнаго желанія къ роду музыки и драмы, отъ которой онъ хотълъ отречься навсегда? Съ каждымъ новымъ представленіемъ Маріо дълаетъ новые успъхи, и болъе и болъе овладъваетъ своей ролы Жида. Про Віард'і и говорить нечего, ей остается только оставаться восхитительной. Тамберликъ и дъвица Вера также содъйствуютъ успъху этой оперы.

Однить лопдонскій журналь разсказываеть, что въ день великаго празднества, давнаго директоромъ театра, Лумлеемъ, въ честь «Бури» Галеви, Непальскій посланникъ пожелалъ быть представленнымъ Карлоттъ Гризи, танецъ которой приводилъ его въ восторгъ въ театръ. Желаніе его было услышано; но увидя танцовщицу, индъйскій принцъ сдълалъ замъчаніе, буквальный переводъ котораго былъ тотъ, что онъ ея не узналъ, потому что она была одита.

Кёлнское общество пъпія хочетъ отправиться въ Лондонъ, во время тамошпей промышленной выставки и дать тамъ три концерти; изъ сбора одна часть пойдетъ въ пользу лондонскаго госпиталя, а другая присоединится къ суммъ, назначенной для окончанія Кёлискаго собора.

Увиверситеть города Іенны опредълнать поднести Мейерберу почетный дипломъ (Ehrendip'om) на доктора музыки. Для поднесения избрана была депутація изъ пяти профессоровъ, въ главъ которыхъ стоялъ Карлъ Шнелль. Дипломъ отдъланъ великолъино. Онъ напечатанъ на прекрасномъ пергаментъ золотыми буквами и украшенъ миніатюрною живописью; онъ вложенъ былъ въ футляръ изъ краснаго сафьяна, украшенный гербомъ университетскимъ и слъдующею латинскою надписью : »Jacobo Meyerbeer, musicæ arti in Borussia præfecto «primario, operibus eximiis et elegantis simis non modo in patria, sod «etiam apud exteras gentes ce'eberrimo, etc., etc., honoris causa.»

. Нидерландское общество поонревія музыкальнаго некусства да-

вало свое нятое великое торжество, продолжавшееся трое сутекъ. Въ вервый день, посвященный на соотязание хоральныхъ обществъ мужскихъ голосовъ, амстердамское общество получило нервый вризъ; два другія общества, роттерламскія, получили второй и третій. Во второй день эти же самыя общества, соединясь вивств и образуя цвлое, болье нежели въ четыреста голосовъ, исволияли сочинения духовной музыки Вебера, Крейцера, Клейна, Фанъ-Брее и «Hymne aux artistes» — Меядельсона. Во второй части этого засъданія, соединенные хоры, образуя одинаковое число голосовъ, пропълн съ аккомпаньемевтомъ органа мотетъ Іогана-Себастіана Баха, гимиъ Вергюльста, псаломъ Спора (Spohr), псаломъ для осъми голосовъ Мендельсона. Хорами дирижировалъ Фанъ-Брее. Превосходные артисты заставляли потомъ удивляться достоинству органа, одного изъ первыхъ въ Европъ, исполняя произведенія І.-С. Баха, Гессе и другвхъ. Третій день вазначенъ былъ для «Илін» — Мевдельсова. Всв. скольво есть въ Голландін любителей и артистовъ, теснились въ общирной заль и доказывали восторгъ свой безпрерывпыми браво. Видъ города въ праздничномъ одъяни и его великолъпные окрестности, освященные яркими лучами солнца, присоединялись къ очарованію образцовыхъ произведеній искусства, чтобы вмъсть произвесть истинно симпатическій эффекть. Это последнее празднество придаеть новый блескъ обществу, которое уже лътъ съ двадцать отличается какъ одно изъ самыхъ полезныхъ учрежденій къ распространенію музыки.

Въ Веймаръ, 25 августа происходило празднество въ честь Гердера, одного изъ самыхъ знаменитыхъ веймарскихъ поэтовъ. Это число предшествуетъ только тремя днями 28, дню рожденія «Гёте, такъ блестяще отпраздпованному по всей Германіи въ 1849 году, и которое Веймаръ ръшился еще разъ отпраздновать. Составлена была великолъпная программа этихъ двухъ празднествъ, гдъ особенно отличались музыкальныя исполненія подъ дирижерствомъ Листа. Вечеромъ 24 августа былъ представленъ на театръ «Освобожденный Прометей.» — Гердера. Первые драматическіе артисты этой сцены декламировали роли. Листъ сочинилъ хоры и увертюру, исполненную совершенно новымъ образомъ. Декораціи и постановка на сцену, подъ распоряженіемъ господина Преллера, отличнаго и сроднившагося съ зормами и потребностями древняго искусства, живописца, были великолънны. Проявнеденіе это оканчивается хоромъ девяти музъ, группа которыхъ. окруженный иножествойть другиха эннослогическийть лийт, представляйй нарчниу, волкуго сценическаго эссекта. Наконенть 26 числа дано было первое продставление новой оберах Ришарда Вайтера, подъ заглавсять «Lebesgvin». Это было ими одного низ самыхъ знаменитыхъ рыцарей въ цикла рыцарскихъ романовъ. Теачральное управление не пожильло издержевъ, чтобы только дать этому произведению всевезженное реликольно; постоповка на сцену, декорація, костюмы, все это чиначелько и точно изучено было по памятникамъ того времени. Музыкой въ оперь дирикировалъ Листъ. На эти праздники призикало множество вименитълкъ иностранцевъ. Болькая часть членовъ Гетовскаго комитета въ Берлинъ, явилась сюда по приглашению. Прелостный прологъ дан «Lohengrin» нанисанъ [былъ Дингельстадлемъ (Dingelstad), зиоиенитънъъ итуттардскимъ ноэтомъ, присутствованнытъ на этихъ праздникахъ.

Берлинское общество артистовъ-музыкантовъ, опредълнло возденнуть вадгробный монументъ въ память умерінаго придворнаге вапельмейстера Николан. Тоже общество назначило отъ себя конпанию для составленія каосы веномоществованія. По приказанію короля, берлинскій соборный хоръ (Dom-Chor) исполнилъ въ Friedens Kirobe различныя віесы церковной музыки; изъ никъ особенно замвчательны: энаменитая «Cruciйcus» — Лотти, мотеть — Грелля, сочиновіе нашего Бортилискаго, принадлежащее въ Православной Церкви; «Ітргорогіа» Палестрины и знаменитее «Мізегете» — Аллегри.

Въ Берлинъ недавно язилась новая пъзнца, госпожа Эбелинъ, ученица Віардо, и подаеть, говорять, большія надежды.

Въ Лейнцигъ давали невую оверу въ четырехъ дъйствіяхъ водъ заглавіемъ: «Geneviève», — Роберта Шуманна. Это сочиненіе, о которомъ такъ много кричали спачала, кажется не удовлечворило ежиданію вублики: это просто концертная музына безъ воякой драматической силы. Совермъ другой услъхъ будетъ имъть опера Николав, «Виндаорскія кумуния», се теперь разучивають и представления начиутон по окончаніи осекней ярмарки. И тогда на время отдохаетъ евери «Нророкъ» отъ своей долгой и блестищей карьеры. Теперь въ Лейнцигъ идетъ вонросъ о томъ, чтобы образовать обществе любителей в артистовъ для того, чтобы оно сдвлало невое и нолное наданію твореній Себастівна Баха.

Аванца Вагнеръ, о которой мы упомянули въ промонной статье, что

она замънна на время Biapgò въ роли «Fides», въ Берлинъ, прибыла теперь въ Въну. Успъхъ оперы «Пророкъ» здъсь необыкновенный; всъ билеты, за пять представленій впередъ, уже разобраны.

Въ концъ іюня Женни-Линдъ оставила Стокгольмъ. Она отправилась на пароходъ Gaulbiod въ Любекъ. Передъ отъвздомъ она отослала сборъ отъ своихъ нести концертовъ, 15,000 талеровъ, въ каст су пеноін вдовамъ и сиротамъ артистовъ. Кромъ того, она отправила въ президенту стокгольмскаго общества воздержанія сумму въ 1,000 рейхсталеровъ, чтобы раздать ее въ награду темъ, нто более всъхъ воздерживался отъ кръпкихъ напитковъ. Изъ Любека, Женни-Линдъ отправилась въ Баденъ, куда прибылъ Вивье. Здъсь они давали визств концерть; и въ этотъ день не было ни игръ, ни баловъ, ни прогулокъ; всъ обыкновенные удовольствія уступили место одному,слышать двухъ знаменитыхъ артистовъ. Вивье вскоръ потомъ узхалъ въ Англію, где онъ долженъ быль играть въ Ливерпуле.

B. JANKE.

## книги по умъренной цънъ.

=

(Въ книжновъ нагазинъ Гауэра и Конп., комписсіонера Императорской Библіотеки, на Невсковъ Просцекть, въ донъ Петилья, М 3.)

NOUVELLES LECONS

'DE LITTÉRATURE FRANÇAISE ET DE MORALE

OU RECUBIL EN PROSE ET EN VERS

des plus beaux morceaux de la littérature française, ancienne et modesne. avec des notes explicatives et critiques. -- Ouvrage adapté paur les Établissements du Ministère de l'Instruction publique et les Établissements de

Demoiselles placés sous la protection de SA MAJESTÉ l'IMPÉRATHICE.

## PAR J. TRICOT.

St.-Pétersbourg. 2e édition. Un volume in 8. — Prix 1 rbl. 50 goy. d'argeut.

Il sora accordé des avantages any personnes qui en prendrout 50 enemplaires et au-dessus.

ARLINCOURT (Vie. d'). Les lancées de la mort, histoire contemporaine. Brugelles 1850. 1 vol. in-18. 70 c. AUDOURT. Allas de l'herhier des desreiselles. Pasis, i vol. in-4 oblang. Bdusso 6 rbls Digitized by Google

B & U & MO. BATAILLE ET JULLIER. Traité des machines à vapeur. Paris 1847 - 49. 2 vols. et atlas in-4. 22 rble BERTHET. Autonia: roman historique. Bruxelles 1850. 2 vols. in-18. 1 rbl. 40 c. BOUCHEPORN. Etades sur l'histoire de la terre et sur les causes des révolutions de sa surface. Paris 1844. 1 vol. in-8. 2 rbls. 15 c. Traité des signes de la mort. Paris 1849, 1 vol. in-12. BOUCHUT. 1 rbl. 10 c. COLLIN. Recherches expérimentales sur les glissements spontanés des terrains argileux. Paris 1846. 1 vol. et atlas in-4. 5 rbls. 15 c. COURTOIS-GÉRARD. Manuel pratique du jardinage, 3e édition. Paris 1849. 4 vol. in-12. 1 rbl. 10 à. Hygiéne du mariage, 2e édition. Paris 1850. 1 vol. in-12. 80 c. DERAY. DELRIEV. Le Rhin, histoire du fleuve depuis sa source jusqu'à son embonchure, Bruxelles 1850. 1 vol. in 12, avec gravures. f rbl. 50 e. DUMAS. La femme au collier de velours. Bruxelles 1850. 1 vol in-18. 70 e. ÉTUDE partique du commerce d'exportation de la Chine. Paris 1848. I vol. gr. in-8. 3 rbls. FERRY. Description de la nouvelle Californie. Paris 1850. 1 vol. in-12. I rbl. avec carles et vues. CONTRE. Le Faust; traduction complète et revue par H. Blaze, précédée 1 vol. gr. iu-8, , d'un essai sur Goethe, par le même. Paris 1847. 3 rhls. 50 c. avec gravures. onos. Quelques notes sur la photographie sur plaques métalliques. Paris 1850. 4 vol. in-8. 1 rbl. ovérin. Veillées du vieux matelot. Paris. 1 vol. gr. in-8, avec gra-2 rbls. 50 c. vures. BERVEY-BAINT-DENYS (Baron d'). Recherches sur l'agriculture et l'horticulture des Chinois. Paris 1850. 1 vol. in-9. 2 rbls. SOBERT, Tràité Je la chirurgie plastique. Paris 1849. 2 vols. in-8 et atlas in-fol. 16 rbls. LACROIX ET SERÉ. Histoire de l'orfèvrerie - joaillerie. Paris 1850. 1 vol. gr. in-8. 8 rbls. LEDOUX. Théorie de l'extinction des incendics. Paris 1850. 1 vol. in 12. 1 rbl. 15 c. LESUBUR. Chronologie des rois d'Egypte. Paris 1848. 1 vol. in-4. 10 rbls. LEVY. Traité d'hygiène publique et privée. 2e édition. Paris 1850. · 2 vols. in-8. 4 rbls. 95 c. Chimie, appliquée à la physiologie végétale et à l'agriculture; tra-duit par Gerbardt. 2e édition. Paris 1844. vol. in 8., 2 rbly, 50 c. J009[6 an of

сирсь.







•



••

٠

• •

•••••

•

•

.

JUL 1 6 1937



Digitizant by Groogle